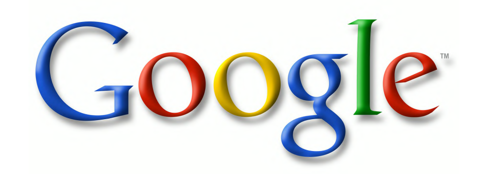
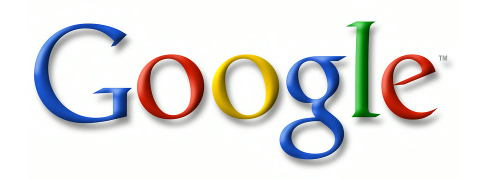






F. H. D.

DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-ARABE

PAR

JOSEPH J. HABEICHE

Officier de l'Académie Française

Ouvrage adopté par le Ministère de l'Instruction Publique
pour l'Enseignement dans les Ecoles du Gouvernement, honoré des éloges
de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres de France
et de la souscription de l'Institut,
de tous les Ministères et des Administrations de l'Etat Égyptien.

DEUXIÈME ÉDITION

ÉDITEUR J. C. LÀGOUDAKIS

ALEXANDRIE

IMPRIMERIE J. C. LAGOUDAKIS

1896

DICTIONNAIRE
FRANÇAIS-ARABE



في

اللغتين الفرنساوية والعربية

وهو القاموس الذي اقبلت عليه النظارات المصرية وفي مقدمتها نظارة المعارف العمومية الجليلة التي اعتمدته وقررت استعماله في مدارسها العامرة والمجمع العلمي المصري وسائر الدوائر الاميرية والمجمع العلمي الفرنساوي الذي خصّه بثناء طيب معترفًا باهميته

وقد اعتنى بجمعه الفقير اليه تعالى الشيخ يوسف يعقوب حبيش

طبعة ثانية

طبع بمطبعة بني لاجوداكس البخارية بالاسكندرية سنة ١٨٩٦

Ismail

Hamid



SON ALTESSE LE PRINCE ABBAS BEY

HÉRITIER DU TRÔNE D'EGYPTE.

إلى ذاتك العلياء أهدي مؤلفا   أعار غريب الأعجمية معربا

سما شرفا في ظل علياك وازدهى   برسمك فخرا يا أجل الورى أبا



A Son Altesse Abbas Pacha Helmi

KHÉDIVE D'EGYPTE

Monseigneur,

C'est à Votre Altesse, qui a déjà daigné honorer de Son Haut Patronage, mon Dictionnaire Français-Arabe, que je prends la respectueuse liberté de dédier cette seconde Edition, qui, corrigée et plus complète que la première, est destinée à rendre de grands services à la jeunesse Egyptienne soucieuse de se perfectionner dans les deux langues Française et Arabe.

J'ai tenu, Monseigneur, à rendre mon œuvre digne de la Haute Sollicitude dont Votre Altesse a daigné la couvrir dès sa première apparition, j'espère y avoir réussi.

C'est donc sous le Haut Patronage de Votre Altesse, protectrice des Lettres, des Sciences et des Arts, que j'ai l'honneur de placer la seconde Edition de mon ouvrage dont l'utilité publique est déjà bien connue.

Daignez agréer, Monseigneur, l'assurance du plus profond respect avec lequel j'ai l'honneur d'être,

De Votre Altesse,

Le très-humble et très-obéissant serviteur

JOSEPH J. HABEICHE

الى اعتاب مولاي المعظم عباس باشا حلمي

خديوي مصر الافخم

مولاي

اني ارفع الى المعالي الشريفه الطبعه الثانيه من المعجم الذي وضعته باللغتين الفرنساويه والعربيه وهو المؤلف الذي شملته عناية سموكم ومنحته الرضي والاقبال وقد جاءت هذه الطبعة الجديدة مصحَّحة جامعة شيئاً كثيرًا من الكلمات العلميَّه والاصطلاحيَّه التي فاتت الطبعه الاولى وفي ذلك فائدة للشبان المصريين الذين يطلبون اللغتين الفرنساويَّه والعربيَّه ويرغبون التوسُّع فيها

وغاية ما صرفت اليه اجتهادي ايها المولى العظيم هو ان اتمّم هذا المعجم على وجه يؤهله للرضى العالي واستحق به تعطفاتكم الشريفه ولاجل ذلك اتشرف بان ارفع كتابي الى مقامكم الرفيع سائلاً له قبولاً واقبالاً لا برح مولاي نصير العلوم والفنون وادامه الله للامه المصريه ورعاه

بنده

يوسف حبيش

INTRODUCTION

DE LA PREMIÈRE ÉDITION

Depuis plus de quinze ans que j'exerce la profession de traducteur, les plus grandes difficultés que j'ai rencontrées ont consisté dans la reproduction de certains *termes techniques*, très-simples en apparence, mais, au fond, impossibles à traduire.

Mes recherches dans les Dictionnaires existant à ce jour ne m'apprenaient rien ; ces Dictionnaires, quoique pour la plupart bien faits, ne reproduisent pourtant, pas les *termes techniques*, nécessaires et même indispensables pour rendre une traduction exacte et consciencieuse.

C'est donc cette lacune que j'ai cherché à combler en publiant ce Dictionnaire dans lequel j'ai réuni le plus grand nombre possible de *termes techniques*, de manière à le rendre utile aux Savants, aux Ecoles et en général à tous les traducteurs.

Quelquefois, dans la traduction arabe, on trouvera des mots anglais, français et turcs *arabisés,* notamment dans les termes techniques de mécanique, d'architecture, de stratégie, de marine, de médecine etc. etc.,

C'était indispensable, car ce sont les termes généralement employés et usités ; si j'en avais employé d'autres, je n'aurai réussi qu'à jeter la confusion dans l'esprit des hommes de science et d'art qui auraient consulté mon Dictionnaire.

Quant aux personnes qui ne sont pas familiarisées avec ces termes, elles trouveront à la suite de chaque mot une explication sommaire, mais claire et précise.

J'ai voulu faire une œuvre utile et durable. Puissé-je avoir atteint mon but ; ce serait pour moi la plus belle des récompenses.

JOSEPH J. HABEICHE

مقدمة الطبعة الاولى

لقد مرَّت عليَّ خمس عشرة سنة في الاشتغال بالترجمة وطالما اعترضت سبيلي عقباتٌ ومصاعب في ترجمة الكلمات الاصطلاحيَّة التي وان ظهرت في بعض الاحيان بمظهر البساطة فهي عقدةُ العقد ولا يهونُ وضعُها في قالبٍ عربيٍّ الاَّ بشق الانفس واضاعة الوقت في الطلب

وكنت اذا رجعتُ الى القواميس الموجودة لاستوضحَ سبيلي لا اجدُ فيهاما يسهّلُ امامي هذه العقبات ولا انكران بعضَ هذه القواميس متقنةٌ ومضبوطةٌ الا انها لا تقوم بترجمة الاوضاع الاصطلاحيَّة التي لا مندوحة عنها في ضبط الترجمة والحرص على المعاني المقصودة

وقد حداني هذا الامر الى عقد عرى العزم على تأليف هذاالقاموس فاخذتُ باطراف السعي مردِّدًا عقب البحث على صدرهِ وواصلًا مساءَ العمل بفجرهِ غير مدَّخرٍ وسعًا ولا آلٍ جهدًا في جمع عددٍ عظيم من الاوضاع الاصطلاحيَّة واضعًا ازاء وجهي فرضَ القيام بخدمة العلماء وطلبة المدارس وكل مشتغل بالترجمة . ويرى الناظرُ في هذا القاموس اني قد اجبتُ داعي الاضطرار وترجمت في بعض الاحيان بعض كلماتٍ بكلمات انكليزية او فرنسوية او تركية ملفوظة باحرف عربيَّة ولا سيما في الاوضاع المستعملة في الاصطلاحات الميكانيكية والبنائية والعسكرية والملاحية والطبيَّة وهلمَّ جرًّا وذاك لان هذه الكلمات الاعجميَّة هي المصطلَح عليها والغالب استعمالها ولو كنتُ عدلتُ منها الى كلماتٍ عربيَّةٍ صريحة لما كانت اتصلت فائدة هذا القاموس الى الاطباءِ والجنود والمهندسين والبنَّائين والميكانيكيين وغيرهم من المشتغلين بالعلوم والفنون والآليات

واما من لا يكون لهُ المام بهذه الاصطلاحات العلميَّة والفنيَّة والآليَّة فيرى الى جانب الالفاظ الاعجميَّة شرحًا موجزًا او تفصيلاً مجملاً يضع لديهِ هذه الالفاظ موضع الوضوح والجلاء

فلعلِّي اكون قد ادركت الغاية التي جعلتها وجهةَ املي منذ ما شرعتُ في تأليف هذاالقاموس وعسى ان تتم الفائدة المقصودة من تأليفهِ وحسبي ذلك جزاء سعيي في سبيل الادب وجهدي في خدمة اخواني المشتغلين بالترجمة

يوسف يعقوب
حبيش

PRÉFACE

DE LA DEUXIÈME ÉDITION

Le grand succès obtenu et le bienveillant accueil fait à mon dictionnaire par le Ministère de l'Instruction Publique, qui l'a adopté pour l'enseignement dans ses écoles, ainsi que par tous les Ministères et par toutes les Administrations de l'Etat Egyptien, qui m'ont honoré de leurs souscriptions, m'encouragent à faire paraître cette nouvelle Edition que j'ai corrigée et augmentée d'un nombre considérable de mots et de termes techniques que les sciences et l'industrie consacrent chaque jour.

L'Académie des Inscriptions et Belles Lettres de France, à laquelle j'ai eu l'honneur de soumettre mon ouvrage, en m'adressant ses remerciements, a bien voulu reconnaître l'importance et l'utilité de mon travail.

J'ai voulu faire une œuvre utile et durable, comme je l'ai déjà dit à la première Edition, je crois y avoir complètement réussi, mon seul but étant de faciliter à tous l'étude des deux langues française et arabe.

L'AUTEUR

⁕ مقدمة الطبعة الثانية ⁕

لما كانت الطبعة الاولى لقاموسي الفرنساوي والعربي نجحت نجاحاً عظيماً وراجت ايَّما رواج وادركت في جانب نظارة المعارف المصرية الجليلة حظوة جميلة فاعتمدت قاموسي في مدارسها واشتركت به النظارات الاخر وسائر دواوين الحكومة على الاطلاق كل ذلك بعث فيَّ العزيمة على طبعه طبعة ثانية مصحَّحة ومضافاً اليها عدد كثير من المصطلحات العلميَّة والصناعيَّة والفنيَّة التي تتجدَّد كل يوم مع تجدُّد العلوم والصنائع والفنون · ثم اني رفعت مؤلفي هذا الى المجمع العلمي الفرنساوي فاقبل عليَّ بالشكر وشهد لكتابي بجزالة الفائدة والنفع على ان غرضي الذي توخيته هو ان اؤدي عملاً مفيداً ثابت الاثر وان اسهل ما امكن منال اللغتين الفرنساويه والعربيه فاظفرني الله بمطلوبي

المؤلف

EXPLICATION DES ABBRÉVIATION ET DES SIGNES

a.	actif
adj.	adjectif
adm.	administration
adv.	adverbe
alg.	algèbre
anat.	anatomie
arch.	architecture
arithm.	arithmétique
artil.	artillerie
ast.	astronomie
bot.	botanique
card.	cardinal
chim.	chimie
chir.	chirurgie
comm.	commerce
conj.	conjonction
démonst.	démonstratif
écon. pol.	économie politique
f.	féminin
fig.	figuré
fin.	finance
fort.	fortifications
géogr.	géographie
géol.	géologie
géom.	géométrie
gramm.	grammaire
hist.	histoire
hist. nat.	histoire naturelle
horl.	horlogerie
imp.	imprimerie
interj.	interjection
irrig.	irrigation
jurisp.	jurisprudence
littér.	littérature
loc.	locution
loc. adv.	locution adverbiale
loc. conj.	locution conjonctive
loc. prép.	locution prépositive
m.	masculin
mar.	marine
math.	mathématiques
méc.	mécanique
méd.	médecine
mét.	métier
milit.	militaire
minér.	minéralogie
mus.	musique
myth.	mythologie
n.	neutre
num.	numéral
opt.	optique
ord.	ordinal
p. p.	participe passé
peint.	peinture
pharm.	pharmacie
phylos.	phylosophie
phys.	physique
physiol.	physiologie
pl.	pluriel
poss.	possessif
pr.	principal
prat.	pratique
procéd.	procédure
pron.	pronom
r.	réfléchi
rel.	relatif
réth.	réthorique
s.	substantif
sculpt.	sculpture
t. ou T.	terme
théol.	théologie
v.	verbe
vétér.	vétérinaire
voy.	voyez
zool.	zoologie

L'astérisque * annonce que le mot qui le suit n'a pas de traduction en arabe et qu'il a été simplement arabisé.

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-ARABE



A

A *prép.* الى . ل

Abaissant, ante *adj.* مهبط . محطّ . مخفّض

— au fig., humiliant . مهين . محقر . موضع المقام

Abaisse *s.f.*, pâte رقاقة ج رقائق وهي في اصطلاح صانعي الحلوآء طبقات العجين التي تمد لصنع الحلويّات

Abaissement *s.m.* . هبوط . انخفاض . انحطاط

— humiliation. ذل . حطّة . مهانة . اهانة . وضاعة قدر . حقارة

Abaisser *v.a.* اهبطَ . وطّى . خفّضَ

— **(S')** *v.r.* حطّ . هبطَ . انحطّ

— s'humilier تذلّلَ . تواضعَ . تخضّعَ

Abajoue *s.f.* شدق ج اشداق او محفظة الشدق او المحفظة الغذائيّة وهي في بعض الحيوانات كالقرد والنسناس موضع كائن بين الخد والشدق تحفظ فيهِ هذه الحيوانات شيئاً من القوت وقتاً وجيزاً

Abaliénation *s.f.* t. de jurisp. اسقاط . تنازل . افراغ (في القضآء)

Abaliéner *v.a.* اسقطَ . تنازلَ عن . افرغَ

Abalourdir *v.a.* . اثقلَ . جعلهُ احمق ابله صيّره ثقيل الحركة

Abandon *s.m.* ترك . هجر . تخلية

— dans l'abandon . متروك . مقطوع . لا سائل عنه

Abandonnataire *s.m.* et *f.* en jurisp. المتنازَل اليه . المتروك له

Abandonnement *s.m.* t. de jurisp. . تنازُل عن . ترك . افراغ . تخلية

Abandonner *v.a.* تركَ يتركُ . هجرَ يهجرُ . غادرَ

Abaque *s.m.* t. d'arch. رفرف او رفراف ج رفارف وهو في الاصطلاح الهندسي البنائي الرفراف الذي في اعلا تاج العمود

Abasourdir *v.a.* . ادوخَ . دهشَ . اذهلَ . اضاعَ الصواب

Abasourdissement *s.m.* . دوخة . دهشة . انذهال . اضاعة الصواب والرشد

Abatage *s.m.* قطع الشجر

— action de tuer les animaux . قتل الحيوانات . اماتة الحيوانات

Abâtardir *v.a.* افسَدَ الاصل. بَندَقَ
— **(S')** *v.r.* dégénérer . تَلِفَ . فَسَدَ
تغيَّرَ عن اصله

Abâtardissement *s.m.* . فساد الاصل
تغير. بَندَقَة او تبندُق

Abatée *s.f.* t. de mar. تحوُّل سير
المركب. انصرافه الى غير الجهة السائر اليها

Abat-foin *s.m.* منور التبَّانة

Abatis *s.m.* décombres انقاض. ردم
وهو ما يستخرج من الاماكن المتهدمة من خشب
وتراب وحجارة وغير ذلك

— d'animaux سَقَط . عفشة وهي في
اصطلاح الجزَّارين ما في جوف الحيوان من كرشة
وكبد والراس والارجل الخ

Abat-jour *s.m.* منور ج مناور
— réflecteur qui rabat la lumière de la lampe غطاء القنديل . مشكاة وهي كرة
توضع فوق زجاجة المصباح لتخفيف نوره

Abattage (*voy.* abatage)

Abattement *s.m.* ضعف . انحطاط او
انحلال القوى

— au fig. انكسار قلب . انكساف بال
يأس

Abattoir *s.m.* سلخانة . مجزر . مسلخ

Abattre *v.a.* renverser, démolir . هَدَمَ يهدِمُ
دمرَ . هبطَ

— jeter à terre . القى الى الارض
جندَلَ . صرَعَ

— ôter la force اضعفَ القوى . اخمدَ
خمدَ يخمُدُ . انكسرَ قلبهُ *v.r.* **(S')** —

— fondre sur... انقضَّ على

Abattu, ue *adj.* . هدوم . منهدم . خرِب
ساقط

— au fig. خامد . كمِد

Abat-vent *s.m.* . خيمة ج خيم . داروند
تنده . ملقف ج ملاقف

Abat-voix *s.m.* قُبَّة المنبر اي قبَّة منبر
الواعظ او الخطيب

Abbasside ou Abasside *s. pr.* الخلفاء العبَّاسيين

Abbatial, ale *adj.* يخصُّ الرهبنة . يخصُّ
الدير

Abbaye *s.f.* دير ج اديرة رهبان

Abbé *s.m.* . قسيس . راهب ج رهبان
رئيس الدير

Abbesse *s.f.* رئيسة الدير

Abcéder *v.n.* t. de méd. تدمَّلَ . تقيَّحَ

Abcès *s.m.* t. de méd. دُمَّل . خرَّاج

Abdérame *s. pr.* عبد الرحمن الاندلسيّ

Abdication *s.f.* تنازُل عن الملك

Abdiquer *v.a.* تنازَلَ عن الملك

Abdomen *s.m.* بطن ج بطون

Abdominal, ale *adj.* بطنيّ

Abducteur *s.m.* t. d'anat. مُبعِد . عضل
مُبعِد وهو الذي يُحدِث الحركة المبعدة

Abduction *s.f.* تباعُد وهو فعل العضل المبعد

Abécédaire *s.m.* كتاب الهجاء

Abecquer *v.a.* اطعمَ الطَّير . لقَّمهُ في
منقاره . زقَّهُ

Abée *s.f.* بوز. مصبّ. كوّة. وهو البوز الذي تخرج منهُ المياه التي تدير رحى الطحن

Abeille *s.f.* نحلة ج نحلات او نحل

Aberration *s.f.* انعكاس النور

— trouble, égarement . ارتباك اضطراب الفكر. انشغال البال. ذهول

Abêtir *v.a.* ابلهَ . صيّرَ ابلَه اعمَه

Abêtissement *s.m.* تبلُّه. عمَه. بَلاهَة

Abhorrer *v.a.* كَرِهَ يكرَهُ . مَقَتَ

Abîme *s.m.* وهدة ج وهاد . هاوية ج هاويات. عُمق ج اعماق . لجَّة ج لجج

Abîmer *v.a.* اتلَفَ. عطَّلَ. دَمَكَ يدمُكُ

— (S') *v.r.* تَلِفَ. تعطَّلَ

Ab intestat *loc. adv., lat.* t. de jurisp. بدون وصيَّة . توفي بدون وصيَّة

Ab irato *loc. adv. lat.* بغضب . باستشاطة

Abject, ecte *adj.* دني. ذليل . حقير . منحطُّ القَدر. وضيع المقَام. مكروه

Abjection *s.f.* دَناءة. ذُلّ. حقَارة. مَهانة. وضاعة قَدر. كراهَة

Abjuration *s.f.* كُفر. جَحد الايمان . تغيير المذهَب. المرُوق من الدين

Abjuratoire *adj.* كفري مختص بجحد الايمان

Abjurer *v.a.* كفَرَ يكفُرُ . جحَدَهُ يجحَدُهُ . مرَقَ. غيَّرَ مذهبهُ

Ablactation *s.f.* t. de méd. انقطاع الدَرّ (في الطب)

Ablatif *s.m.* المفعول منه او عنهُ

Ablation *s.f.*, t. de chir. البتر. القطع. الاستئصال

Ablépharon *s.m.*, t. d'anat. فاقد الاجفان

Ablepsie *s.f.* بلاهة. عما القلب

Ablution *s.f.* غسل. وضوء

Abnégation *s.f.* الزُهد. الكُفر بالذات

Aboi *s.m.* نباح. عوي

— aux abois في حالة شدَّة الضيق. في اليأس وانقطاع الامل

Aboiement ou aboîment *s.m.* نباح. عواء

Abolir *v.a.* الغى. بَطَّلَ. نَسَخَ ينسَخُ

Abolition *s.f.* الغاء. ابطال. نسخ

Abolitionniste *s.m.* et *f.* من حزب القائلين بالغاء الرقيق

Abominable *adj.* . ممقوت . مكروه مرذول. مستهجن. مستقبح

Abominablement *adv.* بكراهةٍ. بمقتٍ. بنوعٍ مرذولٍ

Abomination *s.f.* كراهيّة. استهجان. مَقت

Abondamment *adv.* بكثرةٍ. بغزارةٍ. بوفرةٍ

Abondance *s.f.* . كثرة. غزارة. فَيض وفرة. سعة حال

Abondant, ante *adj.* كثير. غزير. وافر

Abonder *v.n.* كَثُرَ. غزُرَ. وَفُرَ

Abonné, ée *s.m.* et *f.* مشتَرِك في. مستأجر. مكتر

Abonnement *s.m.* اشتراك في. استئجار. اكتراء

Abonner *v.a.* اشرَكَ. اجَّرَ لحساب غيرهِ

Abonnir *v.a.* اصلحَ. حسَّنَ. جوَّدَ

Abord *s.m.* مقابلة. مواجهة

— d'un navire مرسى . المكان الذي تربط فيه السفينة مرساها

— d'abord, tout d'abord *loc. adv.* اوّلاً · ابتداء

— de prime abord, dès l'abord *loc. adv.* على البداهة · من اول وهلة · لاوّل وهلة

Abordable *adj.* سهل المقابلة · سهل الوصول اليهِ · سهل المأخذ

Abordage *s.m.* t. de mar. مصادمة المراكب · ملاطمة

Aborder *v.n.* arriver, t. de mar. رسى · وصَلَ يصِلُ الى

— heurter صدَمَ · لطَمَ

— *v.a.* une question فتَحَ حديثًا · استهَلَّ الكلام في

— se rapprocher اقترَبَ · دَنا يدنو

Aborigène *adj.* اصليّ · وطنيّ

Abornement *s.m.* تحديد · وضع علامات للحدود

Aborner *v.a.* حدَّدَ · وضَعَ علامات للحدود

Abortif, ive *adj.* طرح · جنين ساقط قبل اوانه · نبات ناجم قبل اوانه

— substance provoquant l'avortement المواد المسببة الطرح

Abot *s.m.* قيد · شَكَل · ما يُربَط في رجل الجواد وهو بالمرعى

Abouchement *s.m.* مواجهة · مقابلة · اجتماع

— en méd. انصباب وهو في الاصطلاح الطبيّ جريان الدم من وعاء صغير الى وعاء اكبر منه من نوعهِ او من غير نوعهِ

Aboucher *v.a.* جمَعَ بين

— (S') *v.r.* شافهَ · فاوَضَ · واجهَ

Abouna *s.m.* ابونا · رئيس الكهنة في بلاد الحبش

About *s.m.* t. de charp. وَصلة ج وصلات · وصل طرفي خشبتين (في النجارة)

Aboutage *s.m.* وصل طرفين ببعض

Aboutement *s.m.* جمع او وصل طرفين

Abouter *v.a.* t. de charp. وصَلَ يصِلُ طرفين ببعض

Aboutir *v.n.* وصَلَ · اتَّصلَ الى · بلَغَ

Aboutissant, ante *adj.* واصِل

Ab ovo *loc, adv.* latine من الاصل · من الابتداء

Aboyant, ante *adj.* نابح

Aboyer *v.n.* نبَحَ ينبَحُ · عوى يعوي

Aboyeur *s.m.* كثير النباح

Abranches *s.m. pl.* t. de zool. عديم الشعبة · حيوانات عديمة الشعبة الرئويّة

Abrasion *s.f.*, t. de méd. كشط · كحط (في الطب)

Abrégé *s.m.* مُختصَر · وجيز

Abrègement *s.m.* اختصار · إيجاز

Abréger *v.a.* اختصَرَ · اوجَزَ

Abreuvage *s.m.* ارواء · سقاية

Abreuver *v.a.* سقى يسقي · روى يروي

— le bois, t. de menuis. دهنَ يدهِنُ الخشَب · طلى يطلي (في النجارة)

Abreuvoir *s.m.* حوض ج حياض · مورد ج موارد مياه · منهل ج مناهل

Abréviatif, ive *adj.* دالّ على الاختصار

Abréviation *s.f.* اختصار · ايجاز

Abri *s.m.* مأوى . ملجأ
Abricot *s.m.* مشمش
— à amende douce . مشمش لوزي
مشمش حموي
— sec نقوع
Abricotier *s.m.* مشمشة . شجرة المشمش
Abriter *v.a.* اوى يأوي . منح يمنح ملجاء او ملاذا . اجار
— (S') *v.r.* التجا . لاذ يلوذ . احتمى
Abrogation *s.f.* الغاء . ابطال قانون . نسخ
Abroger *v.a.* الغى . ابطل . نسخ
Abrupt, upte *adj.* وعر . صعب المسالك . شاق
Abrupto (ex) *loc. adv. lat.* بغتة
Abruti, ie *adj.* متوحش
Abrutir *v.a.* وحش . جعله متوحشا
Abrutissant, ante *adj.* موحش
Abrutissement *s.m.* action توحش
Abscisse *s.m.* t. de math. احداثي . افقي
Absence *s.f.* غياب . غيبة . بعاد
Absent, ente *adj.* غائب . غير موجود
Absentéisme *s.m.* ولوع في السفر في الغياب عن الوطن
Absenter (S') *v.r.* غاب . نأى
Abside *s.f.* t. d'arch. عقد قبة الكنيسة
Absinthe *s.f.* افسنتين . شيبة « نبات »
Absolu, ue *adj.* مطلق . مستقل بذاته
Absolument *adv.* مطلقا . على الاطلاق
Absolution *s.f.* غفران . حلة . تبرئة
Absolutisme *s.m.* سيادة مطلقة . حكم مطلق
Absolutiste *s.m.* متحزب للسيادة المطلقة
Absolutoire *adj.* غافر . مبرئ . جالب المغفرة او المسامحة
Absorbable *adj.* قابل الشرب . قابل الابتلاع . قابل الامتصاص
Absorbant, ante *adj.* شارب . بالع . مبتلع . مرتشف . ممتص
— fig. شاغف . شاغل البال
Absorber *v.a.* شرب يشرب . ارتشف . ابتلع بلع يبلع . امتص
— (S') *v.r.* تلاشى . فنى . هلك
Absorption *s.f.* ابتلاع . استغراق . نشف
Absoudre *v.a.* غفر يغفر . برأ . حل . سامح
Absoute *s.f.* حل احتفالي
— office des morts جناز
Abstème *s.m.* et *f.* من لا يشرب الخمر
Abstenir (S') *v.r.* امتنع . امسك . كف يكف عن
Abstention *s.f.* امتناع . امساك . كفاف
Abstergent, ente *adj.* t. de méd. منظف القروح (في الطب)
Absterger *v.a.* نظف القروح
Abstersion *s.f.* تنظيف القروح
Abstinence *s.f.* امتناع . امساك عن . كف

— t. d'Eglise قطاعة · الامتناع عن اكل اللحم

Abstraction *s.f.* حَذْف · تجريد · ما عدا · بصرف النظر عن · باستثناء

Abstractivement *adv.* مجردًا · استثناء

Abstraire *v.a.* جَرَّدَ

Abstrait, aite *adj.* مجرّد · ذاهل · مستغرق

Abstraitement *adv.* تجريدًا

Abstrus, use *adj.* عسر الفهم · صعب الادراك

Absurde *adj.* مستحيل · محال · غير صوابي صعب التصديق

Absurdement *adv.* ضد العقل والصواب

Absurdité *s.f.* استحالة · صعوبة التصديق

Abus *s.m.* سوء التصرُّف · سوء الاستعمال

— usage excessif · افراط · تطرُّف تجاوز

— **d'autorité** تجاوُز حَدَّ السلطة

— **de confiance** خيانة . الخيانة بعد الائتمان

Abuser *v.a.* افرطَ · تجاوزَ · تطرَّفَ

— (S') *v.r.* انغشَّ · انخدعَ · اغترَّ

Abusif, ive *adj.* مخالف او مضاد للقانون

Abusivement *adv.* بحالة او بصفة مخالفة للقانون

Acabit *s.m.* صفة (للاشيا · والاشخاص)

Acacia *s.m.* صنط · فتنة « شجر »

Académicien *s.m.* عضو في مجمع العلماء

Académie *s.f.* مجمع ج مجامع العلماء

— école d'équitation, de danse etc. مدرسة · يطلق هذا الاسم على مدارس الرقص وركوب الخيل وتعليم السلاح الخ

Académique *adj.* مختص بمجمع العلماء

Académiste *s.m.* معلم الرقص والسلاح الخ

Acagnarder (S') *v.r.* تعوَّدَ على الكَسَل

Acajou *s.m.* خشب موجن · كابلي

Acanthe *s.f.* شوكة اليهود · سليخ «نبات»

Acare, acarus *s.m.* حيوان الجَرَب

Acariâtre *adj.* شرس الاخلاق · سيّء الطبع

Acatalepsie *s.f.* صعوبة الفهم . عدم امكان الفهم

Acaule *adj.*, t. de bot. هندباء « نبات »

Accablant, ante *adj.* متعب · ثقيل · مهلك · مضنك

Accablement *s.m.* تعب · ضعف · عجز · عناء

Accabler *v.a.* اتعبَ · اعيا · اثقلَ · اضنكَ

Accalmée ou accalmie *s.f.* t. de mar. غَلّينة · سكون الهواء في البحر (في الملاحة)

Accaparement *s.m.* استحواز · ضبط · احاطة · حُكرَة · طَمَع

Accaparer *v.a.* حازَ واحتازَ · ضبَطَ يضبُطُ · احاطَ · تعدّى · طمعَ

Accapareur, euse *adj.* مستحوز · ضابط · محيط · متعدٍ · طمّاع

Accéder *v.n.* قبِلَ يقبَلُ . رضيَ يرضى
Accélération *s.f.* استعجال . اسراع . حَثّ على الاسراع
Accélérer *v.a.* عجَّلَ . اسرعَ . حثَّ على الاسراع
Accent *s.m.* لهجة . نطق . لفظ
— (signe) حركة ج حركات . شكل ج اشكال
Accentuation *s.f.* تحريك . تشكيل
Accentuer *v.a.* حرَّكَ . شكَّلَ
Acceptable *adj.* مقبول . مرضٍ
Acceptant, ante *p.* et *s.m.* et *f.* القابل . قابل الهبة
Acceptation *s.f.* قبول . رضاء
Accepter *v.a.* قبِلَ يقبَلُ . رضيَ يرضى . استنسبَ
Accepteur *s.m.* قابل التحويل . قابل الكمبيالة
Acception *s.f.* معنى قوّة الكلام
Accès *s.m.* قُرب . وصول . دخول
— entrée مدخل ج مداخل . معبر ج معابر
— de fièvre دَور حمى . نَوبَة ج نوب
— de colère غضب . فورة الغضب
Accessibilité *s.f.* سهولة الاقتراب
Accessible *adj.* سهل الاقتراب . هيّن الوصول اليهِ . بشوش . سهل الأخذ والمقابلة
Accession *s.f.* قبول . رضاء
— t. de jurisp. اضافة الملحقات للمالك (في الاصطلاح القضائي)
Accessoire *adj.* تابع . طارئ . لاحق
Accessoirement *adv.* بصفة تابعة . بصفة لاحقة
Accident *s.m.* عارض ج عوارض . حادث ج حوادث . طارئ ج طوارئ
— par accident *loc. adv.* بطريق العَرَض . صدفة
Accidenté, ée *adj.* غير متساوٍ
Accidentel, elle *adj.* عَرَضي
Accidentellement *adv.* عرضياً . اتفاقياً
Accipitre *s.m.* كاسر ج كواسر . جارح ج جوارح (عن الطيور فقط)
Acclamation *s.f.* دعاء . تهليل
Acclamer *v.a.* هلَّلَ
Acclamper *v.a.* t. de mar. تقوية الدريك . تقوية صاري السفينة
Acclimatation *s.f.* تبلُّد . تعوُّد على الهواء
Acclimater *v.a.* بلَّدَ . عوَّدَ على هواء البَلَد
— (S') *v.r.* تبلَّدَ . تعوَّدَ على هواء البَلَد
Accointance *s.f.* معاشرَة . مخالطة
Accointer (S') *v.r.* عاشرَ . خالَطَ
Accolade *s.f.* مصافحة
— t. d'impr. سَمكَة (في الطباعة)
Accolage *s.m.* تربيط عرائش العنب . تسنيد دوالي الكرمة
Accoler *v.a.* ربطَ عرائش العنب . سندَ دوالي الكرمة

Accolure *s.f.* رباط • بند ج بنود

Accomodable *adj.* قابل الاصلاح

Accomodant, ante *adj.* متساهل • موادع

Accomodement *s.m.* مصالحة • موافقة

Accomoder *v.a.* donner de l'aisance بسّطَ • شرّحَ

— concilier صالَحَ • سالَمَ

— (S') *v.r.* se donner des commodités انبسطَ • انشرحَ

— se concilier تصالَحَ • تسالَمَ

Accompagnement *s.m.* مرافقة • استصحاب

Accompagner *v.a.* رافقَ • وافقَ • صاحبَ

Accompli, ie *adj.* كامل • تامّ • وافٍ

Accomplir *v.a.* كمّلَ • اتمّ • انجزَ • اوفى • انهى

Accomplissement *s.m.* تكميل • اتمام انجاز • ايفاء

Accorage *s.m.* t. de mar. تسنيد المركب

Accord *s.m.* اتفاق • عهد ج عهود • شرط ج شروط • موافقة • ميثاق ج مواثيق

Accordailles *s.f. pl.* خطبة (خطوبة) عقد عهد الزواج

Accorder *v.a.* منحَ يمنَحُ • اكرمَ على • اعطى • رخّصَ

— un instrument دوزنَ • وفّقَ مع

Accordoir *s.m.* t. de mus. مفتاح لآلات الطرب كالقانون وغيره

— t. d'arch. مفتاح للهواء (في الاصطلاح الهندسي البنائي)

Accore *s.m.* مسند خشب (سندة)

— *s.m.* t. de mar. تصليبة خشب للمراكب

Accorer *v.a.* t. de mar. صلّبَ المركب

Accort, orte *adj.* شاطر • ذكي • حادّ الذهن

Accortise *s.f.* لطافة • بشاشة • ذكاء

Accostable *adj.* سهل المقابلة • مؤانس • بشوش

Accoster *v.a.* تقرّبَ من • دنا يدنو

Accot *s.m.* t. de cult. maraîchère تكويم السماد وهو وضع السماد حول الزرع المغروس حديثًا لوقايته من البرد

Accotement *s.m.* t. de ponts et chaussées رصيف ج ارصفة • حرف ج حروف (في اصطلاح هندسة الطرق والجسور)

Accoter *v.a.* t. de mar. اسندَ • سنّدَ

Accotoir *s.m.* مسند • سندة

Accouchée *s.f.* نفساء ج نوافس

Accouchement *s.m.* نفاس • ولادة

Accoucher *v.a.* ولدَت • وضعت تضَعُ

Accoucheur *s.m.* طبيب مولّدُ النساء

Accoucheuse *s.f.* دايه ج دايات • قابلة ج قوابل • مولّدَة

Accouder (S') *v.r.* إتّكأ • إستَنَدَ

Accoudoir *s.m.* متكأ ج متكآت • مسند ج مساند

Accouer *v.a.* قطَرَ يقطِرُ • ربَطَ الحيوانات بعضها بذيل بعض

Accouplement *s.m.* ازواج

Accoupler *v.a.* زوّجَ . قرنَ يقرنُ
Accourcir *v.a.* قصّرَ
— (S') *v.r.* قصُرَ . تقصّرَ
Accourcissement *s.m.* تقصير
Accourir *v.n.* جرى يجري . بادرَ . اسرعَ . استعجلَ
Accoutrement *s.m.* لِبس . هندام . كسم . زيّ ج ازياء
Accoutrer *v.a.* البسَ . زيّى بزيّ غير مألوف
Accoutumance *s.f.* التعوُّد على . اكتساب عادة
Accoutumé, ée *p.p.* et *adj.* متعوّد
Accoutumer *v.a.* عوّدَ
— (S') *v.r.* تعوّدَ
Accréditer *v.a.* وصّى . فتحَ كريديتو
Accroc *s.m.* شرط . خزق . مزق
Accrocher *v.a.* علّقَ . شبّكَ
Accroire *v.a.* حسّنَ الكذب . جعلَ الكذب قابل التصديق . على الكلام
Accroissement *s.m.* نموّ . زيادة . تكاثُر
Accroître *v.a.* نما ينمو . زادَ يزيدُ . تكاثرَ
Accroupir (S') *v.r.* تربّعَ . بركَ . يبركُ
Accroupissement *s.m.* تربّع بروك
Accrue *s.f.* امتداد . تزايد
Accueil *s.m.* استقبال . ملاقاة
— bon ترحّب . استرحاب . إكرام
Accueillir *v.a.* لاقى . استقبلَ . رحّبَ . ترحّبَ
Accul *s.m.* عطفة غير نافذة . زقاق

Acculement *s.m.* تضييق . حصر (حشر)
Acculer *v.a.* ضيّقَ على . حصرَ يحصرُ
Acculer (S') *v.r.* استندَ الى . اتّكأ
Accumulation *s.f.* تجمّع . تكوّم . تلبُّد
Accumuler *v.a.* كوّمَ . جمعَ . لبّدَ
Accusateur, trice *s.m.* متّهِم . مشتكٍ
Accusatif *s.f.* t. de gram. المفعول به
Accusation *s.f.* تُهمة ج تُهَم . شكوى ج شكاوى
Accusé, ée *s.m.* متّهَم . مشتكى عليه
Accuser *v.a.* اتهمَ . اشتكى على . شكا يشكو
— blâmer لامَ يلومُ . عيّرَ . فنّدَ
— réception اعطى وصلًا
— (S') *v.r.* اقرَّ . اعترفَ
Acéphale *adj.* t. d'hist. nat. بدون رأس (في التاريخ الطبيعي)
Acérain, aine *adj.* صُلبي . فولاذي
Acerbe *adj.* قاسٍ . مُرٌّ . حامض
Acerbité *s.f.* قساوة . مرارة . حموضة
Acéré, ée *adj.* قاسٍ . حادّ . صلب
Acérer *v.a.* لحمَ الحديدَ بالصُلب اي بالفولاذ
Acescence *s.f.* استعداد للتخلّل اي للاستحالة الى خلّ
Acétate *s.m.* خلّات (في الاصطلاح الكيماوي)
Acéteux, euse *adj.* خليّ الطعم
Acétifier *v.a* خلّلَ . صيّرَ طعمهُ خليًّا
Acétique *adj.* خلّيك . خلّي (في الاصطلاح الكيماوي)

Acétol *s.m.* الخلّ
Achade *s.f.* عبرفة . معزقة وهي آلة لكش ارض الكرمة
Achalandage *s.m.* ترتيب الزبن . جلب الزبائن (في المعاملات)
Achalander *v.a.* ربّى الزبن . جلب يجلب الزبائن
Acharné, ée *adj.* عنيد . حادّ . شديد في العمل
Acharnement *s.m.* عناد . حرارة . شدّة في العمل
Acharner (S') *v.r.* عَنُدَ . اشتدّ في
Achat *s.m.* شراء . مشترى . ابتياع
Ache *s.f.* حاشا وهو نوع من البقدونس
Acheminement *s.m.* طريقة . وسيلة
Acheminer *v.a.* سيّر نحو . مشّى
— **(S')** *v.r.* سارَ . مشي . تمشّى
Acheter *v.a.* إشترى . شرى يشري . ابتاعَ
Acheteur, se *s.m. et f.* مشترٍ . شارٍ . مبتاع
Achevé, ée *adj.* منتهٍ . تام . مكمّل
Achèvement *s.m.* تتميم . اكمال . فراغ انجاز . انتهاء
Achever *v.a.* تمّمَ . اكملَ . فرغَ يفرغ من . انجزَ . انهى
Achoppement *s.m.* عثرة ج عثرات عقبة
Achopper *v.a.* عثرَ . كبا
Achores *s.m. plur.* t. de méd. قرعة

Achromatique *adj.* يوري الاشياء بلونها الحقيقي
Acide *s.m.* t. de chim. حمض (في الاصطلاح الكيماوي)
— *adj.* حامض خلّي
Acidification *s.f.* تحمّض
Acidité *s.f.* حموضة
Acidulé, ée *adj.* ذو طعم حامض . محمّض . حويمضي
Aciduler *v.a.* حمّضَ
Acier *s.m.* صُلب . فولاذ . بولاد
— **laminé** صُلب مجلّخ (في اصطلاح المعامل)
— **de cémentation** صُلب محبّب (في اصطلاح المعامل)
— **fondu** صُلب مغوّر (في اصطلاح المعامل)
Aciérage *s.m.* التصلّب . الاستحالة الى فولاذ او صلب
Aciérer *v.a.* صلّبَ الحديد . صيّره فولاذًا
Aciérie *s.f.* معمل اوورشة يصنع بها الصُلب اي الفولاذ
Aciniforme *adj.* عنبي اشكل . على شكل عنبة
* **Acné ou acmé** *s.f.* en méd. اكنه (في الاصطلاح الطبي)
Acolyte *s.m.* شمّاس . ج شمامسة . شمعداني
Acompte *s.m.* قسط ج اقساط . دفعة من اصل مبلغ

Aconit *s.m.* en bot. بيش · خانق الذئب (نبات)

Acoquiner (S') *v.r.* تولَّعَ · طمعَ · تعلَّقَ شديدًا

Acotylédone *adj.* t. de bot. عديم الفلقة (في النبات)

Acoustique *s.f.* علم السماع

— tuyau انبوب للتكلم من محل الى آخر

Acquéreur *s.m.* مشترٍ · شارٍ · مبتاع

Acquérir *v.a.* اشترى · حصَّلَ يحصِّلُ على · اكتسبَ · نالَ ينالُ · تملَّكَ · حازَ يحوزُ

Acquêt *s.m.* t. de jurisp. عقار ممتلَك بالهبة او بالوصاية

Acquiescement *s.m.* قبول · رضاء

Acquiescer *v.a.* قبِلَ يقبَلُ · رضيَ يرضى · ارتضى · اذعنَ

Acquis, ise *p.p.* مكتسَب · ممتلَك · محصَّل

Acquisition *s.f.* شراء · امتلاك · تحصيل · نوال

Acquit *s.m.* وصل ج وصولات · ايصال ج ايصالات · مخالصة

Acquit-à-caution *s.m.* تسريح

Acquittement *s.m.* d'une dette وفاء · مخالصة · تسديد

— d'un accusé تبرئة · تبرير

Acquitter *v.a.* وفى يفي · دفعَ يدفَعُ · سدَّدَ

— un accusé برَّأَ · برَّرَ

— **(S')** *v.r.* اتمَّ فروضه · قضى يقضي واجباته

Âcre *adj.* حادّ · قارص

Âcreté *s.f.* حِدَّة · قَرص · لَذعَة

Acrimonie *s.f.* قساوة · جفاء

Acrobate *s.m.* بهلوان

Acrotère *s.m.* t. d'arch. كرسي ج كراسي · قاعدة تمثال (في الاصطلاح الهندسي البنائي)

— de balustrade قائم الدرابزين

Acte *s.m.* عمل ج اعمال · فعل ج افعال

— t. de jurisp. عقد ج عقود (في الاصطلاح القضائي)

— juridique, t. de jurisp. فتوى ج فتاوى (في الاصطلاح الفقهي)

— de propriété حِجَّة ج حِجَج · تمليك (في الاصطلاح الفقهي)

— authentique صَكّ شرعي · عقد رسمي · سند ج سندات

— translatif gratuit عقد تبرُّع (في الاصطلاح الفقهي)

Acteur *s.m.* t. de théâtre مشخِّص · ممثِّل في المرسَح

Actif, ive *adj.* نشيط · فعَّال · صاحب هِمَّة

— vif, diligent مجتهد · حادّ في الاعمال

— opposé de passif, t. de comm. موجودات (في الاصطلاح التجاري)

Action *s.f.* عَمَل · فِعل
— combat · قِتال · مَعرَكَة ج معارك · موقعة ج مواقع
— valeur financière · سَهم مالي (في الاصطلاح التجاري)
— de grâce · شُكر · حمد
Actionnaire *s.m.* t. de fin. · مُساهِم · صاحِب سَهم · شريك
Actionner *v.a.* t. de jurisp. · اقامَ قضيَّة على · رفعَ يرفَعُ دَعوى على (في الاصطلاح القضائي)
— une machine, t. de méc. · حرَّكَ · ادارَ (في الاصطلاح الميكانيكي)
Activement *adv.* باهتمامٍ · بحماسةٍ · بسرعةٍ · بحميةٍ
Activer *v.a.* · استهمَّ · حثَّ يحُثُّ · استنهضَ
Activité *s.f.* · نشاط · قُوَّة · مُرُوَّة · حماسة · حمية
Actualité *s.f.* حادِث وقتي · شيء حاضري
Actuel, elle *adj.* · في الحاضر · كائن الان · حاضِر
Actuellement *adv.* · في الوقت الحاضر · حاليًّا
Acuité *s.f.* حدَّة
Acuponcture *s.f.* t. de chir. الوخز الابريّ (في الاصطلاح الجراحي)
Acutangle *adj.* en géom. ذو زوايا حادة
Adage *s.m.* مَثَل مضروب

Adagio *s.m.* t. de mus. رويدًا رويدًا (في الاصطلاح الموسيقي)
Adamantin, ine *adj.* · ماسي · قاسٍ · ولامع كالماس (الماسي)
Adamique *adj.* آدميّ
Adaptation *s.f.* · تركيب على · موافقة · تطبيق · مناسبة
Adapter *v.a.* · ركَّبَ على · وفَّقَ · طبَّقَ · ناسَبَ
Addition *s.f.* جمع · اضافة
Additionnel, elle *adj.* اضافي
Additionner *v.a.* جَمَعَ
Adducteur *s.m.* et *adj.* t. d'anat. · عضل مقرِّب · مقرِّب (في التشريح)
Adduction *s.f.* تقريب
Ademption *s.f.* révocation d'un legs, d'une donation الرجوع عن هبة او وصيَّة
Adénalgie *s.f.* t. de méd. ألم الغِدَد (في الطب)
Adénite *s.f.* t. de méd. التهاب الغِدَد (في الطب)
Adénologie *s.f.* t. de méd. العلم الباحث عمَّا يتعلَّق بالغِدَد
Adénome *s.m.* t. de méd. ورمُ الغِدَد
Adénopathie *s.f.* t. de méd. مرض الغِدَد
Adent *s.m.* t. de men. سِنُّ التعشيق (في اصطلاح النجَّارين)
Adepte *s.m.* et *f.* · تابِع · داخل في · منخرِط في

Adéquat, ate *adj.* en phil. كامل • تام • مستوفٍ

Adhérence *s.f.* التصاق • اتحاد • التحام

Adhérent, ente *adj.* ملتصق • متّحِد • ملتحِم

Adhérer *v.n.* التصقَ • التحمَ • اتّحدَ

— fig. تبعَ • يتبعُ • وافقَ

— t. de pratique قَبِلَ • صدَّقَ

Adhésif, ive *adj.* موجب الرضا للقبول

Adhésion *s.f.* قبول • مصادقة

— jonction التصاق • اتحاد

Ad hoc *loc. lat.* مختص بالشيء

Ad hominem *loc. lat.* اخذ المرء باقراره او بفعلهِ • يختص رأساً بالشخص الموجه اليه الخطاب

Adieu *loc. adv.* اودعك • خاطرك • الوداع

Adipeux, euse *adj.* t. d'anat. دهني • دَسِم

Adipocire *s.f.* t. de chim. شحم الرِمَّة • شحم الجيفة

Adipsie *s.f.* t. de méd. فقد العطش

Adirer *v.a.* t. de jurisp. • اضاعَ • فقدَ • ضيعَ (في القضاء)

Adition *s.f* adition d'hérédité قبول الارث

Adjacent, ente *adj.* مُلاصَق • مُجاوِر

Adjectif *s.m.* نعت • صفة

Adjectivement *adv.* نعتاً • وصفاً

Adjoindre *v.a.* ضمَّ يضمُّ الى • اضافَ

Adjoint *adj.* معاون ج معاونون • نائب

Adjonction *s.f.* اضافة • ضمّ

Adjudant *s.m.* معاون • نائب • مساعد ج مساعدون

Adjudant-major *s.m.* صاغقول اغاسي

Adjudicataire *s.m.* الراسي عليه مزاد او مناقصة

Adjudicateur *s.m.* مرسّي المزاد

Adjudicatif, ive *adj.* t. de jurisp. متعلّق بالمزاد او بالمناقصة

Adjudication *s.f.* مزايدة ج مزايدات • مناقصة ج مناقصات • مرسى المناقصة او المزايدة

Adjuger *v.a.* رسّى المزاد

Adjuration *s.f.* تقسيم • اقسام • استحلاف لخروج الارواح الشيطانيّة

Adjurer *v.a.* قسّمَ • اقسمَ على • ناشدَ • استحلفَ

Adjuvant, ante *adj.* en pharm. مساعِد (في الاقراباذين)

Ad libitum *loc. lat.* على قدر المرغوب

Admettre *v.a.* رَضيَ يرضى • قَبِلَ يقبَلُ

Adminicule *s.m.* t. de jurisp. اثبات ابتدائيّ او مساعد للاثبات

Administrateur, trice *s.m.* مدير • وكيل او رئيس ادارة

Administratif, ive *adj.* اداري

Administration *s.f.* ادارة ج ادارات • مصلحة ج مصالح

— des sacrements منح الاسرار او توزيعها

Administré, ée *p.p.* مُوَلّى • مدَبَّر

— , **ée** *s.m.* et *f.* تابع الى . تحت سلطة
Administrer *v.a.* دبّر . ساس يسوس
— les sacrements منح الاسرار
Admirable *adj.* عجيب . غريب . مدهش . مذهل
Admirateur, trice *s.m.* معجب . مطنب
Admiration *s.f.* تعجّب . عُجب . انذهال
Admirer *v.a.* تعجّب . اندهش . انذهل
Admissibilité *s.f.* احتمال القبول
Admissible *adj.* مُحتمَل . مَقبول . مَعقول
Admission *s.f.* قبول
Admonestation *s.f.* توبيخ . تونيب . لوم
Admonester *v.a.* وبّخ . ونّب . لامَ يلوم
Admonition *s.f.* تنبيه ج تنبيهات . انذار ج انذارات
Adolescence *s.f.* شبوبيّة . سن الصبا
Adolescent, te *s.m.* et *f.* شاب ج شبان . يافع ج يفعة
Adoniser *v.a.* تروّق . ترخرف
Adonné, ée *p.p.* متولع . منصبّ على
Adonner (S') *v.r.* تولّع . انصبّ على
Adopté, ée *p.p.* مُتّخذ . مُختار . مُنتخب
Adopter *v.a.* اتّخذ . اختار . انتخب
— pre ıdre pour fils اتّخذ ابناً . تبنّى . تبنّاه بالذخيرة
Adoptif, ive *adj.* ابن بالذخيرة . متبنّى
Adoption *s.f.* تبنٍّ . اتّخاذ ابن بالذخيرة

Adorable *adj.* مَعبود . يعبَد . يُسجَد له
Adorateur, trice *s.m.* عابد . ساجد
Adoration *s.f.* عبادة . سجود
Adorer *v.a.* عَبَدَ يعبُدُ
Ados *s.m.* t. d'agr. بِتن «في مصر» حَرف «في سوريا» (في الزراعة)
Adosser *v.a.* اسندَ على . اتّكأ على
— **(S')** *v.r.* استَنَدَ . اتّكأ
Adouber *v.a.* t. de mar. عمّر . صلّح . رمّم
Adoucir *v.a.* rendre doux حلّى
— ôter les qualités qui blessent نعّم . ليّن
— les souffrances خفّف . لطّف
— polir, ôter les aspérités صقل . نعّم
Adoucissant, ante *adj.* محلٍّ . ملطّف . ملين
Adouer *v.a.* زوّج
Adragant, ante *adj.* gomme adragante كثيرا . صمغ الكثيرا (وهو نوع من الصمغ)
Adresse *s.f.* d'une lettre عنوان
— d'une maison تعريف المنزل
— dextérité خفّة . رشاقة . صنعة
— ruse حيلة . دهاء . مكر
Adresser *v.a.* ارسلَ . بعثَ . صدّرَ الى
— la parole خاطبَ . تكلّمَ مع . حادثَ
— **(S')** *v.r.* سألَ . تقدّمَ الى
Adroit, oite *adj.* خفيف . ماهر . بارع . حاذق . رشيق

Adroitement *adv.* بخفةٍ . برشاقةٍ . بحذقٍ . بمهارةٍ . ببراعةٍ

Adulateur,trice *s.m.etf.* ملّاق . مملّق . مداهن . مُدلّس

Adulation *s.f.* تمليق . مخادعة . مداهنة . تدليس

Aduler *v.a.* ملّقَ . دلّسَ . داهنَ

Adulte *adj.* et *s.* شاب ج شبان . بالغ

Adultération *s.f.* en jurisp. تزوير (في الاصطلاح القضائي)

Adultère *s.m.* l'action زنا . فِسق

— *s.m.* et *f.* la personne زانٍ ج زُناة . فاسق ج فُسّاق

Adultérin,ine *adj.* et *subs.* ابن زنا

Aduste *adj.* en méd. اسمر اللون (في الاصطلاح الطبي)

Adustion *s.f.* en méd. الكيّ بالنار

Advenir *v.a.* حدثَ . حصلَ بغتةً . جدّ فجأةً

Adventice *adj.* حادث حاصل صدفي اتفاقي

Adverbe *s.m.* ظرف زمان ومكان (في الاصطلاح الغراماطيقي)

Adversaire *s.m.* خَصم ج خُصوم . غريم ج غُرَماء

Adversaire *adj.* en hist. nat. مقابل . مواجه

— partie adverse الخصم

Adversité *s.f.* شِدّة . مصيبة . ضيق

Adynamie *s.f.* t. de méd. ضعف القوى (في الطب)

Aération *s.f.* تهوية . جلب الهواء الى المنازل وغيرها

Aéré, ée *adj.* مهوّى . محتوٍ على الهواء

Aérer *v.a.* هوّى . جلبَ الهواء

Aérien, enne *adj.* هوائيّ

Aérifère *adj.* حامل الهواء . ناقل الهواء

Aérification *s.f.* التحويل الى هواء

Aériforme *adj.* على شكل الهواء . يشبه الهواء

Aériser *v.a.* حوّلَ الى هواء او الى غاز

Aérobie *s.f.* الذي لا يعيش الّا بالهواء . الحيوانات التي لا تعيش الّا بالهواء

Aérographie *s.f.* شرح متعلّق بالبحث عن الهواء

Aérolithe *s.m.* حجر سماوي

Aéromancie *s.f.* التنجيم بواسطة ظواهر الهواء

Aéromètre *s.m.* ميزان الهواء

Aéronaute *s.m.* مسافر في المنطاد . في البالون او القُبّة الهوائيّة

Aérostat *s.m.* منطاد . بالون . قُبّة هوائيّة

Aétite *s.m.* حجر النسر . ثالث اوكسيد الحديد (في الكيميا)

Affabilité *s.f.* لطافة . بشاشة

Affable *adj.* لطيف . بشوش

Affablement *adv.* بلطفٍ . ببشاشةٍ

Affabulation *s.f.* المغزى

Affadir *v.a.* قرّفَ . اتفهَ

Affadissement *s.m.* قرَف · تفه

Affaiblir *v.a.* ضعَّفَ · اضعفَ · اسقمَ

Affaiblissant, te *adj.* مضعِف · مسقِم

Affaiblissement *s.m.* ضُعف · انحطاط قوى · سقَام

Affaire *s.f.* شُغل · مصلحة · غرَض

— procès قضيّة ج قضايا · دعوى ج دعاوى

— embarras ارتباك ج ارتباكات · عرقلَة

Affaire *s.f.* querelle, combat قتَال · واقِعَة · مَعركَة

Affairé, ée *adj.* مشغول · مرتبك

Affaissement *s.m.* هبوط · سقوط · ضُعف · انحطاط

Affaisser *v.a.* هبَطَ · ضَعُفَ · حَطَّ

— (S') *v.r.* انخفضَ · هبَطَ · انحطَّ

Affaiter *v.a.* t. de fauconnerie آلفَ · أنسَ

Affamer *v.a.* جوّعَ · اجاعَ

Affamé, ée *p.* et *adj.* جائع

Affectation *s.f.* تصنُّع · تظاهُر

— attribution تخصيص · تعيين

— t. de droit اختصاص الدّاين بعقار مدينه

— hypothécaire الرهن الجبري

Affecté, ée *adj.* متصنّع · متظاهِر

Affecter *v.a.* تصنّعَ · تظاهَرَ

— (S') *v.r.* انغمَّ · حزنَ · تأثّرَ

Affection *s.f.* مودّة · مَحَبّة · انعطاف · مَيل

— maladie علّة · مَرَض

Affectionner *v.a.* ودَّ · حَبَّ · انعطَفَ نحو

Affectueusement *adv.* بمودّةٍ · بوِدادٍ · بمحبّةٍ · بانعطافٍ

Affectueux, euse *adj.* مودّ · محبّ · منعطف

Affener *v.a.* علَفَ المواشي

Afférent, ente *adj.* خاصّ ب · تابع الى · متعلق ب

Affermage *s.m.* تأجير (مختصّ بالاراضي)

Affermer *v.a.* اجّرَ (مختصّ بالاراضي)

Affermir *v.a.* مكّنَ · ثبّتَ · وطّدَ

Affermissement *s.m.* تمكين · توطيد · تثبيت

Affété, ée *adj.* متدلّل · متصنّع · متدلّع · متشخلع

Afféterie *s.f.* تصنُّع · تدلُّل · تدلُّع · تشخلُع

Affichage *s.m.* تعليق او تلصيق الاعلانات

Affiche *s.f.* اعلان ج اعلانات

Afficher *v.a.* علّقَ اعلاناً

— au fig. تَظَاهَرَ · تشامخَ · تباهى

Afficheur *s.m.* معلّق الاعلانات

Affidé, ée *adj.* مؤتمَن · موضوع ثقة · امين

Affilage *s.m.* سَنّ الآلات الحادة · شَحذ

Affilé, ée *adj.* ممنون · حادّ · قاطع

Affiler *v.a.* سنَّ · شحَذَ · شحَذُ

Affilerie *s.f.* ورشة لسن الآلات الحادّة · ورشة سنّ

Affiliation *s.f.* جمعيّة سريّة او الدخول في جمعيّة سريّة

Affilié, ée *s.* et *adj.* عضو جمعيّة سريّة · مشترك

Affilier *v.a.* اشركَ · أدخلَ في جمعيّة سريّة

Affiloir *s.m.* مِسَنّ · مِشْحَذ · جلخ · آلة لِسَنّ الآلات الحادّة

Affinage *s.m.* تكرير · ترويبص · تنقية

Affiner *v.a.* كرّرَ · روبَصَ · نقّى

Affinité *s.f.* تقارب · مناسبة · مجانسة

Affinoir *s.m.* مشطُ الكتّان

Affirmatif, ive *adj.* تأكيديّ · ايجابيّ · تحقيقيّ تصديقيّ · إثباتيّ

Affirmation *s.f.* تأكيد · تصديق · ايجاب · اثبات

— d'une créance تأييد · تثبيت الدَّين المطلوب

Affirmativement *adv.* بتأييدٍ · ايجابًا

Affixe *adj.* et *s.* t. de gram. احرف الزيادة (في الصَّرف)

Affleurage *s.m.* تذويب عجينة الورق

Affleurer *v.a.* وازنَ · ساوى جسمين ملتصقين على ميزانٍ واحدٍ

— en phys. انغماس · غطس (في علم الطبيعيات)

Afflictif, ive *adj.* مكدِّر · مُحزِن · مكرِب · مشجٍ

— peine afflictive قصاص بدَنيّ · عقوبة مؤلمة للجَسد

Affliction *s.f.* حزن · كآبة · كرب · غمّ · شجن

Affliger *v.a.* أحزنَ · كدَّرَ · اشجى

— (S') *v.r.* حَزِنَ · انغمَّ · اغتمَّ

Afflouage *s.m.* تعويم السفينة

Afflouer *v.a.* عوَّمَ السفينة

Affluence *s.f.* إزدحام

Affluent *s.m.* فرع نهرٍ او تُرعة

Affluer *v.n.* انصبَّ في · إزدحَمَ

Afflux *s.m.* t. de méd. السيلان · الورود (في الطب)

Affolement *s.m.* انذعار · انشغاف · توله

Affoler *v.a.* ذعرَ · شغفَ · ولّهَ

Affouillement *s.m.* بَتييت · شبهه (وهو حفر المياه في قواعد الجسور)

Affouragement *s.m.* تعليف (توزيع العَلَف للمواشي)

Affourager *v.a.* علّفَ · وزّعَ العَلَف المواشي

Affourchement *s.m.* t. de menuis. جَمع بالشوكة (في النجارة)

Affourcher *v.a.* جَمَعَ بالشوكة

— t. de mar. صلَبَ بالهلب (وهو في الملاحة وقاية السفينة من صدمات الانواء برعي المراسي)

Affranchir *v.a.* un esclave اعتقَ · خلّصَ · اطلقَ · حرّرَ

— une lettre دفعَ أجرة البريد · خلّصَ على التحرير

— une pompe, t. de méc. تشفيط الطلمبة اي المضخّة (في الآلات)

Affre *s.f.* أهوال. حياض الموت. خَوف

Affrètement *s.m.* مقاولة المركب

Affréter *v.a.* قاوَلَ . إستاجرَ سفينةً او مركبًا

Affreusement *adv.* بنوعٍ هائل . بصفةٍ مخيفة . بصفةٍ كريهة او ممقوتة

Affreux, euse *adj.* qui excite la terreur هائل. مخوف

— mauvais, détestable كريه . ممقوت

Affriander *v.a.* شهّى . طمَّعَ

Affront *s.m.* اهانة . فضيحة . كسر شرف « كسفَة »

Affrontement *s.m.* t. de menuis. موازنة . مساواة (في النجارة)

Affronter *v.a.* هجمَ يهجُمُ . قحمَ يقحُمُ . خاضَ الاهوال

Affronteur, euse *adj.* غشّاش . مخادِع

Affubler *v.a.* ألبَسَ . لفَّ يلُفُّ . سترَ يسترُ

— (S') *v.r.* لَبِسَ . التفَّ

Affusion *s.f.* صبُّ الماء (وهو صبُّ الماء على الجسم)

Affût *s.m.* l'endroit ou l'on se poste مِرصاد

— de canon فِنْداق . جرار المدفَع (وهو الخشب الذي يركز عليه المدفع)

— à flasque فِنداق بفخذين

— à flèche فِنداق بِدمَن (وهو نوع من فَنادِق المدافع)

— de côte فِنداق سواحلي . وهو للمدافع التي تكون في استحكامات السواحل

— de place فِنداق قلاع . (وهو للمدافع التي في القلاع)

— de mortier فِنداق هاوني (وهو خاص بالمدافع التي تقذف القنابل وتسمّى هاون)

— de scie تركة منشار . يد او قبضة المنشار

— chassis d'une forme à papier دربزق (وهو قالب لِصبِّ عجينة الورق)

Affûtage *s.m.* سنُّ المدية . تشحيذ

Affûter *v.a.* سنَّ يسُنُّ . شحَذَ يشحَذُ

Afin *conj.* حتى . لاجل . كي

Agaçant, ante *adj.* مُضَرِس الأسنان

— fig. مُنكِّد . مزعج . مضايق

Agacement *s.m.* ضَرَس الأسنان

— au moral تنكيد . تعجيز . مضايقة

Agacer *v.a.* نكّدَ . عجّزَ . ضايقَ

Agaillardir *v.a.* نشّطَ . قوّى . شجّعَ

Agalloche *s.f.* bois de senteur عود قاقُلّي

Agaric *s.m.* sorte de champignon اغاريقون وهو نوع من الفطر (نبات)

Agate *s.f.* حجر يماني . عقيق يماني (من الحجار الكريمة)

Âge *s.m.* سِنّ . عمر ج اعمار

— bas âge سِنُّ الحداثة . سِنُّ الصغر

— de raison سِنُّ التمييز

— nubile حدُّ البلوغ . سِنُّ الرشد . سِنُّ الصبا

— mûr سنُّ الكمال . سِنُّ الكهولة

— grand âge الشيخوخة . الهَرَم . الكِبَر

— époque أوان · آن · زمن · عصر
Age *s.f.* de charrue قَصَبَة المحراث · صمد (وهي التي تركب باخرها الات لمحراث وبرأسها الناف اي النير)
Agence *s.f.* محل وكالة · توكيل · وكالة · فرع محل تجاري
Agencement *s.m.* مدة الدكان · ادوات الدكان
Agencer *v.a.* اعدّ الدكان . وضبَ
Agenda *s.m.* مفكرة · مذكّرة
Agenouiller (S') *v.r.* ركَعَ يركَعُ · خرَّ على الركبتين . برَكَ يبرُكُ . جثا يجثو
Agent *s.m.* وكيل ج وكلاء · عميل ج عملاء
— voyer مهندس شوارع
— de change سمسار كامبيو · دلّال
— de la force publique مأمور الضبط والربط
— de manœuvre رئيس مناوره (في الاصطلاح العسكري)
— d'une Adm. مندوب · معتمد
— réceptionnaire مأمور كشف
— diplomatique مأمور سياسي · معتمد سياسي
— de police نفر بوليس · مُخبر · بصاص
— physique موثر طبيعي
Agglomérat *s.m.* كومة ج كُوَم
Agglomération *s.f.* تكوم . كردسة
Agglomérer *v.a.* كوّم
Agglutinant, ante *adj.* ملصق · مدبّق · ملزّق
Agglutinatif, ive *adj.* لاصق · مُلصق
Agglutination *s.f.* التصاق · لصق
Agglutiner *v.a.* لصقَ . دبّقَ
Aggravant, ante *adj.* مُجسّم · مُعظّم · مُكبّر
Aggravation *s.f.* تكبير . تجسيم . تعظيم
Aggraver *v.a.* جسّمَ . عظّمَ . كبّرَ
Agile *adj.* سريع · خفيف . نشيط . رشيق
Agilement *adv.* بسرعة · بخفة · بنشاط · برشاقة
Agilité *s.f.* سرعة . نشاط . رشاقة
Agio *s.m.* t. de finan. سمسرة. · صرافة ناتجة عن ابدال الورق المالي بنقدية (في الاصطلاح المالي)
Agiotage *s.m.* تجارة بالورق المالي
Agioteur *s.m.* متاجر بالورق المالي
Agir *v.n.* فعلَ يفعَلُ · عمِلَ يعمَلُ
— produire une impression أثّرَ · فعلَ على
— contre عارضَ . قاومَ
— poursuivre en justice أقامَ قضيّةً · شكا يشكو
— mal ou bien تصرّفَ
Agissant.ante *adj.* عمّال . شغّيل . فعّال
— remède فعّال · مفيد · موثّر · ناجع
Agissement *s.m.* تصرّف · إجراء (بنوع سيئ)
Agitateur *s.m.* مقلق · مفتن . محرّك · مهيّج · مقداح
Agitation *s.f.* قَلَق . رجّة . هزّة · إضطراب

— populaire هيجان · ثورة · حركة

— d'esprit ارتباك الفكرة · إنشغال البال

— en méd. تحرك · قلق · هيجان (في الطب)

Agité, ée *p.p.* d'agiter مضطرب · هائج · متحرك · قلقان

Agiter *v.a.* حرّكَ · رجّ · هزّ · أقلقَ · هيّجَ

Agnat *s.m.* en droit rom. قرابة عصبيّة

Agneau *s.m.* حَمَل ج حُملان · خروف ج خراف

Agnelage *s.m.* وضعُ النعجة

Agneler *v.n.* وضعت النعجة

Agnelin *s.m.* فروة خروف

Agonie *s.f.* نزاع · نزع (عند الاشراف على الموت)

Agonisant, ante *adj.* منازع · مُقاسي النزاع · مُشرف على الموت

Agoniser *v.n.* نازعَ · نزعَ · أشرفَ على الموت

Agrafe *s.f.* مشبك ج مشابك · عُروة ج عُرَى

Agrafer *v.a.* شبّكَ · بكّلَ

Agraire *adj.* زراعي · متعلّق بالزراعة

— loi قانون الزراعة · الاصول الزراعيّة

Aggrandir *v.a.* كبّرَ · عظّمَ · وسّعَ

Aggrandissement *s.m.* تكبير · توسيع

Agréable *adj.* حسن · مقبول · جيد · لطيف

Agréablement *adv.* بانبساطٍ · بسرورٍ · بلطفٍ · بقبولٍ

Agréé *s.m.* محامٍ مقبول في المرافعة امام المجالس التجاريّة

Agréé, ée *p.p.* d'agréer مقبول · معتمَد

— t. de mar. مجهّز · مركب معتوٍ على كل ادواته

Agréer *v.a.* قَبِلَ يقبَلُ · استحسنَ · رضيَ · إعتمدَ

— ou gréer, t. de mar. جهّزَ المركب اي احضرَ ادواته

Agréeur *s.m.* من يقدّم ادوات المركب

Agrégation *s.f.* اجتماع · انضمام · اشتراك

Agrégé *s.m.* معلّم ثانٍ · خوجه ثانٍ

Agréger *v.a.* ضمّ يضمّ الى · الحقَ

Agrément *s.m.* استحسان · رضا · قبول

— plaisir انبساط · كيف · انشراح صدر

— ornement زخرفة · زينة

Agrès *s.m. pl.* t. de mar. ادوات السفينة · آلات المركب (في الملاحة)

— de secours, t. de mar. الات الخطر (في الملاحة)

Agresseur *s.m.* مُتعدٍّ · باغٍ

Agression *s.f.* إعتداء · بغي

Agreste *adj.* بريّ · وحشي · فظّ

Agricole *adj.* زراعيّ · متعلّق بالزراعة

Agriculteur *s.m.* مزارع · زرّاع ج زرّاعون فلّاح ج فلّاحون · مشتغل بالزراعة

Agriculture *s.f.* زراعة · فلاحة · حراثة · علم الزراعة

Agripper *v.a.* خطفَ يخطفُ · نزعَ بسرعةٍ · استلبَ بسرعةٍ

Agronome *s.m.* مزارع · عالم بفنّ الزراعة

Agronomie *s.f.* علم الزراعة . فن الزراعة
Agroupé, ée *adj.* متجمع . متكوم
Agrouper *v.a.* جمع يجمع . كوّم
Aguerri, ie *p.p.* et *adj.* ممرن على الحرب . حربي محنك
Aguerrir *v.a.* مرّن على الحرب . موّد على الحرب
Aguets *s.m. pl.* مرقب ج مراقب . مرقبة . مكمن ج مكامن . مرصاد ج مراصد
Aheurtement *s.m.* مكابرة . تمسّك . تشبّث . مناد
Aheurter (S') *v.r.* كابرَ . تمسّكَ . تشبّثَ . عاندَ
Ahuri, ie *p.p.* d'ahurir. مرعوب . وجل . قلقان . خائف
Ahurir *v.a.* ارعبَ . اقلقَ . خوّفَ
Aiche ou **Èche** *s.m.* طعم السمك . دود يطعم به الصنّار لصيد السمك . طعومة
Aide *s.f.* secours مساعدة . معاونة
— *s.m.* et *f.* personne qui prête son concours مساعد . معاون
— de camp ياور ج ياورية
— professeur معيد الدروس (بعد المدرّس) عريف
Aider *v.a.* ساعدَ . اسعفَ . عاونَ . عضّدَ يعضد
Aïeul *s.m.* جدّ ج جدود
Aïeule *s.f.* جدّة
Aïeux *s.m. p.* جدود . اجداد . سلف

Aigle *s.m.* نسر ج نسور
— *s.f.* étendard راية . سنجق . بيرق . لواء . علَم
— fig. homme supérieur نابغة ج نوابغ
Aiglon, ne *s.m.* et *f.* فرخ نسر
Aigre *adj.* حامض . فجّ
— fig. مكدّر . مشجٍ . محزن
Aigrefin *s.m.* ماكر . خبيث . صاحب دهاء
Aigrelet, ette *adj.* محمّض . مائل الى الحموضة
— ton aigrelet عتاب . معاتبة . بنوع العتب
Aigremoine *s.f.* en bot. غافث (نبات)
Aigremore *s.m.* فحم سواريخ (فحم ناعم للفتيش اي الاسهم النارية)
Aigrette *s.f.* شوشة الطائر (وهي الريش الذي يكون في ام راس الطائر
— bijouterie ريشة (في اصطلاح الجوهرجية)
— phys. شعاع كهربائي
Aigreur *s.f.* حموضة
— au fig. انفعال . غيظ . تأثر
— en gravure حفر عميق (في اصطلاح النقّاشين)
Aigrir *v.a.* حمّضَ . خلّلَ
— *v.n.* حمُضَ . تخلّلَ
— (S') *v.r.* حتدَ . اغتاظَ . استشاطَ
Aigu, uë *adj.* حادّ . ماضٍ
— au fig. مؤلم . موجع
Aiguade *s.f.* t. de mar. مخزن الماء في السفينة

Aiguail *s.m* rosée, t. de chasse نَدى (في اصطلاح الصيّادين)

Aiguière *s.f.* ابريق ج اباريق

Aiguille *s.f.* à coudre ابرة ج ابر

— d'emballage ابرة خيش . مسلّة (وهي التي تستعمل لخياطة الاكياس والبالات

— à filet مكّوك الشَبَك وهي قطعة من خشَب يُلَفُّ عليها الخيط لحبك الشَبَك

— à gargousse ابرة فتح الخرتوش (وهي الابرة التي تستعمل لازالة كبسول الخرتوش

— à percussion ابرة بندقيّة او ابرة ضَغط (اي الابرة التي تَضغط كبسول الخرتوش لاطلاقه)

à ralingue مِبْر دفين (وهو المِبْر الذي يستعمل لخياطة الحبل بالقلع)

— à réguiller ابرة برادعي او سروجي (وهي التي يستعملها البرادعي او السروجي لخياطة الجلد

— à tricoter صنارة . شوكة . ابرة جَدْل (وهي الصنّارة التي تستعمل لحبك الجرابات اي الكلسات)

— barre à mine عَتَلَة نقر (وهي قطعة من حديد لنقر الصخور للّغم)

— à dégorgeoir سالك تنفيس (وهو الذي تُسَلَّك به مواسير قناديل الغاز)

— index d'une balance عقرب ميزان (وهو اللسان الذي يميل مع الكفّة الراجحة ويعرف منه رجحانها)

— d'horloge عقرب ساعة

— de chemin de fer مفتاح لخط السكّة الحديديّة (لتحويل القطار من قضيب الى اخر)

— pendante علاقة الرقّاص (وهي في الساعات)

— flèche تَحريه

— de pertuis عارضة الهويس (اي العارضة التي يركب عليها القسم المتحرك من الهويس وهو الجسر الذي يفتح لمرور السفن)

— de pont عامود كبري اي جسر

— obélisque مسلّة . مسلّة فرعون (وهي قطعة من حجر واحد طويلة مربعة رفيعة الراس عليها كتابات اقامها الفراعنة على سبيل التذكار

— de retenue اسهم غما (وهي قطع خشبية تسد بها القناطر لحجز المياه)

Aiguilletage *s.m.* t. de mar. الربط بالجرّار (في الملاحة)

Aiguillette *s.f.* كوردون (وهي العلائق القَصَبيّة التي تعلّق على صدر الضبّاط والياوريّة)

Aiguilleur *s.m.* مُفتَحجي (للخط الحديدي)

Aiguillier *s.m.* مِئبرة . مدفن

Aiguillon *s.m.* منخاس ج مناخس . مسّاس

— des insectes شوكة . حمة . عقوص

— (l') du scorpion زبانة . الزُبانيان

Aiguillonner *v.a.* نخسَ ينخَسُ . وخَزَ يخِزُ

— au fig. حرَّكَ ٠ استهمَّ ٠ حثَّ يحُثُّ ٠ حرَّضَ

Aiguisage *s.m.* السن ٠ التدبيب ٠ الشحذ

Aiguiser *v.a.* سنَّ يسُنُّ ٠ شحذَ يشحُذُ

Aiguiseur *s.m.* سنّان ٠ شحّاذ

Aiguiserie *s.f.* ورشة سَن ٠ ورشة تشحيذ

Ail *s.m.* توم

Aile *s.f.* جناح ج اجنحة

— d'hélice ريشة الرَّقّاص (في الملاحة)

— de pont كتف او جناح القنطرة (في الاصطلاح الهندسي البنائي)

— d'une armée جناح الاوردي ٠ جناح الجيش

— de moulin à vent جناح دولاب طاحون الهواء

Aileron *s.m.* طرف الجناح

— t. de mar. مِقذاف ٠ مجذاف (في الملاحة)

Ailette *s.f.* t. de méc. جناح المروحة (في الآلات)

Ailleurs *adv.* في موضع آخر ٠ في مكان اخر

— (D') فضلًا عن ذلك ٠ ما عدا ذلك ٠ غير ذلك

Aimable *adj.* محبوب ٠ لطيف ٠ أنيس

Aimant *s.m.* حجر مناطيس ٠ حجر مغنيط

Aimer *v.a.* احبَّ ٠ ودّ ٠ هوى يهوى ٠ عشقَ يعشَقُ

— mieux فضَّلَ ٠ اختارَ ٠ آثرَ

Aine *s.f.* t. d'anat. اربية ٠ حالب (في التشريح)

Aîné, ée *s.m.* et *f.* بِكر ٠ كبير الاخوة

Aînesse *s.f.* البكوريَّة

Ainsi *adv.* هكذا ٠ كذلك ٠ كذا

— par conséquent أَذَن ٠ بناء عليهِ

Ainsi que *loc. adv.* كما ٠ ك

Air *s.m.* هَواء ٠ جوّ

— manière سِمَة ٠ ظاهر

— de musique لحن ٠ نغمة ٠ غنّة

— élan, vitesse همَّة ٠ عزم

— plein air الفلاء ٠ الخلاء

— prendre l'air تنزَّهَ ٠ شمَّ الهواء

— prendre la fuite فَرَّ يفِرُّ ٠ هرَبَ يهرُب

— projet sans résultat ضربٌ في الهواء ٠ بلا طائل

— grand air سِمَةُ العظمة ٠ الكبرياء

Airain *s.m.* نحاس اصفر ٠ اسبدريج

— fig. قساوة ٠ نشوفة ٠ صلابة

— un front d'airain قلّة حياء ٠ صداقة ٠ عناد ٠ قِحة

— (L') le canon مدفع ج مدافع

— (L') la cloche جرس ج اجراس

Aire *s.f.* بيدرج بيادر الدراس (وفي القطر المصري يسمى جرناً ج اجران

— de riz مرزّة . بيدر لدراس الارز . جرن لدراس الارز

— à plat, t. d'arch. ترصيصة او دَكّة (في الاصطلاح الهندسي البنائي)

— de grille مطح الباظ (اي سطح قضبان الحديد التي تضرم عليها النار في الآلات البخاريّة)

— de vent اتجاه الهواء

— de l'aigle عشُّ النسر

— t. de mar. سرعة . اي سرعة سير السفينة (في الملاحة)

Airée *s.f.* تجرينة (اي قدر الحبوب الموضوعة في الجرن (البَيدَر) للدراسة

Ais *s.m.* لوح خشب

Aisance *s.f.* يسر . سعة حال . هناء . راحة

— lieux d'aisance كنيف . مِرحاض . بيت راحة . مرتَفَق

Aisseau *s.m.* مقراض البراميلجي . آلة لقرض البراميل

Aise *s.f.* راحة . هناء . سِعة . سُرُور . فَرَح

Aisément *adv.* براحةٍ . بهناء . بسعةٍ

Aisselle *s.f.* إبطج اباط

Aisselier *s.m.* t. d'arch. كابولي صغير (في الهندسة البنائيّة)

Aisselière *s.f.* رباط كابولي

Aisson *s.m.* هلب صغير . رَزّة صغيرة . مرساة صغيرة

Aîtres *s.m. pl.* تقاطيع منزل . تفصيل داخل المنزل

Ajointer *v.a.* وصَلَ يصِلُ

Ajonc *s.m.* سَمَر او سَمار وهو القَش الذي يصنَعُ منهُ الحَصير

Ajoupa *s.m.* خُصّ ج خصاص . مشّة ج مِشَش

À jour *loc. adv.* مكشوف سماوي

Ajournement *s.m.* تأجيل . تأخير

Ajourner *v.a.* اجَّلَ . اخَّرَ

Ajoutage *s.m.* t. de méc. إضافة . تمشيق . وَصل (في الآلات)

Ajouter *v.a.* اضافَ . ضمَّ يضُمُّ الى . زَادَ على

— foi صدَّقَ . صادقَ على

Ajoutoir *s.m.* (voir ajutage)

Ajustage *s.m.* تركيب . توضيب

Ajustement *s.m.* أتقان . ضَبط . زينَة

Ajuster *v.a.* أتقَنَ . ضبطَ يضبُطُ . أحكَمَ

— une balance عايرَ الميزان « عيَّره »

— embellir زَيَّنَ . حسَّنَ . ظرَّفَ

— viser نشَّنَ . ضَبَطَ (في اصطلاح الصيَّادين)

Ajusteur *s.m.* t. de méc. برَّاد . خرَّاط (في الآلات)

Ajutage *s.m.* t. de méc. . بُلبُلَة . ماسورة تصريف

Alaise *s.f.* t. de menuis. وصلة لوح . وصلات
— linge qui garnit les lits des malades ملاية . شرشف يوضع على فراش المريض اوقايته من الصديد والدم
Alambic *s.m.* انبيق . كركة . آلة تقطير آلة تكرير
Alarguer *v.n.* t. de mar. شطح . انجرَّ . خرج الى ظهر البحر
Alarmant, te *adj.* مرعب . مخوف . مقلق . مزعج
Alarme *s.f.* نوبة تنبيه . طرح صوت . كبسة
— épouvante رعب . خوف . جزع
— souci إضطراب . غم . كدر . هم . قلق
Alarmer *v.a.* ارعب . خوّف . اقلق . ازعج
— (S') *v.r.* اضطرب . قلِق تخوّف
Albâtre *s.m.* مرمر ابيض
Albinisme *s.m.* en méd إنخطاف اللّون
Albinos *s.m.* t. de méd. مخطوف اللون
Albuginé, ée *adj.* en anat. ابيض بيضاء « في الاصطلاح التشريحي
Albugo *s.m.* غشاوة على العين . لبافة العين
Album *s.m.* البوم . كتاب لحفظ الصور مجموع صور
Albumine *s.f.* زلال
Albumineux, euse *adj.* زلالي
Albuminurie *s.f.* en méd البول الزلالي « مرض »
Albuminoïde *adj.* زلاليُّ الشكل
Alcalescence *s.f.* الحالة القلوية
Alcali *s.m.* قلي
Alcalin, ine *adj.* قلوي
Alcama *s.f.* حناء « نبات »
Alcarazas *s.m.* برادية . اناء لتبريد الماء
Alcazar *s.m.* القصر
Alchimie *s.f.* علم الكيمياء
Alchimiste *s.m.* كيماوي
Alcool *s.m.* الكؤول . الكحول . روح الخمر
Alcoolomètre *s.m.* ميزان الكحول
Alcôve *s.f.* مخدع النوم . مضجع . كهف
Aldébaran *s.m.* الدبران (نجم)
Aléatoire *adj.* t. de droit تحت لعلَّ وعسى . خاضع لاحكام القدر « في القضاء
Alêne *s.f.* مخرازج مخارز . عقب ج اعقاب . أشفة
Alénois *adj.* *m.* cresson رشاد « نبات »
Alentir *v.a.* خفّف السير . مشّى الهوينا
Alentissement *s.m.* تخفيف السير . مشي الهوينا
Alentour *adv.* حول . دائر
Alentours *s.m.pl.* جوار . أطراف ما حول المكان
Alerte *s.f.* إنبعاث . رجفة . جَفل
— appel إيقاظ . تنبيه . نداء
— t. milit. نوبة إيقاظ « في الاصطلاح العسكري
— vigilant *adj.* نشيط . صاح . متيقظ
— vif. agile خفيف . سريع
Alésage *s.m.* دشلكة . تصايح الثقب
Alèse *s.f.* voir Alèze.

Aléser *v.a.* la lumière du canon دشلك المدفع وسّع ثقبه

Alester *v.a.* t. de mar. خفف حمولة المركب جرّم . نزع البضاعة من السفينة

Alésoir *s.m.* آلة الدشلكة « وهي التي تستعمل في تصليح الاثقاب

Alésures *s.f.* pl. خراطة الدشلكة . اي نفاية المعدن التي تحصل من تصليح الثقب

Alette *s.f.* t. d'arch. حنب . جناح «في الاصطلاح الهندسي البنائي»

Alevin *s.m.* سمك صغير

Alexipharmaque *adj.* دواء مانع للدم

Alexitère *adj.* مانع للسم

Alezan *adj.* لون احمر للخيل واشقر

Alèze *s.f* غطاء فراش المرضى

Algalie *s.f.* t. de chir. قسطر مجوف لاستخراج البول من المثانه عند الاحتقان

Alganon *s.m.* زنجير . سلسلة المسجونين في الليمان

Algarade *s.f.* عنف . غيظ

— *fig.* شتيمة . اهانة

Algèbre *s.f.* علم الجبر والمقابلة

Algide *adj.* جليديّ . الحالة الجليدية «في الاصطلاح الطبي»

Algue *s.f.* عشب بحري

Alhambra *s.f.* الحمراء قصر شهير للعرب في غرناطه من اعمال الاندلس

Alibi *s.m.* إثبات وجود المتّهم في مكان خلاف المحل الذي وقعت فيه الجناية

Alibiforain *s.m.* تحجّج بكلام خارج عن الموضوع

Alibile *adj.* en méd. مغذٍ « في الاصطلاح الطبي »

Alibilité *s.f.* الصفة المغذّية

Aliboron *s.m.* حمار « وهو اسم مجازي يطلق على الحمار وعلى الاشخاص القليلي الادراك »

***Alidade** *s.f.* اليداد وهي آلة هندسيّة تستعمل لمعرفة الاتجاه وقياس الزوايا

Aliénabilité *s.f.* امكان انتقال الملكية . جواز التصرّف بالشي

Aliénable *adj.* en jurisp. ممكن انتقال ملكيته . جائز التصرف به « في الاصطلاح الفقهي »

Aliénataire *s.m.* en jurisp. celui à qui on aliène. المنتقل اليه الملك

Aliéna teur *s.m.* المتصرف بملكه . البائع

Aliénation *s.f.* vente, transport تصرّف بالملك . نقل الملكية . انتقال او بيع العقار

— au fig. des esprits كراهة . بغضة

— mentale folie اختلال الشعور . جنون . خلل العقل

Aliéné, ée *p.p.* d'aliéner, vendu, cédé ملك منتقل لشخص اخر

— *s.m.* et *f.* fou مختل الشعور . مجنون . معتوه . مجذوب

Aliéner *v.a.* vendre, transporter باع من . نقل ملكه الى آخر

— rendre hostile ابعد . نفّر استعدى

— (S') tourner à la folie اختلّت شعوره . جنّ

Aliéniste *s.m.* طبيب المجانين . طبيب المعتوهين

Alifères *adj.* en hist. nat. ذوات الاجنحة

Aliforme *adj.* جناحيّ الشكل

Aligné, ée *p.p.* d'aligner . على الحذاء . على خطّ التنظيم

Alignement *s. m.* خط التنظيم

— t. milit. خط التشكيل (في الاصطلاح العسكري)

Aligner *v.a.* صفّ يصفّ . رتّب على خطّ التنظيم

Aliment *s.m.* غذاء ج اغذية

Alimentaire *adj.* غذائي

Alimentation *s.f* تغذية

Alimenter *v.a.* غذّا يغذّي

Alimenteux, euse *adj.* en méd. حاوي الصفات المغذّية

Alinéa *s.m.* اوّل الفقرة

Alise *s.f.* ثمر الميش

Alisier *s.m* سِدرَة . مِيش « شجرة »

Alité, ée *p. p.* d'aliter راقد ملتزم الفراش

Aliter *v. a.* رَقَدَ يرقدُ . لزِمَ يلزَمُ الفراش

Alizari *s.m.* فوّة اوجزع الفوّة او شرش الفوّة « وهو الذي يستعمل للصباغة »

Alizarine *s. f.* حمرة الفُوَّة

Alkékenge *s.m.* كاكنج « نبات »

Alkermès *adj.* et *s. m.* قِرمز صبغ ارمني يستخرج من عصارة نوع من الدود

Allaitement *s.m.* إرضاع

Allaiter *v.a.* ارضع

Allantoïde *s.f.* en anat. الغشاء السجقي « في الاصطلاح التشريحي »

Alléchant, ante *adj.* مطمع . مُغرٍ . مرغّب . غرّار

Allécher *v.a.* اطمع . اغرّ . رغّب

Allée *s.f.* مشّاية . ممشى . دهليز

Allégation *s.f.* حجة . شاهد

Allège *s.f.* t. d'arch. جلسة خفيفة « في الاصطلاح الهندسي البنائي »

— t. de mar. قطيرة . فلوكة التخفيف قياسة . قارب « في الاصطلاح الملاحي

Allégeance *s.f.* تسلية .

— serment d'.. يمين الطاعة يمين الخضوع

Allégement *s.m.* تخفيف

Alléger *v.a.* خفّف

Allégorie *s.f.* رَمز . كناية . تورية

Allégorique *adj.* رمزي . إستعاري

Allègre *adj.* نشيط . أريحي

Allègrement *adv.* بنشاط . بخفة

Allégresse *s.f.* سرور . إبتهاج . فرح

Alléguer *v.a.* إحتجّ . ذكرَ . روى

Allemanderie *s.f.* ورشة حدادة « لتعيين عيار الحديد

Aller *v.n.* ذهبَ يذهبُ . راحَ يروح . انطلق . سارَ يسيرُ

— se diriger vers انطلق . ذهب . انصرف توجه

— à....., convenir ناسب . وافق . لام

— bien لبقَ يلبق

— au cœur اثّر

— aux renseignements استعلم . استفهم استخبر . استفحص

— aux voix جمع الاراء . جمع الاصوات
— au plus pressé اعتنى بالامر الاكثر ضرورية
— à sa ruine آل الى الخراب
— se laisser aller ترك نفسه على هواها لم يعتني بشيء . خمدت همته
— s'en aller en fumée ذهب ادراج الرياح بَطَلَ يَبطُلُ
— s'en aller dépérir دنف اد نَف
— aller bon pas مشا سريعاً . سطا بسطو
— grand train ركض . جري
— au fig. اوسع النفقة . انفق ما لا كثيراً
Aller *s.m.* ذهاب . رواح
— lepis aller شرف يكون . اقبح ما يمكن
Alléser *v.a.* وسَّعَ عيار المدفع . وسَّعَ ثقب المدفع
Allettes *s.f.pl.t.d'arch.* جنبيّ الكتف « في الاصطلاح الهندسي البنائي »
Alliable *adj.* قابل الامتزاج . قابل الاتحاد قابل الاختلاط : وهو مختصٌ بالمعادن
Alliacé, ée *adj.* ثُوميّ « من الثوم »
Alliage *s.m.* امتزاج . اتحاد . اختلاط « في المعادن »
Alliance *s.f.* مصاهرة . نسب . قرابة
— union entre États محالفة . معاهدة مواثقة
Allié, ée *s.m.* et *f.* مُتعاهد . متحالف . مُتحد . متفق . متحاب
Allier *v.a.* مزَجَ يمزُج . خلطَ يخلُطُ
— (S') *v.r* إتحد . أتفق مع

Alligator *s.m.* تمساح « الاسم العلمي للتمساح
Allocation *s.f.* مرتب . راتب
Allocution *s.f.* خطبة . خطاب مختصر
Allonge *s.f.* وصلة . تطويلة
Allongement *s.m.* تطويل إيطالة
Allonger *v.a.* طوّل : وَصلَ يصِلُ
Allopathe *s.m.* طبيب مغاير
Allopathie *s.f.* الطب التغايري
Allouable *adj.* ممكن ترتيبه . قابل التعيين
Allouer *v.a* رتب شيئاً . عيّن مبلغاً
Alluchon *s.m.* درس عَجَلة . سن خشت
Allumage *s.m.* توليع . تشغيل . اضرام
Allumer *v.a.* اشعَلَ . ألهب . أضرم . اوقد . شَعَرَ
Allumette *s.f.* عود كبريت . عود كسفريت اوكسفوريك . شحاطة عود نفط
Allumettier *s.m.* صانع الكسفريت . صانع الشحاطا
Allumeur *s.m.* مضوء القناديل
Allumière *s.f.* معمل كبريت
Allure *s.f.* مشية . سير . تبختر
— au fig. تصرف . مسلك . سيرة
Allusion *s.f.* رمز . كناية . تورية تلميح اشارة
Alluvion *s.m.* وحول . رواسب الاضر . طمي .
Almanach *s.m.* نتيجة . رزنامة . تقويم السنة
Aloès *s.m.* صبر . عود الندّ

Aloi *s.m.* en parlant des métaux قيمة الفضة او الذهب الشرعية
— bon صاغ . مضبوط
— mauvais زيف . زائف
Alopécie *s.f.* سقوط الشعر. داء الثعلب. الثعلبة
Alors *adv.* حينئذ . وقتئذ . عند ذلك اذ ذاك
— jusqu'alors حتى ذاك الوقت . يومئذ الى ذاك الحين
Alouette *s.f.* قبرة او قنبرة . طائر القبر
— nœud, t. de mar. عقدة القنبرة (في الاصطلاح الملاحي
Alourdi, ie *p.p.* مثقل . جبط
Alourdir *v.a.* ثقل . جبط
— (S') *v.r.* ثقل يثقل
Alourdissement *s.m.* تثاقل . كلال
Alpaga *s.m.* صوف الباغا
Alphabet *s.m.* حروف الهجا . حروف المعجم
Alphabétique *adj.* هجائي
Alquifoux *s.m.* كحل . إثمد
Altérable *adj.* قابل الفساد . قابل التغيير . قابل التحريف
Altérant, ante *adj.* معطش . مظمي .
— qui modifie مفسد . محرف . عايب
Altération *s.f.* تغيير . افساد . تحريف
— des monnaies تزوير العملة تزييف النقود . غش .
— émotion pénible, اكدر . غم انزعاج

— soif عطش . ظمأ . صدى . غليل
Altercas *s.m.* voir altercation
Altercation *s.f.* مجادلة . منازعة . مخاصمة مناظرة شديدة
Altéré, ée *p.p.* d'altérer عطشان . ظمآن . صديان
— falsifié مزوّر . محرّف . ملفّق
Alter ego *s.m.* كذات الشخص
Altérer *v.a.* غيّر . أفسد
— falsifier un métal ou un écrit زوّر . زيّف . غشّ . حرّف
— émouvoir péniblement كدّر . ازعج . اغمّ
— exciter la soif عطّش . أظمى
— (s') *v.r.* فسد يفسد . عاب يعيب
Alternatif, ive *adj.* متعاقب . متناوب . متبادل . متداول . متوالٍ . دوري
Alternative *s.f.* مناوبة . تعاقب . مداولة
— option entre deux propositions اختيار او خيار بين امرين
Alternativement *adv.* بالدور . بالمناوبة . طورًا بعد طور
Alterner *v.a.* ناوب . بادل . عاقب
Altesse *s.f.* سموّ . فخامة . أُبّهة
Altier, ère *adj.* متعاظم . ومتعظم . متجبّر . متكبّر . متشامخ
Altièrement *adv.* بتجبّر . بعظمة . بكبرياء
Altitude *s.f.* ارتفاع . علو مكان فوق البحر
Alumelle *s.f.* نصلة سيف ج نصال نصلة مدية ج مدى
— instrument pour gratter l'ivoire مقشط ج مقاشط آلة لتقشير سن الفيل
١

— plaque pour garnir les mortaises, لقمة تليشة (في الاصطلاح الصناعي)

Alun *s.m.* شب · حجر الشب

Alunage *s.m.* تغميس او تغطيس الاقمشة بالشب لاجل الصباغ

Alunation *s.f.* اصطناع الشب

Aluner *v.a.* غمس او غطّس الاقمشة بالشب

Alunerie *s.f.* معمل الشب · منجم الشب المحل الذي يستخرج منه الشب

Alvéole *s.m.* بيت النحلة · نخروب ج نخاريب

— en méd. سنخ · منبت السنّ · التجويفة التي يدخل فيها السنّ

Amabilité *s.f.* لطافة · رقة · خفة الدم

Amadou *s.m.* صوفان

Amadouement *s.m.* ملاطفة · تمليق مراوضة · مداراة

Amadouer *v.a.* لاطف · تلطّف بهِ · استرضى داري · راوض · مَلِق · تملّق

Amaigrir *v.a.* أضنى · اهزل · انحف · انحل

— v.n. ضَنِيَ · هزِلَ يهزلُ

— *(s')* *v.r.* نحل · هزل · نحف

Amaigrissement *s.m.* هُزال · نحول سُقم · نحافة

Amalgame *s.m.* ملغمة · مزج (يطلق على امتزاج الزيبق مع معدن اخر

Amalgamer *v.a.* مَزَجَ · ملغم

— au fig. خَلَطَ يَخلِطُ جَمَعَ يجمَعُ

Amande *s.f.* لوز

— huile d'amande douce زهيرية او زهرة اللوز

Amandier *s.m.* شجرة اللوز · لوزة

Amant, ante *s.m.* et *f.* عاشق · مغرَم متيَّم · ولهان · هائم · وامق

Amarante *s.f.* plante, سالف العروس مخملية · قطيفة · طنطور الجندي (نبات)

Amarescent, ente *adj.* مرٌّ قليلاً · قليل المرارة

Amarinage *s.m.* إحتلال في سفينة مأسورة من العدو

Amariner *v.a.* tenir garnison sur un vaisseau captivé إحتلّ في السفينة المأسورة

— habituer à la mer عوَّدعلى ركوب البحر

Amarrage *s.m.* t. de mar. ربط المركب (في الملاحة)

— à flot, t. de mar. ربطة او عقدة خالية (في الملاحة)

— bridé ou bridure, t. de mar. ربطة او عقدة التمشيلة (في الملاحة)

— en étrave, t. de mar. ربطة اوعقدة تبوبصة (في الملاحة)

— à fouet, t. de mar. ربطة او عقدة بيراقة (في الملاحة)

— t. maç. ربط البنا

Amarre *s.f.* مرسة · حبل المركب · قَلس طرف ج اطراف

Amarrer *v.a.* رَبطَ يربطُ المركب

Amas *s.m.* كومة ج كُوَم · كُتلة ج كُتَل

Amasser *v.a.* كَوَّمَ · جمع · لمَّ · كردس · عرَّمَ

Amateur *s.m.* غاوٍ · راغب · مولع ب

Amatir *v.a.* ازالةُ اللمعان
Amaurose *s.f.* كُمنة(وهي ظلام يغشي الابصار) . فقد النظر
Amazone *s.f.* فارسة . أُمراة مترجّلة
Ambages *s.f. p.* محاولة في الكلام . معاريض في الكلام
Ambassade *s.f.* سفارة . رسالة
— le palais de l'ambassadeur دار السفارة
Ambassadeur *s.m.* سفير . ج سفراء معتمد . وكيل سياسي
Ambassadrice *s.f.* قرينة السفير . سفيرة رسولة
Ambattage *s.m.* تبطين . تطويق بالحديد اي تركيب الطوق الحديدي على داير عجلة العربة
Ambesas *s.m.* en t. de jeu de dominos هاب ءيك «في لعب الطاولة او الدومينو)
Ambiant. ante *adj.* مُحيط
Ambidextre *adj.* أَضبَط . اعسر . ايسر . مرن اليدين (قادر على العمل يُمناه ويُسراه على السواء)
Ambigu, uë *adj.* ملتبس . معمًّى . مبهم
— par extens. حيوان أرضي ومائي (حيوان يعيش في الماء وخارج الماء)
Ambiguïté *s.f.* إلتباس . تعقيد في الكلام إبهام
Ambigument *adv.* بالتباس . بتعقيد . بإبهام
Ambitieusement *adv.* بطمع . برغبة في المعالي
Ambitieux, euse *adj.* طامع . طالب المعالي
Ambition *s.f.* طمع . حبُّ الرفعة . رغبة في التقدم
Ambitionner *v a.* طَمع في . إبتغي . رام طَلَبَ المعالي
Amble *s.m.* رهو . رهونة . خبب
Amblyope *s.m.* en méd. ضعيف النظر (في الطب)
Amblyopie *s.f.* ضعفُ النظر (في الطب)
Ambre *s.m.* عنبر
— jaune كهرباء . كهرمان
— gris عنبر خام اي غير مُصنَّع
Ambrer *v.a.* طيَّبَ بالعنبر
Ambulance *s.f.* شفاخانة . مستشفى او اسبتالية نقّالة
Ambulant, ante *adj.* متنقل . دوّار جائل
Ambulatoire *adj.* en jurisp. ليس له مركز مقرَّر . غير مستقرٍ (في الاصطلاح القضائي)
Ambustion *s.f.* en chir. كيٌّ بالنار(في الجراحة
Âme *s.f* نفس . روح
— personne نسمة . نفر . نفس
— d'une bouche à feu تجويف ماسورة البندقية او المدفع اوغيره .
— de soufflet طابق المنفاخ او الكور
— d'un cordage قاب الحبل
Amélioration *s.f.* أصلاح . تحسين
Améliorer *v.a.* اصلح . صلّح . عدَّل حسَّن . طيَّب
Amendable *adj* قابل الاصلاح . قابل التحسين

Amende *s.f.* غرامة • جزاء نقدي

— **honorable** إقرار بذنب • اعتراف استغفر بخطاء مع طلب الغفران امام الناس

Amendement *s.m.* تصليح حالة الاراضي إصلاح • تحسين

Amender *v.a.* صلّح الاراضي • أصلح حسن

Amené, ée *p.p.* d'amener مجرور • منقاد

— *s.m.* t. d'irrig إيراد (يطلق على الترع

Amener *v.a.* جلب يجلبُ جاء يجيء قادَ يقودُ

— **les voiles** طوى يطوي القلوع

— **pavillon** سلّم للعدوّ • خفضَ الراية خضعَ يخضعُ

— **un incident** سبّبَ • أحدث

— **mandat d'amener** علم طلب

Aménité *s.f.* ظراوة • لطافة • رقّة

Aménuiser *v.a.* صغّرَ • جعَلَ يجعَلُ دقيقاً

Aménorrhée *s.f.* t. de méd. إنقطاع الحيض • انقطاع الطمث عند النساء (في الاصطلاح الطبي)

Amer, ère *adj.* مرّ

— **liqueur** شراب قشر البرتقان

— **au fig.** صعب • عسر • مولم

Amèrement *adv.* بمرارة

Américaine *s.f.* (قماش) خام • بفتة سمرة étoffe de coton

Amertume *s.f.* مرارة

— **au fig. peine, chagrin** حسرة • غم اسف • كدر

Amers *s.m. p.* t. de mar اشارات ظاهرة اشارات ثابتة . وهي علامات ظاهرة على الشاطي كالابراج والقبب وغيرها مما يهتدي به الملاح الى طريقه في البحر

Ameublement *s.m.* مفروشات • أمتعة اثاث

Ameutement *s.m.* جمع الكلاب اي جمع كلاب الصيد

— **au fig.** تعصّب • هيجان

Ameuter *v.a.* جمَعَ الكلاب للصيد

— **au fig.** عصّب • هيّج • فتنَ

— **(S')** *v.r.* ثارَ • هاجَ • افتتَن

Ami, ie *s.m.* et *f.* صاحب • صديق • خليل حبيب • خدن • عشير • ودّ ووديد

— **Puissances amies,** الدول المتحابة

Amiable *adj.* مودّ • محب

— **à l'amiable** بالمحبّة • بطريقة ودّية

Amiante *s.f.* (مادة معدنية) حرير صخري

Amical, ale *adj.* حبي • ودادي

Amicalement *adv* بمحبة • بحب بوداد

Amict *s.m.* نصيف كتان يلبسها الكاهن على كتفيه

Amidon *s.m.* نشأ

Amidonner *v.a.* نشّى

Amincir *v.a.* رقّقَ • جعلَ رقيقا

Amiral *s.m.* امير البحر • قومندان العمارة امير الاسطول • اميرال

Amirauté *s.f.* ديوان امارة البحر ديوان البحريه

Amitié *s.f.* محبة • صداقة وُدّ

Ammi *s.m.* plante (نبات) نخوة هندي

— **voir visnaga** خلّة نبات

Ammoniacal,ale *adj.* نُشادري

Ammoniaque *s.f.* نشادر . روح النشادر

Amnios *s.f.* غشأ الامنيوس الجنين (في التشريح)

Amnistie *s.f.* عفوٌ عام

Amnistié, ée *s.m.* مَعفي عنهُ

Amnistier *v.a.* عفى عفواً عاماً

Amodiateur مستأجر اطيان اي اراضي

Amodiation تأجير أطيان اي اراضي

Amodier *v.a.* اجّر اطيان اي اراضي

Amoindrir *v. a.* قلّلَ . خفّفَ . نقّصَ . صغّرَ

Amoindrissement *s. m.* تقليل . تخفيف . تنقيص . تصغير

Amollir *v. a.* ليّن . رخّي . طرّى . مرّن

— au fig. انّث . خنّث

Amollissement *s. m.* لين . رخاوة . طراوة . تمرين

Amome *s. m.* plante aromatique حبهان « نبات »

Amonceler *v. a.* كوّم . كردس . ركّم

Amont *s. m.* الجهة الفوقانية او العليا من الترعة او النهر

Amorce s. f. طعم السمك . طعم الصنارة

— de fusil كبسول البندقية . ذخيرة

— de pompe تلقيم الطلمبة او تعميرها (في الميكانيكيات)

Amorcer *v. a.* طعّم . ذخّر . لقّم

Amorçoir *s. m.* بونته وهي التي يستعملها النجار في ابتداء عمل الانقاب (بريمة)

Amorphe adj. t. de dédactique عديم الشكل

Amortir *v. a.* خفف . اضعف . اخمد

— une dette استهلك الدين

Amortissement *s. m.* تخفيف . تخميد

— d'une dette إستهلاك

— ou amortisation, t. d'arch. شرّافة (وهي منتهى الجملون في الاصطلاح الهندسي البنائي)

Amour *s. m. et f.* حُبّ . محبّة . عشق . هوى . هيام . غرام

— propre شرف نفس

Amouracher (S') *v. r.* عَشِقَ يعشَقُ . هويَ يهوى . انشغف . احبّ

Amoureux, euse adj. عاشق . مغرم . متيّم

Amovible adj. قابل العزل . قابل التغيير

Ampélographie *s. f.* بحث في فن زراعة الكرم

Amphiarthrose *s. f.* t. d'anat. مَفصل إرتفاقي (في التشريح)

Amphibie *adj.* et *s. m.* برّي بحري . حيوان يعيش في الماء وعلى الارض

Amphibologie *s. f.* إلتباس في الكلام . إشتباه . إبهام

Amphigouri *s. m.* هذر . كلام بلا معنى

Amphithéâtre *s. m.* مدرج ج مدارج . مرسح ج مراسح . اعلى المرسح (في الاصطلاح الدارج الآن)

Amphitryon *s. m.* الداعي . صاحب الدعوة . صاحب الوليمة

Amphore *s. f.* آنية . إناء . وعاً زاملة . بلاّصي

Ample *adj.* متّسع . واسع . رحب . فسيح

Amplement *adv.* باتساعٍ . رحابة

Ampleur *s. f.* إتساع . سعة . رحابة . فسحة

— de style. سعة . اطناب

Ânesse *s. f.* حمارة اتان ج اتن
Anesthésie *s.f.* en méd. غياب الحاسة . فقد الشعور
***Anévrisme** ou **anévrysme** *s.m.* t. de méd. انور يزما ورم وعائي (في الاصطلاح الطبي)
Anfractuosité *s.f.* اعوجاج
Ange *s.m.* ملك . ملاك ج ملائكة
Angélique *adj.* ملائكي . ملكي
— *s.f.* en bot. حشيشة الملوك (نبات)
Angelus (l') *s.m.* التبشير صلاة عند المسيحيين
Angine *s.f.* t.de méd. ذبحة خناق (في الطب)
Angioleucité *s.f.* التهاب الاوعية الليمفاوية
Angiographie *s.f.* وصف اوعية الاجسام الحية
Angiologie *s.f.* مبحث في الاوعية
Anglais *s.m.* انكليزي
Angle *s.m.* زاوية ج زوايا
— droit زاوية قائمة
— aigu زاوية حادة
— obtus زاوية منفرجة
Anglicanne *s.m.* et *f.* تابع مذهب الانكليز بروتستان
Anglomane *s.m.* مقلّد الانكليز
Anglomanie *s.f.* تقليد الانكليز
Anglophile *s.m.* محب الانكليز . يميل للانكليز
Anglophobe *s.m.* يبغض الانكليز
Angoisse *s.f.* غمّ . كرب . شدّة
Anguille *s.f.* حنكليس . انقليس . ثعبان السمك اوالبحر
— de haie ثعبان ج ثعابين . حيّة ج حيّات
Angulaire *adj.* مقرّن . ذو زوايا

Anhélation *s.f* تلهث . لهث . تنفس بسرعة
Anhydre *adj.* خال من الماء
Anicroche *s.f.* عائق . مانع
Ânier, ière *s.m.* حمّار ج حمّارة
Anil *s.m.* plante de l'indigo شجيرة النيلة
Aniline *s.f.* تفتة وهو نوع صباغ
Animadversion *s.f.* ملامة . عدم استحسان . تبكيت . تونيب
Animal *s.m.* حيوان ج حيوانات بهيم ج بهائم فقم
Animalcule *s.m.* دويبة ج دويبات
Animation *s.f.* حميّة . احتداد . حركة حدّة
Animé, ée p.p. d'animer حي . عائش
— échauffé محتد . مستشاط . مغتاظ
Animer *v.a.* احيى . انعش
— (S') *v.r.* تقوّى . تشجّع . احتدّ
Animosité *s.f.* بغضة . كراهة . حقد
Anis *s.m.* يانسون وأنيسون
Ankyloblépharon *s.m.* t. de méd. التصاق الاجفان في الطب
Ankylose *s.f.* إلتصاق المفصل . انكيلوز (في الطب)
Annal, ale *adj.* en juris. مدة سنة
Annales *s.f. pl.* تاريخ سنوي
Anneau *s.m.* حلقة . خاتم . زردة . محبس
— t. de méc. جلبة
Année *s.f.* سنة ج سنين عام ج اعوام حول ج احوال
Annelé, ée pp. d'anneler حلقي . على شكل الحلقة

Anneler *v.a.* جَعَلَهُ حلقات
Annelides *s.m. pl.* en zool. دورة حَلقيّة
Annexe *s.f.* مضاف . مُلحَق
Annexer *v.a.* ضمَّ . يضمُ . الحق
Annexion *s.f.* استيلاء على . هذم الى . اضافة
Annihilation *s.f.* اعدام . ملاشاة
Annihiler *v.a.* اعدم . لا شي
Anniversaire *adj. et subs.* عيد سنوي
Annonce *s.f.* إعلان ج اعلانات . اخبار
Annoncer *v.a.* إعلم . بشّر انباء . خبّر
— la mort de quelqu'un نعى . ينعي
— (S') تظاهر . استبان . ظاهر
Annonciation *s.f.* بشارة . عيد البشارة
Annotateur *s.m.* شارح كتاب . معلق شروح على كتاب . محشٍ . مذيل
Annotation *s.f.* شرح على كتاب . حاشية
Annoter *v.a.* شرحَ على كتاب . حشّى
Annuaire *s.m.* دليل . كتاب يدل عن اسماء ومحلات سكان مدينة سنه في سنة
Annuel,elle *s.m.* سنوي . حولي . عامي
Annuellement *adv.* سنوياً . في كل سنة في كل عام
Annuité *s.f.* قسط سنوي
Annulable *adj.* قابل الالغاء . قابل الفسخ
Annulaire *adj.* البنصر . الاصبع الرابع
Annulation *s.f.* الغأ . فسخ . ابطال . نقض
Annuler *v.a.* ألغى . ابطل . فسخ . نقض
Anoblir *v.a.* شرّفَ . صيّر شريفاً
Anoblissement *s.m.* تشريف . اعطاء لقب شرف

Anodin, ine *adj.* t. de méd. دواء مسكّن (في الطب)
Anomal, Ale *adj.* غير مضبوط . غير منتظم
Anomalie *s.f.* عدم ضبط . عدم انتظام
Ânon *s. m.* جحش حمار ج جحاش وجحشان
Anonnement *s.m.* حرنة . هبلنة
Anonyme *adj.* مجهول الاسم
Anorexie *s.m.* فقد القابلية او الشهية
Anormal, ale *adj.* مخالف للقانون . مغاير للقاعدة . غير نظامي
Anosmie ou **Anosphrésie** *s.f.* فقد حاسة الشم
Anse *s.f.* اذن . قضبة . ممسك . مسكة الدلو
Anse *s. f.* petite baie. خليج ج خلجان غناس ج اغنسة . جون
Anspect *s.m.* t. d'artillerie. ملاوينة او ملاوينة المدفع (في الجندية)
Antagonisme *s. m.* خصومة . لدد مضادة
Antagoniste *s. m.* خصم ج خصوم واخصام
Antarctique *adj.* جنوبي . قبلي
Ante *s. f.* t. d'arch. كتف الزاوية (في الهندسة البنائة)
Ante-Bois *s. m.* ذيل الزاوية (بنائي)
Antécédemment *adj.* سابقاً . قبلاً . آنفاً
Antécédent, ente *adj.* سابق . متقدم عائد
Antécédent *s. m.* d'une personne. سابقة ج سوابق
Antechrist *s. m.* المسيح . المسيح الدجال الكاذب

Antédiluvien, enne *adj.* سابق الطوفان . قبل الطوفان
Antenne *s.f.* t. de mar. قارية (في الملاحة)
Antépénultième *adj.* قبل الاخير
Antérieur, eure *adj.* سابق · مقدَّم · سالف
Antérieurement *adv.* سابقاً · قبلاً . آنفاً
Anthélix *s.m.* t. d'anat. انتيليكس · هالة صغرى للاذن (في التشريح)
Anthelminthique *adj.* مضاد للدود قاتل الدود
Anthologie *s. f.* علم الازهار
— recueil de vers ديوان · نخب اشعار
Anthracite *s. m.* انتراسيت · نوع فحم حجري
Anthrax *s. m.* t. de méd. جمرة خبيثة او فرخ جمر (في الطب)
Anthropologie *s. f.* تاريخ الانسان الطبيعي
Anthropométrie *s.f.* قياس الجسم الانساني
Anthropomorphe *adj.* على شكل الانسان . بصورة انسان
Anthropophage *adj.* اكول لحم الانسان
Antiapoplectique *adj.* دواء مضاد لداء السكتة (في الطب
Antibrachial, ale *adj.* t. d'anat عضدي · متعلق بالعضد
Antichambre *s. f.* غرفة الانتظار · غرفة الاستراحة · مدخل
Antichrèse *s. f.* غاروقة وهي في الاصطلاح القضائي الرهن الذي يرجع ريعه للدائن
Anticipant, ante *adj.* en méd. عوارض متقدمة (في الطب)
Anticipation *s. f.* سَبق تقدُّم · سَلَف
— par anticipation مسبقاً معجلاً · سَلَفاً
Anticiper *v. a.* سبَّقَ قدَّم
— un paiement دفع مسبقاً . دفع معجلاً او سلفاً
— usurper تعدَّى على
Anticonstitutionnel, elle *adj.* مضاد للشوري · غير موافق للحكومة الشوروية
Antidartreux, euse *adj.* t. de méd. مضاد للقوبة (في الطب)
Antidate *s. f.* t. de juris. تاريخ مسبَّق عمداً (في القضاء)
Antidater *v. a.* قدَّم التاريخ · سبَّقه عمداً
Antidote *s. m.* ترياق · درياق · دواء مضاد للسم
Antifébrile *adj.* مضادّ للحُمَّى
* **Antilope** *s. f.* انتيلوب · نوع من الغزلان
* **Antimoine** *s. m.* انتيمون · ثمد (معدن يصنع منه المقيء)
Antimonarchique *adj.* مبغض للحكومة الملكيه
Antinational, ale *adj* مضاد الامة او للجنسية
Antinomie *s. f.* مخالفة او تناقض بين قانونين او شريعتين
Antipape *s. m.* بابا دَخيل او كاذب
Antipathie *s. f.* كراهة · نفور · اشمئزاز
Antipathique *adj.* مكروه
Antiphernaux *adj. m. p.* t. de pratique, biens antiphernaux. صداق ما يصدق الرجل المرأة اي الاملاك التي يمنحها الزوج لزوجته في عقد الزيجة
Antiphlogistique *adj.* t. de méd. مضاد للالتهاب (في الطب)

Antipode *s. m.* (في الجغرافية) متسامت · متقاطر
Antipsorique *adj.* et *s.m.* دواء مضاد للجرَب
Antiquaille *s. f.* انتيكة · لا قيمة لها
Antiquaire *s. m.* عالم بالآثار القديمة
Antique *adj.* قديم · عتيق
Antiquité *s. f.* انتيكة · آثار قديمة
Antireligieux *adj.* مضاد للدين
Antirépublicain, aine *adj.* مضاد للجمهورية
Antirévolutionnaire *adj.* مضاد للثورة
Antiseptique *adj.* مادة مانعة للتعفن · مانع للتعفُّن
Antispasmodique *adj.* t. de méd. مضاد للتشنج (في الطب)
Antithèse *s. f.* مقابلة · تقابل
• **Antitragus** *s. m.* ou antitragos. انتيتراجُس الحدبة الخلفية للقناة السمعيّة
Antonomase *s. f.* مجاز مرسل وهو استعمال اسم النكرة عن اسم العلم وبالعكس
Antonymie *s. f.* تضاد · خلاف · تناقض كلمات في معناها
Antre *s. m.* مغارة · كهف
— t. d'anat. جيب في (التشريح)
Anus *s. m.* باب البدن · شرج · دبر · إست · سرم
Anxiété *s. f.* قلق · ضجر · هم · انشغال فكر
Aoriste *s. m.* t. de gr. arabe مُضارع
Aorte *s. f.* en anat. اورطي · الوريد الاجر (في التشريح)
Aortite *s. f.* en méd. التهاب الاورطي

Août *s. m.* اغسطس · آب الشهر الثامن من السنة المسيحية
Apaisement *s. m.* تهدئة · تسكين
Apaiser *v. a.* هدّأ · سكّن
— (S') *v. r.* سكَنَ يسكُنُ · هدأ يهدأ
Apanage *s. m.* مقاطعة · إقطاع او اقطاعة
Aparté *adv.* همساً · مكلماً نفسه
Apathie *s. f.* بلادة · برودة قلب · قلّة حساسة
Apathique *adj.* بليد · بارد القلب · قليل الحساسة
Apepsie *s. f.* t. de méd. عدم الهضم
Apercevoir *v. a.* لمح يلمَحُ · رأى يرى · أبصر
— fig. (S') *v. r.* شعرَ يشعُرُ · احسَّ
Aperçu *s. m.* لمحة · نظرة
— résumé ملخّص · مختصر
Apéritif, ive *adj.* en méd. مفتح للمسام (في الطب)
Apétale *adj.* en bot. عديم التويج «نبات عديم التويج»
Apétisser *v. a.* صغّر · دقق · جعل يجعَلُ صغيراً
Aphélie *s. f.* البعد الاقصى لسيارة عن الشمس
Aphémie *s. f.* فقد التكلم · ارتباط اللسان
Aphonie *s. f.* فقد الصوت · بح و بحّة
Aphorisme *s. m.* رأي اختصاري · رأي وجيز
Aphrodisiaque *adj.* مهيج الشهوة
Aphthe *s. m.* بثور الفم · أُفت
Apiculteur *s. m.* مربي النحل

Apiculture *s. f.* تربية النحل
Apitoyer *v. a.* حنّنَ . شفّق . عطّف على
— (S') *v. r.* حنَّ يحنُّ . رقَّ قلبه تشفّقَ على
Aplanir *v. a.* سهّلَ . مهّدَ
Aplanissement *s.m.* تسهيل . تمهيد
Aplatir *v. a.* رقّق . بسّط . بطّط
Aplatissement *s. m.* ترقيق . بسط تبطيط
— au fig. دناءة . خضوع دني
Aplomb *s. m.* اعتدال . وزن
— au fig. وقاحة . جسارة
Apnée *s.f.* en méd. فقد التنفس (في الطب
Apocalypse *s.f.* ابو كالبسس رويا القديس يوحنا الانجيلي
Apocope *s.f.* ترخيم . تخفيف . حذف حرف في آخر الكلمة
Apocryphe *adj.* تحت الشك . مرتاب او مشكوك به
Apodictique *adj.* argument قاطع واضح . شاف
Apodie *s.f.* absence de pieds فقد الاقدام
— ou art. البعد الاقصى للقمر من الارض —
Apogée *s.m.* اوج . اعلى درجة . ذُروة
— en astr. البعد الاقصى للقمر من الارض
Apogriphe *s.m.* نسخة . صورة مأخوذة عن الاصل
* — instr. pour copier le dessin ابو غراف آلة لاخذ صورة الرسوم
Apologie *s.f.* تقريظ . مديح

Apologiste *s.m.* مقرظ . مادح
Apologue *s.m.* مثل ج امثال
Aponévrose *s.f.* *t.* d'anat. الصفاق (في التشريح)
Aponévrotique *adj.* t. d'anat. صفاقي . خاص بالصفاق
Aponévrotome *s.m.* instr. de chir. قاطع الصفاق (آلة جراحية لقطع الصفاق)
Apophyse *s.f.* en anat. اطراف العظام الطويلة
Apoplectique *adj.* سكتي . متعلق بداء السكتة
Apoplexie *s.f.* داء السكتة . داء النقطة . ضرب الدم
— pulmonaire سكته ريئوية
Apospastique *adj.* en méd. مُحوّل جاذب (في الطب)
Apostasie *s.f.* كفر . جحد . ترك الدين
Apostat *s.m.* كافر . جاحد . ناكر الدين
Apostème *s.m.* خراجة ج خراج دمّلة ج دمامل
Aposter *v.a.* اقام راصداً اوقف بالمرصاد وضع . يَضَعُ . كميناً
Apostille *s.f.* حاشية . ذيل . شرح
Apostiller *v.a.* حشي . ذيّلَ . شرح
Apostolat *s.m.* رسالة رسولية
Apostolique *adj.* رسولي
Apostrophe *s.f.* التفات في الحديث
— en gramm. علامة حذف
— reproche توبيخ . تعنيف . لوم
Apostropher *v.a.* وبخ . عنّف لام
Apostume *s.m.* voir Apostème.

Apostumer *v.n.* تدمّل • قاحَ • تقيّحَ
Apothéose *s.f.* تألّه • تمجيد • تعظيم
Apothicaire *s.m.* عطار • صيدلاني اجزاجي
Apôtre *s.m.* رسول ج رسل • حواريّ ج حواريون
Apparaître *v.n.* ظهر يظهَرُ • لاحَ يلوح • بدأ يبدو • بانَ
Apparat *s.m.* جَخ • اجة • زينة
Apparaux *s.m.* plur. ادوات • مهمات السفينة
Appareil *s.m.* t. de chir جهاز ج اجهزة ضماد
— t. de méc. آلة ج آلات • عُدد
Appareillage *s.m.* t. d'agr. ازاواج توفيق بين زوج مواشي في الزراعة
— t. de mar. التحضير اوالتهيء للسفر • حل القلوع
Appareillement *s.m.* توافق شيئين او ما شيئين
Appareiller *v.n.* تهيأ للسفر • حلَّ القلوع
— *v.a.* deux choses قرَنَ • ازوج • وفق
Apparemment *adv.* ظاهرا • على ما يبان
Apparence *s.f.* الظاهر • الهيئة الظاهرة
— vraisemblance احتمال • امكان
— forme, figure صورة • هيئة
Apparent, ente *adj.* ظاهر • واضح • بيّن
Apparenter *v.a.* ادخل في القرابة • زوّجَ
— (S') *v.r.* دخل في قرابة . . . صاهر . . .
Appariation *s.f.* مقارنة • مقابلة
Apparier *v.a.* اقرن • ازوج
Apparition *s.f.* ظهور • روية

Apparoir *v. impus.* اتضح • نتج
Appartement *s.m.* بيت • محل • شقة للسكن • دار
Appartenir *v.n.* تعلّق ب • خص يخصّ
Appas *s.m. pl.* جاذب ج جواذب
Appât *s.m.* طعم اصيد الاسماك او الطيور
Appâter *v.a.* voir abecquer
Appauvrir *v.a.* افقر • احوج • اعوز
— (s') افتقرَ • احتاجَ • عَوزَ
Appauvrissement *s.m.* فقر • احتياج • فاقة • عوز
Appeau *s.m.* صفارة لتقليد صوت الطيور
Appel *s.m.* نداء • دُعاء
— t. de prat. استئناف • ابلّلو
Appelant, ante *adj.* مستأنِف • طالب الابللو
Appeler *v.a.* نادى
— t. de prat. استأنفَ • رفع الابللو
— nommer سمى • دعا
— mander استدعى • استحضر
— en justice طلب للمحاكمة
— en appeler de لم غشني • لم يخضع
— (S') *v.r.* دعي • سمي • يدعى • يسمى
Appellatif, ive *adj.* t. de gr. اسم الجنس
Appendice *s.m.* ذيل • ملحق
— t. de méd. زائدة • معلّقة
Appendre *v.a.* علّقَ
Appentis *s.m.* t. d'arch. بناء صغير مستند الى اكبر منه
Appesantir *v.a.* ثقّلَ زاد ثقلاً

— (S') ثقُلَ . استثقلَ
— insister, parler longuement d'une chose اطنب في الكلام . اسهب
Appesantissement *s.f.* تثقيل . ثُقلَ . استثقال
Appétence *s.f.* قابليَّة . اشتهاء . مشتهى
Appétissant, ante *adj.* مشهٍ للاكل مفتّح القابليَّة
Appétit *s.m.* قابلية . شهية للاكل
Appiècement *s.m.* ترقيع
Applaudir *v.a.* صفّقَ بالايدي . استحسن . صادق
— (S') تجاهى . تمدَّح . افتخر
Applaudissement *s.m.* تصفيق بالايدي . استحسان . مصادقة
Applicable *adj.* مطابق . موافق . مناسب
Application *s.f.* en droit مطابقة او تطبيق . موافقة . مناسبة
— s'appliquer à une chose . اجتهاد اهتمام . مثابرة
Applique *s.f.* تعليقة . وهي ما يعلَّق على الجدران من شمعدانات وغيره
Appliquer *v.a.* وضعَ يضَعُ . حطَّ يحُطُّ اصقَ يلصقُ على
— (S') *v.r.* اجتهد . اعتنى . اهتمَّ . انكبَّ على
Appoint *s.m.* بقية مبلغ . تكملة . رصيد
Appointements *s.m. pl.* ماهية . راتب اجرة . جعالة
Appointer *v.a.* رتَّبَ ماهية . عيَّن راتب
— un procès انهى دعوى بالصلح
Appontement *s.m.* قنطرة . كبري . جسر

Apport *s.m.* حِصة ج حِصص . راسمال مقدم من كل شريك
— d'un fleuve طرح النهر وهو ما يجرهُ النهر من الوحول ويرسب على الشواطي
Apporter *v.a.* جابَ يجيبُ . جابَ احضر
Apposer *v.a.* وضعَ يضَعُ على . حطَّ يحُطُّ
— sa signature . امضى . وضع اسمه وقع خطه
Apposition *s.f.* وضع . حط
— en méd. (في الطب) تراكم . تراكب
— des scellés وضع الاختام
Appréciable *adj.* ذو قيمة . ذو قدر
Appréciateur, trice *s.m.* et *f.* مثمّن . مقدِّر . مقوِّم
Appréciation *s.f.* تثمين . تقدير . تقويم . تسعير
Apprécier *v.a.* ثمَّن . قدَّر . قوَّم . سعَّر
— au fig. en faire cas . اعتبرَ . وقَّر اعزَّ
Appréhender *v.a.* saisir au corps قبض على . ضَبط
— craindre خافَ . رهِبَ . توهَّمَ
Appréhension *s.f.* خوف . خشية . وهم . فزع
Appréhensif, ive *adj.* خاشٍ . خائف
Apprendre *v.a.* تعلَّم . تفقه . تلقَّى العلوم . اقتبس
— informer اعلمَ . اخبرَ . انبأ . حدَّثَ عن
— par cœur غيَّب . حَفِظ
Apprenti, ie *s.m.* صانع . تلميذ في صناعة

Apprentissage *s.m.* تعلُّم صناعة • تلمذة

Apprêt *s.m.* تجهيز • تحضير • اعداد • تهيئة

Apprêter *v.a.* جهَّزَ • حضَّرَ • هيَّأ • أعدّ

— **(S')** استعد • تجهَّز • تحضَّرَ • تهيَّأ

Apprivoisé ée *p.p.* d'apprivoiser مؤانس • مؤالف

Apprivoisement *s.m.* ايلاف • دجون ايناس

Apprivoiser *v.a.* أنَّسَ • ألَّفَ • دجَّنَ

— **(S')** أنِس • ألِفَ • يألَفُ • دَجَنَ

Approbateur, trice *s.m.* مستصوب مستحسن

Approbation *s.f.* استحسان • اعتماد استصواب رضاء • قبول • مصادقة

Approbativement *adv.* استحسانًا استصوابًا • تصديقًا

Approchable *adj.* سهل الاقتراب • سهل المأخذ

Approche *s.f.* قرب • دنو

Approcher *v.a.* قرَّبَ • دنَّى

— **(S')** v.r. دنا يدنو • قرب يقرب • قرُبَ يقرُبُ

Approfondir *v.a.* عمَّقَ • حفر • يحفر

Approfondissement *s.m.* تعمق • حفر

Appropriation *s.f.* action de rendre propre. توافق • تطابق • تناسب

— action de s'approprier une chose. تملُّك • استيلاء • وضع اليد

Approprier *v.a.* وافق • طابق • ناسب

— **(S')** *v.r.* تملَّك • استولى • وضع يضَعُ يدهُ على

Approuver *v.a.* صادق على • اعتمد • استصوب استحسن • جوَّزَ

Approvisionnement *s.m.* اذخار تذخير • مونة • تموين

Approvisionner *v.a.* ذخَّر • اذخر • موَّن • زوَّد

— **(S')** *v.r.* اذخر • تموَّن • تزوَّدَ.

Approximatif, ive *adj.* تقريبي

Approximation *s.f.* تقريب • مقاربة بمناهزة

Approximativement *adv.* تقريبًا وجه التقريب

Appui *s.m.* سند • عضد • معونة • مساعدة عون • نقطة ارتكاز دعمة

— à l'appui de ... loc. pr. تأييدًا توطيدًا ل

Appui-main *s.m.* متكاء المصور • مسند يد « يستعمل عند المصورين »

Appuyer *v.a.* اسند • دعَم يدعَم

— **(S')** *v.r.* إستند • اتكأ • اعتمد

Âpre *adj.* خشن • قاسٍ • شرس

Âprement *adv.* بخشونة • بقساوة • بشراسة

Après *prép.* بعد • غب

— derrière. وراء • خلف

— **(D')** *lsc. adv.* حسب • موجب • بمقتضى

— après-demain بعدَ غد

— après-midi بعد الظهر • العصر

Âpreté *s.f.* خشونة • قساوة • شراسة

— d'un fruit حموضة

— de la saison شدة او قساوة الطقس

— du chemin وعر او وعارة الطريق

Apriori *loc adv. lat.* على البديه

Apropos (l') *s.m.* المناسب · اللايق الموافق · الصواب

Apte *adj.* en jurisp. qui a les qualités requises. ذو اهلية

— qui a de l'aptitude اهلاً · جدير · له امكان · متمكن من · مستعد لِ

Aptère *adj.* عديم الجناح · دويبة عديمة الاجنحة

Aptitude *s.f.* t. de droit اهليّة (في القضاء)

— disposition naturelle, استعداد ميل طبيعي · قابلية

Aptyalie *s.f.* en méd. فقد اللعاب · فقد الريق (في الطب)

Apurement *s.m.* تصفية · او تنظيف الحسابات · مراجعة الحسابات لاخلاء طرف الكاتب

Apurer *v.a.* صفّى · راجع الحسابات

Apyrétique adj. en méd. غير مصحوب بحمى (في الطب)

Apyrexie *s.f.* سقوط الحمّى · الفترة بين دوريْ حمّى

Aquarelle *s.f.* تصوير بالوان مذوبة بالماء

Aquarelliste *s.m.* مصوّر بالوان مذوبة بالماء

Aquarium *s.m.* réservoir dans lequel on entretient des plantes aquatiques ou des poissons بركة او حوض لتربية الاسماك او النباتات المائية

Aquatique *adj.* مائي · يعيش او ينمو في الماء

Aqueduc *s.m.* مجرى معلق على قناطر قناة ماء ج اقنية

Aqueux, euse *adj.* مائي · من طبيعة الماء

Aquilin *adj. m.* اقنى · قنان

— nez aquilin اقنى الانف

Aquilon *s.m.* ريح الشمال

Aquosité *s.f.* مائية · ماويّة

Arabe *s.m.* et *adj.* عربي · بدوي

Arabesque عربي الصفة · اي على الطراز العربي

Arabesque *s.f. pl.* نقوش عربيّة

Arabie *s.f.* بلاد العرب

— pétrée الحجاز

Arabisant *s.m.* دارس اللغة العربية

Arabisme *s.m.* تعبير عربي

Arable *adj.* قابل للحراثة · ممكن حرثه او فلاحته

Arachide *s.m.* فول سوداني (نبات)

Arachnide *s.m.* عناكب او الحشرات التي هي من نوع العنكبوت

Arachnoïde *s.f.* t. d'anat. عنكبوتيه · وهي في الاصطلاح التشريحي غشاء شفّاف مغشٍ الدماغ والنخاع الفقري

Arachnoïdite *s.f.* t. de méd. التهاب العنكبوتيه (في الطب)

Arack ou Rack *s.m.* عرق اوعرقي (من المشروبات)

Araignée *s.f.* عنكبوته · عنكبوت · شبث رتيلا

— toile d'araignée نسج العنكبوت

— t. de mar. مشايك وهي في الاصطلاح البحري حبال متصله ومشبكه وموثقه بالصواري

Arasement *s.m.* وزن البنا · مساوات البنا
Araser *v.a.* وزنَ · ساوى البنا (في الهندسه البنائيه
Aratoire *adj.* زراعيّ · فلاحيّ · حراثيّ
Arau *s.m.* حُراث
Arbalète *s.f.* قوس ج اقواس
Arbalétrier *s.m.* حامل القوس · رامٍ
— en arch. ضلع مائل بها الجملون (في البناء
Arbitrage *s.m.* en jurisp. حكم عرفي · حكم متحكمين
— despotique ارادي · اختياري
Arbitraire *adj.* ظلمي مطلق · استبدادي
Arbitrairement *adv.* ظلماً · غدراً اختياراً · بنوع استبدادي
Arbitral, ale *adj.* تحكمي · عرفي
Arbitration *s.f.* en jurisp. تقدير اجمالي · تقويم
Arbitre *s.m.* en jurisp. محكَّم · محكَّمون قاضي عرفي
— maître absolu حاكم بامره · صاحب السلطه المطلقه
Arbitrer *r.a.* حَكَّم
Arborer *v.a.* نصب ينصِبُ · رفع يَرْفَعُ
Arborescent, ente *adj.* مشجر · نبات ذو فروع كفروع الشجر
Arborisation *s.f.* تشجر · تفرُّع
Arboriculture *s.f.* زراعة الاشجار · فن غراسة الاشجار
Arbouse *s.f.* ثمر القطلب
Arbousier *s.m.* شجرة القطلب

Arbre *s.m.* شجرة ج اشجار
— de transmission, t. de méc. عامود الطنبور (في الاصطلاح الميكانيكي)
— t. de mar. صاري ج صواري · درِيك ج دريكات
— fourchu de noria شعب وهي (النا الخشبة المشعَّبة المركبة على محور دولاب الساقية (الناعورة) لتديرها
— généalogique شجرة الاجداد شجرة الاسلاف
Arbrisseau *s.m.* شجيرة · شجرة صغيرة
Arc *s.m.* قوس · ج اقواس
— en arch. عقد ج عقود
— en plein ceintre, t. d'arch. عقد نصف دائرة (في الهندسه البنائيه)
— rampant, en arch. عقد منحدر (في الهندسه البنائيه)
— surbaissé, en arch. عقد منخفض (في الهندسه البنائيه)
— surhaussé, en arch. عقد طلي (في الهندسة البنائية)
Arcade *s.f.* قنطرة ج قناطر · باكية ج بواك رواق
Arcasse *s.f.* t. de mar. الربابة (في الملاحة)
— de poulie, t. de méc. صُرَّة الطارة (في الاصطلاح الميكانيكي الملاحي)
Arcature *s.f.* قناطر صغيرة مزخرفة (في الهندسة البنائية)
Arc-boutant *s.m.* en arch. عقد ساند زافرة
Arc-bouter *r.* سند بعقد او بزافرة

Arc-doubleau *s.m.* en arch. عقد مزدوج

Arceau *s.m.* en arch. قنطرة عقد . قوس القنطرة

Arc-en-ciel *s.m.* قوس قَزَح . قوس السحاب . قُسطان

Archaïsme *s.m.* استعمال العبارات القديمة تصنع الكاتب في استعمال العبارات القديمة

Archal *s.m.* سلك معدني

Archange *s.m.* رئيس الملائكة

Arche *s.m.* en arch. عين قنطرة (في الهندسة البنائية)

Arche de Noë *s.f.* سفينة نوح

Arche d'Alliance — تابوت العهد

Archéologie *s.f.* علم الآثار القديمه .

Archéologue *s.m.* عالم بالآثار القديمه

Archer *s.m.* رامي الاسهام . قوّاس نبال نشّاب

Archet *s.m.* قوس القمنجه

— instrument à perser مثقب . مبرك

Archevêché *s.m.* كرسي رئيس الاساقفه دار الاسقفيّة

— territoire ابرشيه . اسقفيه

Archevêque *s.m.* رئيس الاساقفه . مطران . مترو بوليت

Archidiacre *s.m.* رئيس شمامسه

Archiépiscopat *s.m.* منصب رئيس الاساقفة

Archière *s.f.* مرمايه كوَّة . في الحصون والقلاع لاطلاق الرصاص

Archimagie *s.f.* علم الكيميا . القسم المختص منه يعمل الذهب

Archipel *s.m.* مجموع جزائر . ارخبيل

Archiprêtre *s.m.* رئيس كهنه

Architecte *s.m.* مهندس عماري

Architecture *s.f.* الهندسة البنائيه . هندسة الابنية

Architrave *s.f.* اسفل التاج . حمال اول (في البناء)

Architype *s.m.* قالب . اورنيك (في الهندسة البنائية)

Archives *s.f.* pl. الدفترخانة

Archiviste *s.m.* امين الدفترخانة . دفتردار

Archivolte *s.f.* t. d'arch. الخروج بالبنا (في الهندسة البنائية)

Archonte *s.f.* اركون ج اراكنة

Arçon *s.m.* قربوس السرج

Arçonner *v.a.t.* de chapellerie نفض الصوف . نجّد ندفَ يندِفُ

Arçonneur *s.m.* منجّد . ندّاف

Arctation *s.f.* t. de méd. تضايق . ضيق (في الطب)

Arctique *adj.* شمالي

Ardélion *s.m.* رجل حشري . فضولي كثير الغلبة

Ardemment *adv.* بحرارة . برغبة كلية . بشوق

Ardent, ente *adj.* ملتهب . مشتعل . مضطرم . وهّاج . ملظ . حاد . حامٍ

— actif نشيط . ذو حمية . ذو غيرة

Ardeur *s.f.* نشاط . حماسة . غيرة . همة . احتداد

— désir violent شوق . رغبة
— d'une dipue حافة . حافة الجسر
Ardillon *s.m.* شوكة
Ardoise *s.f.* بلاط اسود . حجر اسود
— à écrire لوح كتابة . صفيحة
Ardu, ue *adj.* صعب . عسر . معقد . مشكل . وعر
Arduité *s.f.* صعوبة . تعقد . تعسر . اشكال
Are *s.f.* مساحة مائة متر مربع
Arec *s.m.* plante فوفل (نبات)
Arénacé, ée *adj.* رملي . له شكل او خاصة الرمل
Arénaire *adj.* ما ينمو في الارض المرملة
Arène. *s.f.* lieu de combat ou de jeu ميدان القتال . مضمار النزال
— sable, gravier رمل ج رمال
Arénifère *adj.* مرمل . محتو على رمال
Aréolaire *adj.* t. d'anat. ذو فضوات (في التشريح)
Aréole *s.f.* t. d'anat. فضا . خلاء . (في التشريح)
— t. de méd. دائر بثرة الجدري
Aréomètre *s.m.* ميزان السوائل . اريومتر
Aréopage *s.m.* محكمه قديمة في مدينة اثينا
— par exten. assemblée de sages, de savants مجمع حكما . مجمع علما
Aréotectonique *s.f.* فن الهجوم والدفاع عن الحصون
Arête *s.f.* حسكه . سفايه
— arch. زاوية . مفصل بارز (في البناء)
Arêtier *s.f.* راس سقف الجملون

Argémon *s.m.* فرحه القرنيه (في الطب)
Argent *s.m.* métal فضة . لُجَين (معدن)
— pur نَضَر ج نِضَار . روباص
— monnaie نقد ج نقود . فلس ج فلوس . عملة . درهم ج دراهم
— comptant نقدًا . الدفع فورًا
— bourreau d' مبذر . مسرف
— vif argent زيبق (معدن)
Argenter *v.a.* طلى بالفضة . فضَّضَ
Argenterie *s.f.* فضيات . اواني فضيَّة
Argenteur *s.m.* مفضِّض . مطلّي بالفضة
Argentifère *adj.* محتوٍ على فضة
Argentin, ine *adj.* فضي . لون كالفضة . رنَّة كالفضة
Argile *s.j.* تراب الفخار . خَذَف . صلصال . طَفل
Argileux, euse *adj.* خزفي . طَفلي
Argot *s.m.* مُصطلَح (ارغو) وهي لغة اصطلاحية بين الرعاع في فرنسا
Argoter *v.a* t. de jardinage شحَّلَ . نقّى . قطَعَ الاغصان اليابسه
Argousin *s.m.* خفير . حارس المسجونين في الليمان
Argue *s.f.* تذكة السحب . آلة لسحب السلك (الشريط)
Arguer *v.a.* سحب السلك (الشريط)
— tirer une conséquence برهنَ . انتج واستنتجَ
— de faux ادَّعى بتزوير ورقه ما

Argument *s.m.* برهان · قياس · حجّة · دليل

Argumentation برهنه · اقامة البيانات

Argumenter *v.n.* برهنَ · اقام البينة · اثبت

Argutie *s.f.* برهان ركيك · قياس واهٍ

Arianisme *s.m.* بدعه اريوس

Aride *adj.* يابس · ناحل · عقيم · قحِط · اجدب

Aridité *s.f.* يبوسه · قحوله · عقم · قحط · جدب

Arien *n. adj.* اريوسي

Arimer *v.a.* de mar. تستيف · توضيب الوسق في السفينة

Aristocrate *s.m.* نبيل · شريف · من الاعيان · من الاشراف

Aristocratie *s.f.* جماعة النبلا · جماعة الاشراف · جوقة الاكابر

Aristoloche *s.f.* plante زروان (نبات)

Arithméticien s.m. حاسب ج حسبة

Arithmétique *s.f.* علم الحساب

Arithmologie *s.f.* علم الارقام

Arlequin *s.m.* مُهرِج · مُضحِك

Armateur *s.m.* صاحب السفينه · مجهز السفينه

Armature *s.f.* t. d'arch. تصلية من حديد · سندة (في البناء)

Arme *s.f.* سلاح ج أسلحه

— place d' ميدان لتعليم العساكر

— port d' اذن . اجازة لحمل السلاح

Armé, ée p.p. d'armer متسلّح · شاك السلاح

Armée *s.f.* جيش · اوردي · معسكر

Armement *s.m.* تجهيز العساكر

— d'un navire تجهيز المركب · تجهيز طاقم السفينة

Armer *v.a.* سلّح · جهّز المحرب · قلّدالسلاح

— t. de mar. جهز المركب

— (S') *v.r.* تسلّح · تقلّد السلاح

Armilles *s.f. pl.* نقوشات حلَقيّه

Armistice *s.m.* هدنه حربيه

Armoire *s.f.* خزانه · دولاب

Armoiries *s.f.* شعار · علام الشرف والنسب

Armoise *s.f.* plante حَبق الراعي · برنجاسف (نبات)

Armon *s.m.* t. de carrosserie اسقندة الخشبة التي يدخل فيها عريش العربة

Armure *s.f* الدرع · الزرد · عدة الاسلحة · شِكَّة

Armurerie *s.f.* ورشة سلاح · معمل اسلحة

Armurier *s.m.* قرداحجي · غندقجي · صانع اسلحة

Aromate *s.m.* عِطر ج عطورات · طيب ج طياب

Aromatique *adj.* عطريّ الرائحة

— aromatiser *v.a.* عَطَّرَ · طيَّبَ

Arome *s.m* اصل العطر · رائحته

Aronde *s.f.* ancien nom de l'hirondelle سنونو · عصفور الجنّة · حجيجة

Arpent *s.m.* مساحة مابة قصبة مربعة (القصبة في مصر مقدار ٣ متر ونصف

Arpentage *s.m.* مساحة . مقاس

Arpenter *v.a.* مَسَحَ يمسَحُ . قاسَ يقيسُ

Arpenteur *s.m.* مسَّاح . قيَّاس

Arpon *s.m.* منشار سقالة

Arqué, ée *p.p.* d'arquer مقوَّس . منحني كالقوس

Arquebuse *s.f.* بارودة . بندقية كانت مستعملة في الزمان القديم

Arquebusier *s.m.* بندقجي . حامل البندقية اي البارودة

Arquer *v.a.* قوَّسَ . احنى كالقوس

— **(S')** *v.r.* تقوَّسَ . تحدَّبَ

Arrachage ou **Arrachement** *s.m.* قلع . تقليع . اقتلاع . نزع وانتزاع

Arracher *v.a.* قلَعَ يقلَعُ . اقتلَع . خلَّصَ . ن . شمَطَ يشمِطُ

— **(S')** *v.r.* تخلَّصَ من

Arrachoir *s.m.* آلة لقلع الاشجار

Arrangé, ée *pp* d'arranger . مرتَّب . منظَّم . مصلَّح . منهي . متمم . منسق

Arrangement *s.m.* mise en ordre ترتيب . تنظيم . تصليح . تنسيق

— conciliation صلح . مصالحة

Arranger *v.a.* . نظَّمَ . اصلَحَ . رتَّبَ . انهي . نسَّق

— **(S')** *v.r.* اصلحَ شأنه . جهَّز امره

Arrérages *s.m. pl.* متأخرات . بقايا

Arrestation *s.f.* القا القبض . توقيف

Arrêt *s.m.* *décision* حكم ج احكام مضبطة ج مضابط استئنافية

— action d'arrêter توقيف ج ايقاف

— maison d' سجن

Arrêté *s.m.* décision قرار ج قرارات

— de compte ترصيد الحساب . ربط الحساب

Arrêter *v.a.* وقَّفَ . اخَّرَ

— saisir امسك . قبض . القى القبض على

— prendre une décision قرَّر

— un compte سدَّد . رصَّد حساباً

— **(S')** *v.r.* وقَفَ يقِفُ

Arrhes *s.f, pl.* رَبُون وار بون وعربون ورعبون . باشين

Arrière *s.m.* متأخر . وراء

— vent arrière, t. de mar. الهواء من المؤخر « وهو الهواء الآتي من المؤخر الموافق لسير السفينة

— t. de mar. مؤخر السفينة . كوثل

Arrière-Bec. *s.m.* l'éperon d'aval du pont بغلة خلفيَّة المخ الخلفي للقنطرة (في البناء)

Arrière-Bouche *s.f.* t. d'anat. حلق (في التشريح)

Arrière-Boutique *s.f.* خزنة . القسم الداخلي من الدكان

Arrière-Faix *s.m.* t. de méd. خلاص الجنين (في الطب)

Arrière-Garant *s.m.* t. de juris. مُصَدِّق اي مصدق الضمانة . ضامن الضامن (في القضاء)

Arrière-Garde *s.f.* مؤخر العساكر

Arrière-Goût *s.m.* طعم ثاني · خُلْفَة

Arrière-Neveu *s.m.* ابن ابن الاخ او ابن بن الاخت

Arrière-Pensée *s.f.* فكرة مضمرة بسوء نيَّة · سريرة

Arrière-petit fils *s.m* ابن الحفيد

Arrière-Point *s.m.* تنيتة · نباتة · (في الخياطة)

Arrière-Rang *s.m.* t. mil. الصف الخلفي اي آخر صف من العساكر الواقفة في هيئة الطابور

Arrière-Saison *s.f.* آخر الخريف واول الشتا

Arrière-Sens *s.m.* بمعنى خفي · بقصدٍ غير ظاهر · بالمحسوس

Arrière-Train *s.m.* العجلتان المؤخرتان من العربة

Arrière-Vieillesse *s.f.* سن الكهولة سن الهرم

Arrière-Voussure *s.f.* t. d'arch. العقد المؤخر او حجر العقد الخلفي (في البناء)

Arriéré, ée p.p. d'arriérer متاخر مُؤَجَّل

Arriérer *v.a.* أَخَّرَ · اجَّلَ

Arrimage *s.m.* t. de mar. تستيف وسق المركب · توضيبه

Arriser *v.a.* t. de mar. لمَّ طرف القلع

Arrivage *s.m.* الوصول · وصول المركب

Arrivé, ée p.p. d'arriver وصول · قدوم ورود · وفود

— *s.f.* d'un évènement حدوث حصول حادث · وقوع واقع

Arriver *v.a.* وصَلَ يصَلُ · قَدِمَ يقدُمُ وَرِدَ يَرِدُ · وفَدَ يَفِدُ

— avoir lieu جري يجري · حدَث يحدِثُ حصل يحصُلُ · صار يصيرُ

Arroche *s.f.* (plante) سرمق (نبات)

Arrogamment *adv.* بقباحة · بتجبُّر بتكبُّر · بعجرفة · بتعاظم

Arrogance *s.f.* قباحة · تجبُّر · تكبُّر · عجرفة

Arrogant, ante *adj.* قبيح · متجبِّر متكبِّر · متعجرف

Arroger (S') *v.r.* ادَّعى · نسَبَ لنفسه حقاً

Arroi *s.m.* جحَّة · عُظمة · أُبَّهة

Arrondi, ie p.p. d'arrondir مستدير مدوَّر · مدعبل

Arrondir *v.a.* دوَّرَ · كبتَلَ

— (S') *v.r.* توسَّع · اتسع · تدوَّر · تكبتَل

Arrondissement *s.m.* تدوير · دعبلة كبتلة

— circonscription administrative اقليم · ولاية مقاطعة · مديرية

Arrosable *adj.* قابل السقاية · قابل الري

Arrosage *s.m.* سقاية · ري

Arroser *v.a.* سقى يسقي · روَّى

— à la pomme *t.* de culture maraîchère رش الماء من مصفاة المرشَّة (في اصطلاح زراعة البقول)

— à la gueule صب الماء من بوز المرشَّة اي من فمها (في اصطلاح زراعة البقول)

Arrosoir *s.m.* مرشّة . رشّاشة

Arrugie *s.f.* مصرَف وهي قناة لتصفية المياه من حفر المادن (اي المناجم او الامكنة التي تستخرج منها المادن)

Arsenal *s.m.* ترسانة او ترسخانة . مخزن السلاح

Arséniate *s.m.* t. de chim. زرنيخات (من السموم)

Arsénic *s.m.* زرنيخ او زرنيق . سم الفار (من السموم)

Arsénicophage *s.m.* et *f.* اكول الزرنيخ او الزرنيق

Arsénieux *adj.* زرنيخوز (في الكيميا)

Arsénique *adj.* زرنيخيك (في الكيميا)

Arsénite *s.m.* زرنيخيت (في الكيميا)

Arséniure *s.m.* زرنيخور (في الكيميا)

Art *s.m.* فن ج فنون

— beaux arts نواضر الفنون

Artère *s.f.* t. d'anat. شريان . عرق الدم الاحمر (في التشريح)

Artérialisation *s.f.* t. d'anat. شرينة . احالة الدم الاسود الى احمر

Artériectasie *s.f.* t. de méd. تمدُّد الشرايين (في الطب)

Artériel, elle *adj.* t. d'anat. شرياني (في التشريح)

Artériole *s.f.* t. d'anat. شريان صغير

Artériologie *s.f.* مبحث في الشرايين

Artériomalacie *s.f.* en méd. إرتخاء الشرايين . تليينها (في الطب)

Artériosclérose *s.f.* t. de méd. تيبُّس الشرايين تصلُّب الشرايين (في الطب)

Artériotome *s.m.* inst. de chir. مبضع . ريشة الفصادة

Artériotomie *s.f.* t. de méd. فصادة الشريان . بضع الشريان (في الطب)

Artérite *s.f.* t. de méd. التهاب الشريان . شريانية (في الطب)

Artésien *adj.* puits artésien بئر ارتوازية

Arthralgie *s.f.* t. de méd. الم مفصلي (في الطب)

Arthrite *s.f.* en méd. التهاب مفصلي . مفصلية (في الطب)

Arthritique *adj.* en anat. مفصلي نقرسي (في الطب)

Artichaut *s.m.* خرشوف . ارضي شوكي (نبات)

Article *s.m.* marchandise صنف بضاعة

— en anat. مفصل (في التشريح)

— de mort عند المات

— de contrat بند . شرط

— de loi مادة . بند

— passage d'un écrit فقرة . مقطع . فصل . باب

— de foi من قانون الايمان

— de journal مقالة . فصل . نبذة

— de grammaire اداة التعريف . حرف التعريف . ال

Articulaire *adj.* en méd. مفصلي (في الطب)

Articulation *s.f.* en anat. مفصل (في التشريح)
Articulé, ée *p.p.* ذو مفصل (في
en hist. nat. التاريخ الطبيعي)
Articuler *v.a.* فصَّل
— parler لفَظ · نطَق
Artifice *s.m.* تصنُّع · صناعة
— ruse حيلة · مكر · خداع · دهاء
— feu d' شنليك · حريقة اصطناعية
Artificiel, elle *adj.* اصطناعي · صناعي
Artificiellement *adv.* اصطناعياً · صناعياً
Artificier *s.m.* صانع الصواريخ · صانع الاسهم النارية
Artificieusement *adv.* بمكر · بخداع بدُهاء
Artificieux, euse *adj.* مكَّار · خدَّاع صاحب دُهاء · محتال
Artillé, ée *adj.* مُسلح بالمدافع
Artillerie *s.f.* المدافع وما يتعلق بها
— soldat d' الطوبجية او عساكر الطوبجية المدفعجيَّة · المدفعيَّة
Artilleur *s.m.* طوبجي ج طوبجية · مدفعي
Artimon *s.m.* t. de mar. mât صاري
d'artimon المؤخر (في الملاحة)
Artisan *s.m.* صانع · محترف اي صاحب حرفة اوصناعة
Artison *s.m.* عثَّة ج عثٌّ وعثثٌ (من الحشرات
Artiste *s.m.* et *f.* معلِّم · استاذ صنعة
— de théâtre مُشخِّص · ممثِّل
— vétérinaire حكيم البهائم · معالج البهائم
Artistement *adv.* بصناعة · بفن

Artistique *adj.* حرفي · صناعي
Arum *s.m.* plante اروم · رجل البقرة سبط (نبات)
Ary-Aryténoïdien, ienne طرجهالي
adj. مزدوج (في الطب)
Aryténo Épiglottique ou طرجهالي
Ary-Épiglottique *adj.* مزماري
Aryténoïde *adj.* طرجهالي
As *s.m.* اس · يك (في اللعب
Asaret *s. m.* plante أُسارون (نبات)
Ascaride *s.m.* en hist. nat. دودة حرَّاكة (في التاريخ الطبيعي
Ascendance *s.f.* la ligne des ascendants الاجداد · السلَف
— en astrologie الشروق · البزوغ
Ascendant *s.m.* t. de généalogie الجد · الاصل · السلَف
— d'astrologie شروق · بزوغ · طالع
— autorité سلطة
Ascenseur *s.m.* عيَّار (آلة رافعة)
Ascension *s.f.* صعود · ارتفاع
Ascensionnel, elle *adj.* صعودي · ارتفاعي
Ascète *s.m.* ou *f.* زاهد · ناسك · رابط
Ascétique *adj.* زُهدي · متعلق بالزُهد · نسكي
Ascite *s.f.* t. de méd. استسقاء زقي (في الطب)
Ascitique *adj.* مستسقٍ · منتفخ البطن بالماء
Asclépiade *s.f.* ou **Asclé-pias** *s.m.* plante قامع السم عُشر (نبات)
Asialie *s.f.* t. de méd. فقد اللعاب (في الطب)

Asiatique *adj.* اسياتيقي ۰اسيوي او اسياوي من سكان اسيا ۰شرقي
Asie *s.f.* اسيا۰ بلادالشرق
Asile *s.m.* حِمَى ۰ ملاذ ۰ ملجا
— des pauvres تكيّة
Asitie *s.f.* t. de méd. فقد الشهية ۰ فقد القابلية (في الطب)
Asparagine *s.f.* هليونين (في الكيميا)
Aspect *s.m.* هيئة ظاهرة ۰ منظر ۰ مرأى
Asperge *s.f.* هليون ۰ برموع (وفي القطر المصري قوش قونماز)
Asperger *v.a.* رشّ بالماء
Aspérité *s.f.* حراشة ۰ خشونة ۰غلظ وغلاظة
Aspersion *s.f.* رشّ الماء ۰ طرش بالماء
Aspersoir *s.m.* مِرشّة
Aspérule *s.f.* (plante) كوكب الوعر۰ خَشْناء وخشينة (نبات)
Asphalte *s.m.* حمّر ۰ اسفالت ۰ قفر اليهود (معدن)
Asphaltique (lac) *s. pr.* بحيرة لوط
Asphodéle *s.m.* (plante) سراس ۰ سيراس ۰ برواق (نبات)
Asphyxiant, ante *adj.* مخنق
Asphyxie *s.f.* اختناق ۰ فطوس ۰ اسفيكسيا
Asphyxié, ée *p.p.* d'asphyxier مختنق ومخنوق ۰ فطيس
Asphyxier *v.a.* خَنَقَ يخنقُ ۰ فطّس
— (S') *v.r.* اختنق ۰ فُطِس
Aspic *s.m.* صِل ۰ حيّة سوداء ۰ افعى
— (plante) نوع لاونده ۰ سنبلة ج سنابل خُزامي (نبات)

Aspirail *s.m.* ملقف هواء ۰ منفس للفرن
Aspirant, ante *adj.* طالب ۰ طامح الى
Aspiration *s.f.* استنشاق ۰ سحب الهواء شفط
— élan du cœur vers les choses élevées رغبة ۰ بغية ۰طموح
Aspirer *v.a.* attirer l'air استنشق ۰سحب الهواء ۰ شفَط
— À *v.n.* avoir le désir رغب ۰ ابتغى طمح الى
Assa ou Asa Fœtida *s.f.* حلتيت (مادة نباتية)
Assaillant *s.m.* مهاجم ۰ محاصر ۰ مواقع
— agresseur متعدٍ ۰ بادٍ بالشر
Assaillir *v.a.* تعدّى على ۰ بداء بالشر هجم على
Assainir *v.a.* طيّب الهواء ۰ نظّف
Assainissement *s.m.* اصلاح ۰ تطيب الهواء
Assaisonnement *s.m.* تتبيل ۰ تنظيم الطبخ بالبهارات
Assaisonner *v.a.* تبّل ۰نظم الطبيخ بالبهارات
Assassin *s.m.* قاتل ۰ فاتك ۰سفّاك دما
Assassinant, ante *adj.* مزعج ۰مضجر قتّال
Assassinat *s.m.* قتل ۰ فتك
Assassiné, ée *adj.* مقتول او قتيل مفتوك به
Assassiner *v.a.* قتَلَ يقتلُ ۰ فتك يفتكُ به
Assaut *s.m.* هجمة ۰ هجوم ۰ حملة
Asseau *s.m.* جاكوش سنكري

Assemblage *s.m.* تجمّع . جمع
— t. de men. تعشيق (في اصطلاح النجارين)
— à queue d'aronde t. de men. تعشيق ذيل العصفور
— double تعشيق مضاعف
— avec renfort تعشيق مع قطع اللسان بالميل
— à panne grosse تعشيق كاذب
— à trait de Jupiter تعشيق ذات المشتري
Assemblée *s.f.* جمعية . مجلس . محفل
Assemblement *s.m.* تجمّع . حشد
Assembler *v.a.* جمّع يجمّع . حشدَ يحشد
— t. de men. عشّقَ (في اصطلاح النجارين)
— t. de relieur وضّبَ اوراق الكتاب
— (S') *v.r.* اجتمع . احتشد . التأم
Asséner *v.a,* ضَرَبَ يَضرِبُ . لَطَسَ يلطُسُ . لَطَمَ
Assentiment *s.m.* قبول . رضاء . استحسان
Assentir *v.a.* قَبِلَ يقبَلُ ويقبُلُ . رضيَ يرضَى
Asseoir *v.a.* اقعَدَ . اجلَسَ
— (S') *v.r.* قَعَدَ . جَلَسَ يَجلِسُ
Assermenté, ée *pp.* حالف اليمين
Assermenter *v.a.* حلّفَ اليمين
Assertion *s.f.* تأكيد قول . تأييد
Asservir *v.a,* استرقّ . استعبدَ . سخّرَ

Asservissement *s.m.* استرقاق . استعباد . تسخير
Assesseur *s.m.* نائب قاضي
Assette *s.f.* قدُّوم البرماجي
Assez *adv.* كفاية
Assidération *s.f.* الموت بالتجلُّد
Assidu, ue *adj.* مداوم . مواظب . ملازم
Assiduité *s.f.* مداومة . مواظبة . ملازمة
Assiégé,ée *p.p.* d'assiéger محاصَر ج محاصرين تحت الحصار
Assiégeant, ante *adj.* et *subst.* محاصِر ج محاصرون حاصِر
Assiéger *v.a.* حاصَرَ
— au fig. ضيّقَ على . لزَّ على
Assiette *s.f.* قاعدة . قعدة
— vaisselle صحن . صحفة
— fixe صفة الاستقرار
— de propriété حالة الملكية . هيئة الملكية
— au fig. الحالة الطبيعية . الحالة الاعتيادية
Assignat *s.m.* ورقة نقدية . بطاقة كانت مستعملة في مدة الجمهورية الفرنساوية في ١٧٩٣ وما بعدها وبطل الان استعمالها
Assignable *adj.* قابل التحديد . قابل البيان
Assignation *s.f.* حوالة . تحويل
— en procédure علم طلب . طلب للحضور امام المحكمة
Assigner *v.a.* طلب شخصاً للحضور امام المحكمة
Assimilabilité *s.f.* صفة المقارنة او المقابلة او المشابهة
Assimilation *s.f.* مقارنة . مقابلة . مشابهة

Assimiler *v.a.* قارن • قابل • شابه او شبَّه • ماثلَ
— (S') *v.r.* تشبَّه • تمثَّلَ
Assise *s.f.* t. d'arch. مدماك • دكَّة (في البناء)
— cour d' محكمة الجنايات
Assistance *s.f.* حضور • اجتماع
— personnes réunies الحاضرون
— aide, secours مساعدة • اعانة • نصرة نجدة
— judiciaire اعفآء من الرسوم القضائية
Assistant, ante *adj.* حاضر • شاهد
Assistant *s.m.* مساعد • معاون
Assister *v.n.* حضَرَ يحضُرُ • شاهد
— *v.a.* aider ساعد • اعان • عاضد • عاون واعان • نجَدَ ينجُدُ وينجِدُ • نصَرَ ينصُرُ
Association *s.f.* شركة ج شركات
Associé, ée *s.m.* et *f.* شريك
Associer *v.a.* اشرك
— (S') *v.r.* شارك • اشترك
Assolement *s.m.* ترتيب الزراعة
Assoler *v.a.* رتّبَ الزراعة
Assombrir *v.a.* اظلَمَ • ادلمَّ • اغمَّ • دجدج
— fig. كدَّرَ • اقلق
— (S') *v.r.* اظلَمَ • اغتمَّ • تكدَّر
Assommer *v.a.* قتل يقتُلُ بضربةٍ • قتل بآلة راضة
— fig. ازعج • اقلق • اتعب • املَّ
Assommoir *s.m.* دبوس
Assomption *s.f.* ارتفاع العذراء الى السما

Assonance *s.f.* تجنيس
Assortir *v.a.* وفَّق • وضَّب • جمع اشياء موافقة بعضها لبعض • ناسب
Assouchement *s.m.* t. d'arch. مثلث قاعدة الواجهة (في البناء)
Assoupir *v.a.* نوَّمَ خفيفًا • نعَّسَ
— (S') *v.r.* نَعَسَ ينعُس
Assoupissant, ante *adj.* منوِّم خفيفًا منعِس
Assoupissement *s.m.* نوم خفيف • نعاس
Assoupli, ie *p.p.* d'assouplir مطرًّى مليَّن
Assouplir *v.a.* طرى • ليَّن
— (S') *v.r.* تطرى • تليَّن
Assouplissant, ante *adj.* مطرّي • مليّن
Assourdir *v.a.* طرَّش • اصمَّ اي جعله اصمَّ
Assourdissement *s.m.* طرَش • صمم او اصمام
Assouvir *v a.* أشبع • ارضى • نوَّل مراماً اروى غُلَّةً
— (S') شبع يشبَع
Assouvissant, ante *adj.* مشبع • مرضي الرغائب • منيل المرام
Assouvissement *s.m.* الشبع • نوال الاماني • ارضاء الرغائب • ارواء الغليل
Assujetti ou **assujéti, ie** *p.p.* d'assujétir خاضع • داخل تحت سلطة • مذلول
Assujettir ou **assujétir** *v.a.* اخضع ادخل تحت سلطة • اذلَّ
— fixer ثبَّت • وطَّد • مكَّن

— (S') *v.r.* خَضَعَ يخضَعُ · ادخَلَ نفسهُ تحت سلطة · رضَخَ يرضَخُ

Assujettissant ou assujétissant, te *adj.* متعب شاقّ · متسلِّط

Assujettissement ou Assujétissement *s.m.* قهر · تضييق · تكليف

Assumer *v.a.* اخذ على نفسهِ · اخذ تحت مسئوليتهِ · كلَّف نفسه

Assurance *s.f.* confiance, sécurité امان · ثقة · اطمئنان

— protestation تاكيد · تأييد

— garantie ضمان · تثبيت · سوكرة

— fermeté, audace جسارة · حزم · وقاحة · قحة

Assuré, ée *p.p.* d'assurer مضمون · مسوكر · مكفول

Assurément *adv.* بتأكيد · موكداً · بلا شك · قطعاً

Assurer *v.a.* اكَّدَ · ايَّد

— affermir ثبَّت · وطَّدَ

— garantir ضمن · كفل · سوكر

— (S') *v.r.* se garantir ضمنَ يضمَن نفسهُ · سوكر حياته

— (S') avoir la certitude تأكَّد · تحقَّق

Assureur *s.m.* ضامن الخسارة · صاحب السوكرتاه

Astatique *adj.* t. de physiol. متحرّك (في الفيسيولوجيا)

Astérie *s.f.* en zool. حجر شمسي او نجمة البحر (في علم الحيوان)

Astéristique *s.m.* نجمة (علامة مطبعة)

Astéroïde *s.f.* سيَّار صغير

Asthénie *s.f.* en méd. فقد القوة · ضعف (في الطب

Asthmatique *adj.* مصاب بضيق النفَس ·

t. de méd. مصاب بالربو (في الطب)

Asthme *s.m.* (maladie) ضيق النفس · ربو (مرض)

Asti ou Astic *s.m.* عظمة سكافة (في t. de cordonn. اصطلاح الاسكافين)

Asticot *s.m.* دود اللحم وهو دود ابيض يتولَّد في اللحم و يستعمل لصيد الاسماك

Asticoter *v.a.* ضايقَ · ازعجَ · زهَّقَ

Astiquer *v.a.* بردخ · نعَّمَ · صقَلَ يصقُل

Astragale *s.m.* كورنيش بدن العامود ر باط t. d'archit. حزام (في الهندسة البنائية)

— en anat. احدى عظام القدم

— en bot. شجر الصمغ · قترعي

Astral, ale *adj.* كوكبي · متعلق بالكواكب نجمي

Astre *s.m.* كوكب ج كواكب · نجم

Astreindre *v.a.* الزَم · كلَّف · اضطر الى اكره

— (S') *v.r.* كلَّف نفسه · الزم ذاته

Astriction *s.f.* t. de méd. إنكماش · إنقباض · (في الطب)

— t. de chir. شد الرباط (في الجراحة)

Astringence *s.f.* تكمُّش · قبض · تركمش t. de méd. (في الطب)

Astringent, ente *adj.* قابض · مكمِّش

Astroïte *s.f.* حجرُ الكوكب

Astrolabe *s.m.* اسطرلاب آلة لقياس بعد الكواكب

Astrolâtre *s.m.* عابد النجوم

Astrolâtrie *s.f.* عبادة النجوم

Astrologie *s.f.* التنجيم اي معرفه الغيب بواسطة النجوم . التفليك
Astrologique *adj.* تنجيمي . تفليكي
Astrologue *s.m.* منجّم . اي عالم بالغيب بواسطة النجوم . مفلّك
Astromancie *s.f.* تنجيم. معرفة الحوادث بواسطة النجوم
Astronome *s.m.* فلكي . عالم بالهيئة
Astronomie *s.f.* علم الفلك . علم الهيئة
Astronomique *adj.* فلكي
***Astroscope** *s.m.* استروسكوب وهي آلة للبحث على النجوم في الفلك
Astuce *s.f.* . حيلة . خديعة . مكر . دهاء . مواربة
Astucieusement *adv.* بمكر . بورب بدهاء
Astucieux, euse *adj.* صاحب حيل مكّار . خدّاع
Asymétrie *s.f.* عدم الترتيب. عدم النظام
Ataxie *s.f.* en méd. عدم انتظام حالة الجسم (في الطب)
— locomotrice, t. de méd. اختلاج الحركة
Atelier *s.m.* ورشة . محل التشغيل . معمل
Atermoiement *s.m.* t. de jurisp. مهلة تعطى للمديون الى ان يتمكن من الوفاء (نظرة الى ميسرة)
— faux fuyant محاولة . مماطلة . مهارغة . تطويل
Atermoyer *v.a.* اعطى مهلة للمديون
— chercher des faux fuyants حاول ماطل بالدفع . طوّل

Athée *s.m.* كافر . جاحد . ناكر وجود الله
Athéisme *s.m.* كفر . جحود . نكران وجود الله
Athermane ou athermique *adj.* منفذ الحرارة
Athéromateux, euse *adj.* t. d'anat. هلاميّ القوام (في التشريح)
Athérome *s.f.* en méd. ورم هلامي (في الطب)
Athlète *s.m.* مصارع . مبارز . صنديد
Athlétique *adj.* عضلي . ذو عضلات عظيمة صنديدي
Atlas *s.m.* مجموع خرائط جغرافية
— en anat. حاملة . الفقرة الحاملة للراس (في التشريح)
— mont جبل الدّرن
Atloïde *adj.* en anat. حاملي(في التشريح)
Atmosphère *s.f.* جوّ . فَلاَ
Atmosphérique *adj.* جوي . هوائي
Atome *s.m.* ذرّة . جوهر الفرد . هباء
Atonie *s.f.* t. de méd. ضعف . ارتخاء (في الطب)
Atour *s.m.* زينة . حِليَة ج حِلى
Atourné, ée *p.p.* d'atourner مزين متحلٍ
Atourner *v.a.* زيّن . حلّى
Atoxique *adj.* خالٍ من السمّ . غير مسمّ
Atrabilaire *adj.* t. d'ancienne méd. سوداوي . صاحب سوداء
Atrabile *s.f.* t. d'ancienne méd. سوداء . وسوَيداء

Âtre *s.m.* مستوقد . فوهة الفرن
Atrétoblépharie *s.f.* t. de méd. التحام الاجفان (في الطب)
Atrichie *s.f.* فقد الشعر
Atroce *adj.* فاحش . قاس جدًّا . فظيع شديد
Atrocement *adv.* بفحش . بقساوة بفظاعة
Atrocité *s.f.* فحش . قساوة . فظاعة
Atropa *s.f.* ou **belladone** en bot. اتروبا مرأة حسناء . بلادونا (نبات)
Atrophie *s.m.* t. de méd. نقصان . خمود تخسيس «في الطب»
Atrophique *adj.* تخسيسي . خمودي
Attabler *v.a.* اجلس على المائدة . اقعد
— (S') *v.r.* جلس يجلس . قعد
Attachant, ante *adj.* معلّق . جاذب مولّع
Attache *s.f.* رباط ج اربطة . قيد ج قيود
— fig. تعلّق . تمسّك . رغبة
Attaché, ée *p.p.* d'attacher متعلق مرتبط . مقيد . متمسك
— affectionné محب . معلّق ب
Attachement *s.m.* تعلّق . إرتباط . تقيّد تمسّك . مودّة
Attacher *v.a.* ربط يربُط ويربِط . قيّد جذب يجذُب
— (S') *v.r.* ربط نفسهُ . تعلّق . تمسّك ب
Attaque *s.f.* هجوم . حملة . غارة . غزوة كرة . كبسة
— en méd. نوبة . دور . اعتراء (في الطب)

Attaqué, ée *p.p.* d'attaquer مهاجَم مهجوم عليه . متعدّى عليهِ . مصادَم
— en méd. عليهِ النوبة . مصاب (في الطب)
Attaquer *v.a.* هجم على . هاجم . كبس حمل يحمل
— endomager اتلف . اضرّ
— en justice اقام دعوى . رفع قضية
— un acte طعن في صحة عقد
— saisir, en parlant des maladies اعتراه مرض
— quelqu'un de conversation مسّ حاساته
— (S') a.... *v.r.* — Voir attaquer
Attarder *v.a.* عوّق . اخّر . ارجأ
— (S') *v.r.* تأخّر . تعوّق . تمهّل
Atteindre *v.a.* un but اصاب
— arriver à وصل يصل . حصّل
— joindre لحق يلحق . اتصل ب . ادرك
Atteint, einte *adj.* مصاب
— d'un crime متهم
Atteinte *s.f.* إصابة . وصول . اتصال . لحوق
Attelage *s.m.* كدْنُ الخيل التي تجر العربة مكدنة
— les chevaux d'une voiture خيل العربة
Attelé, ée *p.p.* d'atteler معلّق . مكدون
Atteler *v.a.* علّق . كدن . يكدن
Attelle *s.f.* de sellerie حلقة الرقبة (في السروجية)
— t. de chir. جبيرة (في الجراحة)
Attenant *adj.* ملاصق . متصل . لاحق . مجاور
Attendre *v.a.* إنتظر . تمهّل

— (S') *v.r.* تحسّب . توقّع
Attendrir *v.a.* rendre tendre طرّى . ليّن
— *fig.* rendre sensible حنّن . رقّق قلبهُ . شفّق . عطّف
— (S') *v.r.* تحنّن . ترفّق . ترحّم
Attendrissant, ante *adj.* محنّن . مرقّق القلب
Attendrissement *s.m.* حنية . رقة القلب . شفقة
Attendu, ue *p.p.* d'attendre مُنتظر . مُؤمّل
Attendu, *loc. prép.* من حيث . بناء على
— que loc. *conj.* نظرًا الى . من حيث
Attentat *s.m.* تعدٍّ . هجوم على . تجنٍّ . تعدٍّ
Attentatoire *adj.* عدواني . اعتدائي
Attente *s.f.* إنتظار . تربّص
— salle d' غرفة الاستراحة . غرفة الإنتظار
— pierre d' احجار بارزة لتمشيق البناء
Attenter à *v.n.* تعدّى . تهجّم على
Attentif, ive *adj.* منتبه . ملتفت . مُصغٍ . متيقظ . يقظ
Attention *s.f.* إلتفات . إنتباه . اصغاء . تيقّظ
— égards, soins إعتبار . ملاطفة . مسايرة
Attentivement *adv.* بانتباه . بالتفات . باصغاء . بتيقّظ
Atténuant, ante *adj.* مخفّف . ملطّف .
t. de méd. مضعّف (في الطب)
— en droit مخفّف . معذر للجناية (في القضاء)
Atténuation *s.f.* تخفيف . تلطيف
Atténuer *v.a.* خفّف . لطّف . اضعف

Atterrage ou atterrissage *s.m.* t. de mar. الاقتراب من الارض اي اقتراب السفينة من الشاطىء (في الملاحة)
Atterré, ée *p.p.* d'atterrer مطروح على الارض . مجندل . ملقي
— ou **Atterri** *t.* de mar. السفينة الراسية . السفينة التي وصلت الى الشاطىء (في الملاحة)
Atterrement *s.m.* غَلَبة . القاء على الارض طرح على الارض . جندلة . صرع
— épouvante خوف عظيم . رعبة . جزع
Atterrer *v.a.* القى على الارض . طرَح يطرَحُ على الارض . جندَل . صرعَ يصرَعُ
— jeter dans l'affliction كدَّر كدرًا شديدًا
— jeter dans l'épouvante خوّف ارعب . ذَعَرَ يذعَرُ
— ou **Atterrir** t. de mar. قرُب من الارض . دنت السفينة من الشاطىء (في الملاحة)
Atterrissage *s.m.* اقتراب من الارض
Atterrissement *s.m.* رواسب وهي تراب متجمع من جرف سيول الانهر او امواج البحر
Attestation *s.f.* اداء الشهادة او شهادة
Attester *v.a.* شَهِدَ يشهَدُ
Atticisme *s.m.* رقة في الكلام . ذوق
Attiédi, ie *p.p.* d'attiédir فاتر . مُلطّفة حرارته
Attiédir *v.a.* فتّر . لطّف الحرارة
— (S') *v.r.* فَتَرَ يفتُرُ . تلطّفت حرارته

Attiédissement *s.m.* فتور · تلطّف الحرارة

Attifer *v.a.* زيّن · حلّى · زخرف

— (S') *v.r.* تزيّن · تحلّى · تزخرف

Attique *s.m.* en arch. دروة · قمندلون (في البناء)

— *adj.* ذو رقّة في الكلام

Attirail *s.m.* مهات · عِدّة

Attirant, ante *adj.* جاذب · مستميل

Attirer *v.a.* جذَب يجذِبُ · استمال

— (S') *v.r.* mutuellement تجاذب

Attisé, ée *p.p.* d'attiser مشتعل · مضطرم مؤجّج · مسعَّر

Attisement *s.m.* اشعال · اسعار وتسعير

Attiser *v.a.* اشعَلَ · اضرَم · اجّج · اسعر

Attiseur *s.m.* وقّاد

Attitude *s.f.* حالة · وقفة · هيئة

Attouchement *s.m.* لمس · مسّ · ملامسة

Attractif, ive *adj.* جاذب · جذّاب · مستميل

Attraction *s.f.* جذب · استمالة

Attrait *s.m.* ميل · انشغاف · جاذب ج جواذب

Attrape *s.f.* piège فخ لصيد الطيور مصيدة · احبولة

— fig. tromperie حيلة · خداع · مكيدة

Attraper *v.a.* مسكَ يمسُكُ · اوقع بالفخ صادَ يصيدُ · ادرك · الحق يلحَقُ

— fig. ضحكَ يضحَكُ على · غشّ يغشُّ غرّ يغرُّ

Attrapoire *s.f.* فخ · شَرَك · مصيدة

— fig. fourberie حيله · مكر · دُهاء

Attrayant, ante *adj.* جاذب · جذّاب مميل · فاتن وفتان

Attremper *v.a.* l'acier سقى يسقي الصلب اي الفولاذ

— chauffer le four d'une verrerie حمى يحمي فرن معمل الزجاج

Attribuer *v.a.* نسب الى ينسُبُ · عزى يعزو · خصّ يخُصُّ

— (S') *v.r.* نسب لنفسهِ · ادّعى · خصّص لذاته · استخصّ

Attribut *s.m.* بصفة خاصة · خاصيّة

— t. de gram. خبر

Attributif, ive *s.m. adj.* وصفي

Attribution *s.f.* خاصية · مزيّة

— compétenee اختصاص

— effective ; t. de jurisp. صرف الدين للدائن

Attristant, ante *adj.* محزن · مشجٍ مكدّر

Attrister *v.a.* احزن · اشجَى · كدّرَ اكمدَ

— (S') *v.r.* حزِن يحزَنُ · اغتمّ · تشاجى

Attrition *s.f.* t. de chir. تسلُّخ (في الجراحة)

— regret ندم · اسف · انسحاق القلب

Attroupement *s.m.* تجمُّع · جمع · حشد

Attrouper *v.a.* جمع يجمَع · حشَد يحشُدُ · لمّ

— (S') *v.a.* اجتمع · احتشد · التمّ

Au, pour à le; **Aux** pour à les ل · الى

Aubain *s.m.* étranger غريب · اجنبي خاضع لقوانين البلاد القاطن بها

Aubaine *s.f.* succession aux biens d'un aubain تركة الاجنبي

— droit d'aubaine رسم مواريث الاجانب · الرسم الذي يوءخذ على مواريث الاجانب

— fig. et famil; avantage inattendu صدفة مفيدة · ربح غير منتظر

Aube *s.f.* الفجر · طلوع النهار

— vêtement blanc du prêtre كتونة · قميص الكاهن

— de bateau à vapeur ou de moulin ريشة او جناح دولاب وابور البحر او الطاحون المائي

Aubépine *s.f.* arbre زعرورة · شجرة الزعرور

Aubère *adj.* couleur de chevaux ماوردي اللون (في الخيل)

Auberge *s.f.* فندق · لوكانده

Aubergine *s.f.* (plante) باذنجان (نبات)

Aubergiste *s.m.* لوكاندهجي · خاناتي · فندقاني · قيّم الفندق

Aubier *s.f.* لحاء · خشب كاذب وهو الطبقة الخشبية الرقيقة بين القشرة الخارجية وقلب الشجرة وتكون في الاشجار ذات الفلقتين

Aucun, une *adj.* ولا واحد · لا احد · ما من احد

Aucunement *adv.* ابدًا · اصلاً · البتّة

Audace *s.f.* جسارة · وقاحة · جرأة · قحة

Audacieusement *adv.* بجسارة · بوقاحة بجرأة · بقحة

Audacieux, euse *adj.* جسور · وقح · جريء · قدوم

Audedans loc. *adv.* من الداخل

Au dehors loc. *adv.* من الخارج

Au delà loc. *adv.* ما زاد · ما فوق وزياد

Au dessous loc. *adv.* ما تحت · ما دون

Au dessus loc. *adv.* ما فوق · اعلا

Au devant loc. *adv.* من الامام · للامام

Audience *s.f.* réception مقابلة · مواجهة

— de Tribunal جاسة (في المرافعات)

— (salle d') اوضة الجلسات · اوضة المرافعة

Auditeur *s.m.* سامع · سميع

Auditif, ive *adj.* سمعي · متعلق بالسمع (في التشريح)

Audition *s.* استماع · سمع

Auditoire *s.m.* السامعون · القوم السامعون

Auge *s.f.* معلف · مذود

— de maçon قارب ج قوارب · قادوس ج قواديس · نقير ج نقران

Auget *s.m.* petite auge où l'on met la mangeaille des oiseaux مطعمة · آناء صغير يوضع فيه مأكول العصفور

Augets *s.m. pl.* godets placés autour d'une roue hydraulique pour élever l'eau قواديس الساقية اي الناعورة

Augment *s.m.* en méd, période d'accroissement d'une maladie زيادة · نمو · ازدياد المرض

Augmentable *adj.* قابل الزيادة · قابل النماء

Augmentatif, ive *adj.* حرف المبالغة · التزيد

Augmentation *s.f.* ازدياد · زيادة · تكثير

Augmenter *v.a.* زادَ يزيد · كثّر

Augure *s.* . bon فأل ج فوءول . زجر
mauvaise شؤم . تطير . طيرة
— celui qni tire des présages عرّاف . زاجر
Augurer *v.a.* bien فوّل . تفاءل . استنتج تيمّن
— mal تشأم . تطيّر .
Auguste *adj.* معظّم . محترم . جليل . موقّر مبجّل
Aujourd'hui *adv.* . اليوم . هذا اليوم هذا النهار
Auloffée *s.f.* t. de mar رجوع السفينة الى جهة الهواء . رجوع السفينة من التبليط لتحت الهوا
Aumailles *adj. f. pl.* ذوات القرون . الحيوانات ذات القرون
Aumône *s.f.* حسنة . صدقة . زكاة
Aumônier *s.m.* خوري ج خوارنة . مرشد جمعية
Aumônière *s.f.* كيس . شنتة صغيرة تعلّق في الحزام
Aune, Aulne *s.m.* arbre حورة رومية
Aunée *s.f.* plante médicinale عرق الجناح . رَاسن (نبات)
Auparavant *adv.* قبلاً . سابقاً
Auprès *adv.* بالقرب من . بجوار . عند بجانب
Aura *s.m.* النسمة وهي ريح خفيفة يشعر بها المصابون باللبسة و بدآء الاستيريا عند ثورة المرض

Aurantiacé, ée *adj.* en bot. برتقانية (نبات)
Aurate *s.m.* ذهبات
Auréolaire *adj.* شبه اكايل النور
Auréole *s.f.* اكليل نور . هالة
Auriculaire *adj.* اذني . متعلق بالاذن
— (témoin) شاهد سماع . اي شاهد بها سمع
— *s.m.* petit doigt خنصر
Aurifère *adj.* بهِ ذهب . ارض موجود بها ذهب
Aurification *s.f.* t. de dentiste تذهيب الاسنان المجوّفة
Aurique *adj.* t. de mar. قلع مربع مستطيل (في الملاحة)
Aurone *s.f.* ou santonine, garde-robe, (plante) قيصوم(نبات)
Aurore *s.f.* فجر . صبح
Auscultation *s.f.* en méd. استماع . وهو وضع الطبيب اذنه على صدر المريض ليسمع دقات القلب والاوعية الدموية
Ausculter *v.a.* استمع (في الطب)
Auspice *s.m.* فأل . . زجرَ الطير . بزجرِ الطير
— sous les auspices باسم . تحت عناية تحت نظر . تحت رعاية
Aussi *adv.* pareillement ايضاً . كذلك
— *conj.* c'est pourquoi بناء على ذلك فلهذا
— bien que, loc. *conj.* مثل . بقدر على حسب

Aussitôt *adv.* في الحال · حالاً · بوقته · لساعته

Aussitôt que loc. conj. عند ما · حالما على اثر ما

Austère *adj.* قاس · صعب · شاق · صارم زاهد · متقشّف · عابس وعبوس

Austèrement *adv.* بقساوة · بصعوبة بمشقّة · بصرامة · بزهد · بتقشُّف

Austérité, *s.f.* قساوة · صعوبة · مشقّة صرامة · زهد · تقشُّف

Austral, ale *adj.* جنوبي · قبلي

Autan *s.m.* vent du midi الريح الجنوبية · عاصف

Autant *adv.* بمقدار ما · على قدر

— également هكذا · كذلك · سواء

— **Que** *adv.* كما · مثل · بحسب

— **d'autant plus** فضلاً من ذلك · زد على ذلك

Autel *s.m.* هيكل · مذبح

Auteur *s.m.* اصل · سبب

— qui laisse une succession, t. de *jurisp.* مورِّث

— inventeur مخترع · مبدع · صانع

— d'un ouvrage مؤلِّف · مصنِّف

Authenticité *s.f.* الصفة الرسمية · صِحّة الحالة الشرعية لعقدٍ ما

Authentique *adj.* شرعي · رسمي · صحيح (في القضاء)

— acte authentique عقد رسمي · عقد شرعي · عقد صحيح

— copie authentique صورة طبق الاصل

Authentiquer *v.a.* سجّل · قيّد رسمياً

Autobiographie *s.f.* تاريخ حياة شخص محررة بيده

Autochthone *s.m.* اصلي · شعب اصلهُ من البلاد القاطن بها

Autocrate *s.m.* مطلق السلطة · غير مقيّد بشرع

Autocratie *s.f.* السلطة المطلقة

Autocratique *adj.* مطلق · غير مقيّد

Auto-da-fé *s.m.* الحريق · إعدام المحكوم عليه بالنار

Autodidaxie *s.f.* التعلم بدون معلم

Autographe *adj.* et *s.m.* بخط المؤلف

Autographier *v.a.* خطّ المؤلف

Automate *s.m.* تمثال متحرك بآلةٍ

— *adj.* au fig. متحرك بدون ادراك

Automatique *adj.* يتحرك من نفسه

Automédon *s.m.* عربجي · سائق عربة (لقب للاستهزاء)

Automnal, ale *adj.* خريفي · متعلق بالخريف

Automne *s.m.* et *f.* خريف

Autonome *adj.* مستقلٌّ

Autonomie *s.f.* استقلال · حكومة مستقلّة

Autoplastie *s.f.* t. de chir رمّ · ترقيع (في الجراحة)

Autopsie *s.f.* تشريح الجثة · فتح الجثة · نظر تشريحي في الجثة

Autorisation *s.f.* رخصة · اذن · تفويض اجازة

Autoriser *v.a.* رخّص . آذن . يأذنُ اجاز . فوّضَ

— **(S')** *v.r.* حلّلَ لنفسه . اخذ على نفسه اجرا امر ما

Autoritaire *adj.* متحكم . محب السلطة . متسلّط

Autorité *s.f.* سلطة . حكم . سيادة . ولاية

— *s.f.* pl. les personnes investies du pouvoir الحكام . الرؤساء . اصحاب السلطة

— considération اعتبار . نفوذ

— abus d'autorité تعدي حدود السلطة . استبداد

Autour de *prép.* حول . دائر

— tout autour *loc. adv.* de tous côtés من كل ناحية

Autour *s.m.* oiseau de proie باز او بازي ج بُزاة . باشق ج بواشق . صقر

Autourserie *s.f.* فن تعليم البُزاة للصيد

Autoursier *s.m.* معلم البُزاة . البازدار

Autre *adj.* آخر . غير

— l'un après l'autre واحد بعد الآخر . واحد فواحد

— ni l'un ni l'autre لا هذا ولا ذاك

— les uns et les autres الجميع الكل

— de temps à autre في بعض الاحيان . من وقت الى آخر

— ils se méfient les uns des autres لا يثق . لا يؤمن بعضهم لبعض

Autrefois *adv.* في ذاك الوقت . فيما مضى في الزمن الغابر . سابقًا . قديمًا . فيما سلف

Autrement *adv.* بوجه آخر . على غير بالطريقة

— sinon, sans quoi ماذا والّا

Autruche *s.f.* نعامة . طير النعام

— œuf d'autruche تومَة . بيضة النعام

Autrui *s.m.* الغير . القريب . الآخرون

Auvent *s.m.* دروند . رفراف

Auvergne *s.f.* تذويب قشر شجر السنديان للدباغه

Auvergner *v.a.* نقع الجلود في مذوب قشر السنديان

Auxiliaire *adj.* مساعد . معاون . عضد نصير

Aval *s.m.* le bas du courant d'une rivière الجهة التحتية اي القسم الاخير من النهر او من الترعة

— garantie التصديق على الضمانة

Avalaison ou Avalasse *s.f* سيل . غدير

Avalanche *s.f.* هيلان الثلج . سقوطه من الجبل

Avalé, ée *p.p.* d'avaler مبتلع . مبلوع مذدرد

Avaler *v.a.* بلع . اذدرد . ابتلع . زَقَم يزقُمُ لهط

— descendre le courant سار مع التيار سير المركب مع التيار

— donner l'aval garantir ضمن . كفل

Avalie *s.f.* جزة الاغنام المذبوحة

Avaliste *s.m.* الضامن . المصدّق على الضمانة

Avance *s.f.* تقدُّم . سبق

— en arch. خارجة · خرجة
— faire des avances عرض خدماً · عمل مقدمات
— somme prêtée سلفة · سَلْفيَّة · تسليفة
— paiement anticipé سلفاً · دفع معجلاً
Avancé, ée *p.p.* d'avancer متقدِم · سابق
— poisson avancé, gâté منتن
Avancement *s.m.* تقدُّم · نجاح · تَرَقٍ وارتقاء
Avancer *v.a.* قدَّمَ · نجَّح · سبَّق
— de l'argent سلَّف · اقرض
— (S') *v.r.* تقدم · نجح ينجَح · سبق يسبَق
Avanie *s.f.* إهانة · احتقار · إذلال · فضيحة جدلة
Avant *adv.* قبل · قدَّام · امام
— tout قبل كل شيء
— (l') *s.m.* مَقدم ومقدَمة
Avant-bassin *s.m.* t. d'arch. مقدم الحويس (في البناء)
Avantage *s.m.* ارجحيَّة · خير · فائدة · صالح
— supériorité افضليَّة · تقدُّم
— (d') loc. prép. زيادة · اكثر من ذلك
Avantager *v.a.* ميَّزَ · فضَّلَ · قدَّم على
Avantageusement *adv.* بارجحية · بفائدة · بثمرة
Avantageux, euse *adj.* راجح · مفيد
Avant-bec *s.m.* t. d'arch. دعامة او بغلة امامية للقنطرة (في البنآء
Avant-bras *s.m.* ساعد ج سواعد · ذِرَاع
Avant-corps *s.m.* t. d'arch. ما وردة (في البناء)
Avant-courreur *s.m.* مبشِّر · مخبِّر
Avant-courrier *s.m.* مجرٍ · وهو الذي يجري امام العربة لتحضير الخيل في المحطات
Avant-dernier *adj.* قبل الاخير
Aant-fossé *s.m.* t. de fort. الخندق الامامي (في الاستحكامات)
Avant-garde *s.f.* طليعة · باشدار · مقدمة الجيش
Avant-glacis *s.m.* t. de fort. الميل الامامي قبل الخندق (في الاستحكامات)
Avant-goût *s.m.* سابق اللذَّة · سابق الذوق
Avant-hier *adv.* *de temps* اول امس · قبل امس
Avant-pieu *s.m.* وتد امامي (في البنآء)
Avant-port *s,m.* مدخل المينا
Avant-poste *s.m.* نقطة متقدمة · صبيَّارة · اول خفر العسكر
Avant-projet *s.m.* التصميم الاول · العزم الاول
Avant-propos *s.m.* مقدَّمة · فاتحة · ديباجة · تمهيد
Avant-scène *s.f.* القسم الامامي من المرسح
Avant-toit *s.m.* en arch. رفراف الجملون (في البنآء)
Avant-train *s.m.* القسم الامامي من العربة
Avare *s.m.* بخيل ج بخلا · شحيح ج اشحآء · ضنين · ممسك · خسيس
Avarice *s.f.* بخل · إمساك · شحَّة
Avarie *s.f.* اتلاف بحرية
Avarie-grosse *s.f.* الخسارة البحرية
Avarier *v.a.* اتلَف · عطَّب · سَقَّط
Ave maria *.m.* السلام الملايكي

Avec prép. مع · ب · و · صحبة
Aveline s.f. بندق · نوع من البندق كبير الحجم
Avenant, ante adj. لطيف·ظريف· حسن
— t. de droit ملحق (في الفقه)
Avénement s.m. حصول شي منتظر · حدوث حادث · مجي
— au trône الصعود على السدة الملوكية
Avèneron s.m. دحريج (نبات)
Avenir v.n. حدَث يحدُث · تأتى
— s.m. المستقبل · الزمن الآتي
— t. de pratique صحيفة حضور المرافعه
Avent s.m. الايام السابقة لعيد الميلاد
Aventure s.f. حادثه · واقعة
— dire la bonne aventure تنجيم عرافة
— mal d'aventure الدوحاس (داء)
— par aventure, loc. adv. بالصدفة بطريق الاتفاق
Aventurer v.a. خَاطَرَ · وضع تحت الخطر
— (S') v.r. خاطر بنفسه · ركب الاخطار
Aventureux, euse adj. مخاطر · مقتحم الاخطار
Aventurier s.m. مجهول الصفات · لا تعرف صفة معيشته
Aventurine s.f. حجر البرق
Avenue s.f. شارع · معبر
Avéré, ée p.p. d'avérer مصدَّق عليه

Avérer v.a. صدَّق على
Averse s. . مطرة · سيل · (رَبْة شتا)
Aversion s.f. كراهة · نفور · مقت اشمئزاز
Avertir v.a. نبَّه · اعلم · اخبر · انْذَرَ حذَّر · اخطر · ايقظ
Avertissement s.m. تنبيه · إنذار نصيحة · تحذير · اخطار
Aveu s.m. اعتراف · اقرار
— sans aveu, vagabond فليت هاشل · تايه
Aveugle s.m. اعمى · ضرير · كفيف · عاجز
— de naissance اكمه
Aveuglé, ée p.p. d'aveugler معمى فاقد البصر
Aveuglement s.m. عمى · فقد النظر عماوة
Aveuglément adv. بعمى · بغير نظر بغباوة · بلا انتباه
Aveugler v.a. اعمى · افقد البصر · عَمَّى
Avide adj. طمّاع · شره
Avidement adv. بطمع · برغبة · بشهوة بشراهة
Avidité s.f. طمع · شراهة
Avili, ie adj. مرذول · مذلول · مهان · محتقر
Avilir v.a. رذل يرذُل · اذلَّ · اهان احتقر
Avilissant, te adj. مهين · مذلِّل · مرذِّل
Avilissement s.m. ذُلّ · إهانة وهوان احتقار ·

Aviner *v.a.* بلّ او بلّل في الخمر
Aviron *s.m.* t. de mar. مقذاف · مجداف (في الملاحة)
Avis *s.m.* اعلان
— conseil رأي ج آراء · مشورة · نصيحة
— avertissement تنبيه · انذار
Avisé, ée *adj.* intelligent نبيه · فهيم متعقّل · ذكي · مدرك
Aviser *v.a.* نبّه · اعلن · انذر
— (S') *v.r.* خطرَ يخطرُ في باله · ارتأى
Aviso *s.m.* t. de mar. طرّاد · افيزوه سفينة طرادة
Avitaillement *s.m.* تقديم الذخيرة · تقديم المؤنة · زود
Avitailler *v.a.* زخّر · زوّد · موّن
— (S') *v.r.* تزوّر · تموّن
Aviver *v.a.* قوّى · نشّط · هيّج · أنعش · احيى
— le feu ألهب · اضرم · اجّج
Avocat *s.m.* محامٍ · افوكاتو · وكيل دعاوى
— général نائب الحكومة · مدّعي عمومي
Avoine *s.f.* شوفان · زُبَير · قرطمان
Avoir *v.a.* عنده · صار عنده · صار فيه · مَلَكَ · عليك
— *s.m.* ce qu'on possède ملك · مقتنى · مال · متاع
— t. de comptabilité من · اصول (في الحسابات)
Avoisiner *v.a.* جاوَرَ · قارب
Avortement *s.m.* طرح · سقط الجنين

Avorter *v.n.* طرحت · سقطت
Avorton *s.m.* سُقط · طُرح · جنين ساقط
Avouable *adj.* جائز الاقرار او الاعتراف به
Avoué *s.m.* وكيل دعاوى · محرّر اوراق دعاوي
Avoué, ée *p.p.* d'avouer معترف به · مقرّ به
Avouer *v.a.* اقرّ · اعترف
Avril *s.m.* ابريل · نيسان (شهر)
Avulsion *s.f.* en chir., arrachement قلع · استئصال (في الجراحة)
Axe *s.m.* مِحوَر · قُطب
Axile *adj.* t. de bot. محوري (في النبات)
Axillaire *adj.* en anat. إبطي · متعلق بالابط (في التشريح)
Axiome *s.m.* مبدأ ج مبادىء · قاعدة ج قواعد
Axis *s.m.* en anat. محوريّة وهي الفقرة الثانيه العنقية (في التشريح
Axonge *s.f.* شحم خنزير
Azerole *s.f.* زعرور (ثمر)
Azerolier *s.m.* شجرة الزعرور
Azimut *s.m.* السمت
Azote *s.m.* en chim. ازوت · الغاز المعدم الحياة (في الكيميا)
Azoteux *adj.* en chim. ازوتوز · ازوتي (في الكيميا)
Azur *s.m.* ازرق سماوي ·
Azygos *adj* et *s.f.* en anat· فرد · وريد عرق من عروق الرأس (في التشريح)
Azyme *adj.* فطير · خبز فطير

B

B deuxième lettre de l'alphabet ب . وهو الحرف الثاني من الحروف الهجائية
— ne savoir ni **A** ni **B** عدمُ الإدراك لا يعرف الالف من الباء

Babeurre *s.m.* لبنُ المخض . لبن صافٍ وهو اللبن المتروع منه السمن

Babil *s.m.* كثرة الكلام . ثرثرة . شقشقة لسان . هذر

Babillard, arde *adj.* كثيرُ الكلام غلباوي . ثرثار . هذّار

Babiller *v.n.* كثّر الكلام . ثرثر . كثّر الغلبة . هذرَ يهذُرُ

Babine ou **Babouine** *s.f.* مرمّة او مرَمّة وهي اسم لشفة بعض الحيوانات كالقرد والكلب وخلافها

Babiole *s.f.* شيء زهيد لا قيمة لهُ

Bâbord *s.m.* يسار المركب . الجانب الايسر من المركب

Babouche *s.f.* بابوج ج بوابيج

Bac *s.m.* معدّية . مركب وهو قارب للمروز في الانهر من جانب الى اخر

Baccalauréat *s.m.* الحذاقة

Bacchanal *s.m.* ضوضاء . غوغاء

Bâche *s.f.* pièce de grosse toile dont on couvre les charrettes, les machines etc. غطاء . قماش
— partie de la grève où il reste de l'eau à marée basse بركة وهي مكان تبقى فيه المياه بعد جزر البحر

Bâche traînante ; قطّاع . جريف . filet de pêche شبكة لصيد الاسماك
— de forgeron حوض (مستلّة)

Bachelier *s.m.* صاحب شهادة الحذاقة

Bâcher *v.a.* غطّى

Bachique *adj.* مختص بالخمر . خمري

Bachot *s.m.* قارب . زورق (مركب صغير)

Bâclage *s.m.* arrangement des bateaux dans un port ترتيب المراكب في المرفأ للشحن والتفريغ
— fermeture d'un port par des chaînes سدّ بوغاز المينا بالسلاسل

Bâcler *v.a.* un bateau . رتّب المركب وضب البضائع
— un port قفلَ يقفِل البوغاز بالسلاسل
— fig. expédier à la hâte, n'importe comment أنهى كيفما اتفق أنهى بسرعة

Badaud, de *s.m.* أهبل . ابله . صفة من يحدق نظره بكل ما يراه . جلول . هيل . هيق

Badauder *v.a.* تباله . تظاهر بالبله . هيّق

Baderne *s.f.* فيلاسه . وهي جدائل من الحبال توضع على صواري السفينة لوقايتها من الاحتكاك

Badigeon *s.m.* . بياض فرشه . طرش . تبييض الجدران

Badigeonnage *s.m.* . تبييض الجدران طرشها بالجير

Badigeonner *v.a.* بيّض . طرّش

Badigeonneur *s.m.* مبيّض . طرّاش او طارش

Badin, ine *adj.* نُكَتِي . مزّاح . هَرِج . وهرج

Badinage *s.m.* تنكيت . مزح . هزار . هرج . تهريج

Badine *s.f.* قضيب . عصا رفيعة

Badiner *v.a.* نكّت . مزَحَ يمزَحُ . هرّج

Bafouer *v.a.* رذّل . إستهزأ ب . مزّر . جدّل . حقّر

Bâfre *s.f.* اكلة بكثرة . وجبة عظيمة

Bâfrée *s.f.* وليمة يؤكل جا بكثرة

Bâfrer *v.a.* لَهِمَ . اكلَ بكثرة

Bâfreur *s.m.* اكول . شره

Bagage *s.m.* عفش . أمتعة

Bagarre *s.f.* ضوضاء . غوغاء

Bagasse *s.f.* مُصاصة قصب السكر . خشب القصب بعد عصره

Bagatelle *s.f.* شيء طفيف . شيء لا يجدر بالذكر . تُرهة ج تُرَّهات

Bagne *s.m.* لومان . سجن

Bague *s.f.* خاتم ج خواتم . حلقة . محبس . خرص

— t. de méc. جابة (في الميكانيكيات)

— t. d'arch. حزام العامود (في البناء)

Baguer *v.a.* t. de couturière شلّل الثوب . سرّج (في الخياطة)

Baguette *s.f.* قضيب . عصا رفيعة

— de fusil مِدكّ البندقية . شيش

— en arch. زانة (في البناء)

Bahut *s.m.* صَندوق ج صناديق

Bai, aie *adj.* rouge brun احمر . كُمَيت (couleur de cheval) (في الوان الخيل)

Baie *s.f.* petit golfe جونة . موردة . غناس . فرضة

— en arch., ouverture pour une porte ou pour une fenêtre فتحة (في البناء)

— fruits de la famille des raisins الاثمار العنبيّة (اي من فصيلة العنب)

Baigner *v.a.* انزل في الحمام . غطّس في الماء

— mouiller بلّل

— (Se) *v.r.* استحم وتحمّم . غطس . تبلّل

Baigneur *s.m.* مستحم

Baignoire *s.f.* مغطس . مستحمّ . مغسل

Bail *s.m.* عقد ايجار . ايجار

Baille *s.f.* قادوس خشب . دلو خشب

Baillement *s.m.* تثاوب وتثاؤب

Bailler *v.n.* تثاوب . تثاءب

Bailleul ou **rebouteur** *s.m.* مجبّر

Bailleur, eresse *s.m.* موجّر

— de fonds مقدّم راس المال

Bailli *s.m.* قاضٍ . حاكم

Baillon *s.m.* شبام . عقلة

Baillonner *v.a.* شبّم يشبّم وضع عُقلة في الفم

Bain *s.m.* حمّام . مغطس

Baïonnette *s.f.* سنكة . حربة

Baïram *s.m.* عيدُ الفطر

Baise-main *s.m.* بوس الايدي . تقبيل الايدي

Baiser *v.a.* باس يبوسُ . قبّل . لثمَ . يلثُمُ

— *s.m.* بوسة . قبلة

Baisse *s.f.* هبوط الاسعار . نزول

Baisser *v.a.* خفض . حطّ يحطّ . اهبط انزل . وطّى

— incliner, pencher إنحنى . طأطأ

— pavillon سلّم . خضع يخضع

— l'oreille خجل يخجل (خزى يخزى)

les yeux قصّر النظر . أطرق

— (Se) *v.r.* انحنى . تطاطأ

Baissière *s.f.* enfoncement dans un terrain labourré نُقرة . حُفرة

Bal *s.m.* مرقص . وليمة رقص

Balafre *s.f.* اثر الجُرح في الوجه

Balafrer *v.a.* جرح يجرح في الوجه

Balai *s.m.* مِكْنسة . مِقشّة

Balance *s.f.* instrument pour peser ميزان ج موازين

— t. de compt. ميزانيّة الحساب

— constellation برج الميزان

***Balance** *s.f.* t. de méc. pour soupape de sûreté سفت يلف . ميزان صمام الاماس (في الميكانيكيات)

Balancement *s.m.* ترجّح . إرتجاج اهتزاز . تمايل

Balancer *v.a.* وازن . عادل . ساوى

— agiter رجّح . هزّ يهزّ . رنّح

— hésiter تردّد

— (Se) *v.r.* sur une escarpolette ترجّح . تمترق (في الارجوحة)

Balancier *s.m.* d'une horloge رقّاص الساعة

— machine pour frapper la monnaie سكّة وهي حديدة منقوشة تضرب عليها النقود

— long bâton du danseur de corde عصا او ميزان البهلوان

— de pompe يد الطلمبة

Balancine *s.f.* t. de mar. بارانيا او حبل الترنكيتا (وهو الحبل الذي يميل الصاري ويعدله)

Balançoire *s.f.* أرجوحة ج اراجيح مرجوحة او مرجاحة (عتروقة) كرسي هزّازة

Balanifère *adj.* الاشجار التي تثمر البلوط

Balanite *s.f.* t. de méd. إلتهاب الحشفة (في الطب)

Balauste *s.f.* t. de pharm. زهر الرمان اليابس (في الاصطلاح الصيدلي)

Balaustier *s.m.* شجر الرمان البرّي

Balayage *s.m.* كنس . فعل الكناسة

Balayer *v.a.* كنس يكنس . قشّ يقشّ

Balayeur *s.m.* كنّاس . زبّال . قشّاش

Balayure *s.f.* زبالة . كناسة

Balbutiement *s.m.* غتمة . همهمة . لجلجة

Balbutier *v.a.* غتم . همهم . لجلج

Balcon *s.m.* شُرفة ج شُرَف . طنف سكنة (بالكون . تراسينا)

Baldaquin *s.m.* هودج ج هوادج تخت روان . مِظلّة ج مَظال

Baleine *s.f.* حوت ج حيتان

— constellation برج الحوت . برج القيطس

— *s.f. pl.* d'un parapluie قضبان الشمسية اي المظلّة

Baleinier *s.m.* مركب لصيد الحوت

Baleinière *s.f.* فلوكة . زورق . قارب

Balise *s.f.* علامة . شاخص . جندره (آلة هندسية)

- t. de mar. إشارة وهي اشارة موضوعة علامة على الخطر (في الملاحة)

Baliste *s.f.* منجنيق . آلة قذّافة

Baliverne *s.f.* هذيان . هذر . فشار

Ballast *s.m.* رمل (وهو يوضع فوق الاخشاب الممكّنة لقضبان السكة الحديدية)

Ballastage *s.m.* تلبيس الطرق الحديدية اي وضع الرمل عليها

Ballade *s.f.* قصيدة ج قصايد

Balle *s.f.* كُرة . طابة

— de plomb رصاصة

— de marchandise بالة . طرد

— d'imprimerie طبّة تستعمل لتحبير الاحرف بالمطبعة

Ballet *s.m.* رقصة

Ballon *s.m.* كرة هوائية

— aérostat قبّة هوائية . منطاد . قبّة طيارة . بالون

— t. de chim., vase sphérique قابلة (آنية كيماوية)

Ballonnement *s.m.* انتفاخ البطن

Ballonner (Se) *v.r.* تنفخ . انتفخ بطنه

Ballot *s.m.* بالة صغيرة . طرد

Ballottage *s.m.* تعادُل . تساوي الاصوات (في الانتخابات)

Ballottement *s.m.* اهتزاز . ارتجاج

— des vagues تلاطم الامواج

— t. de méd. صدم . كيفية البحث عن الحبل (في الطب)

Ballotter *v.a.* en méd. صدم . بحث عن الحَبَل

— quelqu'un أحال على (احالة الطالب من واحد الى آخر)

— être balloté par les flots التطمته الامواج

— dans une élection اختار اخذ المنتخبين (في الانتخابات)

Balourd, ourde *s.m.* et *f.* كثيفُ الطبع . ابله . اعمه

Balourdise *s.f.* كثافة الطبع . بلَاهة . جلفنة هبلنة

Balsamine *s.f.* بلسمة . عصيفرة (نبات)

Balsamique *adj.* بلسمي

Balustrade *s.f.* درابزين

— d'escalier برمق السلّم . درابزينُ السلّم

Balustrade *s.f.* درابزين

Balustre *s.m.* قائمة درابزين

Balzan *adj.* محجّل . حصان محجل . اعصم

Balzane *s.f.* حنجلة . تحجيل . عَصَم

Bambin *s.m.* طِفل ج اطفال

Bambou *s.m.* غاب هندي

Ban *s.m.* إعلان زيجة

— proclamation تنبيه

— exil. نفي . ابعاد

Banal, le *adj.* عامّي . عمومي . عادي . بسيط زقاقي

Banalement *adv.* عاميًّا . زقاقيًّا

Banalité *s.f.* عاميّة . زقاقية

Banane *s.f.* موزة

Bananier *s.m.* شجرة الموز

Banc *s.m.* بنك . دكّة . مصطبة

— des accusés محلّ وقوف المتهمين

— de sable كومة رمل . كثيب ج اكثبة

— de poisson رفّ سمك . جرّة سمك . جلبة سمك

— de menuisier تازكة او تازجة نجار

— en pierre مصطبة . بسطة

Bancal, ale *adj.* معوَج الساقين

* **Banco** *adj. invar.* بانكو وهو في المقامرة قبول الرهان

Bancroche *adj.* شديد اعوجاج الساقين

Bandage *s.m.* رباط . عصابة (في الجراحة)

— de roue طبان . طوق عجلة . شمبر عجلة

— **contentif**; en chir. رباط واق (في الجراحة)

— **compressif**; en chir. رباط ضاغط (في الجراحة)

— **unissant**; en chir. رباط ضام . رباط ملحم «في الجراحة»

— **de corps** رفادة بدنية «في الجراحة»

Bandagiste *s.m.* بياع اربطة

Bande *s.f.* plusieurs personnes زمرة جماعة . عصبة . فئة

— de voleurs منسر حرامية . عصبة لصوص

— en chir. رباط «في الجراحة»

— de terre لسان ارض . قطعة ارض مستطيلة

— du ressort قوّة الياي . اشتداد الزمبلك

— d'oiseau رف . سربة

Bandeau *s.m.* عصابة كمامة

Bandelette *s.f.* en arch. جلبة صغيرة «في البناء»

-- bande d'étoffe شريطة ج شرائط عصبة

Bander *v.a.* عصّب يعصّب . عصّب قمّط يقمّط

— un arc شدّ القوس اوتر القوس

— les yeux غطى . عصّب . كمّم

Banderole *s.f.* petit étendard راية . علم

— bretelle d'un fusil ou autre سير جلد

Bandit *s.m.* قاطع طريق . لصّ . حرامي

Bandoir *s.m.* ressort ياي . قوس زنبلك

Bandoulière *s.f.* حمالة . سير جلد «فشيكلك»

Bank-note *s.f.* ورق بنك انكليزي «بنكنوت»

Banlieue *s.f.* ضواحي . اطراف المدينة . ارباض . ظاهر البلد

Banne *s.f.* غطى البضاعة . خيمة

Banneau *s.m.* عربة صغيرة

Bannette *s.f.* قوطة . وهي سبت صغير من قش يستعمل في ميزان باعة الخضار

Banni, ie *p.p.* de bannir منفي . مطرود مسركل

Bannière *s.f.* راية . علم . سنجق . بيرق

Bannir *v.a.* نفى ينفي . طرد يطرد . سركل

Bannissable *adj.* مستحق النفي
Bannissement *s.m.* نفي . طرد . سركلة
Banque *s.f.* بنك . مكتب صرافة
Banqueroute *s.f.* تفليس
— frauduleuse تفليس اختلاسي
Banqueroutier *s.m.* مفلّس . مكسور
Banquet *s.m.* وليمة . مأدبة ج مآدب
Banqueter *v.a.* اقصَفَ . أكثرَ الحضور في الولائم
Banquette *s.f.* تختة . لوحة
— t. de fort. شو بياده قَدَمه . وهو قسم من السور تتمترس وراءه العساكر « في الاستحكامات »
— de digne بانكيت . ميل الجسر
Banquier *s.m.* بنكير ج بنكيرية . صرّاف ج صيارفة
Banquise *s.f.* رواسب متجمدة على شاطئ البحر
Baptême *s.m.* تنصير . معمودية . عماد
Baptiser *v.a.* نصّر . عمّد
Baptismal, ale *adj.* عمادي
— **Fonts baptismaux** جرن المعمودية . حوض
Baptistaire *adj.* registre دفتر المعمودية . شهادة المعمودية
Baptistaire *s.m.* جرن او مكان المعمودية كالهيكل العماد
Baquet *s.m.* قصعة خشب . قادوس . مِصول
Baragouin *s.m.* رطانة . هذيان . هذَر برطمة

Baragouiner *v.a.* رطَنَ . برطَمَ . هذَر جذُر . هذى جذي
Baraque *s.f.* كوخ . تخشيبة . عشّة . خصّ
— construction légère remplaçant les casernes قشلاق نقّال
Baraquer *v.a.* عمل تخشيبة . عمل خُصّ او كوخ
Baratte *s.f.* وعاء لخض اللبن . ممخض
Baratterie *s.f.* اختلاس ملاحي (الاختلاس الذي يقع من ربان السفينة)
Baratter *v.a.* خضّ اللبن
Barbacane *s.f.* مرماية او مرمى وهي فتحة في الحصون تطلق منها البنادق والمدافع
Barbare *adj.* بربري . قاسٍ . خشن
Barbarie *s.f.* بربرية . قساوة . خشونة
Barbarisme *s.m.* عجمة او لحن . وهو خطأ في الصرف والنحو
Barbe *s.f.* لحية . ذقن
Barbeau *s.m.* سمك بوري
Barbette *s.f.* t. de fort بربطة . محل مرتفع في الحصون لوضع المدافع
Barbiche *s.f.* لحية صغيرة . سكسوكة
Barbier *s.m.* حلاّق . مزيّن
Barbille *s.f.* زنجيرُ العملة . زنجير المسكوكات
Barbillon *s.m.* شنب السمك
Barboter *v.a.* توحّلَ . خاض يخوضُ . غاص يغوص في الوحل
Barboteuse *s.f.* عاهرة . فاحشة ج فواحش
Barbouillage *s.m.* لخبطة . توسيخ

Barbouiller *v.a.* لخبطَ . خبَّص . ومَّخ . لوَّثَ

Barbu, ue *adj.* ملتحٍ . ذو لحية

Barcelonnette *s.f.* ارجوحة . سرير الطفل

Bardane *s.f.* ارافيطون «نبات معرّق»

Bardelle *s.f.* جُل . بردعة

Bardeur *s.m.* عتّال

Bardis *s.m.* حاجز في عنبر السفينة

Bardot *s.m.* petit mulet produit par l'accouplement du cheval et de l'ânesse. بغل ا بن الحصان والحمارة

— t. d'imp. papier de rebut قرطاس باطل اي عديم المنفعة

Barguigner *v.n.* توقّف . تردَّدَ . تحيَّر

Baguigneur, euse متردِّد . قليل الاعتماد

Baril *s.m.* برميل ج براميل

Barillet *s.m.* علبة ياي الساعة

Barioler v.*a.* زخرف بالوان غير موافقة زوّق الكلام بعبارات غير مناسبة

***Baromètre** *s.m.* بارومتر . مقياس الهوا

Baroque *adj.* بعيد عن الزوق

— perle baroque t. de bijout. لؤلؤة غير مستديرة

Barque *s.f.* فلوكة . قائق . قارب . جرم . شختور

Barrage *s.m.* سدّ . حاجز

Barre *s.f.* درابازج درابيز

— de fer قضيب حديد

— du gouvernail يدُ الدفّة

— trait de plume خط . شحط

— du tribunal محل موقف المحامي في المحكمة

Barreau *s.m.* قضيب صغير

— de grille ; t. de méc. باظ وهوحديد المصبّع الكائن داخل مستوقد الآلة البخاريّة (في الميكانيكيات)

— lieu où se tiennent les avocats موقف الافوكاتيّة اي المحامين عند المرافعة

— l'ordre des avocats طائفة المحامين جوقة الافوكاتية

Barrer *v.a.* faire un barrage سدَّ يسُدُّ . اقام حاجزًا اوسدًا

— faire une barre خطَّ يخُط . شَحَطَ يشحَطُ

— le gouvernail ادارَ الدفَّة

Barrette *s.f.* طاقية . عرقية «نوع قبعة»

Barricade *s.f.* متراس . حاجز

Barricader *v.a.* مترس . اقام حاجزًا

— fermer دربَزَ . قَفَلَ يقفِل . دقّرَ

Barrière *s.f.* حاجز . سد حائل

— porte d'entrée d'une ville باب المدينة . مدخل المدينة

Barrique *s.f.* برميل . بتيّة

Bas *s.m.* جورب او جَورَاب (معرب كورب من الفارسية) ج جوارب وعند العامات جرابات . كلسة ج كلسات . قلشين

Bas, asse *adj.* واطٍ

— vil وضيع . دنيء . حقير سافل . خسيس . نذل

— qualité basse دون

— du navire قاع المركب . قعرُ المركب

— mettre bas وَضعت . خلّفَت « مختص بالحيوانات»

Basalte *s. m.* حجر بُركان
Basaltique *adj.* من حجر بركاني
Basane *s.f.* حور · جلد غنم مدبوغ
Basané *p.p.* لون اسمر
Bascule *s.f.* قبان افرنكي · ميزان طبليَّة
Basculer *v.a.* انقلَبَ
Base *s.f.* قاعدة · اصول
— de conduit d'eau دَكَّة · ارضية المجرى
— d'une porte دكَّة الباب
— fondement أساس
Baser *v.a.* أسّسَ
Bas-fond *s.m.* غوط · وطأ
Basilaire *adj.* en anat. قاعدي «في التشريح»
Basilic *s.m.* en bot. ريحان · حبَق
— serpent افعى · حيَّة
Basilique *s.f.* كنيسة كبيرة
— en anat. باسيليقي وهو العرق الباسيليقي الكائن في الذراع « في التشريح »
Bas-Mât *s.m.* اسفل الصاري
Basque *s.m.* tambour de..., طار · رقّ · دائرة
Bas-relief *s.m.* نقش بارز · نقش ناتئ
Basse-Cour *s.f.* مسرحُ الدجاج · حوش الدجاج
Bassement *adv.* بدناءة · بخساسة
Bassesse *s.f.* دناءة · خساسة · سَفَاهة
Bassin *s.m.* حوض · بركة
— de balance كفّة الميزان
— de radoub حاووز · حوض ترسي فيه السفن لتصليحها
— en anat. الحوض عند النسا (في التشريح)
— plat creux طست ج طسوت · قصعة ج قصع
Bassine *s.f.* دست ج دسوت
Bassiner *v.a.* سخّنَ فراش النوم
— t. d'agr. maraîchère رش الماء خفيفاً بالمرشّة (في اصطلاح زراعة البقول)
Bassinet *s.m.* d'une arme à feu جرنُ القداحة اي جرن البارود في البنادق التي تطلق بالزناد يسمى ايضا مدخَر او بيت الدخير
Bassignoire *s.f.* مُدفئة للفراش
Bastille *s.f.* قلعة · حِصن
— prison سجن · حبس
Baste *interj.* كفاية · يكفى
Bastingage *s.m.* t. de mar. متراس في المركب (في الملاحة) .
**Bastion* *s.m.* بسطيون · برج
Bastonnade *s.f.* ضرب بالعصا
Bas-ventre *s.m.*t. d'anat. البطن السفلى الحثلة · الصفاق (في التشريح)
Bât *s.m.* جلال · بردعة
— de chameau *s.m.* رَحل · قتَب (شاغر جمل عند العامة في القطر المصري
Bataclan *s.m.* عفش
Bataille *s.f.* معركة · قتال · موقعة حربية
Batailler *v.a.* قاتَلَ · ناوَشَ · نازَلَ
Batailleur, euse *s.m.* · محب القتال محب المعاركة
Bataillon *s.m.* اورطة · طابور ج طوابير
Bâtard *s.m.* ابن حرام · ابن زنا · بندوق

Batardeau *s.m.* سَدٌّ يقام بالاغمر لبناء قناطر وغير ذلك

Bateau *s.m.* مركب • سفينة ج سفن

— à vapeur وابور بحر. باخرة ج بواخر

Batelée *s.f.* شحنةالمركب • وسقةُ السفينة

Bateleur *s.m.* ضرعبرجي • مهرج. مشعبذ

Batelier *s.m.* فلايكي. مراكبي • ملاّح • نوتي

Bâter *v.a.* اقتب • وضعَ ا الجل على ظهرالدابة

Bathymétrie *s.f.* مقياس عمق البحر مسبار غور المياه

Bâtier *s.m.* برادعي • جلالاتي

Bâtiment *s.m.* construction بناية ج بنايات • عمارة ج عمارات

— navire مركب • سفينة

Bâtir *v.a.* بَنى يبني • عمرَ • شادَ يَشيدُ • شيَّدَ

Bâtis *s.m. pl.* d'une porte عظام الباب

Bâtisse *s.f.* بناء . عمارة

Bâtisse en bâtis *s.f.* بناء بغدادلي وهو بناءمن عوارض خشب رفيعة تحشّى بالحجارة الصغيرةاو الطوب (اللبن)

Bâton *s.m.* عصا ج عصي • عكاز

Bâtonnat *s.m.* رياسة الافوكاتية • مدة هذه الرياسة

Bâtonner *v.a.* ضرب يضربُ بالعصا

Bâtonnier *s.m.* رئيس الافوكاتية • رئيس او شيخ طائفة المحامين

Battage *s.m.* des grains دراس و دراسة

Battant *s.m.* d'une cloche مطرقة الجرس • ضرَّابة الناقوس • قارعة الجرس

— d'une porte دَرفَة الباب . مصراعُ الباب

Battement *s.m.* ضرب • دقّ • قرع طَرق

— des mains تصفيق بالايدي

— du pouls نبضة • دقُّ النبض • نبوض النبض

— du cœur دقُّ القلب • خفقانُ القلب

***Batterie** *s.f.* بطّاريَّة وهي اعتياديًا مجموع ستة مدافع

— électrique زجاجة كهربائية

— de cuisine نحاس المطبخ • مهمات المطبخ • ادوات المطبخ

Batteur *s.m.* نوارجي • درّاس

Batteuse *s.f.* نورج اومورج • مدراس

— du battant d'une porte ou d'une fenêtre قائم الدرفة • قائم المصراع

Battoir *s.m.* مدقٌّ • مخباط

Battre *v.a.* le grain دَرَسَ يدرس

— frapper ضَرَبَ يضربُ • قرع يقرعُ • دق يدقُ • طرق يطرُقُ

— vaincre كسر • غلَب

— monnaie دق العملة • ضَرَبَ السكة سكَّ يسكُ النقود

— le tambour قرَعَ يقرَعُ الطبل

— le briquet قدَحَ يقدَحُ الزناد

— des mains صفَّقَ

— en retraite انهزَمَ • هرَبَ يهرُبُ

— des ailes رفرف باجنحته

— *v.n.* le pouls, le cœur دق • نبض • خفق

— (Se) *v.r.* تضاربَ • تقاتَلَ

Battu, ue *p.p.* de battre un chemin طريق مطروق • سكة سالكة مدمثة
— qui a reçu des coups مضروب
Battue *s.f.* التفتيش اي الجوالان في البرية او الغابات طرداً للصيد
Baudet *s.m.* حمار
Baudrier *s.m.* حَمَّالة السيف • بند السيف
Bauge *s.f.* مأوى الخنزير البري
Baume *s.m.* ريحان (نبات)
— suc d'arbre بلسم
Baumier *s.m.* بلسمة • شجرة البلسم
Bavard,de *adj.* كثير الكلام • مهذار • ثرثار
Bavardage *s.m.* كثرة الكلام • ثرثرة لقلقة
Bavarder *v.a.* كثّر الكلام • ثرثر • لثّ
Bave *s.f.* ريال • لُعاب
Baver *v.n.* رالَ يريلُ • سال لُعابُهُ
Bavette *s.f.* مريول (وهي منشفة توضع على صدر الطفل)
Bavocher *v.n.* t. d'imp. طبع طبعاً غير نظيف (في الطباعة)
Bavochure *s.f.* وساخة في الطبع • طبع غير نظيف
Bayadère *s.f.* غا زية • رافصة
Bayer *v.n.* بَهِتَ يبهَتُ • فتح يفتَحُ فاهُ
Bazar *s.m.* سوق • بازار
Bdellium *s.m.* صمغ راتنجي
Béant, te *adj.* مبهوت • فاتح فاهُ • جامد

Béat, ate *adj.* تقي ج اتقياء • عابد ج عبدة وعبّاد
Béatification *s.f.* تطويب • جعله طوباويًا
Béatifier *v.a.* طوّب • أثبت طوباويًا
Béatitude *s.f.* طوباوية • سعادة • غبطة نعيم دائم
Beau, bel,belle *adj.* جميل • بهيّ • حسن مليح • كيس او كويس
Beaucoup *adv.* كثير • غزير • وافر كثيراً • بغزارة • بوفرة
Beau-fils *s.m.* صهر ج اصهار • زوج الابنة ويطلق ايضاً على ابن الامرأة
Beau-frère *s.m.* frère du mari ou de la femme سِلف • اخو الزوج ابن الحمو • اخو الزوجة
— mari de la sœur صهر • نسيب
Beau-père *s.m.* حمو • ابو الزوج او ابو الزوجة او زوج الام
Beaupré *s.m.* صاري المقدم
Beauté *s.f.* جمال • حسن • بهاء • بهجة
Bébé *s.m.* طفل ج اطفال • وُلَيد
Bec *s.m.* منقار ج مناقير • منقاد ج مناقيد
Bécasse *s.f.* دجاج الارض (طائر)
Bécassine *s.f.* شكّبة ج شكّب « بكّاسينا (طائر)
Bec d'âne *s.m.* t. de men. منقار حفار (في النجارة)
— t. d'ajusteur قلم تأجين « في الميكانيكيات»
— de canne قبضة معوجّة

— de lièvre, t. de chir اشرم • مشقوق احدى الشفتين • شفة ارنبية (في الجراحة)
Bec-figue *s.m.* عصفور التين
Bêche *s.f.* مجرفة • وفي الاصطلاح المصري فاس • مِعزق
Bêcher *v.a.* عَزَقَ يعزُقُ الارض • نكَشَ ينكُشُ
Béchique *adj.* نافع للسعال
Becquée *s.f.* زقة وهي مقدار ما يتناوله الطائر بمنقاده
Becqueter *v.a.* نقرَ ينقُرُ • نقدَ ينقُدُ
Bedaine *s.f.* بطن عظيم
Bedeau *s.m.* قوّاس الكنيسة
Bédouin *s.m.* بدوي ساكن البادية • اعرابي
Bée *s.f.* مصبّ كوّة الطاحون المائي
Beffroi *s.m.* قبّة الجرس • برج فيه جرس
Bégayement *s.m.* تمتمة • لثمة • تهتهة
Bégayer *v.a.* تمتمَ • تلثمَ • تهتهَ
Bègue *s.m.* تمتام • تهتاه
Bégueule *s.f.* حرّة • امرأة حُرّة
Beige *adj.* laine beige صوف بلونه الطبيعي
Beignet *s.m.* زلابية • لقمة القاضي
Bélandre *s.f.* صندل • ماعونة • قايق فلوكة ذات قعر مصطّح
Bêlement *s.m.* ثغاء • صوت الغنم
Bêler *v.n.* ثغا يثغو
Belette *s.f.* (حيوان) ابن عرس • عرسة
Bélier *s.m.* كبش ج كباش واكباش
— constellation zodiacale برجُ الحَمَل

Bélître *s.m.* رجل دون • رجل دني • عديم الاصل
Belladone *s.f.* (plante) امرأة حسناء حشيشة الحمرة او بلادونة (نبات)
Belle *s.f.* الضرب في كل اتجاه (في اصطلاح الطبجية) tirer en belle t. d'art.
Belle de jour *s.f.* لُبلاب
Belle de nuit *s.f.* شب الليل
Belle-fille *s.f.* بنت الزوج
— fille de la femme بنت الزوجة
— bru كنّة • زوجة الابن
Belle-mère *s.f.* حماة • ام الزوج وامرأة الاب اي الخالة
Belle-sœur *s.f.* سلفة • زوجة الاخ
Belligérant *adj.* محارب
Belliqueux, euse *adj.* حربي
Bellissime *adj.* جميل جدًّا • جميل للغاية • منتهى الجمال
Belvédère ou belvéder *s.m.* كشك طلي • علّية • مطلّ مشرف • مطلَع
Bénédiction *s.f.* بركة
— abondance خيرات • نعيم
Bénéfice *s.m.* ربح ج ارباح
— revenu d'une charge spirituelle راتب ديني
Bénéficier *v.a.* انتفع ب • استفاد
Benêt *s.m.* اهبل • ابله • غبي
Bénévole *adj.* مائل الى الرضا • سهل
Bénévolement *adv.* طوعًا • بميل الى الرضا

Bégnignement *adv.* برافة . بحلم . بلطافة . برقّة
Bénignité *s.f.* لطافة . رأفة . حلم . رقّة
Bénin, igne *adj.* لطيف . حليم . رؤوف . رقيق
— mal bénin مرض سليم . عياء خفيف
Bénir *v.a.* باركَ . كرّسَ . قدّس
Béni, ie, bénit, te *p.p.* de bénir مبارك . مكرّس . مقدّس
Bénitier *s.m.* حوض الماء المقدّس
Benjoin *s.m.* بخور جاوري
Bénoite *s.f.* (plante) حشيشة مباركة (نبات)
Benzine *s.f.* جاوين (مادة كيماوية)
Benzoate *s.m.* جاوات (مادة كيماوية)
Béquille *s.f.* عكاز . عصا بعكاز
Bercail *s.m.* حظيرة . زريبة
Berceau *s.m.* سرير . مهد الطفل
— treillage عريشة . عريش
Bercement *s.m.* مرجحة . هزهزة
Bercer *v.a.* مرجحَ السرير . هزهز المهد
— (se) *v.r.* d'espérance علّل نفسهُ بامل باطل و بالمحال
Bergamote *s.f.* برغموت . جنس ليمون
Berge *s.f.* جرف الترعة . ضفّة
Berger, ère *s.m.* راعٍ ج رُعاة . غنّام . معّاز
Bergerie *s.f.* حظيرة . صيرة . زريبة
Bergeronnette *s.f.* ابو فصادة . ام سكمكم . مُزطيرة (عصفور صغير)
Berle *s.f.* كرفس الماء (نبات)
Berline *s.f.* برلينة . عربة تستعمل غالباً للسفر
Berlue *s.f.* ضبابة العين . غشاوة البصر
Berme *s.f.* قفا سطحي « في الاستحكامات »
Berne *s.f.* خنق البيرق . تنزيل الراية الى نصف الصاري اشارة الى الحزن
Berner *v.a.* سخَرَ يسخَرُ هزأ . هزَ أ استهزآء ب
Besace *s.f.* خرج ج اخراج . جراب ج اجربة
Besas *s.m.* هاب يك « في لعب الطاولة او الضومينو »
Besicles *s.f. pl.* عوينات . نظّارات
Besogne *s.f.* شُغل . مشغلة
Besogneux, euse *adj.* محتاج . فقير
Besoin *s.m.* احتياج . فقر . عوز
— nécessité ضرورة . حاجة
Bestial, ale *adj.* بهيمي . وحشي
Bestiaux *s.m. pl.* مواشي . بهائم . ماشية . حيوانات
Bétail *s.m.* ماشية ج مواشي . انعام
Bête *s.f.* حيوان ج حيوانات . بهيمة . دابة
— sauvage وحش برّي
— féroce وحش كاسر . وحش ضارٍ
Bêtement *adv.* ببلاهة . بحماقة
Bêtise *s.f.* غباوة . بلادة
Béton *s.m.* خراسان . حجَريّة خافقي . عدَسة « في البناء »
Bette *s.f.* سَلق سيلق ج سُلقان (نبات)
Betterave *s.f.* بنجر . شمندر او شمندور
Beuglement *s.m.* عجيج البقر . خرار غمغمة
Beugler *v.n.* عجّ يعُجّ . خار يخورُ . غمغمَ

Beurre *s.m.* سمن · مسلي
— frais زُبدة · زُبد
Beurrer *v.a.* مدَّ او بسَطَ زُبدًا على
Beurrier, ière *s.m.* سمَّان · بائع السمن او الزبدة
Bévue *s.f.* غلطة · عَثرة
Bey *s.m.* بيك · بك
Bézoard *s.m.* حجر السم · بادزهر
Biais *s.m.* انحراف · ميل · وَرْب
Biaiser *v.n.* إنحرفَ · مالَ يميلُ · زاغَ يزوغُ · انوربَ · شرد يشرُد
Bibasique *adj.* t. de chim. ثنائي القاعدة «في الكيميا»
Bibelots *s.m. pl.* اشياء مزخرفة · اوآنٍ مزخرفة
Biberon *s.m.* رَضَّاعة · مصَّاصة · ثدي صناعي
Bible *s.f.* التوراة · الكتاب المقدس
Bibliographe *s.m.* عارف او عالم بالكتب او بالتآليف
Bibliographie *s.f.* معرفة الكتب وما يتعلق بها
Bibliomancie *s.f.* التنجيم بواسط الكتب
Bibliomane *s.m.* مُولَع او غاوي الكتب
Bibliomanie *s.f.* الولوع بالكتب
Bibliophile *s.m.* محب الكتب
Bibliothécaire *s.m.* امين المكتبة · ناظر الكتبخانة
Bibliothèque *s.f.* كتبخانة · خزانة الكتب
Biblique *adj.* مختص بالتوراة

Bibus *s.m.* sans valeur, t. de mépris لا قيمة له · غير ذي قيمة · دني «بنوع الاحتقار»
Biceps *adj.* t. d'anat. شر يانات ذات الراسين «في التشريح»
Biche *s.f* انثى الايِّل · أورِيَّة · وعلة
— pied de biche outil de menuis مقورة «آلة نجارة»
Bicipital, ale *adj.* t. d'anat. ذو الراسين «في التشريح»
Bicoque *s.f.* petite ville بلدة صغيرة
— maison de peu d'importance عِشَّة · بيت صغير
Bicuspide *adj.* en bot. ذو شُرَّافتين (في النبات)
Bidet *s.m.* كديش صغير
— meuble كرسي التشطيف وهو طست مستطيل لهُ اربعة قوائم كالطاولة يركب عليه المرء لغسيل القسم الاسفل من الجسم
Bidon *s.m.* إناء · وعاء · علبة تَنَك اي صفيح
Bielle *s.f.* t. de méc. ذراع رقَّاص «في الميكانيكيات»
Bien *s.m.* خير · منفعة
— bienfait معروف · إحسان · جميل
— vertu صلاح
— fortune ملك · ثروة · مقتنى
Bien *adv.* جيِّد · مليح · موافق
Bien-aimé, ée *adj.* محبوب · عزيز
Bien-être *s.m.* رَغد · نعيم العيش · هنا · راحة · رفاهيَّة · ايسار
Biens-libres *s.m. pl.* اطيان حُرَّة · اطيان مباحة

Biens-meubles *s.m. pl.* اموال منقولة · منقولات
Bienfaisance *s.f.* احسان · عمل الخير
Bienfait *s.m.* معروف · فضل · جميل · خير · منّة
Bienfaiteur, trice *s.m.* محسن · مفضل · فاعل خير
Biens-fonds *s.m.* pl. عقارات
Bienheureux, euse *adj.* طو باوي · سعيد · مغبوط
Biennal, ale *adj.* ما يمكث سنتين
Bienséance *s.f.* أدب · لياقة · حشمة
Bientôt *adv.* قريباً · عن قريب · بعد قليل · عما قليل
Bienveillance *s.f.* إنعطاف · حسنُ · التفات · لطف
Bienvenue *s.f.* قدوم بالسلامة · سلامة الوصول
Bière *s.f.* بيره · جعة
— cercueil تابوت ج توابيت · ناووس ج نواويس
Biez ou Bief *s.m.* قناة الطاحون المائي
Biffer *v.a.* محا يمحو · شطَبَ يشطُبُ · ضَربَ على
Bifteck ou beefteck *s.m.* لحم بقرمشوي
Bifide *adj.* t. de bot. ذو فرقين · ذو قسمين (في النبات)
Bifurcation *s.f.* مفرَق ج مفارق
Bifurquer *v.a.* فَرَق يفرُق
Bigame *adj.* متزوّج بامرأتين · مُضِرّ
Bigamie *s.f.* الزيجة بامرأتين · إضرار

Bigarade *s.f.* ليمون اترنج · زُفَيْر · ابو صُفَيْر
Bigarrer *v.a.* شوّهَ بالوانٍ مختلفة · رقشَ
Bigarrure *s.f.* اختلاف الوان غير متوافقة
Bigorne *s.f.* t. de forge سندان براسين (في الحدادة)
Bigot, ote *adj.* متمسك بالدين · مترفِّض · رافضيّ · مفرط بالتعبُّد
Bigoterie *s.f.* تمسُّك بالعبادة · ترفّض · افراط في التعبُّد
Bigue *s.f.* عيّار · صاله وهما خشبتان بينهما بكرة يجرعليها الحبل لرفع الاثقال
Bijon *s.m.* صمغُ الصنوبر (في الصيدلية)
Bijou *s.m.* ouvrage élégant تحفة
— objet en pierres précieuses حلية · جوهرة
Bijouterie *s.f.* مجوهرات · حُلي · مصاغات
Bijoutier, ière *s.m* جوهرجي · جوهري
Bilan *s.m.* t. de compt. ميزانية بيلانتشو (في الحسابات)
Bilboquet *s.m.* لعبة
Bile *s.f.* t. de méd. صَفراء
— au fig. كدر · نكد · زعل
Bilieux, euse *adj.* en méd. صَفراوي · صاحب صفراء
Biliverdine *s.f.* en méd. صفراء مخضرّة « في الطب »
Billard *s.m.* بيلياردو وهي لعبة افرنجية تلعب بكرات من عاج تدفع بعصاء طويلة
Bille *s.f.* كلّة · كُرة
Billet *s.m.* تذكرة · ورقة · بطاقة · رقعة
— obligation سند · تعهد · كمبيالة · تمسُّك

Billet de banque ورقة بنك
— **de passage** تذكرة السفر . جواز
— d'avertissement تنبيه . انذار
Billette *s.f.* وصل الجمرك . علم خَبَر
***Billion ou Milliard** *s.m.* مليار او الف مليون
Billon *s.m.* t. d'agr., bande de terre élevée par la charrue au dessus du niveau du sol environnant حرف . مسطبة وهو مايدفعه الحراث على جانبيّ الثلم (اي الخط) من التراب
Billot *s.m.* de cuisine وَضَم . قَرمة
— bloc de bois sur lequel on appuie la tête du condamné à être décapité مسندة وهي قطعة خشبة يلقى عليها راس المحكوم عليه بالاعدام ليقطع
Bilobé, ée *adj.* en bot. ذو فصين (في النبات)
Biloculaire *adj.* en bot. qui renferme deux loges ثنائيُّ المسكن . ذو مسكنين (في النبات)
Bimanes *adj.* ذات اليدّين
Bimbelot *s.m.* لعبة . العوبة
Bimbelotier *s.m.* صانع او بائع اللعب
Binage *s.m.* t. d'agr. عزيق الاراضي نكش الاراضي (في الزراعة)
Binaire *adj.* t. de chim. ثنائيُّ العنصر ذو عُنصرين (في الكيمياء)
Binard *s.m.* عربة دستور . عربة لشال المثقلات
Biner *v.a.* t. d'agr. عزَقَ يعزِقُ . نكَشَ ينكُشُ و ينكِشُ (في الزراعة)

Binette *s.f.* t. de jard. مَعزقة . منكاش (من ادوات الحدائق)
— aspect, figure, t. famil. منظر . هيئة
Binocle *s.m.* عوينات . نظّارة
Biographe *s.m.* مترجم او محرّر تاريخ
Biographie *s.f.* تاريخ او ترجمة حياة . قصّة او حياة شخص ما
Biologie *s.f.* البحث في نظام الكائنات العلم المختص بالبحث عن نظام الكائنات
Bioxide *s.m.* en chim. ثاني اوكسيد (في الكيمياء)
Biparti, ie *adj.* ذو شطرين
Bipède *adj.* ذو رجلين
Bipenne *adj.* en zool. ذو جناحين (في علم الحيوانات)
Bis, se *adj.* اسمر
— adv. منعاد . مرة اخرى . راجع
Bisaïeul *s.m.* ابو الجد والجدة
Bisaïeule, *s.f.* ام الجد او الجدّة
Biscornu, ue *adj.* معوَّج . معكوس
Biscotin *s.m.* قرص . قرقوشة
Biscuit *s.m.* بقسماط . كعك
— pâtisserie حلوى . قرص بسكر
Bise *s.f.* ريح الشمال
Biseau *s.m.* منحرف الاجناب
Bisel *s.m.* t. de chim. مزدوج الملح (في الكيمياء)
Bisexe, bisexué, ée bisexuel,elle *adj.* en bot. مزدوج النوع (في النبات)
Bismuth *s.m.* بزموت (معدن)

Bissac *s.m.* جراب · جعبة
Bissextil, ile *adj.* سنة كبيسة
Bisquer *v.n.* اغتاظ · اشتكى
— faire bisquer اغاظ · (حنّس)
Bistorte *s.f.* en bot. لفلافة (نبات)
Bistouri *s.m.* en chir. مشراط (آلة تشريحيّة)
Bistournage *s.m.* t. de vétérin. خصي الحيوانات (في الطب البيطري)
Bitume *s.m.* حمّر · قار
Bivac ou Bivouac *s.m.* t. milit. مبيت العساكر · قِناق
Bivalve *s.m.* en zool. ذو مصراعين (في الحيوان)
Bivaquer et bivouaquer *v.n.* بات العسكر في الخلاء
Bizarre *adj.* غريب · نادر · خارق العادة
Bizarrement *adv.* بنوع غريب · خلافًا للعادة
Bizarrerie *s.f.* غرابة · تمتمة · جنون
Blafard, arde *adj.* كابي اللون · اغثر · أغبر
Blague *s.f.* كيس الدخان
— mensonge pour rire نكتة اضحوكة · خرطة
Blaireau *s.m.* عَناق الارض (حيوان)
Blâmable *adj.* ملوم · مذموم
Blâme *s.m.* ملامة · مذمة · تأنيب · تعذير توبيخ
Blâmer *v.a.* لامَ يلوم · عذلَ · ذمّ يذم فنّد · انّب · وبّخ · عذّر
Blanc, anche *adj.* et *sub.* ابيض اللون
— de baleine *s.m.* مَنّ السمك · منّ القيطس
— d'Espagne *s.m.* اسبيداج بلدي
— de céruse *s.m.* اسبيداج بندقي
— d'œuf *s.m.* زُلال البيض
— de fard. حسن يوسف
Blanc-bec *s.m.* غلام (بنوع ازدراء)
Blanchâtre *adj.* مائل الى البياض · ضارب الى البياض
Blancheur *s.m.* بياض · بياضة
Blanchir *v.a.* بيّضَ · قصّرَ
— un mur طرش بالجير (اي الكلس) كلّسَ
— laver غسّلَ يغسّل
Blanchissage *s.m.* غسل و غسيل
Blanchisseur, euse *s.m.* غسّال
Blanc-seing *s.m.* ختم على بياض
Blaser *v.a.* أضعفَ الحواس
— (Se) *v.r.* فقدَ قوة الحواس · قسى قلبه
Blason *s.m.* آرمه · شعار · علامة مجد علامة النسب
Blasphémateur, trice *s.m.* et *f.* مجدِف · سبّابُ الدين
Blasphématoire *adj.* تجديفي
Blasphème *s.m.* تجديف · مسبّةُ الدين
Blasphémer *v.a.* جدّف · سبّ الدين
Blastème *s.m.* t. d'anat. نطفة · جرثومة الجنين (في التشريح)
Blastoderme *s.m.* t. d'anat. جلدُ الجرثومة
Blastophore *s.m.* t. d'anat. حاملُ الجرثومة
Blatier *s.m.* بيّاع قمح · بائع حنطة
Blatte *s.f.* insecte nocturne, rongeur صرصار .

Blé *s.m.* قمح . حنطة

Blême *adj.* اصفر . باهت الوجه

Blêmir *v.n.* اصفرّ لونه

Blennorrhagie *s.f.* t. de méd. سيلان ابيض (في الطب)

Blennorrhée *s.f.* en méd. سيلان مزمن (في الطب)

Blépharite *s.f.* t. de méd. إلتهاب جفني (في الطب)

Blépharoncose *s.f.* t. de méd. تورمُ الاجفان

Blépharophimosis *s.m.* t. d'anat. ضيق فتحة الاجفان (في التشريح)

Blépharopyorrhée *s.f.* t. de méd. رمدُ الاطفال الصديدي (في الطب)

Blépharospasme *s.m.* t. de méd. تشنُّجُ الاجفان

Blépharoxyste *s.m.* inst. de chir. كاشطة الاجفان (آلة جراحية)

Blesser *v.a.* جَرَحَ يجرحُ . كَلَمَ

— l'honneur ثَلَمَ الصيت

— faire du tort ضرّ . اضرّه . أذى

— (Se) *v.r.* انجرح

Blessure *s.f.* جُرح ج جراح كَلْم ج كُلُوم

Blette *s.f,* سلْق . سليق (نبات)

Bleu, eu *adj.* أزرق

— d'outre mer زهرة النيلة

— *s.m.*, un bleu اثر ضربة في الجلد

Bleuâtre *adj.* مزرّق : مائل الى الازرق

Bleue *s.f.* (maladie) المرض الازرق

Bleuir *v.n.* ازرقّ . صار ازرق

Blindage *s.m.* تصفيح . تدريع اي تركيب الدرع

Blindé, ée *p.p.* de blinder مصفّح مدرّع

Blinder *v.a.* صفّح . درّع

Bloc *s.m.* قطعة واحدة

— de pierre قطعة حجر واحدة . حجر منحوت . حجر دستور

— en bloc بالجملة . دُفعة واحدة بالمشايلة

Blocus *s.m.* محاصرة . حصار

Blond, onde *adj.* اشقر

Bloquer *v.a.* احاطَ . حاصرَ . رمى الحصار . القى الحصار

Blottir (Se) *v.r.* تلبّث . تربّص

Blouse *s.f.* جلاّبية

Bluette *s.f.* شرارة . لمعة

— d'esprit مُلحة

Blutage *s.m.* نخلُ الطحين

Bluteau ou blutoir *s.m.* مُنخُل

Bobèche *s.f.* كاس الشمعدان . زجاجة (وهي الزجاجة التي تكون في راس الشمعدان تتلقى مسيل الشمع)

Bobine *s.f.* بكرة . مكبّ

Bobinette *s.f.* ضبّةُ الباب . سكّرة الباب

Bocage *s.m.* غابة . حرش . اجم صغير . غيضة

Bocal *s.m.* اناء . وعاء

Bocard *s.m.* t. de méc. الجرن الذي يسحن فيه المعدن قبل وضعه في المسبك

Bœuf *s.m.* ثور

Bohémien, ienne *s.m.* نوري · غجري
بوهيمي · من طائفة النوَر
Boire *v.a.* شرِب يشرَب · ارتشفَ
ارتوى
Bois *s.m.* خشب · عود
— à brûler حطب
— forêt غاب · حرش · اجم
— de Suède ou du Nord خشب موسكي
— de Venise خشب بندقي
— de Trieste خشب لاتازانه
— dur شوح
— du cerf قرن الأيل
Boiser *v.a.* غرَسَ اشجارًا في الغابات
— garnir de bois, t. de menuis. خشَّبَ وضع خشبًا
Boiserie *s.f.* إخشاب · منجور
Boisseau *s.m.* كيلة · مُدّ
Boisson *s.f.* شراب · مشروب ج
مشروبات
Boîte *s.f.* علبة · حُقّ
— à feu, en méc. فرن الوابور · بيت
النار · مستوقد « في الميكانيكيات »
— à filière, t. d'ajust. صندوق قلاووز
وهو مجموع الآلات التي تستعمل لصنع القلاووز
— à fumée, en méc. جر بندية الوابور
« في الميكانيكيات » وهي في الآلة البخارية
المكان الذي يتجمع فيه الدخان قبل صعوده
في المدخنة
Boiter *v.n.* عرَجَ يعرُجُ · خمعَ
Boiteux, euse *s.m.* أعرج

Bol *s.m.* سلطانية · كاسة
Bolet *s.m.* en bot. فُطر انبوبي (نبات)
Bombardement *s.m.* ضربُ القنابل
إطلاق الكلل
Bombarder *v.a.* ضربَ بالقنابل · أطلقَ
الكلل
Bombe *s.f.* قنبلة · بومبة · دانة
Bomber *v.a.* قبَّبَ · سنَّم · قوَّسَ · حدَّب
Bombyx *s.m.* دود الحرير · دود القز
Bon, onne *adj.* طيِّب · جيِّد · مليح
— garçon لطيف · خيِّر
— pour..., t. de comm. فقط مبلغ
— *s.m.* autorisation de payer إذن للدفع · إذن للتسليم
— ordre إنتظام · حسن إنتظام
Bonace *s.f.* t. de mar. calme après l'orage هدو · سكون سكينة
Bonasse *adj.* بسيط · ساذج
Bonbon *s.m.* ملبَّس · سكريات
Bonbonne *s.f.* دمجانة · مقششة
Bonbonnière *s.f.* حقّة الملبَّس
Bond *s.m.* نطّة · وثبة · قمزة
Bonde *s.f.* ثُقب البرميل
Bondir *v.n.* نطَّ يَنُطُّ · وثبَ يَثِبُ
قمزَ يقمُزُ
Bondon *s.m.* سداد البرميل
Bonheur *s.m.* سعد · حظ · بخت
Bonhomie *s.f.* بساطة · سذاجة
Bonhomme *s.m.* بسيط · سَذِج
Boni *s.m.* وفر · نتيجة الاقتصاد
Bonification *s.f.* صلاح · تحسين
Bonifier *v.a.* أصلَحَ · حسَّنَ

Bonjour *s.m.* صباح الخير . عِمْ صباحاً
Bonne *s.f.* خادمة . دادة
Bonnet *s.m.* طاقيّة . طربوش . عرقيّة
Bonnetier, ière *s.m.* طرابيشي . بيّاع طرابيش . صانع او بيّاع طواقي
Bonnette *s.f.* t. de fort. برنيطة القسيس (في الاستحكامات)
— t. de mar. قلع صغير (في الملاحة)
Bonsoir *s.m.* مساء الخير . ليلة سعيدة عِمْ مساءً
Bonté *s.m.* حِلْم . رأفة . جودة قلب
Borax *s.m.* en chim. بورق (مادة كيماوية)
Bord *s.m.* حرف . طرف . حافة . شُفْر
— rivage شاطيء . ضفّة
Bordée *s. f.* t. de mar. إطلاق كل مدافع المركب مِن الجنب الواحد
Border *v.a.* سجّق . ركَّب السجق
— t. de mar. سار بجانب الشاطيء . شطّط (في الملاحة)
— une voile, la tendre par en bas افرد اطراف القلوع (في الملاحة)
Bordereau *s.m.* حافظة . قايمة . كشف
Bordeyer *v.n.* t. de mar. بلّطت المركب . ضَربت بُلطة (في الملاحة)
Bordure *s.f.* حاشية ج حواشٍ . دائر ج دوائر
Boréal, ale *adj.* شمالي
Borgne *adj.* اعور
Bornage *s.m.* تحديد . تعيين الحدود
Borne *s.f.* علامة الحد
Borner *v.a.* حدّد . عيّن الحدود
— en cult. maraîchère تلحيف تبتين وهوعمل حاجز صغير من تراب حول الزرع (في زراعة البقول)
Bosquet *s.m.* روضة . حديقة . غيضة ج غياض
Bosse *s.f.* enflure حدبة
— de chameau سنام . أتب . حدب
Bossoir *s.m.* t. de mar. عارضة الهلب (في الملاحة)
Bossu, ue *adj.* احدب . محدوب
Botanique *s.f.* علم النبات
Bothriocéphale *s.m.* t. de zool دود حَفَري (في علم الحيوان)
Bothrion *s.m.* t. de méd. انبعاج القرنيّة (في الطب)
Botte *s.f.* حزمة . رزمة
— chaussure جزمة
— coup d'épée طعنة شيش او سيف
Bottier *s.m.* جزماتي . جزمجي . صانع احذية
Bottine *s.f.* لستيك . نصف جزمة
Bouc *s.m.* تيس ج تيوس
Boucaner *v.a.* تدخين الاسماك
Bouchage *s.m.* السدّ
Bouche *s.f.* فم . فاه . مبسَم
— à feu مدفع ج مدافع
— de cornue, t. de méc. فم القزان منفذ الحلق (في الميكانيكيات)
Bouchée *s.f.* لُقمة ج لُقَم

Boucher *v.a.* سدّ يسدّ . سطّم
— *s.m.* جزّار . لحّام
Boucherie *s.f.* مجزر . ملحمة
Bouchoir *s.m.* بابُ الفرن وهو لوح من حديد تسدّ به فوهة الفرن
Bouchon *s.m.* سدادة . فلّينة . صمام
Bouchonnement *s.m.* تطمير الخيل
Bouchonner *v.a.* طمّر . مسح
Boucle *s.f.* ابزيم ج ابازيم . مشبك ج مشابك . بكلة
— de cheveux خصلة شعر
— d'oreille حلقة . قُرط . خرص
Boucler *v.a.* شبك يشبك . بكّل
Bouclier *s.m.* ترس ج تروس . درقة ج درق
Boucon *s.m.* طعام مسموم
Bouder *v.n.* زعل . حرد . كظم . بوّز
Bouderie *s.f.* حرد . زعل
Boudin *s.m.* سُجق . مقانق
— ressort en spirale زنبلك ملفوف
Boudoir *s.m.* مخدع . غرفة لزينة المرأة
Boue *s.f.* وحل . دردي
— splénique, t. de méd. دردي الطحال (في الطب)
Bouée *s.f.*t. de mar« شمندورة » في الملاحة
Bouffée *s.f.* تنفيسة . سحب النفس من الفم
— de maladie فورة مرض
Bouffer *v.a.* تنفّخ وانتفخ
Bouffissure *s.f.* t. de méd. تورم «في الطب»

Bouffon, ne *adj.* et *subs.* مهرّج . نكتي . سوترجي
Bouffonnerie *s.f.* مزح . تهريج . اسخان
Bouge *s.m.* خلوة . مظلمة
Bougeoir *s.m.* شمعدان
Bouger *v.a.* تحرّك
Bougie *s.f.* شمعة . شمعة من سمك
— en chir. sorte de sonde مجس بوجي « في الجراحة »
Bougier *v.a.* تشميع الخيط
Bougonner *v.n.* همهم . غتم . حرق الأرّم
Bouillant, ante *adj.* غالٍ
Bouilli *s.m.* لحم مسلوق
Bouilli, ie *p.p.* de bouillir مسلوق . مغلي
Bouillir *v.n.* غلى يغلي . سلق يسلق
Bouilloire *s.f* كنكة . غلاية . بكرج
Bouillon *s.m.* مرقة ومرق
— blanc *s.m.* en bot. لُبيدة بيضاء (نبات)
Bouillonnement *s.m.* غليان
Bouillonner *v.n.* غلى . فار . طفا
Boulanger *s. m.* فرّان . خبّاز
Boulangerie *s.f.* فرن . مخبز
Boule *s.f.* كرة
— d'escalier رمانة السُلم
Bouleau *s.f.* (arbre) بتولا (شجر)
Bouledogue *s.m.* كلب قصير كبير الرأس ذو انياب بارزة
Boulevard *s.m.* شارع
Boulevari *s.m.* ضوضاء . ضجة . غوغاء

Bouleversement *s.m.* انقلاب . حركة عظيمة

Bouleverser *v.a.* قَلَبَ يقلِبُ

Boulimie *s.f.* t. de méd. . جوع كلبي جوع شديد مسبَّب من عدم انتظام الهضم (في الطب)

Boulin *s.m.* قادوس برج الحمام · وهو اناء من فخار يعشش فيهِ الحمام في الابراج

— t. de maç. سندة السقالة

Bouline *s.f.* t. de mar. ريح جنبية وهي الريح التي تهب من جانب السفينة (في الملاحة)

*Boulingue *s.f.* t. de mar. بابافنكو قلع راس الساري (في الملاحة)

Boulon *s.m.* جاويطه

Bouquet *s.m.* ضمة زهور · باقة زهر حزمة زهر

Bouquin *s.m.* فم سيكارة . بز سيكارة

— vieux livre كتاب قديم

Bouquineur *s. m.* غاوي الكتب القديمة

Bouquiniste *s.m.* بيَّاع كتب قديمة

Bourbe *s.f.* وحل . طين

Bourbeux, se *adj.* وحِل

Bourbier *s.m.* موحِل محل مجتمع الوحل

Bourbillon *s.m.* t. de méd. ام القيح (في الطب)

Bourdaine ou **Bourgène** *s.f.* t. de bot. شوكة الصباغين (نبات)

Bourde *s.f.* كذبة . خرطة

Bourdon *s.m.* جرس كبير

Bourdonnement *s.m.* طنينُ الاذن

— des insectes دندنة · طنين غُنان وزوزة

Bourdonner *v.a.* دندنَ ·طنَّ وطنطن

Bourdonnet *s.m.* t. de chir. كرة نسالة (في الجراحة)

Bourg *s.m.* بندَر · قَصَبَة

Bourgade *s.f.* قرية . كَفر . ضيعة

Bourgeois, oise *s.m.* . من اهل المدن من اهل الحضارة · سوقي

Bourgeoisie *s.f.* اهل المدن ·اهل الحضارة

Bourgeon *s.m.* t. de bot. عوينة ·زر· طَلع ·برعم (في النبات)

Bourgeons charnus *s.m.* pl. en pathol. ازرار لحمية (في الباثولوجيا اي علم الامراض)

Bourgeonnement *s.m.* تكوّن الازرار اوالعيون · تبرعم (في النبات)

Bourgeonner *v. a.* برعمَ

Bourle *s.f.* أضحوكة . ملعوب

Bourrache *s.f.* (plante) . لسان الثور حمحم (نبات)

Bourrade *s.f.* دفعة . نكزة . دفشة

Bourrasque *s.f.* زوبعة ·زوابع · عاصفة

Bourre *s.f.* de fusil سدادة البندقية · طبَّة (خرقة اوشرطوطة) وهي السدادة التي تضع فوق حشو البندقية

— de soie; la partie du cocon qui ne se dévide pas ليسين . بو يتي (بقيَّة شرنقة دود الحرير التي لا تحَلّ)

Bourreau *s.m.* جلاّد · سيّاف · نشنجي
— au fig. قاسي القلب
Bourrrelet *s.m.* t. de ma- حرف · داثر
telassier « في اصطلاح المنجّدين »
— t. de carrosserie مخدة جلد لفرش العربة
— t. d'agric. مسطبة · حرف · حرف الثلم « في الزراعة »
Bourrelier *s.m.* سروجي · جلالاتي
Bourrelle *s.f.* امرأة الجلاّد
Bourrer *v.a.* حشا يحشو
— de nourriture أشبعَ · حشاه بالاكل
— de coup اوسع ضرباً
— (Se) *v.r.* تشبّع
Bourrique *s.f.* حمارة · اتان
Bourriquier *s.m.* حمّار · المكاري على الحمار
Bourru, ue *adj.* خشن الاطباع · سيّ الاخلاق · غليظ · فظّ
Bourse *s.f.* كيس ج اكياس
— somme de 500 piastres كيس « قدر خمسمائة غرش »
— *s.f. pl.* t. d'anat. صفَن · اي كيس الخصيتين « في التشريح »
— *s.f.* de commerce البورصة
نادي التجار · مجتمع التجار
— *s.f.* pension accor- كرسي وهو
dée à un élève الراتب الذي يدفع للمدرسة عن التلميذ من صندوق الدولة
Boursier *s.m.* صاحب كرسي · تلميذ على نفقة الدولة

Boursier, ière *s.m.* et *f.* صانع او تاجر اكياس
Boursouflement *s.m.* إنتفاخ
Boursoufler *v.a.* نفخ · ورّم
— son style فخّم كلامه · اسهب فيه
Boursouflure *s.f.* تنفّخ · ورَم · تورّم
Bousculer *v.a.* دفع يدفَع · قلَبَ يقلِب
Bouse *s.f.* جلّة · براز البقر · زبل البقر
Boussole *s.f.* بوصولة · ابرة مغناطيسيّة · حكّ
Bout *s.m.* طَرَف · منتهى
Boutade *s.f.* هجو · اوبات هجو
Boutargue *s.f.* بتارخ
Boutée *s.f.* t. d'arch., بغلة · دعامة
culée d'un pont القنطرة (في البناء)
Boute-feu *s.m.* قبسة · ولعة · شعلة
Bouteille *s.f.* زجاجة · قنينة · قارورة
Bouteroue *s.f.* borne au coin des maisons عامود زاويه
Boute-selle *s.m.* t. milit. نوبة ركوب (في العسكرية)
Boutique *s.f.* دكان · حانوت ج حوانيت
Boutiquier *s. m.* صاحب الدكان · حانوتي
Boutisse *s.f.* حجر سهل اي موضوع على طوله
Boutoir *s.m.* كفّة آلة البيطار لقطع حوافر الخيل
— du sanglier بوز الخنزير · ناب الخنزير · فنطيسة الخنزير
Bouton *s.m.* زر ج ازرار
— bourgeon, t. de bot. برعوم (في النبات)
— de porte أكرة الباب

Bouton, tumeur دُمَّلَة · بزرة · حَبَّة · بثرة
— de manivelle, t. de méc. اصبع الدنجل (في الميكانيكيات)
Boutonner *v.a.* زرَّ · شدَّ الازرار
— (Se) *v.r.* زَرَّ وتَزَرَّرَ
Boutonnière *s.f.* عِروَة · فتحة للزر
Bouts rimés *s.m. pl.* سَجع · جِناس
Bouture *s.f.* فُسيلة · عُقلة (في النبات)
Bouvier, ère *s.m.* et *f.* راعي بقر وفي القطر المصري يسمَّى كلَّاف
Bovine *adj.* race bovine, جنس البقر طائفة البقر
Boxe *s.f.* ملاكمة · ضرب البونيَّة
Boxeur *s.m.* ملاكم · ضرَّاب بونيَّة
Boyau *s. m.* مصران · معاء
— corde à boyau وتَر
— passage étroit مضيق · دهليز
Bracelet *s.m.* سِوار · دملج
Brachial, ale *adj.* عضدي
Brachiotomie *s.f.* بتر الذراع · قطعه
Braconnage *s.m.* الصيد في ارض الغير بدون اذن صاحبها
Braconnier *s.m.* صيَّاد في ارض غيره من يصطاد بارض غيره دون اذن صاحبها
Bradypepsie *s.f.* t. de méd. عسر الهضم وبطوءه (في الطب)
Brai *s.m.* قطران
Braie *s.f.* متراس
Braies *s.f.* قماط · لفافة الطفل
Braillard, arde *adj.* صرّيخ · عجَّاج صخَّاب · من دأبه الصريخ

Braillement *s.m.* صَخَب · صُراخ
Brailler *v.n.* صَرَخَ يصرخُ · زَعَقَ · عجَّ
Braiment *s.m.* نُهاق الحمار · شهقة سُحال
Braire *v.n.* نَهَقَ يَنْهَقُ · شَهَقَ
Braise *s.f.* جمرة · قَبسة · بصَّة
Braisière *s.f.* كانون ج كوانين · منقل مجمرة
Brancard *s.m.* نعش · محمل
— d'une charrette عريش العربة المفردة
Branche *s.f.* غُصن ج اغصان · فرع ج فروع
— de palmier جريدة نخل
Branchement *s.m.* تفريع · توزيع
Branchette *s.f.* فرع صغير · فَنَن ج افنان
Branchies *s.f. pl.* خيشومُ السمك
Branchu, ue *adj.* كثير الفروع · كثير الاغصان
Brandir *v.a.* هزَّ جِرْزَ بيدهِ
Brandon *s.m.* مِشعل ج مشاعل · مسعر
Branlant, ante *adj.* مخلخَل · مقلقل غير مكين
Branle *s.m.* هزَّة · رجَّة
Branle-bas *s.m.* t. de mar. استعداد السفن الحربية للقتال
Branlement *s.m.* اهتزاز · ارتجاج
Branler *v.a.* اهتزَّ · ارتجَّ · ترعزَعَ
Braquement *s.m.* تصويب · توجيه
Braquer *v.a.* صَوَّبَ · سَدَّدَ · وَجَّهَ

Bras *s.m.* ذراع • زند
— d'une fleuve فرع من نهر
— d'atelle de moulin et autres سهم دواره وهي الخشبة التي يعلّق بها الحيوان الذي يدير الرحى او غيرها
— mer خليج
Brasement *s.m.* لحام الحديد
Braser *v.a.* لحَمَ يلحِمُ الحديد
Brasero *s.m.* منقل • كانون • مجمرة
Brasier *s.m.* موقد النار
Brassage *s.m.* صناعة الجعة • صناعة البوزة او البيرة
— action de remuer تحريك باليد
Brassard *s.m.* عصابة الزند • اسورة زند
Brasse *s.f.* باع • قدر طول باع
Brassée *s.f.* حمل الزراعين • غمر
Brasser *v.a.* حرّكَ • خضّ
— tramer تعصّبَ • دبّر حيلة او مكيدة
— ou brasseyer, t. de mar. تغيير اتجاه القلع (في الملاحة)
Brasserie *s.f.* معمل البيرة • معمل الجعة بيرهرية او محل بيع البيرة
Brasseur, euse *s.m.* صانع البيرة صانع الجعة
Bressayar *v.a.* voir brasser
Brassiage *s.m.* مقياس بالباع
Brassin *s.m.* طبخة صابون
Brasure *s.f.* مكان لحام قطعتين معدن
Bravache *s.m.* fanfaron • مدّعٍ بالفروسيّة • جخّاف • فشّار

Bravade *s.f.* احتقار • ازدرآء • احتقار الخصم لاثارة حميته
Brave *adj.* شجاع • جسور • باسل
— homme سليم الطويّة • طيّب النيّة • خالص السريرة
Bravement *adv.* بشجاعة • ببسالة • بجسارة
Braver *v.a.* les périls اقتحم الاهوال خاض المخاطر
— quelqu'un احتَقَرَ • ازدرى • اثار حميته بكلمة احتقار
Bravo *interj.* احسنت • مفارم • عافاك • ما شا الله (كلمة استحسان)
— *s.m.* assassin à gages قتّال باجرته • سفّاك دماء
Bravoure *s.f.* شجاعة • بسالة • جسارة
Braye *s.f.* وحل • طين
Brayer *s.m.* en chir. حزام الفتق (في الجراحة)
Brayon *s.m.* فخّ (لصيد الثعالب وما اشبه)
Brebis *s.f.* نعجة • غنمة • شاة
Brèche *s.f.* ثُغرة • ثقب • نقب • شرم • شِرم
— à une lame de couteau ثلمة • فِرض
— faite à un canal قطع جسر الترعة (في القطر المصري كلمة جسر تُطلق على الحاجز الجانبي للترعة او النهر)
Brèche-dent *s..m* أهتم اي فاقد اسنانهُ او جانباً منها
Brechet *s. m.* en anat. رهابة • قوجنجري (في التشريح)

Bredi-breda loc. *adv.* بعجلة · بسرعة وارتباك
Bredindin *s.m.* t. de mar. بلانكو متوسط (آلة لرفع الاشياء المتوسطة الثقل)
Bredouillement *s.m.* تلعثم · عجلة في الكلام وعدم تفسيره
Bredouiller *v.a.* دَنَّ · دندنَ · غتمَ .
Bref *s.m.* lettre du pape . براءة باباوية منشور باباوي
— , ève *adj.* وجيز · مختصر · موجز
— t. de mar. رخصة الملاحة
Bref *adv.* قصاري القول · الحاصل
Brehaigne *adj.* عقيم (من الحيوانات)
Breloque *s.f.* حمائل سلسلة الساعة اعني ما يُعلق بها
Brequin *s.m.* مثقاب
Bretèche *s.f.* t. de fort. كرنك بشرفة (في الاستحكامات)
Bretelle *s.f.* حمّالة البانطالون
Breuvage *s.m.* شراب
Brevet *s.m.* فَرمان · براءة · خط شريف
* — d'invention . باتنطة · شهادة الاختراع · امتياز
— de titre فَرمان · بيلوردي
Breveter *v.a.* منحه امتياز او رخصة
Bréviaire *s.m.* كتابُ الفرض · شحيم
Bribe *s.f.* كسرة خُبز · كسرة عيش · فرزدقة خبز
Bric à brac, *s.m.* اشياء مختلفة
'**Brick** *s.m.* bâtiment à voile بريق سكونة (نوع من السفن)

Bricole *s.f.* صدرية الحصان
— de pêche خيط الصنّارة
Bricoler *v.n.* fig. احتالَ
Bride *s.f.* صرع لجام · عنان · زمام
— anneau pour assujettir une pièce de bois, un tuyau, etc. جلبة · حلقة
Brider *v.a.* لجمَ يلجمُ · وضع اللجام في فم الحيوان
Bridon *s.m.* قرطُمة وهي قطعة حديد تضع في فم الجواد مع اللجام ولها صرعان مثله
Brièvement *adv.* . بالاختصار · بالايجاز اختصاراً · ايجازاً
Brièveté *s.f.* اختصار · ايجاز
Brigade *s.f.* t. milit. فرقة (في العسكرية)
Brigadier *s.m.* t. milit. اونباشي سواري
Brigand *s.m.* قاطع طريق · لصّ
Brigandage *s.m.* قطعُ الطريق لصوصيّة
Brigander *v.n.* قطعَ الطرق · تلصّصَ
Brigantin *s.m.* bateau سكونة · (مركب)
Briguer *v.a.* سَعى · جدّ في طلب شيء
Brillamment *adv.* بطلاوة · بزهو
Brillant, ante *adj.* لامع · برّاق · منير · متلالىء
— *s.m.* pierre précieuse الماس برلانتي
Briller *v.n.* لمع يلمعُ · برَق يبرُقُ · تلالأ
Brimbale *s.f.* يدُ الطلمبة
Brimborion *s.m.* هلسة · لا قيمة لهُ
Brin *s.m.* قشّة
Brioche *s.f.* فطيرة · حلوة
Brique *s.f.* طوبة · قرميدة
— crue طوبة خضراء · لبنة

— cuite طوبة حمراء

— **refractaire** طوب ناري • طوب اصوانلي • قرميد ناري اي لا تقطعه النار

— **tubilaire** طوب مفرّغ • طوب مجوّف • قرميد فارغ

— **vitrifiée**, brique trop cuite dans le four et formant des blocs durs en partie vitrifiés خُرفيش وهو مدة قوالب من الطوب (قرميد) ملتصقة بعضها ببعض من زيادة الاحتراق

Briquet *s.m.* قدّاحة • زند ج زناد

Briqueterie *s.f.* معمل طوب • معمل قرميد

Briquetier *s.m.* طوّاب، صانع الطوب صانع القرميد

Briquette *s.f.* فحم قوالب • فحم حجري مصطنع على شكل قوالب الطوب

Bris *s.m.* كُسرة • قطعة مكسورة

— des cellés, t. de prat. فك المختوم او الاختام (في اصطلاح المحاكم

Brisant *s.m.* t. de mar. صخور بحرية

Brise *s.f.* نسمة • نسيم لطيف

Brisé, ée *p.p.* مكسور، محطَّم (مجبور)

Brisées *s.f. pl.* اثر • آثار • جرَّة (في اصطلاح الصيّادين)

Brise-lames *s.m* t. de mar. رصيف خارجي (في الملاحة)

— **mottes** زحّافة • آلة زراعيّة لتنعيم التراب

Briser *v.a.* كَسَرَ يَكسِرُ • حَطَّمَ يَحطِمُ

— (Se) *v.r.* انكسر • تحطَّمَ

Brisure *s.f.* كسرة • كسور • حطام

Broc *s.m.* كاس البيره • الكاس الذي تشرب به الجعة

Brocantage *s.m.* بيع وشراء اشياء مختلفة الانواع

Brocanter *v. a.* et *n.* باع واشترى اشياء مختلفة الانواع

Brocanteur, euse *s.m.* خردجي الذى يبيع ويشتري اشياء مختلفة الانواع

Brocard *s.m.* paroles piquantes تكِت • نَقر وتنقير

Brocarder *v.a.* attaquer de brocards نكَّتَ • نَقَرَ ينقُرُ نقرًا

Brochage *s.m.* شدّ اوراق كتاب • اي خياطتها بعض • حبك

Broche *s.f.* سيخ لحم • شيش • سفود

— épingle pour dames مشبك • بروش دبوس لزينة النساء

— de sanglier ناب الخنزير البرّي

Brocher *v.a.* faire sans soin كَلفَتَ صَنَعَ بدون اعتناء

— un livre حبَكَ يحبِكُ • شدَّ يشُدُّ ورَقَ يورِقُ

— d'or ou d'argent زركَشَ

— clouer le fer du cheval دقّ المسامير بحافر الفرس

Brochette *s.f.* سيخ او شيش لشوي اللحم • سفّود

Brochoir *s.m.* جاكوش البيطار

Brochure *s.f.* كتاب مشدود بورق . كتاب محبوك . كتاب غير مجلّد
Broder *v.a.* زركشَ . طرَّز. وشّى
Broderie *s.f.* زركشة . تطريز
Brodeur, euse *s.m.* et *f.* مزركش مطرِّز . مُوَشِّ
Broie *s.f.* مدقة التيل والكتان
Broiement *s.m.* هَرْس . تفتيت . سحق
Brochade *s.f.* عثرة . كبوة
Bronchement *s.m.* عثر . تعثُّر . كبوة
Bronche *s.f.* en anat. شعبة (في التشريح)
Broncher *v.n.* عثَرَ يَعثُرُ . كبا . يكبو
Bronchique *adj.* شعبيّ . متعلق بالشعب
Bronchite *s.f.* en méd. التهاب شعبي التهاب الشعب (في الطب)
Broncho pneumonie *s.f.* en méd. التهاب شعبي رئوي (في الطب)
Bronchorrhagie *s.f.* en méd. نزيف شعبي (في الطب)
Bronchorrhée *s.f.* en méd. نزلة شعبيّة (في الطب)
Bronchotomie *s.f.* en chir. فتحُ الشُعَب او شقّها (في الجراحة)
Bronze *s.m.* نحاس . برونز
— canon المدفع
Bronzer *v.a.* طلى بالنحاس
— (Se) *v.r.* اسمرَّ لونه
Brosse *s.f.* فرشة . برشيمة
Brosser *v.a.* مَسحَ بالفرشة . برشَمَ

Brosseur *s.m.* خادمُ الضابط
Brou *s.m.* قشر الجوز الاخضر
Brouette *s.f.* عربة يد وهي عربة صغيرة بدولاب واحد تنقل عليها الاثقال
Brouettée *s.f.* حمل عربة اليد
Brouhaha *s.m.* ضوضاء . غوغاء . ضجّة
Brouillamini *s.m* اختلاط . لخبطة . تلخبُط
Brouillard *s.m.* ضباب (شابورة)
— registre دفتر خرطوش
— papier ورق نشّاف او نشّاش
Brouille *s.f.* فتنة . معركة
Brouiller *v.a.* تغيَّمَ الجوُّ . غام يغيمُ
— semer le trouble افتَنَ . افسَدَ . دَسَّ القلاقل
— (Se) *v.r.* تزاعَلَ . تباعَدَ . تنافَرَ
Brouillon *s.m.* مسودّة . صورة
— onne *adj.* مُفتِن . مفسد . مدسُّ القلاقل . زارعُ الفتن
Broussaille *s.f.* عوسج . علّيق . هيش(نبات)
Broutement *s.m.* قطم النبات
Brouter *v.a.* رعي . قطم النبات
Broyage ou broyement *s.m.* سحق . سحن
Broyer *v.a.* سحَقَ يسحقُ . سَحَنَ يسحَنُ
Bru *s.f.* كنّة . امرأة الابن
Brucelles *s.f. pl.* كمّاشة . كليبات او كلّابات
Bruire *v.n.* دوَى . هدَرَ . خرَّ
Bruissement *s.m.* دويّ . هدير . لجب . خرير

Bruit *s.m.* حِسّ . دويّ . قرقعة
— nouvelle اشاعة . خبر . سُمعة
Brûlant, ante *adj.* مُحرِق . كاوٍ
Brûle-pourpoint (à) *loc. adv.* بغتةً . على بغتة
Brûler *v.a.* احرقَ . كوى
Brûloir *s.m.* مقلاة البُن . محمصة البن
Brûlure *s.f.* حرق . كيّ
Brume *s.f.* غمام . ضباب كثيف
Brumeux *adj.* مضبِّب
Brun, une *adj.* اسمر . قاتم
— **rouge** *adj.* couleur عنق الحمام (لون)
Brune *s.f.* déclin du jour الغروب
Brunir *v.a.* صيَّر اسمر
— polir صقَلَ . بردَخَ
Brunissage *s.m.* صِقال . بردخة
Brunissoir *s.m.* مصقلة
Brusque *adj.* فَظّ . غليظ . شَرِس . خشن
Brusquement *adv.* بفظاظة . بغلاظة بشراسة
— soudainement فجاءةً . بغتةً
Brusquer *v.a.* تغالظ . تخاشن اغلظ في القول
Brusquerie *s.f.* فظاظة . غلاظة . خشونة شراسة . عُنف
Brut, ute *adj.* غليظ . فظّ . وحش
— non travaillé خام . غير مشغول
— poids brut وزن قائم . وزن البضائع باوعيتها

Brutal, ale *adj.* وحشيّ . خشن الطبع . شرس
Brutalement *adv.* بشراسة بتوحش . بفظاظة
Brutaliser *v.a.* تخشَّن على . عامله بتوحُّش
Brutalité *s.f.* توحُّش . خشونة الطباع
Brute *s.f.* جيمة . حيوان
Bruyamment *adv.* بضجيج . بصخب
Bruyant, ante *adj* مقرقع . مضجّ
Bruyère *s.f.* خلنج (نبات)
Bryone *s.f.* en bot. فاشرة (نبات)
Buanderie *s.f.* مغسل . محل غسيل الثياب
Buandier, ière *s.m.* et *f.* غسَّال غسَّالة
Bubon *s.m.* en méd. خيرجل . خُرَّاجة (في الطب)
Buccal, ale *adj.* حنكي . متعلق بالحنك
Buccinateur *adj.* t. d'anat. مبوِّقة «عَضَل» (في التشريح)
Bûche *s.f.* حطبة . قطعة حطب
Bûcher *s.m.* كومة حطب
Bûcheron *s.m.* حطَّاب
Budget *s.m.* ميزانيّة . برنامج
Budgétaire *adj.* مختص بالميزانيّة
Buffet *s.m.* خزانة اودولاب لاواني المائدة (خزانة الصُفرة)
— local où sont dressés les mets, les vins etc. خمَّارة . اوضة المشروبات)
Buffle *s.m.* فحل جاموس

Cache *s.f.* مخبأة
Cachemire *s.m.* كشمير . شال طُرمه
Cache-nez *s.m.* لِثام . نِقاب . خِمار
Cacher *v.a.* خبأ . اخفى . ستر يستُرُ
— (**Se**) *v.r.* اختبأ . تخبأ . اختفى
توارى . اختدر
Cachet *s.m.* ختم . طابع . مُهر
— lettre de... امر سامٍ . امرملوكي . فرمان
Cacheter *v.a.* ختم يختُمُ . وقّع على . ورّ
Cachette *s.m.* مخبأة (مخباية)
Cachexie *s f.* en méd. توعّك المزاج
«في الطب»
Cachot *s.m.* حبس مظلم . حبس الدم
Cachou *s.m.* كاد هندي
Cacochyme *adj.* en méd. نحيف الجسم
«في الطب»
Cacographie *s.f.* تركيب الكلام غلطاً
بقصد تمرين الاحداث
Cacophonie *s.f.* عدم إتفاق الالحان .
تنافر الاصوات . تضاد الانغام
Cactier et **Cactus** *s.m.* صبّار
Cadastral, ale *adj.* تاريخي متعلق
بمساحة الاملاك »
Cadastre *s.m.* تاريع . مساحة الاملاك
Cadastrer *v.a.* مسح الاراضي والاملاك
Cadavéreux, euse *adj.* جيفي . رُمّي
رمي الهيئة
Cadavérique *adj.* جيفي. رمي . مختص بالرمة
Cadavre *s.m.* جيفة . رُمة
Cadeau *s.m.* هديّة . بخشيش
Cadenas *s.m.* قفل . سكر
Cadenasser *v.a.* قفلَ بقفلٍ . سكّر
Cadence *s.f.* وزن . موازنة
— t. milit. وزنُ الخطوة «في العسكرية»
Cadencer *v.n.* وَزَنَ
Cadet, ette *s.m.* صغير الاخوة
Cadette *s.f.* pierre de taille pour paver حجر تبليط «في البناء»
Cadole *s.f.* در باس با كرة
Cadran *s.m.* مينا الساعة
— solaire مزولة . ساعة شمسيّة
Cadrat *s.m.* t. d'impr. مربعة . تربيعة
«في الطباعة»
Cadre *s.m.* برواز
— d'employés, t. d'Adm. جدول
المستخدمين « في الادارة »
— du tympan, t. d'anat. دائر
صندوق طبلة الاذن « في التشريح »
Caduc, uque *adj.* عجوز . ساقط . هَرِم
— t. de jurisp., هبة فاسدة شكلاً
legs caduc (في الفقه)
Caducité *s.f.* شيخوخة . هَرَم
Cæcum *s.m.* t. d'anat. الاعور (في التشريح)
Café *s.m.* بُنّ
— boisson et lieu où l'on prend le café قهوة
Cafetier *s.m.* قهوجي . صاحب قهوة
Cafetière *s.f.* ابريق القهوة . مغلاة القهوة
كنكة او بكرج
Cafier ou **caféier** *s.m.* شجرة البُن
Cage *s.f.* قفص

— d'escalier بئر السُلَّم
·**Cagnotte** *s.f.* كانبوتّة · رسم المقامرة
وهو ما يأخذه صاحب محل المقامرة من المقامرين
Cagot, ote *s.m.* est *f.* شديد التعبُّد · شديد
التمسُّك بالتقوى (بنوع هزئي)
Cagoterie *s.f.* شدَّة التعبُّد ·شدَّة التظاهر
بالتقوى «بنوع استهزاء»
Cahier *s.m.* كراس · دفتر
— **des charges** دفتر الشروط ·
s'il s'agit d'une entreprise, d'une vente etc. لائحة المبيع او المقاولة
Cahin-Caha *loc. adv.* كيف ما كان
Cahot *s.m.* رجَّة العجلة
Cahoter *v.a.* رجَّ · هزَّ
Cahute *s.f.* عِشَّة · كوخ
Caillasse *s.f.* شقف · شحف · دقشوم
حجارة صغيرة
Caille *s.f.* (oiseau) سمان ·فِرِّي·
Caillé *s.m.* lait caillé ابن رائب · خاثر
— ée p.p. de cailler متجمِّد· منعقد
Cailler *v.a.* روَّبَ · جمَّدَ · خثَّرَ
— (Se) *v.r.* خثرَ وتخثَّرَ· رابَ ·تجمَّدَ
Caillette *s.f.* كيس الجبنة · كيس المصوة
انفحة· معدة رابعة في الحيوانات المجترَّة
Caillot *s.m.* جُلطة · سلخة الجلد
Caillou *s.m.* حصاة · زلطة
Caïman *s.m.* تمساح
Caïque *s.m.* قائق · فلوكة
Caisse *s.f.* coffre en bois صندوق
سحَّارة
— coffre dans lequel on dépose l'argent خزنة ·خزينة

— **grosse caisse** طبل
— du tambour de l'oreille, en anat. صندوق طبلة الاذن
Caissier *s.m.* صرَّاف · امين الصندوق
Caisson *s.m.* صندوق جَبَه خانة
Cajoler *v.a.* عَلَّقَ · لاطفَ · احتال على
Cajolerie *s.f.* تمليق· ملاطفة · مخاتلة · مخادعة
Cal s.m. en chir., cicatrice الدُشبُد· ندبة
des os fracturés العظام اي انجبار
العظام بعد كسرها
Calaison *s. f.* t. de mar. القسم الغائص من
المركب بالماء
Calamine *s.f.* حجر التوتيا
Calamite *s.f.* حجر مغناطيس
Calamité *s.f.* مصيبة · نكبة · بليَّة
فاجعة · ملمَّة · نأيبة
Calamiteux, euse *adj.* كثير البلايا
Calandre *s.f.* سوس (من الحشرات)
— inst. à lustrer les étoffes مصقلة
آلة لصقل الاقمشة
Calandrer *v.a.* صقلَ يصقُلُ
Calcaire *adj.* حجر الجير · حجر الكلس
Calcanéum *s.m.* عقب · عظم الكعب
Calcinable *adj.* يتكلَّس · قابل التحويل
الى كلس او جير
Calcination *s.f.* تكليس · تجيير
التحويل الى كلس او جير
Calciner *v.a.* كلَّسَ · جيَّرَ · حوَّل الى
كلس اي جير
— (Se) *v.r.* تكلَّسَ· تجيَّرَ· تحوَّل الى كلس
اي جير

Calcul *s.m.* en méd. حُصاة «في المثانة» (في الطب)
— opération d'arithmétique حساب . عدّ
Calculable *adj.* ممكن احصاؤه
Calculateur, trice *s.m.* حاسب . ماهر في الحساب
Calculer *v.a.* حَسَبَ يحسبُ . عدّ يعدُّ
Calculeux, euse *adj.* مصاب بداء الحصاة
Cale *s.f.* de navire عنبرُ المركب . فراغُ المركب
— de construction حاووز الترميم
Calebasse *s.f.* زِق . قرعة . بطة
***Calèche** *s.f.* كالِش «نوع عربة»
Caleçon *s.m.* لباس . سروال ج سراويل . شنتيان
Calembour *s.m.* نُكتة . كلمة مضحكة . قلب معنى الكلمة
Calendes *s.f. pl.* الايام الاولى من الشهر عند الرومانيين
Calendrier *s.m.* نتيجة . رزنامة
Calepin *s.m.* مُفكِّرة . مذكّرة . دفتر صغير للجيب
Caler *v.a.* les voiles نزّلَ القلوع . خفّضَ القلوع
— *v.n.* en parlant du navire إنغمست السفينة في الماء
Calfat *s.m.* قلفاط وجلفاط
Calfatage *s.m.* قلفطة . عمل القلفاط
Calfater *v.a.* قلفَطَ
Calfeutrage *s.m.* سدُّ الشقوق او المنافذ
Calfeutrer *v. a.* سدّ يسدُّ الشقوق او المنافذ

Calibrage *s.m.* تعيينُ العيار
Calibre *s.m.* عيار . وزن
Calibrer *v.a.* عيّن العيار . عيّرَ
Calice *s.m.* كاس
Calicot *s.m.* بفتة سمرة . خام
Califat *s.m.* الخلافة
Calife *s.m.* خليفة ج خُلَفَآء
Califourchon *s.m.* مفرشِخ . مفشّخ
Calin, ine *adj.* مدلَّع . مدلَّل . متغنّج
Caliner *v.a.* دلَّعَ . دلَّلَ . غنّج
Calinerie *s.f.* دَلَع . دلال . غُنج
Calleux,euse *adj.* مندمِل . مكَلكَل . متصلّب
Calligraphe *s.m* خطّاط . معلِّم خط
Calligraphie *s.f.* علم الخط . حسن الخط
Callosité *s.f.* اندمال . تكلكُل . تصلُّب
Calmant, ante *adj.* en méd. مسكِّن . مهدِّئ (في الطب)
Calme *adj.* سكون . هدوّ
— *s.m.* de la mer غلّينة . هدو البحر
Calmer *v.a.* سكّنَ . هدّأ . طيَّبَ
— **(Se)** *v.r.* سَكَنَ . هدأ . اسكنّ
Calomel ou **Calomélas** *s.m.* en chim. زيبق حلو (في الكيميا)
Calomniateur, trice *s.m.* نمّام . واش . ثلّاب . بهّات . قادح
Calomnie *s.f.* نميمة . وشاية . تهمة باطلة . سعاية . بهتان . ثلب
Calomnier *v.a.* نمّ ينُمُّ . وشى يشي اتهم باطلًا . سعى ب يسعى . بَهَتَ
Calomnieusement *adv.* بنميمة . وشايتاً . بهتاناً

Calomnieux, euse *adj.* ذو غيمة . ذو بهتان . ذو وشاية
Calorifère *s.m.* كانون لتدفئة الغرف . آلة لجر الحرارة الى الغرف (وابور)
Calorimètre *s.m.* مقياس الحرارة
Calorique *s.f.* اصل الحرارة
Calotte *s.f.* طاقيّة . عرقيّة
— t. d'arch. قُبّة (في البناء)
Calque *s.m.* رسم منقول على ورق شفّاف
Calquer *v.a.* نقَلَ الرسم على ورق شفّاف
Calus *s.m.* en chir. دشبُد . لحام عظم مكسور
Calvitie *s.f.* صَلَع . فقد شعر الراس
Camarade *s.m.* et *f.* رفيق . صاحب
Camaraderie *s.f.* الفة . مصاحبة
Camard, arde *adj.* افطس . افطس الانف
Cambouis *s.m.* شحم عتيق . مرهم عتيق
Cambrer *v.a.* احنى . قوَّسَ
— (Se) *v.r.* انحنى . تَقَوَّسَ
Cambrure *s.f.* انثناء . تقوُّس
Cambuse *s.f.* كرار السفينة ويقال ايضاً كلار
Cambusier *s.m.* كرارجيُّ السفينة او كلارجي
Camée *s.f.* حجر منقوش . اعتيادياً حجر خاتم
Caméléon *s.m.* حرباء . جَمَلُ اليهود
Camérier *s.m.* خادم اوضة البابا او الكردينال

Caméristе *s.f.* وصيفة (كميريره)
Camion *s.m.* عربة نقل (كارّو)
Camionnage *s.m.* النقل بالعربيات (بالكارّو)
Camisade *s.f.* كبسة . هجوم ليلاً على مدينة اومكان حصين
Camisole *s.f.* قميص
Camomile *s.f.* en bot. بابونج . اقحوان (نبات)
Camouflet *s.m.* نفخ دخان في وجه الناس بقصد التهييج
— fig. mortification فضيحة . اهانة . عار
Camp *s.m.* معسكر . اوردي
— lit de... سرير نقّال
— maréchal de... لواء
— aide de... ياورج ياوران وياورية
— prendre le camp, ficher le camp انسحبَ . فرَّ . ولّى الادبار
Campagnard, arde *s.m.* فلّاح . قروي
Campagne *s.f.* ريف . مزرعة . حقل
— opération de guerre محاربة
مدة الحرب . اي الزمن الذي تستقيم فيه المحاربة ما بين مملكتين
Campagnol *s.m.* فار الحقل . فار الغيط
Campanile s.m. t. d'arch. قبّة الجرس . شخشيخة (في البناء)
Campanulacé, ée *adj.* جرسيُّ الشكل
Campanulacées *s.f. pl.* en bot. جرسيّة . الفصيلة الجرسيّة (نبات)
Campanule *s.f.* زهرة الجرس (نبات)

Campêche *s.m.* (bois) بُقم · نوع خشب يستعمل في الصباغة وهو احمر اللون

Campement *s.m.* مضرب خيام الاوردي

Camper *v.n.* عسكرَ · ضربَ الاوردي خيامهُ

Camphre *s.m* كافور

Camphrer *v.a.* وضع الكافور · اعطى الكافور

Camus, use *adj.* افطس · افطس الانف · اخشم

Canaille *s.f.* نذل · وغد · رذل · دون من اوباش الناس

Canal *s.m.* ترعه · قناة

— t. d'anat. قناة (في التشريح)

Canalisation *s.f.* حفر الترع · توزيع المياه بالاقنية

Canaliser *v.a.* حَفَرَ يحفِرُ الترع · وزع المياه بالاقنية

Canamelle *s.f.* ou vulgairement canne à sucre, قصب السكّر

Canapé *s.m.* مقعد · ديوان · كَنَبَه

Canard *s.m.* ذكر البطّ · بطّ · خضاري

— fig., nouvelle suspecte خبر كذب · اشاعة مختلقة · خبر واهٍ اي بلا اساس

Canardière *s.f.* lieu couvert pour chasser le canard مكمن لصيد البط · محل مغطى لصيد البط

— fusil بندقية لصيد البط

Canari *s.m.* عصفور كناري · كناري

Cancan *s.m.* قال وقيل · نقل الكلام

Cancaner *v.n.* قال · عادَ · نقلَ الكلام

Canceller *v.n.* شطَبَ يشطُبُ · الغى · محى يمحو

Cancer *s.m.* en méd. داء السرطان (في الطب)

— constellation برج السرطان (في علم الفَلَك)

Cancre *s.m.* سرطان بحري · سلطعون (ابو كلامبو)

— fig. avare, rapace بخيل · شحيح · طمّاع

Candélabre *s.m.* شمعدان كبير مشعّب

Candeur *s.f.* سلامة النيَّة · بياض القلب · طيب السريرة

Candi *adj. m.* سكر نبات

Candidat *s.m.* مترشح · متقدّم الى وظيفة طالب

Candidature *s.f.* طلب · تقدم الى وظيفة مرشحيَّة · ترشُّح

Candide *adj.* سليم الطويَّة · طيب السريرة · ابيض القلب

Candidement *adv.* بسلامة نيَّة · بطيبة سريرة ·

Cane *s.f.* بطَّة · انثى البط

Caneton *s.m.* فرخ البط

Canevas *s.m.* grosse toile خيش جنفاص

— ébauche d'un travail littéraire افكار المؤلِّف الاوليَّة · رسم

Canezou *s.m.* بدن الثوب · اي الثوب بدون الاكمام

Caniche *s.m.* et f. كلب صغير
Caniculaire *adj.* مختص بزمن الحر
الشديد من ٢٤ تموز لغاية ٢٦ آب . قيظي
Canicule ou **Sirius** *s.f.* en astr. (étoile) الشعرى اليمانيَّة (اسم نجمة)
— le temps des plus grandes chaleurs ايام الحر الشديد ايام طلوع الشعرى وغروبها
Canif *s.m.* مطوى . عويسيَّة . مديَّة
Canin, ine *adj.* كلبي
— dents canines انياب
— faim جوع كلبي
Canitie *s.f.* الشيب
Caniveau *s.m.* قسطر
— de trottroir عتبة الرصيف
Cannaie *s.f.* غابة . مقصبة . محل مغروس فيه غاب
Canne *s.f.* قصب . غاب
— à sucre قصب السكر
— bâton léger عصا
Canneler *v. a.* ضلَّعَ . رَسَمَ برسومٍ اضلعًا خططَ
Cannelle *s.f.* plante قرفة (نبات)
Cannelle ou **cannette** *s.f.* حنفية برميل . بُلبُل
Cannelure *s.f.* تضليع . تخطيط
Cannibale *s. m.* اكول لحم الانسان
Canon *s. m.* مدفع
de fusil حديدة البندقية . حديدة البارودة
— de l'Eglise قوانين الكنيسة
Canonique *adj.* droit canonique الشريعة الكنائسية
Canonisation *s.f.* تقديس الابرار . تثبيت
Canonnade *s.f.* اطلاق المدافع
Canonner *v.a.* ضَرَبَ بالمدفع
Canonnier *s.m.* طوبجي . مدفعجي او مدفعي
Canonnière *s.f.* مرماية المدفع وهو المكان الذي تطلق منهُ المدافع
— t. de mar., vaisseau de guerre سفينة مدفعيَّة
Canot *s.m.* قارب . صندل . زورق
— à vapeur رفَّاص وهو صندل صغير يسير بالبخار
Canotier *s.m.* قواربي . مراكبي
Cantaloup *s.m.* قاوون . بطيخ اصفر
Cantate *s.f.* اغنيَّة . موَّال
Cantatrice *s.f.* مغنيَّة . عالمة
Cantharide *s.f.* ذبان هندي . ذباب هندي . ذرنوح
Canthus *s.m.* ماق . زاوية العين
Cantine *s.f.* خمَّارة . حانة
— de voyage صندوق اواني السفرة صندوق يحتوي اواني مائدة
Cantinier *s.m.* صاحب الخمَّارة
Cantique *s.m.* ترتيلة . تسبحة . نشيدة
Canton *s.m.* اقليم . قسم . مقاطعة
Cantonnement *s.m.* محطة عسكريَّة t. milit. مضرب خيام العساكر في القرى اثناء السفر
Cantonner *v.a.* وزع العساكر في القرية
— (Se) *v.r.* انفردَ . اقام لوحده . تحصن

Cantonnier *s.m.* فاعل تصليح الطرق
— t. tech. des chemins de fer Egyptiens عسكري دريسه في اصطلاح مصلحة السكة الحديد المصرية
Canule *s.f.* ماسورة . انبوب
Caoutchouc *s.m.* كاوتشوك (لستك) سائل نباتي متجمّد
Cap *s.m.* t. de géog. راس
Capable *adj.* جدير . صاحب اهليَّة قادر . ماهر
— t. de jurisp. راشد . بالغ سن الرشد (في القضاء)
Capacité *s.f.* اهليَّة . جدارة . قدرة
— t. de jurisp. رُشد (في القضاء)
— contenance سعة . طاقة
Caparaçon *s.m.* رخت . سَرج
Caparaçonner *v.a.* رخّتَ . البس الرخت او الكوبان
Cape *s.f.* كبوت بقبعة . نوع برنس
Capilaire *adj.* t. d'anat. شعري (في التشريح)
— en bot كزبرة البئر (نبات)
Capitaine *s.m.* يوز باشي . قائد مئة
— de navire قبطان . ربان المركب قبودان . سواري السفينة . رئيس المركب
Capital, ale *adj.* رأسي . اصلي
— *s.m.* fonds رأسمال
Capitale *s.f.* عاصمة . حاضرة
Capitaliser *v.a.* اضافة الفوائظ الى رأس المال
Capitaliste *s.m.* صاحب مال

Capiteux, euse *adj.* مدوّخ . مدير الراس . مسبب الدوار
Capitulaire *adj.* مختص بمجمع رهباني
Capitiluve *s.m.* حمام راسي . غسيل الراس
Capitonner *v.a.* طنّ بالقطن . ضرّب
Capitulation *s.f.* تسليم (بوقت الحرب)
— *s.f. pl.* convention entre Puissances عهدة اومعاهدة اي شروط معقودة بين دولة واخرى
Capituler *v.a.* سلَّمَ . اجرى تسليم المدينة او الحصن المدافع عنهُ
Capnofuge *adj.* واقٍ من الدخان
Capon *s.m.* غشّاش . خدّاع
Caponnière *s.f.* t. milit. محل لاقامة العساكر في الخنادق
Caporal *s.m.* اونباشي . قائد عشرة
Capot *adj. inv.* مخجول . خائب
— terme de jeu de cartes مرّس
Capote *s.f.* كبوت
— de voiture كبوت العربة . غطاء العربة
Capoter *v.n.* t. de mar. انقلبت السفينة (في الملاحة)
Câpre *s.f.* قُبّار (نبات)
Caprice *s.m.* هواء . مراد . خاطر . دلال . مرام
Capricieusement *adv.* بدلال . على الخاطر . بحسب هواء النفس
Capricieux, euse *adj.* هوائي . خواطري متدلّل

Capricorne *s.m.* constella-tion zodiacale برج الجدي (في الفلك)
Caprier *s.m.* شجيرة القبّار
Capsulaire *adj.* t. de bot. عفطي · حرزي · حقي (في النبات)
Capsule *s.f.* en bot. عفطة . حرز . حُقّ (في النبات)
— de fusil كبسول البارودة
Captation *s.f.* استمالة · خلب · سَلب النُهى
Capter *v.a.* استمال · خَلَبَ يخلِبُ · سَلَب النُهى
Capteur *adj.* vaisseau capteur سفينة آسره
Captieux, euse *adj.* غشّاش · خدّاع · غرّار
Captif, ive *adj.* مأسور
— *s.m.* prisonnier أسير
Captiver *v. a.* أَسَرَ يأسُرُ
Captivité *s.f.* إسر · رِق
Capture *s.f.* المقبوض عليه · غنيمة
— bâtiment pris. سفينة مأسورة
Capturer *v.a.* قبَض يَقبُضُ على · أَسَرَ يأسُرُ · مسك يمسِكُ
Capuchon *s.m.* قُبعَة · قَلَنسُوَة · اسكيم
Capucin *s.m.* كبُوشي · راهب كبُوشي
Capucine *s.f.* (plante) ابو خنجر · عصيفره
Caquage *s.m.* تستيف السردين في البراميل
Caque *s.f.* برميل السردين
Caquetage *s.m.* قال وقيل · هذرمة
Car *conj.* بما ان · لان

Carabé *s.m.* كهربا او كهرمان
***Carabine** *s.f.* كرابين وهي بندقية مشخّنة
Carabinier *s.m.* حامل البُندقيّة · بندقجي
Caracole *s.f.* escalier en caracole سُلَّم لولَب · دورة · سلَّم دائر
— du cheval خيولة · تلعيب الخيل
Caracoler *v.n.* خيَّلَ · لعَّبَ الجواد
Caractère *s.m.* طبع · خَصلة · سِمة
— d'écriture خط · كتابة
— d'imprimerie حرف طباعة ج حروف
— légal, t. de jurisp. صفة
Caractériser *v.a.* عيَّن · عرَّفَ · وصفَ
Caractéristique *adj.* تعريفي · بياني
***Carafe** *s.f.* كرافة · دورق قزاز · زجاجة لوضع الماء
Carafon *s.m.* قِنّينة ج قناني
Caramel *s.m.* سكر محروق (كراميلّة)
Carapace *s.f.* درقة عليا «مثل ظهر السلحفاة»
Carat *s.m.* قيراط « عيار الذهب او وزن الماس »
Caratch ou plus exactement kharadj *s.m.* tribu qu'on paie au Sultan خراج وهو المال الذي يدفع للميري
Caravane *s.f.* قافلة · قيروان · ركب
Caravansérail *s.m.* خان · فندق
Carbonaro, ari *s.m.* فحّام . « شعبة من الماسونيّة منشأها ايتاليا »
Carbonifère *adj.* ارض محتوية على معدن فحم

Carbonisation *s.f.* تفحيم . تفحّم
Carboniser *v.a.* فَحّمَ . حوّل الى فحم
— **(Se)** *v.r.* تَفحّمَ . صار فحماً
Carbonnade *s.f.* t. de cuisine شُواءُ اللحم على الفحم
Carburation *s.f.* de chim. اتحاد الكربون بالمعادن
Carcan *s.m.* طوق حديد
Carcasse *s.f.* عظام الجُثّة «كركوبة»
— **du navire** عظام السفينة . اخشاب السفينة
Carcinomateux, euse *adj.* t. de méd. سرطاني
Carcinome *s.m.* t. de méd. ورم سرطاني
Cardage *s.m.* تنفيش الصوف . تمشيط الصوف
Cardamine *s.f.* رشاد (نبات)
Cardamome *s.f.* (plante) حبهان (نبات)
Carde *s.f.* مشط نفّاش الصوف . قوس المُنجّد . مِندَف او مندفة
Carder *v.a.* نفّشَ الصوف . مشّطَ الصوف
Cardeur, euse *s.m.* et *f.* نفّاشُ الصوف . منجّد . ندّاف
Cardia *s.m.* t. d'anat. فؤاد . فتحة المعدة المرئية (في التشريح)
Cardialgie *s.f.* t. de méd. ألم الفؤاد . ألم القلب (في الطب)
Cardiaque *adj.* t. d'anat. فؤاديّ . قلبي (في التشريح)
Cardinal, ale *adj.* principal, premier اصلي . اوّليّ
— *s.m.* prélat كردينال
Cardinalat *s.m.* كردلة . كردينالية . رتبة الكردينال
Cardite *s.f.* t. de méd. التهاب القلب (في الطب)
Carême *s.m.* صَوم . صيام
Carénage *s.m.* t. de mar. ترميم اسفل المركب (في الملاحة)
Carence *s.f.* procès verbal de carence محضر بعدم وجود شيء للحجز (في اصطلاح المحاكم)
Carène *s.f.* اسفل المركب
Caresse *s.f.* ملاطفة . تدليل . تمليق
Caresser *v.a.* لاطَفَ . دلّلَ . ملّقَ
Cargaison *s.f.* t. de mar. شحنة المركب وسق السفينة
Carguer *v.a.* t. de mar. لمّ قلوع المركب . طواها
Caricature *s.f.* صورة استهزائية
Caricaturiste *s.m.* مصوِّر استهزائي
Carie *s.f.* تسوّس الاسنان او العظام
Carier (Se) *v.r.* تسوّسَ
Carillon *s.m.* قرعُ الاجراس
Carillonner *v.a.* قرعَ الاجراس
Carmin *s.m.* احمر دودي
Carminatif, ive *adj.* t. de méd. مخرج للارياح (في الطب)
Carnage *s.m.* ملحمة . مذبحة
Carnassier, ière *adj.* كاسر . ضار
Carnassière *s.f.* جر بندية الصيد

Carnation *s.f.* لون لحمي
Carnaval *s.m.* مرفع
Carnet *s.m.* مفكرة · جزدان · دفتر صغير
Carnification *s.f.* تلحم · اتخاذ شكل اللحم
Carnifier (Se) *v.r.* اخذ لون اللحم
Carnivore *adj.* اكال اللحوم
Carnosité *s.f.* en méd. تلحم مرضي
Caroncule *s.f.* t. d'anat. لحيمة زائدة (في التشريح)
Caroncules myrtiformes *s.f. pl.*, t. d'anat. شرافات آسية (في التشريح)
— **papillaires**, t. d'anat. زوائد حلمية (في التشريح)
Carotide *s.f.* السباتي وهو احد الشريانين الكبيرين الذين يوصلان الدم الى الراس (في التشريح
Carotte *s.f.* (plante) جزر (نبات)
— au fig. بلص او بلصة · نصبة
Carotter *v.a.* بلص · نصب
Carotteur, euse ou **carottier, ière** *s.m.* et *f.* نصاب بلاص
Caroube *s.f.* خروب
Caroubier *s.m.* خروبة · شجرة الخروب
Carpe *s.m.* t. d'anat. رسغ اليد (في التشريح)
— poisson بلطي نوع سمك نهري
Carpette *s.f.* سجادة
Carquois *s.f.* كنانة · جعبة
Carrable *adj.* قابل التربيع · ممكن تربيعه

Carré, ée *adj.* مربع
— *s.m.* de soldats قلعة · جيشة قلعة وهو وقوف العساكر على هيئة مربع لرد صدمات العدو وبالاخص هجوم الخيالة
— **pronateur**, t. d'anat. مربعة كابة (في التشريح)
— tête carrée عنيد · صلب الرأي
Carreau *s.m.* تربيعة
— de vitre لوح زجاج
— de terre cuite تربيعة فخار · تربيعة خزف · بلاطة فخار
— au jeu de cartes ديناري (في لعب الورق)
— fer à repaser مكواة · مكوى
— en méd. داء السدد · درن المساريقا
Carrefour *s.m.* مفرق الطرق · مصلبة طرق
Carrelage *s.m.* تبليط
Carreler *v.a.* بلط
Carrelet *s.m.* مِشبر خيش · ابرة سروجي
Carrelette *s.f.* مبرد مبطط
Carreleur *s.m.* قماراتي
— savetier ambulant · اسكاف نقال اسكاف دوار · صانع الاحذية الدوار
Carrément *adv.* بدون حياء · بلا خشية
Carrer *v.a.* ربع · جعل شيئاً مربعاً
Carrier *s.m.* قلاع · حجار · مقلعجي
Carrière *s.f.* lieu disposé pour les courses ميدان خيل · مرماح
— profession, état خدمة قابلة الترقي
— lieu d'où l'on tire de la pierre مقلع حجارة · محجر

Carriole *s.f.* عربة صغيرة · عجيلة
Carrossable *adj.* route ممكن مرور العربات عليه · طريق عربات
Carrosse *s.m.* عربة · عجلة · كرّوسة
Carrossier *s.m.* صانع عربات
Carrosserie *s.f.* ورشة عربات · معمل عجلات
Carrure *s.f.* عرض الاكتاف
Carte *s.f.* de visite ورقة زيارة · بطاقة
— blanche تفويض مطلق
— à jouer ورق لعب · ورق شدّة
— des mets قائمة الوان الطعام
— de géog. خارطة جغرافية · خريطة
Cartel *s.m.* طلب للمبارزة · دعوة للمقاتلة
Carthame *s.m.* (plante) قرطم (نبات)
Cartilage *s.m.* t. d'anat. غضروف (في التشريح)
Cartomancie *s.f.* التنجيم بواسطة الورق
Cartomancien,enne *s.m.* et *f.* مُنجّم بواسطة الورق
*Carton *s.m.* كرتون · ورق قوي او مقوّي
— de bureau محفظة
Cartonnage *s.v.* شد الكتب او غرمها بالكرتون
Cartonner *v.a.* وضع الكرتون للكتب
Cartonnerie *s.f.* معمل الكرتون
Carton-pierre *s.m.* كرتون حجري وهو كرتون متين تضاهي صلابتهُ الحجر
Cartouche *s.f.* de fusil, de canon فشك · خرطوش
— *s.m.* ornement de sculpture portant des inscriptions تاريخ · بلاطة ضريح

*Cartouchier, ière *s.m.* et *f.* بيت الفشك · بيت الخرطوش
Carus *s.m.* خمود كلي · فقد الاحساس بالكلية
Carvi *s.m.* (plante) كراويا (نبات
Cas *s.m.* صدفة · حال
— fortuit سبب قهري
— en tous cas *loc. adv.* في كل حال · على اي حال
— au cas que *loc. conj.* اذا · لو · في فرض ان
Casanier, ière *adj.* محب الاقامة في منزلهِ
Cascade *s.f.* شلّال ماء
Case *s.f.* chétive maison عشة · كوخ
— d'un casier et au jeu de tric-trac, etc. خانة
Caséeux, euse *adj.* جبنيّ · ذو طبقة جبنيّة
Caséine *s.f.* المادة اللبنيّة · المادة الجبنيّة التي في اللبن
Casemate *s.f.* ملجا مسقوف (في الاستحكامات)
Caser *v.a.* اقامَ · وضعَ
— (Se) *v.r.* جاسَ · استقام
Caserne *s.f.* قشلاق · ثكنَة
Caserner *v.a.* اقام العساكر في القشلاق
Casier *s.m.* خانة
*Casino *s.m.* كازينو · قهوة غناء
Casque *s.m.* خوذة · بيضة الراس · مغفر
Cassable *adj.* قابل الكسر · منكسر
Cassant, ante *adj.* سهل الكسر · سهل الانكسار

Cassation *s.f.* acte juridique par lequel on casse un jugement الغاء شرعي . الغاء حكم صادر من محكمة الاستئناف
— Cour de Cassation محكمة النقض والابرام الجنائية . مجلس التمييز
Casse *s.f.* fruit خيار شنبر (شجر)
— action de briser كسر . فعل الكسر
— t. d'imp. صندوق الاحرف
— t. milit. تنزيل الرتبة
— **-cou** *s.m.* مكان خطر . هورت
— **-croûte** *s.m.* فطور . كسر الصفرة . ترويقة
— **-mottes** *s.m.* زحافة . آلة لتنعيم التراب (في الزراعة)
— **-noisettes** *s.m.* كسارة . آلة لتكسير البندق والجوز
— **-pierres** *s.m.* أزمة . جاكوش لتكسير الحجارة . صاقور
Casseaux *s.m. pl.* لواشات آلة لربط خصيتي الحيوان المراد خصيه
Casser *v.a.* كسر يكسر . حطم
— en jurisp. ألغى . أبطل . نسخ ينسخ
— aux gages رفت يرفت . عزل يعزل
Casserole *s.f.* طنجرة . حلة . قدرة
Casse-tête *s.m.* دبوس
Cassetin *s.m.* t. d'impr. خانة في صندوق احرف المطبعة
Cassette *s.f.* صندوقة . جكمجة
— d'un prince خزينة الوالي الخصوصية
Cassolette *s.f.* مبخرة . مجمرة
Cassonade *s.f.* سكر خام . سكر غير مكرر
Cassure *s.f.* كسرة
Castagnettes *s.f. pl.* ساجات . فقيشات وهي التي تضعها الراقصات في اصابعهن وتدق بها
Caste *s.f.* طائفة
Castel *s.m.* قصر حصين
Castor *s.m.* جندبادستر . كلب الماء
Castoréum *s.m.* جند بادستر (دواء مضاد للتشنج
Castration *s.f.* خصي . طوشنة
Catachrèse *s.f.* تشبيه . استعارة
Cataclysme *s.f.* طوفان
— au fig. اختلال الاحوال . اختلال احوال المملكة والهيئة الاجتماعية
Catacombes *s.f. pl.* دياس . مغائر لدفن الموتى
Catacoustique *s.f.* فن الصدى وهو قسم من علم السمع
Catadoupe ou **catadupe** *s.f.* شلال
Catafalque *s.m.* نعش مزين
Cataire *s.f.* حشيشة القط (نبات)
Catalepsie *s.f.* تخشب . داء الجمود
Catalogue *s.m.* جدول . كشف . قائمة
Catalyse *s.f.* t. de chim. تاثير بالحضور او بالملامسة (في الكيمياء)
Cataplasme *s.m.* لبخة . لزقة
Cataracte *s.f.* شلال . شالوف
— t. de méd. كتركتا . الماء الساقط وعند العامة الماء الازرق (من امراض العيون)
Catarrhal, ale *adj.* en méd. نزلي (في الطب)

Catarrhe *s.m.* نزلة • التهاب خفيف
Catastrophe *s.f.* مصيبة • بلية • نكبة
Catéchiser *v.a.* علّم قواعد الدين المسيحي
Catéchisme *s.f.* تعليم مسيحي
Catéchumène *s.m.* et *f.* طالب العماد • طالب التنصّر
Catégorie *s.f.* درجة • طبقة • طور
Catégorique *adj.* قطعيّ • باتّ • شافٍ
Catégoriquement *adv.* قطعياً • بصفة جازمة • بصفة قطعيّة
Cathartique *adj.* مسهل خفيف
Cathédrale *s.f.* كاتدره • الكنيسة الكاتدرائيّة
Cathérétique *adj.* كاوٍ سطحي • كاوٍ ضعيف
Cathéter *s.m.* instr. de chir. قساطير (آلة جراحية)
Cathétérisme *s.m.* قسطرة • استخراج البول بالقساطير
Catholicisme *s.m.* الكثلكة
Catholique *adj.* et *s.* كاثوليكي
Catimini (en) *loc. adv.* en cachette بالمخفي • خفية
Cauchemar *s. m.* كابوس • حلم مرعب • حلم مزعج
Caudal, ale *adj.* en zool. ذَنَبي • ذيلي • متعلق بالذيل (في علم الحيوان)
Caudé, ée *adj.* en hist. nat ذو ذَنَب • ذو ذيل (في التاريخ الطبيعي)
Caudimane *adj.* en zool. حيوان يستعمل ذنبهُ كيدهِ • صفة الحيوان الذي يستعمل ذنبهُ كيدهِ كبعض القرود

Causalité *s.f.* السببية • تسبُّب • جمل لكل شيء سبب
Cause *s.f.* سبب • علّة
— en jurisp. قضية • دعوى
Causer *v.a.* سبَّب •
— *v.n.* s'entretenir familièrement, حادثَ • فاوض • تكلَّم مع
Causerie *s.f.* محادثة • مفاوضة • تكلُّم
Causette *s.f.* منادمة • مكالمة قصيرة
Causeur, euse *s.m.* et *f.* متكلِّم • محدِّث • محبّ المحادثة
Causeuse *s.f.* canapé ديوان او كَنَبة صغيرة لاثنين
Caustique *adj.* en méd. كاوٍ • مادة كاوية (في الطب)
Cauteleusement *adv.* بحيلة • بحذر
Cauteleux, euse *adj.* محتذر • كثير الحذر • مراوغ
Cautère *s.m.* كيّ • حمّصة
— instrument de chir. مِحوَر • حديدة الكيّ (في الجراحة)
Cautérisation *s.f.* t. de chir. الكيّ «في الجراحة»
— **inhérente** t. de chir. كيّ غائر «في الجراحة»
— **napolitaine** t. de chir. كيّ وسطي «في الجراحة»
— **transcurrente** t. de chir. كيّ خطي «في الجراحة»
— **par pointes** t. de chir. كيّ نُقطي «في الجراحة»
— **objective** t. de chir. كيّ بالتشمّع «في الجراحة»
— **en flèche** t. de chir. كيّ سهمي «في الجراحة»

Cautériser *v.a.* t. de chir. كوى يكوي
— **(Se)** *v.r.* اكتوى
Caution *s.f.* ضمانة . كفالة
— le garant ضامن . كافل او كفيل
Cautionnement *s.m.* l'action ضمانة . كفالة
— la somme déposée تأمين . مال الضمانة
Cautionner *v.a.* ضمِنَ يضمَنُ . كفِلَ يكفَلُ
Cavalcade *s.f.* خيولة
Cavale *s.f.* فرس . حجرة
Cavalerie *s.f.* خيّالة . سواري . فرسان
Cavalier,ière *s.m.* et *f.* خيّال . فارس
— de bal مخاصر . مكاتف — وهي صفة الرجل الراقص مع السيدة عند الافرنج
— air cavalier تشامخ . كبر نفس
Cavalièrement *adv.* بتشامخ . بدون اكتراث . بلا مراعات
Cave *s.f.* قبو . كيلار تحت الارض
— en anat. اجوف (في التشريح)
— rat de cave شمعة السكر يستاني
Caveau *s.m.* مدفن . خشخاشة
Caveçon *s.m.* demi cercle de fer qu'on met au nez des chevaux pour les dompter بلام او بيلام . كرفصان
Caver *v.a.* جوّفَ . حفر
— t. de jeu دفع راسمال اللعب (في المقامرة)
Caverne *s.f.* مغارة . كهف
— en méd. كهف « في الطب »
Caverneux, euse *adj.* كهفيّ

Caviar *s.m.* œufs de poissons خياري نوع من البطرخ (اكثر اصطناعهُ في روسيا)
Cavillation *s.f.* استهزآء . سخرية
Cavité *s.f.* تجويف . حفرة . غار . جورة
Ce, cet, cette, ces *adj. démonst.* هذا . هذه . هؤلاء
Cécité *s.f.* عَمى
Cédat *s.m.* صلب طبيعي . فولاذ طبيعي
Céder *v.a.* t. de jurisp. تنازل عن « في القضاء »
— ne pas résister سلّمَ . قبِلَ يقبَلُ . مالَ يميلُ نحو
Cédrat *s.m.* ليمون كبّاد
Cèdre *s.m.* أرزة ج ارز
Cédule *s.f.* غلك . سنَد
Ceindre *v.a.* حزمَ . زنّرَ
— la tête كلّلَ . توّجَ . عصّبَ
— **(Se)** *v.r.* تحزّمَ . توشّحَ . تعصّبَ
Ceintre *s.m.* حزام المركب
— modèle pour la construction des arcades اورنيك . عبوة . قالب
Ceinture *s.f.* حزام . زنّار . كمر . مِشدّ
Ceinturon *s.m.* حمّالة السيف . سير لتعليق السيف
Celà *pro. déf.* هذا . ذاك . ذلك
Céladon *s.m.* اخضر فاتح
Célébration *s.f.* احتفال . اقامة العيد
Célèbre *adj.* شهير . ذائع الصيت . مشهور
Célébrité *s.f.* شهرة . صيت . سمعة
Celer *v.a.* خفى . كتم يكتُمُ . وارى
Céleri *s.m.* كرفس « نبات »

Célériprède *adj.* سريع الجري «في الحيوانات»
Célérité *s.f.* سرعة . عجلة
Céleste *adj.* سماوي . علوي وعلوي
Célibat *s.m.* عزوبة
Célibataire *s.m.* عزب واعزب
Cellérier, ière *s.m.* et *f.* كلارجي الدير
Cellier *s.m.* كلار . بيت المؤنة
Cellulaire *adj.* t. d'anat. خلوي « في التشريح »
— voiture cellulaire عربة لنقل المجرمين
Cellule *s.f.* غريفة . حجرة صغيرة
Cellule *s.f.* t. d'anat. خلية «في التشريح»
— prison سجن منفرد
— d'un religieux صومعة الراهب . غرفة الراهب
— embryonnaire, t. d'anat. خلية الجنين
Celui, celle *pr. déf.* الذي . التي
Celui-ci, celle-ci *pr. déf.* هذا . هذه
Celui-là, celle-là *pr. déf.* ذاك وذلك وهذاك . تيك وتلك
Cément *s.m.* en anat. جوهر نشري « في التشريح »
Cémentation *s.m.* سقاية المعادن
Cendre *s.f.* رماد
Cendré, ée *adj.* رمادي . اغبر
Cendrier *s.m.* منفضة . نفاضة . صحن السيكاره
Cendrillon *s.m.* خادمة قذرة
Cénobite *s.m.* راهب . ناسك

Cénotaphe *s.m.* قبر فارغ يبقى ذكراً لميت
Cénesthésie *s.f.* الحس بالوجود . الشعور بالوجود
Cens *s.m.* عدد الانفس . احصاء
Censément *adv.* بالتخمين . بالحدس . كأن
Censeur *s.m.* منتقد . مراقب
Censure *s.f.* انتقاد . مراقبة . توبيخ . ملامة
Censurer *v.a.* انتقد . وبخ . لام . خطأ
Cent *adj. num.* ماية
Centaine *s.f.* مقدار مئة
Centaurée *s.f.* قنطريون ، نبات)
Centenaire *adj.* ابن مئة سنة . عمره ماية سنة . مئوي
Centième *adj. n.o.* المئة درجة اي رتبة
Centième *adj.* جزء من المئة
Centigrade *adj.* ذو مئة درجة
* **Centigramme** *s.m.* سنتيغرام . جزء من المئة من الغرام
* **Centilitre** *s.m.* سنتيليتر . جزء من المئة من الليتر
* **Centime** *s.m.* سانتيم . جزء من المئة من الفرنك
Centimètre *s.m.* سنتيمتر جزء من المئة من المتر
Central, ale *adj.* مركزي . وسطي متوسط
— administration centrale ديوان عموم . ادارة عمومية

Centralisation *s.f.* تجمّع · انضمام
Centraliser *v.a.* جمّع يجمّع · ضمّ يضمّ
Centre *s.m.* مركز · وسط ·
— d'une armée وسطُ الجيش · قلبُ الجيش
— de gravité مركز الثقل
Centrifuge *adj.* مبعد عن المركز
Centripète *adj.* en phys. مقرّب للمركز « في علم الطبيعيّات »
Centuple *adj.* مئة ضعف
Centupler *v.a.* ضاعفَ مئة مرة
Cep *s.m.* شتلة عنب · دالية
Cèpe ou **ceps** *s.m.* ضرب من الفطر
Cependant *adv.* والحال · مع ذلك · لكن غير أنَّ
Céphalalgie *s.f.* t. de méd. صداع · ألم في الراس « في الطب »
Céphalique *adj.* t. de méd. دماغي « في الطب »
Céphaloïde *adj.* راسيُّ الشكل · على شكل الرأس
Céphalotripsie *s.f.* t. de chir. دهسُ راس الجنين تكسير راس الجنين عند تعسر الولادة « في الجراحة »
Céracé, ée *adj.* شمعيُّ الشكل · على شكل الشمع
Céramique *adj.* et *s.* صنعة الفخار والصيني · ما يتعلق بصنعة الفخار والصيني
Cérat *s.m.* مرهم بسيط
Cerbère *s.m.* كلب ذو ثلاثة رؤوس كان على زعم الوثنيين حافظ باب جهنّم · بوّاب شرس · حارس صارم
Cerceau *s.m.* طوق · طارة
Cerclage *s.m.* تطويق البراميل
Cercle *s.m.* طوق · · حلقة · دائرة · إطار
— lieu de réunion ندوة ونادٍ
— circonscription تقسيم
Cercler *v.a.* طوّق
Cercueil *s.m.* تابوت : نعش
Céréales *s.f. pl.* الغلال · الحبوب
Cérébelleux, euse *adj.* t. d'anat. مخيخي « في التشريح »
Cérébellite *s.f.* t. de méd. التهاب المخيخ (في الطب)
Cérébral, ale *adj.* t. de méd. مخي · دماغي « في التشريح »
Cérébrite *s.f.* t. de méd. التهاب المخ « في الطب »
Cérémonial *s.m.* t. d'église طقس · عادة · قانون
— ale *adj.* qui concerne les cérémonies تكليفي · تكريمي · تبجيلي
Cérémonie *s.f.* · اقامة الطقس الديني رتبة
— les formalités de civilités تكليف كلفة · مراعاة واجبات الاحترام
— Maître des Cérémonies تشريفاتي
— habit de cérémonie طقم رسمي
Cérémonieux, euse *adj.* كثير التكليف
Cerf *s.m.* أيّل · وعل
Cerfeuil *s.m.* (plante) كزبرة (نبات)

Cerf-volent *s.m.* طيّارة
Cerise *s.f.* كَرَز
Cerisier *s.m.* شجرةُ الكَرَز
Cerne *s.m.* ذبلان · دائر ازرق تحت العين او دائر القروح
Cerner *v.a.* احاطَ · احدقَ
Certain, aine *adj.* اكيد · حقيق · ثابت
— *s.m.* quelque بعض
Certainement *adv.* بتاكيد · أكيدًا بلاشكٍّ · يقينًا
Certificat *s.m.* شهادة
Certifier *v.a.* اكَّدَ · حقَّقَ
— donner un certificat شهِدَ يشهَدُ اعطى شهادة
— conforme صَدَّقَ
Certitude *s.f.* تاكيد · ثبوت · يقين
Cérumen *s.m.* صُماخ · وسخُ الاذن
Céruse *s.f.* اسفيداج واسبيداج
— pour machines معجون ابيض
Cerveau *s.m.* t. d'anat. مخ · دماغ (في التشريح)
Cervelet *s.m.* مخيخ (في التشريح)
Cervelle *s.f.* دماغ · نخاع
Cervical, ale *adj.* عنقي · متعلق بوخر العنق
Cervico-Brachial *adj.* عُنقي عضدي
Cessation *s.f.* إنقطاع · ابطال · زوال
Cesser *v.a.* قطَعَ يقطَعُ · كفَّ يكِفُ ابطل
Cessible *adj.* قابلُ الانتقال

Cession *s.f.* d'un immeuble, t. de jurisp. انتقال الملكيّة · تخليَّة (في القضاء)
— d'une créance, d'un droit; t. de jurisp. تنازل · احالة المطلوب لآخر · حوالة دين
Cessionnaire *s.m.* المتنازل اليهِ · المنتقلة اليهِ الملكية
Cestoïde *adj.* الدودة الشريطيّة
Césure *s.f.* t. de versif. تقطيع الشعر
Chacal *s.m.* ابن آوي · واوي
Chacun, une *pr. distrib. sans pluriel* كلٌّ · كل واحدٍ
Chagrin *s.m.* غَمّ · كَدَر · أسف · حزن تحجب
— cuir جلد محبب · جلد شاغرين
— , ine *adj.* مغموم · محزون · متكدِّر
Chagriner *v.a.* اغمَّ · كدَّرَ · احزَنَ
— (Se) *v.r.* انغمَّ · تكدَّر
Chaînage *s.m.* المقاس بالزنجير
Chaîne *s.f.* زنجير · سلسلة
— de montre سلسلة او كستيك ساعة
— de montagne سلسلة جبال
— t. de tisserand مَدَّة · سَدَى
Chaîner *v.a.* قاس بالزنجير
Chaînette *s.f.* سليسلة
Chaîneur *s.m.* زنجيرجي · قيّاس بالزنجير
Chaînon *s.m.* حلقة · زرد
Chair *s.f.* لحم
— au figure اللذّات · الشهوات
— de poule رعبة · هول · خوف شديد
Chaire *s.f.* مِنبَر · كرسي الخطيب او الواعظ

Chaise *s.f.* كرسي
— de poste عربة البوسطة • عجلة البريد
Chaland *s.m.* ماعونة • صندل لنقل البضائع
Chalasie *s.f.* t. de chir. فصل جزء من القرنية من الصلبة (في الجراحة)
Chalaze *s.f.* t. d'anat. سرّة باطنة (في التشريح)
Chalazes *s.f. pl.* احبلة سرّية
Chalazion *s.m.* شعيرة (في الطب)
Chalcographe *s.f.* نقّاش معادن
Chalcographie *s.f.* النقش على المعادن
Châle *s.m.* شال
Châlet *s.m.* كوخ • خشبية
Chaleur *s.f.* حرارة • سخنة وسخونة
— en chaleur, en rut حائل • طالب
Chaleureusement *adv.* بحرارة بنشاط • بحميّة • بجدٍ
Chaleureux, euse *adj.* حامٍ • ذو حرارة • حار
Chaloupe *s.f.* صندل • فلوكة • زورق
Chalumeau *s.m.* بوري الصائغ
— flûte ناي • صفّارة • سبّابة
Chamade *s.f.* t. milit. نوبة تسليم (في العسكرية)
Chamaille *s.f.* مشاجرة • مناوشة • منازعة
Chamailler *v.n.* تشاجر مع • ناوش • تنازع • تخلّق
Chamarrer *v.a.* زوّق • زخرف
Chamarrure *s.f.* زخرفة • تزويق
Chambellan *s.m.* حاجب
Chambranle *s.m.* بروازالباب او برواز وجاق تدفئة الغُرَف وغيره
Chambre *s.f.* اوضة • غرفة • حجرة • مخدع
— noire, en phot. الخزانة المظلمة (في التصوير الشمسي)
— des députés مجلس النواب
— des lords مجلس الامراء • مجلس الأبلاء
— du Conseil مجلس الشورى
Chambrette *s.f.* حجيرة • قِلاّية
Chambrière *s.m.* خادمة • وصيفة • كمريرة
Chameau *s.m.* جمل • بعير
Chamelier *s.m.* جمّال
Chamelle *s.f.* ناقة ج نوق
Chamélon *s.m.* فصيل • قعود • حوار
Champ *s.m.* حقل • غيط
— de repos المقبرة • المدفن • الترافة • الجبانة • التربة
— de foire سوق
— de course ميدان السباق
— la clef des champs الذهاب • الفرار
— de bataille ساحة القتال • محل الواقعة الحربية • ساحة الوغى
— sur le champ *loc. adv.* حالاً • في الحال
— à tout bout de champ في كل وقت
à chaque bout de champ, *loc. adv.* في كل ساعة
Champêtre *adj.* برّي • فلاّحي • حقلي

Champignon *s.m.* (végétal) فطر ، عيش الغراب « نبات »
Champignonière *s.f.* محل معدّ لتنبيت الفطر
Champion *s.m.* مبارز . مصارع . منازل
Chamsin ou kamsin *s.m.* vent chaud d'Egypte ريح الخماسين وهي ريح سموم تهب في مصر مدة خمسين يوماً
Chance *s.f.* بخت . نصيب . حظ
Chancelant, ante *adj.* مترعزع . مترجرج
— au fig. متحيّر . متردّد
Chanceler *v.n.* ترعزعَ . ترجرجَ
— au fig. تحيّر . تردّدَ
Chancelier *s.m.* مهردار . كنشيلير
Chancellerie *s.f.* كنشلرية . مكتب
Chanceux, euse *adj.* صاحب بخت . صاحب حظ
Chanoir *v.n.* تعفّنَ
Chancissure *s.f.* تعفن
Chancre *s.m.* قرحة
— vénérien قرحة زهرية : قرحة افرنجية
— infectant قرحة عفنة
— induré قرحة متصلبة او يابسة
Chandelier *s.m.* شمعدان
— , ière *s.m.* et *f.* صانع الشمع
Chandelle *s.f.* شمعة
Chandellerie *s.f.* معمل الشمع

Chanfrein *s.m.* t. d'arch. مشطور . مشطوف . وهو قطع حد الزاوية (في البناء)
Chanfreiner *v.a.* en arch. شطّرَ يشطّر . شطّفَ يشطّفُ اي قطعَ حد الزاوية (في البناء)
Change *s.m.* مبادلة . مقايضة . تغيير
— de monnaie صرافة العملة
— lettre de... بوليصة : سفتجة . كمبيالة . بوليجة
— agent de..., سمسار كامبيو
Chageant, te *adj.* متقلّب متلوّن
Changement *s.m.* تغيير . تبديل تبدّل
Changer *v.a.* غيّرَ . بدّلَ
— (Se) *v.r.* تغيّر
Changeur euse *s.m.* et *f.* de monnaie صرّاف
Chanoine *s.m.* كاهن قانوني
Chanson *s.f.* اغنية . دور غنائي . موّال
Chansonner *v.a.* دندنَ . غنّى بصوت واطئ
Chansonnier ière *s.m.* مؤلف اغانٍ . مرتب ادوار
Chant *s.m.* غنا
— d'église ترتيل
— de coq صياح الديك . صقاع الديك
— des oiseaux تغريد . مناغاة الطيور
Chantage *s.m.* النصب بالتهديد . وهو سلب الدراهم من الغير بواسطة التخويف بافشاء سر ما
Chantepleure *s.f.* قمع ذو انبوب طويل فيه ثقوب لصب السوائل بدون تعكيرها

— fente dans un mur pour le passage des eaux بلّاعة · مجرىج مجارٍ
— arrosoir رشّاشة
Chanter *v.a* غنّى
— à l'église رتّلَ
— en parlant du coq صاح يصيحُ زقّعَ
— pain à chanter خبز فطير · عيش فطير
— faire chanter الزمهُ بالاباحة بسرهِ وهو الزام احد بالحيلة او بطريقةٍ اخرى بالاباحة بسره
Chanterelle *s.f.* اصغر اوتار الكمنجة
Chanteur *s.m.* مغنٍّ · آلاتي
Chantier *s.m.* ورشة · محل العمل
Chantonner *v.a.* نغّمَ · دمدَمَ
Chantre *s.m.* مرتّل
Chanvre *s.m.* تيل · قُنّب
— en toron pour machines ساري مسطرة وهو حبل من القنّب يستعمل لسدّ منافذ الآلة البخارية
— travaillé تيل شعر · قنّب مشغول
Chaos *s.m.* فضاء · فلا · خوَاء
Chape *s.f.* t. de méc. غطاء الانبيق او الكركة
— de prêtre غفّارة وهي ما يلبسه الكاهن في الاحتفالات الكنائسية
— de maçon فرشة مونة وهي التي تُبيَّض بها الحيطان
Chapeau *s.m.* برنيطة · قبعة ج قِبَع قلوسة
Chapelet *s.m.* سبحة · مسبحة
— de noria حبل قواديس الساقية اي الناعورة
Chapelier, ière *s.m.* et *f.* برانيطي صانع برانيط · بائع برانيط اي قِبَع
Chapelle *s.f.* كابلاّ · معبد · كنيسة صغيرة
Chapellerie *s.f.* معمل برانيط محل صناعة او بيع البرانيط او القبع
Chapiteau *s.m.* تاج العامود
Chapitre *s.m.* باب · فصل
— du Coran سورة
— réunion de religieux مجمع رهبان
Chapon *s.m.* ديك مخصي ليسمّن
Chaque *adj. distrib.* كلّ
Char *s.m.* عَرَبة · عجلة · مركبة
Charabia *s.m.* لثلثة في الكلام · تغمغم
Charade *s.f.* لُغز · احجية ج احاجٍ معمّى · حزّورة
Charrançon *s.m.* سوس الحبوب
Charbon *s.m.* فحم
— en méd. جمرة خبيثة (في الطب)
Charbonner *v.a.* فحّمَ · صَنَعَ يَصنَعُ الفحم
Charbonneux, euse *adj.* فحمي اي من جنس الفحم
Charbonnier, ière *s.m.* et *f.* فحّام صانع الفحم او بائعه

Charbonnière *s.f.* مكمورة · جورة مشحرة وهو المكان الذي يُحرق فيه الحطب للتفحيم
Charcuter *v.a.* فَرَم يفرِم اللحم
Charcutier *s.m.* فرّام اللحم · بيّاع لحم الخنزير · فَرَماوي
Chardon *s.m.* (plante) هقول · شوك الدواب (نبات)
Chardonneret *s.m.* عصفور حسون
Charge *s.f.* حمل ج احمال
— de bâtiment شحنة المركب · وسقة
— au fig. ثقل · ضيق · كُلفَة
— exagération مغالات · خرط
— imposition ضريبة · تعيين مال الميري
— fonction وظيفة · منصب
— contre un accusé اثبات · بينة · مواد مثبتة الجريمة
— témoin à charge شهود الطعن
— de soldats هجوم · مهاجمة
— de fusil تعميرة البندقية · حشو · دكّة
Chargement *s. m.* الشحن · التحميل
— cargaison شحنة · حمولة · وسقة
— d'une lettre سوكرة التحرير
Charger *v.a.* un navire شَحَنَ يشحَنُ
— un fusil عمَّر · دكَّ يدكُّ · حشا يحشو
— une lettre سوكر تحرير · ضمَّن عليه
— au fig. exagérer, amplifier بالَغَ
— charger quelqu'un de quelque chose كلّفَ وكَّلَ
— (Se) *v.r.* اخذ على ذاته · التزم · كلَّف نفسه

Chargeur *s.m.* الشاحن · واسق · صاحب الشحن
Chariot *s.m.* عربة تستعمل لنقل البضائع
Charitable *adj.* محسن · صاحب برّ · من اهل الخير
Charité *s.f.* احسان · صَدَقَة
Charivari *s.m.* تنكيت
— bruit discordant ضوضاء · غوغاء
Charlatan *s.m.* دجّال · خرّاط · فشّار
Charlataner *v.a.* خَرَطَ · فَشَرَ يفشُرُ
Charlatanisme *s.m.* تدجيل · فشط · خرط · فشار
Charlemagne *s.m.* faire Charlemagne; t. de jeu, الانسلات · الانسحاب وهو الامتناع عن المقامرة بعد الربح
Charmant, ante *adj.* لطيف · ظريف · مبهج · فتّان
Charme *s. m.* لطف · حسن
— ce qui plaît بهجة · لذّة
— enchantement سحر · طلسم
Charmer *v.a.* فَتَنَ يفتُنُ · سحرَ يسحرُ · سبى يسبي · ابهج · جَذَبَ القلب
— excercer une action magique سحر · رقى
Charmeur, euse, eresse *s.m.* et *f.* فاتن · ساحر · سابي الالباب
— de serpents حاوي · من يلاعب الحيّة
Charmille *s.f.* ممشى مظلّل بالاشجار
Charnel, elle *adj.* جسداني
— fig. voluptueux شهواني

Charnellement *adv.* جسدانيًا . شهوانيًا
Charnier *s.m.* مكان يحفظ فيهِ اللحم
— dépôt des os exhumés des cimetières خشخاشة توضع فيها عظام الموتى
Charnière *s.f.* مُفصلة
Charnu, ue *adj.* كثير اللحم
Charogne *s.f.* رِمَّة ج رِمَم . جيفة ج جيف
Charpente *s.f.* تقفيصة خشب . نجارة غشيمة
— de l'homme بنية الانسان
Charpentier *s.m.* نجَّار
Charpie *s.f.* نسالة . كتيت
Charretier *s.m.* عربهجي كارُّو . سائق عربة النقل
Charrette *s. f.* عربة . كارو . عربة نقل . عجلة
Charroi *s.m.* نقل بالعربة اي نقل البضائع بالعربة
Charron *s. m.* نجَّار عربات . نجار عجلات
Charronnage *s.m.* نجار الاشياء الضخمة صنعة نجارة العربات
Charroyer *v.a.* نَقَلَ ينقُلُ بالعربات
Charrue *s.f.* محراث ج محاريث
Charte *s.f.* سجلّ قديم . صكّ . منشور
Charte-partie *s.f.* سند حمولة المركب . مشارطة رب السفينة على اجرة سفينتهِ
Charybde *s.m.* de Charybde en Scylla مَن هرب من شرٍّ فوقع في اكبر منهُ
Chas *s.m.* ثُقب الابرة . سَمّ وسُمّ
Chasse *s.f.* صيد . قَنص
— donner la chasse لحِقَ يلحَقُ طارد . سارَ يسيرُ في اثر
— à parer, t. de méc. بلص استعدال من مهمات الوقد في الآلات البخارية
— clavette, t. de forg. رسل صلب من ادوات الحدادين
— mouche منشَّة . مِنشَّة الذباب
— pierre, t. de chem. de fer دليل . او قدّاف وهي قطعة من حديد في مقدم وابور السكة الحديدية تقذف الرمال والحجارة التي تكون على القضيب الذي يمر عليهِ القطار (كلمة دليل هي ما اصطلح عليها بمصلحة السكة الحديد المصرية)
— pointes t, de men. جاكوش (من ادوات النجارين)
— rivets سنبك (من ادوات البرشمجية)
Chasser *v.a.* صادَ يصيدُ . قنصَ يقنِصُ اصطادَ . اقتنصَ
— mettre dehors طرَدَ يطرُدُ
Chasseur *s.m.* صيَّاد . قنَّاص
Chassie *s.f.* دماش العين . عماص . قذى
Châssis *s.m.* برواز ج براويز . شريحة إطار
Chaste *adj.* عفيف . طاهر
Chastement *adv.* بعفَّة . بطهارة
Chasteté *s.f.* عِفَّة . طهارة
Chasuble *s.f.* بدلة القدَّاس
Chat, atte *s.m.* et *f.* قِطّ . هِرّ . سنور ج . سنانير
Châtaigne *s.f.* كستنة . ابو فروة

Châtaigner *s.m.* شجرة الكستنة

Châtain *adj.* لون كستني · كستنيّ اللون

Château *s.m.* قصر ج قصور · صرح ج صروح

— **fort** قلعة ج قلاع · حصن ج حصون

Château d'eau *s.m.* حاووز ج حواويز · حوض ج احواض

Châtelain, aine *s.m.* et *f.* صاحب القصر · امير القصر

Chat-huant *s.m.* بومة · طائر البوم

Châtier *v.a.* عاقَب · قاصّ · قاصص

Chatière *s.f.* جيّازة الباب «وهي نافذة تفتح باسفل الباب لمرور الهرّ»

Châtiment *s.m.* عقاب ج عِقابات · عُقوبة ج عقوبات · قصاص ج قصاصات

Chaton *s.m.* حجر الخاتم · فَصّ الخاتم او دايرهُ

Chatouillement *s.m.* دغدغة · زكزكة

Chatouiller *v.a.* دغدغ · زكزكَ

Chatouilleux, euse *adj.* من تؤثر فيه الدغدغة كثيراً

— fig. très-susceptible سريع الانفعال سريع الغيظ

Chaud, de *adj.* سخن · حادّ · حامٍ · حار

Chaudement *adv.* بسخونة · بحرارة · بحماوة

Chaudière *s.f.* قزان · قدر ج قدور

Chaudron *s.m.* دست ج دسوت · خلقين

Chaudronnier, ière *s.m.*
celui qui fait des ustensiles de cuisine نحّاس
— t. de méc.
ouvrier chaudronnier برشمجي (في الميكانيكيات

Chauffage *s.m.* تسخين · تدفئة · تحمية

Chauffer *v.a.* سخّن · دفأ · حمى

— **(Se)** *v.r.* تدفّأ · استدفأ

Chaufferette *s.f.* دفئة الرجلين · محماة الرجلين

Chauffeur *s.m.* وقاد الوابور · اتشجي

Chauffoir *s.m.* بيت الدفاء · حجرة الاستدفاء

Chaufour *s.m.* آتون · مجيرة · مكلسة (موقد لاصطناع الكلس)

Chaufournier *s.m.* جيّار · كلّاس

Chaulage *s.m.* t. d'agr. تكليس البدار وهي عملية تغطيس الحبوب المراد بذرها في محلول الكلس المطفي وسولفات السودا لمنع الفطر الطفيلي المضر به

Chaume *s.m.* قش · قصلة الزرع

Chaumière *s.f.* عشّة ج عشش · كوخ ج أكواخ · بيت الفلّاح

Chaussée *s.f.* جسر ج جسور · حاجز ج حواجز

— levée de terre servant de route جسر طريق اي الارض المرتفعة عن ما حولها وتمر عليها الطريق

— **rez-de-chaussée** دور ارضي

Chausser *v.a.* لبسَ يلبسُ الحذآء اي المركوب

Chausse-pied *s.m.* آلة للبس الاحذية

Chausse-trape *s.f.* فخّ ج فخاخ

Chausser *v. a.* ألبس الحذآء

— **(Se)** *v.a.* لَبِسَ الحذآء او الجوارب

Chausette *s.f.* جراب جرابات · كلسة

Chausson *s.m.* قلشين · تريلك
Chaussure *s.f.* مركوب ج مراكيب · حذاء ج احذية
Chauve *adj.* اصلع · اجلح
Chauve-souris *s.f.* وطواط · خفّاش
Chauvin *s.m.* حربجي · محبُّ الحرب
Chaux *s.f.* كلس · جير
— **vive** كلس حرّاق · كلس غير مطفي
— **hydraulique** جير مائي · كلس مائي اي يتصلب بالماء
Chavirement *s.m.* انقلاب المركب
Chavirer *v.n.* انقلب · انقلبت السفينة
Chebec *s. m.* قَبَق (نوع من السفن)
Chef *s.m.* رئيس · سيد · مقدم
— d'armée قائد عسكر · عقيد
— ingénieur باشمهندس
— de parquet رئيس قلم النيابة
— d'accusation وَجه التهمة
— de cuisine طبّاخ
— en chir. طرفُ الرباط
— d'œuvre نُخبَة المُلَح · احسن ملحة (عمل في غاية الاتقان والكمال
— **lieu** قصبة ج قصبات · عاصمة ج عواصم · حاضرة
Cheik ou scheik *s.m.* شيخ
Chemin *s.m.* طريق ج طرقات · سكة ج سكك سبيل ج سُبُل · درب · سراط وصِراط
— de fer سكة حديديَّة
Cheminée *s.f.* مدخنة ج مداخن
— pour chauffer les appartements وجاق تدفئَة الأوَض
Cheminer *v.n.* مَشَى يمشي · سارَ يسيرُ سَلَكَ
Chemise *s.f.* قميص
— enveloppe de toile, de carton محفظة الورق
— en culture maraîchère غطا قش وهو الغطا القش الذي يضع فوق طبقة الفطر المراد تبيتها
Chemiserie *s.f.* ورشة قمصان · محل خياطة القمصان
Chemisier *s.m.* خيّاط قمصان
Chênaie *s.f.* غابة ج غابات سنديان · حرش ج احراش
Chenal *s.m.* قناة ماء
— passage étroit مضيق ج مضايق
— dans un port مدخل السفن في المرفأ
Chenapan *s.m.* لِصّ ج لصوص · قاطع طريق نذل ج انذال · وغدَ ج اوغاد · وبش
Chêne *s.m.* سنديان · شجرة السنديان
Chenet *s.m.* منصب الحطب في وجاق التدفئة
Chènevière *s.f.* غيط تيل · حقل قنَّب
Chènevis *s.m.* بزر التيل · بزر القنَّب
Chenil *s.m.* مرقد الكلب
Chenille *s.f.* دودة ج ديدان · دود
Chenu, ue *adj.* شائب اشيَب
Cheptel *s.m.* ماشية ج مواشٍ
Chèque *s.m.* تحويل على البنك يدفع عند الاطلاع « شاك »
Cher, ère *adj.* عزيز · محبوب
— qui se vend à un prix élevé غالٍ

Chercher *v.a.* فتَّشَ . طَلَبَ يطلُبُ . بَحثَ يبحَثُ

— **(Se)** *v.a.* طلبَ بعضها بعضاً

Chercheur, euse *s.m.* et *s.f.* طالب . فتّاش

Chère *s.f.* ما يختص بالاطعمة

— bonne chère اطعمة فاخرة

Chèrement *adv.* بمحبة . بجودة

Chérir *v.a.* أحَبَّ . ودَّ . اعزَّ

Chérissable *adj.* مستحق المحبة

Cherté *s.f.* غلاء الاسعار . علوُّ الاثمان

Chérubin *s.m.* شاروبيم . كاروبيم (اسم مَلَك)

Chétif, ive *adj.* نحيف . ضعيف . حقير

Chétivement *adv.* بنحافة . بضعف

Cheval *s.m.* جواد . حصان . فرَس

— **de race** كحيل . اصيل . ابن رسن

— **de frise, t. de guerre** خيل الجرخفلك هي في الاصطلاح العسكري الحربي قطعة من الخشب مربعة بارزٌ منها قوائم ضخمة جاسئة من حديد حادّة

— **vapeur, t. de méc.** حصان وهي ما يستعمل لتعيين قوة الآلة البخارية (يقال وابور قوة كذا خيل) (في الميكانيكيات)

— **vapeur alimentaire, t. de méc.** زنك لتطعيم القزانات (في الميكانيكيات)

Chevalement *s.m.* t. d'arch. تسنيد . تحميل

Chevaleresque *adj.* ذو شهامة . ذو مروءة . ذو فروسيّة

***Chevalerie** *s.f.* كفاليرية . رتبة شرف

Chevalet *s.m.* تركة شغل

— **inst. de supplice** مركبة حديدية وهي آلة للتعذيب

— **tréteau** جحش خشب . حمار خشب . سيبة

***Chevalier** *s.m.* كافالير . ذو رتبة الكافاليرية

— **d'industrie** نصّاب . محتال

Chevaucher *v.n.* خيَّلَ

Chevelu, ue *adj.* كثير الشعر . طويل الشعر

Chevelure *s.f.* شوشة . شعر

Chevet *s.m.* مخدَّة ج مخادّ . وسادة . جهة الراس من السرير (هي في الاشتقاق اللغوي مفرش الخد)

Chevêtre *s.m.* en chir. رباط فكي (في الجراحة)

Cheveu *s.m.* شعرة او شعر

Cheville *s.f.* مسمار ج مسامير . خابور ج خوابير

— **ouvrière, t. de carrosserie** مسمار القلب (في العربات

— **au fig.** مدار الامر . اساس العمل

— **du pied** كاحل ج كواحل

Cheviller *s.f.* سمَّرَ . مكَّن بخوابير

Chèvre *s.f.* معزى . عنزة «شماري» عنز

— **machine à élever des poids considérables** مقص . آلة لرفع الاثقال

Chevreau *s.m.* جَدْيٌ ج جِداء

Chèvrefeuille *s.m.* زهر العسل (نبات)

Chevreuil *s.m.* تيس بري

Chevrier *s.m.* معّاز . راعي الماعز

Chevron *s.m.* مربعة خشب . مورينة

Chevrotement *s.m.* ارتجاف او ارتجاج الصوت • لجلجة

Chevrotin *s.m.* جلد جدي مدبوغ

— **ou chevrotain** حيوان المسك. غزال المسك

Chevrotine *s.f.* حوكشة . رصاصة صغيرة

Chez *prép.* عند • لدن • لدى

Chiasma *s.m.* t. de méd. تصالب (في الطب)

Chiasse *s.f.* برازة الذباب والديدان

Chibouque *s.f.* شبق • غليون

Chicane *s.f.* مماحكة • مخاصمة

Chicaner *v.a.* مَحَكَ • خاصم

Chicaneur, euse *adj.* محب المماحكة • مخاصم • مماحك

Chiche *adj.* en parlant des choses قليل • شحيح

— en parlant des personnes بخيل • شحيح • ممسك

Chicorée *s.f.* هندباء • سريس • شكورية

Chicot *s.m.* ارومة الشجرة • قرمية • جزع الشجرة

— fragment d'une dent cassée بقية السن المكسور

Chien, ne *s.m.* et *f.* كلب ج كلاب

Chiendent *s.m.* (plante) عرق الانجيل شرش الانجيل • تيّل (نبات)

Chiennée *s.f.* اجرية الكلبة

Chier *v.a.* برز . غاط يغوط

Chiffon *s.m.* خرقة ج خرق • شرطة • شرطوطة

Chiffonner *v.a.* دعك يدعك • جمّد

Chiffonnier, ière *s.m.* et *f.* لمّام خرق • جامع الشراطيط

— **meuble** دولاب • خزانة بجوارير

Chiffre *s.m.* رقم • عدد

— entrelacement des initiales علامة الاسم

Chiffrer *v.a.* رقم يرقم • نمّر

Chignon *s.m.* قفا الامراة والشعر المجمّع ومرفوع فوق الراس

Chimère *s.f.* en myth. وحش وهمي له مقدم الاسد ومؤخر التنين

— fig. وهم • عشم باطل • اماني واهية

Chimérique *adj.* وهمي • مستحيل

Chimie *s.f.* كيمياء • علم الكيمياء

Chimiste *s.m.* كيماوي • عالم بعلم الكيميا

Chinois, se *adj.* et *s.* صيني • من اهل الصين

Chinoiserie *s.f.* بضاعة او سلع صينية • تحف صينية

Chiot *s.m.* جرو كلب

Chiourme *s.f.* لومانية • جماعة اللومان المسجونون في اللومان

Chiper *v.a.* خطف يخطف • سرق يسرق

Chipie *s.f.* امرأة كريهة. امرأة غير محبوبة

Chique *s.f.* مضغة وهي كمية الدخان التي تضع في الفم للمضغ

Chiquer *v.n.* مضغ يمضغ ويمضغ

Chirographaire *adj.* دائن بموجب créancier chirographaire, t. de jnrisp. ورقة عرفية مثبوتة

Chirologie *s.m.* فن التكلم بالاشارة

Chiromancie *s.f.* التنجيم بالنظر في اليد وهي الادعا بمعرفة الغيب بمجرد نظر اليد

Chiromancien, enne, *s.m.* et *f.* منجّم بمجرد نظر اليد

Chiroptère *s.m.* en zool خفاشيّة في علم الحيوان
Chirurgie *s.f.* الجراحة . علم الجراحة
Chirurgien *s. m.* جرّاح
Chiure *s.f.* براز الذباب
***Chloroforme** *s.m.* كلوروفورم (مادة مخدّرة)
Chloroformisation *s.f.* التنويم بالكلوروفورم . التخدير بالكلوروفورم
Chloroformiser *v.a.* نوّم بالكلوروفورم خدّر بالكلوروفورم
Chlorose *s.f.* خلوروز . عُظم فقر الدم
Choc *s.m.* صدمة . لطمة
***Chocolat** *s.m.* شوكالاته وهي تصنع من الكاكاو والسكر
Chocolatier *s.m.* صانع الشوكالاته
Chœur *s.m.* جوق مغنيين
— d'une église خورُوس
Choir *v.n.* وَقَعَ يقعُ . سقطَ يسقُطُ
Choisir *v.a.* إنتخبَ . أختار . انتقى . نقّى
Choix *s.m.* إنتخاب . إختيار . انتقاء . تنقية
Cholate *s.m.* t. de méd. صفرات (في الطب)
Cholédoque *adj.* صفراوية (في الطب)
Choléra *s.m.* هيضة . هوآء اصفر
Cholérine *s. f.* هويضة . هواء اصفر خفيف
Cholérique *adj.* متعلق بالهواء الاصفر . هويضي
Chômage *s.m.* بطالة . بطالة عن الاشغال
Chômer *v.n.* et *a.* بطّل . بطّل عن الاشغال

Chope *s.f.* كباية البيره . كاس لشرب الجعة
Chopine *s.f* نصف قزازة . نصف قنينة
Choppement *s.m.* صدمة الرجل
Choquement *s.m.* صدمة . لطمة
Choquer *v.a.* صدَمَ يصدِم . لطَمَ يلطِمُ
— fig. offenser, blesser; اغاظ . كدَّر . مسّ حاساتهُ
— (Se) *v.r.* تصادم . تلاطم . اصطدم
Chorée ou danse de St.-Guy *s.f.*t. de méd. الرقص الزنجي دآء الرقص (في الطب)
Chorévêque *s.m.* نائب المطران
Choriste *s.m.* et *f.* مغنٍّ في الجوق
Chorographe *s.m.* راسم او واصف البلدان
Chorographie *s.f.* رسم او وصف البلدان
Chose *s.f.* شيء
Chou *s.m.* كرنب . ملفوف (نبات)
Choucroute *s.f.* كرنب او ملفوف مكبوس
Chouette *s.f.* بومة . طائر البوم
Chou-fleur *s.m.* قرنبيط
Choyer *v.a.* دلّعَ . دلّل . جامل . لاطف
Chrême *s.m.* le Saint Chrême الميرون الزيت المقدّس .
Chrétien, ienne *adj.* مسيحي . نصراني
Chrétienneté *s.f.* المسيحيون . النصارى
Christianisme *s.m.* الدين المسيحي النصرانيّة
Chronicité *s.f.* en méd. إزمان المرض . استطالة المرض (في الطب)
Chronique *s.f.* t. de journalisme حوادث . الحوادث الحاضرة (في اصطلاح الجرائد)

— *adj.* t. de méd. مزمن (في الطب)
Chroniqueur *s.m.* محرر جريدة جرنالجي . محرر الحوادث المحلية في الجريدة
Chronologie *s.f.* علم التاريخ
Chronologique *adj.* تاريخي . مختص بالتاريخ
Chronologiste *s.m.* عالم بالتاريخ
Chronomètre *s.m.* مقياس الزمن
Chrysalide *s.f.* دودة حديثة
Chrysocale *s.m.* شبه الذهب . مادة مركبة تشبه الذهب
Chuchotement *s.m.* وشوشة . همس الكلام
Chuchoter *v.a.* وشوش . همس جمس الكلام
Chut ! *interj.* اسكت . اصمت
Chute *s.f.* وقعة . هبطة . سقطة
— d'eau شلال . فسقية . انحدار ماء
— du jour غروب الشمس
Chyle *s.m.* كيلوس . سائل لبني متحصل من الهضم للتغذية
Chylifères *s.m. pl.* اوعية الكيلوس
Chyme *s.m.* كيموس . كتلة الغذاء المهضوم الذي يتحصل منه الكيلوس
Ci *adv. de lieu* هنا وههنا .
— de-ci, de-là *loc. adv.* من جهات مختلفة
Ci-après *adv.* بعده . ما يليه
Ci-bas *loc. adv.* ادناه . في ذيله . في اسفله
Cible *s.f.* مرمى . هدف . غرض
Ciboire *s.m.* حقة القربان
Ciboule *s.f.* نصل . او بصل اخضر
Cicatrice *s.f.* ندبة . اثر الجرح الباقي على الجلد بعد التحامه
Cicatriser *v.a.* لحم الجرح . لأم
— (Se) *v.r.* التحم او التأم . ضمّ . ندب
Cicérone *s.m.* دليل . مرشد
Ci-contre *loc. adv.* الى الجانب الايمن
Ci-dessus *loc. adv.* اعلاه . المذكور اعلاه
Ci-dessous *loc. adv.* ادناه . المذكور ادناه
Ci-gît *loc. adv.* هذا او هنا ضريح فلان
Cidre *s.m.* خمر التفاح . شراب التفاح
Ciel *s.m.* سماء . فلك
— de lit سقف الناموسية
— ouvert, en arch. كشف سماوي «في البناء»
Cierge *s.m.* شمعة وشمع
Cigale *s.f.* صرصور . صرصار
Cigare *s.m.* سيكاره افرنكي
Cigarette *s.f.* سيكارة
Cigogne *s.f.* (oiseau) كركي ج كراكي . لقلق (طائر)
Ci-joint *adv.* مع هذا . طيه . لفه
Cil *s.m.* هدب . شعر الاجفان . رمش
Ciliaire *adj.* هدبي . رمشي
Cime *s.f.* قمة . رأس . ذروة
Ciment *s.m.* لاقونة . سيمنتو
Cimenter *v.a.* لحم يلحم باللاقونة . لوقن . عشّق بالسيمنتو
Cimeterre *s.m.* sorte de sabre à large lame بالة وهي نوع من السيوف عريضة النصلة

Cimetière *s.m.* مقبرة ٠ مدفن ٠ جبانة ٠ قرافة

Cincenelle *s.f.* t. de mar. اللبان ٠ حبل لجر المراكب في الانهر (في الملاحة)

Cinéraire *adj.* رمادي ٠ متعلق بالرماد

Cinglage *s.m.* سير المركب مسافة يوم

Cingler *v.a.* سيّر المركب

— frapper avec un fouet, une baguette ضرب بقضيب او بالسوط ٠ سوّط

Cinq *adj. num.* خمسة

Cinquantaine *s. f.* مقدار خمسين

Cinquante *adj. num.* خمسون

Cinquantième *adj. num. ord.* الخمسون

— *s.m.* la 50me partie جزء من خمسين

Cinquième *adj. num. ord.* خامس

— *s.m.* la 5me partie خُمس ٠ جزء من خمسة

Cinquièmement *adv.* خامساً

Cintre *s.m.* t. d'arch. عبُوَّة ٠ قالب يبنى فوقهُ العقد (في البناء)

— **plein cintre**, t. d'arch. اورنيك اي قالب نصف دائرة (في البناء)

Cintrer *v.a.* وضع الاورنيك في محله اي وضع القالب الذي يبنى عليه العقد في محله

Cirage *s.m.* بوية ٠ دهان الاحذية

— action de cirer مسحُ الاحذية

Circiné,ée *adj.* حلَقي

Circompolaire *adj.* كائن حول القطب او بالقرب منه

Circoncire *v.a.* ختَنَ ٠ طهّرَ ٠ قلّفَ

Circoncision *s.f.* ختان ٠ طهور

Circonférence *s.f.* دائرة

Circonlocution *s.f.* دَورة في الكلام

Circonscription *s.f.* قسم ٠ وهو قسم من ادارةٍ ما

— t. de prat. دائرة اختصاص (في اصطلاح المحاكم)

Circonscrire *v.a.* احاطَ ٠ حدَّدَ ٠ تخمَ

Circonspect *adj.* متحرِّس ٠ متحفِّظ ٠ متنبه ٠ يقظ

Circonspection *s.f.* احتراس ٠ احتفاظ ٠ تيقُّظ

Circonstance *s.f.* فرصة ج فُرَص٠ ظَرف ج ظروف ٠ وقت ج اوقات

— aggravante, t. de juris. سبب مجسِّم

Circonvallation *s.f.* t. de fort. خندق دائر (في الاستحكامات)

Circonvenir *v.a.* احتال ٠ غشَّ يغِشُّ ٠ خدعَ يخدَعُ

— entourer احاطَ ٠ صفَّ حول

Circonvention *s.f.* غش ٠ احتيال ٠ خداع ٠ اغواء

Circonvolution *s.f.* t. d'arch. دورة حول النقطة المركزيَّة (في البناء)

Circuit *s.m.* دائر ٠ كنار ٠ محيط

Circulaire *adj.* دائري ٠ على شكل الدائرة

— *s.f.* lettre adressée à plusieurs personnes منشور ج مناشير ٠ شير كولاري

Circulairement *adv.* مستديراً

Circulation *s.f.* سير . مشي . جولان . مرور
— **du sang** جريان او دوران الدم
Circuler *v.n.* سارَ يسيرُ . مشى يمشي . دارَ يدور . جال يجول
Circumduction *s.f.* t. d'anat. حركة مقلاعيّة (في التشريح)
Cire *s.f.* شمع عسل
— **à cacheter** شمع احمر للختم
Cirer *v.a.* مسحَ يمسحُ المركوب بالبوية
— **enduire de cire** دهن بالشمع
Cirque *s.m.* ملعب خيل . مرسح العاب جلوانيّة
Cirrus *s.m.* سحابة بشكل خيوط مشبّكة
Cirsophtalmie *s.f.* t. de méd. رمد دوالي (في الطب)
Cisailles *s.f.* pl. مقص المعادن
Ciseau *s.m.* مقص . مقراض
— **de menuisier, de maçon etc.** ازميل ج ازاميل
— **de sculpteur** منقاش
— **pour calfatage** قلفاط حديد
Ciseler *v.a,* نقَشَ ينقُشُ . حفَرَ يحفُرُ . نقرَ
Ciseleur *s.m.* نقّاش . حفّار
Ciselure *s.f.* نَقْش . نقر . حَفر
Citable *adj.* جدير بالذكر
Citadelle *s.f.* قلعة ج قِلَع
Citadin *s.m.* بَلَدي . إبن بلد . حَضَري
Citation *s.f.* t. de prat. إعلان حضور . طلب
— **passage emprunté à un auteur** استشهاد . ذكر
Cité *s.f.* بلد ج بلدان . مدينة ج مُدُن
Citer *v.a.* t. de prat. طلَبَ يطلُبُ للحضور
— **rapporter un texte,** ذكرَ يذكرُ . استشهَدَ . اوردَ
Citerne *s.f.* بئر ج آبار. صهريج ج صهاريج
Citoyen, enne *s.m.* ابن بلد . وطني
Citrate *s.m.* ليمونات
Citrin, e *adj.* ليموني اللون . لونه كالليمون
Citron *s.m.* ليمون
Citronnier *s.m.* شجرة الليمون
Citrouille *s.f.* قرع . يقطين
Civette *s.f.* قِطُّ الزبّاد . قِطُّ المسك (حيوان)
— **substance exhalant une odeur de musc** زَبَد وزباد
Civière *s.f.* مَحمل وهو خشبة يُحمَل عليها المرضى او الجرحى
Civil, le *adj.* مدنيّ
— **opposé de militaire** ملكي
— **liste civile** راتِبُ المِلك
— **droits civils** الحقوق المدنيّة
— **poli** مهذّب . مؤدّب . أنيس المعاشرة
Civilisation *s.f.* تمدُّن . مدنيّة
Civiliser *v.a.* مدَّنَ . هذَّبَ
— **(Se)** *v.r.* تمدَّن . تهذَّبَ

Cimetière *s.m.* مقبرة · مدفن · جبانة · قرافة

Cincenelle *s.f.* t. de mar. اللبان · حبل لجر المراكب في الانهر (في الملاحة)

Cinéraire *adj.* رمادي · متعلق بالرماد

Cinglage *s.m.* سير المركب مسافة يوم

Cingler *v.a.* سيَّر المركب

— frapper avec un fouet, une baguette ضرب بقضيب او بالسوط · سوَّط

Cinq *adj. num.* خمسة

Cinquantaine *s. f.* مقدار خمسين

Cinquante *adj. num.* خمسون

Cinquantième *adj. num. ord.* الخمسون

— *s.m.* la 50me partie جزء من خمسين

Cinquième *adj. num. ord.* خامس

— *s.m.* la 5me partie خُمس · جزء من خمسة

Cinquièmement *adv.* خامساً

Cintre *s.m.* t. d'arch. عُبُوَّة · قالب يبنى فوقهُ العقد (في البناء)

— plein cintre, t. d'arch. اورنيك اي قالب نصف دائرة (في البناء)

Cintrer *v.a.* وضع الاورنيك في محله اي وضع القالب الذي يبنى عليه العقد في محله

Cirage *s.m.* بوية · دهان الاحذية

— action de cirer مسحُ الاحذية

Circiné,ée *adj.* حلقي

Circompolaire *adj.* كائن حول القطب او بالقرب منه

Circoncire *v.a.* ختنَ · طهَّرَ · قلَفَ

Circoncision *s.f.* ختان · طهور

Circonférence *s.f.* دائرة

Circonlocution *s.f.* دَورة في الكلام

Circonscription *s.f.* قسم · وهو قسم من ادارةٍ ما

— t. de prat. دائرة اختصاص (في اصطلاح المحاكم)

Circonscrire *v.a.* احاطَ · حدَّدَ · تخَّمَ

Circonspect *adj.* متحرِّس · متحفِّظ · متنبه · يقظ

Circonspection *s.f.* احتراس · احتفاظ · تيقُّظ

Circonstance *s.f.* فرصة ج فُرَص · ظَرف ج ظروف · وقت ج اوقات

— aggravante, t. de juris. سبب مجسِّم

Circonvallation *s.f.* t. de fort. خندق دائر (في الاستحكامات)

Circonvenir *v.a.* احتال · غشَّ يغِشُّ · خدعَ يخدَعُ

— entourer احاط · صفَّ حول

Circonvention *s.f.* غش · احتيال · خداع · اغواء

Circonvolution *s.f.* t. d'arch. دورة حول النقطة المركزيَّة (في البناء)

Circuit *s.m.* دائر · كنار · محيط

Circulaire *adj.* دائري · على شكل الدائرة

— *s.f.* lettre adressée à plusieurs personnes منشور ج مناشير · شير كولاري

Circulairement *adv.* مستديراً

Circulation *s.f.* سير . مشي . جولان . مرور

— **du sang** جريان او دوران الدم

Circuler *v.n.* سارَ يسيرُ . مشى يمشي . دارَ يدور . جال يجول

Circumduction *s.f.* t. d'anat. حركة مقلاعيّة (في التشريح)

Cire *s.f.* شمع عسل

— **à cacheter** شمع احمر للختم

Cirer *v.a.* مسحَ يمسَحُ المركوب بالبوية

— **enduire de cire** دهن بالشمع

Cirque *s.m.* ملعب خيل . مرسح العاب جلوانيّة

Cirrus *s.m.* سحابة بشكل خيوط مشبّكة

Cirsophtalmie *s.f.* t. de méd. رمد دوالي (في الطب)

Cisailles *s.f.* pl. مقص المعادن

Ciseau *s.m.* مقص . مقراض

— de menuisier, de maçon etc. ازميل ج ازاميل

— de sculpteur منقاش

— pour calfatage قلفاط حديد

Ciseler *v.a,* نقَشَ ينقُشُ . حفَرَ يحفُرُ . نقرَ

Ciseleur *s.m.* نقّاش . حفّار

Ciselure *s.f.* نَقْش . نقر . حَفر

Citable *adj.* جدير بالذكر

Citadelle *s.f.* قلعة ج قِلَع

Citadin *s.m.* بَلَدي . إبن بلد . حَضَري

Citation *s.f.* t. de prat. إعلان حضور . طلب

— passage emprunté à un auteur استشهاد . ذكر

Cité *s.f.* بلد ج بلدان . مدينة ج مُدُن

Citer *v.a.* t. de prat. طلَبَ يطلُبُ للحضور

— rapporter un texte, ذكرَ يذكرُ استشهَدَ . اوردَ

Citerne *s.f.* بئر ج آبار. صهريج ج صهاريج

Citoyen, enne *s.m.* ابن بلد . وطني

Citrate *s.m.* ليمونات

Citrin, e *adj.* ليموني اللون . لونه كالليمون

Citron *s.m.* ليمون

Citronnier *s.m.* شجرة الليمون

Citrouille *s.f.* قرع . يقطين

Civette *s.f.* قِطُّ الزبّاد . قِطُّ المسك (حيوان)

— substance exhalant une odeur de musc زبَد وزباد

Civière *s.f.* مَحمل وهو خشبة يُحمَل عليها المرضى او الجرحى

Civil, le *adj.* مدنيّ

— opposé de militaire ملكي

— liste civile راتِبُ الملك

— droits civils الحقوق المدنيّة

— poli مهذّب . مؤدّب . أنيس المعاشرة

Civilisation *s.f.* تمدّن . مدنيّة

Civiliser *v.a.* مدّنَ . هذّبَ

— (Se) *v.r.* تمدّن . تهذّبَ

Civilité *s.f.* ادب . لطف . انسانية
Civique *adj.* droits وطني . حق وطني
Civisme *s.m.* غيرة وطنيّة . حب الوطن
Clair, aire *adj.* مضيء . منير . لامع . فاتح
— évident واضح . بيّن . ظاهر . جليّ
— non trouble صاف . رائق . غير متكدِّر
Clairement *adv.* بوضوح . بجلاء . صريحًا
Clairière *s.f.* فسحة ارض داخل الغاب
Clairon *s.f.* بوري . نفير
— soldat qui sonne le clairon بورجي . نفيرجي . الجندي الذي ينفخ بالبوري
Clair-semé, ée *adj.* زرع متشتّت
Clairvoyance *s.f.* نظر . بصيرة . حذق . ذكاء
Clairvoyant, ante *adj.* بصير . حاذق . زكي
Clameur *s.f.* صياح . صراخ . ضوضاء . غوغاء . ضجة
Clandestin, ine *adj.* خفيّ . مكنون . مستّر
Clandestinément *adv.* خفيةً . سرًّا
***Clapet** *s.m.* t. de méc. بلف وهو غطاء فوهة القزان (في الميكانيكيات)
Clapier *s.m.* حُجْرُ الارنب . وكر الارنب
— en chir. بورة صديديّة (في الجراحة)
Clapotage *s.m.* حركة الموج . هدير . تلاطم الامواج
Clapoter *v.n.* هاجت الامواج

Claque *s.f.* لطمة ج لطمات . ضربة كف . صفعة
Claquemurer *v.a.* سَجَنَ يسجُنُ . حَبَسَ يحبِسُ
— (Se) *v.r.* سجَنَ نفسه . حبَسَ ذاته
Claquer *v.n.* صفّق . زقّف
— des dents طقطق باسنانه
Claquet *s.m.* de moulin طرطاق الطاحون
Clarification *s.f.* ترويق . تصفية
Clarifier *v.a.* روّق . صفّى
— (Se) *v.r.* راق . تروّق
Clarine *s.f.* جرس الماعز . جرس يعلق في عنق تيس المعزي في البرّية . جلجل
Clarinette *s.f.* كرنيطة (من آلات الموسيقة)
Clarté *s.f.* ضوء . نور . لمعان
— netteté وضوح . جلاء
Classe *s.f.* طبقة . درجة . فِند
— d'écoliers, صف مدرسة
— en hist. nat. فصيلة ج فصائل . نوع ج انواع . صنف ج اصناف
Classement *s.m.* ترتيب . تنظيم
Classer *v.a.* رتّبَ . صفّ . وضّبَ . نظّمَ
— (Se) *v.r.* ترتّبَ . تنظّمَ
Classification *s.f.* ترتيب . توضيب . صفّ
Classique *adj.* مَدْرَاسي ومدرسي . متعلق بالمدارس
Claude *s.m.* أبله . أعمه . أهبل
Claudication *s.f.* عرج . وعرَجان

Clause *s.f.* شرط · بند من الشروط

Claustral, ale *adj.* ديري · مختص بالدير

Claveau *s.m.* t. d'arch. حجر عتبة · دستير العقد (في البناء)

Clavette *s.f.* خابور (في الميكانيكيات)

— **à tête,** t. de méc. خابور بذقن (في الميكانيكيات)

Clavicule *s.f.* t. d'anat. ترقوة · العظم المقدم من الكتف (في التشريح)

Clef *s.f.* مفتاح

— **à douille pour écrou;** مفتاح صندوق (outil d'ajusteur) (آلة برّاد)

— **à rochet pour foret,** (outil d'ajusteur) فرغه انكليزي (آلة برّاد)

— **de voûte,** t. d'archit. مفتاح العقد (في البناء)

Clémence *s.f.* حلم · رحمة · رأفة

Clément, ente *adj.* حليم · رحيم · رؤوف

Clepsydre *s.f.* ساعة مائية · ساعة تدور بالماء

Clerc *s.m.* opposé à laïque اكليريكي

— **d'avocat** كاتب افوكاتو

Clergé *s.m.* اكليروس · آل الكهنوت

Clérical, ale *adj.* اكليريكي · كهنوتي

Clichage *s.m.* تنحيس · تصفيح بنحاس

Cliché *s.m.* كليشه · رسم على النحاس او الخشب او الزجاج

Clicher *v.a.* صنع الكليشه · اخذ الرسم على النحاس او الخشب او الزجاج

Clicheur *s.m.* مصفّح بالنحاس

Client, te *s.m.* et *f.* زبون ج زُبُن

Clientèle *s.f.* الزبائن والزبونات والزُبُن

Clignement *s.m.* رَمش العين · تغميض · اغماض العين وفتحها بسرعة

Cligner *v.a.* رَمَشَ بعينهِ · غمضَ · اغمض العين · طرَفَ

Clignotement *s.m.* تكثير رَمش العين

Clignoter *v.a.* رَمَشَ العين كثيرًا

Climat *s.m.* هواء · مناخ

Clin d'œil *s.m.* لحظة · طرفة عين · لمحة بصر

Clinique *s.f.* محل عيادة المرضى · محل استشارة طبيّة

— **en méd.; leçon clinique** تعليم الطب عند سرير المرضى

Clinquant *s.m.* صُفَيحة من فضة او ذهب لامعة

Clique *s.f.* عصبة او باش

Cliquet *s.m.* t. de méc. لسان توقيف وهو لسان يمنع دوران المجلة ذات الاسنان للجهة المخالفة لدورانها (في الميكانيكيات)

Cliqueter *v.n.* طقطقَ · قرقعَ · صلصلَ

Cliquetis *s.m.* طقطقة · قرقعة · صلصلة · قعقعة · هيعة

Clisse *s.f.* حصير الجبن — وهو حصير يصفّى فيهِ الماء من الجبن

Clitoris *s.m.* t. d'anat. بظر · زنبور المرأة (في التشريح)

Cloaque *s.m.* مستنقع ماء قذر

Cloche *s.f.* جرس ج اجراس · نافوس ج نواقيس

— en cult. maraîchère جرس زجاج او غطازجاج يغطى بهِ النبات المراد وقايتهُ من الاهوية (في اصطلاح زرّاعي البقول)

Clochée *s.f.* النبات الذي يكون تحت الجرس اي الغطا الزجاج (في اصطلاح زرّاعي البقول)

Clochement *s.m.* عرَج . قزَل

Clocher *s.m.* قبّة الجرس

— *v.n.* boîter en marchant عرَج يعرِج

— *v.a.* t. de cult. maraîchère وضعَ تحت الجرس (في زراعة البقول)

Clochette *s.f.* جرس صغير . جُريس

Cloison *s.f.* حاجز ج حواجز . فاصل

Cloître *s.m.* دير ج اديرة

Cloîtrer *v.a.* حبَسَ يحبِسُ في الدير الزم بالترهّب

— (Se) *v.r.* استفرد من العالم . استحبسَ ترهّب

Clore *v.a.* سيّجَ . سوّرَ . سدَّ . صوّنَ

— terminer تمّمَ . انهى . ختَمَ

— une enchère قفَلَ يقفِلُ باب المزاد

— un compte قفلَ الحساب . رصّدَ الحساب

Clos, ose *p.p.* de clore مسيّج . مسوّر . مسدود . مصوّن

— huis clos مرافعة سريّة . مرافعة غير علنية . المرافعة التي تحصل وابواب المحكمة مغلقة

Clôture *s.f.* سياج . سور . سد

Clôturer *v.a.* سيّج . سوّر . سدَّ يسدُّ صونَ

— une compte قفل الحساب . رصّده

Clou *s.m.* مسمار ج مسامير

Clouement *s.m.* تسمير . دق المسامير

Clouer *v.a.* سمّر

— (Se) *v.r.* لزِقَ

Clouterie *s.f.* معمل مسامير . محل اصطناع المسامير

Cloutier *s.m.* مساميري . صانع المسامير او بائعها

Clown *s.m.* جلوان مضحك

* **Club** *s.m.* كلوب . نادٍ . ندوة

Clysopompe *s.m.* حقنة بطلمبة

Clystère *s.m.* حقنة اي الدوا الذي يحقن به

Coaccusé, ée *s.m.* et *f.* مشترك بالتهمة

Coadjuteur *s.m.* معاون المطران

Coagulable *adj.* قابل التجمد

Coagulation *s.f.* تجمّد واجماد

Coaguler *v.a.* جمّدَ يجمّدُ

— (Se) *v.r.* جمَدَ وجمّدَ

Coalescence s.*f.* t. de chir. تجمّع . التحام (في الجراحة)

Coalescent, ente *adj.* en anat. ملتحم . ملتصق (في التشريح)

Coaliser (Se) *v.r.* تحالَفَ . تعصّبَ . إتّفقَ . إتّحدَ

Coalition *s.f.* تحالفة . تعصب . إتّفاق . إتّحاد

Coassement *s.m.* نقنقة الضفادع

Coasser *v.n.* نقّ ينِقُّ . نقنَقَ

Co-auteur *s.m.* مشترك بالتأليف
— en criminel مشترك بالجريمة
Cobalt *s.m.* حجر الزرنيخ (معدن)
Cocagne *s.f.* زمان الطرب والسرور
Cocarde *s.f.* وردة · علامة · وهي زهرة من حرير يعلقها تشريفاتي الدعوات على صدره وسائق عربات النبلاء على قبعته
Cocasse *adj.* مضحك · غريب
Cocaution *s.m.* en droit ضامن ثانٍ (في القضاء)
Coccygien, ienne *adj.* عصعصي · متعلق بالعصعوص
Coccygiodynie *s.f.* t. de méd. الم عصعصي (في الطب)
Coccyx *s.m.* عصعص وهو عظم صغير تحت العجز ومتصل به
Coche *s.m.* عربة سفر
— *s.f.* femelle du cochon خنزيرة · أنثى الخنزير
Cochenille *s.f.* l'insecte دودة القرمز
— principe colorant قرمز · لون دودي
Cocher *s.m.* عربجي · سائق العربة
Cochère *adj.* porte cochère بوابة · مدخل عمومي
Cochléaire *adj.* en hist. nat. حلزونياي حلزوني الشكل (في التاريخ الطبيعي)
Cochléaria *s.m.* t. de bot. حشيشة المعالق (في النبات)
Cochlée *s.f.* t. d'anat. حلزون الاذن (في التشريح)
Cochon *s.m.* خنزير · حلّوف
Cochonner *v.a.* نتجت الخنزيرة
Cochonnerie *s.f.* وساخة · نجاسة
Cochonnet *s.m.* خنوص · خنزير صغير
Coco *s.m.* noix de coco جوز الهند
Cocon *s.m.* شرنقة ج شرانق · شرنقة الدودة · فيلجة
Cocotier *s.m.* شجرة جوز الهند
Coction *s.f.* t. de didactique طبخ (في الاصطلاح العلمي)
Cocu *s.m.* عرص وهي الذي يعرص على امراته
Code *s.m.* قانون · مجموع القوانين · مجلّة
— pénal قانون العقوبات
— civil القانون المدني
— commercial القانون التجاري
— de procédure قانون المرافعات
— d'instruction criminelle قانون تحقيق الجنايات
Codébiteur *s.m.* مشترك في الدين
Codemandeur *s.m.* مشترك في الطلب
Codex *s.m.* دستور · قانون الادوية
Codicile *s.m.* ملحق الوصيّة
Codificateur *s.m.* منشي القوانين · مؤلف القوانين
Cœliaque *s.f.* t. d'anat. معدي · بطني · متعلق بالمعدة (في التشريح)
Coercitif, ive *adj.* جبري · قهري · قسري · اكراهي (في القضاء)
Coercision *s.f.* en jurisp. اجبار · قهر · قسر · اكراه (في القضاء)
Cœur *s.m.* قلب ج قلوب · فؤاد ج افئدة · لُب

Coffre *s.m.* صندوق ج صناديق

— **fort** صندوق حديد . خزانة حديد

Coffrer *v.a.* سجَنَ يسجِنُ . حبَسَ يحبِس

Coffret *s.m.* صندوقة . صندوق صغير . جكمجة

Cofidéjusseur *s.m.* احد الضامنين . كلٌّ من ضامنَي المديون الواحد

***Cognac** *s.m.* كونياك « من المشروبات »

Cognassier *s.m.* شجرة السفرجل

Cognat *s.m.* نسيب ج نسبآء . عديل ج عدلآء

Cognation *s.f.* مصاهرة

Cognée *s.f.* بلطة . فرّاعة . فاس

Cogner *v.a.* لطَمَ يلطِمُ . صدَمَ يصدِمُ . دقّ يدِقُّ

— (Se) *v.r.* إلتطم . تصادم

Cohabitation *s.f.* الاقامة سويّةً . عيشةٌ واحدة

Cohabiter *v.a.* سَكَنَ سويّةً

Cohérence *s.f.* en phys. التصاق . التحام (في الطبيعيات)

Cohéritier, ière *s.m.* et *f.* t. de droit وارث بالاشتراك مع غيره

Cohésion *s.f.* تماسُك . التصاق

Cohobation *s.f.* t. de pharm. تكرار التقطير (في الصيدلية)

Cohober *v.a.* t. de pharm. كرَّر التقطير (في الصيدلية)

Cohorte *s.f.* جمهور ج جماهير . جماعة ج جماعات . زُمرة ج زُمر . حَشد . كتيبة . عصابة

Cohue *s.f.* اجتماع بضوضاء . اجتماع بغوغاء

Coi, te *adj.* ساكت . صامت

Coiffe *s.f.* عصابة المرأة

Coiffer *v.a.* ألبسَ في الراس . عصَّبَ . مشَّطَ

— (Se) *v.r.* تعصَّبَ . لَبِسَ العصابة

Coiffeur *s.m.* مزيِّن . حلّاق

Coiffure *s.f.* عصابة . زينة الراس

Coin *s.m.* ركن ج اركان . زاوية ج زوايا . قرنة ج قُرَن

— de bois اسفين

— pour démontage, (outil d'ajusteur) سمخ صلب « من ادوات البرّادين »

— pour marquer les bijoux دمغة لدمغ المعادن . سِكّة

Coïncidence *s.f.* توافق . تصادُف

Coïncident, te *adj.* مطابِق . موافق

Coïncider *v.n.* توافقَ . تصادفَ

Coing *s.m.* fruit سفرجل ج سفارج

Cointéressé, ée *s.m.* et *f.* مشترك في الصالح . ذو شان

Cojouissance *s.f.* en jurisp. اشتراك بالانتفاع (في القضآء)

***Coke** *s.m.* فحم الكوك . وهو الفحم الباقي بعد تقطير الغاز منه

Col *s.m.* ياقة ج ياقات . طوق ج اطواق . قَبّة

— en anat. عنق ج اعناق (في التشريح)

— en géogr. مضيق (في الجغرافية)

Colature *s.f.* en pharm. تصفية السوائل (في الاصطلاح الصيدلي)

Colchique *s.m.* خانق الكلب • سورنجان

Colégataire *s.m.* مشترك بالهبة اي بالشيء الموهوب بالوصيّة

Colère *s.f.* غضب. غيظ. سخط • حدّة. رجز

— *adj.* غضوب • خلقي • سريع الغضب

Colérique *adj.* غضوب • شرس الاخلاق

Colicitant *s.m.* احد الباع لهم شيء بالمشاع • احد الباع لاسمهم شيئاً لا ينقسم

Colique *s.f.* en méd. مغص • قولنج (في الطب)

— **néphrétique,** en méd. مغص كاوي (في الطب)

Colis *s.m.* طرد ج طرود • رزمة ج رزم • حزمة ج حزم

Collaborateur, trice *s.m.* مشترك بالعمل • مساعد

Collaboration *s.f.* اشتراك في العمل مساعدة

Collaborer *v.a.* اشترك في العمل • ساعد

Collage *s.m.* تغرية • إلصاق

— du vin ترويق الخمر

Collatéral, ale *adj.* قرابة غير عصبيّة

en jurisp. قرابة فرعيّة نسب بالعرض وهو الذي يكون بين بني الاخوة او بني الاعمام والاعمام (في الاصطلاح الفقهي)

Collation *s.f.* فطور . عصرونيّة • اكلة خفيفة صباحاً و بعد الظهر

— action de collationner مُقابلة • مُراجعة

Collationner *v.a.* قابَلَ • راجَعَ

Colle *s.f.* غِرآء

Collecte *s.f.* جباية • احسان • لمّة

Collecteur *adj.* canal • مصرف عمومي مجرور عمومي

Collection *s.f.* مجموعة ج مجموعات

Collectionner *v.n.* جمعَ يجمع

Collège *s.m.* مدرسة ج مدارس

— réunion de dignitaires مجمع

Collégien *s.m.* تلميذ ج تلاميذ مدرسة

Collègue *s.m.* زميل ج زملآء • رصيف ج رصفآء • رفيق ج رفقآء

Collement *s.m.* التصاق

Coller *v.a.* لصّقَ • غرّى

— le vin روّق الخمر

— quelqu'un افحَمَ • أسكت

— (Se) *v.r.* التصقَ

Collet *s.m.* طوق ج اطواق. قَبّة • ياقة

— piège, nœud coulant شَرَك ج اشراك

Colleur *s.m.* لصّاق • مغرّ

Collier *s.m.* عقد ج عقود • طوق

— de cheval رقبيّة • وهو ما يعلق بعنق الفرس الذي يجر العربة

— t. d'arch. ; sorte d'astragale ابو رياح وهو في الاصطلاح الهندسي البنائي نوع من الاحزمة التي يزخرف بها

Colline *s.f.* تل ج تلال. كثيب ج كثبان ربوة ج رُبى • اكمة ج اكام • هِضاب

Colliquatif, ive *adj.* t. de méd. مُسحِق · مُعدِم (في الطب)

Collision *s.f.* مصادمة · اصطدام · تلاطم

Collocation *s.f.* t. de jurisp. ترتيب درجات الدائنين بحسب مقتضيات القانون (في القضآء)

— **utile**, t. de jurisp. الدين الموجودة نقود كافية لايفائه (في اصطلاح القضآء)

Colloque *s.m.* مكالمة · مداولة

Colloquer *v.a.* رتَّب درجات الدائنين (في القضآء)

— **mettre quelqu'un à une mauvaise place** وضَعَ احداً في مكانٍ غيرمناسب

— **(Se)** *v.r.* وضَعَ نفسهُ في مكانٍ غير مناسب

Collusion *s.f.* t. de jurisp. تواطوء شخصين ضد شخص ثالث (في القضآء)

Collusoire *adj.* غشّي · تواطوئي

Collyre *s.m.* قطرة للعين

— **sec** كحل · شِيْم

Colmatage *s.m.* تنييل · وهي في الاصطلاح الزراعي كيفية جر مياه الاحمر الى الاراضي لترسب عليها طبقة من الوحول التي تجرها في فيضانها والتي تحسن بها الزراعة وقد اصطلح على تسميتها في القطر المصري بلفظة تنييل بالنسبة الى النيل

Colombage *s.m.* t. de charpentier صف قوائم · صف عواميد

Colombe *s.f.* حمامة

Colombier *s.m.* برج الحمام

Colombine *s.f.* رمال · برازاو زبل الحمام يستعمل لتسبيخ الارض · وفي القطر المصري يسمى رمال

Colon *s.m.* فلّاح · مزارع · مساقي

— **habitant des colonies** ساكن المستعمرات

Côlon, *s.m.* t. d'anat. قولون قسم من الامعاء الغلاظ

Colonel *s.m.* امير آلاي ·

Colonial, ale *adj.* متعلق بالمستعمرات · وارد المستعمرات · استعماري

Colonie *s.f.* مستعمرة ج مستعمرات · سكان المستعمرة

Colonisation *s.f.* إستعمار · انشآء مستعمرات

Coloniser *v.a.* استعمر · أنشأ مستعمرات

Colonnade *s.f.* صف عواميد · رواق «بواكي»

Colonne *s.f.* عامود ج عواميد

— **rouleau** عامود اسطواني

— **du rectum**, en anat. اعمدة المستقيم (في التشريح)

— **de soldats**, قول (كلمة تركيَّة في الاصطلاح العسكري)

— **double de soldats**, جفت قول (كلمة تركية في الاصطلاح العسكري)

— **de division**, صفجه قول (كلمة تركيَّة في الاصطلاح العسكري)

— **de livre, de journal** عمود · حقل

Colonnette *s.f.* petite colonne عامود صغير · عُمَيد

Colophane *s.f.* قلفونية · صمغ البُطم

Coloquinte *s.f.* حنظل (نبات)
Coloration *s.f.* تلوّن · تلوين
Colorer *v.a.* لوّنَ
Coloriage *s.m.* t. de peinture تلوين (في التصوير)
Colorier *v.a.* لوّن · وضع الواناً
Colossal, ale *adj.* عظيم الهيكل · جسيم
Colosse *s.m.* تمثال هائل · شخص جسيم
Colportage *s.m.* البيع بالدوران · الدوران بالبضائع لبيعها
Colporter *v.a.* باع بالدوران · دار بالبضاعة لبيعها
— une nouvelle نقل الخبر · اشاع
Colporteur *s.m.* بيّاع دوّار
— de nouvelles ناقل اخبار · مشيع
Colza *s.m.* سلجم
*Coma *s.m.* t. de méd. كوما · نوم مستغرق وهو نوم المريض على اثار معاناة سورة المرض
Combat *s.m.* قتال · معركة · كفاح · واقعة
Combattant *s.m.* مقاتل · محارب · مبارز · مكافح
Combattre *v.a.* قاتلَ · حاربَ · بارزَ
Combien *adv.* كم (اداة الاستفهام عن الاعداد)
Cambinaison *s.f.* ترتيب · حساب
— en chimie اتحاد كيماوي
Combiner *v.a.* رتّبَ · وفّقَ · حسَبَ · نظّمَ
Comble *s.m.* الطبقة العليا من البيت · جملون
— ce qui déborde d'une mesure فيضان الكيل · كيل طافح
— le dernier dégré غاية قصوى · ملء
Comblement *s.m.* ردم
Combler *v.a.* ردَمَ يردُمُ · ملأ يملأ
— de bien غمَرَ يغمِرُ بالاحسان
— les vœux نال المرام · قضى الوطر
Combuger *v.a.* جرّبَ البرميل · ضبّطَ البرميل بالماء
Comburant, ante *adj.* محرق (في الكيميا)
Combustible *adj.* قابل الاحتراق · يحترق
— *s.m.* matière dont on fait du feu وَقد · وقود
Combustion *s.f.* احتراق · اشتعال · اضطرام
*Comédie *s.f.* كومدية · تمثيل مضحك · رواية هزلية
— fig. feinte مكر · خداع · حيلة
Comédien, ienne *s.m.* et *f.* مشخّص · ممثّل
Comestible *s.m* ماكول · ما يؤكل
Comète *s.f.* نجم ذو ذنب
Comices *s.m. pl.* مجامع · منتديات
Comique *adj.* مضحك · هزلي
— *s.m.* le genre comique مسخن · مضحك · مهرج
Comiquement *adv.* بسخان · بضحك · بهرج
Comite *s.m.* ضابط وردية الرومان

Comité *s.m.* لُجنة . كوميته
Command *s.m.* نزائدة من شخص لاسم غيره
Commandant *s.m.* officier بكباشي
— qui commande les troupes, t. milit. حكمدار . قائد الجيش
Commande *s.f.* طلب بضاعة . وصاية على شيء
Commandement *s.m.* t. de proc. تنبيه . انذار (في اصطلاح المحاكم)
— t. milit. نداء (في الاصطلاح العسكري)
— autorité سلطة . حكم
— immobilier; t. de procéd. انذار عقاري (في المرافعات)
— d'armée حكمدارية العساكر
Commander *v.a.* أمَرَ يأمرُ . رسَمَ
— une chose وصّى على شيء . طَلَبَ يطلُبُ
— dominer un lieu اطلّ . اشرفَ
— des troupes قاد الجيوش
Commandeur *s.m.* نيشان درجة ثالثة
— des croyants امير المؤمنين . الخليفة
Commanditaire *s.m.* مساهم . مشارك
Commandite *s.f.* شركة قوماندیت . شركة مساهمة .
Commanditer *v.a.* قدَّم راسمال
Comme *adv.* مثل . نظير . كما . شبه
— attendu que حيث . من حيث . بحسبما
Commémoratif, ive *adj.* تذكاري

Commémoration *s.f.* تذكار
Commençant, ante *s.m.* et *f.* مبتدئ . بادئ . شارع
Commencement *s.m.* ابتداء . شروع . بدء
Commencer *v.a.* ابتدأ . شرع يشرَعُ
Commensal, ale *s.m.* et *f.* جَليس الطعام . مؤاكل
Commensurable *adj.* متناسب القياس او الكيل
Comment *adv.* كيف . بما
Commentaire *s.m.* شرح . تفسير . تأويل . تعليق حواشٍ
Commenter *v.a.* شَرَحَ يشرَحُ . فسَّر . أوَّلَ . علّق حواشي
Commérage *s.m.* قال وقيل . كثرة غلبة . كثرة الكلام
Commerçant, ante *s.m.* et *f.* تاجر ج تجار
Commerce *s.m.* تجارة . اتجار
Commercer *v.n.* تاجرَ . اتَّجرَ
Commercial, ale *adj.* تجاري . متعلق بالتجارة
Commère *s.f.* اشبينة . وكيلة المتمداي المتنصّر
— femme bavarde et médisante امرأة ثرثارة ونمّامة
Commettant *s.m.* en jurisp. الموصي على شيء . المكلف احدا بشيء (في قضاء)
Commettre *v.a.* كلَّف . وصّى على
— un acte répréhensible ارتكبَ . جنَى يجني . اخطأ
— sa dignité عرَّضَ مقامهُ

Comminatoire *adj.* تهديدي · تحت
en jurisp. صدور الحكم (في القضاء)
Commis *s.m.* كاتب ج كتّاب · مستخدم
— **greffier** كاتب المحكمة الثاني
— **voyageur** مستخدم دوار لبيع بضاعة سيده
Commisération *s.f.* رحمة · حنو · رأفة
Commissaire *s.m.* عضو قومسيون · قوميساري و يطلق على تشريفاتي البالّو ايضاً
— **de train, au** chemin de fer كوميساري القطر (في السكة الحديدية)
— **de police** مامور بوليس · شرطي
— **-priseur** دلّال · مثمّن
Commissariat *s.m.* وكالة
Commission *s.f.* وصيّة ج وصايا : تكليف
— de personnes لجنة · قومسيون
— t. de commerce وكالة بالعمولة
— ce qu'un commissionnaire perçoit pour son salaire عمولة · قومسيون · جعالة
Commissionnaire *s.m.* قومسيونجي تاجر بالعمولة
— messager رسول · مرسال
— de roulage عتّال · شيّال · حمّال · مقاول نقل
Commissionner *v.a.* كلّفَ · وكّلَ باجراء شيء بالعمولة
Commissoire *adj.* (pacte) شرط وفاء · رهنية بشرط ان لم يحصل الوفاء في الميعاد المعيَّن بسند الرهنية يكون الشيء المرهون ملكاً للدائن

Commissure *s.f.* en anat. مجمع ج مجامع · زاوية ج زوايا (في التشريح)
— en archit. لُحمة (في البناء)
Commodant *s.m.* المُستلِف بدون مُقابل بشرط ان يَردَّ المستلِف السُلفة من نوعها
Commodat *s.m.* en jurisp. سلفة بدون مقابل وهي عقد سلفة بدون مقابل ترد من نوعها
Commode *adj.* سهل · هيّن · يَسير
— en parlant des personnes مسايِر · مسامح · سهل الاخلاق · ليّن العريكة
— *s.f.* meuble خزانة بادراج (كومود)
Commodément *adv.* بسهولة · براحة
Commodité *s.f.* سهولة · راحة
Commotion *s.f.* ارتجاج · اهتزاز انتفاض · هزهزة
Commuable *adj.* قابل البدل
Commuer *v.a.* بَدلَ القصاص · لطّفهُ
Commun, une *adj.* مشترك · عام مشاع
— nom commun اسم نكرة
— ordinaire عادي · بسيط
— droit commun الحق العام
— en commun سويّةً · بالاشتراك
— *s.m.* le peuple, le vulgaire عامة رعاع · سفلة
— les communs, dans les grandes maisons منافع المنزل مثل المطبخ والاسطبل والعربخانة الخ

Communal, ale *adj.* جمهوري · اشتراكي
Communauté *s.f.* طائفة · جمعيّة
Communément *adv.* اعتيادياً · عموماً
Communiant, ante *adj.* متناول القربان
Communicable *adj.* ممكن الاطلاع عليهِ
— qui peut être mis en communication ممكن إتصالهُ بغيره
Communicant, ante *adj.* موصِّل
Communicatif, ive *adj.* مسايِر · محب الاخبار · محب الكلام
— qui se communique. سهل الاتصال معدٍ
Communication *s.f.* اطلاع · تعريف إعلام
— passage d'un lieu à un autre منفذ ج منافذ · طريق ج طرق
— moyen de communiquer. اتصال · طريق · معبر
— renseignement اعلام · تعريف اطّلاع
Communion *s.f.* union شركة · وحدة · اتحاد
— réception de l'Eucharistie تناول القربان
Communiquer *v.a.* أطلَعَ · عرَّفَ · اعلَمَ
— mettre en communication وصَّلَ يصِلُ
— une maladie سرى · تفشّى · عَدَى
— (Se) *v.r.* des idées تفاهموا كلاماً بينهم

Communiste *s.m.* en jurisp. المالك بالمشاع
Commutation *s.f.* de peine ابدال القصاص اوتلطيفهُ
Compacte *adj.* كثيف · مكتَنِز
Compagne *s.f.* رفيقة · صاحبة · نديمة
Compagnie *s.f.* رفقة ورفاق · صحبة
— de soldats فرقة عسكر · فرقة جنود
— société industrielle شركة · قومبانية
— d'oiseaux سِرب
Compagnon *s.m.* رفيق ج رفقاء · مصاحب اليف · عشير
Comparable *adj.* قابل المماثلة · قابل المقارنة او المقابلة · قابل التشبيه
Comparaison *s.f.* مقابلة · مقارنة · مماثلة · تشبيه
Comparaître *v.n.* حضَرَ يحضَرُ امام
Comparatif, ive *adj* مقابل · مقارن · مماثل
Comparativement *adv.* بمقابلة · بمناسبة · بمقارنة · بمماثلة
Comparer *v.a.* قابَلَ · ماثَلَ · قارنَ
Comparoir *v.n.* en justice حضر امام المحكمة (في الاحكام)
Comparse *s.m.* et *f.* ممثل حضوري · مشخص غير متكلّم في مرسح التمثيل
Compartiment *s.m.* d'un tiroir خانة الدرج
— d'une voiture قسم · خلوة في القطار او العربة
Comparution *s.f.* حضور امام
Compas *s.m.* بيكار · برجَل
— d'épaisseur برجَل كرويّ

— **de maitre de danse** بَرْجَل مقصّ
— **à pointe et à couteau** بَرْجَل بسكينة وبجناح صلب
Compassion *s.f.* شفقة · رأفة · رحمة
Compatibilité *s.f.* موافقة · ملاءمة · مطابقة
Compatible *adj.* موافق · ملائم · مطابق
Compatir *v.n.* شَفَقَ يشفَقُ · رأفَ يرأفُ ب · رثى يرثي
Compatissant, te *adj.* شفوق · رؤوف · حنون · راثٍ
Compatriote *s.m.* et *f.* وطني · مواطن · ابن بلد
Compendieux, euse *adj.* مختصر · موجز
Compensation *s.f.* تعويض · مقاصّة
en jurisp. (في القضآء)
— distribution des frais judiciaires الحكم بالمصاريف على الخصمين (في القضآء)
Compenser *v.a.* t. de droit قاصّ يقاصّ
Compérage *s.m.* شَبْنة · حق المِيرون · بين الشبين والشبينة
— connivence, complicité تواطوء · احتيال
Compère *s.m.* شبين
— complice متواطئ · محتال
Compétence *s.f.* اختصاص
— habilité, connaissance اهليَّة · خبرة · جدارة · وسع
Compétent, ente *adj.* صاحب الاختصاص
— habile, connaisseur, ذو اهلية · ذو خبرة

Compétiteur, trice *s.m.* et *f.* مزاحم · مُبارٍ · مسابق
Compétition *s.f.* مزاحمة · مباراة · مسابقة
Compilateur *s.m.* جامع نُبَذ
Compilation *s.f.* جمع · تجميع نبَذ
Compiler *v.a.* جمع يجمع · جمَعَ نُبَذًا
Complainte *s.f.* رثاء · مرثاية
Complaire *v.a.* ارضى · اعجبَ · سايرَ · لاطفَ
— (Se) *v.r.* اعجبَ بنفسهِ
Complaisamment *adv.* بمراعاة · بمسايرة · بملاطفة
Complaisance *s.f.* مراعاة · مسايرة
Complaisant, ante *adj.* مراعي · مسايِر · ملاطف
Complément *s.m.* تكملة · تتمَّة
— d'un nom مضاف اليه
— d'un verbe مفعول
— direct مفعول به
— indirect مفعول فيه اوله
Complémentaire *adj.* مكمِّل · متمِّم
Complet, ète *adj.* كامل · تام
Complétement *s.m.* تكميل · تتميم
Complètement *adv.* تمامًا · بالكمال والتمام
Compléter *v.a.* كملَ · تمَّمَ واتمَّ انجز
Complexe *adj.* اقتراني · مركَّب · غير مفرد
Complexion *s.f.* t. de méd. مزاج جبلَّة · تركيب الجسد (في الطب)

Complication *s.f.* تعقيد . تشبيك شربكة

Complice *s.m.* مشترك بالجناية

Complicité *s.f.* اشتراك بالجناية

Compliment *s.m.* تحية ج تحيات . سلام مديح

— **de condoléance** خطاب تعزية . تقديم التعزية

— **de félicitation** تهنئة . خطاب تهنئة

— **étiquette** تكليفات . تجميلات

Complimenter *v.a.* حيى . سلم . هنأ بارك . مدح يمدح

Compliqué, ée *p.p.* de compliquer معقد . مشبك مشربك

Compliquer *v.a.* عقد . شبك . شربك

— **(Se)** *v.r.* تعقد . تشبك . تشربك

Complot *s.m.* مؤامرة . تعصب . دسيسة طبقة

Comploter *v.a.* توامر . تعصب

Componction *s.f.* ندم . ندامة . انسحاق

Comporter *v.a.* قبل يقبل . احتمل

— **(Se)** *v.r.* سلك يسلك . تصرف

— t. de jurisp. في حالته الراهنة ما هو موجود في حالته الراهنة

Composer *v.a.* ركب . ألف

— en imprim. صف . ركب الحروف (في الطباعة)

Composer *v.a.* en musique رتب انغام . ألف الحان موسيقية

Compositeur *s.m.* صفاف حروف. مرتب

t. d'imprim. (في الطباعة)

— en musique مؤلف موسيقي

— amiable compositeur ; en jurisp. حكم . محكم

Composition *s.f.* تأليف ج تآليف

— en imprim. صف . ترتيب (في الطباعة)

— réconciliation *s.f.* صلح . توفيق بين

— de Tribunal تشكيل

Composteur *s.m.* مصف وهو الذي تصف عليه الاحرف في الطباعة

Compote *s.f.* مربى — نوع من الحلويات

Compotier *s.m.* حق او مطبقة المربى

Compréhensible *adj.* مفهوم . قابل الادراك . سهل المأخذ

Compréhension *s.f.* فهم . ادرك

Comprendre *v.a.* فهم يفهم . ادرك عقل . فقه

— contenir تضمن . حوى . شمل

Compresse *s.f.* en chir. رفادة . خرقة يرفد بها الجرح . وهي قطعة قماش مطوية تبل بالماء او غيره وتضع على العضو المريض

Compressible *adj.* قابل الانحصار او الضغط

Compresseur *s.m.* ضاغط

— t. milit. جاسطانية آلة لسد المدفع وتعطيله (في الاصطلاح العسكري)

Comprimer *v.a.* ضغط يضغط كبس يكبس

Compromettre *v.a.* عرَّضَ للخطر
— t. de jurisp. اوقعَ تحت الشبهة (في القضاء)
— son honneur, sa dignité حطَّ في شرفهِ . عرَّض مقامهُ للهوان
— (Se) *v.r.* تعرَّض للظنون . تعرَّض للشك
Compromis *s.m.* مشبوه . متهم
— en jurisp. صك التحكيم . قومبروميسّو
Comptabilité *s.f.* الحسابات . علم مسك الدفاتر
Comptable *s.m.* كاتب حسابات
Comptant *adj.* نقدًا . بالنقد . الدفع فورًا
Compte *s.m.* حساب ج حسابات . حسبة
— à compte قسط ج اقساط . جانب من المطلوب
tenir compte . حسَبَ يحسِبُ لهُ قيَّد لهُ بالحساب
— de gestion حساب العهدة . مقاصدات
— rendre compte بيان . ايضاح . شرح
Compte-goutte *s.m.* t. de méd. مداد النقط . (آلة طبيَّة)
Compter *v.a.* عدَّ يعدُّ . حسَبَ يحسِبُ
— sur اتكل على
Compteur *s.m.* t. de méc. عدَّاد وهي آلة تعدُّ دورات دواليب الآلة او الكمية التي تُصرَف من الماء او الغاز
Comptoir *s.m.* بنك ج بنوكة . مكتب ج مكاتب . محل تجاري
— de marchand بنك الدكَّان

Compulser *v.a.* كشفَ يكشِفُ على . بحَثَ يبحَثُ في
Compulsoire *s.m.* كَشف على سجل او غيره . بحث في
Comte, esse *s.m.* et. *f.* لقب . كونت شرف في اوروبا
Comté *s.m.* املاك الكونت
Concassé, ée *p.p.* de concasser مدشوش . مجروش . مكسَّر تحت الرحى
Concasser *v.a.* دشَّ . جرشَ يجرُشُ . كسَّرَ تحت الرحى
Concasseur *s.m.* مدشَّة . طاحونة لجرش الحبوب . رحى . جاروش
Concave *adj.* مجوَّف . اجوف
Concavité *s.f.* تجويف
Concéder *v.a.* تنازل عن . سمَحَ يسمَح
Concentration *s.f.* احتكار جمع في المركز المتوسط
— en phys. تجمُّع . اتجاه الى نقطةٍ مركزيَّة متوسطة
— en méd. تركيز
Concentrer *v.a.* جمعَ يجمَعُ في المركز المتوسط
Conception *s.f.* action par laquelle un être vivant est conçu حمل . حَبَل
— en philos. faculté de comprendre ادراك . استيعاب . فهم (في الفلسفة)
Concernant *prép.* مختص ب . متعلق ب
Concerner *v.a.* اختصَّ ب . تعلق ب

Concert *s.m.* intelligence entre deux personnes اتفاق · اتحاد
— de concert, d'intelligence باتفاق · باتحاد
— musical نوبة موسيقية
Concerter *v.a.* تداول مع · دبّر مع
— (Se) *v. r.* تشاور · تداولَ
Concession *s.f.* privilège امتياز · رخصة
— désistement تنازُل عن · تخلية
Concessionnaire *s.m.* صاحب الامتياز
— celui en faveur duquel le désistement a lieu المتنازل اليهِ
Concevoir *v.a.* حملَت · حَبلَت
— comprendre; en philos. فهم يفهَم · ادرك · استوعب (في الفلسفة)
— (Se) *v.r.* أُدرِكَ
Conchoïde *adj.* en archit. عاموديّ (في البناء)
Concierge *s.m.* et *f.* بوّاب
Concile *s.m.* مجمع اساقفة
Conciliable *adj.* قابل الاتحاد مع
Conciliabule *s.m.* مؤامرة · اجتماع بسوء النيّة
Conciliateur, trice *s.m.* et *f.* مصالح مُصلح · موفِق
Conciliation *s.f.* مصالحة · موافقة
— de texte تطابُق · توافُق
Concilier *v.a.* صالحَ · وفّقَ
— (Se) *v.r.* توافق · تصالَحَ
Concis, se *adj.* مختصَر · وجيز
Concision *s.m.* اختصار · ايجاز في الكلام
Concitoyen, enne *s.m.* et *f.* مُواطِن ابن بلد

Conclave *s.m.* مجمع الكرادلة لانتخاب بابا
Concluant, ante *adj.* مقنع · بتّي جزمي · قاطع
Conclure *v.a.* استنتج · حكمَ
— arrêter, régler définitivement انهى · بتّ يبِتُّ
— (Se) *v.r.* ابرم · عُقِدَ
Conclusif, ive *adj.* دالّ على النتيجة
— qui règle définitivement نهائي · بتّي
Conclusion *s.f.* نتيجة ج نتائج · خاتمة ج خواتم · خلاصة ج خلاصات
Concoction *s.f.* en physiol. هضم الاغذية (في اصطلاح علم الاجسام الحيوانية)
Concombre *s.m.* خيار · قثّاء
Concomitance *s.f.* مقارنة · ملازمة
Concordance *s.f.* مطابقة · موافقة
* **Concordat** *s.m.* كونكورداتو · عقد صلح المفلِس
Concorde *s.f.* اتفاق · توافق · اتّحاد
Concorder *v.n.* وافق · طابق
Concourir *v.n.* ساعد · عاون
— être en concurrence سابق زاحم · جارى
Concours *s.m.* مسابقة · مزاحمة
— prêter son concours مساعدة معاونة
— en jurisp. وجود دائنين مرتهنين في تاريخ واحد
Concret *adj.* متجمِّد · منعقد · خاثِر
Concrétion *s.f.* تجمُّد · انعقاد او تعقُّد خثور

— **artrhitique,** t. de méd. تجمّد نقرسي (في الطب)

— **osseuse,** t. de méd. تصلّب عظمي

— **fibrineuse** t. de méd. انعقاد ليفي

Concrétionner (Se) *v.r.* تجمّد · إنعقد · تخثّر

Concubinage *s.m.* مساكنة امرأة غير شرعية · مرافقة · تسرّي

Concubine *s.f.* امرأة غير شرعية · رفيقة · سرية

Concupiscence *s.f.* شهوة · ميل الى المنكر

Concurremment *adv.* سوية · بآن واحد · معاً

Concurrence *s.f.* مزاحمة · مجاراة · مسابقة

— en jurisp. المساواة بالحقوق (في القضاء)

— **jusqu'à concurrence** لغاية · الى حد

Concurrent, ente *s.m.* et *f.* مزاحم · مجارٍ

Concussion *s.f.* رشوة · اختلاس

Concussionnaire *s.m.* مرتشٍ · مختلس

Condamnable *adj.* مستحق العقاب

Condamnation *s.f.* حكم بالعقوبة او بالقصاص

Condamné, ée *s.m.* et *f.* محكوم عليه

Condamner *v.a.* حكَمَ يحكُمُ على · عاقَبَ

— une porte سدَّ الباب « بنوع انه لا يفتح بعد سدّه »

Condensabilité *s.f.* قابلية الكثافة

Condensation *s.f.* كثافة · تخثّر

Condenser *v.a.* جعلَ يجعلُ كثيفاً

— t. milit. ضمَّ يضمُّ صفوف الجيش

— (Se) *v.r.* تخثّرَ · جمَدَ

*__Condenseur__ *s.m.* t. de méc. كندسة وهي في الاصطلاح الميكانيكي وعاء يكون في الآلة البخارية يستحيل فيهِ البخار الى ماء

Condescendance *s.f.* رعاية · تنازل

Condescendre *v.n.* راعى · تنازل

Condiment *s.m.* جار « من التوابل »

Condisciple *s.m.* رفيق مدرسة · زميل

Condition *s.f.* classe à laquelle appartient une personne طبقة · مرتبة · درجة الانسان في الهيئة الاجتماعية

— état شان · حال · صفة

— situation, état حالة · مهنة

— clause شرط

Conditionnel, elle *adj.* شَرطي

Conditionnellement *adv.* تحت شرط بشرط ان · شرطاً

Conditionnement *s.m.* اصطناع الشيء

Conditionner *v.a.* اصطنع شيئاً

Condoléance *s.f.* تعزية في مصيبة · تسلية

Conducteur, trice *s.m.* et *f.* رئيس المركب d'une barque رئيس الفلوكة

— qui conduit دليل

— **de travaux** ناظر اشغال · متقدّم فعلا

— **de machines** سواق · اوسطه t. de méc. وابور (في الميكانيكيات)

— en phys. موصل (في الطبيعيات)
— voiture عربجي . سائق عربة . حوزي
Conduction *s.f.* en phys ايصال . توصيل
— en droit romain استئجار في القانون الروماني
Conduire *v.a.* قادَ يقودُ . سيَّر
— une machine ساقَ يسوقُ الوابور . ادار الوابور
— (Se) *v.r.* تصرَّف . سَلَكَ يسلُكُ
Conduit *s.m.* قناة . مجرى ماء
— auditif, t. d'anat. قناة سمعيَّة (في التشريح)
Conduite *s.f.* تصرُّف . سيرة . سلوك
— t. de mar. مصروف سَفَر الملاحين (في الملاحة)
— des eaux مجرى مياه . قناة
Condyle *s.m.* en anat. نتو لُقمي (في التشريح)
Condylome *s.m.* en méd. ورم لُقمي (في الطب)
Cône *s.m.* t. de géom. مخروط (في الهندسة)
Confection *s.f.* اصطناع . صُنع . عَمَل
— t. de tailleur اثواب مخاطة
Confectionner *v.a.* صنعَ يصنَعُ . اصطنع عَمِلَ يعمَلُ
Confédération *s.f.* ولايات متحدة
Conférence *s.f.* de diplomates موتمر . مجتمع
— action de traiter d'un objet quelconque مفاوضة مداولة
— Instruction religieuse وعظة . إرشاد

Conférer *v.a.* تشاور . تفاوض . تداول
— donner, accorder منَحَ يمنَحُ اعطى . قلّد
Confesser *v.a.* عرَّف . قرَّر
— (Se) *v.r.* إعترف . اقرَّ
Confesseur *s.m.* معرِّف . مرشد . مقرِّر
Confession *s.f.* اعتراف . اقرار
Confessionnal *s.m.* كرسي الاعتراف
Confiance *s.f.* ثقة . امانة
Confiant, ante *adj.* واثق . مؤتمن
Confidemment *adv.* مسارَّةً . تحت السر . بثقة
Confidence *s.f.* مسارَّة . تسارٌّ
Confident, ente *s.m.* et *f.* امين السر موضع الثقة
Confidentiel, elle *adj.* سرّي . تحت السر
Confidentiellement *adv.* سرًّا
Confier *v.a.* سلَّمَ . أمَّنَ . اودع عند
— un secret سارَّ . استكتَمَ
— (Se) *v.r.* إتَّكلَ على . وثِقَ يثِقُ ب
Configuration *s.f.* رسم . شكل . صورة
Configurer *v.a.* رسَمَ يرسُمُ . صوَّر
Confinement *s.m.* متاخمة . مجاورة
Confiner *v.n.* تاخَمَ . جاوَرَ
— (Se) *v.r.* اعتزل . انفرد . ابتعد
Confins *s.m. pl.* حدود . تخوم
Confire *v.a.* dans le sucre عمل مربًّى
— dans le vinaigre خلَّل . كبس بالخل
Confirmatif, ive *adj.* تأكيدي . تثبيتي تصديقي

Confirmation *s. f.* تأكيد . تثبيت . تصديق

Confirmer *v.a.* أكَّدَ . ثبَّتَ . صدَّقَ . ايَّدَ

— t. d'église ثبَّتَ (في الاصطلاح الكنائسي)

Confiscable *adj.* قابل الضبط . ممكن حجزه

Confiscation *s.f.* ضَبْط . حَجْز

Confiserie *s.f.* معمل حلواء

Confiseur, euse *s.m.* et *f.* حلواني . صانع الحلواء

Confisquer *v.a.* ضبط يضبطُ . حجزَ يحجزُ

Confiture *s.f.* مربًّى . حلوآء . طاتلي

Confiturier, ière *s.m.* et *f.* صانع المربَّى

Conflagration *s.f.* احتراق . اشتعال . اضطرام

Conflit *s.m.* مشاجرة . معاركة . خلاف . شقاق

Confluence *s.f.* إنصباب . اختلاط . اجتماع نهرين

— en méd. اختلاط . تماسّ (في الطب)

Confluent, ente *adj.* مختلط . متماسّ

— *s.m.* d'un fleuve ملتقى نهرين

Confluer *v.a.* اختلطَ . اجتمعَ في . انصبَّ في

Confondre *v.a.* unir مزجَ يمزُجُ . خلطَ يخلِطُ . جمعَ يجمَعُ

— faire échouer احبطَ . نكَّلَ . اعجزَ

— maudire لعنَ يلعنُ

— mettre dans l'impossibilité de répondre افحمَ . سكَّتَ . ابكمَ

— étonner, stupéfier ادهش . اذهل

— humilier اخجَل . اخزى

— (Se) *v.r.* اختلط . امترج ب

Conformation *s.f.* تكوين . تركيب . بنية

— en méd. تركيب الجسم (في الطب)

Conforme *adj.* مطابق . موافق . مناسب

— semblable مثيل . شبيه . نظير

Conformément *ad.* بناء على . بمناسبة . بالنسبة

Conformer *v.a.* طابقَ . وافقَ . ناسبَ

— (Se) *v.r* طابق . وافق . خضعَ . امتثَلَ

Conformité *s.f.* مطابقة . موافقة . مناسبة

Confort *s.m.* راحة . رفاهة . رغد . سعَة

Confortable *adj.* مريح . رغِد . جالب الرفاهة

Confortablement *adv.* براحة . برفاهة . برغد

Confortant, ante *adj.* مقوٍّ (في الطب)

Conforter *v.a.* قوَّى . شدَّدَ

— (Se) *v.r.* تقوَّى . اشتدَّ

Confraternel, elle *adj.* إخاوي . أخويّ

Confraternité *s.f.* إخاء . أخوَة . مواخَاة

Confrère *s.m.* زميل . رصيف

Confrérie *s.f.* إخاء . أخوة . اخوية

Confrontation *s.f.* مواجهة . مقابلة

t. de droit pénal (في المواد الجنائية)

Confronter *v.a.* t. de droit pénal واجهَ . قابلَ

Confus, use *adj.* t. de droit حقوق مجتمعة في شخصٍ واحد (في القضاء)

— mêlé sans ordre مختلط بلا ترتيب

— obscur مبهم . ملتبس

— honteux مخجول . خزيان . مستحٍ

— embarassé مرتبك . محتار

Confusément *adv.* بارتباكٍ . بحيرةٍ

Confusion *s.f.* ارتباك . حيرة . اختلاط التباس

— t. de jurisp. إتحاد الذمة (في الاصطلاح القضائي)

Congé *s.m.* إجازة . رخصة

— t. de mar. إجازة ربان السفينة بالسفر

— prendre congé ودَّعَ . استأذنَ

— donner congé اطلق من خدمةٍ . اخلا سبيل

Congédier *v.a.* صرَفَ . أذِنَ بالانصراف

— d'un emploi رفتَ يرفِتُ . عزَلَ يعزِلُ

Congelable *adj.* قابل التجلُّد

Congélation *s.f.* تجلُّد . تجمُّد

Congeler *v.a.* جلَّدَ . جمَّدَ

— (Se) *v.r.* تجلَّدَ وتجمَّدَ

Congénère *adj.* مثيل . شبيه . نظير

— en anat. متجانس . من جنس واحد (في التشريح)

Congénital, ale *adj.* en méd. خِلْقي (في الطب)

Congestion *s.f.* إحتقان (في الطب)

Congratulation *s.f.* تهنئة

Congratuler *v.a.* هنأَ . قدَّم التهاني

Congréganiste *s.m.* عضو اخويّة . عضو جمعيّة إخاء

Congrégation *s.f.* اخويّة . جمعيّة إخاء

Congrès *s.m.* موتمر . اجتماع معتمدي الدول

Congru, ue *adj.* مستوفٍ . كافٍ

Congruité *s.f.* استيفاء . كفاءة

Congrûment *adv.* باستيفاء . بكفاءة

Conique *adj.* t. de géom. مخروطيُّ الشكل (في الهندسة)

Conjectural, ale *adj.* تحت التخمين . مبني على الظن . وهميّ . تخمينيّ

Conjecturalement *adv.* بالتخمين . بالظن . وهميّاً

Conjecture *s.f.* ظنّ . تخمين . وهم

Conjecturer *v.a.* ظنَّ يظنُّ . خمَّنَ . توهَّمَ

Conjoindre *v.a.* وصَلَ يصِلُ . جمَعَ يجمَعُ

Conjoint, ointe *p.p.* de conjoindre متَّصِل . متَّحِد . مقترن

— *s.m.* chacun des époux كلٌّ من الزوجين . الزوج والزوجة

Conjointement *adv.* باتحاد . باتصال . باجتماع

Conjonctif, ive *adj.* موصل . موحِّد . جامع

Conjonction *s.f.* t. de gram. حرف العطف . عاطف

Conjonctive *s.f.* en anat. ملتحمة · غشاء في العين (في التشريح)

Conjonctivité *s.f.* de méd التهاب الملتحمة (في الطب)

Conjugaison *s.f.* تصريف الفعل

Conjugal, ale *adj.* اقتراني · ترويجي · زواجي

Conjugalement *adv.* باقتران · زواجياً

Conjuguer *v.a.* صرّف الفعل

— (Se) *v.r.* تصرّف

Conjuration *s.f.* مؤامرة · مكيدة · دسيسة · فتنة

— du démon تعزيم · تقسيم « لاخراج الارواح الشرّيرة »

Conjuré *s.m.* متوآمر · احد افراد العصبة

Conjurer *v.a.* supplier توسّل · تضرّع

— le diable عزّم على · قسّم

— au fig., un danger تجنّب · تخلّص من

Connaissance *s.f.* معرفة · علم · المام

— t. de procédure اختصاص

Connaissement *s.m.* بوليصة · سند الشحن

Connaisseur, euse *s.m.* خبير · صاحب خبرة · ذو معرفة

Connaître *v.a.* عرَف يعرِفُ · علِم يعلَمُ

— (Se) *v.r.* تعارَفَ

Connexion *s.f.* إنضمام · تقارُب · اقتران

Connexité *s.f.* en droit انضمام قضيتين بحكم واحد

— en droit دعوى مرفوعة امام محكمة وسابق اقامتها امام محكمة اخرى

Connivence *s.f.* تواطوء · اتفاق

Connivent, ente *adj.* en anat. متقارب

Conniver *v.a.* اخفاء جريمة للمتّهم

Connu, ue *p.p.* de connaître · معروف مشهور · معلوم

Conoïde *adj.* et *s.m.* t. de géom. مخروطي الشكل (في الهندسة)

Conquassant, ante *adj.* douleurs conquassantes · انحشاري آلام وقت الولادة

Conque *s.f.* صدفة · ودعة

— en anat. صيوان الاذن

Conquérant *s.m.* فاتح · غازٍ

Conquérir *v.a.* فتحَ · غزَى

Conquête *s.f.* فتوح · فتح · تدويخ

Consacrer *v.a.* bénir كرّسَ

— un prêtre رسم برسمٍ

— un roi توّج

— son temps خصّصَ وقتهُ

— (Se) *v.r.* خصّصَ نفسه · انقطع ل تفرّغَ

Consanguin, ine *adj.* قرابة عصب واحد · من دم واحد

Conscience *s.f.* ذمّة · ضمير · سريرة

Consciencieusement *adv.* بذمّة بحسب الذمة

Consciencieux, se *adj.* صاحب ذمّة

Conscription *s.f.* قُرعَة · طلب العسكرية

Conscrit *s.m.* نفر قرعة · مطلوب للعسكرية

Consécration *s.f.* تكريس · تخصيص

— d'un prêtre رسامة

Consécutif, ive *adj.* متتابع · متوالٍ

Consécutivement *adv.* بتتابع بتوالٍ

Conseil *s.m.* نصيحة · مشورة · رأي

— assemblée مجلس

— **des Ministres** مجلس النظار

— **législatif** مجلس شورى القوانين

— **sanitaire** مجلس الصحة

— **municipal** مجلس بلدي

Conseiller *v.a.* نَصَحَ ينصَحُ · بدى رأياً اشارَ

Conseiller, ère *s.m.* et *f.* نصوح راشد · مُشير

— *s.m.* membre d'un Conseil مستشار

Consensuel, elle *adj.* عرفي · شروط

en droit, (contrat) عرفيّة (في القضاء)

Consentant, ante *adj.* القابل (في القضاء)

Consentement *s.m.* قبول · رضى · مصادقة

Consentir *v.a.* قَبِلَ يقبَلُ · رضِيَ يرضَى · سمَحَ

— t. de mar. التوى · انحنى (في الملاحة)

Conséquemment *adv.* اذًا · فالنتيجة · فالحاصل

Conséquence *s.f.* نتيجة · عاقبة · خلاصة

— en conséquence *loc. adv.* بناء عليه · من ثمَّ ·

Conservateur *s.m.* (parti) حزب المحافظين · الحزب المحافظ

— **trice** *s.m.* et *f.* محافظ · حافظ · امين

Conservation *s.f.* حفظ · صيانة · وقاية

Conservatoire *adj.* تحفّظيّ · احترازيّ

t. de jurisp. (في القضاء)

— *s.m.* de musique مدرسة الموسيقى

Conserve *s.f.* sorte de confiture مربى

— substance alimentaire conservée dans les boîtes مطبوخات او مكبوسات محفوظة ضمن علَب

— t. de mar., navire qui fait route avec un autre pour le secourir سفينة محافظة (في الملاحة)

Conserver *v.a.* حفَظَ يحفَظُ · صانَ يصونُ · وقى يقي

— (Se) *v.r.* بقي في صحته · حُفِظَ

Considérable *adj.* عظيم · جسيم · معتبر · خطير

Considérablement *adv.* بكثرة · بوفرة · بغزارة

Considérant *s.m.* t. de jurisp. اسباب الحكم (في القضاء)

Considération *s.f.* ملاحظة · اهميّة

— égard اعتبار · رعاية

— action de considérer تأمّل · غيرة · نظر

Considéré, ée *adj.* معتبر ٠ مرعي
Considérer *v.a.* نظرَ ينظرُ ٠ تأمَّلَ
— estimer اعتبرَ ٠ راعى
— **(Se)** *v.r.* اعتبر نفسهُ ٠ حسبَ يحسبُ نفسهُ
Consignataire *s.m.* المسلَّم اليهِ ٠ مستودع
Consignateur *s.m.* المسلِّم ٠ مستودِع
Consignation *s.f.* تسليم ٠ استيداع
— à la consignation تحت ٠ على التسليم التسليم
Consigne *s.f.* امر ٠ تنبيه
— ce qui est consigné, t. de comm. امانة ٠ تسليم (في التجارة)
— **porte consigne** بلوك امين القلعة
— défense de sortir ٠ منع عن الخروج حجز
Consigner *v.a.* سلَّمَ ٠ امَّنَ ٠ اودعَ ٠ استودعَ
— mentionner اوردَ ٠ ذكرَ
— infliger la défense de la consigne منع من الخروج
Consistance *s.f.* صلابة ٠ متانة ٠ ثبات
Consister *v.n.* تكوَّنَ من ٠ تألَّف من ٠ احتوى في
Consœur *s.f.* زميلة ٠ رصيفة
Consolable *adj.* قابل التعزية ٠ قابل التسلية
Consolant, ante *adj.* معزٍ ٠ مسلٍ
Consolateur, trice *adj.* معزٍ ٠ مسلٍ «شخص»

Consolation *s.f.* تعزية ٠ تسلية ٠ سلوة وسلوى
'**Console** *s.f.* meuble كونصول
— t. d'archit. مسند وفي الاصطلاح الهندسي البناءي المصري كابولي
Consoler *v.a.* عزَّى ٠ سلَّى
— (Se) *v.r.* تسلَّى ٠ تعزَّى
Consolidable *adj.* قابل التقوية ٠ قابل التمكين ٠ ممكنة تقوية
Consolidation *s.f.* تقوية ٠ تمكين ٠ تثبيت
Consolider *v.a.* قوَّى ٠ مكَّنَ ٠ ثبَّتَ ٠ متَّنَ ٠ وطَّدَ
— (Se) *v.r.* تشدَّدَ ٠ تمكَّنَ ٠ توطَّدَ
Consommateur *s.m.* مستهلك ٠ قاطع من ماكول او مشروب
— d'un café زبون القهوة اعني المتردد الى القهوة
Consommation *s.m.* استهلاك ٠ ما تنفقهُ المدينة او غيرها
Consommé *s.m.* مرق اللحم
— ée, *p.p.* de consommer مستهلك ٠ منفوق
Consommer *v.a.* استهلكَ ٠ قطع من ماكول او مشروب
— achever, accomplir ٠ تمَّمَ ٠ انهى اجرى
Consomptif, ive *adj.* en méd. ممحق ٠ مفنٍ (في الطب)
Consomption *s.f.* محق ٠ فناء

Consonnance. *sf.* موافقة اصوات . مقارنة الحان

Consonne *s.f.* حرف ساكِن

Consorts *s.m. pl.* رُفقاء . شركاء . قُرَنَاء

Consoude *s.f.* (plante) آذان الحمار « نبات طبي »

Conspirant, ante *adj.* متوامر . متحزّب . متعصّب

Conspirateur, trice *s.m.* et *f.* احد افراد المتوامرين . احد المتعصبين . احد المتحزبين

Conspiration *s.f.* موامرة . تحزُّب . تعصُّب

Conspirer *v. n.* توامرَ . تحزَّبَ . تعصَّبَ

Conspuer *v.a.* احتقرَ . اهانَ . اذلَّ . جدَلَ

Constamment *adv.* دائماً . بدون انقطاع . بثبات

Constance *s.f.* صبر . ثبات . جَلَد . عَزْم

Constant, ante *adj.* صابر . ثابت . حازم

Constatation *s.f.* تحقيق . بحث . تحرّي . معاينة

Constater *v.a.* حقّقَ . بحثَ يبحَثُ . تحرّى

Constellation *s.f.* t. d'astr. برج . مجموع نجوم (في الاصطلاح الفلكي)

Consternation *s.f.* انكسارقلب . ذهول دهشة . اكتئاب . وَلَه . ذُعر

Consterner *v.a.* ذهلَ . كدَّرَ . أحزنَ وَلَّهَ . ادهشَ . ذَعَرَ

Constipation *s. f.* كتام . امساك البطن

Constiper *v.a.* كتَمَ . أمسكَ البطن

Constitué, ée *p.p.* de constituer منظَم . مشكّل . مؤلّف

Constituer *v.a.* اقامَ . جعَلَ يجعَلُ

— donner charge à quelqu'un . عيَّنَ . وكّلَ . فوّضَ . قلَّدَ . نصَّبَ

— quelqu'un prisonnier حبس . سجن

— une société شكّلَ . الَّفَ . نظّم

— (Se) *v.r.* se constituer prisonnier سلَّم نفسهُ للسجن

Constitutif, ive *adj.* اساسيّ . جوهريّ

Constitution *s.f.* بنية . تكوين

— le fait de constituer . تركيب . تأسيس

— de Gouvern. الحكومة الشوريَّة . والدستوريَّة

— de rente ترتيب ايراد

— de Wakf ايقاف . اصل الوقف

Constitutionnel, elle *adj.* شوروي . دستوري

Constitutionnellement *adv.* شوروياً . دستورياً

Constriction *s.f.* عَصْر . ضمّ . ضغط على الدائر

Constructeur *s.m.* بنّاء . عمّار

Construction *s.f.* بناء . عمارة

— en liteaux بناء بغدادلي

— du corps بنية . تركيب الجسم

— d'une machine تركيب او انشا الآت

Construire *v.a.* بنى يبني . شادَ يشيدُ . عمر

— une machine ركّبَ او انشأ

Consul *s.m.* قنصل · شهبندر
Consulaire *adj.* قنصليّ · متعلّق بالقونصلاتو
Consulat *s.m.* قنصلاتو · دار القنصليّة
Consultatif, ive *adj.* ذو رأي · ذو حق باعطاء رأي
Consultation *s.f.* مشورة
— **médicale** استشارة طبيّة
Consulter *v.a.* شاورَ · استشارَ
— **(Se)** *v.r.* شاور نفسهُ · تشاورَ
Consumable *adj.* قابل الاستهلاك
Consumer *v.a.* استهلكَ · افنى
Contact *s.m.* ملامسة · مماسّة
Contagieux, euse *adj.* معدٍ · سارٍ
Contagion *s.f.* عدوى · سريان داء
Contamination *s.f.* عدوى في الامراض الوبائيّة « تظفير »
Contaminé, ée, *p.p.* en méd. مظفّر متصلة اليهِ العدوى
Contaminer *v.a.* اعدى · ظفّر
Conte *s.m.* نادرة · لطيفة · قصّة · خرافة حكاية
Contemplateur, trice *s.m.* et *f.* مشاهد · ناظر في · متأمّل
Contemplatif, ive *adv.* نظريّ · تأمّليّ
Contemplation *s.f.* مشاهدة · نظرفي · تأمّل
Contempler *v.a.* شاهَدَ · نظَرَ ينظُر في · تأمّلَ
Contemporain, aine *s.m.* et *f.* مُعاصِرج مُعاصِرون
Contempteur, trice *s.m.* et *f.* محتقِر مزدرٍ
Contemptible *adj.* مستحق الاحتقار · اهلٌ للازدراء بهِ
Contenance *s.f.* capacité سعة
— superficie مساحة
— maintien هيئة · مظهر · ثبات · حالة
— **perdre contenance** اضطرب · خزي · خجل
— **bonne contenance** ثَبات · جَلَد
Contenir *v.a.* حوى يحوى · تضمَّنَ · شمَلَ يشمُلُ
— **(Se)** *v.r.* ملك نفسه · رَدَعَ ذاتهُ
Content, te *adj.* مسرور · راضٍ · مشروح
Contentement *s.m.* سرور · رضى · انشراح · محظوظيّة
Contenter *v.a.* سرَّ · ارضىَ
— **(Se)** *v.r.* اكتفى · قنِعَ واقتنع · قبلَ يقبَل · رضيَ يرضَى ب
Contentieux, euse *adj.* متنازَع بهِ · مجادل فيهِ
— **bureau du contentieux,** t. d'adm. قلم قضايا
Contentif, ive *adj.* t. de chir. ممكّن مثبّت (في الجراحة)
Contenu *s.m.* مضمون · فحوى
Conter *v.a.* قصَّ يقصُّ · روى يروي · حكى · خبّرَ · اخبَرَ · حدَّث
Contestable *adj.* قابل المنازعة · فيهِ ريب
Contestant, ante *adj.* منازِع · مخاصِم · مجادِل

Contestation *s.f.* نزاع · خصام · جدال

Conteste *s.f.* نزاع · خصام · مقاومة

Contester *v.a.* نازع · خاصم · قاوم

— un droit, le nier · جحد · عارض · انكر

Conteur, euse *adj.* راوي · محدّث · مخبر قصّاص

Contigu, uë *adj.* ملاصق · مجاور

Contiguïté *s.f.* ملاصقة · التصاق · مجاورة

Continence *s.f.* · امتناع · امساك عن عفّة · نزاهة

Continent *s.m.* برّ · يبس · قارّة

— , te *adj.* عفيف · نازه النفس

Contingence *s.f.* en géom. ظلّ التمام (في الهندسة)

Contingent, ente *adj.* قسم · حصّة وهو portion, t. de droit القسم المختص بكل دائنٍ في تقسيم الدين

— *s.m.* de soldats جيش المساعدة

Continuation *s.f.* · مداومة · اضطرار · مواظبة

Continuel, elle *adj.* دائم · متواصل

Continuellement *adv.* دائمًا · بتواصل بلا انقطاع

Continuer *v.a.* داوم · واصل · واظب

— prolonger, étendre مدّ يمدّ · طوّل

— (Se) *v.r.* امتدّ · استطال

Continuité *s.f.* مواصلة · مداومة

Continûment *adv.* · بمواصلة · بمداومة بدون انقطاع

Contondant, ante *adj.* t. de chir. راضّ وهو صفة آلة ترضّ الجسم ولا تجرحه (في الجراحة)

Contondre *v.a.* رضّ يرضّ

Contorsion *s.f.* التواء · اعوجاج

Contour *s.m.* حول الشيء · دوْر · استدارة

Contournement *s.m.* إحاطة

Contourner *v.a.* دار حول · احاط

— t. de métier دوّر · جعله مستديرًا

Contractant, ante *adj.* en droit · مشارط متعاقد · متعاهد

Contractation *s.f.* en droit مشارطة · عقد · عهد

Contracter *v.a.* passer un contrat شارط · عقد يعقد عهدًا

Contracter *v.a.* une dette استدان · اقترض

— resserrer لمّ يلمّ · ضمّ يضمّ

— une habitude ألِف · تعوّد واعتاد

— (Se) *v.r.* · انقبض · انضمّ · التمّ تقلّص · تكمّش

Contractile *adj.* ينقبض · قابل الانقباض en physiol. (في علم تركيب الحيوانات)

Contraction *s.f.* انقباض · انضمام · تقلّص

Contractuel, elle *adj.* · بموجب شرط en droit واقع بشرط · حاصل بشرط (في القضاء)

Contracture *s.f.* en méd. · تصلّب تخشّب (في الطب)

— en arch. اختناق بدن العامود

Contradicteur *s.m.* مناقض · مضادّ · t. de palais معارض (في المرافعات)

Contradiction *s.f.* مناقضة • معارضة
t. de palais مضادّة • مخالفة (في المرافعات)
Contradictoire *adj.* t. de droit بحضور الاخصام «اي الخصوم» حكم صادر بحضور المدعي والمدعى عليه (في القضاء)
Contraindre *v.a.* اجبرَ • اكرهَ • الزمَ • غصبَ
— **(Se)** *v.r.* قهرَ او الزمَ نفسهُ
Contrainte *s.f.* اجبار • اكراه • الزام
— **par corps** القأ القبض على
Contraire *adj.* مخالف • مضادّ
Contrairement *adv.* بمخالفة • بمضادّة • بالعكس
Contrariant, ante *adj.* متعارض • مضادّ • ميال الى المضادّة
Contrarier *v.a.* عارضَ • ضادَّ • خالفَ • عاكسَ • ماحنَ
— **(Se)** *v.r.* تضادَّ • تعارضَ • تخالفَ
Contrariété *s.f.* معارضة • مضادّة • تخالُف
Contraste *s.m.* تبايُن • فرق • عكس
Contraster *v.a.* بايَنَ • خالَفَ
Contrat *s.m.* شرطيّة • كونتراتو • عهد • عقد
Contravention *s.f.* مخالفة
Contre *prép.* ضدّ
— ci-contre تجاه • حذا
— le contre النقيض • الضدّ
— par contre بدلاً • عوضاً
— tout contre قريباً • بالقرب

Contre-accusation *s.f.* نفي التهمة باتهام المتّهم
— **amiral** الثالث من أمراء البحر
— **attaque**, t. milit. هجوم مقابل لرد هجمات العدو (في الاصطلاح العسكري)
Contrebalancer *v.a.* عادلَ • وازَنَ • وازى
Contrebande *s.f.* تهريب البضائع من الجمرك «كونترابنده»
Contrebandier *s.m.* مهرّب البضائع من الجمرك
Contrebatterie *s.f.* t. de fortif. باطارية دفاع (في الاستحكامات)
Contre-boutant *s.m.* t. d'arch. قياسة خشب (في البناء)
Contrecarrer *v.a.* عارضَ • قاومَ • ضادَّ
Contre-Chassis *s.m.* t. d'arch. شريحة داخلة (في البناء)
Contre-clef *s.f.* t. d'arch. سنجة بجانب مفتاح العقد • احد الحجرين الكائنين بجانبي مفتاح العقد (في البناء)
Contre-cœur à contre-cœur *loc. adv.* كرهاً • رغماً • عن غير خاطر
Contre-coup *s.m.* ارتداد الصدمة
Contre-courant *s.m.* تيّار معاكس • تيّار جارٍ بعكس تيّار آخر
Contre-déclaration *s.f.* t. de prat. نقض الاقرار الاول او السابق (في المرافعات)

Contre-digue *s.f.* جسر تقوية · حاجز مقوٍّ لحاجز آخر

Contredire *v.a.* ناقضَ · عارضَ · خطّأ

— **(Se)** *v.r.* ناقضَ ذاتهُ · عارضَ قولهُ

Contredit *s.m.* t. de prat. مناقضة قول الخصم (في المرافعات)

Contrée *s.f.* ناحية · جهة · بقعة

Contre-enquête *s.f.* t. de prat. تحقيق النفي (في المرافعات)

Contre-expertise *s.f.* معاينة آل خبرة

Contrefaçon *s.f.* تقليد · تزوير

Contrefacteur *s.m.* مقلِّد · مزوِّر

Contrefaction *s.f.* تزييف · تزوير

Contrefaire *v.a.* قلَّدَ · زوَّرَ

— **(Se)** *v.r.* تنكَّرَ · اخفى شانه

Contrefait, aite *p.p.* de contrefaire مقلَّد · مزوَّر

— difforme ممسوخ الهيئة · مشنَّع

Contre-fiche *s.f.* t. d'arch. ساق علوي مساعد (في البناء)

Contre-fort *s.m.* d'arch. دعامة · كتف (في البناء)

— de cordonnerie كونترافورته وهي قطعة جلد قوية في مؤخر الحذاء فوق الكعب (في اصطلاح الاسكافيين)

Contre-jour *s.m.* نور معاكس · نور غير مناسب

Contre-lettre *s.f.* محرَّر نافٍ · ورقة

t. de part. تنافي ما هو مدون بسند سابق (في المرافعات)

Contre-ligne *s.f.* خندق ممترس

t. de fortif. (في الاستحكامات)

Contre-maître *s.m.* رئيس ورشة · مقدم فعلة

Contremander *v.a.* غيَّر الامر · ابطل الامر

Contre-marche *s.f.* الرجوع على الاعقاب

— t. milit. حركة قارشدون · اي الرجوع الى ورا (كلمة تركيَّة في الاصطلاح العسكري)

— t. d'arch. قائم الدرجة (في البناء)

Contremine *s.f.* t. de fortif. لغم مقابل وهو لغم يضع للاشاة لغم العدو (في الاستحكامات)

Contre-mont (à) *s.m.* ضدّ التيَّار ·

t, de navigation بعكس التيَّار وهو سير المركب بعكس مجرى المياه (في الملاحة)

Contre-mur *s.m.* t. d'arch. حائط ساند (في البناء)

Contre-observation *s.f.* نفي الملحوظات

Contre-opposition *s.f.* معارضة ضد

t. de prat. معارضة اخرى · مقاومة ضد مقاومة اخرى (في المرافعات)

Contre-ordre *s.m.* تغيير الامر · الرجوع بامرٍ صدر

Contre-partie *s.f.* t. de compt. مرتد حساب (في اصول مسك الدفاتر)

Contrepoids *s.m.* موازنة · معادلة

Contre-poil *s.m.* عكس الشعر · على غير ميلهِ الطبيعي

— **à contre-poil** *loc. adv.* بعكس الشعر

Contre-poison *s.m.* ضد السم · درياق · ترياق

Contre-projet *s.m.* تصميم مقابل

Contre-proposition *s.f.* طلب مضاد

Contre-rail *s.m.* t. ch. de fer; معوجة او معوَّج وهو القضيب الجاري استعمالهُ في المنافذ والمزلقانات بجانب الشر يط الاصلي ليمنع وقوع التاثير على القصبان المعدة لمرور الوابورات

Contrescarpe *s.f.* t. de fortif. ستار خارج (في الاستحكامات)

Contre-seing *s.m.* الامضا عن ...

Contre-sens *s.m.* مضادة المعنى . غلط

Contre-signer *v.a.* صدَّق على إمضاء

Contre-temps *s.m.* مانع . عائق

Contrevallation *s.f.* t. de fortif. خندق خارج (في الاستحكامات)

Contrevenant, ante *s.m.* et f. مخالف . مرتكب مخالفة

Contrevenir *v.n.* خالفَ . إرتكبَ مخالفة

Contrevent *s.m.* مصراع اي درفة شباك خارجة لمنع الهوآء

Contribuable *adj.* مموّل وهو من يدفع مال للميري

Contribuer *v.n.* دَفَعَ ما خصهُ

— payer à l'ennemi une contribution دَفَعَ للعدوّ غرامة

Contribution *s.f.* قسم . حصة

— impôt مال . مال اميري . جزية . خراج

— de guerre غرامة حربية

— directe اموال مقررة اي الاموال التي على الاملاك والاشخاص

— indirecte اموال غير مقرَّرة اي التي على الماكولات والمشروبات

t. de palais توزيع الدين (في اصطلاح المحاكم)

— foncière مال الطيان . مال الاراضي

— personnelle عوائد شخصية

Contrister *v.a.* أحزنَ . ألَّم . غمَّ . آسفَ

— (Se) *v.r.* حزنَ . تألَّمَ . تأسَّفَ . انغمَّ

Contrit, ite *adj.* نادم . منسحق

Contrition *s.f.* ندامة . انسحاق

Contrôle *s.m.* مراجعة . مراقبة

— marque des métaux précieux دمغة المصاغات

Contrôler *v.a.* راجعَ . راقبَ

— les métaux دمغَ

Contrôleur *s.m.* مراقب . مراجع

Controuver *v.a.* لفَّقَ . إختلَقَ . صنَعَ

Controverse *s.f.* مناقضة . مجادلة . مناظرة

Controversé, ée *p.p.* مناقَض . مُختلَف مناظَر

Controverser *v.a.* ناقضَ . ناظرَ في مسألة مختلفة فيها الآرآء

Contumace *s.m.* et f. de prat. غائب ممتنع عن الحضور (في المرافعات)

Contumax *adj.* t. de droit crim. متهم تحت المحاكمة غيابياً

Contusion *s.f.* رضة

Contusionner *v.a.* رضَّ يرضُّ . رضَّضَ ورضرضَ

Convaincant, ante *adj.* مقنِع . مُرضٍ

Convaincre *v.a.* أقنعَ . ارضى

— (Se) *v.r.* قَنِعَ . رضي

Convaincu, ue *p.p.* de convaincre مقتنِع . مسلِّم

Convalescence *s.f.* نَقَه · تعافٍ · قيام من مرَض

Convalescent, ente *adj.* ناقِه · قائم من مرَض · متعافٍ

Convenable *adj.* موافق · مناسب · ملائم

Convenablement *adv.* كما يلزم · كما يجب · بلياقة · بموافقة

Convenance *s.f.* موافقة · مناسبة · ملائمة

Convenir *v.n.* وافقَ · ناسبَ · لاقَ · لائم

— être d'accord اتفقَ مع · وافقَ

— (Se) *v.r.* توافقَ · تراضي

Conventicule *s.m.* جمعية صغيرة — تكون على الغالب سريَّة وغير قانونيَّة

Convention *s.f.* اتفاق · معاهدة · ميثاق

— matrimoniale عقد نكاح · شرط زواج

Conventionnel, elle *adj.* اتفاقي · شرطي

Conventionnellement *adv.* بالاتفاق حسب الاتفاق

Convergence *s.f.* اتجاه الى مركز واحد

Converger *v.n.* en géom. اتجه نحو النقطة المركزيَّة (في الهندسة)

Conversation *s.f.* محادثة · مكالمة · مخاطبة

Converser *v.n.* حادَثَ · تكلَّمَ مع · فاوَضَ

Conversion *s.f.* à la foi اهتداء · هداية

— t. milit. تغيير وجه الطابور (في الجندية)

— de rente تحويل

Convertible *adj.* قابل الهداية

— en parlant de la rente قابل التحويل

Convertir *v.a.* هدى جدي

— une rente حولَ

— (Se) *v.r.* اهتدى

Convexe *adj.* محدَّب · مسنَّم · مقبب

Convexité *s.f.* تحدُّب واحديداب · تسنُّم تقبُّب

Conviction *s.f.* اعتقاد · تحقُّق

Convier *v.a.* دعا يدعو · كلَّف للحضور

Convive *s.m.* مدعو · نديم

Convocation *s.f.* دعوة للاجتماع

Convoi *s.m.* funèbre جنازة · مشهد · مأتم

— t. de guerre عربات الذخيرة · (في الجنديَّة)

— de chemin de fer قطار · رطال (في اصطلاح السكك الحديديَّة)

Convoitable *adj.* مطموع بهِ · ممكن الطمع بهِ

Convoiter *v.a.* اشتهى · تمنَّى · بغى · طمعَ

Convoitise *s.f.* رغبة · اشتهاء · طمَع

Convol *s.m.* التزوُّج ثانيًا او ثالثًا

Convoler *v.n.* تزوَّجَ ثانيًا او ثالثًا

Convolvulacées *s.f. pl.* en bot. عليقيَّة (في النبات)

Convoquer *v.a.* استدعى · جمعَ يجمَع

Convulsif, ive *adj.* en méd. مقلِّص · مسبِّب الرعشة (في الطب)

Convulsion *s.f.* en méd. تقلُّص · رعشة (في الطب)

Convulsivement *adv.* بتقلُّص · برعشة

Cooblig, ée *s.m.* et *f.* مشترك بالالزام · شريك في الدين

Coopérateur, trice *s.m.* et *f.* مشارك في العمل · مساعد · مسعف · معين ومعاون

Coopération *s.f.* مساعدة · معاونة · اسعاف

Coopérer *v.n.* ساعدَ · عاونَ · اسعفَ

Coordination *s.f.* ترتيب · تنسيق · تنظيم

Coordonner *v.a.* رتّبَ · نسّقَ · نظّمَ

Copal *s.m.* سندروس

Copartage *s.m.* قسمة بين جملة شركاء

Copartageant, ante *adj.* مقاسِم · قسيم

Copartager *v.a.* قاسمَ · اقتسمَ

Copeau *s.m.* نُشارة · نفاوة النجارة

Copermutant *s.m.* مبادِل · متقاوض

Copermutation *s.f.* مبادَلة · مقاوَضة

Copermuter *v.a.* بادَلَ · قاوَضَ

Cophose *s.f.* en méd. طَرَش · صَمَم

Copie *s.f.* نسخة · صورة

Copier *v.a.* نسخَ ينسَخُ · نقَلَ ينقِلُ

Copieusement *adv.* بكثرةٍ · بوفرةٍ · بغزارةٍ

Copieux, euse *adj.* كثير · وافر · جزيل · غزير

Copiste *s.m.* نسّاخ · نقّال · مبيّض

Copropriétaire *s.m.* et *f.* مالك بالاشتراك · احد اصحاب الملك المشترك

Copropriété *s.f.* ملكيّة مشتركة · ملك مشاع

Copter *v.a.* نَقَرَ · دقّ الجرس على جانبٍ واحد

Copulation *s.f.* مزاوجة الحيوانات

Coq *s.m.* ديك ج ديوك · ابو اليقظان

— t. de mar. طبّاخ السفينة · طبّاخ في السفن الكبيرة

Coq-à-l'âne *s.m.* كلام بلا رباط · حديث غير مرتبطة اجزاؤه

Coque *s.f.* de l'œuf قشرةُ البيضة

— d'un vers à soie فيلجة اي شرنقة

— du navire, t. de mar. قصعة المركب · جدران المركب (في الملاحة)

Coquelicot *s.m.* (plante) خشخاش برّي « نبات »

Coqueluche *s.f.* t. de méd. شهقة · سعال ديكي (في الطب)

Coquet, ette *adj.* غندور · مدلّل · ظريف

Coquetier *s.m.* ظرف يؤكل فيه البيض النيمبرشت (بيرَشت)

Coquettement *adv.* بغندرة · بتدَلُّل

Coquetterie *s.f.* غندرة · تدَلُّل

Coquillage *s.m.* وَدَع · صَدَف

Coquille *s.f.* محارة · قشرة الحلزون وما اشبه

— d'escalier مدخل سلّم لولبيّ

— d'imprimerie غلط صفّ

Coquin, ine *s.m.* et *f.* نذل ج انذال · وغد ج اوغاد · ذميم الخصال · لئيم

Coquinerie *s.f.* نذالة · رذالة · دناءة

Cor *s.m.* مسمار ج مسامير · عُقرج اعقار · كلكلة في الرِجل

— instrument à vent en cuire نفير او نافور

Corail *s.m.* مَرْجان

Corailleur *s.m.* صيّاد مَرجان • ملتقط مرجان

Corallin, ine *adj.* مَرجاني • ذولون مَرجاني

Coran *s.m.* القرآن الشريف • المُصحَف

Corbeau *s.m.* غراب ج غربان واغربة

— en arch. كابولي • زِفر • وهوفي البنآء حجر خارج من الحائط تُلقى عليهِ اخشاب السقف

Corbeille *s.f.* مشنّة ج مشنّات • سلّة ج سلال

Corbillard *s.m.* عربة لنقل الاموات

Corbillat *s.m.* فرخ الغراب

Cordage *s.m.* حبل من حبال المركب

Corde *s.f.* حبل • سَلَبة •

— en fibre de palmier, t. de cordelier en Egypte دبلاق ليف « في القطر المصري »

— d'inst. de musique et d'arc. وتر ج اوتار

— en fibre pour godets de saquies en Egypte طونس للسواقي « في اصطلاح الزراعة المصرية »

— de Damiette, t. d'agr. Egyptienne قِلس دمياطي «في اصطلاح الزراعة المصرية»

Cordeau *s.m.* حبل رفيع • مَرَسَة

Cordelle *s.f.* لبان وهو حبل رفيع لجرّ المراكب في الانهر

Cordeler *v.a.* جدلَ او فتَلَ كالحبل

Corder *v. a.* فتلَ الحبل

— (Se) *v.r.* تفتّلَ • تجدّلَ

Corderie *s.f.* معمل او ورشة حبال

Cordial, ale *adj.* en méd. منعش (في الطب)

— dévoué de cœur • قلبي • اخلاصي • ودادي

Cordialement *adv.* باخلاص • بمودّة

Cordialité *s.f.* إخلاص • مودّة

Cordier *s.m.* حبّال • فتّال حبال

Cordiforme *adj.* en bot. قلبيّ الشكل على شكل قلب « في النبات »

Cordon *s.m.* قيطان

— **grand cordon** (décoration) نيشان رتبة اولى « كران كوردون »

— de bourse تكّة

— t. de guerre كوردون نطاق العساكر

— **bleu** طبّاخة حاذقة

— de soulier • شريط الحذآء رباط الحذآء

— **sanitaire** كوردون صحي • حجر صحي

— des monnaies زنجير العملة

— **ombilical** en anat. حبل سرّي • حبلُ الوريد (في التشريح)

Cordonnerie *s.f.* ورشة سكافة

Cordonnet *s.m.* قيطان

Cordonnier *s.m.* إسكاف • جزمجي • صانع احذية

Coréligionnaire *s.m.* من دين واحد

Coréclise *s.f.* t. de méd. انسداد الحدقة (في الطب)

Coriace *adj.* متجلّد • يابس كالجلد

Coriandre *s.f.* (plante) كُزبَرَة (نبات)

Cormoran *s.m.* oiseau قُوق

Cornac *s.m.* فيّال • قائد او خادم الفيل

Cornaline *s.f.* عقيق
Cornard *s.m.* ذو قرون
Corne *s.f.* قرن ج قرون
— bête sans corne اجَمّ · اقرع
— du pied حافر
— inst. à vent بوق
Cornée *s.f.* قرنيّة (في التشريح)
Corneille *s.f.* زاغ · نوع غراب
Cornéite ou kératite *s.f.* t. de méd. التهاب القُرْنيّة (في الطب)
Cornemuse *s.f.* مزمار بقربة
Corner *v.a.* نفخَ ينفُخُ بالبوق · تكلَّمَ بالبوق
— frapper avec la corne نطَحَ ينطَحُ
— (Se) *v.r.* يبِسَ كالقرن
Cornet *s.m.* نفير · بوري
Corniche *s.f.* t. d'arch. رفراف ج رفارف · كورنيش · افريز (في البناء)
Cornichon *s.m.* (plante) قُبّار « نبات »
Cornier, ière *adj.* (pilastre) عامود زاوية · وهو عامود يقي زوايا المنزل في العطفات من صدمات العربات وغيرها
Cornière *s.f.* t. d'arch. زاوية ج زوايا (في البناء)
Cornouille *s.f.* حبُّ الشوم
Cornouiller *s.m.* شجرة الشوم
Cornu, ue *adj.* ذو قرون
Cornue *s.f.* t. de chim. معوَّجة · وعاء من زجاج يستعمل للتقطير (في الكيميا)

Corollaire *s.m.* برهان ج براهين · مثل ج امثال · دليل ج ادلّة
— en math. نتيجة ج نتائج (في الحساب)
Corolle *s.f.* en bot. تويج · الغلاف الباطن من المحيط الزهري (في النبات)
Coronaire *adj.* en anat. اكليلي · محيط (في التشريح)
Coronal, ale *adj.* en anat. جبهيّ (في التشريح)
Coronoïde *adj.* قرنيّ (في التشريح)
Corporation *s.f.* اهل حِرفة · اهل صناعة · طائفة ج طوائف
Corporel, elle *adj.* جَسَديّ · بدنيّ
Corporellement *adv.* جَسَدياً · بدنياً
Corps *s.m.* جَسَد ج اجساد · بدن ج ابدان · جسم
— de garde قراقول · مخفرة ج مخافر
— d'armée جيش ج جيوش · اوردي
— de délit t. de droit نفس الجناية ما يدل على الجناية (في القضاء)
— diplomatique وكلاء الدول · معتمدو الدول
— mort, t. de mar., pieu établi sur le rivage pour l'amarrage des navires وَتد ج أوتاد · ما تربط به مرساة السفن
Corpulence *s.f.* جسامة · ضخامة الجسم
Correct, ecte *adj.* مضبوط · صحيح · أُصولي · مدقّق فيهِ
Correctement *adv.* بضبط · بدقّة · بأُصول

Correcteur *s.m.* مصحح . منقح . ضابط

Correctif *adj.* ملطّف . مليّن

Correction *s.f.* تصحيح . تنقيح . ضبط

— châtiment تأديب . توبيخ

— maison de correction سجن تأديبي

Correctionnel, elle *adj.* تأديبي . توبيخي

— Tribunal correctionnel محكمة الجنح

Correctionnellement *adv.* بصفة تأديبية

Corrélatif, ive *adj.* t. de droit تعهد متعلق بتعهد آخر

Corrélation *s.f.* مناسبة . تناسب

Correspondance *s.f.* مراسلة ج مراسلات . مكاتبة ج مكاتبات

— conformité d'une chose à une autre مناسبة . مقارنة موافقة مطابقة

Correspondant *s.m.* مراسل . مكاتب

— celui avec qui on est en rapport d'affaires عميل ج عملاء . معامل

— , **ante** *adj.* qui correspond مُناسب . مطابِق . مُقابل

Correspondre *v.n.* راسلَ . كاتبَ

Corridor *s.m.* دهليز ج دهاليز . ممشى ج مماشٍ

Corriger *v.a.* صلّحَ . أصلحَ . قوّمَ

— redresser ادّبَ . هذّبَ

— tempérer لطّفَ

— punir قاصّ . عاقبَ

— (Se) *v.r.* هذّبَ سيرتهُ . تأدّبَ

Corrigible *adj.* قابِلُ التهذيب . قابِلُ الإصلاح

Corroboration *s.f.* تصديق على قولٍ آخر

Corroborer *v.a.* صدّقَ على قولٍ آخر

Corrodant, ante *adj.* أكّال . مذيب

Corroder *v.a.* أكَلَ يأكُلُ . اذابَ

Corrompre *v.a.* أفسَدَ . اتلَفَ

— au fig. gagner quelqu'un par dons ou par promesses رشى برشو . برطَلَ

— altérer un texte حرّفَ . غيّرَ

— (Se) *v.r.* عفِنَ . تعفّنَ

Corrompu, ue *p.p.* de corrompre فاسد . مفسود . تلِف

— au fig. مرتشٍ . مبرطَل

Corrosif, ive *adj.* أكّال من شأنهِ الاذابة والاكل

Corrosion *s.f.* أكْل . أكلان . إكّال

Corroyage *s.m.* دباغة

Corroyer *v.a.* دَبَغَ يدبُغُ

Corroyeur *s.m.* دبّاغ

Corrupteur, trice *s.m.* et *f.* مفسِد

— au fig. راشٍ . مبرطِل

Corruptible *adj.* قابل الفساد

— qu'on peut corrompre قابل الرشوة . سهل الارتشاء . مرتشٍ

Corruptibilité *s.f.* قابليّة للافساد

Corruptif, ive *adj.* مُفسِد . من شأنهِ الافساد

Corruption *s.f.* فَساد . عَفَن

— au fig. رشوة . برطيل

Corsage *s.m.* خصر ج خُصُور . قَدّ

Corsaire *s.m.* قُرصان . لِصّ بحريّ
Corset *s.m.* صدرية «كورسيه» مِشَدّ
Cortège *s.m.* موكب ج مواكب . محفل ج محافل
Corvéable *adj.* قابِلُ التسخير . سهل تسخيره
— ouvrier corvéable . نفر عَمَلِيَّة . نَفَرمُعَدّ للعونة
Corvée *s.f.* سخرة . عمليَّة . عونة
Corvette *s.f.* نَقيرة . سفينة حربية صغيرة « كورفيت »
Corymbe *s.m.* t. de bot. خيمةزَهريَّة (في النبات)
Coryphée *s.m.* رئيس جوق المغنّيين في المرسح
Coryza *s.m.* t. de méd. زكام . إستهواء (في الطب)
Cosinus *s.m.* en géom. سهم
Cosmétique *adj.* غُمرة . دِهان لتحسين الصورة . كوزمتيك
Cosmogonie *s.f.* كوسموغونية . وصف تخميني لكيفية تركيب العالَم او المخلوقات
Cosmographie *s.f.* عِلمُ الفلك الوصفيّ . رسم الدنيا الفلكي
Cosmopolite *s.m.* سائح ج سوَّاح . متجول اي بلدٍ حلهُ يألف عوائِدهُ
Cosse *s.f.* قشر ج قشور
Cosser *v.n.* نطَحَ ينطَحُ
Cosson *s.m.* فَرع الدالية . فَنَن ج أفنان
Costal, ale *adj.* t. d'anat. ضِلْعيّ (في التشريح)
Costo-claviculaire *adj.* ضِلْعيّ تُرقُويّ
Costume *s.m.* لِبسة . طقم . زَيّ ج ازياء
Costumer *v.a.* لبَّسَ . زيَّى . ألبسَ
— (Se) *v.r.* تزيَّى . لَبِسَ . تلبَّسَ
Costumier *s.m.* بيَّاع ملابس للتياترو والبالُو
Côte *s.f.* t. d'anat. ضِلع ج اضلاع او ضلوع (في التشريح)
— de montagne جانب . حاجر
— de bourse (في المعاملات) سِعر ج اسعار
— de mer ضِفَّة ج ضفاف . شاطئ ج شواطئ . ساحل ج سواحل
— niveau, t. de topogr. عُلُوّ . إرتفاع (في هندسة الاراضي)
Côté *s.m.* جانب ج جوانب
— à côté, *loc. prép.* بجانب . الى جانب
— mettre de côté وفَّرَ . اهمَلَ
— de côté, *loc. adv* منحرف . مائل
Coteau *s.m.* جانب التلَّة . سفح الراية . تلَّة صغيرة
Côtelette *s.f.* ضلع « كوستليته »
Coter *v.a.* t. de bourse سَعَّرَ . عيَّنَ سعراً (في المعاملات)
Coterie *s.f.* عُصبة ج عُصبات . حِزب ج أحزاب
Côtier, ère *adj.* سواحليّ . ساكن الساحل . ساكن شاطئ البحر
— pilote côtier, t. de mar. رئيس سواحلي (في الملاحة)
Cotignac *s.m.* مربّى السفرجل
Cotisation *s.f.* فريضة ج فرائض
Cotiser *v.a.* فرَضَ يفرِضُ

— (Se) *v.r.* فرضَ على نفسهِ

Coton *s.m.* قُطن ج اقطان

— égrené قُطن شعر · قُطن محلوج

— non égrené قُطن زهر · قطن غير محلوج اي ببزرهِ

Cotonnade *s.f.* اقمشة قطنيَّة

Cotonnier *s.m.* شجرة القطن

Côtoyer *v.a.* t. de mar. شطَّط · سار بجانب الشاطئ (في الملاحة)

Cottage *s.m.* منتزه · بيت صغير للنزهة

Cotte *s.f.* d'arme دِرع ج دروع · زَرَد

Cotuteur, trice *s.m.* et *f.* وصي ثانٍ · قيِّم ثانٍ

Cotyle *s.m.* en anat. حُقّ · وهو جوف عظمة تدخل فيهِ عظمة ثانية (في التشريح)

Cotylédon *s.m.* t. de bot. فَلْقة (في النبات)

Cotylédoné, ée *adj.* ذو فَلْقة

Cotyloïde *adj.* en anat. حقّي · متعلق بالحُقّ (في التشريح)

Cou ou Col *s.m.* عُنق ج أعناق · رقبة ج رقاب · جيد ج اجياد

Couard *s.m.* et *adj.* جَبان ج جُبَناء · نذل ج انذال · لئيم ج لُؤَمآء ولِئام

Couardise *s.f.* جُبن · نَذَالة

Couchant *s.m.* مغرب · غروب

Couche *s.f.* طبقة ج طبقات · وجه ج اوجه · قشرة

— lieu où l'on s'étend مضجع · مرقد فراش

— enfantement ولادة · نفاس · وضع

— fausse couche إسقاط · طَرح

Coucher *v.a.* رقَّدَ يرقِّدُ · نامَ ينامُ

— un bâtiment, t. de mar. ميَّل السفينة للقلفطة

— en joue نشَّنَ · صوَّبَ

— (Se) *v.r.* رَقَدَ · نامَ

— *s.m.* du soleil غُرُوب · غياب · أُفُول

Couchette *s.f.* مرقد ج مراقد · مضجع ج مَضاجع

Couci-couci *loc. adv.* بينَ بينَ

Coude *s.m.* كوع ج أكواع · مَرفق ج مرافق

— angle, en géom. زاوية ج زوايا · كوع ج (في الهندسة)

Coudée *s.f.* mesure ذراع ج اذرع (من المقاييس)

Coudoiement *s.m.* دَفع بالكوع · لَمس بالكوع

Coudoyer *v.a.* دَفَعَ يدفَع بكوعهِ · لَمَسَ يلمِسُ بكوعهِ

Coudraie مغرس اشجار البندق

Coudre *v.a.* خاطَ يخيطُ · خيَّطَ

Coudrette *s.f.* voir coudraie

Coudrier *s.m.* بُندُقة · شجرة البندق

Couenne *s.f.* en méd. وحمة · علامة ظاهرة في البدن تأتي عن الوحام (في الطب)

— t. de méd. جُلطة (في الطب)

— peau de cochon جلد خِنزير

Couette *s.f.* فُراش من ريش

Couffe *s.f.* قفّة ج قُفَف

Coulage *s.m.* سيلان . جريان
— moulage سبك . صب
Coulamment *adv.* بسهولة . بسيول قريحة
Couler *v.n.* سَالَ يَسِيلُ
— dans un moule, t. de fondeur سَكَبَ . سَبَكَ . صَبَّ
— aller au fond غَرِقَ يغرَقُ . غَطَسَ يغطسُ . غاصَ يغوصُ
— du beton نَزَّلَ الخَرَسان . دَقَّ الحجريَّة
Couleur *s.f.* لَون ج ألوان . صِبْغة ج صبغات
Couleuvre *s.f.* حيَّة ج حيَّات . افعى ج افاعي . ثعبان ج ثعابين
Coulevreau *s.m.* فَرْخُ الحيَّة . فَرْخُ الأفعى
Coulevrine *s.f.* مدفَع جَبَلِيّ
Coulisse *s.f.* تجويفة . مجرى
— t. de bourse محل السماسرة غير الرسميين اي الغير مقررين رسمياً بالبورسة
— de théâtre داخل ستار المرسح
Coulisseau *s.m.* t. de méc. لقمة ظهر (في الميكانيكيات)
Couloir *s.m.* دهليز ج دهاليز . ممشى ج مماشٍ . معبر
Couloire *s.f.* مصفاة ج مصافٍ
Coulpe *s.f.* خطيئة . ذنب . إثم ج آثام
Coup *s.m.* ضَربة ج ضربات . صدمة ج صدمات . لطمة ج لطمات
— de corne نَطْحَة
— de pied رفسة ج رفسات . لبطة ج لَبْطات
— de sang ضربة دم . نقطة دم
— de vent صفقة هوآء . لفحة هوآء
— d'œil لمحة ج لمحات . لحظة ج لحظات التفاتة
— tout à coup بغتةً . فجأةً
— tout d'un coup بدفعةٍ واحدة
— sur coup بتواتر . بلا انقطاع
Coupable *s.m.* خطيٌّ . مذنب
— criminel مجرم . جانٍ
Coupe *s.f.* كأس ج كؤوس . قدح ج أقداح
— d'habit تفصيلة ج تفصيلات
*Coupé *s.m.* كوبيه . عربة مقفولة
Coupe-gorge *s.m.* مهلك ج مهالك . مَهلكة ج مهلكات
Coupe-jarret *s.m.* قاطع طريق
Coupellation *s.f.* ترويص . استخراج الفضة من باقي المعادن
Couper *v.a.* قَطَعَ يقطَعُ . فصَلَ . قصَّ يقصُّ . جَذَمَ
— (Se) *v.r.* جُرِحَ وانجرحَ
Couperet *s.m.* ساطور ج سواطير . آلة لقطع او لفرم اللحم
Couperose *s.f.* t. de chim. زاج . سلفات الحديد (في الكيميا)
Couple *s.m.* زوج ج ازواج
Coupler *v.a.* أزوجَ . ربط الكِلاب للصيد أزواجاً

Couplet *s.m.* دورغناء . بيت غناء
Coupoir *s.m.* مقَصّ . مقراض
Coupole *s.f.* قُبَّة ج قُبَب
Coupon *s.m.* قطعة ج قطَع . فضلة قماش
*— titre de finance كو بون (في الاصطلاح المالي)
— t. de théâtre ورقة الدخول
Coupure *s.f.* جُرح . خدش
Cour *s.f.* فَسحة . حوش ج احواش
— d'un roi البلاط الملوكي . حاشية الملك
— de justice محكمة استئنافيّة
Courage *s.m.* شجاعة . جراءة . بسالة . حماسة
Courageusement *adv.* ببسالة . بشجاعة بجراءة
Courageux, euse *adj.* شجاع ج شجعان باسل . جريء
Couramment *adv.* بسهولة
Courant *s.m.* تيار . مجرى المياه
— au courant مطّلع . خبير
Courbature *s.f.* تشنّج . تيبّس
Courbe *s.f.* محنيّ . اعوج ومموج . اعقف
Courbé, ée *p.p.* de courber . مقوّس . منحنٍ . معقوف
Courber *v.a.* أحنى . عوّج . عقفَ
— (Se) *v.r.* إنحنى . طأطأ . تعقّفَ
Courbette *s.f.* خُشوع . تَذلّل . استكانة
Courbure *s.f.* إعوجاج . إنحناء . طأطأة
Coureur, euse *s.m.* et *f.* سريع الجري عادٍ . ركوض
— qui précède la voiture . مجرٍ . سائس ج سياس
Courge *s.m.* كوسى . قرع . يقطين «نبات»
Courir *v.n.* . ركضَ يركضُ . جرى يجري عَدا . سعى
— être répandu, propagé شاعَ يشيعُ ذاعَ يذيعُ
Couronne *s.f.* تاج ج تيجان . اكليل ج اكاليل
Couronnement *s.m.* تتويج . تكليل
Couronner *v.a.* توّجَ . كلّلَ
— un cheval جرحَ يجرحُ الحصان في ركبتيه
Courrier *s.m.* ساعٍ ج سُعاة . رسول ج رُسل . ضاوٍ . بريد وبريدي
— la poste بوستة . بَريد ج بُرُد
Courroie *s.f.* lanière . سير خياطة
— de machine, t. de méc. سير إدارة وهو الذي يدير دولابَ الآلة (في الميكانيكيات)
Courroucer *v.a.* اغضبَ . اسخطَ
Courroux *s.m.* غَضَب . سَخط . رجز . غيظ
Cours *s.m.* سير . دَوَران
— t. de mar. مسافة (في الملاحة)
— d'eau نهر ج انهر . غدير ج غدران مجرى ماء ج مجارٍ
— de bourse سعر ج اسعار (في اصطلاح البورصة)
— étude دَرس ج دروس
Course *s.f.* جريٌ . ركضٌ . عَدو
— démarche مشوار ج مشاوير

— lutte de vitesse سباق . رِهَان
Coursier *s.m.* جواد . حصان
Coursive *s.f.* t. de mar. ممشى جانبيّ للسفن (في الملاحة)
Court, te *adj.* قصير ج قصار
Courtage *s.m.* سمسرة . دلالة
Courtaud, de *adj.* قصيرُ القامة
Courtauder *v.a.* قطع آذان الحيوان وذيله صَلَمَ بصلمٍ
Court-bouillon *s.m.* مرق السمك
Courtepointe *s.f.* لحاف . غطا للفراش
Courter *v.a.* سَمسَرَ . دلَّلَ
Courtier *s.m.* سمسار . دلّال
Courtilière *s.f.* مالوش في القطر المصري يسمى حفّار (نوع من الحشرات)
Courtine *s.f.* ستارة ج ستائر السرير . ستارة التخت
Courtisan *s.m.* جليس الملك . من اهل البلاط الملوكي
— flatteur مملِّق . مدلِّس . مدهلِس
Courtisane *s.f.* عاهرة ج عواهر . قحبة ج قحبات
Courtisanerie *s.f.* تمليق . دهلسة . تدليس
Courtiser *v.a.* ملَّقَ . سايرَ
Courtois, se *adj.* لطيف . انيس . بشوش
Courtoisement *adv.* بلطف . بأنس . بشاشة
Courtoisie *s.f.* لطف . انس . رقّة . بشاشة
Couseuse *s.f.* femmes qui coud les livres خيّاطة كتب

Cousin *s.m.* ناموس . بَرغش
Cousin, ine *s.m.* et *f.* ابن عم . ابن عمة . ابن خال . ابن خالة
Cousinière *s.f.* ناموسية
Coussin *s.m.* مخدّة ج مخادّ . وسادة . مسند
Coussinet *s.m.* petit coussin . خديديّة . مخدة صغيرة
— t. de méc. كرسي ج كراسي . لُقمة (في الميكانيكيات)
Coût *s.m.* ثمن ج اثمان . مقدار ج مقادير . قيمة ج قِيَم . كُلفة
Couteau *s.m.* سكينة ج سكاكين . مدية ج مدًى
— de niveleuse, t. d'agr سيف قصّابيّة (القصّابيّة هي في الاصطلاح الزراعي المصري آلة لتمهيد الارض
Coutelas *s.m.* خنجر ج خناجر . قامة
Coutelier, ière *s.m.* et *f.* سكاكيني . صانع المدى والسكاكين والامواس وغيرها
Coutellerie *s.f.* ورشة سكاكين . معمل مدى
Coûter *v.n.* كلَّفَ
Coûteusement *adv.* بإكلاف . بكلفة . بنوع مكلف . بثمن غالٍ
Coûteux, euse *adj.* مكلِّف . غالٍ
Coutil *s.m.* قماش كتان . كوتيل
Coutre *s.m.* بلطة . فرّاعة لشق الخشب
— de charrue سكين سلاح المحراث وهي سكين كائنة امام سلاح المحراث « اي السكّة » (في الزراعة)

Coutume *s.f.* عادة ج عوايد • ائتلاف

Coutumier, ière *adj.* معوَّد • معتاد

Couture *s.f.* خياطة • درز

Couturier, ière *s.m.* et *f.* • خيَّاط خائط

Couvaison *s.f.* مدة حضن البيض • مدة حضن الدجاجة البيض • رقد الرنقاء « القرقة »

Couvée *s.f.* افراخ • كتاكيت • صيصان

Couvent *s.m.* دير ج اديرة • صومعة

Couver *v.a.* حضنت الدجاجة البيض « رَقَدَت الدجاجة » رَخَمَ • قرَّقَ

Couverole *s.m.* غطآء ج اغطية

Couvercle *s.m.* de la descente des chauffeurs, dans les bâteaux à vapeur غطاء باب الشُرُك (في الملاحة)

Couvert *s.m.* محل موقٍ • ملجأ

— t. de comm. et de banque تغطية (في التجارة والصرافة)

— de table طاقم مائدة • طاقم صفرة

Couverture *s.f.* غطآء ج اغطية

— de lit حرام ج حرامات

— bourrée de coton لحاف ج لُحُف

— de cheval كوبان

Couveuse *s.f.* قرقة • رنقاء • حاضنة البيض

Couvi *adj. m.* بيض معفّن « ممشّش » مُمَوْدَر

Couvre-chef *s.m.* غطآء رأس

Couvre-feu *s.m.* t. milit. نوبة نوم (في العسكرية)

Couvre-joint *s.m.* t. méc. باصا (في الميكانيكيات)

— -pied *s.m.* لحاف ج لُحُف

— -semences *s.m.* t. d'agr. زحَّافة آلة تستعمل لتغطية الحب بعد بذره (في الزراعة)

Couvreur *s.m.* مسقِّف • مركّب الزنكو اي التوتيا على الاسطحة

Couvrir *v.a.* envelopper غطّى وغطّا واغطي

— la marche, t. mili. السير السري

— une nullité, t. de pratique أزال البطلان (في المرافعات)

— (Se) *v.r.* t. d'escrime دافَعَ مدافعة (في علم السلاح)

— la femelle نَزَا • سَفَدَ

— (Se) *v.r.* تغطّى

— mettre quelque chose sur la tête غطّى راسه

Cowpox *s.m.* t. de méd. جدري بقري (في الطب)

Coxal, ale *adj.* en anat. حرقفي (في التشريح)

Crabe *s.m.* سرطان • سلطعون «ابو جلانبو»

Crachat *s.m.* بصاق • تفاف

— décoration نيشان • وسام (القطعة الفضيّة او الذهبيّة التي تضع على الصدر

Crachement *s.m.* بَصْق • تَفّ • نَفْث

Cracher *v.a.* بَصَقَ يبصُقُ • تفَّ • نَفَثَ

Crachoir *s.m.* مبصقة • متفّة

Craie *s.f.* طباشير

Craindre *v.a.* خافَ يخافُ • خشيَ • ارتاعَ

— respecter احترم • هابَ

— Dieu اتّقى الله

Crainte *s.f.* خوف • خشية • رعب • إرتياع • رهبة
Craintif, ive *adj.* خائف • جبان • هلع
Craintivement *adv.* بخوف • برعدة • بخشية • برعب
Cramoisi, ie *s.m.* et *f.* et *adj.* قرمزيّ • احمر قرمزيّ
Crampe *s.f.* اعتقال • قرص • كزاز
Crampon *s.m.* كلّاب ج كلاليب •
Cramponner *v.a.* شبّك • علّق
— **(Se)** *v.r.* تشبّك ب • تعلّق ب • تمسّك
Cran *s.m.* سنّ عجلة • فرض
Crâne *s.m.* جمجمة
Crânement *adv.* بوقاحة • بجسارة
Crânerie *s.f.* وقاحة • جسارة
Crapaud *s.m.* ضفدع ج ضفادع
Crapaudine *s.f.* سكرج او سكرجة • صوص الباب
Crapule *s.f.* دنيء • ذميم • وغد • لئيم
Craque *s.f.* كذبة • خرطة
Craquement *s.m.* طقطقة • قرقعة
Craquer *v.n.* طقطق • قرقع
Craquerie *s.f.* كذب • خرط • مين
Craqueur *s.m.* كذّاب • فشّار • فشّاط
Crasse *s.f.* وسخ • درن • قذر
— fig. avarice خساسة • شحّ
— *adj.* ignorance crasse جهل فظيع
Crasses *s.f. pl.* قشر الحديد
Crasseux, euse *adj.* وسخ • وضر
— être avare خسيس • شحيح • لئيم

Cratère *s.m.* فوهة بركان
Cravache *s.f.* كرباج ج كرابيج • سوط
Cravate *s.f.* رباط الرقبة • ممباغ
Crayeux euse *adj.* طباشيري
Crayon *s.m.* قلم رصاص
Crayonner *v.a.* رسم برسم بقلم الرصاص
Créance *s.f.* دين • ذمّة
— donner créance تصديق • اعتماد
— lettre de créance إفادة توصية
Créancier *s.m.* دائن • مدين
— hypothécaire دائن برهن • مرتهن
Créateur *s.m.* خالق • مبدع • مكوّن • منشئ
— **trice**, inventeur مخترع • مبتدع • محدث
Créatine *s.f.* لحمين • المادة التي هي اصل اللحم
Création *s.f.* خلقة • إيجاد • إبداع
— fondation, invention إنشاء • اختراع
Créature *s.f.* خليقة • بريّة
— personne protégée محسوب • خصيص
Crécelle *s.f.* ناقوس خشب • خشخيشة
Crèche *s.f.* مزود • معلف
Crédences *s.f.* طاولة يوضع عليها اوعية القداس
Crédit *s.m.* إعتبار • نفوذ • صيت
— t. de comptabilité خصوم الحساب •
— à crédit بالدين • شكك
— t. de budjet مبلغ مقرّر اي مبلغ محدد لعمل ما في البرنامج

— ouvert, t. de Finances اعتمادات مقررة (في اصطلاح المالیّة)

— ouvrir un crédit, t. de banque فتح كريديتو · فتح حساباً جارياً

Créditer *v.a.* قيَّد لحساب · خصمَ يخصُمُ الى

Credo *s.m.* قانون الايمان

Créditeur *s.m.* الدائِن · المقيد لهُ

Crédule *adj.* سريعُ التصديق

Crédulité *s.f.* سرعة التصديق · بساطة

Créer *v.a.* خلَقَ يخلِقُ

— inventer ابدعَ · انشأ · أحدَثَ

Crémaillère *s.f.* معلَّقة الدست · حلقة الدست · مسكة الدست

— t. de méc. ساق مسنَّن (في الميكانيكيات)

Crémaster *adj.* et *s.m.* en anat. معلَّقة الخصية (في التشريح)

Crémation *s.f.* حَرْق جثث الموتى

Crème *s.f.* قشطة وقشدة (كريما)

Crément *s.m.* en méd. داخل · ممتصّ اي المادة التي يمتصها الجسم من الاطعمة

Crémer *v.a.* صنع القشطة · حوَّل الى قشطة

Crémerie *s.f.* معمَلُ القشطة

Crémier *s.m.* صانع او بايع القشطة

Crénage *s.m.* قصّ احرف الطباعة

Créneau *s.m.* t. de fortif. مرماية · متراس طابية (في الاستحكامات)

Créneler *v.a.* t. de fortif. بنى يبني متراساً او مرمايةً

— une roue, t. méc. عمِلَ يعمِلُ اسنان العجلة المسنَّنة

— faire un cordon sur l'épaisseur d'une pièce de monnaie . عمل زنجير العملة · عمل زنجيراً على دابر قطعة العملة

Crénelure *s.f.* en anat. زائدة سنيَّة وتكون في العظام الداخل بعضها ببعض كما في عظام الجمجمة (في التشريح)

Créner *v.a.* قصّ يقصُّ احرف الطباعة

Créole *s.m.* et *f.* مولَّد ابيض وهو المولود في المستعمرات

Créosote *s.f.* en chim. كريوزوت وهو زيتٌ كاوٍ يكون في الدخان ومزيَّته وقاية اللحم من التعفُّن

Crêpe *s.m.* كريشة « نوع من الاقمشة »

Crépi *s.m.* t. de maç. لياسة وهو الطين الذي يوضع فوق البناء

Crépin *s.m.* آلات الاسكاف وهي كافة ما يقوم بهِ عمل الاسكاف عدا الجلد

— saint-crépin جراب آلات الاسكاف الجراب الذي توضع فيهِ آلات الاسكاف

Crépine *s.f.* شحمة الخاروف وهي التي تغطّي كرش الخاروف

Crépir *v.a.* لبَّسَ الحائط · طيَّنهُ

Crépissage, **crépissement** *s.m.* تلييس · تطيين · توريق

Crépitation *s.f.* فرقعة · طقطقة · تكتكة · طشطشة

Crépiter *v.a.* فرقعَ · طقطقَ · تكتكَ · طشطشَ

Crépu, ue *adj.* مجعَّد

Crépusculaire *adj.* en astr. شَفَقِيّ متعلق بالشَّفَق

Crépuscule *s. m.* t. d'astr. شَفَق وهو ضوءٌ يبقى بعد غروب الشمس ويبدو قبل بزوغها (في علم الفلك)

Cresson *s.m.* قُرَّة حارقة . جرجير

— alinois رُشاد

Cressonnière *s.f.* منبت القُرَّة . مكان على جانب المياه تنبت فيهِ القُرَّة

Crétacé, ée *adj.* طباشيري

Crête *s.f.* de coq عُرف الديك . او شَنف الديك

— de montagne قُمَّة . رأس الجبل

— t. d'arch. عسكرات فوقانيَّة وهو القرميد الذي يكون في رأس الجملون

Crétin *s.m.* ابله . عديم الادراك

Crétiniser *v.a.* بلَّهَ . اعدم الادراك . صيَّرَ ابله

Crétinisme *s.m.* بَلَه . عَمَه . عدم الادراك

Creusage et creusement *s.m.* حَفر . فَحر . نكش . بَحث

Creuser *v.a.* حَفَرَ يحفِرُ . فَحَرَ . نَكَشَ . بحَثَ

— t. de grav. عمَّقَ النقش

Creuset *s.m.* بوتقة وبودَقَة

Creuseur *s.m.* باحث . مدقِّق

Creux *s.m.* فراغ . تجويف . حفرة

Creux, euse *adj.* فارغ . اجوف

Crevasse *s.f.* شقّ . صَدْع . فسخ . ثغرة

Crevasser *v.a.* شَقَّقَ . صدَّعَ . فسَّخَ

(Se) *v.r.* تشقَّقَ . تصدَّعَ . تفسَّخَ

Crève-cœur *s.m.* كدر عظيم . حزن اليم . كرب . انكسار قلب

Crever *v.n.* en parlant d'animaux نَفقَ . مات

— éclater انفلَقَ . انشقَّ . انفزرَ . انفجر

— les yeux قَلَعَ اي قلَعَ عيناً

— le cœur صدعَ قلباً . فتَّت كبدًا

— une chose, faire éclater فَلَقَ . شقَّ . فَزَرَ

Crevette *s.f.* ار يدس . برغوث البحر . « حيوان بحري »

Cri *s.m.* صُراخ . نداء . صياح

Criailler *v.n.* صرخَ بصوتٍ كرِه . جَعَرَ . صَخِبَ

Criaillerie *s.f.* صُراخ . جَعير . صَخَب

Criard, arde *adj.* صخَّاب . كثير الصراخ

Criblage *s.m.* غَربَلَة

Crible *s.m.* غربال . سارود

Cribler *v.a.* غربلَ

Cribleur, euse *s.m.* et *f.* مغربل

Criblure *s.f.* غربلة . حصالة . نفاية الغربلة

Cribration *s.f.* t. de pharm. غربلة او نخل (في الصيدلية)

Cric *s.m.* عفريتة آلة لرفع الاثقال

Crico-aryténoïdien, enne *adj.* t. d'anat. حلَقي طرجهالي (في التشريح)

Cricoïde *adj.* حَلَقِيّ
Cri-cri *s.m.* صرصور . صرصار
Criée *s.f.* دلالة . مناداة . مبيع بالمزاد
Crier *v. a.* صاحَ يصيحُ . صَرَخ
— une marchandise دلَّلَ . نادى في مبيع المزاد
Crieur *s. m.* دلاَّل . منادٍ في مبيع المزاد
— public مناد
— de mosquée مُؤَذِّن
Crime *s.m.* جناية . جريرة . جريمة
Criminaliser *v.a.* احالَ الدعوى جنائياً اي احال دعوى مدنيَّة الى جناية (في القضاء)
Criminel, elle *adj.* مجرم . مرتكب جناية . مقترف جريرة
— affaire criminelle قضيَّة جنائيَّة
— chambre criminelle محكمة الجنايات
Crin *s.m.* شَعرُ الخيل
Crinière *s.f.* du cheval ناصية ج نواصٍ معرفيَّة للخيل
— du lion لُبَّة الاسد
Crique *s.f.* جون . خليج
Criquet *s.m.* (insecte) جندب . جراد صغير
Crise *s.f.* en méd. بُحران . آخر نوبة (في الطب)
— d'affaire وَقْف حال
— ministérielle استعفاء الوزارة . أزمة وِزاريَّة . خلوّ مناصب الوزارة من وزراء
Crispation *s.f.* تَكَمُّش . انقباض . تشنُّج
Crisper *v.a.* كَمَّش . سبَّبَ الانقباض شنَّج
— (Se) *v.r.* تكمَّشَ . إنقبضَ . تشنَّجَ
Crisser *v.a.* صرَّتَ الاسنان . صوَّت شدَّ بعضها على بعض
Cristal *s. m.* بلَّور
Cristallerie *s.f.* ورشة بلّور . معمل يصطنع فيه البلّور
Cristallin *s.m.* t. d'anat. العدسة البلّوريّة للعين
Cristallin, ine *adj.* بلَّوريّ . بلَّوريّ الشكل
Cristallisabilité *s.f.* تبَلْوُر . حالة التبَلْوُر . خاصة التبَلْوُر
Cristallisable *adj.* قابل التبَلْوُر
Cristallisation *s.f.* t. de chim. تبَلْوُر . الاستحالة الى شكل بَلّوري (في الكيميا)
Cristalliser *v.a.* بلوَرَ . حوَّلَ الى شكل بَلَّوري
— (Se) *v.r.* تبلوَرَ
Cristallographie *s.f.* علم معرفة البلَّور . علم متعلق بالبحث عن انواع البلّور
Cristalloïde *adj.* en anat. المحفظة البلّورية (في التشريح)
Cristalloïdite *s.f.* التهاب البلّوريَّة (في الطب)
Criterium *s.m.* علامة التمييز . دليل الحق اوالهدى (في الفلسفة)
Critiquable *adj.* قابل الانتقاد . قابل الهجو اي مستحق الانتقاد او الهجو
Critique *s.f.* انتقاد . هجو

Critique *adj.* en méd. بحراني (في الطب)
— âge critique سنّ اليأس · سنّ الكهولة
— position critique حالة سيئة · حالة مكربة

Critiquer *v.a.* انتقدَ · هجا يهجو

Critiqueur *s.m.* منتقِد · محب الانتقاد · هجّاء · محب الهجو

Croassement *s.m.* نعيق · نعيب · صياح الغراب

Croasser *v.a.* نعقَ ينعَقُ · نعبَ ينعَبُ · صاحَ يصيحُ الغراب · قأقأ

Croc *s.m.* كُلّاب وهو شوكة من حديد يعلّق فيها اللحم
— dent سن احجن

Crochet *s.m.* شنكل · خطّاف · خابوص
— à tricoter سنّاره
— d'animaux ناب ج انياب

Crochetable *adj.* ممكن فتحهُ بالكُلّاب

Crochetage *s.m.* فتح القُفل بالكُلّاب

Crocheter *v.a.* فتحَ يفتَحُ القفل بالكُلّاب

Crocheteur *s.m.* de serrures لص ج لصوص

Crochu, ue *adj.* مُعوَّج كالكُلّاب · كُلّابيّ · احجن · اعقف

Crocus *s.m.* (plante) زعفران « نبات »

Crocodile *s.m.* تمساح ج تماسيح

Croire *v.a.* صدّق · آمنَ · اعتقَدَ · ظنّ
— (Se) *v.r.* اعتبرَ ذاتهُ · ظنّ نفسهُ

Croisade *s.f.* الحرب الصليبيّة

Croisé *s.m.* صليبيّ · من الصليبيين

Croisé, ée *p.p.* de croiser متصلّب · بصفة صليب · على شكل صليب

Croisée *s.f.* شبّاك ج شبابيك · نافذة

Croisement *s.m.* تقابل · ملاقاة
— de race ازدواج اجناس الحيوانات

Croiser *v.a.* قابلَ · لاقى
— les bras تكتّفَ · تمدد بطأً لاً
— les races أزوج اجناس الحيوانات
— en mer جالَ يجولُ بالبحر
— (Se) *v.r.* تلاقيا · تقابلا

Croiseur *s.m.* bâtiment سفينة خَفَر سواحل · طرّاد

Croisière *s.f.* جَوَلان لخفَر السواحل

Croissance *s.f.* نموّ · ازدياد · تكاثُر

Croissant *s.m.* هلال ج اهلّة
— , ante *adj.* نامٍ · متزائِد · متكاثِر

Croisure *s.f.* t. de mar. تصلية (في الملاحة)

Croître *v.n.* نما ينمو · تكاثرَ · زادَ يزيدُ

Croix *s.f.* صليب ج صُلبان
— afflixion *s.f.* مصيبة · بليّة · شدّة « يقال ايضاً صليب »
— décoration نيشان · وسام

Croque-mitaine *s.m.* خيال مخيف

Croque-mort *s.m.* حمّال الموتى · حانوتي

Croquer *v.a.* أكلَ يأكُلُ · قرشَ · قضمَ

Croquis *s.m.* رسم · كروكي

Crosse *s.f.* d'évêque. عُكّاز ج عكاكيز . عصا اسقف
— de fusil قنداق . كرنافة وهو خشب البندقيّة
Crotaphite *s.m.* t. d'anat. العظم الصدغي (في التشريح)
Croton *s.m.* (plante) حبُّ الملوك «نبات»
Crotte *s.f.* طين . وحل
— fiente d'animaux بعر . زبل . جلّة
Crotter *v. a.* لطّخ بالوحل . لوّث بالطين
— (Se) *v.r.* تلطّخ . تلوّث بالوحل
Crottin *s.m.* بعرة . ذبلة
Croulant, ante *adj.* ساقط . هابط . على وشك الهبوط
Croûle *s.f.* t. de chasse on dit chasser à la croûle الصيد عند الركوز
Croulement *s.m.* سقوط . هبوط تهوّر . انهداد
Crouler *v.n.* سَقَطَ يسقطُ . هَبَطَ . تهوّر
Croup *s.m.* t. de méd. خُناق . ذبحة (في الطب)
Croupe *s.f.* كَفَلَ الفرس . موخّر . رِدف
Croupier *s.m.* خادم محل القمار
Croupière *s.f.* حياصة . قوش
Croupion *s.m.* عُصّ . عصوص . عَجْب الذَنَب . عظمُ الذَنَب
Croupir *v.n.* انتن . فسد . أسن . أجَن . استنقع
— rester dans l'ordure وجد في حالة منتنة

Croupissant, ante *adj.* منتن . فاسد . آجن . آسن . مستنقع
Croupissement *s.m.* نتانة . فساد . أجَن . أسَن
Croûte *s.f.* كسرة خبز . فرزدقة . قشرة
Croûton *s.m.* كسرة خبز صغيرة . طرفي رغيف الخبز الافرنجي
Croyable *adj.* قابلُ التصديق . موثوق به
Croyance *s.f.* إعتقاد . إيمان . يقين . زعم
— réligieuse دين . مذهب . معتقد
Croyant, ante *adj.* et *subst.* مؤمن . معتقِد
Cru *s.m.* كميّة النموّ
— du vin اصل الخمر . جنس الخمر
— , ue *adj.* نيّ . غير مستوٍ . غير ناضج . فجّ
Cruauté *s.f.* قساوة . عدم شفقة
Cruche *s.f.* جرّة . بلاّص . زلعة زلعات دَن
Cruchon *s.m.* جرّة صغيرة . بلاّص صغير « دورك »
Crucial, ale *adj.* صليبيّ . على شكل صليب
Crucifère *adj.* t. de bot. الفصيلة الصليبيّة « نبات »
Crucifiement ou crucifiment *s.m.* صلب . تعليق على الصليب
Crucifier *v.a.* صَلَبَ يصلِبُ . علّق على الصليب
Crucifix *s.m.* الصليب . المسيح المصلوب
Cruciforme *adj.* صليبيّ الشكل
Crudité *s.f.* فجاجة . عدم استواء . نيوّة

Crue *s.f.* فيضان . ازدياد
Cruel, elle *adj.* قاسٍ . عديم الشفقة . طاغٍ
Cruellement *adv.* بقساوة . بلا شفقة
Crûment *adv.* بدون محاباة . بدون مواربة . بلا مداراة
Cruor *s.m.* t. de méd. جلطة دموية
Crural, ale *adj.* en anat. فخذي (في التشريح)
Crustacés *s.m. pl.* الحيوانات ذات القشر
Crypte *s.f.* ناؤوس
Cryptogame *adj.* en bot. خفيّ الزهر « نبات »
Cubage *s.m.* تكعيب
Cubature *s.f.* التحويل الى المكعّب
Cube *s.m.* مكعّب ج مكعّبات
Cubèbe *s.m.* كبابه صيني
Cuber *v.a.* كعّب . حوّل الى المكعّب
Cubique *adj.* forme cubique شكل مكعّب
— racine cubique جذر مكعّب
Cubital, ale *adj.* en anat. زندي . متعلّق بالزند (في التشريح)
Cubitus *s.m.* en anat. عَظْمُ الزند (في التشريح)
Cuboïde *adj.* مكعّب
— en anat, العظم الزنديّ او المكعّب
Cucurbitacées *s.f. pl.* الفصيلة القرعيّة
Cucurbite *s.f. pl.* دست الانبيق او دست الكركة

Cueillage *s.m.* des fruits قطف الاثمار
— action d'enlever le verre en fusion avec la sarbacane نفخ الزجاج السائل
Cueillette *s.f.* جنًى . إجتناء . قطف
Cueilleur, euse *s.m.* et *f.* مجتنٍ . جانٍ . مقتطِف
Cueillir *v.a.* جنى يجني . قطَفَ يقطِفُ
Cuiller ou **Cuillère** *s.f.* ملعقة ج ملاعق
Cuillerée *s.f.* ملء ملعقة . قدر ملعقة . لُعقة . غَرفة
Cuilleron *s m.* فراغ الملعقة . جوف الملعقة
Cuir *s.m.* جِلْد مدبوغ ج جلود
— bouilli جلد بلاموط
— chevelu جلدة مشعرة اي جلدة الرأس
— fort جلد حور
— à rasoir قايش وهو ما يُسَنُّ عليه الموس
— de langage غلط لفظ
Cuirasse *s.f.* درع ج دروع . ذرخ
Cuirassé, ée *p.p.* de cuirrasser مدرّع . مذرّخ . مصفّح
Cuirasser *v.a.* درّع . صفّح . درّخ
Cuirassier *s.m.* جنديّ مدرّع . ذرخجي
Cuire *v.a.* طبخَ يطبخ . سلَقَ يسلِقُ . طها
— causer de la douleur أحرقَ . كوى يكوي
— le pain خبَزَ
Cuisant, ante *adj.* حرِق . كاوٍ
Cuisine *s.f.* مطبخ ج مطابخ
Cuisiner *v.n.* طبخَ يطبُخُ . طهى يطهي
Cuisinier, ière *s.m.* et *f.* طبّاخ ج طبّاخون . عشّي . طاهٍ

— une roue, t. méc. عملَ يعمِلُ اسنان العجلة المسنَّنة
— faire un cordon sur l'épaisseur d'une pièce de monnaie . عمل زنجير العملة . عمل زنجيرًا على دابر قطعة العملة
Crénelure *s.f.* en anat. زائدة سنيَّة وتكون في العظام الداخل بعضها ببعض كما في عظام الجمجمة (في التشريح)
Créner *v.a.* قصَّ يقصُّ احرف الطباعة
Créole *s.m.* et *f.* مولَّد ابيض وهو المولود في المستعمرات
Créosote *s.f.* en chim. كريوزوت وهو زيتٌ كاوٍ يكون في الدخان ومزيَّته وقاية اللحم من التعفُّن
Crêpe *s.m.* كريشة « نوع من الاقمشة »
Crépi *s.m.* t. de maç. لياسة وهو الطين الذي يوضع فوق البنآء
Crépin *s.m.* آلات الاسكاف وهي كافة ما يقوم بهِ عمل الاسكاف عدا الجلد
— saint-crépin جراب آلات الاسكاف الجراب الذي توضع فيهِ آلات الاسكاف
Crépine *s.f.* شحمة الخاروف وهي التي تغطّي كرش الخاروف
Crépir *v.a.* لبَّسَ الحائط . طيَّنهُ
Crépissage, **crépissement** *s.m.* تلييس . تطيين . توريق
Crépitation *s.f.* فرقعة . طقطقة . تكتكة . طشطشة
Crépiter *v.a.* فرقعَ . طقطقَ . تكتكَ . طشطشَ

— ouvert, t. de Finances اعتمادات مقررة (في اصطلاح الماليَّة)
— ouvrir un crédit, t. de banque فتح كريديتو . فتح حسابًا جاريًا
Créditer *v.a.* قيَّد لحساب . خصمَ يخصُمُ الى
Credo *s.m.* قانون الايمان
Créditeur *s.m.* الدائن . المقيد لهُ
Crédule *adj.* سريعُ التصديق
Crédulité *s.f.* سرعة التصديق . بساطة
Créer *v.a.* خلَقَ يخلِقُ
— inventer ابدعَ . انشأ . أحدثَ
Crémaillère *s.f.* معلَّقة الدست . حلقة الدست . مسكة الدست
— t. de méc. ساق مسنَّن (في الميكانيكيات)
Crémaster *adj.* et *s.m.* en anat. معلِّقة الخصية (في التشريح)
Crémation *s.f.* حَرق جثث الموتى
Crème *s.f.* قشطة وقشدة (كريما)
Crément *s.m.* en méd. داخل . ممتصّ اي المادة التي يمتصها الجسم من الاطعمة
Crémer *v.a.* صنع القشطة . حوَّل الى قشطة
Crémerie *s.f.* معمَلُ القشطة
Crémier *s.m.* صانع او بايع القشطة
Crénage *s.m.* قصّ احرف الطباعة
Créneau *s.m.* t. de fortif. مرماية . متراس طابية (في الاستحكامات)
Créneler *v.a.* t. de fortif. بنى يبني متراسًا او مرمايةً

Crépu, ue *adj.* مجعّد
Crépusculaire *adj.* en astr. شَفَقي متعلق بالشَفَق
Crépuscule *s. m.* t. d'astr. شَفَق وهو ضوء يبقى بعد غروب الشمس ويبدو قبل بزوغها (في علم الفلك)
Cresson *s.m.* قُرَّة حارقة . جرجير
— alinois رُشاد
Cressonnière *s.f.* منبت القُرَّة . مكان على جانب المياه تنبت فيهِ القُرَّة
Crétacé, ée *adj.* طباشيري
Crête *s.f.* de coq عُرف الديك . او شَنف الديك
— de montagne قُمَّة . رأس الجبل
— t. d'arch. عسكرات فوقانيَّة وهو القرميد الذي يكون في رأس الجملون
Crétin *s.m.* ابله . عديم الادراك
Crétiniser *v.a.* بلَّهَ . اعدم الادراك . صيَّرَ ابله
Crétinisme *s.m.* بَلَه . عَمَه . عدم الادراك
Creusage et creusement *s.m.* حَفر . فَحر . نَكش . بَحث
Creuser *v.a.* حَفَرَ يحفِرُ . فَحَرَ . نَكَشَ . بحَثَ
— t. de grav. عمَّقَ النقش
Creuset *s.m.* بوتقة وبودَقَة
Creuseur *s.m.* باحِث . مدقِّق
Creux *s.m.* فراغ . تجويف . حفرة
Creux, euse *adj.* فارغ . اجوف

Crevasse *s.f.* شق . صَدْع . فسخ . ثغرة
Crevasser *v.a.* شَقَّقَ . صدَّعَ . فسَّخَ
(Se) *v.r.* تشقَّقَ . تصدَّعَ . تفسَّخَ
Crève-cœur *s.m.* كدر عظيم . حزن اليم . كرب . انكسار قلب
Crever *v.n.* en parlant d'animaux نَفقَ . مات
— éclater انفلَقَ . انشقَّ . انفزَرَ . انفجر
— les yeux قَلَعَ اي قلَعَ عيناً
— le cœur صدعَ قلبًا . فتَّت كبدًا
— une chose, faire éclater . فَلَقَ . شقَّ . فزَرَ
Crevette *s.f.* ار بيرس . برغوث البحر . « حيوان بحري »
Cri *s.m.* صُراخ . نداء . صياح
Criailler *v.n.* صرخَ بصوتٍ كرِه . جعَرَ . صَخِبَ
Criaillerie *s.f.* صُراخ . جَعير . صَخَب
Criard, arde *adj.* صخَّاب . كثير الصراخ
Criblage *s.m.* غَربَلَة
Crible *s.m.* غربال . سارود
Cribler *v.a.* غربلَ
Cribleur, euse *s.m.* et *f.* مغربل
Criblure *s.f.* غربلة . حصالة . نفاية الغربلة
Cribration *s.f.* t. de pharm. غربلة او نخل (في الصيدلية)
Cric *s.m.* عفريتة آلة لرفع الاثقال
Crico-aryténoïdien, enne *adj.* t. d'anat. حَلَقي طرجهالي (في التشريح)

Cricoïde *adj.* حَلَقِيّ

Cri-cri *s.m.* صرصور · صرصار

Criée *s.f.* دلالة · مناداة · مبيع بالمزاد

Crier *v. a.* صاحَ يصيحُ · صَرَخَ

— une marchandise دلَّلَ · نادى في مبيع المزاد

Crieur *s. m.* دلّال · منادٍ في مبيع المزاد

— public منادٍ

— de mosquée مُؤَذِّن

Crime *s.m.* جناية · جريرة · جريمة

Criminaliser *v.a.* احالَ الدعوى جنائياً اي احال دعوى مدنيَّة الى جناية (في القضاء)

Criminel, elle *adj.* مجرم · مرتكب جناية · مقترف جريرة

— affaire criminelle قضيَّة جنائيَّة

— chambre criminelle محكمة الجنايات

Crin *s.m.* شَعرُ الخيل

Crinière *s.f.* du cheval ناصية ج نواصٍ معرفة الخيل

— du lion لُبَّة الاسد

Crique *s.f.* جون · خليج

Criquet *s.m.* (insecte) جندب · جراد صغير

Crise *s.f.* en méd. بُحران · آخر نوبة (في الطب)

— d'affaire وَقْف حال

— ministérielle استعفاء الوزارة · أزمة وزاريَّة · خلوّ مناصب الوزارة من وزراء

Crispation *s.f.* تَكَمُّش. انقباض · تشنُّج

Crisper *v.a.* كَمَّشَ · سبَّبَ الانقباض شنَّج

— (Se) *v.r.* تكمَّشَ · إنقبضَ · تشنَّجَ

Crisser *v.a.* صرَّتَ الاسنان · صوَّتَ شدَّ بعضها على بعض

Cristal *s. m.* بلّور

Cristallerie *s.f.* ورشة بلّور · معمل يصطنع فيه البلّور

Cristallin *s.m.* t. d'anat. العدسة البلّوريَّة للعين

Cristallin, ine *adj.* بلّوريّ · بلّوريّ الشكل

Cristallisabilité *s.f.* تبَلْوُر · حالة التبَلْوُر · خاصة التبَلْوُر

Cristallisable *adj.* قابل التبَلْوُر

Cristallisation *s.f.* t. de chim. تبَلْوُر · الاستحالة الى شكل بَلّوري (في الكيميا)

Cristalliser *v.a.* بلوَرَ · حوّلَ الى شكل بَلّوري

— (Se) *v.r.* تبلوَرَ

Cristallographie *s.f.* علم معرفة البلّور · علم متعلق بالبحث عن انواع البلّور

Cristalloïde *adj.* en anat. المحفظة البلّورية (في التشريح)

Cristalloïdite *s.f.* التهاب البلّوريَّة (في الطب)

Criterium *s.m.* علامة التمييز · دليل الحق اوالهدى (في الفلسفة)

Critiquable *adj.* قابل الانتقاد · قابل الهجو اي مستحق الانتقاد او الهجو

Critique *s.f.* انتقاد · هجو

Critique *adj.* en méd. بحراني (في الطب)
— âge critique سنّ اليأس . سنّ الكهولة
— position critique حالة سيئة . حالة مكربة
Critiquer *v.a.* انتقدَ . هجا يهجو
Critiqueur *s.m.* متنقد . محب الانتقاد . هجّاء . محب الهجو
Croassement *s.m.* نعيق . نعيب . صياح الغراب
Croasser *v.a.* نعقَ ينعقُ . نعبَ ينعبُ . صاحَ يصيحُ الغراب . قأقا
Croc *s.m.* كُلّاب وهو شوكة من حديد يعلّق فيها اللحم
— dent سن احجن
Crochet *s.m.* شنكل . خطّاف . خابوص
— à tricoter سنّاره
— d'animaux ناب ج انياب
Crochetable *adj.* ممكن فتحهُ بالكُلّاب
Crochetage *s.m.* فتحُ القفل بالكُلّاب
Crocheter *v.a.* فتحَ يفتحُ القفل بالكُلّاب
Crocheteur *s.m.* de serrures لص ج لصوص
Crochu, ue *adj.* معوّج كالكُلّاب . كُلّابيّ . احجن . اعقف
Crocus *s.m.* (plante) زعفران « نبات »
Crocodile *s.m.* تمساح ج تماسيح
Croire *v.a.* صدّقَ . آمنَ . اعتقدَ . ظنّ
— (Se) *v.r.* اعتبرَ ذاتهُ . ظنّ نفسهُ
Croisade *s.f.* الحرب الصليبيّة
Croisé *s.m.* صليبيّ . من الصليبيين
Croisé, ée *p.p.* de croiser . متصلّب . بصفة صليب . على شكل صليب
Croisée *s.f.* شبّاك ج شبابيك . نافذة
Croisement *s.m.* تقابل . ملاقاة
— de race ازدواج اجناس الحيوانات
Croiser *v.a.* قابلَ . لاقى
— les bras تكتّفَ . تمدد بطالاً
— les races أزوج اجناس الحيوانات
— en mer جالَ يجولُ بالبحر
— (Se) *v.r.* تلاقيا . تقابلا
Croiseur *s.m.* bâtiment سفينة خفر سواحل . طرّاد
Croisière *s.f.* جولان لخفر السواحل
Croissance *s.f.* نموّ . ازدياد . تكاثر
Croissant *s.m.* هلال ج اهلّة
— , ante *adj.* نامٍ . متزايد . متكاثر
Croisure *s.f.* t. de mar. تصلبية (في الملاحة)
Croître *v.n.* نما ينمو . تكاثرَ . زادَ يزيدُ
Croix *s.f.* صليب ج صُلبان
— affliction *s.f.* مصيبة . بليّة . شدّة « يقال ايضاً صليب »
— décoration نيشان . وسام
Croque-mitain e *s.m.* خيال مخيف
Croque-mort *s.m.* حمّال الموتى . حانوتي
Croquer *v.a.* أكلَ يأكلُ . قرشَ . قضمَ
Croquis *s.m.* رسم . كروكي

Crosse *s.f.* d'évêque. عُكّاز ج عكاكيز. عصا اسقف
— de fusil قندَق. كرنافة وهو خشب البندقيّة
Crotaphite *s.m.* t. d'anat. العظم الصدغي (في التشريح)
Croton *s.m.* (plante) حبُّ الملوك «نبات»
Crotte *s.f.* طين. وحل
— fiente d'animaux بعر. زبل. جِلّة
Crotter *v.a.* لطّخ بالوحل. لوّثَ بالطين
— (Se) *v.r.* تلطّخ. تلوّثَ بالوحل
Crottin *s.m.* بعرة. ذبلة
Croulant, ante *adj.* ساقط. هابط. على وشك الهبوط
Croûle *s.f.* t. de chasse on dit chasser à la croûle الصيد عند الركوز
Croulement *s.m.* سقوط. هبوط. تهوُّر. انهداد
Crouler *v.n.* سَقَطَ يسقطُ. هَبَطَ. تهَوَّرَ
Croup *s.m.* t. de méd. خُنَاق. ذبحة (في الطب)
Croupe *s.f.* كَفَلَ الفرس. مؤخّر. ردف
Croupier *s.m.* خادم محل القمار
Croupière *s.f.* حياصة. قوش
Croupion *s.m.* عُصّ. عصوص. عَجْب. الذَنَب. عظمُ الذَنَب
Croupir *v.n.* انتَنَ. فسد. أسن. أجَن. استنقَعَ
— rester dans l'ordure وجد في حالة منتنة

Croupissant, ante *adj.* منتن. فاسد. آجن. آسِن. مستنقع
Croupissement *s.m.* نتانة. فساد. أجَن. أسَن
Croûte *s.f.* كسرة خبز. فرزدقة. قشرة
Croûton *s.m.* كسرة خبز صغيرة. طرفي رغيف الخبز الافرنجي
Croyable *adj.* قابلُ التصديق. موثوق به
Croyance *s.f.* إعتقاد. إيمان. يقين. زعم
— réligieuse دين. مذهب. معتقد
Croyant, ante *adj.* et *subst.* مؤمن. معتقِد
Cru *s.m.* كميّة النموّ
— du vin اصل الخمر. جنس الخمر
— , ue *adj.* نيّ. غير مستوٍ. غير ناضج. فجّ
Cruauté *s.f.* قساوة. عدم شفقة
Cruche *s.f.* جَرّة. بلاّص. زلعة زلعات. دَن
Cruchon *s.m.* جَرّة صغيرة. بلاّص صغير «دورق»
Crucial, ale *adj.* صليبيّ. على شكل صليب
Crucifère *adj.* t. de bot. الفصيلة الصليبيّة «نبات»
Crucifiement ou crucifiment *s.m.* صلب. تعليق على الصليب
Crucifier *v.a.* صَلَبَ يصلِبُ. علّقَ على الصليب
Crucifix *s.m.* الصليب. المسيح المصلوب
Cruciforme *adj.* صليبيّ الشكل
Crudité *s.f.* فجاجة. عدم استواء. نبوّة

Crue *s.f.* فيضان . ازدياد
Cruel, elle *adj.* قاسٍ . عديم الشفقة . طاغٍ
Cruellement *adv.* بقساوة . بلا شفقة
Crûment *adv.* بدون محاباة . بدون مواربة . بلا مداراة
Cruor *s.m.* t. de méd. جلطة دموية
Crural, ale *adj.* en anat. فخذي (في التشريح)
Crustacés *s.m. pl.* الحيوانات ذات القشر
Crypte *s.f.* ناوُوس
Cryptogame *adj.* en bot. خفيُّ الزهر « نبات »
Cubage *s.m.* تكعيب
Cubature *s.f.* التحويل الى المكعَّب
Cube *s.m.* مكعَّب ج مكعَّبات
Cubèbe *s.m.* كبابه صيني
Cuber *v.a.* كعَّبَ . حوَّل الى المكعَّب
Cubique *adj.* forme cubique شكل مكعَّب
— racine cubique جذر مكعَّب
Cubital, ale *adj.* en anat. زندي . متعلّق بالزند (في التشريح)
Cubitus *s.m.* en anat. عَظمُ الزند (في التشريح)
Cuboïde *adj.* مكعَّب
— en anat, العظم الزنديّ او المكعَّب
Cucurbitacées *s.f. pl.* الفصيلة القرعيَّة
Cucurbite *s.f. pl.* دست الانبيق او دست الكركة

Cueillage *s.m.* des fruits قطف الاثمار
— action d'enlever le verre en fusion avec la sarbacane نفخ الزجاج السائل
Cueillette *s.f.* جنًى . إجتناء . قطف
Cueilleur, euse *s.m.* et *f.* مجتنٍ . جانٍ . مقتطِف
Cueillir *v.a.* جنى يجني . قَطَفَ يقطِفُ
Cuiller ou **Cuillère** *s.f.* ملعقة ج ملاعق
Cuillerée *s.f.* ملء ملعقة . قدر ملعقة . لُعقة . غَرفة
Cuilleron *s m.* فراغ الملعقة . جوف الملعقة
Cuir *s.m.* جِلد مدبوغ ج جلود
— bouilli جلد بلاموط
— chevelu جلدة مشعرة اي جلدة الرأس
— fort جلد حور
— à rasoir قايش وهو ما يُسَنُّ عليهِ الموس
— de langage غلط لفظ
Cuirasse *s.f.* درع ج دروع . ذرخ
Cuirassé, ée *p.p.* de cuirrasser مدرَّع . مذرَّخ . مصفَّح
Cuirasser *v.a.* درَّع . صفَّح . ذرَّخ
Cuirassier *s.m.* جنديّ مدرَّع . ذرخجي
Cuire *v.a.* طبَخَ يطبخ . سلَقَ يسلِقُ . طها
— causer de la douleur أحرقَ . كوى يكوي
— le pain خبَزَ
Cuisant, ante *adj.* محرِق . كاوٍ
Cuisine *s.f.* مطبخ ج مطابخ
Cuisiner *v.n.* طبخَ يطبخُ . طهى يطهي
Cuisinier, ière *s.m.* et *f.* طبَّاخ ج طبَّاخون . عشِّي . طاهٍ

Cuissard *s.m.* الفخذيَّة وهي قطعة من الدرع كان يُغطَّى بها الفخذ
Cuisse *s.f.* فخذ ج افخاذ
Cuisson *s.f.* طَبْخ . سلق . طهي
— brûlure احتراق . اكتواء
Cuistre *s.m.* دنيء . وغد . لئيم
Cuite *s.f.* des briques حريق الطوب او الخزَف
— d'un sirop طبخُ الشراب
— au fig. t. vulgaire سكرة
Cuivrage *s.m.* تلبيس بالنحاس . تصفيح . تنحيس
Cuivre *s.m.* نحاس
Cuivré, ée *adj.* نحاسيّ . لون نحاسيّ
Cuivrer *v.a.* نحَّسَ . لبَّس نحاساً
Cul s.m. دُبُر . طيز . است
— **de jatte** مكرسح. مكسَّح . كسيح . مُقعَد
— **de bouteille** قعر الزجاجة او القنينة
— **de charrette** مؤخر عربة النقل
— **de sac** زقاق غير نافذ . حارة او عطفة مسدودة
— **de lampe** قعر القنديل (نوع من الزخرفة في الطباعة)
Culasse *s.f.* خزنة البارودة او المدفع
Culbutable *adj.* قابل الانقلاب . قابل الشقلبة
Culbute *s.f.* قلبة . انقلاب . شقلبة
Culbuter *v.a.* et *n.* قلَبَ يقلِبُ . شَقْلَبَ
— (Se) *v.r.* إنقلَبَ . تشقلَبَ
Culée *s.f.* en arch. دُعامة ركيزة (في البناء)
— ou boutant عامود حامل العقد
— t. de mar. المسافة التي تقطعها السفينة من جهة المؤخر (في الملاحة)
Culer *v.n.* t. de mar. سارت السفينة الى الوراء (في الملاحة)
Culinaire *adj.* طعامي . ما يختص بالطعام
Culminant, ante *adj.* t. d'astr. درجة الارتفاع العليا (في علم الفلك)
— fig. أوَج . ذروة
Culmination *s.f.* en astr. الارتفاع الاعلى (في علم الفلك)
Culot *s.m.* عَقَب
— t. de fonderie راسب المعدن . ثفل (في اصطلاح السبّاكين)
Culotte *s.f.* لباس . شنتيان . سروال
Culotter *v.a.* ألبسهُ السروال . سرولهُ
— (Se) *v.r.* لبسَ السروال . تسرولَ
Culpabilité *s.f.* جريمة . ذنب
Culte *s.m.* عبادة . شعاير دينيَّة
Cultivable *adj.* قابل الزراعة . قابل الفلاحة
Cultivateur, trice *s.m.* زرَّاع . فلَّاح
Cultiver *v.a.* زرَعَ يزرَعُ . فلَحَ يفلَحُ
— une science أتقنَ علماً . اعتنى في درس علم . تروَّض في
Culture *s.f.* زراعة . فلاحة
Cumin *s.m.* (plante) كمُّون « نبات »
Cumul *s.m.* جمْع . القيام بوظائف عديدة

Cumulation *s.f.* تجميع

Cumuler *v. a.* جمع يجمع المناصب

Cumulus ou disque proli-gère *s.m.* en anat. قرص البويضة عند الجنين (في التشريح)

Cunéen, ne *adj.* t. d'anat. إسفيني (في التشريح)

Cunéiforme *adj.* et *s.m.* os cunéiforme العظم الاسفيني

Cupide *adj.* طمّاع · حبّاب الاقتناء · حريص

Cupidité *s.f.* طمع · محبّة الاقتناء · حرص

Curable *adj.* en parlant des canaux قابل التطهير وهو ازالة الوحل والاتربة الراسبة في قاع الترع

— en méd. قابل المعالجة · قابل المداواة · ممكن شفاؤه

Curage *s.m.* تطهير · نزح · تنظيف

Curare *s.m.* كورار وهو سم ناقع يستعمله اهل اميركا الجنوبية لتسميم نبلهم

Curatelle *s.f.* الوكالة

Curateur, trice *s.m.* وليّ · وكيل تركة

Curatif, ive *adj.* علاجي · شفائي

Curation *s.f.* t. de méd. علاج · لوازم الشفاء (في الطب)

Curcuma *s.m.* (plante) كُركُم «نبات»

Cure *s.f.* t. de méd. معالجة · علاج · مداواة

— charge de curé منصب او وظيفة الخوري

Curé *s.m.* خوري ج خوارنة

Cure-dent *s.m.* مسواك · ريشة لتنظيف الاسنان · خلال وخلّة وخلالة

Curée *s.f.* t. de chasse حصّة الكلب (في الصيد)

Cure-oreille *s.m.* منظّف الآذان

Curer *v.a.* طهّر · نظّف · نزح ينزح

Curieusement *adv.* avec indiscrétion بفضوليّة · بكثرة غلبة · بحب البحث · بحشارية

Curieux, euse *adj.* indiscret. فضولي · حشري · كثير الغلبة · محب البحث

— rare, singulier عجيب · غريب

Curiosité *s.f.* فضوليّة · كثرة غلبة · حشاريّة

— chose rare تحفة

Currente calamo *expr. latine adverbiale* على مجرى القلم

Cursif, ive *adj.* خطّ منحنٍ

Curviligne *adj.* t. de géom. رسم منحنٍ (في الاصطلاح الهندسي)

Cuscute *s.f.* plante كشوث (نبات)

Cutané, ée *adj.* t. de méd. جلدي · مختص بالجلد

Cutite *s.f.* التهاب الجلد

__Cutter__ *s.m.* t. de mar. كوتّر · سفينة حربية صغيرة ذات صارٍ واحد (في الملاحة)

Cuvage *s.m.* مدة التخمّر · مدة وجود الخمر في الدّن

Cuve *s.f.* خابية · اناء فخار كبير · خلقين · دَن

Cuvée *s.f.* ملء الخابية · ملء الدّن

Cuvelage *s.m.* سنادات · الاخشاب التي تسند بها الآبار

Cuveler *v.a.* سنّد الآبار بالاخشاب

Cuvellement *s.m.* تسنيد الآبار بالاخشاب

Cuver *v.n.* إختمر · مكث الخمر في الخابية

— son vin نام مخموراً · نام سكران

Cuvette *s.f.* طَشْت · طَست ج طسوت
— de water closet منجنيق المستراح
— de montre ظرف الساعة
Cyanhidrique *adj.* acide حمض سيانيدريك وهو اقوى سم وجد للان
Cyanose *s.f.* en méd. زرقة · المرض الازرق(في الطب)
Cyanosé, ée *p.p.* de cyanoser مزرق · مصاب بالمرض الازرق (في الطب)
Cyanoser *v.a.* زرّق · جعلهُ ازرق
Cyclame *s.m.* بخور مريم « نبات »
Cycle *s.m.* astr. دور · مدة من الزمن ترجع بعدها الاجرام الفلكية الى ما كانت عليه
— épique مجموع قصائد حماسية متعلقة بتاريخ الازمنة الخرافيّة لليونان وحرب ترواده
Cyclite *s.f.* en méd. التهاب الجسم الهدبي
Cyclone *s.m.* عاصف دائرة · زوبعة · هواء شديد « سيكلون »
Cyclope *s.m.* t. de myth. عملاق · ذو عين واحدة
Cygne *s.m.* بجعة ج بجع «طائر» يسمى ايضاً اردف
— constellation برج الدجاجة او برج الطائر
Cylinder axis *s.m.* t. d'anat. محورُ العَصَب (في التشريح)
Cylindre *s.m.* أُسطوانة ج اساطين
— t. d'agr. زحّافة « آلة زراعيّة »
— t. de métier d'égrenage شوبك قطعة من خشب أُسطوانيّة يمر عليها القطن المحلوج (في الميكانيكيات)
Cylindrique *adj.* اسطواني
Cymaise *s.f.* t. d'arch. رفراف الكرسي (في البناء)
Cymbale *s.f.* صَنج ج صنوج وهو من آلات الطرب
Cynanche ou cynancie *s.f.* t. de méd. ذُبَحَة كلبيّة (في الطب)
Cynégétique *adj.* صيديّ · ما يتعلق بالصيد والقنص وكلاب الصيد
Cynique *adj.* t. de méd. تشنُّج كلبي (في الطب)
— effronté غير أدبي · سفيه · قليل الادب
Cyniquement *adv.* بغير ادب · بسفاهة بقلّة ادب
Cynisme *s.m.* effronterie, impudence قلّة ادب · سفاهة عدم حشمة
Cynoglosse *s.f.* (plante) لسان الكلب (نبات)
Cynorexie *s.f.* t. de méd. شهيّة كلبيّة · قابليّة كلبيّة (في الطب)
Cyprès *s.m.* (arbre) سرو (شجرة)
Cystalgie *s.f.* t. de méd. ألم المثانة (في الطب)
Cysticerque *s.m.* en méd. دودة حوصليّة (في الطب)
Cystique *adj.* t. d'anat. مراريّ حوصلي (في التشريح)

Cystirrhagie *s.f.* t. de méd. نزيف مثاني (في الطب)

Cystirrhée *s.f.* t. de méd. نزلة مثانية

Cystite *s.f.* t. de méd. التهاب المثانة

Cystohémie *s.f.* t. de méd. احتقان المثانة (في الطب)

Cystoïde *adj.* t. d'anat. كيسيّ متعلق بالكيس (في التشريح)

Cystoplégie *s.f.* t. de méd. شللُ المثانة

Cystotome *s.f.* instr. de chir. قاطعُ المثانة (آلة جراحية لشق المثانة)

Cystotomie *s.m.* t. de chir. شقُّ المثانة (في الجراحة)

Cytoblaste *s.m.* t. d'anat. خليّة جرثوميّة (في التشريح)

Cytogène ou Cytogénétique *adj.* en anat. مولد الخلايا (في التشريح)

Czar ou Tzar *s.m.* ج القياصرة « جلالة القيصر امبراطور روسيا »

Czarine ou Tzarine *s.f.* القيصرة « جلالة امبراطورة روسيّاً »

Czarowitz ou Tzarowitz *s.m.* وليّ عهد روسيّاً

D

D la quatrième lettre de l'alphabet د ٠ دال ٠ الحرف الرابع من الحروف الفرنسوية

Da-capo *loc. adv.* t. de mus. من المبدأ يعاد من المبدأ (في الاصطلاح الموسيقيّ)

Dacryadénite *s.f.* t. de méd. التهاب الغدة الدمعيّة (في الطب)

Dacryagogue *adj.* et *subs.* en anat. مجرى الدموع

Dacryelcose *s.f.* تقرّح مجاري الدموع

Dacryocystite *s.f.* en méd. التهاب الكيس الدمعيّ (في الطب)

Dacryocystoptose *s.f.* en méd. فتق الكيس الدمعيّ (في الطب)

Dacryolithe *s.f.* en méd. حصاة دمعيّة (في الطب)

Dactylion *s.m.* التصاق الاصابع

* **Dague** *s.f.* خنجر ج خناجر . شاكريّة . مدية

Daguer *v.a.* ضرَبَ بالخنجر . طعَنَ بالمدية

Daigner *v.n.* تفضّلَ . تنازلَ . تكرّمَ

Daim *s.m.* ظبيٌ ج ظباء . شادن

Daine *s.f.* femelle du daim ظبية ج ظبيات

Dais *s.m.* مظلّة ج مظالّ . سُرادق

Dallage *s.m.* تبليط ·وضع البلاط
Dalle *s.f.* بَلاَطة
Daller *v.a.* بلَّط ·فرشَ بالبلاط
Dalmatique *s.f.* كتُّونة ·حُلَّةالشمَّاس
Dalot *s.m.* de mar. مجرى ·نوع ميزاب لتنزيل الماء عن سطح السفينة (في الملاحة)
Damas *s.m.* دمشق . دمشق الشام « هي إرم ذات العماد »
— du sabre جوهر النصل
Damasquinage *s.m.* ترصيع ·تنزيل· نقش · تَجَوهُر
Damasquiner *v.a.* رصَّعَ· نزّلَ ·نقَش ينقُشُ جَوهَر
Damasser *v.a.* وشّى ·زخرَف بالنقوش
Dame *s.f.* سيّدة ج سيّدات · ستّ ·عقيلة · خاتون
— au jeu des cartes كُولْ · بنت (في اصطلاح لعب الورق)
— au jeu de dames ضامة (في لعب الضامة)
— embarcation جالية
— damer *v.a.* دقّ بالمذالة
Dame-jeanne *s.f.* دمجانة · زجاجة كبيرة . مقشَّشَة
Damer *v.a.* le pion; aux échecs طَلَّعَ ضَامَه . أوصَلَ البيدق لآخر الخانات
Damier *s.m.* الضامة · طاولة الضامة · رقعة الضامة
Damnable *adj.* مستحق الهلاك
— abominable قبيح ·مرذول
Damnation *s.f.* هلاك
Damné, ée *s.m.* et *f.* هالك
Damner *v.a.* أهلك
— (Se) *v.r.* هَلِكَ ·اهلَكَ نفسهُ
Dandin *s.m.* عدم الثبات ·ابله ·غبيّ
Dandinement *s.m.* تبختُر ·عياقة ·غندرة تخطُّر ·تمايل
Dandiner *v.n.* et (Se) *v.r.* تبختَرَ · تخطَّر . تعايق ·تغندرَ (في مقام الاستهزاء)
Dandy *s.m.* متبختِر ·متخطِّر ·عايق ·غندور · مولَع بالزينة (في مقام الاستهزاء)
Dandysme *s.m.* عياقة · غندرة · ولوع بالزينة
Danger *s.m.* خَطَر ·مهلكة ·هَوْل
Dangereusement *adv.* بخَطَر · بهَوْل
Dangereux, euse *adj.* مُخطِر. خَطِر · هائِل
Dans *prép.* في ·بِ
Danse *s.f.* رقص ·مخاصَرة
— de St-Guy t. de méd. الرقص الزنجي (مرض)
Danser *v.n.* رَقَصَ يرقُصُ· خاصَرَ
Danseur, euse *s.m.* et*f.* رقّاص مخاصِر
— de corde جلوان ·رقّاص على الحبل
Danseuse *s.f.* رقّاصة · غازية ج غوازٍ
Dard *s.m.* سهم ج سهام ·نبلة ·نشّابة
— du scorpion زُبانة العقرب وغيرها حمة
Darder *v.a.* رَشَقَ يرشُقُ ·رمى

Dartoïde ou **Dartoïque** *adj.* t. de méd. ليفي · مَرِن (في الطب)

Dartos *s.m.* t. d'anat. طبقة ليفية (في التشريح)

Dartre *s.f.* t. de méd. قوبا وقوبة · حزازة (في الطب)

Date *s.f.* تاريخ ج تواريخ

- certaine. t. de prat. تاريخ مثبوت رسمي (في اصطلاح الحاكم)

Dater *v.a.* ارَّخَ · وَضَعَ تاريخاً

Dation *s.f.* t. de prat. اعطآء · دفع (في اصطلاح الحاكم)

— en paiement وفاء دين بشيءٍ من غير جنس المتفق عليه

Datte *s.f.* بَلَحة ج بلح · تَمْرَة ج تمر

Dattes *s.f. pl.* en pâte عجوه · قوطة

Dattier *s.m.* نخلة ج نخل · ملحة · شجرة البلح

Datura *s.m* (plante) داتورة « نبات ا

Daube *s.m.* لحم دبو (نوع طبخ)

Dauber *v.a.* ضَرَبَ · لَطَمَ

— t. famil. استهزأ · اهانَ

Dauphin *s.m.* درفيل · دلفين سمكة كبيرة

— titre du fils aîné du roi de France دوفين · لقب وليّ عهد فرنسا منذ انضمام اقليم الدوفينيه الى المملكة الفرنساوية

Davantage *adv.* اكثر · بزيادة · زيادة عن ذلك

Davier *s.m.* t. de men. قمطة · مَرْسة (في اصطلاح النجارين)

— instr. de dentiste كُلّاب ج كلّابات · كابتون « آلة تقلع فيها الاسنان »

De *prép.* من · عن

Dé *s.m.* à coudre كشتبان · قمع

— à jouer زهر اللعب

— t. d'arch. بدنُ الكرسي (في البناء)

Débâcle *s.f.* des glaces انحلالُ الثلج · ذوبانُ الثلج

— au fig. انقلابُ الحال

Débâclement *s.m.* اخلاء المينا من السُفُن الفارغة لورود السُفُن المشحونة

Débâcler *v.a.* خلى المينا من السُفُن الفارغة لورود السُفُن المشحونه

Déballage *s.m.* فَكُّ الطرود · حَلّ

Déballer *v.a.* فكَّ الطرود · حلّ

Débandade *s.f.* تشتُّت · تَفَرُّق · تبدُّد · تشعُّث

Débander *v.a.* détendre ارخى · فكَّ · حلَّ

— (Se) *v.r.* se disperser تَشَتَّتَ · تفرَّقَ · تبدَّدَ · تشعَّثَ

— se détendre ارتخى

Débaptiser *v.a.* غيَّرَ اسمهُ · بَدَّلَ اسمهُ

Débarbouiller *v.a.* مَسَحَ · نظفَ · غسَلَ الوجه

— (Se) *v.r.* مسحَ · نظَّفَ · غسلَ وجههُ

Débarcadère *s.m.* موردة · مرسى · مينا صغيرة

Débarder *v.a.* فرَّغ الشحن · نَقَلَ الاخشاب من المركب للبر

Débardeur *s.m.* شيَّال · عتَّال مينا

Débarcadère *s.m.* مرسى · موردة · محطّة للمراكب

Débarquement *s.m.* النزول من المركب او اخراج البضايع منها

Débarquer *v.a.* نَزَلَ من المركب · اخرج البضايع من المركب

Débarras *s.m.* تخلُّص · تملُّص

Débarrasser *v.a.* خَلَّصَ · ملَّصَ · فلَّتَ

— un lieu أخلى · أفرغ

— (Se) *v.r.* تخلَّصَ · تملَّصَ · انفلَتَ

Débat *s.m.* مجادلة · مباحثة · مناظرة

— t. de palais مرافعة (في القضاء)

Débâté, ée *adj.* âne débâté . بلا جلال حيوان بلا جلال

Débatelage *s.m.* تفريغ شحن المركب

Débateler *v.a.* فرّغ شحن المركب

Débâter *v.a.* رفعَ البردعة او الجلال عن الحيوان

Débâtir *v. a.* هدَمَ البناء

Débattre *v.a.* جادَلَ · باحَثَ · ناظَرَ

— (Se) *v.r.* حاوَلَ التخلُّص

Débauche *s.f.* فساد · فسق · فلَت · فجور

Débaucher *v.a.* أفسَدَ · أفسَقَ · جعَلَ فاسقاً عوَّدَ على الفسق والفلَت

— (Se) *v.r.* إنفسَدَ · تعوَّدَ الفسق

Débet *s.m.* باقي الحساب

— (En) t. de finance تحت الحساب (في الاصطلاح المالي)

Débile *adj.* ضعيف · نحيف · نَحيل

Débilement *adv.* بضعف · بنحافة · بنحول

Débilitant, ante *adj.* مُضعِف · مُنحِل · مُضنٍ · مُهزِل

Débilitation *s.f.* ضعف · نحول · نحافة · ضنى · هزال

Débiliter *v.a.* أضعَفَ · أنحلَ · أنحفَ · اضنى · هزَّلَ

— (Se) *v.r.* ضَعُفَ · نَحِلَ · وَهَنَ

Débine *s.f.* إفلاس · نتيجة سوء التصرُّف بالاشغال

Débit *s.m.* رَوَاج · نَفاق

— t. de compt. المطلوب · من · اصول الحساب (في مسك الدفاتر)

— d'une fontaine, d'un canal كميَّة الماء الذي يَمُرُّ من الحَنَفيَّة ام الترعة

— magasin où l'on vend en détail دكان مبيع بالمفرَّق

Débitable *adj.* قابل المبيع بالمفرَّق

Débitage *s.m.* نشر الخشب

Débitant, ante *s.m.* et *f.* بيَّاع بالمفرَّق · بيَّاع بالمفرد

Débiter *v.a.* بَاع · نفَّق · روَّج

— t. de compt. قيَّد على · اضاف على (في مسك الدفاتر)

— réciter نطقَ · انشدَ

Débiteur, trice *s.m.* et *f.* مديون · مدين

— hypothécaire, t. de droit مديون بموجب رهن

Déblai *s.m.* فحر · بحث · ازالة التراب

Déblais *s.m. pl.* ردم · انقاض

Déblatérer *v. a.* اطال القذف · اطال القدح او الطعن بحق · · · ·

Déblayement ou Déblaiement تعزيل · رفع التراب ·

Déblayer *v.a.* عزَّلَ · رَفعَ التراب

Débloquement *s.m.* رَفعُ الحصار

Débloquer *v.a.* رَفعَ الحصار

Déboire *s.m.* كراهة · اشمئزاز · قَرَف

— au fig. اسف · كدر · ضجر

Déboisement *s.m.* ازالة الغابات والاحراش · تقطيع اشجار الغابات

Déboiser *v.a.* أزَالَ الغابات · قَطَعَ الاشجار

Déboitement *s. m.* زَيَغان العظم · انفكاك العظم

Déboiter *v.a.* أزَاغَ العظم · خلَعَ

Débonder *v.a.* فتحَ سداد البرميل

Débonnaire *adj.* حليم · رفيق الطبع · رؤوف · ليّن العريكة

Débonnairement *adv.* بحلم · برأفة · برقة طبع

Débord ou Débordement *s.m.* t. de méd. فيضان سائل · ثوران (في الطب)

Débordement *s.m.* d'un vase طفوح وطفاح · زيادة

— d'un fleuve طغيان · فيضان

Déborder *v.n.* en parlant d'un vase طفحَ يطفحُ

— en parlant d'un fleuve طغا يطغو فاضَ يفيضُ

Débotter *v.a.* خلعَ الحذاء · قلعَ الجزمة

— (Se) *v.r.* خلع حذاه · قلعَ جزمته

Débouché *s.m.* مخرج · منفذ ج منافذ

— point d'exportation des marchandises محل تصريف البضائع · سوق لترويج السلَع

Déboucher *v.a.* فتحَ السدادة

Déboucler *v.a.* فكَّ الابزيم · حلَّ العروة

— déboucler un port, t. de mar. سلَّكَ مدخل المرفأ · نزح

— (Se) *v.r.* انفكَّ الابزيم · انحلَّت العرو

Débouquement *s.m.* قناة او مضيق بين جزيرتين

Débouquer *v.n.* t. de mar. خرج من القناة او المضيق الفاصل بين جزيرتين

Débourrer *v.a.* نَفَضَ حشو الشبق اي الغليون

— un fusil رفَعَ سدادة البارودة

Débours *s.m.* مصرف · مصروف · نفقة

Déboursement *s.m.* دفع · صرف

Débourser *v.a.* دفعَ · صرَفَ · انفقَ

Debout *adv.* واقف · قائم · منتصب

— vent debout, t. de mar. ريح معاكس (في الملاحة)

Déboutement *s.m.* رفضُ الدعوى · الحكم بعدم صحة الدعوى

Débouter *v.a.* رَفَضَ الدعوى · حكم بعدم صحتها

Déboutonné, ée *p.p.* de déboutonner مفكوك الازرار

Déboutonner *v.a.* فكَّ الازرار

— (Se) *v.r.* انفكّت ازرارهُ وفكَّ ازرارهُ

Débridement *s.m.* فكُّ اللجام

— t. de chir. قَطَعَ الالجمة وهي في الاصطلاح الجراحي عملية قطع الالياف الحبطية التي تمنع خروج الصديد من القروح
Débrider *v.a.* فكّ اللجام
— en chir. قَطَعَ الالجمة (في الجراحة)
Débris *s.m.* بقيّة ج بقايا . فضلات . آثار
— de construction أنقاض . حطام . ردم
Débrouillement *s.m.* حلّ . فكّ
Débrouiller *v. r.* حلّ . فكّ
— (Se) *v.r.* انحلّ . انفكّ
— se tirer d'embarras تخلّص . تملّص
Débusquement *s. m.* طرد . هزم . عزل
Débusquer *v.a.* طَرَدَ . هزَمَ . عزَلَ
Début *s.m.* ابتداء . بدء
Débutant. ante *s.m.* et *f.* مبتدئ . بادي٫
Débuter *v.a.* بدأ . ابتدأ . شرعَ
Déca *adj.* عشرة (في حساب الاوزان والقياس المتري)
Deçà *loc. prép.* من هذا الجانب . من هذا الصوب
Décachètement *s.m.* فتحُ الختم . فضّ الختم
Décacheter *v.a.* فتَحَ الختم . فضّ الختم
— (Se) *v.r.* انفتحَ ختمهُ . انفضّ ختمهُ
Décade *s.f.* عشرة ايام . مدة عشرة ايام
Décadence *s.f.* انحطاط . هبوط . سقوط
Décaèdre *adj.* t. de géom. ذات عشرة اسطح (في الهندسة)

Décagone *adj.* معشّرُ الاضلاع . ذو عشرة اضلاع
Décagramme *s.m.* عشرة غرامات
Décalitre *s.m.* عشرة ليترات
Décalogue *s.m.* الوصايا العشر
Décalque *s.m.* نقل الرسم
Décalquer *v.a.* نقلَ ينقلُ الرسم
Décamètre *s.m.* عشرة امتار
Décampement *s.m.* ارتحال . ارتحال الجيش
Décamper *v.n.* رحلَ يرحلُ الجيش
— par extens. انسلّ . انسحبَ
Décantation *s.f.* t. de phar. صَفق . فصلُ السائل وهي في الاصطلاح الصيدلي فصل جزء سائل من جزء راسب
Décanter *v.a.* صَفقَ . فصلَ سائلاً
Décapage *s.m.* جلي المعادن
Décaper *v.a.* جلَى يجلو
Décapitation *s.f.* قطع الرأس . ضرب العنق
Décapiter *v.a.* قطَعَ يقطَعُ الرأس . ضرَبَ يضرِبُ العنق
Décarburation *s.f.* إزالةُ الكربون
Décarburer *v.a.* أزالَ الكربون
Décarrelage *s.m.* رفعُ البلاط
Décarreler *v.a.* رفَعَ يرفَعُ البلاط
Décaver *v.a.* t. de jeu كسبَ يكسِبُ بالمقامرة
— (Se) *v.r.* خسرَ يخسَرُ بالمقامرة . فلّسَ بالمقامرة
Décédé, ée *s.m.* متوفّي . ميت . مرحوم

Décéder *v.n.* تُوفِّيَ ·ماتَ يموت · انتقل
Décèlement *s.m.* · كَشف · إظهار · اباحة اشاعة · افشاء
Décelér *v.n.* كَشفَ يكشِفُ · أظهرَ · اباح · اشاعَ · افشى
— **(Se)** *v.r.* اعلنَ · اخبر امرهُ · افشاهُ
Décembre *s.m.* كانون اول · دسمبر
Décemment *adv.* بحشمة . باحتشام · بلياقة
Décence *s.f.* حشمة · لياقة . احتشام
Décennal ale *adj.* عشر سنين· مدة عشر سنوات
Décent, ente *adj.* محتشم · اديب· ذو لياقة
Décentralisable *adj.* ممكن تفريقهُ قابل التفريق
Décentralisation *s.f.* تفرُّق عن المركز· عدم الانضمام الى المركز
Décentraliser *v.a.* · فرقَ عن المركز منعَ الانضمام الى المركز
— **(Se)** *v.r.* تفرَّقَ عن المركز · بعدَ عن المركز
Déception *s.f.* غرور . غش · خداع
— fausse attente خيبةُ الامل· ضياع الرجا · حبوط المسعى
Décercler *v.a.* نَزَعَ الاطواق · رفعَ الحلقات التي تحزِم البرميل
Décernement *s.m.* حكم بعاقبة . بقصاص
— action d'accorder certaines récompenses منح · تخصيص
Décerner *v.a.* حكَمَ يحكُم بعاقبة · قاصص
— accorder certaines récompenses منَحَ يمنحُ · خصَّصَ

Décès *s.m.* وفاة · موت . انتقال الى رحمة الله
Décevant, ante *adj.* غرَّار · غشَّاش
Décevoir *v.a.* أغرَّ · غشَّ
— **(Se)** *v.r.* خابَ املهُ · ضاعَ عشمهُ · حبَطَ مسعاهُ · انخدعَ · أغترَّ
Déchaînement *s.m.* فكُّ القيد
— par extension هيجان . ثوران · حركة
Déchaîner *v.a.* فكَّ · حلَّ . القيد
— au fig. هيَّجَ · اثارَ · حرَّك
— (Se) *v.r.* تهيَّجَ · ثارَ · تحرَّكَ
Décharge *s.f.* تفريغُ الشحن · تنزيل الوسق او الحِمْل
— d'arme à feu طَلَقٌ ناريٌّ · عيار ناريٌّ
— écoulement مَصرف · منفذ للمياه
— libération, t. de jurisp. إخلاءُ طَرَفٍ (في القضاء)
— témoins à décharge, t. de jurisp. شهودُ النفي
Déchargement *s.m.* تفريغُ الشحن . تنزيل الحِمل
Déchargeoir *s.m.* بلَّاعة . مصرف
Décharger *v.a.* فرَّغَ الشحن · نزَّلَ الوسق او الحِمل
— une arme à feu أطلقَ عيارًا ناريًّا · فرَّغَ البندقيَّة
Décharger *v.a.* libérer quelqu'un, t. de jurisp. أخلى طرفهُ (في القضاء)
— une forme, t. de typog. غسلَ الاحرف من الحبر (في الطباعة)

— t. de teinturier ماخَ . جَرَدَ (في الصباغة)

— soulager d'une charge خفَّفَ الحِمل

— un accusé برَّأ ساحة المتهم

— (Se) *v.r.* تخلَّص . تملَّص

Décharnement *s.m.* تجريدُ اللحم من العظم

Décharner *v.a.* جَرَّدَ اللحم من العظم

— amaigrir ضَعفَ . نَحِلَ . هزِلَ

Déchaumage *s.m.* حراثة خفيفة . برش (في الزراعة)

Déchaumer *v.a.* حرَثَ حراثة خفيفة . برَشَ

Déchaussement *s. m.* تحفّي . خلعَ الحذاء

— des dents تجرُّد اللثَّة عن الاسنان

Déchausser *v.a.* حفَّى . خلَعَ الحذاء

— (Se) *v.r.* تحفّى . خلَعَ حذاءهُ

— les dents جرَّد اللثَّة عن الاسنان

Déchéance *s.f.* سقوطُ الحق (في القضاء)

Déchet *s.m.* نقص وزن . نقص كميَّة

Décheviller *v.a.* رَفَعَ الخابور

Déchiffrable *adj.* ممكنة قراءتهُ . مقروء . مقري

Déchiffrer *v.a.* قرأ الخط الغير الواضح . كالمبرو غليف وغيره

Déchiqueter *v.a.* مزَّقَ . شَرَمَ

— (Se) *v.r.* تمزَّقَ . تقطَّعَ . تشرَّمَ

Déchirage *s.m.* t. de mar. اخشاب السفن المفكَّكة (في الملاحة)

— action de désassembler les planches d'un navire فكّ اخشاب السفينة

Déchirant, ante *adj.* مفتّت الاكباد . ممزّق الاحشاء

Déchirement *s.m.* تمزيق . تقطيع

Déchirer *v.a.* مزّقَ . قطّعَ . خزّق . شقّق

— t. de mar. فكَّ السفينة

— (Se) *v.r.* تمزَّق . تخزَّق

Déchirure *s.f.* مزق . خزق . شرط

Déchoir *v.n.* انحطَّ . هبَطَ يهبطُ . سقَطَ يسقِطُ . نَزَلَ ينزلُ عن قيمتهُ

Déchu, ue *p.p.* de [déchoir . منحطّ . هابط . ساقط . نازل عن قيمتهِ

Déci préfixe latine exprimant le dixième عشر

Décidé, ée *adj.* ذو عزم . جسور . ثابت الجنان

— *p.p.* de décider . مقرَّر . محتوم . مجزوم بهِ . مثبوت

Décidément *adv.* حتماً . بجزم

Décider *v.a.* قرَّر . جزَمَ يجزِمُ . بتَّ . يبتُّ . حتمَ يحتمُ

— (Se) *v.r.* حتمَ . انبتَّ . اختار . فضَّل

Décigramme *s.m.* عُشر الغرام . دسيغرام

Décimal, ale *adj.* عشريّ

Décime *s.f.* عِشرُ المال

— *s.m.* dixième du franc عِشرُ الفرنك

Décimer *v. a.* قتلَ واحد بعد الآخر

Décimètre عشر المتر

Décintrer *v.a.* t. d'arch. رَفَعَ المبوَّة وهو قالب من خشب يستعمل في بناء العقد (في البناء)

Décisif, ive *adj.* قطعيّ . نهائيّ . باتّ

Décision *s.f.* قرار . حكم

Décisoire *adj.* حاسم (في القضاء)

— serment décisoire اليمين الحاسمة

Déclamateur *s.m.* خطيب . منشد . شادٍ

Déclamation *s.f.* خطابة . انشاد . شدو

— invective شتم . تعزير

Déclamer *v.a.* خطَبَ . انشَدَ . شدا يشدو

Déclaration *s.f.* إقرار . اشعار . إعلام

— de guerre إشهار الحرب

— de faillite, t. de prat. اشهارُ الافلاس (في المرافعات)

— de naissance ou de décès اعلام بالولادة او بالوفاة

Déclarer *v.a.* أقرّ . اشهرَ . أعلمَ

— (Se) *v.r.* بانَ . ظَهَرَ . انكشفَ

— se manifester عرَضَ يعرِضُ نفسهُ . تظاهرَ . اظهرَ نفسهُ

Déclassement *s.m.* تغير في الترتيب او التوضيب . عدم انتظام

Déclasser *v.a.* غيَّرَ في الترتيب

— faire sortir de la classe sociale نفى احداً من بين اقرانهِ

— (Se) *v.r.* خرجَ من ترتيبه

Déclin *s.m.* زوال . هبوط . نقض

Déclinable *adj.* t. de gram. معرَب . متصرِّف (في الاصطلاح الغراماطيقي)

Déclinaison *s.f.* t. de gram. إعراب تصريف

— des astres, t. d'astr. إنحراف الكوكب عن خطِّ الاستواء (في علم الفلك)

Déclinatoire *adj.* t. de procéd. مرافعة او دفاع بعدم الاختصاص (في المرافعات)

Décliner *v.n.* إنحرفَ . ابتعدَ عن نقطةٍ او خطٍّ ما (في الهندسة)

— nier, rejeter, t. de proc. رَفضَ يرفِضُ . جحدَ يجحَدُ . انكرَ (في المرافعات)

— éviter تنحّى . اجتنَبَ

Déclive *adj.* منحدر . منحرف

Déclivité *s.f.* إنحدار . إنحراف

Déclore *v.n.* رفعَ السياج . رفعَ الزريبة

Déclouer *v.a.* نزعَ المسمار . قلعَ المسمار

— (Se) *v.r.* انفكَّ . انتزعت مساميره

Décocher *v.a.* رمى يرمي . رشقَ يرشِقُ

Décoction *s.f.* غليُ النبات . طبخُ الاعشاب

Décoiffer *v.a.* كشفَ الراس . قوَّضَ العمامة

— (Se) *v.r.* كشفَ راسهُ . قوَّضَ عمامتهُ

Décollation *s.f.* قطع الراس . قطع العنق

Décollement *s.m.* فكّ الغراء

— t. de chir. إنفصال . تعرية . عزل

Décoller *v.a.* قطعَ الراس . قطعَ العنق

— détacher une chose collée فكّ الغراء

— (Se) *v.r.* انفكَّ . انحلَّ

Décolleter *v.a.* كشف العنق والاكتاف (يطلق ذلك خصوصاً على السيدات)

— (Se) *v.r.* كشف عنقه واكتافه

Décoloration *s.f.* زوال اللون

Décolorer *v.a.* أزال اللون

— (Se) *v.r.* زال لونه

Décombrer *v.a.* رفعَ الانقاض · رفعَ الردم · ازالهُ

Décombres *s.m. pl.* انقاض · ردم

Décommander *v.a.* annuler un ordre ابطلَ امرًا صادرًا

— contremander une demande ابطل وصيَّةً · رجع عن طلبٍ ما

Décomposable *adj.* t. de chim. قابل التحليل · ممكن تحليلهُ (في الكيميا)

Décomposant, ante *adj.* t. de chim. محلِّل (في الكيميا)

Décomposer *v.a.* t. de chim. حلَّلَ · افسد التركيب (في الكيميا)

— des caractères d'imprimerie فرَّق الاحرف «عمَّر» اي فرَّق الاحرف المصفوفة في صناديقها (في الطباعة)

— (Se) *v.r.* انحلَّ · انفسدَ

Décomposition *s.f.* en chim. تحليل (في الكيميا)

— corruption فساد · تعفُّن

Décompte *s.m.* اسقاط · خصم · تنزيل

Décompter *v.a.* اسقط · خصمَ يخصِمُ · نزَّلَ

Déconcertement *s.m.* تبلبُل · تماكُس

Déconcerter *v.a.* بَلْبَلَ · ماكسَ · اقلقَ

— (Se) *v.r.* قلِقَ · تبلبَلَ · اضطربَ

Déconfire *v.a.* كسرَ · هزمَ · غلبَ

Déconfiture *s.f.* كسرة · هزيمة · غلبة · فَشَل

— t. de droit إعسار · عسر · عجز عن وفاء الدين

Déconseiller *v.a.* رجَّعَ احدًا عن عزمهِ بنصيحة

Déconsidération *s.f.* فقد الاعتبار · فقد الكرامة

Déconsidérer *v.a.* أفقدَ اعتبار احد · أفقدَ كرامتهُ

Décontenancer *v.a.* اعدمَ العزم · قلقَ

— (Se) *v.r.* عدِمَ العزم · قلِقَ

Déconvenue *s.f.* خيبة الامل · حبوط الاماني

Décor *s.m.* زخرفة · زينة · توشية

Décorateur *s.m.* مزخرف · مزيِّن

Décoratif, ive *adj.* مزيِّن · مزوِّق

Décoration *s.f.* زخرفة · زينة

— marque d'honneur نيشان · وسام

Décorer *v.a.* زيَّنَ · زخرَفَ · وشَّى

— donner une décoration منحَ نيشانًا · اهدى وسامًا

— (Se) *v.r.* تزيَّنَ وازدانَ

Décorner *v.a.* خلعَ القرون · ازالَ القرون

Décortication *s.f.* تقشير · نَزْعُ القشرة

— du riz ضرب الارز وهي عملية نَزْع القشر عن حب الارز

Décortiquer *v.a.* قَشَّرَ · ضَرَبَ (عن الارز)

Décorum *s.m.* ادب ظاهر · حشمة ظاهرة

Découcher *v.n.* نامَ خارجًا عن فراشهِ · نامَ خارج منزلهِ

Découdre *v.a.* فتَقَ الخياطة

— t. de mar. فكَّ اخشاب جوانب المركب (في الملاحة)

— (Se) *v.r.* تفتَّق · انفتقَ
Découlement *s.m.* سيلان · جرَيان
Découler *v.a.* سالَ يسيلُ · جرى يجري
Découpage *s.m.* قطع · قَصّ
Découper *v.a.* قطعَ · قصَّ · جزَّأ
— (Se) *v.r.* تقطعَ · تجزَّأ
Découpler *v.a.* فَصَلَ الزوج الى فردين
— (Se) *v.r.* انفصلَ الزوج الى فردين
Découpoir *s.m.* machine à découper مقطع · قصّاصة ومقص
Découpure *s.f.* قصّ القماش او الورق
— la chose découpée قصاصة
Décourageant, ante *adj.* مفتِّر الهمَّة · مُخمِد الحميَّة · مُحِلّ العزائم · مقنِط
Découragement *s.m.* فتور الهمَّة · خمود الحميَّة · انحلال العزم · قَنَط
Décourager *v.a.* فتَّرَ الهمَّة · أخمَدَ النشاط · حلَّلَ العزيمة · قنَّطَ
— (Se) *v.r.* فترَت همته · خمدَت حميّتهُ · انحلَّت عزيمتهُ · قَنِطَ
Décours *s.m.* de la lune السرار مدة نقصان القمر
Décousure *s.f.* فتق · تفتيق
Découvert, erte *adj.* مكشوف · ظاهر
— t. de mar., bateau non ponté سفينة بدون كوبرته (في الملاحة)
— lieu peu boisé قليل الغابات
Découverte *s.f.* invention اختراع · ابتداع
— d'un pays اكتشاف

Découvrir *v.a.* une chose couverte كشفَ الغطاء · أظهرَ
— inventer إخترعَ · ابتدعَ
— un pays اكتشفَ
— trouver وَجدَ يجِدُ · أظهرَ
— (Se) *v.r.* انكشفَ · تكشَّفَ
Décrassement *s.m.* غسل · تنظيف
Décrasser *v.a.* غسَلَ · نظَّفَ
— (Se) *v.r.* انغسَلَ · تنظَّفَ
Décréditement *s.m.* ثلمُ الصيت · جرحُ الاسم
Décréditer *v.a.* ثلَمَ صيتهُ · جرَحَ اسمهُ
Décrépit, ite *adj.* منهوك · مضني · مجهود من الهرَم
Décrépitation *s.f.* طشطشة · تكتكة
Décrépiter *v.a.* طشطَشَ · تكتَكَ
Décrépitude *s.f.* هرَم · كهولة · شيخوخة
Décret *s.m.* امرٌ عالٍ · ديكريتو
Décréter *v.a.* اصدَرَ امرًا عاليًا · اصدَرَ ديكريتو
Décri *s.m.* مهتوك · مفضوح · مثلوم الصيت
Décrier *v.a.* هتكَ · فضحَ · ثلَمَ الصيت
Décrire *v.a.* وصفَ · شرحَ
Décrochement *s.m.* تنزيل المعلَّق
Décrocher *v.a.* نزَّلَ المعلَّق
— (Se) *v.r.* انفك · سقط المعلَّق
Décroissement *s.m.* نقصان · هبوط · نزول · خَسْس
Décroître *v.a.* نقَصَ ينقُصُ · هبطَ يهبطُ · خاسَ

Décrottage *s.m.* مسح . تنظيف من الوحل
Décrotter *v.a.* مسح . نظّف من الوحل
Décrotteur *s.m.* مسّاح الاحذية . بو يه جي
Décrottoir *s.m.* ممسحة . صندوق او علبة البو يه جي
Décrottoire *s.f.* فرشة لمسح الاحذية
Décrue *s.f.* نزولُ الفيضان
Décruser *v.a.* سلّق شرانق الحرير للحلّ
Décubitus *s.m.*, t. de méd. استلقاء . تسطّح . اضطجاع
Déculotter *v.a.* نزّع لباسهُ . نزّع سروالهُ
Décuple *s.m.* et *adj.* عشرة اضعاف
Décupler *v.a.* ضاعفَ عشر مرات
Décussation *s.f.* t. de méd. تصالُب (في الطب)
Décuver *v.a.* استخراج الخمر من مخمرو . استخراج الخمر من الخوابي التي يخمر فيها
Dédaigner *v.a.* إحتقرَ . ازدرى . لم يعبأ ب . لم يبالِ ب
Dédaigneusement *adv.* باحتقار . بازدراء
Dédaigneux, euse *adj.* محتقِر . مزدرٍ . غير عابئ ب . غير مبالٍ ب .
Dédain *s.m.* احتقار . ازدراء
Dédale *s.m.* تشعُّب الطرق
— au fig. . . إرتباك . حيرة
Dédaller *v.a.* رفعَ البلاط
Dedans *adv.* داخل . داخلاً . جوّاً
— mettre quelqu'un dedans غشّ . غرّ . خدعَ

Dédicace *s.f.* d'une église تكريس معبد . تدشين
— d'un livre اهداء مؤلّف . تقدمة كتاب
Dédicatoire *adj.* épître dédicatoire رسالة اهداء المؤلّف . رسالة التقدمة
Dédier *v.a.* une église كرّسَ معبداً . دشّنَ
— un livre اهدى كتاباً . قدّمَ
Dédire *v.a.* كذّبَ . ناقضَ
— (Se) *v.r.* نقضَ قولهُ . رجعَ عن كلامهِ
Dédit *s.m.* نقض . انكار
Dédoler *v.a.* t. de chir. كشطَ . كحطَ (في الجراحة)
Dédommagement *s.m.* تعويض
Dédommager *v.a.* عوّضَ على
— (Se) *v.r.* اعتاضَ . تعوّضَ
Dédoublement *s.m.* انفصال . الرجوع الى اثنين (في الكيميا)
— enlèvement de la doublure تفتيق البطانة
Dédoubler *v.a.* فصلَ . رجّعَ الى اثنين
— ôter la doublure فتّقَ البطانة
— (Se) *v.r.* انفصلَ او رجعَ الى اثنين
Déduction *s.f.* تنزيل . اسقاط . خصم
— conséquence tirée d'un raisonnement استنتاج . استخراج

Déduire *v.a.* تزّلَ · اسقَطَ
— inférer, tirer comme conséquence . إستنتج · إستخرَجَ
Déesse *s.f.* آلهة
Défâcher *v.a.* ازالَ الزعل · نفى الكدر
— (Se) *v.r.* نفى من نفسه الزعل · ازالَ عن قلبهِ الكدر
Défaillance *s.f.* دوخة · غشيان · اغماء
— absence. t, de proc. غياب · غيبة (في اصطلاح الحاكم)
Défaillant, ante *s.m.* absent, t. de proc. غائب (في اصطلاح الحاكم)
Défaillir *v.n.* داخَ · غشي عليهِ · اغمى على
— faire défaut, t. de proc. غابَ يغيبُ (في اصطلاح الحاكم)
Défaire *v.a.* فكّ · خربَ يخربُ
— vaincre كَسَرَ · غلَبَ · هزَمَ · انتصرَ على
— (Se) *v.r.* se débarrasser تخلّصَ · تملّص
Défaite *s.f.* كَسرة · غلَبَة · هزيمة
— excuse, échappatoire, حجّة · مهرَب · مخلص · مناص
Défalcation *s.f.* تنزيل · إسقاط · خصم
Défalquer *v.a.* نزّلَ · اسقطَ · خصمَ · حذفَ
- (Se) *v.r.* حُذفَ · خُصِمَ · أُسقِطَ
Défausser *v.a.* قوّمَ · عدّلَ
Défaut *s.m.* عيب · عاهة · خصلة · شائبة
— manque نقص · قلّة
— absence, t. de procéd. غياب (في المرافعات)

Défaveur *s.f.* رَذْل · عدم قبول · زوال النعمة
Défavorable *adj.* غير موافق · مضادّ · غير ملائم
Défavorablement *adv.* بغير ملائمة · بمضادة · بعدم موافقة
Défécation *s.f.* en physiol. تغوّط · اخراج الغائط · تبريز (في الفيسيولوجيا)
Défectif, ive *adj.* en gram. ناقص (في الاصطلاح الغراماطيقي)
Défection *s.f.* خيانة · ترك حزب
Défectueusement *adv.* بعيب · بنقص
Défectueux, euse *adj.* معيب · ناقص · غير متقَن
Défectuosité *s.f.* عيب · نقص · عدم اتقان
Défendeur, eresse *s.m.* et *f.* t. de procéd. مدّعى عليهِ (في المرافعات)
Défendre *v.a*, en justice حامى · دافعَ عن (في المرافعات)
— porter secours حمى يحمي
— empêcher, prohiber منعَ · حرّمَ · نهى
— (Se) *v.r.* دافعَ عن نفسهِ
Défense *s.f.* en justice محاماة · مدافعة
— prohibition منع · تحريم · نهي عن
— dent d'animal ناب ج انياب (يكون في الحيوانات)
— t. de guerre استحكامات (في الاصطلاحات الحربيّة)
— moyens de défense, t. de procéd. اوجه المدافعة (في المرافعات)

Défenseur *s.m.* محام ٠ مدافع

Défensif, ive *adj.* دفاعي ٠ مفيد للمدافعة

Déférence *s.f.* اعتبار ٠ اكرام ٠ رعاية

Déférer *v.a.* قلَّدَ ٠ سلَّم ٠ منحَ شيئاً لمستحقهِ

— porter devant une juridiction احالَ ٠ حوَّلَ الدعوى (في المرافعات)

— un serment, t. de procéd. كلَّفَ اليمين (في المرافعات)

Déferler *v.a.* t. de mar. نشرَ القلوع (في الملاحة)

— *v.n.* en parlant des vagues تدَفَّقَ ٠ تدَفَّقَ الموج على الشاطئ

Déferrement *s.m.* تحفي ٠ تحفية الجواد

Déferrer *v.a.* حفى ٠ نزَع نعل الفرس

— (Se) *v.r.* احتفى ٠ تحفى الجواد

Défi *s.m.* طلب للمبارزة ٠ تهييج

— mettre au défi معاجزة

Défiance *s.f.* قلَّة ثقة ٠ احتراس ٠ تحذُّر ٠ تحرُّز

Défiancer *v.a.* حلَّ عقد الخطبة

— (Se) *v.r.* حلَّ عقد خطبتهِ

Défiant, ante *adj.* قليلُ الثقة ٠ محترس ٠ متحرِّز ٠ متحذِّر

Déficeler *v.a.* فكَّ رباط الحزمة

Déficit *s.m.* نقص ٠ نقصان ٠ عجز

Défier *v.a.* provoquer هيَّجَ ٠ حرَّكَ ٠ دعا للمبارزة

— (Se) *v.r.* avoir peu de confiance احترس ٠ تحرَّز ٠ تحذَّر ٠ انتبه

Défigurer *v.a.* شنَّع الوجه ٠ شوَّهَ

Défilé *s.m.* t. milit. (turc) مرور العساكر دره بند وهي في الاصطلاح العسكري مرور صفوف الجيش امام قائدهِ (تركية)

— passage étroit مضيق ٠ ممر ضيق

Défilement *s.m.* مرور بالتتابع

Défiler *v.a.* سحب الخيط من ثقوب اللآلئ

— *v.n.* مرَّ واحدٌ بعد الآخر ٠ بالتتابع ٠ بالتوالي

Défini, ie *p.p.* de définir محدَّد ٠ معيَّن

Définir *v.a.* حدَّد ٠ عيَّن

— expliquer عرَّف ٠ شَرَحَ ٠ وضَّح

Définissable *adj.* قابل التحديد ٠ ممكن تعريفه

Définitif, ive *adj.* قطعيّ ٠ نهائي ٠ بتاتيّ

Définition *s.f.* تعريف ٠ تحديد

Définitivement *adv.* نهائياً ٠ بصفة نهائية ٠ قطعياً

Défleuraison *s.f.* سقوط الازهار ٠ تناثر الازهار

Défleurir *v.a.* سقطت الزهرة ٠ تناثرت الزهرة

Défloration *s.f.* ازالة البكارة ٠ فضّ العذرة

Déflorer *v.a.* أزال البكارة ٠ فضّ العذرة ٠ ازال بهاء الشيء

Défoliation *s.f.* سقوط الاوراق ٠ انتثار الاوراق

Défonçage *s.m.* t. d'agr. حرث عميق ٠ فلحُ الارض ٠ نقب

Défoncement *s.m.* بعج ٠ خَرق

Défoncer *v.a.* بعج. يبعج. خرق. يخرق
— le sol حرث الارض. حفر الارض
Déformation *s.f.* تشويه. تغيير شكل. تقبيح
Déformer *v.a.* شوّه. غيّر شكله. قبّح
— (Se) *v.r.* تشوّه. تغيّر شكله. تقبّح
Défraichi, ie *p.p.* مدعوك
Défraichir *v.a.* دعك. ازال رونق الشيء
Défrayer *v.a.* دفع مصروف غيره. تحمّل نفقة الغير
Défrichement *s.m.* حرث الارض. زراعة الارض البور
Défricher *v.a.* حرث. زرع
Défroque *s.f.* ثوب الراهب
— vieux habits اخلاق رثه بالية
Défroquer *v.a.* نزع ثوب الراهب. شلّح
— (Se) *v.r.* نزع الراهب ثوبه. شلّح
Défunt, unte *adj.* et *subs.* متوفّ. متنيّح. مرحوم. منتقل
Dégagement *s.m.* خلاص. خلو طرف
— t. d'arch. ممرّ. منفذ (في البناء)
— retirer ce qui avait été engagé تخليص رهن
Dégager *v.a.* خلّص. اخلى طرف. اطلق
— en parlant d'odeurs تصاعد. انتشر
— t. milit. طرد الاعداء. هزم المحاصرين
— (Se) *v.r.* تخلّص. اخلى طرفه. تملّص. فلت
Dégainer *v.a.* لستلّ السيف. سحب السيف. جرّد
Déganter *v.a.* نزع قفازيه (اي كفّيه)
Dégarnir *v.a.* عرّى. جرّد

Dégât *s.m.* خراب. اتلاف. خسارة
Dégauchir *v.a.* t. de métier عدّل. قوّم. نحت
— au fig. أدّب. هذّب
Dégel *v.a.* ذوبان الثلج. انحلال الجليد
Dégeler *v.a.* ذوّب الثلج. حلّل الجليد
Dégénération *s.f.* فساد النوع. تلف الاصل
Dégénérer *v.n.* فسد نوعهُ. تلف اصلهُ
Déglutition *s.f.* ابتلاع. ازدراد
Dégoiser *v.a.* كثّر الكلام
Dégommer *v.a.* نزع او أزال الصمغ
— au fig. عزل. رفت. طرد من وظيفته
Dégonflement *s.m.* t. de méd. ازالة الانتفاخ (في الطب)
Dégonfler *v.a.* أزال الانتفاخ. فشّ
— (Se) *v.r.* زال انتفاخه. انفشّ
Dégorgement *s.m.* ازالة الامتلاء
Dégorgeoir *s.m.* outil de forgeron بلص. نواية (من آلات الحدادين)
Dégorger *v. a.* أزال الامتلاء. فرّغ
— (Se) *v.r.* تفرّغ. انفتح
Dégourdir *v.a.* قوّى. انعش
— (Se) *v.r.* انتعش. تنشّط
Dégourdissement *s.m.* تقوّي. ازالة الجمود. انتعاش
Dégoût *s.m.* اشمئزاز. قرف
— aversion كراهة. ضجر. نفور
Dégoûtant, ante *adj.* مقرف. كريه
Dégoûter *v.a.* قرّف. كرّه
— (Se) *v.r.* اشمأزّ. تكرّه. قرف. أنِف وقنِف وتقنّف

Dégouttant, ante *adj.* منقّط . متساقطة منهُ نقط . راشح

Dégoutter *v.a.* نقّط . تساقطت منهُ نقط . رشح

Dégradation *s.f.* نزول . سقوط . تقهقر

— avilissement ذُل . تحقير

— dégât تخريب . تلف

Dégradement *s.m.* perte d'un grade تجريد عن الرتب

Dégrader *v.a.* نزّل . انزَلَ

— causer des dégâts خرّب . اتلفهُ

— retirer un grade نزع رتبتهُ . جرّده عن رتبتهِ

Dégrafer *v.a.* حلّ الازرار . فكّ المشبك

— (Se) *v.r.* انفكّت ازراره

Dégraissement *s.m.* غسل . تنظيف

Dégraisser *v.a.* غسلَ . نظّفَ

— ôter la graisse أزال الدهن

Dégraisseur, euse *s.m.* et *f.* غسّال . قصّار

Degré *s.m.* classe درجة . طبقة

— rang رتبة ج رتب

— marche d'escalier درجة . قايمة

Dégréement *s.m.* رفع ادوات السفينة

Dégréer *v.a.* رفعَ ادوات السفينة

Dégrèvement *s.m.* رفع الاموال الاميرية . تجبيه

Dégrever *v. a.* رفعَ المال . جبّه

Dégringolade *s.f.* دحرجة . تدحرج . تهوّر . تدهور . تكرفُت

— au fig. هبوط . انحطاط

Dégringoler *v.a.* et *n.* دحرج وتدحرج . دَهوَرَ وتدهورَ . هوّرَ وتهوّر . كَرفَتَ وتكرفتَ

Dégrisement *s.m.* إزالة السكر

Dégriser *v.a.* أزال السكر

— au fig. détruire l'illusion احبط اماله وازال اوهامه

— (Se) *v.r.* استفاق . صحا من سكرهِ او من غفلتهِ

Dégrossir *v.a.* رقّقَ . صغّر

Dégrossissage ou Dégrossissement *s.m.* ترقيق . تصغير

Déguenillé, ée *adj.* et subs. بالي الاثواب . خلق الاثواب . رثّ الثياب

Déguenilller *v.a.* ابلى الاثواب . مزّق الاثواب

— au fig. افقرَ احدًا

Déguerpir *v.n.* ترك . اقلعَ . هربَ . فرّ . فلّ

— *v.a.* t. de prat. رفع يده . اخلى المحل

Déguerpissement *s.m.* رفع اليد . إخلاء المحل

Dégueuler *v.n.* تقيّأ . استفرغ

Déguignonner *v.a.* ازال النحس . ازال الشوم

Déguisement *s.m.* تبديل الملابس . تنكّر

— au fig. artifice pour cacher la vérité تدليس . اخفاء الحقيقة . ظاهر كاذب

Déguiser *v.a.* بدّل الملابس . تنكّرَ

— fig. cacher, dissimuler اخفى . اضمر

— (Se) *v.r.* تخفّى . غيّر ملابسهُ . تنكّرَ

Dégustation *s.f.* ذوق . مذاق

Déguster *v.a.* ذاقَ يذوقُ

Déhaler *v.a.* t. de mar. سحّب الشاغول . دربَ السفينة على المرسى
Déhanchement *s.m.* تشخُّلع
Déhancher (Se) *v.r.* تشخلعَ
Déharnacher *v.a.* نزع طاقم الفرس
Déhiscence *s.f.* en bot. انفتاح (في النبات)
Déhonté, ée *adj.* وقِح . قبيح . عديم الحياء . خالع العذار . سفيه
Dehors *adv.* de lieu خارجاً
— en dehors في الخارج
— toutes voiles dehors t. de mar. نشرَ كل القلوع . فردَ كل الشراع
— *s.m.* le dehors, l'extérieur الظاهر
— t. de fort., les dehors d'une place الاستحكامات الخارجيّة المتقدّمة
— apparence ظاهر
Déicide *s.m.* قاتل الاله
— *s.* et *adj.* قتل الاله
Déification *s.f.* تأليه وتألُّه . رفع الى مقام الاله
Déifier *v.a.* ألّهَ . رفع الى مقام الاله
Déisme *s.m.* اعتقاد بوجود الاله مع انكار الوحي
Déiste *s.m.* معتقد بوجود الاله ومنكر الوحي
Déjà *adv.* سابقاً . قبلًا
Déjection *s.f.* مادة برازيّة . براز . سُلاح
Déjeuné ou Déjeuner *s.m.* فطور . ترويقة . اكلة الصباح
Déjeuner *v.a.* فطرَ . تروّقَ . اكلَ صباحاً
Déjoindre *v.a.* فكّ . فرّقَ . فصلَ . شقّ
— **(Se)** *v.r.* انفكّ . تفرّقَ . انشقّ

Déjouer *v.a.* أبطلَ . عاكسَ . احبطَ
Déjucher *v.n.* sortir du juchoir ترك مجثمه اي موقفهُ (يطلق على الدجاج)
— *v.a.* طردَ من المجثم اي الموقف (عن الدجاج)
Déjuger (Se) *v.r.* رجعَ عن حكمهِ
Delà *prép.* من هناك . من تلك الجهة
— au delà *loc. prép.* بعد . اكثر
Délabrement *s.m.* تخريب . تدثير . تدمير
Délabrer *v.a.* خربَ . دثّرَ . دمّرَ
— **(Se)** *v.r.* تخرّبَ . تفتّكَ . تدمّرَ
Délacer *v.a.* فكّ الرباط
— **(Se)** *v.r.* انفكّ الرباط . انحلّ
Délai *s.m.* مهلة . اجَل . فسحة
— t. de prat. ميعاد معيَّن (في المرافعات)
Délaissement *s.m.* ترك . هجران . اهمال
— t. de jurisp. إخلاء . رفع اليد . تخلية العقار (في القضاء)
Délaisser *v.a.* تركَ . هجرَ . اهملَ
— t. de jurisp. اخلى . رفعَ يدهُ . تنازلَ عن
Délardement *s.m.* en arch. نحت الحجر . ترقيق الحجر (في البناء)
Délassement *s.m.* استراحة . تسلية . تنزُّه
Délasser *v.a.* أراحَ . سلّى . نزّهَ
— **(Se)** *v.r.* استراحَ . روّحَ نفسهُ . تنزّهَ
Délateur, trice *s.m.* et *f.* واشٍ . ساعٍ بالوشاية . ناقل اخبار
Délation *s.f.* تبليغ . وشاية . سعاية . نقل اخبار
— de serment طلب اليمين

Délayable *adj.* ممكن تذويبهُ . قابل الذوبان
Délayage *s.m.* تذويب . حلّ
Délayant, ante *adj.* مذوِّب . محلِّل
— en méd. ملين (في الطب)
Délayer *v.a.* ذوّبَ . حلَّلَ
Deleatur *s.m.* علامة الحذف او الشطب وهي في الطباعة علامة يضعها المصحّح لحذف كلمة او حرف
Délébile *adj.* قابل المحو . ممكن محوهُ
Délectable *adj.* لذيذ . مشهّي
Délectation *s.f.* تلذُّذ . لذّة
Délecter *v.a.* لذَّذَ . شهّى . نعّمَ
— (Se) *v.r.* إلتذَّ . انشرَحَ . تلذَّذَ
Délégataire *s.m.* et *f.* t. de prat. وكيل . مندوب (في المرافعات)
Délégateur, trice *s.m.* et *f.* الموكِّل (في المرافعات)
Délégation *s.f.* وكالة . نيابة
— sur une banque حوالة . تحويل
— apostolique قصادة . نيابة رسوليّة
Délégatoire *adj.* تحويلي . توكيلي
Délégué *s.m.* مندوب . وكيل
— apostolique قاصد . نائب رسولي
Déléguer *v.a.* اناب . وكَّلَ
— sur une banque حوّل . أحالَ على
Délestage *s.m.* t. de mar. رَفعُ الصابورة (في الملاحة)
Délester *v.a.* رفعَ الصابورة من المركب
Délétère *adj.* متلف . قاتل

Délibératif, ive *adj.* إستشاري . شوري
— voix délibérative حق اعطاء الرأي
Délibération *s.f.* مشاورة . مداولة
Délibéré *s.m.* t. de proc. مداولة . مذاكرة (في المرافعات)
Délibéré, ée *p.p.* de délibérer متداوَل بهِ
— de propos délibéré, *loc. adv.* بعمدٍ . بقصد
Délibérément *adv.* بحرّيّة . بثبات
Délibérer *v.a.* تشاوَرَ . تداوَلَ . تفاوضَ
Délicat, te *adj.* لطيف . رقيق . ناعم
— faible ضعيف . نحيف
— difficile à apprécier صعب التقدير
— sensible ذو احساس
Délicatesse *s.f.* لطافة . رقّة . خِفّة
— faiblesse نحافة . ضُعف
— sensibilité احساس
Délices *s.f. pl.* لذّة . تنعُّم . رغد . عذوبة
Délicieusement *adv.* بلذّةٍ . بتنعمٍ . برغدٍ
Délicieux, euse *adj.* لذيذ . رغِد
Délicoter (Se) *v.r.* قلَعَ الرَسن وهي من خصائص الحيوانات
Délictueux, euse *adj.* t. de droit فعل جنائي «في القضاء»
Délier *v.a.* فكّ . حلّ
— (Se) *v.r.* انحلّ . انفكّ
Délimitation *s.f.* تحديد . تعيين التخوم
Délimiter *v.a.* حدَّدَ . عيَّنَ التخوم
Délinéation *s.f.* الرسمُ التخطيطي
Délinquant, ante *s.m.* et *f.* t. de jurisp. معتدٍ . مرتكب جنحة . اثِم (في القضاء)

Délinquer *v.n.*, t. de jurisp. اعتدى · ارتكب جنحة

Déliquescence *s.f.* t. de chim. ميوعة · امتصاص الرطوبة (في الكيميا)

Déliquescent, ente *adj.* t. de chim. مائع · قابل الميوعة

Délirant, ante *adj.* بحراني · هذياني · هاذٍ

Délire *s. m.* بحران · هذيان · جنون

Delirium tremens *s.m.* t. de méd. ارتعاش هذياني (في الطب)

Délit *s.m.* جُنحة ج جُنَح · جرم · جريرة

— flagrant délit حالة التلبس بالجناية · بحال اجراء الفعل (في القضاء)

Déliter *v.a.* une pierre وضع الحجر على الوجه المضاد لمرقده

— la chaux vive إطفاء الكلس اي الجير

Délitescence *s.f.* en phys. ترمّر اي فقد الجسم ماءه (في الطبيعيات)

— en méd. اختفاء · زوال (في الطب)

Délivrance *s.f.* action de délivrer خلاص · نجاة · انقاذ

— remise d'une chose à quelqu'un تسليم

— accouchement, t. de méd. تخليص · قذف · خلاص الجنين (في الطب)

Délivre ou Placenta *s.m.* en méd. مشيمة · خلاص الجنين برنس الجنين

Délivrer *v.a.* خلّص · نجّى · أعتقَ · اطلقَ · انقذَ

— consigner سلّم

— (Se) *v.r.* تخلّصَ · اعتقَ نفسهُ

Délogement *s.m.* نقلة · تغيير منزل

Déloger *v.a.* نقلَ · غيّرَ منزلهُ

— l'ennemi طردَ · هزم العدو · كسَرَ

— décamper فلتَ · انسلَّ

Déloyal, ale *adj.* خائن · خادع

Déloyalement *adv.* بخون · بخداع

Déloyauté *s.f.* خيانة · خداع

Delta *s.m.* الدلتا · القسم المثلث الكائن ما بين مصبي نهر كذلتا النيل

Déluge *s.m.* طوفان

Déluré, ée *adj.* منتبه · متحرز · محترس

Délusoire *adj.* غشاش · غرار

Délustrer *v.a.* ازال اللمعان

Démagogie *s.f.* تسلّط الشعب · ثورة الشعب

Démagogue *s.m.* متحزب لثورة الشعب

Démailloter *v.a.* فكّ لفافة الطفل · حل القماط

— (Se) *v.r.* انفكّ او انحلّ قماطه

Demain *adv.* غدًا · في الغد · بكرة

Démancher *v.a.* خلَعَ القبضة

— (Se) *v.r.* انخلعت قبضته

Demandant, ante *adj.* طالب · مستمد · مستدعٍ · ملتمس

Demande *s.f.* طلب · التماس

— question سؤال ج سؤالات

Demander *v.a.* طلَبَ · التمسَ

— questionner سألَ يسألُ

— l'aumône شحَذَ · استعطى · سأل

— (Se) *v.r.* تفكّرَ في امره · سأل نفسه

Demandeur, eresse *s.m.* et *f.* t. de proc. مدَّعٍ (في المرافعات)
Démangeaison *s.f.* أكلان . رَعَيان . حكاكة
Démanger *v.n.* أكلَ . رعى . حكَّ
Démantèlement *s.m.* t. de fort. هَدْمُ أسوار القلعة (في الاستحكامات)
Démanteler *v.a.* هَدَمَ أسوار القلعة او المدينة
Démantibuler *v.a.* خلَعَ . فكَّ
Démarcation *s.f.* علامة الحد . خط التحديد . تَخم
Démarche *s.f.* مشي . مسير
— manière d'agir سلوك
Démarier *v.a.* فَسَخَ عقد النكاح . طلَّقَ
Démarquement *s.m.* نَزْعُ العلامة . ازالة السِمة
Démarquer *v.a.* نزَعَ العلامة . ازالَ السِمة
Démarrage *s.m.* t. de mar. حَلُّ المرساة (في الملاحة)
Démarrer *v.a.* حلَّ المرساة . اقلَعَ
Démasquer *v.a.* كشفَ الوجه . نَزَعَ الستر . ازالَ اللثام . زحزحَ اللثام
— fig. mettre en évidence فضَحَ . اظهر الخفي
— (Se) *v.r.* ازالَ لثامه . انفضحَ
Dématér *v.a.* t. de mar. رفع الصواري . كسر الصواري (في الملاحة)

Démêler *v.a.* حلَّ . فرَّقَ . فصَلَ . فرَّدَ
— pénétrer, éclaircir استقصى . كشفَ
Démêloir *s.m.* مِشط ذو اسنان واسعة
Démembrement *s.m.* تقسيم . تجزئة
— démembrement de la propriété, t. de jurisp. الحقوق المفرَّعة (في القضاء)
Démembrer *v.a.* قسَّمَ . جزَّأ
Déménagement *s.m.* تعزيل . نقل . رحيل
Déménager *v.a.* عزلَ . نقَلَ . رَحَلَ
Démence *s.f.* جنون . عتة . لَمَم
Démener (Se) *v.r.* إختَبَطَ . اضطَرَبَ
Démenti *s.m.* تكذيب . مناقضة
Démentir *v.a.* كذَّبَ . ناقضَ
Démériter *v.a.* فقَدَ الاعتبار . احط الكرامة
Déméritoire *adj.* مُفقِد الاعتبار . مُحِط الكرامة
Démésuré, ée *adj.* متجاوزُ الحد
Démettre *v.a.* ôter d'un emploi عزَلَ . رفَتَ
— ôter un os de sa place خلَع العظم
— (Se) *v.r.* استعفى . اعتزل . تنحّى
— se déboîter انخلع . انفكَّ
Démeublé, ée *p.p.* de démeubler ; mâchoire démeublée فاقد الاسنان
Démeublement *s.m.* تعزيل الاثاث . نَقل
— de la mâchoire فقد الاسنان
Démeubler *v.a.* عزَّلَ اثاثه . نقَلَ
— (Se) *v.r.* perdre ses dents فقَدَ اسنانه

Demeure *s.f.* مسكن . منزل

— **mise en demeure** تحتيم . تحديد وقت . انذار

Demeurer *v.a.* سكَنَ . قطَنَ . توطَّن . تزَل

— **persister** استمرَّ . استقرَّ . لبث . بقيَ

Demi, ie *adj.* نصف

Démis, ise *p.p.* de démettre, sortir de sa place مخلوع . مفكوك

— **destitué de ses fonctions** معزول مرفوت

Démission *s.f.* استعفاء . اعتزال . استقالة

Démissionnaire *s.m.* مستعفٍ . معتزل مستقل

Démocrate *s.m.* جُمهوريّ . ذيموقراطي

Démocratie *s.f.* جمهوريّة . ذيموقراطيَّة

Démocratique *adj.* جمهوري ذيموقراطي متعلق بالذيموقراطيَّة

Démocratiser *v.a.* شرَّب المبادي الذيموقراطيَّة

Démoder *v.a.* اخرج شيئاً عن زيّهِ العادي « عن مودتهِ »

Demoiselle *s.f.* فتاة . بنت . آنسة

— **instrument à tasser le beton** مندالة . مطبّة وهي آلة لدقّ الخراسان « الحجرية »

— **insecte** ابو مغزل « جنس فراشة »

Démolir *v.a.* هَدَّ . هدم . خرَّب

Démolisseur *s.m.* هدّاد . هادم . خرّاب

Démolition *s.f.* هدّ . هدم . تخريب

— *s.f. pl.* **décombres** انقاض . ردم

Démon *s.m.* شيطان . ابليس

Démoniaque *adj.* مسكون . فيهِ روح شيطان . فيهِ روح شريرة

Démonomanie *s.f.* مس . جنون وهو ضرب من اللمم يعتقد فيهِ صاحبهُ بانهُ مسكون من الشيطان

Démonstratif, ive *adj.* دالّ . اشاري . اسم اشارة

Démonstration *s.f.* ايضاح . برهنة

Démontage *s.m.* فكّ الآلات

Démonter *v n.* فكّ (عن الآلة الميكانيكية)

— **un cavalier** انزل الفارس عن جوادهِ

— **une batterie** هدم البطارية . عطَّل المدافع

Démontrable *adj.* قابل الايضاح . قابل التبيين

Démontrer *v.a.* أوضَحَ . ابان

Démoralisation *s.f.* فساد الاداب

— **perte de courage** وهن العزم . فقد الهمَّة

Démoraliser *v.a.* أفسدَ الآداب والاخلاق

— **décourager** أوهنَ العزيمة . اوهى الهمَّة

— **(Se)** *v.r.* فسدت اخلاقه

— **se décourager** قنط . فقد عزمهُ

Démordre *v.n.* تركَ . اخلى . رفَضَ يرفُضُ

Démuseler *v.a.* نزَعَ الكمامة

Dénationalisation *s.f.* افقاد الوطنيَّة . افقاد الجنسيَّة

Dénationaliser *v.a.* أَفْقَدَ الوطنية . افقد الجنسية

Dénaturation *s.f.* افساد اصل الشيء . تغيير طبيعته

Dénaturer *v.a.* افسدَ اصل الشيء . غيَّرهُ عن طبيعتهِ . حرَّف

Dénégation *s.f.* en jurisp. انكار . جحود (في القضاء)

Déni *s.m.* en jurisp. امتناع عن عمل شيء واجب

— de justice امتناع القاضي عن النظر في قضيَّة

Dénicher *v.a.* اخذ الفراخ من العش

— découvrir اكتشفَ . اظهرَ

Denier *s.m.* دينار ج دنانير . درهم

— à Dieu عربون

— de St. Pierre صدقة للبابا

— de la veuve احسان

— découverts, t. de jurisp. مبلغ منظور عيناً

— publics نقود ميريَّة

Dénier *v.a.* انكرَ . جحدَ يجحَدُ

Dénigrement *s.m.* تعيير . ثلب . ازدراء

Dénigrer *v.a.* عيَّرَ . ثلبَ . قدحَ ب طعن ب عيَّبَ . وقَّعَ

Dénombrement *s.m.* احصاء . تعداد

Dénombrer *v.a.* أحصى . عدَّ يعُدُّ

Dénominateur *s.m.* t. d'arith. مخرج الكسر . مقام الكسر وهو العدد الاسفل من الكسر (في الحساب)

Dénomination *s.f.* تسمية . تلقيب

Dénommer *v.a.* t. prat. عيَّنَ الاسم في العقد (في اصطلاح المحاكم)

— assigner un nom سمَّى . لقَّبَ . دعا

— (Se) *v.r.* سُمِّيَ . لُقِّبَ . دُعِيَ

Dénoncer *v.a.* t. de jurisp. بلَّغَ . شكى يشكو (في القضاء)

— un traité اشعر المعاهد بانتهاء مدة المعاهدة

— en jurisp. أعلنَ . بلَّغَ

Dénonciateur, trice *s.m.* et *f.* مبلِّغ . شاكٍ . معلن

Dénonciation *s.f.* تبليغ . شكوى ج شكاوى

— t. de prat. اعلان . انذار . تنبيه (في اصطلاح المحاكم)

— de la guerre اشهارُ الحرب

Dénotation *s.f.* اشارة . علامة

Dénoter *v.a.* اشارَ . علَّمَ

Dénouement ou dénoûment *s.m.* فكُّ العقدة . حلُّ العقدة

— solution نتيجة . ختام . نهاية . تتمَّة

Dénouer *v.a.* فكَّ العقدة . حلَّ يحُلُّ

Denrée *s.f.* حبٌّ . غلَّة

Dense *adj.* كثيف . غليظ . ثقيل

Densimètre *s.m.* مقياس الكثافة

Densité *s.f.* كثافة . ثقل . غلاظة

Dent *s.f.* سنٌّ ج اسنان . ضرس ج اضراس

— de devant ثنيَّة

— canine ناب ونيب

— molaire أُرَّم
— d'animaux ناب ج انياب
— d'engrenage سن او ضرس الدولاب
Dentaire *adj.* سنّي — متعلق بالسن
Denté, ée *adj.* ذو اسنان . مفرّض
Denteler *v.a.* فرض . حزّز . جعله على شكل الاسنان
Dentelle *s.f.* تخريم . دانتلّا
Dentelure *s.f.* تخريمة . تسنين
Denticule *s.f.* سن صغيرة
Dentier *s.m.* طاقم اسنان اصطناعيّة
Dentifrice *s.m.* et *adj.* دواء لمسح الاسنان
Dentiste *s.m.* حكيم اسنان
Dentition *s.f.* تسنين . ظهور اسنان
Denture *s.f.* صف اسنان
Dénudation *s.f.* en chir. تعرية . تجريد (في الجراحة)
Dénuder *v.a.* en chir. عرّى . جرّد
Dénuer *.a.* احرمَ . عرّى
— (Se) *.r.* احرمَ او عرّى ذاتهُ
Dénuement ou Dénûment *s.m.* حرمان . تعرّي
Dépaqueter *v.a.* فكّ . فتحَ
Dépareiller *v.a.* خالف بين شيئين
Déparer *v.a.* شوّه . عطّل
Déparier *v.a.* فرّق بين الازواج اي ازال فرداً من افراد الزوج
Déparquer *v.a.* اخرج الغنم من الزريبة اي الحظيرة

Départ *s.m.* سفر . رحيل . انصراف . انطلاق
Départager *v.a.* t. de jurisp. ابطل انقسام الاصوات بالاغلبية (في القضاء)
Département *s.m.* اقليم . مقاطعة . قسم . ايالة
— Administration نظارة . ادارة
— en arch. قسم من بناية كبيرة او سراية
— en arch. première partie du devis مقدمة المقايسة
Départir *v.a.* فرّق على . قسّم . وزّع بين
— (Se) *v.r.* تنازل . ترك . اخلى
Dépassement *s.m.* تجاوُز . تعدّي
Dépasser *v.a.* excéder تجاوَزَ . تعدّى
— devancer سبق . فات
Dépavage *s.m.* قَلْعُ البلاط
Dépaver *v.a.* قلعَ البلاط
Dépaysement *s.m.* تغرب . خروج من بلد او جهة
Dépayser *v.a.* غرّبَ . اخرج من بلدٍ او جهةٍ
— (Se) *v.r.* تغرّب . خرج من بلدٍ او جهةٍ
Dépècement *s.m.* تقطيع . تجزئة
Dépecer *v.a.* قطّعَ . جزّأ
Dépêche *s.f.* رسالة ج رسائل
— télégraphique رسالة برقيّة . تلغراف
Dépêcher *v.a.* عجّل . نجّز . انجزَ . اسرع
— envoyer ارسل . بعث يبعثُ عاجلاً
— (Se) *v.r.* اسرع . استعجل
Dépeçoir *s.m.* سكين الجزّار
Dépeindre *v.a.* وصفَ . رسمَ . نعتَ
Dépendance *s.f.* تابعية . تعلّق
— dépendances *s.f. pl.* ملحقات . توابع

Dépendant, ante *adj.* تابع · لاحق · متعلّق

Dépendre *v.a.* نزّل المعلّق

Dépendre *v.n.* تبِع · تعلّق بـ · لحِق بـ · خضع لـ

Dépens *s.m. pl.* t. de proc. مصاريف (في المحاكمات)

Dépense *s.f.* مصروف · نفقة

— lieu des provisions كِلار · بيت المؤونة

Dépenser *v.a.* صرف · نفق

Dépensier, ière *adj.* مسرف · مبذّر · محب الصرف

— *s.m.* chargé de la dépense وكيل الخرج · مأمور المصروفات

Déperdition *s.f.* en méd. فُقد القوى (في الطب)

Dépérir *v.n.* تلِف · سقِم · فقَد القوى شيئاً فشيئاً

Dépérissement *s.m.* ضنا · سُقم نحول · فقد القوى · هزال

— t. de jurisp. ملاشاة الاثبات · ضياع البيّنة مع مرور الزمان

Dépêtrer *v.a.* خلّص · نجّى

— (Se) *v.r.* تخلّص · تملّص · نجّى نفسهُ

Dépeuplement *s.m.* خراب البلاد · اخلاء البلاد من السكان · دمار

Dépeupler *v.a.* خرّب البلاد · اخلى البلاد من السكان

Dépiècement *s.m.* تقطيع · تفكيك

Dépiécer *v.a.* قطّع · فكّك

Dépilation *s.f.* نَتف الشعر

Dépilatoire *s.m.* نورة · مادة لنتف الشعر

Dépiler *v.a.* نَتَف الشعر

— (Se) *v.r.* نتف شعرهُ

Dépister *v.a.* كشف الاثر · وجد الجرّة · تقصص

Dépit *s.m.* كيد · غم · قهر · نكاية · غيظ

— en dépit. *loc. prép.* رغماً عن · قهراً · نكايةً في

Dépiter *v.a.* قهر · انكى · اغاظ · كادَ

Déplacement *s.m.* انتقال · ارتحال

— en méd. تحويل · زيغ (في الطب)

Déplacer *v.a.* نقل · حوّل · رحّل من محله

— (Se) *v.r.* إنتقل · ارتحل

Déplaire *v.n.* كدّر · اغمّ · اغاظ

— (Se) *v.r.* ضجر · اغتم · ضاق نفساً

Déplaisance *s.f.* كراهة · غمّ · غيظ

Déplaisir *s.m.* غمّ · كدر · قهر · زعل

Déplantation *s.f.* قلع الاشجار

Déplanter *v.a.* قلع الشجر

Déplantoir *s.m.* مِقورة وهي آلة لقلع الاشجار

Déplier *v.a.* نشر المطوي · بسط يبسُط

— (Se) *v.r.* انبسط · انتشر

Déplissage *s.m.* نشر المطوي · بسط الملفوف

Déplisser *v. a.* بسط · نشر

— (Se) *v.r.* انبسط · انتشر

Déploiement *s.m.* بسط . نشر
— d'un corps d'armée انتشارُ العساكر
Déplombage *s.m.* ازالةُ الرصاص وهي ازالة الاختام الرصاصية التي يضعها الجمرك على البالات
Déplorable *adj.* محزن . يرثى لهُ
Déplorablement *adv.* بحزنٍ . بأسفٍ . بحالةٍ يرثى لها
Déplorer *v.a.* تأسَّفَ . حزِنَ على . رثى ل
Déployer *v.a.* نشرَ . بسَطَ . فرشَ . فلشَ
— (Se) *v.r.* انتشرَ . انبسطَ . انفرَشَ . انفلَشَ
Déplumer *v.a.* نتف الريش
Dépolir *v.a.* خشَّنَ . ازالَ الصقال
— (Se) *v.r.* تخشَّنَ . زال صقاله
Dépopulariser *v.a.* أفقدَ محبة الجمهور
— (Se) *v.r.* فقَدَ محبة الجمهور
Dépopulation *s.f.* خراب . اقفار
Déportation *s.f.* نفي . ابعاد . سركلة
Déportements *s.m. pl.* فواحش . قبائح . رذائل . فسق
Déporter *v.a.* نفَى . أبعدَ . سركلَ
Déposant, ante *adj.* t. de proc. الشاهد (في القضاء)
— celui qui fait un dépôt المودِع . المستودع امانة
Dépose *s.f.* رَفْع . خَلْع (في البناء)
Déposer *v. a.* وضع . نزَّل . حطَّ
— enlever خلعَ . نزعَ
— mettre en dépôt اودع . استودع
— destituer عزلَ . رفَتَ
— t. de construction رفَع . خلَع (في البناء)
— t. de proc. شهِدَ يشهدُ (في القضاء)
— et (Se) *v.n.* et *r.* aller au fond رسَبَ يرسِب
Dépositaire *s.m.* امين . مستودِع
Dépositeur *s.m.* وادع . صاحب الامانة
Déposition *s.f.* destitution عَزل . خلع
— t. de procéd. شهادة ج شهادات
Déposséder *v.a.* عرَّى من الملك . رفع يَدَ المالِك عن الملك
Dépossession *s.f.* رفع اليد عن الملك . تعرية من الملك
Dépôt *s.m.* chose confiée امانة . وديعة
— ce qui se dépose au fond des vases راسب . ثفل
— magasin مخزن . حاصل ج حواصل
— prison سجن . حبس
— de mendicité تكية الفقراء
Dépotoir *s.m.* مخزن الاقذار . المكان الذي تخزن بهِ الاقذار
Dépouilles *s.f. pl.* des animaux جلد الحيوان . سلخ
— mortelles d'un homme جثة . رمة
— ce que l'on prend à l'ennemi غنيمة . سَلَب
— d'un serpent قشرة الحيَّة
Dépouillement *s.m.* تعرية . تشليح . تجريد
— de compte تنظيف . مراجعة

Dépouiller *v.a.* عرّى · شلّح · قشّط
— un animal سلَخ حيوانًا
— un compte راجَع · نَظَرَ في
— (Se) *v.r.* عرّى نفسهُ · تجرَّدَ
Dépourvoir *v.a.* احوج · عرّى
— (Se) *v.r.* احوج نفسهُ · اعدم نفسهُ اللوازم
Dépourvu, ue *adj.* عارٍ · محتاج · مفتقر
Dépravation *s.f.* فساد الاخلاق
Dépraver *v.a.* افسد الاخلاق
Déprécation *s.f.* توسُّل · تضرُّع · دُعا
Dépréciation *s.f.* بخس الثمن · نقص القيمة
Déprécier *v.a.* بخَسَ الثمن · نقّص القيمة
Déprédateur, trice *s.m.* et *f.* ناهِب · غازٍ · سالب · متلِف · مخرب
Déprédation *s.f.* نَهب · سَلب · اتلاف
Déprendre *v.a.* فكّ · خلَّص
Dépressif, ive *adj.* مُهبط · معمِّق · باعج
Dépression *s.f.* انحطاط · انخفاض · هبوط
— en chir. انبعاج (في الجراحة)
Déprier *v.a.* retirer une invitation ابطل الدعوى · رجا عدم الحضور للدعوة
Déprimé, ée *p.p.* de déprimer · هابط
(pouls) en méd. ضعيف (في الطب)
Déprimer *v.a.* اهبط · خفّض · احطّ
Dépriser *v.a.* نقّص السعر · خفّض القيمة
Depuis *prép.* مِن · منذ · من حين
Dépuratif, ive *adj.* en méd. مروِّق · مطهِّر · منقٍّ (في الطب)

Dépuration *s.f.*, t. de pharm. ترويق · تطهير (في الصيدلية)
— en méd. تنقية · تنظيف · تطهير (في الطب)
Députation *s.f.* وَفد · رسالة · بعث
Député *s.m.* وكيل · نائب · مبعوث
Députer *v.a.* اوفدَ · أرسلَ · أنفذَ · وكّل
Déracinable *adj.* قابل القَلع · ممكن قلعهُ
Déracinement *s.m.* قلع وتقليع
Déraciner *v.a.* قلع يقلَعُ
— (Se) *v.r.* انقلع واقتلع · اصطلَمَ
Dérader *v. a.* قلع السفينة · قلم السفينة من المرسى عند اشتداد العاصفة
Déraillement *s.m.* خروج القطار عن الخط الحديدي
Dérailler ou dérailler *v.a.* خَرَجَ القطار عن القضيب الحديدي
Déraison *s.f.* جهل · غباوة · قِلَّة عقل
Déraisonnable *adj.* غير صوابي · مخالف العقل
Déraisonnablement *adv.* بغير صواب · بنوع مخالف العقل
Déraisonner *v.a.* هذى · هذرَ · خرفَ
Dérangement *s.m.* عدم نظام · قِلَّة ترتيب · خلَل
— importunité ازعاج · تثقيل
Déranger *v.a.* قلَب النظام · خبط الترتيب
— importuner أقلقَ · ازعجَ · ثقّلَ
— (Se) *v.r.* en parlant d'une machine تعطّلَ · اختلّ
— en parlant d'une personne انزعجَ · تعطّلَ

Déraper *v.n.* t. de mar. انقلع الهلب من تلقاءنفسه (في الملاحة)

Dérater *v.a.* t. de chir. نزع الطحال (في الجراحة)

Derechef *adv.* من جديد . ثانيةً

Déréglé, ée *p.p.* de dérégler · مختلّ معكوس . غير منظّم

Dérèglement *s.m.* فقد الانتظام . انعكاس . خلل

— de mœurs فساد الاخلاق . فسق

Déréglément *adv.* بغير انتظام . باختلال

Dérégler *v.a.* افقد النظام . عكسَ

- (Se) *v. r.* عدمَ النظام . انعكسَ

Dérider *v.a.* سرَّ . بسطَ

— (Se) *v.r.* انسرَّ . انبسطَ . انشرحَ

Dérision *s.f.* استهزاء . سخرية . هزو

Dérisoire *adj.* استهزائي . سخري

Dérivatif, ive *adj.* en méd. محوِّل (في الطب)

Dérivation *s.f.* اشتقاق

— t. de méd. تحويل (في الطب)

— du projectile, t. d'artil. انحراف المقذوف (في اصطلاح المدفعيّة)

— des eaux تحويل مجرى المياه

Dérive *s.f.* t. de mar. انحراف . تحويل عن الطريق (في الملاحة)

— à la dérive, t. de mar. السير مع التيّار (في الملاحة)

Dériver *v.n.* t. de gram. اشتقَّ من . انصاغَ من (في الاصطلاح الغراماطيقي)

— prendre origine صَدَرَ عن . تأتى من . تفرَّع . نجمَ

— de la route, t. de mar. انحرفَ عن الطريق (عاد في الملاحة)

— t. de chaudronnier فكَّ البرشام اي المسامير المبرشمة

— t. de méd. حوَّلَ « في الطب »

Dermalgie *s.f.* t. de méd. ألم جلدي «في الطب »

Dermathémie *s.f.* إحتقان جلدي « في الطب »

Dermatite *s.f.* t. de méd. التهابُ الجلد « في الطب »

Dermalogie *s.f.* t. de méd. علم امراض الجلد « في الطب »

Dermatosclérose *s.f.* t. de méd. تصلُّب الجلد . جمودتهُ « في الطب»

Dermatose *s.f.* t. de méd. آفات الجلد . عاهات الجلد « في الطب

Derme *s.m.* t. d'anat. ادمه . الطبقة الغائرة من الجلد (في التشريح)

Dermique *adj.* t. de méd. ادميّ « في الطب»

Dernier, ière *adj.* آخِر

— précédent ماضٍ . سابق

— en dernier lieu مؤخَّرًا

Dernièrement *adv.* اخيرًا . باخرةٍ . متاخرًا

Dérobé, ée *p.p.* de dérober خفي . سريّ

— à la dérobée, *loc. adv.* سرًّا . خفيةً

Dérober *v.a.* سرق · سلب · اختلس
— cacher اخفى · خبأ
— (Se) *v.r.* اختفى · تملّص من
Dérochage *s.m.* تجليخ · تنظيف المعادن · صقل المعادن
Dérogation *s.f.* مخالفة القوانين والعوائد
Dérogatoire *adj.* مخالف القوانين والعوائد
Déroger *v.n.*, t. de droit خالف · باين (في القضاء)
Dérouillement *s.m.* جلاء · ازالة الصدا
Dérouiller *v.a.* جلا يجلو · ازال الصدا
— (Se) *v.r.* زال صدوه · انجلى
Déroulement *s.m.* بسط · مدّ · فرش
Dérouler *v.a.* بسط يبسط · مدّ · فرش · نشر
— (Se) *v.r.* انبسط · امتدّ · انتشر
Déroute *s.f.* انكسار · هزيمة
Dérouter *v.a.* ضيّع عن الطريق · اضل · اتاه
Derrière *s.m.* وراء · خلف · دبر · مؤخر
Derviche *s.m.* درويش · مجاور
Dès *prép.* من · منذ · مذ
— lors *loc. adv.* من الان · مذ ذاك
Désabonnement *s.m.* ابطال الاشتراك · شطب الاسم من الاشتراك
Désabonner *v.a.* أبطل الاشتراك · قطع اشتراكه · شطب اسمه من بين المشتركين
Désabuser *v.a.* رفع الوهم · ازال الغلط · يقّظ
— (Se) *v.r.* إهتدى · تيقّظ · أفاق من غفلته
Désaccord *s.m.* إختلاف · تفرّق الاراء · عدم وفاق
Désacoorder *v.a.* خالف · اوقع الخلاف
— (Se) *v.r.* إختلف · وقع في خلاف
Désaccoupler *v.a.* فرّق الازواج
Désaccoutumer *v.a.* أبطل عادةً
— (Se) *v.r.* ترك عادةً · تخلّص منها
Désachalandage *s.m.* d'une boutique فقد الزباين · فقد المشترين
Désachalander *v.a.* أفقد الزباين · افقد المشترين
— (Se) *v.i.* فقد زباينهُ
Désaciérer *v.a.* أزال الخاصّة الفولاذيّة
Désaffourcher *v.a.* t. de mar. رفع هلب التصلية (في الملاحة)
Désagréable *adj.* كريه ومكروه · غير مقبول · مستنكف منهُ
Désagréablement *adv.* بكراهة · بغير قبول · باستنكاف
Désagréer *v.n.* كره يكره · استنكف من · اشمأزّ من
Désagrégation *s.f.* t. de méd. فصل · ازالة (في الطب)
Désagréger *v.a.* فصل · ازال
Désagrément *s.m.* انقباض · نفور · اشمئزاز · استنكاف · كراهة
Désajustement *s.m.* فكّ العدّة · فكّ الآلة
Désajuster *v.a.* فكّ العدة او الآلة
Désalignement *s.m.* t. milit. عدم انتظام صفوف الجنود (في الاصطلاح العسكريّ)

Désallaitement *s.m.* ابطال الرضاعة (وهي خلاف الفطام)
Désaltérer *v.a.* اروى · سقى · بَلَّ الصدا
— **(Se)** *v.r.* ارتوى · استقى · بَلّ صداه · نقع غلّتهُ
Désamarrer *v.a.* t. de mar. فكّ المرساة (في الملاحة)
Désamorcer *v.a.* une pompe, t. de méc. فرّغ جسم الطلمبه
— une arme à feu رفع الكبسول · نزع الكبسول من البندقية
Désancrer *v.a.* t. de mar. رفع المِلب (في الملاحة)
Désappareiller *v.a.* t. de mar. رفع الحبال · رفع ادوات السفينة (في الملاحة)
Désappointement *s.m.* خيبة · خذلان حبوط · خفوق مسعى
Désappointer *v.a.* اخزى · خذلَ · خيّبَ
Désapprendre *v.a.* نسيَ ما تعلمهُ · فقد معرفته
Désapprobateur, trice *s.m.* لوّام · قدّاح · عيّاب · عذُول
Désapprobation *s.f.* لوم · مذمّة · قدح تنديد · تعييب
Désappropriation *s.f.* نزع الملكيّة
Désapproprier *v.a.* نزع بنزع الملكيّة
Désapprouver *v.a.* استقبحَ · لامَ · استهجنَ
Désarçonner *v.a.* قلبَ عن السرج
Désarmement *s.m.* نزعُ السلاح
Désarmer *v.a.* نزعَ السلاح

— au fig. سكّن · هدّا
— **(Se)** *v.r.* نزعَ سلاحهُ
Désarroi *s. m.* اضطراب · ارتباك
Désarticulation *s.f.* en chir. , بتر قطع المفصل (في الجراحة)
Désassemblement *s.m.* t. de menuis. فكّ التعشيق (في اصطلاح النجارين)
Désassembler *v.a.* فكّ التعشيق (في اصطلاح النجارين)
Désassimilateur, trice *adj.* en méd. غير ممثّل · لا ينفع للتغذية (في الطب)
Désassimilation *s.f.* en méd. عدم التمثيل (في الطب)
Désassiéger *v.a.* رفعَ الحصار
Désastre *s.m.* مصيبة ج مصائب · نكبة · بليّة
Désastreux, euse *adj.* مخرب · متلِف · مسبب المصائب
Désattrister *v.a.* أزالَ الحزن · نفى الكدر
Désavantage *s.m.* ضرر · خسارة
Désavantager *v.a.* أضرّ · خسّرَ
Désavantageusement *adv.* بضرر · بخسارة
Désavantageux, euse *adj.* مضرّ · غير موافق · مخسّر
Désaveu *s.m.* انكار · جحود
— t. de droit عدم قبول ما اجراه الغير (في القضاء)
— de paternité انكار الابن
Désavouer *v.a.* انكرَ · جحدَ · انكرَ ما فعلهُ الغير

Descellement *s.m.* نزعُ الختم . فضُّ الختم
Desceller *v.a.* فضَّ الختم
Descendance *s.f.* اصل . نسب . سلالة
Descendant, ante *adj.* نازل . ساقط
— *s.m.* et *f.* qui tire son origine d'une personne . سايل . متسلسل . من ذرية . من نسل
Descendre *v.a.* نزَلَ . انحدرَ
— de cheval . ترجَّلَ . حوَّلَ عن الفرس . ترك صهوة الجواد
Descente *s.f.* نزول . انحدار او حُدُور
— de lit سجَّادة وهي سجَّادة تضع امام السرير
— de justice . تفتيش محل بمعرفة الحكومة . هجوم البوليس على محلٍ ما
— de hernie, en méd. فتق . فُرْق (في الطب)
Descriptif, ive *adj.* وصفي . شرحي . نعتي
Description *s.f.* وصف . شرح . نعت
Déséchouer *v.a.* عوَّمَ السفينة الناشبة بالرمال
Désemballage *s.m.* فتح البالة . فتح الطرد
Désemballer *v.a.* فتحَ البالة . فتحَ الطرد
Désembarquement *s.m.* النزول الى البر (في الملاحة) t. de mar.
Désembarquer *v.a.* نزَّلَ الى البر . رجَّعَ الى البر
Désemparement *s.m.* رفع صواري المركب اورفع دريكات المركب t. de mar.

Désemparer *v.a.* رفعَ صواري المركب
Désemplir *v.a.* فرَّغَ الملآن
Désempoisonner *v.a.* اعطى ضد السم
Désemprisonner *v.a.* افرجَ عن . اطلق سبيل المسجون . اطلق سراحهُ
Désenchantement *s.m.* حلُّ الافتتان . فكُّ السحر
— au fig. إزالة الغرور
Désenchanter *v.a.* فكَّ السحر . ازالَ الافتتان او الغرور
Désenclouage *s.m.* قلع المسمار
Désenclouer *v.a.* قلعَ المسمار
Désencombrement *s.m.* ازالة الازدحام
Désencombrer *v.a.* ازالَ الازدحام
Désenflement *s.m.* ازالة الورم . فشّ الورم . ازالة الانتفاخ
Désenfler *v.a.* ازالَ الورم . ازالَ الانتفاخ
Désengagement *s.m.* الغاء التعهد . نقض الميعاد
— t. milit. شطب القيد (في العسكرية)
Désenivrement *s.m.* ازالة السكر . افاقة . صحو
Désenivrer *v.a.* ازالَ السكر . فوَّقَ . صحَّى
— (Se) *v.r.* افاقَ . زالَ سكرهُ
Désennuyer *v.a.* سلَّى . ازالَ الملل
— (Se) *v.r.* تسلَّى . زال مللهُ
Désennui *s.m.* تسلّي . زوال الملل
Désenrhumer *v.a.* ازالَ الزكام او الرشح
— (Se) *v.r.* زال زكامه
Désensabler *v.a.* خلَّص السفينة الناشبة بالرمال

Désensorcellement *s.m.* تخليص من السحر
Désensorceller *v.a.* خلَّصَ من السحر
Désentassement *s.m.* ازالة التستيف
Désert *s.m.* قفر . صحراء . برية . بيداء . فلاة . فيفاء
— , erte *adj.* مقفر . مهجور
Déserter *v.a.* تركَ . هجرَ
— le service militaire هرَّب من العسكرية
Déserteur *s.m.* جندي هربان . عسكري فرار
Désertion *s.f.* هرَب . فرار من العسكرية
Désespérant, ante *adj.* قاطع الرجا . يئس . قانط
Désespéré, ée *p.p.* de desespérer مقطوع الرجا منهُ . لا امل فيهِ
— *s.m.* et *f.* آيس . قاطع الرجا
Désespérément *adv.* بيأس . بقطع رجاء . بقنوط
Désespérer *v. a.* chagriner أغمَّ . احزن . كدَّر
— perdre l'espoir قطَعَ الامل . يئسَ . قنَطَ يقنُطُ
— (Se) *v.r.* انغمَّ . قنطَ من نفسهِ . حزنَ
Désespoir *s.m.* يأس . قطع الامل . قنوط
Déshabillé, ée *s.m.* بدلة النوم
— *p.p.* de déshabiller عارٍ . غير لابس اثوابهُ
Déshabiller *v.a.* عرَّى . جرَّدَ من الثياب
Déshabituer *v.a.* ابطل العادة
— (Se) *v.r.* ترك عادته
Déshérence *s.f.* عدم وجود ورَثة . وفاة بلا ورَثة . بلا عقب
Déshéritement *s.m.* قطع الميراث . الحرمان من الوراثة
Déshériter *v.a.* قطَعَ الميراث . احْرَمَ من الميراث
Déshonnête *adj.* فاحش . قبيح . سفيه . مضاد الادب
Déshonnêtement *adv.* بقباحة . بفحش . بسفاهة . بعدم ادب
Déshonneur *s.m.* فضيحة . عار . هتيكة . شنار . شين . معابة
Déshonorable *adj.* معيب . مستوجب العار . مشين . فاضح . هاتك
Déshonorant, ante *adj.* فاضح . هاتك . معيب
Déshonorer *v.a.* فَضَحَ . هتَكَ . اعاب . شان . شنَّعَ
— (Se) *v.r.* انفضح . انهتك ستره
Déshydratation *s.f.* en chim. ازالة الماء (في الكيميا)
Déshydrater *v. a.* أزال الماء (في الكيميا)
Déshydrogénation *s.f.* ازالة الهيدروجين (في الكيميا)
Désiderata *s.m.* المرغوب . المراد . المشتهى
Désignatif, ive *adj.* تعييني . إشاري
Désignation *s.f.* تعيين . اشارة . لالة
Désigner *v.a.* اشار الى . دلَّ على . اوما على
— nommer عيَّن
Désillusion *s.f.* ازالة الوهم . تبدُّد الاوهام

Désillusionner *v.a.* أزالَ الوهم
— (Se) *v.r.* زالت اوهامه
Désinence *s.f.* t. de gram. اواخر الكلام (في الفراماطيق)
Désinfatuer *v.a.* ابطَلَ الغرور . ازالَ الغرور
— (Se) *v.r.* رجع عن غرورهِ . صحا من غفلتهِ
Désinfectant, ante *adj.* مزيل العدو . منظّف
Désinfecter *v.a.* نظّفَ . ازال العفونة
Désinfection *s.f.* ازالة العفونة . تنظيف
Désintéressé, ée *adj.* خالي الغرض . ليس لهُ غاية ذاتية
Désintéressement *s.m.* نزاهة . خلو غرض
Désintéressément *adv.* بنزاهة . بخلو غرض
Désintéresser *v.a.* ارضى احدًا بشيء لتركهِ منفعةً ما
— (Se) *v.r.* رضيَ . ترك عملاً ما بدون خسارة
Désinvolture *s.f.* ظرافة . لطافة
Désir *s.m.* رغبة . مراد . مرام . ارب . شوق . بُغاء . شهوة . منيّة . مطمع
Désirable *adj.* شهيّ . مرغوب . مطلوب
Désirer *v.a.* رغب . اشتهى . رام . ابتغى . اشتهى . غنّى
Désireux, euse *adj.* راغب . مشتاق . مشتهٍ

Désistement *s.m.* ترك . تنازل عن . تخلية (في القضاء)
Désister (Se) *v.r.* en juris. ترَكَ . تنازلَ عن (في القضاء)
Dés lors *loc. adv.* من ذاك الوقت . من ذاك الحين
Desmite *s.f.* t. de méd. إلتهاب الاربطة (في الطب)
Desmographie *s.f.* en anat. وصف الاربطة (في التشريح)
Desmorrexie *s.f.* t. de méd. تمزّق الاربطة (في الطب)
Désobéir *v.n.* خالَفَ . عصَى . نَبَذَ الطاعة . تمرّد
Désobéissance *s.f.* مخالفة . عصيان . نبذ الطاعة . تمرّد
Désobéissant, ante *adj.* عاصٍ . مخالف متمرّد
Désobligeamment *adv.* بعدم معروف . بقلّة معروف
Désobligeance *s.f.* عدم معروف . عدم انسانيّة
Désobligeant, ante *adj.* عديم او قليل المعروف . خالي الانسانية
— procédé désobligeant موجب الكدر . كاسر الخاطر
Désobliger *v.a.* كَسَرَ الخاطر . كدَّرَ
Désobstruant, ante *adj.* مزيل الانسداد t. de méd. (في الطب)
Désobstruction *s.f.* ازالة الانسداد

Désobstruer *v.a.* أزالَ الانسداد
— **(Se)** *v.r.* زال انسداده
Désoccupation *s.f.* بطالة . فراغ
Désoccupé, ée *adj.* بطّال . متفرّغ . فاضٍ . الاشغال
Désoccuper *v.a.* ابطَلَ اشغالاً . فرّغ من الاشغال
— **(Se)** *v.r.* ابطَلَ اشغالهُ . فرّغ نفسهُ من الاشغال
Désœuvré, ée *adj.* بطّال . فارغ من الاشغال
Désœuvrement *s.m.* بطالة . عدم شغل . فضاوة
Désolant, ante *adj.* مكدِّر . محزِن . مغِمّ
Désolation *s.f.* كدَر . حزن . غمّ
— ruine دمار . خراب
Désoler *v.a.* كدَّرَ . احزَنَ
— ravager أخرب . دمّر
Désopilant, ante *adj.* مضحك . مفرح
Désopilation *s.f.* en méd. الشفاء من الانسداد (في الطب)
Désopiler *v.a.*, t. de méd. ازال الانسداد
— faire rire ضحَّك . فرّح
Désordonné, ée *adj.* عديمُ الانتظام . مختلُّ الترتيب
Désordonnément *adv.* بعدم انتظام . بقلّة ترتيب
Désordonner *v.a.* أفقَدَ الترتيب
Désordre *s.m.* confusion . عدم نظام . قلّة ترتيب
— de mœurs . فساد الاخلاق . فجور . خلاعة
— *s.m. pl.* sédition . هيجان . ثورة . فتنة
Désorganisation *s.f.* فقد الترتيب . فقد النظام
— en méd. فساد عضويّ (في الطب)
Désorganiser *v.a.* افقد الترتيب . افقد النظام
— **(Se)** *v.r.* فقَدَ ترتيبهُ
Désorienter *v.a.* اتاهَ . اضلّ . حيَّرَ
— **(Se)** *v.r.* تاهَ . ضلّ
Désormais *adv.* من الان فصاعدًا
Désossement *s.m.* نَزْعُ عظم الدجاج
Désossé, ée *p.p.* de désosser متروع عظمهُ
Désosser *v.a.* نَزَعَ العظم
Désoxydation *s.f.*, t. de chim. ازالة الاوكسيجين
Désoxyder *v.a.* أزَالَ الاوكسيجين
Despote *s.m.* ظالم . مستبدّ . طاغٍ
Despotique *adj.* ظلمي . استبدادي . جوري
Despotiquement *adv.* بظلمٍ . باستبدادٍ . بجورٍ
Despotisme *s.m.* ظلم . استبداد . جور
Desquamation *s.f.* en pharm. ازالة القشور (في الصيدلية)
— en méd. تكوين قشور . تقشُّر الجلد (في الطب)

Dessaisir (Se) *v.r.* t. de jurisp. تخلّى عن ·رَفَعَ يدهُ (في القضاء)

Dessaisissement *s.m.* رفعُ اليد ·تخلّي

Dessaler *v.a.* أزالَ الملح

— (Se) *v.r.* زالَ ملحهُ

Dessangler *v.a.* حلّ حزام الفرس

Désséchant, ante *adj.* مجفّف · مُيبّس منشّف

Desséchement *s.m.* جفاف · نُشوفة · يبوسة

Dessécher *v.a.* جفّفَ · نشّفَ · يبّسَ

— (Se) *v.r.* جَفّ · نَشِفَ · يبسَ

Dessein *s.m.* قصد · عزم · نيّة · صدد

— à dessein *loc. adv.* عمدًا · قصدًا

Desseller *v.a.* نَزَعَ السرج

Desserrer *v.a.* أرخى · حلّ

— (Se) *v.r.* ارتخى · انحلّ

Dessert *s.m.* فاكهة · نُقل

Desservant *s.m.* خادم معبد

Desservir *v.a.* رَفَعَ المائدة

Dessiccatif, ive *adj.* مجفّف · منشّف · مُيبّس

Dessiccation *s.f.* تجفيف · تنشيف · تَيبيس

Dessiller *v.a.* فَتَحَ عينهُ · ازال الغشاء عن بصره

— (Se) *v.r.* انفتحت عيناه · زال غروره

Dessin *s.m.* رسم · صورة

Dessinateur, trice *s.m.* et *f.* رسّام · مصوّر

Dessiner *v.a.* رسَمَ · صوّرَ

Dessolement *s.m.* تقليم حوافر الحيوانات

Dessoler *v.a.* ôter la sole d'un cheval قلّمَ حوافر الحيوانات

— la terre, en agr. غيّر ترتيب الزراعة

Dessouder *v.a.* فكّ اللحام

— (Se) *v.r.* انفكّ لحامه

Dessouler *v.a.* أزال السكر

Dessous *adv.* من تحت · من اسفل

— avoir le dsssous مقلوب · مكسور

— d'étampe *s.m.* outil de forgeron قاعدة ملَفّ (من ادوات الحدادين)

Ci-dessous *adv.* تحت · ادناه

Dessus *s.m.* فوق · على

— avoir le dessus فاقَ · غَلَبَ · انتصرَ

— ci-dessus اعلاه

— d'étampe, *s.m.* outil de forgeron مِلَفّ (من ادوات الحدادين)

Destin *s.m.* قدر · قضاء · نصيب · حظّ · قسمة

Destinataire *s.m.* المرسول اليهِ

Destination *s.f.* ce à quoi une chose est destinée تخصيص · تعيين

— le lieu où une chose est adressée الجهة المرسول اليها

— le lieu ou l'on va المحل المقصود

Destinée *s.f.* بخت · حظّ · نصيب · قسمة

Destiner *v.a.* قدّرَ · خصّصَ · عيّن · اتاح ل

— (Se) *v.a.* خصّص نفسهُ

Destituable *adj.* قابل العزل

Destituer *v.a.* عزلَ · رفتَ · اقالَ · خلَعَ

Destitution *s.f.* عزل · رفت · اقالة · خلع

Destructeur, trice *s.m.* et *f.* هادم · متلِف · مخرّب · مدمّر

Destructible *adj.* قابل الهدم · قابل التخريب · ممكن تدميره

Destructif, ive *adj.* مخرب · هادم · ملاش · مدمر

Destruction *s.f.* هدم · اتلاف · تخريب · ملاشاة · دمار

Désuétude *s.f.* تلاشي · انتساخ · اهمال

Désunion *s.f.* انفصال · انقسام · افتراق

— mésintelligence شقاق · تنافر

Désunir *v.a.* فصل · فرق · قسم

— (Se) *v.r.* انفصل · افترق · انقسم

Désunissant, ante *adj.* مفرق · فاصل · قاسم

Détachement *s.m.* انفصال · تخلي

— de soldat فرقة عسكر · قطار منفصل (في الاصطلاح العسكري)

Détacher *v.a.* فصل · حل · فك

— (Se) *v.r.* انفصل · انحل

Détail *s.m.* اسهاب · تفصيل · بيان

— vente en détail البيع بالمفرق

Détaillant, ante *adj.* et *subs.* بائع بالمفرق

Détailler *v.a.* اسهب · خبر بتفصيل

— une marchandise باع بالمفرق

Détaler *v.a.* replier, remballer لم البضاعة · طوى · يطوي

— *v.n.* partir فر · هرب · إنسحب

Détalinguer *v.a.* t. de mar. فك الحبل من الهلب (في الملاحة)

Détaxe *s.f.* t. d'adm. رفع الرسوم · تجبيه الاموال (في الاصطلاح الاداري)

Détaxer *v.a.* t. d'adm. رفع الرسوم · جبى الاموال (في الاصطلاح الاداري)

Déteindre *v.a.* ازال لونه · جرد اللون

— et (se) *v.n.* et *r.* جرد اللون · باخ · زال لونه

Dételage *s.m.* فك الخيل من العربة · حل الخيل من العربة

Dételer *v.a.* فك الخيل من العربة · حل الخيل من العربة

Détendre *v.a.* أرخى · حل

— (Se) *v.r.* ارتخى · انحل

Détenir *v.a.* en jurisp. اغتصب · وضع يده بدون حق (في القضاء)

— emprisonner سجن · حبس

Détente *s.f.* زنبلك البارودة · زناد البندقية

Détente *s.f* t. de méd. انحطاط · هبوط (في الطب)

Détenteur, trice *s.m.* et *f.* حائز واضع اليد (في القضاء)

— tiers détenteur حائز اخر ثالث

Détention *s.f.* en jurisp. حيازة وضع اليد

— en droit crimin. سجن · حبس (في الجنايات)

Détenu, ue *s.m.* et *f.* مسجون · محبوس

Détergent, ente *adj.* en méd. منظف (في الطب)

Déterger *v.a.* نظف (في الطب)

Détériorant, ante *adj.* متلف · مخسر

Détérioration *s.f.* تلف · خسران

Détériorer *v.a.* أتلف · خسر · اخرب

Déterminable *adj.* قابل البت · ممكن الجزم به

Déterminant, ante *adj.* قاطع • باتّ • جازم

Déterminatif, ive *adj.* en gram. تعريفي • معيّن المعنى • تحديدي • تمييزي (في الفرامأطيق)

Détermination *s.f.* عزم • اعتماد

— en gram. تعريف معنى اللفظ • بيان • تحديد • تمييز

Déterminé, ée *p.p.* de déterminer معيَّن • محدَّد

— hardi شديدُ العزم • جسور • جريء

Déterminément *adv.* بعزم • بجراءة • بجسارة

Déterminer *v.a.* عيَّن • خصَّص • حدَّد

Déterrement *s.m* نَبْش • اخراج من الارض

Déterrer *v.a.* نَبَشَ • أخرَجَ من الارض

Détersif, ive *adj.* en méd. منظّف القروح (في الطب)

Détersion *s.f.* en méd. تنظيف القروح (في الطب)

Détestable *adj.* مكروه • مبغوض • ممقوت • قبيح

Détestablement *adv.* بكراهة • بمقت • ببغضة

Détestation *s.f.* بغض • كراهة • مقت

Détester *v.a.* بغَضَ • كرهَ • مَقَتَ

— (Se) *v.r.* ابغض بعضهما بعضًا

Détonant, ante *adj.* مفرقِع

Détonation *s.f.* فرقعة • طلقة

Détoner *v.n.*, faire explosion فرقعَ • أنطلَقَ

Détonner *v.n.* sortir du ton خرَج عن اللحن • شذّ بشذُ

Détordre *v.a.* حلَّ • نكثَ • نقضَ

— (Se) *v.r.* انتقض • انتكَثَ

Détors, se *adj.* محلول • منكوث • منقوض

Détortiller *v.a.* حلَّ • فكَّ • نكث

Détour *s.m.* دورة • ملَفّ • عطفة

— moyen détourné حجة • محاولة • تلفيقة • دورة

Détournement *s.m.* de fonds اختلاس

— action de détourner, de dissuader اقناع بالخلاف • ارجاع عن رأي ما

— de mineur تغرير القاصر • خداع القاصر

Détourner *v.r.*, faire prendre une autre direction حوَّل • لوى يلوي

— soustraire frauduleusement إختلسَ

— un mineur غرَّرَ القاصر • خدَعَ القاصر

— (Se) *v.r.* حادعن طريقه • التفت

Détracter *v.a.* عيَّبَ • شنَّعَ • فضحَ الصيت سبَّ • ثلم الصيت

Détracteur *s.m.* مشنِّع • معيِّب • ثالم • ثالب وثلّاب

Détraction *s.f.* تشنيع • مسبّة • ثلم • تعييب • ثلب

Détraquement *s.m.* اتلاف • عطل • تخريب • افساد

Détraquer *v.a.* اتلفَ • عطّل • خرَّب • افسد

— (Se) *v.r.* تعطّل • تخرَّب • تلِفَ

Détremper *v.a.* نقعَ • اذاب • حلَّ

— l'acier ازال سقاية الفولاذ

Détresse *s.f.* ضيق · شدّة
— **t. de mar., signal de détresse** اشارة الخطر (في الملاحة)
Détriment *s.m.* مضرّة · خسارة · ضرر · وكس
Détritus *s.m.* فضلة · بقيّة
Détroit *s.m.* بوغاز · مضيق
Détromper *v.a.* نبّهَ · هدى · ازال الغرور
— **(Se)** *v.r.* تنبّهَ · زال غروره
Détrôné, ée *p.p.* de **détrôner** منحطّ عن كرسيهِ · متزّل عن كرسيهِ
Détrônement *s.m.* تنزيل عن كرسي الملك
Détrôner *v.a.* حطّ عن كرسي الملك · نزّلَ عن كرسي الملك
Détrousser *v.a.* سلب · عرّى · شلّح · قشّطَ
— **sa robe** ارخى
Détrousseur *s.m.* سلّاب · قاطع طرق · لص
Détruire *v.a.* هدمَ · أخربَ · أفنى · لاشى
— **(Se)** *v.r.* خربَ · تهدّمَ · تلاشى
Dette *s.f.* دين
— **flottante** دين ساير
— **unifiée** دين موحّد
— **privilégiée** دين ممتاز
Détumescence *s.f.* t. de méd. تحليل ورم · ازالة تورّم
Deuil *s.m.* حداد · حزن
Deutéropathie *s.f.* t. de méd. مرض ثانويّ (في الطب)
Deutéropathique *adj.* مرض ثانويّ · تابعيّ (في الطب)
Deux *adj. num.* اثنان · اثنتان
Deuxième *adj. ord.* ثانٍ
Deuxièmement *adv.* ثانيًا
Dévaliser *v.a.* سلبَ · عرّى · شلّحَ · قشّطَ
Devancer *v.a.* سبقَ · تقدّمَ على
Devancier, ière *s.m.* et *f.* سابق · متقدّم · سالف
Devant *s.m.* وجه ج اوجه · مقدَّم
— *prép.* قدام · امام · تجاه
— **t. de mar., vent devant** السير ضد الريح (في الملاحة)
Devanture *s.f.* واجهة الدكان
Dévastateur, trice *adj.* مخرب · متلف
Dévastation *s.f.* l'action تخريب · اتلاف
— **son effet** خراب · تَلَف
Dévaster *v.a.* خرّبَ · أتلف
Déveine *s.f.* قلة حظ · سوء بخت · كسر زهر
Développable *adj.* ممكن نموّه · قابل الازدياد · قابل الانفراد
Développante *adj.* en géom. انفراديّ (في الهندسة)
Développement *s.m.* نموّ · ازدياد · انتشار
— **en arch.** رسم تفصيلي (في البناء)
— **en géom.** انفراد (في الهندسة)
— **en méd.** ازدياد · تعاظم · كبر
— **exposition** بيان · شرح · ايضاح

Différence *s.f.* فرق · اختلاف · بَون · تفاوت

Différencier *v.a.* فرّق بين · فصلَ بين · ميّز

Différend *s.m.* منازعة · اختلاف · خلاف

Différent, ente *adj.* مختلف · متفرّق · متباين · متفاوت

Différer *v.a.* أخّرَ · اجّلَ

— *v.n.* être autre, être différent تفاوَتَ · تبايَنَ · اختلَفَ

Difficile *adj.* صعب · عسر · شاقّ

Difficilement *adv.* بصعوبة · بمشقّة · بعسر

Difficulté *s.f.* صعوبة · عُسر · مشقّة · عايق · مانع

— différend مشكل · منازعة · خصام

Difficultueux, euse *adj.* مصعّب · معقّد · محب القاء المشكلات والمصاعب

Diffluence *s.f.* t. de méd. لين · ليونة «في الطب»

Difforme *adj.* شنع · بشِع · غير متناسق · مشوه أو اشوه · قبيح · ممسوخ

Difformer *v.a.* شوّهَ · شنّعَ · بشّعَ

Difformité *s.f.* شناعة · بشاعة · تشوّه · عدم تناسق

Diffraction *s.f.* t. de phys. انكسار الضوء · انحراف الاشعة (في الطبيعيات)

Diffus, use *adj.* منتشر · منبسط

— prolixe مسهب · مُطوَّل

Diffusément *adv.* بانتشار · بإسهاب · بتطويل

Diffusion *s.f.* انتشار · سيلان

— prolixité du style اسهاب · إطالة

Digérer *v.a.* هضَمَ · جضَمَ

Digeste *s.m.* مجموع فتاوى فقهاء الرومان

Digestible *adj.* قابل الهضم · ممكن هضمه

Digestif, ive *adj.* مهضّم · مساعد للهضم

Digestion *s.f.* هضم وانهضام

Digital, ale *adj.* en anat. إصبعي (في التشريح)

*Digitale *s.f.* (plante) ديجيتالية · زهر الكشاتبين « نبات»

Digitation *s.f.* t. d'anat. تصبُّع · تحوُّل الى هيئة إصبع (في التشريح)

Digité, ée *adj.* t. d'anat. على شكل الإصبع · إصبعيُّ الشكل

Dégitigrade *adj.* en anat. غشاية الاصبع (في التسريح)

— en zool الحيوانات التي تمشي على الاصابع (في علم الحيوانات)

Digne *adj.* مستحق · مستاهل · جدير · ذواهليّة

— honorable معتبر · مكرّم · فاضِل

Dignement *adv.* باستحقاق · باعتبار

Dignitaire *s.m.* متوظّف · صاحب رتبة

Dignité *s.f.* عظمة · قيمة · فضل

— fonction وظيفة · رتبة

Digression *s.f.* استطراض · ادخال كلام معترض · الخروج عن الموضوع

Digue *s.f.* حاجز · جسر

— de protection, t. d'agr. حوشة (في الزراعة المصرية)

Digyne *adj.* en bot. ثنائي · عضو التأنيث (في النبات)

Dilacération *s.f.* تمزيق · تبضيع · تقطيع
Dilacérer *v.a.* مزّق · بضّع · قطّع
Dilapidateur, trice *s.m.* et *f.* · مبذّر · مسرف
Dilapidation *s.f.* تبذير · اسراف
Dilapider *v.a.* بذّر المال · أسرف
Dilatabilité *s.f.* en phys. قابلية التمدّد او التوسّع (في الطبيعيات)
Dilatable *adj.* en phys. · قابل التمدّد · ممكن توسيعه (في الطبيعيات)
Dilatant, ante *adj.* en phys. · ممدّد · موسّع (في الطبيعيات)
Dilatateur *s.m.* instr. de chir. · موسّع · آلة للتوسيع (من ادوات الجراحة)
Dilatation *s.f.* تمديد · توسيع
Dilater *v.a.* مدّد · وسّع
Dilatoire *adj.*, en jurisp. · مماطلة · اكتساب وقت « في القضاء »
Dilemme *s.m.* برهان قاطع ذو حدين متباينين
Dilettante *s.m.* صاحب كيف · مولع في سماع آلات الطرب
Diligemment *adv.* · بسرعة · بعجلة · بهمة · باجتهاد
Diligence *s.f.* عجلة · سرعة · همّة · اجتهاد
— en jurisp. مواظبة · ملاحقة الدعوى (في القضاء)
— voiture ديليجنس · عربة سفر
Diligent, ente *adj.* سريع · نشيط · مجتهد
— partie diligente, en jurisp. طالب التعجيل « في القضاء »
Dilution *s.f.*, t. de pharm. · تعليق · وجود جوهر في وسط سايل « في الصيدلية »
Diluvien, enne *adj.* en géol. طوفاني «في اصطلاح علم طبقات الارض»
Diluvium *s.m.* en géol. رواسب طوفانيّة
Dimanche *s.m.* يوم الاحد
Dîme *s.f.* عشر ج عشور
Dimension *s.f.* ابعاد · قياس · مساحة
Dîmer *v.a.* رتّب العشور
Diminuer *v.a.* نقّص · قلّل · صغّر
Diminutif, ive *adj.* t. de gramme اسم التصغير
Diminution *s.f.* تصغير · تقليل · تنقيص
Dimorphe *adj.*, en hist. nat. ذو شكلين « في التاريخ الطبيعي »
Dimorphisme ou **Dimorphie** *s.m.* ازدواج الشكل
Dinde *s.f.* دجاجة هندية
Dindon *s.m.* ديك هندي
Dîner ou **Dîné** *s.m.* غذاء · فطور
Diocésain, aine *s.m.* et *f.* ابن الابرشيّة
Diocèse *s.m.* ابرشيّة · رعيّة
Diœcie *s.f.*, en bot. ازدواج المسكن «في النبات»
Dioïque *adj.*, t. de bot. ثنائيّ المسكن (في النبات)
Diorama *s.m.* ديوراما وهو ستار مصورة عليه مناظر ومشاهد معكوس عليها النور يراها الناظر من موضع مظلم

Dipétalé, ée *adj.*, en bot. ذو ورقتين توجيتين
***Diphtérie** ou **Diphtérite** *s.f.* en méd. ديفتاريا. الاغشية الكاذبة « مرض دموي »
Diploé *s.m.*, en anat. النسيج الإسفنجي لعظم الجمجمة « في التشريح »
Diplomate *adj.* سياسي
— *s.m.* صاحب وظيفة سياسيّة
Diplomatie *s.f.* سياسة
Diplomatique *adj.* سياسيّ . متعلق بالسياسة
— corps diplomatique وكلاء الدول معتمدو الدول
Diplôme *s.m.* شهادة . براءة . ديبلومة
Diplopie *s.f.* en méd. ازدواج النظر (في الطب)
Dipode *adj.*, en zool. ذو رجلين (في علم الحيوانات)
Diptère *adj.* ذو جناحين
Dire *v.a.* قالَ يقُولُ
— *s.m.*, t. de prat. إدعاء . مدعيات طلبات الخصم (في المرافعات)
— *s.m.* قول . كلام . قال وقيل
Direct, te *adj.* مستقيم
Directement *adv.* باستقامة . على خطٍّ مستقيم . دغري
Directeur, trice *s.m.* مدير ج مديرون
— de conscience مرشد . معلّم ذمّة
Direction *s.f.* administr. ادارة ج ادارات
— tendance ميل . اتجاه

Diriger *v.a.* ادار . ارشدَ . قاد يقُودُ
— tourner d'un côté وَجَّهَ . صوَّب
— (Se) *v.r.* توجَّهَ . نحا . قَصَدَ
Dirimant, ante *adj.* t. de droit مبطّل . فاسخ . لاغٍ (في القضاء)
Discale *s.f.* فرق نشوفة . فرق تحوية
Discernable *adj.* قابل التمييز . ممكن فرزه
Discernement *s.m.* تمييز . فرز . بصيرة
Discerner *v.a.* ميّز . فرز . نظر جليّاً
Disciple *s.m.* تلميذ ج تلامذة
Disciplinable *adj.* قابل التأديب . ممكن تهذيبه
Disciplinaire *adj.* تأديبي . تهذيبي
Disciplinairement *adv.* بتأدُّب . بنوع تهذيبي
Discipline *s.f.* تأديب . تهذيب
— règlement نظام . قانون
— fouet مجلدة . سوط
Discipliner *v.a.* أدَّبَ . هذَّب . رتَّبَ
— (Se) *v.r.* تأدَّبَ . تهذَّبَ
Discission *s.f.* t. de chir. تمزيق . تقطيع (في الجراحة)
Discoïde *adj.* قرصيّ . قرصيُّ الشكل
Discolore *adj.* ذو لونين
Discontinuation *s.f.* إبطال
— de poursuite, t. de prat. توقيف التنفيذ (في المحاكمات
Discontinuer *v. a.* ابطل . فصل يفصل
Disconvenir *v.a.* انكر . رفض يرفُضُ

Discordance *s. f.* منافرة . شذوذ . عدم وفاق

Discordant, te *adj.* شاذ . عادم المطابقة

Discorde *s.f.* شقاق . اختلاف . فتنة

Discoureur *s.m.* كثير الكلام . محب الخطابة

Discourir *v.a.* خطب . تحدث . قص . تكلم

Discours *s.m.* خطبة . حديث . كلام . خطاب

Discourtoisie *s.f.* خشونة . قلة ادب

Discrédit *s.m.* قلة اعتبار . ازدراء . فقد الثقة

Discréditer *v.a.* قلل اعتباره . اسقط نفوذه

Discret, ète *adj.* حافظ سر . صاحب سر

Discrètement *adv.* سرًا . بطريقة سرية

Discrétion *s.f.* كتمان . حفظ السر

— à discrétion, *loc. adv.* بمقدار ما يريد . على الخاطر

— âge de discrétion سن التمييز

Disculpation *s.f.* تبرئة . تبرير

Disculper *v.a.* برأ

— (Se) *v.r.* تبرأ . برأ نفسه

Discussion *s.f.* مجادلة . مناظرة . مباحثة . محاجة

Discutable *adj.* قابل الاعتراض . فيه محل للمناظرة . قابل المحاجة

Discuter *v.a.* جادل . ناظر . باحث . حاج

Disert, erte *adj.* فصيح . بليغ . سريع الخاطر

Disertement *adv.* بفصاحة . ببلاغة . بسرعة خاطر

Disette *s.f.* قحط . مجاعة . جدب

Disgrâce *s.f.* فقد الرعاية . سقوط الحرمة

— malheur مصيبة . نكبة . داهية ج دواه

Disgracier *v.a.* اسقط رعايته او حرمته

Disgracieusement *adv.* بشناعة . بكراهة . بغير قبول

Disgracieux, euse *adj.* شنيع . كره . غير مقبول

Disjoindre *v.a.* فصل يفصل . فرق يفرق . فك يفك

Disjonction *s.f.* انفصال . تفرق . فك

Dislocation *s.f.* خلع العظم . فك العظم

Disloquer *v.a.* خلع يخلع . فك

— (Se) *v.r.* تخلع . انفك

Disparaître *v.n.* اختفى . توارى . زال يزول

Disparate *adj.* مباين مخالف . غير مطابق

Disparité *s.f.* مباينة . اختلاف . فرق

Disparition *s.f.* اختفاء . مواراة وتوار

Dispendieusement *adv.* بكلفة . بغلاء

Dispendieux, euse *adj.* غال . مكلف

Dispensaire *s.m.* صيدلية خيرية او اجزاخانة مجانية .

— livre اقراباذين . كتاب تركيب الادوية

Dispensateur, trice *s.m. et f.* مفرق . مقسم . موزع

Dispensation *s.f.* تفريق . تقسيم . توزيع

Dispense *s.f.* إعفاء . سماح . حل .

Dispenser *v.a.* قسّمَ ·فرّقَ· وزّعَ
— exempter اعفى· سامحَ
— (Se) *v.r.* استعفى· تخلّى عن
Disperme *adj.* en bot. ذو بذرتين « في النبات »
Disperser *v.a.* بدّدَ· فرّقَ· شتّتَ
— (Se) *v.r.* تبدّدَ· تشتّتَ· تفرّقَ
Dispersif, ive *adj.* en phys. مشتّت· مفرّق ·مبدّد
Dispersion *s.f.* تشتيت· تبديد· تفريق
Disponibilité *s.f.* استيداع
Disponible *adj.* زايد عن اللزوم· حاصل في اليد
Dispos *adj.* نشيط· خفيف· اريحي
Disposé, ée *p.p.* de disposer · مستعدّ· متأهّب· متهيّئ
Disposer *v.a.* رتّبَ· نظّمَ
— préparer اعدّ· هيّأ· حضّرَ· جهّزَ
— engager امالَ الى· حرّضَ
— de, alliéner تصرّفَ في
— (Se) *v.r.* تهيّأ· تاهّبَ· استعدّ
Dispositif *s.m.* en jurisp. منطوق· نص الحكم « في القضاء »
Disposition *s.f.* تركيب· نظام
— en jurisp. منطوق· نصّ
— dessein قصد· نيّة· عزم
Disproportion *s.f.* عدم مناسبة· عدم معادلة· تفاوت· عدم تناسب
Disproportionné, ée *adj.* عدم المناسبة فاقد المعادلة· متفاوت

Disputable *adj.* قابل المجادلة· فيه محل المباحثة والمنازعة
Dispute *s.f.* مجادلة· مباحثة
— querelle مشاجرة· معاركة· خصام وخصومة· خناق
Disputer *v.a.* discuter جادلَ· باحثَ· شاجرَ· عاركَ
— rivaliser تسابقَ· تزاحمَ· بارى
— (Se) *v.r.* se quereller · تشاجرَ· تعاركَ· تجادلَ
Disputeur, euse *s.m.* et *f.* محبّ الخصام· محبّ المعاركة
Disque *s.m.* قرص ج اقراص
— de pompe, t. de méc. مروحة الطلمبة (في الميكانيكيات)
— proligère., en zool. قرص· بويض « في علم الحيوانات »
Dissection *s.f.* en chir. تشريح· تقطيع (في الجراحة)
Dissemblable *adj.* مختلف· متباين· غير مشابه
Dissemblablement *adv.* باختلاف· بتباين· بغير مشابهة
Dissemblance *s.f.* اختلاف· عدم مشابهة تباين
Dissémination *s.f.* تفريق· تشتيت
Disséminer *v.a.* فرّقَ· شتّتَ· نشرَ
— (Se) *v.r.* تفرّقَ· انتشرَ
Dissension *s.f.* انشقاق· فتنة
Dissentiment *s.m.* اختلاف· خلاف

Disséquer *v.a.* شرّحَ . قطّعَ (في الجراحة)
Dissertation *s.f.* مباحثة . مفاوضة
Disserter *v.n.* باحَثَ . فاوَضَ

Dissidence *s.f.* مخالفة . انشقاق
Dissident, ente *adj.* مخالف . شاقّ . معاند

Dissimilitude *s.f.* عدم مناسبة . مباينة
Dissimulation *s.f.* كتمان . إخفاء
Dissimuler *v a.* كتَمَ يكتُمُ . اخفى . ستَرَ .

— (Se) *v.r.* تستّر . توارى
Dissipateur, trice *s.m.* et *f.* مسرف . مبذّر

Dissipation *s.f.* اسراف . تبذير
Dissiper *v.a.* أسرَفَ . بذّرَ . بدّدَ . ضيّعَ مالهُ
Dissolu, ue *adj.* فاسق . فاسد . فاحش
Dissoluble *adj.* قابل الذوبان . ممكن تحليلهُ
Dissolutif, ive *adj.* محلّل . مذوّب

Dissolution *s.f.* انحلال . ذوبان
— en jurisp. فسخ . إبطال
— débauche فسق . فحش . فساد . خلاعة
Dissolvant, ante *adj.* مُحلّل . مذوّب

Dissonance *s.f.* عدم مطابقة . شذوذ في اللحن
Dissoudre *v.a.* حلّ يحِلُّ . ذوّبَ . اماعَ
— en jurisp. الغى . فسَخَ يفسَخُ . ابطل
— une assemblée فضّ الاجتماع . ألغى

— (Se) *v.r.* ذاب . انحل . انفسخ . انفضّ
Dissuader *v.a.* رجّعَ . ردّ يردُّ . ردَعَ يردعُ

Dissuasion *s.f.* رُجوع . ردع . ردّ
Dissyllabe *adj.* *subs.* كلمة ذات جزئين
Distance *s.f.* مسافة . بعد
Distancer *v.a.* فاتَ . سبَقَ . فاقَ
Distant, ante *adj.* بعيد . على مسافة
Distendre *v.a.* مدّدَ . شدّ وشدّدَ
— (Se) *v.r.* تمدّدَ . تشدّدَ . توتّرَ
Distension *s.f.* تمدُّد . تشدُّد . توتُّر
Distichiase *s.f.* ou **Distichiasis** *s.m.* ازدواج الهدب وهو صف ثانٍ من الهدب متجه نحو القرنية

Distillateur *s.m.* مستقطِر . مستخرج اي الذي يشتغل بالتقطير
Distillation *s.f.* تقطير . استخراج
Distillatoire *adj.* تقطيري . متعلق بالتقطير استخراجي

Distiller *v.a.* قطّرَ . استخرجَ
Distillerie *s.f.* ورشة تقطير . معمل تقطير
Distinct, te *adj.* séparé منفصل . مفترق . مميّز
— clair صريح . بيّن . واضح . جليّ
Distinctement *adj.* بنوع صريح . بوضوح . جليّاً

Distinction *s. f.* تمييز . بيان . إيضاح
— marque de déférence احترام . تفضيل . تعظيم

Distingué, ée *adj.* شريف الاصل . ممتاز بين اقرانهِ

Distinguer *v.a.* ميّز ٠ فرّق ٠ فرز يفرز
— (Se) *v.r.* امتاز ٠ اشتهر
Distique *s.m.* بيتان من الشعر ٠ ذو بيتين
Distome *s.m.* en zool. ذو فمين (في علم الحيوان)
Distordre *v.a.* عوّج ٠ لوّى
— (Se) *v.r.* تعوّج
Distorsion *s.f.* إلتواء ٠ إعوجاج
Distraction *s.f.* سهو ٠ ذهول ٠ غفلة ٠ تشتّت الافكار ٠ لهو
— séparation فصل ٠ قطع
— en jurisp. استبعاد (في القضاء)
Distraire *v.a.* اسهى عن ٠ انسى ٠ شغل عن
— en jurisp. استبعد (في القضاء)
— (Se) *v.r.* تشاغل عن ٠ تسلّى
Distribuer *v.a.* قسّم ٠ وزّع ٠ فرّق
— (Se) *v.r.* تفرّق ٠ توزّع ٠ تقسّم
Distributeur,trice *s.m.* et *f.* موزّع ٠ مفرّق ٠ مقسّم
Distributif,ive *adj.* مختصّ بالتوزيع ٠ بالقسمة
Distribution *s.f.* توزيع ٠ تفريق ٠ تقسيم
District *s.m.* قسم ٠ مركز ٠ قضاء ٠ اقليم ٠ مقاطعة
Dit, te *p.p.* de dire ٠ ملقّب ٠ مسمّى ٠ مدعو ٠ يقال لهُ
— déjà nommé ٠ مذكور ٠ موما اليهِ مشار اليهِ ٠ منوّه عنهُ ٠ سالف ذكره
Dito *s.m.* t. de comm. شرح ما قبله ٠ شرحه (في الاصطلاح التجاري)
Dithyrambe *s.m.* قصيدة غنائيّة
Diurèse *s.f.* t. de méd. ٠ أدرار البول كثرة البول (في الطب)

Diurétique *adj.* et *s.m.* مدرّ البول
Diurne *adj.* نهاريّ ٠ ما يحصل و يظهر بالنهار
Diva *s.f.* مغنية شهيرة ٠ عالمة بارعة
Divagation *s.f.* action de divaguer جَوَلان
— action de parler à tort et à travers ٠ استطراد ٠ هَذَر ٠ شذوذ ٠ تنقل من موضوع الى آخر في الكلام
Divaguer *v.a.* errer جالَ يجولُ ٠ او ترك يجول
— s'écarter de la question ٠ استطردَ تنقّلَ عن موضوع الكلام ٠ شذّ ٠ حاد عنهُ
Divan *s.m.* ديوان ٠ مجلس ٠ نظارة
— sorte de canapé ديوان ٠ مقعد ج مقاعد ٠ اريكة
Divergence *s.f.* en géom. تباعد ٠ مباعدة ٠ اختلاف الاتجاه (في الهندسة)
Divergent, ente *adj.*, en géom. متباعد ٠ مختلف الاتجاه (في الهندسة)
Diverger *v.n.* تباعَدَ ٠ إختلَفَ اتجاههُ
Divers, se *adj.* مختلف ٠ متنوّع
Diversement *adv.* بتنوّع ٠ بانواعٍ مختلفة
Diversifier *v.a.* نوّعَ ٠ جعلهُ انواعاً ٠ جعلهُ اشكالاً
— (Se) *v.r.* تنوّعَ ٠ تشكّلَ اشكالاً متنوّعة
Diversion *s.f.* ٠ إشتغال ٠ تعلّل وتعليل محاولة ٠ مشاغلة
— faire diversion شغَلَ ٠ الهى ٠ حاوَلَ
Diversité *s.f.* اختلاف ٠ تنوّع
Divertir *v.a.* سلّى ٠ نزّهَ ٠ ابسَطَ ٠ أطربَ

— (Se) *v.r.* تسلّى · تنزّه · انبسط · إنشرح

Divertissable *adj.* ممكن تسليته . قابل التنزيه

Divertissant, ante *adj.* مسلٍّ · منزّه · مكيِّف · مطرب

Divertissement *s.m.* انبساط · تسلية · تنزّه

Dividende *s.m.* المقسوم (في علم الحساب)

— t. de bourse et de jurisp. حصّة · مناب · نصيب (في اصطلاح القضآء والبورصة)

Divin, ine *adj.* إلٰهي · متعلق بالاله

Divination *s.f.* عرافة · ضرب رمل · ضرب مندل · كهانة . زجر الطير

Divinatoire *adj.* عرّافي · منبي · تكهني

Divinement *adv.* بنوعٍ سامٍ · بغاية الانقان

Diviniser *v.a.* ألّهَ · عظّمَ . رفع الى مقامِ الاله

Divinité *s.f.* ألوهيّة

Divis, ise *s.m.* et *f.*, en jurisp. مقسّم غير مشاع (في القضاء)

Diviser *v.a.* قسّمَ · فرّقَ · جزّأ

— brouiller فرّقَ بينَ · فتنَ

— (Se) *v.r.* تقسّمَ · تفرّقَ · تجزّأ . تشعّبَ

Diviseur *s.m.* en arith. المقسوم عليه

Divisibilité *s.f.* قابلية الانقسام · او التجزّؤ

Divisible *adj.* قابل الانقسام · ممكن تجزئته

Division *s.f.*, t. d'arith. قِسمة (في علم الحساب)

— partie divisée قسم · جزء

— désunion, discorde. فتنة · اختلاف · قسمة

— sans division, t. de prat. بدون انقسام · كشخصٍ واحد

— général de division. t. milit. فريق (في الجندية)

— corps d'armée فرقة

Divisionnaire *adj.* (monnaie) فرط · قطع صغيرة من العملة

Divorce *s.m.* طلاق · سَراح

Divorcer *v.n.* طلّقَ · سرّحَ

Divulgation *s.f.* افشآء · إذاعة · إشاعة · نشر

Divulguer *v.a.* أفشى · أذاعَ · اشاعَ · نشرَ

— (Se) *v.r.* اشتهرَ · فشا · شاعَ

Divulsion *s.f.*, t. de chir. تمزيق (في الجراحة)

Dix *adj. num. card.* عشرة

Dix-huit *adj. num. card.* ثمانية عشر

Dixième *adj. num.* عاشر

— *s.m.* عُشر · جزء من عشرة اجزاء

Dixièmement *adv.* عاشراً

Dix-neuf *adj. num. card.* تسعة عشر

Dix-sept *adj. num. card.* سبعة عشر

Dizaine *s.f.* قدر عشرة

Docile *adj.* طائع · خضوع · هادي · لين العريكة

Docilement *adv.* بطاعةٍ · بخضوعٍ . بانقيادٍ · بهدوٍّ · بدعةٍ

Docilité *s.f.* طاعة · خضوع · انقياد · هدو

Docimasie *s.f.* t. de chim. امتحان · كشف (في الكيميا)

Dock *s.m.* t. de mar. حوض (في الملاحة)
Docte *adj.* عالم . علّامة . نِقاب
Doctement *adv.* بعلم . بلاغة
Docteur *s.m.* ecclésiastique ملفان . جهبذ
— de faculté دكتور . طبيب . حكيم
Doctoral, ale *adj.* علّامي . ملفاني
— ton doctoral تعظيمي . اي التكلم بتعظّم تظاهر بالعلم
Doctorat *s.m.* رتبة الدكتوريّة . درجة الدكتوريّة
Doctrine *s.f.* مذهب ج مذاهب . رأي
Document *s.m.* ورقة رسميّة . حجة . سند
Dodécagyne *adj.* en bot. ذات اثنى عشر عضو تأنيثي (في النبات)
Dodécandrie *s.f.* en bot. ذو اثنى عشر عضو تذكيري (في النبات)
Dodu, ue *adj.* سمين . ناصح
Dogat *s. m.* وظيفة مشيخة البندقيّة
Dogaresse *s.f.* امرأة رئيس مشيخة البندقيّة
Doge *s.m.* de Venise رئيس مشيخة البندقيّة
Dogmatique *adj.* اعتقادي . حكمي
Dogmatiquement *adv.* حكمياً . اعتقادياً
Dogme *s. m.* إعتقاد ومُعتَقَد . قاعدة
***Dogue** *s.m.* دِرواس . كلب كبير الجسم افطس الانف
Doigt *s.m.* إصبع ج أصابع
Doigtier *s.m.* غطا الاصبع

Doit *s.m.* t. de comm. المطلوب . من الاضافة (في التجارة)
Dol *s.m.* t. de jurisp. غشّ . تدليس . خدعة وخديعة . غبن (في القضاء)
Doléance *s.f.* شكوى . لوم
Dolent, ente *adj.* شاكٍ . لائم . نادب . ناصب
Doler *v.a.* t. de tonnelier نَجَرَ . نَحَتَ اي نظّف اخشاب البرميل بالمقشط (في اصطلاح البرملجيّة)
Dollar *s.m.* ريال اميركاني
Doloire *s.f.* outil de tonnelier مقشط . مقصّ «من ادوات البرملجية اي صانعي البراميل»
— bandage en doloire, t. de chir. الرباط المنحرف . الرباط الموارَب (في الجراحة)
Domaine *s.m.* ملك . عقار
— public العقارات الميريّة
Domanial, ale *adj.* متعلق بالاملاك الميريّة
Dôme *s.m.* en chir. قُبّة ج قُبب (في البناء)
Domesticité *s.f.* خدمة . حالة الخدمة
— des animaux, تجوّي . تألّف . استئناس دجون
Domestique *s.m.* et *f.* خادم . خدام . اجير (خذمتكار)
— *adj.* apprivoisé, (en parlant des animaux) بيتي . جوّي . داجن
Domicile *s.m.* منزل . مسكن . محل الاقامة
— élu, t. de droit محلاً مختاراً (في القضاء)

Domiciliaire *adj.* منزليّ . محلّيّ
Domicilier (Se) *v.r.* سكَنَ يسكُنُ . اقام
Dominance *s.f.* تسلُّط . غلبة
Dominant, ante *adj.* متسلِّط . سائد
Dominateur, trice *s.m.* et *f.* حاكم متسلِّط . قاهر . غالب
Domination *s.f.* تسلُّط . حكم . امارة . سيادة
Dominer *v.a.* حكَمَ يحكُمُ . تسلَّط . سادَ . قهرَ
— être plus-haut . اشرف . اطلَّ . فاق . علاَ
— (Se) *v.a.* قهر نفسهُ . تسلَّط على شهواته
Dominicain *s.m.* من رهبان عبد الاحد
— oiseau سلَّة . قُطقاط (طائر)
Dominical, ale *adj.* ربَّاني
Domino *s.m.* لعبة الدومينو
— travestissement دومينو وهو لبس تنكّري يلبس في المرافع والمراقص
Dommage *s.m.* خسارة . ضرر . مضرَّة (في القضاء)
Dommages-intérêts *s.m. pl.* en jurisp. عطل واضرار . تعويضات . تضمينات (في القضاء)
Dommageable *adj.* مضرّ . مخسِّر . معطِّل
Dommageablement *adv.* بضرر . بخسارة . بعطل
Domptable *adj.* قابل الاخضاع . ممكن تذليلهُ وكبحهُ . ممكن قهره او قمعه
Dompter *v.a.* أخضعَ . قهرَ . غلبَ . كبحَ . اذلَّ . قمع
— des animaux طبَّعَ . روَّضَ . ذلَّلَ
— (Se) *v.r.* قهرَ امياله . ملكَ شهواته او ذاته
Dompteur *s.m.* مطبِّع . مروِّض . مذلِّل
Don *s.m.* هبة ج هبات . عطيَّة . هديَّة . تبرُّع . منَّة
— de Dieu نعمة ج نِعَم . منحة
Donataire *s.m.* et *f.* الموهوب لهُ . المعطى لهُ المهدى لهُ . الممنوح لهُ
Donateur, trice *s.m.* et *f.* واهب . معطٍ . مانح . مهدٍ
Donation *s.f.* عطاء . هبة . هدية . منحة
Donc *conj.* اذًا . والحالة هذه . بناء عليه . من ثَمَّ
Donjon *s.m.* مَشرف
— tour d'un chateau برج
Donner *v.a.* وهبَ . اعطى . منَحَ . انعمَ على
— sur اطلَّ على . اشرَفَ
— contre لَطمَ . عثَرَ . صادَمَ
— à penser سبَّبَ . الهمَّ
— dans un piège وقعَ في الفخ
— t. de mar., donner à la côte شحطَ (في الملاحة)
— (Se) *v.r.* سلَّمَ نفسهُ . اباحَ عرضهُ
Dont *prép.* الذي منهُ . من ذلك
Dorade *s.f.*, poisson سمك احمر . سمك مرجان
Dorage *s.m.* تذهيب
Doré, ée *adj.* مذهَّب . مطلي بالذهب
Dorénavant *adv.* de temps من الآن فصاعدًا

Dorer *v.a.* ذهَّبَ . طَلَى بالذهب . موَّهَ بالذهب

Doreur, euse *s.m.* et *f.* مذهِّب . طالٍ بالذهب

Dorloter *v.a.* لاطَفَ . دلَّلَ . دلَّعَ

Dormant, ante *adj.* راقد . راكد . نائم

— t. d'arch. حَلْق (في البناء)

— t. de mar., manœuvres dormantes مناورات ثابتة (في الملاحة)

Dormeur, euse *adj.* نوَّام . محب النوم

Dormeuse *s.f.* نوَّامة (كرسي)

Dormir *v.n.* نَامَ ينامُ . رقَدَ يرقُدُ

— fig. laisser dormir . تركَ . أهمَلَ . تغافلَ

Dormitif, ive *adj.*, en méd. منوِّم . منيِّم (في الطب)

Dorsal, ale *adj.* en anat. ظهري . صُلبي . فقاري (في التشريح)

Dortoir *s.m.* مرقد . بيت النوم . محل المنامة «في المدارس»

Dorure *s.f.* تذهيب . تمويه . طلي

Dos *s.m.* ظهر ج ظهور . متن . صُلب

— d'âne, en forme de dos d'âne جملون . على شكل جملون

Dosable *adj.* ممكن تقديره او تعيينهُ

Dosage *s.m.* en chim. تقدير (في الكيميا)

Dose *s.f.* مقدار . كميَّة

Doser *v.a.* عيَّنَ كميَّة . عيَّنَ مقدار

Dossier *s.m.* d'une chaise متكأ الكرسي . ظهر الكرسي

— de papier ملف ورق . دستجة ورق

Dot *s.f.* صداق ج اصدقة . مهر . جهاز «دوتَة»

Dotal, ale *adj.* صداقي . مهري

Dotation *s.f.* امهار . تجهيز . تعيين الصداق

— d'une église وقْف معبد . وقف للبرّ

Doter *v.a.* جهَّزَ . أمهَرَ

— une église وقفَ لمعبد . وقفَ للبرّ

Dothiénentérie *s.f.*. en méd. حُمّى مَعَويَّة (في الطب)

Douaire *s.m.* إرث المرأة من زوجها

Douairière *s.f.* ارملة وريثة

Douane *s.f.* جمرك

— permis de douane رفتية

Douanier *s.m.* جمركجي . ورديان

Douar *s.m.* الدوَّار . تجمع عرب

Doublage *s.m.* t. de mar. بطانة . تلبيس (في الملاحة)

Double *adj.* مضاعف . مزدوج . مثنى . ثنائي

— *s.m.* copie صورة او نسخة ثانية

Doubleau *s.m.* t. d'arch. عقد . مزدوج . مزدوج (في البناء)

Doublement *adv.* على وجهين

— *s.m.* action de doubler اضعاف . تثنية

Doubler *v.a.* garnir d'une doublure بَطَّنَ . ابطَنَ . طارقَ

— ajouter une fois autant . ضاعَفَ . ثنَّى

— un cap, t. de mar. . عدَّى . قطع . جاز (في الملاحة)

— (Se) *v.r.* تضاعفَ

Doublure *s.f.* بطانة ج بطائن
Douce-amère *s.f.* arbrisseau عنب الذئب (شجيرة)
Douceâtre *adj.* مائل الى الحلاوة · عُذبي
Doucement *adv.* d'une manière douce بهدوء · بلطافة · برقّة
— lentement مَهْلاً · رويداً · الهوينا
— ! *interj.* رويداً · على مهلك
Doucereux, euse *adj.* عَليقي · ملطّف
Douceur *s.f.* حلاوة · عذوبة
— de caractère وداعة · لُطف · بشاشة
Douceurs *s.f. pl.* حلويات · مربيات
Douche *s.f.* مِرَشّة · صبّ الماء رشّاً
Doucine *s.f.* en arch. رقبة معكوسة · تكنة كورنيش (في البناء)
Doué, ée *p.p.* de douer · حائز على · مزيّن محلّى
Douer *v.a.* جمّل · زيّن · حلّى · منّ على
Douille *s.f.* قَشكة فارغة
Douillet, ette *adj.* ناعم · طري
Douleur *s.f.* ألم ج آلام · وجع
— au fig. حزن ج احزان · غمّ · كآبة
Douloureusement *adv.* بتوجّع · بألم
— au fig. بحزن · بغمّ · بحسرة
Douloureux, euse *adj.* · موجع · مؤلم محزن · مغم
Doute *s.m.* شك · ريب · شبهة
— révoquer en doute انكر حقيقة الامر
Douter *v.n.* شكّ في · ارتاب · اشتبه
— (Se) *v.r.* ظنّ · خمّن · رجم

Douteusement *adv.* · بشكٍ · بريبٍ · باشتباه
Douteux, euse *adj.* تحت الشك · مريب ملتبس · مشتبه
— ambigu ملتبس · مبهم
Douve *s.f.* خشب البرميل
— en méd. دودة الكبد (في الطب)
Doux, ce *adj.* حلو · عذب
— au toucher ناعم الملمس · املس
— de caractère · وديع · لطيف · ظريف انيس
Douzaine *s.f.* دزينة · دستة
Douze *adj. num.* اثنى عشر
Douzième *adj. n. o.* ثاني عشر
Douzièmement *adv.* ثاني عشر · المحل الثاني عشر
Doxologie *s.f.* حَمدَلة
Doyen, enne *s.m.* et *f.* الاكبر في السن الاقدم في المنصب
Drachme *s.f.* درهم ج دراهم · درخم
Dragée *s.f.* مُلَبَّسة
Dragon *s.m.* تنين ج تنانين
— soldat. سواري دراغون
Dragonneau *s.m.*, en méd. · فرتيت الدود المدني (في الطب)
Dragonne *s.f.*, t. milit. شرّابة قبضة السيف
Drague *s.f.*, pelle زحّافة · مَرّ · مجرّافة
— machine كرّاكة
— filet شبكة لصيد المحار اي الاصداف

Draguer *v.a.* طهَّرَ بالكرّاكة . نزح بالكرّاكة
Dragueur *s.m.* اسطا كرّاكة . سوّاق الكرّاكة
Drain *s.m.* رشّاح . قناة تصفية . مصرف
Drainage *s.m.* اصلاح الاراضي بالتصفية . تصريف المياه
Drainer *v.a.* صفّي المياه . نزح المياه
Dramatique *adj.* مُحزِن . تشخيص مُحزِن
Drame *s.m.* واقعة محزنة
Dramme voir drachme
Drap *s.m.* جوخ
— **de lit** ملاية فرش . شرشف
— **mortuaire** كَفَن
Drapeau *s m.* راية . بيرق . سنجق . لواء . عَلَم
Draper *v.a.* لفَّ بالجوخ . لبَّسَ . غطّى
Draperie *s.f.* fabrique de drap معمل جوخ ورشة جوخ
— ornement ستارة . زينة بالاقمشة
Drapier *s.m.* جوّاخ . تاجر جوخ
Drastique *adj.* en méd. مسهل شديد (في الطب)
Drêche *s.f.* الشعير المخمَّر . وهو الذي يستعمل لصناعة الجعة اي البيرة
Dressage *s.m.* تعليم . تهذيب
Dresser *v.a.* élever رفَعَ يرفَعُ . اقامَ . نصب
— **un cheval** طبَّعَ . روَّضَ . كبَّسَ
— **un plan** رسم يرسُمُ . خطَّطَ

— **former** علَّمَ . هذَّبَ
— **(Se)** *v.r.* قامَ . ارتفعَ . انتصَبَ
Drisse *s.f.* t. de mar. دريسه . حبل او شاغول لسحب الراية
Dogman *s.m.* ترجمان ج تراجمين
Drogmanat *s.m.* قلم ترجمة
Drogue *s.f.* عقار ج عقاقير . دواء
Droguerie *s.f.* عطارة . تجارة العقاقير
Droguiste *s.m.* عطّار . عقاقيري
Droit *s.m.* حقّ ج حقوق
— **loi** شريعة . قانون
— **naturel** القانون الطبيعي
— **canon** القانون الكَنَسي
— **civil** القانون المدني
— **civique** الحقوق الوطنيَّة
— **commercial** القانون التجاري
— **taxe** رسم ج رسوم . عوائد . ضريبة
— **d'encaissement** خدمة الصرّاف رسم التحصيل
— **de succession** رسم الايلولة (في القضاء)
— **de suite** استمرار حق الداين
— **incorporel** مجرَّد الحقوق
— **réel de privilège** حق الامتياز (في القضاء)
— **réels** حقوق عينيَّة
Droit, oite *adj.* en droite ligne مستقيم
Droite *s.f.* اليمين
Droitement *adv.* باستقامة . بعدالة
Droiture *s.f.* استقامة . انصاف . عدالة .

Drôle *adj.* مضحك · مسخن
— *s.m.* méprisable فاجر · وَغد · وَبش
Drôlement *adv.* بنوع مضحك · بصفة مسخرة
Drôlerie *s.f.* ضحك · مزح · هزل · سخرية
Dromadaire *s.m.* هجين
Dru, ue *adj.* قوي · نشيط
— épais, serré كثيف · صبي
Druse *s.m.* درزي · من الطائفة الدرزية
Du *art. m.* من · من اا . . .
Dû *s.m.* حقّ
Dû, due *p.p.* de devoir طلوب · مستحق
Due forme, t. de prat. عقد مستوفٍ · او محرر حسب الاصول (في اصطلاح الحاكم)
Dualité *s.f.* ازدواج · تثنية
Dubitatif, ive *adj.* دالّ على الشك والريب
Dubitation *s.f.* شكّ · ارتياب
Dubitativement *adv.* بشكّ · بريب
Duc *s.m.* دوق · من القاب الشرف
Duchesse *s.f.* دوقة وهي قرينة الدوق
Ducroire *s.m.* t. de commerce ضمانة الدرك · ما يعطى للكومسيونجي لضمانته المشتري (في التجارة)
Ductile *adj.* t. de métallurgie · ليّن قابل او سهل التطريق (في المعادن)
Ductilité *s.f.* ليونة · قابلية او سهولة التطريق
Duel *s.m.* مبارزة · مقاتلة
— t. de gram. مثنًّى · تثنية
Duelliste *s.m.* محب المبارزة · محب القتال
Dulcification *s.f.* تحلية · تلطيف
Dulcifier *v.a.* حلّى · لطّفَ
Dûment *adv.*, t. de prat. بحسب الاصول كما ينبغي · كما يجب · كالواجب
Dune *s.f.* تل رمل · كومة رمل على شاطئ البحر · كثيب
Dunette *s.f.*, t. de mar. ظهر المقعد · اي ظهر مقعد السفينة · محل اقامة ربان السفينة
Duo *s.m.* اثنان · دور يغنيه اثنان
Duodénal, ale *adj.* en anat. إثنى عشري (في التشريح)
Duodénite *s.f.* en méd, التهاب الاثنى عشري (في التشريح)
Duodénum *s.m.* en anat. الاثنى عشري (في التشريح)
Dupe *s.f.* مغشوش · مغرور · مغبون
Duper *v.a.* غشّ · غبَنَ · اغرّ
Duperie *s.f.* غشّ · غبن · تغرير
Dupeur *s.m.* غشّاش · غابن · مغرّر
Duplicata *s.m.* صورة · او نسخة ثانية
Duplicité *s.f.* خيانة · تدليس · دهلسة
Duplique *s.f.*, t. de prat. الرد على الجواب (في المرافعات)
Dupliquer *v.a.* ردّ على جواب · اي انهُ رد على جواب الخصم (في المرافعات)
Duquel *p. r. m.* الذي منه · من ذلك
Dur, ure *adj.* يابس · قاسٍ
— au toucher خشن · طليق

— fig. inhumain قاسٍ . صارم . جافٍ . عادم الشفقة

— d'oreille ثقيل السمع . اطرش . اصمّ

Durable *adj.* دائم . مستديم . مستمرّ . باقٍ

Duramen *s.m.* خشب صادق

Durant *prép.* في مدَّة . في وقت

Durcir *v.a.* يبّسَ . صلّبَ . صلّدَ

— (Se) *v.r.* يبس . تصلّبَ . صلدَ

Durcissement *s.m.* تصلُّب . خشونة

Dure *s.f.* الحضيض . الارض

Durée *s.f.* مدَّة . بقاء

Durement *adv.* بصلابة . بخشونة . بقساوة

Dure-mère *s.f.*, t. d'anat. الام الجافية (في التشريح)

Durer *v.n.* بقيَ . دامَ . استقامَ . مكثَ . استمرَّ

Dureté *s.f.* solidité صلابة . يبوسة

— inhumanité قساوة . خشونة . عدم رحمة

— en méd. تجمُّد . جمودة (في الطب)

Durillon *s.m.* دِمان . تَكَلْكُل . كَنَب

— de chaux (الجير) صرفان وهي بالكلس حجارة لم يكن تمّ حريقها

Duvet *s.m.* زغب . وبر . دَبَّة ودَبَب

Dynamique *s.m.* علم القوة . او الحركة (في الميكانيكيات)

Dynamite *s.f.* الناسفة وهي مادة مفرقعة ذات قوة ناسفة شديدة

Dynamiteur *s.m.* النسَّاف من يستخدم الناسفة لغاياته

Dynamomètre *s.m.* مقياس القوة او الحركة

Dynastie *s.f.* السلالة الملكية

Dynastique *adj.* مختص بسلالة ملكية

Dysgrasie *s.f.*, en méd. فساد المزاج (في الطب)

Dysménorrhée *s.f.*, en méd. عسر الطمث (في الطب)

Dyspepsie *s.f.* en méd. عسر الهضم (في الطب)

Dyspeptique *adj.*, en méd. تخمي

Dysphagie *s.f.*, en méd. عسر الازدراء . عسر الابتلاع

Dysphonie *s.f.* عسر التكلم

Dyspnée *s.f.*. en méd. عسر التنفس

Dyssenterie *s.f.* داء الديسنطاريا . مرض معوى مع استفراغات ثفلية مدممة

Dyspermatisme *s.m.* en méd. عسر الاستمناء (في الطب)

Dystocie *s.f.* عسر الولادة (في الطب)

Dysurie *s.f.* عسر البول (في الطب)

E

E, cinquième lettre de l'Alphabet ألف وياء وكسرة وهي الحرف الخامس من الحروف الهجائية الفرنساوية

Eau *s.f.* ماء

— **de vie** عرق . عرقي

— **forte** ماء الفضّة . ماء شديد . حامض الازوتيك

— **régale** ماء ملكي وهو حمض كلورور ازوتيك ماني

Ébahir *v.a.* اذهلَ . عجّبَ . حيّرَ . ادهشَ

— **(S')** *v.r.* إنذهلَ . تعجّبَ . تحيّرَ . اندهشَ

Ébahissement *s.m.* انذهال . تعجّب . حيرة . اندهاش

Ébarbement *s.m.* t. de fondeur بَرغَلَة . تنظيف المعادن بعد السبك (في اصطلاح السباكين)

Ébarboir *s.m.* بَرغَل . وهي آلة لتنظيف المعادن المسبوكة

Ébats *s.m. pl.* لعب . فرح . لهو

Ébattement *s.m.* اهتزاز . رجرجة

Ébattre (S') *v.r.* لعبَ . لَهاَ

Ébauche *s.f.* رسم تحضيري . مسودّة

Ébaucher *v.a.* رسمَ خفيفاً . شَرعَ يشرعُ . ابتدأ

Ébène *s.f.* ابنوس . نوع خشب اسود قاس

Ébénier *s.m.* شجرة الآبنوس

Ébéniste *s.m.* نجّار دقّي

Ébénisterie *s.f.* ورشة نجارة دقّية

Éblouir *v.a.* étonner أدهشَ . أذهلَ . حيّرَ

— **la vue** بهرَ وابهرَ . زغلَلَ النظر .

Éblouissant, ante *adj.* مبهر . متلألئ .

Éblouissement *s. m.* دهشة . غرور . زغللة النظر

Éboulement *s.m.* هيلان . سقوط التراب هبوط

Ébouler *v.a.* أسقطَ . أهبطَ . هالَ

— **(S')** *v.a.* سقَطَ . انهالَ . هبَطَ

Ébourgeonnement *s.m.* تنقية الاشجار

Ébourgeonner *v.a.* نقّى الاشجار

Ébousiner *v.a.* une pierre نحتَ الحجر صلّحَ الحجر

Ébranchement *s. m.* تقضيب . تقطيع اغصان الشجر . تشحيل . تقليم

Ébrancher *v.a.* قضّبَ . قلّمَ . شحّلَ . قَطَعَ اغصان الشجر

Ébranchoir *s.m.* مقصّ للاشجار

Ébranlement *s.m.* زعزعة . رجّة . هزّة

Ébranler *v.a.* زَعزَعَ . رجّ . هزّ

— **(S')** *v.r.* تزعزعَ . ارتجّ . اهتزّ

Ébrasement *s.m.* t. d'arch. بلُسقالة (في البناء)

Ébraser *v.a.* وسَّعَ فتحة الباب او الشباك من الداخل

Ébrécher *v.a.* ثلَمَ يثلِمُ · فرضَ · شرَمَ

Ébrener *v.a.* نظَّفَ الطفل الذي في اللفافة

Ébriété *s f.* دوخان بحالة السكر · سكر

Ébruitement *s.m.* اشاعَة · اذاعة

Ébruiter *v.a.* أشاعَ · أذاعَ · أشهرَ

— (S') *v.r.* ذاعَ · شاعَ · اشتهرَ

Ébullition *s.f.* غليان · فوران

Éburnéen, ne ou Éburnin, ine *adj.* t. d'hist. nat. معجج متصلِّب كالعاج « في اثار يخ الطبيعي » .

Écachement *s.m.*, t. de métier دهس تبطيط « في الصناعة »

Écacher *v.a.* t. de métier دهسَ يدهَسُ · بطَّطَ « في الصناعة »

Écaillage *s.m.* ازالة القشور

Écaille *s.f.*, de poison قشرة · فلس

— de tortue باغة

Écailler *v.a.* قشَّرَ

— (S') *v.r.* تقشَّرَ · سقطَ قشره

Écale *s.f.* قشرة الجوز الخضراء

Écaler *v.a.* قشَّرَ الجوز

Écarlate *adj.* قرمزي · احمر قرمزي

Écarquillement *s.m.* · تحملُق · فنجرة حملقة

Écarquiller *v.a.* حملَقَ · فنجَرَ

Écart *s.m.* انحراف · ابتعاد

— **à l'écart** *loc. adv.* على جانب · على ناحية · منفردًا · على حدة

— t. de jeu de cartes الورق المستغنى عنه · الموضوع على حدة

Écarté *s.m.* لعب الايكارتيه (نوع من العاب الورق)

Écartèlement *s.m.* تقطيع الى اربع قطع وهو نوع من العذاب عند القدماء كانوا يعلقون المحكوم عليهِ باربعة افراس كل يد وكل رجل بفرس و ينهرونها فتمزِّقهُ

Écarteler *v.a.* قطَّع اربع قِطع

Écartement *s.m.* ابتعاد · انفصال

Écarter *v.a.* أبعَدَ · فصَلَ

— (S') *v.r.* · حَادَ · مَالَ · زاغَ عن · تجنَّبَ

Ecchymose *s.f.*, t. de chir. · الكيموز انسكاب الدم تحت الجلد (في الجراحة)

Ecclésiaste *s.m.* كتاب الحكمة · سفر الحكمة · احد اسفار التوراة لسليمان

Ecclésiastique *adj.* et *subs.* كنَسي كنائسي · اكليريكي

— livre de la Bible كتاب يشوع بن سيراخ احد اسفار التوراة)

Eccoprotique *adj.* en méd. مسهل خفيف (في الطب)

Écervelé, ée *adj.* et *subst.* · مجنون مصروع · معتوه

Échafaud *s.m.* صقالة الاعدام · تخشيبة لاعدام المحكوم عليهم فوقها

Échafaudage *s.m.* صقالة · تصليبة · تخشيبة

Échafauder *v.a.* نصَبَ الصقالة

Échalas *s.m.* سلك او سِدَّة الكرم . وتد العريشة . سماك . مِشحَط

Échalassement *s.m.* تركيب سدد الكرم . تركيب سلوك الكرم

Échalasser *v.a.* نصبَ الكرم . ركَّبَ سِدد او سلوك الكرم

Échalier *s.m.* سُلَّم . راكوب

Échalote *s.f.* ضرب من الثوم

Échancrer *v.a.* دوَّرَ . كوَّرَ . قوَّرَ

Échancrure *s.f.* بارزة . قصَّة هلاليَّة . تقوير

Échange *s.m.* مبادلة . مقايضة

Échangeable *adj.* قابل المبادلة . ممكن المقايضة به

Échanger *v.a.* بادَلَ . قاوَضَ

— (S') *v.r.* تبدَّلَ . بدَّلَ

Échangiste *s.m.* partisan du libre-échange من حزب القائلين بحريَّة المبادلة

Échanson *s.m.* ساقٍ . ساقي الراح

Échantillon *s.m.* عيِّنة . مسطرة . فاتورة

Échappatoire *s.f.* حِجَّة . حيلة . مهرب . مفر . مناص

Échappée *s.f.* غلطة . طياشة

— espace ménagé pour le tournant des voitures دوَّارة . تدويرة . ملفّ . محطة وهي فسحة تُترك في المنعطفات لتسهيل دوران العربات

— t. d'arch. فراغ بين السُلَّم والسقف (في البناء)

Échappement *s.m.* t. de méc. et d'horlogerie طرز . وهي آلة في الساعة لاجل تخفيف الحركة او وزنها

Échapper *v.a.* نجا ينجو . تخلَّصَ من . إجتنبَ

— (S') *v.r.* هرَب يهرُبُ . فرَّ . أفلَتَ

Échardonnage *s.m.* قلع شوك الدواب

Échardonner *v.a.* قلَعَ شوك الدواب

Écharpe *s.f.* حمالة . وشاحة . محزم

— tir en écharpe t. d'artil. الضرب بالميل ضرب المدافع بالميل (في الاصطلاح العسكري الطبجي)

Écharper *v.a.* هشَّمَ . مزَّقَ . قطَّعَ

Échasse *s.f.* قبقاب البهلوان . عصى يمشي عليها البهلوان كالقبقاب

Échassiers *s.m. pl.* famille d'oiseaux ابي عكاز طائفة من الطيور

Échauboulure *s.f.* petits boutons rouges حزازة . طفرة

Échaudage *s.m.* des barils غسيل البراميل

— des murs طرش الجدران بالكلس اي بالجير

Échauder *v.a.* un cochon سمَطَ الخنزير اي نتف شعره بالماء الحار

— brûler avec l'eau chaude سلَقَ بالماء السخن

Échaudoir *s.m.* دست ج دسوت

Échauffant, ante *adj.* مسخِّن . حاد . مهيِّج

Échauffement *s.m.* تسخين . إحماء

— t. de méd. امساك (في الطب)

— t. de méd. سيلان ابيض من اعضاء التناسل

Echauffer *v.a.* سخّنَ ·احمى · دفّأ
— (S') *v.r.* devenir chaud . حمِيَ · دفي
— s'animer استشاطَ · احتدّ · تحمّسَ
Échauffourée *s.f.* مناوشة ·موقعة خفيفة
Échauguette *s.f.* كوخ · مرصد
Échéance *s.f.* اجل · استحقاق
Échec *s.m.* خسارة · كسرة · فشل
— *s.m. pl.* jeu شطرنج
Échelier *s.m.* سُلّم الحجر ·سُلم المقلع
Échelle *s.f.* سلّم نقّالي · درجة
— de dessin خطّ مدرّج يدلّ على المسافات
— t. de mar., port de relâche اسكلة
Échelon *s.m.* درجة ·سلّمة
Échelonner *v.a.* صفّ بالتدريج
— (S') *v.r.* اصطفّ على درجات
Echenillage *s.m.* تنقية الاشجار من الدود
Écheniller *v.a.* نقّى الاشجار من الدود
Échenilloir *s.m.* مقصّ لتقليم الاشجار
Écheveau *s.m.* كوارية ·مكبّ
Échevelé, ée *adj.* اشعث ·متفش الشعر
Échine *s.f.* t d'anat. فقار الظهر (في التشريح)
Échiner *v.a.* كسرَ الظهر ·فصلَ ·اعيا
Échinocoque *s.m.* دودة حوصليّة
Échiquier *s.m.* رقعة الشطرنج
Écho *s.m.* صدى ج اصداء
Échoir *v.n.* إستحقّ
Échoppe *s.f.* تخشيبة

— pointe d'acier à l'usage des graveurs قلم النقّاش
Échouage ou Échouement *s.m.* t. de mar. تشحيط السفينة او نشبها في الرمل (في الملاحة)
Échouer *v.n.* شحّطت السفينة نشبت بالرمل
— ne pas réussir . خفقَ مسعاه · خابَ املهُ
Éclaboussement *s. m.* تلطيخ ·تلويث
Éclabousser *v.a.* لطّخَ ·لوّثَ
— (S') *v.r.* تلطّخَ · تلوّثَ
Éclair *s.m.* برق · وميض
Éclairage *s.m.* تنوير · إضاءة
Éclairant, ante *adj.* منوّر · مضيء
Éclaircie *s.f.* فسحة بين الغيوم ·او اشجار الغابات ترى منها زرقة الجَلَد
Éclaircir *v.a.* روّقَ · صفّى
— t. d'agr. خفّفَ · خلّ (في الزراعة)
— rendre précis صرّحَ ·أوضحَ · بيّنَ
— (S') *v.r.* استفهمَ · إستوضحَ
— devenir clair راقَ ·صفا
Éclaircissement *s.m* بيان ·ايضاح ·جلا
Éclairé, ée *p.p.* d'éclairer مُنوّر
— instruit عالِم ·متنوّر
Éclairer *v.a.* افهمَ ·اوضحَ ·نوّرَ
— *v.n.* répandre la lumière اضاءَ · انارَ
Éclaireur *s.m.* طليعة الجيش (شرخجي ،
Éclampsie *s.f.*, en méd. · القرينة مرض تقلّصي يحصل للاطفال والنساء الحوامل
Éclanche *s.f.* t. de boucherie كتف الخاروف (في اصطلاح الجزارين)

Éclat *s.m.*, pièce détachée . قطعة كسرة . شطفة . شظية
— de pierre شحفة
— bruit قرقعة . غوغاء . ضوضاء
— du tonnerre قصف الرعد
— lueur ضيآء . جلاء
— splendeur رونق . جاه . سناء . زهرة
Éclatant, ante *adj.* جلي . لامع . مضيء . نضير . باهر
Éclatement *s.m.* انفجار . انفقاع
Éclater *v.a.*, briser إنفجر . انفقع . طقّ
— briller لمع . برق
Éclectisme *s.m.*, en philos. مذهب اختيار الاراء المستحسنة (في الفلسفة)
Eclipse *s.f.*, de soleil كسوف الشمس
— de lune خسوف وانخساف القمر
Eclipser *v.a.* كسف . خسف . اذرى . فاق على
Écliptique *s.f.* سمت الشمس
Éclisse *s.f*, éclat de bois قدّة
Éclisses *s.f. pl.*, t. de chir. طابات اخشاب رقيقة توضع على الاعضآء المكسورة لتسندها تسمّى ايضاً جبارة وسقيفة
Écloppé, ée *adj.* أعرج . كسيح
Eclopper *v.a.* اعرج . كسّح
— (S') *v.r.* اصابه العرج
Eclore *v.n.* de l'œuf فقس . فرّخ . نقف
— en parlant des fleurs تفتّح الزهر . تفتّق
— en parlant du jour لاح الفجر . بزغ

Éclosion *s.f.* des œufs فقس البيض . نقف
— des fleurs تفتّق او تفتّح الزهر
Écluse *s.f.* هويس وهو سد يفتح ويقفل في الترع لرفع المياه او تنزيلها
Éclusier *s.m.* رئيس الهويس وهو المولج بفتح الهويس وقفله
Écœurer *v.a.* قرّف
École *s.f.* مدرسة . كتّاب . مكتب
— primaire مدرسة المبتديان
— préparatoire مدرسة تجهيزيّة . مدرسة اعداديّة
— normale مدرسة المعلمين
— militaire مدرسة حربيّة
— polytechnique مدرسة المهندسين
— des arts et métiers مدرسة الفنون والصنائع
— de peloton etc., t. milit. علم البلوك او الاورطة وما اشبه (في الجنديّة)
— secte مذهب ج مذاهب . شيعة
Écolier, ière *s.m.* et *f.* تلميذ ج تلامذة . طالب
Éconduire *v.a.* صرّف . يصرف . تخلّص من
Économat *s.m.* وكالة الخرج
— dans les Administr. مخزن . وهو مخزن مهمات المكاتب (في المصالح)
Économe *s.m.* وكيل الخرج . مأمور مشتروات . مخزنجي
— *adj.* qui sait faire des économies مقتصد . موفّر
Économie *s.f.* اقتصاد . توفير
Économique *adj.* اقتصادي . توفيري

Économiquement *adv.* باقتصاد . بتوفير
Économiser *v.a.* إقتصدَ . وَفَّرَ
Économiste *s.m.* مقتصد سياسي
Écope *s.f.*, t. de mar. كُريك . وهو خشبة مجوَّفة تستعمل لنزح المياه من قعر القوارب
Écorce *s.f.* قشرة . قِلف
Écorcement *s.m.* تقشير
Écorcer *v.a.* قشَرَ يقشِرُ . كشَطَ القشرة . قَلَفَ
Écorchement *s.m.* سلخ . ازالة الجلد
Écorcher *v.a.* سلَخَ يسلخُ . أزالَ الجلد
— les oreilles اسمعَ اصواتاً كريهة
— (S') *v.r.* انجلَفَ . انسلَخَ
Écorcheur *s.m.* سلَّاخ
Écorchure *s.f.* جُلفة . سلْخ . جرح سطحي
Écorner *v.a.* كسرَ قرن الحيوان
— par extens., casser un angle كَسَرَ زاوية اي كَسَرَ راس الزاوية
Écornifler *v.a.* تطفَّلَ . نَصَبَ . تسلبَط
Écornifleur, euse *s.m.* et *f.* واغِلي . متطفّل . نصَّاب . متسلبَط
Écosser *v.a.* قشَّرَ (زمَّطَ)
— (S') *v.r.* تقشَّرَ (زمَطَ)
Écot *s.m.* حِصَّة ج حِصَص . فريضة
Écoulement *s.m.*, des eaux تصريف . تصفية . صبب
— en méd. سيلان (في الطب)
— dans le commerce تصريف البضائع (في التجارة)
Écouler (S') *v.r.* سالَ يسيلُ . جرَى

Écourter *v.a.*, couper trop court قصَّرَ . جعلَ قصيراً
— couper la queue et les oreilles des animaux صَلَمَ . قَطعَ ذَنَب او اذان الحيوان
Écoute *s.f.* موضع تنصُّت . محل تسمُّع
— t. de mar. شكوته . زند قلع المركب وهي حبلة موصولة بطرف القلع لنشره وطيه (في الملاحة)
Écouter *v.a.* سمعَ يسمَعُ . اصغى . تنصَّتَ
Écoutille *s.f.*, t. de mar. باب العنبر (في الملاحة)
Écouvillon *s.m.* ممسحة الفرن
— t. d'artil. فرشة لمسح المدفع (في اصطلاح المدفعية)
Écran *s.m.* حاجز للنار . درية
Écrasant, ante *adj.* هارس . ساحق . داهس
— t. de guerre جيش جرار
Écrasement *s.m.* هرس . معس . سحق . دهس
Écraser *v.a.* هرسَ يهرُسُ . معَسَ . سحقَ . دهسَ . دهَكَ .
— presser عصرَ
Écrémage *s.m.* أخذُ القشطة . اصطناعُ القشطة
Écrémer *v.a.* قشا . أخذَ القشطة . إصطنَعَ القشطة او القشدة
Écrevisse *s.f.* سرطان ج سراطين . سلطعون وفي القطر المصري يسمى ابو جلامبو
Écrier (S') *v.r.* صرخَ يصرُخُ . هتفَ . صاحَ

Écrin *s.m.* علبة الجوهرات
Écrire *v.a.* كَتَبَ يكتُبُ . سطّرَ . رقَمَ . ألّفَ . خطَّ
Écrit *s.m.* كتاب . تأليف . رسالة
— convention صك . سند
Écriteau *s.m.* إعلان
Écritoire *s.f.* مكتبة نقّالة . دَوَاة . محبرة
Écriture *s.f.* خطّ ج خطوط . كتابة
Écriture-Sainte *s.f.* الكتاب المقدس
Écritures *s.f. pl.*, t. de comm. حسابات (في التجارة)
Ecrivailleur *s.m.* مولِّف غير مُجيد . ملفِق . مخربش
Écrivain *s.m.* كاتب ج كَتَبَة وكُتّاب
— auteur مولّف . مصنّف
Écrou *s.m.*, t. de méc. صامولة . وهي قطعة حديد يدخل فيها القلاووز (في الميكانيكيات)
— régistre d'écrou دفتر السجن
Écrouelles *s.f. pl.* en méd. داء الخنازير (في الطب)
Écrouer *v.a.* قَيَّدَ في دفتر السجن . سَجَنَ
Écrouir *v.a.* t. de métall. طرّقَ المعدن (في اصطلاح المعادن)
Écrouissage ou écrouissement *s.m.* تطريق المعدن
Écroulement *s.m.* هبوط . سقوط . وقوع
Écrouler (S') *v.r.* هَبَطَ هبطُ . وقعَ . سقطَ
Écroûter *v.a.* ازالَ قشر الخبز

Écru, ue *adj.* خام . قماش غير مشغول ولا مبيض
Ectasie *s.f.* تمدُّد . اتساع (في الطب)
Ecthyma *s.m.* en méd. اكتيما . مرض جلدي ذو بثرات بيضاء (في الطب)
Ectropion *s.m.* t. de chir. شطرة خارجة . مرض جفني « في الجراحة »
Ectype *s.f.* بصمة ختم
Écu *s.m.* monnaie ريال ج ريالات
— bouclier ترس . درقة
Écubier *s.m.* t. de mar. لنشو . وهو نافذة في مقدم السفينة لمرور جنزير الهلب
Écueil *s.m.* صخر في البحر
— au fig. تهلكة . عثرة . زلّة
Écuelle *s.f.* سلطانيّة . زبديّة . صحيفة
Écuissage *s.m.* تفليق جذور الاشجار . اي شقّها
Eculer *v.a.* كحف . ثنى الى الداخل « عن الحذاء »
Écumant, ante *adj.* مزبد . مرغ
Écume *s.f.* زَبَد . رغوة . قشوة
Écumer *v.n.* ازبَدَ . أرغى
Écumeur *s.m.*, fig. écumeur de mer قرصان . لص بحري
— fig. écumeur de marmite ملازم ملاحق . طفيلي
Écumeux, euse *adj.* مزبد . مرغ
Écumoire *s.f.* كفكيرة . كَبشة
Écurage *s.m.* تنظيف . جلاء
Écurer *v.a.* نظّفَ . جلَى

Écureuil *s.m.* سنجاب . فرقدون «حيوان صغير»

Écurie *s.f.* اسطبل . ياخور

— de chameaux مناخ الجمال

Écusson *s.m.* أرمة . شمار

Écuyer *s.m.* امير ياخور

— suivant d'un chevalier . سلاحدار . حامل السلاح

* **Éczéma** *s.m.*, t. de méd. اكزيما . مرض جلدي حو يصلي «في الطب»

Éden *s.m.* عَدَن . جنة عدن . فردوس عدن نعيم

Édenté, ée *s.m.* et *f.*, en zool. . اثرم . عديم الاسنان «في علم الحيوانات»

Édenter *v.a.* أثرمَ . أعدمَ الاسنان . قلعَ الاسنان

Édicter *v.a.* حكمَ . امرَ . رسَمَ

Édifiant, ante *adj.* مقتدى بهِ . مفيد الفضائل

Édification *s.f.*, construction . بناء . تشييد

— au fig. اعطاء المثل الصالح . افادة الفضائل

Édifice *s.m.* بناية . عمارة

Édifier *v.a.* بَنَى يبني . عَمَّرَ . شيَّدَ

— au fig. عطى قدوة صالحة . افاد الفضائل

· renseigner افادَ . اعلَمَ

— (S') *v.r.* اثرَّت فيهِ النصايح

Edile *s.m.* ناظر الابنية والمراسح . عضو بلديَّة

Edilité *s.f.* نظارة الابنية والمراسح . عضويَّة البلديَّة

Édit *s.m.* امر ج اوامر . فرمان . مرسوم

Éditer *v.a.* طبع على نفقته . باشر طبعهُ

Éditeur *s.m.* مباشر الطبع . طابع على نفقتهِ

Édition *s.f.* طبعة كتاب

Édredon *s.m.* ريش طير . زغب

Éducable *adj.* قابل التربية . ممكن تهذيبهُ

Éducateur, trice *adj.* et *subs.* مربٍّ . مهذِّب . مؤدِّب

Éducation *s.f.* تربية . تأديب . تهذيب

— des animaux تطبيع . ترويض . تذليل

Édulcoration *s.f.* en pharm. تحلية (في الصيدلية)

Édulcorer *v.a.* en pharm. حلَّى . اي اضاف سكرًا او عسلًا (في الصيدلية)

Éduquer *v.a.* ربى . أدَّبَ . هذَّبَ

Éfaufiler *v.a.* نسَّلَ . سحبَ الخيط من النسيج

Effaçable *adj.* قابل المحو . ممكن شطبهُ

Effacement *s.m.* محو . شطب

Effacer *v.a.* محاَ يمحو . شطَبَ

— au fig., faire oublier انسى . محى ذكرهُ

— éclipser فاقَ يفوقُ . اخسفَ

— (S') *v.r.* إختفى . توارى . إحتجَبَ

Effaré, ée *p.p.* d'effarer مرعوب . غايب الرشد . مذعور

Effarement *s.m.* رعب . ذعر

Effarer *v.a.* أرعَبَ . اذعَرَ

Effarouchant, ante *adj.* مجفِل . منفِّر

Effaroucher *v.a.* جفَّلَ . نفَّرَ
— (S') *v.r.* جفَلَ . شردَ . نفَرَ
Effectif, ive *adj.* حقيقي . عين (مبلغ عين)
— *s.m.* d'une armée . عدد العساكر . كميَّة الجيش
Effectuer *v.a.* أجرى العمل . أكملَ . تمَّمَ . نجزَ
— (S') *v.r.* نجزَ . تمَّ
Efféminé, ée *adj.* et *subs.* مخنَّث . متأنِّث
Efféminément *adv.* بتخنُّث . بتأنُّث
Efféminer *v.a.* خنَّثَ . أنَّثَ
— (S') *v.r.* تخنَّثَ . تأنَّثَ
Effendi *s.m.* افندي
Efférent, te *adj.* en phisiol. خارج . صادر من . مُرسل
Effervescence *s.f.* فوران . ثوران . هيجان
Effervescent *adj.* فائر . ثائر . هائج
Effet *s.m.* مفعول . ناتج
— t. de comm. كمبيالة . بوليصة . سند . سفتجة
— *s.m. pl.* vêtements امتعة . حوايج
— effets mobiliers, en jurisp. منقولات . اثاث (في القضاء)
— **En effet** *loc. adv.* حقًّا . بالحقيقة
— **A l'effet de** *loc. prép.* ل . لاجل
Effeuiller *v.a.* جرَّدَ من الورق
— (S') *v.r.* سقط ورقهُ . انتثرَ ورقهُ
Efficace *adj.* فعَّال . موثِّر

Efficacité *s.f.* فاعليَّة . تأثير
Efficient, ente *adj.* باعث فعَّال . علَّة فعَّالة
Effigie *s.f.* صورة الملك على النقود
Effilé, ée *p.p.* d'effiler مرقَّم . مدقَّق
Effiler *v.a.* نسَّلَ الخيوط
Effilure *s.f.* نسالة . خيط منسَّل من الاقمشة
Efflanquer *v.a.* اخفَّ . انحلَ
Effleurer *v.a.* لمسَ يلمِسُ . مسَّ
— ôter des fleurs اقتطفَ الزهر
Efflorescence *s.f.* en bot. إزهار . ترهُّر (في النبات)
Effluve *s.f.* en méd. تصاعدات (في الطب)
Effluxion *s.f.* en méd. انقذاف الجنين . سقوطهُ في اول اسبوع
Effondrement *s.m.* انخساف . هبوط
Effondrer (S') *v.r.* إنخسَفَ . هبطَ
Effondrilles *s.f. pl.* رواسب . وهي المواد الراسبة بالوعاء بعد الغليان
Efforcer (S') *v.r.* إجتهَدَ . إعتني جدًّا . بذلَ وسعهُ
Effort *s.m.* جهد . اعتناء . هِمَّة . جَدَّ . كدَّ
Effraction *s.f.* ثَقْب . تكسير
Effrayant, ante *adj.* مخيف . مرعب . مذعر
Effrayer *v.a.* خوَّفَ . ارعبَ . ذعَرَ
— (S') *v.r.* خافَ . ارتعبَ . ذُعِرَ
Effréné, ée *adj.* مطلق العنان . جامح
Effritement *s.m.*, t. d'agr. ضعف الارض (في الزراعة)
— tomber en poussière تفتَّت

Effriter *v.a.* أضعفَ الارض (في الزراعة)
— réduire en poussière فتّتَ
Effroi *s.m.* خوف ·رعب . ذُعر·هول
Effronté, ée *adj.* وقح · قبيح ·خالع العذار متهتك
Effrontement *adv.* بدون حياء ·بوقاحة
Effronterie *s.f.* وقاحة . قلّة حياء
Effroyable *adj.* ·مخيف ·مفزع
Effroyablement *adv.* بافراط · بمبالغة
Effusion *s.f.* انصباب . دفق واندفاق
— t. de méd. (في الطب) انسكاب سايل
— de sang سفك دما ·اهراق دما
Égal, ale *adj.* مساوٍ . معادل
— uni متساوٍ ·موازن
Également *s.m.* مساواة ·معادلة .موازنة
— *adv.* ايضاً
Égaler *v.a.* ساوى ·عادَلَ . وازَنَ
Égalisation *s.f.* تسوية . معادلة بين
Égaliser *v.a.* ساوى بين . عادلَ بين
Égalité *s.f.* مساواة
Égard *s.m.* اكرام ·رعاية ·اعتبار
— à cet égard, *loc. prép.* من قبَل ذلك . عن هذا الخصوص
— à l'égard, de *loc. prép.* عما يختص ب ·عما يتعلق ب
Égarement *s.m.* ضلال · تيه
— d'esprit اختلال عقل
Égarer *v.a.* faire perdre le chemin اتاهَ . شرّدَ ·اضاعَ

— jeter dans l'erreur, tromper أضلَّ . غرّرَ . أغوى
— (S') *v.r.* تاهَ ·ضَلَّ ·شرَدَ . انغوى
Égayer *v.a.* أبسطَ· سرّ ·أبهجَ
— les arbres, t. d'hort. قلَّم الاشجار (في اصطلاح زراعة الحدائق)
— (S') *v.r.* إنبسَطَ ·انسرّ ·ابتهج
Égestif, ive *adj.* t. de méd. مخرج من القناة الهضمية
Egide *s.f.* درقة ج درَق ·ترس
— au fig. حماية ·ملاذ ·ظلّ
Églander *v.a.* استأصلَ الغدد .
Églantier *s.m.* (plante) ورد النسرين عُلَّيق الكلب (نبات)
Églantine *s.f.* زهر النسرين
Église *s.f.* كنيسة ج كنائس . بيعة
Égoïsme *s.m.* حبّ الذات ·طمَع انانية · اثرة
Égïste *s.m.* et *f.* محبّ ذاته ·طمّاع ·اناني · ذو اثرة
Égorgement *s.m.* ذبح · نحر
Égorger *v.a.* ذَبح يذبَح ·نحر ·شحَتَ
— (S') *v.r.* l'un l'autre تذابحا تَقَاتَلا
Égosiller (S') *v.r.* انبح من كثرة الصراخ
Égout *s.m.* بلاعة . مجرور
Égoutier *s.m.* نزّاح البلاليع ·سراباتي
Égoutter *v.a.* صرّفَ الماء
— le lait قطّعَ اللبن ·اي ازال ماءهُ
— (S') *v.r.* فقدَ ماءهُ ·فقَدَ رطوبتهُ
Égrainer *v.a.* voir **Egrener**
Égrapper *v.a.* فرّطَ العنقود

Égratigner *v.a.* خدش · جلف · خمش
Égratignure *s.f.* خدش · خمش · جلفة
Égrenage *s.m.* فتّ الحب
— du coton حليج القطن
Égrener *v.a.* فتّ · حلج
Égrillard, de *adj.* بطران
Égrisée *s.f.* تراب الماس · وهو الماس الناعم المستعمل لصقل الحجارة الثمينة .
Égriser *v.a.* نظّف الماس
Égrugeoir *s.m.* جرن لدق الملح
Égruger *v.a.* دقّ · سحق
Égueulement *s.m.*, t. d'artil. · تبويز فوهة المدفع · تكسيرها
Égypte *n.p.* مصر · القطر المصري
— Haute Egypte وجه قبلي · مصر العليا
— Basse Egypte وجه بحري · مصر السفلى
— Moyenne Egypte مصر الوسطى
Égyptien, enne *s.m.* et *f.* مصريّ
Égyptologie *s.f.* علم الآثار المصريّة
Égyptologue *s.m.* عالم بالآثار المصرية
Éherber *v.a.*, t. d'agr. نكش · عزق المزروعات اي ازال العشب المضر للمزروعات
Éhonté, ée *adj.* قليل الحياء · خالع العذار · سفيه
Éjaculateur *adj.*, en anat. قاذف المني (في التشريح)
Éjaculation *s.f.* قذفُ المني
Éjaculer *v.a.* قذفَ المني
Éjection *s.f.* ابراز · افراز
Élaboration *s.f.* اشتغال
— en méd. انضاج المواد اي انضاج الاطعمة في المعدة قبل استحالتها الى كيموس
Élaborer *v.a.* اشتغل
— t. de méd. أنضج الاغذية
Élagage *s.m.* تقليم الاشجار · تقضيب · تشحيل
Élaguer *v.a.* قلّمَ الاشجار · قضّب · شحّل
Élan *s.m.* وثبة · هجمة
— espèce de cerf وعل
Élancement *s.m.* انقضاض · وثوب
— t. de méd. ألم نخسي : نقبز (في الطب)
Élancer (S') *v.r.* وثبَ يثب · هجمَ · إنقضّ على
Élargir *v.a.* وسّعَ · عرّضَ
— mettre en liberté طلّقَ سبيلهُ · أعتقَ
Élargissement *s.m.* توسيع · تعريض
— mettre en liberté اطلاق سبيل · عتق
Élasticité *s.f.* مرونة · تمطّط · لَزَج
Élastique *adj.* مرن · متمطّط · لَزِج
* **Eldorado** *s.m.* الدورادو بلاد يقال ان مكتشفها احد قواد بيزار الاسباني فاتح بلاد البيرو في اميركا الجنوبية
— au fig. بلاد الرغد والملاذ
Électeur *s.m.* منتخِب · صاحب صوت للانتخاب
Électif, ive *adj.* منتخَب · انتخابي
Élection *s.f.* انتخاب
— de domicile, t. de droit اتخاذ محلّ مختار (في القضاء)

Électricité *s.f.*, en phys. كهربائيَّة . القوة الجاذبة
Électrique *adj.* كهربائي . جذَّاب
Électrisable *adj.* قابل التكهرب . ممكن جذبهُ
— au fig. excitable سهل التحمُّس . قابل التهيُّج
Électriser *v.a.* كَهْرَبَ . جَذَبَ
— exciter هَيَّجَ . أثارَ
Électro-aimant *s.m.*, en phys. كهربائيَّة مغناطيسيَّة (في علم الطبيعيَّات
Électrode *s.m.* قطب الكهربائيَّة
Électro-dynamique *adj.* كهربائيَّة متحركة
Électro-galvanique *adj.* كهربائي جلواني او كلفاني
Électrogène *adj.* مولّد الكهربا
Électrolysation, électrolyse *s.f.* تحليل الكهربائيَّة
Électromètre *s.m.* مقياس الكهربائيَّة
Électromoteur, trice *adj.* محرِّك الكهربائيَّة
Électro-négatif, ive *adj.* كهربائي راتنجي
Électrophore *s.m.* حامل الكهربائيَّة
Électro-positif, ive *adj.* كهربائي زجاجي
Électro-puncture *s.f.* وخذ ابري كهربائي
Électro-thérapeutique *s.f.*, معالجة بالكهربائيَّة (في الطب)

Électuaire *s.m.* لعوق : معجون
Élégamment *adv.* بلياقة . بظرافة . بأناقة . ببهجة
Élégance *s.f.* لياقة . ظرافة . بهجة . اناقة
Élégant, ante *adj.* عَيُّوق . ظريف . بهيج . انيق
Élégiaque *adj.* رثائي . محزن
Élégie *s.f.* مرثاة . رثاء . مناحة . تأبين
Élément *s.m.* عنصر ج عناصر
— **transitoire** عنصر الانتقال
— **pavimenteux** عنصر رصفي
Éléments *s.m. pl.* مبادي . قواعد . اصول
Élémentaire *adj.* اوّلي . ابتدائي . اعدادي
— de la nature de l'élément عنصري
Éléphant *s.m.* فيل ج فِيَلة وافيال
Éléphante *s.f.* فيلة . انثى الفيل
Éléphantiaque *adj.* t. de méd. مصاب بداء الفيل (في الطب)
Éléphantiasis *s.m.* داء الفيل (في الطب
Élevable *adj.* قابلُ التربية
Élevage *s.m.* تربية الحيوانات
Élévateur *adj.* en anat. عَضَل رافع (في التشريح)
Élévation *s.f.* ارتفاع . علو
— de terrain تل ج تلول . ربوة . رابية . كثيب
— de style جزالة الكلام
Élève *s.m.* تلميذ . طالب
Élevé, ée *adj.* haut. عالٍ . مرتفع . سامٍ . سنيّ
— éduqué مهذَّب . مربّى

Élever *v.a.* رَفَعَ يرفَعُ · علّى
— éduquer هَذَّبَ · أدَّبَ · ربّى
— (S') *v.r.* إرتَفَعَ · إعتَلَى · إرتَقى
— se soulever contre ثارَ يثورُ · هاجَ
Éleveur *s.m.* مربّي الحيوانات
Élider *v.a.* en gramm. حذفَ يحذِفُ (في الاصطلاح الغراماطيقي)
— (S') *v.r.* حُذِفَ
Éligibilité *s.f.* قابليّة الانتخاب
Éligible *adj.* قابلُ الانتخاب
Élimination *s.f.* حَذف · إسقاط · إخراج
— en méd. افراز · طرد السموم (في الطب)
Éliminer *v. a.* حَذَفَ · أسقَطَ · أخرَجَ · أفرَزَ · طرَدَ
Élingue *s.f.* t. de mar. صبّانة · وهو حبل لرفع الاثقال (في الملاحة)
Élire *v. a.* انتخَبَ · اختارَ
Élision *s.f.* en gramm. حذف حرف (في الاصطلاح الغراماطيقي)
Élite *s.f.* نخبة · زهرة القوم · خيار · نقاية
Élixir *s.m.* أكسير
Elle *pron. de la troisième pers. du fem.* هي · ضمير شخصي مؤنّث غايب
Ellipse *s.f.* en gramm. تقدير · اضار (في الاصطلاح الغراماطيقي)
— en géom. اهليلج · شكل بيضاوي (في الهندسة)
Elliptique *adj.* t. de gram. تقديري · انحرافي
— en géom. اهليلجي

Élocution *s.f.* كلام · بيان · منطق
Éloge *s.m.* مدح · ثناء · اطناب · تقريظ
Élogieux, euse *adj.* مدحي · ثنائي · اطنابي · تقريظي
Éloigné, ée *p.p.* d'éloigner بعيد · قصي · شاسع
— expulsé مطرود · منفي
Éloignement *s.m.* بعد · ابعاد · اقصاء
— antipathie اشمئزاز · استنكاف · نفور · كُرَه
Éloigner *v.a.* ابعَدَ · نفى
— (S') *v.r.* بَعُدَ يبعُدُ · ابتعدَ · غابَ
Éloquemment *adv.* بفصاحةٍ · ببلاغةٍ
Éloquence *s.f.* فصاحة · بلاغة
Éloquent, ente *adj.* فصيح · بليغ · لَسِن
Élu, ue *p.p.* et *subs.* منتخَب · مختار · مُصطفى
Élucidation *s.f.* ايضاح · اجلاء · تنوير
Élucider *v.a.* أوضَحَ · نوَّرَ · جلا
Élucubration *s.f.* تأليف متعب
Élucubrer *v.a.* باشر تأليفاً متعباً
Éludable *adj.* ممكن اجتنابه · قابل التنحي عنهُ
Éluder *v.a.* تنحّى · تجنّبَ
Élysée *s.m.* t. de myth. جنّة ج جنّات (في الاصطلاح الميثولوجي)
Élytre *s.m.*, en hist. nat. جناح غمدي (في التاريخ الطبيعي)
Élytroïte ou **Élytrite** *s.f.* التهاب المهبل (في الطب)

Embourser *v.a.* قَبَضَ نقوداً · أحرَزَ · صرَّ

Embout *s.m.* حديدة العصا · حديدة في عقب العصا

Emboutir *v.a.* قفَّعَ · حدَّبَ

Embranchement *s.m.* · ملتقى طريق · تفرُّع طرق

— de chemin de fer . فرع · تحويلة · شعبة

Embrasement *s.m.* · التهاب · اضطرام · اشتعال · سعر

Embraser *v.a.* ألهَبَ · أضرَمَ · أشعَلَ

— (S') *v.r.* تلهَّبَ · اضطرَمَ · اشتعَلَ

Embrassade *s.f.* معانقة · تقبيل · احتضان

Embrasse *s.f.* رباطة ستارة

Embrassement *s.m.* معانقة · تقبيل

Embrasser *v.a.* عانقَ · قبَّلَ · لثَمَ

— environner أحاطَ · أحدَقَ

— contenir حوى · شمَلَ

— (S') *v.r.* تعانقَ · قبَّلَ بعضهما بعضاً

Embrasure *s.f.*, t. de fort. كوّة المدفع «بلوسقالة» (في اصطلاح الاستحكامات)

— d'une fenêtre, t. d'arch. مزلقة الشباك (في البناء)

Embrocation *s.f.*, t. de méd. صبٌّ · سكب (في الطب)

Embrocher *v.a.* سفَّدَ · شكَّ في السيخ او السفود

Embrouillement *s.m.* شربكة · · لخبطة · لبكة

Embrouiller *v.a.* شربكَ · لخبطَ · لبَّكَ

— (S') *v r.* تشربكَ · تلخبط · تلبَّكَ

Embruni, ie *adj.* مغيِّم · كثيف

Embrun *s.m.*, t. de mar. مغطى بالضباب · مغيّم (في الملاحة)

Embryogénie *s.f.*, en anat. تكوين الجنين (في التشريح)

Embryologie *s.f.*, en anat. مبحث في تكوين الجنين

Embryon *s.m.*, en anat. جنين ج اجنَّة · علقة

Embryotomie *s.f.*, en chir. تقطيع الجنين (في الجراحة)

Embuche *s.f.* مكيدة ج مكائد · فخّ

Embuscade *s.f.* كمين · مرصاد · مكمَن

Embusquer *v.a.* كمنَ يكمُنُ · رصدَ

— (S') *v.r.* كمِنَ واكمَنَ

Émender *v.a.* أصلحَ · هذَّبَ

— t. de droit (في القضاء) · أصلحَ (مهَّد ·

Émeraude *s.f.* زُمُرُّد

Émerger *v.n.*, t. de géol. خرَجَ عن سطح البحر · برَزَ عن وجه الماء (في الجيولوجيا)

Émeri *s.m.* سنباذج · صَنْفَره

Émérillon *s.m.*, t. de mar. خطّاف · خلبوص (في الملاحة)

Émerite *adj.* متقاعد وحافظ لقب وظيفته

Émersion *s.f.* عوم · طفو · خروج عن سطح الماء

— des astres اشراق · بزوغ

Émerveiller *v.a.* أذهلَ · أدهشَ · حيَّرَ

Émerveiller (S') *v.r.* انذهلَ ·اندهشَ . بهت

Émétine *s.f.*, t. de pharm. الاصل المقي « في الصيدلية »

Émétique *s.m.* et *adj.* t. de phar. مقيء · مسبِّب القيء (في الصيدلية)

Éméto-cathartique *adj.* t. de pharm. مقيء مسهّل (في الصيدلية)

Émettre *v.a.* lancer أصْدَرَ

— exprimer أوْضحَ · أظهرَ

Émeute *s.f.* فتنة ·هيجان · قومة

Émeutier *s.m.* رئيس عصبة · محرّك الهيجان فائن · مهيّج

Émiettement *s.m.* فتّ وتَفَتّت

Émietter *v.a.* فَتّ يفتّ وفَتَّتَ

— (S') *v.r.* تفتّتَ

Émigrant, ante *adj.* راحل · نازح · مهاجر · منسحب

Émigration *s.f.* رحيل · جلاء عن الوطن · مهاجرة ·تسحّب · تغرّب

Émigré, ée *p.p.* et *s.* مهاجر ·متسحّب

Émigrer *v.a.* رَحلَ · هجرَ وطنهُ · تسحَّبَ

Émincer *v.a.* رَقّقَ · رفَّعَ · قطَعَ قِطعًا رَقيقة

Éminemment *adv.* للغاية · بنوعٍ سامٍ

Éminence *s.f.* مُطِلّ · مشرِف · تل · ربوة

— en méd. بروز · حدبة (في الطب)

— adj. titre de clergé نيافة

Éminentissime *adj.* كُلّيّ النيافة

Émir *s.m.* امير ج امراء

Émissaire *s.m.* رسول · جاسوس

Émissif, ive *adj.* en phys. مرسل · باعث (في الطبيعيات)

Émission *s.f.* اصدار · ابراز · توزيع

— en phys. ارسال · خروج · انبثاق (في الطبيعيات)

— sanguine, en méd. استفراغ دموي (في الطب)

Emmagasinage *s.m.* تخزين · خزن · وضع في المخزن

Emmagasiner *v.a.* خزّنَ · وضعَ في المخزن

Emmailotter *v.a.* قَمَّطَ · لَفَّ الطفل بالقماط

Emmancher *v.a.* وضعَ قبضةً · وضعَ يدًا او نصابًا · اقْبَضَ · انصَبَ

— (S') *v.r.* وافقَ المقبض او النصاب

Emmêler *v.a.* خلطَ يخلِطُ · لخبَطَ · شبَّكَ

Emménagement *s.m.* تاثيث · نقل الفرش الى البيت · ترتيب فرش البيت

— t. de mar. المبيت · محلات الاقامة والنوم بالسفن

Emménager *v.a.* اثّثَ · رتّبَ فرش البيت

Emménagogue *adj.* et *s.m.* مدرّ الطمث

Emmener *v.a.* ذهَبَ بـ · أخَذَ مع · قادَ

Emmenotter *v.a.* قيّدَ · غلّلَ

Emmeulage *s.m.* تكويم الاعشاب

Emmeuler *v.a.* كوَّمَ الاعشاب · جمل الاعشاب أكوامًا

Emmieller *v.a.* عسَّلَ · مزَجَ بالعسل

Emmuseler *v.a.* كمّم . وضع الكمام على فم الحيوان

Émoi *s.m.* قَلَق . رعب . حركة جزع

Émollient, ente *adj.* en méd. ملين محلّل (في الطب)

Émolument *s.m.* مرتّب . ماهيّة . جُعالة . راتب

Émonctoire *s.m.* en méd. منفذ . مخرج . مفرز (في الطب)

Émondage *s.m.* تقضيب . تقليم الاشجار

Émonder *v.a.* قضّبَ . قلّمَ الاشجار

Émotion *s.f.* تأثُّر . انفعال . جزع

Émotionner *v.a.* أثَّرَ . حرّكَ

Émottement *s.m.* t. d'agr. تنعيم تلاليع التراب بعد الفلاحة (في القطر المصري يقال تكسير القلقيل)

Émoucher *v.a.* نشَّ ينُشُّ الذباب

Émouchoir *s.m.* مِنَشّة

Émoudre *v.a.* سَنَّ يسُنُّ . شحَذَ

Émouleur *s.m.* سنّان . شحّاذ

Émousser *v.a.* ثلّمَ الحد . كسَّرَ الحرف . غلّظَ الحَدَّ

(S') *v.r.* s'affaiblir كلَّ . ضَعُفَ

Émoustiller *v.a.* أسرَّ . أنبسَطَ

— (S') *v.r.* انسرَّ . انبسطَ

Émouvoir *v.a.* حرّكَ . أثّرَ . رَاعَ . اقلَقَ

— (S') *v.r.* تحرّكَ . إضطربَ . ارتاعَ . تأثّرَ

Empaillage ou Empaillement *s.m.* تقشيش الكراسي ووضع القش عليها

— des animaux . تصبير الحيوانات حشوها بالتبن

Empailler *v.a.* حشَا يحشو بالتبن . صبّرَ

Empailleur, euse *s.m.* et *f.* d'animaux مصبّر

— de chaises مقشّش كراسي

Empalement *s.m.* خوزقة . وضع على الخازوق

Empaler *v.a.* خوزَقَ . وضَعَ على الخازوق

Empan *s.m.* شبر ج اشبار

Empanacher *v.a.* راشَ قبعتهُ . شكّرَ ريشاً في خوذتهِ

Empanner *v.a.* بلّطَ (في الملاحة)

Empaqueter *v.a.* صرَّ يصرُّ . لفَّ . حزَمَ

Emparer (S') *v.r.* أخذَ . إستولى . إستحوذَ على

Empâtement *s.m.* تعجين

— engraissement des volailles تسمين الطيور

Empêchement *s.m.* عائق ج عوائق . مانع ج موانع . شاغل

Empêcher *v.a.* منَعَ يمنَعُ . اعاقَ . صدَّ . ردَّ

— (S') *v.r.* تمنَّعَ . امتنعَ عن . احتمى . كفَّ

Empenner *v.a.* راشَ يريشُ السهم . وضعَ الريش في اسفل السهم

Empereur *s.m.* سلطان ج سلاطين . امبراطور . قيصر . عاهِل

Empesage *s.m.* تنشية . تصميغ

Empeser *v.a.* نشّى . صمّغَ

Empester *v.a.* أفسدَ · أعدَى . أزعجَ برائحةٍ كريهة
Empêtrer (S') *v.r.* تشبَّكَ · تعرقلَ
Emphase *s.f.* فخفخة . تعاظُم . عُجب
Emphatique *adj.* متعاظم · متنفش بالعظمة
Emphraxie *s.f.*, انسداد (في الطب)
Emphysème *s.m.* انفزيما · انتفاخ المنسوج الخلوي بالهواء
Emphytéose *s.m.* الحكر وهو ايجار او حق انتفاع معطى لمدة مستطيلة
Emphytéotique *adj.* bail emphytéotique عقد الحكر
Empierrement *s.m.* تحجير · تأسيس بالحجارة
Empierrer *v.a.* حجَّرَ · أسَّسَ بالحجارة
Empiètement *s.m.* تعدٍّ · عسف · جور . تطاوُل
Empiéter *v.a.* et *n.* تعدَّى · اعتسفَ · تطاول · جار
Empiffrer *v.a.* اشبع · ملأ طعاماً
— (S') *v.r.* شبع · تشبَّعَ
Empilage *s.m.* تستيف · رص
Empiler *v.a.* ستَّفَ · رصَّ
Empire *s.m.* سلطنة · دولة · مملكة
— autorité سلطة · قدرة · تسلُّط
Empirer *v.a.* جعلهُ اسوأ · زادهُ سوءً . تفاقمَ
Empirique *adj.* تجريبي · امتحاني · اختياري
— un empirique *s.m.* طبيب اختباري
Empirisme *s.m.* طب تجريبي
Emplacement *s.m.* موضع · مكان · محل · موقع

Emplastique *adj.* en méd. لاصوقي · المادة اللاصقة (في الطب)
Emplâtre *s.m.* لزقة · لبخة
Emplette *s.f.* مشترى · تبضُّع · شروة اشياء · مشتراة
Emplir *v.a.* ملأ · يملأ · أفعمَ
Emploi *s.m.* usage استعمال · تصرُّف · تمتُّع
— fonction وظيفة ج وظائف . خدمة
Employable *adj.* قابل الاستعمال . ممكن التصرُّف بهِ
Employé *s.m.* مستخدم · متوظِّف
— hors cadre, t. d'admin. خدمة سائرة (في الاصطلاح الاداري)
Employer *v.a.* إستخدمَ · وظَّفَ
— faire usage إستعملَ . تصرَّفَ في . تمتَّعَ ب
— (S') *v.r.* استعمل . استخدم
Emplumer *v.a.* راشَ · ريَّشَ
— (S') *v.r.* تريَّشَ
Empocher *v.a.* وضعَ في جيبهِ
Empoigner *v.a.* قبضَ يقبضُ · مسكَ · كمَشَ
Empois *s.m.* نشا . عصيدة · صمغ
Empoisonnant, ante *adj.* مسمِّم
Empoisonnement *s. m.* سم · تسميم
Empoisonner *v.a.* سمَّم · دسَّ السم
— corrompre افسد · نتَّن
Empoisonneur, euse *adj.* مسمِّم · ساقي السم

Empoissonner *v.a.* وضع فيه سمك • اكثر فيه السمك

Emporté, ée *adj.* غضوب • شرس • خلقي

Emportement *s.m.* غضب • شراسة • استشاطة • حدة

Emporte-pièce *s.m.* مقطع • زنبه صلب

Emporter *v.a.* شَالَ يشيلُ • خَطَفَ • رفعَ • نَشَلَ

— une place فتحَ عنوةً • إمتلكَ بالقوةً • استولى على

— (S') *v.r.* غضِبَ يغضَبُ • اغتاظَ • استشاطَ • احتدَّ

Empoter *v.a.* وَضَعَ الشجيرات في القصاري

Empourpré, ée *p.p.* d'empourprer *v.a.* ملوّن بلون أُرجواني

Empourprer *v.a.* لوّن بلون أُرجواني

Empreindre *v.a.* طَبَعَ يطبَعُ • رسَمَ • دَمغَ

Empreinte *s.f.* طابع ج طوابع • وسم • علامة • دمغة • سِمَة

Empressé, ée *adj.* مستعجل

Empressement *s.m.* مبادرة • استعجال • مسارعة • هرولة • سعي • رواج

Empresser (S') *v.r.* أسرَعَ • بادَرَ • هَرْوَلَ • استعجلَ

Emprisonnement *s.m.* سجن • حبس

Emprisonner *v.a.* سجَنَ يسجِنُ • حبَسَ

— (S') *v.r.* انفرد • انزوى

Emprosthotonos *s. m.* en méd. تيتنوس مقدم • وهو انقباض تشنجي • محنٍ للقامة (في الطب)

Emprunt *s. m.* اقتراض • سلفة • استدانة

Emprunter *v.a.* إقترَضَ • تديَّنَ • استَلَفَ • استعارَ

Emprunteur, euse مقترض • مستعير • مستاف

Empuantir *v.a.* نتَّنَ • بعثَ منه روايح كريهة

— (S') *v.r.* نتِنَ وانتَنَ • انبعثت منه روايح كريهة

Empyème *s.m.*, en méd. تجمُّع الصديد (في الطب)

Empyrée *s.m.* سماء • عِلّيّون

Ému, ue *p.p.* d'émouvoir مضطرب • متحرِّك • متاثِّر

Émulation *s.f.* مباراة • مجاراة • مسابقة • مزاحمة

Émule *s.m.* مزاحم • مبارٍ • مسابق • مجارٍ

Émulgent, ente *adj.*, en anat. اوعية معجزية • اوعية في الكلى (في التشريح)

Émulsif, ive *adj.* ممكن استحلابهُ

Émulsion *s.f.* استحلاب مستحلِب

Émulsionner *v.a.* إستحلَبَ

En *pron. relatif* (ضمير موصول) منهُ • عنهُ

En *prép.* في • ب

Énanthème *s.m.*, t. de méd. طفح باطنيّ (في الطب)

Énarrher *v.a.* دفعَ العربون

Énarthrodial, ale *adj.* en anat. داخلي (في التشريح)

Énarthrose *s.f.*, en anat. مفصل داخلي (في التشريح)

Encablure *s.f.*, t. de mar. طول حبل . مقدار مائتي متر تقريباً (في الملاحة)

Encadrement *s.m.* بروزة . وضع برواز

Encadrer *v.a.* بروَزَ . وضعَ بروازاً

— t. milit. عيَّنَ . نظَّمَ (في الجندية)

Encager *v.a.* قفَّصَ . وضع بالقفص

Encaisse *s.f.* مبلغ في الصندوق

Encaissement *s.m.* قبض . تحصيل

Encaisser *v.a.* قبَضَ يقبِضُ . حصَّلَ

Encan *s.m.* مزاد . دلالة . حراج

Encanailler *v.a.* تعتَّرَ . اختلطَ مع الاوباش

Encanthis *s.f.*, t. de méd. ورم ماقي . ورم في زاوية العين (في الطب)

Encapuchonner *v.a.* قبَّعَ . البسَ قبعةً

— (S') *v.r.* تقبَّعَ . لَبِسَ القبعة

Encaquement *s.m.* تستيف السردين في البرميل

Encaquer *v.a.* ستَّفَ السردين في البرميل

En-cas *s.m.* تحت اللزوم . احتياطي

Encastillage *s.m.*, t. de mar. القسم الظاهر من السفينة فوق الماء

Encastillé, ée *adj.* مركب مرتفع الصواري

Encastrement *s.m.* تعشيق . ادماج

Encastrer *v.a.* عشَّقَ . ادمج

Encavement *s.m.* وضع الخمر في القبو

Encaver *v.a.* وَضعَ الخمر في القبو

Enceindre *v.a.* أحاطَ . احدَقَ

Enceinte *adj.* حُبلى ج حبالى . حامل ج حوامل

— *s.f.* t. de fort. سور ج اسوار . نطاق (في الاستحكامات)

— espace clos حوش ج احواش . حظيرة

Encens *s.m.* بخور . لبان

— fig. louange مديح . اكرام

Encensement *s.m.* تبخير

Encenser *v.a.* بخَّرَ

Encensoir *s.m.* مبخرة . مجمرة

Encéphale *s.m.*, en anat. دماغ (في التشريح)

Encéphalite *s.f*, en méd. التهاب الدماغ «في الطب»

Encéphalocèle *s.f.* فتق الدماغ (في الطب

Encéphaloïde *adj.* et *s.m.* مخي . دماغي t. d'anat. (في التشريح)

Encéphalopathie *s.f.* آفة مخية . امراض المخ t. de méd. (في الطب)

Enchaînement *s.m.* ارتباط . تسلسل . اعتقال

— mettre à la chaîne ترنجر . تقييد . اعتقال . ادخال في القيد

Enchaîner *v.a.* قيَّدَ . أوثقَ . زنجرَ . غلَّلَ

Enchanté, ée *p.p.* d'enchanter, satisfait مسرور . متهلِّل . مبسوط

— encorcelé مسحور . مفتون

Enchantement *s.m.* سرور . ابتهال
— ensorcellement انسحار وتسحير . رُقْيَة
Enchanter *v.a.* ensorceler سَحَرَ . فَتَنَ
— plaire extrêmement سَرَّ . بَسَطَ . هلَّلَ
Enchaper *v.a.* وَضَعَ برميل ضمن برميل إخر
Enchâsser *v.a.* تَزَّلَ . رَصَّعَ
Enchatonner *v.a.* تزّلَ حجر الخاتم . ركَّبَ
Enchère *s.f.* مزاد . دلالة
— folle enchère مزاد ثانٍ على حساب المزائد الاول وهو عندعدم امكان او رغبة المزائد الاول دفع قيمة الشيء الراسي عليه المزادو يُعاد على حسابه وفرق الثمن يحسب عليه
Enchérir *v.a.* وَضَعَ في المزادَ . دَلَّلَ
— augmenter le prix زَيَّدَ وزادَ
Enchérissement *s.m.* مزايدة . زيادة في الثمن
Enchérisseur *s.m.* مزايد . مِزَوِّد في الثمن
Enchevalement *s.m.* en arch. تسنيد (في البناء)
Enchevauchure *s. f.* t. de menuis. تركيب شطف قلَم (في النجارة)
Enchevêtrement *s.m.* t. de ménuis. تشبُّك
Enchevêtrer *v.a.* شبَّكَ
— (S') *v.r.* تشبَّكَ
Enchevêtrure *s.f.* t. de charpentier تشبيكة (في النجارة)

Enchifrènement *s.m.* زكام . رشح
Enchifréner *v.a.* زُكِمَ وأزكِمَ
— (S') *v.r.* زكمَ وأزكِمَ
Enchondrome *s.m.* t. de méd. ورم غضروفي (في الطب)
Enclasser *v.a.* رَتَّبَ . نظَّمَ . صَفَّ
Enclave *s.f.* ارض محاطة بارض الغير . ارض محوط .
Enclavement *s.m.* ادخال . احاطة
Enclaver *v.a.* أدخَلَ . احاطَ
Enclin *adj.* مائل الى . منحنٍ الى
Enclore *v.a.* صَوَّنَ . حوَّطَ . سيَّجَ . سدَّ . سوَّرَ
Enclos *s.m.* ذرية . حظيرة . صيرة
Enclouage *s.m.* t. milit. تسمير المدفع . تعطيله
Enclouer *v.a.* enclouer un canon سمَّرَ المدفع . سدَّ فونية المدفع
Enclume *s.f.* سنداں او سندال
Encocher *v.a.* وضع السهم على وتر القوس
Encoffrer *v.a.* وَضَعَ في صندوقٍ
— au fig. emprisonner سجَنَ . حبَسَ
Encoignure *s.f.* ركن . زاوية (في البناء)
Encoller *v.a.* غرى . لَصَقَ
Encolure *s.f.* رقبة . عنق
— air هيئة . منظر
Encombrant *adj.* زاحم . عائق
— t. de fer مهيأة . بضائع قليلة الوزن كبيرة الحجم
Encombre *s. m.* مانع . عائق

Encombrement *s.m.* زحمة · ازدحام
Encombrer *v.a.* زَحَمَ · إزدحم
Encontre (À l') *loc. prép.* ضدّ · خلاف · بعكس
Encorbellement *s.m.* t. d'arch. تختبوش · هو بناء بارز راكز على كوابل اي ازفار كالبلكونات اي الشرف وغيرها
Encore *adv.* de temps ايضاً · كذلك · بعد
Encouragement *s. m.* تشجيع · ترغيب · تحريض · حض
Encourager *v.a.* شجّع · رغّب · حرّض · حضّ · نشّط · حثّ · جرّأ
Encourir *v. a.* إستوجب · استحقّ
Encrassement *s.m.* وساخة · تجمّع الاوساخ
Encrasser *v.a.* وسّخ · جمع الاوساخ
— (S') *v.r.* توسّخ
Encre *s.f.* حبر · مداد · نِقس
— **à tampon** حبر زيتي · وهو الحبر الذي يستعمل للاختام
Encrer *v.a.* t. d'impr. حبّر (في الطباعة)
Encrier *s.m.* دواة · محبرة ج محابر
Encroûtement *s.m.* تقشّر · تكوّن قشور
Encyclique *s.f.* منشور باباوي · رسالة عامة
Encyclopédie *s.f.* تأليف جامع للعلوم · دائرة معارف (انسيكلو بدية)
Encyclopédique *adj.* متعلق بالتاليف الجامع للعلوم
Endémie *s.f.*, en méd. مرض وطني · موضعي (في الطب)
Endémique *adj.*, t. de méd.. وطني موضعي (في الطب)
Endermique *adj.* جلدي
Endetté, ée *p.p.* d'endetter مديون
Endetter *v.a.* جعله مديونًا · حمّله دينًا
— (S') *v.r.* تديّن · إستدان
Endiablé, ée *adj.* متعفرت · مسكون
Endiabler *v.n.* تعفرت · إنسكن
— devenir furieux, enragé استشاط · حنق · كلِب
Endiguement *s.m.* عمل جسر · عمل حاجز (في سوريا يقال عمل سكر)
Endimancher *v.a.* زيّن · زخرف · طقّم
— (S') *v.r.* تزيّن · تزخرف · تطقّم
Endive *s.f.* (plante) هندباء
Endocarde *s.m.*, en anat. غلاف باطن القلب (في التشريح)
Endocardite *s.f.*, en méd· التهاب غلاف باطن القلب « في الطب »
Endocarpe *s.m.* غلاف باطن الثمر (في النبات)
Endoctriner *v.a.* وعظ · بعظ · أرشد · تلمذ
Endolori, ie *p.p.* et *adj.* متألّم · متوجّع
Endolorir *v.a.* ألّم · أوجع
— (S') *v.r.* ألِم · وجِع
Endommagement *s.m.* اضرار · اتلاف
Endommager *v.a.* تضرّر · اتلف
— (S') *v.r.* الِف · تعطّل

Endormant, ante *adj.* منوّم • مُنيّم • منعّس

Endormir *v.a.* نوّمَ • نعّسَ

— (S') *v.r.* نامَ ينامُ • نَعِسَ • رَقَدَ

Endos *s.m.* تظهير • تحويل • جيرو

Endosmose *s.f.* en phisiol. اندسموز • إمتصاص داخل (في الفيسيولوجيه)

Endosperme *s.m.* en bot. غلاف البزرة (في النبات)

Endossement *s.m.* تظهير • تحويل • جيرو

Endosser *v.a.* ظهّرَ • حوّلَ • جيّرَ

Endosseur *s.m.* مظهّر • محوّل • مجيّر

Endroit *s.m.* مكان ج امكنة • موضع • محل

Enduire *v.a.* طلى يطلي • دهنَ

— t. de maçon لَيَّسَ • بطّنَ • كحّلَ (في البناء)

Enduit *s.m.* دهان • طلاء

— t. de maç. لياسة • بطانة • كحلة (في البناء)

Endurant, ante *adj.* صبور • طويل البال • مكابد

Endurcir *v.a.* قسّى • صلّبَ • يبّسَ

— (S') *v.a.* تصلّبَ • تخشّنَ

Endurcissement *s.m.* قساوة • صلابة • يبوسة

Endurer *v.n.* إحتملَ • صبرَ على • قاسى

Énergie *s.f.* حماسة • قوّة • مروّة • نشاط

Énergique *adj.* حماسي • قوي • نشيط • شهم

Énergiquement *adv.* بقوّةٍ • بحماسةٍ • بنشاطٍ • بمروّةٍ • بشهامةٍ

Energumène *s.m.* et *f.* مسكون • من اعتراه لمم

Énervant, ante *adj.* مخبّل • مضعّف

Énervé, ée *p.p.* d'énerver مخبّل • مضعوف

Énerver *v.a.* خبّلَ • اضعفَ

Enfance *s.f.* حداثة • صغر • طفوليّة

Enfant *s.m.* ولد ج اولاد • طفل • حدث • غلام

— garçon صبي ج صبيان • غلام

— fille بنت ج بنات • ابنة او كريمة

Enfantement *s.m.* ولادة • وضع

Enfanter *v. a.* ولدَت • وضعت

Enfantillage *s.m.* صغرنة • ولدنة • صبوة • اعمال صبيانية

Enfantin, ine *adj.* صبياني • طُفلي

Enfariné, ée *p.p.* d'enfariner ملوّث بالدقيق • ملوّث بالطحين

Enfariner *v.a.* لوّثَ بالدقيق • رشَّ بالدقيق او بالطحين

Enfer *s.m.* جهنّم • الجحيم • سَقَر

Enfermer *v.a.* حبسَ يحبسُ • حجر

— (S') *v.r.* إختلى • إنفردَ

Enferrer *v.a.* طعنَ

— (S') *v.r.* طُعِنَ بحربةٍ • ألقى بنفسهِ عليها

Enfiévrer *v.a.* هيّجَ • حرّكَ • حمّسَ

Enfilade *s.f.*, de chambres صف غرف بجانب بعضها بعض

— en enfilade, *loc. adv.* بجانب بعض

— t. d'artil. tirer en enfilade الضرب الجنبي (في اصطلاح المدفعيّة)

Enfiler *v.a.* أدخلَ الخيط في · أدخلَ السلك · نَظَمَ

Enfin *adv.* اخيراً · الحاصل · النهاية

Enflammer *v.a* · ألهبَ · أشعلَ · اضرمَ · اججَ · اسعرَ

— (S') *v.r.* · التهبَ · اشتعلَ · تاججَ · تسعّرَ · اضطرمَ

Enflé, ée *p.p.* d'enfler منتفخ · متورّم

Enflement *s.m.* انتفاخ · تورُّم

Enfler *v.a.* نفخ ينفخُ · ورَّمَ

— son style فخَّم

— (S') *v.r.* إنتفخَ · تورَّمَ

Enflure *s.f.* انتفاخ · ورم

Enfoncement *s.m.* قعر · قاع · غور

— action d'enfoncer خرق · دق · ادخال

— t. de mar. دروة · غناس · جون (في الملاحة)

Enfoncer *v.a.* quelque chose · خرقَ · كسَرَ · دقَّ · ثقبَ

— faire entrer ادخلَ · غرزَ · غوّصَ

— (S')*v.r.* تغرَّز · نشبَ

— dans les passions توغّلَ · تورَّطَ

Enfouir *v.a.* دفن يدفِنُ · طمرَ · خبأ

Enfouissement *s.m.* دفن · طمر

Enfourcher *v.a.* ركِبَ يركَبُ · فرشخَ على

Enfourchure *s.f.* تشعُّب · شعبة

Enfournement *s.m.* خبز العجين · وضع الشيء في الفرن

Enfourner *v.a.* خبَزَ · وضعَ في الفرن

Enfourneur *s.m.* خبّاز · فرّان

Enfreindre *v.a.* خالفَ · تعدّى

Enfuir (S') *v.r.* · فرّ يفرُّ · هَرَبَ · فلتَ · ادبرَ · انهزمَ

Enfumé, ée *p.p.* d'enfumer مدخَّن

Enfumer *v.a.* دخَّنَ · سوَّدَ بالدخان

— (S') *v.r.* تدخّنَ · تسوَّدَ بالدخان

Engagé, ée *p.p.* d'engager · مرتبط · معلّق · داخل في

Engageant, ante *adj.* جاذب · مستميل

Engagement *s.m.* تعهُّد · وعد

— mise en gage رهنُ شيئاً مع حق استعماله

— combat واقعة ج مواقع · معركة

Engager *v.a.* رهنَ شيئاً مع حق استعماله

— inviter دعا · طلبَ

— enrôler جنَّدَ

— t. d'arch. ادخَلَ في (في البناء)

— (S') *v.r.* تعهّدَ · إرتبطَ

Engainé, ée *p.p.* d'engainer مغمود · مغمَد

Engainer *v.a.* أغمَدَ

Engeance *s.f.* جنس · اصل

Engelure *s.f.* قشَب : تورُّم الايادي من البرد (تورّم)

Engendrement *s.m.* توليد

Engendrer *v.a.* ولَدَ · انسَلَ · خلّفَ

Engerber *v.a.* رَصَّ السبل · غمَّرَ الحصيدة

Engin *s.m.* آلة ج آلات · اداة

Englober *v.a.* ضمَّ الى . جَمَّعَ الى
Engloutir *v.a.* بلَعَ يبلَعُ . ابتلع
Engloutissement *s.m.* بلع . ابتلاع
Engluer *v.a.* دَهَنَ يدهَنُ . دبَّقَ
Engommer *v.a.* صمَّغَ . طلى بالصمغ
Engoncé, ée *adj.* اخنس العنق . مبلوع الرقبة
Engorgement *s.m.* احتقان . انسداد
Engorger *v.a.* احقَنَ . سدَّ
— (S') *v.r.* انسدَّ . احتقَنَ . غصَّ
Engouement *s.m.* au fig. غرام . انشغاف . ولوه
— en méd. سدد . امتلا بالدم (في الطب)
Engouer (S') *v.r.* تَوَلَّعَ . انشغَفَ . عشِقَ . تولَّهَ
— t. de méd. إنسدَّ . امتلا بالدم
Engouffrer *v.a.* عمَّقَ . غوَّصَ . القى في وهدةٍ
— (S') *v.r.* غارَ يغورُ . غاصَ . تعمَّقَ في . سَقَطَ في وهدةٍ
Engourdir *v.a.* خدَّرَ . خبَّلَ
— (S') *v.r.* تخدَّر . تخبَّل
Engourdissement *s.m.* خدر . خمود . تخبُّل
Engrais *s.m.* سباخ . سواد . دمن . سماد . ذُبال
Engraissant, ante *adj.* مسمِّن . معلِّف
Engraissement *s.m.* سمن . تسمين
Engraisser *v.a.* سمَّن . علَّفَ
— les terres سبَّخَ . سوَّدَ . سمَّدَ
Engranger *v. a.* خَزَن يخزِن الغلَّة
Engravement *s.m.* t. de mar. تشحيط . نشوب السفينة في الرمال (في الملاحة)

Engraver (S') *v.r.* شحَّطَ . انشب في الرمل
Engrenage *s.m.* t. de méc. عجلة مسنَّنة . ترس (في الميكانيكيات)
Engrener *v.n.* دخَلَ في . تشبَّك
Engrenure *s.f.* en anat. تمشُّق (في التشريح)
— en méc. دخول التروس في بعضها بعض . تشبُّك (في الميكانيكيات)
Enguenillé, ée *adj.* لابس خرَق . لابس اثواب رثَّة . متردٍّ باسمال بالية
Enguenillier *v.a.* ألبسَ خرقًا . البسَ اسمالاً باليةً
Enhardir *v.a.* جرَّأ . جسَّرَ . نشَّطَ
— (S') *v.r.* اجترأ . تجاسر . نشِطَ وتنشَّطَ
Enhardissement *s.m.* تجرئة . تجسير
Énigmatique *adj.* لغزي . معمى . محجَّى
Énigmatiquement *adv.* بنوع لغزي . بصفة معمَّاة
Énigme *s.f.* لغز . معمَّى . حجيَّة . حزُّورة
Enivrement *s.m.* سكر . ثمل . نشوة
Enivrer *v.a.* أسكرَ . ثمَّلَ
— (S') *v.r.* سكِرَ . ثمِلَ . نشيَ
Enjambée *s.f.* فشخة . خطوة
Enjamber *v.a.* فشخَ يفشَخُ . خطا يخطو
Enjeu *s.m.* راس مال اللعب
Enjoindre *v.a.* اوصى . فرَضَ . امرَ
Enjolivement *s.m.* زخرفة . تجميل . تزيين

Enjoliver *v.a.* زيّنَ . زخرفَ . جمّل
— (S') *v.r.* تجمّلَ . تزيّنَ . تزخرفَ
Enjolivure *s.f.* زينة . زخرفة
Enjoué, ée *adj.* فرِح . بشوش . مسرور
Enjouement *s.m.* فرح . بشاشة . سرور
Enjouer *v.a.* فرّحَ . سرَّ
Enkysté, ée *adj.* متكيّس (في الطب)
Enkystement *s.m.* تكيُّس
Enlacement *s.m.* احتباك . اشتباك
Enlacer *v.a.* حبكَ يحبُكُ . شبّكَ
— (S') *v.r.* احتبكَ . تشبّكَ
Enlaidir *v.a.* شوّهَ . شنّعَ . بشّعَ
— (S') *v.r.* تشوّهَ . تشنّعَ . تبشّعَ
Enlaidissement *s.m.* تشويه . تشنيع . تبشيع
Enlèvement *s.m.* rapt. خطف . سلب . نشل
— action d'enlever شيل . رفع . قلع
Enlever *v.a.* ravir . خطفَ يخطفُ . سلبَ . نشلَ
— emporter شالَ يشيلُ . رفعَ
— une tâche محى . نظّفَ
— (S') *v.r.* ارتفعَ . نُشِلَ . امتحى
Enlier *v.a.* t. d'arch. لحم البناء . عشّقَ الحجارة (في البناء)
Enligner *v.a.* t. de charpent. وزنَ يزنُ . وضعَ على خطٍ مستقيم (في النجارة)
— t. de typogr. توضيب الاسطر . وزنها (في الطباعة)
Enlizer *v.a.* غاصَ في الرمل . غبّطَ

Enluminer *v.a.* حمّرَ . لوّنَ . زخرفَ
— (S') *v.r.* وضعَ لونًا احمر على وجهِهِ
Enluminure *s.f.* نقش . تلوين . تزويق
— du style زخرفة الكلام
Enneagone *s.m.*, t. de géom. ذو تسعة اضلاع . متسّع الاضلاع (في الهندسة)
Ennemi, ie *s.m.* et *f.* عدو . غريم . خصم
— juré عدو الدّ . عدو ازرق
Ennoblir *v.a.* شرّفَ . علّى مقامهُ
— (S') *v.r.* تشرّفَ . نال المجد والعظمة . صار شريفًا
Ennui *s.m.* ملل . ضجر . سئامة
Ennuyant, ante *adj.* مملّ . مضجر . مسئم
Ennuyer *v.a.* ملّلَ . ضجّرَ
— (S') *v.r.* ملَّ يملُّ . ضجرَ . سئمَ
Ennuyeusement *adv.* بملال . بضجر . بسئامة
Ennuyeux, euse *adj.* مملّ . مضجر . مسئم (اعني من عادته الاملال والاضجار)
Énoncé *s.m.* شرح . ايضاح . بيان
Énoncer *v a.* شرحَ يشرحُ . أوضحَ . أبانَ
Énonciation *s.f.* شرح . ايضاح . بيان
Énorgueillir *v.a.* عظّمَ . كبّرَ . نفشَ ينفُشُ . جعلهُ متجبرًا
— (S') *v.a.* تكبّرَ . تجبّرَ . انتفخَ
Énorme *adj.* جسيم . عظيم . ضخم
Énormément *adv.* بجسامة . بضخم
Énormité *s.f.* جسامة . ضخم . عِظم

Enquérir (S') *v.r.* بحثَ يبحثُ . استقصى . نقبَ عن

Enquête *s.f.* بحث . تحقيق . استقصاء

Enquêteur *s.m.* باحث . محقّق . مستقص

Enraciné, ée *p.p.* d'enraciner متمكن . ممكّن جذورهُ في الارض

Enraciner *v.a.* مكّنَ . قوّى . اصّلَ

— (S') *v.r.* تأصّلَ . تمكّنَ

Enragé, ée *p.p.* et *adj.* كَلِب . كلبان . مسعر

Enrager *v.n.* كَلِبَ

— fig. irrité إستشاطَ . حنقَ . سخطَ . اغتاظَ من

Enrayer *v.a.* أوقفَ . اعاقَ الدوران . سكّنَ حركة الدوران

Enrayure annulaire *s.f.* t. d'arch. خنزيرة البئر (في البناء)

Enrégimenter *v.a.* ادخلَ في العسكرية او في عصبة

Enregistrement *s.m.* تسجيل . قيد . تدوين

Enregistrer *v.a.* سجّلَ . قيّدَ . دوّنَ

Enregistreur *s.m.* مقيّد . كاتب قيودات

Enrhumer *v.a.* زَكَمَ . سبّبَ زكاماً

— (S') *v.r.* زُكِمَ . اصابهُ زكام

Enrichir *v.a.* أغنى . موّلَ

— (S') *v.r.* اغتنى . اثرى . تموّلَ

Enrichissement *s.m.* تموّل . اثرآء . اغتناء

Enrochement *s.m.* تاسيس بالحجارة في الماء . تحجير

Enrôlement *s.m.* تقييد . تعيين

Enrôler *v a.* قيّدَ . عيّنَ

— t. de prat. قد في الجدول (في اصطلاح المحاكم)

— (S') *v.r.* دخلَ في العسكرية . تعيّنَ

Enrouement *s.m.* t. de méd. بحّة . بحح الصوت ضبحة

Enrouer *v.a.* أبحّ . سبّبَ البُحّة

— (S') *v.r.* بحّ يبحّ . صار ابحّ

Enrouiller *v.a.* الحقَ الصداء . صدّأ

— (S') *v.r.* صدئ صدئَ . لحقهُ الصداء

Enroulement *s.m.* لف . التفاف

Enrouler *v.a.* لفّ يلُفّ

— (S') *v.r.* التفّ . انطوى

Ensablement *s.m.* طمي . تراكم الرمل وهو انسداد الترعة بالرمال التي يجرها التيار

Ensabler *v.a.* شحّطَ السفينة في الرمال . ملأ الترعة بالرمال

— (S') *v.r.* شحّطت السفينة . نشبت في الرمال . ملأت الرمال الترعة

Ensaboter *v.a.* mettre le sabot à une charrette تركيب الشحط على العجلة

Ensachement *s.m.* تعبئة بالكيس . تكييس

Ensanglantement *s.m.* ادماء . تخضيب بالدم

Ensanglanter *v.a.* أدمى . خضّبَ بالدم

Enseingne *s.f.* يفطة وهي خشبة تعلق على باب الحانوت مكتوب عليها اسم صاحبه ونوع تجارته
— drapeau راية ج رايات · علَم
— de marine ملازم بحرية (في الملاحة)
Enseignement *s.m.* تعليم . ارشاد
Enseigner *v.a.* علَّمَ · ارشدَ · عرَّفَ
Ensellé, ée *adj.* مسروج
Enseller *v.a.* أسرج · وضع السرج على ظهر الفرس
Ensemble *s.m.* جملة . اتفاق
— *adv.* سواءً · معاً · سويَّةً
— simultanément في آن واحد
Ensemencement *s.m.* بذر · بذار · زراعة
Ensemencer *v.a.* بذرَ يبذرُ · زرعَ يزرَعُ
Enserrer *v.a.* خزَّن · حفظ
Ensevelir *v.a.* دفَنَ يدفِنُ · قبَرَ . وارى
— (S') *v.r.* إختفَى · إختلى · توارَى
Ensevelissement *s.m.* دفن · قبر · موارة التراب
Ensilage *s.m.* التخزين بالمري
Ensorceler *v.a.* سحَرَ يسحِرُ · فتَنَ
Ensorceleur *s.m.* ساحر · سحَّار · فاتن
Ensorcellement *s.m.* سحر · فتنة
Ensouple *s.f.* دولاب الحائك . شو بك
Ensuite *adv.* ثمَّ · بالتالي · بعد ذلك
Ensuivre (S') *v.r.* نتج · تحصَّلَ
Entablement *s.m.* en arch. ماوردة . خارجة العمود (في البناء)

Entaché, ée *p.p.* d'entacher ملوَّث · ملطَّخ · مبقَّع
Entacher *v.a.* لوَّثَ · لطَّخَ · بقَّعَ
Entaille *s.f.* شِق ج شقوق · فرض · حز
Entailler *v.a.* شَقَّ يشِقُّ · فرَضَ · حزَّ
Entaillure *s.f.* شق · فرض
Entamer *v.a.* قطع من
— une discussion بدأ · شرع في · أخذ في
Entassement *s.m.* تستيف · تكوم
Entasser *v.a.* ستَّف . كوَّم · ركَم
— (S') *v.r.* تكوَّم · تراكم
Ente *s.f.* مطعوم . غصن تطعم
— t. de chasse رابوق · طير مصبَّر يضع على شجرة لجلب الطيور التي من جنسه
Entendement *s.m.* فهم · إدراك · عقل
Entendre *v.a.* سمع يسمع
— comprendre فهِمَ يفهَمُ · ادرك
— (S') *v.r.* être d'accord اتفق مع
Entendu, ue *p.p.* d'entendre مسموع
— compris مفهوم · معقول · حقاً
— bien entendu *loc. conj.* من المعلوم · من المفهوم
Entente *s.f.* اتفاق
Enter *v.a.* طعَّمَ الاشجار
Entéralgie *s.f.*, t. de méd. الم معدِي (في الطب)
Entérépiplocèle *s.f.*, t. de méd. فتق ثربي معوي (في الطب)
Entérépiplomphalocèle *s.f.* فتق سرتي
Entériner *v.a.*, صدَّقَ رسمياً على عقدٍ ما

Entérique *adj.*, t. de méd. معوي

Entérite *adj.* التهاب المعاء (في الطب)

Entérocèle *s.f.* فتق معوي (في الطب)

Entéro-colite *s.f.*, t. de méd. التهاب معوي قولوني (في الطب)

Entérohémie *s.f.*, t. de méd. احتقان معوي (في الطب)

Entéro-hémorrhagie *s.f.*, نزيف معوي (في الطب)

Entérorrhée *s.f.*. t. de méd. نزلة معوية (في الطب)

Entérotome *s.m.*. t. de chir. مقص الامعاء (في الجراحة)

Entérozoaire *adj.* ديدان معوية (في الطب)

Enterrement *s.m.* جنازة . مشهد

— action d'enterrer . دفن . قبر . مواراة في التراب

Enterrer *v.a.* دفنَ يدفُنُ . قبرَ . لحدَ . رمسَ . وارى التراب

— au fig. خبّأ . طمرَ

— (S') *v.r.* انفردَ . اختلى

En-tête *s.m.* ترويسة . ما يكتب في اول الصفحة

Entêté, ée *adj.* et *subs.* عنيد . مصلّب الرأي

Entêtement *s.m.* عناد . تصلّب بالرأي . مكابرة

Entêter (S') *v.r.* تصلّبَ . عاندَ . كابرَ . برأيه

Enthousiasme *s.m.* حميّة . حماسة

Enthousiasmer *v.a.* حمّسَ . هيّجَ . حمّى

— (S') *v.r.* تهيّجَ . تحمّسَ . حمِيَ

Enthousiaste *s.m.* et *f.* سريع التهيج متحمّس . متهيّج

Enthymème *s.m.* قياس اضماري

Enticher (S') *v.r.* تعلّقَ . تمسّكَ . تشبّثَ

Entier, ère *adj.* كامل . تام

Entité *s.f.*, t. de philos. ذاتية . جوهر . كون . وحدة (في الفلسفة)

Entomologie *s.f.* علم الحشرات

Entonner *v.a.* ملا البرميل . سكبَ

— un air ابتدأ بلحنٍ

Entonnoir *s.m.* قمع

Entorse *s.f.* فكّ . التواء القدم (فكش)

Entortillement *s.m.* فتل . برم . لفّ

Entortiller *v.a.* فتلَ يفتِلُ . برمَ . لفّ

— (S') *v.r.* إلتفّ على . تعقّدَ

Entourage *s.m.* اتباع . حوسة . بطانة . حاشية

Entourer *v.a.* أحدَقَ . احاطَ . ادارَ . شملَ

Entozoaires *s.m. pl.*, t. de méd. ديدان باطنة (في الطب)

Entr'acte *s.m.* فترة بين فصلين (في التشخيص)

Entrados *s.m.*, t. d'arch. داخل العقد (في البناء)

Entr'aider (S') *v.r.* تعاوَنَ · تساعدَ

Entrailles *s.f. pl.*, t. d'anat. · احشآء · إمعاء (في التشريح)

Entraimer (S') *v.r.* تحابّا · تبادلا الحب

Entrain *s.m.* نشاط · بشاشة

Entraînant, ante *adj.* جاذب · مميل

Entraînement *s.m.* انجذاب · ميل

Entraîner *v.a.* جذَبَ · استمالَ

Entrait *s.m.*, t. d'arch. مدادة افقية للجملون · عِرق حامل السقف (في البناء)

Entraves *s.f. pl.*, · قيود · وثاقات · شكال · عقال

— fig. عوائق · موانع

Entre *prép.* بين · · ما بين

Entre-bâiller *v.a.* شقّ الباب · فتحهُ قليلًا

Entre-choquer (S') *v.r.* تلاطمَ · تصادَمَ

Entrecoupé, ée *adj.* منقطع · مقطوع

Entrecouper *v.a.* قطع · فصل

Entre-croisement *s.m.* en méd. تصالب (في الطب)

Entre-croiser (S') *v.r.* voir croiser

Entre-déchirer (S') *v.r.* فتك بعضها ببعض

— au fig. طعن · قدحَ بعضها في البعض

Entre-détruire (S') *v.r.* · تفانى · تذابح · تقاتلَ

Entre-deux *s.m.* ما بين اثنين

Entrée *s.f.* مدخل ج مداخل · معبر

— d'une porte, t. d'arch. دركة الباب (في البناء)

droit d'entrée رسم دخولية

— en matière, dans le discours افتتاح · استهلال الخطاب

— *s.f. pl.* t. de comm. دفتر الوارد · دفتر الداخل

Entrefaites (sur ces) *loc. adv.* في اثناء ذلك · في غضون ذلك

Entrelacé, ée *p.p* d'entrelacer محبّك · ملتف

Entrelacer *v.a.* حبَكَ يحبُكُ · شبَّكَ

Entreligne *s.m.* خال بين سطرين

Entremêler *v.a.* خلَطَ يخلطُ · مزَجَ

Entremets *s.m. pl.* مخللات · مكبوسات

Entremetteur, euse *s.m.* واسطة · وسيط · سمسار

— en mauvaise part · قوّاد · مكروت · ديّوس

Entremettre (S') *v.r.* توسّطَ · دخلَ بين

Entremise *s.f.* واسطة

Entrepont *s.m.* t. de mar. طابق في السفينة بين الكوارتة والدور الثاني (في الملاحة)

Entreposer *v.a.* خزَنَ · أودَعَ في المخزن

Entrepôt *s.m.* مخزن · حاصل · مستودع

Entreprenant, ante *adj.* جسور · صاحب اقدام · مقدام

Entreprendre *v.a.* شرَعَ يشرَعُ · بادرَ · باشرَ

Entrepreneur *s.m.* متعهد · مقاول · مكفلب

Entreprise *s.f.* مشروع · مقاولة

Entrer *v.n.* دخَلَ · ولَجَ

Entre-sol *s.m.* t. de constr. دور مسروق
دور مسحور (في البناء)
Entretenir *v.a.* صانَ يَصُونُ . حفظَ
— parler à خاطبَ . حادثَ . تكلّم مع
— **nourrir** اطعمَ . مانَ
— (S') *v.r.* converser avec quelqu'un فاوض . كالم .
حادثَ . ذاكر . حاور . شاف
Entretien *s.m.* صيانة . حفظ
— conversation مخاطبة . محادثة . مذاكرة
مفاوضة . مشافهة
Entretoise *s.f.* جاويطة . قنيز . عارضة حزم
وهي قطعة من خشب او حديد توصل بين قطعتين
وتقويها
Entrevoir *v.a.* لمح يلمَحُ . لحظ
Entrevue *s.f.* مواجهة . مقابلة
Entrouvrir *v.a.* فتحَ قليلاً . شقّ الباب
— (S') *v.r.* فتح او انفتحَ قليلاً
Énumération *s.f.* تعداد . عدد
Énumérer *v.a.* عَدَّ . يَعُدُّ . حسبَ . احصى
Énurésie *s.f.* en méd. تسلسل البول اي
عدم اطاقة امساك البول (في الطب)
Envahir *v.a.* أغارَ على . حمَلَ على . إستولى .
غزا
Envahissement *s.m.* غارة . هجمة .
استيلاء . غزو
Envahisseur *s.m.* مغير . غازٍ . مهاجم .
مستولٍ
Enveloppe *s.f.* مغلّف . غلاف . غطا
— de lettre مغلّف . ظرف
Enveloppement *s.m.* لف . تغليف

Envellopper *v.a.* لَفّ يلفُّ . غلّفَ
Envenimer *v.a.* سمّ . سمّمَ . دسّ السم
— (S') *v.r.* (une plaie) . دغل الجرح
نغل . فسد
Envergure *s.f.* t. de mar. مسطرة اي
ترتيب القلوع على السواري عرضها(في الملاحة)
— des ailes d'un oiseau فتحة اجنحة
الطير
Envers *s.m.* قفا النسيج « قلبة »
— (à l') *loc. adv.* على القفاء . بالمقلوب
بالعكس
— prép. نحو . بخصوص . بشأن
Envi (à l') *loc. adv.* غيرة . مزاحمة .
مسابقة . مبارات
Enviable *adj.* مستحق الحسد . مرغوب
Envie *s.f.* حسد . غيرة
— désir رغبة . اشتهاء
— *s. pl.* tâches que les enfants apportent en naissant وحمة
Envier *v.a.* حسدَ يحسدُ . غارَ من
Envieux, euse *adj.* حسود
Environ *adv.* نحو . زهاء . ما يقارب
Environs *s.m. pl.* جوار . حول . انحاء
اطراف . ارباض
Environner *v.a.* احاطَ . ادارَ ب .
أحدَقَ
Envisager *v.a.* نظرَ في . لاحظَ . تأمّلَ
Envoi *s.m.* رسالة . ارسالية
Envoler (S') *v.r.* طارَ يطير
Envoyé, ée *s.m.* et *f.* رسول . مبعوث
Envoyer *v.a.* أرسلَ . بَعثَ

Envoyeur *s.m.*, t. de comm. الراسل · المصدّر (في التجارة)

Epacte *s.m.* عمر القمر في اول السنة

Épagneul *s.m.* كلب صيد

Épais, aisse *adj.* سميك . غليظ . كثيف

Épaisseur *s.f.* سماكة . ثخن · غلاظة · كثافة

Épaissir *v.a.* جمّدَ . سمّكَ . غلّظَ . خثّرَ

Épaississant, ante *adj.* مجمّد . مسمّك . مخثّر

Épaississement *s.m.* جمود . كثافة . تخثّر

Épamprage ou **é-pamprement** *s.m.* تنقية الدوالي . تقليم الكرمة

Épamprer *v.a.* نقّى الدوالي . قلّمَ الكرمة

Épanchement *s.m.* انصباب . إندفاق . انسكاب

— au fig. مفاوضة قلبيّة . مكاشفة

Épancher (S') *v.r.* كاشفَ . اباحَ اسرار قلبه . فاوضَ مفاوضة قلبيّة

Épandre *v.n.* نثرَ . نشرَ . فرّقَ

Épanouir *v.a.* فتّحَ الزهر

— fig. réjouir سرّ يسرّ . فرّحَ . شرّحَ يشرّح

— (S') *v.r.* en parlant des fleurs تفتّحَ الزهر

— se réjouir انسرّ . فرحَ . انشرحَ

Épanouissement *s.m.* des fleurs تفتيح الزهر

— réjouissance سرور . انشراح . انبساط

Épargne *s.f.* توفير . اقتصاد . استبقاء . إذخار

Épargner *v.a.* إستبقى . وفّرَ . إقتصدَ . ذخرَ واذخرَ

— quelqu'un أشفقَ على . ترفّقَ بـ

— (S') *v.r.* راعى بعضها بعضاً

Éparpillement *s.m.* تفريق . تشتيت . تبديد . بذر . نثر

Éparpiller *v.a.* فرّقَ . شتّتَ . بدّدَ . نثرَ . بذرَ

— (S') *v.r.* تفرّقَ . تشتّتَ . تبدّدَ

Épars, se *adj.* متفرّق . منثور . متبدّد . متشتّت

Épaté, ée *adj.* افطس · مفلطح · منفرش الانف متطامن قصبة الأنف

Épatement *s.m.* فطس . تفلطح

Épater *v.a.* كسرَ رجل الكاس

— t. popul. عجّبَ . دهّشَ . اذهلَ

— (S') *v.r.* t. popul. تعجّبَ . اندهشَ . انذهلَ

Épaule *s.f.* كتف . متن . عاتق

Épaulement *s.m.*, t. de fort. متراس

— t. d'arch. حائط ساند (في البناء)

Épauler *v.a.* نشّنَ . القى كرنافة البارودة على الكتف للنيشان

Épaulette *s.f.*, t. milit. رمانة كتف « اسبليطة » (في العسكرية)

Épave *s.f.*, t. mar. حطام السفينة . بواقيها بعد انكسارها

— en jurisp. شيء مهمل غير معروف صاحبهُ (في القضاء)

Épée *s.f.* سيف ج سيوف . حسام

Épeler *v.a.* هجّأ . هجّى

Épeliation *s.f.* تهجئة . تهج

Épendyme *s.m.*, en anat. غشاء بطينات المخ (في التشريح)

Éperdu, ue *adj.* حيران . ولهان

Éperdument *adv.* بحيرة . بولوه . بوله

Éperon *s.m.* مهماز . منخس . شوكة

— de muraille, t. const. دعامة . بغلة . راس (في البناء)

— de navire de guerre . طليان شوكة بوردة المركب وهي آلة الدفاع تكون في مقدم السفينة تخرق السفينة التي تلطم بها (في الملاحة).

Éperonner *v.a.* همز الفرس . نخس

Épervier *s.m.* بازي ج بزاة . باشق (صقر)

— filet de pêche شبكة لصيد الاسماك

— t. de chir. رباط الانف (في الجراحة)

Éphémère *adj.* ابن يومه . يومي

Éphémérides *s.f. pl.* تقويم يومي

Épi *s.m.* سنبلة . سبلة

— t. d'arch. رأس (في البناء)

Épicarpe *s.m.* بشرة الثمر

Épice *s.f.* تابل . بهار . عطارة

Épicer *v.a.* تبّل . وضع بهارات في

Épicerie *s.f.* عطارة . بقالة . محل مبيع بهارات

Épicier, ière *s.m.* بقّال . عطّار . بيّاع بهارات

Épicrâne *adj.* en anat. صفاق الجمجمة « في التشريح »

Épicurien, enne *adj.* شهواني . محب الملاذ

Épidémie *s.f.* وباء . مرض منتشر معدٍ

Épidémique *adj.* وبائي

Épiderme *s.f.* أدمة . بشرة . الطبقة الظاهرة من الجلد

Épidermique *adj.* إدميّ . بشريّ مختص بالبشرة

Épididyme *s.m.* en anat. بربخ . وهو جزء اعلا الخصية « في التشريح »

Épididymite *s.f.* en méd. التهاب البربخ « في الطب »

Épier *v.a.* راقب . رصد

— monter en épi اسبل . سنبل

Épierrement *s.m.* ازالة الحجارة من الارض

Épierrer *v.a.* أزال الحجارة من الارض

Épieu *s.m.* حربة . طِراد

Épigastralgie *s.f.* en méd. الم شراسيفي (في الطب)

Épigastre *s.m.* en méd. الشراسيف وهو الجزء العلوي من البطن (في التشريح)

Épigastrocèle *s.f.* en méd. فتق شراسيفي (في الطب)

Épigé, ée *adj.* en bot. خارج عن الارض اوفوق الارض (في النبات)

Épigenèse *s.f.* تناسل

Épiglotte *s.f.* en anat. لسان المزمار . غالق الحنجرة . لهاة (في التشريح) .

Épigrammatique *adj.* هجويّ . قدحي

Épigramme *s.m.* هجو . قدح

Épigraphe *s.f.* تاريخ كتاب . عنوان كتاب

Épiphyte *adj.*, en bot. متسلق · نامٍ على غيرهِ (في النبات)

Épiplocèle *s.f.* فتق ثربيّ

Épiploïque *adj.*, en anat. ثربيّ (في التشريح)

Épiploïte *s.f.*, en méd. التهاب الثرب

Épiplomphale *s.f.* فتق ثربي سرّيّ

Épiploon *s.m.*, en anat. ثرب ج ثروب. برقع الاحشاء البطنية · هو شحم رقيق يغشي الكرش والامعاء (في التشريح)

Épique *adj.* اشعار حماسية · نظم مواقع الابطال

Épiscopal, ale *adj.* اسقفي

Épiscopat *s.m.* اسقفية · دار الاسقف · مطروبوليتخانة · مطرانخانة

— temps durant lequel siège l'évêque مدة الاسقفية

Épisiocèle *s.f.*, en méd. سقوط المهبل في الطب)

Épisode *s.m.* حادثة معترضة · فعل عرضيّ في رواية

Épisodique *adj.* عرضيّ · استطراديّ

Épispadias *s.m.* انتفاخ مجرى البول الى الجهة العليا (في الطب)

Épispastique *adj.*, t. de pharm. منفّط · حرّاقي (في الصيدلية)

Épisperme *s.m.*, en bot. غلاف ظاهر البذرة (في النبات)

Épissoir *s.m.*, t. de mar. كوبلة حديد — وهي آلة كالخراز لحل الحبال (في الملاحة)

Épistaxis *s.f.*, en méd. رعاف · نزيف انفي (في الطب)

Épigyne *s.f.* en anat. اعلا المبيض (في التشريح)

Épilation *s.f.* نتف الشعر

Épilatoire *adj.* ناتف · مستعمل للنتف

Épilepsie *s.f.* en méd. الصرع · داء النقطة · داء اللبسة (في الطب)

Épileptique *adj.* en méd. مصروع · مصاب بداء النقطة · ملبوس

Épiler *v.a.* نتفَ ينتُفُ

Épileur, euse *s.m.* et *f.* نتّاف الشعر

Épilogue *s. m.* خاتمة

Épiloguer *v.a.* لامَ يلومُ · عابَ · عيَّر

Épinards *s.m. pl.* (plante) اسفيناخ واسفاناخ · سبانخ (نبات)

Épine *s.f.* شوكة

— dorsale, t. d'anat. سلسلة الظهر · فقار الظهر

Épineux, euse *adj.* t. d'anat. مشوّك · شائك · كثير الاشواك

— au fig. صعب · متعب · شاق

Épingle *s.f.* دبوس ج دبابيس

Épingler *v.a.* شبّكَ بالدبوس

Épinglier *s.m.* صانع لدبابيس · بائع الدبابيس

Épinière *s.m.* (moelle), en anat. شوكيّ «نخاع» (في التشريح)

Épiphanie *s.f.* عيد الغطاس

Épiphora *s.m.*, en méd. تدمّع · كثرة سيلان الدموع (في الطب)

Épiphyse *s.f.* طرف العظم · نتوّ (في التشريح)

Épistolaire *adj.* انشائي · ترسُّلي
Épistyle *s.m.*, t. d'arch. حمَّال (في البناء)
Épitaphe *s.f.* تاريخ قبر . تابين يكتب على الضريح
Épithalame *s.m.* قصيدة العرس · قصيدة دعاء للعروسين
Épithélioma *s.m.*, en méd. ورم بشري مخاطي (في الطب)
Épithélium *s.m.*, en anat. البشرة المخاطية · بشرة الاغشية المخاطيَّة (في التشريح)
Épithète *s.f.* نعت · وصف
Épitomé ou **épitome** *s.m.* مختصر كتاب ملخص كتاب
Épître *s.f.* رسالة ج رسائل · الوكة . مكتوب
Épizoaire *s.m.*, en hist.nat. حيوان جلدي (في التاريخ الطبيعي)
Épizootie *s.f.* وباء الحيوانات
Éploré, ée *adj.* باكٍ · حزين · كئيب . ناحب
Épluchage ou **épluchement** *s.m.* تنظيف تنقية · تقشير
Éplucher *v.a.* نظَّفَ · نقَّى · قشَّرَ
Épluchoir *s.m.* آلة للتنظيف . آلة للتقشير
Épluchure *s.f.* قشور · اوساخ
Éponge *s.f.* اسفنجة
Éponger *v.a.* نشَّفَ
Épopée *s.f.* قصائد في مواقع الجبابره · اشعار حماسيَّة
Époque *s.f.* تاريخ . عصر . زمان . حِقبة . حين

Époudrer *v.a.* نفضَ ينفض · ازالَ الغبار
Épouffer (S') *v.r.* ضحكَ بشدَّة · تقهقهَ
Épouiller *v.a.* فلَّى الرأس . نقَّى القمل
Époumoner *v.a.* أتعبَ الرئة . اتعبَ فؤاده
Épousailles *s.f. pl.* زفاف · قران . عرس
Épouse *s.f.* زوجة . قرينة · بعلة . حليلة
Épousée *s.f.* عروس ج عرائس
Épouser *v.a.* زَوَّجَ · أقرَنَ
— (S') *v.r.* تَزَوَّجَ ب · اقترن
Époussetage *s.m* تنفيض · تنظيف . ازالة الغبار
Épousseter *v.a.* نظَّفَ . نفَّضَ · ازالَ الغبار
Époussette *s.f.* مِنفضة ومنفض · فرشة تنفيض
Épouvantable *adj.* رهيب . مرعب · مرجب . مخيف · مهول وهيل
Épouvantablement *adv.* برهبٍ · برعبٍ · بخوف
Épouvantail *s.m.* خيال مرهب
Épouvante *s. f.* رعبة · رجفة . خوف · ذعر . روع . رهبة · هلع · هول
Épouvanter *v.a.* أرعبَ · أرهبَ · خوَّفَ
— (S') *v.r.* إرتعبَ · خاف · ارتاع
Époux *s. m.* زوج . بعل · قرين · حليل
Épreindre *v.a.* عصرَ يعصر
Épreintes *s.f. pl.* t. de méd. تعنّي (في الطب)
Éprendre (S') *v.r.* عشق · اولعَ

Épreuve *s.f.* essai امتحان · اختبار · تجربة
— calamité بليّة ج بلايا · محنة
Épris, ise *adj.* et *p.p.* · مولع · عاشق · مغرم · هائم · مشغوف
Éprouver *v.a.* جرّبَ · اختبرَ
Éprouvette *s.f.* en chir. مخبار « آلة جراحيّة »
Épucer *v.a.* فلّى البراغيث
Épuisement *s.m.* · اضمحلال · انحطاط · ضعف
Épuiser *v.a.* نشّفَ · فرّغ · نزح
— (S') *v.r.* ضنى · اضمحلّ · وهنَ
Épuisette *s.f.* filet جرافة وهي شبكة لصيد الاسماك
Épuration *s.f.* ou **Épurement** *s.m* تنقية · تصفية · تطهير
Épurer *v.a.* نقّى · صفّى · طهّر
— (S') *v.r.* نقيَ · صفيَ · تطهّر
Épurge *s.f.* (plante) شبرم (نبات)
Équarrir *v.a.* une pierre ربّعَ الحجر
— un animal قصّبَ الحيوان · قطّعهُ
Équarissage *s.m.* du bois ou de la pierre تربيع
— d'animaux تقصيب الحيوان · تقطيعهُ
Équarisseur *s.m.* قصّاب · الذي يقصّب الحيوانات
Équateur *s.m.* خط الاستواء
Équation *s. f.* t. de math معادلة · نسبة جبرية صورة الاستواء (في الرياضيات)
Équatorial *adj.* مختص بخط الاستواء

Équerre *s.f.* t. de géom. زاوية مثلّثة (في الهندسة)
— d'arpenteur مثلّث مسّاح
Équestre *adj.* صورة راكب · صورة فارس
Équiangle *adj.* t. de géom. متساوي الزوايا (في الهندسة)
Équidistant, ante *adj.* متساوي الابعاد
Équilatéral, ale *adj.* متساوي الاضلاع
Équilibre *s.m.* موازنة · معادلة · استواء
Équilibrer *v.a.* عدّلَ · وازنَ
— (S') *v.r.* اعتدل · استوى
Équinoxe *s.m.* معادلة الليل والنهار · اعتدال
Équinoxial, ale *adj.* اعتداليّ
Équipage *s.m.* t. de mar. نوتيّة · بحريّة المركب · ملّاحين · بحّارة (في الملاحة)
— *s.m. pl.* serviteurs خدم · حشم
— de voiture خيول العربة
— de chasse, de guerre etc. ادوات مهمّات الصيد والحرب
Équipe *s.f.* فرقة · ركاب فعلة
Équipement *s.m.* t. de mar. · تجهيز اعداد (في الملاحة .
— matériel et autre · مهمّات · امتعة · لوازم
Équiper *v.a.* عدّ · جهّز
Équitable *adj.*, chose équitable حق · عدل
— personne équitable عادل · منصف
Équitablement *adv.* · بحقٍ · بعدلٍ بانصاف
Équitation *s.f.* فروسية · علم ركوب الخيل

Équité *s.f.* انصاف ۰ عدل
Équivalence *s.f.* معادلة . مساواة
Équivalent, ente *adj.* موازٍ ۰ معادل ۰ مساوٍ
s.m, ce qui équivaut بدل ۰ عوض
Équivaloir *v.a.* ساوى ۰ عادلَ ۰ وازى
Équivoque *adj.* ذو معنيين ۰ مشترك ۰ ملتبس ۰ مبهم
Équivoquer *v.a.* لبَّسَ الكلام ۰ جعلَ الكلام ذا معانٍ مختلفة
Érable *s.m.* شجر العرب ۰ اسفندان ۰ جرمشف ۰
Éradication *s.f.* قلع ۰ استئصال
Érafler *v.a.* خدشَ ۰ جلَطَ ۰ سلَخَ ۰ جلَفَ
Éraflure *s.f.* جُلفة ۰ خدش سَلخ
Ératé, ée *p.p.* d'érater بدون طحال ۰ خالٍ من الطحال
Érater *v.a.* أفقدَ الطحال . ازالَ الطحال
— (S') *v.r.* ضاقت انفاسهُ من الجري
Ère *s.f.* تاريخ ۰ عصر ۰ عهد
Érèbe *s.m.*, t. de mythol. جهنم ۰ ظلام الجحيم (في الميثولوجيا اي علم الالوهية)
Érecteur *s.m.*. en anat. عضل الانتصاب (في التشريح)
Érectilité *s.f.* قابلية الانتصاب
Érection *s.f.* انتصاب ۰ انعاظ
— action d'ériger تشييد . انشاء ۰ اقامة ۰ رفع
Éreinté, ée *adj.* مضنوك ۰ مجهود ۰ مخلان
Éreinter *v.a.* اضنكَ ۰ اعيى ۰ اجهدَ ۰ خلّ

Érémitique *adj.* نسكيّ
Érésipèle *s.m.* voir érysipèle
Érétisme *s.m.* تهيج شديد
Ergot *s.m.* des animaux ظلف ج اظلاف ظفر
— en bot. خو يدار « نبات »
Ergoter *v.a.* ماحكَ . جادلَ ۰ خاصمَ
Ergoteur *s.m.* مماحك ۰ مجادل ۰ مخاصم
Ergotisme *s.m.* t. de méd. تسمم بالخو يدار (في الطب)
Ériger *v.a.* شادَ يشيدُ ۰ اقامَ ۰ رفعَ ۰ بنى ۰ انشأ
— (S') *v.r.* اقامَ نفسهُ ۰ ادّعى
Érigne *s.f.* t. de chir. مشبك ج مشابك
Erminette *s.f.* بلطة ۰ من ادوات النجارة
Ermitage *s.m.* محبس ۰ منسك
Ermite *s.m.* حبيس ۰ زاهد ۰ ناسك
Érosion *s.f.* تأكّل ۰ فعل المادة الآكلة
Érotique *adj.* عشقيّ ۰ غزليّ
— poésie érotique غزَل
Érotomanie *s.f.* جنون من فرط الغرام
Errant, ante *adj.* تايه ۰ ضالّ ۰ سائح ۰ دوار
Errata *s.m.* اصلاح غلط كتاب
Erratique *adj.* تايه ۰ ضالّ
— pierre erratique, t. de géol. حجر منقول ۰ حجر اصلهُ من جهةٍ غير الذي وجد فيها
— en méd. fièvre erratique حمى غير منتظمة (في الطب)
Errements *s.m. pl.* اغلاط ۰ اضاليل ۰ هفوات
Errer *v.n.* تاهَ يتيهُ ۰ ضلَّ ۰ دارَ ۰ تطوَّحَ

Erreur *s.f.* غلط . ضلال . غرور . غيّ
Errhin, ine *adj.* دواء انفي . وهو الذي يدخل في الانف (في الطب)
Erroné, ée *adj.* مغلوط
Ers *s.m.* plante كرسنّة
Éructation *s.f.* تجشوء . تكريع . تدشّ
Érudit, ite *adj.* عالم . علّامة . ماهر . فقيه
Erudition *s.f.* علم . مهارة . سعة العلم
Érugineux, euse *adj.* زنجاري او جنزاري
Éruptif, ive *adj.* طفحي ذو بثور (في الطب)
Éruption *s.f.* طفح . خروج على . تبثّر . طفرة
— de volcan فوران . ثوران . هيجان
Érysipèle *s.m.* en méd. حمرة . التهاب الجلد (في الطب)
Érythème *s.m.* en méd. احمرار . طفح جلدي (في الطب)
Escabeau *s.m.* اسكملة . كرسي . سيبة
Escadre *s.f.* t. de mar. أسطول ج اساطيل . عمارة بحرية . دونتمة (في الملاحة)
Escadrille *s.f.* أسطول صغير . عمارة صغيرة (في الملاحة)
Escadron *s.m.* بلوك سواري (في الجندية)
Escalade *s.f.* تسلّق . تسوّر
Escalader *v.a.* تسلّق . تسوّر
Escale *s.f.* t. de mar. اسكلة (في الملاحة)
Escaler *v.n.* ou faire escale رست السفينة بالاسكلة . وقفت بالاسا كل
Escalier *s.m.* سلّم . درج . معرج
— d'une seule volée, t. d'arch. سلّم مثابري (في البناء)
— tournant ou en spirale سلّم حلزوني او لولب
Escamotage *s.m.* خطف . مواراة
Escamoter *v.a.* خطف . وارى
Escamoteur *s.m.* حاوٍ . مشعبذ . مزعبر . خطّاف
Escamper *v.a* فاتَ . اسرع في الهرب
Escampette *s.f.* prendre la poudre d'escampette (voir escamper)
Escapade *s.f.* هرب . فرار . فلتة
Escarbille *s.f.* فحم رجيع وهو الساقط من خلال مصبع الوابور
Escarbot *s.m.* خنفساء . جعل
Escarboucle *s.f.* ياقوت جمري . لعل
Escarcelle *s.f.* كيس . حبية
Escargot *s.m.* حلزون . بزّاق . قوقع
Escarmouche *s.f.* مناوشة . وقيعة . نزال
Escarmoucher *v.r.* ناوشَ . نازلَ
Escarpe *s.f.*, t. de fort. استار داخل (في الاستحكامات)
Escarpé, ée *adj.* وعر . صعب
Escarpement *s.m.* وعر و وعارة
Escarper *v.a.* جعله وعرًا
Escarpin *s.m.* كندرة . اسكربينة . خف . تاسومة
Escarpolette *s.f.* مرجوحة . ارجوحة . عترونة
Eschare *s.f.* en méd. خشكريشة « جزء عضوي ميت » (في الطب)

Escharification *s.f.* t. de méd. خشكرة . تكوين خشكريشة

Escient *s.m.* à bon escient بمعرفة . بعلم

Esclandre *s.m.*. عار . فضيحة او فضاحة تجريس

Esclavage *s.m.* عبودية . اسر . رقّ

Esclave *s.m.* عبد . رقيق

— *s.f.* أمة . رقيقة . عبدة

— **blanche** سريّة . جارية بيضاء

— blanc jeune (mamelouk) غُلام . مملوك

— affranchi معتوق . عبد متحرّر

Escobar *s.m.* خبيث . مكّار

Escogriffe *s.m.* famil. سارق . نشّال

Escompte *s.m.* اسقاط . خصم «اسكونتو» قطع

Escompter *v.a.* أسقطَ . قطعَ . خصم . الاسكونتو

Escorte *s.f.* حرَس . محافظون

Escorter *v.a.* حرَسَ يحرِسُ . حفظَ . خفرَ

Escouade *s.f.* فئة . فرقة . شرذمة . زمرة

Escourgeon *s.m.* قصيل (نبات)

Escrime *s.f.* لعب السيف . علم السلاح

Escrimer *v.n.* لعبَ بالسيف

— (S') *v.r.* s'appliquer à اجتهدَ . انكبَّ على . انصبَّ

Escroc *s.m.* محتال . نصّاب . مختلس

Escroquer *v.a.* أحتالَ . نصبَ . اختلسَ

Escroquerie *s.f.* احتيال . نصب . اختلاس

Espace *s.m.* مسافة . فسحة . رحبة

— **de temps** مدة . مقدار من الزمن . امد

— de 80 ans حُقب

— étendue مسافة . فسحة . مقدار

— étendue indéfinie فراغ . فضاء

— t. d'impr. فرق وهو قطعة من المعدن توضع بين الاحرف لفصل بعض الكلمات عن بعضها (في الطباعة)

Espacement *s.m.* توسيع . تفسيح

Espacer *v.a.* أفسحَ . وسَّعَ

Espagnolette *s.f.* حديدة شباك «اسبانيولية» فاكورة

Espalier *s.m.* تعريشة . شجرة معرّشة

Espalme *s.f.* تركيب لقلفطة السفن

Espar *s.m.* ساري ج سواري . قارية

Espèce *s.f.* نوع . صنف . جنس . شكل

Espèces *s.f. pl.* نقدية . نقود . دراهم . عملة مسكوكات

Espérance *s.f.* امل . رجاء . عشم

Espérer *v.a.* املَ . رجاه . تعشّم

Espiègle *adj.* طائش . عفريت

Espièglerie *s.f.* طياشة . شيطنة

Espingole *s.f.* قراپينة . بندقيّة ذات فم واسع

Espion *s.m.* جاسوس ج جواسيس . داسوس . بصّاص . مُخبر

Espionnage *s.m.* تجسّسَ

Espionner *v.a.* جسّسَ . تجسّسَ

Esplanade *s.f.* فسحة . ساحة

Espoir *s.m.* امل . رجا . عشم

Esponton *s.m.*, t. de mar. رمح . مزراق (في الملاحة)

Esprit *s.m.* روح ج ارواح
— raison . عقل ج عقول . ذهن . لُبّ . ذكا . لقانة
— sens فحوى . معنى
— de vin . روح الخمر . الكحول
— volatil روح طيّار
— Saint الروح القدس
— céleste ملاك
— des ténèbres ابليس
Esquif *s.m.* . قارب ج قوارب . فلوكة . زورق
Esquille *s.f.*, en chir. . شظيّة ج شظايا . جزء ميت من عظم (في الجراحة)
Esquinancie *s.f.*, t. de méd. التهاب اللوزة . ذبحة (في الطب)
Esquipot *s.m.* حُصّالة . فخار . اناء فخار مثقوب تسقط فيه الدراهم لتحفظ (قجّة)
Esquisse *s.f.* رسم . تسويدة رسم
Esquisser *v.a.* رسّم . صنعَ تسويدة الرسم
Esquiver (S') *v.r.* . تجنّبَ . فرّ من . انصرفَ . انسلّ . فلّ
Essai *s.m.* تجربة . امتحان . اختبار
Essaim *s.m.* قفير نحل . نحل . ثَول
Essanger *v.a.* نقعَ القماش قبل الغسيل (بحّر)
Essart *s.m.* حقل محروث . غيط محروث
Essarter *v.a.* قَلَعَ الاعشاب . نظّفَ الحقل من الاعشاب المضرّة
Essayer *v.a.* جرّب . اختبر . امتحن
— les métaux, les vérifier حكّ . عيّرَ
— (S') *v.r.* . جرّب ذاتهُ . امتحنَ نفسهُ . اختبر نفسهُ
Essayeur *s.m.* نقّاد الدراهم والدنانير . وهو الذي ينظر في عيار الفضة والذهب يقال ايضاً حكّاك
Esse *s.f.* فتيلة وهو خابور دنجل العربة
— de balance شنكل وهو يكون باطراف قب الميزان تعلّق بهِ الكفّة
Essence *s.f.* جوهر . مادة ذات الشئ
— substance aromatique عطر . خلاصة
— de thérébantine زيت نفط . خلاصة التمرتينا
Essentiel, elle *adj.* ذاتي . جوهري . اصلي
— indispensable ضروري . مهمّ . لازم
Essentiellement *adv.* جوهرياً . ذاتياً
— à un très-haut degré . ضرورياً . مهمّاً . لازماً
Essette *s.f.* شاكوش بيض
Essieu *s.m.* قطب . دنجل وهو الحديدة التي في طرفيها دواليب العربة
Essor *s.m.* انطلاق . تعالٍ . نهضة . الاخذ في الطيران
— vers les choses élevées . ارتفاع . ارتقا الى المعالي
— développement des sciences انتشار . تقدُّم العلوم
Essorer *v.a.* نشرَ الاقمشة للتنشيف
— rouler du linge mouillé pour le repasser لفّ الاقمشة المبلولة باخرى ناشفة للكوي
Essorillement *s.m.* . قطع اذان الكلب . صلم اذان الكلب

Essouflement *s.m.* ضيق نَفَس ٠ التهات ٠ جهر

Essoufler *v.a.* ضيّق نفسهُ ٠ الهث ٠ جهر

— (S') *v.r.* ضاقَ نفسهُ ٠ لهث ٠ انبهر

Essuie-main ou essuie-mains *s.m.* منشفة ٠ فوطة

Essuyage *s.m.* تمسيح ٠ تنشيف

Essuyer *v.a.* مسح ٠ نشّف

— supporter قاسى ٠ تحمّل ٠ كابد

— (S') *v.r.* تنشّف

Est *s.m.* شرق ٠ مشرق

Estacade *s.f.* fermeture de porte, t. de mar. سقالة ٠ سدّ (في الملاحة)

Estafette *s.f.* رسول ٠ ساعٍ ٠ مراسلة

Estafilade *s.f.* جرح سكين

Estagnon *s.m.* علبة صفيح ٠ صندوق صفيح

Estaminet *s.m.* قهوة ٠ خمارة ٠ حانة

Estampage *s.m.* طبع الصور ٠ بصم

Estampe *s.f.* صورة مطبوعة

Estamper *v.a.* طبع يطبع ٠ بصم يبصم

Estampeur *s.m.* طبّاع ٠ بصّام

Estampille *s.f.* طبعة ٠ دمغة ٠ عَلَمة ٠ بصمة

Estampiller *v.r.* طبع ٠ دمغ يدمغ ٠ بصم

Ester *v.a.*, t. de palais حضر امام الهيئة القضائية (في المرافعات)

Esthétique *adj.* علم تمييز الحسن ٠ معرفة ما حسن في الاشياء

Estimable *adj.* معتبر ٠ موقّر ٠ مكرّم ٠ مستحق الاعتبار

Estimateur *s.m.* مثمّن ٠ مقدّر ٠ مسعّر ٠ مخمّن

Estimatif, ive *adj.* تثميني ٠ تخميني

Estimation *s.f.* تثمين ٠ تقدير ٠ تسعير ٠ تخمين

Estime *s.f.* اعتبار ٠ قيمة ٠ اكرام ٠ فخامة

Estimer *v.a.* أعتبرَ ٠ أعزّ ٠ وقّر ٠ اكرم

— évaluer ثمّن ٠ قدّر ٠ سعّر ٠ قوّم ٠ خمّن

— croire, présumer ظنّ ٠ توهّم ٠ حسب

— (S') *v.r.* عزّ نفسهُ ٠ حسب نفسهُ ٠ قدّر ذاتهُ

Estival, ale *adj.* صيفي

Estivation *s.f.* خمود ٠ يصيب بعض الحيوانات كالحيّة والتمساح وغيرها في فصل الصيف

Estiver *v.a.* صافَ وصيّف

Estoc *s.m.* اصل ٠ سلالة (في القضاء)

— t. d'escr. راس السيف

Estocade *s.f.* طعنة بسيف

Estomac *s.m.* معدة ج معد (في التشريح)

Estompe *s.f.* t. de peint. محدلة

Estomper *v.a.* t. de peint. حكّ او دلّك بالمحدلة

Estrade *s.f.* مصطبة ج مصاطب ٠ منبر ٠ دكّة

Estragon *s.m. pl.* طرخون

Estropié, ée *p.p.* et *subs.* كسيح ٠ مقعد ٠ مكرسح ٠ مخلّع

— texte altéré ملفّق ٠ محرّف ٠ ممسوخ

— mal prononcé مكسّر

Estropier *v.a.* شوّه ٠ كسّح ٠ اقعد ٠ كرسح

— (S') *v.r.* شوّه نفسهُ

Et *conj.* و . ثم . ف

Établage *s.m.* زرابة وهو ما يدفع للخانات لبيات الماشية جا

Étable *s.f.* اصطبل . ياخور . مربط . مُراح

Établir *v.a.* زرب . ربطَ

Établi *s.m.* دزكة . طاولة النجار وغيرها من ادوات ارباب الصنائع

Établir *v.a.* وضعَ . اسَّسَ . انشا . اقامَ

— asseoir, fixer . ايَّدَ . وطَّدَ . مكَّنَ . ثبَّتَ

— instituer رتَّبَ . عيَّنَ . سنَّ

— (S') *v.r.* s'affermir . توطَّدَ . تمكَّنَ . تايَّدَ . استقرَّ . استوطنَ

Établissement *s.m.* تأسيس . تعيين . ترتيب . تشييد . اقامة

— t. de prat. اثبات . اظهار حق (في القضاء)

— siège d'exploitation مصلحة ج مصالح . ادارة . مكان

Étage *s.m.* طبقة ج طبقات . دور . طابق

Étager *v.a.* نضَّدَ . رتَّبَ طبقات . رتَّبَ ادوارا

— (S') *v.r.* نُضِّدَ . دورج

Étagère *s.f.* رفّ ج رفوف

— pour les vers à soie صقالة

Étai *s.m.* صلبة . سندة . دعامة

Étain *s.m.* قصدير

Étal *s.m.* وَضم . قرمة الجزَّار . مائدة الجزَّار

Étalage *s.m.* معرض البضائع . بسط البضائع

— au fig. اجّة . تظاهر

Étaler *v.a.* فرَشَ . بسَطَ . عرضَ . نشَرَ

— (S') *v.r.* انفرشَ انبَسطَ

— au fig. تفاخرَ . تظاهر

Étalinguer *v.a.*, t. de mar. ربطَ الحبل في حلقة الهلب « في الملاحة »

Étalon *s.m.* فحل ج فحول . حصان شبي . حصان طلوقة

— de poids عيار ميزان

Étalonnage et **étalonnement** *s.m.* معايرة او تعيير الاوزان

Etallonner *v.a.* عايَرَ . عيَّرَ

Étalonneur *s.m.* معايرجي . محقِّق العيارات

Étamage *s.m.* تبييض النحاس . جلوه

Étambot *s.m.* t. de mar. كونتراكاربنا وهي خشبة بارزة في قعر السفينة تنتهي بانحراف الى الموخر

Étamer *v.a.* بيَّض النحاس

Étameur *s.m.* مبيِّض النحاس

Étamine *s.f.* t. de bot. عضو التذكير « في النبات »

Étampe *s.f.* مثقاب . وهي آلة لثقب الحديد

Étamure *s.f.* قصدير وهو يستعمل لتبييض النحاس

Étanchement *s.m.* تنشيف . منع السيلان

Étanche *adj.* ناسف . غير قابل السيلان . لاتنفذ منهُ المياه

Étancher *v.a.* نشَّفَ . منعَ السيلان

— la soif روَّى الظمأ . شفى غليلهُ

— (S') *v.r.* نشِفَ . مُنِعَ سيلانه

Étançon *s.m.* t. de mar. سندة (في الملاحة)

Étang *s.m.* مستنقع . بحيرة . غرّاقة

Étape *s.f.* محطة ج محطات . مرحلة

État *s.m.* حال ج احوال . شان

— profession حرفة . كار . صنعة . مهنة

— situation, liste كشف . قائمة . بيان

— Gouvern. دولة ج دول . مملكة

État-major *s.m.* اركان حرب

Étau *s.m.* منكلة . ملزمة . مكبس . منجمة

Étayage et étayement *s.m.* تسنيد . صلب

Etayer *v.a.* سَندَ يسنِدُ . صلَّبَ . دعمَ

— (S') *v.r.* استندَ الى . تصلَّبَ

Etcœtera, etc. الى اخره . الخ . هلمّ جرًّا

Été *s.m.* صيف . فصل الصيف

Éteignement *s.m.* إطفآء

Éteignoir *s.m.* مطفأة . آلة الإطفآء

Éteindre *v.a.* اطفأ . اخمدَ

— une race لاَشى . افنى

— une dette أوفى دينهُ . سدَّد ما عليهِ

— (S') *v.r.* طفيَ . انطفأ .

— cesser d'exister انقرض . تلاشى . اندرج . بادَ

Étendage *s.m.* حبال منشر الغسيل

Étendard *s.m.* بيرق . لوآء . علَم . راية . سنجق

Étendoir *s.m.* مَنشر الغسيل

Étendre *v.a.* نشرَ ينشُرُ . بسطَ يبسُطُ . فرش

— développer طوَّل . مدَّ . وسَّع

— aplatir سطَّحَ . مدَّ

— d'eau مزَجَ بالمآء

— (S') *v.r.* امتدَّ . مددَّ . انتشرَ

— à terre sur le dos استلقى . تسطَّح

— à terre sur le ventre انبطحَ . جثَم

— sur un sujet اسهب . اطنب . استرسل

Étendu, ue *p.p.* d'étendre واسع . رحب . مديد وممتدّ . مبسوط . مفروش . مُنشَر

Étendue *s.f.* مدى . سعة . فسحة . مساحة

— durée مدة . برهة

Éternel, elle *adj.* ابديّ . ازليّ . دائم . سرمدي . صمد . خالد ومخلَّد

Éternellement *adv.* دائمًا . ابدًا . سرمدًا . ازليًّا . على الدوام

Éterniser *v.a.* ابَّدَ . خلَّدَ

— (S') *v.r.* دام الى الابد . خلَدَ

Éternité *s.f.* ابدية . ازل . سرمديَّة . خلود

Éternuer *v.a.* عطسَ يعطِسُ

Éternûment ou éternuement *s.m.* عطاس . عطس

— d'une bête كدس وكُداس

Étésiens *adj. m. pl.*, vents étésiens ارياح شماليَّة

Étêtement *s.m.* قطع راس الشجرة او المسمار

Étêter *v.a.* قطعَ راس الشجرة او راس المسمار

Éther *s.m.* اثير

— l'air le plus pur الهواء الاصفى

Éthérisation *s.f.* استنشاق الاثير

Ethériser *v.a.* نَشَّقهُ الاثير

Ethmoïdal, ale *adj.* en anat. مصفويّ (في التشريح)

Ethmoïde *s.m.* en anat. المصفاة . عظم المصفاة (في التشريح)

Ethnique *adj.* وثنيّ

Ethnographie *s.f.* علم طبائع الامم واوصافها

Ethnologie *s.f.* علم احوال الامم وانتشارها

Ethnologue *s.m.* عالم با حوال الامم وانتشارها

Éthologie *s.f.* مطلب في الاخلاق . بحث في الاخلاق

Étiage *s.m.* زمن التحاريق . اوان سقوط مياه الانهر الى اوطى درجة

Étincelant, ante *adj.* لامع . برّاق . ذو شرر

— fig. بهي

Étinceler *v.a.* لمع . برق . تطاير شرره

Étincelle *s.f.* شرارة

Étiolement *s.m.* des plantes . يبوسة . نشوفة . ذبول

— des personnes . سقم . نحافة . نحول . هزال

Étioler *v.a.* يبس ييبّس . نشّف . اذبل

— (S') *v.r.* انسقم . نحف . انتحل . هزل

Étiologie *s.f.* بحث في الاسباب والعلل

Étique *adj.* ضعيف . نحيف . سقيم

— attaqué d'étisie, t. de méd. مسلول (في الطب)

— fièvre étique, en méd. . حمّى الدق . داء السل (في الطب)

Étiqueter *v.a.* عنون . رشم

Étiquette *s.f.* عنوان . بطاقة رشم

— cérémonial . قانون . ترتيب . واجبات . رسوم

Étirable *adj.*, t. de métall. قابل السحب . ممكن سحبهُ (في المعادن)

Étirage *s.m.*, t. de métall. سحب السلك

Étirer *v.a.* سحب السلك

— (S') *v.r.* s'étendre les membres تجذّب

Étisie *s.f.*, t. de méd. . داء السل . سلّ . دقّ (في الطب)

Étoffe *s.f.* نسيج . قماش

Étoile *s.f.* نجمة ج نجوم

— t. de vétér. غرة ج غرر . سيّالة وهو بياض في جبهة الفرس

— t. de théâtre شهيرة . مشخصة شهيرة

Étoiler (S') *v.r.* se fêler تفصّم على شكل نجمة

Étole *s.f.* بطرشيل

Étonnamment *adv.* . بدهشة . بتعجب . باندهال

Étonnant, ante *adj.* . عجيب . مدهش . مذهل

Étonnement *s.m.* تعجب . دهشة . اندهال

Étonner *v.a.* أدهش . أذهل . بهت

— (S') *v.r.* اندهش . انذهل . بُهت

Étouffant, ante *adj.* . مُفطّس . خانق . مضيق النفس

Étouffement *s.m.* . ضيقة نفس . تفطيس . خنق

Étouffer *v.a.* خنقَ · فطَّسَ · ضيَّقَ نفسهُ
Étoupe *s.f.* مشاق · مشاقة الكتان او الحرير « ستوبَّه »
Étoupille *s.f.* t. d'artil فتيل المدفع (في الطوبجيَّة »
Étoupillon *s.m.* مداد فونية المدفع (في الطوبجيَّة)
Étourderie *s.f.* طيش · خفَّة
Etourdi, e, *adj.* خفيف · طايش · بُلِط · مهووس
Étourdiment *adv.* بخفَّة · بطيش
Étourdir *v.a.* دوَّخ · اطاشَ
— (S') *v.r.* شغَّلَ باله باطلاً
Étourdissant, ante *adj.* مدوخ · مطيش
Étourdissement *s. m.* دوار · دوخة · طوشة
— au fig. ذهول · غي · ضلال · نَشوة
Étourneau *s.m.* زُرزُور (طائر)
— fig. voir étourdi
Étrange *adj.* غريب · خارق العادة
Étrangement *adv.* بغرابة · بصفة خارقة العادة
Étranger, ère *adj.* et *subs.* اجنبي · غريب · دخيل
— affaires étrangères الامور الخارجيَّة
Étrangeté *s.f.* غرابة
Étranglant, ante *adj.* خانق · مكرب
Étranglement *s.m.* خَنْق · غصاص
— t. de chir. اختناق (في الجراحة)
— état de ce qui est retiré ضيق · انضغاط
Étrangler *v.a.* خَنَقَ يخنُقُ

Étrape *s.f.* شرشرة · منجل صغيرة
Étrave *s.f.* t. de mar. قنطرة السفينة · وهي القطعة الخلفية للسفينة
Être *s.m.* كون · وجود
— *v.n.* كانَ يكونُ · وُجِدَ
Étrécir *v.a.* ضيَّقَ
— (S') *v.r.* تضيَّقَ
Étrécissement *s.m.* تضييق · اضَاقَة
Étreindre *v.a.* شَدَّ يشُدُّ · وَثَقَ
— dans les bras عانقَ · غمَرَ
— (S') *v.r.* s'embrasser تعانَقَ
Étreinte *s.f.* شدة · حضنة · عناق ومعانقة
Étrenne *s.f.* صبحية · بسترينة · هدية عيد راس السنة
Étrenner *v.a.* استفتَحَ · صبَّحَ
— donner des étrennes اعطاء صباحية
Étrier *s.m.* ركابة السَرج
Étrille *s.f.* محسَّة · كفة حديد لتطهير الخيل
Étriller *v.a.* حسَّ الفرس · طمَّر
Étriper *v.a.* نزع امعاه او مصرانه
Étrivière *s.f.* سير الركاب · زخمة وهي جلدة تعلق بها ركابة السرج
Étroit, oite *adj.* ضيِّق · حَرِج
Étroitement *adv.* بضيق · بحراجة
Étroitesse *s.f.* ضيق · حراجة
— fig. d'esprit قلة الزكاء
Étude *s.f.* درس · مطالعة · بحث
— cabinet مكتب
Étudiant *s.m.* تلميذ · مطالع · طالب علم · دارس

Étudié, ée *adj.* مصنوع بدقة . متقن . مُحكَم

— affecté مصنّع او متصنِّع

Étudier *v.a.* درَس يدرُس . طالَع . بحَث

Étui *s.m.* غلاف . بيت . كيس . غِمد . قراب

— à aiguilles مثبر . مثبرة . محل الإبر

Étuve *s.f.* حمّام

— pour les cocons des vers à soie مخنق الشرانق

Étuviste *s.m.* حمامجي . مخنقجي

Étymologie *s.f.* اشتقاق . معنى الكلمة الاصلي

Étymologiste *s.m.* لغويّ . اصوليّ . عالم باشتقاق الكلِم

Eucharistie *s.f.* الافخارستيا . القربان المقدّس

Eucologe *s.m.* مجموعة صلوات . كتاب صلوات

Eudiomètre *s.m.* مقياس تحليل الهواء

Enfraise *s.f.* كُرّات جبلي . طيطان

Eunuque *s.m.* آغا . خصيّ . طواشي

Euphémique *adj.* تعريض في الكلام

Euphémisme *s.m.* t. de réth. تورية . تلميح . تعريض في الكلام

Euphonie *s.f.*, en mus. تطريب . ترخيم . عذوبة النغم . حلاوة اللفظ . عذوبة المنطق (في الموسيقة)

Euphorbe *s.f.* plante مغربيّة . يتوع . لبن السودا

Eurythmie *s.f.* حُسن الهندسة والتصوير

Européen, enne *adj.* اوربي . افرنجي

Eux *pr. m. pl.* هم . اياهم

Évacuant, ante *adj.* مفرِّغ

Évacuation *s.f.* إخلاء . خروج من . انجلاء

— sortie des matières استفراغ . تفريغ . تفضية . براز

Évacuer *v.a.* فرَّغ . فضَّى . أخلى . ترك . اجلا

Évader (S') *v.r.* هرَب يهرُب . فرّ

Évaluable *adj.* قابل التثمين . ممكن تقديره

Évaluation *s.f.* تقويم . تثمين . تقدير . تسعير

Évaluer *v.a.* قوَّم . ثمَّن . قدَّر . سعَّر

— (S') *v.r.* ثُمِّن . خُمِّن . سُعِّر

Évangélique *adj.* إنجيلي

Évangélisation *s.f.* نشر الانجيل . كرز بالانجيل . بشارة الانجيل

Évangéliser *v.a.* نشَر بالانجيل

Évangéliste *s.m.* إنجيلي . بشير

Évangile *s.m.* الإنجيل

Évanoui, ie *p.p.* d'évanouir مغشى عليه . مغمى عليه

Évanouir (S') *v.r.* انغشى عليه . انغمى عليه

— disparaître إختفى . غاب عن العين . امتحى . تلاشى

Évanouissement *s.m.* غشيان . إغماء

Évaporable *adj.* قابل التبخير . ممكن تبخيره

Évaporation *s.f.* تبخير . تصاعد الابخرة

— au fig. خفّة العقل . طيش

Évaporer *v.a.* بخّرَ . حوّلَ الى بخار
— (S') *v.r.* تبخّرَ . تحوّلَ الى بخار
Évasé, ée *p.p.* d'évaser واسع . مفلطح
Évasement *s.m.* سعة . فلطحة
Évaser *v.a.* وسّعَ . فلطحَ
Évasif, ive *adj.* محاول . مراوغ . مخاتل
Évasion *s.f.* هرب . انهزام
Évêché *s. m.* اسقفية . دار الاسقفيّة
Éveil *s.m.* ايقاظ . تنبيه
Éveillé, ée *adj.* et *subst.* متيقّظ . منتبه
Éveiller *v.a.* أيقظَ . نبّهَ . فوّقَ
— (S') *v.r.* إستيقظَ . إنتبهَ من منامه . صحا . فاق
Événement *s.m.* حادثة ج حوادث . عارض . طارئ . واقعة
— fâcheux خُطب
Évent *s.m* تهوية . تعريض للهواء
Éventail *s.m.* مروحة . هوّاية
Éventer *v.a.* هوّى . عرّضَ للهواء
— une mine كشف محل اللغم وابطل مفعولهُ
— au fig. كشف السر . افشى
— (S') *v.r.* إستهوى . هوّى لنفسهِ . روّحَ بالمروحة
Éventif, ive *adj.* قابل الوقوع . ممكن حصولهُ
Éventoir *s.m.* مروحة المطبخ . اي المروحة التي تستعمل لاشعال النار
Éventrer *v.a.* شقّ البطن . فتحَ البطن

Éventualité *s.f.* عرضية . حادث مقبل غير موءكّد
Éventuel, elle *adj.* غيبي . حدثاني . مأمول حدوثهُ
Éventuellement *adv.* عرضياً
Évêque *s.m.* اسقف . مطران . متروبوليت
Éversion *s.f.* خراب . دمار . دثار
Évertuer (S') *v.r.* إهتمَّ . إجتهدَ . جدَّ
Éviction *s.f.* t. de jurisp. نزع الملكية بوجه شرعي (في القضاء)
Évidemment *adv.* صريحاً . واضحاً . جلياً
Évidence *s.f.* صراحة . وضوح . جلاء
Évident, ente *adj.* صريح . واضح . جليّ . باين . ظاهر
Évider *v.a.* ثقبَ يثقبُ . فدحَ . نقرَ . جوّفَ
Évidoir *s.m.* مثقاب . مقدح . منقر
Évier *s.m.* بلّاعة . مجلى لغسيل الصحون
Évincer *v.a.* t. de jurisp. نزعَ الملكية بوجه شرعي . رفعَ اليد (في القضاء)
Éviration *s.f.* t. de méd. فقد شهوة النكاح (في الطب)
Évisceration *s.f.* t. de méd. انفتاق البطن (في الطب)
— t. de chir. تقطيع احشاء الجنين (في الجراحة)
Évitement *s.m.* t. de chemin de fer شريط او قضيب المخزن (في اصطلاح السكة الحديدية)
Éviter *v.a.* تجنّبَ . تحايدَ . تحاشى . تنحّى

Évocable *adj.* قابل الاحضار · ممكن استدعاؤه

Évocation *s.f.* احضار · استدعاء

Évoluer *v.n.* t. d'artil. et de mar. عَمِلَ مناورة · ناوَرَ (في اصطلاح المدفعية والملاحة)

Évolution *s.f.* t. d'artil. et de mar. مناورة

— t. d'astr. دوران · حركة دائرية (في علم الفلك)

Évoquer *v.a.* استدعى · احضرَ

Évulsion *s.f.* t. de chir. نزع · استخراج (في الجراحة)

Ex *particule* سابق

Éxacerbation *s.f.* t. de méd. شدة · حدة · ازدياد (في الطب)

Exact, acte *adj.* مضبوط · محكَم · متقن

Exactement *adv.* بضبطٍ · بتدقيقٍ · باتقانٍ

Exacteur *s.m.* ظالم · متعسف

Exaction *s.f.* ظلم · جور · عسف

Exactitude *s.f.* دقة · ضبط · احكام

Exagération *s.f.* مبالغة · افراط · اطناب · مغالاة

Exagéré, ée *adj.* مبالَغ فيهِ · مطنَب فيهِ

— *s.m.* celui qui a des opinions outrées مُفرط في الامور

Exagérément *adv.* بافراط · بمبالغة · بغلوٍ

Exagérer *v.a.* بالغَ · عظَّمَ · اطنَبَ · أفرَطَ · غالَى

— (S') *v.r.* بالغَ بالظن او بالزعم

Exagéreur, euse *adj.* محب المبالغة · ميّال الى الغلو

Exaltable *adj.* قابل الهيجان · ممكن تحميسه

Exaltant, ante *adj.* مهيِّج · محمِّس · محمِّ

Exaltation *s.f.* action d'élever رفع · اعلاء

— enthousiasme حماسة · حمية

— en méd. حمو · هيجان (في الطب)

Exalter *v.a.* élever رفَعَ يرفَعُ · فخَّمَ · عظَّمَ · اعلى

— enthousiasmer حمَّى · حمَّسَ · هيَّجَ

— (S') *v.r.* تحمَّسَ · تهيَّجَ

Examen *s.m.* بحث · امتحان · فحص

Examinateur *s.m.* باحث · فاحص · ممتحن

Examiner *v.a.* بحَثَ يبحَثُ · فحَصَ · إمتحَنَ

Exanie *s.f.*, en méd. سقوط المستقيم (في الطب)

Exanthème *s.m.*, en méd. طفح ظاهر (في الطب)

Exarque *s.m.* النائب البطريركي

Exaspération *s.f.* غيظ · حنق · سخط

— en méd. تزايد المرض (في الطب)

Exaspérer *v.a.* اغاظَ · اسخطَ · قهرَ

— (S') *v.r.* إغتاظَ · انقهرَ · سخطَ

Exaucer *v.a.* أجابَ · استجابَ · استمعَ · اصغى

Excavation *s.f.* حفرة · نقرة · نُقب · جورة

— action d'excaver حَفْر · نَقْب · نَقْر

Excaver *v.a.* حفَرَ يحفِرُ · نقَبَ · نقَرَ

Excédant, ante *adj.* زائد ٠ فائض

Excédent *s.m.* زيادة ٠ فضلة ٠ طِفاق

Excéder *v.a.* زادَ يزيدُ ٠ فاضَ ٠ تجاوزَ ٠ فاتَ

Excellemment *adv.* بجودة ٠ بفضل ٠ بسموّ الكمال

Excellence *s.f.* فضل ٠ سموّ

— titre سعادة ٠ دولة (سعادتلو ٠ دولتلو)

Excellent, ente *adj.* عظيم ٠ جيد ٠ فائق ٠ فاخر ٠ فاضل

Excellentissime *adj.* كلي النيافة والسعادة

Exceller *v.n.* جادَ يجودُ ٠ فاقَ في الجودة

Excentricité *s.f.*, en géom. الخروج عن المركز ٠ او البعد عن المركز (في الهندسة)

— bizarrerie غرابة ٠ تشذّ

Excentrique *adj.* en géom. خارج عن المركز ٠ او بعيد عن المركز (في الهندسة)

* — *s.m.*. pièce de mécanique مُشْتَرك وهو في الالة البخارية قرص مثبت على محور غير محوره الخاص بسبب حركة مستقيمة مترددة

— original شاذّ ٠ غريب التصرفات

— t. milit., mouvement excentrique حركة مبعدة عن المركز (في العسكرية)

Excepté *prép.* ما عدا ٠ ما خلا ٠ سوى ٠ غير ٠ الّا

Excepter *v.a.* إستثنى

Exception *s.f.* استثناء ٠ شذوذ

— en jurisp. اوجه دفع الدعوى

— préliminaire, t. de prat. دفع الدعوى باوجه ابتدائية قبل الدخول بالموضوع (في المرافعات)

— dilatoire دفع الدعوى بطلب ميعاد

Exceptionnel, elle *adj.* استثنائيّ ٠ شذوذيّ

Exceptionnellement *adv.* باستثناء ٠ بشذوذ

Excès *s.m.* زيادة ٠ افراط ٠ اسراف

— violence *s.f.* تعدٍّ ٠ ظلم

— *s.m. pl.* débauche فساد ٠ فسق

Excessif, ive *adj.* خارج عن الحدّ ٠ مفرط ٠ زائد

Excessivement *adv.* فوق الحد ٠ للغاية ٠ بافراط

Exciper *v.n.* en jurisp. رفعَ مسئلة فرعيّة لرفض استماع دعوى الخصم (في القضاء)

Excipient *s.m.* en pharm. صواغ ٠ مذيب للدواء

Excision *s.f.* en chir. استئصال (في الجراحة)

Excitabilité *s.f.* قابليّة التنبّه او التهيّج

Excitable *adj.* قابل التنبّه او التهيّج

Excitant, ante *adj.* en méd. منبّه (في الطب)

— qui excite, qui provoque مهيّج ٠ محرّك

Excitateur, trice *s.m.* et *f.* محرِّك ٠ محرِّض ٠ حاثّ

— en phys. موصل ٠ عازل للكهربائيّة (في الطبيعيّات)

Excitation *s.f.* تهييج . تحريك . تنبيه . تحرُّض . حَثّ . حضّ . اغاض

Exciter *v.a.* هيَّجَ . حرَّكَ . حرَّضَ (الخ)

Excito-moteur *s.m.* en phys. منبّه للحركة (في الطبيعيات)

Exclamation *s.f.* صراخ . هتاف . تأوُّه

Exclamer (S') *v.r.* صرخَ يصرخُ . هتَفَ . تأوَّه

Exclure *v.a.* نَفى ينفي . استثنى . ابعد

Exclusif, ive *adj.* نافٍ . مانع لغيره

Exclusion *s.f.* نفي . استثناء

— à l' exclusion de *loc. prép.* دون . خلا . ما عدا

Exclusivement *adv.* خارج عن . ما خلا . ما عدا

Excommunication *s.f.* حِرم

Excommunié, ée *s.m.* et *f.* محروم

Excommunier *v.a.* حَرَمَ يحرِمُ

Excoriation *s.f.* خَدش . سلخ . جرح سطحي

Excrément *s.m.* غائط . براز . زبل . خرا . غايط

Excrémenteux, euse *adj.* . برازي . نجوي . استفرازي

Excrémentiel, elle ou **Excrémentitiel, elle** *adj.* voir excrémenteux

Excréter *v.a.* ابرز . اخرج المواد البرازيَّة

Excrétion *s.f.* تغوُّط . تبريز او برُوز

Excrétoire *adj.* en anat. مستفرز (في التشريح)

Excroissance *s.f.* زائدة . غدَّة

Excursion *s.f.* غارة . غزوة

— course au dehors نزهة

Excusable *adj.* معذور . مستحق العذر

Excuse *s.f.* عذر ج اعذار . حجَّة . تعليل

Excuses *s.f. pl.* faire des excuses استسماح . طلب السماح

Excuser *v.a.* عَذَرَ . يعذرُ . برأ

— (S') *v.r.* إعتَذَرَ . تبرَّأ . استعفى

Excusitoire *adj.* t. de droit معذر الاسباب المعذرة (في القضاء)

Exeat *s.m.* اذن الخروج وهو الاذن الممنوح للكاهن من قبل المطران لاجراء وظيفته في غير الابرشيته

Exécrable *adj.* مكروه . مستنكَف منهُ

Exécrablement *adv.* بكراهة . باستنكاف

Exécration *s.f.* كراهة . استنكاف

Exécrer *v.a.* كرهَ يكرَهُ . استنكَفَ عنهُ

Exécutable *adj.* قابل التنفيذ . ممكن اجراؤهُ

Exécuter *v.a.* عَمِلَ يعمَلُ . اجرى . انفذَ . انجزَ . صنَعَ . قام بالعمل

— un jugement, en juris. نفَّذَ (في القضاء)

— faire mourir اماتَ . قتلَ . اعدَمَ . قضى على

— (S') *v.r.* أجرَى المطلوب

Exécuteur *s.m.* منفّذ الامر

— testamentaire منفّذ الوصيّة

— des hautes œuvres جلّاد . سيّاف . نشنجي

Exécutif, ive *adj.* t. de jurisp. تنفيذي(في القضاء)
Exécution *s.f.* تنفيذ (في القضاء)
— action de passer du projet à l'acte اجراء . عمل
— capitale قتل . إعدام المذنب
Exécutoire *adj.* en jurisp. تنفيذيّ . واجب التنفيذ (في القضاء)
Exécutoirement *adv.* بصفة تنفيذيّة
Exégèse *s.f.* تأويل او تفسير متن
Exemplaire *s.m.* نسخة . صورة
— *adj.* انموذجي . معتبر
Exemple *s.m.* مثل . قدوة . انموذج
Exempt, empte *adj.* معفًى . خالٍ من . عارٍ عن
— *s.m.* شرطي
Exempter *v.a.* اعفى . اخلى . عرَّى من
Exemption *s.f.* إعفاء . إخلاء . تعرية من
Exequatur *s.m.*, t. de prat. امر التنفيذ (في المحاكم)
Exercé, ée *p.p.* d'exercer متمرِّن . مدرَّب . معلَّم
Exercer *v.a.* مرَّنَ . درَّبَ . علَّمَ . اختبرَ
— pratiquer باشَرَ . مارسَ . تعاطى
— son droit تصرَّفَ بحقه
— (S') *v.r.* تمرنَ . تدرَّبَ . تعاطى . تخرَّج
Exercice *s.m.* تدريب . تمرين . ممارسة . عمل
— militaire مناورة . تمرين العساكر (في العسكرية)
Exfœtation *s.f.*, en anat. حمل خارج الرحم (في التشريح)
Exfoliation *s.f.*, en méd. تقشُّر . تقلُّس

Exhalaison *s.f.* تصاعد الابخرة . فوحان
Exhalation *s.f.* تبخُّر . صعود الرائحة
Exhaler *v.a.* فاحَ يفوحُ . انتشرت الرائحة
— (S') *v.r.* نفح . عبقَ . فاحَ
Exhaussement *s.m.* علو . تصاعُد . ارتفاع
Exhausser *v.a.* أعلى . اصعَدَ . رفَع
— (S') *v.r.* ارتفَعَ . علَا
Exhérédation *s.f.* منع الارث . حرمان . حجب
Exhéréder *v.a.* حرَمَ من الارث . منَعَ من الارث . حجَبَ
Exhiber *v.a.* اوردَ . ابرزَ . قدَّمَ . عرَضَ
— (S') *v.r.* قدَّمَ او اعرضَ نفسهُ
Exhibition *s.f.* تقديم . عرض . ابراز . ايراد
Exhilarant, ante *adj.* مضحِك
Exhortation *s.f.* ارشاد . نصيحة . موعظة . تحريض
Exhorter *v.a.* أرشدَ . نصَحَ . وعَظَ . حرَّضَ
Exhumation *s.f.* استخراج الرمة . اخراج الميت من القبر
Exhumer *v.a.* استخرَجَ الرمة . اخرج الميت من القبر
Exigeant, ante *adj.* كثير الطلب . طمَّاع
Exigence *s.f.* لزوم . اقتضاء . تطلب . طَمَع
Exiger *v.a.* تطَلَّبَ
Exigible *adj.* واجب اداؤهُ ــ لازم
Exigu, uë *adj.* ضيِّق . قليل . صغير . طفيف

Exiguïté *s.f.* ضيق . قلّة . صغر . نزارة
Exil *s.m.* نفي . منفى . سركلة
Exilé, ée *p.p.* et *subs.* منفي . مسركل
Exiler *v.a.* نَفَى ينفي . سركَلَ . ابعَدَ
— (S') *v.r.* إبتعَدَ . نفى نفسهُ
Existant, ante *adj.* موجود . كائن
Existence *s.f.* وجود . كون وكينونة
— la vie الحياة
Exister *v.a.* وُجِدَ يوجَدُ . كانَ
Exode *s.m.* سِفر الخروج من اسفار التوراة
Exomphale *s.f.*, t. de méd. فتق سرّي (في الطب)
Exonération *s.f.*, t. de prat. اعفاء . ازالة الرسوم
Exonérer *v.a.* أعفَى . ازالَ اثقال الرسوم
— (S') *v.r.* وَفَى دَينهُ . رفعَ البدلية عن نفسهِ
Exophthalmie *s.f.* جحوظ العين (في الطب)
Exorable *adj.* شفوق . حنون . رؤوف
Exorbitamment *adv.* بخروج عن الحد . بمجاوزة الحد
Exorbitance *s.f.* خروج عن الحد . تجاوُز
Exorbitant, ante *adj.* خارج عن الحد متجاوز الحد
Exorciser *v.a.* قَسَّمَ على الروح الشريرة . عزَّمَ
Exorcisme *s.m.* تقسيم . تعزيم
Exorciste *s.m.* مقسّم . معزّم

Exorde *s.m.* t. de réth. مقدمة . استهلال . فاتحة (في البلاغة)
Exosmose *s.f.* en phys. اكزوسموز . امتصاص خارج (في الطبيعيات)
Exostose *s.f.* en méd. ورم عظمي (في الطب)
Exotique *adj.* مجلوب . غريب . اجنبي
Expansibilité *s.f.* en phys. قابلية التمدد والاستطالة (في الطبيعيات)
Expansible *adj.* متمدّد . قابل الاستطالة او الامتداد
Expansif, ive *adj.* ممدِّد . يحدث تمدُّد
Expansion *s.f.* تمدُّد . استطالة
Expatriation *s.f.* تغرُّب . غربة . اغتراب
Expatrier *v.a.* رَحَّلَ . غرَّب . ابعد عن الوطن
— (S') *v.r.* تغرَّبَ . هاجَرَ عن وطنهِ . جلا عن وطنهِ . رَحَلَ
Expectant, ante *adj.* انتظاري
Expectation *s.f.* انتظار
Expectative *s.f.* موجب الانتظار
Expectorant, ante *adj.* منظّف الصدر . مخرج للمخاط الشعبي (في الطب)
Expectoration *s.f.* نفث . تنفيث . خروج المخاط الشعبي (في الطب)
Expectorer *v.a.* تنخَّعَ . نفَثَ . بصَقَ . تنخَّم
Expédient *s.m.* وسيلة ج وسائل . حيلة . طريقة . سبيل

Expédier *v.a.* عجّلَ . روّجَ . انجز
— se débarraser vite تخلّصَ . تملّصَ
— envoyer أرسَلَ . بعثَ . صدّرَ
— faire la copie نسخَ
Expéditeur *s.m.* الراسل . الباعث . المصدِّر
Expéditif, ive *adj.* سريع . مروّج . معجّل
Expédition *s.f.* ارسالية
— militaire تجريدة عسكرية
Expéditionnaire *s.m.* مبيّض . ناسخ
— envoyeur راسل . مصدِّر
Expérience *s.f.* تجربة . امتحان . اختبار . خبرة . دربة
Expérimental, ale *adj.* تجريبي . امتحاني . اختباري
Expérimentalement *adv.* بتجريب . بامتحان . باختبار . بدربة
Expérimenté, ée *adj.* خبير . مجرَّب . ذو دربة . محنّك
Expérimenter *v.a.* جرّبَ . اختبرَ . امتحنَ
Expert, erte *adj.* آل خبرة . خبير . مدرَّب
Expertise *s.f.* معاينة . اختبار
— médicale (في الطب الشرعي) كشف
Expertiser *v.a.* بحثَ . كشفَ
Expiation *s.f.* تكفير . استباحة . استغفار
— pour un meurtre دية
Expiatoire *adj.* تكفيري . استغفاري
Expier *v.a.* كفّرَ عنْ . استغفر عن
Expirateur *adj.* en anat. زفيري (في التشريع)

Expiration *s.f.* تمام المدة . فروغ . استحقاق . انقضاء . انتهاء
— en physiol. زفير . تنفس خارج
Expirer *v.a.* قضى اجلهُ . توفّى . سلّمَ الروح
Explicable *adj.* قابل الايضاح . قابل التفسير . قابل التبيين
Explicatif, ive *adj.* ايضاحي . تفسيري . بياني
Explication *s.f.* تعبير . شرح . تفسير . ايضاح
Explicite *adj.* صريح . واضح . ظاهر
Explicitement *adv.* بصراحة . بوضوح . بجلاء
Expliquer *v.a.* فسّرَ . أوضحَ . شرحَ . عبّرَ
— (S') *v.r.* avec quelqu'un إستعلَمَ . استفهم من
Exploit *s.m.* فعل . عمل صنيع
— d'huissier اعلان المحضر . اجراآت المحضر
Exploitable *adj.* ممكن استعماله . ممكن استغلاله
Exploitation *s.f.* استغلال . استعمال . ادارة
Exploiter *v.a.* إستغلّ . استعملَ
Exploiteur *s.m.* نصّاب . محتال
Explorateur *s.m.* سائح . مفتّش . سابر . مستكشف
— en chir. مستقصية (آلة جراحية)
Exploration *s.f.* استقصاء . بحث عن
Explorer *v.a.* فتّشَ . بحثَ عن . ساحَ . سبرَ . استكشفَ

Explosible *adj.* قابل القرقعة
Explosif, -ive *adj.* مفرقع
Explosion *s.f.* طلقة · فرقعة · انفجار
Exportateur *s.m.* مصدّر الى الخارج
Exportation *s.f.* تصدير بضائع الى الخارج
Exporter *v.a.* أرسلَ الى الخارج · صدَّرَ
Exposant, ante *adj.* مقدّم العريضة · العارض
— dans une exposition عارض · مستعرض · باسط بضاعة او صناعة في المرض
Exposé *s.m.* بيان · عرض · شرح
Exposer *v.a.* عرَضَ يعرِضُ · بسَطَ · استعرَضَ
— le St Sacrement صمَّدَ يصمِّدُ
— au danger عرَّضَ للخطر
— expliquer بيَّنَ · شرَحَ · عبَّرَ
— (S') *v.r.* خاطرَ بنفسهِ · تعرضَ ل
Exposition *s.f.* شرح · بيان
— du St Sacrement صمدة
— lieu d'exposition معرَض
Exprès *s.m.* ساعٍ · رسول مخصوص
— *adv.* قصداً · عمداً
Express *s.m.* اكسبرس · قطر سكة حديد سريع السير
Expressément *adv.* حتماً · بنوعٍ خاصّ
Expressif, ive *adv.* واضح التعبير · جليّ · بليغ · قويّ الدلالة · شديد البيان
Expression *s.f.* عبارة · لفظ
— d'un suc عصير وعصر
— en physiol. تلميح · رمز (في الاصطلاح الفيسيولوجي)
Exprimer *v.a.* أوضحَ · عبَّرَ · بيَّنَ · اظهر
— presser pour en extraire le suc عصَرَ يعصِرُ
— (S') *v.r.* تكلَّمَ · عبَّرَ عن فكرهِ · اعربَ · افصحَ · اوضحَ
Expropriation *s.f.* نزع الملكية
Exproprier *v.a.* نزَعَ الملكية
Expugnable *adj.* سهل الاقتحام · غير حصين
Expulser *v.a.* طرَدَ يطرُدُ · اخرَجَ
Expulsif, ive *adj.* طارد · دافع ذات قوة دافعة
Expulsion *s.f.* en accouchement آلام الطلق (في الولادة)
— action d'expulser طرد · اخراج
Expurgation *s.f.* تنقيح
Expurger *v.a.* نقَّحَ ينقِّحُ · نظَّفَ · هذَّبَ
Exquis, ise *adj.* لذيذ · فاخر
Exsudation *s.f.* en physiol. رشح وارتشاح نزّ (في الفيسيولوجيا)
Exsuder *v.a.* رَشَحَ يرشَحُ · نزَّ
Extase *s.f.* ذهول · انخطاف بالروح · جَذب
Extasié, ée *p.p.* d'extasier ذاهل منخطف بالروح
Extasier (S') *v.r.* إنذَهَلَ · انخطفَ
Extatique *adj.* مخطوف · منذهل
Extenseur *s.m.* (muscle) en anat. باسط · مفرد · شاد · موتر
Extensibilité *s.f.* قابلية الانبساط والانتشار

Extensible *adj.* قابل الانبساط • قابل الانتشار

Extension *s.f.* انبساط • امتداد • انتشار

Extenso (in) *adv.* بالتفصيل • بكل ايضاح

Exténuation *s.f.* هزال • سقم • نحول • ضعف شديد • نهكة

Exténuer *v.a.* هَزَلَ يهزِلُ • اسقَمَ • اضعَفَ اضنى • نهَكَ

— (S') *v.r.* هزَلَ • سقِمَ • ضنى • نهِكَ

Extérieur, eure *adj.* خارج • ظاهر • براني

— (à l') *loc. adv.* من الخارج • ظاهراً

Extérieurement *adv.* خارجاً • ظاهرًا

Exterminateur *s.m.* مبيد • مدمر • مفني

Extermination *s.f.* ابادة • تدمير • افناء • ملاشاة

Exterminer *v.a.* أبادَ • دمَّرَ • افنى • لاشى

Externat *s.m.* مدرسة خارجيَّة

Externe *adj.* برّاني • خارجي

— en pathol. امراض ظاهرة (في الباثولوجيا)

— d'hôpital دارس الطب في المستشفى

Extinction *s.f.* إطفاء

— perte totale ابادة • انقراض • تلاش

Extirpateur *s.m.* مستأصل • مقتلع

Extirpation *s.f.* استئصال • قلع • اقتلاع

Extirper *v.a.* قلَعَ يقلَعُ • استأصل

Extorquer *v.a.* إختلَسَ • سلَبَ

Extorsion *s.f.* اختلاس • سلب

Extra *s.m.* خارج عن • علاوة • زيادة

— ce qui est extraordinaire فوق العادة

Extracteur *s.m.* t. milit. مجر فشنك (من آلالات التابعة للبندقيَّة)

Extractif, ive *adj.* en chim. خلاصي استخراجي (في الكيمياء)

Extraction *s.f.* استخراج

— des dents قلع الاسنان

Extradition *s.f.*, t. de trib. تسليمَ المذنب لحاكمهِ الشرعي (في المحاكم)

Extrados *s.m.*, t. d'arch. ظهر العقد • خارج العقد (في البناء)

Extrafin, ine *adj.* عال العال • جيد جدًّا

Extraire *v.a.* إستخرَجَ • استخلَصَ

Extrait *s.m.* ملخَّص • مستخرج

— en chimie خلاصة (في الكيميا)

Extrajudiciaire *adj.*, t. de prat. غير رسمي (في المرافعات)

Extra-muros *adj.* خارج ابواب المدينة خارج سور القلعة

Extraordinaire *adv.* خارق العادة • غير اعتيادي • غريب

Extraordinairement *adv.* خارجاً عن العادة

Extra-réglementaire *adj.* خارجاً عن القانون

Extra-utérin *adj.*, en anat. خارج الرحم (في التشريح)

Extravagamment *adv.* بجهالة • بحماقة

Extravagance *s.f.* جهالة • حماقة

Extravagant, ante *adj.* جاهل • احمق

Extravaguer *v.n.* خلَطَ يخلِطُ · تكلَّم بالجهل

Extravasation *s.f.* طفح · اندفاق · طفاح

— en méd. خروج الدم من الاوعية (في الطب)

Extravaser (S') *v.r.* طفحَ · دفقَ · خرج من اوعيته

Extrême *adj.* عند الغاية · عند الطرف

— *s.m.* منتهى الحد · غاية · طرف

Extrêmement *adv.* للغاية · جدًّا

Extrême-onction *s.f.* مسحة المرضى · المسحة الاخيرة · مشحة

Extremis (in) *loc. lat. adv.* في اخر دقيقة · عند تسليم الروح · عند اخر نفَس

Extrémité *s.f.* طرف · غاية · نهاية

Extrinsèque *adj.* خارج · خارج عن ذات الشيء

— valeur, t. de monnaie قيمة شرعية اي تعريفة النقود بدون التفات الى وزنها

Exubérance *s.f.* زيادة · طفوح · طغيان

Exubérant, ante *adj.* فائض · زائد · طافح · طافٍ

Exubère *adj.* مفطوم · ممنوع من الرضاعة

Exulcération *s.f.*, en méd. تقرُّح سطحيّ (في الطب)

Exutoire *s.m.*, en méd. مصرف · قرحة اصطناعية

Exuviabilité *s.f.* تغير الجلد او البَشَرَة

Ex-voto *s.m.* نذر · وقف كنائسيّ

F

F sixième lettre de l'alphabet ف سادس الحروف الهجائية الفرنساوية

Fable *s. f.* حكاية ج حكايات · قصة · مَثَل · خرافة

— invention رواية ج روايات مختلقة · تصنيفة

— risée اضحوكة ج اضاحيك · الهية

Fablier *s.m.* مجموع حكايات مختلقة · مجموع تصنيفات مضحكة

— auteur de fables مؤلف حكايات

Fabricant *s.m.* صاحب معمل · صانع (كرخانجي)

Fabricateur *s.m.* محرِّف · مزوِّر · زائف · زاغل

Fabrication *s.f.* عمل · صناعة · اصطناع

Fabrique *s.f.* معمل ج معامل · ورشة · فابريقة · كرخانة

— de fusils توفنكخانة · معمل بنادق

— d'une église ادارة الكنيسة او وكالتها

Fabriquer *v.a.* صنَعَ يصنَعُ · عمَلَ · إصطنعَ

— fig. falsifier · زوَّرَ · زافَ وزيَّفَ · حرَّفَ · زغلَ

— (Se) *v.r.* إنفعَلَ · أُصطُنِعَ

Fabuleusement *adv.* على سبيل الخرافات

Fabuleux, euse *adj.* خرافيّ · تصنيفيّ · مختلق

Fabuliste *s.m.* مصنّف الامثال · مخترع الحكايات

Façade *s.f.*, t. d'arch. واجهة (في البناء)

Face *s.f.* وجه · جهة · مُحَيًّا

— faire face واجهَ · قابلَ

— fig. قامَ ب · كان كفوًا او جديرًا

— en monnaie, opposé de pile طرَّة · الجهة المرسومة فيها طغراء او صورة من ضُربت العملة باسمهِ

— front, t. milit. وجه الطابور (في العسكرية)

— à face مواجهة · وجهًا بازآء وجه

— En face تجاه · قبالة

Facétie *s.f.* مزح · هزل · اسخانية · مداعبة · ملحة

Facétieusement *adv.* بمزحٍ · بهزلٍ · بمداعبةٍ

Facétieux, euse *s.* et *adj.* مزَّاح · مسخن · مضحك

Facette *s.f.*, t. de lapidaire · سطح وجه · تقطيعة (في اصطلاح مُترِّلي الحجارة الكريمة)

Fâché, ée *p.p.* de fâcher · مغتاظ · غضبان · متكدِّر

Fâcher *v.a.* أغاظَ · اغضبَ · كدَّرَ

— (Se) *v.r.* إغتاظَ · تكدَّرَ · غضِبَ

Fâcherie *s.f.* قهر · غضب · كدر · غيظ

Fâcheusement *adv.* بكدر · بقهر · بغيظ

Fâcheux, euse *adj.* مكدِّر · قاهر · مغيظ · مُغِمّ

— incommode شاقّ · ثقيل

Facial, ale *adj.*, en anat. وجهيّ (في التشريح)

Facies *s.m.*, en hist. nat. منظر الوجه · هيئة الوجه · تقاطيع الوجه (في التاريخ الطبيعي)

Facile *adj.* سهل · هيِّن

Facilement *adv.* بسهولةٍ

Facilité *s.f.* سهولة · لين · يُسر

Faciliter *v. a.* سهَّلَ · هوَّنَ · يسَّرَ · مهَّدَ

Façon *s.f.* شكل · نوع · نمط · طرز

— travail عمل · شغل

— cérémonie كلفة · تكليف

— de façon بصفة · بنوع · بحيث

Faconde *s.f.* طلاقة لسان · سهولة التكلم · سلاطة

Façonner *v.a.* صنعَ يصنعُ · عملَ · صوَّرَ

— former les mœurs خرَّجَ · مرَّنَ · هذَّبَ

— (Se) *v.r.* صُنِعَ · تصوَّرَ

Façonnier, ière *adj.* صاحب تكليف

Fac-simile *s.m.* تقليد · شبه خط

Factage *s.m.* المثال

Facteur *s.m.* صانع ج صنَّاع

— employé chargé de distribuer la poste à domicile ساعي البوسطة · رسول

— en arith. اصل الحاصل · احد المضروبين

Factice *adj.* صناعي · اصطناعي
— fig. مخلق · مقلّد · متصنّع
Factieux, euse *adj.* عاص · متحزّب
Faction *s.f.* حزب ج احزاب · جماعة عصاة · عصبة · حلف
— garde حرس · خفر « ديدبانية »
Factionnaire *s.m.* t. milit. حارس · خفير « ديدبان »
Factorerie ou factorie *s.f.* بنك · وكالة تجارية · مكتب تجاري
Factotum *s.m.* مدير المنزل · وكيل · صاحب البيت
Factum *s m.* t. de jurisp. مذكرة الدعوى (في الحاكم)
Facture *s.f.* فاتورة · بيان او قائمة المطلوب
Facultatif, ive *adj.* اختياري
Faculté *s.f.* vertu d'une chose · خاصّة خواص · مزيّة
— pouvoir قوّة · قدرة · صلاحيّة · كفاءة جدارة
— corps de docteurs qui professent les sciences ou les lettres مجمع علماء · مدرسة
— intellectuelle قوى عقليّة
Fadaise *s.f.* ركاكة · عبث · تفه · (كلام بارد)
Fade *adj.* عديم الطعم · فاقد اللذّة · تفه
Fadement *adv.* بدون طعم · بلا لذّة
Fadeur *s.f.* عدم الطعم · تفه · عدم اللذّة
Fagot *s.m.* حزمة ج حزم · ربطة
Fagoter *v.a.* حزم يحزم · شدّ · ربط

Faible *adj.* ضعيف · خسع · عاجز
Faiblement *adv.* بضعف · بعجز
Faiblesse *s.f.* ضعف · سقم · وهن · عجز
— évanouissement غشي · اغماء
— pour quelqu'un ميل الى · انعطاف · صبو
— de raisonnement ركاكة او ضعف برهان
Faiblir *v.n.* ضعف يضعف · وهى يهي
Faiblissant, ante *adj* مضعف · موه · موهن
Faïence *s.f.* قيشاني · فخار مطلي
Faïencerie *s.f.* معمل قيشاني · فاخورة
Faïencier, ière *s.m.* et *f.* صانع القيشاني فاخوري
Faille *s.f.* قماش حرير · فايل
— en géol. كسر (في الجولوجيا)
Failli *s.m.* مفلّس · مكسور
Faillibilité *s.m.* قابليّة الغلط
Faillible *adj.* قابل الغلط
Faillir *v.n.* غلط يغلط · زلّ · اخطأ
— faire faillite فلّس · انكسر
— être sur le point أوشك · كاد يكاد
Faillite *s.f.* افلاس · كسرة وانكسار
Faim *s.f.* جوع · سغب · خوا وخوى · طوى
— avoir faim جاع يجوع
Fainéant, ante *adj.* كسل وكسلان · تنبل · قليل المروّة
Fainéanter *v.n.* كسل يكسل · تنبل قلّل المروّة · توانى

Fainéantise *s.f.* • كسل • تنبلة • قلّة مروّة • توانٍ

Faire *v.a.* • صنعَ يصنَعُ • عمِلَ • فعلَ • كوّنَ • صيّرَ • صاغَ

— causer سبّبَ • احدثَ

— en agric. اشتغلَ • استحصلَ

— disposer, arranger رتّبَ • نظّمَ

— son chemin تقدّمَ • نجحَ • ترقّى

— de l'eau, t. de mar. إنخرقَ المركب • دخلَ الماء في المركب (في الملاحة)

— les cartes, t. de jeu خلطَ يخلِطُ الورق (في اصطلاح لعب الورق)

— fortune جمعَ ثروةً

— un métier تعاطى مهنةً

— une dupe غشّ • اغرّ • خدَعَ

— tel ou tel personnage مثّلَ • قلّدَ احداً

— droit قبلَ • اعتمدَ

— *v.n.* des petits, en parlant des animaux وضَعَت • وَلدَت

— (Se) *v.r.* صيّرَ نفسهُ

— s'habituer اعتادَ • تعوّدَ

Faisable *adj.* ممكن • قابل الاجراء

Faisan *s.m.* ديك برّي • قبج • تدرج

Faisander *v.a.* تليين او تعفين • ترك لحوم طيور الصيد كي تعفن قليلاً

Faisanderie *s.f.* مكان لتربية الديوك البرية

Faisane *s.f.* دجاجة بريّة

Faisceau *s.m.* حزمة ج حزَم • رزمة

— t. milit. (في العسكرية) سيبة • دَمَنْلَنَه

Faiseur, euse *s.m.* et *f.* • صانع شيء • مصطنع

— de tours مزعبرجي

— d'embarras كثير الغلبة • ذلَداوي

Fait, aite *adj.* مصنوع • معمول

— *s.m.*, fait pertinent, en jurisp. واقعة متعلقة بالدعوى (في القضاء)

— voie de fait تعدٍّ • ضرب

— prendre fait et cause إنتصرَ الى • دافعَ عن (في المرافعات)

— aller au fait موضوع • اصل المسئلة

— évènement حادثة • واقعة

— de fait, *loc. adv.* من المعلوم بالحقيقة

— en fait de, *loc. prép.* فيما يختص • فيما يتعلق • بشان

— tout-à-fait, *loc. adv.* • تماماً • كليًّا بالمرّة

Faîte *s.m.* t. d'arch. • قمّة • تحريجة • رأس (في البناء)

— au fig. غاية • اعلى درجة • اوج • ذروة

Faix *s.m.* ثقل • حمل • عبء • وزر

— en anat. (في التشريح) خلاص الجنين

Fakir *s.m.* عابد • فقير • مجاور

Falaise *s.f.* مجتمع صخور على شاطئ البحر

Falaiser *v.n.*, t. de mar. التطمت الامواج بالصخور • تكسّرت الامواج على الصخور (في الملاحة)

Falbala *s.m.*, t. de couturière • ثنية فالبالا (في الخياطة)

Fallacieusement *adv.* بغش · بخداع · بمكر

Fallacieux, euse *adj.* غشاش · خداع · غرار

Falloir *v.n.* لزم · يلزم · وجب

— s'en falloir que بعد عن ان

Falot *s.m.* فانوس ج فوانيس · مشعل

— t. de mar. فنار ج فنارات

Falot, ote *adj.* نكتي · صاحب نكت ونوادر

Falotement *adv.* بتنكيت · بمزح

Faloterie *s.f.* نكتة ج نكت · اسمجانية · مزحية

Falourde *s.f.* حزمة حطب

Falsifiable *adj.* قابل التزوير · ممكن تقليد

Falsificateur *s.m.* مزور · مقلد · مزيف · زاغل

Falsification *s.f.* تزوير · تقليد · تزييف · زغل

Falsifier *v.a.* زور · قلد · زيف · زغل

Fame *s.f.* شهرة · صيت

Famé, ée *adj.* مشهور · ذائع الصيت

— bien famé حسن الصيت

— mal famé رديء الصيت · قبيح السمعة · مفضوح

Famélique *adj.* ساغب · متضور جوعاً · جائع في اغلب الاحيان

Fameux, euse *adj.* مشهور · شائع الصيت

Familial, ale *adj.* عائلي · متعلق بالعائلة

Familiariser *v.a.* ألف · يألف · آنس

— (Se) *v.r.* s'accoutumer إعتاد · ألف · استأنس

Familiarité *s.f.* مؤانسة · مؤالفة · رفع كلفة

Familier, ière *adj.* انيس · مؤالف · عديم التكلف · عشير

Familièrement *adv.* بمؤانسة · بدالة · بمؤالفة · بعدم تكليف

Famille *s.f.* عائلة · جمع عائلات · اهل · عشيرة · آل بيت · فاميليا

— en zool. طائفة ج طوائف · جنس (في علم الحيوانات)

— en botanique فصيلة ج فصائل (في النبات)

Famine *s.f.* مجاعة · جدب

Fanage *s.m.* تنشيف الاعشاب · تيبيس

Fanaison *s.f.* مدة تنشيف الاعشاب

Fanal *s.m.* فانوس · منارة · مصباح

— de position, t. de mar. فنار (فانوس باساجار)

Fanatique *adj.* متعصب بالدين · مترفض

Fanatiser *v.a.* حرك للتعصب الديني

Fanatisme *s.m.* تعصب ديني · ترفض

Fané, ée *p.p.* de faner ناشف · ذابل · ذاو

Faner *v.a.* نشف · يبس · ذبل · ذوى

— (Se) *v.r.* نشف · ذبل

Fanfare *s.f.* جوقة موسيقية

Fanfaron *s.m.* فشار · صلف · مطنب بحاله · مهياص · فشاط · متمدح بما ليس فيه

Fanfaronnade *s.f.* فشار · صلف · مهيصة · فشط

Fanfaronner *v.r.* فشّر · صَلَفَ يصلُفُ · تمدَّحَ بما ليس عنده · بهيَصَ
Fange *s.f.* وحل ج وحول · طين
Fangeux, euse *adj.* وحِل · متوحِّل
Fanon *s.m.* شنب الحوت
— du bœuf غبب ج اغباب وهو عنق البقرة والديك وغيرها
— du cheval ثُنَّة . شعر مفصل الخيل
— en chir. حاملة الجبائر (في الجراحة)
Fantaisie *s.f.* بال · خاطر
— caprice هوى · كيف · خاطر
— imagination وسواس ج وساوس · وهم · تصوُّر
Fantasia *s.f.* تلعيب الخيل · فَرَح · مهرجان
Fantasmagorie *s.f.* فن التشخيص بواسطة الخيالات
Fantasmascope ou **Fantasmatoscope** *s.m.* الفانوس السحري (فانتساسكوب)
Fantasque *adj.* متقلِّب · تابع هواه
Fantassin *s.m.* عسكري ياده
Fantastique *adj.* خيالي · وهمي
Fantôme *s.m.* خيال ج خيالات · طيف · شبح
Faon *s.m.* خشف · ظبي · رشا · شادن
Faonner *v.a.* وَضَعَت الغزالة
Faquin *s.m.* عتّال · شيّال · حمّال
— au fig. ساقط · رجل دون
Faquir *s.m.* voy. **Fakir**
Farce *s.f.* حشو · حشوة
— action plaisante نكتة ج نكت · اضحوكة · الهية

Farceur, euse *s.m.* et *f.* نكتي · مسخِن · مهرج · صاحب نوادر
Farci, ie *p.p.* de farcir محشو · مملوء
Farcin *s.m.*, t. de méd. مراجا · داء الكَلَب الحادّ (في الطب البيطري)
Farcineux, euse *adj.* سراجي · متعلق بالمراجا (في الطب البيطري)
Farcir *v.a.* حشاً يحشو · ملا (في اصطلاح المطابخ)
— (Se) *v.r.* إحتَشى · امتلأ
Farcissure *s.f.* حشوة
Fard *s.m.* حمرة · حسن يوسف · خضاب
Fardeau *s.m.* حمل ج احمال · ثقل · شيلة
Farder *v.a.* حمَّرَ · خضَّبَ
— (Se) *v.r.* تحمَّرَ · تخضَّبَ
Farder *v.n.*, t. de mar. تجوَّفَ الشراع تحت الهواء
Fardier *s.m.* عربية دستور وهي عربة تنقل عليها الحجارة الثقيلة
Farfouiller *v.a.* et *n.* فَتَّشَ · حركَشَ
Faribole *s.f.* شيء عديم الاهمية
Farine *s.f.* طحين · دقيق
Fariner *v.a.* رشَّ بالدقيق
Farineux, euse *adj.* دقيقي · ذو دقيق
Farinier *s.m.* بيّاع دقيق
Far-niente *s.m.* راحة · كسل
Farouche *adj.* وحشي · نافر
Fascia *s.m.* t. d'anat. صفيحة (في التشريح)
— celluleux, t. d'anat. صفيحة خلوية (في التشريح)

— lata صفاق فخذي (في التشريح)
— transversalis صفيحة مستعرضة (في التشريح)
Fascicule *s.m.*, en pharm. حزمة • غمر (في الصيدلية)
— en librerie • كراس ج كراريس • جزء
Fascinage *s.m.*, t. de fort. تركيب الدست وهي حزم من اخشاب توضع على حافة الخندق لمنع العدو « في الاستحكامات »
Fascinateur, trice *s.m.* سحّار • جذّاب
Fascination *s.f.* سحر • رقية • جذب
Fascine *s.f.* حزمة حطب
— t. de fort. دَمت وهي حزم من خشب اوسبتات من قش
Fasciner *v.a.* سحرَ يسحرُ • جذبَ الى
Fashion *s.f.* ظرافة • بهجة
Fashionable *adj.* ظريف • بهيج • تابع المودة
Faste *s.m.* زهو • جنخ • ابّهة
Fastes *s.m. pl.* تقاويم • تواريخ • رزنامة
Fastidieusement *adv.* ضجراً او بضجر • بملل
Fastidieux, euse *adj.* • مضجر • ممل • مسئم • ثقيل
Fastueusement *adv.* بزهو • بجخنة
Fastueux, euse *adj.* صاحب أبّهة • محبّ الزهو والجخ
Fat *adj.* احمق • معجب بنفسه
Fatal, ale *adj.* شي مقدر • مكتوب

Fatalement *adv.* محتوم • بقضاء
Fatalisme *s.m.* مذهب القدرية • اعتقاد بالقضاء والقدر
Fataliste *s.m.* معتقد بالقضاء والقدر
Fatalité *s.f.* مقدّر • مكتوب • قضاء
Fatigant, ante *adj.* متعب • شاقّ • معيٍ • ناصب
— importun مضجر • مزعج • مُملّ
Fatigue *s.f.* تعب • مشقة • نصب • كلال
Fatiguer *v.a.* أتعبَ • اعيا • انصبَ • عنّى
— au fig. أزعجَ • اضجرَ • ملّلَ
— (Se) *v.r.* تعبَ • كلّ • ملّ • ضجرَ
Fatras *s.m.* عفش • اشياء مختلطة
Fatuaire *s.m.* مدعي النبوّة
Fatuité *s.f.* حماقة • ادعاء • رقاعة
Faubourg *s.m.* ضاحية • ربض
Fauchage *s.m.* حشّ • جزّ
Fauchaison *s.f.* زمن الحش
Faucher *v.a.* حشّ • يحشّ
— t. de pathol. سحفَ (في الباثولوجيا)
— marcher en fauchant مشى ساحفاً
Faucheur *s.m.* حشّاش • جزّاز
Faucille *s.f.* محشّة • منجل الحصّاد • محزّ
Faucillon *s.m.* شرشرة • محشّة صغيرة
Faucon *s.m.* باز • صقر • فرخ باز
Fauconneau *s.m.* باز صغير • فرخ البازي
Fauconnerie *s.f.* بزدرة • تربية البزان
Fauconnier *s.m.* بازدار • معلم البازي
Faufil *s.m.* t. de coutur. شلالة • سراجة (في الخياطة)

Faufiler *v.a.* شلّلَ·سرّجَ (في الخياطة)
— **(Se)** *v.r.* تداخلَ
Faufilure *s.f.* تسريجة · مَلّة
Faulx *s.f.* محشّة ·منجل الحصاد
Faune *s.f.* الحيوانات المخصوصية للبلاد
Faussaire *s.m.* مزوّر خط · مقلّد
Fausse-couche *s.f.* t. de méd. سقط ·ولادة كاذبة · طرح
Fausse fenêtre *s.f.* مضاهية · شباك كاذب
Faussement *adv.* كذبًا · زورًا · بهتانًا
Fausser *v.a.* زوّرَ · قلّدَ · حرّفَ
— **compagnie** ترك الجماعة خفيةً
— **(Se)** *v.r.* اعوجّ · تموّج
Fausses-eaux *s.f. pl.* t. de méd. مياه كاذبة من الحَمل (في الطب)
Fausset *s.m.* سدادة البرميل
— **voix de fausset** صوت عالٍ · صوت من الرأس
Fausseté *s.f.* كذب · زور · بهتان
Faute *s.f.* ذنب ج ذنوب · خطأ · زلّة · هفوة · غلَط
— **manque** نقص · قلّة
— **sans faute** لا بد · لا محالة
Fauteuil *s.m.* كرسي · صندليّة
Fauteur, trice *s.m.* مساعد · محرّك · محرّض
Fautif, ive *adj.* مغلوط · مملوء من الاغلاط
— **coupable** محقوق · مذنب
Fauve *adj.* (couleur) اشقر · اصهب
— **bêtes fauves** حيوانات بريّة متوحشة

Faux *s.f.* t. d'agr. منجل · محشّة · مجزّ · محصَد (في الزراعة)
Faux *s.m.* en jurisp. تزوير · كذب · بهتان (في القضاء)
Faux, ausse *adj.* تزويري · بهتاني · كاذب
— **inexact** غير مضبوط · غير وافٍ · مغلوط
— **s'inscrire en faux,** t. de prat. ادعى بالتزوير · اقام دعوى ضد المزور (في القضاء)
— **postiche** استعاري
— **discordant** شاذ · مخالف
— **bras, cordage** t. de mar. حبل مختلف (في الملاحة)
Faux-brillant *s.m.* جوهرة· الماس كاذب
Faux-croup *s.m.* t. de méd. خناق كاذب (في الطب)
Faux-frais *s.m. pl.* مصاريف هالكة
Faux-fuyant *s.m.* حجّة · محاولة · مهرب · مخرج
— **-maillon** قفل زنجير
Faux-monnayeur *s.m.* مزيّف العملة
Faux-pas *s.m.* عثرة · زلّة القدم
— **pieu,** t. de constr. وتد او خازوق مستعار « في البناء »
— **pli** *s.m.* تجعّد
— **semblant** تظاهر كاذب
— **témoin** شاهد زور
Faveur *s.f.* مِنّة · احسان · نِعمة · معروف · منحة · جميل
— **bonnes grâces** نظر · التفات · توجّهات

— considération اعتبار · ثقة
— à la faveur · تحت ظل · تحت رعاية · بواسطة
— ruban قدة · شريط حرير
Favi ou **favus** *s.m.*, en méd. قراع عسلي « في الطب»
Favorable *adj.* موافق · مناسب
— avantageux نافع · مفيد · مناسب
Favorablement *adv.* بقبول · بتلطف
Favori, ite *adj.* محبوب · مكرم · عزيز
— *s.m.*, et *f.* celui ou celle qui tient le premier rang dans la faveur نديم · محسوب
— *s.m. pl.* لحية الوجنتين اي التي تكون محلوقة من النصف
Favoriser *v.a.* فَضَّلَ · بدّى · اعزَّ
— aider ساعدَ · اعانَ · يسّرَ · منحَ
— distinguer ميَّزَ · استخصَّ
Favoritisme *s.m.* محسوبيّة
Féal, ale *adj.* امين · صادق · مخلص
Fébricitant, ante *adj.* en méd. محموم · مصاب بالحمى (في الطب)
Fébrifuge *adj.* دافع الحمى · طارد الحمى « في الطب»
Fébrile *adj.* حمّيّ « في الطب»
Fécal, ale *adj.* برازي · ثُفلي (في الطب)
Fèces *s.f. pl.*, en chim. فضلات · ثُفل « في الكيمياء»
— en méd. مواد ثفليّة · غائط «في الطب»
Fécond, onde *adj.* مخصب · مثمر
Fécondant, ante *adj.* ملقّح · لاقح
Fécondation *s.f.* تلقيح · إلقاح

Féconder *v.a.* لقّحَ · لقحَ يلقحُ
Fécondité *s.f.* خصب · اخصاب
Fécule *s.f.* دقيق الذره او البطاطه او غيرها
Féculent, ente *adj.* دقيقي · نشوي
Fédéral, ale *adj.* تحالفي · تعاهديّ
Fédération *s.f.* اتحاد · تعاهُد · تحالُف
Fédéré, ée *adj.* et *subs.* متعاهد · متحالف
Fée *s.f.* جنيّة · تابع ج توابع
Féerie *s.f.* سحر · صنع الجن
— spectacle ravissant شي بديع · شي · بهيج · منظر جميل للغاية
Féerique *adj.* بديع · بهيج
Feindre *v.a.* تظاهرَ · مكرَ · اظهر غير ما يضمر · تجاهلَ
Feinte *s.f.* مكر · حيلة · مداجات · تنكّر
— en arch. مزلقان (في البناء)
Feld-maréchal *s.m.* مشير
Fêlé, ée *p.p.* de fêler مشقوق · مقدود · مصدوع · مشعوث
Fêler *v.a.* شقَّ يشقّ · قدَّ · صدعَ
— (Se) *v.r.* انشقّ · انصدعَ
Félicitation *s.f.* تهنئة · تبريك
Félicité *s.f.* هناء · سعادة · حظ · غُبطة · يُمن
Féliciter *v.a.* هنّأ · باركَ
— (Se) *v.r.* فَرِحَ يفرَحُ · هنّأ نفسهُ
Félin, ine *adj.*, en zool. سنوري · هريّ (في علم الحيوان)
Fellah *s.m.*, paysan فلّاح · فلّاحون
Félon, onne *adj.* خائن · غدّار
Félonie *s.f.* خيانة · غدر · عصاوة

Felouque *s.f.* t. de mar. زورق ج زوارق فلوكة . قارب (في الملاحة)

Fêlure *s.f.* شق . شعط . صدع

Femelle *s.f.* انثى

Féminin, ine *adj.* موءنّث

— qui est propre à la femme نِسويّ . انثيّ

Féminiser *v.a.* أنّثَ

Femme *s.f.* مرأة . إمرأة . نسوة

— de chambre خادمة

Femmelette *s.f.* امرأة قليلة العقل . خاملة . عديمة المروءة

Fémoral, ale *adj.* en anat. فخذيّ (في التشريح)

Fémoro-tibial, ale *adj.* فخذي قصبي

Fémur *s.m.* عظم الفخذ

Fenaison *s.f.* حش الربيع

Fendant *s.m.* مدعٍ البسالة

Fenderie *s.f.* تشقيق الحديد

— machine à fendre le fer آلة تشق الحديد

Fendeur, euse *s.m.* et *f.* شقاق الحطب

Fendillé,ée *p.p.* de fendiller مشقّق . متفلّع

Fendiller (Se) *v.r.* تشقّقَ خفيفاً . تفلّعَ

Fendoir *s.m.* باطة . فرّاعة فاس وهي بلطة ثقيلة يشقّق بها الحطب

Fendre *v.a.* شَقّ . بقّ . فلّقَ . شجّ

— (Se) *v.r.* إنشقّ . تفلّعَ . انقدّ . انفلقَ

Fenêtre *s.f.* نافذة ج نوافذ . شباك . طاقة

— à guillotine, t. d'arch. شباك كمنجة (في البناء)

Fenêtrer *v.a.* فتحَ شباكاً (في البناء)

Fenouil *s.m.* (plante) شماروشمر « نبات »

Fente *s.f.* شِق . فِلق . فِلع

Fenton ou fanton *s.m.* قضبان حديد مربعة

— t. de charp. خشب خوابير (في النجارة)

Fenu-grec *s.m.* (plante) حُلبَة (نبات)

Féodal, ale *adj.* اقطاعيّ . سيديّ . متعلق بالامراء . منسوب للشرفاء

— Seigneur féodal مقاطعجيّ . صاحب اقطاع

Féodalité *s.f.* اقطاعيّة . حكم الامراء . سلطة الاشراف

Fer *s.m.* حديد

— à souder كاوية

— corps ou santé de fer قويّ الجسم او الصحة

— cœur de fer . قاسي . عادم الشفقة . حديديّ القلب

— main de fer صارم . جَدّي

— siècle de fer . جيل القساوة والخشونة . جيل حديدي . جيل الحروب

— de lance سنان الرمح . راس النبلة

— l'épée سيف . حسام

— porter le fer et la flamme جرّ وراءهُ الدمار والخراب

— à repasser مكواة

— mettre aux fers . قيّدَ . أسَرَ . سجنَ . غلّلَ بالسلاسل

— en fer de cheval . هلاليّ الشكل . شكل نصف دائرة

Fer de cheval *s.m.* نعالة · نضوة · حدوة · تطبيقة

Fer-blanc *s.m.* تنك · صفيح

Ferblanterie *s.f.* سنكرة · تجارة التنك

Ferblantier *s.m.* سنكري · تنكجي او تنكي

Fer-chaud ou pyrosis *s.m.* en méd. قلس مخرق · تكريع يحرق بالزور (في الطب)

Férié *adj.* يوم عيد · يوم تعطيل · يوم بطالة ·

Férir *v.a.* ضَرَبَ · لَطَمَ · جَرَحَ

— sans coup férir بلا نزاع · بلا مقاومة · بلا قتال

Ferler *v.a.* t. de mar. طوى او لمَّ القلوع · صَلَّبَ

Fermage *s.m.* ايجار الارض · مال الالتزام

Ferme *s.f.* التزام · استئجار · ضمان

— local عزبة · دوَّار

— t. de charp. جمالون « في النجارة »

Ferme *adj.* consistant ثابت · متين · وطيد · راسخ

Fermé, ée *p.p.* de fermer مغلق · مقفول · مُسكَّر

— t. de mar. port fermé · مسدود بوغاز او مرفأ مسدود « في الملاحة »

— nuit fermée ليلة دهماء · ظلام حالك

— aristocratie fermée نبلاء لا يتزوجون من غير عائلتهم

Fermement *adv.* بشدَّة · بقوَّة · بجزم · بجَلَد

Ferment *s.m.* خمير · خميرة

— de discorde محرِّك الفتن · مهيِّج القلاقل

Fermentation *s.f.* اختمار · تخمُّر

— agitation des esprits · هيجان · ثوران · اضطراب الخواطر

Fermenter *v.a.* إختَمَرَ

— au fig., agiter هاجَ يهيجُ · ثارَ

Fermentescible *adj.* قابل التخمر · ممكن اختماره

Fermer *v.a.* أغلقَ · قفلَ · سكَّرَ · صَكَّ

— un port ; t. de mar. سدَّ مدخل المرفأ (في الملاحة)

— une lettre طوى الرسالة

— les yeux غمَّضَ عيناه

— au fig., les yeux غضَّ النظر · تغاضى

— enclore سوَّرَ · سيَّجَ · حوَّطَ

— (Se) *v.r.* أُغلِقَ · تسكَّرَ · انسدَّ

Fermeté *s.f.* ثبات · حزم · جلَد · صلابة · قوَّة

— d'esprit رزانة · رصانة

Fermeture *s.f.* اقفال · اغلاق

— bouchage d'un pont غماً او سدَّ القنطرة

Fermier, ère *s.m* et *f.* مستأجر · مساقٍ · شريك

Fermoir *s.m.* قُفل · مشبك

Féroce *adj.* ضارٍ · مفترس · وحشيّ

— au fig. قاسٍ · متوحِّش

Férocité *s.f.* وحشية · توحُّش · ضَراءة

— au fig. قساوة · شراسة · جفاة

Ferrage *s.m.* بيطرة · تطبيق

Ferraille *s.f.* حديد خرده · قطع حديد عتيقة

Férrailler *v.n.* طقطقَ بالسيوف · لعبَ بالسيف بدون اتباع الاصول

Ferrailleur *s.m.* بايع الحدايد العتيقة

Ferrant *adj.*, maréchal بيطار

Ferré, ée *p.p.* de ferrer ; ميطر · مطبَّق · محذي

— garni de fer ملبَّس حديد · مصفَّح

— sur un sujet متضلّع · بارع · ماهر في

Ferrer *v.a.*, une chose· صفَّحَ بالحديد · ألبَسَ حديداً

— un cheval بيطَرَ · طبَّقَ · حَذى

Ferreur *s.m.* حدّاد · كوالبني

Ferreux *adj.*, en chim. حديدوز « في الكيمياء »

Ferrière *s.f.* مخلاة البيطار · كيس ادوات البيطار

Ferrique *adj.*, en chim· حديديك (في الكيمياء)

Ferronnerie *s.f.* ورشة حديد

Ferronnier, ère *s.m.* et *f.* بايع حديد

Ferrugineux, euse *adj.* حديدي · فيه حديد

Ferrure *s.f.* اشياء حديدية

— de cheval حدوة · تطبيقة · نعلة

Fertile *adj.* مخصب · مثمر

Fertilement *adv.* بخصب · بغزارة

Fertilisant, te *adj.* مخصب · محيي الزراعة

Fertiliser *v.a.* خصَّبَ · أصلَحَ

Fertilité *s.f.* خصب · غزارة

Féru, ue *p.p.* de férir, t. de vétér. مجروح · مصاب بجرح (في الطب البيطري)

Férule *s.f.* plante ombellifère كف العروس (نبات)

— t. d'école عصا الادب · طبشة · مقرعة (في المدارس)

Fervemment *adv.* باجتهاد · بتشوُّق · بحرارة قلب · حميَّة

Fervent, ente *adj.* مضطرم في العبادة · ملتهب

Ferveur *s.f.* حرارة في العبادة · حميَّة

Fesse *s.f.* كفل « ليَّة · ردف · فلك

Fessée *s.f.* famil. ضربة على الكفل

Fesse-maille *s. m.* t. popul. بخيل · شحيح

Fesse-mathieu *s.m.* t. famil. مراب

Fesser *v.a.* ضرَبه او جلده على كفله

Fessu, ue *adj.* t. famil. عريض الكفل

Festin *s.m.* وليمة ج ولائم · مأدبة

Festival *s. m.* وليمة فرح

Feston *s.m.* نقش مزهَّر

— en broderie كشكش (في اصطلاح المطرزين)

Festonner *v.a.* نقشَ · صنع كَشكَشاً

Festoyer *v.a.* رَحَّبَ به · اولمَهُ

Fête *s.f.* عيد

Fêté, ée *p.p.* de fêter مكرَّم · معيَّد

Fêter *v.a.* عيَّدَ · احتفلَ بعيد

Fétiche *s.m.* حيوان مؤلَّه · نوع صنم يعبد عند العبيد

Fétichisme *s.m.* عبادة الاصنام السودانيّة
Fétide *adj.* منتن · خمّ · اسن ·
Fétidité *s.f.* نتانة · خمّة
Fétu *s.m.* قصالة « فشّة »
Feu *s.m.* نار ج نيران
— au fig. حرارة · اضطرام
— incendie حريقة · حريق
— aller au feu, t. milit. قابَلَ · ضَارَبَ (في العسكرية)
— **roulant** نار دائمة · نوبة أنش (في العسكرية)
— faire feu أطلَقَ النار · اطلَقَ البندقيّة
— arme à feu سلاح ناري · آلات ناريّة
— bouche à feu مدفع
— **d'artifice** حرائق اصطناعيّة · اطلاق اسهم نارية
— t. de mar. منارة · نورالسفينة(في الملاحة)
— **follet** نارجويّة
— du diamant لمعة · او بريق الماس
— **de joie** نار السلام
Feu, eue *adj.* مرحوم · متوفٍ · متنيّح
Feudataire *s.m.* et *adj.* صاحب اقطاعة
Feuillage *s.m.* ورق الشجر
— en bot. توريق الاشجار
— en arch. توريق وهو نقش على شكل اوراق الاشجار (في البناء)
Feuille *s.f.* ورقة
— **de tôle** لوح صاج
— **de papier** طلحية ورق · فرخ ورق قرطاس
— **d'imprimerie** ملزمة وهي ثمان صفحات مطبوعة او ست عشر صفحة (في الطباعة)
— journal جريدة · جورنال · غزتّة
Feuillée *s.f.* تعريشة من ورق الاشجار
Feuillet *s.m.* ورق كتاب · صحيفة · طرس قرطاس
Feuilletage *s.m.* رق عجين الحلواء
Feuilleter *v.a.* قلّب الورق · تصفّح
Feuilleton *s.m.* رواية بذيل جريدة
Feuilletonniste *s.m.* مؤلّف روايات للجرايد
Feuillette *s.f.* برميل ج براميل · بتّية
Feuillu, ue *adj.* كثير الاوراق
Feuillure *s.f.* برواز · حافّة
Feurre *s.m.* قش القمح · قش الكرامي
Feutrage *s.m.* صناعة اللبّاد
Feutre *s.m.* لَبّاد ولبد
— calotte en feutre لبّادة
Feutrier *s.m.* صانع اللبّاد او لَبّاد
Fève *s.f.* فول
Féverole *s.f.* فويل باقلي
Février *s.m.* شهر فبراير · شهر شباط
Fez *s.m.* طربوش ج طرابيش
Fiacre *s.m.* عربة اجرة · عجلة كِراء
Fiançailles *s.f. pl.* عقد خطبة · خطبة
Fiancé, ée *s.m.* et *f.* خطّيب · خطّيبة
— à.... مخطوب · مخطوبة
Fiancer *v.a.* خطَبَ يخطُبُ · اختطبَ
Fiasco *s.m.* كسفة · خيبة

Fibre *s.f.*. du corps et des plantes ليف
— du coton شمرة . تيلة
Fibreux, euse *adj.*, en anat. ليفي . كثير الالياف
Fibrillaire *adj.* en anat. ليفيُّ الهيئة
Fibrille *s.f.*, en anat. ليفة صغيرة
Fibrine *s.f.* ليفين . ليفيَّة
Fibrimogène *s.f.* مولد لليفين
Fibro-cartilage *s.m.* ليف غضروفي
Fibrogène *adj.* مولد لليفيَّة
Fibrome *s.m.*, t. de méd. ورم ليفيّ
Fibro-muqueux *adj.* t. d'anat. ليفي مخاطي (في التشريح)
Fibro-plastique *adj.* ليفيُّ التكوين
Fibro-séreux, euse *adj.* ليفي مصلي
Ficeler *v.a.* ربطَ يربط . حزَمَ
Ficelier *s.m.*, en Egypte . مكب الدوباره
et en Syrie مكب خيط القنَّب
Ficelle *s.f.*, en Syrie خيط قُنَّب . خيط مصيص
en Egypte دوباره
— procédé غط . اسلوب طريقة
Fichant, ante *adj.* t. de fort. غاطس (في الاستحكامات)
Fiche *s.f.* رزَّة . شنكل
— de jeu فيش . علامة وهي قطعة عظم لتعليم النقطة المكتسبة باللعب
— étiquette عنوان ورقة تضع على القناني والعلب وما اشبه
— d'arpenteur مسمار زنجير المسَّاح
— fig. de consolation تسلية . تعويض

Ficher *v.a.* شكَّ . أدخلَ . غرَزَ . نشَبَ . اوتدَ
— (Se) *v.r.* de quelqu'un . استهزأ ب . سخرَ من
Fichu *s.m.* عصابة العنق . شال صغير مثلث
Fictif, ive *adj.* خيالي . وهمي . افتراضي
Fiction *s.f.* تلفيقة . كذب
Fictivement *adv.* . بتلفيق . بكذب . تلفيقاً . كذباً
Fidéicommis *s.m.*, t. de droit . وديعة يكلف الوارث من مورثهِ بتوصيلها لصاحبها (في الفقه)
Fidéicommissaire *s.m.* . مستودع . مستلم الوديعة
Fidéjusseur *s.m.*, en jurisp. . كفيل . ضامن
Fidéjussion *s.f.*, en jurisp. . كفالة . ضمانة
Fidéjussoire *adj.* متعلق بالضمانة او بالكفالة (في القضاء)
Fidèle *adj.* امين . صادق . وفيّ
— vrai croyant موءمن
Fidèlement *adv.* بامانة . بصدق . بوفاء
Fidélité *s.f.* صدق . امانة . وفاء
— vérité ضبط . صحَّة . حقيقة
Fiduciaire *adj.*, t. de droit وارث مكلف بتوصيل هبة لصاحبها من مورثهِ (في الفقه)
— en écon. pol. موقوف به

Fief *s.m.*, t. de féodalité, اقطاعة ٠ مقاطعة
domaine noble (في اصطلاح الحكومة السيديّة)

Fieffer *v.a.* اعطاء اقطاعة ٠ جعله صاحب اقطاعة

Fiel *s.m.* مرارة ٠ صفراء
— au fig. حقد ٠ حنق

Fiente *s.f,* ذبل ٠ بعر
— de vache desséchée employée comme combustible جِلّة

Fier (Se) *v.r.* رَكَنَ الى ٠ امِنَ ٠ وثقَ ب ٠ اتكَلَ على ٠ اعتمدَ على

Fier, ière *adj.* متعجرف ٠ متكبّر ٠ متباه ٠ شامخ ٠ متجبّر
— sentiment noble شر يف ج شرفاء عظيم عزيز النفس

Fier-à-bras *s.m.* فشّار ٠ متظاهر بالشجاعة كذباً

Fièrement *adv.* بتكبّر ٠ بعظمة ٠ بعجرفة

Fierté *s.f.* تكبُّر ٠ عجرفة ٠ نفخة ٠ تشامخ
— noblesse de sentiment عزّة النفس ٠ شهامة

Fièvre *s.f.* حُمّى
— adynamique, t. de méd. » ضعيفة (في الطب) »
— algide, t. de méd. » التجلّد »
— arthritique, t. de méd. » نقرسيّة »
— continue, t. de méd. » دائمة ٠ لازمة »
— bilieuse, t. de méd. » صفراوية »
— intermittente t. de méd. » متقطِّعة »
— pernicieuse, t. de méd. » خبيثة »
— puerpérale, t. de méd. » نفاسيّة (في الحبَل) »
— purulente, t. de méd. » صديدية (في الطب) »
— putride, t. de méd. » عفنة »
— quotidienne, t. de méd. » يوميّة »
— remittente, t. de méd. » مترددة »
— rhumatismale, t. de méd. » رثوية »
— subintrante, t. de méd. » متداخلة »
— synoque, t. de méd. » مستمرّة »
— tierce, t. de méd. » ثلاثيّة »
— traumatique, t. de méd. » جرحيّة »
— typhoïde, t. de méd. » تيفودية »
— jaune, t. de méd. » صفراء »

Fiévreux, euse *adj.* » حُمّي

Fifre *s.m.* صفّارة ٠ ناي صغير

Figer (Se) *v.r.* تجمّد ٠ تعقّد ٠ خَثِرَ

Figue *s.f.* تينة ٠ تين
— de Barbarie, صبار او صبّيرة ٠ تين بشوكه

Figuerie *s.f.* كرم تين

Figuier *s.m.* شجرة تين

Figure *s.f.* visage وجه ٠ سِحنة
— en peint. صورة ٠ هيئة (في التصوير)
— symbole رمز ٠ شبه
— de géom. شكل ٠ اشكال (في الهندسة)
— de réth. ضرب من الفصاحة ٠ نوع من البديع ٠ مجاز ٠ استعارة (في البيان)

Figuré, ée *adj.* مجازي ٠ استعاري

Figurer *v.a.* صوَّرَ ٠ رسَمَ ٠ شخَّصَ

— (Se) *v.r.* تصوَّرَ ٠ تخيَّلَ ٠ توهَّمَ ٠ خيِّلَ لهُ

Figurine *s.f.* تمثال ٠ شخص صغير ٠ صويرة

Figuriste *s.m.* صانع التماثيل الصغيرة

Fil *s.m.* خيط ج خيوط

— **à plomb.** ميزان البنَّا ٠ مِطمَر ٠ فادن

— **de métal** سلك ٠ شريط

— **tranchant** حد ج حدود ٠ شفرة

— **de l'eau** مجرى الماء

— **suite** سياق ٠ نسق

Filable *adj.* قابل الغزل

Filage *s.m.* غزل

— t. de police لحوق ٠ اتباع ٠ اقتفاء الاثر (في اصطلاح البوليس)

Filament *s.m.* en anat. لف ٠ ليفة خيطيَّة (في التشريح)

Filamenteux, euse *adj.* ليفي ٠ خيطي

Filasse *s.f.* مشاقة ٠ ليفيَّة

Filateur *s.m.* صاحب معمل غزل او معمل حل شرانق دود الحرير

Filature *s. f.* ورشة غزل او معمل غزل ٠ كرخانة حل الشرانق ٠ حلالة

File *s.f.* صفّ ج صفوف

— d'animaux attachés l'un à l'autre قطار

Filé *s.m.* fil d'or ou d'argent appliqué à un fil de soie سالك ٠ مخايش ٠ سلك فضه او ذهب مسحوب للقصب

Filé, ée *p.p.* de filer مغزول

— en parlant des cocons des vers à soie محلول

Filer *v.a.* غزَلَ يَغزِلُ ٠ حلَّ

— t. de mar., filer un cordage سيَّبَ الحبل (في الملاحة)

— t. de mar. marcher سار

— s'esquiver انسَلَّ ٠ هَرَبَ

— doux تلاطفَ ٠ تذلَّلَ ٠ خضَعَ

Filet *s.m.*, bridon de fer قرطُمَّة ٠ نوع لجام

— en bot. ليف عُرق (في النبات)

— de la langue, en anat. عصبة اللسان (في التشريح)

— en anat. خيطة عصبية

— ornement. t. d'arch. مستريكة (في البناء)

— t. d'impr. جدول وهو برواز او نقوش مستعملة في المطابع

— t. de boucherie لحم الظهر ٠ فيلتو (في الجزارة)

— de pêche شبكة ج شباك ٠ شرَك

Fileter *v.a.* t. de méc. صنَعَ قلاووزًا (في الميكانيكيات)

— tirer les fils métalliques سحَبَ السلك

Fileur, euse *s.m.* et *f.* غزَّال

Filial, ale *adj.* بنَوي

Filialement *adv.* بنويًّا ٠ بنوع ابني

Filiation *s.f.* انتساب الى ٠ اتباع وتتابع

Filière *s.f.*, t. de méc. آلة لعمل القلاووز ٠ كفَّة (في الميكانيكيات)

Filiforme *adj.*, en hist nat خيطي الشكل (في التاريخ الطبيعي)

Filigrane *s.m.* صياغة كسرجفت

Filin *s.m.*, t. de mar. ماده لاقادورة . حبل رفيع «في الملاحة»

Filipendule *adj.*. en hist. nat. قندول دار شيشقان «في التاريخ الطبيعي»

Fille *s.f.* بنت . ابنة . صبية . فتاة . كريمة خريدة . آنسة

— **petite-fille** حفيدة . بنت الابن او الابنة

— **belle-fille** كنّة . زوجة الابن

Fillette *s.f.* بُنيّة . طفيلة

Filleul, eule *s.m.* et *f.* فليون . ابن او بنت المعمودية

Filoir *s.m.* آلة للغزل

Filon *s.m.*, t. de mines. عرق ج عروق «في المناجم»

Filoselle *s.f.* حرير خشن . مسلوبة الحرير وهي محلول الشرانق البغيلي اي المزدوجة

Filou *s.m.* لصّ . نشّال . سارق بحيلة

Filouter *v.a.* سرَقَ يسرِقُ . نشَلَ . اختلَسَ

Filouterie *s.f.* سرقة . نشل . اختلاس

Fils *s.m.* ولد ج اولاد . ابن . نجل

— **petit-fils** حفيد . ابن الابن او ابن البنت

- **beau-fils** صهر : زوج البنت

Filtrage *s.m.* تصفية . تصفّي . ترشيح

Filtration *s.f.* تصفية . ترشيح

Filtre *s.m.* مصفاة . مرشحة

— Egyptien en terre زير ج ازيرة

— breuvage معجون العشق . نوع من السحر

Filtrer *v.a.* صفّى . رشحَ

— *v.n.* et (Se) *v.r.* رشحَ . مصلَ

Fin *s.f.* آخر . نهاية . غاية . منتهى . ختام

— but غرَض ج اغراض . مقصود . غاية

— **de non recevoir,** en jurisp. رفض استماع الدعوى

Fin, ine *adj.* de qualité عال . جيّد

— mince رقيق . دقيق . رفيع

— rusé محتال . خبيث

Final, ale *adj.* اخير . نهائي

Finale *s.f.* خاتمة

Finalment *adv.* اخيراً . في النهاية

Finance *s.f.* ماليّة

— Ministère des Finances نظارة الماليّة

Financier, ère *adj.* ماليّ

— *s.m.* celui qui fait des opérations de banque صرّاف . بنكير . صاحب مال

Finaud, aude *adj.* ذو حيَل . صاحب مكر . خبيث

Finement *adv.* بلطف . بحذاقة . بخفّة . بحيلة

Finesse *s.f.* رقّة . نعومة

— délicatesse لطف . ظُرف . نعومة

— ruse حيلة . خبث . مكر . دهاء

Fini, ie *adj.* كامل . متمّم . متقن

Finir *v.a.* تمّمَ . انهى . فرغ من . انجزَ

Fiole *s.f.* قنينة صغيرة . قارورة

Firmament *s.m.* فَلَكٌ ج افلاك · جَلَد
Firman *s.m.* فرمان ج فرامين
Fisc *s.m.* جانب الميري · بيت المال
Fiscal, ale *adj.* يخص بيت المال · متعلق بجانب الميري · بكليك
Fissure *s.f.* شق · صدع في الحائط
— en chir. تشقُّق · انشمار (في الجراحة)
Fistule *s.f.* en méd. ناسور (في الطب)
— à l'anus ناسور الشرج (في الطب)
Fistuleux, euse *adj.* t. de méd. ناسوري (في الطب)
Fixation *s.f.* تثبيت · تمكين · توطيد · تحديد · تعيين
Fixe *adj.* ثابت · مستقرّ · راسخ
— qui ne change pas محدَّد · معيَّن
— déterminé معلوم · مقرَّر · مثبَّت · اكيد
— couleur fixe, en parlant des étoffes ثابت · لا يبوخ · لا يَبْهَت
Fixement *adv.* بثبات · بنظر محدق
Fixer *v.a.* ثبَّتَ · قرَّرَ · مكَّنَ
— ses yeux احدقَ بنظرهِ
— (Se). *v.r.* استقرَّ على · استقرَّ في
Fixité *s.f.* رسوخ · ثبوت
Flaccidité *s.f.* ارتخاء · لين (في الطبيعيات والطب)
Flacon *s.m.* قنينة ج قنانين
Flagellation *s.f.* جَلْد · سوط · تسويط
Flageller *v.a.* جلَدَ يجلِدُ · ساطَ
— (Se) *v.r.* جلَدَ نفسه
Flageolet *s.m.* صفّارة · صوفيرة
— haricots verts لوبية خضراء

Flagorner *v.a.* مَلَّقَ
Flagornerie *s.f.* ملق وتمليق
Flagorneur *s.m.* متملِّق · ملّاق
Flagrant *adj.* في حال العمل
— délit في حال التلبس في الجناية
Flair *s.m.* شمّ او شامَّة الكلب
— au fig. حذاقة · ذكاء
Flairer *v.a* شَمَّ يشِمُّ · استروحَ
— au fig. pressentir اشعَرَ · أحسَّ · ادركَ
Flamant *s.m.* طائر النحاف · في مصر يسمى الباشاروش
Flambant, ante *adj.* ملتهب ولاهب · مشتعل · مضطرم · اجّاج
Flambeau *s.m.* مشعل ج مشاعل · قنديل
Flamber *v.a.* اشعَلَ · احرَقَ · الهبَ · اضرَمَ
Flamberge *s.f.* سيف ج سيوف · حسام
— mettre flamberge au vent إستَلَّ سيفهُ · جرَّد حسامهُ
Flamboyant. ante *adj.* برّاق · لامع · شاعل
Flamboyer *v.a.* سطَعَ يسطَعُ · لمعَ · برَقَ
Flamme *s.f.* لهيب · سعير · لهبة
— instr. de chir. vétér. مبضع · ريشة لفصد الخيل
Flammèche *s.f.* شرارة نار · شهاب
Flanc *s.m.* جنب · خاصرة · كنف
— d'nne armée جناح · جنب
* **Flanelle** *s.f.* فلانلّا · نسيج صوف
Flâner *v.n.* تنزَّهَ · كسدَرَ · شمَّ الهواء

Flânerie *s.f.* تنزُّه • كسدرة. شمّ هواء
Flâneur, euse *adj.* متنزّه • شمّام هواء
Flanquant, ante *adj.*, t. de fort. حامٍ وهو جانب محصّن من القلعة « في الاستحكامات »
Flanquer *v.a.* حمى يحمي • حصّنَ
— frapper ضرَبَ يضرِبُ • لطَمَ
— par terre اوقَعَ • القى الى الارض
Flaque *s.f.* بركة ج بِرَك • مستنقع
Flasque *adj.* رَخوٌ • مترهل
— de l'affût du canon, t. milit. فخذ غنداق المدفع (في الجندية)
Flatter *v.a.* ملّقَ • خدَعَ • دارى
— caresser دَلَّلَ • لاطفَ
— en peinture حلّى • جمّلَ • حسّنَ « في التصوير »
— (Se) *v.r.* علّلَ نفسهُ • امّلَ
Flatterie *s.f.* تمليق • مداهنة • تدليس
Flatteur, euse *adj.* et *s.* مملّق • خدّاع • مداهن
Flatueux, euse *adj.*. en méd. مريح • مكوّن ارياح او غازات (في الطب)
Flatulent, te *s.f.*, en méd. نفخة ريحيّة او غازيّة
Flatuosité *s.f.*, en méd. ارياح بطنيّة (في الطب)
Fléau *s.m.*, instr. pour battre le blé مدقّة • مدَق
— de balance قبّ الميزان
— calamité مصيبة • بليّة • ضربة • داهية

Flèche *s.f.* سهم ج سهام • نشّابة • نبلة
— d'un clocher اعلى قبة الجرس
— d'une voiture عريش العربة
Fléchir *v.a.* لوى يلوي • ثنى • احنى
— émouvoir حنّنَ • ليّنَ • عطّف • حرّكَ
— se soumettre خضعَ • اسلمَ
Fléchisseur *adj.*, en anat. قابض • مثنٍ «عضل» (في التشريح)
— profond قابض غائر «عضل»
— superficiel قابض سطحيّ «عضل»
Flegmatique *adj.* بلغميّ
— au fig. بارد • متوانٍ
Flegmatiquement *adv.* ببرودة قلب
Flegme *s.m.* بلغم
— au fig., caractère posé, patient هدوّ • برودة قلب
Flemme *s.f.* قلة المروءة • كسل
Flétri, ie *p.p.* de flétrir • ذابل • ناشف • ذاوٍ • يابس
— au fig., diffamé مفضوح • مهتوك • مكسور شرفهُ
Flétrir *v.a.* ذبّلَ • نشّفَ
— au fig., diffamer فضَحَ • هتَكَ • كسَرَ شرفهُ
— (Se) *v.r.* ذبِلَ • نشَفَ
Flétrissure *s.f.* فضيحة • هتيكة • عار
Fleur *s.f.* زهرة • زهور
— de réthorique نخبة • زينة • رونق الكلام • تجمّل
— à fleur على وجه • على سطح

Fleuraison *s.f.* ترهّر . تفتّح الازهار
Fleurdeliser *v.a.* زيّن بزهر الزنبق او السوسن
Fleuret *s.m.* شيش وهو سيف نصلته مربعة الحدود
Fleurette *s.f.* زهيرة . زهرة صغيرة
— propos galant غزل . كلام ظرافة
Fleuri, ie *p.p.* de fleurir زاهر . ومزهر
— *adj.* موشّى بالزهور
Fleurir *v.n.* أزهر . ترهّر
Fleurissant, ante *adj.* مزهر
Fleuriste *s.m.* محب الزهور . مولع بزراعة الزهور
Fleuriste *s.m.* marchand de fleurs زهّار . بيّاع زهور
Fleuron *s.m.* زهرة . قمر زهر
Fleuve *s.m.* نهر
Flexibilité *s.f.* ليونة . لين . قابليّة الانثناء
Flexible *adj.* ليّن . منثنٍ
Flexion *s.f.* انثناء . انحناء . لين
Flexueux, euse *adj.* متموّج
Flibustier *s.m.* لص بحري . قرصان
Flocon *s.m.* قطعة ثلج . كبّة ثلج . رضاب
Floraison *s.f.* الترهر . زمن الزهر
Floral, ale *adj.* زهريّ
Flore *s.f.* نبات البلاد الخصوصي
Florin *s.m.*, monnaie فيوريني . عملة نمساوية
Florissant, ante *adj.* مزهر . زاهر . نضير
Flot *s.m.* موجة ج امواج
Flottabilité *s.f.* قابلية العوم
Flottable *adj.* قابل العوم
Flottage *s.m.* جرّ الاخشاب بالماء
Flottaison *s.f.* خط العوم . وهو خط فاصل بين الغائص من السفينة في الماء والقسم الطافي فوق الماء
Flottant, ante *adj.* عائم . طافٍ
— dette flottante, t. d'Adm. دين سائر
Flotte *s.f.* عمارة بحرية . اسطول . دونتمه
Flotter *v.a.* عامَ يعوم . طفا . طافَ
Flotteur *s.m.* t. de mar. عوّام وهو جسم خفيف يطرح على سطح الماء لمعرفة سرعة جريه (في الملاحة)
— ouvrier qui conduit le bois flottant طوّاف (في الملاحة)
Flottille *s.f.* عمارة او دونتمة او اسطول صغير
Flouer *v.a.* غشَّ يغشّ . سلَبَ
Fluctuation *s.f.* تموّج . تردّد
— des prix تقلّب . تغيّر الاسعار
Fluctueux, euse *adj.* متموّج . متردّد . مرتجّ
Fluer *v.n.* en méd. سالَ يسيل . جرى نحو
Fluet, ette *adj.* نحيف . رقيق . أهيف
Flueurs *s.f. pl.* en méd. سيلان (في الطب)
— blanches سيلان ابيض (في الطب)
Fluide *s.m.* en phys. سايل . مائع (في الطبيعيّات)
— nerveux, en méd. سايل عصبيّ (في الطب)
Fluidication *s.f.* تحويل الى الميوعة

Fluidité *s. f.* مائعية · سائلية

***Fluor** *s.m.* en minéralogie فلور · معدن سايل غير محترق (في المعادن)

Fluorescence *s.f.* تلوّن الضو

Flûte *s.f.* شبّابة · ناي

Flûtiste *s.m.* ناياتي

Fluvial, ale *adj.* نهري

Flux *s.m.* de la mer. مدّ البحر

— en chim. مذيب (في الكيمياء)

— en pathol. سيلان (في الباثولوجيا)

— de sang, de dyssenterie, en méd. نزول الدم · دوسنطاريا

— de ventre مشي البطن · اسهال

Fluxion *s.f.* t. de méd. نزلة · نزل (في الطب)

Foc *s.m.* t. de mar. فلوك · قلع مثلّث يكون على صاري مقدم السفينة (في الملاحة)

— grand foc كونتره فلوك وهو قلع يكون على الطرف الاخير من صاري مقدم السفينة

— d'artimon ترنكيت رنده وهو قلع يكون على صاري موءخر السفينة

Fœtus *s.m.* en physiol. جنين (في علم تركيب الاجسام)

Foi *s.f.* croyance ايمان · اعتقاد · يقين

— bonne foi ثقة · اعتقاد

— fidélité امانة · وفاء · وَلاَء

— attestation شهادة · تقرير

Foie *s.m.*, t. d'anat. كبد (في التشريح)

Foin *s.m.* حشيش · عَلَف

Foire *s.f.* سوق · مولد

Fois *s.f.* مرّة ج مرار · كرّة

— à la fois. *loc. adv.* معاً · جملة · مرة واحدة

Foison *s.f.* غزارة

— à foison, *loc. adv.* بغزارة · بزيادة

Foisonnement *s.m.* انتفاش · تزايُد

Foisonner *v.a.* فاضَ يفيضُ · كثُرَ · تزايدَ

Fol, olle *adj.* voy. **Fou**

Folâtre *adj.* طائش · خفيف

Folâtrement *adv.* بطيش · بجنون · بخفّة

Folâtrer *v.n.* طاشَ يطيشُ · خفَّت حلومه

Folie *s.f.* جنون · حماقة · اختلال الشعور · عتاهة

Folié, ée *adj.*, en bot. موَرَّق (في النبات)

Folio *s.m.* ورقة دفتر

Foliole *s.f.*, en bot وريقة · ورقة صغيرة (في النبات)

Folle-enchère *s.f.*. t. de proc. اعادة مبيع شيءٍ بالمزاد على ذمة المزايد الاول (في القضاء)

Follement *adv.* بجنون · بحماقة · بدون فطنة

Follet *adj.*, poil follet وبر · زغب

— feu follet voir feu

Follicule *s.m.*. en bot. غمد · حق (في النبات)

— en anat. جراب ج اجربة

— coçon de vers à soie شرنقة دود الحرير · فَيالَجة

Folliculite *s.f.* t. de méd. التهاب الاجربة (في الطب)

Fomentateur, trice *s.m.* et *f.* محرِّك . مهيّج

Fomentation *s.f.* en méd. كمادحار ، في الطب)

— excitation à la sédition . تحريك تهييج

Fomenter *v.a.* كمَّدَ . وضع كمودات حارة

— exciter à la sédition حركَ . هيَّج

Foncé, ée *p.p.* de foncer غامق . معتم

Foncer *v.a.* un tonneau ركَّب قعر البرميل

— t. de cuisine بَطَّطَ العجين (في الطباخة)

— un puits حفرَ البئر . عَمَّقَ . قعر البئر

— une couleur غمَّقَ اللون . اعتم اللون

Foncier, ière *adj.* عقاري

— impôt foncier مال الاطيان . مال العقار

— crédit foncier البنك العقاري

Fonction *s.f.* وظيفة ج وظائف . مهنة

Fonctionnaire *s.m.* متوظِّف

Fonctionnement *s.m.* ادارة . حركة . سير

Fonctionner *v.n.* دارَ يدور . تحرَّكَ

Fond *s.m.* قعر . مستقر . قاع

— en jurisp. موضوع (في القضاء)

— principe اصل . اساس

— au fond في الحقيقة . في باطن الامر

— faire fond sur... إعتمدَ . أتكلَ على

— charge à fond هجوم . تنقُّل سريع

— de selle بحر السرج

Fondamental, ale *adj.* اساسيّ . اصليّ . جوهري

Fondamentalement *adv.* جهة اصوليَّة . بصفة اصولية

Fondant, ante *adj.* ذائب . سائح

Fondateur, trice *s.m.* مؤسِّس . مشيِّد . بانٍ

Fondation *s.f.* تأسيس . تشييد

— pieuse ou charitable وقف خيريّ

Fondé, ée *p.p.* de fonder مؤسس . مشيَّد

— bien fondé صحيح . على اساسٍ جيّد

— mal fondé غير صحيح . لا اساس لهُ

— de pouvoir وكيل معتمد

Fondement *s.m.* . اساس ج اساسات . قاعدة

— principe اصل . علَّة . سبب

— l'anus, t. d'anat. باب البدن . شرج (في التشريح)

Fonder *v.a.* اسَّسَ . اقامَ . شيَّدَ . وقَفَ

— de procuration وكَّلَ . فوَّضَ

Fonderie *s.f.* مسبك . دمكخانة

Fondeur *s.m.* سبَّاك . دمكجي

Fondoir *s.m.* مسيحة . محل تسييح الشحم

Fondre *v.a.*, t. de métal. سبكَ يسبكُ . ذوَّبَ المعدن

— de la graisse سيّح . سيَّل

— sur *v.n.* هجم يهجمُ . وثبَ . سطا على . انقضَّ

Fondrière *s.f.* موحل . بركة وحول
Fonds *s.m. pl.* terre ارض . عقار . اطيان
— espèces نقدية . راس مال
— de magasin بضاعة . مال
— publics اوراق مالية . اوراق ميرية
Fongible *adj.*. en jurisp. قابل التقدير ممكن تقديرهُ اي يمكن وزنهُ او عدّهُ الخ .
Fongosité *s.f.*, en méd. تلحّم فطري (في الطب) .
Fongueux, euse *adj.* فطري
Fontaine *s.f.* ينبوع . عين
— publique سبيل
Fontanelle *s.f.*, t. d'anat. يافوخ . فتحة راس الجنين (في التشريح)
Fonte *s.f.* ذوبان . سيحان . سيلان
— des métaux سبك . سكب
— de fer زهر
— en méd. تحليل ورم (في الطب)
— de pistolet اوبر . بيت الطبنجة
Fonds *s.m. pl.*, baptismaux جرن المعمودية
For *s.m.*, for intérieur ذمّة . ضمير
Forage *s.m.* ثَقْب
Forain, aine *adj.*. غريب . اجنبي . خارجي . برّاني
Forban *s.m.* قرصان . لص بحري
Forçat *s.m.* مسجون بالليمان . ملومن . محكوم عليهِ بالاشغال الشاقة
Force *s.f.* قوّة . قدرة . بأس . منعة
— contrainte اغتصاب . قهر
— majeure قوة قاهرة . سبب قهري
— maison de force سجن تأديبي
— de chose jugée الاحكام النهائيّة
— à force, *loc. prép.* من كثرة . من فرط ما
— par force. *loc. adv.*. غصباً . كرهاً . جبراً . قهراً . قسراً
— armée القوة العسكريّة
Forcé, ée *p.p.* de forcer مغصوب . مجبور
— travaux forcés اشغال شاقّة
— outré مُتَجاوِزُ الحدّ
Forcéné, ée *adj.* مجنون
Forceps *s.m.*, instr. de chir. جفت الولادة . (آلة جراحيّة)
Forcer *v.a.* أَلزَمَ . اجبَرَ . اكرَهَ
— prendre de force . اغتَصَبَ . قهرَ . ملك بالسيف . اخذ عنوةً
— les voiles, t. de mar. زَوَّدَ القماش . كَثَّرَ الشراع
Forces *s.f. pl.*, t. de métier مقصّ لتنظيف الجوخ (في الصناعة)
Forclore *v.a.*,t. de proc. رَفَضَ الدعوى رفضَ المجلس قبول الدعوى (في المحاكمات)
Forclusion *s.f.* رفض قبول الدعوى (في المرافعات)
Forer *v.a.* ثَقَبَ يثقبُ
Forestier, ière *adj.* غابي . متعلق بالغابات والاحراش
— garde forestier . حارس الغابات ناطور . خفير

Foret *s.m.* مثقاب ومثقب
Forêt *s.f.* غابة ج غابات · حرش
Forfaire *v.n.* إرتكبَ · اجترمَ · افحشَ
Forfait *s.m.* جريمة ج جرائم · ذنب · جريرة · فاحشة كبيرة
— **à farfait** بالمقاولة · بالمشايلة · قطرًا
Forfaiture *s.f.* خيانة · غدر
Forfanterie *s.f.* voir **fanfaronnade**
Forge *s.f.* ورشه حدادة · حانوت الحداد
— fourneau كور الحداد
— **volante de campagne** كور نقالي
Forgeable *adj.* قابل التطريق · ممكنة حدادتهُ
Forger *v.a.* طرّقَ · حدّدَ
— inventer إخترعَ · صنّفَ
— (Se) *v.r.* تصوّرَ · توهّمَ · تخيّلَ
Forgeron *s.m.* حدّاد
Forgeur *s.m.* au fig. مختلق · مُصَنِّف · ملفّق
Forjeter *v.n.* en arch. خرج عن الوزن (في البناء)
— *v.a.*, construire hors de l'alignement بنى خارجاً عن التنظيم او الحذا
Formaliser (Se) *v.r.* تكدّرَ · اغتاظَ
Formalisme *s.m.* تكليف . تكليفات
Formaliste *adj.* محب التكليفات
Formalité *s.f.* رسوم · عوائد · اجراآت
Format *s.m.* قَدر · حجم
Formateur, trice *adj.* خالِق · منشي · مبدع · مكوّن
Formation *s.f.* تكوين · تصوير

Forme *s.f.* شكل · صوغ · صورة
— moule قالب ج قوالب
— manière طريقة · طرز
— d'acte, t. de jurisp. صيغة عقد (في القضاء)
Formel, elle *adj.* صريح · قطعيّ
Formellement *adv.* صريحاً · قطعياً · بدون التباس
Former *v.a.* كوّنَ · صوّرَ · صنعَ
— élever, dresser علّمَ · ادّبَ
— (Se) *v. r.* تكوّنَ · تصوّرَ
Formicant *adj. m.* en méd. (pouls) تنمّلي · تنميلي (في الطب)
Formidable *adj.* هائل · مرهب · مخيف
Formier *s.m.* نجار قوالب احذية
Formique *adj.*, t. de chim. (acide) حمض غليك (في الكيمياء)
Formulaire *s.m.* مجموعة صور ما يكتب في القضاء · انموذجات الكتابات القضائيّة الرسمية
— en pharm. (في الصيدلية) قانون الادوية
Formule *s.f.* صورة ج صور · صيغة
— t. de méd. (في الطب) تذكرة طبيّة
Fornicateur, trice *s.m.* زانٍ · فاسق
Fornication *s.f.* زناء · فحشاء · فسق
Forniquer *v.n.* زنى يزني · فسقَ · اتى الفحشاء
Fort, orte *adj.* قوي · شديد · قدير
— solide, t. milit. منيع · مستعصٍ · حصين · حريز · متين
— *s.m.* t. de fort. طابية · حصن · صيصية
— se faire fort تعهّدَ · اخذ على نفسهِ

Fortement *adv.* بقوةٍ · بشدةٍ

Forteresse *s.f.* قلعة ج قلاع · حصن

Fortifiant, ante *adj.* مقوٍّ · مشدِّد

Fortification *s.f.* تحصين · استحكام

Fortifier *v.a.* حصّن

— donner de la force قوّى · شدَّد

— (Se) *v.r.* تحصَّن

— se donner de la force تقوّى · تشدَّد

Fortin *s.m.* حصن صغير

Fortiori (à) *adv.*. t. de logique latin بأقوى حجة · بالحريّ

Fortuit, ite *adj.* عَرَضيّ · غيبيّ · اتفاقي

Fortuitement *adv.* بصفة عَرَضيّة · عرضياً اتفاقياً

Fortune *s.f.*, [chance . حظّ ج حظوظ بخت · نصيب

t. de mar. زرتونة · نوء · اخطار بحريّة (في الملاحة)

— biens مال · ثروة

Fortuné, ée *adj.* سعيد · ذو حظّ

Forum *s.m.* سوق

Forure *s.f.* ثقب المفتاح

Fosse *s.f.* حُفرة ج حُفر · جب

— basse fosse حبس الدم

— d'aisance خزّان المرحاض

— à mortier, t. de maç. معجَنَة

Fossé *s.m.* قناة ج اقنية

— t. de fortif. خندق ج خنادق

Fossette *s.f.* حفرة صغيرة

— du menton ou des joues: غمّازة

Fossile *adj.* t. de géol ما يوجد مَطْمُوراً في الارض كالفحم وآثار الحيوانات القديمة (في الجيولوجيا)

Fossilisation *s.f.* تحجُّر · تحوُّل الى حجر

Fossoyeur *s.m.* لحّاد · حفّار مقابر · نبّاش مقابر

Fou, folle *adj.* مجنون · احمق · معتوه · مختل الشعور

— aux échecs مربَّع (في الشطرنج)

Foudre *s.f.* صاعقة ج صواعق

— *s.m.* grand tonneau بتيّة · برميل كبير

— de guerre شهاب الحرب · بطل

Foudroiement et foudroiment *s.m.* صعق · صعقة

Foudroyant, ante *adj.* صاعِق · مرعِد

— qui tue promptement · قاتل بالحال · مميت حالاً

Foudroyer *v.a.* صعقَ يصعَقُ · اعدمَ بالصاعقة

Fouet *s. m.* سوط ج سياط · كرباج · قمشة

— tir de plein fouet, t. d'artil. ضرب افقي · ضرب سطحي (في اصطلاح المدفعيّة)

Fouetter *v.a.* جلَدَ يجلِدُ · ساطَ · ضربَ بالسوط

— des œufs خبَطَ البيض · مزَجَ البيض

— le sang أقْلَقَ · اعدمَ الصبر

Fougasse *s.f.* t. milit. لغم « فوغاسة » (في العسكرية)

Fougère *s.f.* (plante) سَرْخس · خنشار (نبات)

Fougon *s.m.* t. de mar. وجاق مطبخ السفينة (في الملاحة)

Fougue *s.f.* حدة . حمية . ثوران . فوران

— arrière de navire, t. de mar. مؤخر السفينة (في الملاحة)

— mât de fougue, t. de mar. كونتر بابافنجو صاري على مؤخر السفينة

— perroquet de fougue رنده . وهو صاري بجانب الغابية ويطلق هذا الاسم ايضاً على الصاري الذي بمؤخر السفينة

— vergue de fougue لنصه . صاري صغير في أعلى صاري موخر السفينة

Fougueux, euse *adj.* غيور . شديد الحمية . حاد

Fouille *s.f.* حفر . نبش . بحث

Fouiller *v.a.* حفر يحفر . نبش . فحث . بحث

— quelqu'un فتش . بحث في جيبه

Fouillis *s.m.* بدون ترتيب . جملة اشياء موضوعة بغير ترتيب . خلط ملط (لخبطة)

Fouine *s.f.* (animal) دلق (حيوان)

— instr. d'agr. مدرى . مدراة . (آلة زراعية)

Foulage *s.m.* كبس . ضغط . دوس

— du raisin عصر . تعصير

Foulant, ante *adj.* كابس . ضاغط

Foulard *s.m.* محرمة . منديل ج مناديل

Foule *s.f.*, t. de métier كبس اللباد او الجوخ (في الصنائع)

— atelier ورشة او معمل اللباد

— multitude de gens. جمهور . حفل . جم غفير

— en foule, *loc. adv.* افواجاً . اجواقاً . بازدحام

Fouler *v.a.* كبس يكبس . ضغط

— au pied داس يدوس . دهس

— (Se) *v.r.* un membre فكش . فك عضواً

Fouloir *s.m.* معصر . مكبس

Foulon *s.m.* مكبس ج مكابس . آلة لضغط الجوخ واللباد

Foulure *s.f.* فكشة . فكة عضو . خلع

Four *s.m.*, t. de boulangerie فرن الخبازة

— à chaux اتون . قمينة جير . جيارة . اخدود الجيار والجصاص

— à poulets معمل دجاج . وهو فرن يحمى فيه بيض الدجاج للتفقيس

— chose qui ne réussit pas عدم نجاح . خذلان

— à poterie فاخورة . قمينة فخار

Fourbe *adj.* ماكر . خبيث . محتال

Fourberie *s.f.* مكر . خبث . حيلة

Fourbir *v.a.* مسح يمسح . جلا . صقل

Fourbissage *s.m.* مسح السلاح

Fourbure *s.f.* تسقيط الخيل . مرض من امراض الخيل

Fourche *s.f.* مدرى . مدراة

— d'appui شعبة

Fourche-fière *s.f.* مدرى بسنين

Fourcher *v.n.* شعَّبَ ٠ فرَّعَ
Fourchette *s.f.* فرتيكة ٠ شوكة
— d'arquebuse خشب متكأ وهو قطعة ذات شعبتين كانت تسند عليها البنادق في الزمن الغابر نظرًا لثقلها
— sternale, t. de chir. شوكة القصّ (في الجراحة)
— des grandes lèvres زاوية الشفرين (في التشريح)
— de cheval نسرة ٠ شوكة رجل الجواد
Fourchu, ue *adj.* مشعَّب ٠ ذو شعب
Fourgon *s.m.* عربة لنقل الامتعة
— de chemin de fer سبنسة وهي في اصطلاح السكة الحديد العربة التي تكون في آخر القطر تقل رئيسهُ وفيها الفرملة اي الآلة التي يوقف بها القطار عن المسير
— pour remuer la braise . محراك ٠ مسعر ٠ كوريك يحرك بهِ الجمر في الفرن
Fourgonner *v.a.* حرَّكَ الجمر في الفرن
Fourmi *s.f.* نملة ج نمال ونمل ٠ ذرَّة
Fourmilière *s.f.* وكر نمل ٠ قرية نمل
Fourmillement *s.m.* تنمُّل ٠ تنميل
Fourmiller *v.n.* كثُرَ يكثُرُ ٠ غزُرَ ٠ غا
Fournage *s.m.* اجرة الخبّاز ٠ خبازة
Fournaise *s.f.* اتون ٠ قمين
Fourneau *s.m.* كانون ٠ كور ٠ موقد
— de pipe حجر الغليون او الشبُق
— haut fourneau, t. de فرن عالي للسبك ٠ مسبك
— de cuisine وجاق ج وجاقات

Fournée *s.f.* رمية ٠ ما في الفرن من الخبز
Fournier, ière *s.m.* et *f.* خبّاز ٠ فرّان
Fournil *s.m.* معجن او معجنة ٠ محل يعجن فيهِ الدقيق
Fourniment *s.m.* ملابس ومهمّات العسكري
Fournir *v.a.* قدَّمَ ٠ ادّى
Fournisseur *s.m.* مقدّم ٠ مؤدي
Fourniture *s.f.* تقديم ٠ تحضير ٠ تأدية
— de tailleur كلفة الاثواب
Fourrage *s.m.* عَلَف ٠ كَلَا
Fourrager *v.a.* لَمَّ العَلَف ٠ جَمَعَ التبن
Fourré *s. m.* اجم واجمة ٠ مكان مغض ٠ غيص ج غيصان واغياص ٠ هيش
Fourré, ée *p.p.* de fourrer مفرّى ٠ مبطّن بفروة
Fourreau *s.m.* غمد ٠ قراب ٠ غلاف ٠ جفن
Fourrer *v.a.* mettre أدْخَلَ
— doubler de fourrure . فرّى بطَّنَ بفروة
— t. de monayage لبَّسَ ٠ بطَّنَ
— (Se) *v.r.* لبسَ الفروة ٠ افترى
— s'introduire تداخل ٠ اندسَّ
Fourreur *s.m.* فرّا ٠ بائع الفراء
Fourrier *s.m.* جاويش كاتب (في سوريا) بلوك اميني (في مصر)
Fourrure *s.f.* فروة ج فراء
Fourrière *s.f.* محزن
— lieu de détention des animaux مزرب ٠ مكان تحجز فيهِ الحيوانات الشاردة التي لا يعلم صاحبها

Fourvoyer *v.a.* أضلّ · ضيّع · اتاه
— (Se) *v.r.* ضلّ · ضاع · تاه
Foyer *s.m.* موقد · كانون · وجاق
— patrie, maison وطن · دار
— centre, siège مركز · محور
— de théâtre صالة المرسح · محل الاستراحة بين الفصول (في التياترو)
— de machine بيت النار · موقد
***Frac** *s.m.* فراك · سترة رسميّة سوداء
Fracas *s.m.* فرقعة · ضوضاء · ضجّة
Fracasser *v.a.* كسّر يكسّر · شجّ
Fraction *s.f.* كسر ج كسور · قسم · جزء
Fractionnement *s.m.* تجزئة · تكسير · تقسيم
Fractionner *v.a.* كسّر · جزّأ · قسّم
— (Se) *v.r.* تجزّأ · تكسّر
Fracture *s.f.* كسر
Fracturer *v.a.* كسّر
— (Se) *v.r.* انكسر
Fragile *adj.* سريع الانكسار · سريع العطب
— au fig., qui a peu de durée سريع السقوط او الزلل · ضعيف
Fragilité *s.f.* سرعة الانكسار او العطب
— fig., faiblesse contre les tentations سرعة السقوط او الزلل · ضعف
Fragment *s.m.* جزء ج اجزاء · قطعة · كسرة
Fraîchement *adv.* بطراوة · ببرودة
— récemment حديثاً · منذ قليل (طازه)
Fraîcheur *s.f.* طراوة · برودة

Fraîchir *v.n.* t. de mar. عصفت الارياح (في الملاحة) اشتدت الريح ·
Frais *s.m. pl.* مصاريف · أكلاف
— **généraux** مصاريف عمومية
Frais, aîche *adj.* طري · بارد
Fraise *s.f.* توت افرنجي · توت ارضي (فراوله)
— **fraise de dindon** *s.f.* غبب الديك الهندي وهو ما يتدلى تحت حنكه
Fraisier *s.m.* شجيرة التوت الارضي
Fraisil *s.m.*, t. forgeron رماد الفحم الحجري
Framboise *s.f.* توت شوكي · ثمر العلّيق الافرنجي
Framboisier *s.m.* علّيق افرنجي
* **Franc** *s.m.* monnaie فرنك · عملة افرنسية
— au marc le franc, t. de pratique بالقسمة العادلة · كلٌّ على قدر مطلوبه (في القضاء)
Franc, anche *adj.* حرّ · صادق
— **d'avarie** t. de droit عدم الالتزام بالخسارة البحرية (في القضاء)
— **de port** خالص الاجرة · خالص اجرة الشحن
— vent franc, t. de mar. ريح خالص ريح من المؤخّر (في الملاحة)
— délai, jours francs كامل · تام · ميعاد كامل الايام
— libre خالص · معفي · محرّر
Franc, que *adj.* افرنجي
Français, aise *adj.* et subs. فرنساوي

France *s.f.* فرنسا · بلاد الفرنسيس
Franchement *adv.* بحرية · بخلوص · صريحا
Franchir *v.a.* تجاوزَ · فاتَ · جازَ · قطعَ
Franchise *s.f.* liberté de parole حرية الكلام · صراحة
— exemption اعفاء · عفو
— sincérité صدق · سلامة نية · خلوص طوية
Franc-maçon *s. m.* بنّا حرّ · فراماسون · عضو من جمعية الماسون
Franc-maçonnerie *s.f.* جمعية البنائين الاحرار · جمعية الماسون
Franco *adv.* t. de comm. خالص الاجرة · خالص المصاريف (في التجارة)
Francolin *s.m.* oiseau درّاج
Franc-tireur *s.m.* جندي متطوع · شرخجي
Frange *s.f.* خرج ج خروج · هدب ج اهداب · شرّابة · خمل
Frangier *s.m.* عقّاد · صانع خروج
Frappant,ante *adj.* مؤثّر · محدث تأثير
Frappe *s.f.* ضرب العملة
Frappé, ée *p.p.* مضروب · مصفوق
— à la glace مبرّد
— d'un malheur مصاب · مفجوع
Frapper *v.a.* ضرَبَ يضرِبُ · قرعَ · صفقَ
— impressionner أثّرَ في · احدثَ تأثيرًا
toucher أصابَ
— à la glace بردَ · صقّعَ

Frater *s.m.* خادم الجرّاح
— du régiment حلّاق العسكر
Fraternel, elle *adj.* اخوي · إخائي
Fraternellement *adv.* باخاء · اخويًا · مواخاة
Fraternisation *s. f.* مؤاخاة · الاخاء
Fraterniser *v.a.* آخى · وثّق عهود الآخاء
Fraternité *s.f.* أخوية · إخاء
Fratricide *s.m.* le crime قتل الأخ او الاخت
— le meurtrier قاتل اخاه
Fraude *s.f.* غشّ · خداع · تدليس · مخاتلة
Frauder *v.a.* غشَّ يغشُّ · خدَعَ · زوّرَ
Fraudeur, euse *s m.* et *f.* غشّاش · خدّاع · مزوّر
Frauduleusement *adv.* بغشّ · بخداع · بمخاتلة
Frauduleux, euse *adj.* غشّي · تزويري · خداعي
Frayé, ée *p.p*, de frayer مطروق · طريق سالك
Frayer *v.a.* طرّقَ · فتحَ سكة · سلَكَ
Frayeur *s.f.* خوف · رعبة
Fredaine *s.f.* طيش · جهالة
Fredonnement *s.m.* غتمة بالغناء · دندنة
Fredonner *v.a.* غتّمَ بالغناء · دندنَ
Frégate *s.f.* بارجة حربية · فرقاطة

Frein *s.m.* عنان ج اعنّة . لجام ج الجمة
— en anat. لجام او جزء ماسك (في التشريح)
— t. de méc. فرملة . آلة لتوقيف او تخفيف سير آلة اخرى (في الميكانيكيات)
— au fig. منع . ردع
Frelater *v.a.* زغل . افسد الشراب
Frelateur *s.m.* زاغل . مفسد المشروبات
Frêle *adj.* ضعيف . نحيف
Frelon *s.m.*, sorte de guêpe زنبور ج زنابير . دبور
Freluche *s.f.* شرابة . طرة
Freluquet *s.m.* رجل حقير . رجل خفيف
Frémir *v.n.* ارتعش . ارتعد . رجف . اقشعر
Frémissement *s.m.* ارتعاش . ارتعاد . ارتجاف . اقشعرار
— cataire, en méd. ارتعاش هري (في الطب)
Frêne *s.m.* شجرة لسان العصفور . دردار
Frénésie *s.f.* جنون . سرسام . لم . مس . عتاهة
Frénétique *adj.* مجنون . معتوه . مسرسم
Fréquemment *adv.* بتواتر . بكثرة
Fréquence *s.f.* تواتر . كثرة
Fréquenté, ée *p.p.* de fréquenter مطروق . مسلوك
Fréquentation *s.f.* معاشرة . اختلاط . تردد على
Fréquenter *v.a.* عاشر . خالط . تردد على
— (Se) *v.r.* تعاشر . تخالط . تمازج

Frère *s.m.* اخ ج اخوة . شقيق
Fresque *s.f.* تصوير على الحائط
Fressure *s.f.*, t. de boucherie سقط . عفشة الخروف مثل الكبد والقلب وغيرهما «في سوريا معلاق» (في الجزارة)
Fret *s.m.*, t. de mar. اجرة المركب . ناولون (في الملاحة)
— à la cueillette ناولون على قدر البضاعة المشحونة في السفينة)
Frètement *s.m.*, t. de mar. تأجير المركب
Fréter *v.a.* اجّر مركبًا . او استأجر مركبًا
Fréteur *s.m.* من يؤجّر مركبًا او يستأجره
Frétillant, ante *adj.* مختبط . متحرك
Frétillement *s.m.* اختباط . تحرك . ارتعاص
Frétiller *v.n.* إختبط . تحرك . ارتعص
Fretin *s.m.* سميكات
— fig. et famil. رذالة . خسالة
Frette *s.f.* طوق حديد لجولق العربة او لتقوية المدفع
Friabilité *s.f.* قابلية التفتت . سهولة التفتت
Friable *adj.* هش . قابل التفتت
Friand, ande *adj.* شهي . لذيذ . حلو المذاق
— qui aime la chère fine et délicate شره . محب المأكولات اللذيذة . رقيق الذوق
Friandise *s.f.* حلواء . حلويات
Fricandeau *s.m.* t. de cuisine لحم محمر (في الطباخة)
Fricasser *v.a.* حمّر . حمّص

Friche *s.f.* t. d'agr. ارض بور متروكة · سَبروت (في الزراعة)

Fricot *s.m.* t. de cuisine لحم بخضار (في الطباخة)

Fricoter *v.a.* طَبَخَ اللحم بالخضار (في الطباخة)

— une affaire تعاطى · سمسر

Fricoteur, euse *adj.* طبَّاخ غشيم · طاهٍ غير حاذق

— au fig., celui qui se procure des bénéfices illicites dans les affaires غير مستقيم

Friction *s.f.* en méd. دلك · فرك (في الطب) ·

Frictionner *v.a.* دلَكَ · فرَكَ يفركُ

— (Se) *v.r.* دلَكَ · فرَكَ بدنه

Frigidité *s.f.* برودة · صقعة

— t. de méd. انحلال · عنانة · اي عدم المقدرة على النكاح (في الطب الشرعي)

— en pathol. ضعف · سقامة (في الباثولوجيا)

Frigorifique *adj.* مبرِّد · محدث برداً

Frileux, euse *adj.* سريع التأثُّر من البرد

Frimas *s.m.* ضباب يجمد بالبرد

Frime *s.f.* t. popul. تقليد · حيلة «عند العامة»

Fringant, ante *adj.* بَطِر · بطران · أشِر · مَرِح

Friper *v.a.* دعك يدعَكُ · دهكَ · ابلى · أرثَّ

— (Se) *v.r.* بَلِيَ · رثَّ

Friperie *s.f.* عتقيات · اثواب او اشياء عتيقة · باليَة

Fripier, ière *s.m.* et *f.* عتقي · بائع عتقيات

Fripon, onne *s.m.* et *f.* محتال · خبيث · لُصّ

Friponnerie *s.f.* حيلة · خبث · لصوصيَّة

Frire *v.a.* قَلَى يقلي · حرقص

— (Se) *v.r.* إنقلَى · تحرقَصَ

Frise *s.f.*, en arch. إفريز (في البناء)

— cheval de frise, t. de fort. خيول الجرخفلك · وهي قطع اخشاب فيها نصال من حديد تُسدّ بها الثغرات لمنع دخول العدو (في الاستحكامات)

Friser *v.a.* جعَّدَ

— effleurer مسَّ يمسُّ

Frison *s.m.* جعدة الشعر

Frisson *s.m.* رعشة · قشعريرة

Frissonnement *s.m.* ارتعاش · اقشعرار

Frissonner *v.a.* إرتعَشَ · اقشعرَّ بدنهُ · ارتجفَ

Frisure *s.f.* جعودة · تجعُّد

Fritillaire *s.f.*. en bot. حشيشة الجبال «نبات»

Friture *s.f.*, mets frits قلية · قلايا · تحمير

— action de frire قلي · تحمير

Frivole *adj.* زهيد · خفيف · طفيف · باطل

Frivolité *s.f.* خفَّة · تفه · طفافة · بطلان

Froc *s.m.* ثوب الراهب · امكيم

Froid *s.m.* برد · صقيع

— , oide *adj.* بارد · صاقع

Froidement *adv.* ببرودة · بصقعة

Froideur *s.f.* برودة · صقعة

Froidir *v.n.* برَدَ يبردُ · صقَعَ

Froidure *s.f.* برودة الطقس . رطوبة
Froissement *s.m.* رضرضة
— d'une étoffe دعك . تجعيد
Froisser *v.a.* رضّ يرضُّ . رَضرَضَ
— au fig. نكَّدَ . أغاظَ . مسّ الحاسّات
— une étoffe دعَكَ . جعَّدَ
Frôlement *s.m.* احتكاك خفيف . لمس . خشخشة
Frôler *v.a.* لمسَ يلمسُ . احتكّ خفيفاً
Fromage *s.m.* جبن . جبنة . قريشة
Fromagier, ière *s.m.* صانع او بياع الجبن
Fromagerie *s.f.* محل صناعة او بيع الجبن
Froment *s.m.* قمح . حنطة
— bouilli et concassé برغل وهو قمح مسلوق ومدشوش
— grillé فريك
Fronce *s.f.*. t. de couturière . قطبة عقدة (في الخياطة)
Froncement *s.m.* . تقطيب . انقباض . عبوسة الوجه
Froncer *v.a.* قطَّبَ . عبسَ . قطَّبَ وجههُ
Froncis *s.m.*, de couturière . ثنية تطعيج (في الخياطة)
Fronde *s.f.* مقلاع ج مقاليع . محذفة
Fronder *v.a.* رشقَ يرشقُ بالمقلاع
— critiquer عيَّبَ . عيَّرَ . فنَّدَ . لامَ
Frondeur *s.m.* راشق بالمقلاع
— celui qui critique عيَّاب . معيِّر . مفنِّد

Front *s.m.* جبهة . جبين . صلعة . قورة
— d'une armée وجه الجيش
— de front, *loc. adv* من الامام . من قدَّام
Frontal, ale *adj.* جبهي . جبيني
Frontière *s.f.* حد ج حدود . تخم ج تخوم
Frontispice *s.m.* t. d'arch. واجهة (في البناء)
— d'un ouvrage عنوان الكتاب
Fronton *s.m.* t. d'arch. . راس الواجهة . اعلا الواجهة (في البناء)
Frottement *s.m.* . حكّ . احتكاك . معك . دعكَ . فركَ
Frotter *v.a.* . حَكَّ يحكُّ . دَعَكَ . معَكَ . فركَ
Frottoir *s.m.* t. de phys. الفارك . مخدة في الآلة الكهربائية يُحكّ بها القرص الزجاجي المولد للكهربائية
Frou-frou *s.m.* خفخفة . خشخشة القماش
Fructification *s.f.* اثمار . تكوين الثمر
Fructifier *v.n.* أثمرَ . اغلَّ
Fructueusement *adv.* بثمرة . بفائدة
Fructueux, euse *adj.* مثمر . مفيد
Frugal, ale *adj.* متقشّف . متعفّف
— repas قشفي . تقشفي
Frugalement *adv.* . بتقشف . بقشف . بتعفف
Frugalité *s.f.* تقشّف . قناعة . زهد
Frugivore *adj.* اكل الاثمار . مقتات بالفواكه

Fruit *s.m.* ثمرة ج ثمار · فاكهة ج فواكه
— en juris. ايراد · غلّة · محصولات (في القضاء)
— utilité منفعة ج منافع · فائدة ج فوائد
Fruitier, ière *adj.* مثمر · فاكهي · ذو ثمر
— *s.m.* et *f.* فكهاني · بياع فاكهة · بياع الثمار
Frusquin *s.m.* t. popul. مال · ثروة (في الاصطلاح العامي)
Frustrer *v.a.* حرمَ يحرِمُ · منعَ من
Fugace *adj.* en bot. ماضٍ · مارّ بسرعة · داثر (في النبات)
Fugaces *adj. pl.*, (feuilles) en bot. غير خالدة (الاوراق (في النبات)
Fugitif, ive *adj.* هارب · منهزم
Fugitivement *adv.* بهرب · بهزيمة
Fuie *s.f.* برج حمام صغير
Fuir *v.n.* هربَ يهربُ · انهزمَ · فرّ · ادبرَ
— s'éloigner إبتعدَ عن · اجتنبَ
Fuite *s.f.* هرب · فرار · هزيمة · انهزام · ادبار
Fulgurant, ante *adj.* برقي · مومض · بسرعة بدون رعد (في الطبيعيات)
Fulguration *s.f.* برق كاذب · برق خُلَّب
Fuligineux, euse *adj.* هبابي · اسود
Fulmi-coton *s.m.*, t. de chim. قطن بارود (في الكيمياء)
Fulminant, ante *adj.* مفرقع
Fulminate *s.m.* ملح مفرقع
Fulmination *s.f.*, en chim. فرقعة · التهاب (في الكيمياء)

Fulminer *v.n.* فرقعَ · التهبَ
Fumage *s.m.* تدخين
— ou fumaison *s.f.* تذييل · تسبيخ · تسميد
Fumant, ante *adj.* مُدخِّن
Fumée *s.f.* دخان · عثان
Fumer *v.n.* du tabac شَرِبَ الدخان · دخّنَ
— la viande دخّنَ اللحم
— la terre سبّخَ · ذبّلَ · دمّنَ · سوّدَ
Fumeron *s.m.* حراقة · قطعة خشب غير مفحّمة جيداً يصعد منها الدخان
Fumet *s.m.* طيب · رائحة
Fumeterre *s.f.*, (plante) شاهترج (نبات)
Fumeur *s.m.* de tabac شارب دخان · مدخّن
— de hachiche حشّاش · شارب حشيش
— d'opium افيونجي · شارب افيون
Fumeux, euse *adj.* مدخّن · متصاعد منهُ دخان كثير
Fumier *s.m.* زبل · سبلة · سباخ · سرقين · سواد · سماد
— en tas مزبلة · كومة سبلة او سباخ · كومة سواد
Fumigation *s.f.* en méd. تبخير · تهبيل (في الطب)
Fumigatoire *adj.* en méd. مبخّر · مهبِّل
Fumiger *v. a.* بخّرَ · هبّلَ

Fumiste *s.m.* مداخني
— au fig., mauvais plaisant مستهزئ · متمسخر

Fumisterie *s.f.* صناعة المداخن
— au fig., mauvaise plaisanterie استهزاء · مسخرة

Fumivore *adj.* مانع للدخان · جرس لاستلقاء دخان القنديل

Fumoir *s.m.* غرفة التدخين · محل مُعد لشرب الدخان

Fumure *s.f.* كمية من السباخ

Funambule *s.m.* et *f.* جلوان

Funèbre *adj.* محزن · جنازي · مأتمي
— convoi funèbre جنازة · مشهد
— couche funèbre مرتبة · فراش الموت

Funérailles *s.f. pl.* جنازة · مأتم ج مآتم · عزاء

Funéraire *adj.* مأتمي · مختص بالمآتم

Funeste *adj.* نحس · مشوم · ردي ·

Funestement *adv.* بنحس · بشؤم · بسوء

Funicule *s.m.* en anat. حبل منوي (في التشريح)

Funiculite *s.f.* en méd. التهاب الحبل المنوي (في الطب)

Funin *s.m.* t. de mar. cordage عَوِيل · احد حبال المركب (في الملاحة)

Fur et à mesure (au) *loc. adv.* بالتتابع · على التوالي · اول باول

Furet *s. m.* ابن او بنت عرس · عرسة

Furetage *s.m.* صيد الارنب بواسطة ابن عرس
— au fig. بحث · تفتيش

Fureter *v.a.* صاد الارنب بواسطة ابن عرس
— au fig. بحث يبحث · فتَّش · دقَّق

Fureur *s.f.* غضب · حماقة · هيجان

Furibond, onde *adj.* غضبان · هايج · مجنون

Furie *s.f.* غضب عظيم · زجر · سخط · هيجان شديد

Furieusement *adv.* بغضب شديد · بجدة

Furieux, euse *adj.* هائج جداً · غضبان غضباً شديداً

Furoncle *s.m.* en chir. دُمَّل · بثرة · حبَّة (في الجراحة)

Furtif, ive *adj.* خفي · سري

Furtivement *adv.* خفيةً · سرقةً

Fusain *s.m.* charbon فحم التصوير

Fuseau *s.m.* مغزل ج مغازل · مِبرَم

Fusée *s.f.* سهم ناري · ساروخ · فتيشة
— de fileur كبة غزل
— en arch. بدن العامود (في البناء)
— en chir. مسلك · طريق وهو الذي يمر فيه الصديد (في الجراحة)

Fuser *v.n.*, en chim. طشطش · تكتك · ساح (في الكيمياء)

Fusibilité *s.f.* قابلية السيحان او الميوعة

Fusible *adj.* قابل الذوبان · ممكنة ميوعته

Fusiforme *adj.* مغزلي الشكل

Fusil *s.m.* بندقية ج بنادق · بارودة

Fusillade *s.f.* اطلاق البواريد

Fusillage *s.m.* طلق البواريد · قواس (ضرب نار)

Fusiller *v.a.* قوّس · ضربَ بالرصاص

Fusion *s.f.* اذابة · سبك · تسييح

— réunion انضام · اتحاد · اجتماع

Fusionner *v.a.* ضمَّ يضمُّ · اجتمعَ

Fustet *s.m.*, en bot. قطونا · بذر قطونا (في النبات)

Fustigation *s.f.* ضرب بالسوط · تسويط

Fustiger *v.a.* ضرَبَ بالسوط · ساطَ يسوطُ · سوَّطَ

Fût *s.m.*, **de fusil** (كرنافة) خشب البندقيّة

— **de canon** خنداق المدفع

— **de rabot, en menuis** يد الفارة (في النجارة)

— **de colonne, en arch.** بدن العامود (في البناء)

— tonneau برميل ج براميل · دنّ ج دنان

Futaie *s.f.* شجر عالٍ · شامخ · غابة

Futaille *s.f.* برميل · دنّ · بتيّة

Futile *adj.* باطل · لا يذكر

Futilité *s.f.* شيء باطل لا يذكر

Futur, ure *adj.* آتٍ · مستقبل · عتيد

— *s.m.* et *f.*, la personne qui contracte pour se marier خطيب · عريس

— en gramm. المضارع

Fuyard, arde *adj.* هارب · منهزم · فرّار

G

G la septième lettre de l'alphabet ج · سابع حروف الهجاء الفرنساوية

Gabare *s.f.* صندل ج صنادل · قارب صيد

Gabarier *s.m.* قواربي · رئيس قوارب

Gabarit *s.m.* t. de mar. اورنيك وهو قالب خشب بطول السفينة وعرضها (في الملاحة)

Gabelage *s.m.* مدة تنشيف الملح

Gabelle *s.f.* عوائد الملح · رسوم الملّاحات

Gabier *s.m.* t. de mar. خفير الغاية وهو النوتي الذي يقف على الغاية للملاحظة (في الملاحة)

Gabion *s.m.* t. de fort. سبَت · سَلّ وهو سَلّ يملاء تراباً في مدة الحصار لتتمترس وراءه العساكر (في الاستحكامات)

Gabionner *v.a.* t. de fort. مترّس وضعَ السبَتَ متراساً (في الاستحكامات)

Gâche *s.f.* t. de maçon. مسطرين وهي التي يستعملها البناء لوضع المونة على الجدران

— de serrure قفيز وهو الذي يدخل فيه لسان القفل

Gâcher *v.a.* صَوَّلَ · عجن المونة · جبل الطين
— au fig., mal faire un travail خَبَّصَ · لم يتقن العمل
Gâchette *s.f.* d'un fusil تِتِك وهو في البندقيّة اللسان الذي يُوضَع الاصبع عليهِ لاطلاق العيار
Gâcheur *s.m.* نفر يعجن المونة · جبَّال الطين
Gâchis *s.m.* وحلة · وسخ
— au fig. اختلاط · ارتباك · ورطة
Gadouard *s.m.* سرابانجي · نزَّاح مراحيض
Gadoue *s.f.* غائط · مواد ثفلية · سراب
Gaffe *s.f.*, t. de mar. غانجو · خطَّاف (في الملاحة)
Gage s.m. رهن ج رهونة
— assurance شاهد · كفالة · ضمانة
— salaire اجرة · ماهيَّة · كِراء
Gager *v.a.* رَاهَنَ · تراهَنَ على · شارَطَ
Gagerie *s.f.*, saisie-gagerie, t. de prat. حجز امتيازي (في المرافعات)
Gageure *s.f.* مراهنة · مشارطة
Gagnage *s.m.* مرعى ج مراعٍ
Gagnant, ante *s.m.* et *f.* رابح · كاسب
Gagné, ée *p.p.* de gagner مكتسب
Gagne-pain *s.m.* حرفة · رزق · معاش
Gagne-petit *s.m.* سنَّان سكاكين
Gagner *v.a.* كَسَبَ يكسُبُ · ربحَ
— quelqu'un استعطفَ · استمالَ
— en mauvais part رَشَا يرشو
— faire des progrès نجحَ ينجحُ · افلحَ

Gai, aie *adj.* مبسوط · فرِح · مسرور · منشرح
Gaïac *s.m.* خشب الانبيا
Gaiement ou **gaîment** *adv.* بانبساط · بانشراح · بسرور · بفرح
Gaieté ou **gaîté** *s.f.* بسط · انشراح · سرور · فَرَح
Gaillard, arde *adj.* نشيط · جسور · حازم
— *s.m.* de vaisseau سطح المركب المؤخر او المقدم
Gaillardement *adv.* بنشاطٍ · بجسارة · بشجاعة
Gaillardise *s.f.* نشاط · جسارة · شجاعة
Gain *s.m.* مكسب · كسب · ربح
Gaîne *s.f.* غمد · قراب
— en anat. غلاف · جراب (في التشريح)
Gaînier *s.m.* en bot. أرجُوان
Gala *s.m.* احتفال · وليمة · تشريفة
Galactomètre *s.m.*, instr. pour mesurer la pureté du lait ميزان اللبن وهي آلة لمعرفة صفاء اللبن
Galactagogue *adj.*, en méd. مُدِرّ اللبن · مفرز اللّبن
Galactophore *adj.* en anat. حامل اللبن (في التشريح)
Galamment *adv.* بلطفٍ · بظرافةٍ
Galant, ante *adj.* لطيف · ظريف
Galanterie *s.f.* ظرافة · لطف · دلال
Galaxie *s.f.*, t. d'astr. المجرَّة · درب التبَّان (في الفلك)

Galbanum *s.m.* قِنَّة · قناوشق (نوع من الصمغ)

Galbe *s.f.*, en arch. جلبة (في البناء)

Gale *s.f.* جَرَب · حَصَف

Galée *s.f.*, t. d'impr. لوحة الصف (في المطابع)

Galénique *adj.*, en méd. مذهب جالينوس (في الطب)

Galéniste *s.m.* تابع مذهب جالينوس (في الطب)

Galère *s.f.*, t. de mar. قارب · مركب · سفينة(في الملاحة)

Galères *s.f. pl.*, prisons لومان ج لوامين ولومانات

Galerie *s.f*, ممشى ج مماشٍ · رواق · ايوان

— de théâtre اعلا المرسح

— t. de fort. كرنك · سرداب

— de mine دهليز · منجم · ممرّ

— les assistants الحضور · الاشخاص الحاضرين اللعب

Galérien *s.m.* ملومن · مسجون باللومان

Galet *s.m.* حصى · زلط

— petite roue عَجَلة صغيرة (في البوابة والسرير)

Galetas *s.m.* سقيفة · تخشيبة · طُلمَة

Galette *s.f.* كعكة · بقصماطة (قنيطة)

Galeux euse *adj.* en méd. اجرب · جربان

Galhauban *s.m.* t. de mar. قش المركب وهي جملة حبال لامساك الساري مربوطة من جهة برأس الساري ومن جهة بجوانب السفينة

Galimafrée *s.f.* طبيخ الفضلات · طبيخ كريه

Galimatias *s.m.* سفسفة · خلط كلام · كلام بلا معنى

Galipot *s.m.* صمغ الصنوبر

Gallate *s.f.* en chim. عفصات (في الكيميا)

Galle *s.f.* en bot. (arbre) عفص « شجرة »

Gallican, ane *adj.* مختص بالكنيسة الفرنساوية

Gallicisme *s.m.* عبارة اللغة الفرنساوية

Gallinacées *s.m. pl.* العائلة الدجاجية

Gallique *adj.* en chim. عفصيك (في الكيمياء)

*Galoche** *s.f.* كالوش وهو حذاء يلبس فوق الحذاء الاصلي لوقايته من الوحول

Galon *s.m.* شريط

Galonner *v.a.* شرَّطَ · وضعَ شريطاً

Galop *s.m.* رَكْض · عَدْو · حَضَر (دُرْتَنعل)

Galoper *v.n.* ركَضَ · عدا (سارَ دُرْتَنعل)

Galopin *s.m.* صبي ساعٍ

— polisson شقي · معتّر

Galvanique *adj.* en phys. جلوَاني (في الطبيعيات)

Galvanisation *s.f.* جلوَنة بالكهرباء وهي طلاء او تلبيس الحديد بالتوتيا بواسطة الكهرباء

Galvaniser *v.a.* جلوَنَ · طلى (في الطبيعيات)

Galvanisme *s.m.* تجلْوُن · طلي

Galvano-caustique *adj.* en méd. كيّ جَلواني (في الطب)

Galvanomètre *s.m.* en phys. مقياس الجلواني (في الطبيعيات)

Galvanoplastie *s.f.* تمدُّن بالجلواني او طلي بالجلواني

Gambade *s.f.* وثبة · نطّة · قمزة · قفزة

Gambader *v.n.* وَثَبَ يثِبُ · نَطَّ · قَمَزَ · قَفَزَ

Gamelle *s.f.* قصعة · قراوانة

Gamin *s.m.* ولد شقي · معتّر

Gaminerie *s.f.* شقاوة · تمتير

Gamme *s.f.* en musique سُلَّم الانغام (في الموسيقى)

Gamopétale *adj.* en bot. متّحد التويجات (في النبات)

Ganache *s.f.* فك الفرس الاسفل

— au fig. ابله · عديم الذكاء

Gandin *s.m.* ثقيل الدم · شاب متظارف بثقل الدم

Gangliforme *adj.* en anat. عقدي الشكل (في التشريح)

Ganglioma *s.m.* en méd. ورم عقدي (في الطب)

Ganglion *s.m.* en anat. عقدة · غدة

Ganglionnaire *adj.* en méd. عقدي (في الطب)

Gangrène *s.f.* en méd. آكلة · غنغرينة

Gangrener (Se) *v.r.* تأكَّلَ · تقرَّحَ · غَنغَرَ

Gangréneux, euse *adj.* غنغريني

Gangue *s.f.* غلاف الماس الخام

Ganse *s.f.* قيطان

Gant *s.m.* كفّ قفاز وفي القطر المصري يسمى جوانتي (كالمة ايطالية)

— jeter le gant طَلَبَ للقتال . دعا للمبارزة

— ramasser le gant قَبِلَ القتال · قَبِلَ المبارزة

Gantelet *s.m.* كف او قفاز حديد وهو قسم من الدرع

Ganter (Se) *v.r.* لَبِسَ الكفوف اي القفافيز

Ganterie *s.f.* معمل كفوف اي القفافيز او معمل جوانتي

Gantier *s.m.* بيّاع كفوف اي القفافيز او جوانتي

Garage *s.m.*, t. de chemin de fer مخزن وهو خطّ يقف عليهِ القطار لفتح الطريق لقطار آخر (في اصطلاح سكة الحديد)

— voie de garage شريط المخزن

Garance *s.f.* (plante) فُوَّة · نبات يستخرج من جذره صباغ احمر

Garant, ante *s.m.* et *f.*, en jurisp. ضامن · كفيل (في القضاء)

Garanti, ie *s.m.* et *f.*, en jurisp. مضمون · مكفول

Garantie *s.f.* ضمانة · كفالة

Garantir *v.a.* ضَمِنَ يضمَنُ · كَفَلَ

— préserver صَانَ يصونُ · وَقَى · حَمَى

— (Se) *v.r.* إحتمى · توقّى

Garçon *s.m.* صبي . غلام . فتى
— célibataire عزب . اعزب
— domestique خادم . خَدَّام
Garde *s.f.*, action de garder . حراسة . حفظ . خفر
— corps de garde قروقول . مَخْفَر
— garde royale الحرس الملوكي
— grande garde ديدبان سواري
— de l'épée قبضة السيف
— des sceaux مهردار . وفي فرنسا يطلق هذا الاسم على ناظر الحقانية
Garde-chiourme *s.m.* سجّان باللومان
Garde-corps *s.m.*, t. de mar. دروة . نوع درابزين يكون في السفينة
Garde-côte *s.m.* خفر سواحل
Garde-crotte *s.m.*, t. de carrosserie رفراف (في اصطلاح صانعي العربات)
Garde-fou *s.m.* حاجز ج حواجز . درابزين
Garde-malade *s.m.* et *f.* خادم او خادمة المريض . ممرّض (تمرجي)
Garde-manger *s.m.* غلّة . بيت المؤونة
Garder *v.n.* حَفَظَ يحفَظُ . صانَ
— veiller sur... حَرَسَ يحرُسُ . خفَرَ
— (Se) *v.r.* إجتَنَبَ . إحترَسَ . تحفَّظَ من
Garde-robe *s.f.* خزانة ج خزائن
— tablier مريول . فوطة تربط على الصدر للوقاية
Garde-scellés *s.m.* حفر ختومة
Gardeur, euse *s.m.* et *f.* راعٍ ج رعاة

Gardien, enne *s.m.* et *f.* حارس . ناطور . خفير
Gare *interj.* إحذَرْ . حاذر . خذ حذرك
— *s.f.* pour les bateaux ملجأ للمراكب
— de chemin de fer محطّة (في اصطلاح السكة الحديدية)
Garenne *s.f.* وجار الارنب . وكر
Garer *v.a.*, un bateau ادخل المركب الملجأ
— un train de chemin de fer ادخل المخزن . ادخلَ القطار المخزن
Gargariser (Se) *v.r.* تغرغر . تمضمَضَ . تمخمَضَ
Gargarisme *s.m.* غرغرة . مضمضة . مخمضة
Gargote *s.f.* خمارة حقيرة قذرة
Gargotier *s.m.* خامورجي . صاحب خمارة حقيرة
Gargouille *s.f.* ميزاب ج ميازيب . مزراب
Gargouillement *s.m.* قرقرة . زغورة
Gargouiller *v.n.* قرقرَ . كركرَ
Gargouillette ou **gargoulette** *s.f.* زمارة . قُلّة
Gargousse *s.f.* فَشكَة المدفع
Garigue *s.f.* برّيّة . ارض بور
Garnement *s.m.* شقي . معتّر
Garni, ie *p.p.* de garnir مفروش . مجهّز
— chambre غرفة مفروشة للاجرة

Garnir *v.a.* un appartement فرَشَ يفرُشُ . جهَّزَ
— une place de guerre جهَّزَ . ذخَّرَ
— une robe كلَّفَ
— (Se) *v.r.* تجهَّزَ
Garnisaire *s.m.* حوالي وهو الذي يرسلهُ الحاكم ليقيم عند المديون لحينما يدفع ما هو مطلوب منهُ للميري
Garnison *s.f.* عساكر المحافظة . حامية
Garniture *s.f.* d'un appartement فرش . مفروشات المحل
— de robe كُلفة ج كُلَف
— ornement زينة
Garon *s.m.* (arbriseau) جارو «شجيرة»
Garrot *s.m.* instr. de chir. ضاغطة الشرايين (آلة جراحية)
— du cheval كاهل الفرس . حارك
Garrottage *s.m.* شدّ . تكتيف . شدّ الوثاق
Garrotter *v.a.* شدَّ يشدُّ . كتَّفَ . شدَّ وثاقهُ
Gascon, onne *adj.* خرّاط . ملفّق . منسوبة الى اهل غاسكونيا في فرنسا لشهرتهم في الخرط
Gasconnade *s.f.* خرطة . تلفيقة
Gasconner *v.a.* خَرَطَ . لفَّقَ
Gaspillage *s.m.* بعثرة . تبديد . تبذير . اسراف . بدرقة
Gaspiller *v.a.* بعثَرَ . بدَّدَ . بذَّرَ . امرَفَ . بدرقَ
Gaspilleur *s.m.* مبعثِر . مبدِّد . مبذِّر . مسرِف . مبدرِق
Gaster *s.m.* en anat. معدة (في التشريح)
Gastéropodes *s.m. pl.* ذات ارجل بطنية

Gastralgie *s.f.* en méd. الم معدي (في الطب)
Gastrique *adj.* en anat. معدي . مختص بالمعدة (في التشريح)
Gastrite *s.f.* en méd. التهاب معدي (في الطب)
Gastrocnémien *adj.* et *s.m.*, en anat. عضل سمانة الساق «في التشريح»
Gastro-colique *adj.*, t. d'anat. معدي قولوني «في التشريح»
Gastrodynie *s.f.*, t. de méd. الم معدي «في الطب»
Gastromalacie *s.f.* لين المعدة «في الطب»
Gastronome *s.m.* خبير في فن المأكولات مترفّه
Gastronomie *s.f.* فن المأكولات . ترَفُّه
Gastrorrhagie *s.f.*, en méd. نزيف معدي «في الطب»
Gastrorrhaphie *s.f.*, en chir. خياطة البطن (في الجراحة)
Gastrorrhée *s.f.* en méd. نزلة معدية (في الطب)
Gastrose *s.f.* امراض المعدة والبطن
Gâteau *s.m.* قرص حلواء . كعكة
Gâte-métier *s.m.* مخبّر الصنعة
Gâte-papier *s.m.* كاتب غشيم
Gâter *v.a.* أتلَفَ . افسَدَ
— (Se) *v.r.* سفّنَ . اهري . تُلِفَ

Gauche *s.f.* يسار · يسرة · شمال
— *adj.* maladroit افشل · متلبّك . غشيم
Gauchement *adv.* بفَشَل · بتلبُّك . بغشم
Gaucher, ère *adj.* أعْسَر · عسراوي . ايسر
Gaucherie *s.f.* فشل · تلبُّك
Gaudiole *s.f.* فكاهة · مضحكة
Gaufre *s.f.* قرص عمل
Gaufrer *v.a.* طبَعَ يطبَعُ · بصَمَ
Gaulage *s.m.* فرط الجوز
Gaule *s.f.* فرّاطة الجوز · عصا طويلة لفرط الجوز
Gauler *v.a.* فرَطَ الجوز
Gaver *v.a.* زقّ الطير . طعّمَ الطير
Gaz *s.m.* غاز ج غازات
Gaze *s.f.* كريشة
Gazéiforme *adj.* غازيُّ الشكل
Gazéité *s.f.* حالة غازيّة
Gazelle *s.f.* غزالة . ظَبية ج ظَبيَات · غزال . ظبي
Gazetier *s.m.* صاحب جريدة · جرنالجي
Gazette *s.f.* جريدة · جرنال · صحيفة اخبار
Gazeux, euse *adj.* en chim. غازيّ (في الكيميا)
Gazomètre *s.m* مقياس الغازات
Gazon *s.m.* خضرة · عشب
Gazouillement *s.m.* مناغاة · تغريد · هدير خفيف
Gazouiller *v. a.* ناغَمَ · غرَّدَ

Geai *s.m.* (oiseau) زريق او ابو زريق (طائر)
Géant, ante *s.m.* et *f.* جبّار . همليق
Geindre *v.n.* أنّ يئنُّ
Gelable *adj.* قابل التثليج او التجلُّد
Gélatine *s.f.* هلام وفي مصر جيلاتينا
Gélatineux, euse *adj.* هلامي · جيلاتيني
Gelée *s.f.* جليد . جَمَد
— confiture مربى
Gelée blanche *s.f.* صقيع
Geler *v.a.* جَمَدَ يجمُدُ
Gelinotte *s.f.* دجاجة مسمَّنة
Gélivure *s.f.* تشقُّق . شق بالاشجار او بالحجارة
Gémeaux *s.m. pl.* en astr. برج الجوزاء (في علم الفلك)
Géminé, ée *adj.* t. de palais مكرَّر . معاد ثانيًا (في المرافعات)
— en bot. مزدوج (في النبات)
— en arch. عواميد مزدوجة (في البناء)
Gémir *v.n.* أنَّ . ناحَ ينوحُ · تنهَّدَ · عنَّ
Gémissement *s. m.* انين . نواح · آهة · عنين
Gemmation *s.f.* en bot. تنبيت · انبات تبرعم (في النبات)
Gemme *s.f.* sel gemme ملح معدني متبلور . ملح قاق
— toute espèce de pierres précieuses الحجارة الكريمة · كافة انواع الحجارة الكريمة
Gemmifère *adj.* en bot. حامل زر (في النبات)
Gemmiparité *s.f.* en bot. تولُّد بالازرار

Généralissime *s.m.* قايد الجيش الاعظم القايد العمومي
Généralité *s.f.* عمومية . عموم
Générateur, trice *adj.* مولِّد . منسِّل
Génération *s.f.*, filiation توليد . تولُّد تناسُل
— postérité ذرية . نسل . سُلالة . اخلاف اعقاب
— présente ابناء العصر
Généreusement *adv.* بكرم . بسخاء . بشهامة . بمروءة
Généreux, euse *adj.* كريم . سخيّ . جوّاد . شهم . قوي
— vin généreux خمر قوي
Générique *adj.* جنسي
Générosité *s.f.* كرم . سخاء . مروءة . شهامة
Genèse *s.f.*, de la Bible سفر الخليقة او سفر التكوين (من اسفار التوراة)
— système cosmogonique تولُّد عنصريّ
Genêt *s.m.* arb. رَتَم . لَزّان
Genévrier *s.m.* arbrisseau . هَرْعَر . شجرة السندروس (نبات)
Géni ou génien, enne *adj.*, en anat. ذقنيّ (في التشريح)
Génie *s.m.*, esprit جِنّ
— talent براعة . فراسة . ذكاء . قريحة
— corps d'ingénieurs هندسة
Genièvre *s.m.* حَبّ العَرْعَر

Génal, ale *adj.* en anat. خدّي . مختص بالوجنتين (في التشريح)
Gênant, ante *adj.* مضيّق . مكدّر
Gencive *s.f.* en anat. لِثّة الاسنان . لحم الاسنان (في التشريح)
Gendarme *s.m.* جندي عسكريّ . جندرمة . شرطي
Gendarmerie *s.f.* جندرمة . عسكر البوليس . شرطة
Gendre *s.m.* صهر . زوج البنت . ختن
Gêne *s.f.* ضيقة . شدّة . عذاب
— pénurie ضيق الحال . قلة ذات اليد
Généagenèse *s.f.* تولُّد بالتوالي
Généalogie *s.f.* سلسلة النسب
Généalogique *adj.* نسبي . تسلسلي
Génépe ou génépi *s.m.* شيح (نبات)
Gêner *v.a.* ضايق . ثقّل . ضيّق على
— (Se) *v.r.* تضايق . ضايق نفسه
Général, ale *adj.* عام . عمومي . مطلق
— *s.m.* de brigade لواء . جنرال
— de division فريق
— en général, *loc. adv.* بوجه العموم على الاطلاق
Généralat *s.m.* رتبة او وظيفة اللواء او الفريق
Générale *s.f.* t. milit. نوبة جمع (في العسكرية)
— femme du général امرأة اللواء او الفريق . امرأة الجنرال
Généraliser *v. a.* عمّ يعمّ

Génio-glosse *adj.* et *s.m.* en anat. ذقنيّ لسانيّ (في التشريح)
Génisse *s.f.* عِجلَة
Génital, ale *adj.*, en anat. تناسلي (في التشريح)
Génitif *s.m.*, en gram. • جرّ • خفض اضافة • حالة المضاف اليهِ (في القراماطيق)
Génito-urinaire *adj.* en anat. تناسلي بولي (في التشريح)
Géniture *s.f.* الولد • الابن او الابنة
Génoplastie *s.f.* en chir. • رمّ الخد ترقيع الخد (في الجراحة)
Genou *s.m.* رُكبة ج رُكَب
Genre *s.m.* جنس ج اجناس • نوع
Gens *s.f. pl.* suite اتباع • خَدَم
Gent *s.f.* أُناس • قوم ج اقوام
Gentiane *s.f.* plante جنطيانا « نبات »
Gentil *s.m.* païen وثني
— , **ille** *adj.* joli, aimable ظريف • لطيف
Gentilhomme *s.m.* حسيب • شريف
Gentilité *s. f.* عبادة الاوثان
Gentillesse *s.f.* ظرافة • لطافة
Gentiment *adv.* بلطف • بظرف
Gentleman *s.m.* رجل مهذَّب • رجل معتبر
Génuflexion *s.f.* ركعة • سجدة
Géodésie *s.f.* علم مختص بقياس الارض
Géognosie *s.f.* معرفة الارض فيما يختص بمعادنها وتكوينها وغيره
Géographe *s.m.* جغرافي • عالم بالجغرافية
Géographie *s.f.* جغرافية • علم رسم الارض
Géographique *adj.* جغرافي • متعلق بعلم رسم الارض
Geôlage *s.m.* رسم السجانة • ما يدفعه المسجون عند خروجه من السجن
Geôle *s.f.* سجن ج سجون • حبس
Geôlier *s.m.* سجّان
Géologie *s.f.* علم الارض وطبقاتها (جيولوجيا)
Géomancie *s.f.* ضرب الرمل
Géomancien *s.m.* ضرّاب رَمل • منجم بواسطة الرمل
Géomètre *s.m.* مهندس مسّاح
Géométrie *s.f.* علم الهندسة • المساحة
Géométrique *adj.* هندسي • متعلق بالهندسة
Géométriquement *adv.* • هندسياً بحسب مبادي الهندسة • بضبط
Gérance *s.f.* وكالة • نيابة
Géranium *s.m.* (plante) عطرشاهي (نبات)
Gérant, ante *s.m.* et *f.* وكيل ج وكلاء
Gerbe *s.f.* حزمة • رزمة • جُرزة
Gerber *v.a.* ربطَ السبل • غمّرَ • حزمَ
Gerboise *s.f.*, en zool. يربوع (حيوان صغير)
Gerce *s.f.* عُثّة • دودة
Gercer *v.a.* شقّ يشُقّ • فلَقَ • فلَعَ • شرخَ
Gerçure *s.f.* تشقيق • تفليع • تشريخ
Gérer *v.a.* دبّرَ • ادارَ

Germain *adj.* en jurisp. · اشقاّ وشقائق · اولاد اب وام واحدة (في الفقه)
— cousin germain ابن عم او عمة او خال او خالة
Germandrée *s.f.*, en bot. كمادريوس (في النبات)
Germe *s.m.* جرثومة ج جراثيم · نطفة
Germer *v.n.* نبتَ ينبتُ . تأصلَ
Germination *s.f.*, en bot. تنبيت . نبت · تأصُّل
Gésier *s.m.* قانصة الطير · قونصة الطير · حوصلة
Gésir *v.n.*, رقدَ يرقُدُ · اضطجعَ
Gestation *s.f.*, en hist. nat. حبَل · حمَل · علوق
Geste *s.m.* ايماء · اشارة · رمز
Gesticulation *s.f.* حركة · اشارة
Gestion *s.f.* إدارة · عهدة · وكالة
Gibbeux, euse *adj.* احدَب · ذوأَتَب
Gibbosité *s.f.* حدبة . أتب
Gibecière *s.f.* جربندية · كيس · جراب
Gibelet *s.m.* مثقاب · برّيمة
Giberne *s.f.* بيت فشك
Gibet *s.m.* مشنقة · ج مشانق
Gibier *s.m.* طريدة · صيدة · قنيصة
Giboulée *s.f.* سيل مطر يتساقط معهُ برَد
Giboyeux, euse *adj.* مكان كثير الصيد
Gifle *s.f.* صفقة كفّ . لطمة كفّ · لطشة
Gifler *v.a.* صفَقَ بكفهِ . لطَمَ بكفهِ
Gigantesque *adj.* جسيم · جبّاري · هائل
Gigantesquement *adv.* بجسامة · بكبر هائل
Gigot *s.m.* فخذ الخروف
Gigoter *v.n.* حرّكَ ساقيه . تمرمغَ
Gilet *s.m.* صدرية · صدرة
Gindre *s.m.* عجّان الخبز
Gingembre *s.m.* زنجبيل او جتربيل
Gingival, ale *adj.*, en anat. لَثَوي . مختص بلحم الانسان (في التشريح)
Gingivite *s.f.* en méd. التهاب اللّثة (في الطب)
Ginglyme *s.m.*, en anat. مفصل رزّي (في التشريح)
Ginglymoïdal, ale *adj.* رزيّ (في التشريح)
Girafe *s.f.*, (animal) زرافة (حيوان)
Girandole *s.f.* شمعدان ذو عدة فروع
— t. d'artif. فسقية (مجموع فتيشات)
Giratoire *adj.* حركة دايرة
Girofle *s.m.* قرنفل (نبات)
— clou de girofle كبش كرنفل. زهرة قرنفل
Giroflée *s.f.* (plante) منثور (نبات)
Giroflier *s.m.* شجرة القرنفل
Girolle *s.f.* نوع من الفطر
Giron *s.m.* حجر · حضن
— d'escalier, t. d'arch. الوجه الاعلى لدرجات السُلَّم (في البناء)
Girouette *s.f.* دوارة هواء تضع في اعلى المنازل لتدل على جهة مهب الهواء

Gisant, ante *adj.* راقد. ممدد. ممدود مضطجع

Gisement *s.m.* محل الوجود. مركز المعادن

Git *3e pers. de présent de l'indic. du verbe gésir, ci-gît* هنا راقد. هنا ضريح. هذا الضريح . . .

Gite *s.m.* مأوى. وكر ج اوكار. حجر

— de la gazelle كناس ج كنس

— du voyageur مبيت. مرقد. منزل. مأوى

Givre *s.m.* جليد

Giter *v.n.* voir demeurer

Glabre *adj.* اجرد. املط وامرط

Glace *s.f.* ثلج. جمد

— cristal مرآة

— sorbet يقصيا « دوندرمه » بوزه وهي حلواء مجلدة

Glacer *v.a.* جمد. جلد. سقع

— (Se) *v.r.* تجمد. تجلد. سقع

Glacial, ale *adj.* جليدي. جامد

Glacier *s.m.* ثلاج. بياع ثلج. صانع ثلج

— amas de glace كومة ثلج

Glacière *s.f.* مثلجة. محل يحفظ فيه الثلج للصيف

Glacis *s.m.* منحدر. منهبط

Glaçon *s.m.* قطعة ثلج. قطعة جليد

Glaçure *s.f.* دهان الفخار

Gladiateur *s.m.* مصارع. مصارعجي. مبارز. منازل

Glaire *s.m.* زلال البيض

— humeur que secrètent les membranes muqueuses مخاط زلالي. بلغم

Glairer *v.a.* t. de relieur دهن جلد الكتب بزلال البيض لاجل التذهيب (في التجليد)

Glaise *s.f.* تراب الفخار. دلغام. دلغان

Glaive *s.m.* سيف. حسام

Glanage *s.m.* تلقيط السبل. لم السبل بعد الحصاد

Gland *s.m.* fruit بلوط. ثمر السنديان

Glande *s.f.* en anat. غدة ج غدد (في التشريح)

Glanduleux, euse *adj.* en anat. غددي الهيئة (في التشريح)

Glane *s.f.* لقاطة السبل

Glaner *v.a.* لقط وراء الحصادين

Glaneur, euse *s.m.* et *f.* لقاط. لام السبل

Glanure *s.f.* لقاطة

Glapir *v.n.* عوى يعوي. نبح

Glapissement *s.m.* عواء. نباح. ضباح

Glas *s.m.* دقة حزن. دق الجرس حزناً

Glaucome *s.m.* en méd. خضرة العين. اغليكوما (في الطب)

Glauque *adj.* سنجابي مخضر

Glène *s.f.* en anat. حفرة عنابية وهي حفرة في عظم يدخل فيها عظم آخر (في التشريح)

Glénoïde *adj.* en anat. عنابي (في التشريح)

Glissade *s.f.* زلقة « زحلقة »

Glissant, ante *adj.* مزلق. مزلج. مزحلق

Glisser *v.n.* couler sur... زَلِقَ يزلَقُ
زَلَّ. زَلَجَ يزلج . زلَّت قدمهُ

— insinuer دسَّ يدُسُّ . ادخل

— (Se) *v.r.* pénétrer sans être aperçu تداخل.
اندسَّ. وغَلَ يَغِلُ

Glissette *s.f.* t. de méc. مشاية ظهر (في الميكانيكيات)

Glissière *s.f.* t. de méc. مجرة وهي في الميكانيكيات تجويفة تذهب الآلة وتجيء فيها ولا تزيغ عنها

Glissoire *s.f.* مزلقة . زحلُوقة . زلَّاقة . زحليطة

Globe *s.m.* كُرَة ج كُرات

— **oculaire**, t. d'anat. مقلة . كُرة العين (في التشريح)

Globule *s.f.* كرة صغيرة

— **de sang** كُرَة دم (فقّيعة)

Gloire *s.f* مَجد . عِزّ . فَخر . جلال . جاه

Glorieusement *adv.* بمجد . بافتخار . بعزّ . بجلالة

Glorieux, euse *adj.* ممجَّد . جليل . ذايع الصيت

Glorification *s.f.* تمجيد . تعظيم . تسبيح

Glorifier *v.a.* مجَّدَ . عظَّمَ . بجَّلَ . سبَّحَ

— (Se) *v.r.* إفتخَرَ . اعتزَّ . تمجَّدَ

Gloriole *s.f.* نَفخة . غرور . عجرَفة

Glose *s.f.* تفسير . شرح . تعليق حاشية

Gloser *v.a.*, censurer بكَّتَ . نكَّتَ . عَابَ . خطَّأَ

— commenter فَسَّرَ . شرَحَ . اوضَحَ

Glossaire *s.m.* كتاب مفردات لغة . قاموس

Glossalgie *s.f.*, en méd. ورم لساني (في الطب)

Glossite *s.f.*, en méd. التهاب اللسان (في الطب)

Glossocatoche *s.m.*, instr. de chir. خافض اللسان . وهي آلة من آلات الجراحة

Glossocèle *s.f.*, en méd. ورم لساني (في الطب)

Glosso-staphylin *adj.* et *s.m.* لساني غلصمي (في التشريح)

Glotte *s.f.*, en anat. مزمار . فتحة الحلق (في التشريح)

Glouglou *s.m.* بقبقة

Gloussement *s.m.* نقنقة الدجاجة . نقيق

Glousser *v.n.* نقنَقَ . قاقَ

Glouteron *s.m.*, en bot. اراقيطون . (في النبات)

Glouton, onne *adj.* شَره . بطِن . اكول

Gloutonnement *adv.* بشراهةٍ . ببطنة

Gloutonnerie *s.f.* شراهة . بطنة . فجعه

Glu *s.f.* دبق (في سوريا) ومخيَّط (في مصر)

Gluant, ante *adj.* مُدَبِّق . لَزج

Gluau *s.m.* قضيب دبق (في سوريا) قضيب مخيَّط (في القطر المصري)

Glucogénie ou **glycogénie** *s.f.*, t. de méd. تكوين السكّر (في الطب)

Glucose ou glycose *s.f.* سكّر العنب · دبس عِنَبي

Glucosurie ou glycosurie *s.f.*, t. de méd. بول سكّري

Glume *s.f.*, en bot. غلالة « في النبات »

Gluten *s.m.*, en hist. nat. ليفين نباتية (في التاريخ الطبيعي)

— matière visqueuse مادّة لزجة

Glutine *s.f.* زلال نباتي

Glutineux, euse *adj.* لَزِج

Glycérine *s.f.*, en chim. حلوين · جليسرين (في الكيميا)

Glycérique *adj.*, en chim. حلويك (في الكيميا)

Glycérolés *s.m. pl.*, en chim. حلوات · جليسيرات سائلة (في الكيمياء)

Glycium *s.m.*, en chim. جليسيوم « معدن » (في الكيميا)

Glycocolle *s.f.*, en chim. سكّر الغلام

Glycol *s.m.* سكّر الكؤول

Glycomètre *s.m.* مقياس السكّر · آلة يعرف بها درجة حلاوة السكّر

Glyphe *s.m.*, en arch. تجويفة (في البناء)

Glyptique *s.f.* صنعة الحفر على الحجارة الكريمة

Gnome *s.m.* جِنّ

Gnomon *s.m.* عقرب الساعة الشمسية اي المزولة

Gnomonique *s.f.* صناعة رسم الساعات الشمسيّة (اي المزاول)

Gobelet *s.m.* قدح · كاس · كباية صفيح · طاس

Gobe-mouches *s.m.* (oiseau) أكّال الذباب « عصفور »

— au fig. بسيط · ساذج

Gober *v.a.* بلعَ يبلَعُ · جرَعَ · زلَعَ

Gobeter *v.a.* تغطية طبقات الفطر بالتراب النام

Godet *s.m.* فنجان · صحن رسم

— de saquie قادوس الساقية اي الناعور

Godille *s.f.* مقذاف ج مقاذيف

Godron *s.m.* تشُرشر · نوع من الزخرفة يشابه التسنين

Godronnage *s.m.* شرشرة

Godronner *v.a.* شَرشَرَ

Goëlette *s.f.* مركب سكونة

Goguenard, arde *adj.* مستهزئ · ساخر متهكّم

Goguenarder *v.n.* هزأ · هزأ · تهكّم · سخرَ

Goguettes *s.f. pl.* انبساط · سرور · انشراح

Goinfre *s.m.* شره · دنيء النفس

Goître ou Goêtre *s.m.* en méd. غوتر · بلغمة في العنق (في الطب)

Goîtreux, euse *adj.* مغوتر · معهُ غوتر

Golfe *s.m.* خليج ج خلجان · جُون · خَور

Gombo *s.m.* بامیا

Gommage *s.m.* تصميغ

Gomme *s.f.* صمغ

— syphilitique صمغة افرنجية (في الطب)

Gomme adragante *s.f.* صمغ الكثيراء
— **d'ammoniaque** صمغ نوشادري
— **arabique** صمغ عربي
— **-laque** صمغ لُك
— **-gutte** صمغ نقطي
— **résine** صمغ راتنجي
Gommer *v.a.* صمّغ
Gommeux, euse *adj.* صمغي
— **néolog.** غندور . عايق . مترخرف . متبختر
Gomphose *s.f.* en anat. مفصل الاسنان (في التشريح)
Gond *s.m.* رزة الباب . محور
Gondolage *s.m.* du bois تنفيخ الخشب
Gondole *s.f.* قارب ج قوارب
Gondolier *s.m.* مراكبي . قواربي
Gonflé, ée *p.p.* de gonfler . وارم . منفوخ (في الطب)
Gonflement *s.m.* en méd. وَرَم . انتفاخ
Gonfler *v.a.* ورّم . نفّخ
— **(Se)** *v.r.* تورّم . تنفّخ
Goniométrie *s.f.* فن قياس الزوايا
Gonocèle *s.f.* en méd. انفتاخ الركبة (في الطب)
— accumulation de sperme dans les canaux séminifères, en méd. ورم منوي (في الطب)
Gonorrhée *s.f.* en méd. سيلان مخاطي (في الطب)
Gorge *s.f.* نحر ج نحور . جيد
— gosier حلق . زَور
— passage étroit مضيق ج مضايق . بوغاز
Gorge de pigeon *adj. invar.* (couleur) لون عنق الحمام
Gorgée *s.f.* جرعة ج جُرَع . بلعة
Gorger *v.a.* أشبع . ملأ
— **(Se)** *v.r.* شبع . امتلأ . بَشِمَ
Gorgerin *s.m.* en arch. عنق التاج (في البناء)
Gosier *s.m.* حلق . حلقوم . زلعوم
Gothique *adj.* en arch. غوطي . طرز غوطي (في البناء)
Goudron *s.m.* قطران . قار
Goudronnage *s.m.* قطرنة . ترفيت
Goudronner *v.a.* قَطْرَنَ . دهّن بالقطران
Gouffre *s.m.* هاوية . وهدة ج وهاد
Gouge *s.f.* outil de menuis. دفره . ازميل (في النجارة)
Goujat *s.m.* تابع العسكر
— au fig. وبش . من الاوباش . من السلفة
Goujon *s.m.* poisson بسارية . نوع من السمك
— t. de méc. اصبع حديد «في الميكانيكيات»
Goujonnier *s.m.* شبكة لصيد البسارية
Goule *s.f.* غول ج اغوال
Goulot *s.m.* عنق الزجاجة اي القنينة او القارورة
Goulotte *s.f.* ميزاب ج ميازيب . قناة لتصريف مياه الاسطحة
Goulu, ue *adj.* شره . بَطِن . ذو بطنة
Goupille *s.f.* تيلة حديد . خابور
Goupillon *s.m.* مرشّة الماء المقدّس

Gourde *s.f.* قرعة · يقطينة « زمزمية »
Gourdin *s.m.* دبوس · عصاة قصيرة (قطلمة)
Gourgandine *s.f.*, t. famil. قحبة · شرموطة . نابغة · مومسة « في العامي »
Gourmade *s.f.* لكمة · ضربة على الوجه
Gourmand, ande *adj.* شره · اكول
Gourmander *v.a.* وبّخ · عزّر · بكّت
Gourmandise *s.f.* شراهة · نهامة · فجعة
Gourmandises *s.f. pl.* حلويات · ماكولات لذيذة
Gourme *s.f.*. en méd. قوبة صفراء « في الطب »
Gourmet *s.m.* سليم الذوق
Gourmette *s.f.* سلسلة اللجام
Gousse *s.f.*, en bot. قصل · قشرة « في النبات »
— **d'ail** فص توم · سن توم
— **de coton** جوزة القطن
Gousset *s.m.* جيب ج جيوب · عب
Goût *s.m.* ذوق ج اذواق · طعم · لذة
— inclination ميل . انعطاف · مشرب
Goûter *v.a.* ذاق يذوق · استطعم
— approuver إستحسن · إستصوب
Goûter *v.n.*, faire un léger repas تعصرن « اكل عند العصر »
— *s.m.*, léger repas عصرونية
Goutte *s.f.* نقطة ج نقط · قطرة
— en méd. نقرس · داء الملوك (في الطب)
— militaire نقطة حربية · سيلان ابيض مزمن « في الطب »
Goutteux, euse *adj.* مبتلى بداء النقرس او داء الملوك
Gouttière *s.f.* ميزاب ج ميازيب · مزراب
Gouvernail *s.m.* دفة المركب · دومان
Gouvernante *s.f.* حاضنة ج حواضن « دادة »
Gouverne *s.f.* طريقة . سير · تدبير
Gouvernement *s.m.* حكومة · دولة
— charge d'un gouverneur · ولاية ايالة · متصرفية
Gouvernemental, ale *adj.* · أميري متعلق بالحكومة
Gouverner *v.n.* حكم يحكم · تولى على
— diriger دبّر · هدى
— **un navire** سيّر · مسك الدفة « في الملاحة »
Gouverneur *s.m.* · حاكم · والٍ · متسلم متصرف · محافظ
— de Province en Egypte مدير
— de district en Egypte مامور مركز · ناظر قسم
Gouvernorat *s.m.* · ولاية · محافظة · متصرفية
Grabat *s.m.* فراش الفقير . حصيرة
Grabuge *s.m.* ضوضاء · غوغاء · معاركة

Grâce *s.f.*, ce qui plaît . ظرافة . لطافة دلال
— bienveillance . فضل . مكرمة . مِنَّة . معروف
— indulgence سماح . عفو
— divine نعمة . رحمة . عناية . فيض رباني
— action de grâce شكر . ثناء . حمد
— coup de grâce الضربة القاضية
Graciable *adj.*, en droit criminel مستحق العفو « في الجنايات »
Gracier *v.a.*, en droit criminel عفا يعفو عن . اطلقَ سبيله
Gracieusement *adv.* بلطافة . بظرافة . ببشاشة
Gracieuseté *s.f.* لطافة . ظرافة . رِقَّة
Gracieux, euse *adj.* لطيف . ظريف . رفيق
Gracilité *s.f.* نحافة . رُفع
Gradation *s.f.* تدرُّج . تدريج
Grade *s.m.* رتبة ج رتب . درجة
Gradé *adj. m.* صاحب رتبة
Gradin *s.m.* درجة ج درجات . سُلَّمة
Graduation *s.f.* تقسيم دَرَجات
Graduel, elle *adj.* تدريجي
Graduellement *adv.* بالتدريج
Gradué, ée *adj.* مدرَّج . مقسَّم درجات
Graduer *v.a.* دَرَّجَ . قسَّمَ درجات
Graillon *s.m.* طعم شحم محروق . رائحة شحم محروق

— en méd. بلغم . مخاط زلالي
Graillonner *v.n.* سعَلَ يسعُلُ . قحَّ
Grain *s.m.* حبَّة ج حبَّات . بذرة
— (poids) قمحة ج قمحات
— t. de mar. هيجان البحر . ريح عاصف (في الملاحة)
Grains *s.m. pl.* حبوب غلال
Graine *s.f.* بذرة . حبَّة
Grainier, ière *s.m.* et *f.* بيَّاع بذورات (علّاف)
Graissage *s.m.* تشحيم اي وضع الشحم على الآلات لمنع الاحتكاك
Graisse *s.f.* دهن . شحم
Graisser *v.a.* دَهَنَ يدهَنُ . شحَّم
Graisseux, euse *adj.* دهني . شحمي
Graminées *s.f. pl.*, en bot. النجيليَّة (في النبات)
Grammaire *s.f.* غراماطيق . اصول اللغة
Grammairien *s.m.* غراماطيقي . معلِّم في اصول اللغة
Grammatical, ale *adj.* غراماطيقي . متعلق باصول اللغة
Grammaticalement *adv.* غراماطيقياً بحسب اصول النحو
* **Grame** *s.m.* poids غرام . ثلث درهم
Grand, ande *adj.* كبير . عظيم . جسيم
Grand âge *s.m.* سن الكهولة
Grand-croix *s.m.* نيشان درجة اولى
Grandement *adv.* بفخامةٍ . بعظمة
Grandeur *s.f.* عظمة . سيادة . رفعة . سمو . علو . كِبر

Grandiose *adj.* عظيم . جسيم . مذهل

Grandir *v.n.* كَبُرَ يَكْبُرُ . نما . نشا

Grandissant, ante *adj.* نامٍ

Grandissime *adj.* عظيم جداً . سامٍ

Grand'-mère *s.f.* جدة « ست »

— -oncle *s.m.* اخو الجد او الجدة

Grand'tante *s.f.* اخت الجد او الجدة

— -père *s.m.* جد ج جدود

Grange *s.f.* هري ج اهراء . مخزن الغلال

Granit *s.m.* حجر سماقي . غرانيت

Granitelle *s.f.* سماق احمر

Granitique *adj.* غرانيتي . من نوع الحجر السماقي

Granivore *adj.* et *s.m.*, en zool. اكّال حبوب « في علم الحيوان »

Granulation *s.f.* تحبيب . جعل الشيء حبوباً

Granule *s.f.* حُبيبة . حبة صغيرة

Graphomètre *s.m.* غرافومتر . آلة هندسية لقياس الزوايا

Grappe *s.f.* عنقود ج عناقيد

Grappin *s.m.* كلّاب . خطاف

Gras, asse *adj.* سمين . شحمي

— sale وسخ . زفر . قذر

— qui contient de la graisse مشحم . مدهن

— faire gras اكل زَفَر . تزفّر

Gras-double *s.m.* كرشة الخروف

Gras-fondu *s.m.* سُعال مصحوب بانهزال « يصيب الخيل »

Grassement *adv.* généreusement بزيادة . بغزارة . بوفرة

Grassette *s.f.* (plante) حشيشة الدهن « نبات »

Grasseyement *s.m.* لثغ . لدغ . لفظ الراء كالغين .

Grasseyer *v.n.* لثغ يلثغ . لدغ

Gratification *s.f.* مكافأة . انعام . عطية

Gratifier *s.f.* كافأ . انعم . تفضّل على

Gratin *s.m.* لصاقة . ما يلصق بالمقلى من الطبيخ

Gratiole *s.f.*, (plante) حشيشة الفقراء « نبات »

Gratis *adv.* مجاناً . بدون مقابل

Gratitude *s.f.* معرفة الجميل . شكران

Grattage *s.m.* كشط . كحط . حك

Gratte *s.f.*. outil. d'ajusteur مقشط . راسمه (من آلات البرادين)

Gratte-papier *s.m.* كاتب غشيم

Gratter *v.a.* حك يحك . كحط . محا . كشط

Grattoir *s.m.* مقشط . محك

Gratuit, ite *adj.* مجاني . بدون مقابل

— qui n'a pas de fondement باطل . وهمي

Gratuitement *adv.* مجاناً . تفضلاً (بلاش)

Gravatier *s.m.* عربجي شيّال انقاض

Gravatif, ive *adj.*, en méd. مثقل (في الطب)

Grave *adj.*, en phys. ثقيل . باهظ (في الطبيعيات)

— sérieux وقور . رزين . رصين

— dangereux خطر . مهلك

— son grave صوت مفخم

Graves *s.m. pl.* أجرام · اثقال
Gravé, ée *p.p.* de graver منقوش · محفور
Gravelle *s.f.*, en méd. داء الحصاة « في الطب »
Gravement *adv.* بوقار · برزانة · برصانة
— dangereusement بخطر
Graver *v.a.* نَقَشَ ينقُشُ · حفَرَ
— dans l'esprit رسَّخَ · طبَع بالفكر
Graveur *s.m.* نقّاش · حفّار
Gravide *adj.*, en anat. ملآن · حامل « في التشريح »
Gravier *s. m.* حصى · حَصْباء
— en méd. حصاة (في الطب)
Gravir *v.n.* تسلَّقَ · صعَدَ
Gravitation *s.f.*, en phys. ميل · انجذاب (في الطبيعيات)
Gravité *s.f.* ثِقل · جاذبة
— au fig. وقار · هيبة · رزانة · رصانة
Graviter *v.n.*, en phys. رَكَزَ يركُزُ · انجذَبَ (في الطبيعيات)
Gravois *s.m.* دقشوم · ارميد مكسّر
Gravure *s.f.* صورة حفر · صورة نقش
Gré *s.m.* خاطر · رضى · مراد
— bon gré طوعًا · اختياريًا · بالرضى
— mal gré رغمًا · كرهًا · غصبًا · قسرًا
— savoir gré حَمَدَ يحمِدُ · شكَرَ
— traiter de gré à gré بالممارسة
Grec, ecque *adj.* et *subs.* رومى · يوناني
Grèce *s.f.* بلاد اليونان · بلاد الروم
Gredin, ine *adj.* رجل حقير · رجل دون · عديم الاعتبار
Gredinerie *s.f.* دناءة · حقارة
Gréement ou **grément** *s.m.* t. de mar. ادوات المركب (في الملاحة)
Gréer *v.a.*, t. de mar. هَزَّ المركب (في الملاحة)
Greffe *s.m.*. t. de trib. قلم كتاب المحكمة « في المحاكم »
— des arbres مطعوم ج مطاعيم · طعم · مِنبر
— l'opération تطعيم
Greffer *v.a.* طعَّمَ · لقَّحَ والقَّحَ
Greffier *s.m.* t. trib. كاتب الوقائع · كاتب المحكمة (في المحاكم)
Greffoir *s.m.* آلة التطعيم
Grège *adj.*, soie grège حرير خام
Grégeois *adj.*, *m.* feu...... الصواريخ
Grégorien, ienne *adj.* غريغوري
— calendrier grégorien الحساب الغربي
Grêle *adj.* دقيق · رفيع
— iutestin grêle, en anat. امعاء دِقاق
Grêle *s.f* .météore aqueux بَرَد
Grêlé, ée *p.p.* de grêler منقوش بالجدري
Grêler v. impers. سقط بَرَد
— endommager par la grêle أتلَفَ بالبَرَد
Grelin *s.m.*, t. de mar., corde · تونس وهو حبل ضخم (في الملاحة)

Grêlon *s.m.* بَرَدة ·حبة بَرَد
Grelot *s.m.* جلجل ج جلاجل · غرٌ·وهو جرس صغير
Grelotter *v.n.* رجفَ يرجُفُ ·ارتعدَ · ارتجفَ من البرد
Grenade *s.f.* رمانة ·رمان
Grenadier *s.m.* شجرة الرمان
— soldat قنابلي او قنبريدي ·عسكري كان يناط بهِ في الزمان الغابر القاء القنابل على العدو
Grenadière *s.f.* جربندية القنابلي
Grenadelle *s.f.* زهرة الآلام
Grenage *s.m.* تحجب
Grenaille *s.f.* خردق ·حب رفيع
Grenat *s.m.* (pierre) عقيق ·حجر سيلان
— *adj.*, couleur عنابي . لون عنابي
Grener *v.n.* أخرجَ بذرًا
— *v.a.* صيَّرَ بذرًا ·حوَّلَ الى بذر
Grenier *s.m.* حاصل ·شونه ·هُريٌّ
— dernier étage اعلى طبقة المنزل
Grenouille *s.f.* ضفدع ج ضفادع
Grenouillère *s.f.* ارض مضفدعة اي كثيرة الضفادع
Grenouillette *s.f.* en chir· داء الضفدع « في الجراحة »
Grenu, ue *adj.* محبب
Grès *s.m.* حجر بلاط ·حجر شحذ
Grésil *s.m.* بَرَد دقيق
— verre pilé زجاج مسحوق

Gresserie *s.f.* مقلع او محجر بلاط يستخرج منهُ حجر البلاط
Grève *s.f.* رملة ·كثيب ·تلّة
— d'ouvriers تعصّب الفعلة ·امتناع الفعلة عن الاشغال . هياج الفعلة
Grever *v.a.*, faire tort اضرَّ . غدرَ ·جارَ على ·ظلمَ
— au fig., charge de contributions فرضَ ضرائب على ·حمَّلَ ·ثقَّلَ
Gribouillage *s.m.* خربشة . رسم او خط غير متقن
Gribouiller *v.a.* خربشَ ·لم يتقن الخط او الرسم
Grièche *adj.* مؤلم ·موذٍ
— pie-grièche نوع من المقاعق
Grief *s.m.* شكوى· سبب الشكوى· مظلمة
Grièvement *adv.* بليغًا جدًّا
Grièveté *s.f.* جسامة · عظم
Griffe *s.f.* مخلب ج مخالب . ظلف ·برثن
— du lion ضُبات ·مقنب
Griffer *v.a.* خلبَ . اظفرَ (خربش)
Griffes *s.f. pl.*, t. de jard. ملوك (في الجنائن)
— empreinte imitant la signature ختم ·امضا
* **Griffon** *s.m.* غريفون « جنس كلب »
— t. de pêcherie صنارة سمك مزدوجة (في صيد السمك)
Griffonage *s.m.* خربشة . خط او رسم غير واضح

Griffonner *v.a.* خَرْبَشَ او رسمَ بغير اتقان

Griffonneur *s.m.* سيئ الخط

Grignoter *v.n.* قضمَ يقضَمُ . قَرَضَ

Gril *s.m.* مِصبع

Grillade *s.f.* لحم مستوٍ على المصبّع

Grillage *s.m.* قفص ج اقفاص : شعريّة

Grille *s.f.* شبّاك اوشعريّة حديد

— de jardin درابزين حديد

— de fourneau باظ . مصبع الفرن . شباك

Griller *v.a.* شوى على المصبَّع . حمَّصَ (قمَّرَ)

— fermer avec une grille وَضَعَ شعرية او حدَّدَ الشبّاك

Grillon *s.m.* صُرصُر

Grimaçant, ante *adj.* مكشّر

Grimace *s.f.* تكشير

— minauderie غنج . دلَع

Grimacer *v.n.* كَشَّرَ

— faire des minauderies غنجَ يغنجُ . تغنّجَ . تدلّعَ

Grimacerie *s.f.* تغنّج . تصنّع . تدلّع

Grimacier, ière *adj.* متغنّج . متصنّع . متدلّع

Grime *s.f.*, t. de théâtre تصنيع الوجه (في المراسح)

Grimer (Se) *v.r.* صنّعَ وجهَهُ (في المراسح)

Grimoire *s.m.* كتابة صعبة القراءة . شرح غير مفهوم

— livre de sorcier كتاب السحر

Grimper *v.n.* تسلّقَ . صعَدَ

Grimpeurs *s.m. pl.*, en hist. nat. متسلّق . متشبّث . طايفة الحيوانات المتسلّقة اوالمتشبّثة (في التاريخ الطبيعي)

Grincement *s.m.* صرير . صرير الاسنان

Grincer *v.a.* et *n.* صرَّ بالاسنان

Grincheux, euse *adj.*, t. popul. شرس . معاند

Griotte *s.f.*, (fruit) وَشْنة . نوع من الكرز حامض الطعم

Griottier *s.m.* شجرة الوشنة

Grippe *s.f.* اشمئزاز . كراهية . استنكاف

— maladie, en méd. نزلة صدرية وبائية . شهقة (في الطب)

Grippé, ée *p.p.*, de gripper . عبوس

en méd. مكرمش (في الطب)

Grippement *s.m.*, en méd. . عبوسة . تكرمش (في الطب)

Gripper *v.a.* خطفَ يخطَفُ . نشَلَ

Gris, ise *adj.* رمادي . سنجابي

— de cheveux متشيّب . اشمط

— couleur de chevaux ازرق

— rouan ازرق محمّر

— brun ازرق بارودي

— de fer ازرق حديدي

— fig. et fam. ivre . سكران . ثمل . نشوان

Grisâtre *adj.* ضارب الى الرمادي . مائل الى السنجابي

Griser *v.a.* اسكرَ . ثمَّلَ
— **(Se)** *v.r.* ثمِلَ . سكِرَ . نَشِيَ .
Grisonnement *s.m.*, de la tête اشتعال الراس بالشيب . شمَط
Grisonner *v.n.* شابَ يشيبُ . شَمَطَ . ابيضَّ شعره
* **Grisou** *s.m.* غريزو . غاز ملتهب يوجد في مناجم الفحم الحجري
Grive *s.f.* سماني . سمنة « طائر من القواطع »
Grivois, oise *s.m.* et *f.* حُر الطباع . مقدام . ملحلَح
— trop libre وقح . خلع العذار
Grognard, arde *adj.* متذمر كثيراً . نقّاق
Grognement *s.m.*, du cochon قبوع الخنزير . نخير
Grogner *v.n.* قَبَعَ يقبَعُ . نامَ . نخرَ
— au fig. تذمرَ . نَقَّ
Grognon *adj. m.* et *f.* متذمر . « نقّاق »
Groin *s.m.* فنطيسة . خرطوم الخنزير
Grommeler *v.n.* تذمرَ . هَثمَلَ
Grommellement *s.m.* تذمرُ . هثملَة
Grondement *s.m.* زمجرة . زئير
— du tonnerre قصيف الرعد . هزيم
Gronder *v.a.*, réprimander زجرَ يزجرُ . وبَّخَ . ونَّبَ
— *v.n.* murmurer هدَرَ يهدُرُ . عجَّ . زمجرَ
— en parlant du tonnerre قصفَ الرعد

Gronderie *s.f.* توبيخ . تونيب
Grondeur, euse *adj.* محب التوبيخ
Groom *s.m.* خادم . سائس (غروم)
Gros, osse *adj.* غليظ . ثخين
— en gros في الجملة . بالاجمال
— temps, t. de mar. نوْء . عاصفة . فرتونة (في الملاحة)
— en poids درهم ج دراهم
Grosse *s.f.*, douze douzaines رزمة . دستة كبيرة . قدر اثني عشر دزينة: غروسة)
— contrat ou prêt à la grosse, t. de mar. اقراض او استقراض بحري (في التجارة البحرية)
— grosse de jugement, t. de procéd. النسخة التنفيذية . نسخة الحكم المقتضي التنفيذ بموجبها (في المرافعات)
Grosse *adj.* حبلى . حامل
Groseille *s.f.*. (plante) عنب الثعلب . كشمش؟ نبات؟
Groseiller *s.m.* شجرة الكشمش . شجرة عنب الثعلب
Grossesse *s.f.* حبَل . حمَل
Grosseur *s.m.* ثخن . ضخامة
— en méd. ورم صغير (في الطب)
Grossier, ière *adj.* خشن . جافٍ
— au fig. mal poli غليظ . فظّ
Grossièrement *adv.* بخشونة . بغلاظة . بفظاظة
Grossièreté *s.f.* خشونة . فظاظة . غلاظة
Grossir *v.a.* ثخَّنَ . جسَّمَ . غلَّظَ . عظَّمَ

Grossissant, ante *adj.* مكبّر • مثخّن • مغلّظ • مجسّم

Grossissement *s.m.* تكبير • تثخين • تغليظ • تجسيم

Grotesque *adj.* مسخرة • مضحك • غريب الشكل

Grotesquement *adv.* بنوع مضحك • بشكل غريب

Grotte *s.f.* مغارة • كهف ج كهوف

Grouillement *s.m.* تصلصل امعاء

— fourmillement تنمّل • اي تحرّك الاشياء بعضها على بعض كحركة الدود في الجبن وما اشبه

Group *s.m.* صُرّة • صَرّ

Groupe *s.m.* جملة • كومة

— de personnes جمعيّة • جوقة

Groupement *s.m.* تكويم • تجميع

Grouper *v.a.* كوّمَ • جمّع

Gruau *s.m.* جريش • دشيشة • برغل

Grue *s.f.* (oiseau) • كُرْكِي ج كراكي • غُرنيق (طائر)

— machine عيّار • ونش • آلة لرفع الاثقال

Gruger *v.a.* briser سحقَ يسحقُ • مصّ • هرسَ • دهسَ • دشّ

— tromper خدعَ يخدعُ • غشّ • اغرّ

Grumeau *s.m.* en méd. جلطة (في الطب)

Grumuleux, euse *adj.* en méd. جلطي (في الطب)

Guano *s.m.* جوانو وهو زبل طيور بحرية تُسبّخ به الاراضي و يوجد في سواحل بلاد البيرو من اميريكا الجنوبية

Gué *s.m.* مخاضة • معبر

Guéable *adj.* ممكن الخوض به • سهل العبور

Guenille *s.f.* خَلَق • اسمال بالية

Guenipe *s.f.* t. très-famil. قحبة ج قحبات • امرأة قذرة • امرأة وخمة . شرموطة (في العامة)

Guenon *s.f.* قردة • انثى القرد

Guêpe *s.f.* دَبور • زُنبور ج زنابير

Guêpier *s.m.* وكر دبابير • وكر زنابير

Guère *adv.* قليلًا • نادرًا • في النادر • قلّما

Guéret *s.m.* ارض محروثة

Guéridon *s.m.* مائدة • او طاولة مدوّره

Guérir *v.a.* شفَى يشفي • أبرأ • عافَى

— *v.n.* شُفيَ • نقَهَ • تعافَى

Guérison *s.f.* شفاء • بُرْء • تعافٍ

Guérissable *adj.* قابل الشفا • ممكن شفاؤه

Guérite *s.f.* كوخ ج اكواخ • محرس • وهو تخشيبة صغيرة لاقامة الخفير

Guerre *s.f.* حرب ج حروب • جهاد

— civile حرب اهليّة

Guerrier, ière *adj.* حربي • محارب • حربجي

Guet *s.m.* ترقُّب • ترصُّد

— troupe de surveillance طوف • عَسَس • دوريّة

Guet-apens *s.m.* كمين • مرصد • مكمن

Guêtre *s.f.* طماق • دزُلك • وهو غطاء الساق والحذاء

Guetter *v.a.* ترقَّبَ · ترصَّدَ · تربَّصَ · كَمَنَ

Guetteur *s.m.* رصود · مراقب

Gueulard, arde *s.m.* et *f.* صيّاح · جهوريّ الصوت

— *s.m.*, t. de métallurgie فوهة المسبك (في المعادن)

Gueule *s.f.* حَلْق · فم · حَنَك

— ouverture. فوهة · فتحة · منفذ

— en gueule اتساع القَناة من فوق

Gueuler *v.n.* صرخ يصرخ · زَعَق · صاحَ

Gueuse *s.f.* زهرة حديد خام

Gueux, euse *adj.* صُعلوك ج صعاليك · شحّاذ · متسوّل

Gui *s.m.* مقساس · شجر الدبق

Guichet *s.m.* خوخة الباب · شبّاك لتوزيع البوسطة · نافذة

•**Guichetier** *s.m.* بوّاب السجن

Guide *s.m.* دليل · مرشد · مدبّر

— *s.f. pl.*, lanières de cuir pour guider les chevaux عنان ج اعنّة · سُرع · دزكين الفرس

Guider *v.a.* دَلَّ يدلُّ · هدَى · دبَّرَ · ارشدَ

— (Se) *v.r.* اهتدى

Guidon *s.m.* بيرق · علَم · راية · لواء

— de fusil نقطة النيشان في البارودة

Guignon *s.m.* نحس · شوْم

Guillaume *s.m.*, rabot فارة نقش · وهي آلة نجار تستعمل في زخرفة النجارة الدقيقة

Guillemet *s.m.* هلالان · وهو اسم علامة تدل على تكرار الكلمة السابقة

Guillemeter *v.a.* وضعَ هلالين اي انهُ كرر الكلمة السابقة بوضع الهلالين

Guillotine *s.f.* منكنة او منجنة · آلة لقطع رأس المحكوم عليهم بالاعدام

— fenêtre à guillotine voir fenêtre

Guillotiner *v.a.* قطعَ الرأس · ضربَ العنق

Guimauve *s.f.*, (plante) خطميّة «نبات»

Guimbarde *s.f.* عجلة ذات اربعة دواليب

Guindage *s.m.*, t. de mar. رفع الاثقال (في الملاحة)

Guindal *s.m.*, t. de mar. ونش · آلة لرفع الاثقال (في الملاحة)

Guindé, ée *adj.* مُصنّع · متعاظم

Guinder *v.a.* رَفَعَ ثقلًا

— (Se) *v.r.* رفع نفسهُ · حملَ ذاتهُ · تصنّعَ · تظاهرَ بالعظمة

*****Guinée** *s.f.* جنيه · ليرة انكليزية · وهي قطعة ذهب كانت في الاصل تساوي ٢١ شلينًا وقد سمّيت جنيه لانها ضربت من ذهب بلاد جينيا من افريقيا

Guigne *s.f.*, sorte de cerise نوع من الكَرَز

— fig. et famil. نحس · قلّة الحظ خصوصًا في اللعب

Guinguette *s.f.* خمّارة · حانة

Guipure *s.f.* مخرّم « دانتلا »

Guirlande *s.f.* اكليل زهر

Guise *s.f.* سمت . اسلوب . نمط . منوال

— eu guise de... *loc. adv.* على شكل عوض . بَدَل

Guitare *s.f.* قيثارة . عود

Guitariste *s.m.* دقّاق قيثارة . عوّاد

Gustatif, ive *adj.* en anat. ذوقي (في التشريح)

Gustation *s.f.* الذايقة . الذوق

'**Gutta-percha** *s.f.* جوتابيركا . صمغ سوماترا

Gutte *s.f.* voir homme

Guttural, ale *adj.* t. d'anat. حلقي . حنجري (في التشريح)

'**Gymnase** *s.m.* جمناز . محل لرياضة الجسم

Gymnastique *adj.* جمنازي . رياضي . مروض الجسم . ممرن الحركات

Gymnoblaste *adj.* en bot. جنين عاري بزرة عارية (في النبات)

Gymnocarpe *adj.* en bot. ثمر عاري (في النبات)

Gynandrie *s.f.* en bot. التحام الذكور بالاناث (في النبات)

Gynécée *s.m.* خِدْر . وهو ستر يمدّ للجارية في ناحية من البيت

Gynécologie *s.f.* en méd. امراض النساء (في الطب)

Gynophore *adj.* en bot. حامل عضو التأنيث (في النبات)

Gypse *s.m.* جبس . جفصين . جصّ

Gypseux, se *adj.* جبسي . جصّي

Gypsomancie *s.f.* عرافة من التفاؤل

H

H la huitième lettre de l'alphabet ه . الحرف الثامن من حروف الهجاء الافرنسيّة

Ha! *interj.* وَي . آه . آخ

Habile *adj.* حاذق . ماهر . جهبذ . نحرير . شاطر

— t. de jurisp., capable اهل . صاحب اهلية (في القضاء)

Habilement *adv.* بحذق . بمهارة . ببراعة

Habileté *s.f.* حذاقة . مهارة . براعة . حِياقة

Habilité *s.f.* اهلية (صفة شرعية)

Habiliter *v.a.* t. de jurisp. جعله اهلاً . اثبتَ اهليتهُ (في القضاء)

Habilement *adv.* بحذاقة . بمهارة . ببراعة بحياقة

Habillement *s.m.* لبس . كسوة

Habiller *v.a.* كسا يكسو . ألبسَ . ردّى

— (S') *v.r.* اكتسى . لَبِسَ . تردّى

Habit *s.m.* لباس . كسوة . ثوب . رداء

Habitable *adj.* قابل السكن او السكنى . ممكن السكن فيهِ
Habitacle *s. m.* t. de mar. صندوق الحك اي البوصلة (في الملاحة)
Habitant, ante *s.m.* et *f.* ساكن . مقيم . قاطن
Habitation *s.f.* منزل ج منازل . مسكن . بيت . مثوى
Habiter *v.a.* et *n.* سَكَنَ يسكنُ . اقامَ . استوطنَ . قطنَ . ثوى
Habitude *s.f.* عادة ج عوائد . دأب
Habitué, ée *adj.* متعوّد . معتاد . مؤتلف
Habituel, elle *adj.* اعتيادي . مألوف
Habituellement *adv.* اعتيادياً . على مألوف العادة
Habituer *v.a.* عوَّدَ . مرَّنَ . ألَّفَ
— (S') *v.r.* تعوَّدَ . اعتادَ . ألِفَ . تمرَّنَ
Hâbler *v.n.* هذَرَ يهذِرُ . مخرَقَ . خرَّطَ . هذى
Hâblerie *s.f.* هذر . مخرقة . خرط . هذيان . فشط
Hâbleux, euse *s.m.* et *f.* مهذار . خرَّاط . ممخرق . فشَّاط . فشّار
Hache *s.f.* فرَّاعة (في سوريا) بلطة (في مصر) فاس
Hache-paille *s.m.* مقطع للتبن . فرَّامة . وهو في آلة الدراسة عدَّة سكاكين تدور متحالفة بعضها لبعض لتقطيع وتنعيم التبن
Hacher *v.a.* قطَّعَ . فرَمَ
Hachette *s.f.* بلطة صغيرة . فرَّاعة
Hachiche *s.m.* حشيش . نوع نبات مخدِّر
Hachis *s.m.* لحم مفروم
Hachoir *s.m.* ساطور . مفرمة اللحم . مخدع
Hachure *s.f.* خطوط متقاطعة (في الرسم)
Hæmateine *s.f.* t. de méd. دموين (في الطب)
Hæmatocristalline *s.f.* en ant. بلورة دمويَّة (في التشريح)
Hæmopis *s.f.* دودة الدم
Hagard, arde *adj.* تائه . زائغ . وحشي
Hagiographie *s.f.* بحث في الاشياء المقدسة
Hagiologie *s.f.* حديث في القديسين او الاشياء المقدسة
Haie *s.f.* سياج . زريبة
Haillon *s.m.* ثياب رثّة . خِلَق . اسمال بالية
Haine *s.f.* بغض . كراهة . شناءة . حقد
Haineusement *adv.* ببغض . بكراهة . بحقد . بشناءة
Haineux, euse *adj.* مبغض . حقود . شانئ
Haïr *v.a.* أبغضَ . كَرِهَ . حقَدَ . مقَتَ
— (Se) *v.r.* بغضَ نفسهُ
— mutuellement تباغضَ . تضاغنَ
Haire *s.f.* مسح شعر « قميص شعر »
Haïssable *adj.* مكروه . ممقوت . مستوجب البغضة
Halage *s.m.*, t. de mar. جرّ المركب باللبان . او جرّ اللبان « اللبان حبل رفيع تجرُّ بهِ المراكب » (في الملاحة)
— chemin de halage طريق الجرّ وهو على جانب الانهر او الترع لمرور النوتية الذين يجرون اللبان (في الملاحة)

Hâle *s.f.* وَمحة . لفح الشمس . تصويح . سفَع

Halé, ée *p.p.* de haler . مجرور باللبانّ . مسحوب

Hâlé, ée *p.p.*, de hâler اسمر اللون

Haleine *s.f.* نفَس ج انفاس

Haler *v.a.* جَرَّ . سحبَ

Hâler *v.a.* سمَّرتهُ الشمس . احرقتهُ . صوَّحت لونهُ . سفعتهُ

— (Se) *v.r.* تسفَّعَ . اسمرَّ

Haletant, ante *adj.* لاهث . ناهج

Haleter *v.n.* لهثَ يلهَثُ . تتابعَ نفسهُ . نَهجَ

Haleur *s.m.* جرَّار اللبان . نوتي يجر اللبان

Halle *s.f.* سوق

Hallebarde *s.f.* مزراق . رمح . حربة

Hallebardier *s.m.* حامل الرمح . مزراقجي . رمَّاح

Hallier *s.m.* سُوقي

— buissons touffus اجمة . محل به شجيرات ملتفَّة

Hallucination *s.f.* تخريف . خرافة . غرور . اضغاث احلام

Halluciné, ée *s.m.* et *f.* خرِف . فاقد الرشد . فاسد العقل (في الطب) en méd.

Halluciner *v.a.*, t. de méd. خرَّفَ . افقدَ رشدهُ (في الطب)

Halo *s.m.* t. d'astr. هالة ج هالات . دائرة (في الفلك)

Haloir *s.m.* محل تنشيف الكتان

Halotechnie *s.f.* t. de chim. مبحث في تركيب الاملاح (في الكيميا)

Halte *s.f.* محطَّة . موقف

Halte-là *interj.* قِف

Halurgie *s.f.* t. de chim. فن اصطناع الاملاح (في الكيمياء)

Hamac *s.m.* أُرجوحة ج اراجيح . مرجوحة . فراش معلَّق

Hameau *s.m.* مزرعة ج مزارع . عزبة . كَفر

Hameçon *s.m.* صنَّارة . شِص

Hampe *s.f.* عود الرمح . زانة البيرق

Hanche *s.f.* en anat. وَرك ج اوراك . ردف . قسم الحرقفة (في التشريح)

Hanebane *s.f.* بنج

Hangar *s.m.* سقيفة . دروند خشب

Hanneton *s.m.* خُنفَساء . جُعَل

Hanter *v.a.* عاشرَ . آلفَ . خالطَ

Happe *s.f.* جِلبَة . وهو طوق من حديد يوضع في راسي دنكل العربات ليمنع احتكاك العجلات

Happer *v.a.* خَطِفَ (لقَفَ)

Haquenée *s.f.* رهوان

Harangue *s.f.* خطبة ج خطب . عِظَة

Haranguer *v.a.* خاطَبَ . خطَبَ . وعظَ

Haras *s.m.* اسطبل . زريبة . محل توليد وتربية الخيول

Harasser *v.a.* أتعبَ . اعيا . اضنكَ

Harceler *v.a.* حرَّكَ . حثَّ . حرَّضَ

Hardes *s.f. pl.* امتعة . ملبوسات . حوايج

Hardi, ie *adj.* جسور . وقح . مقدام . جريء

Hardiesse *s.f.* جسارة . وقاحة . إقدام . جراءة

Hardiment *adv.* بجسارة . بوقاحة . باقدام بجراءة

Harem *s.m.* حرم . حريم . خدر

Hareng *s.m.* سمك مملح ومدخّن

Hargneux, euse *adj.* عبوس . كالح . قطوب الثغر

Haricot *s.m.* لُوبياء « فاصوليا »

Haridelle *s.f.* كديش ج كدش

Harmonie *s.f.* موافقة الالحان . تآلف الانغام

— au fig. concorde إلفة . اتحاد . اتفاق لمتزاج

Harmonieusement *adv.* باتفاق . إتحاد . بنوع مطرب

Harmonieux, euse *adj.* مطرِب . لذيذ السمع . موافق

— style منسجم

Harmoniser *v.a.* طابق . وافق

Harmoniste *s.m.* آلاتي . متضلّع في فن الالحان

Harnachement *s.m.* action de harnacher تلبيس طاقم الخيل

— l'équipage du cheval طاقم الجواد

Harnacher *v.a.* ألبَسَ الحصان . طقّم الفرَس

Harnais *s.m.* طاقم الحصان

— par extens. كسوة العسكرية

Harpagon *s.m.* بخيل . لئيم . شحيح

Harpe *s.f.* قيثارة

— t. d'arch. حجر بارز

Harper *v.a.* قبض عليه باليد

Harpie *s.f.* مرأة سيئة الطباع شرسة الاخلاق

Harpiste *s.m.* et *f.* ضارب القيثارة

Harpon *s.m.* t. de mar. خطّاف . هلب . خلبوص (في الملاحة)

Harponner *v.a.* t. de mar. une baleine طعن بالخطّاف . شبّك الحوت

Hart *s.f.* ر باطج اربطة

Hasard *s.m.* صدفة . عرض . اتفاق

— risque خطَر

— par hasard, *loc. adv.* بالصدفة . بالعرَض . بالاتفاق

— à tout hasard, *loc. adv.* بلا قصد . بلا تأمّل . كيفما اتّفق

Hasarder *v.a.* خاطرَ ب . عرّضَ للخطر

— (Se) *v.r.* خاطَرَ . اقتحمَ . خاضَ المهالك . تعرّضَ للمخاطر

Hasardeusement *adv.* بجسارة . باقتحام باقدام

Hasardeux, euse *adj.* مخاطر . جسور . مقدام . مقتحم

Haschiche *s.m.* voir hachiche

Hase *s.f.* ارنبة . انثى الأرنب

Hasté, ée *adj.*, en bot. اوراق حربية (في النبات)

Hâte *s.f.* عجلة . سرعة

Hâter *v.a.* عجّلَ . أسرَعَ

— (Se) *v.r.* استعجلَ . اسرَعَ

Hâtif, ive *adj.* باكورة . بكير . قبل اوانه

Hâtivement *adv.* قبل الاوان (بدري)

Hauban *s.m.*, t. de mar. حبل الصاري (في الملاحة)

Hausse *s.f.* ارتفاع · تصاعد · ارتفاع السعر

Hausse-col *s.m.* طوق النوبتجي · وهو الطوق الذي يلبسهُ الضابط في وقت النوبتجية

Hausser *v.a.* علّى · رفعَ · زادَ

— *v.n.* devenir plus haut تصاعدَ · ارتفعَ · علا · ترقّى

— (Se) *v.r.* إعتلى · تصاعدَ · ارتفعَ

Haut, haute *adj.* عالٍ · مرتفع · شامخ · شاهق

— éminent سامٍ · سنيّ · منيف

Haut *s.m.* رفعة · سموّ · علوّ

— sommet قمّة ج قمم · راس · اعلى · ذروة

— en haut, *loc. adv.* فوق · الى فوق

Haut-mal *s.m.*, en méd. داء النقطة · الصدع · اللبسة (في الطب)

Hautain, aine *adj.* متكبّر · متعظّم · متعجرف · متشامخ

Hautainement *adv.* بتعظم · بكبرياء · بتعجرف · بتشامخ

Hautbois *s.m.* مزمار ج مزامير · قصب

Hautboïste *s.m.* et *f.* زمّار

Haut-de-chausses *s.m.* لباس «بنطالون»

Haute futaie *s.f.* اشجار شامخة

Hautement *adv.* علانية · جهارًا

— avec hauteur, orgueil بتشامخ · بتعجرف · بتعظم

Hautesse *s.f.* سمو · عظمة

Hauteur *s.f.* علو · رفعة · ارتفاع

— arrogance تكبّر · تشامخ

— accident de terrain تلّ ج تلال · كوم · رابية

Hâve *adj.* مهزول · مضنوك

Havre *s.m.* ميناء · مرسى · مأمن للمراكب · ملجأ للمراكب

Havre-sac *s.m.* جراب · كيس «جربندية»

Heaume *s.m.* خوذة ج خوَذ · بيضة · مغفر ج مغافر

Hebdomadaire *adj.* اسبوعي

Heberger *v.a.* أضافَ · انزلَ الضيف بمنزلهِ

— en arch. اسندَ · وهو اسناد بناء جديد على حائط متوسط

Hébété, ée *adj.* بليد · ابله · معتوه · جلول

Hébéter *v.a.* بلّهَ · بلّدَ · صيّرَ ابلهَ · صيّرَ معتوهًا

Hébraïque *adj.* عبراني · عبري

Hébraïsme *s.m.* العبرانيّة · اليهودية · العبريّة

Hébreu *s.m.* et *adj.* عبراني · يهودي

Hécatombe *s.f.* قربان مائة ذبيحة · مذبحة

Hect ou **hecto** *s.m.* مائة

Hectique *adj.*, en méd., fièvre hectique حمّى بطيئة (في الطب)

Hectisie *s.f.* en méd. سقامة · نحافة بطيئة (في الطب)

Hégire *s.f.* الهجرة النبوية . او تاريخ الهجرة . التاريخ المحمدي (يبتدي من ١٦ تموز (يوليه) سنة ٦٢٢ م)

Hélas ! *interj.* آه . وا اسفاه . يا ويلاه

Héler *v.a.* t. de mar (في الملاحة) نَادَى

Héliaque *adj.* en astr. lever héliaque طلوع النجم قبل الشمس بقليل

— coucher héliaque غروب النجم بعد الشمس بقليل

Hélice *s.f.* t. de méc. رفّاص (في الميكانيكيات)

— escalier en hélice لولبي . سُلَّم دائر

Héliocentrique *adj.* en astron. منسوب الى مركز الشمس (في الفلك)

Héliographie *s.f.* en astr. وصف هيئة الشمس (في الفلك)

— sorte de photographie النقش بواسطة اشعّة الشمس

***Hélioscope** *s.m.* هليوسكوب . نظّارة لرؤية الشمس

Héliotrope *s.m.* (plante) دوار الشمس (نبات)

***Hélix** *s.m.* en anat. ايليكيس . دائرة كبرى لصدفة الاذن (في التشريح)

Hellébore *s.m.* en bot. خربَق (في النبات)

Hellénisme *s.m.* اصطلاح يوناني . لهجة يونانية

Helléniste *s. m.* عالم في اللغة اليونانية

Helminthagogue *adj.* et *s.m.* t. de méd. طارد للدود « في الطب »

Hélminthe *s.m.* t. de méd. دود باطني « في الطب »

Hélose *s.f.* en méd. انقلاب الجفون « في الطب »

Hémastatique *s.f.* en méd. موازنة الدم (في الطب)

Hématémèse *s.f.* en méd. قَيْءٌ دموي « في الطب »

Hématie *s.f.* en méd. كرات الدم « في الطب »

Hématite *s.f.* حجر الدم

Hématocèle *s.f.* t. de méd. قيلة دموية « في الطب »

Hématoïde *adj.*, t d'anat. دموي (في التشريح)

Hématose *s.f.* تكوين الدم

Hématozoaires *s. pl.* ديدان الدم

Hématurie *s.f.*, en méd. بول دموي « في الطب »

Héméralope *s.m.*, en méd. أعشى . عشٍ . لا يرى بالليل . ضعيف البصر في الليل

Héméralopie *s.f.* العشاوة . عدم الرؤية بالليل . عشو . اعشاء

Hemichorée *s.f.*, en méd. الرقص النصفي (في الطب)

Hémicrânie *s.f.*, en méd. الشقيقة . ألم الراس النصفي « في الطب »

Hémiplégie *s.f.*, en méd. فالج . شلل احدى جهتي الجسم « في الطب»

Hémiptères *s.m. pl.*, en hist. nat. نصفية الجناح « في التاريخ الطبيعي »

Hémisphère *s m.*, en géogr. نصف الكرة « في الجغرافيا »

Hémisphérique *adj.* ذو شكل نصف دايرة

Hémistiche *s.m.* مصراع ج مصارع . شطر

Hémodie *s.f.* تضريس الاسنان

Hémodynamomètre *s.m.* مقياس قوة الدم

Hémophilie *s.f.* رقة الدم . رهافتهُ

Hémophobie *s.f.* خوف من الدم

Hémophthalmie *s.f.*, en méd. نزف عيني « في الطب »

Hémoplastique *adj.* مكوِّن للدم

Hémoptysie *s.f.* تف او بصاق الدم . نفث الدم

Hémorrhagie *s.f.* نزف الدم . سيلان دم

Hémorrhinie *s.f.* رعاف . نزف انفي

Hémorrhoïdal, ale *adj.* باسوري . « في الطب »

Hémorrhoïdes *s.f. pl.* باسور ج بواسير « في الطب »

Hémostase *s.f.* en méd. قطع او ايقاف النزف « في الطب »

Hémostatique *adj.* en méd. قاطع للنزف « في الطب »

Hémothorax *s.m.* en méd. انسكاب دم في الصدر « في الطب »

Henné *s.m.* (plante) حناء « نبات »

Hennir *v.n.* صَهَلَ يصهَلُ . حَمحَمَ الجواد

Hénnissemeut *s.m.* صهيل . حَمحَمَة

Hépatalgie *s.f.* en méd. الم كبدي (في الطب)

Hépatique *adj.* كبدي « في الطب »

Hépatite *s.f.* en méd. التهاب الكبد (في الطب)

Hépatocèle *s.f.* en méd. فتق كبدي (في الطب)

Hépatocystique *adj.* en anat. كبدي مراري (في التشريح)

Heptagone *adj.* en géom. سباعي او مسبَّع الزوايا (في الهندسة)

Heptagynie *s.f.* en bot. ذو سبع اعضاء تأنيث (في النبات)

Heptandrie *s.f.* en bot. ذات سبع اعضاء تذكير (في النبات)

Heraldique *adj.* شماري . مختص بعلايم النسب

Héraut *s.m.* منادٍ . مبشِّر

Herbage *s.m.* خُضرة . بقول

Herbe *s.f.* نبات . عشب . حشيش . كَلا

Herbeux, se *adj.* معشب . كثير العشب

Herbier *s.m.* مجموع اعشاب يابسة

Herbière *s.f.* بياعة حشايش

Herbivore *adj.* اكال عشب . اكال حشيش

Herborisation *s.f.* تعشيب . لمّ اعشاب

Herboriser *v.n.* عشَّب . لم حشايش

Herboriste *s.m.* عشّاب . يبّاع حشايش

Hercotectonique *s.f.* فن التحصين . فن تشييد الاستحكامات

Hère *s.m.* مسكين . رجل حقير

Héréditaire *adj.* وراثي . إرثي

Héréditairement *adv.* بالوراثة . بطريق الوراثة

Hérédité *s.f.* en jurisp. خلافة . وراثة . إرث (في القضاء)

Hérésiarque *s.m.* مبتدع . منشئ هرطقة

Hérésie *s.f.* بدعة . هرطقة

Hérétique *adj.* et *subst.* هرطوقي . ملحد

Hérissé, ée *p.p.* de hérisser منتفش . منتبر

Hérisser *v.a.* نفَشَ ينفِشُ . نبّرَ . نقَضَ

— **(Se)** *v.r.* انتفشَ . انتبرَ . انتفضَ

Hérisson *s.m.* قُنفُذ . كبكاب

Héritage *s.m.* ميراث ج مواريث . تركة

Hériter *v.n.* ورِثَ يرِثُ . خلَفَ

Héritier, ière *s.m.* et *f.* وارِث وريث خليفة

Hermaphrodisme *s.m.* خناث . اجتماع اعضاء التذكير والتأنيث في شخصٍ واحد

Hermaphrodite *s.m.* خُنثى . مجتمعة فيه اعضاء التذكير والتأنيث

Hermétique *adj.* سد محكَم

Hermétiquement *adv.* مُحكَم السد

Hermine *s.f.* قاقم . حيوان يستعمل جلده للفرآء

Hermitage, hermite voy. **Ermitage, Ermite**

Herniaire *adj.* en chir. فتقي (في الجراحة)

Hernie *s.f.* en méd. فتق . فُرق «قليطة» (في الطب)

Hernieux, euse *adj.* مفتوق . مفروق

Herniotomie *s.f.* شق الفتق . عملية الفتق (في الجراحة)

Heroïne *s.f.* امرأة شجاعة

— au fig., femme, principal personnage d'un poême عروسة الشعر

Héroïque *adj.* بطَليّ . شجاعيّ

Héroïquement *adv.* بشجاعة . ببسالة

Héroïsme *s.m.* شجاعة . بسالة . شدّة بأس

Héron *s.m.* بَلَشون (طائر)

Heronneau *s.m.* فرخ البَلَشون . بَلَشون صغير

Héros *s.m.* بطل ج ابطال . شهم

* **Herpès** *s.m.*, en méd. هربس مرض جلدي حو يصلي (في الطب)

— **phlycténoïde**, en méd. هربس نفاطي

— **labialis**, en méd. هربس شفوي

— **zoster**, en méd. هربس منطقي

— **circinatus**, en méd. هربس حلقي

Herpétique *adj.* هربسي

Herpétisme *s.m.*, en méd. فساد هربسي

Herpétologie *s.f.*, hist. nat. مبحث في الحيوانات الزحّافة (في التاريخ الطبيعي)

Hersage *s.m.*, t. d'agric. ترحيف . وهو جرّ الزحّافة على الارض المحروثة «في الزراعة»

Herse *s.f.*, t. d'agr. زحافة ٠ملقّة وهي آلة زراعية تجر على الارض المحروثة لتنعم ترابها (في الزراعة)
— t. d'éclairage ماسورة تنوير
Herser *v.a.*, t. d'agr. زحّف الارض «في الزراعة»
Hésitation *s.f.* توقّف ٠ ارتياب ٠ تردّد
Hésiter *v.n.* توقّف ٠ ارتاب ٠ تردّد
Hétéroclite *adj.*, t. d'agr. شاذ
— fig. voir bizarre
Hétérodoxe *adj.* هرطوقي ٠ خارجي ٠ ملحد
Hétérodoxie *s.f.* مخالفة الدين ٠ هرطقة ٠ الحاد
Hétérogène *adj.* مختلف الجنس والطبع
Hétérogénie *s.f.* اختلاف الجنس
Hétéromorphe *adj.* غريب الشكل
Hétéroplasie *s.m.* تكوّن غريب
Hétéroplasme *s.m.* تولّد غريب
Hétérotophie *s.f.* تغيّر التغذية
Hêtre *s.m.* زان « شجر »
Heur *s.m.* سعد ٠ طالع سعيد
Heure *s.f.* ساعة
— à la bonne heure جيداً ٠ نعماً ٠ ما اجمل
— tout à l'heure بعد هنيهة
Heureusement *adv.* بالسعد ٠ باليمن ٠ بالتوفيق
Heureux, euse *adj.* سعيد ٠ مسعود ٠ مبخوت ٠ ميمون
— d'heureuse mémoire سعيد الذكر ٠ جنتمكان

Heurt *s.m.* صدمة ج صدمات ٠ لطمة
Heurter *v.a.* لطَمَ يلطِمُ ٠ صدَمَ
— contrarier ضاضَدَ ٠ خالَفَ ٠ نابَذَ
— (Se) *v.r.*, du pied عثَرَ يعثِرُ ٠ زلَّ
Heurtoir *s.m.* سمّاعة ٠ مطرقة الباب
Hexagone *adj.* مسدّس الزوايا «في الهندسة»
Hexagyne *adj.*, en bot. ذات ستة اعضاء تأنيث «في النبات»
Hexandre *adj.* ذو ستة اعضاء تذكير (في النبات)
Hiatus *s.m.*, lacune dans un ouvrage ونونة ٠ خلل
Hibernal, ale *adj.*, en hist. nat. شتوي (في التاريخ الطبيعي)
Hibernant, ante *adj.*, en zool. مشتّي (في الحيوان)
Hibernation *s.f.*, en zool. تشتية « في الحيوان »
Hiberner *v.n.*, en zool. صقعَ يصقَعُ خمل من برد الشتاء ٠ وهي حالة بعض الحيوانات والحشرات في الشتاء
Hibou *s.m.* بومة ٠ بوم
* **Hidalgo** *s.m.* هيدالغو ٠ لقب امراء الاندلس (اسبانيا)
Hideusement *adv.* بشناعة ٠ ببشاعة ٠ بقباحة ٠ بسماجة
Hideux, euse *adj.* بشع ٠ شنيع ٠ قبيح المنظر ٠ مسمج
Hièble *s.f.* (plante) يلسان صغير (نبات)

Hier *adv. de temps* أمس · البارح
Hiérarchie *s.f.* سلسلة المراتب · درجة الوظايف
Hiérarchiquement *adv.* بحسب ارتب والدرجات
Hiératique *adj.* مسجدي · كهنوتي · متعلق بالكهنوت
Hiéroglyphe *s.m.* ايروغليف · الخط المصري القديم الرمزي
Hilarité *s.f.* انبساط · انشراح · تهلّل
Hile *s.m.*, en bot. سرّة البذرة (في النبات)
— en anat. فُرجة · فتحة (في التشريح
Hilon *s.m.*, en chir. فتق القزحية (في الجراحة)
Hippiatrique *s.f.* طب الخيل · علم امراض الخيل ومعالجتها
Hippique *adj.* مختص بالخيل
Hippocampe *s.m.* حصان البحر
Hippocrate *n. pr.* ابقراط
Hippocratisme *s.m* مذهب ابقراط
Hippodrome *s.m.* ميدان الخيل · ملعب الخيل · ميدان السبق · مضمار
Hippopotame *s.m.* جاموس البحر · عِسِنّ
Hippurie *s.f.* بول الخيل
Hirondeau *s.m.* فرخ السنونو
Hirondelle *s.f.* سنونو · سنونية · حجيجة (طائر)
Hirudinées *s.f. pl.* عَلَقيّة · طائفة العلق
Hirudiniculture *s.f.* تربية العَلَق

Hisser *v.a.*, t. de mar. رفَعَ · يرفَع اعلى (في الملاحة)
Histogenèse *s.f.* تكوين الانسجة (في التشريح)
Histographie *s.f.* وصف الانسجة (في التشريح)
Histoire *s.f.* تاريخ ج تواريخ · قِصّة · رواية
Histologie ou **histiologie** *s.f.* علم الانسجة · علم الطرق التي تتبعها الطبيعة في تكوين الانسجة
Historien *s.m.* مؤرّخ
Historiette *s.f.* حكاية ج حكايات · نكتة حدُوثة · نادرة لطيفة
Historiographe *s.m.* كاتب التاريخ
Historique *adj.* تاريخي
Historiquement *adv.* تاريخيًا
Histrion *s.m.* مضحك · مُقَلِّد · نكتي · مهرّج
Hiver *s.m.* شتاء
Hivernage *s.m.* تشتية · زمان شتو المراكب
Hivernal, ale *adj.* شتوي
Hiverner *v.n.* شتّى · صرَفَ فصل الشتاء
Hochement *s.m.* رعس · هز الراس
Hocher *v.a.*, la tête رعسَ · هزّ رأسهُ
Hochet *s.m.* كهكة التسنين . ملعبة اطفال
Hoir *s.m.*, t. de prat. وارث ج ورثة (في الفقه)
Hoirie *s.f.*, t. de prat. إرث · تركة (في الفقه)
Holà! *interj.* يافلان · ياهو
— mettre le holà أسكتَ · هدّأ · سكّنَ

Hollande *s.f. pr.* هولندا · بلاد الفلمنك
Holocauste *s.m.* ضحية ج ضحايا
Holographe *adj.*, testament holographe وصية محرَّرة باكملها بخط الموصي
Homard *s.m.* سرطان بحري · فرنيط · كركند
Homélie *s.f.* موعظة ج مواعظ · خطبة
Homéomorphe *adj.* متجانس الشكل
Homéopathe *adj.* متجانس
Homéopathie *s.f.*, en méd. طب تجانسي (في الطب)
Homicide *s.m* et *f.*, le meurtre قتل الانسان
— le meurtrier قاتل
— **volontaire** قتل عمداً
— **involontaire** قتل خطاء
— *adj.*, qui tue قتّال
Hommage *s.m.* اكرام · احترام · واجبات · تحيات
Homme *s.m.* رَجُل ج رجال · انسان
Homogène *adj.* متجانس · خالص الجوهر
Homogénéité *s.f.* تجانس · مجانسة
Homologation *s.f.* تصديق شرعي او رسمي من المحكمة
Homologue *adj.* متشابه
Homologuer *v.a.* صدَّقَ · قرَّرَ رسمياً
Homonyme *adj.* سمي
Homonymie *s.f.* صفة المسمى
Homotype *adj.* متشابه الطرز
Honnête *adj.* اهل عِرض · فضيل · امين · صالح
— bienséant اديب · محتشم

Honnêtement *adv.* بصدقٍ · بامانةٍ
— avec bienséance · بادبٍ · بحشمةٍ · بلياقةٍ
Honnêteté *s.f.* · أدب · حشمة · لياقة · فضل · صلاح · امانة
Honneur *s.m.* شرَف · شهمة
— démonstration extérieure de respect فخر · مجد
— point d'honneur نخوة · مروءة · شهامة
Honneurs *s.m. pl.* · المراتب · المناصب · المعالي
Honnir *v.a.* حقَّرَ · رذَّلَ
Honorabilité *s.f.* اعتبار · اكرام
Honorable *adj.* · مُشرَّف · مكرَّم · معتبر · موقَّر
Honorablement *adv.* · بعزةٍ · بشرفٍ · باكرامٍ
Honoraire *adj.*, titre honoraire · موظَّف شرف · عضو غير عامل
— *s.m.* rétribution · اتعاب · راتب · اجرة
Honorer *v.a.* أعزَّ · اكرَمَ · عظَّمَ · وقَّرَ
Honte *s.f.* خجل · حياء
— opprobre عار · عيب · خزي
Honteusement *adv.* بعيبٍ · بعارٍ · بخزيٍ
Honteux euse, *adj.* مخجل · مخزٍ · معيب
— qui a de la honte خجل · مستحي
Hôpital *s.m.* مستشفى · اسبتاليا
— d'aliénés بيمارستان
Hoquet *s.m.* (زغطة) فواق · شهقة · حَزُوقة

Horaire *s.m.* اوقات معينة . ساعات الدخول والخروج في محلات الشغل
Horde *s.f.* زمرة . قوم . جماعة . قبيلة
Horion *s.m.* لطمة ج لطمات . ضربة
Horizon *s.m.* أفق
Horizontal, ale *adj.* أفقي
Horizontalement *adv.* افقياً . متساوياً بالافق
Horloge *s.f.* ساعة كبيرة . ساعة دقّاقة
Horloger *s.m.* ساعاتي
Horlogerie *s.f.* ورشة ساعات
Hormis *prép.* إلاّ . ما عدا . غير . سوى
Horoscope *s.m.* طالع . نجم . فال
Horreur *s.f.* فَزع . رُعب . ارتعاش . رَجفة
— aversion بغضة . كراهة . اشمئزاز
— abomination شناعة . قباحة
Horrible *adj.* شنيع . مكروه . فظيع
Horriblement *adv.* بشناعة زايدة
Horripilation *s.f.*, en méd. ارتعاش . خوف . قشعريرة
Horripiler *v.a.* ارعشَ . خوّفَ . ارعب . اقشعرّ
Hors *prép.* خارجاً
— excepté ما عدا . سوى . ما خلا . الاّ . حاشا
— hors de cause اخراج من الدعوى . تبرئة
Horticole *adj.* جناني . متعلق بالحدائق
Horticulteur *s.m.* بستاني . جنايني
Horticulture *s.f.* فن زراعة الجناين
Hospice *s.m.* تكيّة . قشلة . مأوى . مضيف
Hospitalier, ière *adj.* مِقرأ . مُضيف . مِضياف
Hospitalité *s.f.* ضيافة . اكرام الضيف
Hostie *s.f.* برشانة
Hostile *adj.* عدوّي . خُصمي
Hostilement *adv.* بعداوة . بخصومة
Hostilité *s.f.* عداوة . خصومة
Hostilités *s.f. pl.* ابتداء المحاربة . الدخول في سبيل العدوان
Hôte, esse *s.m.* et *f.* d'hôtel صاحب فندق . صاحب لوكاندة
— celui qui donne l'hospitalité مُضيف
— celui qui reçoit l'hospitalité ضيف ج ضيوف . نزيل
Hôtel *s.m.*, auberge فندق . لوكاندة
— maison دار ج دور . مَنزَل . سراية
— **des monnaies** ضربخانة
— **de Ville** سراي الحكومة
— **Dieu** اسبتالية . مستشفى . خستهخانة
Hôtelier, ière *s.m.* et *f.* فندقيّ . قيّم الفندق
Hôtellerie *s.f.* فندق . لوكاندة
Hotte *s.f.* قفص ج اقفاص . قفّة
Hottée *s.f.* ملء تلك القفة
Houblon *s.m.* حشيشة الدينار . زهر الحَمَل . وهذه الحشيشة تدخل في صناعة الجعة اي البيرة
Houblonnière *s.f.* محل مغروس فيه حشيشة الدينار

Houe *s.f.* مجرفة . معزقة

Houille *s.f.* فحم حجر

Houillère *s.f.* منجم فحم . محل وجود الفحم في جوف الارض

Houilleur *s.m.* فحّام . فاعل يشتغل في مناجم الفحم

Houilleux, euse *adj.* مفحم . فيه فحم

Houle *s.f.* t. de mar. تموّج البحر . اضطراب الامواج

Houlette *s.f.* عصا الراعي

Houleux, euse *adj.*. t. de mar. كثير الامواج

Houppe *s.f.*, hist. nat. قنبرة . شوشة تبقى في راس الطائر (في التاريخ الطبيعي)

Hourdage *s.m.*, t. d'arch. تلبيس البغدادلي بالجبس . سقيفة بالمونة (في البناء)

Hourder *v.a.* لبّس البغدادلي بالجبس

Houri *s.f.* حورية الجنان

Housse *s.f.* كيس الوسادة او المخدة . غطا فراش

Houssine *s.f.* عصا لتنفيض الفراش

Houx *s.m.* آس بري . شجرة شرّابة الراعي

Hoyau *s.m.* مجرفة . مرّ . فاس . معزقة

Hublot *s.m.*, t. de mar. لمبار . منوّر . وهو في الملاحة نافذة يدخل منها النور الى اوض السفينة

Huche *s.f.* معجن ج معاجن . ماجور للعجين

Huée *s.f.* مسخرة . سخرية . زئاط . تجريس

Huer *v.a.* سخّر . جرّس . ضحك على

Huile *s.f.* زيت

Huiler *v.a.* زيّت . دهّن بالزيت

Huilerie *s.f.* معصرة زيت

Huileux, euse *adj.* زيتي

Huilier *s.m.* زيتية . قنينة يوضع بها الزيت

Huis *s.m.* باب

— **clos** (audience) مرافعة سرّية . محاكمة سرّية . جلسة سرّية

— **ouvert** جلسة علنيّة

Huissier *s.m.* محضر . رسول محكمة . حاجب

Huit *adj., numérique* ثمانية . ثمان

Huitaine *s.f.* ثمانية . مدة ثمانية ايام

Huitième *adj., ordinal de huit* ثامن

— *s.m.* 8e partie ثمن . جزء من ثمانية اجزاء

Huitièmement *adv.* ثامناً

Huître *s.f.* محارة . حيوان بحري

— **perlière** محارة لؤلؤيّة . صدفة لؤلؤ

Humain, aine *adj.* بشري . انساني

— sensible à la pitié ذو شفقة . صاحب حنوّ

— *s.m. pl.* les humains الناس . بنو آدم . البشر

Humainement *adv.* بشرياً . بحسب الانسانيّة

— avec bonté بانسانيّة . بشفقة

Humaniser *v.a.* أنّس . أدّب

— (S') *v.r.* تأنّس . تأدّب

Humanité *s.f.* ناسوت . انسانيّة . بشريّة

— sentiment de bienveillance حنوّ . شفقة . رأفة

Humble *adj.* متواضع . محتشم . خاضع
Humblement *adv.* بتواضع . بادب . باحتشام
Humectant, ante *adj.* مرطِّب . مندِّ . مبلِّل
Humectation *s.f.* ترطيب . تندية . تبليل
Humecter *v.a.* رَطَّبَ . ندَّى . بلَّ
— (S') *v.r.* تَرَطَّبَ . تندَّى
Humer *v.a.* رَشَفَ يرشُفُ . شفَطَ
Huméral, ale *adj.* en anat. عضدي (في التشريح)
Huméro-cubital, ale *adj.* en anat. عضدي زندي (في التشريح)
Humérus *s.m.* en anat. عظم العَضُد (في التشريح)
Humeur *s.f.* en méd. خِلط . ورد (في الطب)
— disposition du tempérament مزاج ج امزجة . خُلُق . طَبع
Humide *adj.* رَطِب . طري . ندٍ . مبلول
Humidement *adv.* برطوبة
Humidité *s.f.* رطوبة . نداوة . بلولة . طراوة
Humiliant, ante *adj.* مخجل . معيب . فاضح . مذِلّ
Humiliation *s.f.* *état* ذُل . هوان . عار
— action اهانة . اذلال . احتقار
Humilier *v.a.* اذلَّ . اهانَ . احتقَرَ
— (S') *v. r.* تذلل . تمسكن . خضَع
Humilité *s.f.* خُضوع . تَواضُع . خُشوع

Humoral, ale *adj.* en méd. خِلطي . وردي (في الطب)
Humorisme *s.m.* en méd. doctrine مذهب الاخلاط (في الطب)
Humoristique *adj.* en littérature مضحِك . هزلي . مسخِن (في الفصاحة)
Humour *s.m.* سرور . انبساط
Humus *s.m.* ارض زراعية
Hune *s.f.* t. de mar. سطح في اعلى الصاري (في الملاحة)
Huppe *s.f.* oiseau هُدهُد «طائر»
— touffes de plumes شوشة . كُشَّة الطير . قنبرة
Huppé, ée *adj.* ذو شوشة . ذو قنبرة
— de haut parage معتَبَر . فاخر . صاحب مقام عالٍ . اصيل
Hure *s.f.* رأس حيوان مذبوح كرأس الخنزير البرّي وغيره
Hurlement *s.m.* نباح . عوا . هرير (عريز)
Hurler *v.n.* نبَحَ ينبَحُ . عَوَى . هَرَّ «عزَّ»
Hussard *s.m.*, t. milit. عسكري سواري
Hutte *s.f.* كوخ ج اكواخ . عشّة . خصّ
Hyacinthe *s.f.* (plante) سنبل . خزامة (شجرة)
— pierre précieuse حجر يماني . ياقوت زعفراني
Hyades *s.f.pl.*, t. de mythol. الدَّبَرن «في الفلك والميثولوجيا»

Hyalin, ine *adj.* شفّاف

Hyaloïde *adj.* جسم زجاجي

Hybride *adj.*, en physiol. مولّد من جنسين · مخلوط من جنسين (في الفيسيولوجيا)

Hybridisme *s.m.* ou **hybridité** *s.f.*, en physiol. تولّد · اختلاط من جنسين « في الفيسيولوجيا »

Hydarthrose *s.f.*, en méd. استسقا · مفصلي (في الطب)

Hydatide *s.f.*, en méd. كيس دبداني (في الطب)

Hydracide *s.m.*, en chim. حمض ايدروجيني او مائي « في الكيمياء »

Hydrargyre *s.m.*, en chim. زيبق · ماء فضي (في الكيمياء)

Hydrargyrie *s.f.*, en chim. طفح زيبقي

Hydrate *s.m.*, en chim. ايدرات · ماآت (في الكيميا)

Hydraulique *s.f.* علم سير المياه ورفعها
— *adj.* qui se meut par l'eau متحرّك بالماء
— chaux hydraulique كلس ماوي · جير يتصلّب في الماء

Hydre *s.f.* افعى · ثعبان · افعوان
— constellation الشجاع . « نجم » (في الفلك)

Hydrémie *s.f.*, en méd. مائية الدم · ميوعة الدم (في الطب)

Hydryatrie *s.f.*, en méd. مداواة بالماء (في الطب)

Hydrocèle *s.f.*, en méd. قيلة مائية · أدرة الدوالي · ورم مائي في الكيس (في الطب)

Hydrocéphale ou **hydrocéphalie** *s.f.*, en méd. استسقاء الدماغ (في الطب)

Hydrocyste *s.m.*, en méd. كيس مصلي (في الطب)

Hydro-entérocèle *s.f.*, en méd. قيلة مائية مع فتق (في الطب)

Hydrofuge *adj.* دافع الرطوبة

Hydrogène *s.m.*, en chim. ايدروجين · غاز مولد للماء (في الكيمياء)

Hydrographe *s.m.* عالم بما يختص بالانهر والبحيرات والبحور

Hydrographie *s.f.* وصف الانهر والبحيرات والبحور وما اشبه

Hydrologie *s.f.*, hist. nat. علم المياه (في الطبيعة)

Hydromel *s.m.* ماء العسل · شراب العسل

Hydromètre *s.m.* مقياس الشتا · آلة لقياس كمية الامطار التي تسقط في مكانٍ ما
— en méd., hydropisie de l'utérus استسقاء الرحم (في الطب)

Hydropathie *s.f.*, en méd. معالجة بالماء (في الطب)

Hydropéricarde *s.m.*, en méd. استسقاء التامور (في الطب)

Hydrophobe *s.m.* et *f.*, en méd. خائف من الماء · كَلِب (في الطب)

Hydrophobie *s.f.*. en méd. كَلَب · خوف من الماء (في الطب)

Hydrophthalmie *s.f.*, en méd. استسقاء العين (في الطب)

Hydrophytes *s.f. pl.* نباتات مائيّة (في النبات)

Hydropique *adj.*, en méd. مستسقٍ (في الطب)

Hydropisie *s.f.*, en méd. استسقاء · ارتشاح مائية الدم في الجسم (في الطب)

— **ascite,** en méd. استسقاء زقي اي بطني (في الطب)

— **enkystée,** en méd. استسقاء متكيّس (في الطب)

Hydropneumonie *s.f.*, en méd. اوزيما الرئة (في الطب)

Hydropneumothorax *s.m.* en méd. انسكاب مائي وهوائي في الصدر (في الطب)

Hydrorhachis *s.f.*, en méd. استسقاء النخاع (في الطب)

Hydrorrhée *s.f.* en ophthalmie تدمع · تسلسل الدموع

— en méd. تسلسل مائي (في الطب)

Hydroscope *s.m.* طالب الينابيع · الباحث عن الينابيع

Hydroscopie *s.f.* البحث على الينابيع

Hydrostatique *s.f.* موازنة السوائل

Hydrothérapie *s.f.* en méd. معالجة بالماء (في الطب)

Hydrothorax *s.m.* en méd. استسقاء الصدر (في الطب)

Hydrotite *s.f.* en méd. استسقاء الاذن (في الطب)

Hyène *s.f.* ضبع ج ضباع

Hygiène *s.f.* قانون الصحة · علم حفظ الصحة

Hygiénique *adj.* صحّي · متعلق بحفظ الصحة · حافظ الصحة

Hygroma *s.m.* en méd. ورم مائي (في الطب)

Hygromètre *s.m.* مقياس الرطوبة

Hygrométricité *s.f.* تشرُّب الرطوبة

Hygrométrie *s.f.* قياس او تقدير الرطوبة

Hymen et hyménée *s.f.* عرس · زيجة · زفاف

— en anat. عذرة · غشاء البكارة (في التشريح)

Hyménologie *s.f.* علم الاغشية

Hyménoptères *s.m. pl.* insectes الغشائيّة الجناحيّة « طائفة من الحشرات »

Hymne *s.m.* et *f.* تسبحة · مديح · نشيد

— **national** اللحن الوطني

Hyoïde *adj.* et *s.m.* en anat. العظم اللامي (في التشريح)

Hypallage *s.m.* en gramm. انقلاب معاني الكلام · مَجاز مُرسَل (في الغراماطيق)

Hyperbate *s.f.* en gramm. تقديم الكلام او تأخيره (في الغراماطيق)

Hyperbole *s.f.* fig. de rhétorique مبالغة · تعظيم · غُلو · اغراق (في الفصاحة)

— en math. خط مَذلولي وهو احد قطع المخروط (في الرياضيات)

Hyperbolique *adj.* تعظيمي . مبالغ بهِ . اغراقي . غاوي

Hyperboliquement *adv.* بمبالغةٍ . بغلوٍّ . باغراقٍ

Hyperbolisme *s.m.* كثرة استعمال المبالغة

Hyperboréen *adj.* موجود او كائن في الشمال الاقصى

Hypercrinie *s.f.* en méd. زيادة الافراز (في الطب)

Hyperdulie *s.f.* تعبُّد للعذراء

Hypérémie *s.f.* en méd. احتقان دموي (في الطب)

Hyperesthésie *s.f.* زيادة الاحساس

Hypergenèse *s.f.* تكاثُر . كثرة التوليد

Hyperphlogose *s.f.* en méd. زيادة الالتهاب « في الطب »

Hypersécrétion *s.f.* en méd. كثرة الافراز (في الطب)

Hypertrophie *s.f.* en méd. ضخامة . عُظم الحجم (في الطب)

Hypochondre *s.m.* en anat. المراق . الجنب . الخاصرة (في التشرح)

Hypochondriaque *adj.* en méd. ايبوخونداري . سوداوي . صاحب سوداء (في الطب)

Hypochondrie *s.f.* en méd. الايبوخوندارية . سوداء . الخلط السوداوي «في الطب»

Hypocophose *s.f.* صعوبة السمع . قلّة السمع

Hypocrisie *s.f.* خبث . مداهنة . نفاق . مُداجاة

Hypocrite *adj.* منافق . خبيث . ذو وجهين . مُراءٍ . مداهن . مداجٍ

Hypocritement *adv.* بنفاق . بمداجاة . برياء . بخبث . بمداهنة

Hypodermique *adj.* تحت الجلد

Hypogastre *s.m.*, en anat. الخَثَل . البطن السفلى (في التشريح)

Hypogastrique *adj.* خَثَلي

Hypogastrocèle *s.f.* en anat. فتق خَثَلي

Hypogée *s.m.* خشخاشة . ناوُوس . وهو بناء كان يبنيهِ الاقدمون تحت الارض لحفظ موتاهم

Hypoglosse *adj.* en anat. تحتَ اللسان (في التشريح)

Hypogyne *adj.* en anat. اسفل المبيض (في التشريح)

Hypogynie *s.f.* en méd. اندغام اسفل المبيض (في الطب)

Hypophase *s.f.* تسبيل العيون

Hypophore *s.f.* en méd. غائرة قرحة (في الطب)

Hypophyse *s.f.* en anat. الغدة النخامية (في التشريح)

Hypopyon *s.m.* en méd. انسكاب صديدي في العين (في الطب)

— en méd. خُرَاج القرنية (في الطب)

Hypospadias *s.m.* en méd. انفتاح المجرى الى اسفل (في الطب)

Hyposphagme *s.m.* en méd. اكيموز الملتحمة (في الطب)

Hypostaphyle *s.f.* en méd. استطالة الفلصمة (في الطب)

Hypostase *s.f.* en théol. اقنوم ج اقانيم (في اللاهوت)

— en méd. ركود · رسوب · عكارفي البول (في الطب)

Hypostatique *adj.* en théol. اقنومي (في اللاهوت)

— en méd. راكد · راسب · متعكّر (عن البول) (في الطب)

Hyposthénie *s.f.* en méd. ضعف · فقد القوّة (في الطب)

Hypostyle *adj.* en arch. ذو عواميد · راكز على عواميد (في البناء)

Hypoténuse *s.f.* en arch. وتر الزاوية القائمة (في البناء)

Hypothécaire *adj.* en jurisp. المرتهن · المرهون اليه العقار (في القضاء)

— **inscription hypothécaire** تسجيل الرهن · توقيع الرهن بصفة رسميّة (في القضاء)

Hypothèque *s.f.* en jurisp. رهن عقاري (في القضاء)

Hypothéquer *v.a.* رهنَ عقارًا (في القضاء)

Hypothèse *s.f.*, en philos. قياس · افتراض (في الفلسفة)

Hypothétique *adj.*, en philos. قياسي · افتراضي (في الفلسفة)

Hypotrophie *s.f.*, en méd. قلّة التغذية (في الطب)

Hypotypose *s.f.*, de reth. بيان · وصف الشيء للعين

Hysope ou hissope *s.f.* (plante) الزوفاء · حشيشة الزوفاء (في النبات)

Hystéralgie *s.f.*. en méd. ألم رحمي (في الطب)

Hystérie *s.f.*, en méd. ايستيريا · اختناق الرحم (في الطب)

Hystérite *s.f.*, en méd. التهاب الرحم (في الطب)

Hystéro-catalepsie *s.f.*, en méd. ايستيريا تخشبية (في الطب)

Hystérocèle *s.f.*, en méd. فتق رحمي (في الطب)

Hystéro-épileptique *adj.*, en méd. ايستيريا صرعيّة (في الطب)

Hystéroloxie *s.f.*. en méd. زيغ الرحم (في الطب)

Hystéro-malacie *s.f.*. en méd. لين الرحم (في الطب)

Hystéromanie ou nymphomanie *s.f.*, en méd. شراهة النكاح · شبَق (في النساء)

Hystéroptose *s.f.*, en méd. سقوط الرحم (في الطب)

Hystérotomie *s.f.*, t. de chir. شق الرحم (في الجراحة)

I

I la neuvième lettre de l'alphabet français ي وكسرة . وهوالحرف التاسع من حروف الهجاء الفرنساوية

Iatralipte *s.m.*, t. de méd. طبيب دلّاك (في الطب)

Iatraliptique *s.f.*, t. de méd. طب بالدلك

Iatrion *s.m.* دار الحكيم

Ibis *s.m.*, oiseau sacré des Égyptiens لُقلُق . ابو قردان وهو طائر كان مقدساً عند المصريين القدماء

Icelui, icelle *pr. dém.* هذا . هذه

Ichor *s.m.*, en méd. دم صديدي او مقيّح (في الطب)

Ichoreux, euse *adj.* دمي صديدي (في الطب)

Ichthyocolle *s.f.* غِرآء السمك

Ichthyolithe *s.m.* سمك محجّر . او حجر عليهِ اثار سمكة محجّرة

Ichthyologie *s.f.* علم الاسماك . وصف السمك

Ichthyophage *adj.* اكّال سمك

Ichthyose *s.f.*, en méd. تسمُّك . مرض جلدي يشبه ظهر السمك (في الطب)

Ici *adv. de lieu* هنا . ههنا

Ici-bas *loc. adv.* في هذه الدنيا . في هذا العالم

Iconoclaste *s.m.* مضطهد الايقونات . مكسّر الصور

Iconographe *s.m.* عالم بالصُّوَر

Iconographie *s.f.* علم الصوَر

Iconolâtre *s.m.* عبّاد الصُّوَر او التماثيل

Iconolâtrie *s.f.* عبادة الصُّوَر او التماثيل

Iconologie *s.f.* بيان تفسير الصُّوَر والآثار القديمة

Iconomaque *s.m.* معارض عبادة الصُّوَر

Ictère *s.m.* ou **ictéricie** *s.f.*, en méd. يَرَقان . صفراء . اصفرار عام (في الطب)

— grave, en méd. يرقان خبيث (في الطب)

Ictérique *adj.* يَرَقاني . صفري . معهُ اليرقان (في الطب)

Idéal, ale *adj.* خيالي . وهمي

— *s.m.* assemblage abstrait des perfectio درجات الإحكام والاتقان

Idéalisme *s.m.* الناديَّة . مذهب المتقدين بان المعرفة صادرة من التصوُّر

Idéaliste *s.m.* فيلسوف ناكر حقيقة الدنيا ومعتقد بصدور المعرفة من التصوُّر

Idée *s.f.* تصوُّر . تخيل ذهني

— pensée فكر ج افكار . وهم . هاجس

Idem *adv.* شرحه . شرح ما قبله

Identifier *v.a.* قارَنَ . شابَه . حقّقَ بالمشابهة

— (S') *v.r.* اتحد بذاتهِ

Identique *adj.* مطابق . مشابه كل المشابهة

Identiquement *adv.* بمطابقةٍ . بمشابهةٍ
Identité *s.f.* وحدة . اتحاد . جهة الوحدة
— ressemblance مشابهة . مطابقة
— en jurisprudence تحقيق المعرفة الشخصيّة (في القضاء)
Idio-électrique *adj.* en phys. متكهرب من نفسهِ (في الفيسيولوجيا)
Idiogyne *adj.* en bot. منعزل اعضاء التناسل (في النبات)
Idiogynie *s.f.* en bot. انعزال اعضاء التناسل (في النبات)
Idiome *s.m.* لغة ج لغات . لسان . لهجة
Idio-musculaire *adj.* en méd. انقباض عضلي ذاتي (في الطب)
Idiopathie *s.f.* en méd. مرض ذاتي (في الطب)
Idiosyncrasie *s.f.* en méd. استعداد ذاتي (في الطب)
Idiot, ote *adj.* et *subs.* ابله . جاهل . مجذوب . ناقص المفهومية
Idiotisme *s.m.* غباوة . عدم المفهومية . بَلَه
Idolâtre *adj.* عبّاد الاصنام . وثني .
— amoureux passionné . مغرم . هائم . مفتون . متيّم . مولّه
Idolâtrer *v.n.* عَبَدَ الاصنام او الاوثان .
— aimer passionément . تولَّعَ ب افتتن ب . عَشِقَ
Idolâtrie *s.f.* عبادة الاصنام . عبادة الاوثان
— amour passionné غرام . عِشق . هيام افتتان

Idole *s.f.* صنم ج اصنام . وثن ج اوثان
Idylle *s.f.* قصيدة رُعاة . قصيدة راعويّة
If *s.m.* شربين . نوع سرو (شجر)
Ignare *adj.* جاهل . أُمّي
Igné, ée *adj.* ناري
Ignocole *adj.* عبّاد النار
Ignition *s.f.* en chim. ذوبان ناري (في الكيميا)
Ignivome *adj.* قاذف النار
Ignoble *adj.* نذل . دنيء . لئيم . خسيس
Ignoblement *adv.* بدناءة . برذالة . بقلّة شرف . بلؤم . بخساسة
Ignominie *s.f.* عار . فضيحة . عيب
Ignominieusement *adv.* بعارٍ . بعيبٍ بفضيحةٍ
Ignominieux, euse *adj.* مورّث العار . مجلِبُ الفضيحة . معيب
Ignoramment *adv.* بجهلٍ . بغباوةٍ . بعدم معرفةٍ
Ignorance *s.f.* جهل . غباوة . عدم معرفة
Ignorant, ante *adj.* جاهل . غبي . مغفّل . أُمّي
Ignorer *v.a.* جَهِلَ يجهَلُ . غَفِلَ
Il *pron. masc. sing.* **Ils** *pl.* هو ج هم
Ile *s.f.* جزيرة ج جزائر
Iléite *s.f.* en méd. التهاب اللفائف (في الطب)
Iléon ou iléum *s.m.* en anat. اللفائف الجزء الثالث من المعاء الدقيق (في الشرح)

Iles *s.m. pl.* en anat. الردفين · قسمي الحرقفتين (في الطب)

Iléus *s.m.* en méd. التواء اللفايف (في الطب)

Iliaque *adj.* en anat. حرقفي خاصري (في التشريح)

Ilion ou ilium *s.m.* en anat. عَظم الحرقَفة

Illégal, ale *adj.* غير شرعي ·مغاير للقانون

Illégalement *adv.* بمخالفة الشرع او القانون

Illégalité *s.f.* مخالفة الشرع او القانون

Illégitime *adj.* غير شرعي

— injuste مغاير العدالة

Illégitimement *adv.* بغير صفة شرعيّة · بتعدٍ · بظلمٍ

Illégitimité *s.f.* صفة غير شرعيّة ·تعدٍ

Illettré, ée *adj.* أمي · عارٍ عن العلم · لايقرى ولا يكتب

Illicite *adj.* محرَّم · غير جائز · ممنوع · منكر

Illicitement *adv.* بنوع محرَّم · بنوع غير جائز

Illimité, ée *adj.* غير محدود ·مطلق

Illisible *adj.* غير مقروء · غير مقري · لا يقرا

Illisiblement *adv.* بنوع غير مقري

Illuminant, ante *adj.* منير ·مضيء · لامع

Illumination *s.f.* تنوير · ايقاد · زينة

— au fig., en terme de dévotion الهام · وحي · القاء رباني ·استنارة

Illuminé, ée *p.p.* d'illuminer منوَّر ·مُضيء

— fig. موحى اليه ·ملهَم · مجذوب

Illuminer *v.a.* نَورَّ · اضاء

— au fig. éclairer l'esprit . أَلهَمَ · اوحى

Illusion *s.f.* غرور · وهم

Illusionner *v.a.* أغرَّ · اوهَمَ

— (S') *v.r.* إغترَّ · توهَّمَ

Illusoire *adj.* غرَّار · وهمي ·خادع

Illusoirement *adv.* بصفة وهمية · بخداعٍ · بغرورٍ

Illustration *s.f.* شهرة · شرف ·اجلال

— d'ouvrage رسوم

Illustre *adj.* شهير · شريف · جليل ·مجيد

Illustrer *v.a.* أشهَرَ ·شَرَّفَ ·مجَّدَ

Illustrissime *adj.* ذو شرف وشأن ·كلي السمو والرفعة

Ilot *s.m.* جزيرة صغيرة

Image *s.f.* صورة ج صوَر · رسم

Imagerie *s.f.* محل اصطناع الصوَر او بيعها

Imaginable *adj.* متصوَّر · قابل التصوُّر · مستحضر في العقل

Imaginaire *adj.* وهمي · تخيُّلي ·افتراضي

Imaginatif, ive *adj.* القوة المخيلة

Imagination *s.f.* وهم ج اوهام · ظن · تصوُّر · تخيُّل

Imaginer *v.a.* تخيَّلَ ·تصورَ · توهَّمَ

— inventer ابتدعَ ·اخترعَ

— (S') *v.r.* تخيَّلَ ·تصورَ ·توهَّمَ

Imam *s.m.* إمام ج ائمّة

Imbécile *adj.* ابله . سخيف العقل
Imbécillité *s.f.* بلاهة . سخافة العقل
Imberbe *adj.* امرد . اجرد . اجرودي . عديم الشعر . احاط
— en bot. املس . عديم الزغب (في النبات)
Imbiber *v.a.* بلّ . يبلّ . نقع . شرّب
— **(S')** *v.r.* ابتلّ . انتقع . تشرّب
Imbibition *s.f.* انتقاع . تشرّب . ابتلال
Imboire *v.a.* شرّب . بلّ
Imbrication *s.f.*, en hist. nat. تراكُب (في التاريخ الطبيعي)
Imbrifuge *adj.* واقٍ من المطر
Imbriqué, ée *adj.*, en hist. nat. متراكب
كاوراق بعض الشجر وفلس الاسماك وريش الطيور (في التاريخ الطبيعي)
Imbroglio *s.m.* بَلبلة . لخبطة
Imbu, ue *p.p.* d'imboire ملآن . متشرّب
Imitable *adj.* قابل الاقتداء به . قابل التقليد
Imitateur, trice *adj.* et *s.m.* et *f.* مُقلِّد . مقتدٍ بغيره
Imitatif, ive *adj.* تقليدي . اقتدائي
Imitation *s.m.* تقليد . اقتداء
Imiter *v.a.* قلّد . اقتدى . اقتفى اثر
Immaculé, ée *adj.* غير مدنّس . بلا عيب
Immangeable *adj.* لا يؤكل
Immanquable *adj.* لا بد منهُ . لازم . واجب
Immanquablement *adv.* ضرورةً . بطريق اللزوم
Immarcescible *adj.* غير قابل الذبول . لا يزوى
Immatérialité *s.f.* تجرُّد عن المادة
Immatériel, elle *adj.* مجرَّد عن المادة . غير هيولي
Immatriculation *s.f.* تقييد . تسجيل
Immatriculer *v.a.* قيّد . سجّل
Immédiat, ate *adj.* متوالٍ . متلاحق . متتابع
Immédiatement *adv.* على التوالي . في الحال . على الفور . حالاً
Immémorial, ale *adj.* سابق كل عهد . قبل كل تاريخ
Immense *adj.* غير محدود . غير متناهٍ . شاسع
Immensément *adv.* الى ما لا غاية . فوق الغاية . بغير حدّ
Immensité *s.f.* الاتساع الغير متناهٍ . الذي لا حد لهُ
Immerger *v.a.* غطّس . غمّر بالماء
— **(S')** *v.r.* غطّس . انغمّر بالماء
Immérité, ée *adj.* غير مستحق . غير مستاهل
Immersion *s.f.* تغطيس . تغمير في الماء
Immesurable *adj.* غير قابل القياس . لا يقاس
Immeuble *adj.*, en jurisp. ثابت . لا يُنقل (في القضاء)
— *s.m.*, propriété immobilière ملك ثابت . عقار

Immigrant, ante *adj.* مهاجر · مستوطن بلداً

Immigration *s.f.* مهاجرة · اقامة · المهاجرين · توطين

Immigrer *v.a.* هاجَرَ · رحلَ · استوطنَ بلداً

Imminence *s.f.* قرب حدوث شيء · القرب من الوقوع في الخطر

Imminent, ente *adj.* قريب · مزمع · مشرف

Immiscer (S') *v.r.* تداخلَ · اندسَّ في تحشَّرَ

Immixtion *s.f.* مداخلة · امتزاج · تحشُّر

Immobile *adj.* ساكن · عادم الحركة · ثابت · جامد · راسخ

Immobilier, ière *adj.* ثابت · ملك غير منتقل

Immobilisation *s.f.* تثبيت · اعدام الحركة

Immobiliser *v.a.* ثبَّتَ

Immobilité *s.f.* عدم الحركة · سكون · ثبات · رسوخ

Immodéré, ée *adj.* زايد · متجاوز الحدود · مفرط

Immodérément *adv.* بافراطٍ · بتجاوز الحد

Immodeste *adj.* قليل الحياء · عادم الادب · سفيه · غير محتشم

Immodestement *adv.* بلا حياء · بلا أدبٍ · بغير حشمةٍ

Immodestie *s.f.* قلة حياء · عدم احتشام · سفاهة

Immolation *s.f.* ذبح · ضحية

Immoler *v.a.* ذبحَ يذبَحُ · ضحَّى

— **(S')** *v.r.* ضحَّى ذاتهُ · قدَّمَ نفسهُ فِداءً

Immonde *adj.* نجِس · دَنِس · رَجِس

Immondice *s.f.* اقذار · وسخ · قاذورات

Immoral, ale *adj.* فاسق · فاحش · فاسد الاخلاق · غير ادبي

Immoralité *s.f.* فِسق · فساد الاخلاق · قِلَّة أدب

Immortaliser *v.a.* خَلَّدَ · ابَّد · خَلَّدَ الذكر

— **(S')** *v.r.* ابقى ذكرًا مؤبدًا · خلَّدَ ذكره

Immortalité *s.f.* خلود · بقاء · عدم الموت · دوام

— souvenir perpétuel خلود الذكر · تأبيد

Immortel, elle *adj.* مؤبد · دائم · غير قابل الموت

— dans la prospérité دائم الذكر · ابديّ

Immortelle *s.f.* (plante) كَتلة · دم المسيح (نبات)

Immuable *adj.* ثابت · غير متغيِّر

Immuablement *adv.* بثبات · بلا تغيُّر

Immunité *s.f.* اعفاء من الاموال الاميرية ومن سائر الضرائب

Immutabilité *s.f.* عدم التغير · الثبوت · عدم التقلُّب

Impair, aire *adj.* فرد . مفرد . وتر . فذ

Impalpable *adj.* لا يلمس . غير قابل اللمس

— **poudre impalpable** ناعم جدًّا

Impardonnable *adj.* لا يغفر . لا يصفح عنهُ . لا يعفى

Imparfait, aite *adj.* ناقص . غير كامل غير تام

— **temps du verbe** الماضي الناقص

Imparfaitement *adv.* بنقص . بغير كمال . بغير تمام

Impartageable *adj.* لا ينقسم . غير قابل القسمة

Impartial, ale *adj.* خالي الغرض . غير محابٍ

Impartialement *adv.* من دون محاباة . بخلو غرض . بغير ميل

Impartialité *s.f.* خلو الغرض . عدم التعصب عدم المحابات

Impasse *s.f.* زقاق غير نافذ

Impassibilité *s.f.* عدم التأثر . عدم التألم

Impassible *adj.* غير متأثر . غير متألم

Impastation *s.f.* عجن الطحين

Impatiemment *adv.* بقلق . بعدم تصبر بفروغ صبر

Impatience *s.f.* قلة الصبر . عدم الاحتمال . جزع

Impatient, ente *adj.* قليل الصبر . عادم الاحتمال . جزوع

Impatienter *v.a.* أعدمَ الصبر . اقلقَ . اجزعَ

— **(S')** *v.r.* عَدِمَ الصبر . عيل صبره

Impayable *adj.* لا يثمن . غالٍ

Impayé, ée *p.p.* لم تدفع قيمتهُ

Impeccabilité *s.f.* عصمة من الخطأ

Impeccable *adj.* معصوم عن الخطأ

Impénétrabilité *s.f.* عدم قابلية النفوذ

Impénétrable *adj.* لا ينفذ فيهِ . لا يخرق

— **au fig., que l'on ne peut connaître, expliquer** غير مدروك

Impénitence *s.f.* عدم التوبة . الاصرار على الخطاء

Impénitent, ente *adj.* غير تائب . مُصرّ على الخطاء . غير نادم

Impératif, ive *adj.* جزمي . امري . حتمي . حكمي

— **en gramm.** صيغة الامر (في الغراماطيق)

Impérativement *adv.* جزمًا . تحكمًا . بتأثر

Impératrice *s.f.* سلطانة . امبراطورة

Imperceptibilité *s.f.* دقة . عدم نظر الشيء . عدم الاحساس بهِ

Imperceptible *adj.* غير منظور . غير مدرك . غير محسوس . دقيق

Imperceptiblement *adv.* من غير احساس . بصفة غير منظورة

Imperdable *adj.* غير قابل الخسارة . لا يخسر

Imperfection *s.f.* عيب • نقصان • عدم كمال

Imperforation *s.f.* t. de méd. إنسداد (في الطب)

Impérial, ale *adj.* سلطاني • قيصري • امبراطوري • شاهاني

Impériale *s.f.* سطح العربة • اعلى المركبة

— le dessus d'un lit قبة السرير

— barbiche لحية امبريالية • وهي لحية صغيرة ترخى تحت الشفة السفلى

Impérialisme *s.m.* تحزب للسلطنة • تعصب لحزب الامبراطورية

Impérialiste *s.m.* متحزب للامبراطورية • متعصب للسلطنة

Impérieusement *adv.* بتعظم • بتجبر • بتشامخ

Impérieux, euse *adj.* متعظم • متجبر • متشامخ • متحكم

Impérissable *adj.* غير فانٍ • خالد • باقٍ

Impéritie *s.f.* قلة معرفة • غباوة (غشمنة)

Imperméabilité *s.f.* عدم قابلية نفوذ السوائل

Imperméable *adj.* غير قابل نفوذ السوائل فيهِ • عادم الانخراق • لا تنفذ منهُ السوائل

Impermutable *adj.* غير قابل المبادلة

Impersonnel, elle *adj.* t. de gram. فعل جامد لا يستعمل الاَّ للغائب

Inpertinemment *adv.* بوقاحةٍ • بسفاهةٍ بعدم ادبٍ

Inpertinence *s.f.* وقاحة • سفاهة • قِلَّة ادب • قحة

Inpertinent, ente *adj.* وقح • سفيه • قليل الادب

Imperturbabilité *f.* ثبات الجنان • عدم الاضطراب

Imperturbable *adj.* غير مضطرب • غير متزعزع

Imperturbablement *adv.* من دون اضطراب • بغير ترعزع

Impétigo *s.m.* en méd. قوباصفراء (في الطب)

— figurata, en méd. قوباً صفراء في الوجه (في الطب)

— sparsa قوباً صفراء متفرقة (في الطب)

— larvalis. قوباً صفراء مقمدة (في الطب)

— granulata قوباً صفراء حبوبية (في الطب)

Impétrable *adj.* ممكن نواله

Impétration *s.f.* en droit. نوال • حصول على

Impétrer *v.a.* نالَ ينال • حصلَ على

Impétueusement *adv.* بشدةٍ • بحدةٍ • بعزمٍ

Impétueux, euse *adj.* شديد • مقتحم • عاصف • عزوم • محتدّ

Impétuosité *s.f.* شدة • حدة • اقتحام

Impie *adj.* كافر • قليل الدين • مُلحِد

Impiété *s.f.* كفر • قِلَّة دين

Impitoyable *adj.* فاقد الرحمة • قاسي القلب

Impitoyablement *adv.* من دون رحمةٍ ·من دون شفقةٍ · بقساوة قلبٍ

Implacable *adj.* شديد الغضب · شديد الحنق

Implacablement *adv.* بشدَّة غضب · بحنق شديد

Implanter *v.a* اغرَزَ · اصَّلَ

— (S') *v.r.* تغرَّزَ · تأَصَّلَ

Implication *s.f.* en jurisp. تُهمة ج تُهم · توجيه الشبهة (في القضاء)

Implicite *adj.* ناتج من · داخل تحت · مضمر

— en gramm. متضمَّن · مضمر (في الغراماطيق)

Implicitement *adv.* في الضمن · مضمراً

Impliquer *v.a.* أدخَلَ في . شبَّكَ · وقَّعَ

Implorer *v.a.* تضرَّعَ · توَسَّلَ الى · استغاثَ · استَمَدَّ · استمنَحَ · استجارَ

Impoli, ie *adj.* عديم الادب · قليل التمدن · خشن

Impoliment *adv.* بقلَّة ادب · بقلَّة تمدن بخشونة

Impolitesse *s.f.* قِلَّة ادب · عدم تمدن · خشونة

Impolitique *adj.* قلَّة مسايرة · قلَّة سياسة

Impondérable *adj.*, en phys. لايوزن (في الطبيعيات)

Impopulaire *adj.* غير محبوب من العامة

Importable *adj.*, t. de douane جائز دخولهُ من الجمرك

Importance *s.f.* اهميَّة · عظمة

Important, ante *adj.* مهمّ · عظيم · خطير باهظ

Importateur *s.m.* جلَّاب · تاجر يجلب البضايع من الخارج

Importation *s.f.* اجتلاب · ادخال البضايع

Importer *v.a.* جلَبَ يجلِبُ · اوردَ

— *v.n.*, être de conséquence أمَّ · لَزِمَ

Importun, une *adj.* ثقيل · مزعج · لاج

Importunément *adv.* بتثقيل · بتعجيز . بازعاج . بلجاجة

Importuner *v.a.* ثَقَّلَ على · ازعَجَ . عجَّزَ · أضجَرَ · صدَّعَ

Importunité *s.f.* إزعاج · إقلاق · لجاجة

Imposable *adj.* جائز تحويلهُ · جائز تكليفهُ بالمال · مستحق فرض مال اميري عليهِ

Imposant,ante *adj.* موقَّر · مهيب · جليل · عظيم

Imposer *v.a.*, les impôts . عيَّنَ الضريبة · كلَّفَ بالمال · فَرَضَ

— une chose كلَّفَ · سخَّرَ · اكرهَ

— infliger une peine . قاصَّ · فَرَضَ · كلَّفَ

— en imposer غشَّ يغشُّ · داهنَ

Imposition *s.f.* مال اميري · تكليف · خراج · ضريبة

— des mains وضع الايدي · شرطونية وشرطنة (في اصطلاح الكنَسي)

Impossibilité *s.f.* عدم الامكان . مُحال . استحالة

Impossible *adj.* غير ممكن . مُحال . مستحيل

Imposte *s.f.* en arch. حداره (في البناء)

— en menuis. شماع الباب

Imposteur *s.m.* غشاش . منافق . كذّاب . خدّاع

Imposture *s.f.* غشّ . نفاق . كذب . خدعة

Impôt *s.m.* مال ميري . خراج . ضريبة . جزية

Impotent, ente *adj.* عاجز . سقط . كسيح

Impraticable *adj.* غير سالك . صعب المسلك

Imprécation *s.f.* لعنة . دعاء على

Imprégner *v.a.* شَرَّبَ . بل . ندّى . طرّى

— (S') *v.r.* تَشَرَّبَ . انتَقَعَ . ابتلّ

Imprenable *adj.* منيع . ممتنع الفتح . صعب المأخذ . عاصٍ

Impresario *s.m.* رئيس جوق مشخصين . مقاول تشخيص

Imprescriptibilité *s.f.* عدم الانتساخ بمرور الزمن

Imprescriptible *adj.* ممتنع الابطال . لا ينسخ بمرور الزمن

Impression *s.f.* تأثير . انفعال

— d'un livre طبع

— de la toile بصمة

Impressionner *v.a.* أثّرَ . حرّكَ

— (S') *v.r.* تأثّرَ . انفعَلَ

Imprévoyance *s.f.* عدم التحذّر . عدم التحسب . عدم النظر بالعواقب

Imprévoyant, ante *adj.* متغفل . عديم التحذّر . عديم النظر بالعواقب

Imprévu, ue *adj.* غير مستدرك . غير منتظرٍ . مفاجئ . طارئ

Imprimé, ée *p.p.* d'imprimer مطبوع . مبصوم

— *s.m.* استمارة . ورقة مطبوعة

Imprimer *v.a.* طَبَعَ يطبع . بَصَمَ

Imprimerie *s.f.*, l'art. فن الطبع

— établissement مطبعة . محل الطباعة

Imprimeur *s.m.* طبّاع . صاحب مطبعة

Improbabilité *s.f.* عدم الاحتمال

Improbable *adj.* غير محتمل

Improbateur, trice *adj.* et *subs.* لائم . عاذل

Improbation *s.f.* ملامة . استقباح . عدم استحسان . استهجان

Improbité *s.f.* قلة امن . عدم استقامة

Improductif, ive *adj.* عاقر . عقيم . غير مثمر

Impromptu *s.m.* عجالة . كتابة على عجلة

Impropre *adj.* غير مناسب . غير نافع

Improprement *adv.* بلا مناسبة . خارج عن الاصول

Improuver *v.a.* ذَمَّ يَذُمُّ . استقبَحَ . لامَ

Improvisateur, trice *s.m.* et *f.* مرتجل . مبتده . متكلم بغير استعداد

Improvisation *s.f.* ارتجال . ابتداه . تكلّم فورًا بدون استعداد

Improviser *v.a.* إرتجل · ابتدء · تكلّم بدون استعداد

Improviste (à l') *loc. adv.* بغتة · على غفلةٍ · فجأة

Imprudemment *adv.* من دون تعقّل · من دون فطنة · بتغفّلٍ

Imprudence *s.f.* عدم الحكمة · قلّة الفطنة · تغفّل

Imprudent, ente *adj.* قليل الحكمة · فاقد الهداية · غير ناظر في العواقب

Impubère *adj.* غير بالغ · حدث ج احداث

Impuberté *s.f.* عدم البلوغ · عدم الوصول الى سن الاحتلام

Impudemment *adv.* بوقاحةٍ · بسفاهةٍ · بدون حياء

Impudence *s.f.* وقاحة · سفاهة · قلّة حيآء

Impudent, ente *adj.* وقح · فيه · قليل الحياء · صفق الوجه

Impudeur *s.f.* خلاعة · عهاره · خلع العِذَار

Impudicité *s.f.* فساد · فِسق · عهارة · فحش · فجور

Impudique *adj.* فاحش · خالع · فاسق · فاجر · عاهر

Impudiquement *adv.* بفحشٍ · بعهارةٍ · بفسقٍ · بفجورٍ

Impuissance *s.f.* عجز · قصر · انحلال · ارتخاء · وهَن

Impuissant, ante *adj.* عاجز · محلول · مرتخي العصب · واهِن

Impulsif, ive *adj.* دافع · باعث · محرّض

Impulsion *s.f.* دَفع · طَرْد · قَذْف

— au fig., action de pousser quelqu'un à faire quelque chose حثّ · تحريض · تحريك

Impunément *adv.* بدون عقاب · بلا قصاص

Impuni, ie *adj.* غير معاقب · غير مقاصص

Impunité *s.f.* عدم المعاقبة · عدم القصاص · تساهل

Impur, ure *adj.* نجس · كَدِر · غير صافٍ

— impudique دنس · فاسق

Impureté *s.f.* نجاسة · وخامة · فساد · فحش · فسق

Imputable *adj.* يحسب على · محسوب من اصل · ينسب الى

Imputation *s.f.* en comptabilité et jurisp. احتساب الى · خصم الى · تسديد (في القضاء والحسابات)

Imputation *s.f.* action d'imputer à quelqu'un quelque chose تهمة · سعاية · وشاية

Imputer *v.a.*, en fin. et en jurisp. حسَبَ الى · خصَمَ الى (في الاصطلاح المالي والقضائي)

— à quelq'un quelque chose نسبَ الى · اتهمَ

Imputrescible *adj.* غير قابل التعفّن · غير قابل الفساد

Inabordable *adj.* حصين · منيع · لا يوصل اليه · صعب المأخذ

Inabrité, ée *adj.* غير موقىً · بغير مأوى

Inacceptable *adj.* غير مقبول

Inaccessible *adj.* منيع · صعب المنال

Inaccommodable *adj.* غير قابل الصلح

Inaccordable *adj.* لا يمنح · لا يعطى · لا يسمح بهِ · غير قابل المنح

Inaccostable *adj.* لا يمكن التقارب منهُ . لا يمكن الدنو اليهِ

Inaccoutumé, ée *adj.* غير معتاد · غير مألوف

Inachevé, ée *adj.* غير مستوفٍ · غير مستكمل · غير تام

Inactif, ive *adj.* بطّال الاشغال · قليل المروّة بطيء الحركة

Inaction *s.f.* بطالة . سكون الحركة

Inactivité *s.f.* بطالة في العمل · تكاسل · عدم النشاط

Inadmissible *adj.* ممتنع القبول · منكر غير مسلَّم بهِ · غير مقبول

Inadvertance *s.f.* سهو · عدم انتباه

Inaliénable *adj.* لا يباع ولا يرهن

Inalliable *adj.* لا يمتزج . لا يختلط

Inaltérable *adj.* ثابت · غير متغير · غير قابل الفساد

Inamovibilité *s.f.* عدم العزل . عدم قابلية العزل

Inamovible *adj.* ثابت . لا يعزل · غير قابل العزل

Inanimé, ée *adj.* بلا روح · بلا نَفَس

— les choses inanimées الجوامد

Inanition *s.f.* خَوَر · سقوط القوة بسبب الجوع

Inapercevable *adj.* لا يلمح · غير ممكن نظرهُ · غير قابل لحظهُ

Inaperçu, ue *adj.* خفي عن النظر · غير منظور · غير ملحوظ

Inappétence *s.f.*, en méd. فقد الشهية فقد القابليّة (في الطب)

Inapplicable *adj.*, en jurisp. لا ينطبق على · لا يمكن تطبيقهُ على

Inapplication *s.f.*, en jurisp. عدم الانطباق. عدم التطبيق

— manque de soin تهاون · عدم اعتناء · عدم اجتهاد

Inappliqué, ée *adj.* متهاون · قليل الاقدام · متقاعس · غير مجتهد

Inappréciable *adj.* لا يثمَّن · لا يقوَّم · لا تعرف لهُ قيمة

Inaptitude *s.f.* عدم الاستعداد · عدم المعرفة · عدم الاهليّة

Inarticulé, ée *adj.*, en parlant du son غير مفسَّر · غير مميَّز · غير ملفوظ

— en hist. nat. غير مفصلي · عادم المفاصل (في التاريخ الطبيعي)

Inassermenté, ée *adj.* غير حالف اليمين

Inassouvi, ie *adj.* غير شابع · غير مشتفٍ

Inattaquable *adj.* منيع · حصين · لا ينال

Inattendu, ue *adj.* غير منتظر · غير متوقَّع حدوثهُ · طارئ .

Inattentif, ive *adj.* غير منتبه · متهامل · ساهٍ

Inattention *s.f.* قلّة انتباه · شتات عقل · سهو

Inaugural, ale *adj.* افتتاحي · تدشيني

Inauguration *s.f.* افتتاح · تدشين

Inaugurer *v.a.* افتتحَ . دشَّنَ

Inavouable *adj.* منكور . لا يمكن الاقرار به . لا يقر به

Incalculable *adj.* لا يحصى . غير معدود لا يحيط به حصر

Incandescence *s.f.* النار البيضاء . بلوغ الحرارة الى درجة البياض

— au fig., violente excitation هيجان شديد . اتقاد . اضطرام

Incandescent, ente *adj.* ابيض من شدة الحرارة

- au fig., emporté, très-excité هائج . متقد . مضطرم

Incantation *s.f.* تعزيم . استعمال الكلمات السحرية للمداواة . رقية

Incapable *adj.* غير قادر . عاجز

— en jurisp., qui est privé par la loi de certains droits غير اهل . عدم الاهلية (في القضاء)

Incapacité *s.f.* عدم قدرة . عجز . عدم كفاءة

— en jurisp. عدم اهلية (في القضاء)

Incarcération *s.f.* حبس . سجن

— en chir., syn. d'étranglement اختناق (في الجراحة)

Incarcéré, ée *adj.* (hernie) en chir. فتق مختنق (في الجراحة)

— *p.p.* d'incarcérer مسجون . محبوس

Incarcérer *v.a.*, سجنَ يسجن . حبس

Incarnat, ate *adj.* وردي اللون . لحمي اللون

Incarnation *s.f.* تجسد . تأنس

— en chir. تلحم . تكوّن لحم (في الجراحة)

Incarné, ée *p.p.* d'incarner متجسد . متأنس

Incarner (S') *v.r.* se faire homme تجسّدَ . تأنّسَ

Incartade *s.f.* شتيمة . قذف

— extravagance جنون . عتوه

Incendiaire *adj.* محرق . مشعل . مضرم مسبّبُ الحريق

— *s.m.* et *f.* au fig., qui allume le feu de la sédition مهيّج . محرّك . مثير . مفتن

Incendie *s.m.* حريق . حريقة

Incendier *v.a.* احرقَ . أشعلَ . اضرمَ

Incertain, aine *adj.* تحت الشك . مرتاب . غير محقّق

— irrésolu متحيّر . متردد

Incertitude *s.f.* ارتياب . شكّ

— irrésolution تحيّر . تردد . عدم ثبات

Incessamment *adv.* بلا انقطاع . على الدوام . بتواتر . بتوالٍ

— sans retard حالاً . بلا تأخير . على الفور . في الحال

Incessant, ante *adj.* دائم . غير منقطع

Incessibilité *s.f.* عدم امكان التنازل عنه

Incessible *adj.*, en jurisp. لا يتنازل عنهُ لا يتخلّى عنهُ للغير (في القضاء)

Inceste *s.m.* مضاجعة ذي قرابة . فاحشة بين اقارب . زنا ذوي القرابة

Incestueusement *adv.* بفجور مع ذي قرابة . سفاحاً

Incestueux, euse *adj.* فاعل الفحشا . مع ذي قرابة . مسافح

Incidemment *adv.* عَرَضياً . بالعَرَض

Incidence *s.f.*, en phys. التقاء الاشعة (في الطبيعة)

— en géom. التقاء الخطوط

— en gram. عبارة معترضة

Incident *s.m.* عارض ج عوارض . حادث ج حوادث

— t. de prat. مسئلة فرعية . معارضة (في المرافعات)

Incinération *s.f.* تترُّب . ترمُّد . تحوُّل الى تراب او رماد

Incinérer *v.a.* حوَّلَ الى رماد

Incirconcis, ise *adj.* et *subs.* اغلَف . اقلَف . غير مطهَّر

Incirconcision *s.f.* غلف . قلف

Incisé, ée *p.p.* d'inciser, en bot. مجزَّأ . مقسَّم (في النبات)

Inciser *v.a.* شَقَّ . قدَّ . شَرَطَ

Incisif, ive *adj.* قاطع

Incision *s.f.*, en chir. شق . تشريط (في الجراحة)

Incisives *s.f. pl.* (dents) القواطع (اسنان)

Incitation *s.f.* تهييج . تحريك

— en méd. تنبيه (في الطب)

Inciter *v.a.* حرَّكَ . حرَّشَ . حَمَلَ يحمِلُ على . حرَّضَ . هيَّجَ

Incivil, ile *adj.* غير لائق . مغاير للآداب

Incivilement *adv.* بخشونة . بتوحُّش . بقلَّة لطف . بمغايرة الآداب

Incivilité *s.f.* خشونة . توحُّش . قلَّة ادب قلَّة تمدُّن

Incivique *adj.* مضاد حب الوطن . مخالف الوطنيَّة

Inclémence *s.f.* قلَّة رحمة . عدم شفقة . قساوة

Inclément *adj.* قليل الرحمة . عديم الشفقة . قاسٍ

Inclinaison *s.f.* ميل . انحراف . انعطاف

Inclination *s.f.* انحناء . ميل

— au fig. affection, amitié انعطاف . هوى

Incliné, ée *p.p.* d'incliner مائِل . منحرف

Incliner *v.a.* عطَفَ يعطِفُ . مالَ . استعطَفَ . حنَّا

— *v.n.* إنحرَفَ . انعطف الى . حنا على

— (S') *v.r.* انحنى . انعطف . مال . جنحَ

Inclure *v.a.* احتوى . انطوى على . تضمَّنَ

Inclus, use *p.p.* d'inclure ضمن . طيّ . داخل . لفّ

Inclusivement *adv.* بما فيهِ . داخلاً معاً . من ضمن

Incoercible *adj.* en phys. لا يُقهَر . لا يُغلب . لا يُحبَس (في الطبيعيات)

Incognito *adv.* تنكُّر . استخفاء

Incohérence *s.f.* عدم مضايقة · عدم مناسبة · عدم ملاءمة

— inadhérence عدم الالتصاق

Incohérent, ente *adj.* غير مطابق · غير موافق · غير مناسب · غير ملائم

— en phys. عدم الالتصاق

Incolore *adj.* لا لون لهُ · عديم اللون

Imcomber *v.a.* من واجباتهِ · مختص بهِ · مفروض عليهِ

Incombustibilité *s.f.* عدم قابلية الاحتراق

Incombustible *adj.* لا يحترق · غير قابل الاحتراق

Incommensurable *adj.* en arth. et géom. لا يقاس بغيره · خارج عن القياس (في الحساب والهندسة).

Incommodant, ante *adj.* معجز · مثقل

Incommode *adj.* مزعج · مقلق · متعب

Incommodé, ée *p.p.* d'incommoder منزعج · تعب · متضايق

Incommodément *adv.* بنوع مزعج · بعدم راحة

Incommoder *v.a.* أتعب · شوَّش · اقلق · ثقَّل على

Incommodité *s.f.* gêne تعب · انزعاج · ثقل

— indisposition توعك · انحراف مزاج · تشوُّش

Incommunicable *adj.* غير قابل الاتصال

Incommutable *adj.* en jurisp. لا يمكن نزعهُ · ملكية لا يمكن نزعها

Incomparable *adj.* فريد · وحيد · بلا مثيل · بلا شبيه

Incomparablement *adv.* بلا تشبيه · بنوع غير قابل التشبيه

Incompatibilité *s.f.* تنافر · تنافٍ · عدم امتزاج

Incompatible *adj.* نافر · منافٍ · ممتنع الامتزاج

Incompétence *s.f.* en jurisp. عدم الاختصاص (في القضاء)

— dans le langage ordinaire عدم كفاءة · عدم اهلية

Incompétent, ente, *adj.* en jurisp. عديم الاختصاص (في القضاء)

— dans le langage ordinaire غير كفوء · غير أهل

Incomplet, ète *adj.* ناقص · غير كامل · غير تام

Incomplexe *adj.* en gramm. بسيط · غير مركَّب (في الغراماطيق)

Incompréhensible *adj.* غير مفهوم · غير معقول · لا يدرك

Incompressible *adj.* en phys. لا ينضغط · غير قابل الانضغاط · لا يمكن عصره (في الطبيعيات)

Incompris, ise *adj.* مبهم · غير مفهوم

— en parlant des personnes مدعٍ · متوهم انهُ صاحب معارف وعلوم

Inconcevable *adj.* غير مدرك · غير متصوَّر

Inconciliable *adj.* غير قابل الصلح

Inconduite *s.f.* سوء تصرّف · رداءة سيرة · سلوك رديّ

Incongru, ue *adj.* معيب · غير لائق · منكَر

Incongruité *s.f.* عدم لياقة. قلّة ادب

Inconnu, ue *adj.* مجهول · مبهم · غير معروف · غير معلوم

Inconscience *s.f.* عدم دراية . عدم ادراك عدم انتباه

Inconscient, te *adj.* عدم الادراك

Inconséquence *s.f.* قلّة مطابقة . عدم ارتباط · قلّة موافقة

Inconséquent, ente *adj.* مناقض لذاتهِ . مضاد لنفسهِ · بدون رابطة

Inconsidération *s.f.* قلّة تمييز · استخفاف عَدَم تفكُّر

Inconsidéré, ée *adj.* قليل التمييز · ضعيف العقل . عدم الملاحظة · طايش

Inconsidérément *adv.* بغير تعقُّل · بغير تفكُّر · بلا ملاحظة · بطيش

Inconsolable *adj.* غير متعزٍّ · غير متسلٍّ . لا يمكن تعزيتهُ

Inconstance *s.f.* قلّة ثبات · طيش · تلوُّن الطبع · تقلُّب الآراء

Inconstant, ante *adj.* قليل الثبات · متلوِن الطباع · متقلّب الآراء · طايش

Inconstitutionnel, elle *adj.* مغاير لقوانين الشورى

Incontestable *adj.* لا يقبل الاعتراض · غير قابل المنازعة

Incontestablement *adv.* بمعزلٍ عن كل اعتراض · بوجهٍ غير قابل المنازعة

Incontesté, ée *adj.* غير متنازع فيهِ · مسلَّم · غير منكَر

Incontinence *s. f.* تهتك · انهماك في الفحش · استباحة المحرمات

— en méd. تسلسل البول · عدم امكان حجز البول (في الطب)

Incontinent, ente *adj.* متهتك · منهمك في القبح · مستبيح المحرمات

— *adv. de temps* في الحال · في الساعة على الفور · حالاً

Inconvenance *s. f.* عدم لياقة · عدم مناسبة عدم موافقة

Inconvenant, ante *adj.* غير لايق · غير مناسب · غير موافق

Inconvénient *s.m.* محذور · مانع · باعث عارض

Incorporation *s.f.* الحاق · ادخال . ضمّ ادراج

Incorporel, elle *adj.* غير متجسّم · عارٍ من الجسم · غير جسدي

Incorporer *v. a.* أدخَلَ في · ضمّ الى . ألحَقَ ب

— (S') *v. r.* إنضمّ · التحقَ . اتّحدَ

Incorrect, ecte *adj.* غير مضبوط · مغلوط ملحون فيهِ

Incorrection *s.f.* غلط · فَلَتَ · عدم ضبط لحن

Incorrigible *adj.* غير قابل الاصلاح · لايصحح

Incorruptibilité *s.f.* عدم الفساد · تنزّه عن الفساد

— probité, intégrité · نزاهة · عفة نفس · عدم قبول الرشوة

Incorruptible *adj.* homme qui ne se laisse pas corrompre عفيف النفس · لايرتشي · غير قابل الفساد

Incrédule *adj.* قليل الايمان · جاحد · قليل التصديق

Incrédulité *s. f.* عدم الايمان · كفر · جحود · عدم التصديق

Incréé, ée *adj.* غير مخلوق · غير مبتدع

Incriminable *adj.* en jurisp. قابل الشبهة · ممكنة تهمته (في القضاء)

Incrimination *s.f.* en jurisp. شبهة · تهمة · اتهام (في القضاء)

Incriminer *v.a.* أتهم · اوقع تحت الشبهة

Incristallisable *adj.* en chimie لايتبلور · غير قابل التبلور (في الكيمياء)

Incrochetable *adj.* لا يفتح · غير قابل الفتح بدون مفتاح

Incroyable *adj.* غير مصدق · لا يصدّق · فوق العقل

Incroyablement *adv.* بنوع غير قابل التصديق · بنوع فوق العقل

Incrustation *s.f.* ترصيع · تنزيل

Incrusté, ée *adj.* مرصّع

— en phys. ملتصق (في الطبيعيات)

— en pathol. متقشّر · متحجّر (في الباثولوجيا)

Incruster *v.a.*, en phys. حجّر · رصّع

— (S') *v.r.* صار ذو قشر حجري

Incubation *s.f.* حضان · رَخَم ورَخْم · مدة رقاد الدجاجة على البيض

— en méd. استمداد مدة تكوّن المرض

Inculpation *s.f.* تُهمَة · اتهام

Inculper *v.a.* أتّهم

Inculquer *v.a.* رسّخ في العقل · القى في الذهن

— (S') *v.r.* دخل في الذهن

Inculte *adj.* بور · غير مزروع

— au fig., qui n'a pas reçu la culture intellectuelle وحشي · غير مهذّب

Incultivable *adj.* لا يزرع (في مصر مستبعدات او بور فساد)

Incunable *s.m.* المطبوعات القديمة وهي التي وجدت عند انشاء المطابع

Incurable *adj.* عضال · ما له دواء · ممتنع الشفاء

Incurie *s.f.* اهمال · عدم اهتمام · عدم تعقّل · تهاون

Incursion *s.f.* غزو · غارة · اغارة

Indébrouillable *adj.* معقّد · لا يُحلّ

Indécachetable *adj.* لا يُفضّ · لا يفتح

Indécemment *adv.* بعدم حشمة · بفحش · بقلّة حياء

Indécence *s.f.* عدم حشمة · قلّة ادب · قلّة حياء

Indemne *adj.*, en jurisp. لا عليهِ ضرر. سالم (في القضاء)
Indemnisation *s.f.*, en jurisp. تعويض الضرر. تضمين الضرر (في القضاء)
Indemniser *v.a.*, en jurisp. عوّض . ضمن الضرر (في القضاء)
Indemnitaire *s.m.*, en jurisp. مستحق التعويض (في القضاء)
Indemnité *s.f.*, en jurisp. تعويض الضرر (في القضاء)
— de guerre غرامة حربيّة
— de licenciement, t. d'Adm. مكافأة اقالة (في الادارة)
— de déplacement t. d'Adm. بدل تعيين . ما يصرف للمستخدم لمصاريف مدة سفرهِ (في الادارة)
Indéniable *adj.* لا ينكر . لا يجحد . غير قابل الانكار
Indépendemment *adv.* فضلاً عن . ماعدا . مجرّداً عن
Indépendance *s.f.* حريّة . استقلال
Indépendant, ante *adj.* غير متعلق ب خالص
— qui ne dépend de personne مستقلّ . حرّ
Indéracinable *adj.* غير قابل القلع . غير ممكن استئصالهُ
Indestructible *adj.* غير قابل الاندثار غير قابل الاتلاف
Indétermination *s.f.* عدم تحديد . عدم تعيين

Indécent, ente *adj.* معيب . فاحش . منافٍ للادب
Indéchiffrable *adj.* غير مقروء . غير مفهوم . معمّى
Indécis, ise *adj.* متحيّر . متردّد . مرتاب
Indécision *s.f.* حيرة . ارتياب . تردُّد
Indéclinabilité *s.f.*, en gram. عدم التصرُّف . بِناء . عدم قبول التصريف (في الغراماطيق)
Indéclinable *adj.*, en gramm. غير متصرّف . مبنيّ (في الغراماطيق)
Indécomposable *adj.* ممتنع حله او تحليله
Indécrottable *adj.* لا ينظف . غير قابل التنظيف
— au fig., qu'on ne saurait corriger غير قابل الاصلاح
Indéfendable *adj.* لا يدافع عنهُ . لا تمكن محاماته
Indéfini, ie *adj.* غير محدود . غير محصر
Indéfiniment *adv.* من غير تحديد . بلا تعيين . بغير نهاية
Indéfinissable *adj.* ممتنع الحد والتعريف . لا يمكن وصفهُ
Indéfrichable *adj.* لا يُحرَث . لا تمكن حراثتهُ
Indélébile *adj.* لا يمحى . ثابت
Indélicat, ate *adj.* خشن . غير لطيف
Indélicatesse *s.f.* عدم ذوق . خشونة . عدم لطف

Indéterminé, ée *adj.* غير محدَّد · غير معيَّن
— irrésolu حيران · متوقِّف · متردِّد
Index *s.m.* d'un livre فهرس · او فهرسة
— doigt السبّابة · المشيرة (اصبع)
— mettre à l'index حرَّمَ · مَنَعَ
Indicateur, trice *s.m.* et *f.* دليل · مرشد
— du vide, t. de méc. بارومتر · الشفّاط (في الميكانيكيات)
Indicatif *s.* et *adj.* en gramm. صيغة الدليل (في الغراماطيق)
— , ive *adj.* دَالّ · مشير
Indication *s.f.* دَلالة · اشارة · بيان
Indice *s.m.* دليل ج ادلّة · اثر · علامة · امارة
Indicible *adj.* فائق الوصف · فائق التعبير
Indienne *s.f.* شيت · بصمة
Indifféremment *adv.* من غير فرق · على السواء
Indifférence *s.f.* عدم فرق · عدم امتياز · عدم خلاف
— état d'une personne indifférente عدم ميل · عدم التفات · عدم اكتراث
Indifférent, ente *adj.* لا فرق فيهِ · سواء
— sans penchant خالي الميل · بلا غرض · غير مكترث
Indigénat *s.m.* صفات البلديَّة او الوطنيَّة
Indigence *s.f.* فقر · احتياج · فاقة · عوز
Indigène *adj.* بلدي · وطني

Indigent, ente *adj.* فقير · محتاج · معوز · معسِر
Indigeste *adj.* عسر الهضم · ثقيل على المعدة
— fig., fatigant, ennuyant ثقيل · سمج · غير مقبول
Indigestion *s.f.* عسر هضم · تخمة · بَشَم
Indignation *s.f.* غيظ · كدر · سخط
Indigne *adj.* en jurisp. غير مستحق · ساقط شرعًا وهو الذي يُحرَم من الارث لسوء تصرفهِ في حق مورثهِ (في القضاء)
— qui n'est pas digne غير اهل · غير لائق · غير جدير
— méchant قبيح · ردي
Indignement *adv.* بقباحة · برداءة
Indigner *v.a.* أغضَبَ · اسخَطَ · كدَّرَ
— (S') *v.r.* غضِبَ · سخِطَ · تكدَّرَ
Indignité *s.f.* outrage, mépris قباحة · شناعة · عيب · دناءة
— qualité qui rend indigne عدم استحقاق · عدم اهلية
Indigo *s.m.* نيلة · نيل
Indigotier *s.m.* نبات النيل
Indigotine *s.f.* en chim. نيلين · وهي المادة الاصلية المستخرجة منها النيلة (في الكيمياء)
Indiquer *v.a.* أشارَ · دلَّ على · أومأ الى
Indirect, ecte *adj.* مائل · منحرف · متعوِّج · غير قويم
Indirectement *adv.* بانحرافٍ · بطريقٍ غير مستقيم

Indisciplinable *adj.* غير قابل التهذيب
غير قابل الانقياد
Indiscipliné, ée *adj.* غير مهذّب • غير
منقاد • قليل الطاعة
Indiscret, ète *adj.* غير كتوم للسرّ • بائح
بالسرّ
— *s.m.* et *f.*, qui manque de retenue قليل الملاحظة
Indiscrétion *s.f.* عدم حفظ السرّ • قلّة
تحسّب
Indiscutable *adj.* غير قابل المجادلة فيهِ
Indispensable *adj.* لازم • ضروري • لا بد
منهُ • لا ندحة عنهُ • لا غنى عنهُ
Indispensablement *adv.* حتماً • جزماً
من كل بد
Indisposé, ée *adj.* منحرف المزاج •
مُتوعّك (مخستك)
— fâché غضبان • مغتاظ
Indisposer *v.a.* أغمّ • كدّرَ • ازعجَ •
اقلقَ • امرضَ
Indisposition *s.f.* انحراف المزاج •
توعّك • (خستكة)
— morale انزعاج • كدر
Indissolubilité *s.f.*, en chim. عدم قابلية الذوبان
Indissoluble *adj.* غير ذائب • غير
منحل • لا يذوب
— fig. لا ينفصم • لا ينفك
Indissolublement *adv.* بعدم ذوبان •
بلا انحلال • بغير انفصام
Indistinct, incte *adj.* غير مميّز • مبهَم

Indistinctement *adv.* من غير فرق •
بلا امتياز
— sans distinction على السويّة • بلا
تمييز • بلا فرق
Individu *s.m.* فرد ج افراد • نفر • شخص
Individualité *s.f.*, en phil. فرودة •
ذاتيّة
Individuel, elle *adj.* ذاتيّ • مفرد •
شخصيّ
Individuellement *adv.* شخصياً •
بالفردية • بالذات
Indivis, ise *adj.*, t. de prat. غير منقسم
مشاع (في القضاء)
Indivisément *adv.*, par indivis., t. de prat. من غير انقسام • على الشيوع
(في القضاء)
Indivisibilité *s.f.* عدم الانقسام
Indivisible *adj.* لا ينقسم • لا يتجزّأ
Indivisiblement *adv.* بدون انقسام •
بصفة شائعة
In dix-huit *s.m.* in-18 قطع ثمانية
عشر (في الطباعة)
Indocile *adj.* صعب القياد • ممتنع الانقياد •
عاص • عنيد
— cheval indocile جموح • بَطِر •
حرون • أشِر
Indocilité *s.f.* عدم طاعة • عصيان • عناد •
تصلّب
Indolemment *adv.* برخاوة • ببلادة •
بكسل • بتوانٍ

Indolence *s.f.* رخاوة • بلادة • كَسَل • قلّة مروّة

Indolent, ente *adj.* بليد • قليل المروّة • متراخٍ • متهامل • كسِل وكسلان • متوانٍ

— en méd., qui ne cause pas de douleur غيرمؤلم (في الطب)

Indomptable *adj.* غير مذلّل • غير قابل الترويض

Indompté, ée *adj.* جموح • غير مروّض • عاصٍ

In-douze *s.m.* in-12 قطع اثنى عشر

Indu, ue *adj.* ضد القانون • في غير محلّه

— en droit غير واجب اداؤه • غير واجب دفعهُ

Indubitable *adj.* أكيد • يقيني • لا شك فيهِ

Indubitablement *adv.* من دون شك • بلا ريب • يقيناً

Inductif, ive *adj.* en phys. دالّ • منتج (في الطبيعيات)

Induction *s.f.* قياس • نتيجة • استدلال • خلاصة

— courant d'induction, en phys. تيّار ناتج (في الطبيعيات)

Induire *v.a.*, porter à... أغرى • حرّش • حرّض

— conclure استدلّ • استنتج

Indulgemment *adv* برأفةٍ • بشفقةٍ • بتسامحٍ

Indulgence *s. f.* مسامحة • تساهل • اغضاء • حِلم

— remise d'une peine temporaire غفران • صفح • عفو

Indulgent, ente *adj.* سموح • متساهل • حليم

Indûment *adv.* t. de prat. بدون حق (في المرافعات)

Induplicatif, ive *adj.* مثنٍ الى الداخل (في النبات)

Induration *s.f.*, en méd. تصلّب • تيبّس (في الطب)

Industrie *s.f.* صناعة • فن • براعة • مهارة

— métier حرفة • مهنة

— chevalier d'industrie نصّاب • محتال

Industriel, elle *adj.* صناعي • متعلق بالصناعة

Industriel *s.m.* صاحب حرفة او مهنة

Industriellement *adv.* بحسب اصول الصناعة

Industrieusement *adv.* بصنعة • بمهارة • بفنّ

Industrieux, euse *adj.* ذو مهارة • ذو براعة

Inébranlable *adj.* غير متزعزع • راسخ • ثابت

Inébranlablement *adv.* بلا تزعزع • برسوخ

Inédit, ite *adj.* غير مطبوع • لم يسبق طبعهُ

Ineffable *adj.* فايق الوصف • لا يعبر عنهُ لسان

Ineffaçable *adj.* غير قابل المحو • لا يمحى

Inefficace *adj.* غير فعّال . عدم التأثير . غير مفيد

Inefficacité *s.f.* عدم تأثير

Inégal, ale *adj.* غير متساوٍ . مختلف

Inégalement *adv.* من غير استواء . بوجه غير مستوٍ

Inégalité *s.f.* عدم تساوٍ . اختلاف

Inéligible *adj.* لا يُنتَخَب . غير ممكن انتخابهُ

Inéluctable *adj.* لا يُصدّ . لا يُقاوَم . لا يُعانَد

Inénarrable *adj.* لا يُشرَح . لا تمكن حكايتهُ

Inepte *adj.* ابله . جامد . بليد . غبي

Ineptie *s.f.* قلّة عقل . سخافة . بلاهة . قصور

Inépuisable *adj.* ممتنع النفاد . غير فانٍ . لا يفرغ . لا يفنى

Inerme *adj.* t. de bot. لا شوك له . عادم الشوك

Inerte *adj.* ساكن . غير متحرِّك . لا حياة فيه

Inertie *s.f,* جمود . سكون . عدم الحركة

Inespéré, ée *adj.* غير مرتجى . غير مأمول . غير منتظر

Inestimable *adj.* لا يُقوَّم . لا يثمَّن . غير ممكن تقدير قيمتهُ . فائق كل ثمن

Inévitable *adj.* لا مفرَّ منهُ . لا مناص منهُ . لا بدَّ منه

Inévitablement *adv.* من دون مناص . لا محالة

Inexact, acte *adj.* غير مضبوط . غير صحيح

Inexactement *adv.* عدم ضبط . بعدم دِقّة . بعدم صحّة

Inexactitude *s.f.* عدم ضبط . عدم دِقّة . عدم صحّة

Inexcusable *adj.* غير معذور . لا يقبل عذره

Inexécutable *adj.* غير ممكن اجراؤهُ . ممتنع الاجراء

— t. de jurisp. غير قابل التنفيذ

Inexécution *s.f.*, d'un contrat, en jurisp. عدم القيام بالشروط عدم الوفاء (في القضاء)

— d'un jugement, t. de jurisp. عدم التنفيذ (في القضاء)

Inexercé, ée *adj.* غير ممرَّن . غير مجرَّب . غير مخرَّج

Inexigible *adj.* غير مستحق . لا يطالب به

Inexorable *adj.* قاسي القلب . لا يعرف الرحمة

Inexorablement *adv.* من غير رحمة . بدون شفقة

Inexpérience *s.f.* عدم اختبار . عدم تجربة

Inexpérimenté, ée *adj.* غير مجرب . عدم الخبرة . غير مدرَّب

Inexpiable *adj.* لا يكفر عنه

Inexplicable *adj.* غامض . غير قابل التفسير . فائق الشرح

Inexploitable *adj.* لا تمكن ادراته . لا يمكن استعماله او استغلاله

Inexploré, ée *adj.* مجهول . بلاد غير معروفة

Inexplosible *adj.* en phys. • لا يفرقع • غير قابل الانفجار

Inexprimable *adj.* لا يوصف • فائق الوصف والبيان

Inexpugnable *adj.* منيع • حصين • صعب المأخذ

Inextensibilité *s.f.* عدم الامتداد

Inextensible *adj.* غير ممتدّ • غير قابل الامتداد • غير منتشر

Inextinguible *adj.* لا ينطفي • لا يمكن اطفاؤه

Inextricable *adj.* لا يُحلّ • غير ممكن حلّه • غير ممكن فكّهُ

Infaillibilité *s.f.* عصمة • براءة من الخطا • نزاهة عن الغلط

Infaillible *adj.*, certain مُقرَّر • محقَّق حدوثه

— exempt d'erreur • معصوم عن الغلط • منزّه عن الغلط

Infailliblement *adv.* يقيناً • من كل بد

Infamant, ante *adj.* • فاضح • هاتك • مُخلّ بالشرف

— en jurisp. مهين • مُخلّ بالشرف (في القضاء)

Infâme *adj.* مهتوك • منفضح • مرذول

Infamie *s.f.* عار • افتضاح • رذل

— de la conduite شناعة • قباحة السيرة

Infant, te *s.m.* et *f.* لقب لاولاد ملوك اسبانيا غير البكر

Infanterie *s.f.* عساكر مشاة • ياده

Infanticide *s.m.*, meurtrier قاتل الطفل

— meurtre قتل الطفل

Infatigable *adj.* لا يتعب • لا يكلّ • لا يملّ

Infatigablement *adv.* من غير فتور • بلا مَلَل

Infatuation *s.f.* شغف • وَلَع • عشق

Infatuer *v.a.* فتَنَ يفتِن • ولَعَ • شغفَ

— (S') *v.r.* إنفتَنَ • تولَّع • إنشغفَ

Infécond, onde *adj.* ممحل • غير مخصب مجدِب

Infécondité *s.f.* محل • جدْب

Infect, ecte *adj.* عَفِن • مُنتن • مُعَفِّن • انتن

Infectant, te *adj.* معفِّن • منتِّن

Infecter *v.a.* أفسَدَ • عفَّنَ • نتَّنَ

— en méd., se répandre • أعدى • افسَدَ • عمَّ • فشا • سرى (في الطب)

Infection *s.f.*, puanteur نتانة • رائحة كريهة

— corruption عفونة • فساد

Inférer *v.a.* • إستَخرَجَ • إستَنتَجَ • إستدلّ • حصّلَ • إستَخلَصَ

Inférieur, eure *adj.* اسفل • ادنى • اقل

Inférieurement *adv.* في الاسفل

Infériorité *s.f.* دونيّة • سفليّة

Infernal, ale *adj.* جهنّمي • جحيمي

Infester *v.a.* • أغارَ على • غزا • نهبَ • شنّ الغارة

Infidèle *adj.* خائن . ناكث العهد . لا وفآء له
— de religion كافر . بلا دين . غير مؤمن
Infidèlement *adv.* بخيانة . بعدم وفاء
Infidélité *s.f.* خيانة . نكث العهد . عدم وفا
— de religion كفر . عدم الايمان
Infiltration *s.f.* نفوذ . رشح المياه «نَشَع»
Infiltrer *v.a.* رَشَّحَ . نفَّذَ «نَشَّعَ»
— (S') *v.r.* ترشَّحَ . تداخلَ في . نفَذَ «نَشَعَ»
Infime *adj.* دني . سافل
Infini, ie *adj.* غير متناهٍ . لا نهاية له
— à l'infini الى ما لا ينتهي
Infiniment *adv.* كثيرًا جدًّا . فوق الحد . للغاية . بلا نهاية
Infinité *s.f.* عدم انتهاء . عدد غير محصي
Infinitésimal, ale *adj.* حساب في الكميّة الصغرى
Infinitif *s.m.*, en gramm. مصدر . (في الغرامطيق)
Infirmatif, ive *adj.*, t. de palais مبطِل . ملغٍ . ناقض . (في المرافعات)
Infirmation *s.f.* t. de prat. إبطال . إلغاء . نقض (في المرافعات)
Infirme *adj.* سقيم . عليل . عاجز
Infirmer *v.a.*, t. de prat. أبطَلَ . ألغى . نقَضَ
Infirmerie *s.f.* شفاخانة . بيت المرضى . خستهخانة . مستشفى

Infirmier, ière *s.m.* et *f.* ملاحظ المرضى . ممرِّض . تمارجي
Infirmité *s.f.* عاهة . علّة
— imperfection ضعف . نقص
Inflammabilité *s.f.* قابلية الالتهاب
Inflammable *adj.* قابل الالتهاب . سريع الاشتعال
— au fig. سريع الغضب . خُلقي
Inflammation *s.f.* التهاب
Inflammatoire *adj.* التهابي
Infléchi, ie *p.p.* d'infléchir en bot. منثنٍ الى الداخل (في النبات)
Inflexibilité *s.f.* قساوة . صلابة
Inflexible *adj.* لا ينثني . قاسٍ . صلب . غير منحنٍ
Inflexiblement *adv.* بثباتٍ . بجزمٍ
Inflexion *s.f.* انعطاف . تبديل . تغيير الصوت
— en bot. ميل . انثناء (في النبات)
Infliction *s.f.* قصاص . عقاب
Infliger *v.a.* قاصَّ . عاقبَ
Inflorescence *s.f.* en bot. هيئة الزهر . وضع الزهر (في النبات)
Influence *s.f.* نفوذ . تأثير . قوّة
Influencer *v.a.* اجرى النفوذ . استعمل نفوذه . أثّر على
Influent, ente *adj.* متسلّط . صاحب نفوذ . صاحب مكانة
Influenza ou grippe *s.f.* en méd. نزلة صدرية وبائية (في الطب)
Influer *v.a.* أثّر في . عمل في

Influx nerveux *s.m.*, en méd. سيّال عصبي (في الطب)

In-folio *s.m.* قطع نصف طلحية . قطع نصف فرخ

Information *s.f.* استعلام . استفهام . استخبار

— en jurisp. بحث . فحص . تحقيق (في القضاء)

Informe *adj.* من دون اسلوب . لا هيئة له

Informer *v.a.* أخبَرَ . أعلَمَ . أنبأ . أشعرَ . أفادَ

— *v.n.*, en jurisp. حقق . كشف . فحص . بحث . تحرّى (في القضاء)

— (S') *v.r.* إستفهم . استخبر . استعلم

Infortune *s.f.* مصيبة ج مصائب . داهية . بؤس . رزيئة . قلّة حظ . سوء بخت . بليّة . ملمّة . كريهة

Infortuné, ée *adj.* تعيس . منحوس . مشؤوم . منكود الحظ

Infracteur *s.m.* مخالف . ناكث العهد

Infraction *s.f.* نقض عهد . مخالفة

Infranchissable *adj.* لا يجتاز . غير ممكن قطعهُ

Infructueusement *adv.* عبثاً . بلا فائدة . بلا ثمرة . سُدًى

Infructueux, euse *adj.* غير نافع . غير مثمر . غير مفيد

Infundibuliforme *adj.* en bot. قمعيّ الشكل (في النبات)

Infundibulum *s.m.* en bot. قمع (في النبات)

Infus, use *adj.* فطري . غريزيّ . خُلقي

— don surnaturel ملهَم . منزّل . موحى

Infuser *v.a.* نقَعَ ينقَعُ

Infusible *adj.* لا يذوب . غير سائغ . غير قابل الذوبان

Infusion *s.f.* نقيع

— au fig. الهام . وحي . انزال . تنزيل

Infusoires *s.m. pl.*, en hist. nat. النقاعيات (في التاريخ الطبيعي)

Ingambe *adj.* سريع . خفيف الحركة

Ingénier (S') *v.r.* إحتالَ . حاولَ . تفنّنَ

Ingénieur *s.m.* مهندس

Ingénieusement *adv.* بصناعةٍ . بفنٍّ . بحذقٍ . ببراعةٍ

Ingénieux, euse *adj.* ماهر . بارع . متفنّن . حاذق

Ingénu, ue, *adj.*, naïf ساذج . بسيط . صافي القلب . خالص النيّة

— en droit romain : né libre حرّ الولادة . مولود حرّاً

Ingénuité *s.f.* سذاجة . بساطة . خلوص النيّة

Ingénument *adv.* بصفا قلب . بخلوص نيّة . بسلامة سريرة

Ingérence *s.f.* مداخلة . تعرّض ل . حُشريّة

Ingérer *v.a.* أدخَلَ . دخّلَ

— (S') *v.r.* تداخَلَ في . ادخَلَ نفسهُ . تعرض ل

Ingesta *s.m. pl.* المأكولات . ما يوكل ويشرب

Ingrat, ate *adj.* ناكر الجميل . كافر النعمة . جاحد الصنيعة

— stérile ماحل . عقيم

Ingratitude *s.f.* نكران الجميل . جحد المعروف . كفران بالنعمة . جحد الصنيعة

Ingrédient *s.m.* جُزْء . دواء . عُنصُر

Inguérissable *adj.* عُضال . عقام . لا دواء له . لا يشفى منهُ

Inguinal, ale *adj.*. en anat. . اربي . حالبي (في التشريح)

Ingurgiter *v.a.* إبْتَلَعَ . شرِبَ

Inhabile *adj.* غير كفو . غير ماهر

— en jurisp. قاصر . غير اهل (في القضاء)

Inhabilité *s.f.* عدم كفاءة . عدم مهارة

— en jurisp. عدم اهلية (في القضاء)

Inhabitable *adj.* لا يُسكَن . لا يصلح للسكنى

Inhabité, ée *adj.* غير مسكون . مهجور

Inhalation *s.f.* استنشاق

Inhaler *v.a.* إستَنْشَقَ

Inhérence *s.f.* ارتباط . اتحاد . التحام . تلازم

Inhérent, ente *adj.* . مرتبط . متحد . ملتحم . ملتصق به

Inhospitalier, ière *adj.* غير مكرِّم للضيف

Inhospitalité *s.f.* . عدم اكرام الضيف . عدم التفات نحو الغريب

Inhumain, aine *adj.* فاقد الانسانيَّة . قاسٍ

Inhumainement *adv.* . بعدم انسانيَّة . بقساوة

Inhumanité *s.f.* قساوة . قلَّة رحمة . عدم انسانيَّة

Inhumation *s.f.* دفن . لحد . رمس . قبر

Inhumer *v.a.* . دَفَنَ يدفِنُ . قبرَ . لحدَ . رمَسَ

Inimaginable *adj.* . مستحيل التصوُّر . ممتنع التخيُّل

Inimitable *adj.* لا يقلَّد . لا يمكن الاقتداء به . ممتنع التمثيل . فريد

Inimitié *s.f.* عداوة . بغضة . كراهة

Inintelligible *adj.* مُبهَم . غير مفهوم

Inintelligiblement *adv.* . بنوع مبهم . بصفةٍ غير مفهومة

Ininterrompu, ue *adj.* . دائم . مُتَّصِل . غير منقطع

Inique *adj.* غير عادل . غير منصف . ظالم

Iniquement *adv.* بلا . ظلماً . بغير عدل انصاف

Iniquité *s.f.* ظلم . قلَّة عدل . جور . عَسف

Initial, ale *adj.* ابتدائي . اولي

Initiale *sub. f.* الحرف الاول من اسم

Initiateur, trice *s.m.* et *f.* مدخل بالسر . مطلع على الاسرار

Initiation *s.f.* الدخول بالسر . الاطلاع على الاسرار

Initiative *s.f.* اقدام . مبادهة

Initié, ée *s.m.* et *f.* مطّلع على الاسرار · داخل في السر

— admis dans une société مشترك في · مقبول

Initier *v.a.* اطْلَعَ على الاسرار · ادخله في السر · اشرَكَ

Injecter *v.a.*, en méd. أدْخلَ في · حَقَنَ (في الطب)

— (S') *v.r.* œil injecté de sang احمرّ من احتقان الدَم

Injecteur *s.m.* en méd. حقنة ج حقن (في الطب)

Injection *s.f.*, en méd. حَقن · زروق · دخول سايل في تجويف

Injonction *s.f.* امر ج اوامر

Injure *s.f.* إهانة · مسبّة · شتيمة

Injurier *v.a.* أهانَ · شتَمَ يشتِمُ · سَبّ

Injurieusement *adv.* باهانة · بشَتم · بمسبّة

Injurieux, euse *adj.* مُهين · معيب

Injuste *adj.* غير عادِل · جائر · ظالم · عاسِف

Injustement *adv.* ظلماً · جوراً · بصفة غير عادلة

Injustice *s.f.* ظلم · جور · عسف

Injustifiable *adj.* غير مبرأ · غير ممكنة تبرئته

— qui ne saurait être justifié لا يثبت · غير قابل الاثبات

Innavigable *adj.* لا تمكن الملاحة به

•**Inné, ée** *adj.* غريزي · جبلي · فطري

Innocemment *adv.* بسلامة قلب · بحسن طوية · بطهارة

Innocence *s.f.* طهارة · برارة

— candeur خلوص نيّة · صفاء قلب · سلامة سريرة

Innocent, ente *adj.* بريء · بارّ

— candide سليم النيّة · صافي القلب · خالص الطوية

Innocenter *v.a.* برّر · برّأ · جعلهُ بَرِيئاً

Innocuité *s.f.* عدم المضرّة

Innombrable *adj.* عديد · لا يحصى · لا يُعَدّ

Innombrablement *adv.* بنوع غير محصيّ · بلا عدّ

Innominé, ée *adj.*, en anat لا اسم لهُ · لقب يختص بجملة عضلات وعظام في الجسم (في التشريح)

Innovateur *s.m.* مُبدِع · محدِث · آتٍ بجديد

Innovation *s.f.* ابتداع · احداث · اتيان بجديد

Innover *v.a.* إبتَدَعَ · احدثَ · اتى بجديد

Inobservable *adj.*, phénomènes inobservables غير ممكنة ملاحظته · غير ممكنة مراقبته

— précepte inobservable غير ممكن اتباعه · غير ممكن حفظه

Inobservance *s.f.* عدم الحفظ · عدم الاتباع

Inobservation *s.f.* عدم الحفظ · عدم الرعاية

Inoccupé, ée *adj.*, qui n'a rien à faire غير مشغول خالي الاشغال
— vacant خالٍ · فاضٍ · فارغ
In-octavo *adj.*, t. d'impr. قطع ثمانية (في الطباعة)
Inoculabilité *s.f.* en méd. قابلية التلقيح (في الطب)
Inoculable *adj.* قابل التلقيح (في الطب)
Inoculation *s.f.* en méd. لقاح · تلقيح تطعيم (في الطب)
Inoculer *v.a.* en méd. لقَّح · طعَّم
Inodore *adj.* عديم الرائحة · لا رائحة له
Inodulaire *adj.* (في التشريح) ليفي عارضي
Inoffensif, ive *adj.* غير موذٍ · غير مضرّ
Inofficieux, euse *adj.* en jurisp., testament inofficieux حاجب · الوصية الحاجبة هي التي تمنع الوارث الشرعي بدون سبب من الموصي من الارث (في الفقه)
— donation هبة يخصص بها المورث احد اولاده من حصة الاخرين (في الفقه)
Inofficiosité *s.f.*, en jurip., qualité du testament inofficieux صفة الوصية الحاجبة (في الفقه)
— action en inofficiosité دعوى ضد الوصية الحاجبة
Inondation *s.f.* فيض · غرق · طوفان
Inonder *v.a.* غرّق · غمّر · طاف
Inopiné, ée *adj.* باغت · غير مظنون · آتٍ على غفلة
Inopinément *adv.* بغتةً · فجأةً · بدهيًا

Inopportun, une *adj.* في غير محلهِ · في غير وقتهِ
Inorganique *adj.*, en hist. nat. غير عضوي (في التاريخ الطبيعي)
Inouï, ïe *adj.* غريب · غير مسموع بهِ · لا سمع مثله
Inovulé, ée *adj.*, t. de bot. عديم البويض (في النبات)
Inoxidable *adj.* غير متأكسد · لا يصدّى
Inplano *s.m.* et *adj.* format. قطع طلحية كاملة
Inqualifiable *adj.*, en mauvaise part مذموم جدًا · غير ممكن وصف شناعته
In-quarto *adj.*, t. d'impr. قطع ربعي او مربع (في الطباعة)
Inquiet, ète *adj.* قَلِق · مضطرب البال مشغول الفكر
Inquiétant, ante *adj.* مقلِق · شاغل الفكر · موجب الاضطراب
Inquiéter *v.a.* أَقلَقَ · اشغَلَ الفكر · اهمَّ
— (S') *v.r.* إشتَغَلَ فكرهُ · قَلِقَ · اضطَرَبَ
Inquiétude *s.f.* بلبال · اضطراب بال · هم قلق
Inquisiteur *s.m.* مفتش · فاحص
Inquisition *s.f.* تفتيش · فحص
— tribunal de l'Inquisition ديوان التفتيش · وهو مجلس اكليريكي انشئ لاضطهاد اصحاب البدع والشيع

Insaisissable *adj.* لا يمسك · غير ممكن قبضه · غير متمسك
— t. de prat. لا يحجز · غير جائز القآء الحجز عليه (في القضاء)
— fig. لا يدرك · لا يفهم
Insalivation *s.f.* ترطيب باللعاب
Insalubre *adj.* مُضرّ · موذٍ للصحة · قذِر · وخم
Insalubrement *adv.* بضرر · بأذى · بقذر · بوخامة
Insalubrité *s.f.* إضرار بالصحة · فساد هوآء · قذارة · وخامة
Insanité *s.f.* قلة صواب · فقد رشد · غباوة
Insatiable *adj.* لا يشبع · لا يقنع · نهم · شرِه
Insatiablement *adv.* بشراهة · بنهم · بدون شبع · بعدم قناعة
Insciemment *adv.* جهلًا · عن غير علم بدون اطلاع
Inscription *s.f.* كتابة · خط · تاريخ
— action d'inscrire تسجيل · تقييد
— en faux, t. de prat. دعوى بالتزوير (في المرافعات)
Inscrire *v.a.* كَتَبَ يكتبُ · قيَّدَ · دوَّنَ · سجَّلَ · ضَبَطَ
— (S') *v.r.* اكتَتَبَ · قيَّدَ اسمهُ
— s'inscrire en faux أقام دعوى بالتزوير
Inscrutable *adj.* ممتنع البحث · لا يفحص
Insecable *adj.* لا يتجزأ · لا يقطع · لا ينقسم
Insecte *s.m.* حشرة ج حشرات · دويبة
Insecticide *adj.* قاتل الحشرات · مبيدها
Insectivore *adj.* أكّال الحشرات
In-seize *s.m.* t. d'impr. قطع ستة عشر (في الطباعة)
Insensé, ée *adj.* مجنون · احمق · غبي · معتوه
Insensibilité *s.f.* عدم الحساسة · عدم الشعور
Insensible *adj.* فاقد الحس · عديم الشعور
— imperceptible غير محسوس · لا يدرك بالحواس
Insensiblement *adv.* بنوع غير محسوس قليلًا قليلًا
Inséparable *adj.* غير منفصل · غير مفارق لازم
Inséparablement *adv.* بلا انفصال · بلا مفارقة
Insérer *v.a.* أدخَلَ في · حشَّى
— dans un journal ادرَجَ في جريدة أعان
Insertion *s.f.* إدخال · إدماج
— en hist. nat. ارتباط · اندغام (في التاريخ الطبيعي)
— dans un journal ادراج · اعلان
Insidieusement *adv.* بحيلة · بخديعة · بمكر
Insidieux, euse *adj.* محتال · مخادع
Insigne *s.m.* علامة ج علامات · شعار · دليل
— *adj.* remarquable عظيم · معتبر · شهير · اثير · جليل

Insignifiant, ante *adj.* بلا معنى • عديم المغزى
— au fig., sans importance لا يذكر لا قيمة له • عادم الاهمية
Insinuant, ante *adj.* متداخل • صاحب مداخلة
Insinuation *s.f.*, action de pénétrer ادخال • ادماج
— paroles perfides إغرا • إغواء • القاء الفتنة
Insinuer *v.a.* أدخَلَ • أدمَجَ
— au fig. أغوى • أغرَ
— (S') *v.r.* تداخَلَ
Insipide *adj.* مُرّ • كريه الطعم • تَفه • مَزّ
Insipidité *s.f.* مَزازة • كراهة الطعم • تَفَه
Insistance *s.f.* الحاح • لجاجة
Insister *v.n.* ألحّ • لجّ • شدَّدَ
Insociabilité *s.f.* عدم المؤالفة • عدم المعاشرة
Insociable *adj.* لا يتعاشر • قليل المؤالفة متوحّش
Insolation *s.f.* تعريض للشمس • تشميس
— coup de soleil ضربة شمس • لفحة شمس
Insolé, ée *p.p.* d'insoler مشمس • معرض للشمس
Insolemment *adv.* بقلّة ادب • بسفاهة بوقاحة • بقباحة
Insolence *s.f.* قلّة ادب • تطاول • سفاهة وقاحة • قباحة
Insolent, ente *adj.* قليل الادب • سفيه • وقح • متطاول • قبيح
Insoler *v.a.* شمّسَ • عرّضَ للشمس
— (S') *v.a.* تشمّسَ • تعرّضَ للشمس
Insolite *adj.* خارق العادة • غير اعتيادي
Insolubilité *s.f.* عدم الذوبان • عدم قابلية الانحلال
Insoluble *adj.* لا يذوب • لا ينحل
Insolvabilité *s.f.* عدم الاقتدار • اعسار • افلاس
Insolvable *adj.* مُعسِر • مُفلِس • عديم الاقتدار
Insomnie *s.f.* قِلّة نوم • أرَق • سُهاد «قَلَق»
Insondable *adj.* لا يجَسّ • لا يعلم له عمق ولا قرار • لا يسبر له غور
— fig. لا يدرك
Insouciamment *adv.* بإهمال • بعدم اكتراث • بتهاون
Insouciance *s.f.* إهمال • عدم اكتراث • تهاون • عدم المبالاة
Insouciant, ante *adj.* غير مكترث • متهاون • مهمل
Insoumis, ise *adj.* عاصٍ • متمرّد • عقوق • مارد
Insoutenable *adj.* لا تمكن المدافعة عنهُ • لا يحامي عنهُ
— qu'on ne peut supporter لا يحتمل لا يطاق
Inspecter *v.a.* راقَبَ • فتّشَ • لاحَظَ

Inspecteur *s.m.* مفتش · كشّاف · مراقب
Inspection *s.f.* · تفتيش · كشف · بحث · مراقبة
Inspirateur, trice *adj.* en phys. مساعد التنفس
— *adj.* fig. ملهم · موحٍ
Inspiration *s.f.*, en physiol. استنشاق دخول الهواء في الصدر
— pensées, actions qui sont dues à une insufflation divine الهام · وحي
— mauvaise inspiration · وسوسة · وسواس · اغواء
Inspirer *v.a.* ادخلَ الهوا بالصدر
— fig. أوحى الى · الهمَ · اوعزَ
Instabilité *s.f.* تقلّب · عدم ثبات
Instable *adj.* متقلّب · غير ثابت · متزعزع
Installation *s.f.* · استقرار · وضع · اجلاس · تنصيب · تقليد
— t. de mar. (في الملاحة) ترتيب · توضيب
Installer *v.a.* · وضعَ يضعُ · اقام · اجلسَ · قلّدَ · اقرّ
— (S') *v.r.* استقرّ · حلّ · إستوى
Instamment *adv.* بلجاجة · بالحاح
Instance *s.f.* لجاجة · الحاح
— tribunal de 1ère instance · ابتدائي المحكمة الابتدائية
Instant *s.m.* آن · برهة · لحظة · حين
— à l'instant, *loc. adv.* في الحال · حالاً
Instant, ante *adj.* ملحّ · ملجّ
Instantané, ée *adj.* · ابن · حيني · فجائي ساعته · في الساعة

Instantanéité *s.f.* وجود حالي · الحالة الفجائية
Instantanément *adv.* · حالاً · بالحال · بلحظة
Instar (à l') *loc. prép.* · على اسلوب · على طريقة · على منوال
Instauration *s.f* تأسيس · تشييد · اقامة
— *s.f.*, en méd. حيض البلوغ · دم البلوغ (في الطب)
Instigateur, trice *s.m.* et *f.* · مُحرِّك · مُحرِّش · مفسد · مُغرٍ · مفداح
Instigation *s.f.* تحريك · إغراء · تحريض · حض · احثاث
Instiguer *v.a.* حرّك · أغرى · حرّضَ · حضّ · حثّ
Instillation *s.f.* تنقيط · تقطير
Instiller *v.a.* نَقّطَ · قطّرَ
Instinct *s.m.* غريزة · الهام طبيعي · ميل طبيعي
Instinctif, ive *adj.* صادر عن الميل الطبيعي
Instinctivement *adv.* · غريزياً · بمجرّد الطبع · بالهام الطبيعة
Instituer *v.a.* · نَصَبَ ينصِبُ · وضع · جعل · أقام · شيّدَ · اسّسَ
— (S') *v.r.* اقام نفسه · جعل ذاته
Institut *s.m.* طريقة · سمت · ترتيب
— de savants جمعيّة علماء
Instituteur, trice *s.m.* et *f.* · معلّم · مدرّس · موءدّب اطفال
— celui qui établit, qui institue · موءسّس · مشيّد · واضع

Institution *s.f.* ترتيب • تأسيس • تشييد
— école مدرسة
— d'héritier, en jurisp. تعيين الوارث (في الفقه)
— de Tribunal تشكيل المجلس
Instructeur *s.m.* معلم • مؤدب
— t. milit. ضابط تعليم • مَعلَمْجي (في العسكرية)
— juge instructeur, t. de prat., قاضي تحقيق • مستنطق
Instructif. ive *adj.* مفيد • متضمّن فوائد علميّة
Instruction *s.f.*, action d'instruire تعليم • تثقيف
— connaissance علم • معرفة
— publique المعارف العمومية • التعليم العمومي
— en jurisp. تحقيق • استنطاق
— juge d'instruction . قاضي تحقيق • مستنطق
Instructions *s.f. pl.* تعليمات • اوامر
Instruire *v.a.* علَّمَ • ادَّبَ • ثقَّفَ
— informer بلَّغَ • عرَّفَ • خبَّرَ • أنبأَ
— en jurisp. حقَّقَ • استنطَقَ
— (S') *v.r.* تعلَّمَ • تثقَّفَ • تهذَّبَ • تحقَّقَ
Instruit, uite *adj.* عالم • متنوّر • مثقَّف
Instrument *s.m.* آلة ج آلات
— moyen واسطة • وسيلة
Instrumentation *s.f.* t. de prat. اجراآت قانونية • عمل مذاكرات تحرير محاضرالخ (في المحاكمات)

Instrumenter *v.n.* اجرى اجراآت قانونية حرَّرَ محاضر الخ
Insu (à l') *s.m.* من غير علم • من دون اطلاع
Insubmersible *adj.* لا يغرق • لا يغوص
Insubordination *s.f.* عصيان • مقاومة • عدم طاعة • تمرُّد
Insubordonné, ée *adj.* غير مطوع • عاصٍ • متمرِّد
Insuccès *s.m.* خيبَة امل • عدم نجاح • حبوط مسعى • فَشَل
Insuffisamment *adv.* عن غير كفاية • دون كفاية
Insuffisance *s.f.* عدم كِفاية • نقص
— incapacité عدم اهلية
Insuffisant, ante *adj.* غير كفوء • غير كافٍ
Insufflation *s.f.* نفخ
Insulaire *adj.* et *s.* جزائري • من اهل جزيرة
Insultant, ante *adj.* مهين • شاتم • قاذف
Insulte *s.f.* اهانة • شتيمة • قذف
Insulter *v.a.* أهانَ • شتَمَ • قذَفَ في حق
Insulteur *s.m.* شاتم • قاذف
Insupportable *adj.* لا يحتمل • لا يطاق
Insupportablement *adv.* بنوع غير محتمل • بنوع غير مطاق
Insurgé *s.m.* عاصٍ • ثائر • خالع الطاعة متمرِّد
Insurger (S') *v.r.* عَصَى بعصي • ثارَ • تمرَّدَ

Insurmontable *adj.* لا يقاوَم . لا يُغلَب لا يذلَّل

Insurrecteur, trice *adj.* محرِّك للعصيان . مهيِّج

Insurrection *s.f.* عصيان . تمرُّد . هيجان . ثورة . قومة

Insurrectionnel, elle *adj.* عصياني . تمرُّدي . هياجي . ثوروي

Insurrectionnellement *adv.* بطريقة العصيان . بنوع هياجي . بتمرُّد . بثوران

Intact, acte *adj.* كامل . صحيح . غير ممسوس

Intactile *adj.* لا يلمس . لا يمس

Intarrissable *adj.* دائم السيلان . لا يُفرَغ

Intégral, ale *adj.*. en math. كامل . تام (في الرياضيات)

Intégralement *adv.* تماماً . بالتمام . برمته

Intégrant, ante *adj.* مكمِّل . متمِّم (في الرياضيات)

— en chim. لا يتغير تركيبه (في الكيميا)

Intègre *adj.* عادل . منصف . مستقيم . عفيف

Intégrité *s.f.* استقامة . انصاف . عدل

— état d'une chose qui est entière كمال . تمام . كون الشيء كاملاً

Intellect *s.m.* قوَّة الفهم . قوة التمييز . قوة الادراك . لُب

Intellectuel, elle *adj.* ذهني . عقلي . فهمي

Intellectuellement *adv.* بادراك . بفهم

Intelligence *s.f.* فهم . ادراك . بصيرة

— accord اتفاق . مواطئة

Intelligent, ente *adj.* ذكي . فطن . عاقل . فهيم

— habile خبير . ذو المام . بصير . لبيب

Intelligibilité *s.f.* سهولة المفهومية . سهولة الادراك

Intelligible *adj.* بيِّن . سهل الادراك . مفهوم

Intempérance *s.f.* افراط . شراهة . نَهْم . نهامة

Intempérant, ante *adj.* مفرط . شرِه . نَهِم

Intempérie *s.f.* تغيُّر في الهواء . عدم انتظام الفصول

Intempestif, ive *adj.* في غير وقته . في غير حينه

Intendance *s.f.* وكالة . ادارة . نظارة

Intendant *s.m.* وكيل . مدير . ناظر . خولي

Intense *adj.* شديد . قاسٍ . حاد

Intensité *s.f.* شدَّة . حدة . قساوة

Intenter *v.a.* un procès إدعى . اقام دعوى على

Intention *s.f.* نيَّة ج نيَّات ونوايا . قصد . أرب . عزم

Intentionné, ée *adj.* ذو نيَّة . ذو غرض

— bien intentionné خالص النية . سليم الطويَّة

— mal intentionné سيء النية . رديء الطويَّة .

Intentionnellement *adv.* عمداً . قصداً (في القضاء)

Interarticulaire *adj.*, en anat. بين المفاصل (في التشريح)

Intercadence *s.f.*, en méd. الطروء نبض طارئ او عارضي (في الطب)

Intercalaire *adj.* مضاف . داخل

— jour intercalaire. en méd. يوم الفترة (في الحميات)

Intercalation *s.f.* إضافة . ادخال . ضم . ادماج

— addition d'un jour à l'année كبس السنة يوم اضافة يوم الى السنة

Intercaler *v.a.* اضافَ الى . ادخلَ بين . ضمَّ . ادمج في

— un jour à l'année كَبَس السنة يوم

Intercéder *v.n.* تَشَفَّعَ . توسَّلَ . توسَّطَ

Intercellulaire *adj.* en bot. بين الخلايا (في النبات)

Intercepter *v.a.* حجَزَ يحجِزُ . سدَّ . حجبَ

Interception *s.f.* حجز . سَدّ . حجب

Intercesseur *s.m.* شفيع . وسيط

Intercession *s.f.* شفاعة . توسُّل . توسُّط

Intercostal, ale *adj.* en anat. بين الاضلاع (في التشريح)

Intercurrent, ente *adj.* en méd. عارضيّ (في الطب)

Interdiction *s.f.* منع . تحريم . نهي

— en jurisp, حجر . (في القضاء)

Interdigital, ale *adj.* en anat. بين الاصابع (في التشريح)

Interdire *v.a.* منَعَ يمنَع . نهى . حرَّمَ

— en jurisp. حَجَرَ على (في القضاء)

Interdit *s.m.* منع . نهي . حرمان

— étonné مبهوت . مرتعد . مذهول

— *p.p.* d'interdire, en jurisp. محجور عليهِ (في القضاء)

Intéressant, ante *adj.* مفيد . موجب الاعتناء بهِ . مهمّ

Intéressé, ée *adj.* صاحب غرَض . ذو علاقة

Intéresser *v.a.* associer أشرَكَ في المكسَب

— attacher à.... استمالَ . حرَّكَ . رغَّبَ

— (S') *v.r.* إهتمَّ . مالَ نحو . غارَ على

Intérêt *s.m.* صالح ج صوالح . فائدة . نفع . منفعة . خير

— porter intérêt انعطاف . التفات

— de l'argent, t. de banque فائدة . فائض . ربح . رباء

— composé, t. de banque فائدة مركَّبة . فائدة الفائدة

— dommages intérêts, en jurisp. } **voir Dommages**

Interfoliacé, ée *adj.* en bot. بين الاوراق (في النبات)

Intérieur *s.m.* داخِل . قلب . ضمن . باطن . وسط

— **Ministère de l'Intérieur** الداخلية ، نظارة الداخلية

Intérieurement *adv.* داخلًا . باطنًا . ضمنًا

Intérim *s.m.* خلال . غضون . برهة بين عملين

— **par intérim** بالوكالة . بالنيابة

Intérimaire *adj.* وكيل . نائب

Interjection *s.f.* en gram. هنْفة . حرف نداء . حرف ندبة

— d'appel, t. de prat. استئناف دعوى البلُّو (في المحاكمات)

Interjeter *v.a.*, appel, en jurisp. استأنفَ . رفعَ الدعوى امام المحكمة الاستئنافية . رفعَ البلّو

Interligne *s.m.* فسحة بين الاسطر . كتابة بين الاسطر

— *s.f.* d'imprimerie رقيقة . وهي في اصطلاح المطابع قطعة من الرصاص توضع بين الاسطر لفرق بعضها عن بعض

Interlinéaire *adj.* محشّى بين السطور

Interlobaire *adj.*, en bot. بين الفصوص (في النبات)

Interlocuteur, trice *s.m.* et *f.* مخاطِب . متكلّم

Interlocution *s.f.* مخاطبة . مكالمة

Interlocutoire *adj.*, en jurisp. (jugement) حكم تمهيدي (في القضاء)

Interlope *adj.* et *s.* ممنوع . تجارة ممنوعة

Inlerloquer *v.a.*, t. de jurisp. اصدر حكمًا تمهيديًا (في القضاء)

— fig., embarrasser, étourdir أفحمَ . لبَّكَ . حيَّرَ

Intermaxillaire *adj.*, t. d'anat. بين الفكّين (في التشريح)

Intermède *s.m.* بين فصول التمثيل . وهي العاب تجرى بين فترات الفصول

Intermédiaire *s.m.* et *s.* وسيط . واسطة

— *adj.* qui est entre deux كائن بين شيئين

Interminable *adj.* غير منتهٍ . من دون غاية . لا غاية له

Intermission *s.f.*, en méd. انقطاع (في الطب)

Intermittence *s.f.* تقطّع . عدم دوام . عدم تواصل

Intermittent, ente *adj.* منقطع . غير دائم . غير متواصل

Intermusculaire *adj.*, en anat. بين العضلات (في التشريح)

Internat *s.m.* مدرسة داخلية

— fonction d'interne d'hôpital وظيفة طلبة الطب في المستشفى

International, ale *adj.* دُوَلي . متعلق بكل الدول

Interne *adj.* داخلي . جوّاني

— en méd. باطني . انسي (في الطب)

— *s.m.* d'un hôpital طالب الطب ومقيم في المستشفى

Internement *s.m.* حجر . الزام بالسكون في محل

Interner *v.a.* حجرَ . ألزمَ بالسكنى في محلٍ

Internonce *s.m.* وكيل الكرسي الرسولي او النائب الرسولي

Interosseux, euse *adj.* بين العظام (في التشريح)

Interpellation *s.f.* مخاطبة . سوءال

Interpeller *v.a.* خاطَبَ . سألَ

Interpolateur *s.m.* محشّر . مزيّل

Interpolation *s.f.* تحشية . الحاق . تذييل

Interpoler *v.a.* . حشّى في اصل النصّ الحقَ

Interposer *v.a.* وَضَعَ بين . وسّطَ

— **(S')** *v.r.* تداخَلَ . توسّطَ . دخل بين

Interposition *s.f.* وضع بين . تحشير . توسّط . دخول بين

Interprétateur *s.m.* مفسّر . معبّر . موضّح . مترجم

Interprétatif, ive *adj.* تفسيري . تعبيري . ايضاحي

Interprétation *s.f.* تفسير . تعبير . ترجمة . شرح

Interprète *s.m.* ترجمان . مترجم . مفسّر . شارح

Interpréter *v.a.* ترجَمَ . فسّرَ . شرحَ . أوّلَ

Interrègne *s.m.* مدة خُلُوّ الكرسي الملوكي

Interrogatif, ive *adj.* استفهامي

Interrogation *s.f.* استفهام . سوءال

Interrogatoire *s.m.* استنطاق . مذاكرة اسئلة واجوبة

Interroger *v.a.* إستَفهَمَ . سألَ . استنطقَ

— **(S')** *v.r.* تسالَ . تخابرَ

Interrompre *v.a.* قاطَعَ في الكلام

— la possession, en jurisp. أسقَطَ الحق المكتسب بمرور الزمن . اوقف وضع اليد

Interrupteur *s.m.* مُقاطِع في الكلام . معترض

Interruption *s.f.* قطع الكلام . انقطاع . مقاطعة في الكلام

— en jurisp. قطع التوالي . سقوط الحق المكتسب بمرور الزمن (في القضاء)

Interscapulaire *adj.*, en anat. بين الكتفين (في التشريح)

Intersection *s.f.* en géom. تقاطع خطين (في الهندسة)

Interstice *s.m.* en phys. خلال . فضاء . فُرجة (في الطبيعيات)

Intertrigo *s.m.* en méd. تسلُّخ «تسميط» (في الطب)

Intertropical, ale *adj.* en géog. بين دوائر الانقلاب (في الجغرافية)

Interutéro-Placentaire *adj.* en anat. بين الرحم والمشيمة (في التشريح)

Intervalle *s.m.* t. d'art. milit. مسافة (في اصطلاح المدفعية

— de temps مدة . برهة

— dans l'intervalle في غضون . في اثناء . في مسافة

Intervenant, ante *adj.* en jurip. شخص ثالث داخل في الدعوى (في القضاء)

Intervenir *v.n.* تداخلَ . توسّطَ بين

Intervention *s.f.* تداخُل . توسُّط

— en jurisp. دخول شخص ثالث بالدعوى (في القضاء)

Interversion *s.f.* انقلاب . انعكاس النظام

Intervertébral, ale *adj.* en anat. بين الفقرات (في التشريح)

Intervertir *v.a.* قَلَبَ يقلِبُ . عكَسَ النظام

Intervertissement *s.m.* قَلْب . عكس النظام

Intestat (ab) *adj.*, t. de jurisp. بلا وصيَّة . بدون وصيَّة . ماتَ من غير وصيَّة (في القضاء)

Intestin *s.m.* en anat. معاء . مصران (في التشريح)

— , ine *adj.* باطني . داخلي . جوَّاني . اهلي

Intestinal, ale *adj.*, en anat. معوي . مختص بلامعاء (في التشريح)

Intimation *s.f.* امر . نهي

— acte judiciaire, t. de prat. انذار اعلام رسمي (في المرافعة)

Intime *adj.* خاص . خاصة

— en phys. et chim. باطن . داخل (في الطبيعيات والكيمياء)

— amitié ودّي . حبي . اخلاصي

Intimé, ée *s.m.* et *f.*, t. de palais مدَّعى عليه امام المحكمة الاستئنافيَّة

Intimement *adv.* باطنًا . داخلًا

— dans le fond de l'âme . قلبيًّا بصداقة كليَّة . باخلاصٍ . بودٍّ

Intimer *v.a.* أمَرَ . يأمُرُ . عرَّفَ

— t. de prat. أنذَرَ . أعلَنَ رسميًّا (في القضاء)

Intimidable *adj.* سهل التخويف . قابل التهديد

Intimidateur *s.m.* مخوِّف . مهدِّد

Intimidation *s.f.* تخويف . تهديد . تهويل ترهيب

Intimider *v.a.* خوَّفَ . ارهَبَ . هدَّدَ . هوَّلَ

— (S') *v.r.* تخوَّفَ . ارتعَبَ

Intimité *s.f* en phys. et chim. . باطن . عمق (في الطبيعيات والكيمياء)

— au fig., liaison intime . خلوص . مودَّة . مصافاة

Intitulé *s.m.* عنوان . ترويسة . تسمية

— , ée *p.p.* d'intituler معنون . مسمَّى

Intituler *v.a.* عنوَنَ . روَّسَ . سمَّى

— (S') *v.r.* تلقَّبَ . لقَّبَ نفسهُ

Intolérable *adj.* لا يحتمل . لا يطاق

Intolérablement *adv.* بنوع غير محتمل

Intolérance *s.f.* قلة احتمال . عدم اطاقة

Intolérant, ante *adj.* غير محتمل . غير مطاق

Intonation *s.f.* ابتداء اللحن

Intoxication *s.f.* en méd. تسمُّم (في الطب)

Intoxiquer *v.a.* en méd. سمَّ . سمَّمَ (في الطب)

Intrados *s.m.* en arch. بطن العقد . داخل العقد (في الهندسة البنائية)

Intraduisible *adj.* لا يترجم · غير ممكنة ترجمتهُ · لا يُعرب

Intraitable *adj.* غير موألِف · شرس · وحشي · نافر

Intra-muros *loc. adv.* داخل المدينة · داخل اسوار المدينة

Intransitif, ive *adj.* en gramm. لازم · غير متعدٍّ (في الغراماطيق)

In-trente-deux *adj.* t. d'impr. قطع اثنين وثلاثين (في الطباعة)

Intrépide *adj.* شديد البأس · باسل · شجاع · جريء

Intrépidement *adv.* ببسالة · بشجاعة · بجراءة · بشدّة بأس

Intrépidité *s.f.* بسالة · شجاعة · جراءة · بأس

Intrigant, ante *adj.* صاحب دسائس · متداخل · مقداح

Intrigue *s.f.* دسيسة · مكيدة

— d'une pièce de théâtre سياق الرواية · مدار · اسلوب الحكاية

Intriguer *v.a.* بَلْبَلَ · قَلْقَلَ · دَسَّ · حرَّكَ

— (S') *v.r.* تداخَلَ · إندَسَّ

Intrinsèque *adj.* خاصّ · ذاتي

— valeur intrinsèque القيمة الاصلية

Introducteur, trice *s.m.* et *f.* حاجب · تشريفاتي

Introductif, ive *adj.* acte introductif d'instance عريضة تقديم الدعوى (في القضاء)

Introduction *s.f.* ادخال · تدخيل

— d'un ouvrage مقدّمة · فاتحة · تمهيد

— entrée مدخَل · باب · سبيل

Introduire *v.a.* أدخَلَ

— (S') *v.r.* تداخَلَ · ادخَلَ نفسه · تحشَّرَ

Introït *s.m.* بدأة او فاتحة القداس

Intromission *s.f.*, en phys. دخول · ولوج

Intronisation *s.f.* جلوس على الكرسي الملوكي · مبايعة خليفة

Introniser *v.a.* أقامَ · أجلَسَ على كرسي الملك

Introuvable *adj.* لا يوجد · غير ممكن لقاؤه

Intrus, use *s.m.* et *f.* دخيل · مختلس · متعدٍّ

Intrusion *s.f.* اختلاس وظيفة · تعدٍّ

Intuitif, ive *adj.*, en théol. حضوري · عياني · شهوديّ (في اللاهوت)

Intuition *s.f.*, en philos. مكاشفة. نظر عقلي · ادراك (في الفلسفة)

— divine, en théol. معاينة الله · مشاهدته · شُهود (عند الصوفيّة وفي اللاهوت)

Intuitivement *adv.*, en philos. بنظر العقل · بمعاينه نظريّة (في الفلسفة)

— en théol. بمشاهدة الله

Intumescence *s.f.*, en phisiol. et méd. تورُّم · تَنَفُّخ (في الفيسيولوجيا والطب)

Intussusception *s.f.*, en physiol. دخول بعض الامعاء ببعض (في الفيسيولوجيا)

Inusable *adj.* لا يبلى · لا يُفنى · لا يَرِثّ

Inusité, ée *adj.* غير مستعمَل · غير دارج · غير مألوف

Inutile *adj.* غير نافع ٠غير مفيد ٠ لا يجدي نفعاً

Inutilement *adv.* باطلًا ٠ بلا فائدة ٠ عبثًا ٠ سدى

Inutilité *s.f.* قلّة فائدة ٠عدم منفعة

Invaincu, ue *adj.* لم يُغلَب ٠لم يُقهر

Invalidation *s.f.*, en jurisp. إبطال ٠ إلغاء ٠نسخ (في القضاء)

Invalide *adj.* عاجز ٠ مموَّه

— en jurisp. باطل٠غير قانوني ٠ غير شرعي (في القضاء)

Invalidement *adv.* en jurisp. باطلاً ٠ بغير قانون (في القضاء)

Invalider *v.a.* أبطَلَ ٠ أفسَدَ ٠ الغى ٠ نَسَخَ

Invalidité *s.f.* بطلان ٠فساد

Invariable *adj.* ثابت ٠ غير متغير ٠ مبني

Invariablement *adv.* من غير تغيُّر ٠ بلا تبدُّل

Invasion *s.f.* غارة ٠ غَزوة ٠ حَملة ٠ هجوم

Invective *s.f.* شتيمة ٠مسبَّة ٠قدح ٠ طعن ٠ قذف

Invectiver *v.n.* شتَمَ يشتِمُ ٠سبَّ ٠ قَذَفَ ٠ قَدَحَ

Invendable *adj.* لا يباع ٠غير قابل البيع

Invendu, ue *adj.* لم يبع

Inventaire *s.m.* جرد (اي جَرْد البضائع والامتعة)

Inventer *v.a.* إختَرَعَ ٠ ابدع ٠ اوجد ٠استنبط

Inventeur, trice *s,m.* et *f.* مخترع ٠ مبدع ٠ موجد ٠ مستنبط

Inventif, ive *adj.* اختراعي ٠ ابتداعي

Invention *s.f.*, génie de l'invention اختراع٠ابتداع ٠ ايجاد ٠ استنباط

— la chose مخترَع ٠ بدعة

— découverte اكتشاف

Inventorier *v.a.* جَرَدَ يجرُدُ (اي جرد البضائع والامتعة)

Inversable *adj.* لا ينقلب

Inverse *adj.* مقلوب ٠ منعكس

Inversion *s.f.* انقلاب ٠ تقدم الكلام وتأخيره ٠ انعكاس

Invertébré, ée *adj.* en hist. nat. غير فقري٠ الحيوانات التي لا فقار لها (في التاريخ الطبيعي)

Investigateur, trice *s.m.* et *f.* باحث ٠ فاحص ٠ مستقص

Investigation *s.f.* بحث ٠فحص ٠استقصاء

Investir *v.a.* t. milit. حاصَرَ ٠احدَقَ ب ٠ احاط (في الجندية)

— mettre en possession d'un pouvoir قلَّدَ ٠ نصَّبَ ٠ ولَّى ٠ منَحَ

— (S') *v.a.* قلَّدَ نفسهُ ٠ولَّى ذاته ٠ منَحَ نفسهُ حقًّا ما

Investissement *s.m.* محاصرة ٠ احاطة ٠ احداق

Investiture *s.f.* تقليد ٠ تنصيب ٠ تولية ٠ منح

Invétéré, ée *p.p.* d'invétérer مزمن ٠ قديم ٠ متعتِّق

Invétérer (S') *v.r.* تَعتَّقَ ٠ ازمَنَ ٠ قَدُمَ

Invincible *adj.* لا يقهر ٠ لا يغلَب ٠ لا يدفَع ٠ لا يقاوَم

Invinciblement *adv.* بحيث لا يقهر . بنوع لا يغلب

Inviolabilité *s.f.* حرمة . عدم قابلية الانهتاك

Inviolable *adj.* لا يتعدَّى عليه . حَرَم . لا يباح . غير قابل الانهتاك

Inviscation *s.f.* تلزيج . ترطيب

Invisible *adj.* غير منظور . خفي عن النظر . غائب عن الابصار

Invisiblement *adv.* غيابًا عن البصر . بنوع غير منظور

Invitation *s.f.* دعوة . عزيمة

Inviter *v.a.* دَعا يدعو . عزَم

— engager à.... حمَّلَ على . اغرَي . حرَّضَ

Invocation *s.f.* دعاء . استمداد . توسُّل

Involontaire *adj.* ضد الارادة . غير اختياري . ضد الخاطر

Involontairement *adv.* جبرًا . من غير ارادة . بدون اختيار . قهرًا

Involuté,ée *adj.* en bot. الى الداخل . ملفوف الى الداخل (في النبات)

Invoquer *v.a.* إستدعى . إستمدَّ . استغاث ب

Invraisemblable *adj.* بعيد من التصديق . غير محتمل الوقوع

Invraisemblance *s.f.* بعد عن التصديق . عدم الاحتمال

Invulnérable *adj.* لا يجرح . لا يصاب . غير ممكنة اصابته

Iode *s.m.*, en chim. يود «جوهر كيماوي» (في الكيمياء)

Iodisme *s.m.*, en chim. تسمم باليود (في الكيمياء)

* **Iodoforme** *s.m.*, en chim. يودوفورم (في الكيمياء)

Iodophthisie *s.f.*, en méd. سقم باليود او نحافة باليود (في الطب)

Iodothérapie *s.f.*, en méd. مداواة باليود (في الطب)

* **Iodure** *s.m.*, en chim. يودور (في الكيميا)

Ipécacuanha *s.m.*, en bot. عرق الذهب (ايكاكوانا) مادة نباتية مقيئة

Ipso-facto *loc. adv. lat.* بذات الفعل

Irascibilité *s.f.* شراسة . سرعة الغضب

Irascible *adj.* شرس . سريع الغضب

Irato (ab) *loc. adv. lat.* بغضب . بشراسة

Ire *s.f.* غضب . رجز . سخط

Iridaréosis *s.f.*, en méd. جمود القزحيَّة (في الطب)

Iridauxésis ou **iridoncose** *s.f.*, en méd. ضخامة القزحيَّة (في الطب)

Iridectomie *s.f.*, en méd. حدقة صناعيَّة (في الطب)

Iridées *s.f. pl.*, en bot. السوسنيَّة . الفصيلة السوسنيَّة (في النبات)

Iridelcosis *s.f.*, en méd. تقرُّح القزحيَّة (في الطب)

Iridérémie *s.f.*, en méd. فقد القزحيّة (في الطب)

Iridium *s.m.*, en chim. ايريديوم . معدن من الاجسام البسيطة سريع الكسر (في الكيميا)

Iridocèle *s.f.*, en chir. فتق القزحيّة (في الجراحة)

Iridodialyse *s.f.*, en chir. انفصال القزحيّة (في الجراحة)

Iridoptose *s.f.*, en chir. سقوط القزحيّة (في الجراحة)

Iridoschisma *s.m.*, en chir. انقسام القزحيّة (في الجراحة)

Iridotomie *s.f.*, en chir قطع القزحيّة (في الجراحة)

Irien, enne *adj.*, en anat. قزحي (في التشريح)

Iris *s.m.*, en bot. سوسن (نبات)

— en anat. قزحيّة العين (في التشريح)

— arc en ciel قوس قزَح . الوان قوس قُزَح

Iriser *v.a.* لوّن بالوان قوس القُزَح

— (S') *v.r.* تلوّن بالوان قوس القزَح

Iritis *s.f.*, en méd. التهاب القزحيّة (في الطب)

Ironie *s.f.* استهزاء . ازدراء . تهكُّم . تمسخُر

Ironique *adj.* هزئي . تهكمي

Ironiquement *adv.* باستهزاء . بازدراء . بتهكُّم

Irradiation *s.f.* سطوع . انتشار الاشعّة

— en anat. شعشعَة . تشعُّع (في التشريح)

Irrationnel, elle *adj.* مخالف الصواب

Irréalisable *adj.* لا يجري . لا يتم . لا يتحقّق

Irréconciliable *adj.* غير قابل الصلح . غير مسالم

Irrécouvrable *adj.* لا يمكن تحصيله او استيفاؤه

Irrécusable *adj.* غير قابل الاعتراض . لا يرفَض

Irréductible *adj.*, en chim. لا يعود الى اصله (في الكيمياء)

— en chir. لا يُردّ . لا يجبر (في الجراحة)

— en alg. غير ممكن تبديله بكسر ابسط

Irréfléchi, ie *adj.* طايش . خفيف . غير مقدِّر العواقب

Irréformable *adj.*, t. de palais لا يلغى . لا ينقض (في المحاكمات)

Irréfragable *adj.* لا ينقض . لا يعارض . ثابت

Irréfutable *adj.* غير قابل الاعتراض . غير ممكن رفضه

Irrégularité *s.f.* عدم ترتيب . عدم نظام . مخالفة للقاعدة . شذوذ

Irrégulier, ère *adj.* مغاير للقانون . مخالف للقواعد

— t. de gram. شاذّ

— en méd., pouls irrégulier, غير منتظم . نبض غير منتظم (في الطب)

— troupe irrégulière, t. milit. عسكر غير منظَّم . باشي بُوزُوق (في العسكرية)

Irrégulièrement *adv.* بشذوذ · بمخالفة للقانون

Irréligieusement *adv.* بنوع مخالف للدين

Irréligieux, euse *adj.* مغاير للديانة · sentiments مخالف للدين

— personne كافر · بلا دين · جاحد

Irréligion *s.f.* قلّة دين · كفر

Irremboursable *adj.* مال لايُرَدّ · لا يسدَّد

Irrémédiable *adj.* عضّال · عُقام · لا يُداوى

Irrémédiablement *adv.* بنوع لا يقبل الدواء · بعضالة

Irrémissible *adj.* غير مغفور · لا يعفى عنهُ · لا يسامح

Irréparable *adj.* غير قابل التعويض · لا يعوض · لا يمكن اصلاحه · لا يُلأَمُ صدمه

Irrépréhensible *adj.* غير مَلوم · لا يستحق الملامة

Irrépressible *adj.* لا يقهر · لا يقمع

Irréprochable *adj.* لا عيب فيهِ · لا يستحق التفنيد

— t. de palais لا يرفض · غير قابل الطعن (في المحاكمات)

Irréprochablement *adv.* بلا عيب · بنوع غير مستوجب اللوم

Irrésistibilité *s.f.* عدم قابلية المقاومة

Irrésistible *adj.* لا يقاوم · لا يعاند · لا يخالف

Irrésistiblement *adv.* غصباً · بلا مقاومة بوجهٍ لا يندفع

Irrésolu, ue *adj.* متردد الافكار · حيران

Irrésolution *s.f.* تردُّد · حيرة · تموُّج الافكار

Irrespectueusement *adv.* بلا احترام بلا توقير

Irrespectueux, euse *adj.* قليل الحياء · قليل الاحترام

Irrespirable *adj.* لا يصلح للتنفس او الاستنشاق

Irresponsable *adj.* خالي المسئولية · غير مسئول

Irrévérence *s.f.* عدم احترام · قلّة رعاية

Irrévérencieusement *adv.* بلا حشمة · بلا وقار

Irrévérencieux, euse *adj.* قليل الرعاية · قليل الاحترام

Irrévérent, ente *adj.* مضاد الادب · منافي الاحتشام

Irrévocable *adj.* لا ينقض · لا يُرَدّ · غير قابل المراجعة · لا ينقض · لا ينسخ · محتوم

Irrévocablement *adv.* من غير مراجعة بلا ردّ · من كل بدّ

Irrigable *adj.* t. d'agric. ممكن ريّهُ · مسقاوي · اي ارض سقي (في الزراعة)

Irrigateur *s.m.* زارق · آلة للزروق · حقنة

Irrigation *s.f.* en méd. زروق · دخول سائل · حقن (في الطب)

— t. d'agr. سقي · ريّ (في الزراعة)

Irriguer *v.a.* سقي · روى (في الزراعة)
Irritabilité *s.f.* قابلية التهيج · استعداد للحدة
Irritable *adj.* قابل الحدة · ممكن تهييجه · مريع التأثير
Irritant, ante *adj.* مهيج · محرك
Irritation *s.f.* هيجان · تهييج · حدة
Irriter *v.a.* أغضب · اغاظ · حرك · هيج · اثار
Irruption *s.f.* غارة · حملة · هجوم · غزوة
Isabelle *adj.* couleur de cheval اشقر
Ischémie *s.f.*, en méd. ايقاف الدورة · قلة ورود الدم (في الطب)
Ischiatique *adj.*, en anat. وركي (في التشريح)
Ischio-caverneux, euse *adj.* et *s.m.* en anat. وركي مجوفي (في التشريح)
Ischiocèle *s.f.*, en méd. فتق وركي (في الطب)
Ischion *s.m.*, en anat. ورك ج اوراك · عظم المقعدة (في التشريح)
Ischurie *s.m.*, en méd. عسر التبول (في الطب)
Islam *s.m.* الاسلام
Islamisme *s.m.* دين الاسلام · الدين المحمدي
Isocèle *adj.* triangle... متساوي الضلعين
Isochimène *adj.*, ligne isochimène خط الاعتدال
Isochrone *adj.*, t. méd. متساوي الزمن (في الطب)
Isochronisme *s.m.*, t. de méd. تساوي الزمن
Isolable *adj.*, en phys. قابل الاعتزال (في الطبيعيات)
Isolant, ante *adj.*, en phys. عازل اي غير ناقل الكهربائية (في الطبيعيات)
Isolateur *s.m.*, en phys. العازل (في الطبيعيات)
Isolation *s.f.* اعتزال · انفراد
Isolé, ée *p.p.* d'isoler منفرد · مختل · معتزل
Isolement *s.m.* انفراد · توحد · اعتزال
— t. de télégraphie منفذ سلك التلغراف
Isolément *adv.* على انفراد · على خلوة
Isoler *v.a.* أفرد · عزل · فصل
— (S') *v.r.* إنفرد · اعتزل
Isoloir *s.m.*, en phys. العازل وهو مقعد ذو قوائم زجاج (في الطبيعيات)
Isomère *adj.*, en minéral. et en chim. من تركيب واحد (في المعادن والكيميا)
Isomérie *s.f.*, en minéral. et chim. تشابه التركيب (في المعادن والكيميا)
Isomorphe *adj.*, en chim. متشابه الشكل (في الكيميا)
Isomorphie ou **isomorphisme** *s.m.*, en chim. تشابه الشكل (في الكيميا)
Isotherme *adj.*, en phys. متساوي الحرارة (في الطبيعيات)
Israélite *s.m.* اسرائيلي · يهودي
Issu, ue *adj.* منتسب الى · متفرع من · مولود

Issue *s.f.*, passage منفذ ج منافذ · مخرج · مهرب
— fin عاقبة ج عواقب · ختام · نتيجة · منتهى
Isthme *s.m.* برزخ
— du gosier, en anat. مضيق الحلق (في التشريح)
Italie *s.f.* بلاد ايتاليا
Italien, enne *adj.* et *s.* ايتالي · ايتالياني · تلياني
Item *adv.* ايضاً · شرحه · كذالك
Itératif, ive *adj.* متكرر · متعدد · مكرَّر
Itérativement *adv.* تكراراً · مكرَّراً
Itinéraire *adj.* ترتيب الرحلة
— de chemin de fer ترتيب سير القطورات (في السكة الحديدية)
Ivoire *s.m.* عاج · سن فيل
Ivraie *s.f.* (plante) زَوَان · زيوان · حوصل (نبات)
Ivre *adj.* سكران · ثمل · نشوان
Ivresse *s.f.* سكر · نشوة · خمرة · ثمل
Ivrogne *adj.* سكير · شريب
Ivrognerie *s.f.* سُكر · خمار
Ivrognesse *s.f.*, t. populaire سكّيرة · مُحِبّة الشرب

J

J, la dixième lettre de l'alphabet français ج هو الحرف العاشر من الحروف الهجائية الفرنساوية
Jabot *s.m.*, poche membraneuse chez les oiseaux حوصلة · زُقّة (في الطيور)
— cravate ربطة رقبة · نوع من رباطات الرقبة
Jabotage *s.m.* ثرثرة · هذيان · شقشقة لسان
Jaboter *v.a.* ثَرْثَرَ · هذى · شَقْشَقَ بلسانه
Jacent, ente *adj.* bien jacent, t. de palais متروك · مسيَّب غير معلوم صاحبه (في القضاء)
Jachère *s.f.* ارض مبوَّرة · ارض مرتاحة من الزراعة
Jacinthe *s.f.* (plante) ضرب من السوسن (نبات)
Jacobin *s.m.* voir démagogue
Jacobite *adj.* يعقوبي من القائلين بالطبيعة الواحدة في المسيح
Jaconas *s.m.*, étoffe جاكونيتة (قماش)
Jactance *s.f.* مباهاة · فخفخة · تشامخ · تفاخر
Jactation ou **Jactitation** *s.f.* en méd. قلق · اضطراب (في الطب)
Jaculatoire *adj.* نافذي · قاذف · دافع الى بعيد
Jade *s.m.* حجر اليشب او اليشم

Jadis *adv.* في قديم الزمان ٠ سابقاً ٠ انفاً ٠ مُقدَّماً

Jaguar *s.m.* جاغوار. حيوان من نوع النمر وهو اصغر منهُ

Jaillir *v.n.* نَبَعَ يَنْبُعُ ٠ انفجَرَ ٠ انبجَسَ ٠ تدفَّقَ واندَفَقَ

— faire jaillir إستنبَطَ ٠ فجرَ ٠ بجسَ

Jaillissant, ante *adj.* نابع ٠ منفجر ٠ منبجس

Jaillissement *s.m.* إنفجار ٠ إنبجاس ٠ تفجر

Jais *s.m.* كهربا سوداء

Jalap *s.m.* (plante) جَلَبَا «نبات»

Jalon *s.m.* شاخص ٠ (وهي قطعة من خشب على شبه العصا مقرنة وملونة تغرس في الارض يستعملها المهندسون لتعديل الخطوط)

Jalonner *v.a.* وضَعَ شواخص

Jalouser *v.a.* حسَدَ يحسِدُ ٠ غارَ من

— (se) *v.r.* تحاسدَا ٠ تغايرا

Jalousie *s.f.* حسد ٠ غيرة

— contrevent de planchettes mobiles شعرية شباك

Jaloux, ouse *adj.* حسود ٠ حاسد ٠ غيران

— zélé صاحب حميَّة ٠ راغب في

Jamais *adv.* ابداً ٠ اصلاً ٠ قطعاً ٠ البتَّة

Jambage *s.m.* en arch. صف حجارة ٠ مدماك (في البناء)

— en arch. بلوسقالة ٠ اكتاف فتحة ما (في البناء)

Jambe *s.f.* ساق ج سيقان

— en arch. كتف (في البناء)

Jambier *s.m.* en anat. ساقية قصبية ٠ عضلة قصبية

Jambier, ière *adj.* en anat. ساقي (في التشريح)

Jambière *s.f.* طماق ٠ دُزُلُك

Jambon *s.m.* جامبون ٠ فخذ خنزير مملَّحة

Janissaire *s.m.* انكجاري ٠ قوَّاس ٠ ياسقجي

Jante *s.f.* t. de carrosserie إبسيط ٠ وهي احدى القطع الست المركب منها دائر العجلات (في العربات)

Janvier *s m.* يناير ٠ كانون الثاني

Japon *s.m.* يابان يابون ٠ بلاد اليابان

Jappement *s.m.* نباح ٠ عواء ٠ هبهبة

Japper *v.a.* نبح ٠ عوى ٠ هبهب

Jaquette *s.f.* جاكيتة ٠ سلطة (نوع من الاثواب)

Jardin *s.m.* حديقة ج حدائق ٠ روضة ٠ بستان ٠ جنَّة

Jardinage *s.m.* زراعة الحدائق

Jardiner *v.a.* زرعَ بستاناً

Jardinet *s.m.* جنينة صغيرة ٠ حُديقة

Jardinier *s.m.* بستاني ٠ جنائني (بغجوانجي او بخشوانجي)

Jargon *s.m.* طمطانيَّة ٠ رطانة او رُطَينى ٠ لغة محرَّفة

Jargonner *v.a.* رطَنَ ٠ حرَّفَ لغته

Jarre *s.f* خابية ٠ جرَّة (وفي القطر المصري بلّاصي)

Jarret *s.m.* إبض ومأبِض ٠ معطف الساق ٠ وهو الحفرة التي وراء الركبة

— des animaux عرقوب

Jarretière *s.f.* رباط الساق

Jars *s.m.* ذكر الاوزّ

Jaser *v.a.* هذَى هذي · ثرثَرَ · شَقشَقَ

Jaseur, euse *s.m.* et *f.* ثرثار · مهذار · شقشاق

Jasmin *s.m.* ياسمين «نبات»

Jaspe *s.m.*, pierre يَشب · حجر اليشب او حجر الدم

Jasper *v.a.* لَوَّنَ بلون اليَشب

Jatte *s.f.* قصعة ج قصاع · صحن · طَبَق · صفحة

Jauge *s.f.* عيار · مقياس فراغ السفينة · تقدير حمولة السفينة

Jaugeage *s.m.* معايرة · قياس فراغ السفينة

Jauger *v.a.* عَايَرَ · قَدَّرَ · قَوَّمَ

Jaunâtre *adj.* مصفرّ · مائل الى الاصفرار · ضارب الى الصفرة

Jaune *adj.* أصفر

— **fièvre jaune** حمّى صفراوية

— **d'œuf** صفار البيض · مُحّ البيض

Jaunet *s.m.* الاصفر (في سوريا) الاهيف (في مصر) كلمة اصطلاحية مزاحية يكنّى بها عن العملة الذهبية

Jaunir *v.n.*, devenir jaune · إصفَرَّ · مال الى الصفرة

— *v.a.*, rendre jaune صَفَّرَ · صيَّرَ اصفر

Jaunissant, ante *adj.* أخَذَ في الاصفرار

Jaunisse *s.f.*, t. de méd. · يرقان · اصفرار عام (في الطب)

Javelle (eau de) *s.f.*, en chim. مذوب كلورور البوتاسيوم (في الكيميا)

Javelot *s.m.* · حربة ج حراب · مزراق · نشّابة · نبلة

Jayet *s.m.* voir **jais**

Jécoraire *adj.* t. de méd., كبدي · متعلق بالكبد

Jécoral, ale *adj.* كبدي · مختص بالكبد

— ton jécoral صوت كبدي

Jectigation *s.f.*, t. de méd. · قَلَق · اضطراب (في الطب)

Jectisses *adj. f. pl.* اتربة التطهيرات · وهي الاتربة التي تستخرج من جوف الترع والاقنية حين حفرها

Jéhovah *n.p.* الله · يَهوَه · ادوناي · جاهوفا

Jejunum *s.m.* en anat. الصائم · جزء من الامعاء الدقاق كائن بين الاثني عشر واللفايف (في التشريح)

Jérémiade *s.f.* شكوى · بكاء · نوح · مرثاة

Jérusalem *n.p.* · اورشليم · بيت المقدس · القدس الشريف

Jésuite *s.m.* يسوعي · من رهبنة الاباء اليسوعيين

Jet *s.m.*, action de jeter رمية · رشقة

— bourgeon فرع ج فروع

— **d'eau** نوفرة · فسقية

— t. de mar. رمي اشياء للبحر (في الملاحة)

— t. de fonderie سبك · صبّ (في اصطلاح السبّاكين)

Jetée *s.f.*, t. de mar. رصيف ج ارصفة . دَكَّة (في الملاحة)

Jeter *v.a.* رمى يرمي . القى . طَرَحَ

— répandre رَشَّ يَرُشُّ . صبَّ

— t. de mar. القى الى البحر . رمى (في الملاحة)

— les armes كفَّ عن القتال . سلَّم

— (Se) *v.r.* انطَرَحَ . ارتمى . اقتحم

— sur انقضّ

— aux pieds ارتمى وترامى . خرَّ

Jeton *s.m.* حجر لعب . قشاط

— de présence اتعاب . اجرة تدفع للحاضرين في جلسات الجمعيات التجارية وما اشبه

Jeu *s.m.* لعبة ج لعب

— de hazard قِمار . لعب قِمار . لعب زهر . لعب نصيب

— de mots هزل . مزح . تنكيت . تحريف الكلام للمزح

— facilité de mouvement سهل الحركة سهولة الحَرَكة

Jeudi *s.m.* نهار الخميس

— Saint خميس العهد . خميس القربان

Jeun (à) *loc. adv.* على الريق . صائم

Jeune *adj.* فتيٌّ . ولد صغير السن

— homme شابّ

— fille صبيَّة . فتاة . شابَّة

Jeûne *s.m.* صَوم . صِيام

Jeûner *v.n.* صامَ يصوم

Jeunesse *s.f.* شبوبية . صبوة . اقتبال . صبا . شباب . شيبة . فُتوَّة

Jeûneur, euse *s.m.* et *f.* صوَّام . صائِم

Joaillerie *s.f.* مجوهرات . جواهر

Joaillier, ière *s.m.* et *f.* جَوهريّ . جوهرجي

Jockey *s.m.* رَكبدار . وهو الذي يركب الجواد في السباق

Joie *s.f.* انشراح . سرور . حبور . فرح

Joignant, ante *adj.* متصل . ملتحق . ملتصق

Joindre *v.a.* أَلحَقَ . ضمَّ . وصَلَ . جمَعَ . أضافَ

— (se) *v.r.* إلتَحَقَ . إنضمَّ . إتَّحَدَ . انضافَ الى

Joint *s.m.* وصلة ج وِصَل

— mobile de batteuse (usité seulement en Egypte) مرود (هذه الكلمة مصطلحة فقط في القطر المصري)

— d'une porte رباط الباب

— , ointe *p.p.* de joindre مضاف الى . موصل ب

— ci-joint *loc. adv.* طيّه . لفّاً

Jointe *s.f.* t. d'arch. التحام الاحجار . تمشق الاحجار (في البناء)

Jointoyer *v.a.* t. d'arch. عشَّقَ . لحَّمَ الحجارة (في البناء)

Jointure *s.f.* مفصل

Joli, ie *adj.* ظريف . لطيف . كَيِّس

Joliment *adv.* بظرافةٍ . بلطفٍ . بكياسةٍ

Jonc *s.m.* (plante) خيزران «نبات»

Joncher *v.a.* نَشَرَ ينشرُ . فرَشَ . بسَطَ

Jonction *s.f.* اجتماع . اتّصال

Jonglerie *s.f.* زعبرة . لعب حواء . شعبذة

Jongleur *s.m.* زعبرجي . حاو . مشعبذ

Jonquille *s.f.* (plante) نسرين

Jonte *s.f.*, **de batteuse.** t. d'agr. égyptienne زحافة النورج (في الزراعة المصرية)

Jouable *adj.*, t. de théâtre قابل التشخيص . رواية ممكن تشخيصها (في المراسح)

Joubarbe *s.f.* (plante) حي العالم «نبات»

Joue *s.f.* خد . خدود . وجنة . عذار . عارض

— coucher en joue نشن على . صوّب

— t. de mar. جنب . جنب السفينة (في الملاحة)

Jouée *s.f.*, en arch. سمك الحائط عند فتحات الابواب والشبابيك (في البناء)

Jouer *v.n.* لعب يلعب . لها

— **de la musique** دق يدق . ضرب . نقر

— **jouer sur l'ancre,** t. de mar. تحركت السفينة على المرسى

— **au théâtre** شخص . مثل

— **sa vie** خاطر بنفسه

— (Se) *v.r.* إستهزأ . سخرب . تحكم على

Jouet *s.m.* لعبة

— au fig. سخرية . مسخرة

Joueur, euse *s.m.* et *f.* لعيب قمار . مقامر . قمرجي

— d'instrument موسيقي . الاتي

Joufflu, ue *adj.* غليظ الوجه . جهم

Joug *s.m.* des bœufs نير . ناف (في مصر)

— **de balance** قب الميزان . قائمة الميزان

Jouir *v.n.* تلذذ . تنعم . تمتع . هنئ

— *v.n.*, en jurisp., avoir la possession وضع اليد . انتفع . تمتع ب (في القضاء)

Jouissance *s.f.* تمتع . نعمة . لذة . هناء

— t. de jurisp. وضع اليد . الانتفاع . التمتع (في القضاء)

Joujou *s.m.* لعبة ج لعب . ألعوبة

Jour *s.m.*, clarté نور . ضياء

— espace de temps qui s'écoule entre le lever et le coucher du soleil يوم . نهار

— ouverture طاقة ج طاقات . فتحة . منفذ

— donner le jour ولد يلد

— petit jour طلوع الشمس

— bon jour صباح الخير . نهارك سعيد . انعم صباحاً

— monter à jour t. de joaillier تركيب على المكشوف (في الجوهرية)

Jour de planche *s.m.*, t. de mar. مدة وقوف السفينة (في الملاحة)

Journal *s.m.*, livre يومية . دفتر جورنال

— gazette جريدة اخبار . غازيته . جورنال . صحيفة

Journalier. ière *adj.*, qui se fait chaque jour يومي

— *s.m.*, homme qui travaille à la journée فاعل . شغال باليومية

Journalisme *s.m.* تعاطي نشر الجرائد . نشر الجرائد

Journaliste *s.m.* صاحب جريدة · كاتب وقايع · كاتب حوادث

Journée *s.f.* نهار · يوم

— travail يوميّة · شغل نهار

— parcours مرحلة ج مراحل · مسافة يوم

— de réserve, t. d'Adm. يوم احتياطي · (في الادارة المصرية) وهو اليوم الذي يحجز من ماهية المتوظف في كل شهر ليخوله حق المعاش اي معاش التَقَاعُد

Journellement *adv.* يومياً · كل يوم

Joute *s.f.* مطاعنة · مبارزة

Jouter *v.n.* طاعَنَ · بارزَ

— au fig. disputer جادَلَ · خاصَمَ

Jouteur *s.m.* مطاعِن · مبارز

Jouvenceau,elle *s.m.*et*f.* شاب ج شبّان

Jovial, ale *adj.* طرِب · فرِح

Joyau *s.m.* حلى · مصاغ · مجوهرات

Jayeusement *adv.* بسرورٍ · بفرحٍ · بحبورٍ · بابتهاج

Joyeux, euse *adj.* مسرور · فَرِح · بَهِج

Jubilation *s.f.* انشراح · طَرَب · تهلُّل

Jubilé *s.m.* يوم طرب · يوم انشراح

— des chrétiens سماح عام · غفران عام · يوبيل

Jucher (se) *v.r.* قَعَدَ يقعدُ · جثَمَ · استوى على · ربضَ في

Juchoir *s.m.* خشبة تجثم عليها الدجاج

Judaïque *adj.* يهودي

Judaïsme *s.m.* اليهودية · دين اليهود

Judas *s.m.* يهوذا · يوضاس

— au fig., traître خائن · غادر

— ouverture مَنْوَرْ ج مناور

Judicature *s.f.* وظيفة القاضي · القضائية

Judiciaire *adj.* قضائي · حُكمي

Judiciairement *adv.* حسب القانون · شرعاً

Judicieusement *adv.* بتأنٍ · بصوابٍ · بتعقلٍ

Judicieux, euse *adj.* متأنٍ · صاحب دراية · مصيب · عاقل

Jugal, ale *adj.* et *s.m.*, en anat. وجني (في التشريح)

Juge *s.m.* قاضٍ ج قضاة

— de paix شيخ صلح

— d'instruction قاضي تحقيق · مستنطِق

— rapporteur قاضي التخليص

— suppléant نايب قاضٍ

— titulaire قاضٍ اصلي

— commissaire مأمور التفليسة

— de service قاضي معين للامور الوقتيّة

Jugement *s.m.* en jurisp. حكم ج احكام · مضبطة (في القضا)

— opinion رأي ج آرآء

— dernier يوم الدين · يوم الحشر

— contradictoire, en jurisp. حكم حضوري · حكم صادر بحضور الاخصام (في القضا)

— par défaut حكم غيابي · اي صادر بغياب احد الاخصام

— **préparatoire** حكم تحضيري
— **interlocutoire** حكم تمهيدي
— d'adjudication حكم مرسى المزاد
Juger *v.a.* حكَمَ بحكُمُ · قضَى
— *v.n.* تصوَّرَ · ظَنَّ · خمَّنَ · ارتأى
Jugulaire *adj.*, en anat. وداجي · متعلق بودج النحر (في التشريح)
Juif, ive *s.* et *adj.* يهودي · اسرائيلي
Juillet *s.m.* يوليو · تموز
Juin *s.m.* يونيو · حزيران
Juiverie *s.f.* حارة اليهود · طائفة اليهود
Jujube *s.f.* عُنَّاب «الثمر»
Jujubier *s.m.* شجرة العُنَّاب
Julep *s.m.* جُلاب · مستحلب
Julienne *s.f.* potage, t. de cuisine شوربة خضار (في اصطلاح الطباخين)
— plante منثور
Jumeau, elle *adj.* توأم
Jumelles *s.f. pl.* نظارة مزدوجة
Jument *s.f.* فرس ج افراس · حجرة
Jupe *s.f.* فسطان ج فساطين
Jupiter *s.m.* planète, t. d'astron. المشتري · البرجيس اسم نجم سيَّار (في الفلك)
Jupon *s.m.* تَنُّورة · جونِلّة
Juré *s.m.* مختار · شيخ حرفة
— en jurisp. عدلاً محلَّفًا
— ennemi juré عدو محض · خصم الدّ
Jurement *s.m.* يمين ج ايمان · قَسَم
Jurer *v.a.* اقسَمَ · حلَفَ اليمين
— blasphémer جدَّفَ · حلَفَ باطلًا
Jureur *s.m.* حلَّاف · جدَّاف
Juridiction *s.f.* اختصاص · ولاية
Juridique *adj.* شرعي · قانوني
Juridiquement *adv.* شرعًا · قانونًا
Jurisconsulte *s.m.* فقيه ج فقهآء · مفتٍ
Jurisprudence *s.f.* فِقه · عِلم الشريعة · عِلم القضآء
Juriste *s.m.* فقيه · عالم بالشريعة · من حَمَلَة لوآء الشرع
Juron *s.m.* منة · مسبَّة · كفريَّة
Jury ou **Juri** *s.m.* en jurisp. اعضآء مجلس شورى الجنايات (في القضاء)
— d'une exposition لجنة تعين في المعارض لتقدير الاشياء المعروضة ومنحها الجوايز
Jus *s.m.* عصارة · عصير · زوم
Jusque ou **jusques** *prép.* حتى · الى · الى حدّ
Jusquiame *s.f.* (plante) بُنج (نبات)
Jussion *s.f.*, lettre de jussion امر عالٍ ج اوامر عالية
Justaucorps *s.m.* سلطة · نوع من الاثواب
Juste *adj.*, conforme à la justice عادل · منصف · مستقيم
— vertueux صالح · بارّ · فاضل
— exact مضبوط · محكَم · على التمام
Justement *adv.* بضبط · باحكام
Justesse *s.f.* اتقان ضبط · صحَّة
Justice *s.f.* عدل · انصاف
— **sommaire** القضايا الجزئيَّة
— Ministère de la Justice نظارة الحقانيَّة · نظارة العَدليَّة

Justiciable *adj.* تحت حكم · تابع اختصاص يحاكم في

Justifiable *adj.* قابل التبرير · قابل التبرئة

Justificatif, ive *adj.* مبرّر · مزكّ

— qui sert à prouver مثبت · مؤيّد

Justification *s.f.* · تبرئة · تزكية · تثبيت تأييد

Justifié,ée *p.p.* de justifier · محقّق · مؤكّد · مثبّت · مؤيّد

Justifier *v.a.* زكّى · برّر · برّأ

— prouver ثبّت · حقّق · برهن على

— (Se) *v.r.* برّأ نفسه · تزكّى · تبرّر

Juteux, euse *adj.* · كثير العصير · كثير الماء

Juvenile *adj.* شبابي · صبوي · شبيبي

Juxtaposer *v.a.* ركم يركم

Juxtaposition *s.f.* تراكم · وضع اشياء بعضها فوق بعض

K

K la onzième lettre de l'alphabet français ق الحرف الحادي عشر من الحروف الهجائية الفرنساوية يقابله من العربية حرف القاف

Kabyle *s.m.* قبائلي · وهو اسم يطلقه الافرنج على قبائل الغرب

Kakotoës *s.m* ببغان · درّة

Kali *s.m.* قِلي

Kalium *s.m.* t. de chim. قلبوم وهو البوتاسيوم (في الكيميا)

Kan ou khan *s.m.* titre de prince tartare خان · لقب روءساء التترو امرا ايران

— auberge خان ج خانات · فُندُق

Kandjar ou kandjiar *s.m.* خنجر ج خناجر

Kaolin *s.m.* خزف صيني

Karabé *s.m.* كهرباء

Karat *s.m.* قيراط ج قراريط

Kélotomie *s.f.* التصاق الفتق (في الجراحة)

Kératectomie *s.f.* en méd. شقّ القرنيّة (في الطب)

Kératine *s.f.*, en méd. قرنين · اصل القرن (في التشريح)

Kératite *s.f.*, en méd. التهاب القرنيّة (في الطب)

Kératocèle *s.f.*, en chir. فتق القرنيّة (في الجراحة)

Kératomalacie *s.f.*, en méd. لين القرنيّة (في الطب)

Kératome *s.m.*, en méd. ورم في القرنيّة (في الطب)

Kératonyxis *s.f.*, en chir. ثقب القرنيّة (في الجراحة)

Kératotome *s.m.*, en chir. سكّينة القرنيّة (آلة جراحية)

Kératotomie *s.f.*, en chir. opération عملية شق القرنيّة (في الجراحة)

Kermès *s.m.* قرمز

Ketmie *s.f.*. (plante) خطميّة · خطميّ «نبات»

Kiastre ou chiastre *s.m.*, t. de chir. رباط صليبي (في الجراحة)

Khédive *s.m.*, vice roi d'Egypte خديوي مصر

* **Kilo, kilogramme** *s.m.* كيلو غرام · الف غرام

* **Kilomètre** *s.m.* كيلو متر · الف متر

Kino *s.m.*, t. de chim. الكينو (في الكيميا)

Kiosque *s.m.* كُشك

Kiotome *s.m.*, en chir. قاطع الاجلة (في التشريح)

Kirsch *s.m.* عَرَق الكرز

* **Knout** *s.m.* كنوت. وهو سوط مستعمل في بلاد روسيا لقصاص المذنبين

Koufique *adj.* كوفي · منسوب الى الكوفة

Kymographion *s.m.* واصف النبض «آلة»

Kyrielle *s.f.* توالي الفاظ مُمِلَّة

Kyste *s.m.*, en anat. كيس ج اكياس (في التشريح)

Kystotome *s.m.*, آلة لشق الحفظة (في الجراحة)

Kystitomie *s.f.*, en chir. عملية شق محفظة البلّورية (في الجراحة)

L

L. la douzième lettre de l'alphabet français ل · وهو الحرف الثاني عشر من الحروف الهجائية الفرنسوية

La *art. fem.* voy. le ال · اداة التعريف للمؤنث

Là *adv. de lieu* هناك · الى هُناك · ثَمَّ

— **de là** من هناك · من ثَمَّ · من تلك الناحية

— **au de là** *adv.* زيادة · علاوة

— **là-dessus** *loc. adv.* عند ذلك · حينئذٍ · في غضون ذلك · في أثنا ذلك

Labarum *s.m.* راية رومانية

Labelle *s.m.*, (plante) شُفَيْفَة «نبات»

Labeur *s.m.* كدّ · جَهد · عَناء

Labial, ale *adj.* شفيّ · شَفَوي · رَشْفي

Labié, ée *adj,*, en bot. ذو شَفَة (في النبات)

Laboratoire *s.m.* مَعْمَل ٠ ورشة
Laborieusement *adv.* بِكَدٍّ ٠ بِجِدٍّ بِعَناء
Laborieux, euse *adj.* مُجتهِد ٠ مُجِدّ ٠ شَغِيل
— en parlant des choses عَسِر ٠ شاقّ ٠ مُتعِب
Labour *s.m.* حَرث ٠ فِلَاحة
Labourable *adj.* قابِل الحِراثة ٠ صالِح للفِلَاحة
Labourage *s.m.* حِرَاثة ٠ فِلاحة
Labourer *v.a.* حَرَثَ يحرُث ٠ فَلَحَ
Laboureur *s.m.* فَلَّاح ٠ حَرَّاث
Labyrinthe *s.m.* تِيه ٠ ورطة
— t. d'anat. تِيه الاذن ٠ تجويف الإذن (في التشريح)
Lac *s.m.* بُحَيرة ج بحيرات
Lacer *v.a.* عَقَدَ يعقُد ٠ وَصَلَ ٠ شَبَكَ
Lacération *s.f.* تمزيق ٠ شقّ
Lacéré, ée *p.p.*, de lacérer, en bot. مُشَرْزَم (في النبات)
Lacérer *v.a.* مزّقَ ٠ شَقَّ
Lacet *s.m.* شريط ٠ قيطان
— piège شَرَك ج اشراك ٠ مصيدة ٠ احبولة
Lâche *adj.*, qui n'est pas tendu رِخو ٠ رهِل
— qui n'a pas de vigueur بليد ٠ قليل المروءة
— qui manque de courage جبان ٠ نذل ٠ لئيم
Lâchement *adv.* برخاوة ٠ من غير مروءة ٠ بإهمال
— honteusement, avec bassesse بنذالةٍ ٠ بجبن ٠ بلؤمٍ ٠ بدناءةٍ

Lâcher *v.a.*, détendre حلّ يحِلّ ٠ ارخى
— t. de manège أرخى ٠ اطلَقَ العنان (في ركوب الخيل)
— *v.n.*, laisser aller ٠ أفلَتَ ٠ أطلَقَ ٠ سَيَّبَ
Lâcheté *s.f.* جبن ٠ دَناءة ٠ لُؤم ٠ نذالة
Lacis *s.m.*, en anat. شَبَكة (في التشريح)
Laconique *adj.* موجز بالكلام ٠ مختصر
Laconiquement *adv.* بإيجازٍ ٠ باختصارٍ
Laconisme *s.m.* إيجاز ٠ إختصار في الكلام
Lacrymal, ale *adj.* en anat. دمعي ٠ دموعي (في التشريح)
Lacs *s.m. pl.* t. de chasse فخ ج فخاخ ٠ شَرَك ٠ مصيدة
— en chir. شُنَيطة ٠ رباط بِعُقدة مَحلولة (في الجراحة)
Lactate *s.m.* en chim. لَبَنات (في الكيميا)
Lactation *s.f.* en méd. رضاعة ٠ ترضيع (في الطب)
Lacté, ée *adj.* لَبَنيّ
— voie lactée, en astr. المجرّة ٠ درب التبّانة ٠ (في الفلك)
Lactescence *s.f.* en anat. هيئة لَبَنيّة (في التشريح)
Lactescent, ente *adj*, bot. مُلبِن ٠ ذو لَبَن (في النبات)
Lactifère *adj.* en anat. et bot. حامِل اللَّبَن ٠ (في التشريح والنبات)

Lactifugue, Antilacteux *adj.* en anat. et bot. مُضادّ للّبن . مانع للّبَن (في الطب)
Lactigène *adj.* en anat. مكوّن للّبن (في التشريح)
Lactine *s.f.* en chim. لَبَنين (في الكيميا)
Lactique *adj.* en chim. لَبَنيك (في الكيميا)
Lactucarium *s.m.* en chim. عُصارة الخس (في الكيميا)
Lacune *s.f.* نقصان . فَضاً . خُلُو
Lacustre *adj.* ما يَعيش في البُحَيْرات من النبات وغيره
— cités lacustres المدن المُشَيَّدة فوق البحيرات او على شواطيها
Ladanum *s.m.* لادِن
Ladre *adj.* en méd. أبرَص . مصاب بداء البَرص (في الطب)
— au fig., avare بخيل . شحيح . دَنيٌ
Ladrerie *s.f.* بَرَص
— hôpital مستشفى المصابين بداء البَرَص
— au fig., avarice بخل . لؤم . شُحّ
Lagophtalmie *s.f.*, en méd. عين أرنبيّة (في الطب)
Lagostome *s.m.*, en méd. شفة ارنبيّة (في التشريح)
Lagune *s.f.* مُستَنقَع او مَنقَع . غَرّاقة
Laid, de *adj.* شَنيع . كريه المنظر . بشع . قبيح الشكل . اشوه
Laideron *s.m.* امرأة كريهة المنظر
Laideur *s.f.* شناعة . بشاعة . شوَه

Laidir *v.n.* قَبُحَ . شَنُعَ . تَشَنَّعَ . صارَ قبيحاً
Laie *s.f.* خِنزيرة . أنثى الخنزير
Lainage *s.m.* منسوجات صوفية
Laine *s.f.* صوف
Lainerie *s.f.* محل جزّ الاغنام
— lieu où l'on vend la laine محل مبيع الصوف
— art de fabriquer les étoffes de laine فن نسيج الاصواف
Laineux, euse *adj.* كثير الصوف . مُصوف
Laïque *adj.* عامي . عَلماني
Lais *s.m. pl.*. en jurisp. رواسب . طمي . اراضي مكوّنة من رواسب الانهر
Laisse *s.f.* مِقوَد
Laissées *s.f. pl.*, t. de chasse بعر . او ذبل الحيوانات السوداء كالذئب والخنزير البرّي
Laisser *v.a.* تَرَكَ . خَلّى
— partir أطلَقَ . سرّحَ . ترك سبيل
— négliger أهمَلَ . تغافلَ عن
— céder تَنازَلَ . تَرَكَ
— passer *s.m.* تذكرة مرور
Lait *s.m.* لبن . حليب . دَرّ
— caillé لَبَن رائب . لبن صافٍ . لبن خاثر
— petit lait مصل الحليب
— d'amendes مستحلب اللّوز
— bêtes à lait مواشي حلّابة
— frère de lait اخ رَضيع . اخ بالرضاع
Laitage *s.m.* ألبان . مُحلَّبات

Laiterie *s.f.* مَلبَن . مَحلَب . محل مبيع اللبن . محل حلب المواشي

Laiteux, euse *adj.* لَبَني . حليبي

Laitier, ière *s.m.* et *f.* لبَّان . بيَّاع لَبَن

Laitière *adj.* vache laitière حَلَّابة . بقرة حَلَّابة

Laiton *s.m.* نحاس اصفر

Laitue *s.f.* (plante) خَسّ «نبات»

Laize *s.f.* t. de mar. عَرض . قِدَّة (في الملاحة)

Lamanage *s.m.* t. de mar. ادخال السفينة في المأمن او ارشادها للسير بجانب السواحل

Lamaneur *s.m.* t. de mar. رئيس البوغاز

Lambeau *s.m.* قطعة . فرقة

— tomber en lambeaux تناثَرَ . رَثَّ

Lambin *s.* et *adj.* مُتَهاوِن . مُتَباطِئ . مُتَهامِل

Lambiner *v.a.* تَهاوَنَ . تباطَأَ . تَهامَلَ

Lambourde *s.f.* علَفَة . وهي علائق خشب توضع عليها الواح الارضيَّة

Lambrequins *s.m. pl.* t. de tapissier. بُرقُع ستارة (في اصطلاح المنجدين)

Lambris *s.m.* سقف او حائط منقوش او مذهَّب

— de la porte برواز الباب

Lambrissage *s.m.* نقش او تذهيب السقوفة

Lambruche ou **lambrusque** *s.f.* كَرْمَة اوعِنَبَة بَريَّة . كِشمِش

Lame *s.f.* de métal صفيحة ج صفائح

— de persienne شريحة . ورقة شمسيَّة

— de couteau شفرة . سلاح . نصل

— d'épée نَصلة ج نصال

— t. de mar. (vague) مَوجة ج امواج (في الملاحة)

— d'attache, t. d'équitation صفيحة الفم وهي في اصطلاح مروضي الخيول ما يوضع من اللجام في فم الجواد

Lamelle *s.f.* صُفَيحة

Lamelliforme *adj.* صفيحي الشكل

Lamentable *adj.* مُحزِن . مُبكٍ . مشجٍ

Lamentablement *adv.* بحزن . ببكاء . بنوح . بأنين

Lamentation *s.f.* شكوى ج شكاوي . نوح . أنين . نحيب . بكاء

Lamenter (se) *v.r.* شكا يشكو . ناحَ . انتَحَبَ . أعوَلَ . أنَّ

Laminage *s.m.* تَصفيح المعدن . مَدّ الصفائح

Laminé, ée *p.p.* de laminer مُصَفَّح . مجعول صفائح

Laminer *v.a.* صفَّحَ . مدَّ صفايح

Lamineux, euse *adj.* en hist. nat. et en anat. صفائحي (في التشريح والتاريخ الطبيعي)

Laminoir *s.m.* آلة التصفيح

Lampadaire *s.m.* حامل مشعل . شمعدان

Lampe *s.f.* قنديل ج قناديل . مصباح «لمبة»

— d'émailleur مصباح النقَّاش

— de sûreté مصباح الأمن

Lampion *s.m.* سراج ج سُرج · مصباح
Lampiste *s.f.* قناديلي · بيّاع قناديل
— celui qui a soin des lampes لماجي · خادم معين لتنظيف القناديل
Lançage *s.m.* t. de mar. تنزيل السفينة للبحر
Lance *s.f.* رُمح ج رماح · مزراق · حَربة
— **de tuyau d'arrosage** بوري بزبوز. وهي قطعة من حديد او نحاس تكون في رأس خرطوم الطلمبة لرش المياه
Lancer *v.a.* ألقَى · وَقَّعَ · رَمَى
— **un trait** رَشَقَ يرشُقُ · طَعَنَ
— **(Se)** *v.r.* إقتَحَمَ · إنقَضَّ · هَجَمَ
— **un navire**, t. de mar. نَزَّلَ السفينة البحر
Lancette *s.f.*, instr. de chir. · مِبضَع ريشة الفصد
— **à grain**, inst. de chir. مِبضَع شعيري
— **à langue de serpent**, inst. de chir. مبضع ثعباني
— **à grain d'avoine**, instr. de chir. مبضع شوفاني
— **à ressort**, instr. de chir. مبضع ذو زنبلك · مِبضَع ياي
Lancettier *s.m.* علبة المباضع
Lancier *s.m.* رَمّاح · حامل رُمح · مزراقجي
Lancinant, ante *adj.*, en méd. ناخِس (في الطب)
* **Landau** *s.m.* لاندوه · نوع عربة مغطاة
Lande *s.f.* ارض بور · سبروت
Langage *s.m.* لُغة ج لُغات · لسان · لهجة
— discours نطق · تَكَلُّم

Lange *s.f.* لفافة ج لفايف · قماط
Langoureusement *adv.* بضعف · بذبول
Langoureux, euse *adj.* ذابل · ضعيف · خامل
Langouste *s.f.* كركند · نوع من السرطان البحري
Langue *s.f.* لسان (في التشريح)
— le parler d'une nation لُغة ج لغات · لهجة
Languette *s.f.*. en anat. زائدة لسانيّة (في التشريح)
Langueur *s.f.* نُحول · انحطاط · هبوط القوى · ذُبول
Languir *v.n.* أنتحَلَ · ذَبِلَ · هبطَت قواه · ضَني
Languissamment *adv.* بذبولٍ · بخمودٍ · بفتورٍ · بضعفٍ
Languissant, ante *adj.* ذابل · سقيم مضنى
Lanière *s.f.* سير جلد · قِدّة (سير خياطة)
Lanifère *adj.* ذو صوف · أصوَف · مُصوِف
Lanigère *adj.*, en hist. nat. · مُشعِر ذو زَغَب (في التاريخ الطبيعي)
* **Lansquenet** *s.m.* لانسكينه · اسم العساكر البيادة الالمانية في الجيل الخامس والسادس عشر
— jeu de cartes لانسكينه (نوع من لعب الوَرَق)

Lanterne *s.f.* فانوس ج فوانيس • مصباح • منارة

— **magique** الفانوس السحري

— en arch. منوّر • شخشيخة (في البناء)

Lanterner *v.a.* تردّد • طاول

Lanternier *s.m.* سنكري • صانع فوانيس • فوانيسي

— celui qui est chargé d'allumer les lanternes مولّع الفوانيس • منوّر القناديل

Lanugineux, euse *adj.* صوفي الشكل • صوفي النوع • وبري • ذو زغب

Laparocèle *s.f.*, t. de méd. فتق قطني (في الطب)

Laper *v.a.* لقّ • لحس • لعق

Lapereau *s.m.* ارنب صغير • خرنق

Lapidaire *s.m.* جوهري • مركّب الحجارة الكريمة

Lapidant *s.m.* راجم • رامٍ بالحجارة

Lapidation *s.f.* رجم • رمي بالحجارة

Lapidé, ée *p.p.*, de lapider مرجوم • مرمي بالحجارة

Lapider *v.a.* رجم يرجم • رمى بالحجارة

Lapidification *s.f.* تحجير • تحويل الى هيئة حجر

Lapidifié, ée *p.p.*, de lapidifier محجّر • محوّل الى هيئة حجر

Lapidifier *v.a.* حجّر • حوّل الى هيئة حجر

— (se) *v.r.* تحجّر • تحوّل الى هيئة حجر

Lapin, ine *s.m.* et *f.* ارنب ج ارانب

Lapis-lazuli ou lazulite *s.m.* لازورد • معدن ازرق ضارب الى حمرة وخضرة يتولد في جبال ارمينيه وفارس

Laps *s.m.*, de temps حصة من الزمن • برهة • مدة

Lapsus *s.m.* غلط

— **lingue** غلط لفظي

— **calami** غلط كتابي • غلط قلم

Laquais *s.m.* تابع • خادم

Laque *s.f.* صمغ اللكّ او ألكّ

Laqueux, euse *adj.* لكّي

Larcin *s.m.* اختلاس • سرقة • سلب • سلّة

Lard *s.m.* شحم الخنزير

Larder *v.a.* أشحم الطعام • خلط بشحم خنزير

— fig., larder quelqu'un d'épigrammes وجّه كلاماً مكدراً • نكّت • طعن • قذف

Lardoire *s.f.* مشكّ الشحم

Lardon *s.m.* شحمة • قطعة شحم

Lare *s.m.*, t. poétique بيت ج بيوت • منزل

— myth., dieux lares آلهة البيت عند الرومان

Large *adj.* عريض • واسع • فسيح

— **généreux** كريم • سخي • جوّاد

— t. de mar. بعيداً عن الشاطئ • في ظهر البحر • ثبج البحر (في الملاحة)

— **au large** *loc. adv.* في السعة • على راحة

au large, t. milit. et mar. اذهب • ابعد • مر (في العسكرية والملاحة)

Largement *adv.* بكرم • بسخاء • بجود

Largesse *s.f.* نعمة ج نِعَم ٠ جود ٠ سخاء
Largeur *s.f.* عَرض ٠ سعة
Largue *adj.* t. de mar. ريح ترس ٠ ريح معارضة (في الملاحة)
Larguer *v.a.* t. de mar. حلّ حبال القلوع (في الملاحة)
— **une corde**, t. de mar. حل الشاغول (في الملاحة)
— **les ris**, t de mar. نشَرَ القلوع ٠ فرَدَ الشراع
Larme *s.f.* دَمعة ٠ دَمع ٠ عبرَة
— fig. larmes de crocodile خداع ٠ مكر ٠ خباثة
Larmier *s.m.*, en arch. مصرف ج مصارف (في البنا)
Larmoiement *s.m.* تَدَمُّع
Larmoyant, ante *adj.* باكٍ ٠ مبكٍ ٠ مجرٍ الدموع
Larmoyer *v.n.* دَمَعَ يدمَعُ ٠ بَكى
Larron, onnesse *s.m.* et *f.* لِص ج لصوص ٠ حرامي
— t. d'imprimerie طي في ورق الطباعة
Larve *s.f.* دودة صغيرة
— t. d'antiq. شبح اشباح ٠ روح شريرة (في اصطلاح الاقدمين)
Larvé, ée *adj.* t. de méd. (fièvre) مختفية ٠ حمى مختفية (في الطب)
Laryngé, ée *adj.* en anat. حنجرى (في التشريح)

Laryngien, ienne *adj.* en anat. مختص بالحنجرة متعلّق بالحنجرة (في التشريح)
Laryngisme *s.f.* en méd. تشنّج الحنجرة (في الطب)
Laryngyte *s.f.* en méd. التهاب الحنجرة (في الطب)
Laryngographie *s.f.* en pathol. وصف الحنجرة (في الباثولوجيا)
Laryngoscope *s.m.* en chir. منظار الحنجرة (في الجراحة)
Laryngoscopie *s.f.*, en pathol. بحث في الحنجرة (في الباثولوجيا)
Laryngotomie *s.f.* en chir. شق الحنجرة (في الجراحة)
Larynx *s.m.* en anat. الحنجرة (في التشريح)
Las, asse *adj.* تعِب ٠ عيّ ٠ ضجِر ٠ سئم
Lascif, ive *adj.* شهواني ٠ مائل الى الشهوات ٠ محرك الشهوات
Lasciveté *s.f.* ميل الى الشهوات الى الفسق
Lasser *v.a.* أتعَبَ ٠ أعيا ٠ أمَلّ ٠ أزعجَ
— (**Se**) *v.r.* كَلّ يكِلُّ ٠ ضجِرَ ٠ تعِبَ ٠ سئِمَ
Lassitude *s.f.* عياء ٠ ملل ٠ تعَب
Latanier *s.m.*, en bot. لاتانية ٠ وهي شجيرة ذات اوراق نخلية (في النبات)
Latent, ente *adj.* مخفي ٠ مستَتِر ٠ غير ظاهر
Latéral, ale *adj.* كائن الى جانب ٠ جانبي
Latéralement *adv.* على جنب ٠ جانباً
Latin, ine *adj.* et *subs.* لاتيني

Latitude *s.f.*, étendue امتداد . سعة فسحة
— pouvoir d'agir حرية التصرف
— t. de géogr. عرض (في الجغرافية)
Latrie *s.f.*, culte de latrie لتريا. عبادة اله واحد
Latrine *s.f.* مرحاض ج مراحيض . مستراح. كنيف . شِشمة . ادبخانة
Latte *s.f.* لوح خشب . عارضة . قدة
Lattes *s.f.pl.*, en arch. تقفيصة بغدادلي (في البناء)
Laudanum *s.m.* لودانوم . خلاصة الافيون
Laudatif, ive *adj.* مديحي . تقريظي . ثنائي
Lauréat *adj.* et *sub.* حائز على اكليل السباق
Laurier *s.m.* غار . شجرة الغار
— **cerise** غار كرزي
— **rose** دفلي . شجر الزقوم
— au fig. فوز. انتصار . غلبة
Lavabo *s.m.* مائدة غسيل الوجه
Lavage *s.m.* غسيل . غسل
Lavande *s.f.* خزامي . خزام . ناردين
Lavandière *s.f.* غسالة
Lave *s.f.* مادة بركانية . سائل بركاني
Lavé, ée *p.p.*, de laver مغسول
Lave-main *s.m.* طست . طشت
Lavement *s.m.* حقن . ادخال سائل في المستقيم
Laver *v.a.* غَسَلَ يغسِلُ
— (Se) *v.r.* إغتسلَ . توضأ

Lavette *s.f.* مجلاة . قطعة قماش لغسل الصحون (مجلاية)
Laveur, euse *adj.* غسال
Lavis *s.m.* تلوين الرسم
Lavoir *s.m.* مغسل
— **de cuisine** مجلاة المحل الذي تغسل فيه الصحون
Lavure *s.f.* ماء غسيل الصحون
Laxatif, ive *adj.* en méd. مليّن . مسهل خفيف (في الطب)
Laxité *s.f.*, en méd. رخاوة . ليونة (في الطب)
Layetier *s.m.* نجار صناديق
Layette *s.f.* قماط . لفافة الطفل
Lazaret *s.m.* كورنتينة . محجر صحي . معتزل للقادمين من برّ موبيء
Lazarone *s.m.* شحاذ . سائل
Lazulite *s.f.* لازورد
Lazzi *s.m.* تنكيت
Le, la, les *artic.* أل . حرف التعريف
Le, la, les *pron.* ه . هي . هم . هنّ . ضمير الشخص الغائب
Lé *s.m.* عرض القماش
Lèche *s.f.* شطرة خبز او لحم او غير ذلك
Lécher *v.a.* لَحَسَ يلحَس
Leçon *s.f.* درس ج دروس . امثولة
— chose servant d'enseignement تأديب . تعليم
— fig., réprimande توبيخ . تبكيت
— fig., conseil ارشاد . نصيحة

Lecteur, trice *s.m.* et *f.* قاري٠ مطالع٠متصفح

Lecture *s.f.* قِراءة٠مطالعة٠تصفح

Légal, ale *adj.* قانوني٠شرعي

Légalement *adv.* قانوناً٠ شرعاً٠ على موجب الشريعة

Légalisation *s.f.* تصديق قانوني٠تسجيل شرعي

Légaliser *v.a.* صدَّقَ٠سجَّلَ

Légalité *s.f.* صحَّة شرعيَّة ٠ صفة قانونيَّة

Légat *s.m.* نائب البابا٠قاصد رسولي

Légataire *s.m.* موصًى لهُ

— **universel** الموصًى لهُ بكامل ما يمتلك الموصي

— **particulier** الموصًى لهُ بقسم مما يمتلك المُوصِي

Légation *s.f.*, **ambassade** سفارة

— **ecclésiastique** قصادة٠رسالة

— **hôtel de la légation** دار السفارة٠دار القصادة

Lége *adj.*, t. de mar. بدون صابورة ٠ فارغة الشحن ٠ سفينة راجعة لمرساها فارغة من الشحن والصابورة

Légendaire *adj.* خرافي٠تصوُّري

Légende *s.f.* قِصَّة او اعمال القديسين

— **récit** حكاية ج حكايات٠نكتة

— **des monnaies** كتابة المسكوكات

— **de carte de géogr.** تفسير الرموز (في خُرَط الجوغرافية)

Léger, ère *adj.* خفيف

— **pour l'estomac** سهل الهضم

— t. de mar. سريع السير (في الملاحة)

— **peu important** جزئي٠زهيد٠طفيف

— **volage** خفيف الطبع٠طائش

Légèrement *adv.* بخفة٠بطيش

Légèreté *s.f.* سرعة٠خِفَّة٠طيش

Légiférer *v.n.*, néolog. سَنَّ القوانين او الشرائع

Légion *s.f.* جوقة ج جوقات ٠ طُغْمَة

— **d'honneur, ordre civil et milit.** جوقة الشرف «نيشان»

Législateur. trice *s.f.* شارع٠ واضع الشرائع

Législatif, ive *adj.* قانوني ٠ شرعي ٠ متعلِّق بالقانون والشريعة

— **Conseil Législatif** مجلس شورى القوانين

Législation *s.f.* سنُّ الشرائع ٠ وضع القوانين

— **l'ensemble des lois** نظامات٠قوانين

Législativement *adv.* بموافقة القوانين٠ طبقاً للشرائع

Législature *s.f.* ارباب الشريعة ٠ مدة مجلس ارباب الشرع

Légiste *s.m.* فقيه٠متشرِّع٠قانوني

Légitimation *s.f.* تصديق شرعي٠قبول الابن الطبيعي كابن شرعي

Légitime *adj.* شرعي٠حلال٠حق

— **(maladie)** en méd. مرض منتظم (في الطب)

Légitimement *adv.* شرعاً · قانوناً · حلالاً

Légitimer *v.a.* صَدَّقَ · حلَّلَ · قبلَ الابن الطبيعي كابن شرعي

Légitimiste *s.* et *adj.* متحزب بحق المَلِك الى المُلك

Légitimité *s.f.* حلال · موافقة للحق · صحة

Legs *s.m.* وصيَّة ج وصايا · هبة بموجب الوصيَّة

Léguer *v.a.* وصَّى ل · خلَّفَ بوصيَّة

Légume *s.m.* خضار · بُقول

Légumineux, euse *adj.*, en bot. بقولي (في النبات)

Légumiste *s.m.* زارع البقول · زارع الخضار

Lémures *s.m. pl.*, t. d'antiquité romaine طيف · شبح الاموات

Lendemain *s.m.* غداً · الغد

Lendore *s.m.* et *f.* كسلان (تنبل)

Lénifier *v.a.*, en méd. لطَّفَ · ليَّن (في الطب)

Lénitif, ive *adj.*, en méd. مُلطِّف · مليِّن (في الطب)

Lent, ente *adj.* بطيء الحركة · متمهِّل · متوانٍ

Lente *s.f.* صؤابة · بيض القمل صِئبان

Lentement *adv.* على مهل · رويدًا · الهوينا

Lenteur *s.f.* بطوء · مهلة · توانٍ

Lenticulaire *adj.* عدسيّ الشكل

Lentigo *s.m.*, en pathol. العدس (مرض جلدي)

Lentille *s.f.* (plante) عدس (نبات)

— tâches de rousseur نَمَش

— en phys. عدسة (في الطبيعيات)

Lentisque *s.m.* نوع من شجر الفستق

Léonin, ine *adj.* (contrat) eu jurisp. شرط فائدته لاحد الفريقين دون الآخر (في القضاء)

Léontiasis *s.f.*, en méd. داء السبع (مرض جلدي)

Léopard *s.m.* سبنتي · ابوجهل · فهد · حيوان كاسر يشبه النمر

Lépidoptère *s.m.*, t. d'hist. nat. صَدَفِيَّة الأجنحة (في التاريخ الطبيعي)

Lèpre *s.f.*, en méd. بَرَص · سلعة مرض جلدي قشري

Lépreux, euse *adj.*, en méd. ابرص · اسلع · مصاب بداء البرَص (في الطب)

Léproserie *s.f.* مستشفى البَرَص

Lequel *pron. conj.* الذي

— *pron. inter.* اي · اي هو · من هو

Lésé, ée *p.p.* de léser مضرور · مثلوم

— blesser مكلوم · مجروح

Léser *v.a.*, infliger un dommage اضرَّ · تعدَّى

— en chir. blesser جَرَحَ يجرَحُ · ثَلَمَ (في الجراحة)

Lésine *s.f.* بخل · شحّ · خساسة

Lésiner *v.n.* بَخِلَ يبخلُ · شحَّ · خسَّ · قتَّرَ

Lésinerie *s.f.* بخل · خساسة · شحّ

Lésineur *s.m.* بخيل · خسيس · شحيح

Lésion *s.f.* مضرّة · اذى
— en chir. جرح ج جروح · ثلم · (في الجراحة)
— en jurisp. غبن فاحش (في القضاء)
Lessive *s.f.* ماء القلي · غسالة «بوغاضة» في سوريا «صَفوة»
Lessiver *v.a.* غسلَ بماء القلي
Lessiveur, euse *s.m.* et *f.* غسّال
Lest *s.m.* t. de mar. صابورة المركب وهو ما يوضع في قعر السفينة من رمل وحصى عند فراغها من الشحن (في الملاحة)
— sur le lest, t. de mar. خالٍ من الشحن (في الملاحة)
Lestage *s.m.* t. de mar. شحن الصابورة او تصبير المركب (في الملاحة)
Leste *adj.* خفيف · نشيط · سريع
Lestement *adv.* بخفّة · بنشاط
Lester *v.a.* صبّرَ المركب (في الملاحة)
— (se) *v.r.* fig. أكلَ يأكلُ · تغذّى
Lesteur *s.m.* t, de mar. صبّارة · فلوكة لنقل الصابورة من البر للمركب
Léthargie *s.f.* en méd. سُبات طويل · نوم مستغرق
Léthargique *adj.* سُباتي · يختص بالنوم المستغرق
Léthifère *adj.* مميت · قتّال
Lettre *s.f.* de l'alphabet حرف هجائي
— missive رسالة ج رسائل · مكتوب · تحرير · جواب · افادة
— les Lettres الآداب · العلوم · المعارف
— à la lettre حرفيًّا · بالحرف الواحد
— de voiture تذكرة النقل · بوليصة الشحن
Lettré, ée *adj.* اديب · عالم · ذو معارف
Lettrine *s.f.*, t. d'imprim. حرف صغير · حرف ترويسة (في المطابع)
Leucorrhée *s.f.*, en méd. سيلان ابيض من النسآء (في الطب)
Leur *pron. pers. plur.* لهم · لهنّ
— *adj. poss.* هم · هنّ
Leurre *s.m.* غرور · غَيّ
Leurré, ée *p.p.*, de leurrer · مغرور · مَغوي
Leurrer *v.a.* أغَرَّ · اغوى
— (Se) *v.r.* إنغرَّ · غوى
Levain *s.m.* خميرة · خمير
Levant *s.m.* المشرق · مطلع الشمس · الغزالة
— pays الشرق · المشرق
Levantin, ine *adj.*. شرقي
Levé, ée *p.p.* de lever مرفوع · منهوض
— d'un astre شروق · بزوغ
Levée *s.f.* des impôts · جباية الاموال · تحصيل الاموال
— d'un corps رفع الجنازة
— d'un siège رفع الحصار او فك الحصار
Lever *v.a.* رَفعَ يرفَعُ · انهَضَ · شالَ
— l'ancre, t. de mar. · رَفعَ المرساة · رفَعَ الهلب

— **les scellés**, t. de prat. فكّ الختومة (في المرافعات)

— **un plan** أخذَ الرسم . رسَمَ

— **(Se)** *v.r.* وقفَ يقفُ . نهضَ . قامَ

— **paraître** أشرَقَ . بزَغَ . طلعَ

— **la séance** فضّ الجلسة .

Lever *s.m.* قيام . نهوض

— **des astres** اشراق . طلوع . بزوغ

Levier *s.m.* عَتَلَة . قزمة . مُخل ج المخال

— **de pointage**, t. d'artil. رافعة التحرير «اي التنشين» (في اصطلاح المدفعيّة)

— t. de méc. ملاونية (في الميكانيكيات)

Lévigation *s.f.*, en phar. سحق (في الصيدلية)

Levis *s.m.*, pont levis كوبري متحرّك اي يرتفع و ينخفض . معبر

Levogyre *adj.* موجه نحو اليسار

Levraut *s.m.* ارنب بري صغير . خِرنق

Lèvre *s.f.* شفَة ج شفاة . مرشف

— **d'une plaie**, en chir. حافة الجرح (في الجراحة)

— **supérieure du cheval** جحفلة وهي شفة الفرس العلياء

Levrette *s.f.* كلبة سلوقية

Lévrier *s.m.* كلب سلوقي . كلب سلاقي

Levûre *s.f.* رغوة الجعة اي البيرة

Lexicographe *s.m.* جامع كلمات قاموس

Lexicologie *s.f.* فقه اللغة

Lexique *s.m.* قاموس ج قواميس . كتاب او مَتْن لغة . معجم

Lézard *s.m.* حرذون ج حراذين . وَرَل . ضَبّ

Lézarde *s.f.* خلل . شق . صدع (في البناء)

Lézardé, ée *adj.* مشقوق . مخلول . مصدوع

Lézarder (Se) *v.r.* إنشقّ . انخلّ . تصدّعَ

Liais *s.m.* حجر رملي كلسي

Liaison *s.f.*, t. de métier رباط . وصلة . لحام . (في الصنائع)

— **au fig.** مُعاشرة . أُلفة . صُحبة

Liaisonner *v.a.*, t. de maç. لحَم البناء . عشّقهُ

Liane *s.f.* عُلَّيق «نبات»

Liant, ante *adj.* لين . طَري . سهل العطف

Liasse *s.f.* ملفّ ورق . حزمة ورق

Libage *s.m.* حجر خام . او حجر كبير غير منحوت . دبش

Liban *s.m.* **Mont Liban** لبنان . جبل لبنان

Libanais, aise *adj.* et *subs.* لبناني . من اهل جبل لبنان

Libation *s.f.* صبّ . سكب . ارافة . هرق

— *s.f. pl.*, nombreux coups de vin معاقرة الخمر . تعاطي الخمرة

Libelle *s.m.* كتاب هجوٍ . رسالة قدح وشتيمة

Libeller *v.a.*, t. de prat. et de finances دوّنَ . حرّرَ (في المالية والمرافعة)

Libelliste *s.m.* قادح . هاجٍ . محرّر رسالة طعن

Liber *s.m.*, en bot. طبقة كتابية • اي القشرة الحيّة (في النبات)

Libérable *adj.* قابل المافاة

Libéral, ale *adj.* profession libérale مهنة حرة

— arts libéraux . صنايع شريفة نفيسة الفنون العقليّة

— généreux كريم • سخي • جوّاد

— d'idées حرُّ الافكار • حرُّ المشرب • حرُّ المذهب

Libéralement *adv.* بسخآء • بجودٍ • بكَرَمٍ

Libéraliser *v.a.* حرَّرَ

Libéralisme *s.m.* حرّية المشرب • عصبة الاحرار

Libéralité *s.f.*, générosité سخاء • جود • كَرَم

— disposition d'esprit d'un homme libre حرّية الفكر

— le don même عطية • نعمة

Libérateur, trice *s.m.* et *f.* مخلّص • منجٍ • منقذ

Libération *s.f.*, en jurisp. • ابراء • وفاء • تخليص • إخلا الطرف (في القضاء)

— affranchissement de la servitude إعتاق • انقاذ مَن العبوديّة

— du service militaire اعفاء من الخدمة العسكرية

Libéré, ée *p.p.*, de libérer • معتوق • مُنقَذ • مخلَّص • مطلوق السبيل • معفي

Libérer *v.a.*, en jurisp. أخلا طرفٌ • برّأ (في القضاء)

— délivrer • أعتقَ • انقذَ • خلّصَ • نجّى • اطلَقَ سبيل • اعفى

— (Se) *v.r.* خلّصَ نفسهُ • انقذَ ذاتهُ

Liberté *s.f.* حرِيَّة • استقلال

— affranchissement اعتاق • اطلاق

— des droits, t. de jurisp. اهلية التصرّف (في القضاء)

— facilité سهولة • لين العريكة

— hardiesse جسارة • جراءة

Liberticide *adj.* متهتِك حرمة الحريَّة العمومية • مجحف بحقوق الحريَّة العمومية

Libertin, ine *adj.* فاسق • متهتّر • فلاتي

Libertinage *s.m.* • فساد • تهتّر • فِسق • فلَت

Libidineux, euse *adj.* محب الشهوات

Libitum (ad) *loc. latine* بقدر المرغوب • طبق المرام

Libraire *s.m.* كُتُبي • بيّاع كتب

Librairie *s.f.* مكتبة ج مكاتب • محل مبيع كتب

Libration *s.f.*, en astr. اهتزاز • ارتجاج (في علم الفَلَك)

Libre *adj.* حرّ • مطلق الحرية • مُخيَّر

— indépendant مستقلّ • مطلوق العنان

— exempt معفي • خالٍ

— papier libre ورق ابيض • ورق ليس عليهِ تمغة

— blessant la décence سفيه • رذيل

— de parole طلق اللسان • سهل التكلم

— arbitre *s.m.* قوة الاختيار • حريَّة التصرُّف

Librement *adv.* بحريّة · اختياريًّا · من تلقاء الخاطر

Lice *s.f.* ميدان ج ميادين · ملعب خَيل

— lieu de combat ساحة قتال

Licence *s.f.* permission · اجازة · تسويغ · اباحة

— déréglement فساد · سفاهة · رذالة

— grade universitaire شهادة « ديبلومة

Licencié, ée *p.p.* de liciencicr حائز على شهادة او ديلومه

— congédié مرفوت · معزول

Licenciement *s.m.* رَفْت · اطلاق · عزل

Licencier *v.a.* رَفَتَ يرفِتُ · اطلَقَ · عزَلَ

Licencieusement *adv.* بسفاهةٍ · بفحشٍ

Licencieux, euse *adj.* سفيه · رذيل · ذميم الاخلاق

Licet *s.m.* اذن · رخصة · اجازة

Lichen *s.m.* en bot. حزازة (في النبات)

— en path. حزازة · (مرض جلدي)

— simplex, en méd. حزازة بسيطة « في الطب »

— agrius حزازة خبيثة « في الطب »

— pilaris حزازة شعريّة « في الطب »

— circumscriptus حزازة مستديرة او حلقيّة « في الطب »

— lividus, en méd. حزازة كابيّة « في الطب »

— tropicus, en méd. حزازة مدارية « في الطب »

— urticatus حزازة قجرية « في الطب »

— giratus حزازة شريطيّة « في الطب »

Licitation *s.f.* en jurisp. بيع الملك المشاع الغير قابل القسمة بالمزاد · عدم امكان القسمة « في القضاء »

Licitatoire *adj.* t. de prat. متعلّق ببيع الملك المشاع الغير قابل القسمة « في المرافعة »

Licite *adj,* جائز · مباح · حلال · سائغ

Licitement *adv.* بنوع جائز · بصفة مباحة · حلالاً

Licol *s.m.* voir Licou

Licorne *s.f.* وحيد القرن · حيوان خرافي له جسم الفرس وفي رأسه قرن واحد

Licou *s.m.* رسن ج ارسان · مقود · رشمة · حسكة

Lie *s.f.* دُرْدي · ثُفل · عكر · رسوب

— au fig., du peuple رعاع · اوباش · سفلة · سوقة

Lié, ée *p.p.* de lier مربوط · مقيَّد

Liège *s.m.* sorte de chêne نوع من السنديان

— écorce de liège فَلّين

Lien *s.m.* رباط · قيد · وثاق · عروة

Lienterie *s.f.* en méd. لين البطن · اسهال خفيف « في الطب »

Lier *v.a.* رَبَطَ يربُطُ · قيَّدَ · شدَّ

— astreindre أَلْزَمَ · حَصَرَ

— (Se) *v.r.* صَاحَبَ · عاشَرَ

— s'astreindre إرتَبَطَ · تقيَّدَ · الزَمَ نفسهُ

Lierre *s.m.* arbrisseau لبلاب · عاشق · حبل المساكين « شجيرة »

Liesse *s.f.* انشراح ۰ انبساط

Lieu *s.m.* مكان ج امكنة ۰ موضع ۰ محلّ ۰ مَطرَح

— occasion سبب ۰ موقع ۰ سبيل

— t. de palais, chaque **créancier en son lieu** في دوره اي كل داين في دوره « في الحاكم »

— t. de prat., **au lieu et place** قام مقامه ۰ عوضاً من ۰ بدلاً من « في المرافعات »

— au lieu, *loc. adv.* عوضاً عن ان ۰ بدلاً من ان

— d'aisance, latrine مرحاض ج مراحيض ۰ مستراح ۰ كنيف

Lieue *s.f.* مسافة ساعة ۰ مسافة ثلاثة اميال

Lieutenance *s.f.* رتبة ملازم

— charge de celui qui tient la place d'un autre قائمقامية ۰ نيابة ۰ وكالة

Lieutenant *s.m.* ملازم

— qui a la place d'un chef. قائمقام وكيل ۰ نائب

Lièvre *s.m.* ارنب برّي

Lieux *s.m. pl.*, t. de prat. محل الواقعة (في المرافعات)

Ligament *s.m.*, en anat. رباط (في التشريح)

Ligamenteux, euse *adj.* en anat. رباطي (في التشريح)

Ligature *s.f.*, en chir. رباط ۰ عصابة (في الجراحة)

Lignage *s.m.* اصل ۰ نَسَب ۰ نسْل

Ligne *s.f.* خطّ ۰ حيز

— t. de maçon. خط البنّاء (في البناء)

— **à plomb**, t. de maçon. الميزان او ميزان البنّاء

— de mots سطر

— rang صفّ ۰ رتبة ۰ درجة

— à pêcher صنّارة او خيط الصنّارة

— **de l'équateur** خط الاستواء

— t. de mar. حبل رفيع (في الملاحة)

— mesure d'épaisseur لينية (في الهندسة)

— ligne de mire, t. d'artil. خط النيشان (في الطوبجية)

— ligne de tir, t. d'artil. منحنى المقذوف ۰ خط المقذوف (في الطوبجية)

— **de flottaison,** t. de mar. خط الانغماس (في الملاحة)

— à la ligne من اول السطر

— troupes de ligne العساكر المنظّمة

— se mettre en ligne, t. milit. الدخول في الحذاء (في العسكرية)

— rompre les lignes, t. milit. فك الصفوف ۰ «صفا» (في العسكرية)

— t. de fortif خط المتاريس (في الاستحكامات)

— **télégraphique** خط تلغرافي

— **de chemins de fer** خط حديدي

Lignée *s.f.* نسل ۰ ذُرّيّة ۰ سلالة

Lignette *s.f.* خَيط امل الشَبَك

Ligneul *s.m.* خيط الاسكاف

Ligneux. euse *adj*. en bot خشبي ٠حطبي
Lignite *s.f.* خشب متفحّم وهو فحم حجري حدين التكوين
Ligue *s.f.* entre Etats معاهدة . اتفاق . تحالُف
— complot مؤامرة ٠عصبة ٠تحزُّب ٠حزب
Liguer *v.a.* عصَّبَ ٠حزَّبَ . وامرَ
— (Se) *v.r.* تعصَّبَ ٠تعاهدَ ٠ترابطَ . تآمرَ
Ligueur, euse *s.m.* et *f.* متعصِّب . متحزِّب ٠متوامر
Lilas *s.m.* (arbre) لَمَلَ ٠ازدارخت ٠زرلخت «شجرة»
Liliacé, ée *adj*. en bot. زنبقي (في النبات)
Liliacées *s.f. pl.* الفصيلة الزنبقيَّة (في النبات)
Limace *s.f.* بزّاقة . قوقعة
Limaçon *s.m.* حلزون
— **escalier en limaçon** سلَّم حلزوني «في البناء»
Limaille *s.f.* برادة ٠نفاية المدن
Limbe *s.m.* en math. et en astr. طرف ٠حافة ذيل «في الرياضيات والفلك»
— en bot. «في النبات» قرص الورقة
Limbes *s.m. pl.* دِمْبُس ٠أمبُس
Lime *s.f.* مبرد ج مبارد
— **bâtarde** مبرد خشن
— **douce** مبرد قطيفة
— **queue de rat** مبرد ذيل الفار
— **de tuyau** مبرد بوري
— **demi-douce** مبرد نصف سنّ
— **plate pointue** مبرد لسان العصفور
— **à biseau** مبرد اقطش
— **à couteau** مبرد حدّ سكين
Limer *v.a.* بَرَدَ يَبرُدُ
— au fig. هذَّبَ ٠نقَّحَ . بردَخَ
Limeur *s.m.*, ouvrier برَّاد
Limier *s.m.* كلب صيد
— au fig., de police بصَّاص . مُخبِر
Limitatif, ive *adj.* تحديدي
Limitation *s.f.* تحديد ٠تعيين
Limite *s.f.* حدّ ج حدود ٠تُخم ج تخوم
Limiter *v.a.* حدَّدَ ٠تخَّمَ ٠عيَّن
Limitrophe *adj.* مجاور ٠ متصل بالحدود متاخم
Limon *s.m.* طين . وَحْل ج وحول . في مصر يسمى طمي
— **de voiture** عريش العربة
— fruit ليمون
— en arch. فَخذ السلم . جلسة (في البناء)
Limonade *s.f.* شراب الليمون ٠ليموناضه
Limonadier, ière *s.m.* et *f.* شراباتي ٠ بيَّاع ليموناضه
— celui qui tient un café قهوجي . صاحب محل مشروبات
Limoneux, euse *adj.* معكر . موحل . مطمي
Limonier *s.m.* شجرة الليمون ٠ليمونة

Limonière *s.f.*, t. de carosserie عريش فرد (في العربات)

Limosinage ou limousinage *s.m.*, t. de maç. بنآء بالدبش اي بالحجارة الغير منحوتة والمونة (في البناء)

Limousine *s.f.* عباءة من صوف. كبوت في مصر تسمى زعبوط

Limpide *adj.* صافٍ. نقي. رائق

Limpidité *s.f.* صفآء. نقاوة. رواق

Limure *s.f.* برادة. نفاية المعدن

Lin *s.m.* كتان

Linaire *s.f.* كتاني. نبات يشبهُ الكتّان

Linceul *s.m.* كفن. ملاية

Linéaire *adj.* خطوطي

Linéament *s.m.* خطّ. رسم الخطوط الاوليّة

Linge *s.m.* نسيج من قطن او كتان

— d'habillement بياضات. الثوب البيضآء

Linger, ère *s.m.* et *f.*, marchand بيّاع بياضات

— chargé du linge مخزنجي الياضات

Lingerie *s.f.*, commerce محل مبيع البياضات

— magasin مخزن البياضات

Lingot *s.m.* سبيكة ج سبائك

Lingotière *s.f.* مسبك ج مسابك . وهو قالب تُصبّ فيه السبائك

Lingual, ale *adj.*, t. d'anat. لساني (في التشريح)

Linguiste *s.m.* طالب علم اللغات . لغوي

Linguistique *s.f.* علم اللغات

Linière *s.f.* ارض مزروعة كتان

Liniment *s.m.* ضماد. مروخ «دوآء»

Linotte *s.f.* زُقيقية «طائر»

Linteau *s.m.*, t. d'arch. عتبة فوقانية (في البنآء)

Lion *s.m.* سبع. أسد ج أُسْد. لَيْث. ضرغام. هزبر

— signe du zodiaque برج الاسد

Lionceau *s.m.* شبل ج اشبال. ولد الاسد

Lionne *s.f.* لَبْوة ج لَبْوات. انثى الاسد

Lipomateux, euse *adj.* سلعي (في الطب)

Lipome *s.m.* en méd. سلعة. ورم دهني قصيى (في الطب)

Lipothymie *s.f.*, en méd. إغمآء. غشيان (في الطب)

Lippitude *s.f.* en méd. تمصّص. تكوّن الممص (في الطب)

Liquéfaction *s.f.* انحلال. سيول. ميع

Liquéfiable *adj.* قابل الانحلال . قابل السيولة

Liquéfié, ée *p.p.* de liquéfier محلول. سايل

Liquéfier *v.a.* حلَّل. سيَّل. ذوَّب

— (Se) *v.r.* انحلَّ. سالَ يسيلُ. ماعَ. ذابَ

Liqueur *s.f.* سايل. مايع

— boisson شراب ج شرابات

Liqueurs *s.f. pl.* مشروبات

Liquidateur *adj.* et *subs.* مصفٍّ : مأمور تصفية

Liquidation *s.f.* تصفية

— t. de bourse وقت التسليم · قطع الحساب (في البورصة)

Liquide *adj.*, et *s.m.* سايل · مايع

— t. de jurisp. ثابت · خالٍ من النزاع

Liquider *v.a.* صفّى

— (Se) *v.r.* دفعَ ما عليهِ · سدَّدَ ديونهُ

Liquoreux, euse *adj.* حلو المذاق

Liquoriste *s.m.* et *f.* بيّاع مشروبات او صانع مشروبات

Lire *v.a.* قَرَأَ · يقرأُ · طالع · تلا

Lis *s.m.* زنبق · نَرجِس

Liséré *s.m.* حاشية · شريط بطرف الثوب

Lisérer *v.a.* ركَّبَ الشريط على اطراف الملابس

Liseron *s.m.* (plante) عُلَّيق «نبات»

Liseur, euse *s.m.* et *f.* قارئ · مطالع · كثير القراءة

Lisible *adj.* مقروء · ممكنة قراءته · مفسَّر

Lisiblement *adv.* بنوع مقروء · بحيث يمكن قراءته

Lisière *s.f.*, d'étoffe كنار · حاشية ج حواشي

— d'un champ طرف ج اطراف · تُخم

Lissage *s.m.* زيبقة البارود

Lisse *adj.* مصقول · أملَس

Lisser *v.a.* صَقَلَ يصقِلُ · ملَّسَ · دلَكَ

Lissoir *s.m.* مِصقَلة ج مصاقل · مدلكة

Liste *s.f.* قائمة ج قوائم · جدول · علم · بيان · كشف

— civile راتب سلطاني · خزينة خاصة

Listel *s.m.*, en arch. (moulure) صحفة او خوصه في العمود

Lit *s.m.* فراش ج فرش · مضجع · سرير · تخت · مهاد

— de parade مرتبة الميت

— de camp سرير نقّالي (يُستَعمل غالباً للسَفَر)

— d'un fleuve ou d'un canal مجرى النهر · قاع الترعة · مَسيل

— d'une pierre en carrière اسفل الحجر

— garder le lit لَزِمَ الفراش

Litanies *s.f.*, *pl.* طلبة ج طلبات

Liteau *s.m.* كنار · حاشية الفوطة او المنديل

— lieu où le loup se repose pendant le jour مقيل الذئب في النهار

— pièce de bois شريحة خشب · قِدّة

Literie *s.f.* ادوات السرير

Lithagogue *adj.*, en méd. مضاد للحصوات (في الطب)

Litharge *s.f.*, en chim. مرتك ذهبي وهواول او كسيد الرصاص (في الكيميا)

Lithiase ou **Lithiasie** *s.f.* en méd. تكوُّن الحصاة (في الطب)

Lithénate *s.m.*, en méd. بولات (في الطب)

Lithographe *s.m.* طبّاع على حجر

Lithographie *s.f.* طبع على حجر

— l'atelier طباعة حجر · او مطبعة حجر

Litholabe *s.m.*, en chir. ماقفة الحصاة وهي في الجراحة آلة لقبض الحصاة

Lithologie *s.f.* معرفة اجناس الحجارة

Litholysie *s.f*, en méd. تذويب الحصاة (في الطب)

Lithomalacie *s.f.*, en méd. تليين الحصاة (في الطب

Lithomylie *s.f.*, en chir. طحن الحصاة سحق الحصاة (في الجراحة)

Lithontriptique *adj.* et *s.m.*, en chir. مكسّر الحصاة (في الجراحة)

Lithophage *adj.*, en hist. nat. أكّال حجارة · أكّال حصى · دود الحجر (في التاريخ الطبيعي)

Lithophanie *s.m.* النقش في الصيني

Lithotome *s.m.*. en chir. آلة اشق المبولة (في الجراحة)

Lithotomie *s.f.*, en chir. عملية الحصاة (في الجراحة)

Lithotripsie *s.f.*, en chir. تكسير الحصاة (في الجراحة)

Lithotriteur *s.m.*, en chir. مفتّت الحصاة · طاحن الحصاة (في الجراحة)

Lithotritie *s.f.*, en chir. تفتيت الحصاة · طحن الحصاة (في الجراحة)

Litière *s.f.*, chaise à porteur هودج ج هوادج · تختروان

— des chevaux مفرش الخيل

Litige *s.m.* en jurisp. خصام · خصومة · دعوى · نزاع · خلاف (في القضاء)

Litigieux, euse *adj.* خصامي · مخاصم عليهِ · منازع فيه · الواقع عليه النزاع (في القضاء)

Litispendance *s.f.*, t. de jurisp. دعوى مرتبطة بدعوى اخرى (في القضا)

Litorne *s.f.* نوع من السُمّاني «طائر»

Litote *s.f.*, fig. de reth. تلميح · اشارة الى الكثير بالقليل

* **Litre** *s.m.* لتر · مكيال للسايلات

Littéraire *adj.* ادبي · بياني · فصاحي

Littérairement *adv.* بنوع ادبي · بيانيًا · فصاحيًا

Littéral, ale *adj.* حرفي · حرفًا بحرف

Littéralement *adv.* حرفيًا · حرفًا بحرف كلمة وكلمة

Littérateur *s.m.* عالم بالبيان · بيانيّ · بَليغ

Littérature *s.f.* علم البيان · علم الفصاحة

Littoral, ale *adj.* et *s.m.* شاطئ البحر · ضفة البحر · ساحل

Liturgie *s.f.* «ليتورجيا» الطقوس وهو ترتيب الخِدَم الدينيّة

Liturgique *adj.* طقسي · متعلق بالطقوس الدينية

Liure *s.f.* سَلَبَة · عصفورة حبل · الحبل الذي يربط بهِ حمل العربة

Livide *adj.* أغبر · كَدِر · كاب

Lividité *s.f.* إغبرار · كُدرة · كباوة

Livrable *adj.* قابل التسليم · ممكن تسليمه

Livraison *s.f.* تسليم

— partie d'un livre · كراس · ملزمة · نبذة · جزء من كتاب

Livre *s.m.* كتاب ج كُتُب
— **de comptabilité** دفتر ج دفاتر
— **grand livre** المايسترو . دفتر الاصول والخصوم
— **de bord**,t. de mar. يوميَّة السفينة (في الملاحة)
— *s.f.* en monnaie anglaise ليرة انكليزية . جنيه
— en monnaie française فرنك
— poids ليبرَة . وهي توازي خمساية غرام او رطل مصري تقريباً
Livrée *s.f.* سمت . ذَيّ . طقم رسمي للخدامين
Livrer *v.a.* سَلّمَ . دَفَعَ
— **une bataille** قَاتَلَ . نَازَلَ . عاركَ . ناوشَ
— (Se) *v.r.* سَلَّم نفسه
— au plaisir de تولَّع ب . تعاطى . انهمك
Livret *s.m.* دفتر . كرَّاس . كُتَيب
Lixiviation *s.f.* en chim. غسيل . غسل (في الكيميا)
Lixiviel, elle *adj.* مستخرج من غسيل الرماد (من الاملاح)
Lobe *s.m.* en anat. فصّ (في التشريح)
Lobé, ée *adj.* en hist. nat. مفصَّص (في التاريخ الطبيعي)
Lobule *s.f.* فُصَيص . فصَيصة (في التاريخ الطبيعي)
— **de l'oreille,** en anat. حلمة الاذن « في التاريخ الطبيعي »

Local, ale *adj.* موضعي . مكاني . محليّ
Local *s.m.* محل ج محلات . مكان
Localisateur *adj.* et *s.m.* واضع « طبيب » وهو الذي يحصر الداء المنتشر في كل اعضاء الجسم في جهة واحدة
Localisation *s.f.* en méd. وضع.حلول . حصر الداء المنتشر في الجسم في جهة واحدة « في الطب »
Localiser *v.a.* حصَرَ . حَلّ في جهة واحدة
— (Se) *v.r.* انحصَرَ الداء في جهةٍ واحدة
Localité *s.f.* محل . موضع
Locataire *s.m.* et *f.* مكترٍ . مستأجر
Locatif,ive *adj.* ايجاري
Location *s.f.* إكتراء . كرآء . ايجار . استئجار
Loch *s.m.* t. de mar. لوك وهي آلة تستعمل لقياس سرعة سير السفينة « في الملاحة »
Locher *v.n.* en parlant d'un fer de cheval طَقطَقَ . وهي طقطقة نعلة الحصان عند انقلاع مسمارها
Lochial, ale *adj.*, en méd. نفاسي . ينسب للولادة « في الطب »
Lochies *s.f. pl.* en méd. سَيلانات نفاسية « في الطب »
Lochiorrhagie *s.f.* en méd. نزيف نفاسي « في الطب »
Lochiorrhée *s.f.*, en méd. سيلان نفاسي « في الطب »
Locomobile *adj.* قابل الانتقال من مكان الى آخر . ممكن نقلهُ
— machine à vapeur لوكوموبيل . آلة بخارية نقّالة

Locomoteur, trice *adj.* آلة محرّكة . آلة ناقلة

Locomotif, ive *adj.* تحريكي . تنقلي

Locomotion *s.f.* تحرُّك او تنقّل من مكان الى مكان

Locomotive *s.f.* وابور سكة وهي الآلة البخارية التي تجر القطارات على السكة الحديديّة

Locomotivité *s.f.* قوّة محرّكة

Loculaire *adj.* t. de bot. مسكني « في النبات »

Loculé, ée *adj.* t. de bot. ذو مساكن « في النبات »

Locution *s.f.* عبارة ج عبارات . تعبير كلام جملة

Lof *s.m.* t. de mar. جانب السفينة من جهة الريح « في الملاحة »

Logarithme *s.m.* en mathém. لوغاريتمة . علم انساب العدد « في الرياضيات »

Logarithmique *adj.* en mathém. لوغاريتمي . متعلّق بعلم انساب العدد « في الرياضيات »

Loge *s.f.* de portier مسكن البوّاب . مأوى

— **de théâtre** لوج . خلوة بالمرسح

— **de francs-maçons** محفل ج محافل

Logé, ée *p.p.*, de loger . ساكن . مقيم نازل في

Logement *s.m.* مسكن . مثوى . منزل . محل سكن

Loger *v.a.* أسكَنَ . آوى

— **(Se)** *v.r.* سَكَنَ . اقامَ . قطنَ

Logeur, euse *s.m.* et *f.* خاناتي . لوكندجي

Logicien *s.m.* منطيقي . عالم بالمنطق

Logique *adj.* منطقيّ . متعلق بالمنطق

— *s.f.* المنطق . علم المنطق

— **sens droit** صواب . عقل صايب

Logiquement *adv.* منطقياً . بحسب اصول المنطق

Logis *s.m.* منزل ج منازل . مسكن . بيت

— **maréchal de logis** باش جاويش سواري

Logogriphe *s.m.* لغز ج الغاز . معمّى . احجية

Logomachie *s.f.* كلمات مناقضة

Loi *s.f.* شريعة ج شرائع . قانون . ناموس . سنّة

— **homme de loi** اهل القضاء . اهل الشريعة

Loin *adv.* بعيد . بمعزل

— **de moi** حاشا . معاذ الله

Lointain, aine *adj.* بعيد . قصيّ . شلسع

— *s.m.* بعد . تباعُد

Loisible *adj.* ممكن . جائز . مباح

Loisir *s.m.* خُلوُّ البال . فَراغ

— **qui a du loisir** فارغ . فاضٍ . مالك الفرصة

— **à loisir** على مهل . على فضاوة . براحة

Lombaire *adj.*, en anat. قَطَنِي . صُلبي (في التشريح)

Lombes *s.m. pl.*, en anat. قَطَن . صُلب (في التشريح)

Lombric *s.m.* دودة الارض

Lombricaux *adj.* (muscles) en anat. عضلات دوديّة (في التشريح)

Long dorsal *s.m.* (muscle) en anat. طويلة ظَهرية « عضلة » (في التشريح)

Long, ongue *adj.* طويل · مديد

— **à la longue,** *loc. adv.* على ممر الايام · مع التمادي

— **de longue main,** *loc. adv.* مُنذ مدة · من زمن

— *s.m.* طول

— **le long de...,** *loc. adv.* على طول . على جانب . على حافة

— **au long,** *loc. adv.* باطناب · باسهاب . مفصَّلًا

Longanimité *s.f.* طول بال · صبر . طول اناة . صبر جميل

Longe *s.f.* قيد ج قيود . رباط · زمام . رسن

Longer *v.a.* مَشى بجانب

— **la côte,** t. de mar. شَطَّطَ · مشى بجانب الشاطي (في الملاحة)

Longévité *s.f.* طول العمر · امتداد الاجل

Longimétrie *s.f.*, en géom. فن مقاس الاطوال (في الهندسة)

Longipennes *s.m. pl.* en hist. nat. طويلة الاجنحة (في التاريخ الطبيعي)

Longirostres *s.m. pl.*, en hist. nat طويلة المقاد (في التاريخ الطبيعي)

Longitarses *s.m. pl.*, en hist. nat. طويلة المشط (في التاريخ الطبيعي)

Longitude *s.f.*, t. de géogr. طول (في الجغرافية)

Longitudinal, ale *adj.* en géogr. طولي (في الجغرافية)

— **plan longitudinal** قطاع بالطول

Longtemps *adv.* مدة طويلة . امد مديد

Longuement *adv.* مليًا · طويلًا · بالإطالة

Longueur *s.f.* طول · امتداد

— **lenteur** مهلة . بطوء

Longue-vue *s.f.* نظّارة . منظار

Looch *s.m.*, en pharm. لعوق · دواء سائل ثخين (في الصيدلية)

Lopin *s.m.* قطعة · قسم · جزء

Loquace *adj.* كثير الكلام · ثرثار . مهذار

Loquacité *s.f.* هذر · كثرة كلام · ثرثرة

Loque *s.f.* قطعة · خرقة

Loquet *s.m.* درباس . سقّاطة الباب

Loqueteau *s.m.* درباس الشبّاك

Lorgnade *s.f.* نظرة واحدة

Lorgner *v.a.* حدّقَ بالنظارة

Lorgnette *s.f.* نظّارة صغيرة

Lorgnon *s.m.* نظّارة او ناضور

Loriot *s.m.* صفارية « صفارية » تُبُشِّر « طير »

Lors *adv.* حينئذٍ · وقتئذٍ

— **lors de,** *loc. prép.* حينما · عند ما

— **dès lors,** *loc. adv.* مُنذ · من ذلك الزمان

Lorsque *conj.* لمّا · عند ما

Losange *s.m.* t. de géom. مُعيَّن · شطرنج « في الهندسة »

Lot *s.m.* portion d'une chose جزء · قسم · حِصَّة
— de loterie *s.f.* سهم · ربح باليانصيب
Loterie *s.f.* نصيب · يا نصيب
Lotier *s.m.* (plante) حندقوق « نبات »
Lotion *s.f.* وضوء · اغتسال
Lotionner *v.a.* إغتَسَلَ · توضّأ
Lotir *v.a.* جزّأ · قسّم
Lotissement *s.m.* تجزئة · تقسيم
Lotus *s.m.* نبق « شجر »
Louable *adj.* حميد · ممدوح · محمود
Louablement *adv.* بحمدٍ · بمدحٍ · بنوعٍ يستحق المديح
Louage *s.m.* كراء · اجارة · استئجار
— .... de louage بالكراء · معد للايجار
Louange *s.f.* مديح · ثناء · تقريظ · تمجيد
Louangeur, euse *s.m.* et *f.* مدّاح · مقرّظ
Louche *adj.* احول · اشوَص
— en chim. عكِر · متعكّر «في الكيمياء»
— au fig. مشتبه بهِ · ملتبس
— cuiller à potage كفكيرة · مغرفة
Loucher *v.n.* حَوِلَ · شَوِصَ · صار احول
Loué, ée *p.p.*, de louer محمود · ممدوح · مشكور
— prise à louage مستكرٍ · مستأجر
Louer *v.a.*, faire des louanges حَمَدَ · مَدَحَ · اثنى على · قرّظ
— donner à louage أكرى · أجّرَ
— prendre à louage إكترى · استأجَرَ
— (Se) *v.r.* تمدّح · مدَحَ نفسه · اثنى على ذاتهِ
— de quelqu'un · امتدح · تشكّر من · رضيَ عن
Loueur, euse *s.m.* et *f.*, qui donne à louer موجِّر
— qui fait des louanges شاكر · مادح
Louis *s.m.*, monnaie ليرة فرنساوية · بنتو
— nom propre لويس
Loup *s.m.* ذيب ج ذياب · سرحان ج سراحين
— constellation الفَهْد · الذئب « كوكب »
— tête de loup, balai rond à long manche معساف · مسأفة
Loup-cervier *s.m.* فَهْد
— fig., rapace طمّاع · محب الربح
Loupe *s.f.*, en chir. ورم ذيبي « في الجراحة »
— optique عَدَسِيَّة · نظّارة مكبّرة
Loup-garou *s.m.* جِنّ
Lourd, ourde *adj.* ثقيل · باهظ
— au fig. كثيف · ثقيل الدم
Lourdaud, aude *adj.* غليظ الطبع · خشن · ثقيل الدم
Lourdement *adv.* بثقلٍ · بغلاظةٍ · بنوعٍ باهظ
— au fig. بكثافةٍ · بخشونةٍ · بسماجةٍ
Lourdeur *s.f.* ثقل · كثافة
Loustic ou **Loustig** *s.m.* مسخِن · مهرِج · مزّاح
Loutre *s.f.* كلب الماء

Louve *s.f.* ذيبة . انثى الذيب
— levier قَرصَة وهي قطعة حديد توضع تحت الاثقال لقرصها اي لرفعها عن الارض وفي سوريا تسمى مُخل
Louver *v.a.* قَرَّصَ . رفع الاثقال بالقرصة
Louveteau *s.m.* جرو الذيب . ذؤيب
Louvetier *s.m.* صياد ذياب
Louvoyer *v.n.* t. de mar. مَسَّفَ . عرَّجَ « في الملاحة »
·**Lovelace** *s.m.* لطيف . غندور . عايق
— débauché فاسِق . فلاتي
Loyal, ale *adj.* صادِق . مستقيم . شريف النفس والطبع
— t. de palais قانوني . شرعي
Loyalement *adv.* بامانة . بصدق . باستقامة
Loyauté *s.f.* امانة . استقامة . صدق . شرف نفس
Loyer *s.m.* كرآء . اجرة
— donner à loyer أَجَّرَ . اكرى
prendre à loyer إستأجَرَ . استكرى . إكترى
Lubie *s.f.* هوًى . مزاج
Lubricité *s.f.* شهوة . فِسق
Lubrification *s.f.* دَهن . تندية
Lubrifier *v.a.* دَهَنَ يدهَنُ . ندّى
Lubrique *adj.* شهواني . فاسق
Lubriquement *adv.* بشهوةٍ . بفسقٍ
Lucarne *s.f.* طاقة . منور . شخشيخة . نافذة . قمرية . رَوشَن
Lucide *adj.* مضيءٌ . واضح . صاحٍ
Lucidement *adv.* بوضوح . بصحو
Lucidité *s.f.* صحو . وضوح
Lucratif, ive *adj.* مربح . مكسِب
Lucrativement *adv.* بربح . بمكسب
Lucre *s.m.* ربح ج ارباح . مكسب . منفعة . فائدة
Luette *s.f.* en anat. غلصمة (في التشريح)
Lueur *s.f.* بريق . ضوء . لمعان
Lugubre *adj.* محزِن . فاجع
Lugubrement *adv.* بحزنٍ . بغمٍ
Lui *pron.* de la 3me *pers.* هو . لهُ . ه
Lui-même *pron.* هو نفسه . عينه . ذاته
Luire *v.n.* لَمَعَ يلمَعُ . ابرقَ . أضآءَ . تلألأ
Luisant, ante *adj.* لامع . متلألئٌ . مُضيءٌ
Luisant *s.m.* صقل . لَمَعَان . جلاء
Lumbago *s.m.* en méd. ألم قَطَني (في الطب)
Lumière *s.f.* ضوء . نور
— d'une arme à feu فالية
Lumignon *s.f.* فتيلة . فتيل
Luminaire *s.m.* مصباح ج مصابيح . فنار
Lumineux, euse *adj.* منير . مضيءٌ . لامع
Luminaire *adj.* قمري . هلالي
— *s.f.* (plante) حشيشة القمر (نبات)
Lunaison *s.f.* دورة القمر
Lunatique *adj.* قمري
— fou مصروع . سوبعاني
Lunch ou luncheon *s.m.* عصرونية . تعصيرة . اكلة بين الظهر والمساء
Lundi *s.m.* يوم الاثنين

Lune *s.f.* قمر ج اقمار · هلال ج أهلّة
— **pleine lune** بدر ج بدور · بدر تمام
— **de miel** اول شهر الزواج · شهر العسل
— **clair de lune** ضوء القمر
Lunettier *s.m.* صانع العوينات
Lunette *s.f.*, d'approche نظّارة
— ouverture dans une voûte منور ج مناور · منفذ · مطلّ
Lunettes *s.f. pl.* عوينات · نظّارات
Luniforme *adj.* قمريّ الشكل · على شكل القمر
Lunule *s.f.*, satellite قُمير · قُميرة · قمر صغير · نجم تابع كوكباً كبيراً
Lupin *s.m.*. (plante) ترمس · باقلا مصريّة (نبات)
Lupus *s.m.*, en méd. قرّاض · مرض جلدي أكّال (في الطب)
— **erythémateux**, en méd. قرّاض احمراري (في الطب)
— **tuberculeux**, en méd. قرّاض درني (في الطب)
— **ulcéreux**, en méd. قرّاض تقرّحي (في الطب)
Lurideux, euse *adj.*, en méd. باهت · (في الطب)
Luridité *s.f.* ابهت · جاتة · اصفرار اللون (في الطب)
Lustrage *s.m.* بردخة · صقل · تلميع
Lustral, ale *adj.*, eau lustrale ماء التطهير
Lustre *s.m.* صقال · لمعان · جلاء · طلاوة
— chandelier qu'on suspend au plafond ثريّا · نجفة

— espace de cinq ans مدة خمس سنوات
Lustrer *v.n.* صقل يصقل · جلا · بردخ · لمّع
Lustrine *s.f.*, étoffe fortement apprêtée et lustrée كمبريك · قماش مصمّغ كثيراً وملمّع
Lut *s.m.*, en chim. لاقونة · طين الحكمة · طين (في الكيميا)
Luter *v.a.* لقّن بالاقونة · طيّن (في الكيميا)
Luth *s.m.*, instr. de musique عود · مزهر (آلة طرب)
Luthéranisme *s.m.* المذهب اللوتيري · مذهب لوتيروس
Luthérien, enne *adj.* et *subs.* لوتيري · تابع مذهب لوتيروس
Luthier *s.m.* صانع الاعواد
Lutin *s.m.* عفريت · جنّ
— espiègle شيطان ج شياطين
Lutrin *s m.* قرّاية · مائدة توضع عليها كتب المرتلين
Lutte *s.f.* مصارعة · مبارزة · منازلة
Lutter *v.n.* نازل · صارع · بارز
Lutteur *s.m.* مصارع · مبارز · منازل
Luxation *s.f.*, en chir. خلع · فك (في الجراحة)
Luxe *s.m.* زينة · زخرفة · جنح · فخفخة
Luxer *v.a.* خلع يخلع · فكّ
— (Se) *v.r.* انخلع · انفكّ
Luxure *s.f.* شهوة · زناء · فسق
Luxuriant, ante *adj.* غزير · كثير · وافر

Luxurieusement *adv.* بفسق · بشهوة · بزناء

Luxurieux, euse *adj.* فسيق · شهواني · زانٍ

Luzerne *s.f.*, (plante) برسيم . نبات تربّع بهِ المواشي

Lycée *s.m.* مدرسة ج مدارس

Lycopode *s.m.*, en bot. كبريت نباتي (في النبات)

Lymphadénite *s.f.*, en méd. التهاب الغدد الليمفاوية (في الطب)

Lymphangite *s.f.*, en méd. التهاب الاوعية الليمفاوية (في الطب)

Lymphatique *adj.*, en anat. ليمفاوي (في التشريح)

Lymphatisme *s.m.*, en méd. مزاج ليمفاوي (في الطب)

Lymphe *s.f.*, en anat. ليمفا سايل يوجد في الاوعية الليمفاوية (في التشريح)

– **plastique** *adj.*, en méd. ليمفا مكوِّنة (في الطب)

Lymphite *s.f.*, en méd. التهاب الاوعية الليمفاوية (في الطب)

Lynx *s.m.* فهد · غس

Lyre *s.f.*, instr. de musique ربابة

— en astr. constellation النسر الواقع (كوكب)

— en anat. ربابة (في التشريح)

— **du vagin**, en anat. ربابة المهبل (في التشريح)

Lyrique *adj.* غنائي · موسيقي

Lyrisme *s.m.* منزع الشعر

M

M. la treizième lettre de l'alphabet français م وهي الحرف الثالث عشر من الحروف الهجائية الفرنساوية

Macabre *adj. f.*, usité seulement dans cette locution : Danse macabre رقص الاموات وهي رقصة تمثل الموت جارًا وراءه اناسًا من كل الطبقات

Macadam *s.m.* مكادام . تبحيص الطرق وهو فرش الطرق بالحصى الصغيرة وسُمّي كذلك باسم مخترعهِ الانكليزي ماكادام

Macadamiser *v.a.* فرَشَ الطرق على طريقة المكادام · فرش الطرق بالحصى الصغيرة

Macaque *s.m.* et *f.* نوع من النسناس لهُ ذيل قصير

Macoronée *s.f.* قصيدة مضحكة

Macaron *s.m.* بسكوت اللوز · لوز بسكر

Macaroni *s.m.* مكرونة . عجين بشكل اساطين مجوفة

Macédoine *s.f.* mets composé de plusieurs légumes مخلوطة · طعام مؤلف من بقول مختلفة

Macération *s.f.* en pharm. نقع · تعطين (في الصيدلية)

— au fig. mortification تقشف · إماتة النفس

Macérer *v.a*, en pharm. · نَقَعَ ينقعُ · عطّن (في الصيدلية)

— mortifier قهرَ يقهرُ · قشّف

— (Se) *v.r.* se mortifier · قهرَ نفسهُ · اماتَ جسده · تقشّفَ

Mâche *s.f.* (plante) ماش نوع من الخس «نبات»

Mâchecoulis ou **mâchicoulis** *s.m.*, t. de fort. مغازل (في الاستحكامات)

Mâchefer *s.m.* · قشر الحديد · وسخ الحديد · تو بال

Mâchelier, ière *adj.*, (muscles) en anat. فكّي · عضلة فكّية (في التشريح)

— dents mâchelières, en anat. ضرس ج اضراس (في التشريح)

Mâcher *v.a.* مضغَ يمضغُ · علَكَ

Machiavel *n. pr.* اسم صاحب كتاب علّم فيهِ سياسة جوريّة

Machiavélique *adj.* احتيالي · غدري

Machiavélisme *s.m.* سياسة ماكيافيل اي المولف المشار اليه

Machiavélisme *s.m.* احتيال · غدر · مراوغة · مخاتلة

Mâchicatoire *s.m.* ملكة (ما يمضغ ولا يبلع)

Mâchiller *v.a.* مضغ مضغاً خفيفاً

Machinal, ale *adj.* آلي · متعلق بالآلات

— au fig. بدون ادراك · غير اختياري · بدون تفكر

Machinalement *adv.* من غير تفكّر · حسب الاتفاق

Machinateur, trice *s.m.* et *f.* · فتّان · مكّار · محرّك الفساد · مهيّج

Machination *s.f.* دسيسة ج دسائس · فتنة · تحريك المفاسد

Machine *s.f.* آلة ج آلات

— à vapeur آلة بخارية · وابور · آلة يديرها البخار

— hydraulique آلة مائية · آلة تديرها المياه

— électrique آلة كهربائية · آلة تنشر الكهرباء

Machiner *v.a.* ركّبَ ادوار المرسح (مثل المناظر وغير ذلك)

— intriguer دسّ الدسائس · بثّ الفساد

— (Se) *v.r.* عُمِلَ بالدسائس

Machineur *s.m.* مقلق · مفسد · محرّك

Machiniste *s.m.* · ميكانيكي · صانع الالآت · مركب الالآت

— qui conduit une machine سوّاق الوابور

— de théâtre (ماشينيست وماكينيست) مركب آلات المرسح اي المناظر وما يتعلق بها

Mâchoire *s.f.*, t. d'anat. فك (في التشريح)

Mâchonnement *s.m.* · مضغ خفيف · ضغضغة

Mâchonner *v.a.* مضغ مضغاً خفيفاً . ضغضغ
— parler peu distinctement تمتم . مضمغ الكلام
Macis *s.m.* بسباسة . وهي قشرة جوزة الطيب الداخلية
Maçon *s.m.* بنّآء . عمّار . معماري
— **franc-maçon** بنّا حرّ . ماسوني
Maçonnage *s.m.* بنآء . بنيان
Maçonner *v.a.* بنى يبني . عمّر
— boucher une ouverture سدّ النوافذ
Maçonnerie *s.f.* بنأ . بناية . عمارة
— **franc-maçonnerie** الفرانماسونيّة . جماعة البنّائين الاحرار
Macreuse *s.f.* غرّ . طائر مائي
Macrobie *s.f.* طول الحياة . فسحة الأجل
Macrocéphale *adj.* et *subs.* en hist. nat. كبير الرأس (في التاريخ الطبيعي)
Macrocéphalie *s.f.* كبر الرأس
Macroprosopie *s.f.* كبر الوجه (بنوع فائق العادة)
Maculature *s.f.* t. d'impr. مسوّدة الطبع (في الطباعة)
Macule *s.f.* بقعة ج بقع . لطخة
— en pathol. بقعة جلدية . بقعة لونها غير لون الجلد (في الباثولوجيا)
— du soleil, en astr. ضبابة في . قرص الشمس
Maculer *v.a.* طبع مسوّدة . وسخ ورق . تلسّخ ورق الطبع
— *v.n.* et (Se) *v.r.* تلطّخ . اتّسخ

Madame *s.f.* سيدة ج سيدات . خاتون ج خواتين . عقيلة
Madapolan *s.m.* مادابولان . مقصور . عنبر كيس . بفتة بيضآء
Madarose *s.f.* سقوط الشعر
Madéfaction *s.f.* ترطيب . تبليل . تندية (في الصيدلية)
Madéfier *v.a.* t. de pharm. رطّب . بلّل . ندّى (في الصيدلية)
Mademoiselle *s.f.* بنت (ماداموازل) عذراء . آنسة
Madone *s.f.* صورة مريم العذرآء . تمثالها
Madrague *s.f.* شبك لصيد السمك
Madré, ée *adj.* bois madré خشب معرّق خشب ذو عروق
— au fig. rusé محتال . خبيث . مكّار . روّاغ
Madrépore *s.m.* عرق اللؤلؤ
Madrier *s.m.* لوح ثخين . لاطه
— **de Trieste** لوح المازا (نوع من الخشب)
Madrigal *s.m.* قطعة شعريّة غزلية
Madrure *s.f.* عروق الخشب
Magasin *s.m.* مخزن ج مخازن . حاصل
Magasinage *s.m.* مدة التخزين . تخزين
— **droit de magasinage** . مخزنية . رسم المخزنجية . ارضيّة
Magasinier *s.m.* مخزنجي . امين المخزن
Mage *s.m.* مجوسي . من امّة المجوس
— chef des mages مرزبان . موبذان

Magicien, enne *s.m.* et *f.* ساحر ج سَحَرَة · راقٍ ج رُقاة

Magie *s.f.* سحر · رقوة ورقيّة

— **blanche** شعوذة · حوآء

— **noire** سحر شيطاني

Magique *adj.* سحري

Magisme *s.m.* مجوسيّة · عبادة النار او الشمس والقمر

Magister *s.m.* معلّم في قرية

Magistral, ale *adj.* مختص بصاحب امر

— remède, en pharm. دواء فعّال بوقته (في الصيدلية)

Magistralement *adv.* بامرةٍ · برئاسةٍ

Magistrat *s.m.* قاضٍ · حاكم

Magistrature *s.f.* اهل القضآء · الحكّام

Magma *s.m.* t. de pharm. عجينة · ثفل ثخين (في الصيدلية)

Magnanerie *s.f.* خصّ ج خصاص وهو مكان يربى بهِ دود الحرير · نوع من الاكواخ

— l'art d'élever les vers à soie فن تربية دود الحرير

Magnanier *s.m.* مربي دود الحرير · قزّاز

Magnanime *adj.* عالي الهمّة · شريف النفس شهم · سريّ

Magnanimement *adv.* بشهامة · بعظمةٍ بشرف نفس

Magnanimité *s.f.* علو همة · مروءة · شهامة عزّة نفس

Magnat *s.m.* شريف في بلاد المجر

Magnésie *s.f.* en chim. مغنيزيا · مانيزيا وهي اوكسيد المانيزيوم (في الكيميا)

Magnésium *s.m.*, en chim. مانيزيوم «معدن» (في الكيميا)

Magnétique *adj.*, en phys. مغناطيسي · مغنيطي (في الطبيعيات)

— barreau magnétique, en phys. القضيب الممغنط (في الطبيعيات)

— pôle magnétique, en phys. القطب الممغنط (في الطبيعيات)

— fluide magnétique, en phys. سائل ممغنط (في الطبيعيات)

— au fig. regard magnétique نظرة جاذبة · نظرة سالبة

Magnétiquement *adv.* بنوع مغناطيسي · بتمغنط

Magnétisation *s.f.* تمغنط

Magnétiser *v.a.* مَغْنَطَ · نوَّم بواسطة المانيتيزم

Magnétisme *s.m.*, en phys. مغناطيسيّة · مغنطة · مانيتيزم (في الطبيعيات)

— animal, en phys. المغناطيس الحيواني · الجاذبة الجسديّة (في الطبيعيات)

Magnéto-électrique *adj.* en phys. مغنيط كهربائي (في الطبيعيّات)

Magnétologie *s.f.*, en phys. علم المغنطة (في الطبيعيات)

Magnificence *s.f.* فخامة · عظمة · أبّهة

— largesse سخاء · جود · كرم

Magnifique *adj.* رفيع الشأن · فخيم
— très-beau جميل · باهٍ
Magnifiquement *adv.* بعظمة · ببهاء
Magot *s.m.*. singe نسناس
— t. familier, très-laid قبيح المنظر · شنيع الوجه
— somme d'argent cachée دفينة ج دفاين · مطمورة · خبيئة
Mahaleb *s.m.*, cerisier mahaleb محلب
Mahométan,ane *s.m.* et *f.* مُحَمَّدي · مُسلِم
Mahométanisme *s.m.* الدين المحمدي · الدين الاسلامي
Mai *s.m.* ايار · مايو · اومايس
Maie ou **mée** ou **met** ou **mait** *s.f.* معجن ج معاجن · قصعة للعجين
Maigre *adj.* نحيف · مهزول · نحيل
— repas où on ne mange pas de la viande صيامي · قطاعي
— aride (en parlant des terres) ضعيف · رقيق
Maigrelet, ette *s.m.* et *f.* نحيف · هزيل · رقيق
Maigrement *adv.* ببخل · بشحّة · بتقريط
Maigreur *s.f.* نحافة · هزالة · نحول
Maigrir *v.n.* ضَعُفَ · يضعف · هزِلَ · انتحلَ · انتحفَ
Maille *s.f.* حلقة · عروة ج عرى
— au fig., avoir maille à partir avec quelqu'un تراع · خلاف · شَكَل

Maillechort *s.m.* مخلوط معدني · ميشور
Mailler *v.a.* شبَّكَ · حبَّكَ · صنع الشبك
— (Se) *v.r.* les perdreaux تنقّط · تلوّن
Maillet *s.m.* دقماق · بارية · مدقّة خشب
Mailloche *s.f.* مطرقة ج مطارق
Maillon *s.m.* حلقة زنجير
Maillot *s.m.* قماط ج اقمطة · ملفّة الطفل · لفافة ج لفايف
— caleçon de danseuse مايوه · لباس حياكة السنّارة يلبسهُ المشخصون
Maillure *s.f.* رقش « يكون على ريش الطيور »
Main *s.f.* يد ج ايدٍ
— basse نهب · سلب · اختلاس
— de papier كف · فريدة ج فرايد
— courante, t. de charp. دَرابزين · دُرْبِ · اسطامة « في التجارة »
— courante, t. de compte خرطوش « في الحسابات »
Main-d'œuvre *s.f.* اجرة العمل · جُعَالَة
Main-forte *s.f.* مساعدة بالقوة · معونة · عون · إمداد
Main-levée *s.f.* en jurisp. رفع الحجز (في القضاء)
Main-mise *s.f.* وضع اليد بلا حق شرعي
Mainmortable *adj.* en jurisp. ممكن وقفه · قابل الوقف (في القضاء)
— *s.m.* biens mainmortables وقف طايفي · ملكية تابعة لطائفة او لجمعية لا تُباع ولا تورث

Mainmorte *s.f.* en jurisp- وقف . اموال مرصدة (في الفقه)

Maint, ainte *adj. collectif.* عديد . كثير . عدة . جملة

Maintenant *adv. de temps* الآن . هذا الوقت . حالا

Maintenir *v.a.* tenir ferme مكّن . ثبّت
— au fig., affirmer أيّد . اثبت
— (Se) *v.r.* بقى يبقى . دام . استقام . تمكّن

Maintenu, ue *p.p.* de maintenir مثبّت . مؤيّد . ممكّن

Maintenue *s.f.* تثبيت . تأييد «بموجب حكم في ملكية او حق متنازع فيه»

Maintien *s.m.* action de maintenir حفظ . صيانة . وقاية
— manière de tenir le corps هيئة . هيبة «قيافة»

Maire *s.m.* حاكم بلد . مأمور مركز . ناظر قسم

Mairie *s.f.* دار الحكومة . ديوان المركز او القسم

Mais *conjonc.* لكن . اما . إنما

Maïs *s.m.* ذُرة «نبات»

Maison *s.f.* منزل ج منازل . بيت . مسكن
— de commerce محل تجاري
— d'arrêt سجن ج سجون . حبس . دار السجن
— de santé مستشفى ج مستشفيات . اسبيتالية . شفاخانة
— d'aliénés ou petite maison بيمارستان . مستشفى المجانين
— garnie فندق ج فنادق . لوكاندة
— de jeu محل القمار . بيت القمار

Maisonnette *s.f.* بيت صغير . بُيَيْت

Maître *s.m.* celui qui commande مولى ج موالي . رب . سيد
— celui qui enseigne معلّم . مدرّس . إستاذ ج اساتذة
— clerc رئيس كتّاب
— d'équipage, t. de mar. رئيس النوتية (ماسترومو)
— t. de palais, titre qu'on donne aux avocats إستاذ . أصولي « لقب المحامين»
— des hautes œuvres جلّاد . سيّاف «ناشنجي»
— des cérémonies تشريفاتي
— d'hôtel سفرجي . كيلارجي

Maîtresse *s.f.* celle qui domine مولاة . ربّة ج ربّات . سيّدة
— celle qui possède مالكة . صاحبة
— celle qui enseigne مُعلّمة . مُدرّسة
— femme aimée رفيقة . معشوقة
— ancre, t. de mar. الهلب الأكبر (في الملاحة)

Maîtrisable *adj.* ممكن قهره . قابل الاخضاع

Maîtrise *s.f.* خدومية . سيادة

Maîtriser *v.a.* تسلّط على . استولى على . اخضع
— (Se) *v.r.* ملك نفسهُ . تمالك

Majesté *s.f.* جلالة . عظمة . شوكة

Majestueusement *adv.* بجلالة . بعظمة . عهابة

Majestueux,euse *adj.* جليل · مهيب · وقور

Majeur, eure *adj.* qui a atteint sa majorité, t. de jurisp. راشد · بالغ (في الفقه)

— important, considérable مهمّ · عظيم

— **majeure partie** القسم الاكبر · الجزء الاعظم · السواد المهمّ

— **force majeure** قوّة قاهرة · القوة الجبرية

Major *s.m.*, officier, t. milit. صاغقول اغاصي (في العسكرية)

— **état major** اركان حرب (في العسكرية)

tambour major جاويش الطرنبجية (في العسكرية)

Majorat *s.m.*, t. de jurisp. · وقف ذرّية · وقف شرف متعلق بملكٍ ينتقل بالارث ولا يجوز التصرُّف بهِ

Majordome *s.m.* ناظر المطبخ · كبير الخدم

Majorité *s.f.*, en jurisp. سن الرشاد · سن البلوغ · سن المراهقة (في الفقه)

— **des voix** اغلبيَّة الآراء · اكثرية الاصوات

Majuscule *s.f.* حَرف كبير · حرف ثُلُث

Mal *s.m.*, ce qui nuit سوء · ضرر · شرّ

— douleur, t. de méd. · ألم ج آلام · وجع · داء (في الطب)

— d'aventure دمل في طرف اصبع

— d'enfant مَخَاض

— **de mer**, t. de méd. دوار بحري (في الطب)

— **perforant**, t. de méd. عين السمكة · الداء الثاقب (في الطب)

— **de Siam**, t. de méd. الحمى الصفراء (في الطب)

— **de tête**, t. de méd. صداع (في الطب)

Malacie *s.f.*, en méd. ramollissement رخاوة · ارتخاء (في الطب)

— en méd., désir de manger de tout رَمرَمة · فساد الذوق · رغبة في اكل كل شيء

Malacoptérygiens *s.m. pl.*, en zool. ذوات الاجنحة الرخوة (في علم الحيوان)

Malacostéose *s.f.*, t. de méd. لين العظام (في الطب)

Malacozoaires *s.m. pl.* mollusques, en zool. حيوانات رخوة (في علم الحيوان)

Malactique *adj.*, et *s.m.* t. de méd. ملّين · مرطّب (في الطب)

Malade *adj.*, t. de méd. سقيم · عليل · متوعّك · مريض · عيّان (في الطب)

Maladie *s.f.*, t. de méd. مرض ج امراض · داء · علّة · عياء · سُقم

— **du pays**, nostalgie, t. de méd. مرض الوحشة للوطن · مرض الاشتياق للوطن · مرض الفراق · داء النوى (في الطب)

— **d'Adison ou bronzée** t. de méd. المرض الكابي وهو الذي يتلوّن الجلد بهِ باللون الاسمر الكابي (في الطب)

— **bleue** (cyanose) t. de méd. المرض الازرق (في الطب)

Maladif, ive *adj.* سقيم . عليل . دَنِف

Maladivement *adv.* بسقم . بتوعك . باعتلال

Maladrerie *s.f.*, léproserie مستشفى البرص

Maladresse *s.f.* عدم حذاقة . غشم . عدم شطارة

Maladroit, oite *adj.* عدم الحذاقة . غشيم . غير ماهر

Maladroitement *adv.* بغشم . بلا حذق . بدون مهارة

Malaire *adj.*, t. d'anat. وجني . خدّي (في التشريح)

Malaise *s.m.* توعك . انحراف مزاج .

Malaisé, ée *adj.*, difficile, incommode صعب . عسر . مضايق . غير مريح

Malaisément *adv.* بصعوبة . بعسر . بمضايقة

Malandrin *s.m.* لص ج لصوص . قاطع طريق

Mal-appris, ise *adj.* قليل الادب . خشن المعشرة

Mal-à-propos *adv.* في غير محله . بلا مناسبة

Malart *s.m.* ذكر البط البري

Malavisé, ée *adj.* ضعيف الرأي . قليل الفطنة

Malaxage *s.m.*, t. de maç. عجين المونة « في البناء »

Malaxation *s.m.*, en phar. ترخية . تليين (في الصيدلية)

Malaxer *v.a.* رَخّى . ليّنَ

Malaxeur *s.m.*, t. de maç. طاحونة المونة . آلة لمزج المونة (في البناء)

Malbâti, ie *adj.* et *subs.* سيّء البنية والخلقة .

Malcontent, ente *adj.* مكدَّر . مغموم . غير مبسوط

Maldonne *s.f.* t. de jeu غلط في عدّ الورَق «في لعب الورَق»

Mâle *s.* et *adj.* ذكر ج ذكور

— vigoureux شديد البأس . قوي . فحل

— d'un robinet قلب الحَنَفيّة . ذكر الحَنَفيّة

Malédiction *s.f.* لعنة ج لعنات

Maléfice *s.f.* سحر موذٍ . كتابة توهم السذّج ان العرّاف يكتب بها لاضرار من يريد

Maléfique *adv.* ذو او ذات تأثير سيّء

Malencontreux, euse *adj.*, dans ses affaires منحوس . مشئوم

— personnage نحس . مُضِرّ

Malendurant, ante *adj.* قليل الاحتمال عديم الصبر

Malentendu *s.m.* غلط . سوء فهم

Malévole *adj.* سيّء النيّة

Malfaire *v.n.* ميل الى الشر او الى المُنكَر

Malfaisant, ante *adj.* موذٍ • مسيء • شرير
Malfaiteur, trice *s.m.et f.* شرّير • شقي
Malfamé, ée *adj.* مذموم • قبيح الصيت
Malgré *prép.* رغمًا عن • غصبًا عن • قسرًا عن
Malhabile *adj.* غيرماهر • غشيم • غير حاذق
Malhabilement *adv.* بعدم مهارة • بغشم
Malhabilité *s.f.* عدم مهارة • غشم • عدم حذاقة
Malheur *s.m.* mauvaise destinée شوءم • سوء حظ • سوء بخت • نحس
— évènement fâcheux مصيبة ج مصايب • بليّة • داهية
— par malheur, *loc. adv.* من سوء الحظ • من سوء البخت • من شوءم الطالع
— ! *interj.* ويلًا • ويحًا • ويبًا • خسرًا
Malheureusement *adv.* من قلّة البخت • لسوء الحظ
Malheureux, euse *adj.* تعيس • قليل البخت • بائس
Malhonnête *adj.* qui manque à la probité قليل الأمنيّة • قليل الشرف • عديم الناموس
— action malhonnête مضاد الحشمة • مغاير للآداب
— personne malhonnête قليل الادب • عديم الحشمة
Malhonnêtement *adv.* بنذالة • بدون شرف • خلافًا للاستقامة
Malhonnêteté *s.f.* قلّة امنية • قلّة شرف
— incivilité عدم حشمة • قلّة أدب

Malice *s.f.* خباثة • رداءة
— par badinage ملعوب • شيطنة
Malicieusement *adv.* بخبث • بسوء النيّة • برداءة
Malicieux, euse *adj.* رديء • خبيث • سيئ النيّة
Malicorium *s.m.* en pharm. قشر الرمان (في الصيدلية)
Malignement *adv.* بسوء نيّة • بخباثة • بملعنة
Malignité *s.f.* خباثة • رداءة • سوء نيّة • ملعنة
Malin, igne *adj.*, qui se plait au mal مفسد • خبيث
— chose maligne رديء • مضرّ • موذٍ
Maline *s.f.* t. de mar. المد الاكبر وهو مد البحر في اول ليالي الهلال واول ليالي التمام (في الملاحة)
Malingre *adj.* نحيف • ضعيف • سقيم
Malintentionné, ée *adj.* خبيث النيّة • سيء القصد
Malique *adj. m.* en chim. تفاحيك • حامض التفاح (في الكيميا)
Malle *s.f.* صندوق ج صناديق
— poste البريد • البوستة
Malléabilité *s.f.* سهولة التطريق • سهولة التصفيح
Malléable *adj.* سهل الطريق او سهل التصفيح
Malléer *v.a.* طرّق • صفّح
Malléole *s.f.* en anat. كعب ج كعاب (في التشريح)
Mallette *s.f.* صندوق صغير • صُنَيْديق

Mallier *s.m.* حصان اوسط حيناتكون العربة مَجرورة بثلاثة خيول

Malmener *v.a.* كَدَّرَ . جدَلَ . وبَّخَ

Malotru, ue *s.m.* et *f.* قليل الادب . رذيل . ناقص

Malpropre *adj.* قذر . وسِخ . وخِم

Malproprement *adv.* بقذارة . باتساخ . بوخامة

Malpropreté *s.f.* قذارة . وسَخ . وخامة

Malsain, aine *adj.* مضرّ . مؤذٍ . مسيءٌ

Malséance *s.f.* مخالفة الادب . مضادة اللياقة

Malséant, ante *adj.* غير لائق . مضاد الأدب

Malt, *s.m.* شعير البيرة . وهو الذي يجري تنيته وتشيفه لاصطناع الجعة اي البيرة

Maltraité, ée *p.p.* de maltraiter مبهدَل . معامل بالسوء . مهان

Maltraiter *v.a.* جدَلَ . اساءَ معاملة . اهانَ . اذلَّ

Malvacées *s.f. pl.*, en bot. الخبازيَّة (وهي فصيلة نباتيَّة)

Malveillance *s.f.* سوءُ طويَّة . سوءُ قصد

Malveillant, ante *adj.* سيءُ القصد . رديء النيَّة

Malversation *s.f.* اختلاس . سرقة . خيانة في الوظيفة

Malverser *v.n.* اختَلَسَ . سرَقَ . خانَ

Malvoisie *s.f.* خمر حلو (كومندارية)

Maman *s.f.* ام ج امهات . والدة

Mamelle *s.f.* ثدى ج اثدية . بزّ . ضرع . غدد . ضرَّة

Mamelon *s.m.*, extrémité de la mamelle حلمة الثدى . بزّ

— éminence de terre تل ج تلول . تلَّة . اكمة . ربوة ج ربًى

Mamelouk *s.m.* مملوك ج مماليك

Mamillaire *adj.*, en anat. حلمي الهيئة (في التشريح)

Mammaire *adj.*, en anat. ثدى . غددي . ضرعي (في التشريح)

Mammalogie *s.f.*, en hist. nat. علم الحيوانات ذات الثدى (في التاريخ الطبيعي)

Mammifères *s.m. pl.*, en hist. nat. الحيوانات ذات الثدى (في التاريخ الطبيعي)

Mammite *s.f.*, t. de méd. التهاب الثدى (في الطب)

* **Mammouth** *s.m.* البهموث او الماموث . حيوان يشبه الفيل انقرض جنسه عن وجه الارض

Manant *s.m.* فلّاح . قروي

— mal élevé خشن . غليظ . سيءُ التربية

* **Mancenillier** *s.m.* المانسينليَّة . شجرة هندية ذات ثمر مسم يزعم السذج ان ظلها مسمّ ايضاً

Manche *s.f.*, d'habit كُمّ ج اكمام . ردن ج اردان

— t. de mar. ميزاب والنواتي يسمونه بوناجرا (في الملاحة)

— *s.m.*, d'instrument يد . مقبض . نصاب . قائم

— de pompe يد الطامبة

— t. de géogr. مضيق ج مضايق . بوغاز (في الجغرافية)

Manchette *s.f.* كُمّ . ردن
— t. d'impr. حاشية ج حواشٍ
Manchon *s.m.* فروة لليدين
— t. de verrier قالب لصب الزجاج (في صناعة الزجاج)
— t. de fontainier جلبة . وهي التي تصل طرفي مأسورتين بعضها ببعض
Manchot, ote *adj.* أكتع . اشلّ
Mandant, ante *s.m.* et *f.* موكِّل
Mandarine *s.f.* ليمون يوسف افندي . ماندارينا
Mandarinier *s.m.* شجرة ليمون . يوسف افندي
Mandat *s.m.* en jurisp. وكالة . تفويض (في القضاء)
- ordre de payement حوالة . امر للدفع
— de comparution, t. de prat. علم طلب . اعلان حضور امام المحكمة (في المرافعات)
— d'amener, t. de prat. امر احضار (في الجنايات)
— d'arrêt, t. de prat. امر بالقاء القبض . مذكّرة توقيف (في الجنايات)
— de dépôt, t. de proc. امر بالسجن (في الجنايات)
Mandataire *s.m.* وكيل . محامٍ
Mandater *v.a.*, t. d'Admin. أمر بالدفع . حرّرَ حوالة دفع (في الادارة)
Mandement *s.m.* اعلام . امر . منشور

— en collocation, t. de prat. اذن صرف المستحق للدائنين (في المرافعات)
Mander *v.a.*, ordre de venir أمَرَ بالحضور . دعا يدعو
— faire savoir أخبَرَ . اعلَمَ . عرَّفَ . انبأ
Mandibule *s.f.* الفك الاسفل في الحيوانات التاشير
* **Mandoline** *s.f.* مندولينا . طنبورة (جنس عود صغير)
Mandragore *s.f.* لُفَّاح . يبروح . ابو روح نبات تشبه شروشهُ صورة الانسان
Mandrin *s.m.* مِثقب لثقب الحديد (في الحدادة)
— t. d'artificier قالب لعمل الخرطوش (في صناعة الفشك)
Manducation *s.f.*, t. de physiol. اكل (في الفيسيولوجيا)
Manéage *s.f.* الشحن والتفريغ مجانًا . اي الذي يجري به الملاحون مجانًا
Manège *s.m.*, exercice des chevaux ترويض الخيل تعليم الخيل
— le terrain ميدان ج ميادين . ملعب الخيل . مضمار
— ruse مكر . حيلة . حركة
Mânes *s.m. pl.* ارواح الموتى
* **Manganate** *s.m.*, en chim. (sel) منغنات (في الكيميا)
Manganèse *s.m.* en chim. (métal) منغنيز «معدن»

Manganeux *adj.* en chim. (oxide) منغنوز «اوكسيد» (في الكيميا)

Mangeable *adj.* صالح للاكل • ممكن اكلهُ

Mangeoire *s.f.* معلف ج معالف • مذود • طوالة

Manger *v.a.* اكلَ يأكُلُ

— son bien, le prodiguer • صرَفَ ماله • بذَّرَ • بدَّدَ

Mange-tout *s.m.* مبذِّر • مُسرف

Mangeur, euse *adj.* أكَّال • اكول

Mangouste *s.f.* rat de Pharaon غمس

Mangue *s.f.* عَنَبا (بمصر هذا الثمر يسمى منجا)

Manguier *s.m.* شجرة العَنَبا او شجرة المنجا

Maniable *adj.* لين • سهل الاستعمال

Maniaque *adj.* مجنون • ملطوش «غمكي» قليل العقل • مضوضع الصواب

Manichéen, enne *s.m.* et *f.* ماني • زنديق (تابع شيعة المانوية)

Manichéisme *s.m.* مانوية • زندقة • (وهي شيعة ماني القائل بالنور والظلمة)

Manie *s.f.* goût porté à l'excès اختلال في العقل • تضعضع الصواب

— en méd., folie جنون «غمكة» لبسة لطشة (في الطب)

Maniement ou manîment *s.m.* action de manier • استعمال • تمرين

— le toucher جَسّ • مسّ • لمس

— gestion ادارة • تدبير • تصريف الامور

Manier *v.a.*, toucher • جسّ يجسُّ • مَسَّ • لَمَسَ

— se servir إستَعمَلَ • تمرَّن

— diriger أدارَ • دبّر • صَرَفَ الامور

— (Se) *v.r.* دُبِّرَ • انقاد

Manière *s.f.* نوع • نمط • منوال • طراز

— d'agir habituelle عادة • منهج

— de manière que, *loc. adv.* بوجه • بنوع ان • بصورة

Maniéré, ée *adj.* • متصنّع • متكلّف

Manifestation *s.f.* اظهار • تظاهر • إبانة

Manifeste *adj.*, apparent • ظاهر • واضح • بيِّن • ساطع • جليّ

— déclaration publique منشور عمومي

— de marchandises مانيفستو • قايمة البضائع المشحونة

Manifestement *adv.* • جهارًا • ظاهرًا • عيانًا • علانيَّةً

Manifester *v.a.* • أوضَحَ • اظهرَ • ابانَ • وضَّحَ

— (Se) *v.r.* إتَّضَحَ • تظاهرَ

Manigance *s.f.* دسيسة ج دسائس • مكيدة

Manigancer *v.a.* دسّ الدسائس • نوى الكيد

Manioc *s.m.*, arbrissean منيوق • نبات ذو جذور دقيقيّة

Manipulation *s.f.*, en phar. • تركيب • عمل باليد • صناعة

Manipule *s.m.*, en pharm., ce que la main peut tenir d'herbes, de fleurs etc. • قبضة • مانسع قبضة اليد من الاعشاب والزهور الخ (في الصيدليّة)

Manipuler *v.a.*, en pharm. ركّب · صنع · عمل باليد (في الصيدلية)

Manique ou manicle *s.f.* t. de cordonnier . قفاز جلد · اصبع او جلدة (في السكافة)

Maniveau *s.m.* طبق قش · صينيّة قش

Manivelle *s.f.* ملاوينة · يد التدوير · آلة التدوير (في الالات)

Manne *s.f.* منّ · جوهر سكّري نباتي

— panier سلّة · قفّة

Mannequin *s.m.* شخص من خشب (وهو تمثال من خشب يستعمل اولاً لتعليم التلامذة في الجراحة ثانياً تستعمله الخيّاطات للتفصيل)

— fig. sans caractère خادم الراي والحزم

Manœuvre *s.m.* ouvrier · فاعل ج فعلة · شغّال

— *s.f.* t. de mar. milit. et de ch. de fer مناورة · تدريب (في الملاحة والعسكرية وسكة الحديد)

— subtilité, ruse حيلة ج حيل

Manœuvrer *v.n.*, t. de mar. milit. et de ch. de fer عمل مناورة · تدرّب · (في الملاحة والعسكرية وسكة الحديد)

Manœuvrier *s.m.* ماهر في المناورة

Manoir *s.m.* قصر ج قصور · صرح ج صروح

• **Manomètre** *s.m.* مانومتر او مقياس الغازات

• **Manoscope** *s.m.* مانوسكوب · مقياس كثافة الجوّ

Manquant, ante *adj.* et *subs.* ناقص · غائب

Manque *s.m.* نقصان · قلّة

Manquement *s.m.*, faute زلّة ج زلّات · غلط · هفوة · تقصير

Manquer *v.a.*, ne pas atteindre فاته الشيء · لم يصب

— faire défaut نقص ينقص · غاب يغيب

— défaillir · قصّر · حصل منه قصور · أخطأ · زلّ

— de parole أخلّ بكلامه · خالف قوله

Mansarde *s.f.*, t. d'arch. اوضة الجملون وهي التي تكون في اعلى البناء تحت الجملون (في البناء)

Manse *s.m.* معاش · اراض معطاة لمعاش سكان الجفالك

Mansuétude *s.f.* وداعة · لطف · رقّة

Mante *s.f.* كبوت ج كبابيت

Manteau *s.m.* · رداء ج أردية · عباءة · كبّوت

— en anat. برنس الحيوان (في التشريح)

Mantelet *s.m.* فرجيّة

Mantille *s.f.* شال · سلطة صغيرة

Manuel, elle *adj.*, qui se fait avec la main يدوي

— *s.m.*, abrégé de traités مختصر · كتاب مختصر القوانين

Manufacture *s.f.* · معمل ج معامل · ورشة · كارخانة

Manufacturier *s.m.* صاحب ورشة . كارخانجي

Manuluve *s.m.*, en méd. حمّام يدوي (في الطب)

Manumission *s.f.*, en droit romain إعتاق . تحرير . (في القانون الروماني)

Manuscrit, ite *adj.* خط يد

— *s.m.*, livre écrit à la main كتاب خط يد

Manutention *s.f.*, action de maintenir صيانة . حفظ . وقاية

— fabrique de pain des troupes مخبز العسكرية . فرن الجراية . طابونة الجيش

Manutentionnaire *s.m.* مدير مخبز العسكرية

Manutentionner *v.a.* خبَزَ جراية العسكر

Mappemonde *s.f.* خريطة الكرة الارضية

Maquereau *s.m.* نوع سمك بحري

Maquignon *s.m.* تاجر خيل (جنباز)

Maquignonnage *s.m.* تجارة الخيل (جنبزة)

Maquignonner *v.a.* تاجَرَ بالخيل (جنبز)

Maquillage *s.m.* دهان الوجه

Maquiller *v.a.* دهَنَ الوجه

— (Se) *v.r.* دهَنَ وجهه

Marabout *s.m.* مُرابط . شيخ علم . شيخ طريقة

— l'édifice مَقام . مَزار

Maraicher *s.m.* بستاني . جنائني . خُضَري

Marais *s.m.* مستنقع . بطيحة (غرّاقة)

Marasme *s.m.* نحول . هزال . ضعف

Marasquin *s.m.* شراب الكَرَز

Marâtre *s.f.* امرأة الاب . خالة

— mauvaise mère ام ردية . ام عديمة الحنية . شَرِسَة

Maraud, aude *adj.* معثّر . مخفوض القدر

Maraudage *s.m.* نهب . سلب . شلدَقة

Maraude *s.f.* نهب . سلب . شلدقة

Marauder *v.a.* نَهَبَ ينهب . سلَبَ . تشلدَقَ

Maraudeur *s.m.* نهّاب . متشلدق . سلّاب

Marbre *s.m.* رخام

— t. d'impr. مائدة الصف . تركة الصف (في الطباعة)

Marbrer *v.a.* لَوَّنَ بلون الرخام

Marbrerie *s.f.* ورشة رُخام . معمل رُخام

Marbrier *s.m.* مُرَخِّم . رُخاماتي

Marbrière *s.f.* محجر رُخام . مقلع رُخام

Marbrure *s.f.* هيئة الرُخام . تقليد الرُخام

Marc *s.m.* ثفل . عكار . دردي

Marcassin *s.m.* خِنَّوص بري . او خنزير بري صغير

Marchand, ande *s.m.* et *f.* تاجر . بائع

— *adj.*, prix marchand تجاري . السعر التجاري

Marchandage *s.m.* مقاولة . اخذ شغل بالمقاولة

Marchander *v.a.* سامَ يسوم . فصّلَ

— à *v.n.* hésiter تردّدَ

Marchandeur, euse *s.m.* et *f.* مُفاصِل . مساوم

Marchandise *s.f.* بضاعة . سلَع

Marche *s.f.* مشي . سير
— distance مسافة ج مسافات
— l'espace qu'une troupe parcourt par jour فناق . مرحلة ج مراحل
— t. de mar. سرعة مسير السفينة (في الملاحة)
— t. de musique مارش. دقة عسكرية (في الموسيقى)
— manière d'agir طريقة . مسلك . منهاج
— **d'un escalier**, t. d'arch. درجة قائمة (في البناء)
— palier رجل السلّم (في البناء)
— **contre marche d'escalier** ناغة
— morceau de bois sur lequel les tourneurs mettent le pied pour faire aller leur travail مدوسة الرجل . وهي قطعة من حديد او خشب يكبس عليهِ برجلهِ الخلّال او الصانع لتدوير الدولاب

Marché *s.m.* سوق
— convention عقد البيع . شروط مبايعة
Marchepied *s.m.* سُلّمة . درجة . سُلّم مرقاة . سُلّم ركوب
Marcher *v.n.* مشى يمشي . سارَ يسير
— avancer تقدمَ
— *s.m.* المشي . السير
Marcheur, euse *s.m.* et *f.* مشّاً . محبّ المشي . كثير المشي
Marcottage *s.m.*, t. d'agr. غرس او ترقيد اشجار

Marcotte *s.f.*, t. d'agr. عقلة . فسيلة (في الزراعة)
Marcotter *v.a.* d'agr. غرسَ او طمرَ المقَل . رقّدَ (في الزراعة)
Mardi *s.m.* يوم الثلاثا
Mare *s.f.* مستنقع ج مستنقعات
Marécage *s.m.* بطيحة . مستنقع (نمص)
Marécageux, euse *adj.* بطيحي . مستَنقَع
Maréchal *s.m.*, officier général, t. milit. مشير . مارشال (في العسكرية)
— de camp لِواء (في العسكرية)
— ferrant بيطار
— des logis جاويش سواري (في العسكرية)
— des logis chef باش جاويش سواري (في العسكرية)
Maréchalat *s.m.* رتبة المشيريّة (في العسكرية)
Maréchalerie *s.f.* صنعة البيطرة
Maréchaussée *s.f.* الجندرمة . البوليس
Marée *s.f.* مدّ او جزر البحر
— montante مد البحر
— descendante جزر البحر
Margarate *s.m.*, en chim. لؤلؤات . مرغرات (في الكيميا)
Marge *s.f.*, d'un chemin كنار . حافة
— d'une page هامش ج هوامش . حاشية
— de l'anus, en anat. دائر الشرج (في التشريح)

Margelle *s.f.* خرزة البير. حلقة البير
Marger *v.a.*, t. d'impr. رتّبَ اوراق الطبع (في الطباعة)
Marginal, ale *adj.* دائري. هامشي. ما هو على الهامش
Marginé, ée *adj.* en bot. ذو حافة (في النبات)
— synonyme d'ailé مجنّح. ذو جناح
Marginer *v.a.* حشّى. ذيّل
Marguerite *s.f.* (plante) زهر اللؤلؤ (نبات)
Marguillier *s.m.* وكيل الكنيسة
Mari *s.m.* زوج ج ازواج. بعل. قرين
Mariable *adj.* ممكن زواجه. قابل الزواج
Mariage *s.m.* زيجة. اقتران. نكاح
Marie *n. p. f.* مريم
Marié, ée *p.p.* de marier متزوج. متأهّل
Marier *v.a.* زوّجَ. اقرنَ. زفَّ
— t. de mar., joindre deux cordages ضمّ حبلين (في الملاحة)
— (Se) *v.r.* تزوّجَ. تأهّلَ. اقترنَ ب
Marie-salope *s.f.*, t. de mar. ماعونة (في الملاحة)
Marieur, euse *s.m.* et *f.* سمسار زيجة. وسيط
Marin, ine *adj.* بحري. ملاحي
Marin *s.m.* ملّاح. نوتي. بحري
Marinage *s.m.* تمليح. تمليح اللحوم والاسماك
Marine *s.f.* ملاحة. بحريّة. نوتيّة

Mariner *v.a.* كبسَ اللحوم بالملح والخلّ. ملّح
Marinier *s.m.* بحري. نوتي. ملّاح
Marionnette *s.f.* قراجوز. كراكوز. لعبة
Marital, ale *adj.* زوجي. مختص بالزوج
Maritalement *adv.* بحسب اصول الزواج
Maritime *adj* بحري. ساحلي
Marjolaine *s.f.* (plante) مردكوش (نبات)
Marli *s.m.* حرف الصحن. حافة الصحن
Marmaille *s.f.* اولاد صغار. صبيان
Marmelade *s.f.* مربّى
— au fig. en marmelade مخبّص
Marmite *s.f.* قِدر ج قدور. قدرة. طنجرة. حلّة
Marmiton *s.m.* مرمطون. غسّال صحون
Marmoréen, enne *adj.* رخامي. مرمري
Marmot *s.m.* ولد
— fig. grotesque صورة شنيعة
Marmotte *s.f.* غرير (حيوان)
Marmotter *v.a.* دمدمَ. تمتمَ
Marmotterie *s.f.* دمدمة. تمتمة
Marmotteur, euse *s.m.* et *f.* مدمدم. متمتم
Marmousset *s.m.* صورة شنيعة مضحكة
Marnage *s.m.* تسبيخ الاراضي بالحوّارى (اي وضع التراب الحوّارى في الاراضي لتسميدها)
Marne *s.f.* حوّارى. تراب ابيض طباشيري يبيض به الجدران
Marner *v.a.* سمّدَ الاراضي بالحوّارى

Marneux, euse *adj.* حوّاريّ · فيهِ حُوّارى

Marnière *s.f.* مقلع حوّارى · محل يستخرج منهُ الحوّارى

Maronite *s.m.*, catholique du Liban مارونيّ · الموارنة امة مسيحيّة كاثوليكيّة قاطنة في جبل لبنان

Maronner *v.a.* دَمْدَمَ · تَمْتَمَ · غَرْمَرَ

Maroquin *s.m.* جلد سختيان · جلد ماعز

Maroquiner *v.a.* دبَغَ السختيان

Maroquinerie *s.f.* مدبغة او دبّاغة السختيان .

Marotte *s.f.* عصاة المجانين · عصاة في راسها جلاجل منسوبة للمجانين

— objet d'une forte passion كل ما اولع به الانسان

Marouflе *s.m.* غليظ · خشن · قليل التمدُّن

— *s.f.*, colle très-forte غِرآء وهو غراء شديد

Marquant, ante *adj.* معتبر · مشهور · خطير

Marque *s.f.* (signe) علامة · إشارة

— empreinte غمّة · دمغة · بصمة

- d'honneur وسام · نيشان · علامة شرف

Marqué, ée *p.p.* de marquer · معلَّم مدبوغ · موسوم

Marquer *v.a.* عَلَّمَ · دَمغَ · وسَمَ

Marqueté, ée *p.p.*, de marqueter, en hist. nat. منقّط · مرقّش · مبرقش (في التاريخ الطبيعي)

Marqueter *v.a.* نقّطَ · رقّشَ · نقّشَ

Marqueterie *s.f.* ما صُنِع من خشب او رخام متلوّن

Marquette *s.f.* قرص شمع بكر

Marquise *s.f.*, t. d'arch. رفراف (في الهندسة البنائية)

Marraine *s.f.* شبينة · عرّابة

Marri, ie *adj.* تايب · نادم

Marron *s.m.* كستنة · ابو فروة

— couleur لون كستنيّ

Marronner *v.a.*, murmurer. تذمّرَ · دمدَمَ

Marronnier *s.m.* شجرة الكستنة

Marrube *s.m.*, en bot. فراسيون (في النبات)

Mars *s.m.*, en mythologie اله الحرب (في الميثولوجيا)

— planète, en astr. المريخ (كوكب)

— 3e mois de l'année chrétienne آذار · مارس

Marsouin *s.m.* خنزير البحر و يسمى ايضاً كلب البحر

Marsupial, ale *adj.*, en zool. كيسي (في علم الحيوان)

Marte *s.f.* **voir Martre**

Marteau *s.m.* شاكوش · مطرقة · مدقّة

— de porte مقرعة · مَطرقة

Martelage *s.m.* تطريق · دَقّ

Marteler *v.a.* طرّقَ · دَقّ

Martelet *s.m.* شاكوش صغير · مدقّة صغيرة

Martellerie *s.f.* ورشة تطريق

Martial, ale *adj.* حربي
— **cour martiale** مجلس حربي
— en chim. (في الكيمياء) حديدي
Martinet *s.m.* سوط . كرباج
Martingale *s.f.* سَلَبَنْد
Martin-pêcheur *s.m.* غطّاس . اكال السمك . طائر السمك
Martre ou **Marte** *s.f.* (حيوان) سمّور
Martyr, yre *s.m.* et *f.* شهيد
Martyre *s.m.* استشهاد . شهادة
Martyriser *v.a.* عذَّبَ . ألَّمَ
Martirologe *s.m.* مجموع اخبار الشهداء
Mascarade *s.f.* مسخرة . تمسخُر
Masculin, ine *adj.* مذكَّر
Masque *s.m.* وجه مستعار . وجه اصطناعي . مسخرة
— arracher le masque à quelqu'un اظهر باطنهُ . اظهر ماهو عليهِ . كَشَفَ ستره
Masqué, ée *p.p.* de masquer . متنكِّر منطٍّ وجهه بوجه اصطناعي
Masquer *v.a.* ألبسهُ وجهًا مستعارًا
— couvrir, cacher حجبَ . غطَّى
— (Se) *v.r.* لبسَ وجهًا مستعارًا . تنكَّرَ . اخفى باطنهُ
Massacre *s.m.* مذبحة . مقتلة
Massacrer *v.a.* ذبحَ . قتلَ
— faire du mauvais travail . أفسدَ . خربَ
Massacreur *s.m* ذبّاح . قتّال

— **de travail** غير متقن الاشغال . غير صنّاع
Massage *s.m.* دلك . تكييس (في الحمّام)
Masse *s.f.* كومة
— en corps compacte جرم . قطعة ضخمة
— public جمهور . عامّة
— **de créanciers** روكيّة . مجموع المداثنين
— en masse *loc. adv.* جملة
— gros marteau مرزبّة . مطرقة كبيرة
— **d'arme** دبوس
Masser *v.a.* t. milit. جمعَ . لمَّ . كوَّمَ (في العسكرية)
— opération du massage . دَلَكَ . كيَّسَ
— (Se) *v.r.* تجمَّعَ . تكوَّمَ
Masseter *s.m.* (muscle) t. d'anat. عضلة مضغيّة (في التشريح)
Massette *s.f.* جاكوش . مطرقة . مدقّة
Masseur *s.m.* مكيّس الحمّام . دلّاك . ممسّد
Massicot *s.m.* اوكسيد الرصاص الاصفر (في الكيمياء)
Massif, ive *adj.* غليظ . ضخم
— en orfèvrerie ملآن . صبّ
— **d'arbres** مجموع اشجار . دَغَل
Massore *s.f.* انتقاد علماء اليهود في التورة
Massue *s.f.* دبوس
Mastic *s.m.* sorte de résine . مصطكي مصطكاء
— **de vitrier** معجون . ملّاط . لاقونة

Masticage *s.m.* استعمال المجبون
Mastication *s.f.* مَضغ . عَلْك
Masticatoire *s.m.*, en méd. مضغي . عاكي (في الطب)
Mastiquer *v.a.* لَحَمَ او سدَّ بالمجبون
— mâcher مضغ . علَكَ
Mastite *s.f.*, en méd. التهاب الثدي (في الطب)
Mastoc *s.m.*, t. popul. ثقيل الدم . ثخين
• **Mastodonte** *s.m.* ماستودونت هو حيوان يشبه الفيل قد انقرض نوعه عن وجه الارض
Mastodynie *s.f.* en méd. ألم الثدي (في الطب)
Mastoïde *adj.* en anat. حَلَمي . منسوب للنتوالحَلَمي (في التشريح)
Masure *s.f.* خربة . طَلَل . مكان متهدِّم . مكان مهجور
Mât *s.m.* t. de mar. صارٍ . دريك (في الملاحة)
Mat, ate *adj.* sans éclat كامد . غير لامع
— son mat غير رنّان . اصمّ
— aux échecs شاه مات (في لعب الشطرنج)
Matador *s.m.*, fig. et famil. ذو شان بين اقرانهِ . ذو مكانة بين اهل حرفتهِ
Matamore *s.m.* مدَّعٍ بالشجاعة (فشّار)
Matelas *s.m.* مرتبة . فراش . مهاد
Matelasser *v.a.* ألبدَ . عملَ لبدًا (ضرَّبَ)
Matelassier, ière *s.m.* et *f.* منجّد

Matelot *s.m.* بحري . ملّاح . نوتي
Matelote *s.f.* طعام من سمك وخلّ
Mater *v.a.* au jeux d'échecs الشاه مات . غلَبَ بالشطرنج
— au fig. humilier, abattre قهرَ . اذلَّ . غلَبَ . اهانَ
— rendre mat أزالَ اللمعان . كمَّدَ
Mâter *v.a.*, mettre les mâts. ركّبَ الصواري . وضعَ الدريكات
Mâtereau *s.m.* صارٍ صغير . دريك صغير
Matérialisme *s.m.* مذهب الماديين
Matérialiste *s.m.* et *f.* تابع مذهب الماديين
Matérialité *s.f.* ماديَّة . هيوليَّة
Matériaux *s.m. pl.* ادوات البناء
— d'un ouvrage d'esprit مواد المؤلف . مواضيع
Matériel, elle *adj.* مادي . جسماني . هيولي
— qui a beaucoup de matière كثيف . غليظ
— objets de service مهمّات . ادوات . آلات
— de guerre مهمّات حربيَّة . تجهيزات حربيَّة . لوازمات حربيَّة
Matériellement *adv.* ماديًّا . هيوليًّا
Maternel, elle *adj.* امّي . مختص بالأم . والدي
Maternellement *adv.* اميًّا . والديًّا
Maternité *s.f.* أمومة وامية
— (hôpital) مستشفى الولادة وهو مستشفى في اوروبا تقبل فيهِ النساء الفقيرات اللواتي يكنَّ على وشك الولادة

Manganeux *adj.* en chim. (oxide) منغنوز «اوكسيد» (في الكيميا)

Mangeable *adj.* صالح للاكل · ممكن اكله

Mangeoire *s.f.* معلف ج معالف · مذود · طوالة

Manger *v.a.* اكلَ يأكُلُ

— son bien, le prodiguer · صرَفَ ماله · بذَّرَ · بدَّد

Mange-tout *s.m.* مبذِّر · مُسرف

Mangeur, euse *adj.* أكّال · اكول

Mangouste *s.f.* rat de Pharaon غمس

Mangue *s.f.* عَنَبا (يعصر هذا الثمر يسمى منجا)

Manguier *s.m.* شجرة العَنَبا او شجرة المنجا

Maniable *adj.* لين · سهل الاستعمال

Maniaque *adj.* مجنون · ملطوش «مغكي» قليل العقل · مضوضع الصواب

Manichéen, enne *s.m.et.f.* ماني · زنديق (تابع شيعة المانوية)

Manichéisme *s.m.* مانوية · زندقة · (وهي شيعة ماني القائل بالنور والظلمة)

Manie *s.f.* goût porté à l'excès اختلال في العقل · تضعضع الصواب

— en méd., folie جنون «غكة» لبسة لطشة (في الطب)

Maniement ou manîment *s.m.* action de manier استعمال · تمرين

— le toucher جَسّ · مسّ · لمس

— gestion ادارة · تدبير · تصرف في الامور

Manier *v.a.*, toucher جسَّ يجسّ · مَسَّ · لَمَسَ

— se servir إستعمَلَ · مرَّنَ

— diriger أدارَ · دبَّر · صرَّفَ الامور

— (Se) *v.r.* دُبِّرَ · انقاد

Manière *s.f.* نوع · نمط · منوال · طراز

— d'agir habituelle عادة · منهج

— de manière que, *loc. adv.* بوجه · بنوع ان · بصورة

Maniéré, ée *adj.* متصنّع · متكلّف

Manifestation *s.f.* اظهار · تظاهر · إبانة

Manifeste *adj.*, apparent ظاهر · واضح · بيّن · ساطع · جليّ

— déclaration publique منشور عمومي

— de marchandises مانيفستو · قايمة البضائع المشحونة

Manifestement *adv.* جهارًا · ظاهرًا · عيانًا · علانيّةً

Manifester *v.a.* أوضحَ · اظهرَ · ابانَ · وضّحَ

— (Se) *v.r.* إتّضحَ · تظاهرَ

Manigance *s.f.* دسيسة ج دسائس · مكيدة

Manigancer *v.a.* دسّ الدسائس · نوى الكيد

Manioc *s.m.*, arbrisseau مَنيوق · نبات ذو جذور دقيقة

Manipulation *s.f.*, en phar. تركيب · عمل باليد · صناعة

Manipule *s.m.*, en pharm., ce que la main peut tenir d'herbes, de fleurs etc. قبضة · مانسع قبضة اليد من الاعشاب والزهور الخ (في الصيدليّة)

Manipuler *v.a.*, en pharm. رَكَّبَ . صَنَعَ . عمل باليد (في الصيدلية)

Manique ou manicle *s.f.* t. de cordonnier . قفاز جلد . اصبع او جلدة (في السكافة)

Maniveau *s.m.* طَبَق قش . صينيَّة قش

Manivelle *s.f.* ملاوينة . يد التدوير . آلة التدوير (في الالات)

Manne *s.f.* مَنّ . جوهر سكَّري نباتي

— panier سلَّة . قفَّة

Mannequin *s.m.* شخص من خشب (وهو تمثال من خشب يستعمل اولاً لتعليم التلامذة في الجراحة ثانياً تستعمله الخيَّاطات للتفصيل)

— fig. sans caractère عادم الراي والحزم

Manœuvre *s.m.* ouvrier . فاعل ج فعلة . شغَّال

— *s.f.* t. de mar. milit. et de ch. de fer مناورة . تدريب (في الملاحة والعسكرية وسكة الحديد)

— subtilité, ruse حيلة ج حِيَل

Manœuvrer *v.n.*, t. de mar. milit. et de ch. de fer عمل مناورة . تدرَّبَ . (في الملاحة والعسكرية وسكة الحديد)

Manœuvrier *s.m.* ماهر في المناورة

Manoir *s.m.* قصر ج قصور . صرح ج صروح

' **Manomètre** *s.m.* مانومتر او مقياس الغازات

' **Manoscope** *s.m.* مانوسكوب . مقياس كثافة الجو

Manquant,ante *adj.* et *subs.* ناقص . غائب

Manque *s.m.* نقصان . قِلَّة

Manquement *s.m.*, faute زَلَّة ج زلَّات . غلط . هفوة . تقصير

Manquer *v.a.*, ne pas atteindre فاته الشيء . لم يُصِب

— faire défaut نَقَصَ ينقُصُ . غابَ يغيب

— défaillir . قصَّرَ . حصَلَ منهُ قصور . أخطأَ . زَلَّ

— de parole أخَلَّ بكلامهِ . خالفَ قوله

Mansarde *s.f.*, t. d'arch. اوضة الجملون وهي التي تكون في اعلى البناء تحت الجملون (في البناء)

Manse *s.m.* معاش . اراضٍ معطاة لمعاش سكان الخفالك

Mansuétude *s.f.* وداعة . لطف . رقَّة

Mante *s.f.* كبوت ج كبابيت

Manteau *s.m.* . رداء ج أردية . عباءة . كَبُّوت

— en anat. برنس الحيوان (في التشريح)

Mantelet *s.m.* فَرَجيَّة

Mantille *s.f.* شال . سلطة صغيرة

Manuel, elle *adj.*, qui se fait avec la main يدوي

— *s.m.*, abrégé de traités مختصر . كتاب مختصر القوانين

Manufacture *s.f.* . معمل ج معامل . ورشة . كارخانة

Mélomane *s.m.* et *f.* مولع بسماع الالحان الموسيقية · مفرط بحب الطرب

Mélomanie *s.f.* · تولّع بسماع الموسيقة افراط بحب الطرب

Melon *s.m.* · قاوون · عجور · بطيخ اصفر شمّام

Melongène ou **mélongène** ou **mérangine** *s.f.* الباذنجان «نبات»

Melonnière *s.f.* مبطخة · حَقل شمّام

Mélopastie *s.f.*, en chir. رمّ الخدّ وهي عملية ترقيع ما اكلتهُ القروح اوالجروح من لحم الخد (في الجراحة)

Méloppée *s.f.* فَن تركيب الالحان

Membrane *s.f.*, en anat. غشاء (في التشريح)

— **caduque** غشاء ساقط (في التشريح)

— **proligère** غشاء جرثومي (في التشريح)

— **pupillaire** غشاء حدقي (في التشريح)

Membraneux, euse *adj.* غشائي (في التشريح)

Membre *s.m.* partie du corps en anat. عضو (في التشريح)

— **d'une assemblée** عضو جمعية

— **viril** عضو الذكر · القضيب

Membru, ue *adj.* غليظ الاعضاء

Même *adj.* نفس · عين · ذات

— *adv.* حتى · ايضاً

— **lui-même** ذاتهُ · نفسهُ · عينهُ

— **quand même** ولو · رغماً عن · وان يكن

— **de même** *loc. adv.* كذلك · ايضاً

— **de même que** مثل · كما

— **à même** كفو · قادر

— **tout de même** حتى · مع ذلك

Mêmement *adv.* كذلك · ايضاً

Memento *s.m.* تذكرة · مفكرة

Mémoire *s.f.* ذاكرة · ذهن · حفظ

— **souvenir** تذكار · ذكر · ذكرة

— *s.m.* **écrit sommaire** تقرير · تذكرة · بيان

— **t. de prat. requête,** عريضة · عرضحال

— **t. de prat., état des honoraires d'un homme de loi** كشف اتعاب المحامي اوقائمة حساب الافوكاتو

Mémoires *s.f. pl.* حياة · كتاب محتوٍ تفصيل حياة شخص

Mémorable *adj.* مستحق الذكر

Mémorandum *s.m.* مفكَّرة · مذكَّرة

— **note diplomatique** تذكرة

Mémoratif *adj.* مذكِّر · ذاكرة

Mémorial *s.m.* مفكَّرة · مذكَّرة

Menaçant, ante *adj.* مهدِّد · مخوِّف

Menace *s.f.* تهديد · وعيد · ترهيب · تخويف

Menacer *v.a.* هدَّد · وعَدَ · خوَّفَ

— **ruine** آئل للخراب · على وشك السقوط والهبوط

Ménage *s.m.* تدبير المنزل · ادارة الامور البيتيّة

— famille عائلة · بيت

Ménagement *s.m.* رعاية ومراعات · ملاطفة · مداراة

Ménager *v.a.*, dépenser avec économie اقتصد · وفّر

— ne pas froisser دارى · لاطفَ · راعى

— (se) *v.r.* راعى صحته او عافيته

Ménager, ère *s.m.* et *f.* مقتصد · موفّر · حاذق في تدبير المنزل

Ménagère *s.f.* خادمة محسنة في ادارة المنزل

Ménagerie *s.f.* محل الوحوش (ارسلان خانه)

Ménagogue *adj.* en méd. مدرّ للطمث (في الطب)

Mendiant, ante *s.m.* et *f.* شحّاذ · متسوّل · مستعطٍ

Mendicité *s.f.* شحاذة · تسوّل · استعطاء

Mendier *v.a.* شحذَ · تسوّلَ · استعطى

Menée *s.f.* مكيدة · دسيسة

Mener *v.a.* faire aller ودّى · اوصلَ

— conduire قادَ او إقتادَ

— gouverner, diriger ادارَ · حكمَ · تسلّمَ ذمام

- une vie سارَ · سلَكَ مسلكاً · عاشَ عيشةً

Menestrel *s.m.* شاعر جائل ومغنٍّ باشعاره

Ménétrier *s.m.* كمنجاتي · ضارب بالكمنجة

Meneur *s.m.* chef de complot رئيس عصبة · محرِّك ثوره · زعيم العصاة

— d'ours مرقِّص الدب · ملاعب الدب

Méniane *s.f.*, en archit. شرفة · قمندلون (في سوريا)

Ménianthe *s.m.*, trèfle d'eau نفل الماء

Méninge *s.f.*, en anat. سِحاَية ج سحاء · احد اغشية الدماغ

Méningite *s.f.*, en méd. التهاب السِحاَية

Ménopause *s.f.* انقطاع الطمث · انقطاع الحيض عن المرأة في سن الشيخوخة

Ménorrhagie *s.f.* نزيف طمثي · نزيف رحمي

Ménorrhée *s.f.* سيلان الطمث · سيلان الحيض

Menotte *s.f.*, t. t. famil. يد صغيرة لطيفة

Menottes *s.f. pl.* قيود لليدين · وثاقات · اغلال

Ménoxémie *s.f.*, en méd. تحوّل الطمث · تحوّل الحيض

Mensonge *s.m.* كذب · بهتان

Mensonger, ère *adj.* كاذِب · بهتاني · باطل · زُور

Mensongèrement *adv.* بكذبٍ · ببهتانٍ

Menstruation *s.f.*, en méd. حيض · طمث

Menstrue *s.f.*, en chim. مُبِلّ · مذيب

Menstruel, le *adj.* حيضي

Menstrues *s.f. pl.* en méd. حيض

Mensuel, elle *adj.* شهري
Mensuellement *adv.* شهرياً . في كل شهر
Mentagre *s.f.*, en méd. قُوَباءُ الذقن . حزاز
Mental, ale *adj.* عقلي . ذهني . وجداني
— en méd., aliénation mentale جنون . اختلال شعور
Mentalement *adv.* عقلياً . ذهنياً
Menteur, euse *adj.* et *subs.* كذّاب . مدالس . غشّاش « خرّاط »
Menthe *s.f.* نعناع . نَعنَع « نبات »
Mention *s.f.* ذكر . تنويه
— **honorable** ذكر حسن
Mentionné, ée *p.p.*, de mentionner مذكور . سابق ذكرهُ . سالف ذكرهُ . منوّه عنهُ
Mentionner *v.a.* ذكَرَ . نوّهَ
Mentir *v.n.* كَذَبَ « خَرَطَ »
Menton *s.m.* ذقن
Mentonnet *s.m.*, d'une porte قَفيز الباب
Mentonnière *s.f.*, en chir. رباط الذقن (في الجراحة)
Mentor *s.m.* مرشد . هادٍ
Menu, ue *adj.* دقيق . رقيق . رفيع
Menu *s.m.* d'un repas الوان الطعام
Menus-plaisirs *s.m. pl.* مصروف جيب . شبرقة « خرجية »
Menuiser *v.a.* et *n.* نَجَرَ ينجر . نَجّرَ
Menuiserie *s.f.*, نجارة دقيّة
Menuisier *s.m.* نجّار . نجّار دقّي

Méphitique *adj.* مضر . موذ
Méphitisme *s.m.* عفونة . نتانة
Méprendre (Se) *v.r.* غَلِطَ . انغشّ . انغرّ
Mépris *s.m.* احتقار . اهانة ازدراء
— au mépris de... رغماً عن . بدون التفات الى
Méprisable *adj.* مستحق الاحتقار . ذليل . مستحق الاهانة
Méprisant, ante *adj.* محتقِر . مزدرٍ
Méprise *s.f.* غلط . سهو . خطأ
Méprisé, ée *p.p.*, de mépriser محتقَر . مرذول
Mépriser *v.a.* احتقرَ . اذلَّ . رذّلَ
— (Se) *v.r.* احتقرَ نفسهُ . رذّلَ ذاتهُ
Mer *s.f.* بحر . يمّ
— haute mer ثبج البحر . ظهر البحر . متن البحر
Mercantile *adj.* et *subs.* تجاري . متعلّق بالتجارة
Mercantilement *adv.* تجارياً
Mercenaire *adj.* عامل باجرته . مستأجر . اجير . جندي مرتزق
Mercenairement *adv.* باجرة
Mercerie *s.f.* خردة . خردوات
Merci *s.f.* تعطف . شفقة . رحمة . رفق
— à la merci عرضةً . تحت حكم . تحت هوى
Merci *s.m.* شكر . ثناء . تشكّر
— ! je vous rend grâce كثّر خيرك اشكر فضلك
— Dieu merci الحمد لله . الشكر لله

Mercier, ière *s.m.* et *f.* بيّاع خردة . خردهجي
Mercredi *s.m.* يوم الاربعاء
Mercure *s.m.* زيبق « معدن »
— planète عطارد « كوكب »
Mercuriale *s.f.* تبكيت . توبيخ
— (plante) حشيشة اللبن
— liste des prix du marché كشف اسعار السوق
Mercurialisme *s.m.*, en méd. طفح زيبقي . وهو مرض جلدي ينشأ عن التسمُّم بالزيبق
Mercuriel, elle *adj.* زيبقي . مختص بالزيبق
Merde *s.f.* خراء . خره . غايط . براز
Merdeux, euse *adj.* خاري . متغوط . ملوث خراء
Mère *s.f.* ام . والدة
— Reine-Mère والدة السلطانة . أمُّ الملك . أمُّ السلطان
— langue-mère لغة اصليّة . لغة غير مشتقّة
— perle صدف . عرق لؤلؤ
— belle-mère حماة . اما الزوجة او الزوج
— grand' mère جدَّة . ستّ
— (cellule) en bot. خليّة الام (في النبات)
— source مصدر . اصل . امّ
Méridien *s.m.* خط او دايرة نصف النهار
— cadran solaire الساعة الشمسية . مزولة
Méridional, ale *adj.* جنوبي . قبلي

Mérinos *s.m.* مرينوس . مرمز (نوع من الغنم)
Mérise *s.f.* الكرز البري
Mérisier *s.m.* شجرة الكرز البري
Mérite *s.m.* استحقاق . اهلية . فضل
Mériter *v.a.* استحقّ . استاهلَ
Méritoire *adj.* مستحق الثناء . اهل للاجر
Méritoirement *adv.* استحقاق
Merlan *s.m.* (poisson) بوري « نوع من السمك
Merle *s.m.* شحرور «طائر»
Merlin *s.m.* مطرقة . مرزبّة
— hache بلطة . فرّاعة
— t. de mar. لنسة . حبل رفيع (في الملاحة)
Merluche *s.f.* مشبّح . سمك مملّح . سمك مقدّد
Mérocèle *s.m.*, en méd. فتق فخذي (في الطب)
Merveille *s.f.* غريبة . معجزة . عجيبة . تحفة . آية
— à merveille, *loc. adv.* حسناء جدًّا لا احسن منهُ
Merveilleusement *adv.* بنوع عجيب . على غاية ما يرام
Merveilleux, euse *adj.* عجيب . غريب . محيّر العقول
Mésaise *s.m.* voir **malaise**
Mésalliance *s.f.* زواج بغير كفاءة . اقتران الرجل بامرأة ادنى منهُ نسبًا

Mésallier *v.a.* زوّج بادنى منهُ . زوّج زواجاً لا نسبة فيهِ بين مقام الزوجين
— **(Se)** *v.r.* تزوّج بادنى منهُ نسباً
Mésaraïque *adj.* en anat. qui a rapport au mésentère مساريقي
Mésaventure *s.f.* حادث مكدِّر . خطب
Mésentère *s.m.* en anat. مساريقا . ثنية بريتونية معلّقة الامعاء بالعامود الفقري
Mésentérique *adj.* مختص بالمساريقا
Mésentérite *s.f.* التهاب المساريقا
Mésestime *s.f.* احتقار . استخفاف . استذلال
Mésestimer *v.a.* احتقر . استخفَّ . استذلَّ
Mésintelligence *s.f.* اختلاف . شقاق . تنافر الآراء
Mesmérisme *s.m.* مذهب مسمر الجرماني المختص بالمناطيس الحيواني
Mésocæcum *s.m.* en anat. مساريقا الاعور (في التشريح)
Mésocéphale *s.m.* en anat. وسط الرأس
Mésocôlon *s.m.* en anat. مساريقا القولون
Mésocrâne *s.m.* en anat. وسط الجمجمة
Mésoépididyme *s.m.*, en anat. مساريقا البربخ (في التشريح)
Mésogastre *s.m.*, en anat. وسط البطن (في التشريح)
Mésologie *s.f.*, en anat. علم الاوساط (في التشريح)
Mésomètre *s.m.*, en anat. مساريقا الرحم (في التشريح)
Mésomphale *s.m.*, en anat. سُرّة (في التشريح)
Mésorectum *s.m.*, en anat. مساريقا المستقيم (في التشريح)
Mésothorax *s.m.*, en anat. الصدر الاوسط او المتوسط
Mesquin, ine *adj.*, بخيل . حقير . شحيح . دون
Mesquinement *adv.* ببخلٍ . بشحٍّ . بخساسة
Mesquinerie *s.f.* شحّ . بخل . خساسة
* **Mess** *s.m.* مِس . مايدة ضباط الجنود
Message *s.m.* رسالة . ابلاغ . خطاب . الوكة
Messager, ère *adj.* et *sub.* رسول . مبعوث . ساعٍ
Messagerie *s.f.* وكالة او ادارة عربيات سفر
— **maritime** وكالة او ادارة بواخر
Messe *s.f.* قداس
Messéance *s.f.* عيب . عدم لياقة
Messéant, ante *adj.* معيب . غير لايق
Messie *s.m.* المسيح . المخلّص
Mesurable *adj.* قابل القياس او قابل الكيل
Mesurage *s.m.* القياس . الكيل
Mesure *s.f.* قياس . كيل
— **le vaisseau** كيلة . تيار
— **en musique et en poésie** . وزن اصول . عروض

— à mesure que, *loc. conj.* حسبما . كلما . بقدر ما

— outre mesure, *loc. adv.* خارج عن الحدود . بافراط

— conservatoire, t. de prat. طرق تحفظية . تدابير احتياطية

Mesuré, ée *p.p.*, de mesurer موزون . مكيَّل . مقاس

Mesurer *v.a.* كالَ . قاسَ . وزَنَ

— ses paroles وَزَنَ كلامهُ . ضَبَطَ لفظهُ . هذَّب عبارتهُ

— (Se) *v.r.* قدَّر نفسهُ باحدٍ

Mesureur *s.m.* كيَّال . قيَّاس

Mesurer *v.n.* اساء الاستعمال . اساء التصرُّف

Métabole *s.f.*, fig. de réth. تبديل في الكلام

Métacarpe *s.m.*, en anat. مشط اليد (في التشريح)

Métachronisme *s.m.* تقديم تاريخ حادث

Métairie *s.f.* مزرعة . دوَّار الارض المعطاة بالشركة . مزرعة . محلَّة الشريك

Métal *s.m.* معدن ج معادن

Métalepse *s.f.*, fig. de réth. كناية . تورية

Métallifère *adj.* فيهِ معدن . محتوٍ على معدن

Métallique *adj.* معدني . متعلّق بالمعادن

Métallisation *s.f.* الاستحالة الى معدن . تمدُّن

Métalliser *v.a.* فصل المعدن من التراب

Métallographie *s.f.* وصف المعادن

Métalloïde *adj.*, en chim. شبه المعدن

Métallurgie *s.f.* فن استخراج المعادن

Métallurgique *adj.* مختص بفن استخراج المعادن

Métallurgiste *s.m.* عالم بالمعادن

Métamorphose *s.f.* تبدُّل . استحالة . تحوُّل

Métamorphoser *v.a.* ابدَل . حوَّل . غيَّر الشكل

— (Se) *v.r.* استحال . تحوَّل الى حالة اخرى . تبدَّل

Métaphore *s.f.* استعارة . مجاز

Métaphorique *adj.* استعاري . مجازي

Métaphoriquement *adv.* على وجه الاستعارة . مجازًا

Métaphysicien *s.m.* متعاطي علم المعقولات

Métaphysique *s.f.* علم ما وراء الطبيعة . علم المعقولات

— médicale استئصال البحث في اصل الشيء

Métaphysiquement *adv.* عقليًّا . نظريًّا

Métaplasme *s.m.*, t. de gramm. تبديل كلمة . اشتقاق

Métastase *s.f.*, en méd. انتقال او تغيير محل المرض (في الطب)

Métastatique *adj.* (abcès) خُرَّاج انتقالي

Métatarse *s.f.*, en anat. مشط القدم (في التشريح)

Métayage *s.m.* مشاركة (في زراعة الارض)

Métayer,ère *s.m.* et *f.* شريك (في زراعة الارض)

Métempsycose *s.f.* تقمّص · تنقل الارواح في الاجساد

Météore *s.m.* ظاهرة جويّة · حادث جويّ

Météorique *adj.* متعلق بالظواهر الجويّة

Météorisme *s.m.* en méd انتفاخ البطن · تقبب البطن بغازات

Météorologie *s.f.* علم الحوادث الجويّة

Météorologique *adj.* مختص بعلم الحوادث الجويّة

Méthode *s.f.* منهاج · طريقة · اسلوب · غط

Méthodique *adj.* صاحب منهاج · مرتّب · اصولي

Méthodiquement *adv.* بمنهاج · بحسب الاصول · بموجب قاعدة

Méticuleux, euse *adj.* مدقِق · موسوس

Meticuleusement *adv.* بتدقيق · بوسوسة

Méticulosité *s.f.* تدقيق · وسوسة

Métier *s.m.* صنعة · حرفة · كار · مهنة

— de tisserand نَول

— à égrener le coton دولاب حليج القطن

— scarto, qui égrène le coton de mauvaise qualité الدولاب الشيطاني · اي الدولاب المعد لحليج القطن الدون

Métis,ise *adj.* et *s.* مولَّد · مولود من جنسين مختلفين

Métonomasie *s.f.* تغيير الاسم بالترجمة

Métonymie *s.f.* كناية · تعريض · تلميح

* **Métoposcopie** *s.f.* متو بوسكوبي · معرفة البخت والاطباع بالنظر في تقاطيع الوجه

Métrage *s.m.* القياس بالمتر

Métralgie *s.f.* en méd. ألم رحمي (في الطب)

* **Mètre** *s.m.* متر ج امتار

— étalon متر تحقيق · متر اصلي

Mètrer *v.a.* قاسَ بالمتر

Métrique *adj.* مختص بالمتر

— règle concernant la facture des vers anciens علم العروض · علم وزن الشعر

Métrite *s.f.* en méd. التهاب الرحم (في الطب)

Métrocèle *s.f.* فتق رحمي (في الطب)

Métrologie *s.f.* علم مكاييس ومكاييل الامم

Métroloxie *s.f.* en méd. ميل الرحم (في الطب)

Métromane *s.m.* منشغف في نظم الشعر

Métromanie *s.f.* انشغاف في نظم الشعر (ضرب من الجنون)

— ou hystéromanie en méd. تهيُّج الرحم (في الطب)

Métrophlébite *s.f.* en méd. التهاب وريدي رحمي

Métropole *s.f.* عاصمة · كرسي مطرنة · ميترو بوليت

Métropolitain, aine *adj.* مختص بالعاصمة او بكرسي المطران

— *s.m.* archevêque مطران · ميتروبوليت

Metropôlype *s.m.* بوليبوس الرحم «طمثيا»
Métroptose *s.f.* en méd. سقوط الرحم (في الطب)
Métrorrhagie *s.f.* en méd. نزف رحمي (في الطب)
Métrorrhée *s.f.* en méd. نزلة رحمية (في الطب)
Métrorrhexie *s.f.* en méd. تمزّق الرحم (في الطب)
Métrotomie *s.f.*, opération césarienne, en chir. شق الرحم (في الجراحة)
Mets *s.m.* طعام · صنف أكل
Metteur, euse *s.m.* et *f.* مركّب الحجارة الكريمة
— en page, t. d'impr. مرتّب الصفحات · موضبها (في الطباعة)
Mettre *v.a.* وضَعَ · حطّ
— dehors طرَدَ · اخرَجَ
— à l'aise رحّبَ · ترحّبَ
— son habit لَبِسَ ثيابهُ · تردّى بأثوابهِ
— en prison سَجَنَ · حَبَسَ · القى في السجن
— à mort اماتَ
— à la voile, t. de mar. فردَ القلوع · نشرَ الشراع
— (Se) *v.r.* جلَسَ · قعَدَ
Meublant, ante *adj.* معدٌّ للفرش
Meuble *adj.*, t. d'agr. سهل الحراثة (في الزراعة)
— biens meubles, t. de jurisp. منقولات
— *s.m. pl.*, la garniture d'un appartement مفروشات · موبيليات : اثاث
Meubler *v. a.* فرّشَ · اثّثَ
— (Se) *v.r.* تجهّزَ باثاث
Meule *s.f.*, de moulin رحى · حجر الطاحونة
— monceau de fourrages كومة قش · كومة تبن
Meulière *s.f.*, carrière مقلع ارحاء · محجر تستخرج منهُ حجارة الطواحين
Meunerie *s.f.* حرفة الطحّان
Meunier, ière *s.m.* et *f.* طحّان وطاحن
Meurtre *s.m.* قتل · او ذبح انسان
Meurtrier, ière *s.m.* et *f.* قاتل ·
Meurtrière *s.f.*, t. de fort. مرمى ج مرامي · مرماية · مَمزَل · وهي الكوّة التي تطلق منها القنابل
Meurtrir *v.a.* رَضَّ · رضرَضَ
— (Se) *v.r.* ترَضرَضَ
Meurtrissure *s.f.* رضّة · حدور
Meute *s.f.* سرب او زمرة كلاب صيد ·
Mévendre *v.a.* باع بخسارة
Mévente *s.f.* مبيع بخسارة
— cessation de vente توقيف البيع
Mezzanine *s.f.*, en arch. دور مسروق (في البناء)
Mi (ne s'emploie jamais seul) · نصف وسط
Miasmatique *adj.* عفِن · متعفِّن

Miasmes *s.m.pl.* en méd. • بخار موذٍ تصاعدات مضرة بالصحة • ابخرة عفنة

Miaulement *s.m.* • مواء السنّور • نقيق • نويّ

Miauler *v.a.* ماءَ يموءُ السنَّور • نقّ • نَوَّى

Miche *s.f.* رغيف ج ارغفة • قرص خبز

Micmac *s.m.* دسيسة دنيّة • نكاية

Micocoulier *s.m.* مَيس • شجرة المَيس

Micracoustique *adj.* مقوٍّ للصوت

Microbe *s.m.* حشرة وبائية • ميكروب

Microcosme *s.m.* عالم صغير

Micrographe *s.m.* مشتغل بالبحث عن الاجسام الدقيقة

Micrographie *s.f.* وصف الاجسام الدقيقة

Micromètre *s.m.* ميكرومتر • آلة لقياس قطر الكواكب

— instrument pour mesurer les petits objets • مقياس الكمية الصغيرة

Microphonie *s.f.* ضعف الصوت

Micropsie *s.f.*, t. de méd. نظر مصغّر (في الطب)

Microscope *s.m.* ميكروسكوب وهي نظّارة معظمّة للاجسام الدقيقة التي لا ترى بدونها

Microscopie *s.f.* • بحث ميكروسكوبي • بحث في الاشياء الدقيقة التي لا ترى بغير الميكروسكوب

Microscopique *adj.* • ميكروسكوبي • دقي • اجسام دقيقة لا ترى الاَّ بالميكروسكوب

Miction *s.f.* تبويل • خروج البول

Micturition *s.f.* ادرار البول • حاجة دائمة للبول

Midi *s.m.* الظهر • نصف النهار

— point cardinal. le Sud • القبلة الجنوب

Mie *s.f.* لُبّ الخبز • لباب العيش

— abréviation d'amie حبيبة • عزيزة

Miel *s.m.* عسل • شهد

Miel-rosat *s.m.* عسل وردي

Mielleux, euse *adj.* عسلي • شهدي

Mien, ne *adj.poss.* خاص بي • متاعي

— les miens *s.m. pl.* • اهلي • قومي • ذوي • اقاربي

Miette *s.f.* فتات الخبز • فرزدقات الخبز

Mieux *adv.* • احسن • افضل • انسب • اوفق • اجود • اطيب

Mignard, arde *adj.* • لطيف • ظريف • خفيف الدم

Mignardise *s.f.* لطف • ظرف • خفّة دم

Mignon, onne *adj.* ناعم • لطيف

— favori حبيب • عزيز

Mignonnement *adv.* • بظرافة • بلطافة • بخفّة

Mignoter *v.a.* دلّلَ • دلّعَ • داري • لاطفَ

Migraine *s.f.* شَقيقَة • صداع وهو ألم في جهة واحدة من الراس

Migration *s.f.* مهاجرة • ارتحال • تسحُّب

Mijoter *v.a.*, t. de cuisine قلى على نار خفيفة • تكتكَ

— (Se) *v.r.* طُبِخَ او نُضِجَ رويداً رويداً

Mikado *s.m.* لقب سلطان اليابان

Mil ou Millet *s.m.* دُخن · ذرة بيضاء · ذرة عويجة

Milady *s.f.* ميلادي · لقب السيدات الشريفات في انكلترا

Milan *s.m.* باشق · بازي · حدأة

Miliaire *adj.* en bot. الدخنية «فصيلة نباتية»

Milice *s.f.* عسكريّة · جنديّة

Milicien *s.m.* عسكري · جندي

Milieu *s.m.* وسط · بين · قلب

— *adv.* منتصف · وسط

— social, fig. عِشرة · صُحبة

Militaire *adj.* عسكري · حربي

— **justice militaire** احكام عسكريّة مجلس حربي

— **exécution militaire.** الاحكام العسكريّة التنفيذية · الاعدام بحكم حربي

architecture militaire الهندسة المعمارية العسكرية · هندسة الاستحكامات

— *s.m.*, soldat. عسكري · جهادي · جندي

Militairement *adv.* عسكريّاً · بصفة عكسرية · جيئة عسكرية

Militant, ante *adj.* محارب · مجاهِد

Militer *v.n.* حارَبَ · جاهدَ · ضادَّ · قاوَمَ

Mille *adj. num.* الف ج آلاف

— **dix mille** ربوة ج ربوات · عشرة آلاف

— **cent mille** كرّة ج كرّات · مئة الف

— *s.m.*, mesure de longueur ميل ج اميال

Mille-feuille *s.f.* (plante) زهرة القنديل « نبات »

Mille-pertuis *s.m.* (plante) حشيشة الجرح

Mille-pieds *s.m.*, insecte ام اربع واربعين · حريش

Millepore *s.m.*, polypier غابة البحر

Millesime *s.m.* تاريخ ضرب العملة · تاريخ السكة

Millet *s.m.* voir **Mil**

— en méd. دخنة جفنية · ورم في الجفن

Miliaire *adj.* عمود دال على كمية الاميال

Milliard *s.m.* الف مليون او مليار

— cent miliard لُك ج لكوك والكاك

Millième *adj. num. ord.* الالف · نعت فيقال الرجل الالف كما يقال الرجل الخامس

— *s.m.*, fraction جزء واحد من الف

Millier *s.m.* الف

* **Milligramme** *s.m.* ميليغرام · جزء من الف جزء من الغرام

* **Millimètre** *s.m.* ميليمتر · جزء من الف من المتر

Million *s.m.* الف الف · مليون

Millionième *s.m.* عدد الألف الف

— fraction جزء واحد من المليون

Millionnaire *s.m.* صاحب ملايين

Milord *s.m.* ميلورد او لورد · لقب شرف في انكلترا

— cabriolet حنتور ذو اربع عجلات (ميلور)

Milphose *s.f.*, en méd. chûte des cils سقوط الاهداب
Mime *s.f.* التكلُّم بالاشارة · بالايماء
Mimer *v.a.* تكلَّمَ بالاشارة · تكلَّمَ بالايماء
Mimique *s.f.* تكلُّم بالاشارة · تكلُّم بالايماء
Mimosa *s.f.*, en bot. المستحية «نبات»
Minable *adj.* ممكن لغمهُ . ممكنة ازالتهُ باللغم
Minaret *s.m.* منارة ج منائر ومناور . مأذنة جامع
Minauder *v.a.* تدلَّلَ · تدلَّعَ · تغنَّجَ .
Minauderie *s.f.* دلال · دلَع · غنج
Minaudier, ière *adj.* مدلَّل · مدلَّع · مغنَّج
Mince *adj.* رقيق · نحيل · رفيع
Mine *s.f.*, apparence de la personne سيماء · منظر · سحنة · سمة
— **de métal** منجم · ج مناجم · ارض ذات معدن
— **de poudre** لُغم ج لُغوم
— **de crayon** رصاص القَلَم
Miner *v.a.* لغَمَ يلغُمُ · فتحَ لُغماً
— consumer peu à peu افنى · اكَلَ
Minérai *s.m.* معدن خام · وهو المعدن المخلوط بالتراب او باقٍ على حالتهِ الاصلية
Minéral *s.m.* معدن ج معادن ·
— **, ale** *adj.* معدني · من نوع المعدن
Minéralisation *s.f.* تمعدُن . استحالة الى معدن
Minéralogie *s.f.* علم المعادن · علم استخراج المعادن ووصفها
Minéralogique *adj.* معدنيّ . مختص بعلم المعادن
Minéralogiste *s.m.* عالم بالمعادن
Mineur *s.m.*, ouvrier de mine مشتغل في المناجم
— celui qui place la mine لغمجي الذي يوضع اللغم
— **, eure** *adj.*, plus petit اصغر
— *s.m.* et *f.*, en jurisp. قاصر · غير راشد (في الفقه)
Mineure *s.f.* الصغرى (في القياس المنطقي)
Miniature *s.f.* تصوير مصغَّر
Miniaturiste *s.m.* مصوّر الصوَر المصغّرة
Minière *s.f.* منجم · منبت · محل وجود المعدن
Minime *adj.* قليل · طفيف · صغير جداً
Minimun *s.m.* اقل درجة · اقل او ادنى ما يكون
Ministère *s.m.* وزارة ج وزارات · نظارة
— **public** النيابة العموميَّة او وظيفة المدعي العمومي
— entremise واسطة
— **de l'Intérieur** نظارة الداخلية
— **des Affaires Etrangères** نظارة الخارجية
— **des Finances** نظارة المالية
— **de la Justice** نظارة الحقانية · نظارة العدلية
— **des Travaux Publics** نظارة الاشغال العمومية او النافعة
— **de l'Instruction Publique** نظارة المعارف العمومية

Ministériel, elle *adj.* وزاري ·وزري
— officier ministériel متوظّف في قلم المقودات

Ministre *s.m.* وزير · ناظر
— de religion كاهن · قسيس بروتستانت
— d'un couvent مدبر دير
— plénipotentiaire معتمد سياسي · وزير مطلق
— 1er ministre en Turquie الصدر الاعظم

Minium *s.m.* سلقون · زيرقون او ثاني اوكسيد الرصاص

Minois *s.m.* وجه ج وجوه واوجه · سمة

Minoratif, ive *adj.*, en méd. et pharm. ملطّف · مسهل خفيف

Minorité *s.f.*, en jurisp. قصور · عدم البلوغ · عدم الرشد (في الفقه)
— de nombre العدد الاقل · الفئة الاقل عدداً

Minoterie *s.f.* مطحنة لتاجر

Minotier *s.m.* صاحب مطحنة للتجارة

Minuit *s.m.* نصف الليل · منتصف الليل · هُتك

Minuscule *adj.* الصغير من الاحرف

Minute *s.f.* دقيقة ج دقائق · جزء من ستين من الساعة
— brouillon, original écrit تسويدة · مسودة
— original d'un acte notarié, d'un jugement نسخة اصلية لحكم او عقد ما

Minuter *v.a.* سوّد · عمل مسودة

Minutie *s.f.* شيء جزئي · شيء لا يذكر · من سفاسف الامور

Minutieusement *adv.* بتدقيق كلّي · بدقة

Minutieux, euse *adj.* مدقّق · كثير التدقيق

Mioche *s.m.* طفل · ولد صغير

Mi-parti, ie *adj.*, ذو جزئين متساويين غير متشابهين · منقسم الى قسمين متساويين غير متشابهين

Mirabelle *s.f.* قراصية · برقوق

Miracle *s.m.* اعجوبة ج اعاجيب · معجزة · آية

Miraculeusement *adv.* باعجوبة · بمعجزة

Miraculeux, euse *adj.* اعجوبي · صاحب معجزات

Mirage *s.m.* سَراب · لَعلَع · خيدَع · ديسق
— au fig. امل وهمي · هشم باطل · اماني لا اساس لها

Mire *s.f.*, d'un fusil نقطة النيشان
— le point visé هدف · مدفة
— t. d'arpentage قامة (من الآلات الهندسية)
— parlante قامة · متر (من الآلات الهندسية)
— voyante قامة متر مرئي (من الآلات الهندسية)

Mirer *v.a.* حَدَّقَ ٠ نشَّنَ ٠ صوَّب
— un œuf حقَّقَ البيض ٠ نظرَ البيض لمرقتهِ اذا كان جديدًا ام لا
— (Se) *v.r.* نظر نفسهُ بالمرآة ٠ ترآى

Mirifique *adj.* عجيب « بصفة استهزاء »

Miroir *s.m.* مرآة ٠ مراية ج مرايات
— œufs au miroir, t. de cuisine بيض مقلي

Miroitement *s.m.* لمعان ٠ بريق ٠ تلألؤ

Miroiter *v.a.* لمعَ ٠ برقَ ٠ تلألأ ٠ التمعَ

Miroitier *s.m.* مرآتي ٠ صانع المرايات

Miroton *s.m.*, t. de cuisine يخنة ببصل (في الطبخ)

Misaine *s.f.*, t. de mar. صاري المقدم (في الملاحة)

Misanthrope *adj.* متوحّش ٠ مبغض للنوع البشري ٠ بعيد عن الناس

Misanthropie *s.f.* توحُّش ٠ نفور ٠ ابتعاد عن الناس ٠ بغض النوع البشري

Misanthropique *adj.* صادر من التوحُّش

Miscible *adj.* قابل الامتزاج ٠ يمتزج

Mise *s.f.*, dans une société ou au jeu راس مال
— en possession, t. de jurisp. تسلُّم وتسليم (في القضاء)
— en accusation اتهام ٠ توجيه التهمة
— en liberté اطلاق سبيل ٠ افراج عن ٠ تخلية سراح
— en cause ادخال في القضية (في القضاء)
— en demeure تكليف ٠ تحتيم
— à prix تعيين اصل الثمن ٠ دفع مبلغًا قيمة شيء ما
— en vente اشهار للبيع ٠ عرض شيء للبيع
— en scène ترتيب التشخيص
— en page, t. d'impr. توضيب الصفحات ٠ ترتيب الاوجه (في الطباعة)
— en train, t. d'impr. تجهيز
— en disponibilité احالة على الاستيداع
— en retraite احالة على المعاش
— à l'eau, t. de mar. تنزيل السفينة الى البحر
— manière de se vêtir لبس ٠ كسم ٠ زيّ
— bas وضع الحيوان ٠ ولادة الحيوان

Misérable *adj.* فقير ٠ صعلوك ٠ مسكين ٠ شقي تعيس
— digne de mépris دني ٠ رذيل ٠ حقير ذليل

Misérablement *adv.* بذلّ ٠ بحقارة ٠ بتعاسة

Misère *s.f.* تعاسة ٠ فقر مدقع ٠ مسكنة ٠ حاجة ٠ فاقة
— bagatelle زهيد ٠ عبث ٠ شيء لا يذكر

Misères *s.f. pl.* faire des misères مماكسة ٠ مضادة ٠ معارضة

Miserere *s.m.*, t. de liturgie المزمور الخمسون

Miséréré ou **iléus** *s.m.*, en méd., colique très-douloureuse قولنج . مغص شديد

مغص رب ارحم . التواء الامعاء . ريح اللَّاوُص (في الطب)

Miséricorde *s.f.* sentiment de pitié شفقة . رأفة . رحمة . تحنُّن

— grâce, pardon سماح . عفو . مغفرة

— exclamation عفوا . امان

— poignard خنجر . شاكرية . مدية . وهو خنجر كان الفرسان الاقدمون يجهزون بهِ على جريحهم اذا لم يطلب الامان على حياتهِ

— t. de mar., ancre de miséricorde المخاطف او الهلب الأكبر (في الملاحة)

Miséricordieusement *adv.* بشفقة . برحمة . بتحنُّن

Miséricordieux, euse *adj.* رحيم . شفوق . غفور . سموح . متحنِّن

Misogynie *s.f.* كره النساء

Miss *s.f.* ميس . بنت وهو لقب يطلقهُ الانكليز على البنات والعذارى

Missel *s.m.* كتاب القداس . قِندَاق

Mission *s.f.* مأمورية . وكالة

— religieuse رسالة . بعثة

— des Missionnaires دار المرسلين

Missionnaire *s.m.* مرسل . رسول

Missive *s.f.* رسالة . خطاب . نميقة . كتاب . الوكة . تحرير

Mistral *s.m.* ريح شمالية

Mistriss *s.f.* سيدة وهو لقب يطلقهُ الانكليز على النساء المتزوجات

Mitaine *s.f.* قفاز . كف بلا اصابع

Mite *s.f.* عثّة وهي حشرة تقرض الاقمشة والورق

— pou des oiseaux قمل الطير

Mitigation *s.f.* en méd. تلطيف . تخفيف . تسكين (في الطب)

Mitiger *v.a.* لطَّفَ . خفَّفَ . سكَّنَ

— (Se) *v.r.* fig. تلطَّفَ . خفَّفَ قساوتهُ

Mitonner *v.n.* انطبخ . استوى رويداً رويداً

Mitoyen, enne *adj.* متوسط . مشترك بين اثنين

Mitraille *s.f.* رشّة المدفع

Mitrailler *v.a.* رمى بالقنابل . اطلق القنابل

Mitrailleuse *s.f.* مدفع رشّاش

Mitre *s.f.* تاج اسقف . بُرطُل

Mitré, ée *adj.* متوَّج . صاحب تاج

Mitron *s.m.* خادم الفرّان . خادم الخبّاز

Mitte *s.m.* تصاعدات المراحيض وهي التي تؤثر في العيون

Mixte *adj.* مختلط . ممتزج

Mixtion *s.f.* خلط . مزج

Mixture *s.f.* خلط . مزج

Mnémonique *adj.* فكري . ذكري . متعلق بالذاكرة

Mnémotechnie *s.f.* فن تحسين الذاكرة

Mobile *adj.* متحرّك . منتقل

— caractère mobile متقلب . غير ثابت

— ce qui excite à faire quelque chose سبب . باعث . مدار

Mobilier *s.m.* امتعة · مفروشات · موبيلية
— en jurisp. منقولات
Mobilisable *adj.* قابل جمعهُ · ممكن تجنيده
Mobilisation *s.f.* t. d'Adm. milit. جمع الرديف · لمّ العساكر
Mobiliser *v.a.* جمعَ الرديف · لمَّ العساكر
Mobilité *s.f.* تحرّك · انتقال
— au fig. طيش · خفّة · عدم ثبات
Moca *s.m.*, café بن حجازي
Modal, ale *adj.* عبارة مُقيَّدة
Modalité *s.f.* en philos. كيفيّة
Mode *s.f.* (مودة) دارج · عادة · ذوق العصر
— *s.m.*, façon, manière طرز · كيفيّة
— t. de gram. صرف او تصريف فعل
Modèle *s.m.* قاعدة · انموذج
— représentation en terre ou en bois d'un ouvrage à exécuter تمثال · شكل (اورنيك)
— fig. قدوة · مثال
Modeler *v.a.* صنَعَ التمثال · عَمَلَ الاورنيك · صنع الشكل الاصلي
— (Se) *v.r.* اقتدى · اقتفى · قلَّدَ
Modeleur *s.m.* صانع الشكل الاصلي · صانع القالب لعمل التماثيل
Modérateur, trice *s.m.* et *f.* مدبّر الامور · مرتّب
— *s.m.*, t. de méc. الوالي وهو الذي يعدّل حركة الآلة البخارية ويدعى ايضاً الميزان
Modération *s.f.* action de rendre moindre تنقيص · تقليل
— retenue اعتدال في المبادي

Modéré, ée *p.p.* de modérer معتدل متوسّط
Modérément *adv.* باعتدال · باقتصاد على هونٍ
Modérer *v.a.* عدّل · خفّف · قلّل · لطّف
— (Se) *v.r* عَلَك · ملك نفسهُ · ضبط نفسهُ
Moderne *adj.* حديث · معاصر · جديد
Modeste *adj.* متواضع · محتشم · وَرِع
— simple مكتفٍ · مستور الحال · قَنوع
Modestement *adv.* باحتشام · بادب · بتواضع
— sans excès, sans ostentation بدون تظاهر · بدون فخفخة · باقتصاد
Modestie *s.f.* حشمة · احتشام · اتضاع · أدب · وَرَع
— retenue, contenance عدم تظاهر · بساطة · اقتصاد
— pudeur, مذار · صيانة · حياء
Modicité *s.f.* قلّة
Modificateur, trice *adj.* منوّع · مغيّر الحال · مغيّر الهيئة
Modificatif, ive *adj.* مغيّر · مبدّل · به خاصيّة التبديل والتغيير والتلطيف
Modification *s.f.* تنويع · تغيير حال · تلطيف · تغيير هيئة
Modifier *v.a.* نوّعَ · غيّرَ · لطّفَ
— t. de gram. حصرَ · حدّدَ · خصّصَ
Modillon *s.m.*, en arch. كابولي · ذِفر · وهو الساند الى مصرف الكورنيش (في البناء)
Modique *adj.* قليل · يسير · جزئي · نزير

Modiquement *adv.* بقلّة · جزئيًا · يسيرًا · بتزارة

Modiste *s.f.* خيّاطة على المودة (موديستة)

Modulation *s.f.*, t. de musique · نغمة · انتقال من طبقةٍ الى اخرى بالغناء

Module *s.m.*, en arch. متوسط قطر العامود (في الهندسة)

— tout ce qui sert à mesurer قياس · كلما يستعمل للقياس

Moduler *v.a.*, t. de musique وَزَنَ اللحن · رتّبَ الغناء · وقّعَ الانغام

Moelle *s.f.* نخاع

— **épinière** نخاع شوكي

— **des arbres** قلب · لُبّ

— **du palmier** جُمّار وجامور · جِزاب

Moelleux, euse *adj.*, rempli de moelle مملوّ نخاع

— doux ناعم · ليّن

— *s.m.*, t. d'art النعومة · الليونة

Moellon *s.m.* دبش · حجر غير منحوت

Mœurs *s.f, pl.* اخلاق · طبائع · عادات · خصال

Mohatra *adj.*, en jurisp. عقد مخاطرة وهو عقد محرَّم يبيع المرابي بموجبه بضاعة بالدين بثمنٍ غالٍ ثمّ يرجع فيشتريها بالحال بثمن بخس نقدًا

Moi *pr. pers. sing.* انا · ي

— à moi ou pour moi اليَّ · لي · ل

— sur moi عليَّ

Moignon *s.m.*, l'extrémité amputée d'un membre عصٌ وهو طرف العضو المبتور

— par analogie, ce qui reste d'une grosse branche جِذل · اجذال

Moindre *adj.*, moins grand, inférieur اصغر · اقل · ادنى بالقيمة او الكميّة

Moine *s.m.* راهب ج رهبان

— meuble qui sert à chauffer le lit دفّاية · وهي آلة لتدفية فراش النوم

Moineau *s.m.* عصفور داري او دوري

Moinillon *s.m.* رويهب · راهب قليل الاعتبار

Moins *adv. comp.* de peu اقل · انقص

— **à moins de...** *loc. prép.* · بالقليل على الاقل · لا اقل من

— **à moins que** *loc. conj.* · الاَّ ان · ان لم

— **du moins,** *loc. conj.* الاَّ · انّ · لكن

— **le moins,** *s.m.* · الادنى الاقل · اقل ما يكون

Moins-value *s.f.* نقص في الثمن · بخس في الثمن

Moire *s.f.* · موريه · كرمسود او كرمسوت · نوع من القماش الحرير المموَّج

Moiré ou moirée *p.p.* de moirée · لمان · تموُّج · لامعيّة خاصّة بالاقمشة والصفايح المدنيّة

Mois *s.m.* شهر

Moise *s.f.*, t. de charp. شكّلة · رباط خشب (في النجارة)

Moiser *v.a.*. t. de charp. شكّلَ . ربطَ

Moisi, ie *p.p.* de moisir. معفّن . متعفّن . متعطّن

— *s.m.* العفَن . العطَن

Moisir *v.n.* تعفّنَ . تعطّنَ

Moisissure *s.f.* عفونة . عطانة

Moissine *s.f.* غصن كرم بمنا قيده

Moisson *s.f.* حصد . حصاد . حصيدة

Moissonner *v.a.* حصَدَ . ضمّ السبل .

Moissonneur, euse *s.m.* et *f.* حصّاد . ضمّام

Moissonneuse *s.f.* machine ضمّامة او آلة الحصاد . حصّادة

Moite *adj.* usité en méd. رطب . ندٍ . متبلّل (في الطب)

Moiteur *s.f.* رطوبة . نداوة . بَلَل

Moitié *s.f.* نصف ج انصاف . شطر ج شطور

— à moitié, dans le language شركة مناصفة . شركة النصف (في الفلاحة)

Mol, ole *adj.* voy. **mou**

Molaire *adj.* ضرسي . متعلق بالضرس

— dent molaire ضرس . طاحنة

Môle *s.m.* مولص . رصيف مينا وهو الرصيف المبني لرد قوة الامواج

— *s.f.*, en méd. (في الطب) جنين كاذب

Moléculaire *adj.* جزئي . دقي

Molécule *s.f.* جزء دقيق . جزء صغير . ذرّة . جوهر فرد . هَبَأ ج أهباء

Molesquine *s.f.* مشمّع . قماش مشمّع

Molestation *s.f.* تكدير . تضجير . ارهاق

Molester *v.a.* كدّرَ . ضجّرَ . نكّدَ على . ارهقَ

Molette *s.f.*, marbre pour broyer les couleurs دهّاسة او مدقّة . رخامة تستعمل لدهس اجزاء الالوان

— du pharmacien جرن . هاون قزاز

— pour polir le marbre مصقلة . حجر لصقل الرخام

— partie de l'éperon qui est une étoile de fer et qui sert à piquer le flanc du cheval شوكة المهماز

— maladie des chevaux consistant en une sorte d'hydropisie des capsules synoviales qui environnent les tendons fléchisseurs du pied جَرَذ . وهو نوع استسقا الحافظ الزلالية التي تحيط اوتار رجل الفرس

Molimen *s.m.*, en méd. جهد اي اخرما يبذله الجسم المتحرك (في الطب)

— **hémorrhagique** مجهود النزف اي عموم الحوادث الباطنة التي تحدث في الدم قبل ظهور النزيف

Mollasse *adj.* رخو . ترِق

Mollement *adv.* بنعومة . بتنعم

— au fig., avec abandon moral بتوانٍ . برخاوة . بتساهل

Mollesse *s.f.*, ce qui est mou. رخاوة . طراوة . ليونة

— délicatesse dans la vie ترفّه . تنعّم

Mollet *s.m.* سمانة الساق . بطّة الساق

Mollet, ette *adj.* طري . ليّن . ناعم . رَخص

Mollifier *v.a.*, en méd. طرّى . ليّنَ . ارخى

Mollir *v.n.*, devenir mou طريَ . لانَ . ارتخى

— faiblir, fléchir تساهلَ . تراخى . تلاينَ

— *v.a.*. t. de mar, diminuer la raideur d'une corde أَيّنَ . رخى

— fig. هبطَ . ارتخت قواه

Mollusques *s.m. pl.* الحيوانات الرخوة . طايفة الحيوانات الرخوة

Molosse *s.m.* كلب الخفر . كلب كبير يخفر المنازل

Môme *s.m.* ولد صغير

Moment *s.m.* آن . هنيهة من الزمان . لحظة . وقت قصير . حين

— les derniers moments اخر ساعة الحياة

— du moment que ما دام

Momentané, ée *adj.* وقتي . موقت . حيني

Momentanément *adv.* وقتيًّا . موقتًا

Momerie *s.f.* سخريّة . مسخرة . اضحوكة . هزأة

Momie *s.f.* مومية . جسم محنّط . جسم مصبر . جسم جاف

Momification *s.f.* استحالة الجسم الى مومية اي الى التجفف . تصبير وتجفيف الجثة

— fig., amaigrissement considérable نحول عظيم

Momifier *v.a.* حنطَ . صبّرَ . جفّفَ الجثة

— (Se) *v.r.* devenir très-maigre انتحلَ . نحلَ نحولاً عظيماً . هزِلَ

Mon au *masc.* **Ma**, au *f.* **Mes** au *plu.* لي . ي . لنا

Monacal, ale *adj.* رهباني . زهدي . نسكي

Monacalement *adv.* بحسب القواعد الرهبانيّة

Monandre *adj.* en bot. احادي اعضاء التذكير . ذو عضو تذكير واحد (في النبات)

Monandrie *s.f.* النباتات التي تحوي عضوًا تذكيريًا واحدًا

Monarchie *s.f.* مملكة . حكومة ملوكيّة او سلطانيّة

Monarchique *adj.* ملكي وملوكي . سلطاني

Monarchisme *s.m.* الحزب الملكي

Monarchiste *s.m.* et *f.* من الحزب الملوكي او الملكي

Monarque *s.m.* ملك . سلطان

Monastère *s.m.* دير . صومعة

Monastique *adj.* رهباني . زهدي . نسكي

Monaut *adj. m.* ذو اذن واحدة

Monceau *s.m.* كومة . كتلة . كديس

Mondain, aine *adj.* دنيوي او دنياوي . عالمي

Mondainement *adv.* دنيويًا . دنياويًا . عالميًا

Mondanité *s.f.* دنيوية . عالمية

Monde *s.m.* دنيا . عالم

— nouveau monde العالم الجديد . الدنيا الجديدة وهي اميركا

— l'autre monde الآخرة . دار البقاء

des gens, des personnes خلق · اناس · بَشَر

— les domestiques (avec *l'adj. poss.* خدم · حشم اتباع

— grand monde ذوات · اعيان · نبلاء

— demi monde مشبوهو السيرة · الاشخاص الذين يكون مشكوك في حسن سيرتهم

Mondé, ée *p.p.* de monder مقشَّر · منقًّى · مكشوط

Monder *v.a.* قشَّرَ · نقَّى · كَشَطَ

Mondification *s.f.*, d'une ulcère, en chir. تنظيف (في الجراحة)

Mondifier *v.a.* نظَّف (في الجراحة)

Monétaire *adj.* نقوديّ · مختص بالعملة والنقود

Monétisation *s.f.* استحالة الى دراهم · تحويل الى نقود · ضرب المسكوكات

Moniteur *s.m.*, celui qui donne des avis ناصح · منبِّه · مرشد

Monition *s.f.*, t. de juridiction ecclésiastique تنبيه · ارشاد (في القانون الكنائسي)

Monnaie *s.f.* دراهم · نقود · عملة · مسكوكات

— fausse monnaie دراهم زائفة · دراهم مزغولة

— petite monnaie عملة صغيرة · فرط

— la Monnaie ضربخانة · دار السكّة

Monnayage *v.a.* دق العملة · ضرب العملة · ضرب السكّة

Monnayer *v.a.* دقّ عملة · ضَرَبَ سكّة · سكّ

Monnayeur *s.m.* دقّاق او ضرّاب عملة

Mono... *préfixe dérivée du grec* فرد · واحد

Monobasique *adj.*, en chim. احاديّ القاعدة · ذو قاعدة واحدة (في الكيمياء)

Monocarpe *adj.*, en bot. احاديّ الثمرة · ذو ثمرة واحدة او ذو اثمار منفردة واحدة واحدة (في النبات)

Monochrome *adj.* ذو لون واحد

Monocle *adj.* ذو عين واحدة · احاديّ العين

— *s.m.*, en chir. رباط لعين واحدة (في الجراحة)

— *s.m.*, lunette pour un seul œil عوينة وهي نظّارة لعين واحدة

Monocorde *adj.* احاديّ الوَتَر · ذو وتر واحد · آلة طرب ذات وتر واحد

Monocotylédone *adj.*, en bot. احاديّ الفلقة · ذو فلقة واحدة (في النبات)

Monogame *adj.* من لا يتزوّج الّا بامرأةٍ واحدة

— en bot. احاديّ النوع (في النبات)

Monogamie *s.f.* الزواج بامرأةٍ واحدة

Monogramme *s.m.* كتابة مشتبكة بعضها ببعض كالطغرة وما اشبهها « مونوغرام »

— de S. M. I. le Sultan طُغراء

Monogyne *adj.* احاديّ عضو التأنيث (في النبات)

Monoïque *adj.* احاديّ المسكن وهو في النبات ما يحمل على ساقٍ واحدة زهورًا ذكوريّة وزهورًا اناثيّة كل نوع منها على حدته

Monolithe *adj.* حجر قطعة واحدة كمسلّة فرعون والعواميد التي تكون من حجر واحد

Monologue *s.m.* مناجاة. محادثة الانسان نفسهُ. مخاطبة النفس

Monomane *adj.*, en méd. مجنون. مهووس بشيءٍ واحد. متعلق بشيءٍ واحد

Monomanie *s.f.* جنون او هدس بشيءٍ واحد. تعلّق بشيءٍ واحد

Monopétale *adj.*, en bot. احاديّ التويج (في النبات)

Monophysisme *s.m.* الاعتقاد بطبيعةٍ واحدةٍ بالمسيح

Monophysiste *s.m.* معتقد بطبيعةٍ واحدة بالمسيح

Monopole *s.m.* احتكار. احتباس. مونوبول. وهو احتكار الحكومة صنفٍ ما وتخصيصهُ باحد بثمنٍ معلوم ومنع الغير من معاطاتهِ

Monopoleur *s.m.* محتكر. ملتزم

Monopoliser *v.a.* احتكَرَ. احتبَسَ صنفًا من البضاعة. التَزَمَ

Monorchide *adj.* احاديّ الخصية. من ليس لهُ الاّ خصية واحدة

Monorime *adj.* وحيد القافية

Monosépale *adj.* en bot. احاديّ الكاس (في النبات)

Monosperme *adj.* en bot. احاديّ البذرة (في النبات)

Monostigmaté, ée *adj.* احاديّ الشوشة (في النبات)

Monosyllabe *s.m.* en gram. ذو مقطعٍ واحد

Monothéisme *s.m.* عبادة آله واحد. الايمان بآلهٍ واحد

Monothéiste *s.m.* عابد آله واحد. مؤمن باله واحد

Monothélisme *s.m.* الاعتقاد بطبيعة ومشيئة واحدة بالمسيح

Monothélite *s.m.* المعتقد بطبيعة ومشيئة واحدة بالمسيح

Monotone *adj.* على نغم واحد. مملّ. ملتزم حالة واحدة

Monotonie *s.f.* التزام حالة واحدة. تساوي الصوت واللحن

Mons *s.m.* مختصر موسيو. اعني سيد وهذا الاختصار لا يستعمل الاّ لعدم التكليف او للاحتقار بالشخص الملقّب بهِ

Monseigneur *s.m.* سيدنا. مولانا
— t. d'argot. pince monseigneur قَرصَة. آلة لكسر او لفتح الكوالين

Monsieur *s.m.* سيد. خواجه
— l'aîné des frères du roi اكبر اخوة الملك

Monstre *s.m.* وحش.
— corps d'une conformation insolite مسخ. مسخوط. غريب الخلقة
— prodigieux, énorme هول. هائل. جسيم

Monstrueusement *adv.* بمبالغةٍ. بغرابةٍ. بنوعٍ وحشيّ

Monstrueux, euse *adj.* وحشي · متجاوز الحد

— conformation monstrueuse ممسوخ الحلقة مسيخ · مسخي

— énorme, prodigieux · مهول · هائل جسيم

Monstruosité *s.f.* مسخة · غرابة في الخلقة

Mont *s.m.* جبل · طود

— promettre monts et merveilles مواعيد كثيرة

— par monts et par vaux حوث بوث · منفرقين بكل جهة

Mont-de-piété *s.m.* بنك الرهونات · بنك لتسليف النقود بموجب رهونات

Montage *s.m.*, action d'élever رفع · تعلية · اصعاد

— d'une machine تركيب · تركيب آلات

Montagnard, arde *adj.* et *subs.* جبلي · من ابناء الجبل · من سكان الجبل

Montagne *s.f.* جبل ج جبال · طور · طود · هضبة

Montagneux, euse *adj.* كثير الجبال وعر

Montant *s.m.* t. d'arch. جانب · جنب · عارضة (في البناء)

— total d'un compte · قيمة · جملة مقدار

— d'une porte, t. de menuis. قائمة وهي احدى القطع الرأسية لعظام الباب

Montant, ante *adj.* صاعد · طالع · مرتقٍ

Monte *s.f.* ascension des vers à soie le long des rameaux صعود القزّ على الشيح اي صعود دودة الحرير على الشيح الذي تنسج عليهِ شرنقتها

— accouplement des quadrupèdes شبي · نزو · ذكور الحيوانات على الاناث كالخيل وغيرها (وثوب نط)

Monte-à-regret *adj.* t. popul., abbaye de Monte-à-Regret المشنقة (من مصطلحات العامة)

Montée *s.f.* مطلع · طلعة · عقَبَة

— en arch., monte d'une colonne, d'une voûte ارتفاع العامود او العقد

Monter *v.a.* صَعِدَ · طَلَعَ · ارتَفَعَ · تعالى

— à cheval رَكِبَ · تسنَّمَ · امتطى

— de niveau ازدادَ · زادَ

— sur un mur تسلَّقَ · تسوَّرَ

— en grade ترقَّى · تسامى

— *v.a.* رفَعَ · رقَّى · أصعَدَ

— la garde وقَفَ في الخفر · التزَمَ النوبتجية

— une horloge دوَّرَ الساعة

— les pièces d'une machine ركَّبَ · وضَّبَ · جهَّزَ

— une garde à quelqu'un وبَّخَ · وَنَّبَ

— une partie رتَّبَ · جهَّزَ · حضَّرَ

— une maison اثَّثَ · جهَّزَ

— monter la tête à quelqu'un · هيَّجَ · حزَّبَ · حرَّكَ

(Se) *v.r.* رفَعَ نفسهُ · ارتفَعَ

— s'exciter تهيَّجَ · تحرَّكَ · غضِبَ

Monteur *s.m.*, t. de bijoutier مركّب الحجارة الكريمة

Montgolfière *s.f.* منطاد · قبّة هوائيّة منسوب الى مخترعهِ مونتغولفيه

Monticule *s.m.* كومة · اكمة · تلّة · رابية

Montoir *s.m.* مَرقاة · حجر الركوب · سُلّم الركوب · وهو حجر بجانب باب المنزل يستعمل لسهولة الركوب

— côté du montoir, côté gauche du cheval يسار الفرس · جانب الجواد الايسر الذي يركب من جهتهِ

Montrable *adj.* ممكن توريتهُ · ممكن اظهارهُ · اهلٌ لان يعرض

Montre *s.f.* عَرَض · بيّن · بسَط

— petite horloge de poche ساعة جيب

Montrer *v.a.* أبرزَ · بيّنَ · عَرَضَ · أطلَعَ · أظهرَ · أورَى

— décrire وصفَ · نعتَ

— les dents زَجرَ · كَشَّرَ · أظهرَ الكَدَر · هَدَّدَ · توعَّدَ

— le chemin دَلّ · اهدَى

— au doigt أشارَ بالبنان

— la porte à quelqu'un طرَدَ

— (Se) *v.r.* ظهرَ نفسهُ · بيّنَ نفسهُ

Montreur, euse *s.m.* et *f.* مفرِّج · موري حيوانات كاسرة او غير ذلك · قر يداتي

Montueux, euse *adj.* ذو جبال · وَعِر · صعب المسالك

Monture *s.f.* ركوبة · دابّة · مطيّة

— travail d'un ouvrier تركيب · صفة شغل

— ce qui sert à supporter قاعدة · تركيبة

— d'un fusil كرنافة · قنداق البندقيّة · خشب البندقيّة

— d'un violon اوتار الكمنجة

Monument *s.m.*, tombeau مقام · مزار · ضريح · أثر

— édifice imposant بناء عظيم مشيّد على سبيل التذكار

— statue, bas relief تمثال

Monumental, ale *adj.* كبير · عظيم · هائل · جسيم كالمقام او الضريح

Moquer (Se) *v.r.* هزَءَ · ضحِكَ على · تهكّمَ · سخرَ · هجا

Moquerie *s.f.* هزءٌ · ضحك على · استهزاء · سخريّة · تهكم · هجو وهجاء

Moquette *s.f.* سَجاد · القماش الذي يصنع بهِ السجاد

Moqueur, euse *adj.* مستهزئ · متهكّم · ساخر · ضاحك على · هاجٍ

Morailles *s.f. pl.* موزار وزيار وتسمّى في القطر المصري لَوّاشات (آلة بيطريّة)

Moraillon *s.m.* لسان · اقفيز وهو قطعة من حديد صاج مثقوبة تدخل بها الحلقة التي يركب بها قفل الصندوق

Moral, ale *adj.* ادبي · نظري

— *s.m.*, l'ensemble de nos facultés morales مجموع قوى العقل · احوال العقل

Morale *s.f.* ادب · حكمة · علم الادب

— réprimande توبيخ · تونيب · زَجر

Moralement *adv.* ادبيًا · بادبٍ

Moralisateur, trice *adj.* مهذّب . موءدّب . صالح لتهذيب الاخلاق

Moralisation *s.f.* néolog. تهذيب الاخلاق . تأديب

Moraliser *v.a.* هذّبَ اخلاقهُ . نصَحَ . أدّبَ . أرشَدَ . وعَظَ

Moraliseur *s.m.* المتكلّف ارشاد الناس

Moraliste *s.m.* موءلّف ادبي . موءلّف في تهذيب الاخلاق

Moralité *s.f.* خلاصة ادبيّة . نتيجة . مغزى ادبي

— caractère moral . سيرة . أدب . سلوك . تعرُّف الصلة بين اعمال الناس والمبادي التي هي مبنية عليها

Morbide *adj.* en méd. مَرَضي (في الطب)

Morbifique *adj.*, en méd. مُسبّب المرض (في الطب)

Morceau *s.f.* قطعة . إرب . حِتّة . شقفة . فلذَة . فلقَة

— par morceaux قِطَعًا . إرَبًا إرَبًا

— de musique قطعَة موسيقيّة . اغنيّة

Morceller *v.a.* قَطّعَ . جزّأ

— (Se) *v.r.* تقَطّعَ . تجزّأ

Morcellement *s.m.* تَقْطيع . تجزىء او تجزئة

Mordacité *s.f.* qualité corrosive آكل . فعل المادّة الاكّالة

— penchant à mordre ميل للعض . رغبة في العض

— fig. ميل للثلب اي الطعن بالغير

Mordancer *v.a.* en teinture . بثّتَ اللّون . ثبّتَ الصباغ . وهو استعمال اجزاء مثبّتة للالوان

Mordant, ante *adj.*, corrosif أكّال . قارض

— qui mord, qui entame عاضّ . لاسع . ناهش . منيّب

— au fig. كاوٍ . سليط

— *s.m.* en teinture مثبّت الالوان (في الصباغة)

Mordeur *s.m.* qui mord عضّاض

Mordicant, ante *adj.* حارق . لذّاع

Mordicus *adv.*, t. famil. avec opiniâtreté بعناد . رغمًا . قسرًا

Mordillage *s.m.* عض خفيف

Mordiller *v.a.* عضّضَ تعضيضًا خفيفًا

Mordoré, ée *adj.* اسمر ذهبي

Mordorer *v.a.* لوّنَ بلون اسمر ذهبي

Mordre *v.a.* عضّ . نيّبَ . نهَشَ . قضَمَ

— en parlant du serpent لسَعَ . نهسَ

— la poussière صَرِعَ . ماتَ في القتال

— (Se) *v.r.* عضّ يده

Mords *s.m.* سِنّ الكماشة . سِنّ الملزمة او الملجنة

Morelle *s.f.* عنب الذيب . ثَلَثَان (نبات)

Moresque *adj.* مغربي . من اهالي الغرب

Morfil ou **marfil** *s.m.* عاج خام اي غير مشغول . سِن فيل باقٍ على اصلهِ

— du rasoir etc سِن . شمرة الموس

Morfondre *v.a.* بردَ

— (Se) *v.r.* برّدَ

— fig. perdre du temps à attendre انتظرَ طويلًا . ضيَّعَ وقتهُ بالانتظار

Morganatique *adj.* mariage · زواج بين شخصين غير متساويي النسَب

Morgeline ou alsine *s.f.* (plante) آذان الفار

Morgue *s.f.* تكبُّر . تعجرُف . نفخة

— endroit où l'on dépose les corps des personnes mortes hors de leur domicile معرض الموتى وهو مكان تُعرَض فيهِ جثث الموتى المجهولة اسماؤهم الذين قضي عليهم خارجاً عن منازلهم

Moribond, onde *adj.* et *subs.* منازِع . مشرِف على الموت

Moricaud, aude *adj.* اسمر اللون (يطلق هذا النعت غالبًا على العبيد)

Morigéner *v.a.* ربّى . هذَّبَ . أدَّبَ

Morille *s.f.* نوع من الكمأ او عش الفار

Morillon *s.m.* عنب اسود

— sorte de petit canard نوع من البط صغير الجسم

Morillons *s.m. pl.*, t. de joail. زمرد خام اي غير مشغول

Mormon, onne *s.m.* مرموني . تابع للمذهب المرموني الذي نشأ في اميركا الشمالية وهو يبيحُ فيهِ كثرة الازواج والحكام فيهِ هم مدنيون ورؤساء دينيون في الوقت عينهِ

Morne *adj.* عابس . متكدّر . منقبض . ساكت . قاطب . كالح

Morose *adj.* عبوس . متكدّر . كئيب . مغموم . محزون

Morosité *s.f.* عبوسة . كآبة . كدَر . غم . حزن

Morphine *s.f.* مورفين . قلوي نباتي منيّم يستخرج من الافيون

Morpion *s m.* بعوط . قمل الشِعرة . قمل طاطي

Mors *s.m.* لجام . شكيمة . حَكَمة

— prendre le mors aux dents جمحَ . عض اللجام

Morsure *s.f.* عضّة . نهشة . لسعَة . لذعة

Mort *s.f.* موت . وفاة . أجل . نحب . حِمام . منيّة . حتف

— entre la vie et la mort في خطر شديد . بين الحيوة والموت

— être au lit de mort على آخر نسمة من حياتهِ . منازع . على آخر نَفَس

— sentence de mort حكم بالاعدام . حكم بالموت

— mort civile موت مدني اي فقد كافة الحقوق المدنيّة

— mort aux rats طعم الفار . سم الفار

— à la vie et à la mort الى الابد

— ivre mort فاقد الحواس بالسكر . على اخر درجة من السكر

— balle morte مقذوف بارد . رصاص بارد اي الرصاص الواصل بارداً بعد اطلاقهِ

Mortaille *s.f.*, en jurisp. رجوع ارث العبد الى سيده (في الفقه)

Mortaise *s.f.*, t. de menuis. تجويف (في اصطلاح النجارين)

Mortalité *s.f.* ممات . فناء . ميتوتة . قابلية الموت

Mortel, elle *adj.* مائت . فانٍ . قابل الموت

— qui cause la mort قاتل . مميت . مبيد

— mortel ennemi عدوّ الدّ . خصم اشدّ

— ennuyeux مملّ . مزعج

Mortels (les) *s.m., pl.* المائتون . البشر . الانام . الناس

Mortellement *adv.* نوع مميت . الى الموت . حق الموت

Morte-saison *s.f.* فصل الكساد . فصل وقوف الاشغال

Mort-gage *s.m.*, t. de jurisp. غاروقة . رهن راجع ريعهُ للمرتهن (في الفقه)

Mortier *s.m.* جرن . هاون

— coiffure des présidents des cours de justice قبعة رؤساء المحاكم (عند الافرنج)

— pièce d'artillerie هاوين . مدفع لقذف القنابل (في الطوبجية)

— t. de maçon. مونة . طين (في البناء)

Mortifère *adj.*, en méd. مميت . قاتل . مفنٍ (في الطب)

Mortifiant, ante *adj.* مهين . قشف . مكدِّر . مغمّ

Mortification *s.f.*, en méd. اماتة (في الطب)

— action de mortifier son corps تقشّف . قمع الجسد . اماتة النفس

— humiliation, chagrin اهانة . كدَر . غمّ

Mortifié, ée *p.p.*, de mortifier, humilié مهان . مكدَّر . مغموم

Mortifier *v.a.*, en méd. اماتَ عضواً . سبَّبَ موت عضو من الجسم

— la viande, l'attendrir طرّى اللحم

— humilier اهانَ . حقّرَ

— (Se) *v.r.* قمَعَ . تَقشَّفَ . قهرَ نفسهُ . نفسهُ

Mort-né *adj.* مولود ميت

Mortuaire *adj.* ميتي . جنازي . مختص بالاموات

— maison mortuaire بيت الميت . مناحة

Morue *s.f.* مشبَّح (بكَلاه) سمك مملَّح . سمك مقدَّد

— franche مشبَّح طري . سمك طري اي مصطاد حديثاً وغير مملَّح

— verte مشبَّح مملَّح اي السمك المملَّح

Moruyer *s.m.* مركب لصيد المشبَّح

Morve *s.f.* سقاوة . ذونان وهو مرض يعتري الخيل

Morveux, euse *adj.* سقاوي . يقال ايضاً مستسقي . اذنّ

— au fig. شقي . متمرِّد . عاصٍ

Mosaïque *s.f.* فسيفساء وهو نوع من النقوش مركب من حجارة ملونة

Mosaïste *s.m.* نقّاش فسيفساء

Mosquée *s.f.* جامع . معبَد . مسجَد اسلامي

Mot *s.m.* كلمة · لفظة
— **bon mot** مُلحة · نكتة · لطيفة
— **gros mot** كلمة هينة · مسبّة · كلمة قبيحة · شتيمة
— **d'ordre** سر الليل وهي كلمة متفق عليها بين الخفراء (في الجندية)
— **en un mot** بالاختصار · قصارى القول
— **mot à mot** حرفيًا · بالحرف الواحد
— **à mots couverts** بالمحسوس
Moteur, trice *s.m.* et *f.* محرّك · القوّة المحركة او الباعثة
Motif *s.m.* باعث · سبب · موجب · داعٍ
— ornement زخرفة
— *au pl.*, en jurisp. الاسباب · اي الاسباب المبني عليها الحكم
Motion *s.f.*, action de mouvoir حركة · تحريك
proposition faite dans une assemblée رأي · اعطاء رأي بين جماعة (في المداولة)
Motivé, ée *p.p.* de motiver حكم مبني على اسباب
Motiver *v.a.* munir des motifs nécessaires اوردَ الاسباب
— ce qui motive une mesure احتجّ · ابان العلّة او السبب
Motte *s.f.* de terre مَدَرَة · تلمة · في القطر المصري يقال لها قُلْقَيلَة او صولة
Motu-proprio (de) ou **proprio-motu** *loc. adj.* من تلقاء نفسهِ · من ذاتهِ

Motus signifie ne rien dire لا تقل وهي اشارة لعدم التكلم او لعدم الاباحة بالسرّ
Mou, molle *adj.* رخو · ليّن · طري
— qui a peu de vigueur · قليل الهمّة · بليد · كسلان
Mouchard *s.m.* جاسوس · بصّاص · مخبر
Mouchardage *s.m.* جاسوسية · بصبصة · الاخبار سرًّا باحوال الناس
Moucharder *v.a.* جسّ · بصّ · اخبَرَ
Mouche *s.f.* ذُبابة · ذُبّانة
— **gober des mouches** · انتظرَ عبثًا · اضاع الوقت بالانتظار سدًى
— **prendre la mouche** · تكدّرَ · اغتاظَ · استشاطَ
— vésicatoire حرّاقة · نفّاطة · ذبّانة هنديّة
— **mouches volantes**, en méd. خيالات · او ذُباب طائرٍ · ما يرى بعد النظر الى نور ساطع (في الطب)
— point noir sur la joue خال · شامة
— **de fleuret** زرّ الشيش وهو زرّ في رأس الشيش كي لا يجرح
— **ou impériale** · منفقة او سكسوكة · بعض شعرات تترك تحت الشفّة السفلى
— t. de mar. زورق · رقّاص مركب بخاري صغير (في الملاحة)
— au fig., espion · بصّاص · جاسوس · مخبر
Moucher *v.a.* مخّطَ · رعّم
— **une chandelle** قصّ فتيلة الشمعة

— (Se) *v.r.* مخطَ يَمخُطُ · تمخَّطَ · تنخمَ · نخمَ ينخمُ

Moucheron *s.m.* بعوضة · برغشة · ناموسة

— le bout de la mêche d'une chandelle qui brûle طَرَف فتيلة الشمعة

Moucheté, ée *p.p.* de moucheter منقَّش · منقَّط · مرقَّش

Moucheter *v.a.* نقَّشَ · نقَّطَ

Mouchettes *s.f. pl.* مقصُّ الشمعة

Moucheture *s.f.* نَقْش · تنقيط وذلك عن الحيوانات والطيور

— en chir. تشريط (في الجراحة)

Mouchoir *s.m.* منديل · محرمة

— t. de maç., en mouchoir مَيل · بانحراف

Mouchure *s.f.* مخطة

— de chandelle ما يقطع من فتيلة الشمعة

Moudre *v a.* طَحَنَ يطحنُ · سحَقَ يسحَقُ · سحَنَ يسحَن

— grossièrement جرَشَ

Moue *s.f.* تبويزة · تشزُّر · حَرَد

Mouette *s.f.* طاير بحري

Moufle *s.f.* عيّار مخمَّس وهي عدَّة بكرات متصلة بعضها ببعض وتدعى ايضاً موفل حسب اصلها الفرنساوي

Mouflon *s.m.* نوع من الغنم

Mouillage *s.m.* بلُّ الاقمشة

— t. de mar. مرسى · مرفأ · مينا (في الملاحة)

Mouillé, ée *p.p.* de mouiller مبلول · مبتلّ · ندٍ

Mouiller *v.a.* بلَّ · ندَّى · رَطَّبَ

— t. de mar. رسا يرسو · رمى المرساة (في الملاحة)

Mouiller (Se) *v.r.* تبَلَّلَ · تندَّى · ابتَلَّ

Mouilloir *s.m.*, t. de filature شفشق · كولك وهو وعاء فيهِ ماء بارد الى جانب خلقين حلّال الحرير يبلّ بهِ اصابعهُ عند وضعها في خلقين الماء السخن (في اصطلاح حلالة الحرير)

Mouillure *s.f.*, t. d'imprim. بلُّ الورق قبل الطبع

Moulage *s.f.* سَبْك · صبّ في القالب او سكب في القالب

Moule *s.m.* قالب · اورنيك

— mollusque باطلينوس (حيوان بحري رخو)

Moulé, ée *p.p.*, de mouler · مسبوك مصبوب في القالب · معمول على القالب

Mouler *v.a.* صبَّ · سبكَ · قولبَ

— (Se) *v.r.* صُبَّ · سُبِكَ · تقولبَ

Mouleur *s.m.* مقَوْلِب · مُرَكِّب في القالب

— de briques طوّاب (في القطر المصري) مقولب ارميد (في سوريا)

Moulin *s.m.* طاحونة · طاحون · مطحنة · رَحى

— à main رحى · جاروش · طاحونة يد · مجشّة

— à vent طاحونة هواء

Moulinage *s.m.*, action de moudre au moulin طحن

— opération par laquelle on dévide la soie grège حل الحرير الصليبي

Mouliner *v.a.*, faire subir à la soie les opérations du moulinage حلّ الحرير الصلبي

Moulinet *s.f.*, petit moulin طاحونة صغيرة · رحى

— défense avec le sabre ou le bâton مدافعة بالسيف او بالعصا

Moulu, ue *p.p.* de moudre مطحون · مسحوق · مجشوش ومجروش

— de coups مرضوض· مهروس

Moulure *s.f.* تحلية · زخرفة · نقش

Mourant, ante *adj.* et *subs.* منازع · مشرف على الموت · محتَضَر

Mourir *v.n.* ماتَ يموتُ · قضَى اجلهُ اوغبهُ فارقَ · قُبِضَ · توفي · انتقلَ الى رحمة الله · فاضت نفسهُ · اختطفتهُ المنيَّة

— au champs d'honneur قُتِلَ بالحرب قُتِلَ في ساحة النزال

Mouron *s.f.* (plante) رتم ·قاتل العَلَق

Mousquet *s.m.* بندقيّة بفتيل كانت مستعملة قبل اختراع البنادق التي تطلق بالصوان والكبسول

Mousquetaire *s.m.* ضارب بندقيّة · ثم طلق هذا الاسم على السواري من الحرس الملوكي

Mousqueterie *s.f.* طلق البنادق · طلق بنادق عديدة في آن واحد · عِراضَة

Mousqueton *s.m.* بندقيّة او بارودة سواري

Mousse *s.f.* herbe الاشنة · طحلب · كُشّة العجوز (نبات)

— apprenti marin تلميذ بحري · نوتي تحت التعليم

— écume رغاوة ورغوة ورغاية · زَبَد

Mousseline *s.f.* شاش (موسلينا)

Mousser *v.n.* رَغَا يرغو · أزبَدَ · أرغى

— faire mousser,au fig. بالَغَ · عظّمَ · كبّرَ

Mousseux, euse *adj.* ذو رغوة · راغٍ · كثير الزبد · مزبد

Mousson *s.f.* ريح سداسي وهي في بحر الهند ريح تهب مدة ستة اشهر من جانب وستة اشهر من جانب آخر

Moustache *s.f.* شارب · شنَب

Moustiquaire *s.f.* ناموسيَّة · كلَّة · واقية من الناموس

Moustique *s.m.* ناموسة · باعوضة · برغشة

Moût *s.m.* مُسطار· عصير العنب· عصارة العنب

— cuit دِبس

Moutard *s.m.* صبي · ولد صغير ·طفل · مبأبأ

Moutarde *s.f.* خردل

Moutardier *s.m.* خردليَّة ·وعاء الخردل (من اواني المائدة)

Mouton *s.m.* خروف وخاروف · غنم · ضأن · شاة

— mouchard بَصّاص وهو مخبر يوضع مع متهم مسجون لاكتشاف اسراره

— masse de fer pour enfoncer les pieux مرزبَّة ·مندالة

Moutonner *v.a.* رغا يرغو · أزبَد

Moutonneux *adj.* مزبد · راغٍ

Mouture *s.f.*, action de moudre طَحن ·هرس

— salaire du meunier اجرة الطحّان ·طحين الطحّان

Mouvance *s.f.* تعلّق اقطاعة

Mouvant, ante *adj.* متحرّك

— terrain mouvant خاسف ·ارض خاسفة . ارض مُغَبَّطَة

Mouvement *s.m.* حَرَكَة . تحرّك ·

— en chem. de fer ادارة تسيير القطورات

— insurrection · هيجان. · ثورة . فتنة . حركة

Mouvementé, ée *adj.* متغيّر ·متقلّب · غير مستوٍ

Mouver *v.a.* بَرَشَ اي حرّكَ الارضَ حرثًا خفيفًا ·عزَقَ

Mouvoir *v.a.* حَرَّكَ ·هزَّ يهزُّ· نقَلَ

— (Se) *v.r.* تحرّكَ ·اهتزَّ

Moye *s.f.* بَصرَة ·القسم اللين من الحجر

Moyen *s.m.* واسطة ·طريقة ·وسيلة

— *au pl.*, richesses ثروة ·سعة · مال

- facultés naturelles قريحة ·ذكاء· منقبة

— t. de palais اسباب ·مستندات ·اوجه (في القضاء)

— moyen terme الحد الاوسط

— temps moyen الزمان المتوسط · الزمن الوسطي

— puissance قدرة . امكان ·استطاعة

— , enne *adj.* متوسط ·معتدل

Moyennant *prép.* بواسطة ·مع ·ب

Moyeu *s.m.* جولق · بطيخة . جزء من عجلة العربة التي يدخل بهِ الدنجل

— le jaune d'un œuf صفار البيضة ·مُحّ اومُحّة

Muabilité *s.f.* تغيُّر ·تقلُّب

Muable *adj.* متغيّر ·متقلّب

Mucilage *s.m.* لعاب النبات ·مادة غروية تكون في النبات

Mucilagineux, euse *adj.* ذو لعاب· غروي الهيئة ·لزج

Mucipare *adj.* en méd. مكوّن للمخاط (في الطب)

Muco-pus *s.m.*, en méd. مخاط صديدي (في الطب)

Mucosité *s.f.* en méd. مادة مخاطيّة ·مخامة (في الطب)

Mucus *s.m.* مخاط (في الطب)

Mue *s.f.* نسول ·إنسال ·تغيُّر ·تبدُّل الشعر او الريش (في الحيوانات)

— du serpent سلخ وانسلاخ

Muer *v.n.* نَسَلَ ينسل ·بدَّلَ ·غيّرَ الشعر او الريش (في الحيوانات) .

— (le serpent) سلَخَ وانسلَخَ

Muet, ette *adj.* اخرس ·ابكم

Muette *s.f.* بيت لآلات الصيد

Muezzin, ou mouezzin *s.m.* المؤذّن الموقّت

Mufle *s.m.* بوز الحيوان كالثور والاسد

Mufti *s.m.* مفتٍ ·المفتي

Mugir *v.n.* عجَّ ·عَرَّ يعِرُّ ·خارَ يخورُ . زأرَ يزأرُ ·صخبَ

— en parlant de la mer هدَرَ

Mugissant, ante *adj.* مأجّ . عجّاج . خائر . زائر

Mugissement *s.m.* خوار . عجيج . زئير . عرير

— du vent هزيز

— des vagues هدير

Muguet *s.m.* مضعف . سوسنّ «نبات»

— (maladie) قلّاع «مرض»

Muire *s.f.* ماء مالح . ماء الآبار المالح

Mulâtre *adj.* خلاسي . ولد من اب ابيض وام سوداء

Mule *s.f*, pantouffle بابوج . شِبْشِب «بتوفلة»

— produit femelle de l'accouplement de l'âne et de la jument بغلة . انثى البغل

Mulet *s.m.*, produit mâle de l'âne et de la jument بغل . ذكر البغلة

Muletier *s.m.* بغّال . مكار . ترّاس . قاطرجي

Mulot *s.m.* فار الحقل . فار الغيط

Mulsion *s.f.* en phar. استحلاب . حَلْب (في الصيدليّة)

Multi..... préfixe usitée dans les mots de science كثير . عديد

Multicolore *adj.* كثير الالوان

Multifide *adj.* en bot. كثير الاقسام (في النبات)

Multiflore *adj.* en bot. كثير الازهار (في النبات)

Multiforme *adj.* كثير الاشكال . ذو اشكال عديدة

Multilobé, ée *adj.* en bot. كثير الفصوص (في النبات)

Multiloculaire *adj.* en bot. كثير المساكن (في النبات)

Multinuclé, éé *adj.* en bot. كثير النّوى (في النبات)

Multiovulé, ée *adj.* en anat. كثير البيوضات (في التشريح)

Multipare *adj.* كثيرة الاولاد اي الامرأة التي تلد اولادًا كثيرة

Multiple *adj.* كثير العدد . كثير الاجزاء

Multipliable *adj.* قابل التضريب . قابل الضرب

Multiplicande *s.m.* المضروب بهِ (في الحساب)

Multiplicateur *s.m.* المضروب فيهِ (في الحساب)

Multiplication *s.f.* ضرب . تضريب

— en phys. تكاثُر . توافُر (في الطبيعيات)

Multiplicité *s.f.* كثرة . وفرة

Multiplier *v a.* ضَرَبَ يضرِبُ عددًا في عددٍ آخر . ضرَّبَ

— *v.n.* كثُرَ . اكثَرَ

— (Se) *v.r.* كَثُرَ يكثُرُ . ازْدادَ

Multitude *s.f.*, grand nombre كَثْرَة . جملة . مَحفَل . جمهور . حشدٌ . سوار

— la multitude, le peuple العامّة . الجمهور . الناس

Multivalve *adj.* en bot. كثير المصاريع (في النبات)

Municipal, ale *adj.* بلدي · مختص بالبلديَّة

Municipalité *s.f.* المجلس البلدي · الدائرة البلديَّة

Munificence *s.f.* كَرَم · سخاء · جود

Munir *v.a.*, une place de guerre ذَخَّرَ · جهَّزَ · موَّنَ

— quelqu'un de quelque chose سلَّمَ · اعطى · امَدَّ · اصحبَ

— (Se) *v.r.* تجهَّزَ · تموَّنَ · تحمَّلَ · تقلَّدَ

Munition *s.f.*, de bouche ذخيرة · مؤنة · جهاز

— de guerre جبخانة · لوازم حربيَّة · ذخائر حربيَّة

— pain de munition جراية وهو الخبز الذي يعطي للعساكر

Munitionnaire *s.m.* مأمور لوازم حربيَّة

Muqueuse *s.f.*, en anat. الغشاء المخاطي (في التشريح)

Muqueux, euse *adj.*, en anat. مخاطي (في التشريح)

Mur *s.m.*, en arch. حائط · جدار (في البناء)

— d'attique, en arch. رفراف فوق شبَّاك (في البناء)

— de refend, en arch. حائط داخليّ (في البناء)

— de clôture, en arch. حائط · سور (في البناء)

— de revêtement, en arch. حائط ساتر · رصيف (في البناء)

— de face, en arch. حائط الواجهة (في البناء)

— d'une ville, enceinte, en arch. سور (في البناء)

— de dossier, en arch. حائط ساند (في البناء)

— de soubassement, en arch. حائط السفل (في البناء)

— murs d'échiffes, en arch. حيطان جوانب السُّلَّم (في البناء)

Mûr, ure *adj.* مستوٍ · بالغ · ناضج · يانع

Murage *s.m.* بناء حائط · سَدّ بالبناء

Muraille *s.f.* سور · حائط · جدار

Mural, ale *adj.* حائطي · سوريّ

Mûre *s.f.* شمْلُول توت · ثمر التوت · كبش

Muré, ée *p.p.* de murer مسدود · مسوَّر

Mûrement *adv.* بتأمُّل · برأي سديد · بتعقُّل · بإمعان · بتمعُّن

Murer *v.a.* سَدَّ يسُدُّ

Mûreraie *s.f.* بستان توت · ارض مغروسة توت

Mûrier *s.m.* شجرة توت · توتة

Mûrir *v.n.* نضَجَ ينضُجُ · طابَ يطيبُ · استوى

— *v.a.*, rendre mûr أنضَجَ او نضَّجَ · طيَّبَ · سوَّى

Mûrissant, ante *adj.* على وَشْك النضوج · متقارب البلوغ او السوى

Murmure *s.m.*, bruit léger des eaux خرير · هدير الماء
— du vent هزيز · دوي
— plainte sourde دمدمة · تذمّر · تزمزم

Murmurer *v.n.* دمدم · تذمّر · زمزم
— en parlant des eaux خرّ يخرّ · هدر يهدر · كركر
— faire entendre des plaintes sourdes دمدم · تذمّر · همهم · نقّ

Muros; extra muros, *loc. lat.* خارج السور
— **intra muros,** *loc. lat.* داخل السور

Musaraigne *s.f.* فار السم · فارطو يل الفم

Musc *s.m.* مسك

Muscade *s.f.* جوزة الطيب
— d'escamoteur كرة الحاوي · جوزة المزعبرجي

Muscadier *s.m.* شجرة جوزة الطيب

Muscat *adj.* مسكي · ذو رائحة مسكيّة

Muscivore *adj.*, en zool. آكل الذباب (في علم الحيوان)

Muscle *s.m.*, en anat. عضلة (في التشريح)

Musclé, ée *adj.* عضل · غليظ العضل

Musculaire *adj.* عضليّ · مختص بالعضل

Musculeux, euse *adj.* شديد العضل · كثير العضل · معضل

Muse *s.f.* آلهة الشعر · عروس الشعر
— au fig. قريحة · ذكاء

Museau *s.m.* بوز الحيوان · خرطوم · فقم

Museau de tanche *s.m.* en anat. بوز الرحم · الفتحة المهبلية (في التشريح)

Musée *s.m.* متحف · انتيكخانة · دار التحف

Muselé, ée *p.p.* de museler مكموم · مشبّم ومشبوم

Museler *v.a.* كمّ يكمّ · شبم يشبم

Muselière *s.f.* كمامة · شبام

Musellement *s.m.* تكميم · وضع الكمام على الفم

Muserolle *s.f.* صمصار وهو جزء من الطقم من تحت انف الجواد يسمّى ايضاً قرفصان

Musette *s.f.*, instrument de musique champêtre زمّارة · زمر
— petit sac que l'on attache au cou des chevaux et dans lequel ils mangent leur ration مخلاة · علاقة
— gibecière du berger جراب الراعي

Muséum *s.m.* متحف · انتيكخانة · دار التحف

Musical, ale *adj.* موسيقي · مختص بعلم الموسيقة

Musicalement *adv.* موسيقياً · بحسب قواعد الموسيقى

Musicien, enne *s.m.* et *f.* آلاتي · ضرّاب موسيقة · مطرب

Musique *s.f.* علم الموسيقة

Musqué, ée *p.p.* de musquer ممسّك · ذو رائحة مسكيّة

Musquer *v.a.* مسّك · طيّب
— (Se) *v.r.* دهن نفسه بالمسك · تطيّب

Musulman, ane *s.* et *adj.* مسلم · تابع الدين الاسلامي

Mutabilité *s.f.* سهولة التغيير . تحوُّل . عدم ثبات
Mutation *s.f.* تحويل . تغيير
— de personnes تبديل .
— d'une propriété نقل التكليف . نقل الملكية
Mutilation *s.f.* قطع الاطراف . جَدع . جذْم
Mutilé, ée *p.p.*, de mutiler مقطوع العضو . اجدع
Mutiler *v.a.* جَدَعَ . يجدَعُ . قطَعَ الاطراف . جذَمَ
— (Se) *v.r.* تجدَّعَ . قطَعَ اطرافهُ
Mutin, ine *adj.* et *subs.* عاصٍ . عنيد
Mutiner (Se) *v.r.* قاوَمَ . عانَدَ . عصى يعصي
Mutinerie *s.f.* مقاومة . عناد . كَيد . عصيان
Mutisme *s.m.* بكَم . خَرَس
Mutité *s.f.* عدم القدرة على الكلام
Mutualité *s.f.* تشارُك . تبادل
Mutuel, elle *adj.* متبادِل . متشارِك
Mutuellement *adv.* بالمبادلة . بالمفاوضة . تشاركًا
Myce *s.f.*, en méd. زايدة فطريَّة (في الطب)
Mycélium *s.m.*, en bot. خيط فطري (في النبات)
Mycologie ou mycétologie *s.f.*, en bot. بحث في الفطر . شرح في هيئة وصفات الفُطر
Mydriase *s.f.*, en méd. تمدُّد الحَدَقة (في الطب)
Myélique *adj.* en anat. نخاعي (في التشريح)
Myélite *s.f.*, en méd. التهاب النخاع (في الطب)
Myélocyte *s.m.*, en anat. خالية النخاع (في التشريح)
Myélomalacie *s.f.*, en méd. لين النخاع (في الطب)
Myéloplaxe *s.f.*, en anat. صفيحة النخاع (في التشريح)
Myodopsie ou myodésopsie *s.f.* على شكل الذباب . مرأى تشبه الذباب
Myitis *s.f.*, en méd. التهاب العضلات (في الطب)
Mylo-glosse *adj.*, en anat. ضرسي لساني (في التشريح)
Myocardite *s.f.*, en méd. التهاب عضلة القلب (في الطب)
Myocèle *s.f.*, en méd. وَرَم عضلي (في الطب)
Myodynie *s.f.*, en méd. ألم عضليّ (في الطب)
Myographie *s.f.*, en anat. وصفُ العضلات (في التشريح)
Myoïde *adj.*, en anat. عضليُّ الشكل (في التشريح)
Myolemme *s.m.*, en anat. غلافُ العضلة (في التشريح)
Myologie *s.f.*, en anat. بحث في العضلات (في التشريح)

Myope *s.m.* et *f.*, en méd. قصيرالنَظَر . او البَصَر (في الطب)

Myopie *s.f.*, en méd. قصر النظر ٠ او البصر (في الطب)

Myoplastique *adj.*, en anat. مكوّن للعضلة (في التشريح)

Myo-presbite *s.m.* et *adj.* قُصروطول النظر وهو ان تكون احدى العينين بعيدة النظر والاخرى قصيرتهُ (في الطب)

Myose *s.f.*, en méd. انقباض الحدقة (في الطب)

Myosotis *s.m.*, (plante) اذان الفار «نبات»

Myotomie *s.f.*, en chir. قطع العضلات او تشريح العضلات

Myriade *s.f.* عشرة آلاف او عدد غير محصي ٠ ربوة

Myriagramme *s.m.* عشرة آلالف غرام

Myriamètre *s.m.* عشرة آلاف متر

Myriapode ou myriopode *s.m.*, insecte كثير الارجل ٠ عديد الارجل (نوع من الحشرات)

Myrobolan ou mirobolan *s.m.*, en pharm. هندي شعيري ٠ اثمار ناشفة تشبه البَرقوق « القراصية » تستعمل في الصيدليَّة

Myrrhe *s.f.* مُرّ ٠ مُرّ مكّاوي

Myrtacées *s.f. pl.*, en bot. الفصيلة الآسيَّة (في النبات)

Myrte *s.m.* آس ٠ ريحان «نبات»

— fruit de myrte حب الاس ٠ حنبلاس

Myrtiforme *adj.*, en anat. آسيُّ الشكل (في التشريح)

Mystère *s.m.* سرّ ٠ غامضة

Mystérieusement *adv.* بالسرّ ٠ سرًّا ٠ خفيةً ٠ بنوع سرّي

Mystérieux, euse *adj.* سرّي ٠ خفي ٠ غامض

Mysticisme *s.m.* تصوُّف ٠ الاعتقاد في الانصاليَّة بين الاله والانسان

Misticité *s.f.* زيادة التعبُّد

Mystificateur *s.m.* مشعبذ ٠ مزعبر ٠ صاحب ملاعيب ٠ مخاتل ٠

Mystification *s.f.* شعبذة ٠ زعبرة ٠ مخاتلة

Mystifier *v.a.* ضَحَكَ يضحَكُ على ٠ عَمَلَ ملعوبًا ٠ شعبذَ ٠ زَعبرَ ٠ تلاعب بهِ

Mystique *adj.* رمزي ٠ اهل تصوُّف ٠ متصوِّف ٠ مجازي

Mystiquement *adv.* رمزًا ٠ بتصوُّف ٠ مجازًا

Mythe *s.m.* تصنيف ٠ اختلاق ٠ تخيُّل كاذب ٠ وهم

Mythique *adj.* تصنيفي ٠ اختلاقي

Mythologie *s.f.* علم الاديان القديمة الوثنيَّة

— récit fabuleux émanant des temps du polythéisme علم الخرافات القديمة ٠ علم الا باطيل ٠ الميثولوجيا

Mytologique ميثولوجي ٠ مختص بعلم الخرافات الوثنيَّة

Mythologiste ou Mythologue *s.m.* عالم بحقائق الاديان القديمة

Myure *adj.*, en méd. pouls myure تضاعف النبض بالتدريج

N

N. quatorzième lettre de l'alphabet ن . الحرف الرابع عشر من حروف الهجاء الفرنساوية

N.-S, signifie Notre-Seigneur سيدنا . مولانا

N.-D. signifie Notre-Dame سيدتنا

N. en astr. et mar. signifie Nord الشمال . (في مصر) البحري

N. ou **N.-B.** abréviation de Nota-Bene تنبيه

Nabab *s.m.* titre des princes de l'Inde musulmane نوّاب وهو لقب امراء الهند الاسلام (كلمة نوّاب دارج ايضاً استعمالها للمفرد)

— au fig., très-riche مشمول . موسّر

Nababie *s.f.* النيابية . رتبة النوّاب . المقاطعة المتولي عليها النوّاب

Nabathéen, ne *s.m.* et *f.* نبطي ونباطي

Nabot *s.m.* قصير القد او القامة (في مصر قزمة)

Nacarat *s.m.* احمر برتقاني . او برتقالي . لون بين الاحمر والبرتقاني

Nacelle *s.f.* زورق . قارب ج قوارب . فلوكة

— de ballon سبت يعلّق بالمنطاد

Nacre *s.f.* عرق لؤلؤ . صدف

Nacré, ée *adj.* صدفي . لونه كالصدف

Nacrer *v.a.* لوّنه بلون عرق اللؤلؤ

Nadir *s.m.* en anat. نظير السمت . النظير سمت القدم (في علم الفلك)

Nafé *s.m.* ثمر الخطمية

Næus *s.m.* وحمة

Nage *s.f.* عوم . سباحة

— en nage غارق في عرقه . عرقان بشدة

Nageant, ante *adj.* عائم . سابح . طاف

Nageoire *s.f.* عوّامة . زعنفة ج زعانف . جناح السمك

Nager *v.n.* عام يعوم . سبح . طفا يطفو

— au fig., nager en grande eau في سعة . في رغد . في حالة اليسر

— entre deux eaux, ménager deux partis مراعي الطرفين . مسك يمسك الطرفين

— contre le courant عارض . قاوم الرأي العام

— dans le sang خاض في الدماء . فاز . نال الغلبة

— dans son sang دمي . غرق في دمه

Nageur, euse *s.m.* et *f.* سبّاح . عوّام

Naguère ou **naguères** *adv.* من زمن قريب . من هنيهة

Naïade *s.f.* عروس الماء . وهي في اعتقاد القدماء آلهة الانهر والينابيع

Naïf, ive *adj.* بسيط . ساذج . صافي القلب خالص النيّة . سليم الطوية

Nain, aine *s.m.* et *f.* قصير القامة « قزع »

Naissance *s.f.* ميلاد . مَوْلد

— lieu de naissance مسقط الرأس

— noblesse اصل . سليلة . حَسَب . نَسَب

— origine, commencement . منشأ . مبدأ

— d'un arc, en arch. مبدأ العقد (في البناء)

Naissant, ante *adj.* متولّد . ناشيء . طالع

Naître *v.n.* وُلِدَ . خُلِقَ

— en parlant des végétaux طَلَعَ يطلع . نبت

— prendre son origine . تَوَلَّدَ صَدَرَ يَصْدُرُ

Naïvement *adv.* ببساطة . بسذاجة . بصفاء قلب

Naïveté *s.f.* بساطة . سذاجة . او سداجة . خلوص نيّة . صفاء قلب

Nanan *s.m.* نِنّي . وهي كلمة يلفظها الاطفال لطلب الاكل

Nankin *adj. inv.* couleur لون اصفر باهت

— étoffe نسيج قطني اصفر باهت

Nantir *v.a.* رَهَنَ يَرْهَنُ

— (Se) *v.r.* استرهَنَ . تمسَّكَ

— t. famil. تزوَّدَ . تجهَّزَ

Nantissement *s.m.* رهن ج رهونات

Napel *s.m.* (plante) بيش . خانق الذئب « نبات »

Naphte *s.m.* نفط وهوزيت معدني سريع الالتهاب

Napoléon *s.m.* فنتي او وينتي . ليرة فرنساوية قيمتها عشرون فرنك اي ٧٧ قرش وست بارات صاغ مصري

Nappe *s.f.* de table سِماط . غطا المائدة . غطا السفرة . خِوان

— d'eau بركة مياه

Napperon *s.m.* سماط صغير

Narcisse *s.m.* نرجس « نبات »

Narcotine *s.f.* en chim. مخدِّرين . نركوتينة

Narcotique *adj.* et *subs.*, en méd. مخدِّر . منوِّم

Narcotisme *s.m.* تخدير . تنويم

Nard *s.m.*, en bot. نردين او ناردين « نبات »

— indien سُنبل العصافير

— celtique سُنبل رومي

Narghileh ou **narguilé** *s.m.* نرجيلة . شيشة

— tuyau de narghileh نربيج . ليّ

Nargue *s.f.* هزء . استهزاء . احتقار

Narguer *v.a.* هزأ . احتقرَ . سخرَ

Narine *s.f.* منخر . مِنشَم . معطس . طاقة الانف

— qui a les narines percées أخرَم

Narquois, oise *adj.* مستهزيء . ساخر

Narrateur, trice *s.m.* et *f.* . حاكٍ قاصٍ . راوٍ . ناقل

Narratif, ive *adj.* راوي . نقلي . قصصي

Narration *s.f.* حكاية ٠ قصة ٠ رواية
Narré *s.m.* قصة ٠ خبر ٠ رواية ٠ حكاية
Narrer *v.a.* حكي يحكي ٠ قصَّ ٠ أخبَرَ ٠ حدَّثَ ٠ روى
Nasal, ale *adj.* انفي ٠ مختص بالانف
Nasalement *adv.* بخنة ٠ بخنخنة
Nasalité *s.f.* خنّة ٠ خنخنة
Nasard *adj.* أخنُّ الصوت ٠ متكلِّم بصوتٍ كانهُ من خياشيمهِ
Naseau *s.m.* منخَر البهائم
Nasillard, arde *adj.* أخَنّ في صوتهِ ٠ خَنْخَنَة ٠ مُخَنْخِن
Nasillardement *adv*. بخنّة ٠ بخنخنة
Nasillement *s.m.* خنّة ٠ خنخنة ٠ خمخمة
Nasiller *v.n.* خَنَّ يخِنُّ ٠ خمخَمَ
Nasitort *s.m.*, (plante) رشاد « نبات »
Nasse *s.f.* جاية ٠ وهو قفص من غاب يستعمل لصيد الاسماك
— fig., être dans la nasse ٠ مرتبك ٠ محتار ٠ واقع في الشرك ٠ واقع في حيصَ بيص
Natal, ale *adj.* مولدي ٠ وطني
Natation *s.f.* عوم ٠ سباحة
Natatoire *adj.* عومي ٠ سباحي ٠ متعلّق بالعوم
Natif, ive *adj.* مولود في ٠ اصلهُ من
— à l'état naturel ٠ خلقي ٠ طبيعي ٠ غريزي
Nation *s.f.* أمّة ج أمَم ٠ شعب ج شعوب
National, ale *adj.* ٠ أمّيّ ٠ منسوب للامة ٠ اهلي ٠ وطني ٠ شعبي
Nationalement *adv.* نظرًا الى الامة
Nationalité *s.f.* جنسيّة ٠ تابعيّة
Nativité *s.f.* مَولِد ٠ تَوَلُّد
Natron ou natrum *s.m.* نطرون وهو كربونات السوداء المتبلور
Natte *s.f.* حصيرة ج حُصُر
— de cheveux ضفيرة شعر ٠ ضفاير ٠ جديلة
Natté *p.p.*, de natter ٠ ومضفّر ٠ مجدول
Natter *v.a.* ضفَرَ يَضْفِرُ ٠ جَدَلَ
Nattier *s.m.* حصَري ٠ صانع او بيّاع حصر
Naturalibus (in) *loc. latine* ٠ عريان بحالة التعري التام
Naturalisation *s.f.* ٠ ادخال في التابعية ٠ تجنُّس ٠ دخول في الجنسيَّة
— d'animaux تبلُّد ٠ تطبُّع ٠ إيلاف
Naturaliser *v.a.* أدخلَ في التابعيّة ٠ جنّسَ
— des animaux بلَّدَ ٠ طبَّعَ ٠ آلَف
Naturalisme *s.m.* كون الشيء طبيعياً
Naturaliste *s.m.* عالم بالطبيعة ٠ عالم بالتاريخ الطبيعي
Naturalité *s.f.* الحالة الطبيعيّة ٠ حالة البداوة (عكس الحالة المتمدنة) حالة الهمجيّة
— droit de naturalité ٠ الحقوق الوطنيّة الحقوق الاهليّة
Nature *s.f.* طبيعة ٠ نظام الكائنات
— constitution de tout être en général ٠ تركيب ٠ جبلّة ٠ فطرة ٠ خلقة
— humaine ناسوت ٠ الطبيعة الانسانية

— divine لاهوت ٠ الطبيعة الالهيّة

— de nature طبع ٠ خصلة ٠ خلّة

— en nature, payer en nature دفع من ذات الشيء ٠ سدد من ذات الصنف ٠ الدفع عين

— contre nature منافاة للطبيعة ٠ مضادة للطبيعة

Naturel, elle *adj.* طبيعي ٠ جبلّي ٠ فطري ٠ خلقي

— **histoire naturelle** التاريخ الطبيعي ٠ اي وَصْف الحيوانات والنباتات وسائر المخلوقات

— enfant naturel ابن غير شرعي ٠ ابن زناء ٠ ابن حرام ٠ بَنْدُوق ٠ حميل

Naturel *s.m.*, le naturel جبِلّة ٠ خلقة ٠ طَبع ج طِباع ٠ فِطرة

Naturellement *adv.* طَبعًا ٠ بالطبع

— d'une manière simple ٠ بلا تصنُّع بدون تكلُّف ٠ ببساطة

Naufrage *s.m.* غَرَقُ سفينة

Naufragé, ée *adj.* et *s.* غَرِيق ٠ غَرقان

Naulage *s.m.*, t. de mar. syn. de fret نَوْل او نولون ٠ كراء المركب ٠ أُجرة المركب

Nauséabond, onde *adj.* مقرِّف ٠ مهوِّع ٠ مُسبِّب القَرَف او التقزُّز

Nausée *s.f.* قَرَف ٠ غثيان ٠ تهوُّع ٠ قرَّز ٠ تقزُّز

Nautique *adj.* ملاحي ٠ مختص بالملاحة اي بسفر البحر ٠ نوتي

Nautonier, ière *s.m.* et *f.* ملّاح ٠ نوتي ج نوتيّة او نواتي ٠ بحري ٠ مراكبي

Naval *adj.* sans *pl. masc.* سُفُني ٠ مختص بصناعة تركيب السفن وتسييرها

— forces navales القوّات البحريّة

Navée *s.f.* شَحْنَة مَرْكَب

Navet *s.m.* لفت ٠ سلجم (نبات)

Navette *s.f.* vase pour l'enscens حقّة البخور ٠ علبة الكُنْدُر

— **de tisserand** مكّوك وهو الذي يَضَع بِهِ الحايك خيط اللُحمة

Naviculaire *adj.* en anat. زورقي اي على شكل زورق ٠ وهذا يختص ببعض العظام (في التشريح)

Navigabilité *s.f.* قابلية الملاحة ٠ حالة امكان الملاحة اي سير السفن

Navigable *adj.* ممكنة الملاحة بِهِ ٠ صالح لسير السفن

Navigateur *s.m.* رحّالة ٠ مسفر ٠ جَوّالة بحّار ٠ مسافر في البحار ٠ سائح في البحار

Navigation *s.f.* الملاحة ٠ السفر في البحر

Naviguer *v.n.* ابحَرَ ٠ سافَرَ في البحر ٠ رَكِبَ البحر

Navire *s.m.* سفينة ج سُفُن ٠ مركَبٌ

— à voile مركب او سفينة شراعيّة

— à vapeur سفينة بخاريّة ٠ مركب بخاري وابور

Navrant, ante *adj.* محزِن ٠ جارح القلب ٠ ممزِّق الفؤاد ٠ محرِّك العواطف

Navrer *v.a.* أحزَنَ ٠ جرَحَ يجرَحُ القلب ٠ مزّقَ الفؤاد ٠ حرّك العواطف

Ne négatif précédant toujours le verbe لا ٠ ما ٠ لم

Né, ée *p.p.* de naître مولود ٠ ولد
— **bien né** ابن اصل ٠ ابن كَرَم ٠ كريم الحَسَب
— **mal-né** رديء الاصل ٠ من غير اصل
— **nouveau-né** *s.m.* مولود حديثاً
— **premier-né** بكر ج ابكار اوّل ولد تلده الامرأة
— **dernier-né** زكمة ٠ الاخير من الاولاد
Néanmoins *adv.* مع ذلك ٠ لكن ٠ غير إن ٠ إلّا ان
Néant *s.m.* عَدَم ٠ لا شيء ٠ فَنَاً
— t. de palais, mettre une appellation à néant عدم قبول ٠ رفض (في المحاكمات)
— fig., réduire à néant ٠ أبطَلَ ٠ الغى لا شيء
— fig., homme de néant ٠ دني ٠ حقير لا قيمة لهُ
Néarthrose *s.f.*, en anat. مفصل جديد (في التشريح)
Nébuleux, euse *adj.* ٠ مغيم ٠ مُضِب دَجِن ٠ سديمي ٠سدامي
— fig., visage, front nébuleux ٠ عابس ٠مضطرب البال قَلِق الافكار ٠ مقطّب الوجه ٠ مكفهر
— fig., écrivain nébuleux ٠ مُبهَم غير جلي ٠ موءلِّف غير واضح ٠ معقّد الكتابة
Nébuleuse *s.f.*, étoile نجمة سديمية (في الفلك)
Nébulosité *s.f.* سدام ٠ سدم (في الفلك)

Nécessaire *adj.* ضروري ٠ لازم ٠ واجب
— *s.m.*, le nécessaire ٠ الضروري اللازم
— casette d'objets nécessaires ٠ صندوقة االوازم جكمجة
Nécessairement *adv.* ٠ من كل بد بالضرورة ٠ حتماً
Nécessitant, te *s.m.* et *f.* ٠ قاهر غاصب ٠ مجابر
Nécessité *s.f.* ٠ لزوم ٠ ضرورة ٠ احتياج وجوب ٠ اقتضاء
— besoin d'argent ٠ عَوَز ٠ افتقار ضيق ٠ فاقة ٠ضيق اليد ٠ إحتياج
Nécessiter *v.a.* الزَمَ ٠ احوَجَ ٠ اقتضى
Nécessiteux, euse *adj.* ٠ محتاج معتاز ٠ مفتقر ٠ ذو فاقة ٠ضيّق ذات اليد
Nec plus-ultra voir **Non Plus Ultra**
Nécrologe *s.m.* دفتر الوفيات ٠ دفتر قيد الاموات
Nécrologie *s.f.* تأبين الاموات ٠ ترجمة حياة الاموات
Nécromance ou **nécromancie** *s.f.* سحر ٠ رقية
Nécromancien, enne *s.m.* et *f.* سحار ٠ راقٍ
Nécrophobie *s.f.* خوف من الموت
Nécropole *s.f.* جبأنة قديمة ٠ مدفن قديم
Nécropsie *s.f.*, en méd. légale بحث الرمَّة ٠ بحث في جثة الميت
Nécrose *s.f.* نكروز ٠ موت العظم
Nectar *s.m.* ٠ رحيق ٠ سلسيل ٠ كوثر شراب الالهة

Nef *s.f.*, (poétique) navire سفينة ج سفن
— de l'église صحن الكنيسة . وسط الكنيسة
Néfaste *adj.* نحس . شؤم
Nèfle *s.f.* زُعرُور (الثمر)
Néflier *s.m.* شجرة الزعرور
Négateur, trice *adj.* ناكر . معتاد على الانكار
Négatif, ive *adj.* انكاري . نافٍ . سلبي
— en phys., électricité négative سلبي في الطبيعيات يطلق على الكهربائية . ضد ايجابي
— pôle négatif القطب السلبي
— en gramm., mot qui sert à nier حرف النفي
Négation *s.f.* انكار . نفي . سلب
Négative *s.f.* عبارة سالبة او نافية
Négativement *adv.* بانكارٍ . بنفيٍ . بسلبٍ سلباً
Négligé, ée *p.p.*, de négliger مهمول . منسي . متروك . غير ملتفت اليهِ
— *s.m.* costume du matin تخفيفة . اثواب البيت . ملابس خفيفة يلبسها الشخص داخل المنزل
Négligemment *adv.* باهمالٍ . بتوانٍ . بتراخٍ
Négligence *s.f.* اهمال . كَسَل . تهاون . تراخٍ . تغافُل . تغاضٍ . فرط وتفريط
Négligent, ente *adj.* مهمل . متراخٍ . متوانٍ . متغافل الخ
Négliger *v.a.* اهمَلَ . توانى . تغافلَ . تغاضى عن
— se négliger لم يحافظ على نفسهِ . اهمَلَ ذاتهُ
Négoce *s.m.* تجارة . متجر
Négociable *adj.* ممكن الاتجار بهِ . ممكن بيعهُ . قابل التصريف
Négociant *s.m.* تاجر ج تجّار . بازركان . بائع
Négociateur, trice *s.m.* et *f.* مدبِّر الامور . وسيط في الامور
— *s.m.*, qui négocie auprès d'un État معتمد . مبعوث . مرسل لاجل المداولة مع حكومةٍ بشانٍ ما
Négociation *s.f.* مكالمة . مفاوضة . تداول
— d'un billet تحويل كمبيالة . مبيع كامبيو . تصريف اوراق تجاريّة
Négocier *v.a.* trafiquer تاجَرَ . اتَّجَرَ . تعاطى التجارة
— une affaire دبَّرَ امرًا . تعاطى قضيّةً
— un billet حوَّلَ ورقة او كمبيالة
Nègre *s.m.* عبد اسود . زنجي . سوداني
Négrerie *s.f.* مستودع الجلَّابة . وهو محل يضع تجار الرقيق فيهِ ما عندهم من الرقيق
Négressse *s.f* جارية سوداء . عبدة سودانيّة . امرأة زنجيّة
Négrier *s.m.* navire مركب لنقل السودانية
— *s.m.* marchand d'esclaves . نخّاس . جلّاب . المتعاطي تجارة الرقيق
Négrillon, onne *s.m.* et *f.* عبد صغير . جارية صغيرة . زنجي صغير
Négus *s.m.*, Empereur d'Abyssinie النجاشي . سلطان الحبَش
Neige *s.f.* ثلج ج ثلوج . سَقْط وسَقيط
— d'œufs, t. de pâtis. زلال بيض مضروب
Neiger *v.n. imp.* ثلجَ . سقطَ الثلج

Neigeux, euse *adj.* مثلج · ثالج ·

Nématoïdes *s.m. pl.*, en zool. ديدان خيطيّة

Nemèsis *s.f.* myth. آلهة النقمة عند الوثنيين

Nemrod *s.pr.* نمرود

Nénies *s.f. pl.* ندب · نوح · اي ندب النائحات اللاتي يستأجرن لبكا الميت وندبه

Nenni *part. nég.* كلّا · لا

Nénuphar *s.m.* نيلوفَر (نبات)

Néo.... préfixe, veut dire nouveau جديد · حديث

Néofibrine *s.f.* en anat. ليفيّة جديدة (في التشريح)

Néographe *s.m.* مبدع اوضابط قواعد الكتابة

Néographie *s.f.* ou **néographisme** *s.m.* تركيب جديد للكلام

Néo-Grec, ecque *adj.* يوناني جديد · اللُغة اليونانية الحديثة

Néologie *s.f.* استعمال كلمات جديدة غريبة في اللغة · تَوليد

Néologique *adj.* توليدي · جديد في اللغة

Néologisme *s.m.* افراط في استعمال الالفاظ الغريبة عن اللغة · توليد مفرط

Néologue *s.m.* محدث او مستعمل الفاظ غريبة عن اللغة · مولِّد

Néomembrane *s.f.* غشا جديد

Néoménie *s.f.* en astr. اول الهلال · غرّة الشهر عند اليونان

Néophélion *s.m.*, t. de méd. سحابة على العين · غشاوة على العين (في الطب)

Néophyte *s.m.* et *f.* مهتدٍ · حديث بالايمان

Néoplasme *s.m.* en anat. تكوين جديد (في التشريح)

Néoplastie *s.f.* en chir. رم · ترقيع (في الجراحة)

Néophralgie *s.f.* en méd. الم الكلى (في الطب)

Néphremphraxis *s.f.* en méd. انسداد الكلى (في الطب)

Néphrésie *s.f.* امراض الكلى (في الطب)

Néphrétique *adj.* en anat. كلوي (في التشريح)

— colique مغص كلوي (في الطب)

Néphrite *s.f.* en méd. التهاب الكلى (في الطب)

Néphrocèle *s.f.* فتق كلوي (في الطب)

Néphrolithiase *s.f.* حصاة كلويّة (في الطب)

Néphrologie *s.f.* en anat. مبحث في الكلى (في التشريح)

Néphropyox *s.f*, en méd. تقيّح الكلى (في الطب)

Néphrorrhagie *s.f.* نزيف كلوي (في الطب)

Néphrotomie *s.f.*, en chir. شقّ الكلى (في الجراحة)

Nepotisme *s.m.* محبّة مفرطة لاولاد الاخوة

Neptune *s.m.* نبتون · اله البحر عند الوثنيين (يطلق ايضاً على البحر ذاته)

Néréide *s.f.* حوريّة · جنيّة · ابنة الماء

Nerf *s.m.* عصب ج اعصاب
— de bœuf كرباج ج كرابيج
Nerprun *s.m.* (plante). شوكة الصباغين (نبات)
Nerval, ale *adj.*, en méd. مفيد للعصب . نافع للاعصاب
Nervation *s.f.*, en bot. اعصاب الاوراق (في النبات)
Nervé, ée *adj.* ذو عَصَب
Nerver *v.a.* زَيَّنَ بضلوع
— t. de reliure ضلَّع . حبَّكَ
Nerveusement *adv.* بقوةٍ عصبيَّة . بشدةٍ . بجدَّةٍ . باحتدادٍ
Nerveux, euse *adj.* عصبي . كثير الاعصاب
— système nerveux مجموع الاعصاب
Nervimoteur, trice *adj.* مقوٍ للعَصَب
Nervin *adj.*, en méd. منبّه للعصب . مهيّج للاعصاب (في الطب)
Nervule *s.f.*, en anat. عُصَيب . عصب صغير (في التشريح)
Nervure *s.f.*, en bot. اعصاب الاوراق . ضلع (في النبات)
— t. de reliure حبك . حباكة (في التجليد)
Nestor *s.p.* نسطور . اسم رجل من ابطال تروادة ووارد في الالياذ (كتاب هوميروس) يُروى عنهُ انه عاش ثلاثة اجيال واختَبر امور الدهر

Nestorianisme *s.m.* المذهب النسطوري . وهو الاعتقاد بوجد طبيعة ومشيئة واحدة في المسيح
Nestorien, ienne *adj.* نسطوري . تابع المذهب النسطوري
Net, ette *adj.*, propre نظيف . نقي . طاهر
— clair رائق . صافٍ
— distinct ظاهر . بيّن . واضح . صريح
— produit net الصافي من الاثمان . الصافي من اثمان البضائع المباعة
— poids net الصافي من الوزن بعد اسقاط قيمة وزن العيار اي الوعاء الموضوعة فيهِ البضاعة
— mettre au net quelque chose d'écrit بيَّضَ . نسخ كتاباً ما
Nettement *adv.* بنظافةٍ . بطهارةٍ
— clairement جليًّا . صريحاً . واضحاً . بدون التباس
Netteté *s.f.* نظافة . طهارة . نقاوة
— du style ايضاح . صراحة . تصريح . جلو . صفاوة
Nettoiement *s.m.* تنظيف . تطهير . جلاء
Nettoyable *adj.* قابل التنظيف . قابل الجلي
Nettoyage *s.m.* تنظيف . جلاء
— des mauvaises herbes, en agric. تنقية العشب . استئصال الحشايش المضرة بالزراعة
Nettoyer *v.a.* نظَّفَ . جلا . طهَّرَ . نقَّى
Nettoyure *s.f.* اوساخ . اقذار
Neuf nom de nombre des deux genres تسعة . تسع
Neuf, euve *adj.* جديد . حديث
— à neuf *loc. adv.* جديداً . من جديد

Neutralisant, ante *adj.* en chim. et en phys. معدّل · محدث عدم التأثير (في الطبيعيات)

Neutralisation *s.f.*, en chim. et en phys. تعديل · جعل عدم التأثير (في الكيميا والطبيعيات)

— d'un territoire . حيادة · استقلال · جعل اراضٍ او بلادٍ مستقلّة

Neutraliser *v.a.*. en chim. et en phys. عدّل · احدث عدم تأثير (في الكيميا والطبيعيات)

— un territoire جعلَ بلاداً متحايدة مستقلّة

Neutralité *s.f.*, en chim. et en phys. تعادُل · عدم تأثير

— d'un territoire . الحيادة · الاستقلال · انفصال ارض عن مملكة وجعلها متحايدة ومستقلّة

Neutre *adj.* en gram. فعل لازم

— en chim et en phys. متعادل · عدم التأثير

— Etat qui ne prend point partie dans une guerre . متحايد · ملازم الحيادة · متجنّب

Neuvaine *adj. ordin.* تُساعيّة وتسعويّة · مدة تسعة ايام

Neuvième *adj. ordin.* تاسع

Neuvièmement *adv.* تاسعاً

Neveu *s.m.* ابن الاخ · ابن الاخت

Névragmie *s.f.* en chir. قطع الاعصاب (في الجراحة)

Névralgie *s.f.* en méd. الم عصبي (في الطب)

Névralgique *adj.* en méd. عصبي مختص بالم الاعصاب (في الطب)

Névraxe *s.m.* en anat. مِحور العَصَب (في التشريح)

Névrilème *s.m.*, en anat. غلاف العَصَب (في التشريح)

Névrite *s.f.* en méd. التهاب العَصَب (في الطب)

Névrographie *s.f.* en méd. وصف الاعصاب (في التشريح)

Nevrologie *s.f.* en anat. مبحث في الاعصاب (في التشريح)

Névrome *s.m.* en méd. ورَم عصَبي (في الطب)

Névropathie *s.f.* en méd. مرض عصَبي (في الطب)

Névroplastie *s.f.*, en anat تكوين العَصَب (في التشريح)

Névroptères *s.f. pl.*, en zool. عصبيّة الاجنحة (في الحيوان)

Nevrose *s.f.* en méd. مرَض عصَبي (في الطب)

Névrosthénie *s.f.* en méd. تهيّج الاعصاب (في الطب)

Névrotomie *s.f.* en anat. تشريح الاعصاب (في التشريح)

— en chir. قطع الاعصاب (في الجراحة)

Nez *s.m.* انف · منخار · مِشَمّ · معطس · منشق

— enluminé انف احمر · انفٌ محمرٌّ من السكر

— pied de nez استهزاء · سَخرِيّة

— avoir du nez, en parlant des chiens شديد الشم . تطلق على كلاب الصيد

— au fig., avoir du nez حساس . مدرك

Ni *conj. négative* لا . ولا . اداة نفي

Niable *adj.* ممكن انكاره . ممكن جحده

Niais, aise *adj.*, t. de fauconnerie لم يخرج من العش . باز مقبوض عليه في العش (في اصطلاح البازدارية)

— fig., simple, sot, بسيط . مجذوب . غبي . ابله واجل

Niaisement *adv.* ببساطة . بجهل . بتغفل . ببلاهة

Niaiser *v.a.* اظهر بساطةً . تبلّه . غبي . انجذب

Niaiserie *s.f.* بساطة . بلاهة . غباوة . تغفل

Niche *s.f.* طاقة وتدعى ايضاً قبلة بالنسبة الى قبلة الجامع . مشكاة

— malice ملعوب . منصوب . حيلة

— du chien مرقد الكلب

Nichée *s.f.* d'oiseaux افراخ طير . ما يوجد بالعش من افراخ الطير

Nicher *v.n.* عشش

— (Se) fig., *v.r.* انفرد . اقام . اعتزل . قفد

Nichet *s.m.* بيضة جلب وهي بيضة توضع في مكان ما لتجلب الدجاج للبيض بجانبها

Nichoir *s.m.* قفص لتعشيش الطيور . محضن

* **Nickel** *s.m.* métal نيكل وهو معدن ابيض بين الفضة والقصدير

Nicodème *s.m.* ابله . بسيط

Nicotine *s.f.*, en chim. دخانين . سم التبغ (في الكيميا)

Nictation *s.f.* رفّ العين

Nid *s.m.* عُش ج أعشاش . وكر

Nidoreux, euse *adj.*, en méd. منتن . معفن (في الطب)

Nièce *s.f.* ابنة الاخ . بنت الاخت

Nielle *s.f.* زوان . دحريج

— *s.f.* ornement ميناسودا على الفضة

Nieller *v.a.* نقش ميناسودا على الفضة

Nier *v.a.* أنكر . اجحد . نفى

Nigaud, aude *adj.* ابله . احمق . غبي . مجذوب

Nigauder *v.n.* صنع صنع الاحمق . تصرف تصرف الابله . تعاطى شغلاً لا فائدة منه

Nigauderie *s.f.* بلاهة . حماقة . غباوة . تغفل

Nihilisme *s.m.*, en phil. anéantissement تلاشي (في الفلسفة)

— absence de toute croyance جحد كل ايمان . كفران

— secte généralement en Russie العدمية . نيهليسم مذهب القائلين بالعدم

Nihiliste *s.m.*, celui qui admet le nihilisme غير معتقد بشيء . غير مؤمن بشيء . كافر

— membre de la secte nihiliste عدمي . نيهليست من القائلين بالعدمية

Nil *s.m. pr.* النيل . بحر النيل

Nilomètre *s.m.* مقياس النيل

Nimbe *s.m.* اكليل نور
Nippe *s.f.* اثواب · حوايج · هدوم
Nipper *v.a.* ألبَسَ · خلَعَ اثوابًا على
— **(Se)** *v.r.* لبسَ اثوابًا
Nique *s.f.* استهزاء · اشارة الهزء
Nitouche *s.f.* خبيث · مرائي · متظاهر بسلامة النيّة
Nitrate *s.m.*, en chim. نترات (في الكيميا)
— **d'argent** نترات الفضة او سايل حجر جهنم
Nitre *s.m.* ملح البارود (في الكيميا)
Nitreux *adj.*, acide nitreux ou azoteux, en chim. ازوتوز (في الكيميا)
Nitrière *s.f.* مَنْجَم النترون · محل تكوّن النترون
Nitrification *s.f.* en chim. الاستحالة الى ملح البارود (في الكيميا)
Nitrique *adj.* نيتريك · او حمض الازوتيك (في الكيميا)
Nitroglycérine *s.f.* en chim. نيترغليسرين · مادة سائلة تفرقع عند التهاجا تفرقعًا شديدًا اقوى من تفرقع البارود باضعاف
Nivéal, ale *adj.* en bot. شتوي وهو نبات يزهر في الشتاء وينبت تحت الثلج
Niveau *s.m.* استواء · اعتدال
— **de chapentier, de maçon** ميزان · ميزان البنّا او النجّار
— **d'eau** ميزان مياه ويسمى ايضًا الفادن المائي
— **à bulle d'air** ميزان تسوية (آلة هندسية)
Niveler *v.a.* ساوى · سهّلَ
— **la terre**, t. d'agr. قصّبَ اي مهّدَ الارض (في اصطلاح الزراعة المصرية)
Niveleur *s.m.* مساوٍ · مسوّل · ممهّد · قصّاب
Niveleuse *s.f.* قصّابيّة آلة زراعية لتمهيد الارض (في القطر المصري)
Nivellement *s.m.* تسوية · تمهيد
— **en agric.** تقصيب (في الزراعة المصرية)
Nobiliaire *adj.* حسبي · نسبي · فخاري
Noble *adj.* شريف ج اشراف حسيب ج حسباً · نسيب · اثيل ج اثلاء · كريم الاصل · ماجد · نبيل
— **fig., distingué** ممتاز · معتبَر · موَقّر
— **de cœur** ذو مروءة · ذو شهامة · كريم الاخلاق
Noblement *adv.* بشرف نفس · بمروءة · بكرم اخلاق · بشهامة
Noblesse *s.f.* حسب · نسب · شرف · مجد
— **dignité** عظمة · فخر · كرامة
Noce *s.f.* عرس · فَرَح · زفّة
Noces d'argent; célébration de la 25me année du mariage etc. العرس الفضي وهو ما يحتفل به في السنة الخامسة والعشرين من تاريخ الزواج او السيامة او الجلوس على كرسي الامارة
Noces d'or; célébration de la 50me année du mariage etc. العرس الذهبي وهو ما يحتفل به في السنة الخمسين من تاريخ الزواج او السيامة او الجلوس على كرسي الامارة

Noceur, euse *s.m.* et *f.* مُنكَبٌّ على الملاهي . عديم الشغل

Noctambule *adj.* et *subs.* مروبص . من يقوم بالليل بدون استفاقة

— insecte qui marche la nuit الدبّابات الليليّة اي التي تمشي بالليل

Nocturne *adj.* ليلي . دجوي . ديجوري

Nocturnement *adv.* في الليل . غلساً . في الدجى . في الظلام

Nodosité *s.f.*, en bot. تعقّد (في النبات)

Nodule *s.f.*, en méd. عقَيدة (في الطب)

Nodus *s.m.*, en méd. تعقد (في الطب)

Noël *s.m.* عيد الميلاد . عيد ولادة المسيح

Nœud *s.m.* عقدة ج عُقَد

— coulant أنشوطة

— **gordien** العقدة الغُردية وهي عقدة مشبّكة جدًا صعبة الحل كانت تربط النير في عريش مركبة غورديوس ملك فريجيا

— t. de mar. عقدة وهي في الاصطلاح الملاحي مسافة خمسة عشر متر اى جزء من ١٢٠ من الميل وتعتبر ايضاً بميل

— **vital**, en anat. عقدة الحياة (في التشريح)

Noir, oire *adj.* اسود . داجٍ . قاتم

— couleur des chevaux ادهم

— très-noir حالك . أدلَم

— un noir زنجي . سوداني

Noirâtre *adj.* مسوَّد . ضارب الى السواد

Noiraud, aude *adj.* اسود الشعر . اسمر اللون

Noirceur *s.f.* سواد . اسوداد

Noirci, ie *p.p.*, de noircir مسوَّد

Noircir *v.n.*, devenir noir اسودَّ . صار اسودًا

— *v.a.*, rendre noir سوَّدَ . حوَّلَ الى سواد

— fig., diffamer قبَّحَ . شوَّهَ

— (Se) *v.r.* تسوَّد . صار اسود

Noise *s.f.* معاركة . معالجة

— chercher noise جرَّ الشكل . حرّكَ الفتن . طلب الشر

Noiseraie *s.f.* مغرس شجر جوز

Noisetier *s.m.* شجرة البندق

Noisette *s.f.* بندقة . ثمرة البندق

Noix *s.f.* جوزة . ثمرة الجوز

— **muscade** جوزة الطيب

— **vomique** جوز مقيّ

— de coco جوزة الهند

— de galle عفص

— d'un gigot, t. de boucher موزة (في الجزارة) .

Nolis *s.m.*, t de mar. ناولون . اجرة مركب

Nolisateur *s.m.* مستأجر المركب

Noliser *v.a.* اجَّرَ المركب

Nolissement *s.m.* استئجار المركب

Nom *s.m.* اسم

— **propre,** en gramm. اسم علَم (في الغراماطيق)
— **commun,** en gramm. اسم نكرة
— d'action مصدر
— de lieu اسم الظرف ·اسم المكان
— primitif اسم جامد
— dérivé اسم مشتَق
— simple اسم مفرد
— composé اسم مركب
— diminutif اسم مصغر
— réputation صيت · سمعة · شُهرة
Nomade *s.m.* بدوي راحل · غير مقيم بمكان واحد
— tribu nomade القبايل الرحّالة · اهل البادية ·البدويّون
Nombre *s.m.* عدد · كم
— cardinal عدد اصلي · عدد دال على الكميَّة
— ordinal عدد ترتيبي · عدد مشتَق
— collectif عدد جمعي
— abstrait عدد غير مسمّى
— concret عدد مسمّى
— d'or, en astr. دور ١٩ سنة يرجع بعده القمر على ما كان عليهِ (في الفلك)
— en littérature et en poésie انسجام الكلام
Nombrer *v.a.* عدَّ · احصى
Nombreusement *adv.* بكثرةٍ · بعددٍ وفير
Nombreux, euse *adj.* كثير · عديد · متعدِّد · حافل

Nombril *s.m.* سرَّة ج سرَر · ذكرَة
Nomenclature *s.f.* مجموع اسماء متعدّدة علميه او صناعيّة · قائمة
Nominal, ale *adj.* اسمي
Nominalement *adv.* بنوعٍ اسميّ · بتسمية · اسماً
Nominatif, ive *adj.* en gram. اسم · مبتدا · فاعل (في الغراماطيق)
— état nominatif مجموع اسماء · قائمة اسماء · كشف باسماء
Nomination *s.f.* تولية · تسمية · تقليد مامورية او وظيفة · تعيين · تنصيب
Nominativement *adv.* بتصريح الاسم · بايضاح الاسم
Nommé, ée *p.p.* de nommer · مسمّى · مدعو
Nommément *adv.*, t. de jurisp. خصوصاً · بنوعٍ خصوصي (في الفقه)
Nommer *v.a.* سمّى · لقَّب · دعاَ
— à un emploi عيَّن · ولّى · نصَّب
— (Se) *v.r.* دُعي · سمّي
Non *particule négative* لا · كَلَّا · اداة نفيٍ
Non seulement *loc. adv.* ليسَ فقط · ليسَ الاّ
Non plus que *loc. adv.* ولا هذا
Nonagénaire *adj.* تسعيني · بالغ التسعين من العمر
Nonane *adj.* (fiièvre) en méd. حمّى تساعيَّة (في الطب)
Nonante *adj.* تسعون او تسعين

Nonantième *adj.* التسعون وهو عدد ترتيبي

Non-cadastré *adj.* خارج الزمام · خارج المساحة

Nonce *s.m.* قاصد رسولي · وكيل البابا

Nonchalamment *adv.* بتهاونٍ · باهمال بتراخٍ · بكسل

Nonchalance *s.f.* تهامل · توانٍ · قلّة مروّة تراخٍ · كسل

Nonchalant, ante *adj.* متهامل · كسلان · قليل المروّة · عديم النخوة · متراخٍ

Nonciature *s.f.* القصادة الرسوليّة · الوكالة البابويّة

Non-conformiste *s.m.* غير تابع الكنيسة البروتستانيّة

None *s.f.*, t. d'antiq. rom. العصر وهو قسم من النهار يبتدئ من الساعة الثالثة بعد الظهر

Non-intervention *s.f.*, en politique عدم المداخلة · عدم التوسط (في السياسة)

Non-Jouissance *s.f.*, t. de palais عدم الانتفاع · عدم التمتّع (في القضاء)

Non-lieu *s.m.*, t. de procéd. صرف النظر · وهو حكم تحكم بموجبه المحكمة بان لا لزوم لاقامة الدعوى (في المرافعات)

Nonne *s.f.* راهبة · ناسكة

Nonnette *s.f.*, jeune nonne. رويهبة · راهبة صغيرة السن

Nono *adv.* تاسعاً

Nonobstant *prép.* ولو · من غير التفات · بقطع النظر عن · رغماً عن

Nonpareil, eille *adj.* لا مثيل لهُ · لاشبيه لهُ · فريد · وحيد

Non-payement *s.m.* حالة عدم الدفع

Non-plus-ultra *s.m.* لا احسن ولا اعظم من ذلك

Non-sens *s.m.* خارج عن المعنى

Non-valeur *s.f.* لا قيمة لهُ

Non-viabilité *s.f.* عدم قابليّة الحياة

Non-viable *adj.* غير قابل الحياة · لا يحيى

Nopal *s.m.* صبّار «نبات»

Nord *s.m.* الشمال · الجهة الشماليّة (في مصر تدعى الجهة البحرية)

Nord-Est *s.m.* شمالي شرقي

Nord-Ouest *s.m.* شمالي غربي

Noria *s.f.* ناعورة ج نواعير · ساقية

Normal, ale *adj.* اصولي · طبيعي · رسمي

— école normale المدرسة الاصوليّة وهي مدرسة يتعلم بها التلاميذ طريقة التعليم الاصولي ليمكنهُ تعليمهُ لغيره

Normalement *adv.* اصوليّاً · رسميّاً

Nosogénie *s.f.* en méd. تولّد الامراض (في الطب)

Nosographie *s.f.* وصف الامراض (في الطب)

Nosologie *s.f.* البحث في الامراض (في الطب)

Nosologue *s.m.* باحث في الامراض (في الطب)

Nosomanie *s.f.* جنون مرضي (في الطب)

Nosophobe *adj.* خائف من الامراض (في الطب)

Nostalgie *s.f.* اشتياقة . عيا الوطن وهو داء يصيب من لا يبرح من فكره حب الرجوع الى وطنه

— douleur à la région dorsale وجع الظهر (في الطب)

Nostalgique *adj.* مشتاق . مصاب بداء الاشتياق للوطن (في الطب)

Nota ou Nota Bene *loc. latine* تنبيه

Notabilité *s.f.* حالة العمدة . حالة الامتياز عن الاقران . شأن المعتبر

Notable *adj.* مستحق الذكر . مهمّ

— *s.m.* عمدة . ذات

Notablement *adv.* كثيرًا . بوفرةٍ . بغزارةٍ

Notaire *s.m.* كاتب شرعي . مقيّد . مسجّل شرعي

Notamment *adv.* بالخصوص . خصوصًا . على الخصوص

Notariat *s.m.* مركز الكاتب الشرعي . محل التسجيل . وظيفة الكاتب الشرعي

Notarié, ée *adj.* شرعي . مسجّل . مقيّد شرعًا

Notation *s.f.* تأشير . تعليم

Note *s,f.*, marque اشارة . علامة . وسم

— commentaire شرح . تعبير . تأويل

— extrait sommaire ملخّص . اختصار وجيز

— mémoire à solder قائمة تحت الدفع او الايفاء . قائمة برسم الدفع . علم خبر

— additionnelle ملحق

— marginale حاشية . تعليقة

— diplomatique مذكرة . لائحة

— de musique نوتة . علامة موسيقيّة

Noter *v.a.* علّمَ . اشّرَ

Notice *s.f.* بيان . خلاصة . اعلان

Notificatif, ive *adj.* مبلّغ . ما يستعمل لاجل التبليغ

Notification *s.f.* تبليغ شرعي . اعلام رسمي

Notifier *v.a.* اعلمَ . بلّغَ . أخبَرَ رسميًا . أخطَرَ

Notion *s.f.* معرفة . المام . وقوف . اطلاع . دراية

Notoire *adj.* ظاهر . معلوم . متعارف

Notoirement *adv.* بصراحة . بوضوح . جهرًا وجهارًا

Notoriété *s.f.* شهرة . معرفة

Notre, nos *adj. poss.* نا . لنا نعت الجمع التمليكي

Nôtre *s.m.* متاعنا . خاصتنا . ضمير الجمع التمليكي

Notre-Dame *s.f.* سيدتنا مريم العذراء

Notule *s.f.* شرح وجيز

Nouage ou Rachitisme *s.m.* en méd. كساح . لين العظام (في الطب)

Noue *s.f.* ارض رطبة ومراعي . في مصر تسمّى ارض سبخ

Nouement *s.m.* عقد . ربط

Nouer *v.a.* عقَدَ . ربَطَ

Noueux, euse *adj.* معقّد . كثير العُقَد

Nougat *s.m.* حلاوة لوزيّة او جوزيّة

Noulet *s.m.* ميزاب بين سطحيّ قرميد
Nouret *s.m.* نورَة · عجينة لنتف الشعر
Nourri, ie *p.p.*, de nourrir مقوَّت · مقتات
Nourrice *s.f.* مرضع ومرضعة · حاضنة
Nourricier, ière *adj.* آب من الرضاع · مربٍ
Nourrir *v.a.* قاتَ · اطعَمَ · غذّى
— élever ربّى · اي ربّى ولدًا · هذَّبَ
— l'espoir أمَّلَ · علَّلَ نفسهُ
— (Se) *v.r.* تغذّى · تقوَّتَ واقتاتَ
Nourrissage *s.m.* تربية المواشي
Nourrissant, ante *adj.* مغذٍّ · مقيت · ناجع
Nourrisseur *s.m.* مربّي المواشي · مسمِّن المواشي
Nourrisson *s.m.* رضيع · ربيب ج أربَّة
Nourriture *s.f.* قوت · أكل · طعام · غذاء
Nous *pron. de la 1ère pers. du pl.* نحن
Nouveau, nouvel, elle *adj.* . جديد · حديث
Nouveauté *s.f.* جِدَّة · حداثة
— *s.f. pl.* البضايع الجديدة · البضايع التي على الطرز الجديد
Nouvelle *s.f.* خبر · اعلام · بشارة · نبأ
— sorte de roman très-court حكاية · قصَّة · رواية
Nouvellement *adv.* تجدداً · حديثًا · منذ زمن يسير · من مدة قريبة
Nouvelliste *s.m.* محرّر الاخبار · صاحب جريدة

Novateur, trice *s.m.* et *f.* محدِث · مبدِع
Novation *s.f.*, en jurisp. تغيير سند الدين · سداد دين بتغيير السند او بنقلهِ لاسم داين آخر
Novembre *s.m.* تشرين ثاني وفي مصر نوفمبر
Nover *v.a.* غيَّرَ السند او الدائن
Novice *s.m.* et *f.* مبتدي · داخل جديدًا في الرهبنة
— *adj.*, nouveau جديد · حديث
— inexpérimenté عديم الخبرة · غير مجرَّب
Noviciat *s.m.* مدة البداية
— apprentissage تعليم صنعة · تدريب على حرفة
Noyade *s.f.* اغراق وتغريق
Noyale ou noyalle *s.f.*, t. de mar. قماش قلوع (في الملاحة)
Noyau *s.m.* نواة ج نوى · عجَم · عجوة
— en astr. نواة وهو القسم الاكثر كثافة في النجمة
— d'escalier قلب السُلَّم
Noyé, ée *p.p.*, de noyer غريق · غرقان · غارق
Noyer *v.a.* غرَّقَ · اغرَقَ
— (Se) *v.r.* غرِقَ يغرَقُ
Noyer *s.m.* شجرة الجوز · جوزَة
Nu, ue *adj.* عارٍ · عريان · مجرَّد · متزلِّط
Nu propriétaire *s.m.* مالك العقار بدون حق الانتفاع

Nue propriété *s.f.* ملكُ رقبةٍ للغير
— à nu *loc. adv.* ظاهرًا . علنًا . بدون خفا
Nuage *s.m.* غيم ج غيوم . سحابة . غمامة
blanc باسقة . صبير
— blanc et noir سحابة منمّرة
— élevé نشاص
— masquant le soleil ظلال
— gros nuage كنهور . قلعة
— qui descend vers la terre هيدب
— séparé قزع . نمِر
— *s.m.*, en méd. سحابة على العين . غشاوة على العين
Nuageux, euse *adj.* مغيّم . متلبّد بالغيوم
Nuance *s.f.* لون . ويطلق ايضاً على تنوّع الالوان
— fig., délicatesse de langage رِقّة الكلام . انسجام العبارة
Nuancer *v.a.* شكّلَ الالوان . نوّعَ الالوان
— au fig. زوّقَ . حسّنَ . زخرفَ
Nubécule *s.f.* سحابة العين . غشاوة العين
Nubile *adj.* بالغ . واصل الى حد البلوغ . قابل التزوّج . مدرِك
Nubilité *s.f.* بلوغ . حلوم . قابليّة التزوّج
Nudité *s.f.* عري . تعرّي . زُلط
— des pieds حفا
Nue *s.f.* غيمة . سحابة
— fig., porter aux nues عظّمه . اعلاه . رفعهُ . ميّزهُ . اطنبَ في مديحهِ
— par-dessus les nues مبالغة . بغلوّ

— tomber des nues اندهشَ . اندهلَ
Nuée *s.f.* غيمة . غمامة . سحابة
— d'oiseaux رفّ . سرب
Nuer *v.a.* لوّنَ . نقّشَ
Nuire *v.n.* اضرّ . الحقَ ضررًا . اجحفَ . ساء . اذّى
Nuisible *adj.* مضرّ . موذٍ . مجحف
Nuisiblement *adv.* بضرر . باذيّة . باجحاف
Nuit *s.f.* ليل . ليلة
— blanche ليلة ساهرة اي بلا نوم
Nuitamment *adv.* ليلًا . في الليل
Nul, nulle *adj.* ولا واحد . ولا واحدة . لا احد
— fig., qui est sans valeur لا قيمة لهُ . لا اعتبار لهُ . ساقط
en jurisprudence ملغى . لاغٍ . غير معمول بهِ (في القضاء)
Nullement *adv.* ابدًا . اصالةً . قطعًا . البتّة
Nullipare *adj.* عديمة الاولاد
Nullité *s.f.* en jurisp. بطلان في الاجراءات . الغاء (في المرافعات)
Nûment ou nuement *adv.* بتعرّي . بتجرُّد
— fig. sans déguisement بالحالة الواقعيّة . بدون زخرفة
Numéraire *adj.* ذو قيمة شرعيّة
— *s.m.*, monnaie نقدية ج نقود . دراهم
Numéral, ale *adj.* عددي . مختص بالعدد . دال على العدد

Numérateur *s.m.* en arith. صورة الكسر وهو العدد الذي فوق الخط (في الحساب)

Numération *s.f.* عدّ · تعداد · احصاء

Numérique *adj.* عددي · متعلق بالعدد

Numériquement *adv.* عدداً · يختص بالعدد

Numéro *s.m.* غرة · عدد · رقم

Numérotage *s.m.* تنمير · ترقيم

Numéroter *v.a.* نمّر · رقّم

Numismate *s.m.* voir **Numismatiste**

Numismatique *adj.* متعلق بعلم المسكوكات القديمة

— *s.f.* la science علم المسكوكات القديمة

Numismatiste *s.m.* عالم بالمسكوكات القديمة

Numismatographie *s.f.* رسم المسكوكات ووصفها

Nummulaire *adj.* مستدير · حلقيّ · نبات ورقه مستدير

Nuncupatif, ive *adj.* testament, en jurisp. وصيّة شفاهية صادرة بحضور شهود (في الفقه)

Nuptial, ale *adj.* زيجي · عرسي · زفافي

Nuque *s.f.* قفا · نقرة · قفا الرقبة

Nutation *s.f.* balancement de l'axe de la terre تمايل · انسدال

— branlement de la tête زعزعة الراس

Nutritif, ive *adj.* مغذّ

Nutritivité *s.f.* قابليّة التغذية

Nutrition *s.f.* تغذّ · تغذية · اقتيات

Nychthémère *adj.* et *s.m.* اليوم · مدى اربعة وعشرين ساعة اي نهار وليل

Nyctalope *adj.* من يرى بالليل · وهو داء لا يرى المصاب به في النهار شيئاً بل يرى في الليل اجهر

Nyctalopie *s.f.* الروية بالليل · النظر ليلاً · جهر

Nymphe *s.f.* حورية · جنيّة · ابنة الماء

— hist, nat. حشرة حديثة اي التي في الدور الثاني من ادوار انقلابها (في التاريخ الطبيعي)

— *s.f.*, *pl.*, en anat. الشفرين الصغيرين

Nymphomanie *s.f.* شراهة الجماع في الانثى

Nystagme ou **nystagmus** *s.m.* en méd. رمش تشنّجي (في الطب)

O

O. quinzième lettre de l'alphabet français الحرف الخامس عشر من الحروف الهجائيّة الفرنساوية و يستعمل مقام الواو والضمة

O en géographie, astr., et mar. signifie Ouest علامة الغرب (في الجغرافية والفلك والملاحة)

Ô exprime l'admiration, l'étonnement, la satisfaction, la joie, la douleur, le regret, la colère, la crainte, l'effroi, le reproche et le désir يا . وَي . اواه . آه . اي

Oasien, enne *adj.* ساكن الواحة

Oasis *s.f.* واحة . غوطة . مكان فيهِ شجر وماء في وسط الصحراء

Obédience *s.f.* طاعة

— congé accordé à un religieux تذكرة . اذن . اجازة تعطى من ريس الدير الى الراهب لينتقل من مكان الى آخر

Obédiencier *s.m.* تابع لسلطة روحيّة

Obéir *v.n.* اطاعَ . امتثَلَ . خضَعَ . انقادَ . ذعنَ

Obéissance *s.f.* طاعة . امتثال . خضوع . انقياد

Obéissant, ante *adj.* طائع . مطيع . خاضع . ممتثل . منقاد

Obélisque *s.m.* مسلّة . مسلّة فرعون وهي قطعة من حجر مربع مرتفع وعليهِ كتابات هيروغليفيّة

Obérer *v.a.* حمَّلَ ديونًا . ثقَّلَ بالديون

— (S') *v.r.* تحمَّلَ ديونًا . تثقَّلَ بالدين . تديَّنَ

Obèse *adj.* عظيم الكرش . كثير السمن

Obésité *s.f.* عُظم الكرش . سمانة مفرطة

Obit *s.m.* قداس سنويّ للموتى

Objecter *v.a.* اعترَضَ

Objectif, ive *adj.*, verre objectif العدسة المرئيّة (في الطبيعيات)

— en philos., idée qui vient des objets extérieurs à l'esprit عَرَضي . طارئ (في الفلسفة)

Objection *s.f.* اعتراض . مضادّة

Objectivement *adv.* باعتراض . بمضادّة

— en phil. نظرًا الى الشيء في ذاته

Objectiver *v.a.*, en philos. إعترَضَ . ضادَّ (في الفلسفة)

Objectivité *s.f.*, en phil. وجود الشيء خارجًا عن العقل الانساني

Objet *s.m.* شيء . مادة

— la cause, le sujet موضوع . موقع

— en philos., tout ce qui est en dehors de l'âme المادة . ما يدركه العقل

— fig., but, fin مأرب . مقصد . مرام . غاية

— d'art مصنوعات الفنون

Objurgation *s.f.*, en réth. توبيخ . تونيب . تبكيت (في البيان)

Objurgatoire *adj.* توبيخي · تونيبي · تبكيتي

Oblation *s.f.* تقدمة · اهداء · اسداء

Obligataire *s.m.* et *f.* صاحب تعهد · متعهد

Obligation *s.f.* منة · امتنان · ممنونية

— lien de droit d'une personne envers une autre واجب ج واجبات · فرض

— engagement à payer تعهد · ارتباط · سند · تمسك · وثيقة

Obligatoire *adj.* ملزم · فرضي · واجبي

Obligé, ée *p.p.* d'obliger ملزوم · مضطر · واجب عليه

— reconnaissant ممتن · شاكر

— débiteur ملتزم بدين · متعهد بوفاء دين

Obligeamment *adv.* بامتنان · بشكر

Obligeance *s.f.* امتنان · شكر

Obligeant, ante *adj.* صاحب معروف · ذو مروءة

Obliger *v.a.*, contraindre أجبر · ألزم

— rendre service خدم · قدم خدمة · صنع جميلا · احسن الى

— (S') *v.r.*, contracter un engagement تعهد · أخذ على نفسه · تكلف

Oblique *adj.* مائل · منحرف · زائغ · وارب

— pas oblique, t. milit. المشي بالميل (في العسكرية)

— feux oblique, t. milit. الضرب بالميل · اي ضرب المدافع بالميل (في الطوبجية)

— en astr., cercle oblique دائرة الميل (في الفلك)

Obliquement *adv.* بميل · بانحراف

Obliquer *v.n.*, t. milit. مال · انحرف · مشى بالميل

Obliquité *s.f.* اعوجاج · التواء · انحراف · ميل · ورب

Oblitération *s.f.*, action d'effacer محي · مسح

— t. des Postes, oblitération des timbres تبويط اوراق التمغة اي الختم عليها لعدم استعمالها ثانية

— en anat. انسداد وهو انسداد مجرى بجسم صلب (في التشريح)

Oblitérer *v.a.*, effacer محا · يمحو · مسح

— des timbres-poste بوّط اي عطّل تمغة البوسطة · بصم عليها بالختم ليمنع استعمالها ثانية

— en anat. سدّ (في التشريح)

Oblong, ongue *adj.* مستطيل · مطاول

Obole *s.f.* فلس

Obreptice *adj.*, t. de chancellerie مختلس بكتم الحقيقة

Obrepticement *adv.* باختلاس مقرون باخفاء الحقيقة

Obreption *s.f.* اختلاس بمجرد كتم الحقيقة او باخفائها

Obscène *adj.* فاحش · رجس · قذر · دنس · بذيء

Obscénité *s.f.* فحشاء · دنس · رجس · بذاءة

Obscur, ure *adj.* où il n'y a point de lumière مظلم · معتم · داج · قاتم · غاسق · مدلهم

— *s.m.* qui n'est pas clair • غير جلي • غير واضح • خفيّ • مُبهم • معمًى • غامض • ملتبس

— sans renom عدم الشهرة • خامل الصيت • مجهول

Obscurant *s.m.* néolog. معارض للحضارة والتمدُّن

Obscurantisme *s.m.* مشرب المعارضين لتقدم الحضارة

Obscuration *s.f.*, en astr. ظلام صادر عن خسوفٍ او كسوف (في الفلك)

Obscurcir *v.a.* priver de lumière اظلَمَ • صيَّر مظلماً

— fig., rendre peu intelligible عقَّدَ • عمَّى • غمَّضَ • أبهَمَ

— (S') *v.r.* perdre de sa clarté أظلَمَ • دَجا أقتَمَ • أعتَمَ

Obscurcissement *s.m.* اظلام • اعتام

— fig., action de rendre peu intelligible تعمية • تعقيد ابهام • تغميض

— des lumières intellectuelles فقد البصيرة فقد نور العقل

Obscurément *adv.*, sans clarté بدون نور • باظلام

— d'une manière peu intelligible باجهام • باغماض • بتعمية

— vivre obscurément • عاش بلا شهرة عاش خاملاً • عاش بظلمة

Obscurité *s.f.*, état de ce qui est privé de lumière ظلمة • دُجنة • عتمة

— fig. défaut de clarté التباس • استبهام • استعجام • غموض

— de condition دناوة الاصل

Obsécration *s.f.* . توسُّل • تضرُّع • ضراعة • التماس

Obséder *v.a.* ضايقَ بالملازمة

Obsèques *s.f. pl.* جنازة • مأتم • مشهد

Obséquieusement *adv.* بمجاملة • بمسايرة • بمراعاةٍ • باكرامٍ مفرط

Obséquieux, euse *adj.* • كثير المسايرة • كثير المجاملة • كثير المراعاة

Obséquiosité *s,f.* مسايرة • مجاملة • مراعاة جانب • اكرام مفرط

Observable *adj.* • ممكنة ملاحظتهُ • قابل المراقبة • تحت الملاحظة

Observance *s.f.* مراعاة القاعدة • رعاية القانون

Observateur, trice *s.m.* et *f.* • ملاحظ • مراقب • نقّاد • ممعن النظر

— astronome راصد • مراقب الكواكب (في الفلك)

Observation *s.f.*, des lois حفظ الشريعة • رعاية القوانين

— religieuse حفظ الديانة

— t. milit., corps d'observation جيش المراقبة (في الجندية)

— t d'astr. (في الفلك) رصد الكواكب

— contre-observation, en prat. نفي الملحوظات (في المرافعات)

Observatoire *s.m.* رصدخانة · مرصد الكواكب

Observer *v.a.* راقَبَ · أمْعَنَ النظر

— se conformer à ce qui est prescrit par quelque loi حفظَ · راعى · تَمَّم

— t. d'astr. رَصَدَ (في الفلك)

— (S') *v.r.* لاحظَ نفسهُ · احترَسَ · تلاحَظَ

Obsesseur *s.m.* ملازم · مضايِق بالملازمة

Obsession *s.f.* مضايقة · ملازمة

Obstacle *s.m.* مانع · عقبة · إشكال · عائق

Obstétrical, ale *adj.*, en méd. توليدي · متعلق بفن التوليد (في الطب)

Obstétricie ou obstétrique *s.f.*, en méd. فن التوليد (في الطب)

Obstination *s.f.* عناد · مكابرة · معاندة

Obstiné, ée *p.p.*, d'obstiner · عنيد · مكابِر · معاند · مصرّ

— mal obstiné داء صعب الشفاء او لا يشفى

Obstinément *adv.* بعناد · بمكابرة

Obstiner *v.a.* حمَلَ على العناد · قادَ الى المكابرة

— (S') *v.r.* عاندَ · اصرَّ · خالَفَ الحق · كابرَ في الباطل

Obstructif, ive *adj.*, en méd. انسدادي · مسبِّب الانسداد

Obstruction *s.f.*, en méd. انسداد (في الطب)

Obstrué, ée *p.p.*, d'obstruer, en méd. مسدود · مسدوم (في الطب)

Obstruer *v.a.* سَدَّ · سدَمَ (في الطب)

— (S') *v.r.* انسَدَّ · استدَّ · انسَدَمَ (في الطب)

Obtempérer *v.n.*, en style de palais قبل · امتثلَ · أطاعَ · خضعَ (في القضاء)

Obtenir *v.a.* نالَ · بلَغَ · حازَ · فازَ بالمطلوب

— (S') *v.r.* نيلَ · بُلِغَ · حصلَ عليهِ

Obtenteur *s.m.* نائل · بالغ · حائز · حاصل على

Obtention *s.f.* نوال · بلوغ · حصول على

Obturateur *s.m.*, en chir. سدادة · سادة · صِمام (في الجراحة)

Obturation *s.f.*, en chir. انسداد · سد (في الجراحة)

— des dents سدُّ الاسنان وهو سد اثقاب الاسنان المسوسة

Obtus, use *adj.*, en géom. منفرج · مفتوح (في الهندسة)

— fig., esprit obtus عقل تُرس · عقل غليظ

— sens obtus غير واضح · عسر الفهم

Obtusangle *adj.*, en géom. ذو زوايا منفرجة (في الهندسة)

Obus *s.m.* قنبلة · بومبة · دانة

Obusier *s.m.* هوين · مدفع لاطلاق القنابل

Obvier *v.n.* تدارَكَ · تلافى · منَعَ

Occasion *s.f.* فرصة · اوان · وقت
— par occasion باتنهاز الفرصة المناسبة
— à l'occasion de... بمناسبة · بموافقة
— d'occasion, achat d'objets d'occasion مشترى اشياء مستعملة · لُقطة
Occasionnel, elle *adj.* مسبّب · باعث · موجب
— en méd. مُشمّم · مكمِّل (في الطب)
Occasionnellement *adv.* بصدفةٍ · باتفاقٍ · مصادفةً
Occasionner *v.a.* سبّبَ · اوجبَ · بعثَ على · فتحَ سبيلًا
Occident *s.m.* غرب · مغرب
Occidental, ale *adj.* غربي · مغربي
Occipital, ale *adj.*, en anat. موخري · قَمَحْدَوُي · قذالي (في التشريح)
Occipital (os) *adj.* العظم الموخري القَمَحْدَوُي (في التشريح)
Occiput *s.m.*, en anat. الموخر · القَمَحْدوُة وهي الهنه الناشزة فوق القفا او على القذال وخلف الاذنين · وموخر القذال (في التشريح) قفا
Occire *v.a.* قتلَ · اماتَ · وهي كلمة قديمة
— (S') *v.r.* قتلَ نفسهُ · موّتَ ذاتهُ
Occis, ise *p.p.*, d'occire مقتول · ميت قتلاً
Occiseur *s.m.* قاتل · مميت
Occision *s.f.* قتل · اماتة
Occlusion *s.f.*, d'un conduit, en méd. انسداد اي انسداد حجري
— intestinale انسداد معوي
— des paupières غلق الاجفان · اطباق الاجفان
Occlusionné, ée *p.p.* d'occlusionner مسدود · مغلوق · مطبوق
Occlusionner *v.a.* سدَّ · غلَقَ · طبَقَ
Occultation *s.f.* en anat. اختفاء · غياب نجم وَرَآءَ القمر
Occulte *adj.* خفي · مضمر · مستتر
— science occulte العلوم الخفية · علم الكيميا والسحر
Occultement *adv.* بخفاء · باضمار
Occupant, ante *adj.* qui occupe شاغل · مستولٍ
— *subs.*, en jurisp. premier occupant الواضع اليد اولاً · حالّ · محتلّ (في الفقه)
Occupateur *s.m.* مشغِّل · معطٍ شغل
Occupation *s.f.* انشغال · شغل · مشغلة · مشغولية
— action de s'emparer استيلاء · استمساك · تمسُّك
— t. de guerre احتلال (في الحرب)
— t. de droit وضع اليد (في الحقوق)
Occupé, ée *p.p.* d'occuper مشغول · كثير الاشغال
— pris, saisi مملوك · محلول به
Occuper *v.a.* faire travailler شَغَلَ يشغُلُ · شغَّلَ
— un pays احتلَّ · استولى على
— t. de droit وضعَ يدهُ (في الحقوق)

— une place, une fonction تولّى مأمورية · قام في مكانٍ · قام في وظيفة
— (S') *v.r.* انشغَلَ · اشتغلَ
Occurence *s.f.* وقوع اتفاق · فرصة · صدفة
Occurrent, ente *adj.* · حادث · طارئ · واقع
Océan *s.m.* اوقيانس · بحر محيط
— Atlantique بحر الظلمات
Océanie *s.f.* جزئر الاوقيانس · اوسيانيا اوقيانيا
Océanique *adj.* اوقيانسي · مختص بالمحيط
Ocre *s.f.* مغرة · تراب حديدي · تراب أحمر
Ocreux, euse *adj.* مغري · ترابي حديدي فيه تراب حديدي
Octaèdre *s.m.*, en géom. مثمَّن الاوجه او الصفحات · ذو ثمانية اوجه (في الهندسة)
Octaétéride *s.f.*, en astr. مدة ثمان سنوات (في الفلك)
Octandre *adj.*, en bot. ذو ثمانية اعضاء تذكيريَّة (في النبات)
Octandrie *s.f.*, en bot. ثمانية اعضاء تذكير (في النبات)
Octant *s.m.*, en astr. آلة يقاس بها ارتفاع الكواكب و بعدها عن بعضها
— en astr. مسافة ٤٥ درجة بين كوكبين
Octastyle *adj.*, en archit. ذو ثمانية عواميد · لهُ واجهة ذات ثمانية اعمدة (في البناء)
Octave *s.f.* ثمانية ايام
— en musique اللحن الثامن · اوالثمانية الحان

Octavin *s.m.* ناي صغير · صفّارة
Octavo *adv.* ثامنًا
— (in) voir in Octavo
Octobre *s.m.* تشرين الاول « في سوريا » اكتوبر «في مصر»
Octogénaire *s.m.* et *f.* · ابن ثمانين سنة ثمانيني
Octogésimo *adv.* الثمانين (عدد ترتيبي)
Octogonal, ale *adj.*, t. de géom. ذو ثمان زوايا (في الهندسة)
Octogone *s.m.*, en géom. مُثَمَّن الزوايا · ذو ثمان زوايا (في الهندسة)
Octogyne *adj.*, en bot. ذو ثمانية اعضاء تانيثيَّة (في النبات)
Octogynie *s.f.*, en bot. ثمانية اعضاء تانيثيَّة (في النبات)
Octostyle *adj.*, en arch. ذو ثمانية اعمدة · هيكل ذو ثمانية اعمدة
Octroi *s.m.* عوائد دخوليَّة · رسومات البلديَّة · مكس
— l'administration مصلحة الدخوليَّة
Octroyer *v.a.* نعمَ على · احسن الى · منحَ
Octuple *adj.* مجزر ثمانية · عدد يحوي ثمانية
Octupler *v.a.* ضرَبَ العدد بثمانية · كرَّرَ العدد ثمان مرَّات
Oculaire *adj.*, t. d'anat. عيني (في التشريح)
— témoin oculaire, t. de jurisp. شاهد عياني (في القضاء)
Oculairement *adv.* بالمعاينة · عيانًا

Oculiste *s.m.* طبيب العينين . كحّال

Oculo-moteur commun *s.m.*. en anat. محرك عام للعين (في التشريح)

Oculo-pupillaire *adj.*, en anat. عيني حدقي (في التشريح)

Ocytocique *adj.*, en méd. مساعد للولادة (في الطب)

Ode *s.f.* قصيدة ج قصايد . انشودة . اغنية

Odes *s.f. pl.* ديوان . مجموع قصايد

Odéon ou odéum *s.m.* محل تمرين ضاربي الموسيقى

Odeur *s.f.* رائحة ج روائح . نكهة . عَرف

Odieusement *adv.* كرهًا . بكره . ببغض . بمقت

Odieux, euse *adj.* et *sub.* مُبغَض . ممقوت . كريه . مستنكف منهُ

Odomètre *s.m.* آلة يقاس بها المشي

Odontagogue *s.m.*, instrument de dentiste جفت الاسنان . وهو كلّاب لقلع الاسنان

Odontagre *s.f.*, en méd. الم الاسنان (في الطب)

— *s.m.*, instrument de dentiste كلبة الاسنان . كلّابة الاسنان

Odontalgie *s.f.*, mal de dents, en méd. ألم الاسنان العصبي (في الطب)

Odontalgique *adj.*, en méd. متعلّق بالم الاسنان العصبي (في الطب)

Odontogénie *s.f.* تولّد الاسنان

Odontoïde *adj.*, en anat. سني . يختص بالاسنان (في التشريح)

— *s.m.*, en anat. نتوء سني (في التشريح)

Odontologie, *s.f.*, en anat. مبحث في الاسنان (في التشريح)

Odontome *s.m.* ورم سني (في الطب)

Odontophyie ou Odontose *s.f.* تسنين . تنبيت الاسنان

Odontorrhagie *s.f.* en méd. نزيف الاسنان وهو الدم الذي يسيل عند خلع السن (في الطب)

Odontotechnie *s.f.*, en méd. علم طب الاسنان

Odorant, ante *adj.* طيب الرائحة . ذو رائحة . ذو عرف . ذو نكهة

— **principes odorants** اصول رائحية . منبعث الرائحة

Odorat *s.m.* حاسّة الشم . قوّة الشم

Odorer *v.a.* شم يَشُمُّ

Odoriférant, ante *adj.* زكي الرائحة . طيب النكهة . زكي العَرف

Odyssée *s.f.* قصة . تاريخ . رواية . حوادث

Œcuménicité *s.f.* اختصاص بالمسكونة

Œcuménique *adj.* عام . مسكوني

Œcuméniquement *adv.* بصفة عامة . بصفة شاملة المسكونة

Œdémateux, euse *adj.* en méd. اوزيماوي . مرتشح بسايل (في الطب)

Œdématie *s.f* ou **Œdème** *s.m.* en méd. اوزيما . ارتشاح سايل من المنسوج الخلوي (في الطب)

Œil *s.m. au pl.* **Yeux** عين ج اعين وعيون . باصرة

— trou ثقب · خرق
— de bœuf, *pl.* des œils de bœufs طاقة · قمرية مدورة
— à l'œil, t. popl. مجاناً · بدون مقابل (في الاصطلاح العامّي)
— mauvais œil اصابة العين · عين شريرة

Œillade *s.f.* لحة · نظرة · غمزة
— coup d'œil furtif lancé à dessein غمزة · اشارة بالعين

Œillard *s.m.* ثقب حجر الطاحون

Œillère *s.f.* فنجان لتطيل العين

Œillère *s.f.*, t. de carrosserie نظّارة ج نظّارات وهي احدى الجلدتين المربعتين التي تضعا بجانبي اعين الخيل التي تجر العربة لمنعها عن النظر الى غير اماها

Œillet *s.m.* قرنفل

Œilleton *s.m.* فرخ · فنن

Œnologie *s.f.* مبحث في صناعة الخمر

Œnologique *adj.* متعلّق بصناعة الخمر

Œnologiste ou **œnologue** *s.m.* باحث او مؤلف في صناعة الخمر

Œnomètre *s.m.* ميزان الخمر · آلة لمعرفة الثقل النوعي للخمر

Œnométrie *s.f.* طريقة وزن الخمر

Œnophile *adj.* محب الخمر

Œnophore *s.m.* خابية الخمر · وهو وعاء كبير يحفظ بهِ الخمر

Œsophage *s.m.*, en anat. المري اي القناة التي تمر فيها الاطعمة (في التشريح)

Œsophagisme *s.m.*, en méd. تشنج المريّ (في الطب)

Œsophagite *s.f.*, en méd. التهاب المريّ (في الطب)

Œsophagotomie *s.f.*, en chir. شقّ المريّ (في الجراحة)

Œuf *s.m.* بيضة ج بيض
— de vers à soie بزر دود القز · اي دود الحرير
— de poissons بطرخة

Œuvé, ée *adj.*, en parlant des poissons مبترخ · فيهِ بتارخ (في الاسماك)

Œuvre *s.f.* عمل · شغل · صنيع · مصنوع
— se mettre à l'œuvre ابتداء بالشغل · اخذ في العمل
— main-d'œuvre اجرة صناعة · اجرة يد
— maître des basses œuvres سراباتي · نزّاح مراحيض
— maître des hautes œuvres جلّاد · سيّاف · تشنجي
— hors d'œuvres (mets) حوادق · مخللات بين الوان الاطعمة
— œuvres mortes, t. de mar. القسم الظاهر من السفينة فوق الماء (في الملاحة)
— œuvres vives, t. de mar. القسم الغاطس من السفينة تحت الماء (في الملاحة)
— bonnes œuvres حسنات · الاعمال المبرورة
— mauvaises œuvres سيئات · الاعمال الذميمة

— œuvres d'un auteur مؤلفات • تصانيف

— grand'œuvre ; en alchimie الكيمياء وهي البحث عن المادة التي تحيل كل المعادن الى ذهب

— pied d'œuvre قرب من البنا • محل العمل

Offensant,ante *adj.* مهين • مكدّر

Offense *s.f.* اهانة • تكدير • شتيمة • اساءة

Offensé,ée *p.p.* d'offenser مهان • مكدَّر • معذَّر

Offenser *v.a.* اهانَ • شتَمَ • جدَّلَ • عذَّرَ

— **Dieu** اخطأ • اساء • فعلَ فعلًا ذميمًا

— (S') *v.r* اغتاظَ • تأثَّرَ • انثمَ • انفعَلَ من

Offenseur *s.m.* مغيظ • مهين • مكدّر • معذّر

Offensif, ive *adj.* مؤذٍ • مغيظ • مهين • مضر

— traité offensif et défensif معاهدة للطعن والدفاع

— l'offensive, prendre l'offensive المهاجمة • الابتداء بالشر

Offensivement *adv.* بتعذير • بتكدير • باهانة • باغاظة

Offerte *s.f.* التقدمة • صلاة التقدمة (في القدّاس)

Office *s.m.* واجب • فرض • ذمة

— bureau مكتب • محل ادارة الاشغال

— bon office مساعدة • معاونة • عضد

— mauvais office مضرّة • قلّة معروف • اذيّة

d'office مباشرة • رأسًا • من تلقاء النفس

— service religieux قدّاس • صلوة

— du port, t. de mar. رياسة المينا

Officiant *adj.* مقدِّس • محتفل بالقداس

Officiel, elle *adj.* رسمي

— journal officiel الجريدة الرسميّة

Officiellement *adv.* توجيه رسمي

Officier *s.m.* صاحب وظيفة • صاحب رتبة

— t. milit. ضابط • ملازم

— **public** مامور عمومي

— **sanitaire** ضابط صحي

— *v.n.* قدَّسَ • اقامَ صلاة القداس

Officieusement *adv.* بصفة غير رسميّة

— d'une manière officieuse تكرُّمًا • احسانًا • بمعروفٍ

Officieux, euse *adj.*, qui aime à rendre service متكرم • مائل الى عمل المعروف

— par opposition à officiel غير رسمي

Officinal, ale *adj.*, médicament دواء جاهز بالصيدليّة

Officine *s.f.* مخزن الادوية • محل تركيبها

Offrande *s.f.* قربان • تقدمة • كفّارة • ضحيّة • هديّة

Offrant *s.m.*, t. de pratique المزاد وهو الذي يدفع اعلى ثمن في المزاد

— vente au plus offrant بيع بالمزاد او بالدلالة

Offre *s.f.* تقدمة • عرض

— **réelle, en jurisp.** عرض الدين عرضًا رسميًا من المدين لدائنه

Offrir *v.a.* قدَّمَ • اهدى • عرَضَ

— **le combat** طلبَ للقتال • دعا للحرب او للبراز

— le choix خيّر

— (S') *v.r.* قدّمَ نفسهُ · طرَحَ ذاتهُ

Offusqué, ée *p.p.*, d'offusquer مغطّى · محجوب · مستور

Offusquer *v.a.* غطّى · حجَبَ · سترَ

— donner de la jalousie · أثارَ غيرةً · اضرمَ نار الحسد

— (S') *v.r.* **voir s'offenser**

Ogival, ale *adj.*, en arch. قنطري · بيضاوي (في البناء)

Ogive *s.f.*, en arch. عقد ستيني

Ogre, ogresse *s.m.* et *f.* غول · هيرعة « حيوان وهمي »

Ogresse *s.f.*, femelle de l'ogre سعلاء · وسعلاة · هيمرة

Oh ! *interj.* آه · يا · حرف يدل على الحزن والاندهال والفرح وغير ذلك من انفعالات النفس

* **Oïdium** *s.m.* اويديوم وهو فطر مضر بدوالي العنب

Oie *s.f.* اوزّة ج اوزّ · وَزّة

Oignon *s.m.* بصل · مضمف

— une tête d'oignon بصَلَة

Oignonnière *s.f.* حقل مغروس بصل

Oindre *v.a.* مسَحَ يمسَحُ · دهَنَ

Oiseau *s.m.* عصفور · طائر

— auge pour porter le mortier نقير · قارب مونة · نقير لحمل الطين (في البناء)

— de proie جارحة

— domestique الدواجن

— de nuit الروامس

— de passage المواجر · العوابر

Oiselet *s.m.* عصفور صغير · فرخ

Oiseleur *s.m.* صيّاد · صيّاد العصافير · قنّاص الطيور

Oiselier *s.m.* بيّاع عصافير · مربي الطيور

Oisellerie *s.f.* محل بيع العصافير · محل تربيتها

Oiseusement *adv.* ببطالة

Oiseux, euse *adj.* بطّال · معطّل · عواطلجي

— fig. inutile · غير مفيد · لا فائدة لهُ · لا لزوم لهُ

Oisif, ive *adj.* بطّال الاشغال · مبطّل · عاطل

Oisillon *s.m.* فرخ ج افراخ · طائر صغير · جلبوط · كتكوت

Oisivement *adv.* بكسَل · بتهاون · ببطالة

Oisiveté *s.f.* بطالة · تهاوُن · كسَل · فضوَة

Oison *s.m.* فرخ الاوز

— fig., sans intelligence عديم الادراك · عديم الذكاء

Oléacées ou oléinées *s.f. pl.*, en bot. الفصيلة الزيتونيّة وهي الاشجار التي يستخرج منها الزيت (في النبات)

Oléagineux, euse *adj.* زيتي · يستخرج منه زيت

Oléandre *s.m.* دفلى (شجيرة)

Oléate *s.m.* en chim. زيتات · ملح زيتي (في الكيميا)

Olécrâne *s.m* en méd. المرفق · النتوء المرفقي (في التشريح)

Oléides *s.f. pl.* en bot. . الاجسام الزيتية اي التي من الفصيلة الزيتيّة (في النبات)

Oléifère *adj.* زيت . فيهِ زيت . يستخرج منهُ الزيت

Oléine *s.f.* en méd. زيتين . مادة الزيت الاصلية (في الكيمياء)

Oléique *adj.* زيتيك . زيتي (في الكيمياء)

Olfactif, ive *adj.* شمّي . متعلق بحاسة الشمّ

Olfaction *s.f.* الشمّ . حاسة الشمّ

Oliban *s.m.* لُبان . نوع من البخور

Oligarchie *s.f.* حكم بعض الافراد

Oligarchique *adj.* متعلق بحكم بعض الافراد

Olivacé, ée ou **Olivâtre** *adj.* اخضر زيتوني (في الالوان)

Olivaire *adj.* زيتوني . شكل زيتوني

Olivaison *s.f.* اوان قطف الزيتون . زمن جمع اثمار الزيتون

Olivâtre *adj.* voir **Olivacé**

Olive *s.f.* زيتونة . ثمرة الزيتون

Olivier *s.m.* شجرة الزيتون . زيتونة

Ollaire *adj.* حجر طري . حجر ليّن

Olographe *adj. m.* testament olographe وصيّة محررة برمتها بخط الموصي

Olympe *s.m.* اولمبوس . جبل في تساليا (في بلاد اليونان)

— en myth. العلويون . جنّة الخُلْد . السماء (في الميثولوجيا)

Olympiade *s.f.* مدة اربع سنين عند اليونان

Olympien, enne *adj.* ساكن علويون من سكان الجنّة

— néolog. majestueux, puissant عظيم . قادر . صاحب صولة

Omagre *s.m.* en méd. نقرس الكتف (في الطب)

Omalgie *s.f.* en méd. ألم كتفي عصبي (في الطب)

Ombelle *s.f.*, en bot. خيمة . نبات لهُ زهر يشبه المظلّة (في النبات)

Ombellifère *adj.*, en bot. النباتات الخيميّة وهي التي لها زهر يشبه المظلّة « في النبات »

Ombilic *s.m.*, en anat. سُرّة ج سرر « في التشريح »

Ombilical, ale *adj.* en anat. . سُرّي . سُرّي « في التشريح »

— cordon ombilical, en anat. حبل سُرّي . حبل الوريد « في التشريح »

Ombrage *s.m.* ظلّ ج ظلال . فيْء

— fig., soupçon, défiance توهم . ظن . شبهة

— jalousie حَسَد . غيرة

Ombrager *v.a.* ظلّل . اظلّ . فيّأ

— fig., cacher أخفى . ستَر

Ombrageusement *adv.* بخوف . بوهم . باجفال

Ombrageux, euse *adj.*, en parlant des chevaux جفول خويف وخائف . نفور

— fig., qui prend de l'ombrage, qui s'inquiète متريب . متحذر

Ombre *s.f.* ظل . فيْء

— fig., mettre à l'ombre اخفى . وضع تحت ستر الخفاء

— fig., faire ombre, faire peur خوَّفَ . جفَّلَ
— fig., jeter de l'ombre, rendre jaloux . القى الفتنة القى الحسد
— fig., agir dans l'ombre عَمَلَ او فعل سرًّا
— fig., courir après une ombre سعى وراء خياله اي سعى في تحصيل الباطل
— ténèbres de la mort, ظلام الموت
— ombres chinoises اخيلة الظل
— mystère, سرّ . خفية . خافية
Ombre *s.f.*, la personne considérée après sa mort . طيف . خيال . شبح
— ombre jetée par un corps quelconque خيال . ظل
Ombrelle *s.f.* مظلّة شمسيّة
Ombrer *v.a.*, en peinture اعطى الظل لصورة ما « في التصوير »
Ombreux, euse *adj.* مظلّل . ظليل . مغضّ
Omelette *s.f.* عجّة . بيض مقلي
Omentite *s.f.* التهاب الثرب (في الطب)
Omettre *v.a.* تركَ . غفَلَ . اهملَ
Omission *s.f.* إغفال . ترك . فوات
— en jurisp. اهمال اي اهمال اجراء شيء مطلوب قانونًا
Omnibus *s.m.* اومنيبوس • عربة عموميّة كبيرة ورخيصة الاجرة
Omnipotence *s.f.* سلطة مطلقة • القدرة الكليّة . جبروت
Omnipotent, ente *adj.* كليّ القدرة . السلطة . قادر على كل شيء مطلق

Omniscience *s.f.* العلم الرباني • المعرفة الكليّة المنسوبة لله
Omniscient, te *adj.* الذي يعم علمه كل شيء
Omnivore *adj.* en hist. naturelle . يأكل من كل شي (كالفار وغيره)
Omophage *adj.* en hist. naturelle أكول النيء اي من يأكل المأكولات الغير ناضجة « في التاريخ الطبيعي »
Omoplate *s.f.* عظم الكتف (في التشريح)
Omphalocèle *s.f.* en méd. فتق سرتي (في الطب)
Omphalo-Mésentérique *adj.* en anat. سرتي مساريقي (في التشريح)
Omphalophlébite *s.f.* en méd. التهاب وريدي سرتي (في الطب)
Omphalorrhagie *s.f.* en méd. نزيف سرتي (في الطب)
Omphalotomie *s.f.* en chir. قطع الحبل السرتي (في الجراحة)
On *sub. abstrait* هم . ضمير الغائب المجهول
Onagre *s.m.* . حمار بري . حمار الوحش . الفراء . الاحقب
Onanisme *s.m.*. t. de méd. الاستمناء (في الطب)
Onc ou Onques *adv.* **voir jamais.**
Once *s.f.* اوقية وهي في الطب ثمانية دراهم وفي الدارج بالقطر المصري اثنى عشر درهمًا . وفي سوريا ستون درهمًا

Oncle *s.m.* frère du père عم ج اعمام
— frère de la mère خال ج اخوال
— grand oncle اخ الجد او الجدة

Onction *s.f.* دهن . دهان . مسح

Onctueux, euse *adj.* دهنيّ الملمس

Onctuosité *s.f.* ملمس دهني

Onde *s.f.* موجة ج امواج . فلك
— fig. ondes de la colère هيجان الغضب . ثورة الغضب
— terme poétique الماء . البحر

Ondé, ée *adj.* متموج . ذو امواج . فلكي

Ondée *s.f.* رشة مطر . زخة مطر . نضحة . هضبة

Ondoiement *s.m.* تموّج
— baptême fait en cas de nécessité . العماد الرشم . وهو العماد الذي يجري عند الاضطرار من ايّ كان خارجاً عن الكنيسة

Ondoyant, ante *adj.* متماوج . متموّج

Ondoyer *v.a.* رشم الطفل

Ondulant, ante *adj.* متموّج . ذو امواج

Ondulation *s f.* تموّج

Ondulatoire *adj.* en phys. تموّجي « في الطبيعيات »

Ondulé, ée *adj.* مائج . متموّج

Onduler *v.n.* ماج يموج . تموّج
-- *v.a.* موّج . جعل ذا امواج

Onduleux, euse *adj.* متموّج . ذو امواج

Onéreusement *adv.* بثقل . بتكليف . بعناء

Onéreux, euse *adj.* ثقيل . صعب . باهظ . مكلف

Onglade *s.f.* en méd. الظفر الداخل في اللحم

Ongle *s.m.* de l'homme ظُفر ج اظفار
— des chevaux des mulets, etc. حافر . سُنبك
— ronger ses ongles, s'impatienter . قلّ صبره . لم يعد بامكانه الاحتمال

Onglée *s.f.* تثلّج الاصابع من البرد

Onglet *s.m.*, en broderie قمع . كشتبان (في التطريز)
— d'un livre علامة . شقة قرطاس في كتاب

Onguent *s.m.* مرهم . دهان

Onguiculé, ée *adj.*, en hist. nat. ذو ظفر (في التاريخ الطبيعي)

Onguiforme *adj.* ظُفريّ الشكل . على شكل الظفر

Onguié, ée *adj.*, en hist. nat. ذو حافر (في التاريخ الطبيعي)

Onirocritie *s.f.* فن تفسير الاحلام . تاويل الاحاديث

Oniromance ou oniromancie *s.f.* التنجيم بواسطة الاحلام . تفسير الاحلام

Oniromancien *s.m.* مفسّر الاحلام . مأوّل الاحاديث

Onomastique *adj.* عَلَمي . مختص بالاسم

Onomatopée *s.f.*, en gram. موافقة اللفظة . الجنس المسمى بها مثل لفظة موآء السنور فانها موافقة لموائه وما اشبه لفظة بموافقة للصوت

Onques *adv.*, voir jamais

Ontologie *s.f.* علم الكائنات

Ontologique *adj.* متعلق بعلم الكائنات

Ontologiste *s.m.* عالم بعلم الكائنات

Onychie *s.f.*, en méd. التهاب رحم الظفر (في الطب)

Onyx *s.m.* ظُفرة · ظُفُر

— pierre précieuse عقيق يماني

Onyxis *s.m.*, en anat. ظفر داخل في اللحم (في التشريح)

Onze *adj. num. card.* احَدعشَر · احدى عشرة

Onzième *adj. num. ord.* الحادى عشَر

Onzièmement *adv.* حادي عشر

Ooïne *s.f.* زلال البيضة

Oolithe *s.m.* حصاة البيضة · تَحجُّر البيضه

Oophoralgie *s.f.*, en méd. ألم المبيض (في الطب)

Oophorite *s.f.*, en méd. التهاب المبيض (في الطب)

Opacité *s.f.* غلاظة. كثافة · عدم الشفوف

Opale *s.f.* pierre précieuse حجر لبني

Opalin, ine *adj.* لبنيّ اللون

Opaque *adj.* غير شفّاف · كثيف

Opéra *s.m.* poème mis en musique تاليف لحن موسيقي

— pièce de théâtre رواية ملحّنة

— le théâtre مرسح الاو بيره · تياترو الاو بره اي المرسح الذي تشخص فيه الروايات الملحّنة

Opérable *adj.* en chir. ممكن اجراء عمليّة جراحيّة فيه (في الجراحة)

Opérant, ante *adj.* فاعل · عامل

Opérateur, trice *s.m.*, et *f.* en chir. عامل عمليّة (في الجراحة)

Opération *s.f.* en chir. عمليّة · جراحيّة (في الجراحة)

— de bourse, de commerce شغل تجاري · عمليّة تجارية

— d'une armée, t. mil. حركات عسكَرية

Opératoire *adj.* en chir. عمَليّ (في الجراحة)

— médecine opératoire طب عَمَليّ

— procédé opératoire, en chir. طريقة العمل (في الجراحة)

Opérer *v.a.* عَمِلَ عَمَليّة جراحيّة

— (S') *v.r.* حدث · تمّ · جرى

Opérette *s.f.* او بريت · رواية نصف ملحنة

Opes *s.f. pl.* en arch. طاقة الجسر · طاقة في الحائط لوضع راس الجسر فيها « الجسر في مصر يسمى سهم خشب »

* **Ophicléide** *s.m.* اوفيكليد · آلة موسيقيّة من نحاس

Ophidien, enne *adj.* en hist nat. من طائفة الحيّات (في التاريخ الطبيعي)

Ophiographie *s.f.* en hist. nat. علم وصف الحيّات (في التاريخ الطبيعي)

Ophite *s.m.* الرخام الاخضر · نوع من الرخام لونهُ اخضر ومعرّق بعروق صفراء

Ophthalmagie *s.f.* en méd. أَلَم عيني (في الطب)

Ophthalmie *s.f.*, en méd. رمد

— d'Egypte ou ophthalmie catarrhale épidémique, en méd. الرمد المصري · رمد نزلي معدي (في الطب)

— purulente ou ophthalmoblennorrhée, en méd. رمد صديدي (في الطب)

Ophthalmique *adj.*, en méd. رمديّ

— qui concerne les yeux · عيني · مختص بالعين

Ophthalmocèle ou **exophthalmie** *s.f.*, en méd. فتق عيني (في الطب)

Ophthalmocopie *s.f.*, en méd. تعب النظر · ضعفه

Ophthalmodynie *s.f.*, en méd. أَلَم عيني

Ophthalmographie *s.f.* وصف العين . الوصف التشريحي للعين

Ophthalmoiatrie *s.f.*, امراض العين وهو قسم من الطب مختص بامراض العيون

Ophthalmolithe *s.f.*, en méd. حصاة عينيّة (في الطب)

Ophthalmologie *s.f.*, en méd. مبحث في العين وامراضها (في الطب)

Ophthalmoplastie *s.f.*, en chir. رمّ العين (في الجراحة)

Ophthalmoplégie *s.f.*, en méd. شلل اعصاب العين (في الطب)

Ophthalmoponie *s.f.*, en méd. أَلَم في العين (في الطب)

Ophthalmoptose *s.f.*, eu méd. فتق العين (في الطب)

Ophthalmopyorrhée *s.f.*, رمد صديدي (في الطب)

Ophthalmorrhagie *s.f.*, نزيف عيني (في الطب)

Ophthalmoscope *s.m.* نظّارة العين (في الطب)

Ophthalmoscopie *s.f.* مبحث في العين (في الطب)

Ophthalmotomie *s.f.*, en anat. تشريح العين (في التشريح)

— en chir. استئصال العين «في الجراحة»

Ophthalmoxyse *s.f.*, en chir. تشريط العين « في الجراحة »

Ophthalmozaire *adj.* et *subs.* en méd. ديدان العين « في الطب »

Opiacé, ée *adj.* افيوني

Opiat *s.m.* معجون افيوني

Opinant *s.m.* صاحب رأي · من يعطي رأيَهُ

Opiner *v.n.* اعطى رأيه

Opiniâtre *adj.* عنيد · متصلّب الرأي

— obstiné, acharné لجوج

— travail opiniâtre جهد · درس بلافتور

— haine opiniâtre حقيدة لا تخمد

— zèle opiniâtre غيرة لا تخمد

— mal opiniâtre عضال · داء لا يشفى

Opiniâtrément *adv.* بعناد · بلجاجة · تصلُّب رأي

Opiniâtrer *v.a.* عانَدَ · كابَرَ · صلَّبَ رأيهُ
— (S') *v.r.* عاندَ · تعنَّدَ · تصلَّبَ برأيهِ
Opiniâtreté *s.f.* عناد · تشبُّث · تصلُّب · مكابرة
Opinion *s.f.* رأي · صوت
— croyance probable اعتقاد · مذهب
— pnblique الرأي العام
— politique حِزب
Opistodome *s.m.*, en arch. خلف الهيكل . القسم الخلفي من الهيكل « في البناء »
Opisthotonos *s.m.*, en anat. تيتونوس خَلفِي «في التشريح»
Opium *s.m.* افيون
Opobalsamum *s.m.* بلسم مكّي
Opodeldoch ou opodeltoch — *s.m.*, en pharm. صابون كافوري · ابو دلدوك « في الصيدلية »
Opopanax et non opoponax *s.m.* صمغ راتنجي
Oppilation *s.f.*, en méd. انسداد « في الطب »
Opportun, une *adj.* في وقتهِ · بمحلهِ · بوقتٍ مناسب
Opportunément *adv.* بمناسبة · في محلهِ
Opportuniste *s.m.* مغتنم الفرصة · ابن وقتهِ
Opportunité *s.f.* مناسبة · موافقة · ملايمة
Opposable *adj.* قابل المضادّة · ممكنة معارضتهُ
Opposant, ante *adj.* مضادّ · معارض · مخالف · معاكس
— *adj.*, en anat. مقابل «في التشريح»
— *s.m.* et *f.*, en anat. عضلة مقابلة « في التشريح »
— en jurisp. معترض · معارض « في القضاء »
Opposé *p.p.*, d'opposer. مُعتَرَض عليهِ · مضاد
— (L') *subs.* النقيض · الضدّ · العكس
— en face المقابل · الموازي
Opposer *v.a.*, mettre une chose en face d'une autre قابَلَ · واجَهَ · وازى
— mettre un obstacle عارَضَ · قاوَمَ · ضادَّ · خالفَ
— (S') *v.r.*, se mettre en obstacle تصدَّى · اعترَضَ · خالفَ
Opposite *s.m.* معاكس · مضادّ
— à l'opposite de... *loc. adv.* ou *prép.* امام · تجاه · ازاء
Opposition *s.f.* اعتراض · معارضة · مخالفة · مقاومة
— en physiol. تقابل · تضادّ (في الفسيولوجيا)
— en jurisp. اعتراض على حكم (في القضاء)
— parti de l'opposition حزبُ المعارضين
Oppresser *v.a.*, gêner la respiration حَصَرَ · أزعَجَ · ثقَّلَ · ضيَّقَ على · ضَغَطَ
— fig., opprimer ظَلَمَ · جارَ
— (S') *v.r.* حصَرَ نفسهُ · ضايقَ على ذاتهِ

Oppresseur *s.m.* ظالم • جائر • طاغٍ • قاهر • باغٍ • ضائم • عاسف

Oppressif, ive *adj.* محب الظلم • مائل الى الجور والتعدي • جوري • عسفي

Oppression *s.f.* حَصَر • عِسْر • ضيق نَفَس • ضغط

— action d'opprimer ظلم • جور • عسف • بغي • ضيم

— en méd. حصر التنفّس (في الطب)

Oppressivement *adv.* بعسرٍ • بمضايقةٍ • بجورٍ الخ

Opprimant, ante *adj.* ظالم • جائر • متعسف الخ

Opprimé, ée *s.m.* et *f.* مظلوم • مُضطَهَد • مضيم • معسف

Opprimer *v.a.* ظَلَمَ • جارَ • اعتسَفَ • طغا • ضامَ

Opprobre *s.m.* عار • فضيحة • هتيكة

Optatif, ive *adj.* اختياري • دال على المُنية

Opter *v.a.* اختارَ • انتخَبَ • انتقى

Opticien *s.m.* celui qui enseigne l'optique معلِّم امراض العيون

— marchand d'instruments d'optique بائع النظّارات والآلات المتعلقة بالعيون

Optimé *adv.*, t. famil. جيّد • بغاية الاستحسان

Optimisme *s.m.* استحسان كل شيء • استصواب كل الاشياء (في الفلسفة)

Optismiste *s.m.* et *f.* مستحسن كل شيء • مستصوب جميع الاشياء

Option *s.f.* اختيار • انتخاب • انتقاء

— en jurisp., droit d'option حق الاختيار • حق الانتخاب

Optique *s.m.* بصري • نظري

— *s.f.*, la science فن او علم خاص بالبصر

— couchef optiques أسرَّة بصريّة

Optimètre *s.m.* مقياس البصر

Opulemment *adv.* بيسر • بفيض خير

Opulence *s.f.* رغد العيش • سعة الدنيا • ثروة • رفاهة

Opulent, ente *adj.* موسر • صاحب ثروة • ذو رفاهة

Opuscule *s.m.* تصنيف صغير

Or *conj.* والحالة هذه • لكن

— *s.m.* métal précieux ذهب • عسجد

— pur ابريز • ذهب ابريز

— monnaie النقود الذهبيّة • المسكوكات العملة

— poudre d'or التبر

— fil d'or قَصَب ذهبي

Oracle *s.m.* وحي • هتاف بالغيب • آية

Orage *s.m.* زوبعة ج زوابع • عاصفة

— fig. revers, malheurs مصيبة • سوء حظ • بليّة • رزيّة

— au fig. اضطراب • هيجان • قلق

Orageusement *adv.* بثورة افكار • تقلباتٍ • باضطرابٍ

Orageux, euse *adj.* زوبعي . عاصفي . كثير الزوابع
— fig., agité انزعاجي . هيجاني
Oraison *s.f.* مقالة . خطبة
— prière صلوة . دعاً
— funèbre تأبين . رثا . مرثاة
Oral, ale *adj.*, en anat. فمي . فوهي
— opposé à écrit شفاهي . لفظي
— cavité orale, en anat. تجويف فمي (في التشريح)
Oralement *adv.* لفظاً . شفاهياً
Orange *s.f.* برتقانة . ثمرة البرتقان
— amère نارنج . ليمون زفير
Orangé, ée *adj.*, couleur . لون برتقاني . ذو لون برتقاني
Orangeade *s.f.* شراب البرتقان
Orangeat *s.m.* مربب البرتقان
Oranger *s.m.* شجرة البرتقان
Oranger, ère *s.m.* et *f.* بائع البرتقان
Orangerie *s.f.* بستان الليمون . محل مغروس برتقان
Orang-outang *s.m.* الاورانغوتانغ
ويسمى عند العامة بالانسان الوحشي . وهو اقرب القرود الى الانسان
Orateur *s.m.* خطيب ج خطباء
— sacré واعظ . خطيب فصيح
Oratoire *s.m.* مصلّى . مسجد . معبد
— *adj.* خطبي . خطابي . بياني
Oratoirement *adv.* بفصاحةٍ . ببلاغةٍ . بخطابةٍ

Orbe *s.m.*, en astr. دور مسير الكواكب (في الفلك)
— *adj.*, t. de maçonnerie, mur orbe حائط بدون نوافذ . حائط خالٍ من النوافذ
Orbiculaire *adj.* مستدير الحركة . ذو حركة مستديرة
Orbiculaire *s.m.*, en anat. المحيط (في التشريح)
— des lèvres المحيطة الشفويَّة
Orbiculairement *adv.* بحركة مستديرة
Orbitaire *adj.*, en anat. محجريّ . مختص بمحجر العين
Orbite *s.f.*, en astr. مدار (في الفلك)
— en anat. محجر العين . تجويف العين (في التشريح)
Orchestration *s.f.* ترتيب انغام والحان الموسيقى
Orchestre *s.m.* جوقة الموسيقة . جماعة الموسيقيين
— endroit où se tiennent les musiciens محل الموسيقيين
Orchialgie *s.f.*, en méd. ألم خصيي (في الطب)
Orchidées *s.f.* الذراوندية او السحلبيَّة (فصيلة نباتيَّة)
Orchiocèle *s.f.*, en méd. ورم خصيي (في الطب)
Orchiodynie *s.f.*, en méd. ألم خصيي (في الطب)
Orchiotomie *s.f.*, en chir. قطع الخصيتين (في الجراحة)

Orchis *s.m.* الذراوند . السحلب (نبات)

Orchite *s.f.*, en méd. التهاب خصي (في الطب)

Ordinaire *adj.* اعتيادي . عادي . معتاد . مألوف

— t. milit., pas ordinaire السير العادي . خطوة يواش (تركية مستعملة في الجيش المصري والعثماني)

— (L') *s.m.* العادة المألوفة

Ordinaires *s.f. pl.*, de la femme عادة النساء . الحيض

Ordinairement *adv.* اعتياديًا

— le plus souvent غالبًا . بالاكثر

Ordinal, ale *adj.*, en gramm. عدد ترتيبي .

Ordinand *s.m.* المستعد للتكريس

Ordinant *s.m.* المكرِّس . الاسقف الذي يكرِّس . الراسم

Ordinateur, trice *s.m.* مُرَتِّب . مُنَظِّم

Ordination *s.f.* رسم . رسامة . توجيه المراتب الكنسيّة

Ordo *s.m.* livret indiquant l'office كتاب دال على الفروض

Ordonnance *s.f.* ترتيب . نظام . انتظام . نسق

— du juge d'instruction امر احالة الاخصام على المحكمة

— de médecin امر الطبيب . تذكرة طبيّة . ريشتة

— t. milit. اوامر عسكرية

— soldat ياور . جندي تابع لضابط كبير

Ordonnancement *s.m.* t. d'adm. اذن دفع . تحويل

Ordonnancer *v.a.* t. d'adm. أَذَنَ بالدفع . أمرَ بدفع مبلغ ما

Ordonnateur, trice *s.m.* et *f.* . مدبِّر . موضِّب . مرتِّب . ناسق

Ordonné, ée *p.p.* d'ordonner مأمور

Ordonnement *adv.* بمأمورية

Ordonner *v.a.* mettre en ordre . رَتَّبَ . نظَّمَ . وَضَّبَ

— enjoindre أَمَرَ . اعطى امرًا . اصدَرَ امرًا

— conférer les ordres ecclésiastiques رسَمَ . رَقَّى الى الدرجات الكنسية

Ordre *s.m.* arrangement . ترتيب . تنظيم . تنسيق

— injonction امر ج اوامر

— rappeler à l'ordre نبَّهَ . أنذَرَ

— d'une armée ترتيب . نظام

— discipline d'un État نظام تدبير مملكة

— des avocats طائفة المحامين

— dans les faillites التوزيع على حسب درجات الدائنين (في التفاليس)

— en arch. طريقة . طرز (في البناء)

— mot d'ordre, t. milit. سر الليل

— de service منشور . اعلان

— billet à ordre ورقة تحت الامر . كمبيالة

— public النظام العمومي

— religieux رهبانيّة

Ordure *s.f.* excréments — نجاسة . وسخ . قذارة

— immondices — اقذار . اوساخ

— fig. — فحش . كلام قذر . قبيح (زفر)

Ordurier, ière *adj.* — رزيل . فاحش . قبيح . بذئ

— *s.m.* individu ordurier — موضع الرزالة . موضع الخساسة

Oreillard, arde *adj.* — ذو اذنٍ طويلة مدلاة . آذن

Oreille *s.f.* organe de l'ouïe — اذن ج آذان وأُذُن

— de charrue — جناح السكة . ريشة المحراث

Oreiller *s.m.* — مخدة . وسادة

Oreillette *s.f.* en anat. — الأُذَين (في التشريح)

Oreillon *s.m.* — ورَم نكفي (في الطب)

Oréographe *s.m.* — مشتغل في رسم الجبال

Oréographie *s.f.* — وصف الجبال

Oréographique *adj.* — مختص برسم الجبال او بوصفها

Orfèvre *s.m.* — صائغ

Orfèvrerie *s.f.* — صياغة

— la fabrique — ورشة صياغة

— *s.f. pl.* — مصوغات او مصاغات

Orfraie *s.f.* — عقاب بحري

Organe *s.m.* — عضو ج اعضاء

— la voix — الصوت

— ce qui sert comme d'instrument — لسان نائب . واسطة لاظهار شي.

Organeau *s.m.*, t. de mar. — حلقة وهي في اصطلاح الملاحي حلقة متينة في السفينة لربط الاحبال بها

Organique *adj.*, en anat. — عضوي «في التشريح»

— **loi organique,** en jurisp — ترتيب . قانون . نظام

Organiquement *adv.* — بترتيبٍ . بنظامٍ

Organisable *adj.* — ممكن ترتيبهُ . ممكن تدبيره . ممكن تنظيمهُ

Organisateur, trice *adj.* et *subs.* — مرتِّب . منظِّم

Organisation *s.f.*, d'un corps, en anat. — تَعَضُّون . بنية (في التشريح)

— d'un État, d'un établissement — ترتيب مملكة . ترتيب محل . نظام

Organisé, ée *p.p.*, d'organiser — مُتَعَضِّون . معضوٌ

— disposé en bon ordre — مرتَّب . منظَّم

Organiser *v.a.*, en anat — عَضَّى

— disposer, arranger — رَتَّبَ . نظَّم

Organisme *s.m.* — مجموع الاعضاء . الجسد

Organiste *s.m.* — دقاق اورغن

Organogénie *s.f.*, en anat. — تكوين الاعضاء (في التشريح)

Organographie *s.f.*, en anat. — وصف الاعضاء (في التشريح)

Organologie *s.f.*, en anat. — مبحث في الاعضاء (في التشريح)

Organopathie *s.f.*, en méd. آفة عضوية (في الطب)

Orgasme *s.m.* تنبيه عضوي · انتفاخ (في الطب)

Orgasme, érétisme *s.m.* انعاظ · انتصاب القضيب

Orge *s.f.* شعير

— coupé vert قصيل

— mondé شعير مقشَّر

— *s.m.*, perlé شعير لؤلؤي وهو شعير منزوع عنهُ قشرتهُ الثانية

Orgeat *s.m.* شراب الشعير (ويطلق الآن هذا الاسم على شراب اللوز)

Orgelet *s.m.*, en méd. شعيرة · ورم صغير في الجفن · شعَّاد (في الطب)

Orgie *s.f.* افراط في المائدة مع سكر وقباحة

Orgue *s.m.*, au *sing.*, *f.* au *pl.* ارغن وارغون (آلة طرب)

Orgueil *s.m.* تكبُّر · كبرياء · عجرفة · اجَّة · تشامخ · عظمة

Orgueilleusement *adv.* بكبرياء · بعجرفة · بعظمة الخ

Orgueilleux, euse *adj.* متكبِّر · متعجرف · متعظِّم · متجبِّر · شامخ · معجب بنفسهِ (منتفخ)

Orient *s.m.* الشرق

— des perles لمان · اللؤلوء

Oriental, ale *adj.* شرقي · مشرقي

— en astr. الجهة الشرقيَّة

Orientalisme *s.m.* مجموع العلوم الشرقية · مجموع التواريخ والعوائد الشرقية

Orientaliste *s.m.* عالم شرقي · عالم باحوال الشرق وبعلومهِ

Orientation *s.f.* الاتجاه لجهة الشرق · اهتداء اي معرفة المركز القائم عليهِ الباحث

— des voiles, t. de mar. توجيه القلوع الى الريح

Orienter *v.a.* توَجَّهَ شرقًا · اهتدى

— les voiles, t. de mar. عَرَّضَ القلوع للريح

— (S') *v.r.* عَرَفَ جهة الشرق والنقطة الموجود بها

— au fig. اهتدى · عرفَ مصلحتهُ · تبصَّرَ بالامور

Orifice *s.m.* فتحة · فوهة · بوز · فَمّ

Oriflamme *s.f.* عَلَم · راية · سنجق

Origan *s.m.* سعتر وزعتر

Originaire *adj.* اصلهُ من · آتٍ من · منبتهُ في

— t. de palais اصلي

Originairement *adv.* في الاصل · اصليًّا

Original, ale *adj.*, primitif اصل · نسخة اصليَّة

— bizarre غريب · مخالف للعادة المألوفة

— minute, manuscrit primitif مسودة · اصل التأليف

Originalement *adv.* بوجه غريب · بصفةٍ غير مألوفة

Originalité *s.f.* غرابة . شذوذ . خروج عن القياس

Origine *s.f.* اصل . منشأ . مبدأ . منبع

— d'une personne ارومة . اصل . نَسَب

— **dès l'origine,** *loc. adv.* من الابتدا . من الاصل

— **dans l'origine,** *loc. adv.* في الاصل . في الابتدا

Originel, elle *adj.* اصليّ . بدنيّ

Originellement *adv.* اصليًّا . من الاصل . بدنيًّا

Orillon *s.m.* de la charrue جناح السكة . ريشة الحراث

Orin *s.m.* t. de mar. حبل المرساة الذي يربط الحلب في الشمندورة (في الملاحة)

Orion *s.m.* constellation الجوزاء . الجبار

— le baudrier d'Orion, en astr. فقار الجوزاء

— son étoile la plus brillante يَدُ الجوزاء

Oripeau *s.m.* صفائح نحاس

— broderie de faux or قَصَب كذّاب

— vieil habit dont l'or est usé اثواب مقصَّبة رثّة

Orle *s.m.* en arch. خوصة وهي خط بارز في تاج العمود

— du cratère d'un volcan دائر فوهة . بركان

Ormaie ou ormoie *s.f.* غابة دردار . او غابة فرغاج

Orme *s.m.* دردار او فرغاج . نشم (شجر)

Ormeau *s.m.* شجرة الدردار او الفرغاج الصغيرة

Ormelle *s.f.* شتل الدردار او الفرغاج

Orné *p.p.* d'orner مزيَّن . مزخرف

Ornemaniste *s.m.* néolog. نقّاش . وهو الذي يزين المنازل بالنقوش (في الاصطلاح اللغوي الجديد)

Ornement *s.m.* زينة . حلية

Ornemental, ale *adj.* زيني متعلِّق بالزينة او بالزخرفة

Ornementation *s.f.* تزيين . تزويق . تزخرف

Ornementer *v.a.* زيَّن . زخرَف . زوّقَ

Orner *v.a.* زيَّنَ . حلَّى . زخرَفَ

Ornière *s.f.* حفرة . اثر مرور دولاب العربة في الارض

Ornithologie *s.f.* علم الطيور

Ornithologiste ou ornitologue عالم في علم الطيور

Ornithomance ou ornithomancie *s.f.* طِيرَة . التنجيم بواسطة غنا او طير الطيور

Orobes *s.f. pl.* كرسنّة

Orographie *s.f.* وصف الجبال

Orographique *adj.* مختص في علم وصف الجبال

Orohydrographie *s.f.* تاريخ المياه السائلة من الجبال

Oronge *s.f.* champignon فطر برتقاني

Orpailleur *s.m.* ملتقط التبر بواسطة غسيل الرمل

Orphelin,ine *s.m. et f.* يتيم ج ايتام ويتامى

Orphelinage *s.m.* التيتم واليتم واليتم

Orphelinat *s.m.* محل تربية الايتام . مدرسة الايتام

Orphéon *s.m.* جمعية درس الاغاني

Orphéonique *adj.* مختص بالغناء

Orpiment *s.m.* رهج اصفر او كبريتور الزرنيخ وهو ما يدعى عند العامة بسم الفار

Orteil *s.m.* اصبع الرجل

— gros orteil ابهام الرجل

Orthodontosie *s.f.* فن تقويم الاسنان

Orthodoxe *adj.* ارتودكس . تابع السراط المستقيم . مستقيم الرأي

— en phil. صوابي . موافق الراي الصحيح

Orthodoxement *adv.* بنوع مستقيم . على الطقس الارتودكسي

Orthodoxie *s.f.* ارتودكسية . استقامة المبدأ الصواب

Orthodomie *s.f.* t. de mar. السير المستقيم (في الملاحة)

Orthographe *s.f.* ضبط الكتابة . املاء

Orthographie *s.f.* طريقة تركيب الكلمات او ضبط الكتابة

— en arch. رفع البناء بانتظام في سائر اجزائه (في البناء)

Orthographier *v.a.* ضبط كتابة الكلمات . كتب الكلمات حسب قواعد وضعها

— (S') *v.r.* كُتب على حسب قواعد الوضع

Orthographique *adj.* كتابي . املائي

Orthographiquement *adv.* باملاء . بضبط تركيب الكلمات

Orthopédie *s.f.*, en chir. تقويم الجسم . اي تقويم ما به من الاعوجاج (في الجراحة)

Orthopédique *adj.* ما يختص بفن تقويم الاعوجاج

Orthopédiste *s.m.* طبيب يتعاطى فن تقويم الاعوجاج

Orthopnée *s.f.* تنفس انتصابي او جلوسي . صعوبة التنفس ما لم يكن الشخص واقفًا او جالسًا

Orthoptères *s.m. pl.* مستقيمة الاجنحة (طايفة حيوانية)

Orthotrope *adj.* عامودي . قائم . منتصب (في النبات)

Ortie *s.f.* الانجرة . حشيشة القريص

— jeter le froc aux orties شلح . ترك الترهب

Ortive *adj. fem.*, en astr. سعة الشروق (في الفلك)

Ortolan *s.m.* عصفور صغير « اورتولان » وهو عصفور سمين جدًا ومدهن مرغوب للاكل

Orviétan *s.m.* ترياق

— marchand d'orviétan voy. charlatan

Os *s.m.* عظم . عظمة

— du bras نقا . نقو

— de la jambe النعامة

— os de la queu du cheval عسيب عظم ذنب الجواد

s.m. pl., os sésamoïdes (dans le cheval) سعدانات
اطراف العصب
— du tibia ظُنبوب
Oschéite *s.f.* التهاب الصفن (في الطب)
Oschéocèle *s.f.* فتق صفني (في الطب)
Oschéoplastie *s.f.*, en chir. رمّ الصَّفَن (في الجراحة)
Oscillant, ante *adj.* • مهتز. متذبذب • مرتج
Oscillation *s.f.* • اهتزاز • تَذَبْذُب • ذَبذبة • ارتجاج
— t. d'astr. انقضاض الكوكب
— fig. تقلُّب • تردُّد
Oscillatoire *adj.* • هَزهزي • تَذَبْذُبي • ارتجاجي
Osciller *v.n.* اهتزّ • ارتجّ • ذبَّ • وتذبْذَبَ
Osé, ée *p.p.*, d'oser et *adj.* جسور • وقح
Oseille *s.f.* حمّاض وحُمَيض
Oser *v.a.* et *n.* تجاسرَ • تجرّأ على
Oseraie *s.f.* بستان خلاف
Osier *s.m.* خلاف • شُجيرَة ذات اغصان لَيِّنة • نوع من الصفصاف
Osmazôme *s.m.*, en chim. خلاصة اللحمة (في الكيمياء)
Osmidrose *s.f.*, t. de méd. رائحة العَرَق (في الطب)
Osmose *s.f.*, t. de méd. الامتصاص المزدوج • تداخل سائلين في وسط حاجز بينهما

Osmotique *adj.*, t. de méd. force osmotique قوة راشحة او ماصّة (في الطب)
Ossature *s.f.*, en anat. هيكل العظام (في التشريح)
Osselet *s.m.*, en anat. عُظَيمة • عظم صغير (في التشريح)
— avec lequel jouent les enfants كعب • وهي العظمة التي تلعب بها الاولاد
Ossements *s.m. pl.* en anat. هيكل • مجموع العظام «في التشريح»
Osseux, euse *adj.* عظمي • ضَخم العظام
Ossification *s.f.*, en méd. • تعظُّم • الاستحالة الى عظم (في الطب)
Ossifier *v.a.* حوَّلَ الاجزاء الرخوة الى عظام
— (S') *v.r.* تَعَظَّمَ • تحوَّلت اجزاؤه الرخوة الى عظام
Ossuaire *s.m.* مجتمع العظام • محل تُجمَع فيه عظام الاموات
Ostéine ou **osséine** *s.f.*, عظمين اي مادة العظام (في الكيمياء)
Ostéite *s.f.*, en méd. التهاب عظمي (في الطب)
Ostensible *adj.* ظاهر للعيان • جليّ
Ostensiblement *adv.* • ظاهراً • علانيةً • جليّاً
Ostensoir ou **ostensoire** *s.m.* مِعرض شعاع القربان (عند المسيحيين)
Ostentation *s.f.* • تباهٍ • مفاخرة • مجاهاة • جخ

Ostéoçope *adj.*, en méd. المعظمي (في الطب)

Ostéogénie *s.f.* en anat. تكوين العظام (في التشريح)

Ostéographie *s.f.* en anat. وصف العظام (في التشريح)

Ostéolithe *s.m.* عظم متحجر

Ostéologie *s.f.* en anat. علم مختص بالعظام « في التشريح »

Ostéomalacie *s.f.* en méd. لين العظام « في الطب »

Ostéome *s.m.* ورم عظمي « في الطب »

Ostéomyélite *s.f.* التهاب نخاع العظم (في الطب)

Ostéonécrose ou **nécrose** *s.f.* موت العظام « في الطب »

Ostéophyte *s.f.* زائدة عَظميَّة « في الطب »

Ostéoplaste *s.m.*, en anat. خلية عَظميَّة (في التشريح)

Ostéoplastie *s.f.*, en chir. ترقيع العظام رمّ العظام

Ostéotome *s.m.* en chir. مقصّ العظام (في الجراحة)

Ostéotomie *s.f.* en anat. تشريح العظام (في التشريح)

Otage *s.m.* رهينة ج رهائن وتطلق على رهن الاشخاص والامكنة في زمان الحرب

Otalgie *s.f.* en méd. ألم اذني (في الطب)

Otalgique *adj.* en méd. اذنيّ (في الطب)

— médicament ادوية مسكّنة لآلام الاذن

Oter *v.a.* رفَعَ يَرفَعُ . نَزَعَ يَنْزَعُ

Otite *s.f.* en méd. التهاب الاذن « في الطب »

Otoconie *s.f.* en anat. تراب الاذن « في التشريح »

Otographie *s.f.* en anat. وصف الاذن «في التشريح »

Otolithe *s.m.* en méd. احجار الاذن « في الطب »

Otologie *s.f.* en anat. مبحث في الاذن « في التشريح»

Otoplastie *s.f.* en chir. رمّ الاذن « في الجراحة »

Otorrhée *s.f.* en méd. سيلان الاذن « في الطب »

Otoscope *s.m.* en méd. et chir. منظار الاذن « في الطب والجراحة »

Ototomie *s.f.*, en chir. تشريح الاذن « في الطب »

Ottoman, ane *s.m.* et *f.* عثماني . من رعايا الدولة العليَّة

Ottomane *s.f.* صندليَّة . كرسي كبير

Ou *conj.* اما . او

Où *adv.* اين . في اي مكان . في اي موضع . حيثما . الى اين . لا اين

Ouaille *s.f.* نعجة ج نعجات . غنمة . خاروف

— au fig. رعيَّة

Ouate *s.f.* قطن مندوف

Ouaté *p.p.*, d'ouater محشو بالقطن · مبطّن بقطن
Ouater *v.a.* حشا بالقطن · بطّنَ بقطن
Oubli *s.m.* نسيان · سهو · ذهول
Oublier *v.a.* نسي · سهى · ذَهَلَ · سلا
— (S') *v.r.* نسي نفسهُ · نقّصَ في الواجب · تهاونَ · تغافلَ
Oubliettes *s.f. pl.* سجن الدم · وهو من السجون القديمة التي كانت تحت الارض يُوضع جا مَن يُحكَم عليهم بالسجن المؤبّد
Oublieusement *adv.* بنسيان · بتغاضٍ
Oublieux, euse *adj.* كثير النسيان
Ouest *s.m.* غَرب · مغرِب
Oui *adv.* نعم · اي نعم · بَلى
Ouï, ïe *p.p.*, de ouïr سَمِعَ · أَستُمِعَ
Ouï-dire *s.m.* نقل الخبر · منقول · القال والقيل
Ouïe *s.f.* السَمَع · حاسة السَمَع
Ouïes *s.f. pl.*, des poissons خيشوم ج خياشيم اي خياشيم السمك
Ouillage *s.m.* زيادة خمر في دَنّ «برميل»
Ouiller *v.a.* زادَ خمرًا في الدَنّ
Ouïr *v.a.* سمعَ يسمعُ · استمعَ
— exaucer, écouter favorablement استجابَ · قبل الرجا
Ouïite *s.f.*, en méd. التهاب اللثة (في الطب)
Oulorrhagie *s.f.* نزيف لثوي(في الطب)
Ouragan *s.m.* زوبعة · عاصفة شديدة
Ouraque *s.m.* اوركو · حبل سرّي مثاني
Ourdir *v.a.* مدَّ خيوط النسيج · نَسَجَ · حاكَ
— fig. دسّ دسيسة · دبّرَ مَكيدة · هيّأ شرًّا
Ourdissage *s.m.* t. de métier مدّ خيوط النسيج
Ourdissoir *s.m.* مَسدات ومِسداة
Ourler *v.a.* كفّفَ · كفّ · خاطَ حاشية الثوب · خطّمَ
Ourlet *s.m.* لَفق · كفافة · خياط حاشية الثوب
Ours *s.m.* دُبّ ج ادباب · هِجرِس
Ourse *s.f.* femelle de l'ours دُبّة
— grande ourse (constellation) الدبُّ الأكبر بنات نعش الكبرى (نجم)
— petite ourse (constellation) الدبُّ الاصغر · من بنات نعش الصغرى (نجم)
— les deux étoiles de la petite ourse qui sont proches du pôle الفرقدان
— mal léché, t. de famil. سيّئ الخلقة
Oursin *s.m.* توتيا البحر وفي القطر المصري تسمّى «ريتسا» وهي كلمة ايطاليانيّة مُعرّبة
Ourson *s.m.* دُب صغير · جرو الدب · جبيس
Outarde *s.f* حُباري
Outil *s.m.* آلة · عِدّة · آدة ج ادوات
Outillage *s.m.* مجموع آلات · او ادوات
Outiller *v.a.* جهّزَ الآلات · جهّزَ العدّة · مدّهُ بالآلات
— (S') *v.r.* تجهّزَ · جهّزَ الاته
Outrage *s.m.* اهانة · تحقير · جدلة · شتيمة
Outrageant, ante *adj.* مهين · شاين · فاضِح

Outrager *v.a.* اهانَ • فضَحَ • رَذَّلَ • شأنَ

— (S') *v.r.* اهانَ نفسهُ • فضَحَ ذاتهُ

Outrageusement *adv.* باهانةٍ • بفضيحةٍ برزالةٍ

Outrageux, euse *adj.* مهين • مبهدِل • عائب

Outrance *s.f.* افراط • الخروج عن الحد

— (à) *loc. adv.* بافراط • مفرطًا • فوق الحد

Outre *s.f.* ظرف ج ظروف • قربة • جِلف (ضَرف)

— à vin زِقّ

— à beurre عُكَّة

— *prép.* غير • زيادة • عدا ذلك • فضلاً عن • فوق ذلك

— aller outre الى جهة اخرى

— passer outre صرف النظر عن

— en outre *loc. adv.* ما عدا • ما خلا ذلك • او دون ذلك

— d'outre en outre من جانب الى جانب

Outre-mer *s.m.* في البلاد الغربيّة (في بحر بر ٤)

Outre-moitié *s.m.*, t. de jurisp. غبن فاحش • غبن زائد عن النصف

Outré, ée *p p.* d'outrer, excessif, exagéré مفرط • متجاوز الحد • مبالغ

— au fig. مقهور • متأذٍ • متأثر

Outrecuidance *s.f.* تعجرُف • تعظُّم • تشامُخ

Outrecuidant, ante *adj.* متعجرف • متعظِّم • معجب بنفسه

Outremer *s.m.*, couleur. لون ازرق سماوي • لازورد

Outrepasser *v.a.* تجاوزَ • جاوزَ • تعدَّى • فاتَ الحد

Outrer *v.a.* بالغَ • تجاوز الحد

Ouvert *p.p.* d'ouvrir مفتوح • منفتِح

Ouvertement *adv.* علانيةً • ظاهرًا • على روس الاشهاد • صريحًا • بالمفتوح

Ouverture *s.f.*, fente, trou فتحة • خرق • ثقب

— en arch., porte, fenêtre منفذ • باب • شبّاك • طاقة

— d'un angle انفراج ضلعي الزاوية

— t. de jurisp., ouverture d'une succession تقسيم التركة

— t. de jurisp. ouverture d'une faillite وقت تاريخ اشهار الافلاس

Ouvrage *s.m.* شغل • فعل • عمَل

— production de l'esprit تأليف • تصنيف

— type انموذج عمَل • طرز

Ouvré, ée *p.p.* d'ouvrer مشغول • مصنوع

Ouvreau *s.m.* فوهة فرن معمل الزجاج

Ouvrer *v.a.* صَنَعَ • يصنَع • شغَلَ

Ouvreur, euse *s.m.* et *f.* فاتح • فاتحة المرسح • فتّاح

Ouvrier, ière *s.m.* et *f.* فاعل • صانع • عامل • شغّال

Ouvrir *v.a.* فتَحَ • يفتَحُ

— sa maison à quelqu'un ضيَّفَ • اقتَبَلَ في بيتهِ • قرَى

— **sa bourse à quelq'un** عرضَ نقودًا ·قدَّمَ مالاً
— **les yeux à quelqu'un** نبَّهَ · أيقظَ · فطَّنَ
— **son cœur à quelqu'un** · أحبَّ · أعزَّ · فتحَ قلبهُ ل
— **la bouche** فاهَ · نطَقَ · تكلَّمَ
— **sa pensée à quelqu'un** اباحَ بسرّهِ · فرشَ دخلة امرهِ
— **l'appétit** شهّى · فتحَ القابليَّة
— **une voile,t. de mar.** · نشرَ القلوع · نشرَ الشراع
— **une batterie, t. d'artil.** كشفَ البطرية · نزع ما كان ساترًا للمدافع
— **la chasse** اباحَ الصيد · عيَّنَ بداءتهُ
— **une rade, un port** · فتحَ المينا · سمحَ الدخول للمرفأ
— **une veine** فصدَ · بضَعَ
— **une lettre** فضَّ تحريرًا · فتحَ كتابًا
— **un compte** فتحَ حسابًا
— **un crédit** فتحَ اعتماد · فتحَ كرديتو (حسب الاصطلاح الدارج) امَّن · اذَن بالسحب عليهِ
— **les bras** ترحَّبَ · تأهَّلَ ب
— **le feu** بدأَ باطلاق المدافع
— **(S')** *v.r.* انفتحَ · تفتَّحَ · انفجرَ
— **s'écarter, se fendre** انشقَّ · انفجرَ
— **à quelqu'un** كشفَ قلبهُ او اسرار ضميرهِ · ناجاهُ

Ovaire *s.m.* المبيض وهو العضد الذي يتكوَّن فيهِ البيض في الحيوانات (في التشريح)

Ovalaire *adj.*, en anat. بيضاوي · على شكل البيضة

Ovale *adj.* بيضي · شكل بيضي

Ovarien,ienne *adj.*, en anat. ميضي (في التشريح)

Ovariocèle *s.f.*, en méd. ورم مبيضي

Ovariotomie *s.f.*, en chir. استئصال المبيض (في الجراحة)

Ovarite *s.f.*, en méd. التهاب المبيض (في الجراحة)

Ovation *s.f.* استقبال جج · استقبال باظهار السرور والابتهاج

Ovification *s.f.* تكوين البيضة

Ovine *adj.* غنمي · من جنس الغنم

Ovipares *s.m. pl.*, animaux qui se reproduisent par des œufs مولدة البيض اي الحيوانات التي تلد من البيض

Ovisac *s.m.* كيس بيضي اي كيس البيض

Ovogénie ou ogénie *s.f.* تكوين البيضة

Ovoïde *adj.* بيضيّ الشكل

Ovovivipare *adj.* تولّد بيض حيّ

Ovovivipares *s.m. pl.*, en hist. nat. مولِّدة بيض حي اي الحيوانات التي تَلِد بيضًا حيًّا

Ovulaire *adj.* ميضي مختص بالبويضة

Ovulation *s.f.* سقوط البويضة

Ovule *s.m.*, en anat. المضغة اي الجنين في الرحم قبل ستة اسابيع

Oxalate *s.m.*, en chim. حمّاضات (في الكيمياء)

Oxalide *s.f.*, حماض · بقلة حامضة

Oxybase *s.f.*, en chim. اوكسيدي القاعدة (في الكيميا)

Oxydable *adj.*, en chim. يتاكسد. قابل التأكسد (في الكيميا)

Oxydation *s.f.*, en chim. تأكسد. اتحاد معدن مع الاوكسيجين (في الكيمياء)

Oxyde *s.m.*, en chim. اوكسيد (في الكيمياء)

Oxygénable *adj.* en chim. قابل الاتحاد مع الاوكسيجين

Oxygénation *s.f.*, en chim. كسجنة اتحاد جسم مع الاوكسيجين (في الكيمياء)

* **Oxygène** *s.m.*, en chim. اوكسيجين. مولد للحمض (في الكيمياء)

Oxygone *adj.*, en géom.. ذو زوايا حادة. مثلث حاد الزوايا

Oxymel *s.m.*, en chim. خل عسلي. مركب من خل وعسل وماء

Oxyopie *s.f.* حدة النظر

Oxyophrésie *s.f.* حدة الشم

Oxyphlogose *s.f.*, en méd. حدة الالتهاب

Oxyphonie *s.f.* حدة الصوت

Oxyure *s.m.*, en méd. ديدان المستقيم (في الطب)

Ozène *s.m.*, en méd. نتانة الانف (في الطب)

* **Ozone** *s.m.*, en chim. اوزون. الاوكسيجين الراتنجي

Ozonomètre *s.m.* ميزان الاوزون

P

P seizième lettre de l'alphabet français ب. سادس عشر حرف من حروف الهجاء الفرنساوية

Pacage *s.m.*, lieu de pâture اطيان مراعٍ. اراضي فيها كلأ لاجل رعاية المواشي

Pacager *v.n.* voir paître

Pace (in) *s.m.* سجن الرهبان. وهو مكان يسجن فيه الرهبان عند وقوعهم في خطأ عظيم

Pacha *s.m.* باشا. وهو لقب يطلق عند الدولة العثمانية على من حوى على الرتبة الاولى وما فوق

Pachyblépharose *s.f.*, en méd. سماكة الاجفان (في الطب)

Pachyderme *adj.* ثخين الجلد

Pachydermes *s.m. pl.*, en hist. nat. الحيوانات الثخينة الجلد (في التاريخ الطبيعي كالفيل والبسن وما اشبه)

Pacificateur, trice *s.m.* et *f.* موقف الهيجان. مركن السلم. مسكن الثورة. مصلح. موفق

Pacification *s.f.* تأييد السلم بين دولتين متحاربتين. مصالحة. اخماد او تسكين الفتنة

Pacifier *v.a.* القى الصلح في البلاد . نشر السلم . وافق بين . سكّن الفتنة

Pacifique *adj.* محب السلم . محب الامان .

— en jurisp., possesseur pacifique واضع اليد بدون منازعة . بدون معارضة

— Océan Pacifique الاوقيانوس الجنوبي او الباسيفيقي

Pacifiquement *adv.* بنوع سلمي . باسلام . جدوّ . بسكون

Pacotille *s.f.* امتعة المسافر . عفش

— marchandise de pacotille بضاعة دون . بضاعة قليلة القيمة

Pacte *s.m.* عهد . معاهدة . شرط ج شروط . عقد ج عقود . ميثاق

— de rachat, t. de jurisp. . بيع وفا . رجوع البيع

Pactiser *v.n.* تعاهد مع . تشارط . عقد شروطاً . حالف . واثق . واطأ

Padischah ou **padisha** *s.m.* الباديشاه . جلالة سلطان آل عثمان

Pagaie *s.f.* مقذاف وهو نوع مقذاف يستعمل في الهند الشرقيّة

Paganisme *s.m.* عبادة الاصنام . عبادة الاوثان . الشرك بالله

Page *s.f.* صفحة . صحيفة ج صحائف . وجه

— *s.m.*, jeune homme attaché au service d'un prince غلام ج غلمان . ولد من اولاد الشرفاء في خدمة الامراء اشبه بمملوك

Pagination *s.f.*, t. d'impr. ترتيب صفحات الكتاب (في الطباعة)

Paginer *v.a.*, t. d'impr. رتّب صفحات الكتاب . نمّرها

Pagne *s.f.* تنّورة . وزرة

Pagnoterie *s.f.* جبن . جبانة . قلّة مروءة

Pagode *s.f.* معبد الاوثان . هيكل الاصنام

Paiement ou **paîment** voir **payement**

Païen, enne *s.m.*, et *f.* عابد الاوثان . وثني . عابد الاصنام

Paillard, arde *adj.* فاسق . فلاتي . محب الشهوات

Paillardise *s.f.* فسق . فلت . محبّة الشهوات

Paillasse *s.m.* bouffon مهرّج . وهو المهرّج الذي يوجد في مراسح لعب الخيل

— *s.f.*, sorte de matelas bourré de paille فراش قش

Paillasson *s.m.* حصير . حصيرة . قياس

— natte sur laquelle on s'essuie les pieds حصيرة العتبة . حصيرة تمسح عليها الاحذية . برش

Paille *s.f.* تبن . قش

Pailler *v.a.* تبّان . محل تخزين التبن

Pailleteur *s.m.* لمّام التبن

Paillette *s.f.* شذرة ج شذور . ذرّة تبر

— d'or ou d'argent صفيحة ذهبيّة او فضيّة

Pailleur, euse *s.m.* et *f.* بيّاع تبن . شيّال التبن

— de chaise ou rempailleur voy. **Rempailleur**

Paillon *s.m.* t. de bijout. فويه وهي ما يوضع تحت حجر الماس لازدياد لمعانه (من الايطاليانية فوليه

Pain *s.m.* خبز · عيش · رغيف ج ارغفة
— **à cacheter** برشانة · برشانة للختم
— **à chanter** خبز فطير · برشان
— **de sucre ou de savon** راس او قالب سكر او صابون
— **de munition** جراية · خبز العسكر
Pair, aire *adj.* شفع · مزدوج · موازٍ · نظير
Pair *s.m.*, titre de noblesse نبيل · امير
— t. de bourse, au pair بالسعر الاصلي (في اصطلاح البورصة)
— , de pair تساوياً · تعادلاً · سواء
Paire *s.f.*, nombre pair زوج ج ازواج عدد ينقسم الى اثنين
Paisible *adj.* هادي · سكين · راكن
— possesseur paisible واضع اليد بغير منازعة · مالك بدون معارضة
Paisiblement *adv.* بهدوء · بسكينة · بسلام
Paisseau *s.m.* سلك العريشة · سماك الكرم · مشحط
Paisselage *s.m.* تركيب السلوك · وضع السماك
Paisseler *v.a.* ركّبَ السلوك · وضع المسموك او السماك
Paître *v.a.* رعى يرعى وارتعى · رتعَ يرتع
— (Se) *v.r.* اكلَ · تقوَّتَ
— de chimères voir s'illusionner
Paix *s.f.* صلح · سلام · هدوء · امان
— fig., calme, repos سكينة · راحة · طمانينة · مسالمة
Pal *s.m.* خازوق ج خوازيق · وتد ج اوتاد
Palais *s.m.* سراي وسرايا وسراية · ايوان · قصر · ج قصور
— **de justice** المحكمة · المجلس القضائي
— en anat. حَنَك · سقف الفم · سقف الحلق
* **Palan** *s.m.*, t. de mar. بالانكو · نوع من آلات رفع الاثقال ويدعى احياناً عيار
Palanquin *s.m.* هودج ج هوادج · تخت روان · محمل · حداجة
Palastre ou palâtre *s.m.*, t. de serrurerie صندوق الكالون · صندوق القفل
Palatal, ale *adj.* consonnes palatales حروف حَنَكية او شَجرية وهي ج · ش · ق · ك
Palatin, ine *adj.*, t. d'anat. حَنَكي (في التشريح)
— os palatin, t. d'anat. العظم الحنكي (في التشريح)
— voûte platine, t. d'anat. قبوة الحنك · سقف الحنك (في التشريح)
Palatin *adj. m.* لقب الاشراف التابعين للبلاط الملوكي
Palatinat *s.m.* منصب الشرفا في البلاط الملوكي
Palatoplastie *s.f.* t. de chir. رَمّ سقف الحنك (في الجراحة)

Pale *s.f.* t. de mar. كفّة المقذاف اي الجزء المسطّح الذي ينغمس في الماء
— **du calice** نافور. وهي قطعة مربّعة من كرتون ملبّسة بالاقمشة الفاخرة تضع على الكاس عند احتفال القداس
— vanne d'étang سدّ. حاجز. وهو ... الفوهة التي تنصرف منها مياه البرك
Pâle *adj.* اصفر. باهت اللّون
— **couleurs ou chlorose en méd.** البهانة (في الطب)
Palefrenier *s.m.* سائس. خادم الخيل
Palefroi *s.m.* جواد هادٍ. فرس ذو طباع هادية لركوب السيدات
— cheval de parade جواد يركب ايام الاحتفالات
Paléographe *s.m.* عالم في قراءة الكتابات القديمة
Paléographie *s.f.* فن قراءة الكتابات القديمة
Paléontographie *s.f.* وصف الاجسام المحجّرة
Paléontologie *s.f.* باليتنولوجيّة وهو علم مختص بمعرفة احوال الحيوانات والنباتات المطمورة في جوف الارض (في التاريخ الطبيعي)
Paléontologiste ou paléontologue *s.m.* باليونتولوجي اي عالم بالباليونتولوجيّة
Paleron *s.m.* كتف الحيوانات (في الجزارة)
Palestre *s.f.* مرسح المصارعة . ميدان المصارعة. ميدان المبارزة او ميدان الرياضات الجسديّة
Palestrique *adj.* رياضي
Paletot *s.m.* سترة. بالطو. صلطة « نوع من ملبوسات الرجال»
Palette *s.f.* كفّة. لوحة
— morceau de bois plat avec lequel on bat les enfants طبشة
— petite écuelle طاسة مطوية
— du peintre لوح المصوِّر
— des roues du bateau اجنحة دولاب السفينة البخاريّة
Pâleur *s.f.* بهاتة اللون . اصفرار اللون . شحوب الوجه
Palier *s.m.* بسطة الدَرَج . صحن الدَرَج او السلّم
Palification *s.f.* t. de construction تقوية الارض بواسطة الخوازيق اي الركائز
Palifier *v.a.* t. de construction قوّى الارض بالاوتاد لاجل البناء عليها
Palimpseste *s.m.* manuscrit palimpseste رقّ عتيق . مكتوب مرّتين
Palingénèse *s.f.* renaissance الرجوع الى الحيا
Palinodie *s.f.* مناقضة القول . تناقض . تبديل وتغيير الحديث
Pâlir *v.n.*, devenir pâle بهت . اصفرّ . كَمِد
— *v.a.*, rendre pâle جعله باهت اللون
Palis *s.m.* سياج من اوتاد
Palissade *s.f.*, t. de fort. سور من اوتاد . حائط من قرائن خشب (في الاستحكامات)

Palissader *v.a.* سيّج ٠ صوّن باوتاد او بفرايز

* **Palissandre ou palixandre** *s.m.* باليساندر ٠ نوع خشب اسود لامع سنجابي

Pâlissant, ante *adj.* مصفرّ ٠ مكفهرّ ٠ شاحب

Palladium *s.m.* حرز الامان ٠ حارس ٠ كَنَف

— fig., garantie ضمانة ٠ كفالة

* — métal بلاديوم وهو معدن لونهُ ابيض صعب الذوبان وسهل التطريق

Palliatif, ive *adj.* مسكّن ٠ مخفّف ٠ ملطّف

Palliation *s.f.* ستر ٠ إخفاء

— en méd. تسكين ٠ تلطيف ٠ تخفيف

Pallier *v.a.* سَتَرَ يَستُرُ ٠ أخفى

— en méd. سكّنَ ٠ لطّفَ ٠ خفّفَ

Pallium *s.m.*, ornement d'évêque باليُوم ٠ طيلسان (ما يلبسهُ المطران)

Palma-christi *s.m.* نوع من الخروع

Palmaire *adj.* راحي

— arcade palmaire قوس راحي

Palmature *s.f.*. des doigts التحام الاصابع

Palmarès *s.m.* قائمة تفريق الجوائز بالمدارس

Palme *s.f.*, de palmier جريدة ٠ سعف ٠ قضيب نخل ٠ غصن نخل

— *s.m.*, mesure شبر

Palmé, ée *adj.* على شكل يد مفتوحة

— oiseau palmé طير ذو ارجل غشائيّة

Palmier *s.m.* نخلة ج نخل

— forêt de palmiers سرب ج اسراب

Palmipède *adj.* غشائي القدم

Palmite *s.m.* جمّار ٠ قلب شجرة النخل

Palonnier *s.m.* عارضة الجرّار (في العَرَبَة)

Palot *s.m.* فلّاح خشن الطباع

Pâlot, otte *adj.*, famil. مصفر قليلاً ٠ كامد

Palpabilité *s.f.* الحاسّة ٠ قابليّة اللمس او الجسّ

Palpable *adj.* محسوس ٠ يُلمَس ٠ يُجَس ٠ يُمَس ٠ يدرك بالمسّ

— fig. clair, évident ظاهر ٠ جليّ ٠ واضح

Palpablement *adv.* حسيّاً ٠ بوضوح

Palpation *s.f.* جَس ٠ لمس ٠ مسّ ٠ بحث

Palpébral, ale *adj.*, en anat. جفني

Palper *v.a.* جَسّ يَجُس ٠ لَمَسَ يلمُسُ ٠ مسّ

— palper de l'argent, fig. et fam. قَبَضَ نقوداً

— (Se) *v.r.* جسّ نفسهُ

Palpitant, ante *adj.* خافق ٠ مختلج ٠ راجف ومرتجف

— d'intérêt مهم ٠ مفيد ٠ مرغب

Palpitation *s.f.* خفقان ٠ رجفان ٠ اختلاج

Palpiter *v.a.* خَفَقَ ٠ رجَفَ ٠ اختلجَ ٠ مادَ

Palplanche *s.f.* صلبة الجدران

Paltoquet *s.m.* popul. خشن الطباع · عديم الاعتبار

Paludéen, enne *adj.* بطائحي

— fièvre حمى بطائحيّة · حمى متولدة من تصاعدات المستنقعات

Palustre *adj.* بطائحي · من جنس المستنقعات

— qui croît ou vit dans les marais نابت او عايش بالمستنقعات

Pâmer *v.n.* غشي · اغمي عليه

— (Se) *v.r.* se pâmer de rire غشي من الضحك · افرط في الضحك

Pâmoison *s.m.* غشيان · اغماء

Pampe *s.f.* ورق القمح والشعير

Pamphile *s.m.* نوع من العاب الورق

— homme de peu de valeur · دون سافل · رجل قليل القدر والاعتبار

Pamphlet *s.m.* رسالة قدح · رسالة هجو

Pamphlétaire *s.m.* هاجٍ · مؤلف رسائل القدح

Pampiniforme *adj.* كرميّة الشكل · شبكيّة الشكل

Pampre *s.m.* غصن كرمة · بورقة · غصن دالية

Pan *s.m.* شقة · ذيل

— de mur قطعة حائط

— en myth., dieu des bergers إله الرعاة

Panacée *s.f.*, en méd. دواء عام

Panache *s.m.* زينة من ريش

Panaché, ée *adj.*, orné d'un panache مزيّن بريش

— qui présente diverse couleurs كثير الالوان · متنوّع الالوان

Panacher *v.a.*, orner d'un panache زيّن بريش

— donner des couleurs diverses زوّق · لوّن بالوانٍ مختلفة

— (Se) *v.r.* تزوّق · تلوّن بالوانٍ مختلفة

Panachure *s.f.*, تلوّن بالوان مختلفة

Panade *s.f.* شوربة بخبز · شوربة خبز

Panader (Se) *v.r.* تبخطر · تخطّر

Panais *s.m.* جزر ابيض

Panama *s.m.* قبعة عريضة الحرف مستعملة في بلاد الباناما في اميركا الجنوبيّة

Panaris *s.m.* داحس وعند العامّة دوحاس

Pancarte *s.f.* اعلان · ورقة تنبيه

Pancréas *s.m.*, en anat. بنكرياس وهي غدّة خلف المعدة مسهّلة لهضم الاغذية الدهنيّة (في التشريح)

Pancréatique *adj.*, en anat. بنكرياسي ينسب للبنكرياس (في التشريح)

Pancréatite *s.f.*, en méd. التهاب البنكرياس (في الطب)

Pandectes ou **digeste** *s.f. pl.* مجموع فتاوى قديمة العهد

Pandémonium *s.m.* نادي الشياطين · مكان كان يعتقد انهُ مجتمع للارواح الشريرة

— fig., réunion de gens qui s'assemblent pour le mal نادي الاشرار · المحل الذي تعقد بهِ الجمعيات ذات المقاصد السيئة

Papetier *s.m.* وراق: بيّاع وَرَق او صانع وَرَق

Papier *s.m.* وَرَق . قرطاس

— **écolier** ورق مدارسي . ورق ابيض بسيط

— **à lettre** ورق بوسطة . ورق تحريرات

— **brouillard ou buvard** وَرَق نشّاش او نشّاف

— **parchemin** ورق مصمّغ

— **à décalquer** ورق شفّاف لاجل نقل الرسومات

— **timbré** وَرَق تمغة . وَرَق ملموغ

— **tenture ou peint.** ورق ملوّن يلصق على الجدران

— **de verre** وَرَق سنفرة . وَرَق قزاز

— **d'affaires** اوراق قضايا . اوراق دعوى . اوراق شغل

— **monnaie** عملة وَرَق . قائمة

Papillaire *adj.*, en anat. حَلَمي (في التشريح)

Papille *s.f.* حَلَمة (في التشريح)

Papilloma *s.m.*, en méd. ورم حَلَمي (في الطب)

Papillon *s.m.* فرفور ج فرافير . فَراش . بطيحة

Papillonnage *s.m.* فرفرة . تنقل سريع من جهة الى اخرى . طيش

Papillonner *v.a.* فَرفَرَ . تنقَّلَ بخفّة

Papillotage *s.m.* لف الشعر بالورق لتجعيده

Papillote *s.f.* ورقة يلف بها الشعر لاجل تجعيده

— fig., avoir les yeux en papillote ذو عيون نواعس

Papilloter *v.a.* كوَى الشعر . جعَّدَ الشعر . لَفَّهُ

Papisme *s.m.* البابويّة

Papiste *s.m.* باباوي . من حزب البابا

Papule *s.f.*, en méd. حلَيمة . حلمة صغيرة (في الطب)

Papuleux, euse *adj.* حَلَمي

Papyracé, ée *adj.*, en hist. nat. ورقي الهيئة

Papyrus *s.m.* بُوردي . الكولان . وَرَق نباتي . وهو نوع من وَرَق النبات كانَ يكتُب عليهِ المصريون القدماء

Pâque ou pâques *s.f.* عيد الفصح . عيد القيامة

Paquebot *s.m.* سفينة بخاريّة وابور بحر . مركب بريد

Pâquerette *s.f.* زهر الاقحوان الابيض

Paquet *s.m.* بُقجة . صُرَّة ج صُرَر . رزمة . ربطة

— de roseaux طنَّة ج طنن

— t. d'impr. ربطة

— t. de mar., vague موجة

Paquetage *s.m.* لَف . وضع في البقجة

Paqueter *v.a.* لَفَّ . وَضَعَ في البقجة . رَزَمَ . حَزَمَ

Par *prép.* من . من قبل . من طرف

Par *prép.* à travers بين · ما بين
— en géog. et mar. في · تحت
— t. de contre-signe عن
— indiquant le moyen بواسطة · ب
Parce que *loc.conj.* لان · لكون · بناء على ذلك
Par (de) *loc.prép.* par l'ordre بامر · من قبل · من طرف
Para *s.m.* بارة وهو جزء من ار بعين من القرش · مِيدَة · مصرية · فضّة
Parabole *s.f.* مثل ج امثال · تشبيه · انموذج
— en géom. خط منحني
Parabolique *adj.* مثلي · تشبيهي · انموذجي
— en géom. منحني · شلجمي الشكل
Paracentèse *s.f.* البط · فتح تجويف (في الجراحة)
Parachèvement *s.m.* تكملة · اتمام · تكميل
Parachever *v.a.* كمَّلَ · اتمَّ · تمَّمَ
Parachronisme *s.m.* غَلَط تاريخي · وهو تاخير زمن وقوع حادث
Parachute *s.m.* الواقي · وهي آلة على شبه مظلّة تقي من الضرر الساقط من العلو
Paraclet *s.m.* المعزّي · البارقليط
Paracrotte *s.m* t. de carrosserie رفراف العربة
Paracousie *s.f.* قِلَّة السَمَع
Parade *s.f.* تباهٍ · تفاخر · عظمة · جحجة
— lit de parade مرتبة الموت
— faire parade, t. milit. يوقلمه · كشف العسكر
— t. de mar. تزيين السفينة بالاعلام
— t. d'éscrime مدافعة
— t. de manège تلعيب الجواد
Parader *v.n.* t. de manège لعَّبَ الجواد
— faire parade تباهَى · تبختَرَ · تمايَقَ
Paradigme *s.m.*, en gramm. ميزان · صيغة التصريف
Paradis *s.m.* فردوس · جَنَّة ج جَنَّات · جنان · نعيم
— terrestre الفردوس الارضي
Paradisiaque *adj.* فردوسي
Paradoxal, ale *adj.* غريب · مخالف للرأي العام · بديع
Paradoxe *s.m.* راي مغاير للرأي العام · راي غريب
Paradoxisme *s.m.* مخالفة او مغايرة الرأي العام
Parafe ou **paraphe** *s.m.* علامة · امضا
Parafer ou **parapher** *v.a.* امضى · وقع علامة الامضا
Parafoudre *s.m.* حربة واقية من الصواعق
parafouille *s.f.* en arch. ضفرة (في الهندسة البنائية)
Parage *s.m.* جهة ج جهات · ناحية ج نواحي
— t. d'agr. حرث الكرمة · شق الكرمة اي فلاحتها اول مرة قبل الشتاء
Paragoge *s.f.* en gramm. اضافة حرف او حرفين على اخر الكلمة
Paragraphe *s.m.* قطعة · فقرة
Paragrêle *s.m.* واقية من البَرَد وهي آلة تضع على مكان لوقايته من البَرَد

Paragnestie *s.f.* en méd. فساد الذوق (في الطب)

Paraitre *v.n.* ظهرَ . بانَ . ضحا . تراءى

— intervenir تداخلَ . توسَّطَ بين

— être publié نُشِرَ

— faire paraître اظهرَ . نشرَ . اعلنَ .

Paralalie *s.f.* en méd. عسر التكلّم (في الطب)

Paralipse *s.f.* voir prétérition

Parallactique *adj.* en astr. مختص باختلاف المنظر (في علم الفلك)

— instrument d'astr. الالة الاعتدالية (في علم الفلك)

Parallaxe *s.f.*, en astr. اختلاف المنظر . او زاوية عند كل نجم يقابلها قطر الفلك الارض

Parallèle *s.m.* مقاربة . مقارنة . مقابلة . مشابهة

— *adj.* موازٍ . متوازٍ . مشابه

— *s.f.* ligne parallèle خط متوازٍ

— t. de fortif. خندق مهترس

— *s.f.*, cercle parallèle à l'équateur, en géogr. دائرة موازية لخط الاستواء

Parallèlement *adv.* بمشابهة . بتشابهٍ . بتوازنٍ . بموازاة

Parallélépipède ou **parallélipipède** *s.m.* متوازي السطوح

Parallélisme *s.m.* موازاة السطوح

Parallélogramme *s.m.* en géom. متوازي الاضلع المتقابلة

Paralogisme *s.m.* قياس فاسد . حجج باطلة

Paralysé, ée *p.p.*, de paralyser, en méd. مفلوج . مشلول

Paralyser *v.a.* عجزَ . سبَّبَ الفالج اي الشلل

— (Se) *v.r.* انشل . انفلجَ

Paralysie *s.f.* شلل . وهو فقد الحركة والحسّ

— tremblante شلل ارتعاشي

Paralytique *adj.* et *subs.* مفلوج . مشلول . مصاب بداء الشلل

Parangon *adj.*, t. d'impr. احرف الاعلانات وهي احرف كبيرة للاعلانات (في الطباعة)

Parangonner *v.a.*, t. d'impr. وافقَ او طابقَ اجسام الاحرف (في الطباعة)

Paranymphe *s.m.* et *f.* شبين . شبينة

Parapet *s.m.* راس السور . رفراف .

— t. de fort. دروة حاجز . افريز . سترة . متراس

Paraphernal, ale *adj.*, t. de droit, biens paraphernaux املاك الامرأة

Paraphonie *s.f.* رداءة الصوت

Paraphrase *s.f.* شرح مطوَّل

— développement verbeux, diffus تفسير مبهم . كتابات معمَّية

Paraphraser *v.a.* فسَّرَ . شرَحَ . طوَّلَ الشرح . علَّقَ شروحاً

Paraphraseur, euse *s.m.* et *f.* شارِح . معلِّق شرحاً . مفسِّر

Paraphymosis *s.m.* اختناق الحشفة الخلفيّة

Paraplégie *s.f.* شلل نصفي اي شلل نصف الجسم السفلي

Parapluie *s.m.* شمسيّة . مظلّة واقية من المطر .

Parasélène *s.f.*, en astr هالة القمر . دائرة القمر . صورة القمر في سحابَة

Parasitaire *adj.* طُفَيليّ

Parasite *adj.* et *subs.* plante طُفَيل . نبات طُفَيليّ اي يتسلّق على غيرهِ من النباتات و يتغذى منهُ

— personne متطفّل

Parasitique *adj.* سفلاقى . طُفيلي

Parasiticide *adj.* قاتل الطفيلات اي قاتل النباتات الطُفَيليّة

Parasitisme *s.m.* حالة التطفّل

Parasol *s.m.* شمسيّة . مظلّة واقية من الشمس

Paratonnerre *s.m.* حربة الصاعقة وهي حربة تضع على المنازل لوقايتها من الصواعق

Paravent *s.m.* ستار . حجاب

Parc *s.m.* بستان . حديقة ج حدايق . جنّة ج جنّات

— d'artillerie طوبخانة اي مكان وضع المدافع

— de bestiaux زريبة . حظيرة . صيرة

Parcage *s.m.* وضع المواشي في الزريبة

Parcellaire *adj.* مكوّن من قطع صغيرة

Parcelle *s.f.* جزء صغير . ذرة . قطعة

Parcellement *s.m.* تجزيّ . تقطيع

Parceller *v.a.* جزّئ . قطّع

Parce que *loc. conj.* من حيث . لكون . على أن

Parchemin *s.m.* رِقّ . جلد مجهز

— fig. au *pl.*, titre de noblesse فرامان . كتابة مثبتة للحَسَب

Parcheminé, ée *adj.* على شكل الرّقّ

Parcheminerie *s.f.* معمل او تجارة الرّقّ

Parcheminier *s.m.* صانع او بائع الرقّ

Parcimonie *s.f.* امساك . شحّ . تقريط اي اقتصاد مدقّق

Parcimonieusement *adv.* بشحة . بامساكٍ . بتقريطٍ . بخسيةٍ

Parcimonieux, euse *adj.* شحيح . خسيس

Parcourir *v.a.* دَارَ يدُورُ . جَالَ يجُولُ . سَاحَ يَسُوحُ . جَابَ يجُوبُ . طَافَ يطُوفُ

— examiner rapidement فحصَ . رمقهُ بنظرَةٍ . بحثَ بسرعةٍ

— un livre إطّلعَ على . وقَفَ على . طالَع

Parcours *s.m.* مسافة . مسير

Pardessus *s.m.* صاكو . جبّة

Pardon *s.m.* غفران . مسامحة . صفح من ذنبٍ . عفو

— je vous demande pardon سامحني . العفو . لا تؤاخذني

Pardonnable *adj.* قابلُ الغفران . قابلُ المسامحة . يُغفَرُ . يُصفَح عنهُ . مستحق العفو

Pardonné, ée *p.p.* de pardonner معفي عنهُ . مغفور لهُ

Pardonner *v.a.* عفى يعفو عنهُ · غَفَرَ · سامَحَ · صَفَحَ يصفَحُ عن ذنبٍ
— excuser غَضَّ يغضُّ النظر · عَذَرَ يعذِرُ
Paré, ée *p.p.* de parer مزيَّن · مزخرف
— bal paré · ليلة رقص بملابس مخرّبة · ليلة رقص بملبوسات مغايرة للزيّ الاعتيادي
Pareil, eille *adj.* شبيه · نظير · مِثل وشِبل · ضهي ومضاهٍ · عديل · نِدّ
Pareillement *adv.* كذلك · هكذا · مثلهُ · شرحه · سِواه
Parement *s.m.* سجق ج سجاق · خَرْج
— en arch. واجهة ظاهرة
Parémiographe *s.m.* موَلِّف مجموعة امثال
Parémiologie *s.f.* مجموعة امثال
Parenchymateux, euse *adj.* en anat. ذو منسوج خاص (في التشريح)
Parenchyme *s.m.* en anat. النسيج الخاص (في التشريح)
— en bot. نسيج إسفنجي (في النبات)
Parent *s.m.* قريب ج اقارب · نسيب ج انسبا · اهل
Parenté *s.f.* قرابة · نَسَب · أُسرَة
Parenthèse *s.f.* هلال ج هلالات لجملة معترضة
Parer *v.a.* زَيَّنَ · زَوَّقَ
— le pied du cheval · قصَّ حافر الفرس · قلَّمَ سنبك الفرس
— t. d'escrime دافعَ · دفَعَ يدفَعُ

— au fig. وقى يَقِي من · حمى
— (Se) *v.r.* تزيَّنَ · تزوَّقَ
Paresse *s.f.* كَسَل · تهاوُن · تناضٍ · توانٍ
Paresseusement *adv.* · بكَسَلٍ · بتهاوُنٍ · بتناضٍ · بتوانٍ
Paresseux, euse *adj.* كَسلان · تنبل · متوانٍ · متناضٍ
Parfaire *v.a.* تَمَّمَ · كمَّلَ
Parfait, aite *p.p.* de parfaire · كامل · خالص · منتهي · في غاية الاتقان
— *adj.* متمَّم · مكمَّل · كامل الصفات · خارق
Parfaitement *adv.* · بكمالٍ · باتقانٍ · باحكامٍ
Parfilage *s.m.* فك النسيج
Parfiler *v.a.* فكَّ يفُكُّ النسيج · اي فكَّ خيوطهُ
Parfilure *s.f.* نسالة السجق
Parfois *adv.* احيانًا · بعض مرارٍ · بعض اوقات · تارةً · طورًا
Parfournir *v.a.*, t. de palais تمّم تقديم شيءٍ
Parfum *s.m.* عِطْرَة · رائحة زكيَّة · طيب ج طيوب · عَرف
Parfumé, ée *p.p.*, de parfumer مُعطَّر · ذو رائحة زكيَّة · مطيَّب
Parfumer *v.a.* عَطَّرَ · وضع فيهِ رائحة زكيَّة
— (Se) *v.r.* تعطَّرَ · دهن ذاتهُ بالروائح العطريَّة
Parfumerie *s.f.* عطارة · معمل عطورات · تجارة العطورات

Parfumeur, euse *s.m.* et *f.* عطّار · صانع العطورات · تاجر عطورات

Parhélie ou parélie *s.f.* صورة الشمس منعكسة في سحابةٍ

Pari *s.m.* مراهنة · رهان

Paria *s.m.* صعلوك هندي

Pariade *s.f.* فصل التنفيش للحَجَال · الوقت الذي يتروق فيهِ ريش الحجال

Parier *v.a.* راهنَ · شارطَ

— fig.. affirmer, soutenir اكَّدَ · ثبَّتَ

Pariétaire *s.f.*, en bot. حشيشة الزجاج او القزاز (قُزَيزَة)

Pariétal, ale *adj.* جداري · نبات ينبت على الحيطان

— *s.m.* en anat., os du crâne العظم الجداري احد العظمين الذين في طرفيّ الرأس

Parieur *s.m.* مراهن · مشارط

Parité *s.f.*, ressemblance مشابهة · مقارنة · مماثلة · محاكاة · مضاهة

— égalité مساواة وتساوٍ · موازنة

Parjure *s.m.*, faux serment يمين زور · حلف كاذب

— *adj.*, violation du serment حنث اليمين · نكث اليمين

Parjurer (Se) *v.r.* حَلَفَ باطلاً · اقسم يميناً كاذباً

— violer son serment حنث يمينهُ · نكث يمينهُ

Parlant, ante *adj.* متكلّم · متحدِّث

Parlement *s.m.* مجلس نواب الشعب · ديوان الندوة

Parlementage *s.f.* مخاطبة في الصلح

Parlementaire *adj.* رسول الصلح · وسيط ما بين المتخاصمين

— qui est relatif à l'action de parlementer مختص بالمراسلة في امر الصلح

Parlementairement *adv.* بنوع شوريّ او شوروي

Parlementarisme *s.m.* الحكومة الشوروية

Parlementer *v.a.* تكلّم في امر الصلح

Parler *v.n.* تكلّمَ · تحدّثَ · نطقَ · حكى · تفوّهَ

— bien de quelqu'un شكر احدًا · تكلّم حسنًا بحقهِ

— mal de quelqu'un ذمّ احدًا · تكلّم عنهُ بالباطل

— (Se) *v.r.* خاطب ذاته · حادث او كلّم نفسه

— *s.m.* التكلّم

Parleur, euse *s.m.* et *f.* كثير الكلام · ثرثار · غلباوي

Parloir *s.m.* بيت التكلّم · غرفة الاستقبال في الاديرة والمدارس

* **Parmesan** *s.m.* جبنة برمزان وهي التي تستعمل مبروشة للمكرونة

Parmi *prép.* بين · فيما بين · في الوسط

Parnasse *s.m.* ديوان · مجموع قصائد

— nourrissons de Parnasse الشعراء

— monter sur le Parnasse تملّقَ بالشِعْر

Parodie *s.f.* تحريف · تقليد سخري · كلام محرّف العبارة

Parodié, ée *p.p.* de parodier, imité par moquerie مقلّد استهزاء . ممثّل سخريةً

Parodier *v.a.* حرّف العبارة . قلّد استهزأ . تمسخر

Parodiste *s.m.* محرّف الاشعار

Paroi *s.m.* جدار حاجز . جانب

Paroisse *s.f.* خورنيّة . رعيّة

Paroissial, ale *adj.* مختص بالخورنيّة او بالرعيّة

Paroissien, enne *s.m.* et *f.* ابن الرعيّة ابن الخورنيّة

Paroissien *s.m.* كتاب صلوات

Parole *s.f.* كلمة . لفظة . بنت شفة

— **magique** كلام سحريّ . كلام فتّان

— **d'honneur** قول شرف . كلام شرف

Paroli *s.m.* بارولي اي تضاعف وهي في اصطلاح لعب القمار مضاعفة المبلغ الذي قدمهُ اللاعب اول دفعة

Paronomase *s.f.* fig de réth. مجانسة وتجنيس (في البديع)

Paronomasie *s.f.*, fig., de réth. شبه . مشابهة كلمتين مختلفتي اللغة (في البديع)

Paropie *s.f.* en anat. الماق الاصغر (في التشريح)

Parotide *s.f.* النكفة . بنت الاذن وهي غدة خلف الفك السفلي

Parotidien, enne *adj.* نكفي ينسب للغدة النكفيّة اي بنت الاذن

Parotidite *s.f.* ورم نكفي او التهاب النكفة

Paroxysme *s.m.* en méd. فوران وهو اقصى ما تصل اليهِ شدة الالم

— fig., des passions اشدّ . احتداد

Parpaing *s.m.* t. de maç. حجر الزاوية رباط

Parquer *v.a.* زرب . بيّت . حظر يحظر

— t. d'artil. رتّب بطّاريات المدافع

Parquet *s.m.* ارضيّة مخشّبة

— du Tribunal قلم النيابة . محل اقامة النواب عن الحكومة في المجالس

Parquetage *s.m.* تخشيب . تتخيت . تلويح الارضيّة

Parqueter *v.a.* خشّب . تخّت

Parqueteur *s.m.* مخشّب . نجّار . متخّت

Parrain *s.m.* اشبين . شبين . عرّاب

Parrainage *s.m.* شِبنة . عربنة

Parricide *s.m.*, celui qui tue son père ou sa mère قاتل الوالدين . قاتل الاب او الام

— crime du parricide قتل الوالدين

Parsemer *v.a.* نثر . رشّ

Part *s.m.* sans *pl.*, en jurisp. المولود حديثاً (في القضاء)

— suppression de part اخفاء المولود

— substitution de part ابدال المولود

— accouchement الولادة

— fœtus الجنين

Part *s.f.*, partie, portion . قسم . حصة جزء . نصيب

— faire part اعلم . اعلن

— prendre part شارَكَ ·خالَطَ

— de la part de... من قِبَلِ · من طَرَفِ ·من عند ·من لَدُن

— de bonne part من ثقةٍ · من مصدرٍ يوثق به

— de toute part, *loc. adv.* من كل جهة

— de part et d'autre من هنا وهناك · من جهةٍ واخرى

— d'autre part من جهة اخرى ·

— de part en part *loc. adv.* من جهةٍ الى جهةٍ ·من جانب الى جانب

— à part, *loc. adv.* خلا · ما عدا · على انفراد

Partage *s.m.* تقسيم ·مقاسمة

— sans partage. *loc. adv.* خاص · بدون منازع ولا مشارك

— en partage مناب · قسم

Partagé, ée *p.p.*, de partager · مقسوم منقسم ·مجزّأ

Partageable *adj.* قابل القسمة ·ممكنة قسمته · ينقسم

Partageant *s.m.* قاسم ·متقاسم

Partager *v.a.* قَسَّمَ · وزَّعَ · فرَّقَ · فرَضَ الميراث

— (Se) *v.r.* تقاسمَ · انقسمَ ·تحاصَّ

Partance *s.f.* t. de mar· السفر . القيام · خروج السفينة من المرفأ

— en partance مستعدٌّ للسفر . محضّر للقيام

Partant *s.m.* المسافر ·القائم

— *adv.* par conséquent بناءً عليه · اذًا

Partenaire *s.m.* et *f.* خصم . الذي يلعب ضد الآخر · قمير

Parterre *s.m.* روضة · رياض(حوض)

— t. de théâtre اسفل المرسح · ساحة المرسح

— t. popul., prendre un billet de parterre وقعَ · سقطَ عثرَ

Parti *s.m.*, détermination à prendre اعتماد · تصميم تقرير

— union de plusieurs personnes dans un intérêt commun حزب ج احزاب عصبة · فريق

— esprit de parti تحزُّب · تَعَصُّب

— prendre son parti قبِلَ يَقْبَلُ · قَنِعَ يقنَعُ · اقتَنَعَ · حزَمَ

— prendre parti contre quelqu'un خاصَم . طعنَ ب

— de parti pris عمدًا · قصدًا

— tiers parti الشخص الثالث

— profession مهنة · صنعة

— personne à marier طَلَبَ زوجةً (وفي الدارج نصيب)

Partiaire *adj.* en jurisp. مشارك·شريك وهو مزارع بالشركة , في القضاء)

Partial, ale *adj.* محابٍ ·متغرِّض · مائل الى متعصِّب

Partialement *adv.* بمحاباةٍ · بتغرّض · بميلٍ

Partialité *s.f.* محاباة. تَغَرُّض. تَعَصُّب

Partibilité *s.f.* en bot. قابلية التقسيم (في النبات)

Partible *adj.* en bot. يتقسم . قابل التجزيء

Partibus (in) *en lat.* évêque in partibus infidelium ou simplement in partibus اسقف مرسوم على بلاد غير المؤمنين

— professeur, in partibus استاذ بدون وظيفة . معلم بدون وظيفة

Participant, ante *adj.* مقاسم . مشارك

Prticipation *s.f.* اشتراك ومشاركة . مقاسمة

— société en participation, en jurisp. شركة محاصّة او محاصصة

Participe *s.m.* présent ou actif, t. de gramm. اسم الفاعل

— passé ou passif, t. de gramm. اسم المفعول به

Participer *v.n.* شارَكَ . جعل له حصّةً

Particularisation *s.f.* action de...... تخصيص

— effet اختصاص . تخصُّص

Particulariser *v.a.* خصَّص

— en jurisp. تخصيص الدعوى اي ملاحقتها ضد احد الاخصام فقط

Particularité *s.f.* الخصوصيّة . الخاصّة

— d'un fait عارض ج عوارض

Particule *s.f.* جزء صغير ج اجزاء

— en gramm. حرف . اداة الكلام

Particulier, ière *adj.* خصوصي . خاصّ ومخصوص ومختصّ

— qui appartient en propre مختص بـ مخصّص . منفرد

— peu commun غريب . نادر . فريد

— *s.m.*, une personne quelconque فرد ج افراد . من عموم الناس . انسان

Particulièrement *adv.* خصوصاً . بنوع خصوصي

Partie *s.f.* جزء . قسمة . قطعة

— de jeu لعب . دور . طابق (دَقّ . عشرة برتيتة)

— adverse خصم

— belligérante مباشر الحرب . محارب

— contractante متعاقد . متعاهد . مشارط

— en partie, *loc. adv.* جانب . بعضاً . قسماً

— prendre à partie خاصم . وجَّهَ نحوه الدعوى

Partiel, elle *adj.* جزئي

— en arithm. جزء الحاصل

Partiellement *adv.* بتجزّئ . جزئياً

Partir *v.n.* سافرَ . ذَهَبَ . سارَ . شخص نحو . راحَ . انطلَقَ . مضى . رحَلَ وارتحلَ . توجَّهَ

— sortir avec impétuosité انطلَقَ . انصَرَفَ

— tirer son origine اصلهُ من . منشاه من

— à partir de... *loc. prép.* من . منذ . من تاريخ

Partisan, ane *s.m.* et *f.* متعصّب . مائل الى

Partitif *s.m.* اسم دال على التجزئة . كبعض وغير

Partition *s.f.*, division تقسيم · قسمة
— pièce de théâtre رواية · مؤلّف الرواية
Partner *s.m.* voy. **Partenaire**
Partout *adv.* في كل مكان · في كل موضع · اينما كان
Parturition *s.f.* الوضع · اي ولادة الحيوان · نتاج
Paru, ue *p.p.* de paraître منتشر
Parure *s.f.* زينة · حلية
— de bijoux حُلي · مجموع حُلي السيدات
Parvenir *v.n.* وصَلَ · بلَغَ · حصَلَ · انتهى
— fig., atteindre بلَغَ · اتَّصلَ الى
Parvenu, ue *p.p.*, de parvenir واصل · حاصل على
— *subs.*, en parlant des personnes حديث نعمة · مُحدِث
Parvis *s.m.* ساحة · فسحة قدام كنيسة · فِناء امام كنيسة · عرصة · حوش
Pas *s.m.* قدم ج اقدام · خطوة ج خطوات
— accéléré, t. milit. خطوة سرعتلي · سير العجلة · سير سريع
— redoublé خطوة زيادة سرعتلي · سير العجلة الزائد · زيادة السرعة
— de charge خطوة الهجوم
— t. de manège, allure du cheval اشكين · سير الجواد رويدًا رويدًا
— géométrique (1^m 62^c) خطوة هندسيّة طول متر واحد و٦٢ سنتيمتر
— faux pas زلّة ج زلّات · كَبوَة · عثرة
— passage de mer مضيق
— de vis القلاووز · ذَكَر القلاووز
— *adv.* لا · ما · لم · لن
— même ولا
— un ولا واحد
— d'autre ليس الا · سوا
— avoir le pas تقدّم · تصدّرَ
— disputer le pas سابقهُ في التقدم · زاحمَ
Pascal, ale *adj.* فصحي
Pasigraphie *s.f.* خط عمومي
Pasquin *s.m.* قادح · طاعن · هاجٍ
Pasquinade *s.f.* قدح · طعن · هجو
Passable *adj.* على قدهِ · متوسّط · محتمل · يقبَل · مسكّج
Passablement *adv.* بنوع محتمل · كفاية · كافيًا · بصفة متوسطة
Passage *s.m.*, action de passer مرور · عبور · اجتياز
— lieu où l'on passe ممرّ · منفذ · مسلك · مجال
— de passage عابر طريق · مارّ
— en arch., corridor court et étroit معبر · منفذ · ممرّ · دهليز
— en jurisp., droit de passage حق المرور في ملك الغير (في القضاء)
— voyage سفر
— à niveau, t. de chemin de fer مَزلَقَان · في اصطلاح السكة الحديدية ممرّ متساوٍ بعلو الارض لسهولة مرور العربات فوق القضيب
— d'un auteur نص · فقرة · قطعة
— fig. transition انتقال

Passager, ère *adj.* مارٌّ · سايرٌ · مجتازٌ · عابرٌ
— qui est de peu de durée زائلٌ · فانٍ · زمنيٌّ · موقّتٌ او وقتيٌّ
— *s.m.*, voyageur راكبٌ · مسافرٌ
Passagèrement *adv.* زائلًا · موقّتًا او وقتيًّا
Passant, ante *s.m.* et *f.* فائتٌ · عابرٌ طريقٍ · مارٌّ · ابن السبيل
Passation, *s.f.* t. de prat. تحرير عقدٍ · كتابة شروطٍ
Passavant *s.m.*, autorisation de laisser passer la marchandise qui a acquité le droit تذكرة افراجٍ اي تذكرة رفتيّة · الافراج من البضاعة التي تكون دفعت الرسوم الجمركيّة
Passe *s.f.* action de passer en parlant des oiseaux مرورٌ · عبور الطيور
— t. de mar. مضيقٌ · بوغازٌ
Passé *s.m.* ماضٍ · سابقٌ · خالٍ · غابرٌ
— le passé الماضي · الزمن الغابر
Passe-carreau *s.m.* لوح الخياط
Passe-debout *s.m.* تسريحٌ · تذكرة مرورٍ معطاة من الدخوليّة
Passe-droit *s.m.* انعامٌ او امتيازٌ ممنوحٌ ضدّ العادة المألوفة
— injustice faite à quelqu'un احجاف حقٍّ
Passée *s.f.* زمن مرور الطيور اي الفصل الذي تمرّ فيهِ الطيور من جهةٍ لاخرى
Passefilage *s.m.* t. de couturière رَتْيٌ · رَفْوٌ (في الخياطة)

Passefiler *v.a.* رَتَى · رفا يرفو
Passefilure *s.f.* رتاية · رفوٌ
Passe-lacet *s.m.* مدكّ
Passement *s.m.* خَرَجٌ ج خروجٌ · قيطانٌ
Passementer *v.a.* رَكَّبَ الخروج · ركّبَ القصب
Passementerie *s.f.* صناعة او بيع الخروج
Passementier, ière *s.m.* et *f.* عقّادٌ · حبّاكٌ · صانعٌ او بائع خروجٍ
Passe-partout *s.m.* et *f.* مفتاحٌ عموميٌّ · قلّابة
— cadre برواز
Passe-passe *s.m.*, tour de passe-passe العاب خفّة (زعبرة) شعبذة
— fig. tromperie adroite غشٌّ · خداعٌ
Passeport *s.m.* تذكرة مرورٍ · تذكرة الجواز (باسبور)
Passer *v.n.* مرّ · يَمُرُّ · مَضَى يمضي · جازَ يجوزُ او اجتازَ · ذهبَ
— à un conseil de guerre محاكمة عسكريّة
— en revue عرض العسكر · استعراض الجيوش
— t. de jeu, gagner ربحَ في المقامرة
— un examen تَقَدَّمَ للفحص · انفحصَ · امتحنَ
— à l'ennemi خانَ · هرب من العسكر واتحدَ مع العدو
— finir, cesser زال · مضى · ذهب
— en compte قيّدَ في الحساب
— outre صرف النظر · غمض الطرف

— à travers خَرقَ واختَرَقَ · نفذ
— par le fil de l'épée ذَبحَ · قَتَلَ
— par dessus لم يكترث · لم يبالِ · لم يعتبر
— passer pour... أُعتُبِرَ · ظُنَّ انهُ · عُدَّ
— laisser passer ترك · سمح بالمرور · اجاز العبور
— de la farine نَخَلَ ينخُلُ
— un liquide صفّى · روَّق
— devancer سَبَقَ يسبَقُ
— son habit لَبِسَ اثوابهُ
— sur la pierre سنَّ · شحذَ
— le temps, se divertir تَنزَّهَ · تسلّي
— le linge au bleu نيَّلَ · اي غسل القماش بماء مذوَّبة بهِ نيلَة
— (Se) *v.r.*, se priver, s'abstenir إمتَنَعَ · منعَ نفسهُ عن

Passereau *s.m.* عصفور داري او دوري
Passerelle *s.f.* قنطرة · جسر صغير · معبر قطّاعة
Passe-temps *s.m.* تقطيع وقت · تسلية
Passette *s.f.* مصفاة صغيرة
Passeur *s.m.* معدّاوي · صاحب معديَّة · صاحب فلوكة التعدية من حافة نهر الى آخر
Passible *adj.* صاحب احساس · ذو إشعار
— en jurisp. قابل · مستحق · مستوجب
Passif, ive *adj.* en méd. ضعفي · قاصر
— absolu, t. de gramm, مطاوع · مفعول فيهِ · الفعل المجهول
— *s.m.* t. de comm. المطلوب من · الذمم المطلوبة · ديون المفلّس
— obéissance passive طاعة عمياء

Passiflore *s.f.* زهر الآلام
Passion *s.f.*, souffrance آلام · عذاب
— vif désir شهوة ج شهوات · ميل · هوى
Passionné, ée *p.p.* de passionner مغرم · ولهان · هائم · مولَّع
Passionnel, elle *adj.* غرامي · هيامي · شوقي
Passionnément *adv.* بغرامٍ · بعشقٍ · بولعٍ · بهيامٍ · بشدَّة
Passionner *v.a.* هيَّج الشهوة · حرَّك الرغبة
— (Se) *v r.* تولَّعَ · هامَ · عَشِقَ · إفتَتَنَ
Passivement *adv.* مطاوعةً · طواعية · بلا عمل
Passivité ou passiveté *s.f.* انفعال · تأثُّر
Passoire *s.f.* مصفاية (كفكير مخرَّم)
* **Pastel** *s.m.* باستيل · قلم رصاص ملوَّن للتصوير
Pastèque *s.f.* بطيخ
Pasteur *s.m.* راعي ج رعاة
— ministre protestant قسيس بروتسطانت
Pastiche *s.m.* تقليد
Pastille *s.f.* قرص ج اقراص
Pastoral, ale *adj.* رعائي · مختص ب · منسوب الى الرعاة
Pastoral *s.m.* رعاية · وظيفة الراعي عند البروتسطانت

Pat *s.m.*, t. de jeu d'échecs ضيق الشاه(في الشطرنج)

Patache *s.f.* ماعونة · صندل · مركب صغير مخصص لاشغال الكمرك

— voiture publique عربة عمومية

Patate *s.f.* بطاطة · قلقاس افرنجي

Pataud *adj.* غليظ الجسم · ثقيل الحركة · ضخم

Patauger *v.n.* خبّص في الطين · مشى في الوحل · توحّل

Patchouli *s.m.* خُضَيرة · نوع من العطورات

Pâte *s.f.* عجين ج عُجن

— d'Italie مكارونة اومكرونة

— en pharm. معجون

— épilatoire نورة · معجون لنتف الشعر

— au fig. et famil, complexion, constitution بنية · فطرة · طبيعة · جبلّة

Pâté *s.m.* سنبوسكة · فطيرة · صفيحة

— de maison مجموع بيوت · هِدفة

— fig., goutte d'encre نقطة حبر · خبصة

Patée *s.f.* طعام الدجاج (نقارة) · ماكول الكلاب

Patelin *s.m.* خدّاع · روّاغ · مكّار · ملّاق · داهٍ

Patelinage *s.m.* خداع · مكر · روغ

Pateliner *v.a.* خدَع يَخْدَع · تَمَلَّقَ

Patène *s.f.* صينية الكأس (كنايسية) صُحَيفة

Patenôtre *s.m.* الصلوات الاوليّة

— au plur. حبات السبحة

Patenôtrier *s.m.* صانع مسابح

Patent, ente *adj.*, évident صريح · جليّ · واضح

Patente *s.f.*, contribution professionnelle فردة · جزية · رسم يضرب على ارباب الصنائع والتجارة

— des navires باتنته اي الشهادة الصحيّة التي تعطى للمراكب المسافرة

Patenter *v.a.* وضع تحت احكام الباتنته

Pater *s.m.* الصلوة الربانيّة · ابانا الذي ·

Patère *s.f.* شنكل · شمّاعة · ستارة · تعليقة · شجاب

Paternel, elle *adj.* ابويّ · والديّ

Paternellement *adv.* ابويًّا · والديًّا · بحبٍ ابويّ

Paternité *s.f.* ابوّة · إباوَة

Pâteux, euse *adj.* عجيني · معجّن

— pain pâteux خبز لم ينضج جيدًا

— muqueux كثيف · خاثر

Pathétique *adj.* مخشّع · مسبب الخشوع · موثر

Pathétiquement *adv.* بنوع خشوعي · بتأثير

Pathogène *adj.* مكوّن للامراض

Pathogénie ou pathogénésie *s.f.* تكوّن الامراض · بحث في كيفيّة تكوّن الامراض (في الطب)

Pathognomonique ou pathognostique *adj.*, en méd. واصف · مميّز · وهو في الطب العلامات المميزة لمرض عن اخر

Pathologie *s.f.* باتولوجيا · علم الامراض

— interne علم الامراض الداخليّة

— externe علم الامراض الخارجيّة

Pathologique *adj.* مَرَضي

Pathologiste *s.m.* باتولوجي . عارف بالامراض . طبيب عالم بالامراض

Pathopoèse *s.f.* حصول الامراض

Pathos *s.m.*, en réth. كلام مهيّج .

Patibulaire *adj.* يختص بالمشنقة

— mine patibulaire هيئة مشنوق . شحوب

Patiemment *adv.* بصبرٍ . بأناءةٍ . بطولة روحٍ

Patience *s.f.* صبر . اناءة . طولة روح . تجلُّد

— persévérance ثبات . تثبُّت . جَلَد

— plante العرق المسهّل (نبات)

Patient, ente *adj.*, qui a de la patience صبور . جلود

— *s.m.* et *f.*, celui qui est condamné à mort محكوم عليه بالاعدام

— celui qui est entre les mains du chirurgien جريح . مجروح . المحتمل عملية الجرّاح

Patienter *v.n.* صبَّرَ . اطالَ اناءته . تأنى

Patin *s.m.* قبقاب للتزحلق على الثلج او الجليد

Patinage *s.m.* ترحلق على الثلج او الجليد

Patine *s.f.* جنزار (الذي يوجد على المسكوكات القديمة)

Patiner *v.n.* تَزَحلقَ على الثلج او الجليد

Patineur *s.m.* مترحلِق اي الذي يترحلق على الثلج او الجليد

Patio *s.m.* حوش . فسحة الدار

Pâtir *v.n.* تألَّمَ . تأثَّرَ . كَابدَ . احتمَلَ . قاسى

Pâtis *s.m.* مرعى ج مراعي

Pâtissage *s.m.* عمل الحلوى . تقريص

Pâtisser *v.a.* قرَّصَ . عمل الحلوى

Pâtisserie *s.f.* حلوا . فطيرة

— endroit où l'on confectionne la pâtisserie معمل الحلوا

Pâtissier, ière *s.m.* et *f.* حلواني . بيّاع فطائر

Pâtissoire *s.f.* شوبك لعمل المعجنات

Patois *s.m.* لهجة . لغوة

Pâton *s.m.* عجينة تسمَّن بها الدجاج .

Patraque *s.f.* آلة مخربّة

Pâtre *s.m.* راعٍ ج رعاة

— de chèvres معاز . راعي معيز

— de bœufs بقّار

— de chameaux مقبّس الابل . قاسّ

Patriarcal, ale *adj.* بطركي . بطريركي

Patriarcalement *adv.* بطركيًا . بصفة بطريركية

Patriarcat *s.m.* بطركية . بطريركية . بطركخانة

Patriarche *s.m.* بطرك . بطريق

— de l'ancien testament أب

— prélat حبر ج احبار

Patrice *s.m.* titre romain بطريق زِرزار

Patriciat *s.m.* رتبة البطريق عند الرومان

Patricien, enne *adj.*, et *sub.* بطريقي . من اشراف الرومانيين

Patrie *s.f.* وطن . مسقط الرأس . مولد . منشأ

Patrimoine *s.m.* مال موروث . عن الوالدين . مال الابوين

Patrimonial, ale *adj.* مُوَرَّث من الوالدين · من تركة الابوين

Patriote *s.m.* et *f.* محب الوطن

Patriotique *adj.* وطني ·مختص بالوطن· متعلق بحب الوطن

Patriotiquement *adv.* حبًّا بالوطن·على سبيل محبَّة الوطن

Patriotisme *s.m.* غيرة وطنيَّة ·محبَّة الوطن· حميَّة وطنيَّة

Patron *s.m.*, modèle: نموذج· مثال · مسطرة

— , **onne** *s.m.* et *f.* maître رب· مولى· سيِّد

— d'une barque ربَّان الفلوكة

— protecteur شفيع·محامي

Patronage *s.m.* شفاعة · رعاية · حماية ·موالاة

— institution de bienfaisance مدرسة خيريَّة

Patronat *s.m.* حماية ·رعاية

Patronner *v.a.* حَمى يحمي · اخذَ تحت حمايتهِ او تحت رعايتهِ· اوصى بهِ

Patronnesse *adj. f.* محامية·آخذة تحت رَعَايتها

Patrouille *s.f.* دوريَّة ·طوف ·دورة· عَسَس

Patrouiller *v.a*, marcher en patrouille دارَ· طافَ

— marcher, s'agiter dans de l'eau bourbeuse توحَّلَ · خاضَ في الوحول

Patrouillis *s.f.* وحلة ج وحول

Patte *s.f.* d'animal رجل الحيوان · قائمة ج قوائِم

— d'un verre قائمة· كعب الكاس

Pattu, ue *adj.* غليظ الرجلين(في الحيوانات)

— en parlant des pigeons qui ont des plumes aux pattes مسروَل

Pâturage *s.m.* مرعى ج مراعٍ · مرتع· مسرب· كلا

Pâture *s.f.* proie des bêtes féroces فريسة

— nourriture des animaux طعام· غذاء· قوت

Pâturer *v.n.* prendre de la pâture اكَلَ· تغذَّى

— manger en paissant رعى يرعى

Paturon *s.m.* شكال اي محل الشكال·رُسغ

Pauciflore *adj.* en bot. قليل الازهار (في النبات)

Paume *s.f.* الراحة اي راحة اليد· كفّ

— jeu de paume لعب الكرة

Paumier *s.m.* صاحب محل لعب الكرات

Paupérisme *s.m.* حالة الفقر·العوز·الفاقة

Paupière *s.f.* جَفن ج جفون واجفان

Pause *s.f.* وقفة· وقوف·راحة ·ركزة

Pauser *v.n.* وَقفَ ·استراحَ

Pauvre *adj.* et *subs.* فقير· عائز

Pauvrement *adv.* بفقرٍ· باحتياجٍ ·بعوزٍ· بفاقةٍ

Pauvresse *s.f.* شحَّاذة· مسكينة ·فقيرة

Pauvret, ette *s.m.* et *f.* يا مسكين· يا مسكينة

Pauvreté *s.f.* فقر · مسكنة· فاقة ·عوز · احتياج

Pavage *s.m.* تبليط

Pavaner (Se) *v.r.* تخطّر · تبختر · ماس تبغدد · تغندر

Pavé *s.m.* بلاطة · حجر للتبليط

— brûler le pavé اسرع بالسير

— pavé de l'ours مديح بغير محله

— être sur le pavé في حالة الاحتياج

— être maître du pavé صاحب السيادة له التقدم

— batteur de pavé كسلان · قليل المروءة · بطيّ

Pavé, ée *p.p.* de paver مبلّط

— fig., gosier pavé زلعوم مبلّط او منحّس وهي عند العامة زلعوم يحتمل المشروبات الكحولية القويّة

Pavement *s.m.* تبليط · وضع البلاط

Paver *v.a.* بلّط

Paveur *s.m.* مبلّط

Pavillon *s.m.*, logement portatif خيمة ج خيم · صيوان · سرداق · فسطاط · وطاق

— en arch. كشك

— de l'oreille, en anat. صيوان الإذن (في التشريح)

— sorte de drapeau · بيرق · سنجق · علم

— en berne بيرق او علم مخنوق (علامة الحزن)

Pavois *s.m.*, t. de mar. تزيين السفينة بالبيارق والاعلام

Pavoisé, ée *p.p.*, de pavoiser مزيّن بالبيارق والاعلام

Pavoisement *s.m.*, t. de mar. زينة بالبيارق والاعلام

Pavoiser *v.a.*, t. de mar. زيّن بالبيارق والاعلام

— (Se) *v.r.* تزيّن بالبيارق

Pavot *s.m.* خشخاش · ابو النوم (نبات)

Payable *adj.* واجب الإداء · مستحق الدفع

Payant, ante *adj.* دافع · الذي يدفع

Paye *s.f.* ماهية · قبضية · راتب · اجرة

Payement ou **paiement**, ou **paiment** *s.m.* دفع · إداء

Payen, enne *adj.* et *subs.* voy. **Païen**

Payer *v.a.* دفع يدفع · أدّى

— d'adauce جريّ · جسور · قدوم · اظهر جرأة او جسارة

— de mine ذو هيبة · حسن الهيئة

— (Se) *v.r.* حجز مطلوبه · استحصل على ماله · اخذ حقه · اقتنع · اكتفى

— de retour قابله بما فعله

— expier **voir expier**

Payeur, euse *s.m.* et *f.* · دافع · مقبّض خزندار

Pays *s.m.* بلاد · قطر

— plat سهل

— patrie وطن · بلد · مسقط الراس

Paysage *s.m.* · بقعة ج بقع · بقاع · صقع اصقاع

— en peinture منظر قروي · تصوير الطبيعة تصوير القرى

Paysagiste *s.m.* مصوّر المناظر القروية

Paysan, anne *s.m.* et *f.* · فلّاح زارع · قروي · حرّاث

Paysannerie *s.f.* هوائد الفلّاحين

Péage *s.m.* رسم المرور . مكس . باج

Péager, ère *s.m.* et *f.* مأمور الرسم . مأمور المكس

Peau *s.f.* جلد ج جلود . بشرة .

— de serpent قشرة . سبي . خيرشا

Peausserie *s.f.* تجارة الجلود . او صناعة الجلد

Peaussier *s.m.* بيّاع جلود . دبّاغ الجلود

— et non **Peaucier** *adj.* en anat. الجلديّة . العضلة الجلديّة

Peccable *adj.* قابل الخطاء

Peccadille *s.f.* زلّة . هفوة صغيرة

Peccant, ante *adj.*, en méd. خلط فاسد

Pêche *s.f.* خوخة (بالقطر المصري) درّاقة (بسورية)

— art de pêcher صيد السمك

Péché *s.m.* خطيّة ج خطايا . ذنب ج ذنوب . اثم . معصية

— **mortel** خطية مميتة

— **véniel** خطية عرضيّة

— **capital ou originel** الخطية الاصلية

Pécher *v.a.* اخطأ . اذنبَ . اجرمَ . أثمَ . عصى

Pêcher *s.m.* شجرة الخوخ . شجرة الدرّاق

— *v.a.* du poisson صادَ السمك

Pêcherie *s.f.* محل صيد السمك في مصر يسمى منصب

Pêchette *s.f.* شبكة لصيد السراطين (الصلطمون . ابو جلامبو)

Pêcheur, resse *s.m.* et *f.* خاطي ج خطاة . آثم

Pêcheur, euse *s.m.* et *f.* صياد ج صيادون . سمّاك

Pécore *s.f.* حيوان بليد

— au fig. رجل ابله

Pectiné *s.m.*, muscle pectiné, en anat. عضلة عانية (في التشريح)

— ée *adj.*, en bot. مشطيّ الهيئة (في النبات)

Pectique *adj.*, acide pectique حمض منعقديك

Pectoral, ale *adj.* صدري

— *s.m.*, grand pectoral عضلة عظيمة صدريّة

— petit pectoral عضلة صغيرة صدريّة

Pectoriloque *s.m.* ذو صوت صدري

Pectoriloquie *s.f.* صوت صدري

Pécule *s.m.* مال ج اموال . المال المقتصد

Pécuniaire *adj.* نقدي . ديناري . مالي

Pécuniairement *adv.* نقدياً . ما يختص بالنقدية

Pécunieux, euse *adj.*, famil. مقتدر . غني . مقرش

Pédagogie *s.f.* تعليم الاولاد

Pédagogique *adj.* متعلّق بتعليم الاولاد

Pédagogiquement *adv.* بتعليم صبياني

Pédagogisme *s.m.* تعليم الاولاد

Pédagogue *s.m.* معلّم الاولاد

Pédale *s.f.* يد تدوير الآلة . يد تدوير آلة ما . دوّاسة

Pédant *s.m.*, maître d'école. معلّم اولاد . مدرّس
— celui qui affecte d'être savant مدعي العلم
Pédanterie *s.f.* كثرة الغلبة . فضوليّة
Pédantiser *v.a.* ادّعي بالعلم . كثّر الغلبة
Pédantisme *s.m.* طبع فضولي . فضوليّة
Pédéraste *s.m.* دعِر . فاسق
Pédérastie *s.f.* الدعارة . الفسق بين الذكور و بعضها
Pédestre *adj.* تمثال واقف
Pédestrement *adv.* بحالة الوقوف . ترجلاً . ماشياً
Pédicelle *s.m.*, en bot. ذنيب خاص (في النبات)
Pédiculaire *adj.*, maladie pédiculaire قملي . مرض قملي وهو مرض يتولّد منهُ كمية عظيمة من القمل على الجسم
Pédicule *s.m.*, en bot. عُنَيق (في النبات)
Pédiculé, ée *adj.*, en bot. et en anat. ذو عنيق (في التشريح والنبات)
Pédicure *adj.* et *subs.* طبيب الرجلين . المتعاطي طب الرجلين
Pédieux, euse *adj.* قدمي
— muscle pédieux, en anat. عضلة قدميّة (في التشريح)
Pédiluve *s.m.* حمّام قدمي . غسيل الرجلين
Pédimane *adj.*, en hist. nat. ذو رجلين على شكل اليدين
Pédinalgie *s.f.*, en méd. ألم قدمي (في الطب)
Pédomètre *s.m.* قياس الطريق . آلة يعرف منها قياس المسافة التي قطعها الماشي
Pédoncule *s.m.*, en bot. ساق ج سيقان . قائمة ج قوائم (في النبات)
Pédoncules du cerveau *s.m. pl.*, en anat. قوائم المخ (في التشريح)
Pédonculé, ée *adj.*, en bot. ذو ساق . ذو قائمة . محمول على ساق او على قائمة (في النبات)
Pegase *s.m.*, myth. فرس ذو جناحين عند الوثنيين
— en astr. الفرس الاعظم (في الفَلَك)
Peignage *s.m.* تنفيش . تمشيط الصوف والكتان
Peigne *s.m.* مشط ج أمشاط . مسرح
Peignée *s.f.* تمشيطة . تسريحة
— fig. et popul. معاركة . مسك الشعور (علقة)
Peigner *v.a.*, مَشَطَ يمشُطُ . مشّطَ . سرّحَ
— (Se) *v.r.* تمشّطَ . تسرّحَ
Peigneur, euse *s.m.* et *f.* مشّاش الصوف والكتان
Peignier *s.m.*, celui qui fait des peignes صانع مشاط او امشاط
— celui qui vend des peignes بائع مشاط
Peignoir *s.m.* فوطة التمشيط
— vêtement de femme جلّابية . بنوار (من ملبوسات الحريم)
Peignures *s.f. pl.* الشعر الساقط من الراس عند التمشيط . مشاطة
— t. de mar. نسالة الحبل (في الملاحة)

Peinant, ante *adj.* مكدّر. مزعج

Peindre *v.a.* صوّر. رسم

— décrire وصف يصف. شرح

— (Se) *v.r.* صوّر نفسهُ. وصف نفسهُ

Peine *s.f.* قصاص. عقوبة. جزاء

— souffrance الآم. عذاب

— en peine, inquiet مشغول البال. قلق الافكار

— sous peine تحت خطر العقوبة. تحت خطر القصاص

— faire peine, faire pitié. شقّ على. عزّ على

— fatigue تعب. مشقّة

— valoir la peine يستحق الذكر

— capitale الاعدام. الحكم بالقتل. القصاص بالموت

— prendre la peine. كلفة. تكلّف. تكليف الخاطر. جهد.

— difficulté جهد. عناء

— faire de la peine كدّر. غمّ. ازعج

— à peine, *loc. adv.* بالكاد. الجق

— avec peine بتأسف. بحسرة

— sans peine بلا تاسف. بلا ندامة.

— — — بلا تعب. بلا مشقّة. بكل سهولة

Peiné, ée *p.p.*, de peiner متألم. متكدّر مغموم

— fatiguant مشق. متعب. مزعج

Peiner *v.a.*, fatiguer أتعب. أنهك. أعيا

— chagriner أحزن. غمّ. كدّر

— (Se) *v.r.* ضجر يضجر. كدّ يكدّ. تعب

— éprouver du déplaisir تكدّر. أغتمّ

Peint, einte, *p.p.* de peindre. مصوّر مدهون

Peintre *s.m.* مصوّر. نقّاش

— en bâtiment دهّان

Peinture *s.f.* تصوير. فن التصوير

— description وصف. شرح

Peinturé, ée *p.p.* de peinturer مدهون. ملوّن

Peinturer *v.a.* دهن يدهن. لوّن

Peintureur *s.m.* دهّان. بويه جي

Pekin *s.m.*, étoffe de soie نسيج حرير

Pelade *s.f.*, en méd. ثعيلبة. سقوط الشعر (مرض)

— laine pelade, t. de comm. صوف حليط (في تجارة الصوف)

Pelage *s.m.* لون شعر الحيوانات

Pelagianisme *s.m.* شيعة ناكري وجوب النعمة

Pélagien, ne *s.m.* et *f.* متعصّب او تابع لشيعة ناكري وجوب النعمة

Pelamide *s.f.* بلاميطه. نوع من السمك البحري

Pelé, ée *p.p.*, de peler, dégarni de poils. منتوف. ممعط او امعط

— dont on a ôté la peau مقشّر. مجرود

Pêle-mêle *loc. adv.* et *s.* . خلط بلط. لخبطة. اختلاط. عدم نظام. خربطة

Peler *v.a.* ôter le poil نَتَفَ يَنتُفُ · معَطَ
— ôter la peau d'un fruit قشَّر الثمر · جرَّدَ
— (Se) *v.r.* تقشَّرَ · انسلَخَ · تجرَّدَ · انتَتَفَ
Pélerin, ine *s.m.* et *f.* زائر ج زوَّار · حج ج حجَّاج · مقدسي
Pélerinage *s.m.* زيارة · حج
— le lieu مزَار
Pélerine *s.f.* مَقدَسة · رداء يغطي الأكتاف (بلرين)
Pélican *s.m.* بجع · السقَّا (طائر)
— Instr. de dentiste كلَّابة او كلبة الاضراس
— Instr. de menuisier كلَّابة · ملزمة
Pelisse *s.f.* فرو · فروة
Pellagre *s.f.* en méd. بلاجر · مرض جلدي مُعدي عصبي
Pelle *s.f.* جاروف وجاروفة · لوح · مَرّ (كوريك)
Pellée, pellerée, pelletée *s.f.* · رفشة · كوريكة · اي مِل‌ء الرفش او الكوريك
Pelletage *s.m.* تهوية الحبوب اي تقليبها لعدم تسويسها
Pelleter *v.a.* هوى الحبوب اي حرَّكها لاجل تهويتها
Pelleterie *s.f.* دبغ جلود الفرا
— commerce de fourrures بيع الفراء · تجارة الفِراء
Pelletier, ière *s.m.* et *f.* · فرَّا · بيَّاع فِراء
Pellicule *s.f.* قشور جلدية

Pélohémie *s.f.*, t. de vétér. ثخانة الدم (في الطب البيطري)
Pelotage *s.m.* كبّ الخيط · لفّ الخيط على المكبّ
Pelote *s.f.* كبّة ج كبب · كرارية · كبتولة · كبكوب
— des aiguilles مخدَّة الابر والدبابيس
— tâche blanche arrondie située sur le front du cheval هلال · نجمة في جبهة الجواد
Peloter *v.a.* كبّ يكبُّ الخيط · لفّ على المكبّ
— (Se) *v.r.* انكبَّ · تكبَّبَ
Peloteur euse *s.m.* et *f.* · لفَّاف · كبَّاب
Peloton *s.m.*, de fil · مكبّ · كرارية · كرَّة
— de soldats بلوك · في سوريا يقال فرقة عسكر
Pelotonner *v.a.*, mettre en pelotons صف العساكر بلوكات
— du fil voir peloter
— (Se) pelotonner *v.r.* · تكوَّمَ · تجمَّعَ · التأمَ
Pelouse *s.f.* خضرة · مرجة
Pelu, ue *adj.* مشعِر · اشعر · شعراني · مشعراني
Peluche *s.f.* نسيج ذو زغب · قطيفة او مخمل ذو زغب طويل
Peluché, ée *adj.* ذو زغب · مزغب
Pelucher *v.a.* جعل لهُ زغبًا · وجد الزغب فيهِ
Pelure *s.f.* قشر ج قشور · قشارة

Pelvien, ienne *adj.*, en anat. حوضي (في التشريح)

Pelviotomie *s.f.*, en chir. تشريح الحوض (في الجراحة)

Pelvi-péritonite *s.f.*, en méd. التهاب بريتوني حوضي (في الطب)

Pelvis *s.m.*, bassin, en anat. الحوض (في التشريح)

Pelvi-trochantérien, ienne *adj.*, en anat. حوضيّ مدوريّ (في التشريح)

Pemphigus *s.m.*, t. de méd. الفقاع «مرض جلدي»

Pénal, ale *adj.* جنائي . قصاصي . عقابي . جزائي . تأديبي

— clause pénale شرط عقوبة

— code pénal قانون العقوبات . قانون الجنايات . قانون الجزاء

Pénalité *s.f.* جزآء . عقوبة . مجازاة

Pénates, *adj.*, dieux pénates الالهة المنزلية . البيتيّة

— *s.m. pl.*, au fig. منازل . بيوت

Pénaud, de *adj.*, famil. خجل . حيران

Penchant *s.m.*, pente منحدَر . صَبَب

— fig. être sur le point على وشك

— fig. déclin زوال . هبوط

— impulsion forte vers quelque chose إنعطاف . ميل . هيام

Penchant, ante *adj.*, qui penche مائل . منعطف

Pencher *v.a.*, être hors de son aplomb مالَ يميلُ . انعطفَ ينعطِفُ

— (Se) *v.r.* تمايل . مالَ . انحرفَ

Pendable *adj.* مستحق الشنق . مستوجب الشنق

— tour pendable سيئة

Pendaison *s.f.* الشنق

Pendant *prép.* في . في برهة . في مدة او في مدة ظرف . بينما . فيما . في اثناء . في خلال . في غضون

Pendant, ante *adj.* مُعلَّق . متعلِّق . متدلٍّ . منسدل . مسبل

— t. de prat., pendant par racine الاثمار القائمة في الحقل والمزروعات

— t. de prat., procès pendant دعوى معلّقة . تحت المرافعة

— d'oreille حلَق . قِرط ج اقراط . خرص ج خرصان

— pareil à un autre مقابل . نظير . مثيل . نِدّ . قِرن

— du baudrier حمّالة السيف

Pendard, arde *s.m.* et *f.* مستحق الشنق

Pendeloque *s.f.*, lambeau d'un vêtement déchiré خرقة متدلية

— cristal d'un lustre بلور متدلٍّ من ثريّا (نَجَفَة)

— pierreries qui pendent aux boucles d'oreilles حجر متدلٍّ من القرط (الحلَق)

Pendeur *s.m.* الشانق . الجلّاد

Pendiller *v.n.* تعلّقَ . تدلّى وتدلدَلَ

Pendoir *s.m.* شنكل الجزّار

Pendre *v.a.* شنقَ . صلَبَ
— attacher en haut, être suspendu علَّقَ
— *v.n.* تعلَّق . تدلَّى
— (Se) *v.r.*, se suspendre تعلَّقَ
— se donner la mort شنقَ نفسهُ
Pendu, ue *p.p.*, de pendre . مشنوق . معلَّق .
— *s.m.* et *f.* المشنوق . المعلَّق في المشنقة
Pendule *s.f.* ساعة كبيرة
Pêne *s.m.* لسان القفل . لسان الغال
Pénétrabilité *s.f.* قابليَّة الاختراق . خاصيَّة النفوذ
Pénétrable *adj.* قابل الاختراق . قابل النفوذ .
Pénétrant, ante *adj.* خرّاق . ثاقب . نافذ
— plaie pénétrante, en chir. جرح نافذ (في الجراحة)
— vue pénétrante نظر خارق . نظر حادّ
— froid pénétrant بَرد قارس . بَرد خارق العظام .
— esprit pénétrant حاذق . وقّاد . اصمع . المع
— qui touche, qui émeut مؤثّر . مُهيِّج الحواس
Pénétratif, ive *adj.* ذو قوَّة النفوذ
Pénétration *s.f.* اختراق . نفوذ . دخول
— au fig. ادراك . توقّد . ألمعيَّة . فراسة
Pénétré *p.p.*, de pénétrer متأثّر . متأسف
— percé مخترق . منفوذ
— convaincu voir ce mot
Pénétrer *v.a.*, passer à travers دخَلَ يدخُلُ . نفذَ ينفُذُ . خرَقَ . اخترَقَ . تخلَّلَ . تغلَّلَ
— entrer en avant تعمَّقَ . تقدَّمَ . توغَّلَ . تبطَّنَ
— percer intellectuellement اطَّلَعَ . استقصى . فهمَ . ادركَ . كشفَ يكشِفُ
— le cœur de quelqu'un حرَّكَ القلب . أثَّرَ
— (Se) *v.r.* تداخلَ
— au moral تأثَّرَ . ملاءَ قلبهُ
Pénible *adj.* شاق . صعب . متعب
Péniblement *adv.* بانزعاجٍ . بمشقَّةٍ . بصعوبةٍ . بتعبٍ . بعناءٍ . بجهدٍ
Penicillé, ée *adj.* على شكل منقَش التصوير (اي الفرشة)
Pénil ou **Mont de Venus** *s.m.*, en anat. جبل الزهرة وهو القسم الكائن باعلا الفرج (في التشريح)
Péninsulaire *adj.* ارضي . جزائري
Péninsule *s.f.* شبه جزيرة . ارض حولها البحر من ثلاث جهات
Pénis ou **Verge** *s.m.* القضيب . الاحليل
Pénitence *s.f.* ندامة . توبة . انسحاق
Pénitencier *s.m.*, prêtre commis par l'évêque pour absoudre certains cas الكاهن المفوَّض بغفران (بحل) الخطايا المحفوظة
— *s.m.*, prison des malfaiteurs سجن الاشقياء

Pénitent, ente *adj.* تائب · نادم · منسحق

Pénitentiel, elle *adj.* ندامي · انسحاقي

Pennage *s.m.*, t. de fauconnerie, plumage des oiseaux de proies ريش الجوارح اوالكواسر

— plumes des ailes ريش جناحي الطائر

Penne *s.f.* قادمة · ريش ذنب الطير وجوانحه

Penné, ée *adj.*, en bot. ريشيُّ الهيئة

Penniforme *adj.* ريشيُّ الشكل

Penninerve *adj.* ذو اعصاب ريشيَّة

Pennoir *s.m.* راية · عَلَم

Pénombre *s.f.* ظل · خيال ·

* **Penon** *s.m.*, t. de mar. بنون · ريش رفيع يصير طرحهُ في الخلا ليعلم منهُ اتجاه الهواء

Pensant, ante *adj.* فاكر · متأمل · متفكّر

— bien pensant مصيب الرأي

— mal pensant اعوج الرأي

Pensée *s.f.* فكر · افتكار وافكار · هاجس

— en bot. زهر الثالوث

— façon de penser, opinion رأي · اعتقاد

— dessein, projet مقصد · نيّة · مُراد

— rêverie, réflexion تصوُّر · تفكُّر

— intime ضمير · سريرة

— libre pensée مذهب حرية الدين

Penser *v.n.*. s'imaginer, combiner فكَرَ يفكِرُ · تبصَّرَ · تصوَّرَ · تأمَّلَ · هجَسَ · تروَّى

— croire ظنَّ يظُنُّ · حسبَ يحسِبُ · تصوَّرَ · خمَّنَ

Penseur *s.m.* صاحب فكر · متفكِّر · كثير التفكُّر

— libre penseur حر الافكار · القائل بحريَّة الدين · اباحي

Pensif, ive *adj*, غرقان في الافكار · غائص في بحر الافكار · مشغول البال · صافن

Pension *s.f.*, de retraite معاش او معاش تقاعد · راتب · جامكيَّة

— alimentaire نفَقَة

— d'école راتب المدرسة الداخليَّة

— maison d'éducation مدرسة داخليَّة

Pensionnaire *s.m.*, de retraite متقاعد · ذو معاش تقاعد

— d'école تلميذ داخليّ

— celui qui paie pour être logé et nourri من يدفع اجرة اقامته واكلاف ماكله

Pensionnat *s.m.* مدرسة داخليَّة

Pensionner *v.a.* رتَّبَ معاشاً · خصَّصَ راتباً

Pensum *s.m.* قصاص التلميذ

Pentacorde *s.m.* lyre à cinq cordes مزهر · آلة موسيقيَّة ذات خمسة اوتار

Pentadelphe *adj.* en bot خماسي الاخوة · خماسي الجمع (في النبات)

Pentagonal, ale *adj.* مخمَّس الزوايا · خماسيّ الزوايا

Pentagone *s.m.* en géom ذو خمس زوايا (في الهندسة)

Pentagyne *adj.* en bot. خماسي الاناث (في النبات)

Pentagynie *s.f.* خماسيَّة الاناث (في النبات)

Pentamètre *s.m.* et *adj.* شِعر مخمَّس او ذو خمسة اجزاء

Pentapétale *adj.* خماسي التويج

Pentapole *adj.* pays contenant cinq villes principales بلاد محتوية على خمس مدن شهيرة

Pentasperme *adj.* خماسي البذور (في النبات)

Pentateuque *s.m.* التوراة · اسفار موسى الخمسة

Pente *s.f.* انحدار · ميل (مزلقان)

Pentecôte *s.f.* عيد العنصرة

Penture *s.f.* مفصَّلة حديد

Pénultième *adj.* قبل الاخير ·

Pénurie *s.f.* قلة المال· حاجة · احتياج

Pépie *s.f.* القُشيرة · هي قشرة بيضاء تكون على راس لسان الطير تمنعه عن الشرب والتصويت

Pépin *s.m.* بذرالثمر· حب

Pépinière *s.f.* مشتل ج مشاتل · مسكبة ج مساكب

— au fig منشأ رجال · مقر رجال

Pépiniériste *s.m.* صاحب مشتل· صاحب مسكبة · بستاني

Pépite *s.f.* قطعة من ذهب او معدن ثمين

Pepsine *s.f.* هضمين · الاصل المهضِّم (ببسين)

Peptone *s.f.* هضمون · جوهر مهضِم

Perçage *s.m.* ثَقب · خرق

Percale *s.f.* شيت · قماش قطن رقيق

Perçant, ante, *adj.* ثاقب · خارق

— fig., voix perçante صوت جهوري

— vue perçante نظر حادّ

— froid perçant برد قارص

Percé *s.f.* مثقاب · مثقب

Percé, ée, *p.p.* de percer مثقوب

Perce-bois *s.m.* (insecte) سوس الخشب

Perce-crâne *s.m.*, inst. de chir ثاقبة الجمجمة · آلة جراحيَّة تستعمل عند عسر الولادة لتحطيم راس الجنين

Percée *s.f.* ouverture طاقة . فتحة

Percées *s.f. pl.* en arch. مناور

Percement *s.m.* خرق . ثقب

— d'une rue فتح شارع او طريق

Perce-membrane *s.m.* ثاقبة الاغشية · آلة جراحية تستعمل لتقطيع اعضاء الجنين عند عسر الولادة

— oreille *s.m.* (insecte) ابو مقص · (حشرة)

— pierre *s.f.* nom vulgaire de la christe marine شمار بحري

Percepteur *s.m.* صرّاف تحصيلات · تحصيلدار · جابي · حوّاط

Perceptibilité *s.f.* قابليَّة التحصيل · امكانيَّة القبض

— au fig. امكانيَّة الادراك

Perceptible *adj.* ممكن قبضه · يقبض

— au fig. سهل الادراك · محسوس · يُدرَك واقع تحت الحواس

Perceptif, ive, *adj.* تحصيلي
— au fig. ادراكي · احساسي
Perception *s.f.* تحصيل · قبض · جباية
— au fig. ادراك · المام · حس · شعور
Percer *v.a.* ثَقَبَ يثقُبُ · خرَقَ يخرُقُ بخش
— la foule اخترقَ · شَقَّ يشُقُّ
— une rue فتحَ شارعًا او طريقًا
— d'un coup de poignard, de lame طعَنَ يطعَنُ
— les ténèbres بدَّدَ الظلام · جلا الظلمة
— *v.n.* انثقَبَ · اخترَقَ
— (Se) *v.r.* طعن نفسهُ
— se distinguer, se manifester اشتهرَ · امتازَ
Percevable *adj.* قابل التحصيل · ممكن تحصيله
— au fig. قابل الادراك
Percevoir *v.a.* قبض الاموال الاميريَّة · حصَّلَ الخراج · جبى يجبو
— au fig. ادركَ · حصَّلَ
Perche *s.f.*, t. de mar. مِدرَة (في الملاحة)
— bois du cerf قرنا الايل
Perché, ée, *p.p.* de percher · غاطط حاطط
Percher *v.n.* غطَّ يغُطُّ · حطَّ يحُطُّ · وَقَعَ يقَع
Perchlorate *s.m.*, en chimie. فوق كلورات (في الكيمياء)
Perchlorique *adj.* en chimie فوق كلوريك (في الكيمياء)
Perchlorure *s.m.*, en chimie فوق كلورور (في الكيمياء)
Perchoir *s.m.* موقف الدجاج · موقع الطير
Perclus, use *adj.* اكتع · اكسح · مكسح · مكرسح
Perçoir *s.m.* مثقاب
Percussion *s.f.* طَرق · ضغط · ضرب · صدم
— en méd. القرع · وهي طريقة بحث طبي
Percuter *v.a.* صَدَمَ · ضَرَبَ · ضغَطَ
— en méd. قرَعَ
Perdable *adj.* قابل الخسارة · ممكن خسارتهُ
Perdant, ante, *adj.* خاسر · خسران
Perdition *s.f.* هلاك · تلَف · دثار · محق · خسارة
— t., de mar. ضياع سفينة · غرق سفينة
Perdre *v.a.* خسِرَ يخسَرُ · فقدَ يفقدُ · اضاعَ
— la tête فقدَ عقلهُ · جنَّ · اختلَّ
— la parole خرس
— espoir ضاعَ املهُ · خابَ رجاهُ
— de vue عن: غابَ عن نظره · راح من باله
— le fil d'un discours نسيَ سياق خطابهُ
— son temps اضاعَ وقته · صرفَ زمانهُ باطلًا
— du terrain تقهقَرَ · رجعَ الى الوراء
— (Se) *v.r.* ضاعَ · ضلَّ · تاهَ
— disparaître ذهبَ · اختفى
— se damner هلَكَ هلكَ
— courir à la ruine خَرِبَ · افلسَ

Perdreau *s.m.* فرخ حجل ·
Perdrix *s.f.* حجل ج حجال وحجلان
— du désert قطا
Perdu, ue *p.p.* de perdre مفقود · هالك · بائد ·
— moments perdus اوقات الفضا · اوقات الفراغ
— t. milit., sentinelle perdue ديدبان بعيد · صبّارة متقدمة
— d'honneur عديم الشرف · خالع العذار · خالع الحيا
— un homme perdu ساقط
— une femme perdue عاهرة · قحبة · مومسة
Père *s.m.* أب · والد
— de famille صاحب عائلة
— Le St. Père الاب الاقدس اي البابا
— nourricier مربي · معطي القوت
— spirituel مرشد · معرّف
Pérégrination *s.f.* تغرّب · سياحة · السفر في بلاد الغربة ·
Pérégrinité *s.f.* en jurisp غربة · حالة الاجنبية · حالة التغرُّب
Péremption *s.f.*, t. de jurisp. سقوط الحق لمضي الزمان (في القضاء)
Péremptoire *adj.*, en jurisp. مقنع · مفحم · مسكِت · حجة قاطعة
Péremptoirement *adv.* قطعيًّا · بنوع قاطع · جزمًا

Pérennité *s.f.* الكون المستطيل صفات الشيء الذي يمكث زمنًا طويلًا
Péréquation *s.f.* توزيع بالتساوي
— des impôts توزيع الضرايب اي الاموال الاميرية ·
Perfectibilité *s.f.* قابلية الكمال · قابلية التحسُّن ·
Perfectible *adj.* قابل الكمال · قابل التحسُّن
Perfection *s.f.* إتمام · احكام · اتقان
Perfectionnant, ante *adj.* مكمِّل · متمِّم · متقِن
Perfectionné, ée *p.p.* de perfectionner مكمَّل · متمَّم · مُتقَن · محكَم
Perfectionnement *s.m.* تكميل · تتميم · اتقان
Perfectionner *v.a.* كمَّل · تمَّم · اتقَن ·
— (Se) *v.r.* تكمَّل · استحكَمَ · تضلَّع ·
Perfectionneur *s.m.* مكمِّل · متمِّم · متقِن
Perfide *adj.* خائن وخوّون · غدار · مخاوز · ختار ·
Perfidement *adv.* بخيانة · غدرًا · ختَرًا
Perfidie *s.f.* غدر · خيانة · ختر
Perforant, ante *adj.* ثاقب · باخش
— artères perforantes شرايين ثاقبة
Perforatif, ive *adj.* مثقِب · مبخِش
Perforation *s.f.* ثقب · خرق · بخش
Perforé, ée *p.p.* de perforer منقوب · مخروق · مبخوش

Perforer *v.a.* ثقبَ . خرقَ . بخشَ
Péri, ie *p.p.*, de périr فانٍ . تلفان
Périanal, ale, *adj.* محيط بالشرج
Périanthe *s.m.* محيط زهري . غلاف الزهر
Périanthé, ée, *adj.* ذو محيط زهري
Périblepsie *s.f.* نظر متحير عقب غشيان .
Péricarde *s.m.* en anat. التامور . وهو غلاف ظاهر القلب . شغاف
Péricardite *s.f.* التهاب التامور او الشغف
Péricarpe *s.m.* en bot. محيط ثمري . غلاف البذرة (في النبات)
Périchondre *s.m.* en anat. محيط غضروفي (في التشريح)
Périchondrite *s.f.* en méd. التهاب المحيط الغضروفي (في الطب)
Péricliter *v.n.* وقعَ في الخطر . آلَ الى الهبوط
Péricrâne *s.m.* en anat. سمحاق الجمجمة (في التشريح)
Péridrome *s.m.* ممشى . دائر . رواق
Périgée *s.f.* en astr. الحضيض . وهو اقرب مسافة لسيارةٍ من الارض (في الفلك)
Périgyne *adj.* en bot, محيط بالمبيض (في النبات)
Périhélie *s.m.* en astr. اقرب مسافة سيارة من الشمس
Péril *s.m.* خطَر
— à son risque et péril تحت مسئوليتهِ . تحت خطره
Périlleusement *adv.* بخطرٍ . تحت الخطر
Périlleux, euse *adj.* مخطر . مخيف . معطب
Périmer *v.n.* سقط . بطل . سقوط الدعوى
Périmètre *s.m.* en géom. دائرة
Périmétrite *s.f.* en méd. التهاب محيط الرحم (في الطب)
Perimysium *s.m.* en anat. محيط حزمي للعضل (في التشريح)
Périnéal, ale, *adj.* en anat. عجاني . ينسب للعجان (في التشريح)
Périnée *s.m.* en anat. العجان وهي المسافة التي بين عضو التناسل والشرج (في التشريح)
Périnéocèle *s.f.*, en méd. فتق عجاني (في التشريح)
Périnéo-clitoridien *adj.* عجاني بظري (في التشريح)
Périnéoplastie *s.f.*, en chir. رم العجان (في الجراحة)
Périnéorrhaphie *s.f.*, en chir. خياطة العجان (في الجراحة)
Périnéphrite *s.f.*, en méd. التهاب محيط الكلى (في الطب)
Périnèvre *s.m.*, en anat. محيط عصبي (في التشريح)
Période *s.f.*, nombre déterminé d'années مدة . وقت . زمان . برهة . حِقْبة
— révolution des astres مدة دوران النجم
— de maladie, en méd. دور . نوبة . مسافة الزمن الذي يظهر فيها مرض ما (في الطب)

— d'augment, en méd. دور التزايد (في الطب)

— d'état s.f., en méd. دور الحدة . دور الشدة

— de déclin s.f., en méd. دور الانحطاط . دور الهبوط (في الطب)

— t. de gramm. دائرة الكلام . جملة عبارات او فقرات

— degré درجة . منزلة

Périodicité *s.f.*, en méd. الدورية وهو ظهور مرض في اوقات معلومة

Périodique *adj.* دوري . دائر . متناوب

— en gramm. كثير الفقرات

Périodiquement *adv.* بالدور . بالنوبة . باوقات معلومة

Périoste *s.m.*, en anat. السمحاق وهو غلاف العظم (في التشريح)

Périostéophyte *s.m.*, en méd. متحصل سمحاقي . وهي تكونات عظمية ناتجة عن السمحاق

Périostéotome *s.m.*, instr. de chir. قاطع السمحاق (آلة جراحية)

Périostéotomie *s.f.*, en chir. قطع السمحاق

Périostique ou **périostéique** *adj.*, en anat. سمحاقي (في التشريح)

Périostite ou **périostéite** *s.f.*, en méd. التهاب السمحاق (في الطب)

Périostose *s.f.*, en méd. ورم سمحاقي (في الطب)

Péripétale *adj.*, en bot. محيط بالتويج

Péripétie *s.f.* تقلب الحال . عاقبة الامر

Périphérie *s.f.*, en géom. محيط دائرة او كرة

Périphérique *adj.* كائن في محيط

Périphrase *s.f.* دورة . اسلوب . تعريف . حال

Périphraser *v.n.* ترايدَ بالكلام

Périprostatique *adj.* en anat. محيط بالبروستتا (في التشريح).

Périptère *s.m.* en arch. بنا محاط بالعواميد

Périr *v.n.* تلِفَ يتلَفُ . هلكَ يهلِكُ . بادَ يبيدُ . عدِمَ يعدَمُ . شجِبَ يشجَبُ . فنى

— t. de mar. غرِقَ يغرَقُ

— tomber en ruine انهدمَ . خرِبَ يخرَبُ . تقوّض

Périsciens *s.m.p.l.* en géog. سكان المنطقة الباردة

Périsperme *s.m.* en bot. محيط بالبذر (في النبات)

Périssable *adj.* بالٍ . فانٍ . زائل . هالك . بائد . زاهق وزهوق

Péristaltique *adj.* en physiol. حركة ديدانية

Péristaminé, ée *s.m.* et *f.* en bot. المحيط بالذكور (في النبات)

Péristaphylin *adj.* en anat. محيط غلصمي (شريان)

Péristole *s.f.* حركة ديدانية

Péristyle *s.m.* en arch. رواق داخلي

Péritoine *s.m.* البريتون وهو غشا مصلي يغشي تجويف البطن واحشاءه . صِفاق

Péritonéal, ale, *adj.* بريتوني · صفاقي
— tunique péritonéale غشا بريتوني
Péritonite *s.f.* التهاب البريتون او الصِفاق
— puerpérale, en méd. بريتونيت نفاسي (في الطب)
— tuberculeuse بريتونيت درني
Pérityphlite *s.f.*, en méd. التهاب محيط الاعور (في الطب)
Péri-utérin,ine *adj.* محيط بالرحم (في التشريح)
Perle *s.f.* لؤلؤة · درّة · جوهرة
— baroque voyez baroque
— non percée لؤلؤة غشيمة او خريدة بِكر
— rare, d'un grand prix · درّة يتيمة فريدة
— les plus petits caractères الاصغر من حروف الطباعة
Perlé, ée *adj.* لؤلؤيّ على زي اللؤلؤ
— orge perlé شعير مقشّر · شعير لؤلؤيّ
Perler *v.a.*, perler l'orge. قشّرَ الشعير
Perlier, ière *adj.*, en zool. صدفة او محارة ذات لؤلؤ
Perlure *s.f.* عُقَد في قرني الايّل
Permanence *s.f.* دوام · ثبات · استمرار · بقاء
Permanent, ente *adj.* · دائم · ثابت · باقٍ · مستمرّ
Permanganate *s.m.*, en chim. فوق منجنات (في الكيمياء)

Perméabilité *s.f.* قابليَّة النفوذ · قابليَّة الترشيح
Perméable *adj.* · يمكن النفوذ منهُ · برشح · ينفذ · يخرق
Permettre *v.a.* · اذنَ · سمحَ · اجازَ · جوَّزَ · رخّصَ · سوّغَ · اباحَ · سرّحَ · حلّلَ
— (Se) *v.r.* تجاسرَ · تجرّأ · حلّلَ لنفسهِ
Permis *s.m.* رخصة · اذن · تسريح
Permis, se *p.p.*, de permettre مسموح بهِ · محلَّل · جائز · سائغ · مباح · مرخَّص فيهِ · مسرح
Permission *s.f.* اذن · رخصة · دستور · اجازة · اباحة · تسريح
Permutabilité *s.f.* مقايضة · معاوضة · مبادلة · تغيير
Permutable *adj.* قابل المقايضة · قابل التغيير · ممكن تبديلهُ
Permutant *s.m.* مغيّر · مبادل · متبادل
Permutation *s.f.* · تغيير · تبدّل · استبدال · مقايضة
Permuter *v.a.* غيّرَ · بادلَ · قايَضَ · عاوضَ
— (Se) *v.r.* تبدّلَ · تغيّرَ
Pernicieusement *adv.* بضررٍ · باساءةٍ · بمضرةٍ · بفسادٍ · بايذاء
Pernicieux, euse, *adj.* · مضر · موذٍ · مفسد
— fièvre pernicieuse, t. de méd. حمى خبيثة (في الطب)
— langue pernicieuse لسان مسيّ مسمّ
Perniciosité *s.f.* en méd. · خباثة رداوة مرض (في الطب)

Péroné *s.m.* en anat. الشظية وهو العظم الوحشي من الساق (في التشريح)

Péronéo-tibial, ale, *adj.* en anat شظي او قصبي (في التشريح)

Pérounelle *s.f.* قليلة العقل • ثرثارة • امرأة خفيفة العقل وكثيرة الكلام

Péroraison *s.f.* en réth. خاتمة الكلام خلاصة القول • ختام

Pérorer *v.n.* • خطبَ يخطُبُ • وعظَ يعِظُ اسهبَ في الكلام

Péroreur, euse, *s.m.* et *f.* خطيب مسهب في الكلام • واعظ باسهاب •

Peroxyde *s.m.* en chim. فوق الاوكسيد (في الكيميا)

Perpendiculaire *adj.* عمودي

— *s.f.*, ligne... خط عمودي • عمود

Perpendiculairement *adv.* عمودياً

Perpendicularité *s.f.* الهيئة العمودية • كون الشيء عمودياً

Perpétration *s.f.* en jurisp. ارتكاب الجرم • اقتراف الاثم • اجرام واجترام

Perpétré, ée, *p.p,* de perpétrer مرتكب جريمة • مقترف اثم • مجترم

Perpétrer *v.a.* ارتكب جريمة • اقترف اثماً

Perpétuation *s.f.*, l'action تأبيد • تخليد • ابقاء

— l'effet دوام • خلود • بقاء

Perpétué, ée, *p.p.* de perpétuer دائم • موءبد • مخلَّد

Perpétuel, elle, *adj.* دائم • ابدي • سرمدي • خالد

— éxil perpétuel نفي موءبد

— mouvement. perpétuel الحركة الدائمة التي لا تنقطع

Perpétuellement *adv.* • موءبداً • سرمداً • دائماً • مخلَّداً

Perpétuer *v.a.* ابَّد • ادام • ابقى

— (Se) *v.r.* استمرَّ • استقام • تأبَّد • خلَدَ يخلُدُ • دامَ يدومُ • بقيَ يبقى

Perpétuité *s.f.* دوام • خلود • ابديَّة • استمرار

— à perpétuité, *loc. adv.* • على الدوام الى الابد • موءبداً • سرمداً • الى ما شاء الله

Perplexe *adj.* محتار • متردِّد • حائر • حيران • قلق • متوسوس • مضطرب البال

Perplexité *s.f.* حيرة • تردُّد • • توسوس قلق • اضطراب بال

Perquisition *s.f.* تفتيش • بحث • تدقيق • فحص • استقصاء • تنقيب

Perré *s.m.* رصيف مائل • تكسية

Perron *s.m.* سلَّم برَّاني

Perroquet *s.m.* ببغاء • درَّة (كلمة ببغاء تطلق على الذكر والانثى)

— t. de mar. صاري صغير موضوع على صاري الغابية

Perruche *s.f.* ببغاء • انثى الببغاء

Perruque *s.f.* شعر مستعار • عبارة من شعر

Perruquier *s.m.* مزيِّن • ضافر الشعر

Pers, erse *adj.* الازرق اللون

Perséa *s.m.*, t. de bot. لَبَخ (شجر)

Persécutant, ante *adj.* • مضطهد ظالم • جائر

Persécuté, ée *p.p.* et *subs.* مضطهَد · مظلوم·مجوز عليه

Persécuter *v.a.* اضطهَدَ · ظلَم يظلُم · جارَ · تعدّى على

— au fig. عجَّزَ·اهلَكَ·انتَقَمَ من

Persécuteur, trice *s.m.* et *f.* ظالم ج ظلام · مضطهِد ·جائر · معتسف·جافٍ ·

Persécution *s.f.* اضطهاد ·ظلم ·جور· اعتساف·جفاء

Persévéramment *adv.* بمداومة · بثبات · بصبر ·بجلد

Persévérance *s.f.* دوام·ثبات·صبر · جلد

Persévérant, ante *adj.* مداوم·ثابت· مواظب · مدمن

Persévérer *v.n.* داومَ · أدمَنَ · واظبَ·ثبتَ يثبُتُ·استمرَّ على

Persicaire *s.f. pl.* زنجبيل الكلاب

Persienne *s.f.* شعريَّة·شبَّاك بدُرَف

Persiflage *s.m.* هزءٌ · استهزاء·تهكُّم سخرية · تلكُّز ·

Persiflé *p.p.*, de persifler مستهزاء بهِ· متَهكَّم

Persifler *v.a.* ضحكَ على · تلكَّزَ على · استَهزاءَ عليهِ·سخرَ·تهكَّمَ

Persifleur *s.m.* مستهزئ·متلكِّز · ساخر · متهكِّم

Persil *s.m.* بقدونس·مقدونس

Persique *adj.* عجمي · فارسي

Persistance *s.f.* ثبات·دوام·بقاء·استمرار·

Persistant, ante, *adj.* خالد·مخلَّد· ثابت·دائم

Persister *v.n.* ثبَتَ · داوَمَ ·استمرَّ

Personnage *s.m.* شخص ج اشخاص· رجل· ذات ج ذوات·وجيه·من وجوه القوم

— en comédie المثِّل ·المشخِّص

Personnalité *s.f.* شخصيَّة · ذاتيَّة

Personne *s.f.* شخص ·ذات

— en la personne, en droit شخصياً · بالذات · بالنفس

— parlant à sa personne, t. de pratique مكلماً مع شخصهِ (في المرافعات)

— en grammaire شخص

— négation ولا احد

Personnées, *s.f. plur.* en bot. الفصيلة الشخصيَّة (في النبات)

Personnel, elle, *adj.* ذاتي·شخصي· خاص مخصوص

— action personnelle, en jurisp. ملاحقة شخصيَّة (في القضاء)

— droit personnel,en jurisp. حق شخصيٌّ · حق مدني (في القضاء)

— contribution personnelle ويركو·اعانة · مال اعناق

— pronom personnel, en gramm. ضمير شخصيٌّ · اسم مكنيٌّ او مضمر

— *s.m.* personnes attachées au service دائرة · معيَّة · اتباع · حاشية · مستخدمون ·

Personnellement *adv.* شخصياً ٠ ذاتياً ٠ خصوصاً

Personnification *s.f.* تشخيص اي اعارة صفات من يُعقل لما لا يُعقل

Personnifié, ée *p.p.* de personnifier مشخَّص اي منسوب لهُ صفة الاشخاص

Personnifier *v.a.* جسَّمَ ٠ شخَّصَ ٠ اعطى خواص من يعقل لما لا يعقل

— (Se) *v.r.* شُخِّصَ فيهِ او نُسِبَ لهُ

Perspective *s.f.* نظر الاشياء البعيدة ٠ فن تصوير الاشياء حسب رؤية العين

— fig. ما يؤمل ويرجى ٠ ما ينتظره المرء في المستقبل

— en perspective, *loc. adv.* امام ٠ نصب العين

Perspicace *adj.* صاحب بصيرة ٠ صاحب نظر ٠ ذو حذاقة ٠ ذو ذكاء ٠

Perspicacité *s.f.* بصيرة ٠ حذاقة ٠ فطنة ٠ فراسة ٠ ذكاء ٠

Perspicuité *s.f.* وضوح ٠ جلاء

Perspiration *s.f.*, en méd. التنفيس وهو تبخُّر غير محسوس

Persuadant, ante *adj.* مقنع ٠ مرضٍ قاطع

Persuadé, ée *p.p.*, de persuader مُقتنِع ٠ راضٍ

Persuader *v.a.* قنَّعَ ٠ القى في عقلهِ ٠ ارضى

— (Se) *v.r.* اقتنعَ ٠ دَخَلَ في عقلهِ

Persuasif, ve *adj.* مقنع ٠ قاطع ٠ مثبت ٠ مرضٍ

Persuasion *s.f.* اقناع ٠ اثبات ٠ اعتقاد ٠ يقين

Perte *s.f.* خسارة ٠ خراب ٠ هلاك ٠ تلف ٠ حرمان ٠ ضياع

— privation par la mort فقد

— t. de mar. ضياع السفينة ٠ غَرَق

— de sang نزيف

— en méd. سيلان

— blanche سيلان ابيض

— séminale فقد منوي ٠ سيلان منوي

— de connaissance فقد الرشد

— de temps صرف الزمان باطلًا

— à perte de vue, *loc. adv.* على مدى البصر

— en pure perte بلا فائدة ٠ بلا طائل ٠ سدىً ٠ هدرًا

— ruine خراب ٠ دمار ٠ تلَف ٠ هلاك ٠ دثور

Pertébrant, ante *adj.* خارز ٠ يثقب كالخراز

— douleur pertébrante الم خارز

Pertinemment *adv.* تكلّم بمعرفةٍ ٠ كما يجب ٠ كما ينبغي ٠ كما يقتضي

Pertinence *s.f.* ايجاب ٠ كون الشيء قائمًا كما ينبغي

— t. de proc. حَسب الايجاب ٠ بحسب الاقتضاء

Pertinent, ente *adj.* t. de prat. واجب ٠ ضروري ٠ موافق ٠ مناسب ٠

Pertuis *s.m.* فتحة في القنطرة (اي الجسر)

— d'un bassin بلّاعة ٠ مصرف ج مصارف

— d'une digue مقطع

Pertuisane *s.f.* رمح . نوع رمح ذو ثلاثة اسنة

Perturbateur, trice *s.m.* et *f.* مُخلّ بالنظام . متلف . مهيج . ملقي الفتنة . شغّاب

Perturbation *s.f.*, en méd. اضطراب . ارتجاف . تهيّج . قلق

— dans un État هياج . اضطراب . ثورة

— d'un astre, en astr. خلَل في حركات الاجرام الفلكية

Pervenche *s.f.* عشبة عاديّة

Pervers, erse *adj.* فاسد . رديء . شرير . فاسق

Perversion *s.f.*, en méd. فساد . فِسق

— au sens moral فساد الاخلاق . اعتساف

Perversité *s.f.* فساد . عطل . رداءة . فساد الاخلاق

Perverti, ie *p.p.* de pervertir مفسود . عاطل . فاسد

Pervertir *v.a.* افسدَ . عطّلَ . عكّسَ

— (Se) *v.r.* انفسَدَ . تعطّلَ

Pervertissement *s.m.* انفساد . تعطيل . افساد الاطباع

Pesage *s.m.* وزن . تقبين

Pesamment *adv.* بثقلٍ . تثاقلًا

Pesant, ante, *adj.* ثقيل . وازن . باهظ

Pesanteur *s.f.* ثقل . رزانة

— spécifique ثقل نوعي

Pesé, ée *p.p.* de peser موزون . مقبّن

Pèse-acide *s.m.* ميزان الحوامض

Pesée *s.f.* زنة . قبونة

— effort جهد . سعي . همّة

Pèse-esprit *s.m.* ميزان الارواح او الكحول اي السوايل الروحيّة

Pèse-lait *s.m.* voyez galactomètre

Pèse-liqueur *s.m.* ميزان السوايل او الموائع

Peser *v.a.* وزَنَ يزِنُ . قبَّنَ . ثقلَ يثقُلُ . زَانَ يزينُ

— au fig.; examiner فحَصَ . دقّقَ . بحثَ

— *v.n.* avoir un certain poids وَزَنَ يزِنُ . ثقلَ يثقِلُ

— sur ثقّلَ على . توكّأَ . ضغَطَ يضغُطُ

Peseur, euse *s.m.* et *f.* قبّاني . وزّان

Peson *s.m.* peson à contre poids قبّان

Pessimisme *s.m.* سوء الظن في الحوادث . تقدير السوء في عواقب الامور

Pessimiste *s.m.* مسيء الظن في الحوادث

Peste *s.f.* طاعون وفي مصر يسمّى كُبّة

Pester *v.n.* famil. غضبَ . اغتاظَ . كفرَ . شتَمَ يشتُمُ

Pestifère *adj.* طاعوني . مجلب الطاعون

Pestiféré, ée, *adj.* مطعون . مصاب بالطاعون

Pestiférer *v.a.* جلبَ الطاعون

Pestilence *s.f.* voyez peste

Pestilentiel, elle *adj.* طاعوني . وبائي

— contagieux, مُعدٍ . عفوني

Pet *s.m.* تسميعة . ضراطة . تطقيعة . نُص . فلتة (جيز)

Pétale *s.f.* en bot. وريقة . تويج

Pétarade *s.f.* ضراطة الحيوان . ضراط متواتر

— explosion فرقعة . قرقعة . طقطقة

Pétard *s.m.* صاروخ ج صواريخ . علبة بارود

Pétarder *v.a.* كسَّر او فرقع بصاروخ

Pétardier *s.m.* صانع الصواريخ . او ضارب صواريخ

Pétaudière *s.f.* فوضى . جماعة دون ترتيب

Pétéchial, ale *adj.* en méd. نَمَشي (في الطب)

Pétéchies *s.f. pl.* en méd. نَمَش . لطخ او نقط حمراء بالجلد

Péter *v.n.* ضرطَ . سمَّع . طقَّع . فرقعَ

Péteur ou péteux, euse *s.m.* ou *f.* ضرَّاط . سمَّاع . طقَّاع . (جيَّاز)

Pétillant, ante *adj.* مشرقِط . ذو فرقعة خفيفة

— étincelant بارق . متلالئ . لامع

Pétillement *s.m.* شرقطة . زفير

— étincellement لمعان . بروق

Pétiller *v.n.* شرقطَ . زَفَرَ يزفِرُ

— étinceler برقَ . لمعَ

— d'esprit يتوقَّد ذكاء . لوذعي . المعي

Pétiole *s.f.*, en bot. ذيل الورقة . عنق (في النبات)

Pétiolé, ée *adj.*, en bot. ذو ذيل . ذو عنق (في النبات)

Petit, ite *adj.*, صغير

— le petit peuple السفلة . الصعاليك

— petit esprit قلَّة العقل . سخافة

Petit houx *s.m.*, en bot. شرابة الراعي (نبات)

Petit-lait *s.m.* مصل اللبن

Petite vérole ou variole *s.f.* الجدري

Petite-fille *s.f.* كنَّة . امرأة الابن

Petitement *adv.* بحقارة . بصغرٍ . بقلَّة

Petitesse *s.f.*, peu de volume صغر . قلَّة حجم

— modicité قلَّة . فقر

— bassesse دناءة . خساسة . حقارة

Petit-fils *s.m.* ولد الولد . ابن الابن . حفيد

Pétition *s.f.* عريضة . عرضحال معروض

Pétitionnaire *s.m.* et *f.* مقدِّم عرضحال . ملتمس . مدَّعٍ

Pétitionnement *s.m.* تقديم عرضحال

Pétitionner *v.n.* عرضَ . قدَّمَ عرضحال

Pétitoire *s.m.*, t. de prat. ادعاء بثبوت الملكيَّة

— action en pétitoire دعوى بثبوت الملكيَّة

Pétré, ée *adj. f.* حجري

Pétreux, euse *adj.*, os pétreux, en anat. عظم حجري او صخري (في التشريح)

— nerf pétreux عصب حجري (في التشريح)

Pétri, ie *p.p.*, de pétrir معجون . مجبول

Pétrifiant, ante *adj.* مُحجِّر . محوِّل الى حجر

— au fig. مرعِب . مدهِش . مذهِل

Pétrification *s.f.* تحجّر . تصلّب
Pétrifié, ée *p.p.*, de pétrifier متحجّر . متصلّب
— au fig. مرعوب . مدهوش . محيّر . منذهل
Pétrifier *v.a.* حجّر
— au fig. أرعب . حيّر . ادهش
— (Se) *v.r.* تحجّر
Pétrin *s.m.* مَعْجَنَة . معجن
— fig. et famil., être dans le pétrin مرتبك . محتار . واقع في ورطة
Pétrir *v.a.* عَجَنَ . عَرَكَ . جبَلَ
— (Se) *v.r.* انعجَنَ . تعجّنَ
Pétrissable *adj.* ممكن عجنه . يُعجَن
Pétrissage ou **pétrissement** *s.m.* عجْن . عجين . عرك . جَبل
Pétrisseur *s.m.* عاجن معجّان . جبّال
Pétrole *s.m.* زيت البترول . كاز
Pétrolerie *s.f.* معمل بترول
Pétroleur, euse *s.m.* et *f.* néol. مُلقي النار بالبترول
Pétro-occipital, ale *adj.* حجري مؤخري (في التشريح)
Petto (in) *loc. adv.* italienne سرًّا . على انفراد
Pétulamment *adv.* بحركة . ببطَر . بنزق
Pétulance *s.f.* بَطَر . طيْش . نزقة
Pétulant, ante *adj.* بطِر . بطران . نزِق . اشِر
Peu *s.m.* قليل . طفيف . زهيد . يسير

Peu à peu *loc. adv.* قليلًا قليلًا . رويدًا رويدًا
— dans peu, sous peu *loc. adv.* بعد قليل . عما قليل
— à peu près تقريبًا . بوجه التقريب
— tant soit peu قليلاً
- si peu que, *loc. conj.* مهما كان قليلاً
— pour peu que مهما يكن قليلاً . ولو قليلاً
Peuplade *s.f.* قبيلة . عشيرة . طائفة . قوم
Peuple *s.m.* شعب . قوم . جمهور
— le peuple العامة
— le bas peuple رعاع القوم
Peuplé, ée *p.p.* de peupler مسكون . معمور . عامر
Peuplement *s.m.* اعمار . تعمير . استعمار
Peupler *v.a.* عمّرَ . اسكنَ .
Peuplier *s.m.* (arbre) حور (شجر)
— blanc حور رومي او ابيض
— noir حور فارسي او اسود
Peur *s.f.* خوف . رعبة . فزع . رهبة . جزع . هلع
— de peur. *loc. adv.* خوفًا من . خشيةً من
— de peur de احترامًا . احتياطًا . خشيةً من
— de peur que كي لا . لئلا
Peureusement *adv.* بخوف . خوفًا
Peureux, euse *adj.* خوّيف . خائف . خاشٍ . فزعان . فزع . هلع . وهِل

Peut-être *adv.* يمكن . ممكن . رُبَّمَا . محتملاً . عَسى . لَعَلَّ

Phacitis *s.f.* en méd. التهاب البللورية (في الطب)

Phacomalacie *s.f.* en méd. لين البللورية (في الطب)

Phacopyosis *s.f.* en méd. تقيّح البللورية (في الطب)

Phaéton *s.m.* فايتون . مركبة ركوب بأربع عجلات مكشوفة

Phagédénique *adj.* (ulcère) اكّالة . قرحة اكّالة (في الطب)

Phagédénisme *s.m.* en méd. تأكّل اكل الاجزاء المجاورة بواسطة السعي (في الطب)

Phalange *s.f.* شرذمة . عسكر . جحفل

— les phalanges célestes الطغمات السماويّة

— en anat. سُلامي ج سُلاميات وهي عظيمات صغيرة في الاصابع (في التشريح)

— commune sociétaire de Fourier, composée de familles associées pour les travaux de science, d'arts et de métiers شيعة فوريه . وهي شيعة اشتراكيّة ابتدعها المسمى فوريه لاشتراك العائلات في الاعمال العلميّة والصناعيّه والفنيّة

Phalangette *s.f.* en anat. سلامى صغيرة (في التشريح)

Phalangine *s.f.* en anat. سُلامي متوسطة (في التشريح)

Phalangose *s.f.* en méd. زيغ الهدب (في الطب)

Phalanstère *s.m.* مسكن شيعة فوريه

Phalanstérien, ne *s.m.* et *f.* التابع شيعة فوزيه

Phalène *s.f.* فراشة تظهر بالليل

Phallite *s.f.* en méd. التهاب القضيب (في الطب)

Phallodynie *s.f.* en méd. الم القضيب (في الطب)

Phanérogame *adj.* en bot. ذوازهار مزهر . يقال عن النباتات التي تَزهِر

Phanérogamie *s.f.* en bot. ظاهرة الزهر . حالة النباتات المزهرة (في النبات)

Pharaon *s.m.* propre فرعون . لقب ملوك مصر القدماء

— jeu de hasard فرعون . وهو نوع من انواع المقامرة بواسطة الورق

Pharaonique *adj.* فرعوني . مختص بالفراعنة

Phare *s.m.* فنار . منارة البحر

— fig. مرشد . منوّر

Pharisaïque *adj.* مُرائي . فريسي

Pharisaïsme *s.m.* رياء . مُرأاة . فريسيّة

Pharisien *s.m.* فريسي . مرأي . من شيعة الفريسيين

— fig. مراء . متظاهر بالعبادة

Pharmaceutique *adj.* اقرباذيني . مختص بتركيب الادوية

Pharmacie *s.f.* l'art. الاقرباذين . علم الادوية . صناعة تركيب الادوية

— le lieu où les médicaments sont préparés صيدليّة. اجزاخانة ٠ اجزائيّة

Pharmacien *s.m.* صيدلي ٠ اجزائي ٠ اجزجي

Pharmacologie *s.f.* الاقرباذين

Pharmacologique *adj.* اقرباذيني

Pharmacopée *s.f.* علم تحضير الادوية

Pharmacopèse *s.f.* تحضير الادوية

Pharmacopole *s.m.* صيدلي دجّال

Pharyngien, ienne *adj.* en anat. بلعومي ٠ حلقومي (في التشريح)

Pharyngite *s.f.*, en méd. التهاب البلعوم او الحلقوم (في الطب)

Pharyngographie *s.f.*, en anat. وصف البلعوم او الحلقوم (في التشريح)

Pharyngologie *s.m.*, en anat. بحث في البلعوم (في التشريح)

Pharyngoscope *s.m.*, instr. de chir. مِنظار البلعوم (في الجراحة)

Pharyngo staphylin *adj.* en anat. بلعومي غلصمي (في التشريح)

Pharyngotomie *s.f.*, en chir. قطع البلعوم او الحلقوم (في الجراحة)

Pharynx *s.m.* البلعوم او الحلقوم وهي القناة الكائنة بين الحنك والمري

Phase *s.f.*, en astr. وجه ج وجوه (في الفلك)

Phase *s.f.*, fig. changements successifs طور. دور ٠ تغير متتابع

Phébé ou **phœbé** *s.f.*, poét. القمر (عند الشعراء)

Phébus *s.m.* الشمس عند القدماء . اي اله الشمس

— dieu des poètes اله الشعر وهو المسمى ابلّون عند القدماء وهو ايضاً آله الشمس

Phénicie *s.f.* pr. فينيقية وهي البلاد الكائنة على شواطي بحر الروم من حدود غزّة لقرب طرابلس

Phénicien, enne *s.* et *adj.* فينيقي من فينيقيا

Phénique *adj.*, (acide) en chim. حمض الفينيك وهو المزيل للنتانة

Phénix *s.m.* العنقاء ٠ وهو عند القدماء طير فريد كانوا يعتقدون انه يعيش اجيالاً عديدة

— au fig. فريد العصر . وحيد الدهر

Phénol *s.m.*, en chim. فينول ٠ روح القطران وهي مادة تستخرج من الزيوت الكثيفة المستخرجة من القطران

Phénoménal, ale *adj.* عجيبي ٠ حادثي

Phénomène *s.m.* عجيب ٠ حادث حسّي

— en méd. ظاهرة ٠ حادثة

Philanthrope *s.m.* محب الناس ٠ محب الجنس البشري ٠ معتنٍ بخير الناس

Philanthropie *s.f.* محبّة الانسانيّة ٠ الاعتناء بخير الناس

Philanthropique *adj.* مختص بحب الانسانية

Philarmonique *adj.* محب الموسيقى ٠ محب الغناء

Philhellène *s.m.* محب اليونان

Philippique *s.f.* الفيليبية . وهي خطبة هجائيَّة القاها ديموستين احد خطبا اليونان ضد فيليب ملك مكدونية ويطلق ايضًا هذا الاسم على خطبة شيشرون ضد مارك انطونيوس احد قوَّاد الرومانيين

— fig. discours violent et injurieux خطبة هجو واهانة

Philologie *s.f.* علم اللغات . فن البحث في اللغات

Philologique *adj.* متعلّق بعلم اللغات

Philologiquement *adv.* باعتبار علم اللغات

Philologue *s.m.* علَّامة . لغويّ . عالم في اللغات

Philosophailler *v.n.* néolog. تفلسفَ بدون معنى (في الاصطلاح اللغويّ الجديد)

Philosophale *adj. f.* (pierre) حجر الفلاسفة . أكسير . اي الحجر الذي كان يعتقد بوجوده لتحويل المعادن الى ذهب

Philosophe *s.m.* فيلسوف ج فلاسفة

Philosopher *v.n.* تفلسفَ . تبحّثَ . بحثَ في الامور الفلسفيَّة

Philosophie *s.f.* فلسفة . حكمة

Philosophique *adj.* فلسفي

Philosophiquement *adv.* بفلسفةٍ . بحكمةٍ فلسفيَّة

Philosophisme *s.m.* فلسفة اباحيَّة اي كاذبة

Philotechnique *adj.* محب الفنون والصنائع

Philtre *s.m.* معجون العشق

Phimosis *s.m.* en méd. ضيق مقدم في القلفه (في الطب)

Phlébectasie *s.f.* en méd. تمدُّد وريدي (في الطب)

Phlébite *s.f.* en méd. التهاب وريدي (في الطب)

Phlébographie *s.f.* en anat. وصف الاوردة (في التشريح)

Phlébologie *s.f.* en anat. بحث في الاوردة (في التشريح)

Phléborrhagie *s.f.* en anat. نزيف وريدي (في الطب)

Phlébotome *s.m.* en chir. مبضع . ريشة الفصادة (آلة جراحيَّة)

Phlébotomie *s.f.* en chir. بضع . فصد . فتح وريد . تشريح الاوردة (في الجراحة)

Phlegmasie *s.f.*, en méd. التهاب . ورم (في الطب)

Phlegmatia alba dolens *s.m*, en méd. اوزيما مولمة (في الطب)

Phlegmatie *s.f.*, en méd. اوزيما ارتشاح مصلي (في الطب)

Plegmatique *adj.*, en anat. لينفاوي (في التشريح)

Phlegme *s.m.*, en méd. بلغم (في الطب)

Phlegmon *s.m.*, en méd. غلغمون (في الطب)

Phlegmoneux, euse *adj.*, en méd. غلغموني (في الطب)

Phlogose ou **phlegmasie** *s.f.* en méd. **voir phlegmasie**

Phlogosé, ée *adj.* ملتهب · وارم
Phlyctène *s.f.*, en méd. نفاطة · فقاعة (في الطب)
Phonateur *adj. m.* محدث الصوت · مصوت
— nerfs phonateurs, en anat. اعصاب صوتية (في التشريح)
Phonation *s.f.* تكوين الصوت · التصويت
Phonétique et phonique *adj.*, centre phonique مركز صوتي
— voûte phonique, en arch. قبّة صدائيّة اي مرددة الصوت كقبّة المنبر وما اشبه
Phonographe *s.n.* مقيدة الصوت
Phonomètre *s.m.* ميزان الصوت · مقياس الصوت
Phoque *s.m.* كلب البحر · حيوان بحري مصوف وذو ارجل قصيرة
Phosgène *adj.*, en phys. مولّد للضوء (في الطبيعيات)
* **Phosphate** *s.m.*, en chim. فُسفَات ملح كيماوي مركب من حمض الفسفور وأحد الموح
Phosphène *s.m.*, en méd. شرار العين (في الطب)
* **Phosphore** *s.m.*, en chim. فُسفور · جوهر يضيء بالظلمة ويستخرج من العظام (في الكيميا)
Phosphorescence *s.f.* ضياء · تألُّق · وهي اضاءة جسم في الظلمة بدون اشتمال ولا حرارة

Phosphorescent, ente *adj.* en phys. مضيء · منير · متألِّق
Phosphoreux, euse *adj.* en chim., acide phosphoreux حمض فسفوروز يتكوّن من احتراق الفسفور رويدًا رويدًا (في الكيميا)
Phosphorique *adj.*, acide phosphorique حمض فسفوريك (في الكيميا)
Phosphorisme *s.m.*, en méd. تسمم بالفوسفور (في الطب)
Photogène et photogénique *adj.* en phys. مولِّد للضوء (في الطبيعيات)
Photographe *s.m.* مصوِّر بالشمس · مصوِّر بواسطة النور
Photographie *s.f.* تصوير شمسي · فوتوغرافيا · تصوير بالنور
Photographique *adj.* فوتوغرافي · مختص بالتصوير الشمسي
Photographiquement *adv.* بطريقة التصوير بالنور او بالشمس
Photogravure *s.f.* نقش بواسطة النور
* **Photolithographie** *s.f.* فوتوليتوغرافيّة وهو طبع الصور الشمسية على حجر الطباعة
Photomètre *s.m.* مقياس الضوء
Photophobie *s.f.*, en méd. فزع من الضوء · الفرار من النور (في الطب)
Photopsie *s.f.*, en méd. اخيلة نورية
Photosphère *s.f.*, en astr. جوّ مضيء من ذاته وتابع للشمس
Phrase *s.f.* جملة ج جمل · عبارة · تركيب

Phraséologie *s.f.* تركيب الجمل

Phraser *v.n.* جزّأ الكلام

Phraseur *s.m.* مفخّم الكلام . مطيل الشرح بكلامه

Phrénésie *s.f.* en méd. (méningite) التهاب سحائي (في الطب)

Phrénique *adj.* en anat. حجابي . حاجزي . مختص بالحجاب او الحاجز (في التشريح)

Phrénite *s.f.* *t.* de méd. التهاب الحجاب اوالحاجز (في الطب)

Phréno-Gastrique *adj.* t. d'anat. حجابي حاجزي معدي .

Phrénologie *s.f.* تقسيم الدماغ بحسب قوى النفس

Phrénologique *adj.* مختص بتقسيم الدماغ بحسب قوى النفس

Phrénologiste *s.m.* عالم بفن تقسيم الدماغ بحسب قوى النفس

Phrénopathie *s.f.* en méd. (maladie mentale) امراض العقل (في الطب)

Phthiriase ou phthiriasis *s.f.* en méd. تقمّل . تكوين القمل (في الطب)

Phthisie *s.f.* en méd. السل . داء الصدر (في الطب)

— **pulmonaire** t. de méd. سل رئويّ . الدق (في الطب)

Phthisique *adj.* en méd. مسلول . مصاب بداء السل او بالدق (في الطب)

Phylactère *s.f.* عصابة وهي قطعة من جلد كانَ يربطها اليهود في ادرعتهم وعلى جبهتهم مكتوبًا عليها فقرات من التوراة

Phyllithe *s.m.* ورقة شجرة محجرةّ . او حجر عليهِ رسم ورقة نبات محجّرة

Phylloxera *s.m.* فيلوكسيرا . مرض الكرمة يتأتى عن حشرات تتولّد في جذور الكرمة

Phymatoïde *adj.* en anat. درني الهيئة (في التشريح)

Phymatose *s.f.* en méd. آفة درنيّة (في الطب)

Phyme ou phthisie *s.f.*, en méd. درن . سل (في الطب)

Physicien *s.m.* طبيعي . عالم بالطبيعيات

Physiognomonie ou physionomie *s.f.* الفراسة . اي علم الفراسة وهي معرفة المرء بمجرد التفرُّس فيهِ

Physiognomonique ou physionomique *adj.* فراسي . متعلق بعلم الفراسة

Physiographie *s.f.* وصف حاصلات الطبيعة

Physiologie *s.f.* فسيولوجيا . علم يبحث في وظائف المخلوقات الحيّة . معرفة تركيب الحيوان

— **normale** فسيولوجيا صحيّة

— **pathologique** فسيولوجيا مرضيّة

Physiologique *adj.* فسيولوجي . متعلق بالفسيولوجيا

Physiologiste *s.m.* عالم فيسيولوجي

Physionomie *s.f.* سحنة . وجه . هيئة الوجه الظاهرة

Physionomiste *s.m.* فراسي . ماهر في علم الفراسة

Physique *adj.* طبيعي . ناموسي

— opposé à moral مادي

— *s.f.* science الطبيعيات . علم الطبيعيات

— *s.m.*, l'apparence الظاهر . الجسم الظاهر

Physiquement *adv.* باعتبار العلوم الطبيعيّة

Phytographe *s.m.* واصف النباتات

Phytographie *s.f.* وصف النباتات

Phytolithe *s.m.* نباتات محجّرة

Phytoïde *adj.* ذو هيئة نباتيّة

Phytonomie *s.f.* بحث في نواميس النبات وهو فرع من علم النبات

Phytotomie *s.f.* تشريح نباتي

Phytozoaire *s.m.* حيوان نباتي

Piaffement *s.m.* كدفة الفرس

Piaffer *v.n.* اكدَفَ

Piaillard, arde *adj.* صَرّاخ

Piailler *v.n.* صَرَخَ . صَوَّتَ

Piaillerie *s.f.* صراخ . تصويت

Piailleur, euse *s.m.* صرّاخ . صارخ . مصوّت

Pianiste *s.m.* et *f.* دقّاق اليانو او صانع اليانو

Piano *adv.* t. de musique رويداً رويداً

Piano-forte *s.m.* يانو (آلة موسيقيّة)

Piastre *s.f.* غرش . قرش

Piaulement *s.m.* قبق . صيّ

Piauler *v.n.* قاقَ . صأَى

Piauleur, euse *s.m.* et *f.* صيّاح . بكّاً

Pibroch *s,m.* زمار . وهو مزمار يستعمل في بلاد سكوتسيا

Pic *s.m.* معول . معدور . بيك وفي مصر قزمة

— de montagne قمّة . قنّة . راس . ظهر . قرن . انف . شنظوة

— oiseau نقّار . ابو نقار

— mesure de longueur ذراع . هندازة

— à pic عمودياً

Pica et picacisme *s.m.* رمرمة . اكل كل شيء . فساد الذوق

Picorée *s.f.*, رعي . غنائم

Picorer *v.n.* رعي . جنى يجني . اغتنمَ . غنِمَ يغنَم

Picotement *s.m.* وخز . نخز . شك

Picoter *v.a.* وَخَزَ . نَخَزَ . شكّ

Picoterie *s.f.* نقر . تفلفل . تحرحر

Picotin *s.m.* عليق . مقدار ما يعطى للفرس كل دفعة

Pie *s.f.* غراب . ورصي . عقعق . قاق (طائر)

— *adj.* couleur de cheval ابلق . ابيض ملطّخ باسود

Pièce *s.f.* قطعة ج قطع . شقفة ج شقف

— tailler en pièces مزّقهُ . قطّعهُ اربًا اربًا

— fût برميل . بتيّة

— d'artillerie مدفع
— chacun, chaque كل واحد . او كل واحدة
— d'un appartement غرفة ج غُرَف
— d'eau بُحَيرة . بركة . فسقيّة . حوض
— détachée, en fortif. طابية ج طوابي
— justificative مستَنَد ج مستندات
— de monnaie قطعة نقود
— pièce d'un dossier اوراق . اوراق دعوى
— pièce de théâtre رواية
— d'étoffe ثوب . بسطة . مقطع
— pièce à pièce *loc. adv.* واحدة بعد الاخرى
— tout d'une pièce *loc. adv.* قطعة واحدة
— fig., tout d'une pièce *loc. adv.* خشن الطباع . قليل المسايرة

Pied *s.m.* رجل ج ارجل . قدم ج اقدام
— à pied *loc. adv.* على الاقدام . سار ماشياً على الاقدام
— de montagne سفح الجبل . حضيض
— mettre pied à terre ترجّلَ . اي نزل عن مطيته
— plat ou plat-pied (difformité) تسطّح القدم
— pied plat (terme de mépris) قليل الاعتبار
— mesure de longueur قدم
— de chat, instr. d'artill. مجسّ المدفع
— de chèvre عتلة
— de chameau خُفّ . رحى
— d'une chaise قائمة الكرسي

Pied-bot (infirmité) اعوجاج القدم
— -équin (infirmité) عوج خلفي للقدم
— -tolus (infirmité) عوج مقدّم في القدم
— -d'œuvre محل العمل . ورشة المحل
— -varus (infirmité) عوج انسي في القدم
— -valgus (infirmité) عوج وحشي في القدم
— -à terre محل . محطة صغيرة . مسكن وقتي . قناق
— -droit t. d'arch. كتف حائط . او بلوسقالة

Piédestal *s.m.* قاعدة العامود او التمثال
Piédouche *s.m.* قاعدة تمثال او غير ذلك
Piège *s.m.* فخ ج فخاخ . شَرَك . مصيدة . احبولة
Pie-grièche *s.f.* oiseau عصفور من طائفة الدوري
— fig., femme acariâtre امرأة خشنة الطباع او سيئة الخصال
Pie-mère *s.f.* الام الحنونة اوام الدماغ . وهي الغشاء الوعائي الملامس للمخ مباشرة
Pierre *s.f.* حجر ج حجارة . احجار
— brute دبش . حجر غير منحوت
— à éguiser حجر مسنّ . حجر شحذ
— à fusil صوّانة . قدّاحة
— de taille حجر دستور . حجر منحوت
— lithographique حجر طباعة
— de meule حجر طحن
— ponce حجر هش . حجر اسفنجي . او كذّان . حجر خفّان

— de touche حجر مِحَكّ . مِحَكّ

— précieuse حجر كريم . جوهرة

— de la vessie حصاة المثانة . بحصة في

— divine, en chim. حجر الحي (في الكيميا)

— infernale, en chim. حجر جهنم . نترات الفضة المتجمدة (في الكيميا)

— de reprise, en arch. حجر استكمالة . فَلَق . تعليق (في البناء)

— posée sur son lit حجر موضوع على مرقده الطبيعي

— débit حجر موضوع على غير مرقده الطبيعي

— calcaire حجر كلسي . حجر جيري

— silicieuse حجر رملي

— argileuse حجر طفلي او دلناني

— moulurée حجر مفرّغ . حجر مجوف

— monolithe حجر مجدول

— parpaing حجر عتبة نافذ في سمك الحائط

— d'attente حجر رباط

— schiste حجر صخري

— philosophale حجر الفلاسفة . اكسير

Pierrée *s.f.* محجّر . مبحّص

Pierreries *s.f. pl.* حجارة كريمة . جواهر

Pierreux, euse *adj.* كثير الحجارة . متحجّر

Pierrot *s.m.* عصفور الدوري . داري

Piété *s.f.* تقوى . عبادة . نسك . قنوت . وَرَع

Piétinement *s.m.* دَبك . تحريك الرجلين . دهس

Piétiner *v.n.* دَبك . ضرَبَ الارض برجليه

Piéton, onne *s.m.* et *f.* راجل ج رجّالة . ماشي ج مشاة (قرّاب . زَلْمة)

Piètre *adj.* مسكين . صعلوك . فقير . حقير

Piètrement *adv.* بفقرٍ . بحاجةٍ . بمسكنة

Piètrerie *s.f.* حقارة . مسكنة . فقر . فاقة . عوز

Pieu *s.m.* وتد . خازوق . وِدّ

Pieusement *adv.* بعبادةٍ . بتقوى . بورَعٍ

Pieuvre *s.f.* اخطبوط . (من الحيوانات البحرية الرخوة)

Pieux, euse *adj.* تقي . عابد . قانت . وَرِع

Piffre, esse *s.m.* et *f.* t. injurieux دني . طُفَيلي . ثقيل الدم

Piffrer (Se) *v.r.*, t. populaire حشى بطنه طعاماً

Pigeon *s.m.* حَمَام

— sauvage ou ramier حمام بري . حمام برجي

— voyageur الحمام الزاجل

Pigeonneau *s.m.* فرخ الحمام . زغلول

Pigeonnier *s.m.* برج حمام

Pigment *s.m.* ملوّن . مادة ملوّنة بلون اسمر محمّر

Pigmentation *s.f.* تلوين • صبغ
Pignocher *v.a.* نقنق في الاكل • تمهّل
Pignon *s.m.*, t. d'arch. • حائط الجملون قاعدة السقف
— t. de méc. دولاب صغير مسنّن
— pomme de pin كوز الصنوبر • راس الصنوبر
Pilage *s.m.* دقّ • سحق
Pilaire *adj.*, en anat. شَعري
Pilastre *s.m.* عمود مربّع • عضادة • ركن • ركيزة ج ركائز
Pilau *s.m.* رزمفلفل
— enroulé dans des feuilles de vignes يبرَق • مَحشي ورق عنب
Pile *s.f.* بغلة • كتف وسطي للقنطرة
— électrique العمود الكهربائي او الزجاجة الكهربائية
— côté opposé à face, dans les pièces de monnaie البازا و النقشة
— amas de choses placées les unes sur les autres كومة
— donner une pile à quelqu'un, t. popul. ضرَبَ • لطَمَ
Piler *v.a.* دَقَّ • سحَقَ • هَرَسَ • سَحَن
Pileur *s.m.* دقّاق • سحّاق • سَحّان
Pileux, euse *adj.* شَعري
— bulbe pileux بصلَة الشعْر
— follicule pileux, en anat. جراب شعري
Pilier *s.m.* عامود • عمود • دعامة • ركن • ركيزة
— en anat. قائمة وهي قائمة الحجاب (في التشريح)

— de cabaret, t. famil. آليف الخمّارة
Pilifère *adj.* حامل للشعر
Pillage *s.m.* سلب • نهب • غارة
Pillard, arde *adj.* نهّاب • ناهب • سلّاب • غازٍ
Piller *v.a.* نَهَبَ ينهَبُ • سلَبَ • يَسلِبُ
— le pays ennemi غزا يغزو
Pilon *s.m.* يد الهاون • مهباج • يد الجرن
— pour décortiquer le riz لأطَة لضرب الارز
Pilonnage *s.m.* دق الاوتاد • دق الخوازيق
Pilori *s.m.* عمود يربط عليه المجرم
— fig. attacher au plori جرّس • فضح
Pilorier *v.a.* ربطَ يربطُ على العامود
Pilot *s.m.* وتد • ركيزة
Pilotage *s.m.* دق • وضع اوتاد بالماء
— t. de mar. رياسة المركب • او ادارتها عند دخولها وخروجها من المرفأ
Pilote *s.m.* رئيس البوغاز
— au fig. مُدبِّر • مرشِد
Piloter *v.n.*, enfoncer des pilotis دقَّ • غرزَ يغرزُ اوتادًا بالماء
— *v.a.*, t. de mar. قاد المركب عند دخولها وخروجها من المرفأ
Pilotin *s.m.* تلميذ رئاسة المركب • غلام يتعلم ادارة دفّة المركب
Pilotis *s.m.* وتد ج اوتاد • غريزة ج غرائز تُدق بالماء
Pilule *s.f.* حَبّ ج حبوب • حبّة ج حبّات

Pimbêche *s.f.* امرأة سفيهة · سليطة · شريرة · فاجرة ·

Piment *s.m.* فلفل احمر

Pimpant, ante *adj.*, famil. ظريف · غندور · انيق

Pin *s.m.* صنوبر

— pomme du pin راس او كوز صنوبر

Pinacle *s.m.* جناح الهيكل

Pinastre *s.m.*, pin sauvage صنوبر بَرِّيّ

Pinçard *adj. m.* حصان يمشي على طرف حافره او سنبكه

Pince *s.f.*, extrêmité antérieure du sabot du cheval طرف سنبك او حافر الفرس

Pince *s.f.*, barre de fer qui sert de levier عَتَلَة · قرصة · ريشة

— tenaille pour prendre le feu ماشه · ملقط · كامش · ماشك

— en chirurgie جفت · كلّابة (آلة جراحيّة)

— à dissection جفت التشريح (آلة جراحية)

— à gaine, instr. de chir. جفت ذو غمد (آلة جراحية)

— à pansement, instr. de chir. جفت النيار (آلة جراحيّة)

— d'un écrevisse كلّاب السلطعون ملقط السرطان

— extrêmité antérieure des pieds des animaux ongulés طرف الظلف · طرَف الحافر

Pincé, ée *p.p.*, de pincer مقروص · مقروز

Pinceau *s.m.* فرشة التصوير · فرشة بويه · مِنقاش

Pincée *s.f.* قرصة · قرزة

— ce qu'on prend entre les doigts قبصة · قرزة

Pincement *s.m.* قرص · قرز

Pincer *v.a.* قَرص · قَرَز

— arrêter قَبَضَ على · القى القبض على · لقَطَ

— (Se) *v.r.* إنقَبَضَ · إنقَرَزَ

Pincette *s.f.* ماشة · ملقط · ماشك

Pinçon *s.m.* أثر القرص · قرصة

Pinéal, ale *adj.*, en anat. صنوبري · غدة صنوبرية (في التشريح)

Pingre *s.m.* بخيل · خسيس · شحيح

Pinguicula *s.f.*, en méd. الشحيمة · ورم صغير في المتحمة المقليّة (في الطب)

Pinière *s.f.* حرش صنوبر

Pinnal, ale *adj.* ريشيُّ الهيئة

Pinnule *s.f.* شاظية · قطعة من الميزان الهندسي

Pinson *s.m.* برقش · شرشور (طائر)

Pintade *s.f.* دجاج فرعون · غِرغِر

Pinte *s.f.* كيل للموايع

Piochage *s.m.* نكش · نبش · ركش

Pioche *s.f.* معول · منكوش · معدور · قزمة

— fig., le travail الشغل · العمل · الجد

Piocher *v.a.* نكَشَ · نبَشَ · حفَرَ

— fig. نَتَشَ · دقّقَ · بحثَ · جدَّ · اجتهَدَ · انصبَّ · انكبَّ على

Piocheur *s.m.* نكّاش . حفّار . حافر بالمول
— fig. مدقّق . كاشف . باحث . مجد . منصب . منكبّ على
Pion *s.m.* حجر دامه . بيدق ج بيادق
Pionnier *s.m.* ممهّد الطريق للعساكر
— fig. grand travailleur كثير الكد والجد . عمّال كثير الاجتهاد
Pipe *s.f.* غليون . شُبُق . ماسورة التدخين
— grande futaille برميل كبير . بتّية
Pipeau *s.m.* صفّارة يمثل بها صوت الطيور
Pipé, ée *p.p.* de piper مصاد على الدبق
— dés pipés زهر مرصرص او مغشوش . (وهو زهر لعب الطاولة)
Pipée *s.f.* t. de chasse صيد الطيور بالدبق
Piper *v.a.* piper des dés رصرصَ الزهر . اي انه وضع رصاصاً في زهر الطاولة للغش في اللعب
— t. de chasse صادَ بالدبق
— escamoter خطفَ . نشلَ . غرَّ . غشَّ
— (Se) *v.r.* se faire illusion انغشَّ . انغرَّ
Piperie *s.f.* tromperie au jeu غشّ . خداع في اللعب
Pipeur,euse *s.m.* غشّاش . خدّاع في اللعب
Piquage *s.m.* نقر الحجر
Piquant, ante *adj.* قارز . لاذع . ناخس
— le palais حاذق . حارق . قارص معقّص
— des plantes شوكة ج شوك واشواك
— un discourt piquant ملاحة . مليح
— met piquant حموضة . حدّة . حرافة
Pique *s.f.* حربة ج حراب . مزراق
— aigreur, brouillerie نكاية . معاندة . مماكسة
— *s.m.*, t. de jeu de cartes بستوني (في لعب الورق)
Pique-assiette *s.m.* طفيلي
Picque-nique *s.m.* سيران . نزهة
Piqué, ée *p.p.*, de piquer مقروص . معقوص . مشكوك . منخوز
— par un insecte ملسوع . مقروص
— vin piqué خمر جديد . مسطار او مخلّل
Piquer *v.a.* شكَّ يشكُّ . وخزَ يخزُ . نخزَ ينخزُ
— des deux جرى . اسرع
— entamer ثقبَ يثقبُ . نقبَ ينقبُ
— t. de couturière نبّتَ (في الخياطة)
— une pierre نحتَ ينحتُ الحجر . نقرَ الحجر
— t. de cuisine شكَّ . اي شك فخذ الخروف بالثوم (في اصطلاح الطباخين)
— une tête سقطَ على رأسه
— fâcher, irriter ازعلَ . اغضبَ
— (Se) *v.r.* انقرصَ . زعلَ . اغتاظَ
— d'honneur اظهرَ مروءته . اظهرَ شهامته
Piquet *s.m.*, de soldats شرذمة عسكر
— punition d'écolier عقوبة مدرسيّة وهي الوقوف في محل يعينه المعلم
— jeu de cartes بيكو . نوع من العاب الورق
— petit pieu qu'on fiche en terre وتد ج اوتاد . فريزة
Piqueté, ée *p.p.* de piqueter منقّط . عليه نقط

Piqueter *v.a.* دقّ الاوتاد . رسم طريق او ترعة
— une pierre نقَرَ الحجر
Piqueur, euse *s.m.* et *f.* خيّاط جلد . منبّت الاحذية
— de pierre نحّات . نقّاش حجارة
— domestique monté . خادم خيّال خادم راكب يتقدم سيده
— celui qui dresse les chiens قائد كلاب الصيد
— cavalier chargé de dresser les chevaux ركبدار . رائض وروّاض
Piqûre *s.f.* شكّة . وخزة . قرصة
— terme de couture دَرزة
— d'un insecte . لسعة . لذعة . قرصة
— d'un ver نقب
— anatomique وخز تشريحي
Pirate *s.m.* لص البحر . قرصان
Pirater *v.n.* سَلَبَ السفينة . قرصنَ
Piraterie *s.f.* قرصنة . اعتداء . تعدٍّ . سلب المراكب
Pire *adj. comp.* اخس . أكثر شرًّا . اردأ
Piriforme *adj.* على شكل الكمثري
Pirogue *s.f.* زورق . وهي مركب صغيرة مكونة من جزر شجر مثقوب مستعملة في البلاد المتوحشة
Pirouette *s.f.* برمة . دورة
Pirouettement *s.m.* دورة متواترة
Pirouetter *v.n.* دَارَ يدور . برَم يبرُم على نفسهِ
Pis *adv. comp.* اشر . اردأ . ابشع
— au pis aller اسو او اردى ما يكون
— *s.m.*, mamelle de la vache بز البقرة . ضرع . دِرة
— de la chamelle خلف ج أخلاف
— de la chienne طُبي
Pisciculture *s.f.* تربية الاسماك
Piscine *s.f.* حوض . بركة
— sacrée جرن المعمودية
— baignoire مغطس
Pisiforme *adj.*, os pisiforme, en anat. عظم بسلي (في التشريح)
Pissat *s.m.*, urine d'animal بول الحيوان
Pissement *s.m.* وال واستبوال . بول في حالة مَرَضية
— de pus استبوال صديدي
Pissenlit *s.m.* en bot هندبا برية
Pisser *v.n.* بالَ يبول (بوْلَ)
Pisseux, euse *adj.* ذو شكل بولي . ذو رائحة كرائحة البول
Pissoir *s.m.* مبولة . مكان يبوَل فيهِ
Pissoter *v.n.* بول متقطّع . بول قليل وعلى مرار عديدة
Pissotière *s.f.* ينبوع ماء صغير شحيح
— t. de mar. ميزاب . مصبّ (في الملاحة)
Pistache *s.f.* فستق
— du pin قاب الصنوبر . حُصّ الصنوبر
Pistachier *s.m.* شجرة الفستق

Piste *s.f.* اثر ٠ اثار القَدَم ٠ دَعس ٠ وطأة ٠ موطأ وموطئ (جرّة)

Pistil *s.m.* en bot. عضو التأنيث (في النبات)

Pistole *s.f.* عشر فرنكات ٠ وهي قطعة من ذهب من العملة القديمة تساوي نصف ليرة فرنساوية اي نصف فرنك

Pistolet *s.m.* طبنجة ج طبنجات ٠ فرد ٠ غدّارة

— inst. de dessin linéaire مسطرة منحنية من آلات الرسم

Piston *s.m.* t. de méc. كبّاس ٠ مدكّ ٠ بستم (في الميكانيكيات)

— cornet à piston بوري ٠ من الآلات الموسيقيّة

— fusil à piston بارودة بمدك اي التي تحشى من فمها

Pitance *s.f.* جراية ٠ معاش يومي ٠ حصّة

Piteusement *adv.* بهيئة محزنة ٠ بنوع مبكٍ

Piteux, euse *adj.* محزن ٠ مبكٍ ٠ مُغِمّ

Pitié *s.f.* اسف ٠ حزن ٠ غم

Piton *s.m.* رزّة ج رزز ٠ مسمار براسهِ حلقة

Pitoyable *adj.* يرثى لهُ ٠ مبكٍ ٠ محزن ٠ مستوجب البكا ٠ مشفق ٠ مستوجب الرحمة

— voyez mauvais

Pitoyablement *adv.* محرّك الشفقة او الرحمة

Pitre *s.m.* مشعبذ ٠ مزهبر

Pittoresque *adj.* مبهج ٠ لايق ان يُرسم او يصوَّر

Pittoresquement *adv.* بنوع عجيب ٠ بحالة مبهجة

Pituitaire *adj.*, en méd. غنامي ٠ مخاطي ٠ بلغمي

— glande pituitaire, en anat. غدّة غناميّة (في التشريح)

Pituite *s.f.*, en méd. بلغم ٠ مخاط ٠ غنامة (في الطب)

Pituiteux, euse *adj.* كثير البلغم ٠ كثير المخاط (في الطب)

Pityriasis *s.m.* النخال ٠ مرض جلدي مزمن يترك بقعاً وردية خفيفة على البشرة التي تتقشر كالنخالة

Pivert *s.m.*, oiseau اخيَل ٠ شقرّق

Pivoine *s.f.*, plante عود الصليب ٠ ورد الحمير

Pivot *s.m.* محور ٠ مدار ٠ قطب ج قطوب

— pièce sur laquelle repose le pivot نجران ٠ وفي مصر تسمى لقمة

Pivoter *v.n.* دارَ يدُورُ ٠ برَم يبرُمُ على محورهِ

Pixide *s.m.*, en bot. ثمر حقي (في النبات)

Placage *s.m.* تصفيح ٠ تلبيس

Placard *s.m.* خزانة ٠ دولاب ٠ خرستانة

— affiche اعلان ج اعلانات

— t. d'imprim., épreuve avant la mise en page الحروف المصفوفة قبل تقسيمها صفحات

Placarder *v.a.* لصق الاعلانات على الحيطان

Place *s.f.* ساحة · ميدان · فسحة · سهلة · رحبة
— **publique** محل عمومي · محل مجتمع الناس · ميدان · رحبة
— **de commerce** بندر
— **d'armes** ميدان العساكر · ساحة الجنود
— **espace qu'occupe une personne** محل ج محلات · مكان ج امكنة
— **forte** حصن · استحكامات · قلعة · طابية · مكان متحصِّن · معقل ج معاقل
— **emploi** وظيفة
— **prendre place** جلَسَ · قَعَدَ
— **faire place à quelqu'un** ترحَّبَ ب. فسَّحَ · وَسَّعَ الى
— **à la place de....** نيابةً عن · بدلاً · عوضاً عن
— **sur place** في مكانهِ · في محلهِ
— **place d'honneur** صدر ج صدور
— **mettre quelqu'un à sa place** وَبَّخَ · اوقفَ عند حدّهِ
— **prendre la place de quelqu'un** خلفهُ في منصبه

Placement *s.m.* d'argent اقراض مال بالفائض والربا
— **de marchandises** بيع او تصريف البضايع

Placenta *s.m.* مشيمة · وهي الخلاص بعد الولادة

Placer *v.r.* وَضَعَ يضَعُ · حطَّ يحُطُّ · وَدَعَ يدَع
— **procurer un emploi** اوجدَ خدمةً ل · او وظيفةً
— **de l'argent** دينَ الدراهم · اعطاها بالفائدة او الربا
— **des marchandises** باعَ البضاعة · صرَّفَ البضاعة
— **(Se)** *v.r.* **prendre place** توظَّفَ · تعيَّنَ · تولَّى · تقلَّدَ
— **prendre une place** جلَسَ · قعدَ ·

Placer *s.m.* nom donné dans la Californie et l'Australie aux lieux où l'on trouve de l'or منجم الذهب · وهو اسم يطلق في كاليفورنيا من اعمال اميريكا وفي اوستراليا على مناجم الذهب

Placet *s.m.* tabouret كرسي · دِكَّة · مقعد
— **pétition** عريضة · عرضحال · التماس

Placide *adj.* هادئ · ليِّن الطباع · سهل العريكة · وديع

Placidement *adv.* بهدو · بسكينة · بدعة

Placidité *s.f.* هداوة · سكون · لين الطباع · وداعة

Plafond *s.m.* سقف · طَوان
— **d'un canal, d'un réservoir** قاع القناة او الحوض اي الترعة

Plafonnage *s.m.* تسقيف · تركيب الطوان

Plafonné, ée *p.p.* de plafonner مسقَّف · ذو طوان

Plafonner *v.a.* سَقَّفَ · عملَ طواناً

Plafonneur *s.m.* مركّب السقف او الطوان

Plage *s.f.* شاطئ وشاطئة · ريف · ساحل

Plagiaire *adj.* منتحِل ومنتحِل · مولِّف سارق اي ناقل عن غيره وناسبهُ لهُ

Plagiat *s.m.* انتحال · سرقة في التأليف

Plaid *s.m.* manteau Ecossais كبوت · عباءة

Plaidable *adj.* ممكنة المرافعة به · يُرافع به

Plaidant, ante *adj.* مرافع · مدافع · محام · مداع

Plaider *v.n.* رافع · حامي · دافع · داعى · خاصم

Plaideur,euse *s.m.* et *f.* مدافع · محام · افوكاتو

Plaidoirie *s.f.* المرافعة · المدافعة · المحاماة · المحاجّة

Plaidoyer *s.m.* مرافعة · محاماة · مدافعة · محاجّة

Plaie *s.f.* جرح · قرح ج قروح · كَلْم ج كلوم · سلعة ج سلعات وسِلَاع

— contuse جرح رضّي

- *s.f. pl.*, plaies d'Egypte ضربات مصر وهي الضربات السبع المذكورة بالتوراة

Plaignant, ante *adj.* شاكٍ · مدعٍ · مشتكٍ

Plain, aine *adj.* سهل · متساوٍ · مستوٍ

— de plain-pied *adv.* باستواء

— plaint-chant *s.m.* ترتيل كنسي

Plaindre *v.a.* رثى يرثي · تأسّف · ترحّم · رقّ قلبهُ على · توجّع · تلهّف

— (Se) *v.r.* شكا يشكو · تشكّى من · تظلّم · تذمّر

— d'un mal توجّع · تألّم · أنّ

Plaine *s.f.* سهل ج سهول · صحراء · فضاء · مهد ج مهاد · سبسب · براح

Plainte *s.f.* شكوى · شكاية · أنين

Plaintif, ive *adj.* نوحي ونواحي · عويلي · بكائي

Plaintivement *adv.* بصوتٍ نائحٍ · شاكٍ · شجٍ

Plaire *v.n.* اعجب · ارضى · كان بقوله مرضياً · طاب يطيب

— chercher à plaire ترضّاه · طلب يطلب رضاه

— à Dieu ne plaise لا سمح الله · معاذ الله · حاشا

— s'il plaît à Dieu انشاء الله

— s'il vous plaît كلّف خاطرك · ان حسن لديك

— plaît-il ? ما قولك · ماذا تقول

— (Se) *v.r.* انسرّ · انبسط · انشرح

— à soi-même اعجب بنفسهِ

— aimer à être avec quelqu'un احب ان يكون برفقة احد

Plaisamment *adv.* بلطف · بظرافة

— ridiculement بضحك · بسخرية · بنوعٍ هزلي

Plaisance *s.f.*, maison, lieu de plaisance منتزه · محل تفرّج · محل السيران

Plaisant, ante *adj.* مضحك · فكه · فاكه

— qui fait rire مازح · مرح · مضحك · مسخن · هازل · داعب · هازج

— *s.m.*, celui qui cherche à faire rire مزّاح · مرح · مضحّك

— mauvais plaisant مستهزئ · متهكّم

Plaisanter *v.n.* مزح يمزح · هزل يهزل · اسخن · تفكّه

— *v.a.*, rire de quelqu'un ضحك عليه · مزح معهُ · هرج · دعب وداعب

Plaisanterie *s.f.* ضحكة · اضحوكة ج اضاحيك · فكاهة · مزح · اسخان · هرج · مداعبة

— raillerie تنكيت · تهكّم

Plaisir *s.m.* سرور · انبساط · طرب · لذّة ج لذّات · كيف · لهو · صفاء · حظّ

— faire un plaisir, obliger عمل معروفاً · قدّم خدمة الى

— *s.m. pl.*, les plaisirs افراح · مسرّات · لذّات · شهوات

— partie de plaisir تفرجة · سيران

— à plaisir, *loc. adv.* باتقان · باعتناء

Plamée *s.f.*, t. de tanneur نورة · مادة لازالة الشعر والصوف عن الجلد (في الدباغة)

Plamer *v.a.*, t. de tanneur نظّف الجلد · حلّط · مرط يمرط · ملط

Plan *s.m.* رسم

— de tir خط النيشان

— de polarisation أفق · زيغان الضوء

— incliné حدر وحدور · منحدر

— de comparaison, en géom. مستوي المقارنة (في الهندسة)

Plan, ane *adj*; مسطّح · مستوٍ

Planche *s.f.* لوح · دفّ

— t. de mar سقالة

— estampe رسم · صفيحة

— à dessin مائدة رسم · تختة رسم

— faire la planche, t. de natation عام يعوم · سبح يسبح على ظهره

Planchéiage *s.m.* تلويح · تتخيت · تخشيب

Planchéié, ée *p.p.* de planchéier مخشّب · متخّت · مفروش بالخشب

Planchéier *v.a.* خشّب · فرّش بالخشب · تخّت

Plancher *s.m.* ارضيّة مخشّبة اي مفروشة خشب

— entre deux étages سقف ج سقوف

— de l'orbite, en anat. ارضيّة الحجاج (في التشريح)

— des vaches, t. employé par les marins pour désigner la terre ارضيّة البقر وهي في عرف الملّاحين كناية عن الارض

Planchette *s.f.* بلانشيطة · لوحة · وهي لوحة الرسّام

Plançon ou **plantard** *s.m.* عقلة · غرز

Plane *s.f.* مصقلة ج مصاقل

Planer *v.a.* صقل · جلا يجلو ·

— polir le bois مسح يمسح الخشب بالفارة

Planer *v.n.* se soutenir dans les airs حام يحوم بالجوّ · عقى

— au fig. ساد يسود على · فاق يفوق ·

Planétaire *adj*. en astr. سياري · خاص بالسيارات

— machine planétaire آلة تمثّل السيّارات وسيرها

— système planétaire مجموع السيّارات

Planète *s.f.* كوكب متحيّر · سيّارة
— **rapprochée du soleil** سيّارة سفليّة
Planeur *s.m.* صقّال · جالٍ
Planimétrie *s.f.* en géom. مساحة السطوح
Planirostre *adj.* ذو منقار مبطّط
Planisphère *s.m.* خارطة الكرة الارضيّة مسطّحة
Plant *s.m.* شتل · نَصب · غَرس ج اغراس
— laisser quelqu'un en plant تركَ · فارقَ · اهملَ · لم يعد يكترث به
Plantaginées *s.f. pl.* en bot. لسانيّة · حمليّة (فصيلة نباتيّة)
Plantain *s.m.* en bot. لسان الحمل · اذان الجدي · ذنب الفار (نبات)
Plantaire *adj.* en anat. اخمصيّ القدم (في التشريح)
Plantard *s.m.* voir plançon
Plantation *s.f.* غرس · نصب · زرع الاشجار
— le lieu مشتل · مغرس · مغرس · صقل
Plante *s.f.* نبات · حشيشة · عشب
— du pied باطن القدم · خُف
Planté, ée *p.p.* de planter مغروس · منصوب
Planter *v.a.* غَرَسَ يغرِسُ الاشجارَ · نَصَبَ ينصُبُ · شتَلَ يشتِلُ
— des piquets دقّ اوتاداً
— quelqu'un كفّ عن · فارقهُ حالاً
— (Se) *v.r.* إرتكزَ · جلَسَ · قعَدَ · انتصَبَ · وقفَ يقِفُ

Planteur *s.m.* غرّاس · شتّال · ناصب · فارس
— propriétaire d'une plantation صاحب مزرعة او مستعمرة
Plantigrade *adj.* حيوان يمشي على باطن قدميه وهو من اكّالة اللحوم
Plantoir *s.m.* مِغرَس · آلة لغرس الشتل
Planton *s.m.* عسكري الخدمة
Plantule *s.f.* اصل النبات
Plantureusement *adv.* باسرافٍ · بكثرةٍ · بغزارةٍ · بوفرةٍ
Plantureux, euse *adj.* كثير الاسراف · غزير · مفرط
Planure *s.f.* نجارة.
Plaque *s.f.* صفيحة ج صفائح · لوح
— de portefaix صفيحة العتّال · غرة · وهي العلامة التي يضعها العتّال على صدرهِ او في زندهِ
Plaqué, ée *p.p.*, de plaquer مصفّح · ملبّس
Plaquer *v.a.* لبّسَ · صفّحَ
Plaquette *s.f.*, en géol. قشرة كلسيّة (في علم الجولوجية) اي علم طبقات الارض
— livre peu épais كراسة · كريريسة · كتاب قليل الصفحات
Plaqueur *s.m.* مصفّح · ملبّس · طالٍ
Plasma *s.m.*, en méd. بلاسما · سايل الدم (في الطب)
Plasticité *s.f.* تمديد · قابليّة التمدُّد والانطباع
— en anat. الحيويّة · وهي خاصة العنصر التشريحي التي بها يتغذّى الجسم وينمو ويتناسل

— dans les jardins · مشاية · ممشاة
كنار (في الحدائق)

Platée *s.f.*, en arch. اساس البنا

— le contenu d'un plat ملء صحن

Plate-forme *s.f.* سطح · رصيف

Platement *adv.* ببرودة · بسخانة · بدناءة

* **Platine** *s.f.* بلاتين · معدن صلب جداً
يدعى عند العامة بالذهب الابيض

— de serrure شمسية القفل

— d'une arme à feu باي التك · قوس
الزناد · وهو الزنبلك الذي بواسطته يُطلَق ديك
البارودة

Platinique *adj.* بلاتيني

— éponge platinique اسفنج بلاتيني

Platitude *s.f.* سماجة · ثقالة · كثافة · ثقل دم

Platon *subs. propre* افلاطون

Platonique *adj.* افلاطوني · نسبة الى
افلاطون

— amour platonique · محبة طاهرة ·
عشق صافٍ · هوى عذري

Platonisme *s.m.* فلسفة افلاطون

Plâtrage *s.m.* · تليس · تطيين بالجبس ·
تكليس · تجبيس

— t. d'agr. رش الزرع بالجبس الناعم

Plâtras *s.m.* بياض قديم

Plâtre *s.m.* جبس · جبسين · جص

Plâtré, ée *p.p.* de plâtrer مجبس · مجصص

— vin plâtré, t. vinicole مروَّق
بالجبس · خمر مروّق بالجبس

Plâtrer *v.a.* جبّس · ليّس بالجبس · جصّص

Plastique *adj.*, en philos. · ممثّل ·
سهل الانطباع والتشكيل

— en physiol. حيويّ

— substance propre à la fabrication de la poterie · مرونة · وهي
المادة المختصة بصناعة الفخار او قابلية الانطباع

— (la) *s.f.* صناعة الفخار

Plastron *s.m.* صدرية · وهو قسم من
الدرع يُغطّى بهِ الصدر

Plat *s.m.* صحن ج صحون · صحيفة

— de balance كفّة الميزان

— , ate *adj.* مسطح · مستوٍ · مبسوط

— calme plat, t. de mar. · غلينة ·
حال البحر الهادي ·

— pays plat · سهل · بلاد كثيرة السهول
او بلاد ذات سهول

— un plat personnage · دنيّ · لئيم ·
عديم الذكاء

— bord, t. de mar. حرف · دائر
خشب ضخم وعريض على داير السفينة

Platane *s.m.* دلب (شجرة)

Platanées *s.f. pl.* الفصيلة الدلبية

Plateau *s.m.* صينية ج صواني · طَبَق

— en phys. قرص الآلة الكهربائية · وهو
قرص من زجاج يولّد الكهربائية باحتكاكه
بمخدتين من جلد

— d'une montagne سطح جبل · نَقَفَة

— de balance كفّة الميزان

Plate-bande *s.f.*, en arch. عصابة
(في البنا)

— le sol, en agr. رش الجبس على الارض
— le vin روّق الخمر بواسطة الجبس · صفّى
— fig. ستّر · يستّر
— (Se) *v.r.* بيّض وجهه · وضع ابيض على وجهه

Plâtreux, euse *adj.* جبسي · به جبس · جصّي

Plâtrier *s.m.* جبّاس · جصّاص · صانع او بائع الجبس

Plâtrière *s.f.* جبّاسة · مجبس · محجر جبس
— le four où l'on cuit le plâtre قمين · قمينة جبس · اتون

Plausibilité *s.f.* احتمال · امكانية · كون الشيء محتملًا

Plausible *adj.* محتمل · معقول · مقبول

Plausiblement *adv.* احتمالاً · معقولاً

Plèbe *s.f.* رعاع القوم · العامة · السوقة · السفلة

Plébéien, ienne *s.m.* et *f.* من العامة · من السوقة

Plébiciste اعلان صادر من الشعب

Pléiades *s.f. pl.* ثريا وهي الكواكب السبع الكائنة في عنق الثور
— réunion de poètes جماعة الشعراء

Pleige *s.m.* en jurisp. anc. ضامن · كافل (في الشرع القديم)

Pleiger *v.a.* ضمِنَ · كفلَ (في الشرع القديم)

Plein, eine *adj.* مملوء · ممتلئ · ملآن · غاص
— en parlant des bêtes حامل ج حوامل · لاقح
— pleine lune بدر تام
— pleine mer ظهر البحر · ثبج البحر
— entier, complet كامل · مستوف
— en plein hiver في عز الشتاء
— à pleines voiles جميع القلوع منشورة · مركب ساير بكامل شراعه
— *s.m.* le plein d'une bande, t. de chir. وسط الرباط
— par dessus bord طافح · فائض
— معرم · مجمم
— de santé ذو عافية · متعاف · ذو صحة جيدة
— pleine connaissance معرفة تامة
— d'esprit ذكي · نبيه
— voix pleine صوت قويّ
— plein pouvoir توكيل مطلق التصرف
— pleine victoire غلبة تامة · ظفر مبين
— en plein jour ضحى النهار · في رابعة النهار

Pleinement *adv.* كليًا · بالكلية · تمامًا

Plénier, ière *adj.* كلّيّ · عام · عمومي
— indulgence plénière غفران كامل · سماح تام

Plénièrement *adv.* كليًا · بنوع عام · عموميّ

Plénipotentiaire *adj.* مطلق التفويض · وكيل مفوّض مطلق
— *s.m.* ministre plénipotentiaire وزير مفوّض تفويضًا مطلقًا · ذو وكالة مطلقة

Plénitude *s.f.* زيادة · افراط
— en méd. امتلاء
— de droits, en jurisp كامل الحقوق (في القضاء)

— de pouvoirs سلطان مطلق · تفويض عام

— plénitude des temps, t. biblique تمام الازمنة المعينة لمجيء المسيح

Pléonasme *s.m.* تأييدي او تأكيدي

— emploi de mots inutiles حشو في الكلام · كلام زايد لا معنى لهُ

Pléonastique *adj.* شرح مطوّل · مسهب

Plessimètre *s.m.*, en méd. المقراع صفيحة من عاج يوثّر عليها القرع الوسطي (في الطب)

Pléthore *s.f.*, en méd. كثرة الدم · امتلاء دموي (في الطب)

Pléthorique *adj.*, en méd. كثير الدم (في الطب)

Pleurs *s.m. pl.* بكاء · عويل · نحيب

Pleural, ale *adj.*, en anat. بليوراوي · ينسب للبليورا (في التشريح)

Pleurant, ante *adj.*, باكٍ · نائح · ناحب · مذرف او ساكب الدموع · سخيّ العين

Pleurard *s.m.* بكّاء · صرّاخ · نوّاح · كثير البكاء

Pleuré, ée *p.p.*, de pleurer · مندوب · مرثي · مبكي عليهِ · مأسوف عليهِ

Pleure-misère *s.m.* بخيل يشكو دائمًا من الفقر

Pleurer *v.n.* بكى يبكي · دمعَ يدمَعُ · ناحَ ينوح · ذرَفَ يذرِفُ دموعًا · عبَرَ

— sur, déplorer ندبَ يندُبُ · تأسَّفَ على · رثا يرثي

— quelqu'un بكى يبكي على · حزِنَ على · تأسّفَ على

— ses péchés ندمَ على خطاياه · انسحقَ

Pleurésie *s.f.*, en méd. التهاب البليورا (في الطب)

Pleurétique *adj.*, en méd. بليوراوي · مصاب بداء البليورا (في الطب)

Pleureur, euse *adj.* voir **pleurard**

Pleureuse *s.f.* نادبة · ندّابة · نائحة · ردّادة

Pleurnichement *s.m.* تباكٍ · تظاهُر بالبكاء

Pleurnicher *v.n.* تباكى · تظاهرَ بالبكاء

Pleurnicheur, euse *s.m.* et *f.* بكّا · كثير البكاء

Pleurodynie *s.f.*, en méd. حِدار او وجع الجنب (في الطب)

Pleuropneumonie *s.f.*, en méd. التهاب بليوراوي رئوي (في الطب)

Pleurorrhagie *s.f.*, en méd. نزيف بليوراوي

Pleurothotonos *s.m.*, en méd. تيتنوس جانبي

Pleutre *s.m.* عديم المروّة · عديم الاهليّة · عديم الذكاء

Pleuvoir *v.n.* امطرَ وامطرَت · هطلَ · هطل المطر · شتّت الدنيا

Plèvre *s.f.*, en anat. بليورا وهو غشاء مصلي يغشي الرئتين و باطن التجويف الصدري (في التشريح)

Plexus *s.m.*, en anat. ضفيرة وهي عدة عروق مضفرة بعضها ببعض (في التشريح)

Pli *s.m.* طيّة ج طيّات . ثنية ج ثنايا . ليّة
— de correspondance . ظرف . غلاف . مغلّف
Pliable *adj.* ليّن . سهل العطف والطيّ . سهل الثني . يُطوى . يُثنى
Pliage *s.m.* طيّ . انطواء . ثني . لفّ
Pliant, ante *adj.* طاوٍ . ثانٍ . عاطف
— *s.m.* chaise كرسي قابلة الطوي اي تنطوي
Plié, ée *p.p.* de plier معطوف . مثني . مطوي . منطوٍ . ملفوف . ملويّ
Plier *v.a.* طوى يطوي . لفّ يلفّ . عطَفَ يعطِفُ
— bagage رحلَ . ارتحَلَ . حزم يحزِمُ . ربَطَ يربُطُ . لبَشَ
— t. de mar. مالَ يميلُ
— (Se) *v.r.* se courber انحنى . طأطأ
Plieur, euse *s.m.* et *f.* لفّاف . طوّا
Plinthe *s.f.* en arch. وزرة . قدمة مربعة للعمود (في البناء)
Ploir *s.m.* مطواة ج مطاوٍ . قطعة من خشب او سن فيل لطي الورق
Plique *s.f.* en méd. تلبد الشعر . داء اخص ظواهره تلبد الشعر
Plissage *s.m.* طوي . ثني . غَبن
Plissé *s.m.* طيّة . ثَنية . غَبنة
Plissé, ée *p.p.* de plisser مطوي . مثني . مغبون
Plissement *s.m.* voir plissage
Plisser *v.a.* طوى . ثنى . غبَنَ
— (Se) *v.r.* انطوى . تثنّى . انغبَنَ

Plissure *s.f.* طويْة . ثنْية . غبْنة
Pliure *s.f.* t. de reliure ثنيَة الورق (في التجليد)
Ploc *s.m.* صوف البقر
— t. de mar. تركيب تُقَلفَط بهِ السفن
Plomb *s.m.* رصاص
— de chasse رشّ (في القطر المصري) خردق (في سوريا)
— fil à plomb فادن ج فوادن . ميزان البنّا
— à plomb, عموديًّا
Plombage *s.m.* ترصْرُص . رصرصة . ترصيص
— des dents ترصيص الاسنان . وضع الرصاص من داخل الضرس لمنع دخول الهواء اليهِ وتسكين الألم
Plombagine *s.f.* بلومباجينة . هبا رصاصي وهو كربور الحديد الذي تصطنع منهُ اقلام الرصاص
Plombé, ée *p.p.* de plomber مرصرص . ملبس بصفائح رصاص
Plomber *v.a.* رصرصَ . البسهُ صفائح رصاص
— les dents رصرصَ الاسنان
Plomberie *s.f.* صناعة الترصيص
— lieu où l'on travaille le plomb معمل الرصاص
Plombeur *s.m.* t. de douane رصّاص . مركّب ختومة الرصاص على البالات (في الجمارك)
Plombier *s.m.* مرصرص ومرصّص
Plomboir *s.m.* آلة الترصيص

Plongeant, ante *adj.* غاطس ·منغمس
— feu plongeant, t. milit. d'artillerie الضرب الغاطس (في اصطلاح المدفعية)
Plongement *s.m.* تغطيس. غطس ·غمس
Plongeon *s.m.* غطاس (طائر بحري)
— faire le plongeon غطس. غمس ·غاص
Plonger *v.a.* غطس · غمس ·
— *v.n.*, غطس يغطس · خاض يخوض · انغط · غمس · غاص يغوص
— (Se) *v.r.* voir plonger *v.n.*
Plongeur *s.m.* غطاس وغطيس · غواص
Ploquer *v.a.*, t. de mar. قلفط السفينة
Ployable *adj.* قابل الالتواء
Ployant, ante *adj.* ملتوٍ · مثنٍ
Ployer *v.a.* لوى يلوي · ثنى يثني
— céder, fléchir انعطف · رق قلبه · مال يميل
— (Se) *v.r.*, fig. s'accommoder ارتضى · اقتنع · اكتفى
Pluie *s.f.* مطر · غيث · شتاء
— absence de pluie جدب · قحط
Plumage *s.m.* مجموع ريش الطير
Plumasseau *s.m.*, t. de chir. نسالة · كتلة نسالة (في الجراحة)
— balai de plumes منفضة ريش · مقشة من ريش
Plumasserie *s.f.* مخزن الريش · محل بيع الريش
Plumassier, ère *s.m.* et *f.* بياع الريش
Plume *s.f.* ريشة ج ريش
— à écrire قلم ج اقلام · يراع
— tailler une plume برى يبري القلم
— prendre la plume شرع يكتب · اخذ يكتب
— déposer la plume كف يكف عن الكتابة
— hommes de plume اهل الكتاب · ارباب القلم
— d'une flèche قذة ج قذذ
Plumeau *s.m.* ريشة تنفيض وهي كمية من الريش مربوطة في قبضة من خشب تستعمل لتنفيض المفروشات
Plumée *s.f.* كمية ريش الطير · مجموع ريش الطير
Plumé, ée *p.p.*, de plumer منتوف · منزوع ريشه
— t. de jeu نزعت نقوده · خدع بالمقامرة
Plumer *v.a.* نتف ينتف الريش · نزع ينزع · ملش يملش
— fig. tirer de l'argent سلب نقوداً · خدع
Plumet *s.m.* ريش القبعة اي البرنيطة
Plumetis *s.m.*, espèce de broderie قص مخمل · نوع من التطريز
Plumeur, euse *s.m.* et *f.* مريش · نتاف الريش
Plumitif *s.m.* كويتب · كاتب حقير
— papier original sur-lequel on écrit le sommaire d'un jugement مسودة الحكم
Plum-puding *s.m.* بلوم بودينج · وهو نوع حلو

Plumule *s.f.*, en bot. ريشة وهي ريشة تكون في راس النبات

Plupart (la) *s.f.* اغلب . اكثر

— pour la plupart, *loc. adv.* اغلبياً . اكثرياً

— la plupart du temps, *loc. adv.* غالب الاحيان . غالباً . اغلب الاوقات

Pluraliser *v.a.* جمّع يجمّع . كثّر

— (Se) *v.r.* تجمّع . انجمع . تكاثر

Plularité *s.f.* جمع ج جموع . اكثرية

Pluriel, elle *adj.* et *subs.* جمعي . موضع الجمع . جمع

— régulier جمع سالم

— irrégulier جمع مكسّر

— de trois à dix جمع القلّة

Plus *s.m.* اكثر . زايد . زيادة . اكثرية . اوفر

— Il y a plus, bien plus, qui est plus, *loc. adv.* اكثر جداً . علاوة . زيادة

— au plus, tout au plus *loc. adv.* على الاكثر . زد على ذلك . اكثر ما يكون

— de plus زيادة عن ذلك

— ne plus ما عاد . لا يعود

— sans plus de, *loc. prép.* بدون زيادة

— tant et plus, *loc. adv.* وبكثرة . وبغزارة . وبوفرة

— plus ou moins, *loc. adv.* تقريباً . زهاء . اقل او اكثر

d'autant plus, *loc. adv.* وعلى الخصوص

— à plus forte raison كم بالحري

— non plus لا بهذا ولا ذاك

— non plus que, *loc. adv.* حتى ولا

— ni plus ni moins que, *loc. adv. de comp.* لا اقل ولا اكثر

— de plus en plus, *loc. adv.* بزيادة ايضاً . زيادة على ذلك

— qui plus qui moins, *loc. adv.* كل منهُ على قدر ما خصّهُ

— le plus tôt في اقرب وقت . باكثر آن . باسرع ما يمكن

— le plus tard ابعد ما يكون . ابعد ما يمكن

Plusieurs *adj. pl. m.* et *f.* كثيرين . عدة . جملة

Plus-pétition *s.f.* t. de prat. زيادة عن حق الطالب

Plus-que-parfait *adj.* t. de gram. الماضي الاتم . صيغة من صيغ الماضي

Plus-value *s.f.* زيادة عن القيمة او زيادة قيمة

Plutonien, enne ou plutonique *adj.* تاثير نيران جوف الارض

Plutonisme *s.m.* تكوّن قشرة الكرة الارضيّة وهو الاعتقاد بتكوّن القشرة الارضيّة من فعل النيران الكائنة في جوف الارض والمتولدة منها البراكين

Plutôt *adv.* اولى . احدر . احرى . أخير

Pluvial, ale *adj.* مطري . شتائي

— *s.m.* grande chape غفارة كبيرة للكاهن . وشاح للطقوس

Pluvier *s.m.* كورلي وهو طائر مائي

Pluvieux, euse *adj.* ممطر . ماطر . مطّار . كثير المطر . شاتي

Pluviomètre *s.m.* en phys. مقياس للمطر. وهي آلة لقياس كمّيّة الشتاء المتساقط في جهةٍ ما

* **Pluviôse** *s.m.* بلوفيوز . خامس شهر من الرزنامة الجمهورية (من ٢٠ كانون ثاني (ينايِر) لغاية ١٩ شباط (فبراير)

Pneumatique *s.f.* علم خواص الهواء والغاز

— machine pneumatique آلة مفرّغة للهواء . مِفراغ الهواء

Pneumatose *s.f.* en méd. استهواء . تجمّع غاز او هواء في تجويف او نسيج (في الطب)

— intestinale, en méd. استهواء معوي (في الطب)

— péritonéale, en méd. استهواء بريتوني (في الطب)

— utérine, en méd. استهواء رحمي (في الطب)

Pneumocèle *s.f.* en méd. فتق رئوي (في الطب)

Pnéumogastrique *adj.* en méd. رئوي معدي (في التشريح)

Pneumo-hémorrhagie *s.f.* en méd. نزيف رئوي (في الطب)

Pneumonie *s.f.* en méd. التهاب رئوي . ذات الرئة (في الطب)

Pneumopéricade *s.m.* en méd. استهواء التامور (في الطب)

Pneumo-pleurésie *s.f.* en méd. التهاب رئوي بلوراوي (في الطب)

Pneumopyothorax *s.m.* en méd. استهواء صديدي في الصدر (في الطب)

Pneumothorax *s.m.* en méd. تجمّع هواء في الصدر (في الطب)

Poche *s.f.* جيب . جيبة ج جيوب . سيلة . صب

— de sa poche من مالهِ الخاص

Pochée *s.f.* ملءُ الجيب

Pocher *v.a.*, des œufs كسّر البيض

— meurtrir حَدَرَ . ورّمَ

Pochette *s.f.* جيبة صغيرة . جُيَيب

Podagre *s.f.*, en méd. نقرس القدم (في الطب)

Podestat *s.m.* قاضٍ . وهو في الزمن الماضي لقب القاضي في مدينة البندقيّة وبعض مدن ايطاليا

Poêle *s.m.* بساط الرحمة . وهو بساط يُحمل امام نعش الميت في الجنازات (عند النصارى)

— *s.f.*, à frire طواية . مقلاية ومقلاة . محمصة

— fourneau pour chauffer les chambres وجاق ج وجاقات

Poêlée *s.f.* ملءُ المقلاة

Poêlerie *s.f.* ورشة لاصطناع الوجاقات

Poêlier *s.m.* صانع الوجاقات او الذي يركبها في محلها . صانع المقالي

Poêlon *s.m.* مقلاة صغيرة

Poëme *s.m.* قصيدة ج قصائد . نشيدة . نظم

— érotique قصيدة غزليّة . غراميّة . عشقيّة

— à rime double موشّحة

— héroïque قصيدة حماسيّة

Poésie *s.f.*, الشعر . نظم الشعر . إنشاء القصائد

Poëte *s.m.* et *f.* شاعر ج شعراء . ناظم شعر

— médiocre شعرور . شويعر

— distingué شاعر مُفلِق

Poétereau *s.m.* famil. دون الشعرور

Poétique *adj.* عروضي . شعري . نظمي

— licence poétique جوازات . ما يتخذه الشاعر من الاباحة في شعره

Poétiquement *adv.* شعرياً . نظماً

Poétiser *v.n.* نظمَ . نسجَ

— rendu poétique زيَّنهُ . جمَّلهُ

Poids *s.m.* ثقل . وزن

— morceaux de métal qu'on emploie pour peser عيارات الميزان

— qu'on attache aux cordes d'une horloge ثقّالة وهي التي تعلّق في حبل الساعة

— homme de poids ذو مكانة . وجيه . ذو نفوذ

Poignant, ante *adj.* موجع . مؤلم . حاد . مؤثر

Poignard *s.m.* خنجر ج خناجر . سكين ج سكاكين . مدية ج مدى

Poignarder *v.a.* قتلَ بالخنجر . طعنَ

— (Se) *v.r.* انتحرَ . قتلَ نفسهُ بالخنجر

Poigne *s.f.*, popul. قوة الزند . شدة الساعد

Poignée *s.f.* قبضة

— plein la main حفنة . ملء اليد . كمشة

— de mains, salut مصافحة باليد . صفقة

— de sabre قبضة السيف . قائم السيف

Poignet *s.m.*, en anat. معصم . قبضة اليد . رسغ ج ارساغ

Poil *s.m.* زغب . شعر البدن

— follet وَبَر

— de chèvre شعر الماعز . مِرعِز

— de chameau وبر الجمال

— couleur des chevaux لون . ثوب

Poilleux, euse *adj.* مشعر . او مشعراني . كثير الشعر

Poilu, ue *adj.* أزب . مشعر . اشعر . كثير الشعر

Poinçon *s.m.* inst. à percer مثقاب . سنبك ج سنابك

— outil pour graver منقاش

— des monnaies, des médailles سكّة . آلة دق العملة

— des fondeurs de caractères قالب . سنبك . أم

— pour marquer les métaux دمغة . دمغة . مطابع ج طوابع

Poinçonnage *s.m.* دمغ . طبع . بصم

Poinçonner *v.a.* دمغ . طبع . بصم

Poindre *v.a.*, piquer نخز . وخز

— *v.n.* طلَعَ يطلُعُ . شقَّ يشُقُّ . ظهرَ يظهرُ . تفجرَ . إنفلقَ . بزغَ

Poing *s.m.* قبضة اليد . وهي اليد المضمومة الاصابع

— coup de poing américain بونيه حديد

— coup de poing (petit pistolet) فرد صغير · غدّارة

— coup de poing donné avec la main لكمة · ضربة يد (بونيه)

Point *s.m.* نقطة ج نقط

— de côté ألم الجنب · ذات الجنب · وجع الخاصرة

— de couture قُطبة · غُرزة

— mesure représentant la douzième partie de la ligne et en typographie la sixième partie de la ligne بونتو · نقطة · وهي جزء من اثنى عشر من اللينية وفي الطباعة سدس اللينية

— endroit fixe et déterminé نقطة · مركز ج مراكز

— d'appui مسند · نقطة استناد · نقطة ارتكاز

— de concours نقطة مركزية

— d'interrogation (?) نقطة الاستفهام

— d'exclamation (!) نقطة التعجب

— de suspension (.....) نقطة الوقوف

— culminant مطلّ · مشرف · مطلَع

— de direction صوب · اتجاه

— cardinal الخافق · احد النقط الاربع

— à point. *loc. adv.* بوقتهِ · في حينهِ

— à point nommé في الميعاد · في الوقت المعين

— t. de jeu de cartes بونت · عدد

— de repère علامة · دليل

— division d'un discours محط · قسم · فَصل

— diacritique, t. de gram. شكل · حَرَكة

— de mire هدف · علامة · نقطة النيشان

— sur le point على وشك

— de vue منظرج مناظر

— au fig. مأرب · مقصد

— à résoudre بحث · مسئلة

— au dernier point, *loc. adv.* في غاية

— de maturité درجة النضج او الاستواء

— de point en point. *loc. adv.* بغاية الدقّة · في غاية الضبط

— être sur le point اوشك · قارب · كاد

Point *adv.* ابداً · لا · لم · ما · لن

Pointage *s.m.* t. de mar. pointage de la carte التأشير على الخارطة · وضع علامات على الخارطة

— d'un canon تحرير المدفع · تصويب · تشنين بالمدفع

— des ouvriers قيد الانفار · قيد اسم الفعلة

Pointe *s.f.* سن ج اسنان · حدّ ج حدود

— de la lance دلقة

— de l'épée حد السيف

— du cœur قمّة القلب

— extrêmité طرف · رأس

— pointe du jour الفجر · طلوع الفجر

— clou مسمار ابرة · مسمار افرنجي

— petite pointe مسمار شيشة · مسمار شعري

— de terre راس

— trait d'esprit نكتة ج نكت · ملحة

Pointer *v.a.* اشّرَ · علّم

— un canon وجّه المدفع · صوّبهُ · نشّنَ · حرّرَ

— faire des pointes نقّطَ

Pointeur *s.m.* t. milit. مصوّب . منشّن محرر المدفع

Pointillage *s.m.* تنقيط

Pointillé, ée *p.p.* de pointiller مُنقّط

Pointiller *v.a.* نقّطَ

— (Se) *v.r.* se quereller تعارّض بامور غير مهمة . تجادلَ . تنافرَ

Pointilleux, euse *adj.* qui aime à contester مجادِل . محب الشكل . محب المالحة والمنافرة

Pointu, ue *adj.* مروّس . حاد . ذلِق

Pointure *s.f.* t. d'impr. ابرة الطابع (في الطباعة)

— t. de cordonnerie مقياس الحذا

Poire *s.f.* كمثرى بالقطر المصري انجاص في سوريا او اجاص

— à poudre علبة البارود . حق البارود . نحكة البارود

— d'angoisse شبام

Poireau *s.m.* كُرّات . ركّل (نبات)

— en chir. ثُؤلُول ج ثآليل . ثالولة (في الجراحة)

Poirier *s.m.* شجرة الكمثرى . شجرة الانجاص او الاجاص

Pois *s.m.* بسلّة في القطر المصري . حالية في سوريا

— chiche حمصّة ج حمص

— grillés حمص مقلي . قضامة

— à cautère حمصة الكيّ

— de pigeon كرسنة . كشفة

Poison *s.m.* سمّ ج سموم . طُعم

— au fig. كتابة مسمّة مفسدة

Poissard, arde *adj.* سوقي

Poissarde *s.f.* امرأة سوقية طلقة اللسان . قبيحة

— femme de la halle سمّاكة . بيّاعة سمك

Poissé, ée *p.p.*, de poisser مزفّت . مدهون زفت

Poisseux, euse *adj.* زفِق . عليهِ زفت

Poisser *v.a.* زفّتَ . لطّخَ بشيءٍ لازج .

Poisson *s.m.* سمك ج اسماك

— salé ملوحة . سمك مملّح

— d'avril كذبة نيسان

— constellation برج الحوت او السمكتان

Poissonnerie *s.f.* حَلَقَة سمَك . سوق السمَك . ساحة السمَك

Poissonneux, euse *adj.* كثير السمَك

Poissonnier, ère *s.m.* et *f.* سمّاك . بيّاع سمك

Poissonnière *s.f.* مقلاة السمك

Poitrail *s.m.* صدر الفرس . مقدمة الجواد

— partie du harnais صدرية . قطعة من طقم العربة

— du chameau كِركِرة . صدر البعير

Poitrinaire *adj.* مصدور . موجوع بالصدر . مصاب بداء الصدر

Poitrine *s.f.* صدر ج صدور

— de l'oiseau جوجوء

— de la bête féroce زَور

— de la brebis قص
— voix صوت
Poivrade *s.f.* تابل مفلفل
Poivre *s.m.* فلفل. جار حار
Poivrer *v.a.* وضعَ الفلفل . رشَّ البهار . تبَّلَ بالفلفل . فلفَلَ
Poivrier *s.m.*, (l'arbre) شجرة الفُلْفُل
— petit vase à poivre حُقّة جار . مبهرة
Poivrière *s.f.* حُقّة الفُلْفُل
Poix *s.f.* زِفت
Polaire *adj.* قطبي
— étoile polaire نجمة القطب
Polarimètre *s.m.*, en phys. مقياس الضو (في الطبيعيات)
Polarisation *s.f.* زيغان الضو
Polariscope *s.m.* voir polarimètre
Polariser *v.a.* ازاغَ الضو (في الطبيعيات)
Polarité *s.f.* القطبيّة . اكتساب قطبين متماكسين
Pôle *s.m.* قطب ج قطوب . اقطاب
— arctique ou boréal القطب الشمالي
— antartique ou austral القطب القبلي او الجنوبي
— pôles de l'aimant قطبا المناطيس او طرفاه
— de la pile قطبا العمود الكهربائي
Polémique *s.f.* مناقشة . مناظرة . محاجّة . مجادلة

Polémiste *s.m.* محاجٌ . مناقش . مناظر . مجادل
Poli, ie *p.p.* de polir *adj.* صقيل ومصقول . جلي ومجلي . مبردَخ
— qui a de la politesse اديب ج ادبا ظريف . متهذّب . انيس
— *s.m.* le lustre d'une chose polie لمان . صقال
Police *s.f.* بوليس . حَرَس
— préfet de la police رئيس البوليس . رئيس المحافظة . رئيس الضابطة
— agent de police جندي . شرطي . نفر بوليس
— secrète البوليس السري . المخبرين
— salle de police سجن الجنود
— d'assurance بوليصة السيكورتاه
— connaissement بوليصة الشحن
Policeman *s.m.* نفر بوليس . جندي . شرطي
Policer *v.a.* adoucir les mœurs أدَّبَ . ضبط الآداب نظم الاحوال
— (Se) *v.r.* تأدَّبَ . تنظَّم
Polichinelle *s.m.* كراكوز . عيواظ
Policier, ère *s.m.* et *f.* مُنَظِّم . مرتِّب
Poliment *adv.* بأدبٍ . بتهذيبٍ . بلطفٍ بانسٍ
Polir *v.a.* rendre luisant صقَلَ يصقُلُ . جلا يجلو . بردَخَ
— fig. adoucir les mœurs رتَّبَ . نظَّم الاحوال ادَّبَ
— (Se) *v.r.* تادَّبَ . تهذَّبَ
Polissable *adj.* قابل الصقل . قابل التهذيب

Polissage *s.m.* صقل المعادن والحجارة الكريمة · جلو وجلي · بَردَخَة

Polisseur, euse *s.m. et f.* صقّال · مبردِخ

Polissoir *s.m.* مِصقَل · مصقَلة ج مصاقل · مدلك ومدلكة

Polisson *s.m.* رذيل ج ارذال · فلاتي · معثر

Polissonner *v.a.* قلّلَ الادب · تكلّمَ بغير لياقة · بغير حشمة

Polissonerie *s.f.* قلة ادب · قلة حشمة

Politesse *s.f.* ادَب · ظرافة · أُنس · لطف

Politique *s.f.* سياسة · ادارة

— au fig., fin, adroit سياسيّ · محنَّك بَالاعمال · خبير بالسياسة

Politiquement *adv.* بسياسةٍ

Politiquer *v.n.* تكلّمَ · تفاوضَ · تحادثَ بالامور السياسيّة

Pollen *s.m.* en bot. الطَلع او اللقاح وهو غبارٌ تاسلي (في النبات)

Pollification *s.f.* عقد افرادي وهو تعهُّد حاصل من شخص وغير مقبول من شخص آخر

Polluer *v.a.* profaner نجّسَ · دنّسَ

Pollution *s.f.* تَنجيس · تدنيس هيكل

— en méd. استحلاب · تفويض · فقد منوي (في الطب)

— nocturne استنوام · تفويض ليلي (في الطب)

Poltron, onne *adj.* et *s.* جبان · فَشِل

Poltronnement *adv.* بجبانةٍ · بفشلٍ

Poltronnerie *s.f.* جبن وجبانة · فشَل

Polyadelphe *adj.* en bot. كثير الاخوة (في النبات)

Polyadelphie *s.f.* en bot. كثرة الاخوة (في النبات)

Polyandre *adj.* en bot. كثير اعضاء التذكير (في النبات)

Polyanthe *adj.* en bot. كثير الازهار (في النبات)

Polycarpe *adj.* en bot كثير الاثمار (في النبات)

Polycholie *s.f.* en méd. كثرة الصفراء (في الطب)

Polycotilédon *adj.* en bot. كثير الفِلَق (في النبات)

Polychrome *s.m.* كثير الالوان (في النبات)

Polydactylie *s.f.*, en anat. كثرة الاصابع (في التشريح)

Polydepsie *s.f.*, en méd. كثرة العطش (في الطب)

Polyèdre *s.m.* كثير الصفحات

Polyémie *s.f.*, en méd. كثرة الدم (في الطب)

Polygala *s.m.* بوليجالا او الحشيشة الحليبيّة (نبات)

Polygame *s.m.* et *f.* مضرٌ · كثير الازواج · رجل متزوج بعدّة نساء او امرأة بعدّة رجال

— en bot. كثير اعضاء التأنيث (في النبات)

Polygamie *s.f.* مُضارّة·التزوج بعدّة نساء
— en bot. كثرة اعضاء التأنيث (في النبات)
Polygarchie *s.f.* حكم كثرة الحكام
Polygénie *s.f.* كثرة النوع
Polyglotte *adj.* عالم بلغاتٍ كثيرة
Polygonal,ale *adj.*, en géom. كثير الزوايا(في الهندسة)
Polygone *s.m.*, en géom. كثير الزوايا (في الهندسة)
— lieu d'exercice au tir. بوليجون· محل تعليم العساكر ضرب المدافع
Polygonées *s.f. pl.*, en bot. الراوندية (نبات)
* **Polygraphe** *s.m.* بوليغراف · آلة تستعمل للكتابة بسرعة
—· auteur qui a écrit sur plusieurs matières صاحب تآليف في موادٍ شتّى
Polygraphie *s.f.* مجموع تآليف في مواد شتّى
Polygynie *s.f.*, en bot. كثرة اعضاء التأنيث (في النبات)
Polymorphe *adj.* كثير الاشكال
Polymorphie *s.f.* ou **Polymorphisme** *s.m.* ou **Polymorphose** *s.f.* كثرة الاشكال
Polynôme *s.m.*, en math. كمية جزئيّة متفرقة (في الرياضيات)
Polyorexie *s.f.*, en méd· شهية عظيمة (في الطب)

Polype *s.m.*, en zool. اخطبوط « حيوان بحري »
— en chir. بوليبوس·ورم لحمي ليفي (في الجراحة)
Polypétale *adj.*, en bot. كثير وريقات التويج (في النبات)
Polypode *s.m.* *plante*· الكثير الارجل اضراس الكلب· ثاقب الحجر (نبات)
Polypodome *s.m.*, instr. de chir. قاطع البوليبوس (آلة جراحيّة)
Polysperme *adj.*, en bot. كثير البذور (في النبات)
Polystyle *adj.*, en arch. كثير الاعمدة (في الهندسة البنائيّة)
Polysyllabe *adj.* كثير المقاطع (في الغرماطيق)
Polytechnicien *s.m.* دارس جميع انواع الهندسة
Polytechnique *adj.* رياضيّ· متعلِّق بعلم الرياضيات والهندسة
— école polytechnique مدرسة المهندسين وهي المدرسة التي يعلم بها سائر انواع الهندسة
Polythéisme *s.m.* · الشرك·عبادة الاصنام وثنية
Polythéiste *s.m. s.f.* مشرك · عابد الاصنام · وثني
Polythrophie *s.f.*, en méd. كثرة التغذية (في الطب)
Polyurie *s.f.*, en méd. · ادرار البول كثرة البول (في الطب)

Pommade *s.f.* مرهم • دُهن
Pommader *v.a.* مرهم • دهن بمرهم
— (Se) *v.r.* دَهَنَ نفسهُ •
Pomme *s.f.* تُفّاح
— de pin كوز صنوبر
— d'amour بنادورة « في مصر تَسَمَّى طَمَاطِم وقوتة
— de terre بطاطه • بطاطس
— d'Adam, en anat. تفاحة آدم • تسمى عند العامة جوزة العنق او خرزة الرقبة (في التشريح)
— d'arrosoir مصفاة المرشة
Pommeau *s.m.* قبضة السيف • رُمّانة السيف
— de la selle قربوس السرج
Pommelé, ée *p.p.* de pommeler, cheval pommelé لون قروشي • مطبّع • مبقّع • مبقّح
Pommeler (se) *v.r.* يتبقّع • اخذ يتبقّح
Pommelle *s.f.* مصفاة البلّاعة
Pommeraie *s.f.* جنينة تفّاح • بستان مغروس تفّاح
Pommette *s.f.* en anat. وجنة • خد
— os de la pommette العظم الوجني
Pommier *s.m.* شجرة تفّاح
Pompe *s.f.* طلمبة وطرمبة • مضخّة
— funèbre جنازة • مَشهَد
— vanité جخّة • طنطنة • عظمة • ابّهة •
— alimentaire, t. de méc. طلمبة الفيت • هي طلمبة في الآلة البخارية تسحب الماء البارد للقزان
— aspirante طلمبة شفّاطة او جاذبة
— refoulante طلمبة ضاغطة او دافعة
— centrifuge طلمبة ذات قوّة طاردة
Pomper *v.a.* سحب بالطلمبة • نزف الماء
Pompeusement *adv.* باحتفال عظيم • بابّهة
Pompeux, euse *adj.* فاخر • عظيم
— fig. style pompeux كلام بهرجي كلام ذو جزالة
— éloge pompeux اطناب بالمديح
— galimatias pompeux حشو مفخّم
Pompier *s.m.* طلمبه جي
Pompon *s.m.* شُرّابة • وردة صوف في قبعة الجندي
Pomponner *v.a.* البسَ اثواباً فاخرة
— (Se) *v.r.* تروّق • لبسَ اثواباً فاخرة
Ponant *s.m.* مغرب
— t. de mar. l'océan الاوقيانوس
Ponce *adj.* pierre ponce كدّان • حجر خفّان • حجر اسفنجي
Ponceau *s.m.* قنطرة صغيرة • قنيطرة ذات عين واحدة • عبّارة
— pavot rouge sauvage, coquelicot خشخاش برّي
— *adj. invar.* couleur rouge fort vif احمر قاني • لسان القرد
Poncer *v.a.* مَسَحَ • جلى يجلو • صقّلَ
— un dessin نقل الرسم بواسطة مسحوق الفحم
Ponceux *adj.* خفّاني • كدّاني

Poncif ou **Poncis** *s.m.* رسم منقول بواسطة الفحم

Ponction *s.f.* en chir. بزل . بط . وهي عملية فتح تجويف لاخراج سايل متجمع فيهِ (في الجراحة)

Ponctionner *v.a.* en chir. بطَّ . بزَلَ . اجرى عملية البط او البزل

Ponctualité *s.f.* دقَّة . ضبط

Ponctuation *s.f.* وضع النقط على الحروف او بين الجُمَل

Ponctué, ée *p.p.* de ponctuer منقَّط . مقسَّم بواسطة علامات التقسيم

Ponctuel, elle *adj.* مدقق . تدقيقي . مضبوط

Ponctuellement *adv.* في الوقت المحدود . في المدة المعينة

Ponctuer *v.a.* وَضَعَ نُقَط او علامات لتقسيم الكلام

Pondérabilité *s.f.* قابليَّة الوزن

Pondérable *adj.* يوزن . قابل الوزن . ممكن وزنهُ

Pondérateur, trice *adj.* مُعدِّل . معدِل

Pondération *s.f.* علم موازنة الارواح

— au fig. معادلة . موازنة القوى الادبيَّة والاجتماعيَّة

Pondérer *v.a.* وازنَ . عادلَ

Pondeuse *adj. f.* بيّاضة . دجاجة بيّاضة اي كثيرة البيض

Pondre *v.a.* باضت . تبيض

— en parlant des papillons بذَّرَ . تبذَّرَ

— pour les poissons سرأ وسرأه

Poney *s.m.* حصان سيبي

Pont *s.m.* قنطرة (في سوريا) جسر او معبر

— levis جسر قلَّاب . كوبري قلَّاب

— tournant كوبري وهي قنطرة تُفتَح لمرور السفن . جسر متحرِك

— dormant قنطرة . كوبري ثابت . جسر ثابت

— de bateau معبر او جسر مركَّب من مراكب ملتصقة ببعضها

— de reprise قنطرة ايراد او قنطرة نما

— de navire ظهر او سطح السفينة . ظهر المركب . الكوبرتة

— aux ânes شيء سهل المأخذ . امر قريب المناولة . سهل الفهم

— de régime قنطرة تقسيم المياه

Pontage *s.m.* تركيب كوبرتة للمركب

Ponte *s.f.* مدة البيض اي الزمن الذي تبيض بها الطيور

— t. de jeu الميزة وهي ما يقدمهُ لاعب القمار في كل دفعة تحت المكسب او الخسارة

Ponter *v.a.* وضع الميزة (في المقامرة)

Pontet *s.m.* القنطرة . وهي قطعة من حديد على شكل نصف دائرة تحيط ألتِتيك اي اللسان الذي يطلق زناد البارودة

Pontif *s.m.* حَبر ج احبار . رئيس كهنة

— Souverain Pontif البابا . الاب الاقدس . الحبر الروماني . الحبر الاعظم

Pontifical, ale *adj.* حبري . حبروي . باباوي

Pontificalement *adv.* بنوعٍ حبريّ باحتفالٍ حبرويّ
Pontificat *s.m.* حبروية · كهنوت
Pont-levis *s.m.* voir pont
Ponton *s.m.* معبر عائم · اي معبر قائم على مراكبين
Pontonnage *s.m.* رسم الجسور · اجرة المرور من القناطر
Pope *s.m.*, prêtre de l'Eglise Russe كاهن روسي او مسكوبي
Popeline *s.f.* بوبلين قماش من حرير وكتان
Poplité, ée *adj.*, en anat. مأبضيّ (في التشريح)
— creux poplité, en anat. الحُفرة اوالخلا المأبضي (في التشريح)
— région poplitée, en anat. القسم المأبضي (في التشريح)
Populace *s.f.* اسافل الناس · دون الناس · او باش · شعب واطي · رعاع القوم
Populaire *adj.* شعبي · متعلّق بالشعب · جمهوري
— usité, répandu دارج · كثير الاستعمال · عمومي · شائع
— bon pour le peuple محبوب من الشعب ·
Populairement *adv.* بنوع عمومي
Popularisation *s.f.* شيوع · اشاعة
Populariser *v.a.* اذاع الامر · اشاعهُ
— (Se) *v.r.* استمالَ قلبَ الناس اليهِ

Popularité *s.f.* استمالة القلوب · مسايرة · حسن موقع باعين الناس
Population *s.f.* اهل · شعب · سكّان
Populeux, euse *adj.* كثير السكان · مستوطِن فيهِ · مأهول
Poquet *s.m.* semis en poquets البذار بالنقرة (في الزراعة)
Porc *s.m.* خنزير ج خنازير · خنوص · خميس
Porcelaine *s.f.* صيني · خزف اصل استعمالهُ في بلاد الصين · قيشاني
Porcelainier *s.m.* صانع الصيني أو القيشاني
Porc-épic *s.m.* قنفذ ج قنافذ · دُلدُل
Porchaison *s.f.* الوقت المناسب لصيد الخنزير البرّي
Porche *s.m.* ايوان · رواق · ممشى خارجي امام بناء عمومي
Porcher, ère *s.m.* et *f.* راعي الخنازير
Porcherie *s.f.* زريبة الخنازير · سيرة الخنازير
Porcine *adj.f.* الطائفة الخنزيرية · الحيوانات التي منها الخنزير
Pore *s.m.* مسام · منفذ
Poreux, euse *adj.* مساميّ · ذو منافذ
Pornographie *s.f.* تسمية الشيء باسمهِ اي الاشياء التي لا يليق تسميتها باسمها
Porosité *s.f.* مسامية · ذو مسام
Porphyre *s.m.* حجر سمّاقي (نوع رخام)
Porracé, ée *adj.* اخضر كرّاثي
Porrigineux, euse *adj.* سعفي (في الطب)

Porrigo *s.m.* السعفة . القراع (في الطب)
— **larvalis** سعفة طفلية (في الطب)
— **furfurans** سعفة فرفوريّة (في الطب)
— **lupinosa** سعفة ترمسيّة (في الطب)
— **scutulata** سعفة حلقيّة (في الطب)
— **decalvans** سعفة صلعية (في الطب)
— **squarreux** سعفة خشنة (في الطب)
— **favosa** سعفة قراعيّة (في الطب)

Port *s.m.* مرفأ . مينا . مرسى
— lieu de refuge ملجأ ج ملاجئ
— d'armes اذن لحمل السلاح . اباحة بالصيد
— ouvert مرفأ مباح
— action de porter حمل
— prix payé pour le transport ناولون . الاجرة المدفوعة لاجل النقل
— franc de port خالص الاجرة
— démarche هيئة . قيافة

Portable *adj.* يُحمَل . ممكن حملهُ
Portail *s.m.* بوابة كبيرة
Portant, ante *adj.* حامل
— bien portant سليم البنية . ذو صحة جيدة او عافية
— mal portant سقيم . ضعيف . مريض . متوعك المزاج

Portatif, ive *adj.* ممكن حملهُ . خفيف . سهل النقل

Porte *s.f.* باب ج ابواب . مدخل ج مداخل
— **aiguilles** غدة الابر
— **cochère** باب عمومي . باب خارج
— veine porte, en anat. الوريد الباب او عرق الكبد (في التشريح)
— mettre à la porte طرَدَ
— la Sublime Porte الباب العالي . الدولة العثمانية . الدولة العليّة
— agraphe انثى المشبك
— à porte close, *loc. adv.* بالسرّ . خفيةً . سرًّا
— autoclave, t. de méc. باب النفيل (في الآلة البخاريّة)

Porte-allumettes *s.m.* علبة الكبريت او الكبريت

Porte-amarre *s.m.*, t. de mar. حاملة حبل الياطر . وهي أسطوانة من خشب يلتف عليها حبل يلقي بها لسفينة اخرى بواسطة مدفع

Porteballe *s.m.* عطّار . بيّاع نقّال . بيّاع جائل
Porte-bouquet *s.m.* زهريةوزهرية
Porte-cigare *s.m.* علبة السيكارة
Porte-clefs *s.m.* سجّان
Porte-couteau *s.m.* مسند السكين وهي قطعة من معدن ام زجاج يلقي عليها سكين المائدة
Porte-crayon *s.m.* مقبض قلم رصاص
Porte-croix *s.m.* حامل الصليب (امام الاسقف)
Porte-crosse *s.m.* حامل العكاز . حامل العصا الرعائية للمطران
Porte-dais *s.m.* بيت شمسية . بيت مظلّة
Porte-drapeau *s.m.* بيرقدار . سنجقدار . حامل البيرق

Porte-filtre *s.m.* زيرة وهي التي تحمل الزير الذى يقطر المياه (في مصر)

Portée *s.f.*, petits d'un quadrupède نتاج . حمل الحيوانات ذوات الاربع

— distance à laquelle un canon ou un fusil peut lancer un projectile رمية . مسافة مرمي الرصاص او القنابل

— de la vue, de la voix مدى البصر . مدى الصوت

— d'esprit قوة الادراك او الفهم

— à portée قريب . بالقرب

— fig. à la portée تحت الحواس . تحت الادراك . بدرجة المفهومية

Porte-épée *s.m.* حمالة السيف

Porte-étendard *s.m.* بيرقدار . حامل البيرق او السنجق

Porte-étriers *s.m.* قشاط الركابات . زخمات

Porte-étrivières *s.m.* زَرَدَة سير الركاب . الحلقة التي بها هذا السير

Portefaix *s.m.* عتّال . شيّال . حمّال

Portefeuille *s.m.* محفظة اوراق . مذكّرة . جزدان

— du ministre منصب الوزارة

— effets publics اوراق مالية

Porte-liqueurs *s.m.* صينيّة . طَبَق المشروبات

Porte-malheur *s.m.* مُنحِس . ساعي سوء . مشوم . نحس

Porte-manteau *s.m.* شمّاعة . شنكل تعليق الثياب

Porte-monnaie *s.m.* جزدان للدراهم . كيس دراهم

Porte-montre *s.m.* علبة الساعة . بيت الساعة

Porte-mousqueton *s.m.* بكلة . شنكل القرابينة

Porte-plume *s.m.* مسكة الريشة . مسكة القلم

Porter *v.a.* حملَ يحمِلُ . نقلَ ينقلُ

— des fers مقيّد بالسلاسل . مقيّد بالحديد مكبّل بالحديد . اسير

— en terre دَفَنَ . قَبَرَ . واري التراب

— intérêt à quelqu'un احب صالح احدًا . مال اليهِ

— barbe التحى . ارخى لحيتهُ

— mère, femelle حمَلة تحمِلُ

— intérêts, somme portant intérêts قيّدَ المبلغ تحت الفائظ

— la parole خاطبَ . فاهَ . تكلّمَ

— des habits لبسَ اثوابًا

— bonheur اسعد . فال مسعد

— les armes ; t. milit. سلّمَ بالسلاح وهي حركة ديوان دور (في الجندية)

— les armes, servir dans une armée تجنّدَ . تسلّحَ

— le deuil حزن . حدَّ . لبسَ السواد

— le joug خضعَ يخضعُ ل

— des fruits اثمر . حملَ يحمِلُ ثمرًا

— malheur انحسَ . فال منحس
— préjudice أضرَّ ب . اجحفَ بصوالح احد
— tout le poids des affaires باشرَ الاشغال وحده . تعاطى ادارة العمَل بمفرده
— ses pas توجَّهَ . سارَ . ذَهَبَ
— les yeux رفعَ نظرهُ . عاينَ . تفرَّسَ . احدَقَ النظر ب
— un jugement ابدى رأيهُ . حكمَ . دَان
— haut une chose . بالغَ بالشيْ بالحديث
— aux nues زادَ في الشكران
— envie حسَدَ يحسِدُ
— porter sur, inscrire قيَّدَ . كتَبَ بالدفاتر
— *v.n.* atteindre بلَغَ يبلغُ
— juste صابَ يصيبُ
— (Se) *v.r.* bien ou mal وُجدَ بصحة طيبة او عاطلة
— se transporter انتقَلَ من مكان الى اخر
— se porter partie, en jurisp. تداخلَ بالدعوى . جعلَ نفسهُ خصماً (في القضاء)
— se porter garant, en jurisp. كَفلَ . ضمَنَ . قدَّمَ نفسهُ للكفالة (في القضاء)

Porteur, euse *s.m.* et *f.* حامل . حاملة
— d'eau سقّا . ملّا
— d'une lettre de change حامل البوليصة . صاحب سفتجة . من بيده بوليصة

Porte-voix *s.m.*, t. de mar. طرنبا . مارينا . بوق لتوصيل الصوت (في الملاحة)
Portier, ière *s.m.* et *f.* بوّاب . حاجب ج حُجّاب
Portière *s.f.* غطا الباب للوقاية من الهواء . ستار . حجاب
— d'une voiture باب العربة
Portion *s.f.* حِصّة . قسم . جزء من كل
Portioncule *s.f.* جزء صغير
Portique *s.m.* رواق . ايوان
— de saquie, de moulin, etc. جازية الساقية او الطاحونة
Portrait *s.m.* صورة ج صور
— fig. ressemblance هيئة . شبه
— description وصف . شرح
Portraitiste *s.m.* مصوّر الهيئة
Posage *s.m.* وضع الشيْ بمكانه
Pose *s.f.*, action de poser وضع . تركيب
— affection, désir de faire de l'effet تظَاهرُ . اعطا الاهمية لنفسهِ . اعجاب بالذات
Posément *adv.* برزانة . بوقار . برصانة
Poser *v.a.* وضَعَ يضَعُ . القى يلقي
— quitter فارقَ . تركَ
— une question سألَ . انتدبَ . القى سوءالاً
— un principe جعلَ يجعَلُ مبدأ
— supposer افتكرَ . قدَّرَ . ظنَّ . فرَضَ يفرِضُ

— en peinture انتصب · وقف امام المصوِّر
les armes تصالح · تسالم · كفَّ عن القتال
faire poser جعلهُ ان يقف او ان ينتظر
— (Se) *v.r.* فطَّ · حطَّ · وقع
— être appuyé استند الى
— se poser, se placer اقام · قعد يقعدُ
Poseur *s.m.* واضع · موقِف · مركِّب الحجارة على بعض (في البنا)
— euse, qui cherche à produire de l'effet متظاهر · معجب بنفسهِ
Positif, ive *adj.* اكيد · صحيح · حقيق
— en phys. ايجابي · زجاجي وهي الكهربائية التي تظهر على الزجاج
— en algèbre كميَّة ايجابيَّة (في الجبر)
Position *s.f.* مركز · موقف · مقام · موضع
— condition, état حال · حالة
Positivement *adv.* بتاكيد · بثبوت
Positivisme *s.m.*, en philos. مذهب الرافضين كلما لا يتحقق بالاختبار (في الفلسفة)
Possédé, ée *s.m.* et *f.* مسكون · داخل فيهِ شيطان · مجنون
— *p.p.*, de posséder, avoir comme propriété مملوك · موضوع عليهِ اليد
Posséder *v.a.* مَلِكَ · حازَ الشيء · اقتنى
— contenir حوى · يحوى على
— fig. connaître parfaitement عرف بالشيء معرفةً تامَّةً

— (Se) *v.r.* être maître de soi ملكَ نفسهُ · امتلكَ طبعهُ
Possesseur *s.m.* en jurisp. المالك · الواضع اليد · القابض على الملك
Possessif *adj.* en gramm. الضمير المضاف اليه الدال على الملك
Possession *s.f.* ملك · تملُّك · حوز · اقتنا
— prendre possession تملَّك وضع اليد · تسلَّم · تولَّى · استملك
— jouissance تمتُّع
— la chose qu'on possède الشيء المملوك · الملك
Possessionnel, elle *adj.* en jurisp. تملُّكي · عقد الاستملاك · حجَّة · برهان التملك (في القضاء)
Possessoire *adj.* en jurisp. ادعاء بوضع اليد (في القضاء)
Possessoirement *adv.* en jurisp. بكيفيَّة وضع اليد والتملك (في القضاء)
Possibilité *s.f.* امكان · قدرة · استطاعة
Possible *adj.* ممكن · مقدور عليهِ · مستطاع · مستدرك · محتمل
— le plus tôt possible باسرع وقت بما يمكن من السرعة
— autant que possible على حسب · على قدر الامكان · بدرجة الاستطاعة
— (Le) *s.m.* الممكن · المحتمل · المستطاع
— faire le possible بذل الجهد
— le plus possible اكثر ما يكون
— le moins possible اقل ما يكون
Postal, ale *adj.* بريدي · متعلِّق بالبوسطة
Postdate *s.f.* تاريخ مؤخَّر

Postdaté, ée *p.p.*, de postdater مؤخّرتاريخهُ
Postdater *v.a.* اخّرَ التاريخ
Poste *s.f.* بريد . بوسطة
— **restante** بمركز البوسطة . يبقى بمركز البوسطة
— *s.m.* مركز . محل . مكان
— **de soldats** عطة عسكرية . قراقول
— **avancé**, t. milit. عطة متقدمة (في الجندية)
— **d'observation** مرصد ج مراصد
— **fonction, emploi** وظيفة . خدمة
Poster *v.a.* اوقفَ بمركزٍ . اقامَ . وضعَ يضَعُ
— **(Se)** *v.r.* وقفَ بمركزٍ . اقامَ . لبدَ يلبُدُ . كَمِنَ
Postérieur, eure *adj.* مؤخر . لاحق . خلفي . ورائي . تابع . تالي
— *s.m.*, **le derrière** عجز . مقعد
Postérieurement *adv.* مؤخّرًا . مؤجّلًا . فيما بعد . تابعًا . لاحقًا
Postériori (à) *loc. adv.* آجلًا . تابعًا . لاحقًا
Postériorité *s.f.* تاخير . تابعيّة . امر يلي يتبع امرًا اخر
Postérité *s.f.* نسل . خَلَف . ذريّة . اعقاب
Postface *s.f.* تنبيه في آخر الكتاب
Posthume *adj.*, **né après la mort de son père** مولود يتيماً بعد موت ابيه
— **ouvrage publié après la mort de l'auteur** كتاب يظهر بعدموت مولفه

Postiche *adj.* عيارة . مضاف الى الاصل
Postillon *s.m.* عربهجي البوسطة . سائق عربة البريد
Post-scriptum *s.m.* حاشية . مُلحَق (ح)
Postulance *s.f.* التماس . طلب
Postulant, ante *adj.* طالب . ملتمس
Postuler *v.a.* طلبَ . التمسَ
Posture *s.f.* هيئة جلوس
Pot *s.m.* قدرة . طنجرة . ماجور
— **à eau** اناء للماء . طاسة للماء
— **de fleurs** قصريّة . زهريّة . شقفة للزهور
— **de chambre** مستعملة . ارضيّة (قصريّة)
— **pot au feu** طبخة . ما يوضع في القدر للطبخ
— **pot pourri** هريسة . مخلوطة
— **pot pourri, en musique** اغاني او الحان مختلفة
— **de vin** بخشيش . اكرام . رشوة
Potabilité *s.f.* قابلية الشرب
Potable *adj.* ممكن شربه . يُشرب . يُجرَع
Potage *s.m.* شوربة
Potager, ère *adj.* خضرة ج خضار
— *s.m.*, **jardin potager** بستان ج بساتين . جنينة خُضرة
Potasse *s.f.* قلي . بوتاسا
Potassique *adj.* قلوي
Potassium *s.m.* قلي . بوتاسيوم
Poteau *s.m.* وتد . ركيزة . خازوق

Potée *s.f.* مل الانا ٠

Potelé, ée *adj.* سمين ٠ ضخم ٠ مربرب

Potence *s.f.* مشنقة ٠

Potentat *s.m.* سلطان ج سلاطين ٠ ملك ج ملوك

Potentiel, elle *adj.*, en chir. cautère كاوي بطي٠ كيّ فاعل بعد حين (في الجراحة)

— virtuel قوّة لا فعلًا ٠ في جانب القوّة

Poterie *s.f.* lieu où l'on fabrique la vaisselle en terre فاخورة ٠ محل عمل الفخّار

— toute vaisselle de terre ٠ الفخار الخزف ٠ انية الفخار

Poterne *s.f.* ٠ خوخة البوابة ٠ باب سرّ مدخل خفي

Potestatif, ive *adj.* en jurisp. شرط اختياري ٠ شرط متعلق انفاذه برضى احد المتعاقدين

Potier *s.m.* فاخوري ٠ خزّاف

Potin *s.m.* نحاس اصفر

Potion *s.f.* en méd. جرعة ٠ دواء للشرب (في الطب)

Potiron *s.m.* يقطين ٠ قرع

Pou *s.m.* قملة ج قمل

— des chiens قرادة ج قراد

Pouce *s.m.* ٠ باهم ج بواهم ٠ ابهام ج اباهم الاصبع الغليظ في اليد

— douzième partie du pied ٠ بوصة جزء من اثنى عشر من القدم

Poucettes *s.f. pl.* فرنكات ٠ في مصر كلابش

Poudre *s.f.* غبار ٠ عفار

— à canon بارود

— en poudre مسحوق ٠ ناعم

— en méd. سفوف (في الطب)

— d'or تبر

— de riz بودرة ٠ وهو مسحوق الارز الذي تضعهُ النساء على وجوههنّ للتحسين او لتبريد الحرارة

Poudrer *v.a.* ٠ غبَّر

— (Se) *v.r.* غبَّر شعرهُ ٠ وضعَ البودرة على وجهه

Poudrerie *s.f.* معمل البارود

Poudrette *s.f.* ٠ سماد بشري ٠ سباخ بشري وهو سماد مصطنع من براز الانسان

Poudreux, euse *adj.* مغبّر ٠ معفّر

Poudrier *s.m.* مرملة ٠ وعاء يوضع فيهِ الرمل لتنشيف الكتابة

Poudrière *s.f.* جبخانة ٠ مخزن لوضع البارود

Pouffer *v.n.* de rire ٠ ضحكَ ٠ قهقهَ ضحكة شديدة

Pouilleux, euse *adj.* مقمّل

Poulailler *s.m.* قنّ الدجاج ٠ موضع الدجاج قفص الفراخ

Poulain *s.m.* مهر ج مهار ومهارة ٠ فلو ج افلاء وفلاوي

Poulaine *s.f.* t. de mar. خشبة ٠ مقدم السفينة

Poularde *s.f.* فرخة ٠ دجاجة مسمّنة

Poule *s.f.* دجاجة ٠ فرخة

— sorte de jeu de billard بوله ٠ ضرب من العاب البلياردو

— chair de poule خُفيف ٠ مرعب

— en qualité de, comme بصفة . نظير . مثل

— lors *adv.* عند ذلك . في ذلك الحال

— le pour *s.m.* ما يثبت . ما يوافق

— le contre ما يضاد . ما يعارض

Pourboire *s.m.* بخشيش . شوفة خاطر . حلوان . اكرام . عطية

Pourceau *s.m.* خنزير . خنوص . و يطلق مزاجاً على من توغل بالشهوات

Pour-cent *s.m.* في المائة كذا

Pourchassé, ée *p.p.*, de pourchasser مطارَد . متتبَّع

Pourchasser *v.a.* طاردَ . جدَّ بطلب . لاحقَ باهتمام . تتبَّعَ

Pourfendeur *s.m.* فالق . قطّاع الى شطرين

—. fam. voir fanfaron

Pourfendre *v.a.* قطعَ . شقَّ شطرين . فلقَ

Pourlécher *v.a.* لحسَ يلحسُ

— (Se) *v.r.*, se pourlécher les lèvres لحسَ شفتيهِ

Pourparler *v.a.* تكالمَ . تفاوضَ . تحادثَ

Pourpier *s.m.* رِجلة (في مصر) فرفحين او بقلة (في سوريا)

Pourpoint *s.m.* ملطة

— à brûle pourpoint اطلقَ النار عليه عن قريب

Pourpre *s.f.* ارجوان . برفير

— dignité souveraine منصب ملكي

Pourpré, ée *adj.* ارجواني برفيري

Pourquoi *conj.* لماذا . لما . لمَ . لاي سبب

— lait de poule, composition calmante pour la toux لبن الفرخة . حليب الدجاجة (مركب مسكن للسعال)

Poulet *s.m.* فرُّوج ج فراريج

Pouliche *s.f.* مهرة . فلوة

Poulie *s.f.* بكرة ج بكرات

— de trasmission, t. de méc. طارة وهي دولاب يركَّب عليهِ السير لتدوير الآلة (في الميكانيكيات)

Pouliner *v.n.* وضعت الفرسة . نتجت او انتجت

Poulinière *adj. f.* jument poulinière فرسة للولادة

Pouliot *s.m.*, plante حَبَق . نعناع الماء

Poulpe *s.m.* صبيدج (حيوان بحري)

Pouls *s.m.* نبض

— péricordial نبض ايام القلب

— veineux نبض وريدي

Poumon *s.m.* الرئة

Poupe *s.f.* موخر السفينة . كوثل

Poupée *s.f.* عروسة . وهي العوبة على شكل انساني للاطفال

Pour *prép.* لاجل . ل . لكي . بسبب

— Dieu لوجه الله . لله

— en égard, quant à نظرًا الى . رعايةً . مراعاةً . ملاحظةً . اكرامًا ل . اعتبارًا

— au lieu de عن . بالنيابة عن

— quant à من خصوص . من قِبَل . من جهة . من شأن

— moyennant ب . بواسطة

— au lieu de بدلاً من . عوضًا عن

— c'est pourquoi بناء على ذلك ·
بالنسبة الى

— *s.m.*, le pourquoi, la raison السبب · الباعث ·
الموجب · الداعي

Pourri, ie *p.p.*, de pourrir مُعَفَّن ·
فانٍ · مُعَطَّن · مهري · نَتَن

Pourrir *v.a.* عفَّنَ · فَسدَ · اهترى · نتن

— (Se) *v.r.* تعفَّنَ · تعطَّنَ · فسدَ ·
اهترَى · نتِنَ

Pourrissage *s.m.* تعفين · افساد · نقع
او تحليل الخُرَق لعمل الورق

Pourrissoir *s.m.* بئر او حوض تنقع
فيهِ الخُرَق التي يعمل منها الورق

Pourriture *s.f.* عفونة · هريان · نتانة

Poursuite *s.f.* ملاحقة · اتباع · مطاردة · سعي

— judiciaire اقامة قضية · تصدير دعوى

— d'une chose مواظبة للوصول الى
شيءٍ ما

Poursuivable *adj*, ممكنة ملاحقتهُ ·
ممكن اتباعهُ

Poursuivant, ante *adj.* ملاحق ·
متابع · مطارد

— t. de palais مدعٍ · ملاحق الدعوى

Poursuivi, ie *p.p.*, de poursuivre متبوع · مطارد

— continué متتبع · مواظب · مداوم · ملازم

— en justice مقام عليهِ دعوى

Poursuivre *v.a.* طارد · تبعَ يتبَع · لاحقَ

— persécuter اضطهدَ

— par devant la justice اقامَ قضية ·
صدر دعوى

— continuer لازَمَ · واظَبَ · تتبَّعَ · سعى

— (Se) *v.r.* تلازمَ · تلاحقَ

— se poursuit et se comporte, en style de notaire كما هو الآن · في
حالتهِ الراهنة

Pourtant *adv.* مع هذا · مع ذلك · رغماً من

Pourtour *s.m.* كنار · محيط · دائر الشيء

Pourvoi *s.m.* تدبير · تهيئ · تجهيز

— en grâce استرحام · طلب العفو

Pourvoir *v.a.* هيأ · تداركَ · دبَّر امراً

— orner, douer قلَّدَ · زيَّنَ

— (Se) *v.r.* التمسَ · استدعي

— en cassation, t. de jurisp. استدعى التمييز ·
رفع طلباً امام محكمة النقض والابرام

Pourvoyeur, euse *s.m.* et *f.* مدبّر ·
مهيّئ · مقدّم اللوازم

Pourvu, ue *p.p.* de pourvoir مقلَّد ·
متولٍّ · ممدّ

Pourvuque *loc. conj.* بشرط ان ·
اذا كان

Pousse *s.f.* فرع · فرخ · طرد النبات

— maladie des chevaux رَبْو الخيل
ضيق نفس الخيل

Poussé, ée *p.p.* de pousser مندفع ·
مردود · مدفوش

Poussée *s.f.* دفعة · دفشة

— en méd. طلفحة · خروج · طفح فجائي

Pousser *v.a.* دفَع يدفَع · دفَشَ يدفُش · ردَّ
يردُّ

— faire avancer قدَّمَ · حرَّكَ · عَجَّلَ

— presser عَجَّلَ · ألحّ على
— trop loin بالَغَ · افرطَ في · تجاوزَ الحد
— à bout ضيّقَ الخلق · اعدمَ الصبر · افقدَ الجَلَد
— croître, se développer نَبَتَ · يَنبُتُ · نما يَنمو · فرَّخَ
— (Se) *v.r.* جهد يجهَدُ · تقدَّم
Poussier *s.m.* تراب الفحم الحجري
Poussière *s.f.* عفار · غبار · هباء · ديمور
— fig. cendres des morts رماد الموتى رمس
Poussif, ive *adj.* ميهور · ضيّق النفَس
Poussin *s.m.* صوص ج صيصان · فرخ ج افراخ (كتكوت)
Poutre *s.f.* كتلة · برطوم · جسر · قطّاب
Poutrelle *s.f.* قطّاب صغير · جسر صغير · شوحيّة عرق شام (نوع من الخشب)
Pouvoir *v.n.* قدَرَ يقدِرُ · استطاعَ · امكنَ · اطاقَ · قويَ
— *v.a.* مكّنَ · قدَّرَ
Pouvoir *s.m.* قدرة · استطاعة · قوّة · امكان · وسع · طاقة
— autorité سطوة · رياسة · سيادة · ولاية
— fondé de pouvoir وكيل · قائم مقام
— pleins pouvoirs سلطة · طلقة · وكالة عامة
— limité سلطة مقيّدة
— en jurisp., capacité اهليّة
Pouzzolane *s.f.* تراب بركاني · حمرة وهي في اصطلاح المصريين مسحوق الطوب اي القرميد

* **Prairial** *s.m.* بريريال · تاسع شهر من السنة الجمهورية (من ٢٠ ايار (مايو) لغاية ١٩ حزيران (يونيو)
Prairie *s.f.* مرج ج مروج
Praline *s.f.* لوز ملبس بسكر
Praliner *v.a.* سكّرَ اللوز · لبّسَ اللوز بالسكر
Praticabilité *s.f.* قابليّة الاجراء
Praticable *adj.* ممكن اجراؤهُ · ممكن فعله · يُعمَل · يُفعل
— chemin praticable طريق سالك · مطروق
Praticien *s.m.* ممارس · متمرّن · ماهر · ذو خبرة · كثير الامتحان والتجربة
Pratiquant, ante *adj.* متمّم واجباتهِ الدينيّة
Pratique *s.f.* ممارسة · تمرين · عَمَل · تجربة · مداعكة
— mettre en pratique اجراء عمل
— libre pratique, t. de mar. براتيكة · وهي في الاصطلاح الملاحي حريّة الدخول في المرفا لتفريغ الشحن والركّاب
Pratiqué, ée *p.p.*, de pratiquer ممارَس · مستعمَل · مجرَّب
Pratiquement *adv.* فعلياً · عملياً
Pratiquer *v.a.* مارَسَ · مرَّنَ · استعمَلَ · اجرى
— fréquenter عاشرَ · رافقَ · آلفَ
— suborner des témoins, en matière criminelle استأجرَ شهود زور
— un chemin تبعَ طريقاً

— (Se) *v.r.* افتتح سبيلًا · طرّق طريقًا

Pré *s.m.* مرج · مرعى

Préalable *adj.* سابق · متقدّم

— au préalable, *loc. adv.* أولاً · بادئ بدء · قبل كل شيء

Préalablement *adv.* voir au préalable

Préambule *s.m.* مقدّمة · ديباجة · استهلال

Préau *s.m.* عرصة · ساحة دير او سجن

Prébende *s.f.* ايراد وقف · دخل دير او كاهن

Prébendé, ée *adj.* صاحب الايراد (دير او كاهن)

Précaire *adj.* غير ثابت · لا قرار له · وقتي · زمني ·

— révocable قابل الالغاء · ممكن ابطاله او نسخه

Précairement *adv.* وقتيًا · بغير ثبات · بغير قرار

Précaution *s.f.* احتراس · احتياط · حذر · احتراز · تحفّظ

Précautionner *v.a.* حذّر · نبّه · يقّظ

— (Se) *v.r.* تحذّر · تيقّظ · تنبّه ·

Précautionneux, euse *adj.* متحذّر · صاحب انتباه · صاحب تيقّظ · متحفّظ

Précédé, ée *p.p.*, de précéder مسبوق · متقدَّم

Précédemment *adv.* متقدّمًا · قبلًا · سابقًا · انفًا

Précédent, ente *adj.* سابق · متقدّم · انف · سالف

— *s.m.*, un précédent سابقة · سالفة

Précéder *v.a.* تقدّم · سبق · سلف

— (Se) *v.r.* تسابق · استبق

Précepte *s.m.* تعليم · حكم · قاعدة ج قواعد

Précepteur *s.m.* معلّم · مؤدّب · استاذ · مدرّس

Préceptoral, ale *adj.* تعليمي · تهذيبي · استاذي

Préceptorat *s.m.* رتبة الاستاذ

Précession *s.f.*, précession des équinoxes مبادرة نقطة الاعتدال ·

Prêche *s.f.* وعظ · عظة · ارشاد

Prêcher *v.a.* وعظ · ارشد · بشّر · كرز بكرز

— fig. prêcher d'exemple تصرّف تصرّفًا موافقًا لارشاداته

— fig. prêcher dans le désert نفخ في الرماد · واعظ على الرمم

— un converti جهد في ارضاء الراضي

Prêcheur *s.m.* واعظ · مرشد

— par ext. ناصح · منذر

Précieusement *adv.* باوفر الاعتناء

Précieux, euse *adj.* ثمين · نفيس · فاخر · عزيز

— pierre précieuse حجر كريم · حجر ثمين

Préceinte *s.f.* t. de mar. حزام دلير · وهي قطعة خشب موضوعة على داير السفينة

Préciosité *s.f.* تصنُّع

Précipice *s.m.* وهدة. هاوية. عمق. لجّة

— au fig. danger خطر

Précipitamment *adv.* بكل سرعة. باستعجال

Précipitant *s.m.* en chim. مرسِّب. مهبط الرسوب (في الكيميا)

Précipitation *s.f.* انحدار

— en chim. رسوب. هبوط (في الكيميا)

— avec précipitation بعجلة. جرع. بسرعة شديدة

Précipité, ée *p,p.* de precipiter, escarpé منحدر. وعر

— qui a une grande vitesse سريع. عاجل

— qui a de la précipitation سريع الحركة

— en chim. مرسوب. ساقط في قاع الاناء (في الكيميا)

— *s.m.* en chim. الراسب

Précipiter *v.a.* القى. طرحَ يطرَحُ في عمق. هوَّرَ ودهورَ

— hâter, accélérer امرَعَ. عجَّلَ. استعجلَ

— apporter de la précipitation بذَلَ الهمَّةَ بالمسير

— en chimie ارسبَ. اهبطَ الراسب

— (Se) *v.r.* تهوَّرَ. طرحَ نفسهُ. القى نفسهُ في عمق

— sur quelqu'un انطرحَ على. هجمَ على

— dans les bras de quelqu'un انطرح بين يدي احد

— aux pieds de quelqu'un انطرحَ على اقدام احد

— dans un précipice انطرحَ في هاوية. القى نفسهُ في حفرةٍ

Préciput *s.m.*, t. de jurisp. تفضيل. ارجحيَّة بالحقوق وهي ارجحيَّة معطاة من الموصّي او من القانون لاحد الوارثين

— conventionnel, t. de jurisp. ارجحيَّة شرطيَّة. وهي ارجحيَّة معطاة بموجب عقد الزيجة لاحد الزوجين الذي يبقى بعد وفاة الاخر

Précis *s.m.* وجيز. مختصر

Précis, ise *adj.* معين. صريح

— qui a de la précision متقن. محكَم. مدقَّق. مضبوط

Précisément *adv.* بدقَّةٍ. بتدقيقٍ. باتقانٍ

— Elipt. oui, c'est celà اي نعم. تمام. هكذا

Préciser *v.a.* حدَّدَ. بيَّنَ. دقَّقَ. ضبطَ يضبُطُ

Précision *s.f.*, exactitude تدقيق. ضبط. دقَّة. اتقان

— brièveté اختصار. ايجاز

Précité, ée *adj.* الموعى اليهِ. المشار اليهِ. المذكور. السابق. المنوه بهِ. المتقدم ذكره

Précoce *adj.*; mûr avant la saison ناضج قبل الاوان. باكورة. بدري

— fig. développé plus tôt que d'ordinaire نامٍ بغير وقتهِ بغير اوانهِ

— fig. prématuré يانع. ناضج قبل وقتهِ

Précocement *adv.* بغير اوانهِ. بغير وقتهِ قبل الاوان

Précocité *s.f.* بلوغ قبل الوقت. قبل الاوان

Précompter *v.a.* حسبَ سابقاً ليطرح

Préconçu, ue *adj.* متخيَّل سلفاً . متصوَّر

Préconisation *s.f.* مناداة باهليَّة المنتخب اسقفاً

Préconiser *v.a.* اثبت اهليَّة المنتخَب اسقفاً

Précordial, ale *adj.* en anat. امام القلب

Précurseur *s.m.* مبشِّر ٠ مقدِّم

— signes précurseurs, en méd. علامات معلنة (في الطب)

Prédécédé, ée *p.p.* de prédécéder et *sub.* المتوفي قبلًا

Prédécéder *v.n.* سَبَقَ بالوفاة

Prédécès *s,m.* t. de prat. السابق بالوفاة ٠ الذي توفي قبل الآخر

Prédécesseur *s.m.* سلف ج اسلاف ٠ سابق ج سابقون

Prédestination *s.f.* اصطفاء ٠ انتخاب منذ الازل

Prédestiné, ée *p.p.* de prédestiner مصطفى ٠ مختار ٠ منتخب

Prédestiner *v.a.* اصطفى ٠ اختار ٠ انتخب منذ الازل

— par ext. هيَّأ ٠ اعدَّ ٠ ابقى

Prédéterminant, ante *adj.* محرِّك الارادة لامر ليباشرهُ المرء

Prédétermination *s.f.* t. de théol. تحريك الارادة لامر ليباشره المرء لا محالة

Prédéterminer *v.a.* t. de théol. حرَّك الله الارادة لامر ليباشره المرء لا محالة

Prédiastolique *adj.* سابق الدياستول ٠ قبل الدياستول اي دياستول القلب

Prédicable *adj.* يمكن الوعظ به ٠ ممكن الخطاب به

Prédicateur *s.m.* كارز ٠ واعظ ٠ مرشد ٠ خطيب

Prédication *s.f.* وعظ ٠ عظة ٠ ارشاد . كرز . خطاب ٠ تبشير

Prédiction *s.f.* تنبُّؤ ٠ اخبار بالغيب

Prédilection *s.f.* ميل الى ٠ استحباب

Prédire *v.a.* تنبأ ٠ اخبرَ بشيءٍ قبل حدوثه

Prédisposant, ante *adj.* en méd. مهيِّئ (في الطب)

Prédisposé, ée *p.p.* de prédisposer متهيِّئ

Prédisposer *v.a.* هيَّأ

Prédisposition *s.f.* تهيئة ٠ استعداد

— au vice ميل الى الرذيلة

— en méd. استعداد للمرض (في الطب)

Prédominance *s.f.* تسلُّط . تغلُّب

Prédominant, ante *adj.* متسلِّط . متغلِّب ٠ فايق

Prédominer *v.a.* تسلَّطَ . تغلَّبَ ٠ فاقَ يفوقُ على

Prééminence *s.f.* عظمة . رفعة مقام . علو شان ٠ تصدُّر

Prééminent, ente *adj.* افضل ٠ اكثر شرفاً ٠ امثل فايق ٠ رفيع الشان او الرتبة ٠ اعظم ٠ اعلى

Préemption *s.f.* الشفعة ٠ حق الشفعة

Préétabli, ie *p.p.* de préétablir معيَّن ٠ قبلًا

Préétablir *v.a.* عيَّنَ قبلًا

Préexistant, ante *adj.* كائن قبلًا . موجود سابقًا

Préexistence *s.f.* الوجود السابق

Préexister *v.a.* وُجِدَ سابقًا . كان قبلًا

Préface *s.f.* فاتحة . ديباجة . مقدَّمة . استهلال

Préfectoral, ale *adj.* ولايي . متعلق بالوالي او الحاكم

Préfecture *s.f.* ولاية . ايالة . ادارة

— de police ديوان الضابطة او الضبطيَّة

Préférable *adj.* افضل . اميز . احبّ . احسن . احرى . اجدر . اولى

Préférablement *adv.* بالترجيح . على وجه التفضيل

Préféré, ée *p.p.* et *subs.* مفَضَّل . مُرَجَّح . مقدَّم

Préférence *s.f.* تفضيل . تقدم . ترجيح . اختيار

Préférer *v.n.* فضَّلَ . رجَّحَ . قدَّمَ . استحبَّ . اختارَ

— (Se) *v.r.* فضَّلَ نفسهُ . خيَّرَ ذاتهُ على الغير

Préfet *s.m.* والٍ . حاكم . وكيل

— de police ضابط البلد . رئيس الضابطة

— des études (dans les collèges) وكيل الدرس

Préfinir *v.a.*, t. de palais . ميعاد النهاية . ميعاد محدد لنهو شيء

Préfix, ixe *adj.* معين من قبل . محدد من قبل

— Douaire préfixe, en jurisp. صدقة . وهو مبلغ معين للامرأة في عقد الزيجة تتناوله بعد وفاة زوجها

Préfixe *s.f.*, t. de gram. اداة التحويل والتعريف

Préfixer *v.a.*, t. de prat. وبَّنَ سابقًا (في القضاء)

Préfixion *s.f.* تعيين مسبَّق

Préfloraison *s.f.*, t. de bot. قبل التزهر (في النبات)

Préhensile *adj.*, en zool. يتناول . يقبض على . وهي في بعض الحيوانات امكانيَّة القبض في ذيلهم ام في خراطيمهم كبعض القرود والفيل

Préhension *s.f.*, التناول . القبض على . المسك

Préhistorique *adj.* سابق الازمنة التاريخيَّة

Préjudice *s.m.* ضرر . خسارة . اذى

Prejudiciable *adj.* مضر . مخسِر . مؤذٍ

Préjudiciaux *adj. pl.*, t. de prat., frais préjudiciaux , المصاريف الاولى وهي المصاريف الواجب دفعها من الخصم قبل الاعتراض على الحكم الصادر ضده

Préjudiciel, elle *adj.* en jurisp. question préjudicielle فرعي . مسالة فرعيَّة : وهي التي يصير النظر فيها قبل القضيَّة الاصليَّة

Préjudicier *v.n.* خسَّرَ . اضرَّ . اوقعَ الضررَ . اجحف بالحقوق

Préjugé *s.m.* حكم سابق . مسئلة صادر بها الحكم قبلًا

— opinion qu'on s'est faite sans examen وهم ج اوهام . زعم باطل . توهُّم

Préjuger *v.a.* حكَمَ يحكُمُ بدون تروٍّ . حكَمَ بامرٍ قبل البحث فيهِ

— prévoir par conjecture ظَنَّ . توهَّمَ . حَسِبَ

Prélasser (Se) *v.r.* تعجرَفَ . تعظَّمَ . تكبَّرَ (نفخَ روحهُ)

Prélat *s.m.* حبر ج احبار . اسقف ج اساقفة . سيد

Prélation *s.f.* droit de prélation حق الخلافة . وهو حق خلافة الاولاد في وظائف والديهم

— du bail enphytéotique حق الافضليَّة . وهو حق افضليَّة المحتكر بشراء الملك المؤجر اليهِ بالحكر

Prélature *s.f.* حبريَّة . سيادة . مرتبة الاسقفيَّة

Prélegs *s.m.* هبة خصوصية . وهي هبة موصى بها تؤخذ من اصل التركة قبل تقسيمها

Préléguer *v.a.* وهبَ هبةً . اوصى بهبةٍ تؤخذ قبل تقسيم التركة

Prélèvement *s.m.* اخذ جزءٍ من مبلغ ما اوَّلاً

Prélever *v.a.* قبَضَ يقبُضُ جزءًا من مبلغ ما اوَّلاً

Préliminaire *adj.* ابتدائي . افتتاحي .

— discours préliminaire خطاب افتتاحي

— *s.m.* de paix اجرا آت الصلح الابتدائيَّة

Préliminairement *adv.* بدائيًّا . اوليًّا . في اول الامر . في بدايتهِ

Prélire *v.a.* t. de typog. تصليح اول طبعة اي اول بروفة كما يدعوها الطباعين

Prélude *s.m.* t. de mus. افتتاح . مقدمة . تمهيد

— ce qui annonce une chose دليل سابق

— ce qui précède et prépare مُمَهِّد الامر

Préluder *v.n.* فتحَ . بدأ . مهَّدَ

Prématuré, ée *adj.* بالغ . ناضج قبل الاوان . حادث قبل وقتهِ

Prématurément *adv.* قبل الاوان . قبل الوقت . سابقًا للحين

Prématurité *s.f.* نضج قبل الاوان

Préméditation *s.f.* تأمُّل . تبصُّر . قصد . عزم . تأمُّل بامرٍ قبل اجرائهِ

— en jurisp., avec préméditation باصرارٍ . بتعمُّدٍ

Prémédité, ée *p.p.* de préméditer مصرّ . متعمِّد . قاصد . مضمر

Préméditer *v.a.* اصرَّ . تعمَّدَ . قصدَ . نوى . عزمَ . اضمرَ

Prémices *s.f. pl.* premiers fruits باكورة . اول نتاج

— premières productions de l'esprit بكر فكر . بكر عمل . التأليف الاول

Premier, ère *adj.* اوَّل ج اولون

— (Le) *s.m.* الاوَّل

— le premier venu الذي جاء او دخلَ الاوَّل

le premier venu, une personne quelconque . اي كان
اي انسان كان

Premier né *s.m.* بكر ج ابكار

Premièrement *adv.* اولاً . بدأة بدء .
في اول الامر

Prémisses *s.f. pl.* مقدّمة البرهان . قضيّتا القياس

Prémonitoire *adj.* en méd. اوليّ .
الذي ينبه بحدوث المرض (في الطب)

— diarrhée prémonitoire اسهال اوليّ .
وهو الاسهال الذي يظهر اولاً في حال وجود الهيضة الوبائيّة

Prémotion *s.f.* en théol. تحريك الارادة

Prémourant *s.m.* t. de prat. المتوفي قبل الآخر

Prémunir *v.a.* حرّسَ من . حذّرَ

— (Se) *v.r.* إحترسَ . تحذّرَ . توقّى .
احتاطَ . اخذَ التحفظات اللازمة

Prenable *adj.* en stratégie ممكن اخذه (في الحصون)

— fig. qui peut être séduit ممكن اخداعهُ .
ممكن استمالتهُ

Prenant, ante *adj.* قابض . آخذ

— en hist. nat., queue prenante ذَنَب قابض .
وهو الذَنَب الذي يتعلّق بهِ الحيوانات كالقرد وغيرهِ

Prendre *v.a.* اخذَ . مسكَ يمسكُ . قبضَ على .
تناولَ

— les armes تقلّدَ السلاح . تسلّحَ

— la clef des champs هربَ . فرّ

— la livrée استخدمَ . صارَ خادماً

— le deuil حزنَ . حدَّ . لبسَ السواد

— un baiser قبّلَ . باسَ

— le morts aux dents جمحَ .
عضّ الشكيمة

— la vie قتلَ

— surprendre باغتَ . فاجأَ . بادَهَ

— sur le fait فاجأهُ عند عملهِ . باغتهُ

— au mot قَبِلَ بالحال

— manger, boire تناولَ الطعام او الشراب

— courage تشجّعَ . تقوّى

— un bain استحمّ

— le voile ترهّبَ

— un lavement احتقنَ . اخذَ حقنةً

— du tabac استنشقَ . اخذَ العطوس

— l'air تنزّهَ . شمّ الهواء

— un mal شعرَ بألم . بوجع

— du ventre, de l'embonpoint سَمِنَ

— une posture جلسَ . جِلسة مخصوصة

— la fuite فرّ . هربَ . انهزمَ

— la liberté de faire une chose تجاسرَ . اباحَ لنفسهِ

— en main تناولَ . قبضَ على

— un logement اختارَ منزلاً

— possession وضعَ يدهُ . استلمَ

— congé ودّعَ . فارقَ . اخذَ فرصةً او اجازةً

— un associé تشاركَ . اخذَ لهُ شريكاً

— femme تزوّجَ . اقترنَ . تأهّلَ

— quelqu'un اخذَ احدًا عنده ٠
انزلهُ في بيتهِ ضيفًا
— la mouche اغتاظَ بلا داعٍ
— un engagement اخذَ تعهدًا ٠
اشترطَ على نفسهِ
— sous sa protection حمى يحمي
— à sa charge تكفَّلَ ب ٠ اخذَ
على نفسهِ
— en cachette سرقَ ٠ اختلسَ
— de force قهرَ ٠ اخذَ بالقوة
— une ville فتحَ يفتحُ ٠ دوّخَ ٠
استولى على
— se laisser prendre إفترّ ٠
خُدِعَ ٠ انغشَّ ٠ انخدعَ
— à ferme, à loyer استأجرَ
— à part اختلى مع
— à partie اقامَ دعوى
— parti تحزّبَ ٠ تعصّبَ
— à tâche بذلَ يبذلُ وسعهُ ٠ كدَّ ٠
افرغَ مجهودهُ
— des mesures احتاطَ ٠ أخذَ
الاحتياطات
— des précautions احتفظَ ٠ أخذ
التحفظات
— une résolution عزمَ ٠ قصدَ ٠
اعتمدَ
— les ordres sacrés ارتسمَ ٠
تقلّدَ الدرجات الكهنوتية
— un chemin تبعَ خطةً ٠ اخذَ سبيلًا
— les devants سبقَ ٠ تقدّمَ

— à la lettre تبعَ الحرف ٠ تبعَ اللفظ
— à la chasse صادَ يصيدُ
— du goût التذَّ بعمل شيءٍ
— des renseignements استعلمَ
— le dessus فازَ يفوزُ
— l'avis استشارَ
— jour عيّنَ يومًا
— le large, t. de mar. ابتعدَ عن
الشاطئ الى جهة ظهر البحر
— la mer سافرَ نزل في المركب ٠
ركبَ البحر
— la terre نزلَ الى البر ٠ سافرَ برًّا
— pour fils تبنّى ٠ اتخذ ابنًا بالذخيرة
— pour soi خصّصَ لنفسهِ ٠ حازَ
— à témoin إستشهدَ ٠ اشهدَ
— en pitié شفقَ على
— en considération اعتبرَ يعتبرُ
— pour, supposer ظنَّ ٠ يظنُّ ٠ عدَّ
يعدُّ ٠ حسبَ يحسِبُ
— du temps اخذَ مهلةً
— patience صبرَ يصبرُ ٠ تمهّلَ
— courage تجرّأَ ٠ تشجّعَ
— espoir أمّلَ
— v.n. s'enraciner علّقَ شرشهُ بالارض
— faire son effet اخذَ مفعولهُ
— (Se) v.r. aux cheveux تلاطمَ ٠
تماسكَ بالشعور
— d'amitié توادَدَ ٠ تصاحَبَ
Preneur, euse s.m. et f. آخذ
— t. de prat. مستأجر

Prénom *s.m.* اسم العلم · اسم المعمودية · لَقَب
Prénommer *v.a.* لقَّبَ · سمَّى · دعا
Prénotion *s.f.* معرفة ناقصة
Préoccupation *s.f.* همّ ج هموم · قلق · شغل فكر
Préoccupé, ée *p.p.* de préoccuper مهموم · مشغول البال · مهموك الافكار · قلق · ملبوك · شجٍ
Préoccuper *v.a.* اقلقَ · همَّ · اشجى · لبَّكَ اشغل الفكر
— **(Se)** *v.r.* إنشغلَ بالهُ · إهتمَّ · تلبَّكَ
Préopinant, ante *s.m.* متقدّم بالرأي · مبدٍ رأيهُ اوَّلاً
Préopiner *v.n.* تقدَّمَ باعطاء رأيه
Préordonner *v.a.* تقدَّمَ باعطاء الامر
Préparate *adj.* et *s.f.* veine préparate, en anat. وريد الجبهة
Préparateur *s.m.* مُجهِّز · موَهِّب · مُحضِّر · مهيِّيء
Préparatifs *s.m. pl.* استعدادات · معدات · مجهزات
Préparation *s.f.* استعداد · تأهُّب · تجهيز · تهيئة
— des remèdes تركيب الادوية
Préparatoire *adj.* استعدادي · تجهيزي · تحضيري · تأهيبي
— école préparatoire المدرسة التجهيزية او الاستعدادية
— jugement préparatoire حكم تحضيري . حكم امدادي · قرار امدادي
Préprarer *v.a.* اعدَّ · جهَّزَ · حضَّرَ · هيَّأ
— un remède ركَّبَ الدواء
— les esprits استمالَ او امالَ الناس ل
— les voies à... مهَّدَ · سهَّلَ الطريق
— **(Se)** *v.r.* تهيَّأ · استعدَّ
Prépondérance *s.f.* نفوذ · رجوح · قوة غالبة
Prépondérant, ante *adj.* ذو شوكة · ذو نفوذ · راجح
— voix prèpondérante صوت راجح · صوت مميل الارجحية
Préposé, ée *s.m. f.* موكَّل ومتوكِّل · متولٍّ · مامور · مُترَئِّس
Préposer *v.a.* وكَّلَ · ولَّى · اقامَ · فوَّضَ · رأسَ
Prépositif, ive *adj.*, en gram. متعلِّق بحرف الجر
— locution prépositive جملة تنوب مناب حرف الجر
Préposition *s.f.*, en gram. حرف الجر
Prépubien, ienne *adj.*, en anat. امام العانة (في التشريح)
Prépuce *s.m.*, en anat. القَلَفَة . غلفة القضيب . غُرلة (في التشريح)
Prérectal, ale *adj.* امام المستقيم (في التشريح)
— taille prérectale, en chir. الشق امام المستقيم ; في الجراحة)
Prérogative *s.f.* امتياز · انعام خصوصي
Prérotulien, ienne *adj.*, en anat. امام الرضفة (في التشريح)
Près *adj.* بجانب . بالقرب من

— à peu près, *loc. adv.* تقريباً . بوجه تقريبي
— de près *loc. adv.* من قريب
— près de, *prép.* بجانب . بالقرب من
— serrer de près جدَّ في تتبعهِ . ضايقهُ
Présage *s.m.* فال ج فؤول . دلالة على المستقبل
— bon présage سعد ج سعود
— mauvais présage شؤم . نحس
Présager *v.a.* تفآل . استدلَّ على حدوث شيء في المستقبل
Presbyopie *s.f.* طول النظر
Presbyte *s.m.* طويل النظر
Presbytère *s.m.* دار الخوري . بيت الكاهن (انطوش)
Presbytérianisme *s.m.* شيعة من شيع البروتستان
Presbytérien, enne *adj.* et *subs.* من افراد تلك الشيعة
Prescience *s.f.* علم الله بالمستقبل . سابق معرفته تعالى
Prescriptible *adj.*, en droit قابل البطلان بالنظر لمرور الزمن
Prescription *s.f.*, médicale تذكرة طبية . ريشتة
— en jurisp. زوال او سقوط الحق بسبب مضي الزمن (في القضاء)
— **libératoire**, en jurisp. مدة التخلص (في القضاء)
Prescrire *v.a.*, ordonner أمَرَ يأمُرُ . اشارَ يشيرُ . عيَّنَ
— en jurisp. حَصَلَ على او اكتسبَ حقًّا بمرور الزمن (في القضاء)

— un remède وصَفَ
— (Se) *v.r.* سقط حق بسبب مضي الزمن
Préséance *s.f.* حق التقدُّم . حق التصدُّر
Présence *s.f.* وجود . حضور . حضرة
— en chim. اختلاط . امتزاج . وجود (في الكيميا)
— d'esprit ثبات الفكر . صحة العقل . عدم القلق . بدون اضطراب . ثبات الجنان
— en présence, *loc. adv.* امام . تجاه . بحضرة
Présent *s.m.*, don هدية . تقدمة . عطاء
— , ente *adj.* حاضر . موجود . حالي
— à l'esprit متذكَّر . حاضر في الفكر . محسوس بهِ
— à présent *loc. adv.* الان . حاليًّا . في هذا الوقت
Présentable *adj.* لائق للتقدمة . مستحق الاهداء
Présentateur, trice *s.m.* et *f.* مقدِّم . هادٍ
Présentation *s.f.* تَقدمة . عَرض
— payable à présentation المدفع عند الاطلاع . ورقة تدفع عند طلبها من المديون
— introduction dans une société تقدمة . ادخال في جمعية
— en accouchement الحضور وهو في الولادة وجود قسم من الجنين امام عنق الرحم
— céphalique, en accouchement حضور الرأس (في الولادة)
— pelvienne, en accouchement حضور الحوض (في الولادة)

Présentement *adv.* حالاً . حضوريًّا . الان

Présenter *v.a.* قدَّم يقدِّم . ناولَ

— la main, la tendre à quelqu'un قدَّم يدهُ اليهِ

— le bras à une dame اخذَ المرأة بيدها

— les armes, t. milit. سلَّم بالسلاح حركة سلام دور (في الجندية)

— quelqu'un عرَّفَ أحدًا ب . قدَّمهُ

— (Se) *v.r.* تقدَّم . حضرَ يحضُرُ . مثَلَ ومثُلَ يمثُلُ

— survenir طرأ . حدَثَ . عرَضَ

— pour une place تقدَّم لطلب وظيفة

Préservateur, trice *adj.* et *s.m.* حافظ . واقٍ . محرز . حامٍ

Préservatif, ive *adj.* ذو قوة واقية او حافظة

Préservation *s.f.* حفظ . وقاية . صيانة . حرس . حماية

Préserver *v.a.* حَفَظَ . وقى . حمى . صانَ يصونُ

— (Se) *v.r.* استحفظَ . حَفَظَ نفسهُ . توقّى . احترَسَ

Présidence *s.f.* رئاسة . زعامة . امامة

Président, ente *s.m.* et *f.* رئيس ج روساء . زعيم ج زعماء . إمام ج أئمّة

Présidentiel, elle *adj.* رياسي . زعيمي . إمامي

Présider *v.n.* ترأَّسَ . تولّى رئاسة المجلس او المحكمة

Présomptif, ive *adj.* وريث . وليّ العهد

Présomption *s.f.* توهُّم . ادعاء . اعتقاد بالذات

— en jurisp. قراين الاحوال

Présomptueusement *adv.* بنوع وهميّ . بادعاء . بتوهُّم . بعجبٍ

Présomptueux, euse *adj.* مدَّعٍ . معتقد الصلاح بذاتهِ

Presque *adv.* كأنَّ . مقارباً . تقريباً . بكاد يكون

Presqu'île *s.f.* شبه جزيرة .

Pressage *s.m.* كبس . ضغط

Pressamment *adv.* بلجاجة . بالحاح . بتشديد . بعجلة

Pressant, ante *adj.* qui presse, qui serre كابس . ضاغط

— urgent مهمّ . ملحّ ولاجّ . ملحّ . معجّل . واجب حالاً

Presse *s.f.* machine à presser مكبس . ملزمة . معصرة

— l'imprimerie en général المطبوعات وما يتعلق بها من جرائد وكتب وغيره

— hâte, impatience عَجلة . لجاجة . عدم صبر

— à imprimer مطبعة . مكبس الطباعة

— foule زحمة . ازدحام

Presse-artère *s.m.*, instr. de chir. ضاغط الشرايين (آلة جراحيّة)

— étoupe, en méc. ملفّ (في الالات)

Pressé, ée *p.p.* de presser محزوم . مكبوس . مشدود

— pour en extraire le jus معصور ومنعصر

— qui a hâte مستعجل · مُسرع

— par la foule مزحوم · محشور · مضاغط

— poursuivi متبوع · مطارد

Pressée *s.f.*, fruits qu'on presse en une seule fois العصرة · كمّية الاثمار التي تُعصَر دفعة واحدة

Pressement *s.m.* حزم · كبس · ضغط · رزم · شد

Pressentiment *s.m.* استشعار باطني · دلالة قلب · حسّ

Pressentir *v.a.* استشعَرَ · احسَّ · حدَّثتهُ نفسهُ

Presser *v.a.* كبسَ · رزَمَ · شدَّ · حزَمَ يحزِمُ

— hâter عجَّلَ · استعجَلَ · الحَّ

— un fruit, un linge mouillé عصَرَ يعصِرُ

— poursuivre sans relâche. لاحقَ طارَدَ · تتبَّعَ · سعى في اثرهِ

en justice اشتكى على · اقامَ قضية او دعوى

— (Se) *v.r.* تزاحمَ · تضاغطَ

— se hâter استعجلَ

Pressier *s.m.* مطبعجي · وهو الذي يشتغل على مكبس الطباعة

Pression *s.f.*, en phys. ضغط · كبس

— d'une machine ضغط · وهو قوَّة مرونة البخار في الآلة البخارية

Pressis *s.m.* عصارة

Pressoir *s.m.* مِعصَرة ومِعصر

Pressurage *s.m.* عصر وتعصير

Pressurer *v.a.* un fruit عصر يعصُرُ

— fig. tirer de quelqu'un tout ce qu'on peut par les impôts et autres ظلَمَ · اعتسفَ · حمَّلَ على عاتقَ الرعيَّة ضرائب وغرامات

Pressureur *s.m.* عاصر وعصَّار

— fig. ظالم · معتسِف

Prestance *s.f.* هيئة · مهابة · جلال · رزانة · وقار · وجاهة

Prestation *s.f.* de serment حلفان اليمين · قسم اليمين · اقسام

— redevance pour les travaux publics بدليَّة المونة

Prestement *adv.* حالاً · بسرعةٍ · برشاقةٍ · بخفَّةٍ

Prestesse *s.f.* رشاقة · سرعة الحركة · خفَّة

Prestidigitateur *s.m.* مُشعوذ ومشعبذ · مُزعبر

Prestidigitation *s.f.* شعوذة · العاب سحريَّة · زعبرة

Prestige *s.m.* سحر · رقية

— fig. influence تسلُّطَ على الافكار · نفوذ · اعتبار

Prestigieux, euse *adj.* ساحر · مُشعوذ

Presto, prestissimo *adv.* en musique حالاً · بكل سُرعة · بكل لجاجة (في الموسيقى)

Présumable *adj.* يُخمَّن · قابل التخمين او الرجم

Présumer *v.a.* ظنَّ يظُنُّ · افتكرَ · توهَّمَ · خمَّنَ

— trop de soi-même عظَّمَ قدر نفسه او اعجبَ بنفسهِ

— (Se) *v.r.* ظنَّ بهِ ٠ توهَّمَ بهِ
Présupposer *v.a.* قدَّرَ ٠ افترضَ
Présupposition *s.f.* افتراض ٠ تقدير
Présure *s.f.* جبنة ٠ انفحة ومنفحة ٠ مسوة ٠ وهو اللابن المتجمِّد الذي يوجد في المعدة الرابعة للحيوانات المجترَّة قبل اكلها الاعشاب وتستعمل لتجميد الحليب واصطناعه جبناً
Prêt *s.m.*, action de prêter تسليف ٠ اقراض ٠ اعارة
— prêt à la grosse قرض او استقراض بحري
— la chose prêtée سلفة ٠ قرض ٠ اعارة
— à usage قرض استعمال
— de consommation قرض استهلاك
— à intérêt قرض بالفائض او بالربى
Prêt, ête *adj.* مستعد ٠ حاضر ٠ مهيأ ٠ متأهِّب
— sur le point على وشك ٠ على قرب
— disposé متأهِّب ٠ مستعد
Prêtable *adj.* يُعار ٠ ممكن اعارتهُ
Prétendant, ante *s.m.* et *f.* طالب الشيء ٠ مدَّعٍ ٠ طامع في
— en mariage خاطِب ٠ متشوِّق للحصول على الاقتران بامرأة
Prétendre *v.a.*, réclamer, exiger طلَبَ ٠ ادعى ٠ زعَمَ
— soutenir اثبَتَ ٠ اكَّدَ ٠ حقَّقَ
— *v.n.*, aspirer هامَ للحصول على
Prête-nom *s.m.* اقب مستعار ٠ اسم مستعار
Prétentieux, euse *adj.* متعظِّم ٠ متعجرف ٠ مدَّعٍ

Prétention *s.f.* إدعاء ٠ تعجرُف ٠ تعظُّم ٠ نفخة صدر
— espérance أمَل ٠ عشم ٠ رجا
Prêter *v.a.*, de l'argent قرضَ ٠ عارَ بعيرُ دراهم ٠ سلَّفَ ٠ ادانَ
— secours ساعدَ ٠ اعانَ
— l'oreille أصغى ٠ سَمِعَ ٠ فتحَ اذنيهِ
— le silence سكتَ ٠ صمتَ
— attention وجَّهَ افكارهُ ٠ اعطى بالهُ
— serment قسَمَ ٠ حلفَ اليمين
— foi صدَّقَ ٠ آمنَ
— son crédit قدَّمَ خدمةً
— main forte انجدَ ٠ ساعدَ
— (Se) *v.r.* أُعيرَ ٠ أُقرضَ
— fig. مالَ يميلُ نحو ٠ نما ينحو ٠ ارتضى بـ
Prétérit *s.m.*, en gram. الفعل الماضي (في انغراماطيق)
Prétérition *s.f.*, en réth. اضراب او عدول عن ذكر شيءٍ (في البيان)
— en jurisp. عدم ذكر احد الورثا المعيَّنين في الوصيَّة
Prêteur, euse *s.m.* et *f.* مسلِّف ٠ معير ٠ مدين دراهم ٠ مقرض
Prétexte *s.m.* عذر ج اعذار ٠ حجَّة ج حجج
— sous prétexte, *loc prép.* بداعي ان ٠ بحجة ٠ بعلَّة كون
Prétexter *v.a.* تعلَّلَ ٠ اعتذرَ ٠ احتجَّ على
Prétibial, ale *adj.*, en anat. امام القصبة (في التشريح)

Prétoire *s.m.* حرم صيوان قائد جيوش الرومان
— tribunal de juge de paix محكمة شيخ الصلح
Prêtre *s.m.* كاهن ·خوري· قسيس
Prêtesse *s.f.* كاهنة (عند عبدة الاوثان)
Prêtrise *s.f.* درجة الكهنوت . قسوسيّة
Preuve *s.f.* برهان · حجّة· بيان . دليل · اثبات . اسناد
— faire preuve اثبتَ ·اظهرَ ·اوضحَ· اكّدَ
Preux *adj.* شجاع · بطل· قوي . باسل
Prévaloir *v.n.* انتصرَ· غلبَ يغلبُ ·قدرَ يقدرُ ·فاقَ يفوقُ
— (Se) *v.r.* استحصلَ امتيازًا لنفسهِ من شيءٍ· افتخرَ· استعزَّ
Prévaricateur *s.m.* خدّاع ·منافق· خائن
Prévarication *s.f.* خداع· نفاق ·خيانة
Prévariquer *v.n.* خدعَ ·خانَ ·تعدّى
Prévenance *s.f.* مباداة ·السبق بالاحسان او بالاكرام
Prévenant, ante *adj.* مبادئ بالمعروف · سابق بالاكرام
— fig. agréable · انيس· لطيف الاخلاق · رقيق الطباع · بشوش الوجه
Prévenir *v.a.* اخبرَ ·اعلمَ بامر قبل حدوثه
— t. de droit, se saisir le premier d'une affaire تبدّرَ ·افتتحَ الدعوى اولاً
— anticiper سبقَ ·استدركَ
— avertir d'avance نبّهَ· حذّرَ . اعلمَ بامرٍ قبل حدوثهِ
— (Se) *v.r.* l'un l'autre تسابقَ بالمعروف او بالاحسان
Préventif, ive *adj.* مسجون قبل الحكم عليهِ
— en méd. واقٍ ·تداركي ·يقي من
— prison préventive السجن الاحتياطي وهو السجن الموقت عند وقوع الشبهة
Prévention *s.f.* en droit سبق ظن· شُبهَة
— en jurisp. crim. حالة المتّهَم
Préventivement *adv.* مسبّقًا
— détenu préventivement مسجون قبل الحكم
Prévenu, ue *p.p.* de prévenir · متحذّر متنبه ·مستدرك
— *s.m.*, t. de palais, prévenu d'un crime · متّهم ·مشبوه · واقعة عليهِ الشبهة
Prévision *s.f.* سابق العلم بالمستقبل· العلم بشيءٍ قبل حدوثه
Prévoir *v.a.* نظرَ لعاقبة الامر· استدركَ علمَ بامرٍ قبل وقوعه
— (Se) *v.r.* سبقَ التبصُّر فيه
Prévôt *s.m.* حاكم
— des marchands شاهبندر التجار
Prévôté *s.f.* شاهبندريّة
Prévoyance *s.f.* استدراك . نَظَر لعواقب الامور
— précaution احتياط· احتراس
Prévoyant, ante *adj.* مستدرك · ناظر للعواقب· بصير· ذو احتراس

Prévu, ue *p.p.*, de prévoir · مستدرك · منظور اليهِ سابقًا

Priapisme *s.m.*, en méd. انتصاب · موثَّر (في الطب)

Prie-Dieu *s.m.* مركع · مسجد

Prier *v.a.*, Dieu تضرَّعَ · صلّى · طلبَ · توسَّل

— quelqu'un ترجّى · قدَّم الرجا

— pour quelqu'un تشفَّعَ · توسَّلَ · صلّى لاجلهِ

— inviter, convier دعا يدعو (عزم)

Prière *s.f.*, acte de religion صلاة · تضرُّع · توسُّل

— demande طلب · رجا · التماس

Prieur *s.m.* رئيس دير

Prieure *s.f.* رئيسة دير

Prima donna *s.f.* المغنيَّة الاولى في المرسح

Primage *s.m.* جمالة ربَّان السفينة. وهو مقدار معلوم بالماية يعطى مكافئة لربَّان السفينة علاوة على الناولون

Primaire *adj.* اوليّ · ابتدائيّ

— École primaire مدرسة المبتديان · المدرسة البدائيَّة

Primat *s.m.* رئيس اساقفة · متروبوليت

Primatial, ale *adj.* اسقفيّ · متروبوليتيّ

Primauté *s.f.* اولويَّة · تقدُّم

Prime *s.f.* récompense · مكافئة · جزاء · مجازاة

— d'assurance عمولة السوكارتاه

— *adj.* de prime abord بادئ بدء · بدأة ذي بدء · اوَّل وهلة

Primer *v.n.* سبَقَ · تصدَّرَ

— en hypothèque, en jurisp. تقدَّم برهنٍ سابق

Prime-saut (de) *loc. adv.* **voyez de prime abord**

Prime-sautier, ère *adj.* سريع العزم · من يأخذ قرارًا بشيءٍ دون تروٍّ او تأنٍ

Primeur *s.f.* اوليّ · بدائيّ

— des fruits باكورة · بكور الاثمار

Primevère *s.f.* en bot. زهر الربيع

Primipare *adj.* اول ولادة · ولادة البكر · اول ولد تلدهُ المرأة

Primitif, ive *adj.* اصليّ · اوَّليّ

— cellules primitives, en anat. خلايا اصليَّة (في التشريح)

Primitivement *adv.* اصلاً · بدءًا · في البدء

Primo *adv.* اولاً

Primogéniture *s.f.* en jurisp. حقوق البكارة

Primordial, ale *adj.* ابتدائيّ · اصليّ

Primordialement *adv.* في البدء · اصلاً

Primordialité *s.f* بداية · اصل

Primulacées *s.f. pl.* الربيعيَّة · الفصيلة الربيعيَّة

Prince *s.m.* امير ج امراء (برنس)

— de sang امير من نسل العائلة الملوكيَّة

— de l'Église الاساقفة والاحبار

— des ténèbres الشيطان · ابليس · اركون الظلام · راس الابالسة

— au fig. le premier en mérite اول · رأس

Princesse *s.f.* اميرة

Princier, ère *adj.* اميريّ

Princillon *s.m.* petit prince أمير صغير
Principal *s.m.* اصل · مصدر الامر
— , **ale** *adj.* اصليّ · اعظم · اكبر
— somme principale راس مال
Principalement *adv.* لاسيما · و بالخصوص وعلى الاخص
Principauté *s.f.* امارة · رئاسة · ولاية
Principe *s.m.* مبدأ · اصل · اصول · اساس
— règle de conduite سنّة · قانون · قاعدة
— personne sans principe خالع العذار · سيّئ السيرة
— **nutritif** اصل مغذٍّ
— **vital** اصل حياتيّ
Printanier, ière *adj.* ربيعي
Printemps *s.m.* الربيع · فصل الربيع
— au fig. voir jeunesse
Priori (à) *loc. adv.* ابتداء · بناءً على مبدإ مبين
Priorité *s.f.* اوليّة · بداءة · سبق · قدم
Prisable *adj.* يُثمَّن · ممكن تثمينهُ
Prise *s.f.* action de prendre الاخذ · المسك · القبض
— d'une ville, d'une place الفتح · الاسر · الاستيلاء
— **de corps,** en jurisp. القاء القبض
— **de possession,** en jurisp. تملّك · وضع اليد (في القضاء)
— **à partie,** en jurisp. مخاصمة القضاة (في القضاء)
— **d'eau** بربخ · فم ترعة او قناة
— **d'armes** · حمل السلاح · تقلّد الاسلحة · تسلّح
— butin غنم وغنيمة · كسب
— avoir occasion de رأى سبيلاً او وجهاً لامرٍ ما
— donner prise مكّنهُ من
— **de tabac** نشقة · شمّة عطوس او نشوق
Prisée *s.f.* تسعير · تثمين ما يباع بالدلالة
Priser *v.a.*, estimer une chose · قَدَّرَ · ثمَّنَ · قوّمَ · سعَّرَ شيئاً · خمَّنَ
— (Se) s'estimer قدَّرَ نفسهُ · ثمَّنَ حالهُ
Priser *v.n.*, du tabac · استنشق العطوس · شمَّ العطوس او النشوق
Priseur *s.m.* estimateur · مثمِّن · مخمِّن · مُقدِّر · مقوِّم
— commissaire-priseur دَلّال
— **euse,** qui prise ناشق النشوق او العطوس
Prismatique *adj.* منشوريّ الشكل
Prisme *s.m.*, en géom. منشور او مَوشور
Prison *s.f.* سجن · حبس · حاصل
— **préventive** سجن احتياطي قبل صدور الحكم
— de S[t] Crépin, famil. حِذا ضيّق
Prisonnier, ière *s.m.* et *f.* سجين ومسجون · محبوس
— **de guerre** اسير ج اسرى

Privatif, ive *adj.*, en gram. • نافٍ • سالب • احرف النفي
— t. de législation حصر حقٍ ما بشخص (في الفقه)
Privation *s.f.* حرم • منع من
— abstinence تقشُّف • امتناع ارادي عن شيءٍ
Privauté *s.f.* دالَّة • ممازحة • ملاعبة • مداعبة • موءانسة • تألُّف
Privé, ée *adj.* ممنوع • محروم
— personnel خاصّ • خصوصي
— vie privée تنحٍ • عيشة منفردة
— autorité privée سلطة خصوصيَّة
— conseil privé مجلس خصوصي
— acte sous seing privé عقد عرفي اي الذي يجريهِ الفريقان ولم يحصل امام قلم كتَّاب المحكمة
Priver *v.a.* مَنَعَ • سَلَبَ • نزَعَ
— (Se) *v.r.* امتنع من • احرم نفسهُ من
Privilège *s.m.* امتياز • انعام
— en jurisp., droit d'un créancier دين ممتاز
Privilégié, ée *p.p.* et *adj.* منعم عليهِ • مميز
— en jurisp., créancier privilégié داين مميَّز او ممتاز
Privilégier *v.a.* ميَّزَ • انعمَ على
Prix *s.m.* ثمن • قيمة • قدر • سعر
— modéré سعر متهاود
— vil prix ثمن بخس
— exorbitant ثمن مفرط • سعر فاحش
— de prix ثمين
— prix fixe ثمن محدَّد • سعر محدود
— prix courant سعر جارٍ • سعر دارج
— du sang دِيَة
— de la voiture اجرة النقل
— récompense مكافئة • مجازاة • جزاء • جائزة
— à tout prix, *loc. adv.* بايّ سعرٍ كان • كيف كان الحال
Probabiliorisme *s.m.* مذهب القائلين بلزوم السلوك على حسب الرأى الارجح
Probabilioriste *adj.* et *s.m.* القائل بلزوم السلوك على حسب الرأي الارجح
Probabilisme *s.m.* مذهب القائلين بلزوم السلوك بحسب الرأى المحتمل
Probabiliste *adj.* et *s.m.* القائل بلزوم السلوك بحسب الرأى المحتمل
Probabilité *s.f.* احتمال • رجحان
— vraisemblance شبه بالحقيقة او بالحق
— théol. doctrine **voir probabilisme**
Probable *adj.* قريب التصديق • تخميني • مرجَّح • محتَمَل
Probablement *adv.* تقديرًا • على التخمين • لربما • احتمالاً
Probant, ante *adj.* موءكّد • مثبت • مظهر
Probation *s.f.* زمن الامتحان في الرهبنة مدة البداية
Probatique *adj.*, piscine probatique بركة الغنم في اورشليم

Probatoire *adj.* دال على اهليّة المرء
Probe *adj.* مستقيم • صالح •
Probité *s.f.* استقامة • صلاح • امانة
Problématique *adj.* مشتبه بهِ • مشكوك بهِ
Problématiquement *adv.* بنوع مريب • بنوع مشكوك بهِ • بالتباس
Problème *s.m.* مسئلة • مشكل تحت الريب
— d'arithmétique مسئلة حسابيّة
Procédé *s.m.* طريقة • نمط • نسَق
— bon procédé معروف • حسن الصنيع
— mauvais procédé جَفا • قلّة معروف
— de la queue de billard طبّة عصا البيلياردو وهي قطعة الجلد المستديرة التي تكون برأس عصا البيلياردو
Procéder *v.n.* باشر • بدأ • نشأ ينشأ • صدرَ يصدُرُ ويصدِرُ عن
— provenir de..., en théol. انبعثَ • انبثقَ (في اللاهوت)
Procédure *s.f.* طريقة المرافعات • سياق او كيفيّة اجراء الدعاوي
— code de procédure قانون المرافعات • اصول المحاكمات • اصول المرافعات بالقضايا
Procédurier, ière *adj.*, t. de prat. عالم باصول المرافعات
— *s.m.* et *f.*, qui aime les procès محب الدعاوي والقضايا
Procès *s.m.*, t. de jurisp. قضيّة • دعوى • خصومة
— en anat. زائدة (التشريح)
— ciliaire, en anat. زائدة هدبيّة

Processif, ive *adj.* محب الدعاوي
Procession *s.f.* زيّاح • حَفْلَة الزيّاح • تطوّف احتفالي
— en théol. انبثاق
Processionnellement *adv.* بزياح • بتطوّف احتفالي
Processus *s.m.*, en anat. استطالة اي استطالة بعض اعضاء الجسم
— cérébelleux استطالات مخيخيّة
— inflammatoire استطالات التهابيّة
Procès-verbal *s.m.* مَحضَر • جرنال دعوى
Prochain, aine *adj.* • قريب • قادم • آتٍ • مُقبِل
— *s.m.*, voisin جارج جيران • قريب ج اقرباء
Prochainement *adv.* قريباً • من قريب
Proche *prép.* et *adj.* قريب من • بالقرب من • بمقربة من
— de proche en proche, *loc. adv.* قريب من قريب
— *s.m.*, parent • نسيب ج انسباء • قريب ج اقرباء • قرابة لَزَم • ذو قربى
Prochronisme *s.m.* غَلَط تاريخي اي غلط في تقديم التاريخ
Procidence *s.f.*, en accouchement انسدال • سقوط (في الولادة)
— du cordon ombilical سقوط الحبل السرّي (في الولادة)
— de la main, du pied etc. سقوط اليد او الرجل (في الولادة)

Proclamateur *s.m.* مشهر . مناد . معلن

Proclamation *s.f.* مناداة . اشهار . اعلان

Proclamer *v.a.* نادى ينادي . اشهر . اعلن

Procombant, ante *adj.*, en bot. ساحف او زاحف وهو النبات الذي يزحف على الارض

Proconsul *s.m.* والي عند الرومان

Proconsulaire *adj.* مختص بالوالي عند الرومان

Proconsulat *s.m.* ولاية عند الرومان

Procréation *s.f.* خلق . توليد

Procréer *v.a.* خلق . ولد

Proctologie *s.f.*. t. de méd. الام الشرج (في الطب)

Proctite *s.f.*, t. de méd. التهاب الشرج (في الطب)

Proctocèle *s.f.*, t. de méd. فتق المستقيم (في الطب)

Proctoptose *s.f.*, t. de méd. سقوط المستقيم (في الطب)

Proctorrhagie *s.f.*, en méd. نزيف شرجي (في الطب)

Procuration *s.f.* توكيل . وكالة . نيابة عن

Procurer *v.a.* حصل . استجلب . سبب . نول

Procureur, trice *s.m.* et *f.* وكيل . نائب

— général نائب عمومي . مدعي عمومي

Prodigalement *adv.* بتبذير . باسراف

Prodigalité *s.f.* اسراف . تبذير

Prodige *s.m.* آية ج آيات . اعجوبة ج اعاجيب . معجزة ج معجزات

— ce qui frappe comme merveilleux, étonnant فريد . عجيب . غريب

Prodigieusement *adv.* بنوع غريب . بنوع عجيب

Prodigieux, euse *adj.* عجيبي

Prodigue *adj.* مبذر . مسرف (مبعثر) مبهدر

— l'enfant prodigue الابن الشاطر

— en sens juridique مسرف . سفيه

Prodiguer *v.a.*, l'argent اسرف . بذر . بدد . اجزل العطا

— les serments اكثر حلف الايمان

— ses talents اظهر براعته . ابان علومه

— (Se) *v.r.* لم براع نفسه . لم يأل جهداً

Proditoirement *adv.*. t. de palais بخيانة

Prodrome *s.m.* تهيئة . مقدمة

— en méd. عرض سابق

Prodromique *adj.* maladie podromique مرض معلن او مرض سابق

Producteur, trice *adj.* qui engendre مولد

— celui qui crée les produits agricoles ou industriels ; en économie politique منتج . صانع

Productif, ive *adj.* مثمر . مغل

Production *s.f.* action de produire محصول . غلة . نتاج

— t. de proc. تقدم المستندات (في المرافعات)

— en anat. استطالة . زايدة (في التشريح)

— en path. متحصّل (في الامراض)

— donner naissance تولّد . نتاج

— de l'esprit تأليف . انشاء . تصنيف

Produire *v.a.* غلّ . اثمر . نبّت

— faire voir ابانَ . اظهر

— des pièces قدّمَ اوراقًا

— des témoins قدّمَ شهودًا

— faire, créer ولّدَ . انتجَ . بدَع

— un ouvrage d'esprit الّفَ . صنّفَ

— donner du profit اعطى ربحًا . اعطى فائدة

(Se) *v.r.* se faire voir تظاهرَ . عرّفَ نفسهُ

Produit *s.m.* محصول . متحصّل

— *s.m. pl.* chimiques متحصلات كيماويّة

— morbides متحصلات مَرَضيّة

— en arith. et algèbre الحاصل . الناتج من الحساب

Proéminence *s.f.* بروز . نتوء ارتفاع

Proéminent, ente *adj.* بارز . مرتفع . ناتئ . نافر

— vertèbre proéminente, en anat. الفقرة الناتئة (في التشريح)

Profanateur trice *s.m.* et *f.* منجّس مدنّس

Profanation *s.f.* تنجيس . تدنيس

Profane *adj.* دنس . نجس

— qui n'appartient pas à la religion عالمي . غير كنائسي

— qui n'appartient pas à une société من لا علاقة لهُ بشركة ما

Profaner *v.a.* دنّس . نجّس

— dégrader, avilir une chose précieuse نزّلَ الشيء عن قيمتهِ

Profectif, ive *adj.* en jurisp., biens profectifs ملك موروث . ملك متصل لصاحبه بالارث من ابائهِ واجداده (في القضاء)

Proférer *v.a.* فاهَ . لفظَ . نطقَ . تكلّمَ

Profès, esse *adj.* ناذر الرهبنة

Professer *v.a.* une religion اعترفَ . اقرّ . اعلنَ ايمانه

— un art. تعاطى مهنة ما

— avouer publiquement une croyance اعترفَ . اقرّ

— enseigner voir **enseigner**

Professeur *s.m.* معلّم . استاذ . خوجه . مدرّس

Profession *s.f.*, déclaration publique d'un sentiment habituel اعتراف . اقرار . اشهار مبادي علانيةً .

— état, emploi وظيفة . مهنة . صنعة

Professionnel, elle *adj.* متعلّق بالمهنة مختص بالصنعة

— impôt professionnel فردة . عوائد شخصية ويركو

Professo (ex) *loc. adv.* بمعرفة تامة . عالم بصنعتهِ بمهنتهِ

Professoral, ale *adj.* تعليمي . استاذي

Professorat *s.m.* طريقة او مدة التعليم

Profil *s.m.*, d'une personne نصف الوجه . رسم من جانب واحد

— en arch. قطاع جانبي · صورة البناء من الجانب الواحد

Profiler *v.a.* صوّر جانباً من الوجه

Profit *s.m.* فائدة · ربح · منفعة

— Profits et Pertes, t. de comm. الارباح والخسائر

— au profit de... لصالح فلان · شيء يكون ربحهُ لشخصٍ معيّن

— mettre à profit استغنمَ · استعملَ الشيء لتحصيل فائدة

Profitable *adj.* مفيد · ربّيح · نافع

Profitablement *adv.* بافادةٍ · بربحٍ

Profitant, ante *adj.* نافع · كثير الفائدة

Profiter *v.n.* استفادَ · اغتنمَ

Profond, onde *adj.* عميق وغميق · قعير

— en anat. عميق · غابر · غويط

— douleur profonde موْلم جدّاً

— muscle profond, pouls profond عضلة غائرة · نبض غائر

— fig difficile à pénétrer صعب الادراك · غامض

— esprit profond بليغ · محنّك

— respect profond احترام او اكرام كلّي فائق

— célérat profond لص بارع · حرامي شهير

Profondément *adv.* عميقاً · غائصاً

— dormir profondément اغرَقَ في النوم

Profondeur *s.f.* عُمق · غوص · غُمق · تقعُّر

Profus, use *adj.*, sueur profuse, en méd. عرَق غزير (في الطب)

Profusément *adv.* بافراطٍ · بتبذيرٍ

Profusion *s.f.* افراط · تبذير

Progéniture *s.f.* عقب · نسل

Programme *s.m.* بيان · اعلان · بروغرام

Progrès *s.m.*, augmentation en bien تقدُّم · نجاح

— mouvement en avant نامٍ · ناتج

— ce qui s'aggrave زيادة في الشدَّة او في الخطر

Progresser *v.a.* ترقّى · افلَحَ · تقدَّمَ · نَجَحَ

Progressif, ive *adj.* تدريجي · متزايد رويداً رويداً

Progression *s.f.* تقدُّم · تدريج · تدرُّج · تتابع

Progressivement *adv.* تدريجاً · بتتابعٍ · بتوالٍ

Prohibé, ée *p.p.* de prohiber . محرَّم منهي عنه · ممنوع · منكر

Prohiber *v.a.* حرَّمَ · منعَ · نهى عن

Prohibitif, ive *adj.* تحريمي · نهيي · منعي

Prohibition *s.f.* نهي · منع · تحريم

Proie *s.f.* غنيمة · فريسة · صيدة

— oiseau de proie طير كاسر · طير جارح

— en proie à, exposé معرَّض الى · تحت خطر

Projectif, ive *adj.* مقتدر · على القصد · على العزم

Projectile *s.m.* المقذوف · المرمي

Projection *s.f.* قذف رمي · رشق
— **horizontale** مسقط أفقي
— **verticale** مسقط رأسي
Projet *s.m.* dessein, première pensée نيّة . قصد · عزم
— dessin d'une chose qu'on projette de faire . رسم · تصميم
Projeter *v.a.* jeter en avant وجّهَ · صدّرَ
— lancer, jeter قَذَفَ · دَفَعَ
— intention de faire quelque chose عَزَمَ · قَصَدَ · صمّمَ · اضمَرَ · نوى
— (Se) *v.r.* ظهر يظهرُ · برَزَ يبرزُ
Prolapsus *s.m.* en accouchement انخفاض · نزول · سقوط (في الولادة)
Prolégomènes *s.m. pl.* فاتحة او مقدمة مسهبة
Prolétaire *s.m.* معوز · فقير جدًّا
Prolétariat *s.m.* حال الفقرا · طبقة المساكين
Prolifération *s.f.* en bot. متحصل عارضي · ما ينبت بطريق العَرَض
— en physiol. التكاثر · الكثرة (في الفسيولوجيا)
Prolifique *adj.* ذو او ذات قوّة التناسل
Proligère *adj.* en anat. حامل الجرثومة (في التشريح)
Prolixe *adj.* مسهب · مطول · مطنب · ضافي الذيل
Prolixement *adv.* باسهاب · باطالة · باطناب
Prolixité *s.f.* اسهاب · اطناب · اطالة شرح
Prologue *s.m.* مقدّمة · فاتحة · استهلال

Prolongation *s.f.* تطويل · اطالة
Prolongement *s.m.* امتداد · اطالة
— en anat. استطالة · زائدة
Prolonger *v.a.* طوّلَ · مدّ · يمدّ
— faire durer ادامَ · مدّ
— une affaire تمادى · تمهّلَ في
— (Se) *v.r.* طالَ · امتدّ · تمدّدَ · تمادى · ازمن
Promenade *s.f.* تنزّه · شم الهواء · تفسّح تمشٍ · جولان · تنزهة · رياضة
Promener *v.a.* نزّهَ · فسّحَ · جوّلَ
— (Se) *v.r.* تنزّهَ · تفسّحَ · تجوّلَ
— fig. errer تاهَ يتيهُ
Promeneur, euse *s.m.* et *f.* متنزّه · مفسّح
— qui se promène مُتَنَزّه · جائل · شمّام هوا
Promenoir *s.m.* ممشى ج مماشٍ
Promesse *s.f.* وعد ج وعود · موعد ج مواعيد · عهد
— billet سند · تعهد
Prometteur, euse *s.m.* et *f.* مماطل · كثير الوعد قليل الوفا
Promettre *v.a.* وعَدَ يعِدُ · عهَدَ يعهَدُ
— annoncer, prédire اعلمَ · انبأ
— *v.n.* faire espérer يرجى منهُ
— (Se) *v.r.* prendre une résolution عزَمَ · قصَدَ · وعدَ نفسه · علّلَ نفسهُ بأمل
Promis, se *p.p.* de promettre موعود بهِ
— *s.m.* et *f.* fiancé مخطوب · مختطب
— Terre Promise ارض الميعاد

Promiscuité *s.f.* اختلاط . امتزاج (خلط بلط)
Promontoire *s.m.*, en géog. راس . قمة (في الجغرافيا)
— en anat. ارتفاع هرمي (في التشريح)
Promoteur *s.m.* محرك . باعث . محرض
Promotion *s.f.* ترقية .
Promouvoir *v.a.* رقّى
Prompt, te *adj.* سريع . عجول . بدهي
— actif diligent همام . صاحب همة . صاحب اقدام
Promptement *adv.* بسرعة . سريعاً
Promptitude *s.f.* سرعة . خفة
Promulgation *s.f.* اشهار . اذاعة . اعلان . نشر
Promulguer *v.a.* اشهرَ . اذاعَ . اعلنَ . نشرَ
Pronaos *s.m.*, en arch. مقدم الهيكل . القسم الامامي من الهيكل
Pronateur *adj. m.*, en anat. كابّ . كابي (في التشريح)
— muscle pronateur عضلة كابّة
Pronation *s.f.* الكب . توجيه راحة اليد الى اسفل اي نحو الارض
Prône *s.m.* وعظ . كرز . عظة . خطبة
Prôner *v.a.*, vanter عظّمَ . بالغَ بالمديح اطنبَ بالمديح
— faire des remontrances وَعَظَ . وَبَّخ . وَنَّبَ
— (Se) *v.r.* تمادحَ . مَدَحَ نفسهُ

Prôneur *s.m.* واعظ . كارز . خطيب . كثير التوبيخ
— louangeur مبالغ مفرط في المدح
Pronom *s.m.* ضمير
Pronominal, ale *adj.* ضميري
Pronominalement *adv.* ضميرياً . فعل يصرّف مع ضمير الفاعل
Prononcé, ée *p.p.*, de prononcer ملفوظ . منطوق
Prononcé *s.m.*, d'un jugement اصدار الحكم . نطق الحكم
Prononcement *s.m.* صدور الحكم . قرأة الحكم في الجلسة
Prononcer *v.a.* نطَقَ . لفَظَ . تفوّهَ
— un jugement اصدرَ الحكم . نطَقَ بهِ
— réciter, débiter انشَدَ
— (Se) *v.r.*, manifester sa pensée اعربَ عن افكارهِ . ابدى رأيه
Prononciation *s.f.*, d'un jugement اصدار الحكم
— d'un discours نفَظَ خطبة . خطَبَ
— action de prononcer لفظ . تفوّه . نطق
Pronostic *s.m.* تخمين . ظنّ ج ظنون . وهم ج اوهام . رجم بالغيب . حسبان
— en méd. الانذار . الانباء (في الطب)
Pronostique *adj.* انذاري . انبائي
Pronostiquer *v.a.* خمّنَ . رجمَ . تفلّكَ
Pronostiqueur *s.m.* مخمّن . راجم . متفلّك

Propagande *s.f.*, constitution établie à Rome . البرو بافنده . جمعية انتشار الايمان المسيحي . المجمع المقدّس
— action de propager . اشهار . نشر . اذاعة

Propagateur, trice *s.m.* et *f.* مشهور . مذيع
— celui qui propage une opinion . مذيع رأياً . ناشر

Propagation *s.f.*, action de multiplier تكاثُر . تناسُل
— extension, progrès d'une maladie . امتداد . سعي . سريان . اعداء
— action de propager . انتشار . اذاعة . اشهار

Propager *v.a.*, multiplier par la reproduction كثَّرَ . نسَّلَ
— fig. répandre نشَرَ . اذاعَ
— (Se) *v.r.*, se multiplier . انتشَرَ . سرى . فَشا

Propension *s.f.* اثناء . ميل . انحراف

Prophète *s.m.* نبي ج انبياء

Prophétesse *s.f.* نبيّة ج نَبيّات

Prophétie *s.f.* نبوّة

Prophétique *adj.* نَبَوِيّ

Prophétiquement *adv.* نَبَوِيّاً

Prophétiser *v.a.* تنبّأ

Prophylactique *adj.* en méd. واقٍ . حافظ (في الطب)

Prophylaxie *s.f.* en méd. . الوقاية . التحفّظ . المداخلة التحفّظيّة وهي قسم من الطب من خصائصهِ الوقاية من الامراض

Prophyse *s.m.* en bot. التصاق عارضي (في النبات)

Propice *adj.* منعطف . موافق . ذوالتفات . متلطّف

Propitiation *s.f.* . استمالة . استعطاف . تلطُّف

Propitiatoire *adj.* استعطافي . استمالي

Propolis *s.f.* الدعمة . وهي المادة التي تلتق بها النحلة فوهة الخلية اي القفير

Proportion *s.f.* . نسبة . تناسب . قياس . معادلة
— dimension مقدار
— à proportion *loc. pré.* على قدر . بالنسبة الى . مقابلة الى
— t. d'arithmétique نسبة حسابيّة (في الحساب)

Proportionnalité *s.f.* تناسب . نِسبيّة الاعداد

Proportionné, ée *p.p.* de proportionner متناسب . معتدل

Proportionnel, elle *adj.* نسبي . تناسبي . متناسب

Proportionnellement *adv.* بتناسبٍ . بتقاربٍ

Proportionner *v.a.* ناسَبَ . قارَبَ
— (Se) *v.r.* تناسبَ . تقاربَ

Propos *s.m.* résolution . قصد . عزم . نيّة . طويّة . عَمد
— sujet, but مقصد . نقطة
— conversation قول . حديث . كلام
— vains discours, médisance نميمة . وشاية . سعاية

— à propos, *loc.pré.* ملائم • صوابي • مستحسن في محله
— à tout propos, *loc.adv.* à chaque instant في كل حين • في كل آن • في كل ساعة
— à propos de rien بلاداع • بلا سبب
— mal à propos, *loc.adv.* بغير محله • في غير حينه
— hors de propos, *loc.adv* خارجاً عن الموضوع
— de propos délibéré, *loc. adv.* عمداً وتعمداً • قصداً
Proposable *adj.* ممكن عرضهُ • يليق عرضهُ
Proposer *v.a.* une chose عرَضَ يعرِضُ • اوردَ ذكر شيئاً • قدَّمَ • طرَحَ يطرَحُ
— quelqu'un قدَّمَ إحداً ل
— (Se) *v.r.* قصَدَ • عَزَمَ • صمَّمَ النيَّة
— s'offrir قدَّمَ اوعرَضَ نفسهُ
Proposition *s.f.* قصد • عَزِم • طَلَبَ
— t. de gramm. جملة ج جمل
Propre *adj.* نظيف • نقي
— qui appartient exclusivement à une personne خاص • مخصوص • منوط ب
— qui peut servir à quelque chose ينفع • يصلح
— nom propre اسم عَلَم
Proprement *adv.* بنظافة • بنقاوة
— exactement حقيقة الحال • خصوصاً • في الواقع
— à proprement parler. *loc. adv.* بحقيقة الامر • بواقع الحال • بحصر المعنى

Propret, ette *adj.* مبالغ بالنظافة
Propreté *s.f.* netteté نظافة • طهارة
Propriétaire *s.m.* et *f.* مالك • صاحب ملك
Propriété *s.f.* le propre d'une chose خاصيَّة • صفة ذاتيَّة • مزيَّة
— ce qui appartient à quelqu'un مُلك • مختص ب
— propriété littéraire حقوق المؤلف • حقوق التأليف
— propriété artistique حقوق الصانع • حقوق الصناعة
— propriété indivise المشاع • الملك المشاع
Proprio motu *loc. adv. lat.* من تلقاء نفسهِ • من تلقاء ذاته
Proptome *s.m.*, ou proptose. *s.f.*, en méd. غدُد • استطالة او سقوط . وهو غدُد مَرَضي للفلصمة او للبظر (في الطب)
Propulseur *adj.* دافع • طارد • وهي حركة الدفع الى الامام
Propulsion *s.f.* دفع • طرد الى قُدَّام
Prorata (au) *loc. adv.* على قدر حصته
— le prorata *s.m.* الحصَّة
Prorogatif, ive *adj.* مؤخر • مؤجل • ممهل
— acte prorogatif عقد تاخيري • عقد معطى مهلة بموجبه
Prorogation *s.f.* امتداد ميعاد • امهال • تأجيل • تأخير
— en jurisp., prorogation d'enquête تأجيل التحقيق

Proroger *v.a.* اخرَ · اهمَلَ · اجلَ
— **(Se)** *v.r.* تاخر · تمهلَ · تأجَّلَ
Prosaïque *adj.* نثري · منثوري
— fig. vulgaire, sans éclat · زقاقي · اعتيادي · دني
Prosaïquement *adv.* زقاقياً · دَنِياً
Prosaïser *v.n.* أساء نظم الشعر
Prosaïsme *s.m.* إساءة نظم الشعر
— fig. monotonie نسق واحد · نظم على سياق واحد
— fig. vulgarité زقاقية · دناءة ودَنَايَة
Prosateur *s.m.* ناثر · مؤلف بالنثر
Proscription *s.f.*, d'après l'histoire romaine حكم بالاعدام بدون محاكمة (بحسب الشريعة الرومانية)
— par extens. الحكم العرفي
— fig. abolition ابطال · ازالة · الغاء
Proscrire *v.a.*, d'après l'hist. romaine حكمَ بالاعدام بدون محاكمة (بحسب الشريعة الرومانية)
— par extens., prendre des mesures violentes حكمَ عُرفياً · جارَ ·
— rejeter, détruire, abolir · ابطلَ · رفضَ · ألغى
— **(Se)** *v.r.* تعادما الحياة
Proscrit, ite *p.p.*, de proscrire محكوم عليه بالاعدام بدون محاكمة
— *s.m.* et *f.*, aboli ملغى · مبطَّل
— banni, expulsé منفي · مسركل
Prose *s.f.* نثر ومنثور ·
— rimée سجع وتسجيع · منثور مُقفى

Prosecteur *s.m.* محضر تشريح · اي الشخص المكلف بتحضير ما يلزم لتعليم التشريح
Prosélyte *s.m.* et *f.* دخيل · مهتد حديثاً الى مذهب
Prosélytisme *s.m.* اهتداء · الاهتداء حديثاً الى مذهب
Prosodie *s.f.* علم العروض · علم الشعر · علم النظم
Prosodique *adj.* عروضي · نظمي · قريضي
Prosodiquement *adv.* عروضياً · شعرياً · نظمياً · قريضياً
Prosopalgie *s.f.*, en méd. الم عصبي في الوجه (في الطب)
Prosopopée *s.f.*, fig. de réth. استحضار نسبة النطق للغائب
Prospectus *s.m.* بيان · اعلان
Prospère *adj.* ناجح · مُقبل · ميسور · مغبوط
— en parlant des cultures · مخصب · مقبل · نامٍ
Prospérer *v.n.* نجح · نجمَ · افلحَ · يَمُنَ · اقبلَ · نما
— en parlant d'un pays عمرَ يعمُرُ
Prospérité *s.f.* نجاح · فلاح · سعادة · اقبال · يمن · يسر
— dans la prospérité et dans l'adversité في السرَّاء والضرَّاء · في الاقبال والادبار
Prostate *s.f.* en anat. بروستا · غدة كائنة حول عنق المثانة (في التشريح)

Prostatite *s.f.* en méd. التهاب البروستا (في الطب)

Prosternation *s.f.* ou **prosternement** *s.m.* سجود · ركوع · خرور

Prosterner *v.a.* اخضعَ اركعَ

— (Se) *v.r.* انحنى ينحني · ركعَ · خرّ ساجداً · خضعَ

Prostitué, ée *p.p.* de prostituer et *s.* زانية ج زانيات وزوانٍ · فاسقة · فاجرة ج فاجرات · عاهرة ج عاهرات · مومسة ج مومسات · قحبة ج قحبات · شرموطة ج شراميط

— fig. déshonoré · عديم الشرف منحط عن شرفه · محتقر

Prostituer *v.a.* قدّمَ للزناء · سلّمَ الى العهارة

— déshonorer, avilir · حطّ الشرف انزلاً عن القدر · خفّضَ المقام

— (Se) *v.r.* تَقَحّبَتْ · دفعت نفسها · سلمت ذاتها للفسق او العهارة

Prostitution *s.f.* · فسق · زنا · قبح · قحابة · عهارة

— fig. déshonneur · انحطاط شرف احتقار

— de la justice, des lois تعدّي القاضي على القضاء · مخالفة الشريعة

Prostration *s.f.* anéantissement · وهن · انحطاط القوى · ضعف · خور

— en méd. ضعف عظيم · هزل كلّي

Prostyle *s.m.* رواق · واجهة باعمدة

Protase *s.f.* مقدمة الرواية الفاجعة

Prote *s.m.* رئيس ورشة الطباعة · وتطلق ايضاً على المصحّح · ناظر مطبعة

Protecteur, trice *s.m.* et *f.* · منتصر · حامٍ · مناضل عن · مجير · صائن · معين · واقٍ · ناصر

Protection *s.f.* حماية · صيانة · وقاية · جوار

Protectionnisme *s.m.* en économ. polit. صيانة التجارة · وهو حزب دأبهُ وضع مكوسات فاحشة على الواردات (في الاقتصاد السيامي)

Protectionniste *s.m.* متحزّب لصيانة التجارة (في الاقتصاد السيامي)

Protectorat *s.m.* حماية دولة

Protégé, ée *s.m.* et *f.* · محتمٍ · محتمي · مصون (حماية)

Protéger *v.a.* · حمى يحمي · صانَ يصونُ · اجارَ · دافعَ عن

— (Se) *v.r.* احتمى · استجارَ ب

Protestant, ante *s.m.* et *f.* بروتسطان قائم الحجة · تابع شريعة لوثر

Protestantisme *s.m.* مذهب البروتسطان

Protestation *s.f.* قيام حجة ·

— promesse, assurance وعد ج وعود عهد ج عهود

Protester *v.a.* اكّدَ · اقامَ الحجة

— promettre وعدَ · تعهّدَ · عاهدَ

— faire un protêt عمل بروتستو · اقامَ الحجة

— déclarer solennellement · اعلنَ · اشهرَ · اقرّ جهاراً

Protêt *s.m.* اقامة حجة · بروتستو

Proto... *s.m.* اول · اصل

Protocole *s.m.* formulaire des actes publics مجموع صور العقودات الشرعيّة
— procès verbal d'une conférence diplomatique سجل المعاهدات الدوليّة او تقرير اعمال موءتمر سياسي
— la résolution de cette conférence معاهدة دوليّة . بروتوكول
Protopathie *s.f.* مرض اوّلي (في الطب)
Protosel *s.m.*, en chim. اول ملح (في الكيميا)
Prototype *s.m.* مثال . شكل
Protoxyde *s.m.*, en chim. اول اوكسيد (في الكيميا)
Protubérance *s.f.* حدبة . سنام . نتو
Protubérant, ante *adj.* بارز . محدّب . ناتئ . سانم
Protuteur *s.m.* نائب الوصيّ
Prou *adj.*, fam., beaucoup. كثير . كثيرًا . غزير . وفير
Proue *s.f.* مُقدَّم السفينة
Prouesse *s.f.*, vaillance شجاعة . بسالة . اقدام
— ironique ; action ridicule فعل مضحك . عمل يستحق الاستهزاء به
Prouvable *adj.* ممكن اثباته
Prouver *v.a.* اثبَتَ . اوضَحَ . اظهرَ بالبرهان
Provenance *s.f.* وارد ج واردات
— source, origine اصل . منبع
Provenir *v.n.* نشأ . صَدَرَ . تأتّى . نتج . حدَثَ

Proverbe *s.m.* مثل ج امثال
Proverbial, ale *adj.* مثلي . مضروب به المثل
Proverbialement *adv.* مثلًا . على صورة المثل . على طريقة المثل
Providence *s.f.* العناية الالهيّة . حكمة ربانيّة
Providentielle, elle *adj.* الهي . رباني
Providentiellement *adv.* بحكمة الهيّة . بعناية ربانيّة
Provignage ou **provignement** *s.m.* تدريخ وهي عمليّة دفن اغصان الدالية لتنبت
Provigner *v.a.* دَرَّخَ . طمرَ اغصان الدالية لتنبت
Provin *s.m.* داروخ ومدروخ وهو غصن الداليّة المدفون في الارض
Province *s.f.* اقليم . ولاية . ايالة . مديريّة
Provincial, ale *adj.* اقليمي
— paysan فلّاح . قروي
— *s.m.*, supérieur religieux رئيس رهباني اقليمي
Provincialat *s.m.* درجة الرياسة في الرهبنة
Provision *s.f.*, t. de palais مبلغ مقابل الوفاء
— **alimentaire** قوت . غذاء
— *s.f. pl.*, objets de consommation زخيرة . موءونة
— par provision. *loc. adv.* موقتًا . بنوع احتياطي
Provisionnel, elle *adj.*, en jurisp. موقت . وقتي

Provisionnellement *adv.* وقتياً . موقتاً

Provisoire *adj.*, t. de proc. وقتي . الى حين

— en attendant autre chose موقتاً . الى وقت اخر

Provisoirement *adv.*, t. de palais وقتياً . موقتاً

— en attendant الى حين اخر

Provocant, ante *adj.* مُحرّك . مهيج . طالب

Provocateur, trice *adj.* et *subs.* طالب . مهيّج . محرّك

Provocation *s.f.* طلَب . تحريك . تهييج

Provoquer *v.a.*, au combat طلَبَ . حرّكَ

— exciter, irriter هيّجَ . اغضبَ

— en duel طلَبَ الى المبارزة

— en jurisp. provoquer une action اقامَ قضيّةً . رفعَ دعوى

— (Se) *v.r.* تداعيا الى البراز

Proxenète *s.m.* قَوّاد . عكروت . معرّص عَرص

Proxenétisme *s.m.* قوادة . عكرتة . تعريص

Proximité *s.f.* قرب . مجاورة

Prude *adj. f.* متصنّعة . متظاهرة بالحشمة كذباً

Prudemment *adv.* بحكمةٍ . بعقلٍ . بفطنةٍ بدرايةٍ . برشدٍ

Prudence *s.f.* تعقّل . حكمة . فطنة . دراية رُشد . تدبير . بصيرة

Prudent, ente *adj.* عاقل . حكيم . ذو دراية . ذو رزانة . ذو رشد . رزين الرأي . بصير . صاحب تدبير

Pruderie *s.f.* تظاهُر بالحشمة

— de langage تَكلُّم بجداوةٍ بحشمةٍ

Prud'homie *s.f.* دراية . درابة . تضلّع بمعرفة الامور

Prud'homme *s.m.* حكيم . رزين . عفيف . صاحب دراية

Prune *s.f.* برقوقة . قراصيا . اجاص

Pruneau *s.m.* برقوقة ناشفة او قراصيا ناشفة تسمّى ايضاً اجاص

Prunelle *s.f.* الحدقة . إلنّي و بالدارج بيّو العين (انسان العين)

Prunier *s.m.* شجرة . البرقوق او القراصيا او الاجاص

Prurigineux, euse *adj.* اكلاني

— douleur prurigineuse الم اكلاني

Prurigo *s.m.* en méd. الهرش . الحكّة . مَرَض جلدي اكلاني مسبّب للهرش الكثير

— mitis, en méd. حكاك او هرش خفيف (في الطب)

— formicans, en méd. حكاك او هرش نملي (في الطب)

— senilis, en méd. حكاك او هرش ضعفي (في الطب)

— latent, en méd. حكاك او هرش كامن (في الطب)

— pédicularis, en méd. حكاك او هرش قملي (في الطب)

Prurit *s.m.* en méd, اكلان · حكّة (في الطب).
— **vulvaire,** en méd. اكلان الفرج (في الطب)
Prussique *adj.* (acide) بروسيك(حمض) وهومن اقوى السموم .
Psalmique *adj.* . زبوري
Psalmiste *s.m.* صاحب المزامير · او الزبور داود النبي
Psalmodie *s.f.* ترتيل · لحن · تنغيم · ترنيم
— fig. chant monotone تنغيم على لحن واحد
Psalmodier *v.n.* نغّم · رنم · رتّل
— fig. chanter avec monotonie نغّم على لحن واحد ·
Psaume *s.m.* مزمور ج مزامير · زبور
Psautier *s.m.* كتاب الزبور او المزامير
Pseudo... mot grec كاذب · غير صحيح
Pseudarthrose *s.f.* en anat. مفصل كاذب (في التشريح)
Pseudo-croup *s.m.* en méd. خناق كاذب (في الطب)
Pseudo-menbrane *s.f.* en anat. غشا كاذب . (في التشريح)
Pseudonyme *adj.* مؤلف تحت اسم استعاري · مؤلف خافٍ اسمهُ تحت اسم استعاري
Pseudonymie *s.f.* تأليف تحت اسم استعاري غير اسم المؤلف
Pseudo-pus *s.m.* en méd. صديد كاذب (في الطب)

Pseudorexie *s.f.* شهيّة كاذبة (في الطب)
Psoas *s.m.* muscle psoas en anat. ابوسواس · عضلة ابوسواس (في التشريح)
Psoïte *s.f.* en méd التهاب عضلة ابوسواس (في الطب)
Psoriasis *s.m.,* en méd. تصدُّف · مرض يجعل الجلد بهيئة الصَدَف (في الطب)
— **des ongles,** en méd. تصدُّف الاظافر (في الطب)
— **diffusa,** en méd. تصدُّف منتشر (في الطب)
— **gyrata,** en méd. تصدُّف حلزوني (في الطب)
— **guttata,** en méd. تصدُّف نقطي (في الطب)
— **inveterata,** en méd. تصدُّف متقلّج (في الطب)
— **palmaire,** en méd. تصدُّف راحي (في الطب)
— **syphilitique,** en méd. تصدُّف افرنجي (في الطب)
Psorophthalmie *s.f.,* en méd. التهاب حافة الاجفان (في الطب)
Psyché *s.f.* مرآة متحركة ذات ثلاثة اوجه
Psychologie *s.f.,* en phil. علم احوال النفس (في الفلسفة)
Psychologique *adj.* متعلّق بعلم احوال النفس
Psychologiste ou **Psychologue** *s.m.* عالم باحوال النفس

Psylle *s.m.* حاوي · مربّي الافاعي · راقي الحيّات

Ptérodactyle *adj.*, en zool. نوع من الحشرات الطيّارة القديمة

Ptyaline *s.f.* لعابين · المادة المكونة للريق

Ptyalisme *s.m.*, en méd. سيلان الريق · كثرة اللعاب (في الطب)

Puamment *adv.* بنتانة · برائحة كريهة · بدَفَر

Puant, ante *adj.* نتن · ذو رائحة كريهة · دَفِر

— en parlant des eaux آسن · صالّ ومصِلّ

— bêtes puantes الحيوانات المُنتِنة كالثعلب وغيره

Puanteur *s.f.* نتانة · رائحة كريهة · دَفَر · أسن · صُلُول

Pubère *adj.* بالغ · مدرك

Puberté *s.f.* البلوغ · الادراك

Pubien, ienne *adj.*, en anat. عاني · ينسب للعانة (في التشريح)

— symphyse pubienne, en anat. ارتفاع عاني (في التشريح)

— ligaments pubiens, en anat. اربطة عانيّة (في التشريح)

Pubis-fémoral *adj.*, en anat. عاني فخذي (في التشريح)

Pubis *s.m.*, en anat. العانة وهي الجلد المغطى بالشعرة (في التشريح)

— os pubis عظم العانة · الجزء المقدَّم من عظم الحرقفة

Public, ique *adj.* عمومي · عام · جمهوري

— Ministère Public النيابة العموميّة

— voie publique الشارع العمومي · الشارع السلطاني · الطريق العام

— bruit public اشاعة

— *s.m.*, le public العامّة · الناس · القوم · العموم

— en public, *loc. adv.* امام الجميع · على رؤوس الاشهاد

— ordre public نظام الضبط والربط

— droit public الحقوق العموميّة · الحقوق الشعبيّة

— emploi public مَنصَب الحاكم

— dette publique الدين العمومي · دين الحكومة

— commun عمومي · مشاع

— place publique ميدان · ساحة عموميّة · رحَبَة

Publicain *s.m.* عشّار · ضامن العشور · ملتزم العشور

Publication *s.f.* نشر · اعلان · اذاعة

Publiciste *s.m.* منشي او صاحب جريدة · ناشر الاخبار

Publicité *s.f.* انشاء · اشهار · نشر الاخبار

Publier *v.a.* نشَر ينشُر · اعلَنَ · اذاعَ · اشهر

— (Se) *v.r.* انتشَرَ · اشتهَرَ · طُبِعَ · اذيع

Publiquement *adv.* جهارًا · علانيّة · على رؤوس الاشهاد

Puce *s.f.* برغوث ج براغيث · قذّة

Pucelle *s.f.* عذراء · بكر

Puceron *s.m.* نَمَسَة . نَمَس . وهو قمل الدجاج

Pudendum *s.m.* en anat. الاعضاء الاستحيائيّة (في التشريح)

Pudeur *s.f.* حياء . خَجَل . احتشام . صيانة حشمة

— fig. تخدّر . عذار . ماء الوجه

Pudibond, onde *adj.* متحجّب . خجول . ذو حشمة

Pudicité *s.f.* طهارة . عفاف . عصمة

Pudique *adj.* طاهر . عفيف

Pudiquement *adv.* بعفّة . بطهارة

Puer *v.n.* أنتَنَ . تصاعدت منه الروائح الكريهة . اسنَ . اجنَ

— en parlant d'un cadavre جافَ وجيّف

Puéril, ile *adj.* صبويّ . طفليّ . وهميّ

— fig. frivole واهٍ . باطِل . زَهيد

Puérilement *adv.* بولدنة . بنوع صبيانيّ . صبيانيًّا

Puérilité *s.f.* ولدنة . صبوة . صغرنة

Puerpéral, ale *adj.* en méd. نفاسيّ . مختص بالولادة

Puff *s.m.* خداع . غش

Pugilat *s.m.* ملاكمة . مضاربة بالايدي . ملاطمة

Puiné, ée *adj.* et *s.* ثاني البكر . طَرِيد . سوغ

Puis *adv. de temps* بعد . من ثمّ . عقيب ذاك .

Puisage, puisement *s.m.* استقاء . غَرف

Puisard *s.m.* بلّاعة او بلّوعة

— des pompes à vapeur بئر ، وهي التي تتركّب عليها المِضَخّة (الطُلُمبة) البخاريّة

Puisatier *s.m.* غوّاص . حفّار الابار

Puiser *v.a.* استقى . غرَفَ . نشَلَ الماء

— dans la bourse de quelqu'un استقرَضَ دراهم

Puisque *conj.* بما أن . بحيث أن . لانهُ . لاجل ذلك.

Puissamment *adv.* بقوّةٍ . بعزمٍ . باقتدار

Puissance *s.f.* قدرة . قوّة . اقتدار . عزّة . منعة . شوكة

— domination تسلُّط . سُلطة . سلطان . صولة

— absolue سُلطة مطلقة

— État دولة . حكومة . مملكة

— efficacité تأثير . قوّة فاعليّة

— en phys. portée امتداد . قوّة

Puissant, ante *adj.* مقتدر . قادر . قدير . ذو سلطة . ذو شوكة . عزيز . صاحب قوّة

— efficace موثّر . ذو فاعليّة

Puits *s.m.* بئر ج ابار . جب

— artésien بئر ارتوازيّ . ينسب لاهل ارتوا في فرنسا وهو بئر يحفر بواسطة مِجَسّ فتخرج منهُ المياه بانفجار

— perdu بئر قعرها رمل

— de mine فوهة المَنجَم

— fig. un puits de science بحر علم . علّامة

Pulicaire *adj.* بَرغوثيّ (في الطب)

Pullulant, ante *adj.* نامٍ . متكاثر

Pullulation *s.f.* نموّ . تكاثُر

Pulluler *v.n.* غا ينمو · نبتَ ينبُتُ بقوّةٍ وبسرعة · تكاثَرَ

Pulmonaire *adj.*, en méd. ريئوي (في الطب)

— catarrhe pulmonaire, en méd. نزلة ريئوية (في الطب)

— en bot. حشيشة الدينار · حشيشة الرئة (في النبات)

Pulpe *s.f.*, en bot. لبّ · شحم · جزء رخو لحمي (في النبات)

— cérébrale, en anat. لبّ او شحم المخ (في التشريح)

— des doigts, en anat. انملة الاصابع (في التشريح)

Pulpeux, euse *adj.* لبّي · يختص باللبّ

Pulsatif, ive *adj.*, en méd. نابض · ضارب كالنبض

— douleur pulsative الم نابض · نقيز

Pulsation *s.f.*, en méd. ضرب النبض (في الطب)

Pultacé, ée *adj.* لبّي · مثل اللبة

— angine pultacée ذبحة لبّية (في الطب)

Pulvérisable *adj.* يدق · يسحق · ممكن سحقهُ

Pulvérisateur *s.m.* الهون والهاون · آلة للسحق

— de l'eau رشاشة · بخّاخة

Pulvérisation *s.f.* سَحق · سَحن · دَق

— de l'eau بخّ · رشّ

Pulvériser *v.a.* سَحنَ · نعّمَ · دقّ

— (Se) *v.r.* انسحقَ · انسحنَ · تنعّمَ

Pulvérulence *s.f.* تتريب · تغطية بمادة كالتراب

— des narines تتريب طاقات الانف

Pulvérulent, ente *adj.* مُترَّب · مغطى بمادة كالتراب

Pumicin *s.m.*, huile de palme زيت النخلة

Punais, aise *adj.* نَتِن ومُنتِن الانف

Punaise *s.f.* البق (من الحشرات)

— clou dont se servent les dessinateurs مسمار رسم

Punaisie *s.f.* نتانة الانف

Punch *s.m.* بونش · شراب مُركّب من الشاي والروم والسكّر

Punctiforme *adj.* نقطيّ الهيئة

Punir *v.a.* قاصَصَ · ادّبَ · عاقبَ · جازى

— (Se) *v.r.* ادّبَ نفسهُ · عاقبَ ذاتهُ

Punissable *adj.* مستحق التأديب · مستاهل العقوبة

Punition *s.f.* قصاص · عقاب · عقوبة · تأديب · مُجازاة

Pupillaire *adj.*, en jurisp. مختص بالقاصر المقام عليه وصي

— en anat. حدَقي · منسوب للحَدَقة (في التشريح)

Pupille *s.m.* et *f.* قاصر ج قُصَّر · يتيم ج ايتام · يطلق على اليتيم القاصر الذي هو تحت الوصاية

— en anat. حَدَقة · نني العين (في التشريح)

Pupitre *s.m.* قرّاية ٠ تختة

Pur, ure *adj.* نقي ٠ طاهر ٠ خالص ٠ صفيّ

— pur et simple خالص ٠ بنوع بسيط

— argent pur فضّة رو باص ٠ فضّة نقيّة

Purée *s.f.* عصارة الخضار والبقول

Purement *adv.* محضاً ٠ تماماً

— **purement et simplement** ليس الّا ٠ بكل بساطة ٠ بلا شرط

Pureté *s.f.* نقاوة ٠ طهارة ٠ خلوص ٠ صفو

— chasteté عفاف ٠ عفّة ٠ حصانة

Purgatif, ive *adj.* مسهل ٠ مليّن

Purgation *s.f.* تسهيل ٠ تنظيف المعدة بواسطة الشّربة

Purgatoire *s.m.* مَطهَر

Purge *s.f.* شَربَة ٠ مَنضَج ٠ مسهل

Purger *v.a.* purifier نقّى ٠ طهّر

— **une quarantaine** تمّم مدة الحجر الصحي

— **une condamnation** تمّم مدة السجن

— en méd., donner une purge à quelqu'un اعطى شَربَة اعطى مسهلاً

— (Se) *v.r.* اخذَ شَربَةً ٠ اخذَ مسهلاً

Purifiant, ante *adj.* منقٍّ ٠ مطهّر

Purification *s.f.* تنقية ٠ تطهير

Purificatoire *s.m.* اسفنجة ٠ منشفة كاس القدّاس

Purifier *v.a.* نقّى ٠ طهّرَ

— (Se) *v.r.* تنقّى ٠ تطهّرَ

Puriforme *adj.* en méd. صديدي الهيئة (في الطب)

Purin *s.m.* بول الحيوانات ٠ سماد سايل

Purisme *s.m.* افراط التدقيق باللغة

Puriste *s.m.* qui effecte la pureté du langage مُتَصنّع اومفرط في تدقيق اللغة

Puritain, aine *adj.* من مذهب البروتستان المتقيد بالكتب المقدسة

— au fig. متظاهر باتباع قوانين الادب والسياسة

Puritanisme *s.m.* طَائفة من طَوَائف البروتستان

— au fig. تعلم اتباع قوانين الادب والسياسة

Purpura *s.m.* en méd. فرفوريّة ٠ مرض فيهِ يظهر تحت الجلد لطخ حمراء دمويّة مستديرة (في الطب)

— **hœmorrhagica,** en méd. فرفوريّة نزيفيّة (في الطب)

— **seimilis,**en méd. فرفوريّة ضعيفة (في الطب)

— **simplex,**en méd. فرفوريّة بسيطة (في الطب)

— **urticans,** en méd. فرفوريّة ابريّة (في الطب)

Purpurin, ine *adj.* احمرقاني ٠ ارجواني

Purulence *s.f.* en méd. تقيّح ٠ تكوّن صديد ٠ إصداد

Purulent, ente *adj.*, en méd. متقيّح ٠ صديدي (في الطب)

Pus *s.m.*, en méd. قيح ٠ صَديد ٠ حَمَل ٠ غَثيث ٠ مِدّة

— **ooneret**, en méd. صديد منعقد (في الطب)

— **globules du pus**, en méd. كراة الصديد (في الطب)

Pusillanime *adj.* صغير النفس · فَزْرِيع جَبَان

Pusillanimité *s.f.* صغر النفس · جُبن

Pustule *s.f.*, en méd. بثرة · حوصلة جلدية فيها صديد (في الطب)

— **maligne**, en méd. بثرة خبيثة (في الطب)

Pustuleux, euse *adj.* بثري · على شكل البثرة

Putain *s.f.* شَرمُوطة · قَحبَة · عاهرة · مومسة · فاسقة

Putatif, ive *adj.*-en jurisp. mariage putatif زيجة فاسدة

Putois *s.m.*, mammifère ظَربان ج ظرابين

Putréfaction *s.f.* تعفين · تَعفُّن

Putréfait, aite *adj.* متعَفِّن · منتن

Putréfier *v.a.* عفَّن · نَتَّن

— (Se) *v.r.* تعفَّنَ · نَتِنَ

Putrescence *s.f.* نَتَانَة · نَتَن · تَنَتُّن

Putrescibilité *s.f.* قابليَّة التعفُّن

Putrescible *adj.* ينتن · قابل النتانة

Putride *adj.* منتن · متصاعدت منهُ رائحة منتنة

— **fièvre putride**, en méd. حُمَّى · منتنة (في الطب)

Putridité *s.f.* نتانة · عفن

Puy *s.m.* تل · كثيب

Pyélite *s.f.* en méd. التهاب كؤوس الكلى (في الطب)

Pyémie ou pyohémie *s.f.* en méd. تقيُّح الدم (في الطب)

Pygmée *s.m.* voir nain

Pylône *s.m.* en arch. بوّابة · مدخل الهياكل المصريَّة

Pylore *s.m.*, en anat. البواب · الفتحة اليمنى للمعدة · فم المعدة (في التشريح)

Pyogénie *s.f.*, en méd. تولُّد الصديد (في الطب)

Pyogénique *adj.*, en méd. مولِّد الصديد (في الطب)

Pyohémie ou Pyémie *s.f.*, en méd. voir pyémie

Pyothorax *s.m.*, en méd. انسكاب صديد في الصدر

Pyrale *s.f.* دود الكرم · آفة الكرم

Pyramidal, ale *adj.* هرميُّ الشكل

— fig. colossal مهول · جسيم · ضخم الجثَّة

Pyramide *s.f.* هَرَم ج اهرام

Pyrétique *adj.*, en méd. حمّي (في الطب)

Pyrétologie *s.f.*, en méd. مَبحث في الحميَّات (في الطب)

Pyrexie *s.f.*. en méd. الحمَّى (في الطب)

Pyrique *adj.* ناري

Pyrogenèse *s.f.* تولُّد الحرارة

Pyrologie *s.f.* مبحث في الحرارة

Pyromètre *s.m.* مقياس الحرارة الشديدة

Pyrophore *adj.* حامل الحرارة
Pyroscaphe *s.m.* وابور بحر · سفينة بخارية
Pyrosis *s.f.*, en méd. قاس محرق · تكريع يحرق بالزور (في الطب)
Pyrotechnie *s.f.* فن اصطناع النار · اي عمل الاسهم النارية وما اشبه

Pyrotechnique *adj.*, artil. مختص بفن استعمال النار او الاسهم النارية
Pyrotique *adj.* et *s.* محرق · كاوٍ
Pyroxyle *s.m.* ou pyroxyline *s.f.* قطن البارود
Pyurie *s.f.* بَول صديدي

Q

Q dix septième lettre de l'alphabet français ك · سابع عشر حرف من حروف الهجاء الفرنسوية
Quadragénaire *adj.* اربعيني · عمره اربعين سنة
Quadragésimal, ale *adj.* صيامي · قطاعي · مختص بالصوم الاربعيني عند المسيحيين
Quadragésime *s.f.* اول احد من الصوم الاربعيني عند المسيحيين
Quadragésimo *adv.* رابعاً
Quadrangulaire *adj.* مربع الزوايا
Quadrat *s.m.* voir cadrat
Quadrature *s.f.*, quadrature du cercle تربيع الدائرة (من مستحيلات الامور)
Quadri... préfixe qui signifie quatre ربع · رباعي · ذو اربع
Quadrifide *adj.*, en bot. رباعي الاقسام (في النبات)
Quadriflore *adj.*, en bot. رباعي الازهار(في النبات)

Quadrijumeau *adj.*, en bot. توام اربع (في النبات)
— tubercules quadrijumeaux حدبات توامية اربع (في النبات)
Quadrilatère *s.m.*, en géom. مربع الاضلاع (في الهندسة)
Quadrillage *s.m.* تبليط مربع · ممشى مبلَّط ببلاط مربع
Quadrillé, ée *adj.* ذو ترابيع
Quadrilobé, ée *adj.*,en bot. رباعي الفصوص (في النبات)
Quadriloculaire *adj.*, en bot. رباعي المساكن (في النبات)
Quadrivalve *adj.* en bot. ذو اربع مصاريع (في النبات)
Quadrumane *s.m.* et *adj.* t. d'hist. ذات اربع اياد · الحيوانات ذات الاربع اياد
Quadrupède *s.m.* *adj.* ذات اربع قوائم · حيوان ذو اربع قوائم

Quant à *loc. adv.* اماً من جهة · من خصوص · من م · نظرًا الى

Quantes *adj. pl.* toutes et quantes fois كلّما · مهما · في اي وقت

Quantième *s.m.* اليوم الواقع من الشهر

Quantitatif, ive *adj.* مختص بالكمّيّة

Quantité *s.f.* كمّيّة · قَدَر · مقدار

Quarantaine *s.f.* اربعون · عدد اربعين

— séjour au lazaret. كورنتينة · حجر · مدّة الحجر الصحي اربعين يومًا او اكثر او اقلّ

Quarantenaire *adj.* كورنتيني · متعلق بالحَجر الصحي

Quarante *adj. num.* اربعون

Quarantième *adj.* جزء من اربعين

— *adj. num. ord.* الاربعون

Quart *s.m.* ربع ج ارباع

— t. de mar. حارس السفينة · مدّة الحَرَس

— quart d'heure de Rabelais وقت وفاء الدين

— mauvais quart d'heure وقت وقوع مصيبة او بليّة

Quartanier *s.m.* عمره اربع سنين يطلق على الحلوف اي الخنزير البرّي الذي بلغ عمره اربع سنين

Quarte *s.f.* qui revient tous les quatre jours رباعيّ · يأتي كل اربعة ايام

— fièvre quarte حمّى رباعيّة

Quarteron *s.m.* ربع الليبرة اي ربع رطل مصري

— , onne *s.m.* et *f.* مُولَّد · وهو المولود من اب ابيض وام سوداء و بالعكس

— *s.m. pl.* ذوات الاربع · الحيوانات ذات الاربع قوائم

Quadruple *adj.* اربعة اضعاف

Quadruplement *adv.* تربيعًا · مضاعفة اربع مرار

Quadrupler *v.a.* ربّعَ · ضربَ العدد باربعة · ضاعفهُ اربعة

Quai *s.m.* رصيف ج ارصفة

Qualifiable *adj.* يوصف · ممكن نعتهُ · قابل الوصف

Qualificatif, ive *adj.* وصفيّ · نعتيّ

— *s.m.* mot qui qualifie · وصف · نعت · صفة

— en chim. مختص بالصفة · بالنوع

Qualification *s.f.* نعت · وصف

Qualifié, ée *p.p.* de qualifier منعوت · موصوف

Qualifier *v.a.* نعتَ ينعَتُ · وَصَفَ يصِفُ · نَسَبَ

— (Se) *v.r.* وَصَفَ ذاتهُ · نعتَ · لقّبَ نفسهُ

Qualité *s.f.* صفة · كيفيّة · حالة · خاصيّة

— gens de qualité أُولو الحسَب والنسَب

— en jurisp. صفة · شان

— en qualité de..., *loc. adv.* بصفَة كون

Quand *conj.* عندما · حينما · لمّا

— jusqu'à quand الى متى · حتى م

— ? interrogativement · اي متى · في اي وقت

— quand même · ولئن كان · وان كان · ولو كان

Quartier *s.m.* ربع. قطعة توازي ربع الاصل
— d'une ville قسم. حارة ج حارات وحواري. حيّ
— campement des troupes. معسكر اوردي. محل نزول الجيش
— général, t. milit. مجمع قوّاد الجيش. محل اركان حرب
— d'hiver مشتى
— demander quartier استرحم. طلب العفو
— de la lune ربع القمر
Quartier-maître *s.m.* رئيس البحريّة
Quarto *adj.* رابعاً
— in quarto *s.m.*, t. de reliure قَطْع ربع
Quartz *s.m.* صوّان
Quartzeux, se *adj.* صوّاني
Quasi *adv.* تقريباً
Quasiment *adj.* voir presque
Quasimodo *s.f.* الاحد الجديد اي الذي يأتي بعد عيد الفصح
Quassation *s.f.*, en pharm. تكسير. تجزئة (في الصيدلة)
Quassia amara *s.m.* خَشَب المُر
Quater *adv.* اربع دفعات. اربع مرّات
Quaternaire *adj.* en chim. رباعي. فيهِ اربعة عناصر (في الكيميا)
— terrain quaternaire, en géolog. الطبقة الرابعة من الارض
Quaterne *s.m.* اربعة ارقام. اربعة غر
Quatorze *adj.. num.* اربعة عشر
Quatorzième *adj.* et *s.m.* رابع عشر
Quatorzièmement *adv.* الرابع عشر
Quatrain *s.m.* قصيدة رباعيّة. قصيدة ذات اربع ابيات
Quatre *adj. num.* اربع. اربعة
Quatre-temps *s.m. pl.* صوم الاربعة ازمنة
Quatre-vingt *adj. num.* ثمانون
Quatre-vingtième *adj.* الثمانون
Quatrième *adj.* الرابع
Quatrièmement *adv.* رابعاً
Quatriennal, ale *adj.* حادث كل اربع سنين. فروض يصير اتمامها كل اربع سنين مرّة
Quatuor *s.m.* قطعة موسيقيّة ترتل باربعة اصوات
Quayage *s.m.* رسم التبسيط. وهو الرسم الذي يدفعهُ البائع لبسط بضاعتهِ على الرصيف في الشوارع
Que *conj.* الذى. التي. من. ما
— avec interrogation اي. من
— qui unit deux parties d'une phrase أن. أنّ
— oh! que ما شاء الله. آه
Quel, elle *adj.* أيّ. أيّة. أيما
Quelconque *adj.* أيّا كان. مهما كان. مهما يكن. كائنًا ما كان
Quel que, quelle que *adj.* أيًّا كان
Quelque *adj.*, *indéfini* بعض. احدٌ من
— chose شيءٌ ما
— au *pl.* plusieurs عدّة. بعض. بضعة

Quelquefois *adv.* بعض الاحيان ٠ بعض المرار ٠ مِرَارًا ٠ احيانًا ٠ اوقاتًا ٠ تارةً ٠ طورًا

Quelqu'un, une au *pl.* **quelques uns, quelques unes** *s.m.* et *f.* احد ٠ بعض ٠ واحد

Quémander *v.n.* توسَّلَ بلجاجةٍ ٠ بتعنيف ٠ طَلَبَ بتَثاقُل

Quémanderie *s.f.* ثقالة بالطلب ٠ تعنيف بالالتماس ٠ لجاجة في التسوُّل

Quémandeur, euse *s.m.* et *f.* ثقيل ٠ كثيف ٠ لجوج ٠ مُلِحّ

Qu'en dira-t-on *s.m.* القيل والقال

Quenotte *s.f.*, fam. سِنّ الطفل

Quenouille *s.f.* عِرناس ٠ مِغزَل ٠ مِكبّ

— tomber en quenouille رجعَ الى النساء ٠ اي رجعَ الملك الى النساء

Quenouillée *s.f.* مقدارما يوضع من الحرير على المِغزَل

Quérable *adj.* يسعى بطلبهِ ٠ وهو دين على الداين ان يذهب عند المديون لطلب سدَادهُ

Querellant, ante *adj.* مقاتِل ٠ مشاجِر

Querelle *s.f.* مُشاجَرة ٠ قِتال ٠ خِناق ٠ مُخاصمة ٠ مُعالجة ٠ لدَد ٠ نِقار

— chercher querelle تَعَدّي ٠ طلب الشر

— épouser la querelle de quelqu'un تحزَّبَ ٠ تعصَّبَ

Quereller *v.a.* شَاجَرَ ٠ قاتَلَ ٠ خانَقَ ٠ خاصَمَ ٠ عالَجَ ٠ ناقَرَ

— (Se) *v.r.* تَشاجَرَ ٠ تناكَفَ ٠ تقاتَلَ ٠ تجادَلَ ٠ تخاصَمَ ٠ تخانَقَ

Querelleur, euse *adj.* et *subst.* مشاجِر ٠ مقاتِل ٠ مجادِل ٠ مخانِق

Quérir *v.a.* طَلَبَ ٠ فَتَّشَ على ٠ بَحَثَ على

Questeur *s.m.* كلارجي ٠ وكيل الخَرج ٠ امين الصندوق

Question *s.f.* interrogation سؤال ج سؤالات

— proposition à examiner مسئلة تحت البحث ٠ مَطْلَب ٠ مبحث ٠ موضوع

— dont il est question تحت المباحثة والمداولة

— en question المذكور ٠ المشار اليهِ ٠ الذي نحن بصددهِ

— torture تعذيب ٠ عذاب

Questionnaire *s.m.* مجموع سؤالات ٠ جَدوَل السؤالات التي تُلقى على اولاد المدارس وطلبة العلوم

— celui qui donne la question المُعَذِّب ٠ الجَلّاد

Questionnant, ante *adj.* سائل ٠ مصدِّر السؤالات

Questionner *v.a.* سألَ يسألُ

— (Se) *v.r.* سألَ نفسهُ

Questionneur, euse *s.m.* et *f.* سائل

Questure *s.f.* وظيفة الكلارجي ٠ وكالة الخرج ٠

Quête *s.f.* action de chercher تفتيش ٠ طلب ٠ بحث

— action de recueillir des aumônes لمّة ٠ طلب الصَدقة ٠ جمع الصدقات والاحسان

— produit de la quête الصَدقة ٠ ما جُمِعَ من الصدقات والحسنات

Quêter *v.a.* des aumônes جَمَعَ الصَدَقَة . جَمَعَ احسانًا

— chercher تَبِعَ يتبَعُ اثر . بَحَثَ

Quêteur, euse *s.m.* et *f.* لَأَّم . جامع الصَدَقَة والحَسَنَة

Queue *s.f.* ذيل . ذَنب ج اذناب

— de mouton أَلْيَة ج أَلَايَا

— d'une poêle يدالطواة . قبضةالطواية

— extrémité d'un manteau, d'une robe ذيل الثوب

— de billard عصاة البلياردو . وهي العصاة التي تدفع بها كرأت العاج في لعب البلياردو

— de cheval ou de la moelle épinière, en anat. ذيل النخاع الشوكي (في التشريح)

— -de-cochon مِثْقَب

— -de-rat مِبرَد ذيل الفار . وهومِبرَد مستدير رفيع الراس

— tirer le diable par la queue تعيَّش بصعوبة . بكدٍ

— dernier rang d'une troupe موخر . خَلف

Queussi-Queumi *loc. adv.* famil. كغيره . مثل غيره

Queuter *v.n.* au billard دفعَ كرتين سويَّة (في لعب البلياردو)

Qui *pron. rélatif* ou *conjonctif.* الذي . التي . من

— que ce soit ايًّا كان . من ما كان . كائنًا من كان

— ? interrogation من . اي

Quibus *s.m.*, t. popul. النقود . الدراهم (في الاصطلاح العامي)

Quiconque *pron. m. ind.* كل من . اي من . أيًا كان . كائنًا من كان

Quidam, quidane *s.m.* et *f.* احد . فلان . بعض

Quiescent, ente *adj.*, t. de gramm. ساكن . لا حرف متحرك فيهِ

Quiet, ète *adj.* هادٍ . مستكنّ

Quiétude *s.f.* هداوة بال . فراغ . سكون . طمأنينة

— douceur وداعة . ركانة

Quillage *s.m.*. droit de quillage رسم المراكب

Quille *s.f.*, t. de mar. قعر المركب . حَيزوم

— du jeu des quilles كيل . لعب الكيل وهي خشبة طويلة مستديرة يرميها اللاعب بكلّة

Quiller *v.n.* طرحَ الكيل ليعلم من يبدأ باللعب اوّلاً

Quillier *s.m.* مقام الكيل التسعة . الدائرة التي يتوقف فيها الكيل

Quina *s.m.* voyez quinquina

Quinaire *adj.*, en mathém. ينقسم الى خمسة (في الرياضيات)

Quincaille *s.f.* خرده ج خردوات . اواني نحاسية وحديدية

Quincaillerie *s.f.* بضاعة خردة . بضاعة من حديد ونحاس وغيره

Quincaillier *s.m.* خرده جي . بياع خرده

Quinconce *s.m.* غرس الشجر على هيئة الشطرنج

Quindécagone *s.m.*, en géom. ذو خمسة عشر زاوية

Quine *s.m.*, t. de jeu de tric-trac دوبِش (في لعب الطاولة)

* **Quinine** *s.f.*, en chim. كينين · اصل قلوي من الكنكينا · خلاصة الكينا

Quinquagénaire *adj.* خمسيني · عمره خمسين سنة · بالغ الخمسين من عمرهِ

Quinquagésime *adj.* الاحد الذي قبل ابتداء الصوم الاربعيني

Quinquennal, ale *adj.* يمكث خمس سنوات

Quinquet *s.m.* مصباح · نبراس · قنديل

Quinquilitère *adj.* خماسي · ذو خمسة حروف

Quinquina *s.m.* كينا · قشر شجر الكينا وارد من اميركا

— **gris** كينا سنجابيَّة

— **l'arbre** شجرة الكينا

Quint *s.m.* الخامس

Quintal *s.m.* قنطار وزن ماية ليبرة او ماية رطل مصري

Quintane *adj. f.*, en méd. خماسي يأتي كل خمسة ايام

— **fièvre quintane**, en méd. حمَّى خماسيَّة (في الطب)

Quinte *s.f.*, au jeu de piquet· الخمسة وهي خمس ورقات من لون واحد متتابعة (في لعب الورق)

— **de toux**, en méd. نوبة سعال (في الطب)

Quintessence *s.f.*, dans l'ancienne chimie, la partie la plus subtile d'un corps خلاصة · روح · زبدة

— fig. le meilleur d'une chose خيار الشيء · زبدتهُ

Quintescencier *v.a.*, raffiner, subtiliser كرَّرَ · استقطرَ · صفَّى · اخذَ خلاصة الشيء

Quinteux, euse *adj.* نوبي · يأتي نوبات

— sujet à des quintes d'humeur خلقي · سوداوي كثير الاحتداد

— capricieux هوائي · تابع هواه

Quinto *adv.*, latin خامساً

Quintuple *adj.* et *subst.* خمسة اضعاف · بقدر خمس مرَّات

Quintupler *v.a.* ضاعفَ خمس مرَّات

Quinzaine *s.f.* مقدار خمسة عشر

Quinze *adj. num.* خمسة عشر · خمس عشر

Quinzième *adj.* خامس عشر

Quinzièmement *adv.* الخامس عشر

Quiproquo *s.m.* غلط · خطأ

Quittance *s.f.* وصل ج وصول · رجعة

Quittancer *v.a.* ظهَّرَ بالوصول · اعطى وصلاً او رجعة

Quitte *adj.* بري الذمَّة · خالص من الدين

— fig. tenir quitte عتَقَ · عفى

— quitte à quitte تباريا الذمة

Quitter *v.a.* تنازَلَ عن

— **la vie** ماتَ · انتقَلَ من الدنيا · فارقَ الحياة

— **céder** تركَ ل · اوهَبَ

— **le monde** نسَكَ ينسُكُ · تنسَّكَ · ترهَّبَ

— abandonner اهمَلَ.تركَ. هجَرَ
— son pays. ترّحَ. رحلَ . انسَحَبَ هَجَرَ وطنه
— le froc شَلَحَ هاي شلحَ ثوبالرهبنة
— v.n. se séparer ابتَعَدَ.تركَ.ذهَبَ
— (Se) v.r. تفارَقا وافترقا
Qui-va-là, *interj.* cri d'une personne qui entend quelqu'un من هو.من هذا
Qui-vive *interj.* cri d'une sentinelle من ذاك
كيمدر او.شو الزلم (ندا ديدبان العسكر به) في مصر وسوريا)
Quoailler *v.n.* شع وهو الجواد الذي يهز دائمًا ذنبهُ
Quoi *pron. conj.* اي شيء.ما هذا
— eh quoi !.. وا عجباه.كيف هذا
— qu'il en soit مهما كان.على كل حال
— qu'il arrive مهما جرى.مهما حصل
Quoique *conj.* ولو أن.مع أن.وأن
Quolibet *s.m.* قدح بالكلام.مسخرة. مَهرَجَة
Quote-part *s.f.* حصّة.قسمة.نصيب.سهم
— d'un héritage فريضة.الفريضة الشرعية
Quotidien, ienne *adj.* يومي.في كل يوم
Quotidiennement *adv.* يوميًا
Quotidienneté *s.f.* يومية
Quotient *s.m.* en arith. خارج القسمة (في الحساب)
Quotité *s.f.* مقدار الحصّة.حصّة معيّنة

R

R la dix-huitième lettre de l'alphabet français ر.ثامن عشر حرف من حروف الهجاء الفرنساوية
Rabâchage *s.m.* ثرثرة.هذيان.فشار. تكرار كلام مضجر
Rabâcher *v.a.* ثرثرَ. هذى. فشرَ
Rabâcherie *s.f.* ثرثرة.فشر.هذيان
Rabâcheur, euse *s.m.* et *f.* ثرثار. فشار.علاك
Rabais *s.m.* نقص بالثمن.ترخيص
Rabaissement *s.m.* تنقيص.انحطاط. ترخيص.تخسيس
Rabaisser *v.a.* نقّصَ.خفّضَ.رخّصَ
— au fig. humilier حطَّ.نزّلَ عن القدر
— diminuer de valeur خفّضَ.نقّصَ بالثمن او بالقيمة
— (Se) *v.r.* تخفّضَ.انحطَّ
Rabat *s.m.* قبّة الثوب.ياقة (زيق)
Rabat-joie *s.m.* تحويل الفرح الى حزن. مانع للسرور

Rabattage *s.m.* تنظيف · تنقية الصوف

Rabattre *v.a.* نزّلَ · حطَّ عن

— les coups هدأ · سكّنَ

— réprimer, humilier زجرَ · اذلَّ · اهانَ

— le caquet افحمهُ · اسكتهُ

— diminuer نقّصَ · خسّسَ

— (Se) *v.r.* انتقصَ · انحطَّ

Rabattu, ue *p.p.*, de rabattre نازل · منحطّ · ساقط

Rabbin *s.m.* حاخام · ربّاني ج ربانيون

Rabbinat *s.m.* منصب الحاخام

Rabbinique *adj.* حاخامي · ربّاني

Rabbinisme *s.m.* تعليم الحاخامات · تعليم الربانيين

Rabbiniste *s.m.* رباني · تابع مذهب الربانيّة

Rabêtir *v.a.*, abêtir بلّهَ · صيّرَ ابله

— *v.n.* d'abêtir تبالهَ · صار ابله

Rabiéique, ou Rabique ou Rabien, ienne *adj.* كلبي · ينسب للكَلَب

Rabifique *adj.* مكلِب · يعطي الكَلَب

Rable *s.m.*, en chim. عراك · وهي قطعة من حديد لتحريك المواد المقصود تكليسها اي تحييرها (في الكيميا)

— du lapin صُلب الارنب

Rabonni, ie *p.p.*, de rabonnir مُحسَّن · مجوَّد

Rabonnir *v.a.* حسَّنَ · جوَّدَ

Rabot *s.m.*, outil de menuisier منحت · فارة (آلة نجارة)

Rabotage ou Rabotement *s.m.* نحتُ الخشب · مسحهُ بالفارة

Raboter *v.a.* نحتَ ينحتُ · مسحَ · صقلَ

— fig. corriger اصلحَ (نجّرَ) هندمَ

— (Se) *v.r.* تصلّحَ · انصقلَ

Raboteur *s.m.* ماسح بالفارة · وهو النجّار الذي يمسح الخشب بالفارة

Raboteux, euse *adj.* معقّد · خشن

— fig. rude, en parlant du style انشاء معقد او معقّد

Rabougri, ie *p.p.*, rabougrir قصير · غير نامٍ

Rabougrir *v.a.* قصّرَ · اقصرَ

— (Se) *v.r.* قَصُرَ يقصُرُ

Rabougrissement *s.m.* قصر · عدم نمو

Rabouillère *s.f.* حجر الارنبة · اي الجُحر الذي تحفرهُ الارنبة لتلد بهِ

Rabouter *v.a.*, t. de serrurier وصلَ · جمعَ قطعتي حديد بوصلة

Raboutir *v.a.* لفقَ يلفقُ · وصلَ القماش بعضهُ ببعض

Racaille *s.f.* اوباش · رعاع الناس · معثّرين · ارزال

Raccomodage ou Raccomodement *s.m.* تصليح · ترقيع · ترميم · تقطيب

Raccomoder *v.a.* صلّحَ · رقّعَ · رمَّ

— reconcilier صالحَ · وفّقَ · سالمَ

— (Se) *v.r.*, se reconcilier تصالحَ · توافقَ · تسالمَ

Raccomodeur, euse *s.m.* et *f.* مصلّح · مرمّم · مقطّب

Raccord *s.m.* ضمّ · لصق والتصاق · التحام

Racoordement *s.m.* انضمام · إلصاق · إلحام · وَصْل

Raccorder *v.a.* ضمّ · ألصقَ · ألحَمَ

— (Se) *v.r.* إنضمّ · إلتصقَ · إرتبطَ · إلتحمَ

Racourci, le *p.p.* de raccourcir مقصّر · مُختَصَر

— en raccourci *loc. adv.* باختصار ، باقتصار

Raccourcir *v.a.* قصّرَ · اختصرَ

— (Se) *v.r.* تقلّصَ · تقصّرَ · أُختُصِرَ

Raccourcissement *s.m.* تقصير · اختصار

Racoutumer (Se) *v.r.* رجعَ الى سالف عادته

Raccroc *s.m.* t. de jeu صُدفة · إتفاق

Raccrocher *v.a.* علّقَ ثانيةً

— rattraper, reprendre استلحقَ · استرجعَ

— (Se) *v.r.* تعلّقَ ثانيةً · تمسّكَ · تثبّتَ · تشبّثَ

Raccrocheur *s.m.* au jeu · متوفّق مبخوت (في اللعب)

Race *s.f.* اصل · سلالة · عقب · جنس · نسل

— en parlant des chevaux رَسَن

Rachat *s.m.* الاشتراء ثانيةً

— rédemption فداء · تخليص

— en jurisp., faculté de rachat سواغية اعادة المبيع · جواز استرداد ما سبق بيعهُ

Rachetable *adj.* ممكن استخلاصهُ · ممكن استرجاعه بالشراء

Racheter *v.a.* إستخلصَ · إستردَّ · اشترى ثانيةً

— payer rançon افتدى

de la corvée دفعَ بدليّة العونة

— du service militaire دفعَ بدليّة العسكريّة اي الجهاديّة

— (Se) *v.r.* فدى · يفدي نفسهُ

Rachialgie *s.f.* en méd. ألم فقاري (في الطب)

Rachidien,-ienne *adj.* en anat. فقاري · يختص بالعامود الفقاري (في التشريح)

Rachis *s.m.* en anat. العامود الفقاري

Rachitique *adj.* en méd. · مكسَّح مكرسح · مصاب بالكسح · عاجز · كسيح (في الطب)

Rachitis, rachitisme *s.m.* en méd. الكسح · مرض في الطفوليّة فيهِ تلين العظام (في الطب)

Racine *s.f.* شرش ج شروش · اصل ج اصول جزر ج جزور · ارومة

— des dents سِنخ · شنتوب · جِذم

— fruits pendants par racines, t. de palais الاثمار الموجودة بالحقل اي بالغيط

— prendre racine, t. de famil علّقَ شرشهُ · نَبَتَ

— en mathématique جذر ج جذور (في الرياضيات)

Raclage *s.m.* قَشر · كشط · عَزق

Raclée *s.f.* t. d'agricul. عَزق خفيف · اي نكش خفيف (في الزراعة)

— popul. ضربات متتابعة · لكيمات (مَلقة · قتلة)

— fam., flanquer une raclée ضرَبَ · لكمَ

Racler *v.a.* قشطَ · قشرَ · مزق

Racleur *s.m.* racleur de boyau دقاق كمنجة غير ماهر

Racloir *s.m.* مقحط · مكشط

Racloire *s.f.* لوحة · يسقط بها ما فوق كيلة الحبوب

Raclure *s.f.* قحاطة · كشاطة

Racolage *s.m.* تمسكر · جمع الناس الى الجندية

Racoler *v.a.* جمع للناس الى الجندية (عسكر)

Racoleur *s.m.* جامع الجنود

Racontable *adj.* ممكن تخبيره · ممكن روايته

Racontage *s.m.* néol. اخبار · حكاية · قصة

Raconter *v.a.* أخبرَ · حكى · نقلَ · روى · قص · حدث

Raconteur, euse *s.m.* et *f.* مخبر · راوٍ · ناقل الحديث

Racorni, ie *p.p.*, de racornir, متشنج · متقلص · متصلب

Racornir *v.a.* شنج · قلص · صلب

— (Se) *v.r.* تشنج · تقلص · تصلب

Racornissement *s.m.* تشنج · تقلص · تصلب

Racquitter *v.a.*, dédommager عوض الخسارة .

— (Se) *v.r.* إستعوض · ربح ما كان خسره

Rade *s.f.* فناس · جون · مرسى

Radeau *s.m.* كلك ج كلكات · طوف وهي اخشاب متقاربة ومربوطة بعضها في بعض تلقى على سطح الماء لاجل النقل

Rader *v.a.*, t. de mar. رسى المركب · ادخلها في الجون (في الملاحة)

Radiaire *adj.* شعاعيُّ الشكل

Radial, ale *adj.*, en anat. كعبري · ينسب للكعبرة كوعي (في التشريح)

— artère radiale, en anat. شريان كعبري (في التشريح)

Radiant, ante *adj.* مشعع · ذو اشعة

Radiation *s.f.* تشعع · اشعاع

— action de rayer شطب · محو

— d'inscription hypothécaire شطب الرهنية · فك الرهنية

Radical, ale *adj.*, en bot. جذري · اصلي

— guérison radicale شفا تام

— nullité,radicale, en jurisp. بطلان اصلي · اساسي

— vice radical عيب اصلي · عاهة اصلية

— en gram. اصلي (في الغراماطيق)

— parti radical, en polit. الحزب الراديكالي · الحزب الاصلي الجمهوري الذيموقراطي

Radicalement *adv.* بنوع اصلي · بنوع راديكالي · غريزيا

Radicalisme *s.m.* مذهب الطالبين تبديل الهيئة السياسية

Radicelle *s.f.*, en bot. شرش شعري (في النبات)

Radicule *s.f.*, en bot. ليفة جذرية (في النبات)

Radié, ée *adj.* شُعَاعِيّ
Radier *s.m.*, **d'un pont** فرش. وهو اساس القناطر وغيرها من البنايات التي تبنى في الماء
— **d'un moulin à eau** مصبّ. بوز. كوّة
· *v.a.*, néol. biffer شطبَ. محا
Radieux, euse *adj.* مشعشع. ذو اشعّة. منير. مضيء. نضير
— animé par le contentement مطروب. فرِح. مسرور. زاهر
Radis-cubital, ale *adj.* كُعبُرِي زندي (في التشريح)
Radiomètre *s.m.*, t. de mar. مقياس العمق (في الملاحة)
Radis *s.m.* فجل
Radius *s.m.*, en anat. الكعبرة. الكوع وهو العظم الوحشي من عظم الساعد (في التشريح)
Radotage *s.m.* خرَف. خلط. فشار. هذر
Radoter *v.n.* خرّفَ. خلطَ
— fig. dire des choses sans raison هذرَ. فشّطَ. خفّقَ. فشّرَ
Radoterie *s.f.* خرافة. هذير. تخفيق
Radoteur, euse *s.m.* et *f.* خفّاف. خرفان. فشّار. مذر وهذّار
Radoub *s.m.*, t. de mar. قلفطة. ترميم السفينة
Radouber *v.a.* قلفطَ. رمّ السفينة
— **la poudre** تنشيف البارود. ارجاعه الى قوته الاصليّة بعد الانحلال

Radoubeur *s.m.* قلفاط. مرمّم السفينة
Radouci, ie *p.p.*, radoucir ساكن. مليّن. مخفّف. مُلَطَّف
Radoucir *v.a.* سكّنَ. لطّفَ. خفّفَ
— **fig. calmer** ليّنَ الطبع. سكّنَ الحدّة
— **(Se)** *v.r.* تسكّنَ. هدّي روعه. تلطّفَ. تأنّى
Radoucissement *s.m.* تسكين. تخفيف. تلطيف. تليين
— **fig. de la voix** تلطيف الصوت. تخفيفهُ او تخفيضهُ
— **fig. de la colère** تسكين الروع والغضب والحدّة
Rafale *s.f.* t. de mar. هبّة ريح. عاصفة وهي ريح شديدة تأتي من البرّ
Raffermer *v.a.* جدّدَ الاجار. اجّرَ ثانيةً
Raffermi, ie *p.p.* de raffermir مثبّت. مستقرّ. مُمكّن
Raffermir *v.a.* ثبّتَ. وطّدَ. ركّنَ. مكّنَ
— **(Se)** *v.r.* استقرّ. توطّدَ. تمكّنَ
Raffermissement *s.m.* استقرار. توطيد. استركان. تمكين
Raffinage *s.m.* en pharm. ترويق. تصفية. تنقية
— **du sucre** تكرير السكر
Raffiné, ée *p.p.* de raffiner مصفّى. منقّى. مكرّر
— *s.m.*, au fig. حاذق. ماهر. مُبالغ بالتدقيق

Raffinement *s.m.* extrême subtilité مهارة . حذاقة . تدقيق شديد

Raffiner *v.a* روّق . صفّى . نقّى

— le sucre كرّرَ السكر

— rendre subtile جعلَ دقيقاً . بالغ في التدقيق . افرط في الاعتناء

— (Se) *v.r.* تكرّرَ . تصفّى . تنقّى

— au fig. اصبحَ ازكى مما كان

Raffinerie *s.f.* معمل تكرير . معمل تصفية

— de sucre معمل تكرير السكر . في مصر يطلق عليهِ اسم فاوريقة السكر

Raffineur *s.m.* مكرّر . مصفٍّ

— au fig. مبالغ بالتدقيق

Raffoler *v.n.* هامَ . جُنَّ . ولعَ يولَعُ . انشغفَ بجنون

Rafistolage *s.m.* popul ترقيع . ترميم . تصليح

Rafistoler *v.a.* رقّعَ . رمّ . صلّحَ

Rafle *s.f.* عود العنقود . اي ما يبقى من العنقود بعد نزع العنب منهُ (عرموش)

— action d'enlever نشل . خطف . اخذ

Rafler *v.a.* نشلَ . خطفَ . اخذَ . شمطَ

Rafraîchir *v.a.* برّدَ . رطّبَ . طرّى

— fig. l'imagination, la mémoire جدّدَ . قوّى الذاكرة . فكّرَ . فطّنَ . ذكّرَ

— (Se) *v.r.* ترطّبَ . تبرّدَ

— prendre des rafraîchissements شرب المبرّدات

Rafraîchissant, ante *adj.* مبرّد . مرطّب

Rafraîchissement *s.m.* تبريد . ترطيب

— fig. de mémoire تذكّر . تجديد قوى الذاكرة

— au *pl.* مبرّدات . مشروبات

Ragaillardir *v.a.* قوّى . فرّجَ الكرب

Rage *s.f.* en méd. داء الكَلَب . مرَضٌ يحصل للكَلْب يحملهُ ان يعض كل من رآه امامهُ ويحصل ايضاً لباقي الحيوانات

— fig. colère violente حنق . غضب . غيظ مفرط

— faire rage contre هجمَ . اندفقَ . اروى غليل غيظه

Rager *v.a.* غضبَ . احتدَّ . حنِقَ

Rageur, euse *s.m.* غضبان . محتدّ

Ragot, ote *adj.* مدربز قصير وسمين

Ragoût *s.m.* يخنة او يخني . طعام متبّل

Ragoûtant, ante *adj.* مشهٍّ للاكل . محرّك القابليّة

Ragoûter *v.a.* شهّى . فتحَ الشهيّة . حرّكَ القابليّة

— (Se) *v.r.* انفتحت شهيّتهُ . تحرّكت قابليّتهُ

Ragrafer *v.a.* بكّلَ ثانيةً . شدّ الابزيم دفعة ثانية

Ragrandir *v.a.* كبّرَ . وسّعَ . بمعنى زاد في التكبير والتوسيع

Ragréer *v.a.* en arch. تمّمَ اصلاح الشيء . اعني ترميمهُ

Raïa ou raya *s.m.* رعيّة الدولة العليّة

Raide, raideur, raidir voyez roide, roideur, roidir

Raie *s.f.* خط ج خطوط • سطر ج سطور
— **des cheveux** فرق الشعر
— poisson ورنك • سمك اللما
Raifort *s.m.* فجل برّي
Rail *s.m.* قضيب السكّة الحديديّة • شريط . وهو الخط الحديدي الذي تمرّ عليهِ القطارات
Railler *v.a.* استهزأ • سَخِرَ بـ • ضحكَ على • تهكّم
— (Se) *v.r.* تهاكمَ • تضاحكَ وتضحّكَ • تهزّأ • تساخر
Raillerie *s.f.* استهزاء • تهكّم • سخريّة
Railleur, euse *adj.* مستهزئ • متهكّم • مزدرٍ • ساخر
Railway *s.m.* سكّة حديد • خط حديدي
Rainure *s.f.*, t. de men. خط ج خطوط • زيح ج ازياح • ميزاب (في النجارة)
— en anat. ميزاب (في التشريح)
— **digastrique ou mastoïdienne,** en anat. ميزاب العضلة ذات البطنين
Rais *s.m.* شعاع
— **d'une roue,** t. de carrosserie برِق العجلة • شعاع عجلة العربة
Raisin *s.m.* عنب
— **sec** زبيب
Raisinière *s.m.*, en méd. عنبة (في الرمد)
Raison *s.f.* العقل • الرشد • الادراك
— âge de raison سن التمييز • سن الادراك
perdre la raison جنّ • ضاعَ عقلهُ
— avoir raison صدقَ • اصابَ • احقّ • كان محقًّا
— entendre raison قنِعَ • قبِلَ • اذعنَ او انقادَ للحقّ
— mettre à la raison انتصرَ على • جعلهُ ان يتمّم ما يريدهُ بالقوّة
— demander raison طلب للمبارزة
— cause, motif علّة • سبب
— à plus forte raison باولى حجّة • بالحري • بالاجدر • بالاولى
— sociale عنوان الشركة
— à telle fin que de raison, *loc. adv.* تحت الاحتياط • بنوع احتياطي
— à raison de, au taux de بقيمة كذا • بسعر كذا
— en raison de, *loc. prép.* نظرًا الى • بالنسبة الى • بحسب
Raisonnable *adj.* متعقّل • ذو عقل • ذو صواب
— suffisant كافٍ • صوابي • مقبول • تحت العقل
Raisonnablement *adv.* suffisamment بكفاية • بصوابٍ • بتعقّلٍ
Raisonnant, ante *adj.* مجاوب • مجادل
Raisonnement *s.m.* تعقّل • ادراك
— **d'un acte, d'un fait** برهنة • اثبات بالبرهان
Raisonner *v.n.* حقّق • برهنَ عقليًّا • اثبتَ عقلًا
— alléguer des raisons احتجّ • تعلّلَ • اعتذرَ

— (Se) *v.r.* اخضعَ افكارهُ للعقل او للصواب

Raisonneur, euse *s.m.* et *f.* مبرهن . مدقّق

Raja ou rajah *s.m.* امير هندي

Rajeunir *v.a.* جدَّدَ الشباب . انعشَ

— (Se) *v.r.* عاد الى الشبوبيَّة . تصنَّعَ جيئة الشباب

Rajeunissement *s.m.* عَود الى الشباب . الى الصبا

Rajouter *v.a.* اضافَ ثانيةً

Rajustement *s.m.* تصليح . تجليس . ترقيع

Rajuster *v.a.* صلَّحَ . جلَّسَ . رقَّعَ

— fig. reconcilier سالَمَ . صالحَ

— (Se) *v.r.* اصلحَ اثوابهُ . رقعها

Rajusteur *s.m.* de balances معايرجي . اي الذي يعاير ويضبط الموازين

Râle *s.m.*, en méd. لغط . شهيق . زفير . شاحُوطَة . حشرجة (في الطب)

— **bullaire, en méd.** لغط فقاعي (في الطب)

— **caverneux, en méd.** لغط كُهفي (في الطب)

— **crépitant, en méd.** لغط فرقعي (في الطب)

— **de craquement, en méd.** لغط خُرخُري (في الطب)

— **muqueux, en méd.** لغط مُخاطي (في الطب)

— **ronflant, en méd.** لغط شخيري (في الطب)

— **sibilant, en méd.** لغط صفيري (في الطب)

— **sonore, en méd.** لغط رنَّان (في الطب)

— **vibrant, en méd.** لغط اهتزازي (في الطب)

— **oiseau** فَرخَة الماء . دِجاجَة الماء

Râlement *s.m.* خرخرة . زفير . شهيق . شاحوطة . حشرجة . غَطيط

Ralentir *v.a.* ابطاء . تعوقَ . مهلَ

— (Se) *v.r.* تمهَّلَ . تعوَّقَ

Ralentissement *s.m.* بطوء . اعاقة . تأخير

Râler *v.n.* خرخرَ . غطَّ . شحطَ . شهقَ

Ralingue *s.f.*, t. de mar. دفين او مصران القلع (في الملاحة)

Ralinguer *v.a.*, t. de mar. خاطَ الدفين بالقلع (في الملاحة)

Ralliement *s.m.*, t. de guerre . ضمّ . لمّ . جمع الشام

— lieu de ralliement . مكان لمّ العساكر . محل تجمّع العساكر

Rallier *v.a.* ضمَّ ما كان متفرقاً . جمعَ

— (Se) *v.r.* انضمَّ . اتَّحدَ . اجتَمعَ

Rallonge *s.f.* وصلة . تطويلة

Rallongement *s.m.* وصل . تطويل

Rallonger *v.a.* وَصَلَ . طوَّلَ

— (Se) *v.r.* انوَصَلَ . تطوَّلَ

Rallumer *v.a.* . اشعَلَ . شعَّلَ . اوقدَ . اضرَمَ . سعَّرَ

— (Se) *v.r.* . اشتعلَ . اتَّقدَ . اضطرمَ . تسعَّرَ ثانيةً

Ramadan ou ramazan *s.m.* شهر رمضان

Ramage *s.m.* تغريد . صياح الطير . ترنيم . صداح

— fig. discours dénué de sens كلام لا معنى لهُ . كَلِم

Ramaigrir *v.a.* اضعفَ ثانيةً . اهزَلَ . اعاد نحوله

Ramaigrissement *s.m.* ضُعف مجدَّد . هزال

Ramas *s.m.* عفش . مجموع اشياء لا قيمة لها

— de gens, en mauvaise part او باش . رعاع . معترون

Ramassage *s.m.* لمّ . جمع . تكويم

Ramassé, ée *p.p.*, de ramasser ملموم . متجمّع . مكوَّم . متلقَّط

Ramasser *v.a.* لمَّ . جمعَ . لقطَ والتقطَ

— de l'argent حصَّلَ دراهم . جمعَ نقوداً . اكثرَ مالاً

— (Se) *v.r.* تجمَّعَ . التأمَ

Ramasseur, euse *s.m.* et *f.* لآم . جمّاع

Ramassis *s.m.* لامة . اخلاط

Ramazan *s.m.* voir ramadan

Rame *s.f.*, t. de jard. سندة . عمود . حمّالة . وتد (في الحدائق)

— d'embarcation مقذاف ج مقاذيف

— de papier مأعون ورق . رزمة ورق

Rameau *s.m.* غصن ج اغصان . فرع ج فروع . شعبة ج شُعَب

— Dimanche des Rameaux عيد الشعانين . عيد السعف

— en anat. فرع . تفرُّع (في التشريح)

Ramender *v.a.* سبَّخَ الارض ثانيةً . أي وضعَ السماد ثانيةً

— remettre une étoffe à la teinture اعادَ صباغ القماش

Ramener *v.a.* رجَّعَ وارجعَ . اعادَ . جدَّدَ

— ses regards اجالَ نظره

— faire renaître اعادَ . جدَّدَ

— (Se) *v.r.* se réduire صارَ او انتهى الى

Ramer *v.a.* قذَّفَ . جذَفَ

— t. de jard. اسندَ النبات بوضع اغصان لاعانته

Ramereau *s.m.* فرخ الحمام البرّي . زغلول حمام برّي

Ramette *s.f.*, t. d'impr. chassis en fer برواز حديد . اطار حديد (في الطباعة)

— rame de petit papier رزمة ورق صغير

Rameur *s.m.* قذّاف . جاذف وجذّاف

Rameux, euse *adj.* ذو اغصان . متشعّب . متفرّع

Ramier *s.m.* حمام برّي . حمام برجي

Ramification *s.f.* تفرُّع . تشعُّب . تفنُّن

— en anat. تفرُّع . انقسام الى فروع (في التشريح)

Ramifier (Se) *v.r.* تفرَّعَ . إنقسمَ الى فروع . تشعَّبَ

Ramilles *s.f. pl.* اغصان صغيرة
Ramoitir *v.a.* بَلَّ · رَطَّبَ · نَدَّى
— t. d'imp. بلّ الاحرف · رطّبَ الاحرف المصفوفة
— (Se) *v.r.* ترطّبَ · ابتلّ · تَندَّى
Ramollir *v.a.* ارخَى يرخي · لَيَّنَ · طرَّى
— (Se) *v.r.* ارتخى · تليَّنَ
Ramollissant, ante *adj.* مُلَيِّن · مرخٍ
Ramollissement *s.m.* لين · ليونة
— du cerveau, en méd. لين المخ
Ramonage *s.m.* تنظيف المدخنة · عزف
Ramoner *v.a.* عزفَ المدخَنَة · نظّفَ · عَسَفَ المدخَنَة
Ramoneur *s.m.* منظّف المداخن
Rampant, ante *adj.* ساحف · زاحِف · مُدبدِب
— *s.m. pl.* الزحافات · الحيوانات الزاحِفَة
— fig. qui ne garde pas sa dignité دَني · خسيس · ذَليل · لئيم · نَذل
— en arch., arc rampant عقد مائل · منحنٍ (في الهندسة البنائيّة)
Rampe *s.f.* دَرَج · درابزون ودرابزين
— du théâtre · النور الامامي للمرسح وهي الانوار التي تكون امام المرسح
— pente انحدار · ميل
Rampement *s.m.* دبيب · دبدبة · زحف
Ramper *v.n.* زَحَفَ · دبدَبَ · دبَّ يدُبُّ · حبا يحبو
— s'humilier تذلّلَ · تدانى

Ramure *s.f.* مجموع اغصان الشجر
— bois du cerf قرنا الايل
Rancart *s.m.*, t. popul. زاوية (في الاصطلاح العامي)
— fig. ; mettre au rancart وَضَعَ على جانب · اهمَلَ
Rance *adj.* زنخ · مزنخ
Rancher *s.m.* حاجز · درابزين العربة
Rancidité *s.f.* زَنخة · كون الشيء مُزنخاً
Rancir *v.n.* زَنَخَ يزنَخ
— (Se) *v.r.* أزنَخَ
Rancissure *s.f.* زنوخة · حالة الزنخة · الرائحة الكريهة
Rançon *s.f.* فدَاء · فِديَة
Rançonnement *s.m.* بَلْص · مطالبة بَدَل الشيء بثمن فاحش
Rançonner *v.a.* استولى على الفديَة
— fig. exiger ce qui n'est pas dû ظلمَ · سلبَ · بلَصَ
Rançonneur, euse *s.m.* et *f.* ظالم · سالب · بالص
Rancune *s.f.* حقد · ضَغينة · شحناء
Rancuneux, euse *adj.* حقود · أليم · حافظ البغضة
Rancunier, ière *adj.* حقود · ضاغن
Rang *s.m.* صف ج صفوف سطر ج سطور
— fig., place qui convient à une personne رُتبَة · مَرتَبَة · مقام · قدر
— position dans la société طبقة · مكان · شأن · منزلة · منصب

Rangé, ée *p.p.* de ranger · مرتّب · منسّق · منظّم
— mis en ligne · مصفوف · مصفّف · موضوع في محلهِ
Rangée *s.f.* صف ج صفوف · سطر ج سطور
Ranger *v.a.* رتّبَ · نسّقَ · نظّمَ
— mettre en ligne صَفّ يصُفّ
— le vent, t. de mar. · دنا من الهواء · تقرّبَ لجهة الهواء
— fig. ranger à, soumettre اخضعَ
— (Se) *v.r.* ترتّبَ · تنسّقَ · تنظّمَ
— se mettre en ligne إصطفّ
— du parti de quelqu'un تحزّبَ مع · تعصّبَ ل
— à l'avis de quelqu'un وافقَ لرأي احدٍ · انحازَ الى
— se soumettre خضعَ يخضَعُ
— adopter une vie plus réglée اصلَحَ سيرتهُ
Ranimer *v.a.* حيّى · انعشَ
— fig. exciter, réveiller هيّجَ · يقّظَ
— redonner du courage شجّعَ · نشّطَ
— (Se) *v.r.* إنتعشَ · تشجّعَ
— revenir à la vie عادَ الى الحياة
Ranine *adj.* et *s.f.* ضُفدَعيّة
— veine ranine, en anat. وريد ضفدعيّ (في التشريح)
Rapace *adj.* خاطف · ناشل · طمّاع
Rapacité *s.f.* خَطف · نشل
— fig. avidité de s'emparer du bien d'autrui طمع · شراهة
Rapaiser *v.a.* هدّى · سكّنَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* تهدّى · تسكّنَ ثانيةً
Rapatelle *s.f.*, étofle سحل وسحيل
Rapatriement *s.m.* عود · رجوع الى الوطن
Rapatrier *v.a.* أعادَ · أرجعَ الى الوطن
— (Se) *v.r.* آبَ او عادَ الى الوطن
Râpe *s.f.* مبرشة · محكّ · وهي قطعة من اواني المطبخ على شبه مصفاية يبرش عليها الجبن و بعض الخضر
Rape *s.f.* عملوش · عرموش · وهو عنقود العنب بدون الحب
Râper *v.a.* برَشَ يبرُشُ · حكّ يحكّ
— (Se) *v.r.* بلي · رثّ يرثّ · سمَلَ يسمُلُ · خلقَ
Rapetassage *s.m.* تصليح · ترميم · ترقيع
— fig. correction · تصحيح · تنقيح تهذيب · اعادة النظر بتأليف واصلاح ما فيهِ من الغلَط
Rapetasser *v.a.* رقّعَ ترقيعاً مخماً
— fig. corriger · صحّحَ · صلّحَ · ضبطَ · نقّحَ
Rapetasseur, euse *s.m.* et *f.* · مُرقّع · عتقجي
— fig. مصلّح · ضابط
Rapetissement *s.m.* تصغير · تقصير
Rapetisser *v.a.* صغّرَ · قصّرَ
— (Se) *v.r.* صغُرَ · قصُرَ
Raphé *s.m.* رفاية · خياطة رفيعة جداً
— en anat. عضرط · عجان · وهو خط من الذكر الى الدبر
Rapide *adj.* سريع · عَجِل

— en parlant du cheval . ركوض. سريع العدو . عدوان
— pente rapide . منحدر كثيرًا . حدور
— un rapide dans un fleuve سيل مياه سريع (في الانهر)
Rapidement *adv.* سريعًا . بسرعة . بعجلة
Rapidité *s.f.* سرعة . عجلة
Rapiècement *s.m.* ترقيع
Rapiécer *v.a.* رَقَعَ ورقّعَ
Rapière *s.f.* سيف طويل
Rapin *s.m.* خادم المصوّر
Rapine *s.f.* نهب . اختلاس . خطف . سلب
Rapiner *v.a.* نَهَبَ . إختلَسَ . سلَبَ
Rapineur, euse *s.m.* et *f.* . نهّاب . مختلس . سالب
Rapointir *v.a.* روّسَ . حدّدَ ثانيةً
Rappareiller *v.a.* أجوَزَ . اضافَ الى شيٍ مثلهُ . قرَنَ
Rapparier *v.a.* زوّجَ . قارَنَ . جمَعَ زوجًا
Rappel *s.m.* استعادة . استرجاع
— fig. تذكير
— de testament, t. de droit اعادة الحقوق (في انواع الارث)
Rappeler *v.r.*, appeler de nouveau دعا ثانيةً . استدعى
— à la vie احيى . اعادَ الى الحياة
— faire revenir quelqu'un . استرجعَ . رجّعَ . اعادَ استدعى ثانيةً
— au devoir نبّهَ . انذرَ

— faire revenir à la mémoire ذكّرَ . فطّنَ
— (Se) *v.r.* تذكّرَ . تفطّنَ
Rapport *s.m.*, action de rapporter en un lieu . استحضار . استجلاب
— en jurisp. شكوى . تقرير
— vapeur qui monte de l'estomac à la bouche تجشّؤ . تكريع
— revenu حاصل . محصول . دخل . ايراد
— récit, témoignage . شهادة . رواية . تفصيل حادث
— compte rendu, exposé . تقرير . عرض حال
— analogie, ressemblance . مناسبة . مشابهة
— bon rapport . ائتلاف . مصالحة . مصاحبة
— relation معاملة . علاقة
— en anat. المجاورة (في التشريح)
— faire rapport افساد . نقل كلام
— par rapport, *loc. prép.* . نظرًا الى . نسبةً الى . من جهة
Rapportable *adj.* ممكن نقلهُ
— en jurisp. يضم الى الميراث . يلزم ضمهُ الى التركة
Rapporter *v.a.* . نقلَ ينقلُ . جاء ب . رجّعَ . اعادَ
— sur le papier نقلَ . نسخَ
— produire اعطى محصولاً
— faire le récit de ce qu'on a vu نقلَ شيئًا . اخبرَ بما سمعَ . روَى
— une décision الغى قرارًا ما

— comparer قابَلَ · قارَنَ · وازَنَ
— (Se) *v.r.* تعلَّق ب · احتصَّ ب · نيطَ
— s'en rapporter صدَّق قول احد · إتَّكَلَ عليهِ · فوَّضهُ · سلَّم الامر اليهِ · ركَنَ الى
Rapporteur, euse *s.m.* et *f.* ناقل اخبار · ساعٍ
— *adj.* غمَّام · واشٍ · مفتِن
— *s.m.* instr. de géom. مِنقَلَة · رق · وهي نصف دائرة تستعمل لقياس الزوايا
Rapprendre *v.a.* تعلَّمَ ثانيةً
Rapprivoiser *v.a.* اعادَ موالَفَة الحيوانات
— (Se) *v.r.* آلفَ ثانيةً
Rapprochement *s.m.* اقتراب · دنو
— comparaison مقابلة · مقايسة
Rapprocher *v.a.* قرَّبَ ثانيةً · دنا من
— disposer à la bienveillance استجلَبَ خاطر احد
— comparer قابلَ · وازى · قايسَ
— (Se) *v.r.* تقرَّبَ
— fig. se réconcilier تسالَمَ · تصالحَ
Rapsode *s.m.* مُغنِّي نخَب قَصيدَة هوميروس الشاعر اليوناني
Rapsodie *s.f.* نُخبَة من قصيدة هوميروس
Rapsodiste *s.m.* جامع نُبَذ مختلفة واشعار غير متقنَة
Rapt *s.m.* اغتصاب · اختطاف
Râpure *s.f.* حكاكَة
Raquette *s.f.* آلة لرمي الكراة
Rare *adj.* qu'on trouve difficilement نَدر ونادِر · عزيز · قليل الوجود · نادر الحصول عليهِ
— singulier, bizarre غريب · عجيب

Raréfactif, ive *adj.* (peu usité) مبسِط · ممدِد
Raréfaction *s.f.* توسيع · تمديد · بسط
— action de raréfier, l'effet اتساع · تمدُّد · انبساط
Raréfiable *adj.* قابل الاتساع او التمدُّد او الانبساط
Raréfiant, ante *adj.* مبَسِّط · موسِّع · ممدِّد
Raréfier *v.a.* بسَطَ · وسَّعَ · مدَّدَ
— (Se) *v.r.* إنبسَطَ · إتسَعَ · تمدَّدَ
Rarement *adv.* نادرًا · قليلًا · قلما
Rareté *s.f.* قلَّة · وجود · نُدُور
Rarissime *adj.* نادر جدًّا
Ras, ase *adj.* محلوق · املس · مقصوص · مجذوع حق البشرة · مملوط · اجرد · امعط
— d'un vase ملء · تمام · جُمَام · طفاف
Ras ou **raz** *s.m.* de marée ارتفاع وتلاطم الامواج
Rasade *s.f.* كاس مملوء · طافح · ومطفف
Rasant, ante *adj.* سائر بالقرب · مماس
— feu rasant, tir rasant, t. d'artil. الضرب الافقي (في الطوبجيّة)
Rasement *s.m.* de la barbe حلق · تزيين الذقن
— d'un fort مسح · هدم القلع (في الاستحكامات)
Raser *v.a.* la barbe حلَقَ · زيَّنَ
— une construction هدَمَ · مسَحَ البناء
— passer auprès مرَّ بجانب · بالقرب

— (Se) *v.r.* زيّنَ نفسهُ · حلَقَ ذقنهُ بيدهِ

Rasion *s.f.* ترقيق · كشط · كحط

Rasoir *s.m.* موسى · بولاد · مِحلَق

Rassade *s.f.* خرزة ج خرز

Rassasiant, ante *adj.* مُشبع

Rassasiement *s.m.* شِبَع · امتلاء

Rassasier *v.a.* اشبعَ · ملاء يملاء

— satisfaire sa passion · شفى غليلهُ اعطى نفسهُ مشتهاها

— d'injures اوسعهُ سبًّا وشتيمةً

— (Se) *v.r.* شَبِعَ يشبَعُ · ملاء بطنهُ

Rassemblement *s.m.* جَمعَ · حشَدَ · لمّ

— de gens ou de troupes. تجمع تجيش · احتشاد · حَشر

Rassembler *v.a.* جَمعَ يجمعُ · لمّ يلمّ كوّمَ · حشَدَ يحشُدُ

— (Se) *v.r.* تجمعَ · إنضمَّ · إحتَشَدَ · التأمَ

Rasseoir *v.a.* أجلسَ ثانيةً · اقعدَ مرةً ثانيةً

— (Se) *v.r.* جلسَ ثانيةً · قعَدَ · برَكَ

Rassérénement *s.m.* انبساط · حَظّ · كيف

Rasséréner *v.a.* ابسطَ · جعلهُ محظوظًا مسرورًا

— (Se) *v.r.* إنبسطَ · إنحظَّ · سُرَّ

— en parlant du ciel صَحاَ · انقشعَ عنها السحاب

Rassis, ise *p.p.*, de rasseoir مُجلَس · مقعَد ثانيةً

— pain rassis ناشف · يطلق على الخبز البايت

Rassortiment *s.m.* تشكيل البضاعة · تجنيس

Rassortir *v.a.* شكّلَ · جنّسَ البضاعة

— (Se) *v.r.* تشكّلَ · تجنّسَ

Rassurant, ante *adj.* مطمئِن · مؤمِّن · مسكِّن الروع

Rassuré, ée *p.p.*, de rassurer مطمئِن · مؤمَّن · مسكَّن روعهُ

Rassurer *v.a.* طمّنَ · انعشَ · قوّى القلب · سكّنَ الروع

— (Se) *v.r.* اطمأنّ · تطمّنَ · تقوّى قلبهُ · تشجّعَ · طابت نفسهُ · سكنَ جاشهُ

Rat *s.m.* فار ج فيران · جرذ ج جرذان · جرذون

— mort aux rats سم الفار · وهو نوع من مركبات الزرنيخ

— rat de cave فار القبو · لقب يطلق على كُتّاب الاموال الغير المقرّرة

— rat de cave, bougie شمعة السكر يستاني

— de Pharaon نمس ج نموس

Ratatiné, ée *p.p.*, de ratatiner مُجعّد · مكرنِش · متكمّش او منكمِش

Ratatiner (Se) *v.r.* تجعّدَ · تكمّشَ · كرنَشَ (يطلق على الثمر والنبات)

Rate *s.f.* طحال

— femelle du rat فارة · جرذونة (انثى الفار)

Raté, ée *p.p.*, de rater مخطئ · غير مصاب

— *s.m.* مغالِط · خارِم

Râteau *s.m.* مشط لتمشيط الارض · جاروفة

à ramasser les fourrages ريشة لمّامة القش

Râtelage *s.m.* جرف · تمشيط الارض

Râtelée *s.f.* تمشيطة · جرفة

Râteler *v.a.* مشّطَ الارض · جرَفَ الارض

Râteleur, euse *s.m.* et *f.* جرّاف · ممشِّط الارض

Râtelier *s.m.* معلَف · مذود

— sur lequel on place les armes portatives سيبة توقف عليها الاسلحة · سلَحلِك

— de fausses dents طاقم اسنان · شدّة اسنان اصطناعيّة

Rater *v.n.* غالَطَ · كذَّبَ · اخطأ · (خرَمَ)

— fig. ne pas réussir خابَ امله · عادَ يعودُ خائباً

Ratier, ère *adj.*, chien qui chasse au rat صيّاد فار · وهو نوع من الكلاب التي تصطاد الفيران

Ratière *s.f.* مصيدة الفار

Ratificatif, ive *adj.* تصديقي

Ratification *s.f.* تصديق المعاهدات او الصكوك بصفة رسميّة · مصادقة · قبول

Ratifier *v.a.* صدّقَ او صادَقَ · قبِلَ · اعلَنَ رسميّاً قبوله

Ration *s.f.*, d'une personne خرج · راتب · حِصّة · جراية

— d'un cheval.etc. عليق الخيل · علَف

Rational *s.m.*, morceau d'étoffe carré que le grand prêtre, chez les juifs, portait sur la poitrine صدرة · وهي قطعة مربعة من القماش كان يضعها على صدره كاهن اليهود

Rationalisme *s.m.*, en philos. مذهب ناكري الوحي اي اسناد الاعتقادات الدينيّة الى المبادي العقليّة (في الفَلسَفَة)

Rationaliste *s.m.* ناكر الوحي

Rationnel, elle *adj.* عقلي · مطابق للعقل

— en méd., traitement rationnel معالجة تَعَقّليّة

— néol. صوابي · موافق · مناسب

Rationnellement *adv.* عقليّاً · صوابيّاً · بناء على القياس العقلي

Rationnement *s.m.* تقسيم · محاصّة

Rationner *v.a.* وَزَّعَ الجراية · قدَّمَ العَلَف

Ratissage *s.m.* t. de jard. جرف · تمشيط الارض

Ratisser *v.a.* جرَفَ · مشّطَ الارض

Ratissoire *s.f.* مِجرَفَة · مِشطُ الارض

Ratissure *s.f.* جرفة · التراب الخارج بواسطة المجرَفَة

Raton *s.m.* فار صغير · جرذان صغير

— en pâtisserie فطيرة

Rattacher *v.a.* علّقَ · ربَطَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* عُلّقَ ثانيةً · رُبِطَ

— dépendre تعلّقَ ب · نيطَ ب

Ratteindre *v.a.* أدرَكَ ثانيةً

Ratteler *v.a.* كدنَ ثانيةً · علّقَ مرّةً ثانيةً

Rattrapper *v.a.* اوقَعهُ ثانية بالفخ

— regagner ce qu'on a perdu حصّلَ ما كان مفقوداً · رَبحَ ما كان خسرهُ

— rejoindre ادركَ ثانيةً · لَحِق

— (Se) *v.r.* كسبَ ما كان خسره

Rature *s.f.* كشط · حك · شطب · ضربٌ على الكتابة · محو

Raturé ée *p.p.* de raturer . مكشوط . محكوك . مشطوب . مضروب عليه

Raturer *v.a.* كشطَ . شطبَ . ضربَ على . محا . حكَّ

Raucité *s.f.* بَحَح و بحّة . ضبحة الصوت

Rauque *adj.* مبحوح . ابحّ

Ravage *s.m.* خراب . ضرر سريع . اتلاف

— fig. ravages des passions فسادُ الاخلاق

Ravageant, ante *adj.* تالف . خارب

Ravager *v.a.* خرَّبَ . اتلفَ . اضرَّ

— fig. أفسدَ الاخلاق

Ravageur *s.m.* متلف . مُخرِّب . مجلبُ الاضرار . مضر

Ravalé, ée *p.p.*, de ravaler, avalé de nouveau . مبتلع ثانيةً

— fig. avili ساقط . فاقد شرفهُ . مذلول

Ravalement *s.m.*, d'un mur, t. de maç. . تلبيس . تطيين . تكليس (في البناء)

— fig. avilissement . تذليل . تحقير . إهانة

Ravaler *v.a.*, avaler de nouveau بلَعَ ثانيةً

— alpanir la terre après le labourage بسَطَ . مهَّدَ الارض بعد الفلاحة

— crépir une construction . لبَّسَ . كلَّسَ . طلى البناء بالجير (الكِلس)

— rabaisser, avilir اذلَّ . حقَّرَ

— *v.n.*, baisser de prix . خاسَ ثمنهُ . تخفّضت اسعارهُ

— (Se) *v.r.* تذلَّلَ . صارَ ذليلًا

Ravaudage *s.m.* ترقيعُ الخِلَق

— fig. besogne faite grossièrement شغل فخم . عمل مصنوع بدون اعتناء

Ravaudé, ée *p.p.*, de ravauder مرقَّع . مرتَّق بالابرة

Ravauder *v.a.*, رقَّعَ . رتَّقَ بالابرة

— fig. maltraiter de paroles . اهانَ . احتقرَ بالكلام

— *v.a.*, ranger, nettoyer . رتَّبَ . نظَّمَ

Revauderie *s.f.* discours futile تلفيق الحديث

Ravaudeur, euse *s.m.* et *f.* . ملفِّق . مرقِّع . مرتِّق

— celui qui ne dit que des balivernes مذباني . مهذِّر

Rave *s.f.* سلجم (نوع من البقول)

Râvelin *s.m.* demie lune هلال

Ravi, ie p.p. de ravir, enlevé de force . مخطوف . مسلوب . منهوب

— enchanté مسرور . مدهوش . مبهوج

— en extase منجذب . مختطف بالروح

Ravier *s.m.* صحن صغير للفجل

Ravigoter *v.a.* famil. . انعش . شدَّ القوةَ . اعادَ العزم

— (Se) *v.r.* إنتعش . تشدَّدَت قوتهُ

Ravili, ie *p.p.* de ravilir مُهان . مُحتَقر

Ravilir *v.a.* أهانَ . اذلَّ . أحتقَرَ

— (Se) *v.r.* أُهين . أُحتقِر

Ravin *s.m.* وادٍ . خوز . مسيل . مجرى . سيل . خندق

Ravine *s.f.* سيل ماء ج سيول . جُرّاف

Ravinement *s.m.* نحت . حفر الارض بجرود سيل المياه

Raviner *v.a.* خرّب الحقول بالسيل. قحّرَ الارض بمرور مياه السيل

Ravir *v.a.* خطَفَ . سلَبَ . غصَبَ

— priver حرَمَ . اخذَ من

— charmer اعجَبَ . اذهَلَ . افتَنَ . اسحَرَ

— à ravir, *loc. adv.* بنوع عجيب . بنوع غريب

Ravisement *s.m.* الرجوع عن الرأي

Raviser (Se) *v.r.* غيّرَ فكرَهُ . رجَعَ عن رأيه

Ravissant, ante *adj.* خاطف . سالب . ناهب . مختلس . مغتصب

— fig. qui charme l'esprit خَاطِفُ العقل . مدهِشُ البَصَر

Ravissement *s.m.* خَطف . سَلب . اغتصاب

— fig., sorte d'extase إستغراق في التأمّل . ارتفاع . غياب فكر . انجذاب . انخطاف بالروح

— transport de joie et d'admiration طَرَب . دهش . تهلُّل . تعجُّب . انذهال

Ravisseur *s.m.* خاطف . سالب . غاصب

— *adj.* fig. مُفرِح . مبهِج . مذهِل . مُدهِش

Ravitaillement *s.m.* تموين . اذخار المؤنة . احراز المؤنة

Ravitailler *v.a.* موّنَ . اذخَرَ . احرَزَ المؤنة

— (Se) *v.r.* تموّنَ . تزوّدَ

Ravivement *s.m.* اضرام . تأجيج

Raviver *v.a.* أضرَمَ . أجّجَ

— une plaie هيّج

— rendre plus actif زاده حماسةً واقداماً على العمل

— (Se) *v.r.* تعافى . تقوّى

Ravoir *v.a.* حصّل مجدّداً

Rayé, ée *p.p.* de rayer مقلَّم . مسطَّر . مخطَّط

— canon rayé مشخَّن . يقال عن المدافع والبنادق

— effacé مشطوب

Rayement *s.m.* تخطيط . تقليم . شطب

— de l'âme d'une arme à feu تَشخِنة المدافع والبواريد

Rayer *v.a.* خطَّطَ . قلَّم . سطَّرَ

— effacer par une raie شطَبَ . محا . يمحو

— rayer du nombre des vivants شطب الاسم من بين الاحياء

— un canon, un fusil شخَّنَ المدفع او البارودة

Rayon *s.m.* شُعاع ج أشِعَّة

— fig. rayon d'espérance امل . حبال الامال . لمحة الامل او الرجا

— d'une roue برمَق . شعاع الدولاب اي العجلة

— en géom. نصف قطر الدائرة (في الهندسة)

— de miel قُرص عسَل . شهد . طرم

— *s.m.*, d'étagère رف ج رفوف

Rayonnant, ante *adj.* مُشعشِع . ذو أشِعَّة

— de joie ou visage rayonnant متهلل . مبتهج فرحاً . مندهش . زاهر . جبي . نضير

Rayonné, ée *p.p.*, de rayonner ذو أشعة

Rayonnement *s.m.* تشعشع . بروز الأشعة

Rayonner *v.n.* برزت منه أشعة

— fig. rayonner de joie إضطرب فرحاً . زهر يزهر . نضر فرحاً . جا يبهو

— *v.a.*, mettre des rayons dans une chambre وضع رفوفاً

Rayure *s.f.* تخطيط . تقليم القماش والاخشاب

— d'un canon شخشنة المدفع او البارودة

— action de raturer شطب . محا

Raz *s.m.*, courant rapide مجرى مياه سريع

— de marée voir ras

Razzia *s.f.* غزو . شن الغارة . سلب . نهب

Réabonné, ée *p.p.* مشترك ثانية

Réabonner *v.a.* اشرك ثانية في

— (Se) *v.r.* اشترك ثانية في

Réacteur, trice *adj.* دافع العمل

Réactif, ive *adj.* فاعل مجدداً . معيد الفعل . راد او عاكس الفعل

— en chim. كشاف . مادة محللة (في الكيميا)

Réaction *s.f.*, en phys. رد الفعل . دفع القوة

— en chim. تغيرات كيماوية عند اتحاد مادتين بعضهما مع بعض

Réactionnaire *adj.* et *subs.* من حزب المضادين . من حزب المعارضين للسياسة الحالية

Réactionner *v.a.*, رد فعلاً . عكس فعلاً

— t. de bourse نزل السعر بعد الارتفاع

Réagir *v.n.* قاوم الفعل . رد الفعل . عاكس الفعل

— fig. lutter قاوم . ضادد . عارض

— agir en retour اجرى اجراء متبادلاً

Réagissant, ante *adj.* مقاوم . معارض

Réajourné, ée *p.p.* de réajourner مؤجل ثانية

Réajournement *s.m.* تأجيل ثانية

Réajourner *v.a.* اجل ثانية . اخر لوقت آخر

Réal, ale *adj.* ملكي . مختص بالملك

Réalgar *s.m.* en chim. الرهج الاحمر . كبريتور احمر الزرنيخ (في الكيميا)

Réalisable *adj.* ممكن اجراؤه . ممكن تحصيله

Réalisation *s.f.* اجراء . عمل . حصول . إنجاز

— d'une fortune تحصيل غنى

Réalisé, ée *p.p.* de réaliser محصل ومتحصل . محقق

Réaliser *v.a.* rendre réel حقق . صحح

— sa fortune حصل غناه . حول املاك الى نقود

— des promesses اجرى ايجاب وعد . أنجز . وفى يفي الوعد

— (Se) *v.r.* تحقق . تحصل . تم . انجز

Réalisme *s.m.* en philos. scolastique; néol. مذهب المعتبرين المجردات كحقائق

— t. d'art et de littérature تمثيل الاشياء كما هي بدون غلو ولا تجمل

Réaliste *s.m.* فيلسوف يعتقد المجردات كحقائق
— t. d'art et de littérature مُمَثِّل الاشياء كما هي بلا غلوّ ولا تجمُّل
Réalité *s.f.* حقيقة ج حقائق . صحّة
— en réalité, *loc. adv.* . بالحقيقة . حقيقةً
Réapparition *s.f.* الظهور ثانيةً
Réappel *s.m.* استدعاء ثانيةً . نداء ثانٍ
Réappeler *v.a.* استدعى ثانيةً . نادَى ثانيةً
Réapposer *v.a.* وَضَعَ ثانيةً
Réapposition *s.f.* وَضع ثانيةً
Réassignation *s.f.* طلب ثانيةً
Réarmement *s.m.* تجهيز ثانيةً للحرب
Réarmer *v.a.* سلَّحَ ثانيةً . جهَّزَ ثانيةً للحرب
— (Se) *v.r.* تسلَّحَ ثانيةً
Réassigner *v.a.* طلبَ ثانيةً
Réatteler *v.a.* شدَّ على الخيل . قطرَ ثانيةً . كدَنَ مرَّة ثانيةً
Rebaisser *v.a.* حَطّ من جديد . نزَّلَ دفعةً ثانيةً
Rebander *v.a.* ربَطَ . عصَبَ ثانيةً
— un arc اوترَ ثانيةً
Rebaptisants *s.m. pl.* القائلون بتجديد العماد
Rebaptisation *s.f.* تعميد ثانٍ . تجديد العماد
Rebaptiser *v.a.* عمَّدَ ثانيةً . جدَّدَ العماد

Rébarbatif, ive *adj.* . عابس . قاطب . جاهم
Rebâtir *v.a.* . شيَّدَ ثانيةً . بنى مجدداً . جدَّدَ البناء
— (Se) *v.r.* انبنى مجدَّداً . تجدَّدَ بناؤهُ
Rebattre *v.a.* . ضرَبَ يضرِبُ ثانياً . قرَعَ ثانيةً . دقَّ يدُقُّ مرَّةً ثانية
Rebelle *adj.* et *subs.* . عاصٍ ج عصاة . متمرِّد . عقوق
— ulcère rebelle . صعب الشفاء . مستعصٍ . قرحة صعبة الشفاء
Rebeller (Se) *v.r.* عَصى . شقَّ عصا الطاعة . تمرَّدَ . عقَّ
Rebellion *s.f.* عصيان . تمرُّد . عُقُوق
Rebénir *v.a.* باركَ ثانيةً
Rebiffer (Se) *v.r.* تمرَّدَ . عقَّ . عصى
Reblanchir *v.a.* بيَّضَ ثانيةً
Reboire *v.a.* شرِبَ ثانيةً
Reboisement *s.m.* غَرسُ الغابات والاحراش ثانيةً
Reboiser *v.a.* غرَسَ الغابات او الاحراش ثانيةً
Rebond *s.m.* قَفْزة
Rebondi, ie *adj.* ذو سمانة . ذو بدانة . بدين
Rebondir *v.n.* نَطَّ . وَثَبَ . قَفَزَ
Rebondissant, ante *adj.* . واثب . ناطط . قافز
Rebondissement *s.m.* . قفز . وثوب . نطّ . قمز
— du pouls نبض مزدوج الضربات

Rechanger *v.a.* بدّلَ . غيّرَ ثانية

Réchapper *v.n.* تخلّصَ ثانيةً

Rechargement *s.m.* التحميل ثانيةً . الشحن دفعة ثانية

— d'une arme à feu حشو آلة ناريَّة دفعة ثانيةً

Recharger *v.a.*, une bête حمَّلَ ثانيةً

— charger de nouveau, un bateau, une voiture etc. شحَنَ . وسقَ ثانيةً

— une arme à feu دكّ . حشا . عمَّرَ آلة ناريَّة ثانيةً

— l'ennemi هجَمَ . حملَ ثانيةً على العدو . طاردَ . كرَّ على . انقضَّ على

— (Se) *v.r.* حملَ ثانيةً . شُحنَ دفعةً ثانيةً

Rechasser *v.a.* طرَدَ ثانيةً

Réchaud *s.m.* منقل نار لتدفئة اليدين والرجلين . كانون . مَوقِد

— pour les plats سخّانة وهي من ادوات حفظ الطعام سخناً

Réchauffé, ée *p.p.* de réchauffer مُسخَّن ثانيةً . مدفأ

— mets réchauffé طبخ بائت مسخَّن

Réchauffement *s.m.* تسخين ثانيةً

Réchauffer *v.a.* سخَّنَ . دفّأ ثانيةً

— exciter هيَّجَ . حرَّكَ

— (Se) *v.r.* تدفّأ من البرد

— fig. تهيّجَ . إنتعَشَ . هاجَ . اشتدَّ

Réchauffoir *s.m.* voyez réchaud

Rechausser *v.a.* البسَ حذاء جديدً

— t. de jard. كوَّمَ التراب باسفل الشجر

— t. d'arch. rechausser un mur رمَّ . اصلحَ الحائط (في البنا)

— rechausser une roue dentée اصلحَ سنان الدولاب . وضعَ اسنان بمقام الاسنان المكسّرة

— (Se) *v.r.* لبسَ حذاء جديدًا

Recherche *s.f.* تفتيش . تفقّد . تنقيب

— enquête judiciaire البحث عن السوابق

— raffinement تدقيق في . زيادة اعتناء

Rechercher *v.a.* فتّشَ . بحثَ مجدَّداً . طلبَ يطلُبُ . تفقّدَ

— chercher d'obtenir سعى يسعى . قصَدَ يقصدُ . ابتغى

— (Se) *v.r.* قصد التعارف

Rechigné, ée *p.p.* de rechigner مرفوض بوجه قطب

Rechigner *v.n.* رفَضَ بوجهٍ قطب

Rechute *s.f.* en méd. نكسة . انتكاس . دَكَسَة . رجوع المرض بعد النقَه (في الطب)

Récidive *s.f.* en méd. رجوع . رجوع المرض بعد شفاه (في الطب)

— fig. en jurisp. تكرار الذنب

Récidiver *v.n.* en méd. عادَ . رجَعَ (في الطب)

— fig. en jurisp. تكرَّرَ الخطاء . عادَ الى الذنب

Récidiviste *s.m.* المرتكب ثانيةً نفس الجرم الذي حكم عليهِ بهِ اوّلاً

Récidivité *s.f.* en méd. قابليّة رجوع المرض

— fig. en jurisp. ميل الى الوقوع في نفس الخطاء او الجناية السابقة

Récif *s.m.* صخر البحر . وهو الحجر الذي تمرّ فوقهُ مياه البحر . حشفة

Récipé *s.m.*, mot latin, qui signifie prenez, par lequel le médecin commence son ordonnance ainsi R. خُذ . كلمة يضعها الطبيب باول التذكرة الطبيَّة اي الروشتَّة

— ordonnance médicale تذكرة طبيَّة . وصفة الطبيب

Récipiendaire *s.m.* مَن يُقبَل في جمعيَّة

Récipient *s.m.* en chim. قابلة (في الكيميا)

— vase pour recevoir les liquides وعاء للسوايل . اناء

Réciprocité *s.f.* تبادُل . مقابلة . مقايضة

Réciproque *adj.* متبادل . متقابل

Réciproquement *adv.* بتبادُلٍ . بمبادلةٍ . بمقابلة

Récit *s.m.* قصَّة . حكاية . رواية . نبأ

Récitateur *s.m.* راوي (حكوجي) قاري

Récitatif *s.m.*, chant non assujéti à la mesure, en mus. غِناء غير موزون اعني غير تابع للوزن الموسيقي

Récitation *s.f.* قراءة . تلاوة غَيباً

— des vers انشاد اشعار

Réciter *v.a.* تلا . قرأ عَلى الغائب

— des vers انشدَ الشعر

— rapporter, citer نقلَ الحديث . أخبرَ

— (Se) *v.r.* نُقِلَ الحديث . رُوِيَ . حُكِيَ

Réclamant, ante *s.m.* et *f.* en jurisp. طالب . مدَّعٍ

Réclamation *s.f.* طلب . التماس . ادّعاء . مطالبة بمال

Réclame *s.f.* t. de presse اعلان في جريدة

— t. de fauconnerie, cri pour faire venir un oiseau sur le poing صراخ . استدعاء البازي الى مكانه (في اصطلاح البازدارية)

Réclamé, ée *p.p.* de réclamer مطلوب . مطالَب به

Réclamer *v.a.* protester إعترضَ . قاوَمَ

— implorer إلتمَسَ . إسترحَمَ

— (Se) *v.r.* إنتسَبَ الى

Reclouer *v.a.* سمَّرَ ثانيةً

Reclure *v.a.* حجزَ . حبسَ

— (Se) *v.r.* إنفرَدَ . إستَحبَسَ . إعتزَلَ

Reclus, use *p.p.* de reclure et *subs.* مختَلٍ . معتزل . منفرِد . لا يشاهِد احداً

— cloîtré مُترَهِّب . حبيس

Reclusion *s.f.* إنزواء . إنفراد . إستحباس . إنعزال . سجن

Reclusionnaire *s.m.* et *f.* محكوم عليهِ بالسجن

Recogner *v.a.* دَقَّ مجدَّداً . طرَقَ ثانيةً

Recognitif, ive *adj.* دالٌّ . منبيءٌ

— en jurisp., acte recognitif صكُّ اقرار بسندٍ ما

Recognition *s.f.* معرفة . تذكُّر امور سابقة

— en jurisp. اقرار . اعتراف

Recoiffer *v.a.* جدَلَ الشعر ثانيةً

— (Se) *v.r.* جدَلَ شعرهُ ثانيةً

Recoin *s.m.* زاوية

Récolement *s.m.*, t. de jurisp., des témoins تحقيق على الشهود . تدقيق . بحث

Récoler *v.a.* استطلعَ الشهود على شهاداتهم ليعلم منهم اذا كانوا يصادقون عليها

Recollement *s.m.* صق . الصاق بالغراء ثانيةً . لزق تلزيق

Recoller *v.a.* الصقَ بالغراء ثانيةً . لزّقَ
— (Se) *v.r.* التصقَ . التزقَ
Récolte *s.f.* محصول . موسم . جناء
Récolter *v.a.* حصّلَ . جنَى يجني . حصَدَ . إستغلّ . قطفَ يقطُفُ
— (Se) *v.r.* إنحصَدَ . أُخذَتْ غلّتُهُ
Recommandable *adj.* جليل . معتبَر . فاضل . وقور . مكرَّم . مبجَّل
Recommandation *s.f.* ايصاء وتوصية . نصيحة . نصح
Recommander *v.a.* أوصى . نصحَ
— (Se) *v.r.* فوّضَ امرهُ الى
Recommandeur *s.m.* موصٍ
Recommencement *s.m.* مراجعة . اعادة . استئناف . تكرير
Recommencer *v.a.* et *n.* راجعَ . اعادَ . كرّرَ . إستأنفَ
Récompense *s.f.* مكافأة . جائزة
— en récompense, *loc. adv.* مكافاةً ل . مجازاةً . بدلاً او عوضاً عن
Récompenser *v.a.* كافاء . جازى
— dédommager عوّضَ على
— (Se) *v.r.* استعاضَ . استعوضَ
Recomposer *v.r.* ركّبَ ثانيةً . ألّفَ ثانيةً
— t. d'impr. اعادَ صفَّ الحروف (في الطباعة)
Recomposition *s.f.* تركيب مجدَّد . اعادة التأليف . اعادة الصف اي جمع حروف الطباعة
Recompter *v.a.* حسبَ . عدَّ ثانيةً

Réconciliable *adj.* ممكن توفيقهُ . ممكن القاء السلم بين ....
Réconciliateur, trice *s.m.* et *f.* موفِّق . مسلِّم . مصالِح ومُصلِح
Réconciliation *s.f.* صلح . توفيق . مسالمة
Réconcilier *v.a.* صالحَ . وفّقَ . سالمَ
— (Se) *v.r.* تصالحَ . توافقَ . تسالمَ
— quelqu'un, regagner sa faveur حصّلَ على رضى شخص
Réconduction *s.f.*, en jurisp. تجديد صك الايجار
— tacite réconduction تجديد الاجارة بدون تغيير الصك والسلوك بموجب الشروط الموجودة
Reconduire *v.a.* وصّلَ . شيّعَ
Reconduite *s.f.* توصيل . تشييع
Réconfort *s.m.* تعزية . تسلية
Réconfortation *s.f.* تقوية . تشديد
Réconforter *v.a.* قوّى . شدّدَ . ثبّتَ . أنعشَ
— (Se) *v.r.* تقوّى . تثبّتَ . إنتعشَ
Reconnaissable *adj.* سهل المعرفة . يتحقق بسهولة
Reconnaissance *s.f.* معرفة . تحقيق
— des lieux معرفة الامكنة
— t. de guerre استطلاع
— écrit par lequel on déclare devoir quelque chose سند . وثيقة
— d'enfant اقرار بكون الولد لهُ
— aveu, confession اعتراف . اقرار

— gratitude معرفة الجميل ٠امتنان

Reconnaissant, ante *adj.* عارف الجميل ٠ممنون ٠ شاكر

Reconnaître *v.a.* عرَفَ ٠ تحقّقَ

— découvrir la vérité اطّلَعَ على الحقيقة

— les lieux عرَفَ الامكنة

— t. de guerre استطلعَ الارض

— accepter comme vrai سلّمَ ٠ إعتقَدَ ٠ صدّقَ كون الشيء صحيحاً

— se soumettre à l'autorité de quelqu'un خضعَ لسلطة احد

— pour أقرَّ انهُ لهُ

— un enfant أقرَّ بان الولد ابنهُ

— pour roi خضعَ لهُ كملكٍ

— un service كافأ

— les droits de quelqu'un اقرَّ بحقوقهِ ما

— un bienfait أقرَّ بفضلٍ

— avouer, confesser إعترفَ ٠ أقرَّ

— (Se) *v.r.* عَلِمَ نفسهُ ٠ عرَفَ ذاتهُ

— constater qu'on se connaît les uns les autres تعارَفا

— coupable أقرَّ بذنبه ٠ اعترَفَ بجريمته

Reconquérir *v.a.* استولى ٠ استملك ٠ تسلّطَ ثانيةً

Reconstituant, ante *adj.* معيد ٠ مرجّع ٠ مقيم

Reconstituer *v.a.* اعادَ ٠ رجّعَ ٠ اقامَ

Reconstitution *s.f.* اعادة ٠ ترجيع ٠ اقامة

Reconstruction *s.f.* تجديد البنيان

Reconstruire *v.a.* جدّدَ البنا

Reconvention *s.f.*, t. de prat. تقدِم مدافعة اعتراضيّة لدفع القضيّة او لتخفيف جرمها

Reconventionnel, elle *adj.* اعتراضي ٠ فرعي (في القضاء)

Reconventionnellement *adv.* اعتراضياً ٠ فرعياً (في القضاء)

Recopier *v.a.* نسخَ ٠ نقلَ ثانيةً

Recoquillement *s.m.*, l'action de recoquiller التفاف على شكل محارة ٠ ثني على شكل محارة

— la chose recoquillée ملفوف على شكل محارة

Recoquiller *v.a.* لفَّ على شكل محارة

— (Se) *v.r.* التفَّ على شكل محارة او كالمحارة

Recorriger *v.a.* صلّحَ ثانيةً

Recors *s.m.* رسول المحكمة وهو جندي يرافق مباشر المحكمة اي المحضر لاجل اعانتهُ عند الاقتضاء

Recoucher *v.a.* رقّدَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* إضطجعَ ثانيةً على الفراش

Recoudre *v.a.* خاطَ ثانيةً ٠اعادَ الخياطة

Recouper *v.a.* قطَعَ جزءاً ثانيةً

— t. de tailleur فصّلَ ثانيةً ٠ اعادَ التفصيل

Recourber *v.a.* أحنى مجدّداً

— (Se) *v.r.* إنحنى

Recourir *v.n.* عادَ يجري ٠عادَ يركضُ او يعدُو

— avoir recours استغاثَ ٠ التجأ الى ٠ استنجدَ ٠ استجارَ ٠ استعاذَ ٠ طلَبَ

— se pourvoir تجهّز . تزوّد

Recours *s.m.* . التجاء . التماس . استغاثة . استمداد . استجارة . استعاذة

— refuge, ressource احتماء . وسيلة

— t. de droit ; action en garantie حق الرجوع على الضامن (في القضاء)

— en cassation, t. de jurisp. رفع القضيّة لمحكمة التمييز اي لمحكمة النقض والابرام

— **en grâce** التمس العفو . استغفر

Recouvrable *adj.* ممكن تحصيلهُ

Recouvrement *s.m.* action de recouvrir تغطية

— perception تحصيل . إستيفاء . قبض

— **de la santé** تعافٍ . شفاء

Recouvrer *v.a.* حصّل . استوفى . قبض

— la santé شفي . عوفي وتعافى

Recouvrir *v.a.* ستر . غطّى

— (Se) *v.r.* تستّر . تغطّى

Recracher *v.a* بصق . تفل ثانيةً

Récréatif, ive *adj.* . مترّه . مفرّح . مسلٍّ . مكيِّف

Récréation *s.f.* . تنزيه . تفرّج . استراحة . كيف . تسلية

Recréer *v.a.* خلق . اوجد ثانيةً

Récréer *v.a.* . شرح الخاطر . ابهج . بسط . سلّى . فرّح . كيّف

— (Se) *v.r.* تنزّه . انشرح

Récrément *s.m.* en physiol . ورد . ما يدخل ثانياً في الدم بالامتصاص

Récrémentieux, euse ou **Récrémentiel, elle** *adj.* وردي

Recrépir *v.a.* لبّس ثانيةً . كلّس ثانيةً . اعاد الطين على الجدران

Recrépissage *s.m.* تطيين . تكليس ثانٍ . تلبيس

Recreuser *v.a.* حفر ثانيةً . اعاد الفحت

Récrier (Se) *v.r.* صرخ مندهشاً . صاح

Récriminateur, trice *adj.* لائم . معاتب

Récrimination *s.f.* . ملامة . رد شكوى . معاتبة

Récriminatoire *adj.* . عتبي وعتابي . عذلي . ملامي

Récriminer *v.n.* لام . عاتب . قابل الشكوى بشكوى نظيرها . عذل

Récrire *v.a.* كتب ثانيةً . اعاد الكتابة

Recroître *v.n.* نبت ثانيةً . نما ثانيةً

Recroqueviller (Se) *v.r.* . تقلّص . انكمش . كرنش

Recru, ue *adj.* harassé تعبان . عيّان

Recrudescence *s.f.* en méd. عود . رجوع المرض الى حالته الاصليّة

Recrue *s.f.* de soldats تعيين العساكر

— nouveau soldat . جندي جديد . نفر قرعة

Recrutement *s.m.* جمع الجنود . تعيين العساكر . لمّ الجهاديّة

Recruter *v.a.* جمع الجنود . إستحضر او عيّن العسكر . لمّ الجهاديّة

— (Se) *v.r.* تعيّن بالعسكريّة . إنضمّ للعسكر

Recruteur *s.m.* جامع العسكر الجهاديّة

Recta *adv.* بضبط ٠ بدقّة
Rectal, ale *adj.* en anat. مستقيمي (في التشريح)
Rectangle *adj.* et *subst.* en géom مستقيم الزوايا
Rectangulaire *adj.* ذو زوايا مستقيمة
Recteur *s.m.* رئيس مدرسة عالية
Rectifiable *adj.* قابل الاصلاح ٠ ممكن تصليحهُ ٠ قابل التعديل او التثقيف
Rectificatif, ive *adj.* مصلّح ٠معدّل ٠ مثقّف
Rectification *s.f.* اصلاح ٠ تعديل ٠ تصحيح ٠ تقويم ٠ تثقيف
— en chim. تكرير ٠ تقطير ثانيةً (في الكيميا)
Rectifié, ée *p.p.*, de rectifier, en chim. مكرَّر ٠ مقطَّر ثانيةً (في الكيميا)
— rendre droit مُقوَّم ٠ مُعدَّل
— corrigé مصلَّح ٠ مثقَّف
Rectifier *v.a.*, rendre droit عدَّل ٠ قوَّم
- fig. corriger اصلَحَ وصَلَّحَ ٠ ثقَّفَ
— en chim. كرَّرَ ٠ نقَّى (في الكيميا)
— (Se) *v.r.* تصلَّحَ ٠ تقوَّمَ ٠ تَثَقَّفَ
Rectiligne *adj.*, en géom. مستقيم الخطوط (في الهندسة)
Rectite *s.f.*, en méd. التهاب المستقيم (في الطب)
Rectitude *s.f.* استقامة ٠ استقامة الخط
— fig. سداد رأي
Recto *s.m.* اول صفحه ٠ الصفحة الاولى

Rectoral, ale *adj.* رئيسي ٠ اداري
Rectorat *s.m.* رئاسة ٠ ادارة مدرسة ٠ مُدَّة الرئاسة
Rectum *s.m.*, en anat. المستقيم ٠ الجزء الانتهائي من القناة الهضميّة
Reçu *s.m.* وصل ٠ علم خبر
Recueil *s.m.* مجموعة ٠ مجموع
— de poésies ديوان
Recueillement *s.m.* جَمع ٠ لَمّ ٠ ضَمّ
— fig. action de se recueillir تأمّل ٠ اصغاء ٠ حصر الفكر ٠ امعان ٠ جَمع الحواس
Recueillir *v.a.*, récolter قَطَفَ الاثمار ٠ جَمَعَ ٠ جَنَى
— fig. du fruit استفادَ ٠ انتفع من
— réunir, rassembler جمعَ ٠ ضمَّ ٠ لمَّ
— ses idées جَمَعَ قواه ٠ حَصَرَ فكره
— une succession وَرِثَ
— (Se) *v.r.* تأمَّلَ ٠ حَصَرَ فكره ٠ جمعَ يجمَعُ حواسهُ
Recuire *v.a.* طبخَ ثانيةً
Recuit, ite *p.p.*, de recuire مطبوخ ثانيةً
Recul *s.m.*, d'une arme à feu صدمة الرجوع ٠ اي رجوع الآلة النارية برد الفعل عند اطلاقها
— mouvement en arrière الرجوع الى وراء ٠ تأخير
Reculade *s.f.* عودة ٠ رجوع ٠ عكس المسير ٠ إدبار ٠ قهقرَة ٠ النكوص على العقبين
— fig. action de céder تسليم ٠ عدول ٠ رجوع من الرأي او العمل
Reculée *s.f.* مسافة الرجوع الى الوراء

Reculement *s.m.* رجوع ٠ عكس المسير
— fig. action d'étendre ; les frontières et autre تقدم ٠ توسيع ٠ امتداد دائرة الحدود
Reculer *v.a.* ارجعَ ٠ اخَّرَ ٠ اخذَ الى الوراء ٠ ردَّ يردُّ ٠ دفعَ الى الوراء
— agrandir, avancer وسَّعَ دائرة ملك ٠ وسَّعَ الحدود
— écarter, éloigner ابعَدَ
— ajourner, retarder أخَّرَ ٠ أجَّلَ
— renoncer عدَلَ ٠ كفَّ اليد عن ٠ كفَّ عن امرٍ
— (Se) *v.r.* إرتجَعَ
— (Le) *s.m.* الرجوع ٠ الرجعة ٠ صدمة الآلة النارية عند اطلاقها
Reculons (À) *loc. adv.* القهقرة ٠ رجوع القهقرى
Récupérer *v.a.* استحصَلَ ٠ حصَّلَ ٠ قبضَ ذمَّة
— (Se) *v.r.*, se dédommager استعاضَ
Récurage *s.m.* تنظيف ٠ جلاء ٠ تطهير
Récurer *v.a.* نظَّفَ ٠ جلَى يجلي آنية المطبخ
Récurrence *s.f.*, en anat. الرجوع ٠ فعل بعض الاعصاب (في التشريح)
Récurrent, ente *adj.*, en anat. nerf récurrent عصب راجع (في التشريح)
Récursoire *adj.* الرجوع على الضامن ٠ اقامة الدعوى على الضامن
Récusable *adj.* ممكن رفضهُ ٠ ممكن عدم اعتبارهُ ٠ لا يقبل
Récusant, ante *adj.* رافض ٠ رادّ
Récusation *s.f.* رفض ٠ عدم قبول ٠ ردّ
Récuser *v.a.* رفضَ يرفُضُ ٠ ردَّ يردُّ
— (Se) *v.r.* ابى الحكم بادعاء عدم الاختصاص
Rédacteur *s.m.* محرِّر ٠ مؤلِّف ٠ مصنِّف ٠ منشي ٠ كاتب
Rédaction *s.f.* تحرير ٠ تأليف ٠ كتابة ٠ انشاء
Rédan *s.m.*, t. de fort. متراس
— mur construit de distance en distance sur un terrain en pente pour conserver le niveau جَلَ ٠ حَفَة
Reddition *s.f.* تسليم المحلات المحاصرة
— de comptes تقديم محاسبة لاجل فحصها
Redéfaire *v a.* فكَّ ثانيةً ٠ أخرَبَ ثانيةً
Redemander *v.a.* طلَبَ ثانيةً
Rédempteur, trice *adj.* et *subs.* مُخلِّص ٠ فادٍ ٠ منقذ ٠ منجٍ
Rédemption *s.f.* خلاص ٠ فداء ٠ انقاذ ٠ تنجية
Redescendre *v.n.* نزَلَ ٠ هبطَ ثانيةً
— *v.a.* أنزَلَ ٠ نزَّلَ ثانيةً
Redevable *adj.* مديون ل
— au fig. ممتن من
Redevance *s.f.* معيَّن ٠ ضريبة
Redevancier, ière *s.m.* et *f.* ملتزم بدفع مبلغ ما في ميعاد معيَّن
Redevenir *v.n.* صار ٠ عاد كما كان
Redevoir *v.a.* بقيَ عليهِ ٠ بقيَ مديوناً
Rédhibition *s.f.* حق الغاء البيع لعيب موجود في المبيع

Rédhibitoire *adj.* داع لاقالة البيع لوجود عيب في الشيء المباع

Rédiger *v.a.* حرّر. انشأ. صنّف. الّف

Rédimer (Se) *v.r.* خلّص نفسهُ. اشترى نفسهُ. تبرّأ

Redingote *s.f.* (نوع من الملبوسات) سترة

Redire *v.a.* اعادَ القول. كرّرَ

— (A') blâmer لامَ يلوم. وجّه اللوم

— (Se) *v.r.* كرّرَ قولهُ

Redit, ite *p.p.*, de redire مَقال. مُعاد. مكرّر

— redits, commérages كثرة القلبة. هذر. كثرة كلام

Redite *s.f.* قول مكرّر. اعادة القول مرارًا

Redondance ou **Rédondance** *s.f.* مبالغة في الكلام. اطناب. تطويل

— en méd. (في الطب) امتلاء. كثرة الدم

Redondant ou **Rédondant** *adj.* مُسهِب. مطوّل. مطنب

Redonder ou **Rédonder** *v.n.* طوّلَ الشرح. اسهبَ. اطنبَ

Redonner *v.a.* اعطى ثانيةً. اعطى ذات الشيء

— *v.n.*, se livre de nouveau عادَ الى امرٍ. يقال عاد الى اللعب او الى الفواحش

— (Se) *v.r.*, à quelqu'un سلّمَ نفسهُ ثانيةً

aux affaires تعاطى. عادَ لمعاطاة الاشغال

Redorer *v.a.* ذهّبَ. طلى بالذهب ثانيةً

— fig. orner, enrichir زيّنَ. حسّنَ

Redormir *v.n.* عادَ الى الرقاد. نامَ ثانيةً

Redoublement *s.m.* ازدياد. تضاعُف

— en méd. (في الطب) احتداد. اشتداد

Redoubler *v.a.* ثنّى. كرّرَ. زوّدَ

— augmenter du double ضاعَفَ

— remettre une doublure بطّنَ ثانيةً. جدّدَ البطانة

— en méd. إحتدّ. اشتدّ

— (Se) *v.r.* تكرّرَ. تضاعفَ

Redoutable *adj.* مخوف. مخيف. مرعب. رهيب. هائل. رائع

Redoute *s.f*, t. de fort. (في الاستحكامات) متراس

Redouté *p.p.* de redouter مُهاب. ذو سطوة

Redouter *v.a.* خافَ. استهابَ. وقّرَ

— (Se) *v.r.* خافَ من نفسهِ

Redressé, ée *p.p.* redresser متوّم. معدّل. مجلّس

Redressement *s.m.* تقويم. تعديل. تجليس

Redresser *v.a.* قوّمَ. عدّلَ. أجلَسَ

— relever ce qui est renversé نصّصَ. اقامَ. نصبَ ثانيةً

— fig. remettre dans la bonne voie هذّبَ. ثقّفَ. اسلك الطريق المستقيم

— corriger, rectifier اصلحَ. قوّمَ

— fig. réparer, faire justice عوّضَ. اعطى حقًّا

— (Se) *v.r.* تقوّمَ

— se corriger اصلَحَ نفسهُ ٠ احسنَ سيرتهُ

Redresseur *s.m.* de torts هذَّب ٠ محامٍ عن المظلومين والضعفاء

— famil.et ironique كثير الغَلَبَة ٠ متداخل في الامور كمصلح

— utérin, inst. de chir. عادلة الرحم (آلة جراحيَّة)

Réductible *adj.* ممكن تنقيصه ٠ ممكن تقليله او تخفيضه

— en chim. يُحلَّل ٠ ممكن تحليله (في الكيميا)

— en chir. qui peut être ramené à sa place يُرَدّ ٠ قابل الردّ (في الجراحة)

Réductif, ive *adj.* مُنقِّص ٠ مقلِّل ٠ مُخفِّض

Réduction *s.f.* تقليل ٠ تخفيض ٠ تنقيص

— en chir. الرد : رد الخلع ٠ تجبير (في الجراحة)

— en chim. تحليل ٠ الاعادة ثانياً الى معدن

— en géom. تصغير

— des monnaies تحويل النقود

— action de subjuguer تسخير ٠ قهر ٠ اخضاع ٠ فتح

Réduire *v.a.* en chir. ردَّ الخلع ٠ جبرَ (في الجراحة)

— en chim. حلَّلَ ٠ اعادَ ثانياً الى معدن

— en géom. حوَّلَ الى صورة اصغر

— les monnaies حوَّلَ النقود كتحويل الفرنك الى غروش وما اشبه

— en cendre احرقَ ٠ جعلَ رماداً وهباء

— une fraction, en arith. حوَّلَ الكسر (في الحساب)

— au silence أفحمَ ٠ اجبرَ على السكوت

— en poudre سحنَ ٠ سحقَ

— à la mendicité افقرَ ٠ جعلَ بحالة الفاقة والعوز

— un plan صغَّرَ الرسم

— subjuguer un pays قهرَ ٠ سخَّرَ ٠ أخضعَ ٠ فتحَ

— le prix d'une chose رخَّصَ الثمن

— (Se) *v.r.* خُفِضَ ٠ نُقِصَ

Réduisant, ante *adj.* en chim. محوِّل (في الكيميا)

Réduit *s.m.* خَلوَة ٠ عُزلة

Réduplicatif, ive *adj.* مضاعف ٠ دال على التكرار ٠ تكراري

Réduplication *s.f.* تضاعُف ٠ تكرار ٠ اعادة

Réédification *s.f.* تجديد البناء ٠ تشييد ثانيةً

Réédifier *v.a.* جدَّدَ البناء ٠ بني ثانيةً

Réédité, ée *p.p.*, de rééditer مطبوع ثانيةً ٠ مكرَّر او معاد طبعهُ

Rééditer *v.a.* طَبعَ ثانيةً ٠ كرَّرَ الطبع

Réédition *s.f.* طبع ثانٍ

Réél, elle *adj.* حقيقي ٠ صحيح

— en jurisp. متعلِّق بالمُلك (في القضاء)

— droits réels, en jurisp. حقوق عَينيَّة ٠ حقوق متعلِّقة بالملك والعقار (في القضاء)

— offres rééelles, en jurisp. عرض نقود وهو تقديم نقود للدائن بقيمة مطلوبة (في القضاء)

— *s.m.* الموجود حقاً ٠ الكائن حقاً

Réélection *s.f.* تجديد الانتخاب • اعادة الانتخاب

Rééligible *adj.* ممكن انتخابهُ ثانيةً

Réélire *v.a.* انتخبَ مجدداً . اعادَ الانتخاب

Réellement *adv.* حقيقةً • في الحقيقة

— en jurisp., saisir réellement حجز الاملاك الثابتة (في القضاء)

Réengagement *s.m.* كفالة ثانية • تجديد الكفالة

Réengagé, ée *p.p.*, de réengager مكفول ثانيةً

Réengager *v.a.* كفَلَ • عهَّدَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تكفَّلَ • تعهَّدَ ثانيةً

Réensemencement *s.m.* بذار ثانٍ • البذار مرة ثانية

Réensemencer *v.a.* بذرَ ثانيةً • جدَّدَ بذار الارض

Réexpédier *v.a.* صَدَّرَ ثانيةً اي صدَّرَ البضاعة لمكانٍ آخر بعد وصولها

Réexpédition *s.f.* تصدير • ارسال ثانٍ

Réexportation *s.f.* تصدير للخارج مرة ثانية • نقل من بلدٍ لبلدٍ آخر (في الخارج)

Réexporter *v.a.* صدَّرَ للخارج مرة ثانية • نقلَ من بلدٍ لبلدٍ اخر (في الخارج)

Réfaction *s.f.*, diminution de prix que le vendeur fait à l'acheteur, lorsque la marchandise n'est pas suivant les conditions convenues اسقاط • تنزيل من الثمن

Refaire *v.a.* اعادَ

— réparer اصلحَ • رمَّ

— (Se) *v.r.*, en parlant de la santé نقهَ • تعافى • تقوَّى

— en ce qui concerne la fortune استعاضَ • ربحَ ما كان خسرهُ

Refaucher *v a.* حشَّ مرة ثانيةً • حصَدَ • عشَّبَ

Réfection *s.f.* تجديد

Réfectoire *s.m.* مائدة الطعام • بيت السُفرَة • بيت الاكل • قاعة الاكل

Refend *s.m.* قطع • قسم • فصل

— mur de refend حائط قاطع • فاصل

— bois de refend خشب منشور طولاً

Refendre *v.a.* شقَّقَ الحطب • نشرهُ طولاً

Refente *s.f.* تشقيق

Référé *s.m.*, Tribunal des Référés محكمة القضايا المستعجلة

Référence *s.f.* استشارة • شهادة

— t. de commerce استعلام عن محل (في التجارة)

Référer *v.a.* استنَدَ الى • نَسَبَ • عزَى

— en jurisp., référer le serment طلَبَ اليمين (في القضاء)

— (Se) *v.r.*, référer à سلَّمَ الى • وافقَ رأيهُ لرأي آخر

Refermer *v.a.* أغلَقَ ثانيةً

— refermer une plaie, en chir. ضم الجرح (في الجراحة)

— (Se) *v.r.* أُغلِقَ • ضُمَّ

Referrer *v.a.* بيطرَ او طبَّقَ حوافر الخيل • نَعَّلَ ثانيةً • وضع لهُ نعلة جديدة

Réfléchi, ie *p.p.* de réfléchir, منعكس . مردود

Réfléchir *v.a.* عكسَ . كسَّرَ . ردَّ

— *v.n.* être renvoyé, rejaillir إنعكسَ . تكسَّرَ

— penser mûrement تأمَّلَ . افتكرَ . بصرَ . امعن

— (Se) *v.r.* انعكسَ . تكسَّرَ . ارتدَّ

Réfléchissant, ante *adj.* en phys. عاكس . رادّ

— qui pense متأمِّل . متروٍّ

Réfléchissement *s.m.* en phys. انعكاس (في الطبيعيَّات)

Réflecteur *adj.* en phys. عاكس النور . راد النور (في الطبيعيات)

Reflet *s.m.* إنعكاس . عكس النور

Refléter *v.a.* أعكسَ . رَدَّ

— (Se) *v.r.* إنعكسَ . إرتدَّ

Refleurir *v.n.* ازهرَ ثانيةً . جدَّدَ زهرهُ

Réflexe *adj.* en phys. صادر عن الانعكاس (في الطبيعيات)

— en physiol. فعل منعكس

Réflexibilité *s.f.* en phys. قابليَّة الانعكاس (في الطبيعيات)

Réflexible *adj.* en phys. ينعكِس . قابلُ الانعكاس

Réflexion *s.f.* انعكاس . ارتداد النور او الصوت

— angle de réflexion زاوية الانعكاس

— fig. acte de l'esprit qui réfléchit . التفكُّر . التأمُّل . التبصُّر

Refluer *v.n.* رجعَ لمجراه . جزَرَ

Reflux *s.m.* جزر البحر

Refonder *v.a.* جدَّدَ البناء . شيَّدَ ثانيةً

Refondre *v.a.* ذوَّبَ . سبكَ يسبُكُ ثانيةً

Refonte *s.f.* سبك . تذويب ثانٍ

Réformable *adj.* ممكن اصلاحهُ . قابل الاصلاح . ممكن تنظيمهُ

Réformateur, trice *s.m.* صاحب الاصلاح والتنظيم . مصلح الامور . مجدِّد النظام

Réformation *s.f.* اصلاح . تنظيم

Réforme *s.f.* تنظيم . احياء

— éloignement de ce qui est reconnu impropre au service استرذال . رفض

— Tribunaux de la Réforme (en Egypte) الحقَّانيَّة . وهي تُدعى الان المجالس المختلطة (في مصر)

— des mœurs تهذيب تأديب . احسان السيرة . ازالة العوائد الفاسدة

Reformé, ée *p.p.* de reformer مُرتَّب . منظَّم ثانيةً

Réformé, ée *p.p.* de réformer مصلَح . مهذَّب

— la religion réformée الديانة البروتستانيَّة

— officier réformé متقاعد . مطلوق سراحهُ من الجنديَّة . مخلَّى سبيلهُ من الجهاديَّة

Reformer *v.a.* نظَّمَ . رتَّبَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تنظَّمَ . ترتَّبَ ثانيةً

Réformer *v.a.* اصلحَ . هذَّبَ

— un jugement أصلَحَ حكماً . عدَّلَ قراراً

— retirer du service اطلق سراحهُ . رَفَتَ

— (Se) *v.r.* إرتدعَ . إصطلَحَ . تهذَّبَ

Réformiste *s.m.* مُحب الاصلاح · متولّع بالاصلاح

Refoulement *s m.* دفع · رد · ارجاع الشيء الى الورا

Refouler *v.a.* دفَع · ردَّ

— **un métal** دقّ · طرَّق · ضرَب

— faire refluer en arrière رجع الى الوراء

Refouloir *s.m.* مِدَكّ · وهو نوع اسطوانة تدك بواسطتها المدافع

Refourrer *v.a.*, ses mains dans ses poches اعادَ يديهِ لجيبهِ . ادخلها فيها ثانيةً

— (Se) *v.r.* تداخلَ . اندحَشَ · اندسَّ

Réfractaire *adj.* متعاصٍ · متمرِّد

— conscrit réfractaire جندي هارب · عسكري فرار

— prêtre réfractaire شالح · كاهن شالح ثوب الاكليروس

— brique réfractaire قرميد ناري وفي مصر يسمى طوب اصوانلي

— substance réfractaire au feu لا تؤثر بهِ النار · لا يذوب بالنار · مادة لا تقطعها النار

Réfracter *v.a.*, en optique غيَّر اتجاهه · كسَّرَ

— (Se) *v.r.* انحرَفَ · تغيَّرَ اتجاهه · تكسَّرَ

Réfractif, ive *adj.* كاسر · مسبب الانحراف

— puissance réfactive قوَّة كاسرة

Réfraction *s.f*, de la lumière انحراف او انكسار النور

Refrain *s.m.* مذهب · دور · ردَّة (في الغناء)

Réfrangibilité *s.f.*, en phys. قابلية انكسار النور او الانحراف (في الطبيعيات)

Réfrangible *adj.* قابل الانحراف · قابل الانكسار · ينكسِر

Refrapper *v.a.* ضرَبَ ثانيةً

Refrènement *s.m.* وضع الجدلسلة · كبح

Refréner *v.a.* قهر يقهرُ · زَجَرَ · يزجُرُ · قمعَ يقمَعُ

Réfrigérant, ante *adj.* en phys. مبرِّد · مصقِّع (في الطبيعيات)

Réfrigératif, ive *adj.* en phys. voir **réfrigérant**

Réfrigération *s.f.* تبريد · تصقيع

Réfrigérer *v.a.* برَّدَ · صَقَّعَ

Réfringence *s.f.* كسر النور او انحرافهُ

Réfringent, ente *adj.* كاسر النور · جاعله ان ينحرف

— milieu réfringent وسط كاسر · مركز مسبِّب انحراف الاشعَّة

Refrognement ou **Renfrognement** *s.m.* عبوسة · تقطُّب الوجه · جهامة · اكفهرار · كلوحة

Refrogner ou **Renfrogner** *v.a.* عبَسَ · قطَّبَ الوجه · كلحَ

— (Se) *v.r.* تقطَّبَ وجههُ · انقطبَ وجههُ · تَكَلَّحَ

Refroidi, ie *p.p.*, de refroidir مُبرَّد · مصقَّع

Refroidir *v.a.* برَّدَ · صقَّعَ

— fig. برَّدَ الهمَّة او الغيرة · اخمدَ جاشهُ

— (Se) *v.r.* تصقَّعَ · برُدَ

— fig. بردت همتهُ · خمدَ جاشهُ · سكنت او فترت حميتهُ

— en t. de guerre استرجعَ القِلَع المأخوذة من العدو

Regaillardir *v.a.* نبَّهَ القوَّة · شدَّدَ العزم

— (Se) *v.r.* تنبَّهت قوَّته · تشدَّد عزمه

Regain *s.m.* وجه ثانٍ · حش البراري دفعة ثانيةً · جَزَّ ماينبت من الاعشاب بعد حَشّها دفعةً اولى

Régal *s.m.* عزيمة · ضيافة · وليمة ج ولائم · مأدبة ج مآدب

Régalade *s.f.* voir **banquet**

— boire à la régalade زَرزَقَهَ او زَرنَقَهَ وهو الشرب بدون ان يمس الاناء الشفاه

Régalant, ante *adj.* مبهج · مله · مسلٍ

Régale *s.f.* ملكي · من حقوق الملكيَّة

— *adj.* eau régale ماء ملكي · وهو ماء مركَّب من حمض الكلور يدريك وحمض الازوتيك يستعمل لتحليل الذهب والبلاتين اي الذهب الابيض

Régalement *s.m.* تمهيد · تسوية وفي مصر يقال تقصيب

— d'une taxe توزيع المال بالتسوية

Régaler *v.a.* مهَّدَ · بسَطَ · سهَّلَ · قصَّبَ

— donner un banquet ادبَ · اولمَ

— indemniser عوَّضَ على

— divertir ابسطَ · سلَّى

— (Se) *v.r.* اكلَ يأكلُ بلذة

Régalien, ienne *adj.* ملكي · يختص بالملك

Regard *s.m.* نظرة · نظر ج انظار · لحظة · ابصار · تطليع

— d'égout فوهَة المجرور · فتحة البالوعة

— mauvais regard اصابة العين · عين شريرة · لَعطَة

Refroidissement *s.m.* برودة · صقع او صَقعة

— fig. برودة طبع وهمة · خمود الحميَّة

— indisposition causée par le froid اخذ برودة · انحراف الصحة من البرد · رَشح

Refuge *s.m.* حِمَى · مأوى · ملجأ

— fig. appui, soutien مساعدة · سند

— fig. prétexte علَّة · حجَّة · عُذر

— maison de refuge تكيَّة · منزول

Refugié, ée *s.m.* et *f.* محتمٍ · ملتجئ

Refugier (Se) *v.r.* احتمى · التجاء · لاذَ

— fig. avoir recours استجارَ · لاذ بحمى

Refus *s.m.* رفض · ردّ · عدم قبول

Refusable *adj.* ممكن رفضهُ · قابل الرفض

Refuser *v.a.* رفَضَ · منَعَ · رَدَّ · أبى

— refuser obéissance نبذ الطاعة · شقَّ عصا الطاعة

— la porte منعَ الدخول

— (Se) *v.r.* امتنعَ · منعَ ذاته · انحرمَ

Réfutable *adj.* ممكن نقضه · ممكن دحضه او تفنيده

Réfutation *s.f.* نقض · اعتراض · تفنيد · دحض

Réfuter *v.a.* نَقَضَ · اعترضَ · رفضَ · فنَّدَ خطَّأَ الرأي · دَحَضَ يدحَضُ

— (Se) *v.r.* اندحضَ · نُقِضَ · تفنَّدَ

Regagner *v.a.* استعوضَ الخسارة · ربحَ ما كان خسرهُ

— l'amitié, la confiance توافقَ · تسالمَ · اصالحَ

— fig. tourner ses regards vers, implorer رفع نظره نحو . استغاث

— en regard, loc. adv. مقابل . تجاه . قبالة

Regardant, ante adj. ناظر الى . متفرّس في

Regarder v.a. نظرَ ينظرُ . بصرَ يبصرُ . ابصرَ . تطلّعَ

— fig. considérer لاحظَ . اعتبرَ

— avoir rapport à, intéresser تعلّقَ ب . اختصّ

— v.n. prendre garde . إحترسَ . إحتفظَ . احترزَ

— regarder de près, faire attention . حوّلَ نظره . تبصّرَ بالامر

— ne pas regarder de près . طرحَ الامر . لم يكترث به

— être tourné vers تحوّلَ لجهة

— (Se) v.r. تناظرَ

— dans un miroir . قرّأ . نظرَ ذاته بالمرآة

— fig. se considérer . اعدّ نفسه . اعتبرَ ذاته

Regarnir v.a. فرشَ . اثّثَ ثانيةً

Régate s.f. سباق الفلايك

Regazonnement s.m. زرع العشب في الارض ثانيةً بعد قلع القديم منها

Regazonner v.a. زَرَعَ العشب ثانيةً

Regel s.m. جليد جديد

Regeler v.n. جلّدَ من جديد . رجعَ الجليد

— (Se) v.r. تجلّدَ . صارَ جليداً

Régence s.f. نيابة المُلك . الوصاية عن المَلِك

— durée d'une régence مدة نيابة المُلك

Régénérateur, trice adj. . مجدِّد . محيي . معيد

Régénération s.f. . تكوين ثانٍ . تجديد . احياء

— fig. réformation تنظيم . اصلاح

— des tissus, en méd. تجديد الانسجة (في الطب)

Régénérer v.a. أوجدَ . كوّنَ ثانيةً

— fig. réformer, améliorer . حسّنَ . نظّمَ . اصلحَ

— (Se) v.r. تجدّدَ . تصلّحَ . تحسّنَ

— renaître تولّدَ . تكوّنَ

Régent, ente adj. et subs. نائب المَلِك

— celui qui enseigne dans un collège . معلّم في المدارس . خوجه

Régenter v.a., enseigner dans un collège علّمَ . اعطى دروساً في المدارس

— fig. dominer, gouverner تسلّطَ . حكمَ

Régicide s.m., celui qui tue un roi قاتِلُ المَلِك

— assassinat d'un roi قَتْلُ المَلِك

Régie s.f. ادارة المُلك والاطيان وغيرها

— des tabacs ادارة حصر التبغ اي الدخان

— travaux en régie شغل على ذمة صاحبه

Regimbement s.m. لبط . رفس . عناد

Regimber *v.n.* لبطَ · رفسَ

— au fig. قاومَ · عاندَ

Regimbeur, euse *s.m.* et *f.* · مقاوِم · معانِد

Régime *s.m.* قانون الاكل

— en jurisp. régime dotal شروط المهر والصداق في عقد الزواج

— de la communauté شروط المعيشة الواحدة وهي شروط بعقدِ الزواج يُصَرَّح فيها كون املاك المتزوجين مشتركة (وفي مصر) تسمى بالمعيشة الواحدة

— usage méthodique des aliments تقنين · تدبير مناولة الطعام

— en gramm. معمول به

— en bot. régime des dattes ou des bananes سُباطة · قُنْرط النخل او الموز

Régiment *s.m.* الاي · طابور عسكر

— fig. جملة · عدد وفير

Régimentaire *adj.* عسكري · جندي

— école régimentaire مدرسة عسكرية او مدرسة الالاي

Région *s.f.* اقليم ج اقاليم · ناحية · قطر

— en anat. قسم (في التشريح)

Régional, ale *adj.* اقليمي

Régir *v.a.* ساسَ · حكمَ · دبَّرَ · ادارَ

Régisseur *s.m.* نائب المالك · متولّج الاعمال والاشغال

— de théâtre مدير المرسح · مرتِّب التشخيص

Registre *s.m.* سجلّ · دفتر

— t. d'imp. ضبط الصفحات · مقابلة اسطر الصفحة الاولى والثانية بعضها مع بعض (في الطباعة)

Réglage *s.m.* ضبط · توقيع

— du papier تسطير الورق · تخطيطهُ

Réglant, ante *adj.* موقِّع · ضابط

Règle *s.f.* قِدَّة ج قِدَد · مسطرَة ·

— modèle قاعدة · مثال · قدوة

— prescription, ordonnance اصول · رسوم امر · طريقة · قاعدة

— statut قانون · رسم

— en règle على الاصول · وفقًا للقانون

— *s.f. pl.* menstrues الحيض · دم المرأة الشهري · الطمث

Réglement *s.m.* action de régler تدبير · تنظيم ترتيب

— statuts qui règlent قانون · لائحة · نظام

— de compte تسديد حساب

— solde d'une facture دفع رصيد حساب ما · دفع قائمة او فاتورة

Réglément *adv.* بترتيب · بنظام

Réglementaire *adj.* قانوني · نظامي

Réglementairement *adv.* · بترتيب · بنظام · بحسب القانون

Réglementation *s.f.* ترتيب · نظام

— des eaux ترتيب المياه وتوزيعها

Réglementer *v.a.* رتّبَ · نظّمَ

— les eaux رتّبَ توزيع المياه

Régler *v.a.* tirer des lignes سطّرَ · خطّطَ

— diriger suivant les règles ادارَ حسب القانون. نظّمَ . دبَّرَ . رَتَّبَ

— une pendule etc. ضَبَطَ يضبُطُ الساعة (الخ)

— un différend . ازال الاختلاف او ازال الشقاق

— un compte رصَّدَ حسابًا . دنَّعَ قيمته

— (Se) *v.r.* régler sa conduite اصلحَ سيرته . سلَكَ مسلكًا حسنًا

— se régler sur..., imiter . اقتدى اقتفى اثر

— se modérer تلطَّفَ

Régleur *s.m.* مسطِّر . مخطِّط . الشغَّال الذي يسطر الورق في المطابع

Réglisse *s.f.* سوس

— la racine عِرق سوس

— le suc رُبّ سوس

Réglure *s.f.* التسطير . التخطيط

Régnant, ante *adj.* . مالك . حاكم جالس على كرسي المُلك

— vent régnant, t. de mar. هواء متسلِّط

Règne *s.f.* مُلك . حكم . مدة الجلوس على عرش المُلك

— en hist. nat. مَولِد ان كان حيواني او نباتي او معدني

Régner *v.n.* مَلَكَ . حكَمَ . تولّى . تقلّدَ المُلك

— fig. régner dans le cœur ملكَ القلب . غلَّكَ الفؤاد

— durer دامَ . إستمرَّ

Régnicole *s.m.*, en jurisp. . وطنيون ابناء الوطن . سكّان . مملكة واحدة (في القضا)

Regonflement *s.m.* ورم جديد . تورُّم ثانٍ

Regonfler *v.a.* ورَّمَ . نفخَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تورَّمَ . انتفخَ ثانيةً

Regorgeant, ante *adj.* مطفح . دافق

Regorgement *s.m.* . طفح . إمتلاء تدفُّق . فيضان

Regorger *v.a.* . فاضَ . طفَحَ . إمتلاء تدفَّقَ

— vomir قاء يقيءُ . إستفرغَ . تقوَّعَ . تقَيّ يتقي . هاعَ يهوع

— fig. faire regorger أفرغَ . رَدَّ . اعادَ

Regrat *s.m.*, vente en détail بيع بالمفرَّق او بالتفريق

Regrattage *s.m.* نحت . فرْك . حك ثانٍ

Regratter *v.a.* حكَّ . فركَ ثانيةً

— racler les pierres noires d'un édifice نحتَ الحجارة السوداء (في البناء)

— t. de gravure نقَشَ .

— (Se) *v.r.* انحكَّ . انفركَ ثانيةً

Regratterie *s.f.* البيع بالمفرَّق

Regrattier, ière *s.m.* et *f.* بائع بالمفرَّق

Regret *s.m.* اسف . لهف . تحسُّر

— coups de cloche intermittents pendant des funérailles دقّة حزن . دق الجرس حزنًا

— à regret, *loc. adv.* كرهًا . عنوةً . ضد الخاطر . رغمًا عن . قسرًا . جبرًا

Regrettable *adj.* . مستحق الاسف · يؤسف عليهِ · واجب التأسف عليهِ

Regretter *v.a.* تأسفَ على · حزنَ على · تحسَّرَ · تلهَّفَ

Régularisation *s.f.* تنظيم · ترتيب

— d'un compte تسوية الحساب · تشطيب

Régulariser *v.a.* نظَّمَ · وفَّقَ · رتَّبَ

— un compte سوَّى الحساب · صدَّقَ على الحساب

— une dépense ضَبطَ المصاريف · ثبَّتها بموجب مستندات

— (Se) *v.r.* ضَبَطَ نفسهُ · احسنَ سلوكه وسيرته · ترتَّبَ

Régularité *s.f.* . ضبط · تدقيق · استقامة حسن سلوك

— proportion, harmonie توافق · ملاءَمة

Régulateur, trice *s.m.* موفِّق · منظِّم

— d'une horloge رقَّاص الساعة · بندول

— d'une machine à vapeur ميزان · ميزان الآلة البخاريَّة

Régulier, ière *adj.* . قانوني · مضبوط قياسي · موزون

— en gramm. . قياسي · غير شاذ اصولي · تابع القاعدة العموميَّة

— pouls régulier, en méd. منتظم · نَبض منتظم

— exact, ponctuel مضبوط · مُدقَّق

— opposé à séculier راهب قانوني

Régulièrement *adv.* . بضبط · بتدقيق بتأنٍ

— d'une manière régulière على القاعدة · منظَّم

Régurgitation *s.f.* en méd. . قَلس صعود الاطعمة من الفم (في الطب)

Régurgiter *v.a.* en méd قلَسَ · اصعدَ الاطعمة من الفم (في الطب)

Réhabilitation *s.f.* en jurisp. اعادة الحقوق للمفلِّس اصلاح صيتهُ · ردُّ الشرف (في القضاء)

Réhabiliter *v.a.* en jurisp. اعادَ الحقوق للمفلِّس · اصلحَ صيته · ردَّ الشرف (في القضاء)

— (Se) *v.r.* استحصَلَ على حقوقهِ · أصلحَ صيته · رُدَّ اليه شرفه

Réhabituer *v.a.* عوَّدَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تعوَّدَ ثانيةً

Rehasarder *v.a.* خاطرَ ثانيةً

Rehaussement *s.m.* تصاعد · ارتفاع

Rehausser *v.a.* . اصعدَ · علَّى · عظَّمَ انهضَ · رفعَ · رقَّى

— le prix d'une marchandise غلَّى السعر · رفعَ السعر

— (Se) *v.r.* اعتلَى · انتهضَ

Réimportation *s.f.* استجلاب البضاعة ثانيةً

Réimporter *v.a.* استجلبَ البضاعة ثانيةً

Réimposer *v.a.* كلَّفَ ثانيةً · رتَّبَ المال دفعةً ثانية

Réimposition *s.f.* تكليف ثانٍ · ترتيب المال مرة ثانية

Réimpression *s.f.* اعادة الطَّبع · طبع ثانٍ اشهار تأليف مرة ثانية

Réimprimer *v.a.* . اعادَ الطبع · طبعَ ثانيةً اشهر التأليف ثانية

Rein *s.m.*, en anat. كاية وكلوة ج كلى (في التشريح)

Reinaire *adj.*, en bot. كلويّ الشكل (في النبات)

Reins *s.m. pl.*, en anat. الكليتان (في التشريح)

— la partie inférieure du dos, en anat. الظهر . الصُلب (في التشريح)

Réincorporer *v.a.* ضمّ ثانية . الحق ب مجدداً

Reine *s.f.* ملكة . سلطانة

— mère والدة السلطان . والدة الملك . والدة سلطانة

— du Ciel, Reine des anges سيدتنا مريم العذراء

— reine des prés (plante) لحية التيس (نبات)

Reine-claude *s.f.* نوع من الخوخ اي البرقوق

Réinfection *s.f.* تعفّن ثانٍ

Réinoculabilité *s.f.*, en méd. قابليّة التلقيح ثانيةً (في الطب)

Réinoculable *adj.* قابل التلقيح ثانيةً (في الطب)

Réinstallation *s.f.* اعادة الجلوس . اعادة الوضع بالمكان

Réinstaller *v.a.* اعادَ الجلوس

Réintégrande *s.f.*, en jurisp. اعادة حق وضع اليد لمن نُزع منهُ

Réintégration *s.f.* ارجاع الى الوظيفة . الى المقام . الى المنصب

Réintégrer *v.a.* ارجع . اعادَ الى الوظيفة

— en jurisp. اعادَ لاحد حقوقه اي الحقوق التي كانت قد نزعت منهُ

— (Se) *v.r.* أُعيدَ الحق المنزوع

Réinviter *v.a.* دعا ثانيةً . كرَّرَ الدعوة

Réitération *s.f.* تكرار

Réitérer *v.a.* راجعَ . كرَّر

Rejaillir *v.n.* نبعَ . انفجرَ ثانيةً

Rejaillissant, ante *adj.* نابع . منفجر

Rejaillissement *s.m.* انفجار . نبوع

Rejet *s.m.* طَرح . ردّ

— fig. ne pas admettre رفض . نفي . اباءة

— nouvelle pousse d'une plante فرخ النبات . فرع جديد

Rejetable *adj.* ممكن رفضهُ . لازم ردّهُ او طرحه

Rejeter *v.a.* طرحَ . طردَ . رمى ثانيةً

— rendre par la bouche استفرغَ . تقيّأ . هاعَ

— sur, rendre responsable جعلَ مسئولاً . القى تحت مسئوليّة

— repousser, ne pas admettre رفضَ . ابى القبول

— écarter, éloigner ابعدَ . نفى

— (Se) *v.r.* انطرحَ . ابتعدَ . انقلبَ الى الوراء

Rejeton *s.m.* en bot. فرع ج فروع . فرخ . فروخ . فنن . خَلَف

— descendant نسل . ذريّة . من اصل

Rejoindre *v.a.* جمعَ يجمعُ . ضمّ يضمّ . الحقَ . وصلَ . شملَ

— aller retrouver قابلَ . شاهدَ

— atteindre ادركَ . لحِقَ
— (Se) *v.r.* تقابلَ . انضمّ . لحِقَ . التحق . اتّصلَ

Rejouer *v.n.* جدّدَ اللعب . لَعِبَ ثانيةً
Réjoui *p.p.*, de réjouir فرِح . مسرور
Réjouir *v.a.* فرّحَ . سرَّ . اطربَ . بهّجَ . كيّفَ . شرحَ الخاطر . اجلى الكربة
— (Se) *v.r.* فَرِحَ . سُرَّ . تهلّل . طرِبَ . ابتهجَ . تكيّفَ . انشرحَ خاطره . انجلت كربته
Réjouissance *s.f.* فَرَح . سرور . ابتهاج . طَرَب
Réjouissant, ante *adj.* مفرِّح . مبهِج . مسِرّ
Relâchant, ante *adj.* مكسِّل . مرخٍ
— en méd. مليِّن (في الطب)
Relâche *s.f.* توقُّف عن عمل . انقطاع . بطالة وقتيّة . عطالة (فيدوس)
— sans relâche, *loc. adv.* بدون انقطاع . بتتابُع . بملاحقة . بلا مهلِ
— t. de mar. ارساء وقتي . رسو السفينة في جون خوف الزوبعة
Relâchement *s.m.* تكاسُل . ارتخا
— en méd. لين . رخاوة (في الطب)
— du ventre لين . اسهال . مشي البطن
— repos après le travail راحة بعد العمل
Relâcher *v.a.* ارخى . اطلقَ
— l'esprit اراحَ . استراحَ . اخذَ راحةً
— mettre en liberté اطلقَ الحريّةَ
— t. de mar. ارسى السفينه في جون وقت الزوبعة . ارسى وقتياً في جون
— (Se) *v.r.* ارتخى . تمهّلَ . تكاسلَ
— diminuer نقصَ . خسَّ
— se livrer à un délassement استراحَ
Relais *s.m.* منزلة . محطة . غيار . مرحلة . رباط
— de mer ارض منكشفة من البحر
Relancer *v.a.* رمى ثانيةً
— fig. عزّرَ . كدّرَ
Relaps, apse *adj.* et *subst.* راجع ثانيةً الى الهرطقة
Rélargir *v.a.* ازداد سعةً . اتّسعَ
Rélargissement *s.m.* زيادة اتساع . توسيع
Relater *v.a.* نقلَ . روى عن . أخبرَ
Relateur *s.m.* راوٍ . ناقل . مخبر
Relatif, ive *adj.* متعلّق ب . خاصّ ومختصّ ب . منسوب الى . منوط ب
— t. de gramm., pronom relatif ضمير موصول . موصول اسمي
Relation *s.f.* تعلّق . علاقة . نسبة
— liaison, commerce مُخابَرَة
— d'un nom à son complément إضافة
— du verbe au sujet إسناد
— en anat. مجاورة
— en physiol. مخالطة
— récit, narration d'un fait خَبَر . حكاية . قصّة . رواية
Relativement *adv.* يتعلّق ب . بالنسبة الى
Relaver *v.a.* غسّلَ ثانيةً

Relaxation *s.f.*, en jurisp. اطلاق مراح ٠اخلا سبيل

Relaxer *v.a.* أطلقَ سراحهُ ٠ اخلى سبيلهُ

Relayer *v.a.* غيَّرَ ٠ بدَّلَ ٠ ناوَبَ

— *v.n.*, prendre des relais أخذَ دورًا

— (Se) *v.r.* تناوَبَ ٠ تبادَلَ ٠ تعاقَبَ

Relayeur *s.m.* محافظ على مرابط الخيل

Relégation *s.f.* نفي ٠ ابعاد ٠ اقصاء الى مكان معيَّن مع حفظ الحقوق المدنيَّة والسياسيَّة

Reléguer *v.a.* أبعدَ ٠ نفى ٠ اقصى ٠ سرَّكلَ

— mettre à l'écart وضعَ على حيادة ٠ أفردَ

— (Se) *v.r.* إنفردَ ٠ ذهب على انفراد ٠ إعتزَلَ

Relent *s.m.* خمَّ ٠ نتن اللحم ٠ عَفِنَ

Relevailles *s.f. pl.* بَرَكَة ٠ قبول النفساء في الكنيسة بعد الولادة

Relevant, ante *adj.* متعلِّق ب ٠ منوط ب

Relevé, ée *p.p.* de relever ٠ مرفوع مقدَّم ثانية

Relevée *s. f.* t. de proc. بعد الظهر

Relèvement *s.m.* نهضة ٠ انهاض ٠ نهوض

— fig. relèvement des ruines نهوض من الدثار ٠ اصلاح حال

Relever *v.a.* رفعَ ٠ أنهضَ ٠ أقامَ

— un navire عوَّمَ السفينة الناشبة في الرمال من شدة الريح

— retrousser كفَّتَ الشعر ٠ رفعهُ ٠ شمَّرهُ

— fig, relever une famille, lui rendre son opulence اعادَ شرف مركز عائلة ٠ ارجعها الى اليسر

— le courage شجَّعَ ٠ شدَّدَ القلب للاقدام على عمل

— donner plus d'éclat اعطى للشيء رونقًا

— un mot piquant اجابَ جوابًا مرًّا ناشفًا

— dessiner صوَّرَ ٠ اخذَ الهيئة

— la garde, t. de milit. بدَّلَ الخفر رفعَ الحرس ٠ رفعَ الخفر

— en jurisp., libérer d'un engagement اعتقَ ٠ نجَّى ٠ خلَّصَ من عهدٍ ما

— d'un vœu حلَّ يحلُّ من النذر

— *v.n.* dépendre ٠ تعلَّقَ ب ٠ نيط ب خصَّ

— (Se) *v.r.* إنتهضَ ٠ قامَ

— d'une maladie ٠ قامَ من مرضٍ شُفيَ ٠ برئ

— un État de la décadence نهضَ من الهبوط

Releveur *adj. m.*, en anat. عضلة رافعة (في التشريح)

Reliage *s.m.* تطويق البراميل ٠ تشديدها بأطواق

Relief *s.m.* بارز ٠ نافر ٠ ناتئ

— haut relief نقش نافر ٠ اي بارز تمامًا

— bas relief نقوش نافر منها الجزء الواحد

— fig. considération qui résulte de quelque avantage تحصيل امتيازات

— ce qu'on relève de sur une table ٠ فضلات المائدة طعام الذي يرفع عن المائدة

Relier *v.a.* رَبطَ · شدَّ ثانيةً
— un livre جلَّدَ كتاباً · عزمَ كتاباً
— mettre les cercles à un tonneau طوّقَ البرميل · شدَّ البرميل باطواق
— unir par des voies de communication اوصلَ مكاناً باخر بفتح الطرق بينهما
— (Se) *v.r.* ارتبطَ · تعلَّقَ بِ
Relieur *s.m.* مجلِّد كتب · عزّام
Religieusement *adv.* بتقوى · بعبادة دينيّة
Religieux, euse *adj.* تقي · ديّن · ورع
— exact, ponctuel مدقّق · مضبوط
— *s.m.* et *f.* راهب · قس
Religion *s.f.* ديانة · دين · مذهب
Reliquaire *s.m.* بيت الذخائر · مكان الذخائر · صندوق تحفظ فيهِ بقايا اجساد القديسين
Reliquat *s.m.* رصيد حساب · الباقي من اصل الحساب
Reliquataire *s.m.* et *f.* en jurisp. مديون برصيد الحساب
Relique *s.f.* ذخيرة · حجاب
Relire *v.a.* طالَعَ · قرأ ثانيةً · تلا يتلو دفعةً ثانية
— (Se) *v.r.* كرَّرَ · راجع ما قد كُتِبَ القراءة · تلا ثانيةً ما كتبهُ
Reliure *s.f.* تجليد · عزم
Relocation *s.f.* تأجير المأجور · تجديد الايجار
Relouer *v.a.* أجّرَ المأجور جدّد الايجار
Reluire *v.n.* لمعَ · برقَ · اضاء · ظهرَ
— fig. se manifester avec éclat سطع · ظهرَ بقوة

Reluisant, ante *adj.* لامع · ساطع · مشعشع
Reluquer *v.a.* نظرَ بطرف العين · غمزَ · نظرَ
— désirer la possession d'une chose اشتهى مقتنى شيء
— (Se) *v.r.* تناظرَ · تغامزَ
Remâcher *v.a.* مضغَ ثانيةً
— fig. repasser plusieurs fois dans son esprit راجعَ افكاره
Remaniement ou remaniment *s.m.* تحريك · تبديل ثانٍ · اعادة عمل
Remanier *v.a.* حرّكَ ثانيةً
Remanieur *s.m.* محرّك ثانيةً
Remariage *s.m.* زواج ثانٍ
Remarier *v.a.* ازوج ثانيةً · زوّجَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* تزوّجَ ثانيةً
Remarquable *adj.* مشهور · مشتهر · مستحق النظر اليهِ
Remarquablement *adv.* بنوع مشهور · بنوع يستحق الاعتبار
Remarque *s.f.* ملاحظة · تنبيه · تلويح
— observation حاشية · تعليقة · شرح
Remarquer *v.a.* لاحظَ · شاهدَ · نظرَ
— distinguer avec malignité ميّزَ الامر بخبث · بسوء ضمير
— distinguer ميّزَ · فرّقَ
— (Se) *v.r.* لُحظَ · نُظرَ
Remballage *s.m.* رزم · حزم ثانٍ
Remballer *v.a.* رزمَ · حزمَ ثانيةً
Rembarquement *s.m.* ركوب البحر ثانيةً

Rembarquer *v.a.* اركبَ البحر . انزَلَ للبحر ثانيةً
— (Se) *v.r.* نزلَ ثانيةً للبحر
— fig. se mettre de nouveau dans une affaire وقعَ في قضيةٍ مرةً ثانية . تشربكَ جا
Rembarrer *v.a.* رفسَ . منعَ بقوةٍ بعزمٍ
Remblai *s.m.* ردم . تراب الردم او الطمّ
— action de remblayer رَدم . طَمر . طم
Remblaver *v.a.* t. d'agr. جدَّدَ البذار اي التقاوي بعد تلفَ البذار الاول (في الزراعة)
Remblayer *v.a.* رَدَمَ . طمَرَ . طَمَّ
Remboîtement *s.m.* en chir. تجبير عظم مخلوع
Remboîter *v.a.* جبَّرَ . رَدَّ العضو المخلوع
— (Se) *v.r* تجبَّرَ . إرتدَّ
Rembourrage *s.m.* حشو . تنجيد
Rembourré, ée *p.p.* de rembourrer محشو . منجَّد
Rembourrement *s.m.* voir rembourrage
Rembourrer *v.a.* حَشاَ يحشو . ملاء يملاء . نجَّدَ
— (Se) *v.r.* انحشا . تنجَّدَ
Remboursabilité *s.f.* قابليَّة السداد . امكان الدفع
Remboursable *adj.* ممكن دفعهُ . واجبة تأديتهُ
Remboursement *s.m.* تأدية . دفع . ايفاء . سداد
Rembourser *v.a.* ادَّى . دفعَ . سدَّدَ
— (Se) *v.r.* استحصلَ ما اسلفهُ من الدراهم

Rembruni, ie *p.p.*, de rembrunir مسمَّر . صارَ أسمَر
Rembrunir *v.a.* صيَّرهُ او جعلهُ أسمَر
— fig. attrister احزنَ . كدَّرَ
— (Se) *v.r.* إسمرَّ . صارَ أسمَر
— fig. devenir triste, sombre حزنَ . إغتمَّ
Rembrunissement *s.m.* اسمرار وسُمرَة
Rembuchement *s.m.*, t. de chasse عودة الايِّل الى كناسه
Rembucher (Se) *v.r.*, t. de chasse عادَ الايِّل الى كناسه
Remède *s.m.* دواء ج ادوية
Remédiable *adj.* ممكن علاجه . ممكن مداواته
Remédier *v.a.* عالجَ . داوَى .
— au moral استدركَ . دفعَ الشر
Remêler *v.a.* مَزجَ ثانيةً . خلَطَ ثانيةً
Remémoratif, ive *adj.* مفكِّر . مجدِّد الذكرى . مفطِّن
Remémorer *v.a.* فكَّرَ . جدَّدَ الذكرى
Remener *v.a.* قادَ ثانيةً . احضرَ ثانيةً
Remerciement ou **Remercîment** *s.m.* تشكُّر . اظهار الامتنان . ثناء على . حمد
Remercier *v.a.* تشكَّرَ . اظهرَ الامتنان . اثنى على . حمَدَ (إستكثرَ بخير)
— fig. congédier عزَلَ . أخرَجَ من المأمورية . رفتَ
— (Se) *v.r.* se féliciter تبادَل التشكُّر
Réméré *s.m.*, en jurisp. vente à réméré بيع وفا . حق استرجاع المبيع

Remesurer *v.a.* إعتبرَ الكيل . كالَ ثانيةً

Remètrer *v.a.* قاسَ ثانيةً بالمتر . إعتبرَ إختبرَ المقاس بالمتر

Remettre *v.a.* أعادَ الشيء الى مكانهِ . وضعَ يضعُ . ردَّ الى محلهِ

— remettre un os luxé ou cassé جبرَ وجبَّرَ

— livrer consigner سلَّمَ

— renvoyer à plus tard اجَّلَ . اخَّرَ . مطَّلَ

— rétablir la santé اعادَ الى العافية

— faire grâce صفحَ عن ذنب

— *v.n.*, t. de mar., remettre à la route رجعَ للطريق

— t. de mar., remettre à la voile نشرَ الشرَاع للسفر ثانيةً

— (Se) *v.r.*, se placer ou l'on était عادَ الى حيث كان . كما كان

— recommencer رجع لعمل شيء

— à quelqu'un سلَّمَ نفسهُ الى

— recouvrer la santé شُفِيَ . حصل على العافية

Remeubler *v.a.* جدَّدَ اثاث البيت . جدَّدَ مفروشات المنزل

— (Se) *v.r.* جدَّدَ اثاث بيتهِ اي مفروشاتهِ

Réminiscence *s.f.* تذكُّر . تفكُّر ثانيةً

Remisage *s.m.* ادخال الى العربخانة . ادخال العربة الى العربخانة

Remise *s.f.*, action de remettre, de livrer تسليم . دفع . تأديةٌ

— abandon que l'on fait à un débiteur d'une partie de sa dette ترك . مسامحة المديون بقسم من الدين

— grâce ou réduction d'une peine صفح او تخفيف العقاب

— rabais تنزيل . تخفيض من الثمن . اسقاط

— des voitures عربخانة . محل مأوى العربات

Remiser *v.a.*, وضع العربة في العربخانة وضع الشيء بمأوى

— (Se) *v.r.*, t. de chasse اختبأَ الطير . اختفى في الزروع او الغابات هرباً من الصياد

Remiseur *s.m.* موجّر عربخانة . موجّر المأوى

Rémissible *adj.* قابل العفو والمغفرة

Rémission *s.f.* عفو . مغفرة . سماح

— en méd. تناقص الحمى . او انقطاع الحمى

Rémittence *s.f.* en méd. تردُّد . انقطاع الحمى ورجوعها

Rémittent, ente *adj.* en méd. متردِّد (في الطب

— fièvre rémittente, en méd. حمى متردِّدة (في الطب)

Remmancher *v.a.* وضعَ قبضةً . وضع لسيف قبضةً

Remmener *v.a.* اعادَ . ردَّ . ارجعَ

Remontage *s.m.* d'une rivière صعود او السير بعكس التيار اي على عكس جري الماء

— d'une horloge تدوير الساعة
— de l'eau-de-vie زيادة عيار الكحول
Remonte *s.f.* d'un cours d'eau صعود . طلوع . عبور مجري ماء
— de la cavalerie تقديم الخيول للسواري
Remonter *v.n.* retourner ou l'on était avant de descendre صعدَ ثانيةً
— sur l'eau عام يعومُ على سطح الماء بعد الغرق
— un courant صَعِدَ التيّار . سارَ بعكس مجرى الماء
— tirer son origine إتخذَ اصله من
— monter de nouveau صعدَ . ركبَ ثانياً . امتطى
— une ferme, une imprimerie بنى عزبة . فتحَ مطبعة
— des pièces mécaniques ركّبَ آلة ميكانيكيّة
— une montre دوّرَ ساعة
— (Se) *v.r.* se raminer إنتعشَ . تقوّى
Remontoir *s.m.* الدوّار . آلة لتدوير الساعة بدون احتياج للمفتاح (رمُنتوار)
Remontrance *s.f.* (تنبيه) انذار . ايقاظ نصيحة . تحذير . ردع
Remontrer *v.a.* اطلعَ ثانيةً . ارى . ابرزَ دفعة ثانية
— *v.n.* faire une remontrance حذّرَ . نبّهَ . ايقظَ . ردعَ
— (Se) *v.r.* ظهرَ ثانيةً
Remordre *v.a.* عضَّ ثانيةً
— causer des remords نبّهَ الضمير . وبّخَ . وخذَ الذمة

— *v.n.* fig. à l'hameçon وقعَ ثانيةً في السنارة في الفخ الذي كان تخلّصَ منهُ
Remords *s.m.* توبيخ الضمير . نَدَم . لسع الذمّة . تبكيت الضمير
Remorquage *s.m.* قود السفينة . سَحْب المركب
Remorque *s.f.* قيادة السفينة . جرّها . قطرهُ
— fig. à la remorque انجذاب . اتباع . انقياد
Remorquer *v.a.* قادَ يقودُ بواسطة حبل . جرَّ . قطرَ . سَحَبَ
Remorqueur *s.m.* وابور جرّار
Remoucher *v.a.* مَخَطَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* تمخّطَ ثانيةً
Remoudre *v.a.* طَحَنَ ثانيةً
Remouleur *s.m.* شحّاذ . سنّان الآلات القاطعة
Remous *s.m.* t. de mar. رجوع الماء . فقش الموج على الصخور
Rempaillage *s.m.* حشو بالقش ثانيةً
Rempailler *v.a.* حشاَ ثانيةً بالقش
Rempailleur *s.m. f.* مصلح الكراسي بوضع القش لها
Remparer (Se) *v.r.* استولى ثانيةً على
— t. de fort. متْرَس . ستَرَ بمتراس
Rempart *s.m.* سور ج اسوار . متراس ج متاريس
— fig. حصن . حماية . مأوى
Remplaçant, ante *s.m.* وكيل . عوض . بدل . خلَف . نائب . قائم مقام

Remesurer *v.a.* إعتبرَ الكيل . كالَ ثانيةً

Remétrer *v.a.* قاسَ ثانيةً بالمتر . إعتبرَ إختبرَ المقاس بالمتر

Remettre *v.a.* أعادَ الشيْ الى مكانهِ . وضعَ يَضَعُ . ردَّ الى محلهِ

— remettre un os luxé ou cassé جبرَ وجبَّرَ

— livrer consigner سلَّمَ

— renvoyer à plus tard اجَّلَ . اخَّرَ . مَطَّلَ

— rétablir la santé اعادَ الى العافية

— faire grâce صفحَ عن ذنبٍ

— *v.n.*, t. de mar., remettre à la route رَجعَ للطريق

— t. de mar., remettre à la voile نشرَ الشَّرَاع للسفر ثانيةً

(Se) *v.r.*, se placer ou l'on était عادَ الى حيث كان . كما كان

— recommencer رجع لعمل شيْ

— à quelqu'un سلَّمَ نفسهُ الى

— recouvrer la santé شُفيَ . حصل على العافية

Remeubler *v.a.* جدَّدَ اثاث البيت . جدَّدَ مفروشات المنزل

— (Se) *v.r.* جدَّدَ اثاث بيتهِ اي مفروشاتهِ

Réminiscence *s.f.* تذكُّر . تفكُّر ثانيةً

Remisage *s.m.* ادخال الي العربخانة . ادخال العربة الى العربخانة

Remise *s.f.*, action de remettre, de livrer تسليم . دفع . تأدية

— abandon que l'on fait à un débiteur d'une partie de sa dette ترك . مسامحة المديون بقسم من الدين

— grâce ou réduction d'une peine صفح او تخفيف العقاب

— rabais تنزيل . تخفيض من الثمن . اسقاط

— des voitures عربخانة . محل مأوى العربات

Remiser *v.a.*, وَضَعَ العربة في العربخانة وضع الشيْ بمأوى

— (Se) *v.r.*, t. de chasse اختبأ الطير . اختفى في الزروع او الغابات هرباً من الصيَّاد

Remiseur *s.m.* موْجِر عربخانة . موْجِر المأوى

Rémissible *adj.* قابل العفو والمغفرة

Rémission *s.f.* عفو . مغفرة . سماح

— en méd. تناقُص الحمَّى . او انقطاع الحمَّى

Rémittence *s.f.* en méd. تردُّد . انقطاع الحمى ورجوعها

Rémittent, ente *adj.* en méd. متردِّد (في الطب

— fièvre rémittente, en méd. حمى متردِّدة (في الطب)

Remmancher *v.a.* وضعَ قبضةً . وضع لسيف قبضةً

Remmener *v.a.* اعادَ . ردَّ . ارجعَ

Remontage *s.m.* d'une rivière صعود او السير بعكس التيار اي على عكس جري الماء

— *v.n.* fig. à l'hameçon وقعَ ثانيةً في السنارة في الفخ الذي كان تخلّصَ منهُ

Remords *s.m.* توبيخ الضمير . نَدَم . لَدَم . اللذِمَّة . تبكيت الضمير

Remorquage *s.m.* قود السفينة . سَحَب المركب

Remorque *s.f.* قيادة السفينة . جَرّها . قطره

— fig. à la remorque انجذاب . اتباع . انقياد

Remorquer *v.a.* قادَ يقودُ بواسطة حبل . جَرَّ . قَطَرَ . سَحَبَ

Remorqueur *s.m.* وابور جرّار

Remoucher *v.a.* مَخَطَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تمَخَّطَ ثانيةً

Remoudre *v.a.* طَحَنَ ثانيةً

Remouleur *s.m.* شحّاذ . سنّان الآلات القاطعة

Remous *s.m.* t. de mar. رجوع الماء . نقش الموج على الصخور

Rempaillage *s.m.* حشو بالقش ثانيةً

Rempailler *v.a.* حشاً ثانيةً بالقش

Rempailleur *s.m. f.* مصلح الكراسي بوضع القش لها

Remparer (Se) *v.r.* استولى ثانيةً على

— t. de fort. مترس . سَتَرَ بمتراس

Rempart *s.m.* سور ج اسوار . متراس ج متاريس

— fig. حصن . حماية . مأوى

Remplaçant, ante *s.m.* وكيل . عوض . بَدَل . خَلَف . نائب . قائم بمقام

— d'une horloge تدوير الساعة

— de l'eau-de-vie زيادة عيار الكحول

Remonte *s.f.* d'un cours d'eau صعود . طلوع . عبور مجرى ماء

— de la cavalerie تقديم الخيول للسواري

Remonter *v.n.* retourner ou l'on était avant de descendre صعدَ ثانيةً

— sur l'eau عام يعومُ على سطح الماء بعد الغرق

— un courant صَعِدَ التيّار . سارَ بعكس مجرى الماء

— tirer son origine إتخذَ اصله من

— monter de nouveau صعدَ . ركِبَ ثانياً . امتطى

— une ferme, une imprimerie بنى عز بة . فتحَ مطبعة

— des pièces mécaniques ركّبَ آلة ميكانيكيّة

— une montre دوّرَ ساعة

— (Se) *v.r.* se raminer إنتعَشَ . تقوّى

Remontoir *s.m.* الدوّار . آلة لتدوير الساعة بدون احتياج للمفتاح (رمُنتوار)

Remontrance *s.f.* انذار . ايقاظ (تنبيه) نصيحة . تحذير . رَدع

Remontrer *v.a.* اطلعَ ثانيةً . ارى . ابرزَ . دفعة ثانية

— *v.n.* faire une remontrance حذّرَ . نبّهَ . ايقظَ . ردَعَ

— (Se) *v.r.* ظهرَ ثانيةً

Remordre *v.a.* عضّ ثانيةً

— causer des remords نبّهَ الضمير . وبّخَ . وخَذَ الذمة

Remplacé, ée *p.p.* de remplacer مبدل . موضوع بمكانه و بمحله

Remplacement *s.m.* ابدال . تبديل

Remplacer *v.a.* اقام مقام . خَلَفَ . صار مكانه

— succéder à quelqu'un حلّ بموضع احد

— (Se) *v.r.* تبادل الموضوع او المصلحة تناوبها

Remplir *v.r.* ملاء . يملاء

— **un blanc-seing** كتب بالمكان المتروك بياضاً

— **une place, l'occuper** قام بمكان خالٍ . إستلم وظيفة خالية

— exécuter, accomplir اتمّ . انجزَ . اوفى

— (Se) *v.r.* امتلأ

Remplissage *s.m.* امتلاء . تَعبِيَة

Remploi *s.m.*, en jurisp. استعمال الشيء ثانيةً (في القضاء)

Remployable *adj.*, en jurisp. ممكن استعماله ثانيةً

Remployer *v.a.* استَعمَلَ من جديد

Remplumer *v.a.* ريَّش . وضع عليهِ الريش ثانيةً

— (Se) *v.r.* إرتاشَ . رجَعَ ريشهُ اليهِ

Rempocher *v.a.* وَضَعَ في الجيب ثانيةً

Rempoissonnement *s.m.* إعادة السَمَك الى البحيرة او الحوض

Rempoissonner *v.r.* عادَ السَمَك الى البحيرة

Remporter *v.a.* رَفَعَ ثانيةً . نشَلَ . اخَذَ ثانيةً

— gagner, obtenir رَبحَ . حصَلَ على . أكتَسَبَ

Rempotage *s.m.* وضع الشجيرات في الشُقَف . نقل الشجيرات والنبات الى الشُقَف اي في وعاء جديد

Rempoter *v.a.* وَضَعَ النبات في الشُقَف . نَقَلها الى اناء جديد

Remuage *s.m.* تحريك . تقليب

Remuant, ante *adj.* كثير الحركة

— brouillon مهيّج . مفتن . مفسد

Remue-ménage *s.m.* تنقيل الاثاث

Remuement ou remûment *s.m.* تحريك . اختلال . اهتزاز

— des terres قلب الارض . نقب الارض . حراثة الارض

Remuer *v.a.* حرّكَ . قَلقَلَ

— la terre قَلَبَ . نقَبَ الارض

— fig. une question حرّكَ مسئلةً

— le cœur حنَّنَ . حرّكَ الشفقة

— la foule هيَّجَ . فتَنَ

— la bile, exciter la colère أغضَبَ

— (Se) *v.r.* تحرَّكَ . تهيَّجَ

Rémunérant, ante *adj.* مستحق المكافئة

Rémunérateur, trice *adj.* et *subs.* مُجازٍ . مكافئٍ

Rémunération *s.f.* مجازاة . مكافأة

Rémunératoire *adj.* جزائي · ثوابي

Rémunérer *v.a.* كافأ · جازى

Renâcler *v.n.* شخَرَ يشخُرُ · نخَرَ ينخُرُ

Renaissance *s.f.* تولُّد جديد · نشأة جديدة

Style Renaissance بناً او نقوش تُقلِّد الطرز القديم

Renaissant, ante *adj.* متجدِّد · ناشئ جديد

Renaître *v.n.* وُلِدَ · نشاء · نبَتَ مجدَّداً

— fig. reprendre des forces عادة اليهِ قواه · تشدَّدَ

Rénal, ale *adj.* en anat. كلوي · ينسب للكلى (في التشريح)

— artère rénale شريان كلوي (في التشريح)

Renard *s.m.* ثعلب ج ثعالب

— fig. un renard, un homme rusé مكّار · روّاغ · صاحب حِيَل · ذو مكر ودهاء

— queue de renard, outil dont on se sert pour percer. مِثقاب

Renarde *s.f.* ثُعلَبَة · انثى الثعلب · جِرِيدة

Renardeau *s.m.* ثعلب صغير · جرو الثعلب · هِجرِس

Renardière *s.f.* وكر الثعلب · مأوى هذا الحيوان

— t. de métallurgie, fourneau d'affinage مسبك لتكرير المعادن

Rencaissage ou **rencaissement** *s.m.* t. de jard. نقل النبات إلى الصناديق (في زراعة الحدائق)

Rencaisser *v.a.* t. de jard. نقلَ النبات الى الصناديق

— t. de finance أعادَ النقود الى الصندوق

Renchérir *v.a.* غلّى السعر · زادَ بالثمن

— *v.n.* devenir plus cher صارَ اغلى · زادَ ثمنُهُ

Renchérissement *s.m.* غلا · زيادَة الثمن · ارتفاع الاسعار

Renchérisseur *s.m.* رافعُ الاسعار · مغلّي الثمن

Rencogner *v.a.* ازوَى · دفع في زاوية

— (Se) *v.r.* انزَوى · إنفرَدَ

Rencontre *s.f.* مصادفة · اتفاق · ملاقاة

— combat محاربة

— roue de rencontre, t. d'horl. عجلة الرقّاص · العجلة المحرِّكة للرقّاص

Rencontrer *v.a.* صدَفَ · إلتقى · عثَرَ

— (Se) *v.r.* تلاقى · تصادَفَ

Rendement *s.m.* محصول · ايراد

Rendetter (Se) *v.r.* عادَ الى الدَين · تديَّنَ ثانيةً

Rendez-vous *s.m.* ميعاد · ملتقى · تواعد بالحضور · معهَد

— lieu de réunion مَحفَل · مَثَاب

Rendormir *v.a.* أرقَدَ ثانيةً · نوَّمَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* رقَدَ · نامَ ثانيةً

Rendosser *v.a.* لَبِسَ ثانيةً

Rendre *v.a.* رجَّعَ · اعادَ · ردَّ

— exprimer شرَحَ · عبَّرَ

— réponse أجابَ · جاوبَ

— **hommage** قدّمَ الواجبات والاحترامات
— **des honneurs** كرّمَ
— **visite** زارَ يزورُ . ردّ الزيارة . بادَلَ بالزيارة
— **un dépôt** ردّ الامانة . ردّ الوديعة
— **le salut** ردّ السلام . سلّمَ
— **service** عملَ معروفًا . قدّمَ خدمةً
— **grâce** شكرَ
— **la pareille** قابلَ بالمثل
— **gorge** ردّ يردُّ غصبًا . رجّعَ المسلوب قهرًا
— **la santé** شفَى
— **à la liberté** اطلقَ الحريّةَ
— **le dernier soupir** سلّمَ الروح . ودّعَ الحياة
— **vomir** استفرغَ
— **les armes** خضعَ ل . سلّمَ نفسهُ . أقرّ بغلبتِهِ
— **la bride à un cheval** اطلقَ العنان للفَرَس
— **traduire** ترجمَ . عرّبَ
— **témoignage** أدّى الشهادة . شهِدَ
— **justice** أجرى العدالة . عدَلَ
— **un arrêt, un jugement** حكَمَ يحكُمُ . اصدَرَ حكمًا
— **des comptes** قدّمَ الحساب
— produire اعطى محصولاً . اعطى ايرادًا
— (Se) *v.r.*, devenir صارَ . اصبحَ
— **à un lieu quelconque** توجّهَ . ذهبَ

— **partie,** en jurisp. إنتصبَ خصمًا . خاصمَ
— se soumettre سلّمَ . خضعَ
— se traduire يُترجَم
Renduire *v.n.* طلَى . دهنَ ثانيةً
Rendurcir *v.a.* قسّى . صلّبَ . يبّسَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* تقسّى . تصلّبَ . يبِسَ ثانيةً
Rêne *s.f.* زمام ج ازمّة . عنان ج اعنّة . سرع ج اسراع
— au fig. ادارة . زمام
Renégat, ate *s.m.* et *f.* جاحِد . كافر . رافِض اليقين
Rénette ou Rainette *s.f.*, instrument de maréchal ferrant مِنسَف . كَفْتَة
— instr. de charp. شنكار (من ادوات النجّارين)
Rénetter *v.a.* نسَفَ حافر الدابّة . قلّمَ حافر الحيوان
Renfaîtage *s.m.* اصلاح راس الجملون (في البناء)
Renfaîter *v.a.* اصلحَ راس الجملون
Renfermé, ée *p.p.*, de renfermer مقفول عليهِ . مسجون . مضمَّن
Renfermer *v.a.* قفلَ على . وضعَ ضمن
— restreindre حصرَ . اوجزَ
— (Se) *v.r.* اختلَى . انعزَلَ . انفرَدَ . حبَسَ نفسهُ
— fig. se renfermer en soi-même حصَرَ فكره . جمعَ قواهُ او حواسهُ

Renflammer *v.a.* اشعل ثانية ٠ اضرم دفعة ثانية

Renflé, ée *p.p.*, de renfler ٠ منفوخ متنفخ ٠ رافخ

Renflement *s.m.* نفخة ٠ ارتفاخ

Renfler *v.a.* نَفَخَ ٠ رفخ

— (Se) *v.r.* انتفخ ٠ ترفخ

Renflouage *s.m.* تعويم السفينة ثانية

Renflouement *s.m.* voir renflouage

Renflouer *v.a.* عوّم السفينة الناشبة بالرمال

Renfoncé, ée *p.p.*, de renfoncer مغموس ثانية ٠ مغروز مرة ثانية

Renfoncement *s.m.* تغريز ٠ تغميس ثانية

Renfoncer *v.a.* غرز ثانية ٠ غمس مرة ثانية

— (Se) *v.r.* تغرز ثانية ٠ نشب

Renforçage *s.m.* تقوية ٠ تشديد ٠ تأييد

— en phot. تعميق اللون ٠ زيادته اسودادًا (في الفوتوغرافيا)

Renforcé, ée *p.p.*, de renforcer مقوّى ٠ مشدّد ٠ موطّد

Renforcement *s.m.* تقوية ٠ تشديد ٠ تأييد ٠ تمكين

Renforcer *v.a.* قوّى ٠ شدّد ٠ أيّد ٠ وطّد ٠ مكّن

— (Se) *v.r.* ٠ تقوّى ٠ تشدّد ٠ تأيّد توطّد ٠ تمكّن

Renformir *v.a.* t. de maçon. رمّ الحائط (في البناء)

Renformis *s.m.* ترميم البناء بدون هدمه

Renfort *s.m.* نجدة ٠ أمداد ٠ عون

Renfrogner (Se) *v.r.* voir Refrogner

Rengagement *s.m.* رهن ثانٍ ٠ وضع الشيء في الرهن ثانية

Rengager *v.a.* رهن ٠ حبس ثانية

— un combat جدّد المحاربة

— (Se) *v.r.* s'engager de nouveau تعهّد ٠ كفل ثانية

Rengainer *v.a.* اغمد ٠ ردّ السيف للغمد

Rengorgement *s.m.* نفخة ٠ انتفاخ ٠ عجرفة

Rengorger (Se) *v.r.* ٠ انتفخ ٠ انتفش تعجرف

Rengraissé, ée *p.p.* de rengraisser مسمّن ٠ معلّف ثانية

Rengraisser *v.a.* سمّن ٠ علف ثانية

— (Se) *v.r.* تسمّن ٠ تعلّف ثانية

Rengrener *v.a.* اعاد ضرب قطعة العملة التي لم تنقش جيدًا في الآلة

— *v.n.* دخل ٠ تشبّك ثانية ٠ يقال عن العجلة المسنّنة (في الالات)

Renhardir *v.a.* جرّأ ثانية ٠ اعاد اليه الشجاعة

— (Se) *v.r.* تجرّأ ٠ تشجّع ثانية

Reniable *adj.* ممكن انكاره

Renié ée *p.p.* de renier ٠ مُنكَر ومنكور مرفوض

Reniement ou reniment *s.m.* انكار ٠ جحد ٠ رفض ٠ نفي

Renier *v.a.* انكر ٠ جحد ٠ رفض ٠ نفى

— désavouer جحد ٠ ابى ان يستعرفه

Renieur *s.m.* كافر ٠ جاحد

Reniflade *s.f.* شخرة ٠ نشقة ٠ شهقة

Reniflement *s.m.* شخير ٠ شهيق ٠ نشق

Renifler *v.n.* ٠ شخر يشخر ٠ شهق يشهق نشق ينشق ٠ شرق يشرق

Renifleur, euse *s.m.* et *f.* · شاخِر شاهِق · ناشِق

Rénlforme *adj.* كلويُّ الشكل

Rénitent, ente *adj.* en méd. ذو مقاومة . صَلِب (في الطب)

Rénitence *s.f.* en méd. مقاومة · صلابة (في الطب)

Renne *s.m.* الرن · حيوان من جنس الايّل يوجد في روسيا يستعملونه لجر الزحافات على الثلج

Renom *s.m.* صيت · سمعة · اسم · شهرة

Renommé, ée *p.p* de renommer. ذائع الصيت · مشتهر · ذو شهرة · متّصِف

Renommée *s.f.* شهرة · سمعة · صيت

Renommer *v.a.* عيّن ثانيةً · سمّى مرةً ثانيةً

— (Se) *v.r.* اشتهرَ · اتّصفَ

Renonçant, ante *adj* en jurisp. المتنازِل (في القضاء)

Renoncement *s.m.* en jurisp. تنازُل · تخلية · ترك (في القضاء)

Renoncer *v.a.* تنازَلَ · تركَ · تخلّى او خلّى

— (Se) *v.r.* faire abnégation de soi-même زَهِدَ · كفرَ بذاتهِ

Renonciataire *s.m.* et *f.* en jurisp. المتنازَل اليهِ (في القضاء)

Renonciateur, trice *s.m.* et *f.* en jurisp. المتفرّغ · المتنازل . المتخلّي (في القضاء)

Renonciation *s.f.* · عدول · تنازُل تفرّغ · تخلّي

Renonculacées *s.f. pl.* en bot. شقائق النعمان (فصيلة نباتيّة)

Renoncule *s.f.* en bot. · شقيقة النعمان كفّ السبع (نبات)

Renoué, ée *p.p.* de renouer معقود · مربوط ثانيةً

Renouement ou **Renoûment** *s.m.* عقدة · ربطة ثانيةً

Renouer *v.a.* عقدَ · ربطَ ثانيةً

— fig. reprendre au point interrompu عادَ الى حيث انقطعَ الحَديث

— (Se) *v.r.* إنعقدَ ثانيةً

Renouvelable *adj.* ممكن تجديده · قابل التجديد

Renouvelé, ée *p.p.*, de renouveler مُجدَّد

Renouveler *v.r.* جدّدَ

— changer en mieux أبدلَ بشيءٍ احسن ·

— son attention جدّدَ امعان الفكر والذهن

— un procès, le recommencer عادَ الى القضيّة . الى الدعوى

— un billet غيّرَ كمبيالة · كتبَ على نفسهِ سنداً اخر جديداً

— *v.n.*, d'appétit · رجعت شاهيتهُ اليهِ · جدّدَ قابليتهُ

— (Se) *v.r.* تجدّدَ

Renouvellement *s.m.* تجديد · اعادة

— réitération تكرار

Rénovateur, trice *s.m.* et *f.* · مجدِّد معيد الى الشبيبة

Rénovation *s.f.* تجديد · اعادة
Renseignement *s.m.* · استعلام · افادة · استفحاص
Renseigner *v.a.* اعلمَ · افادَ · اخبَرَ
— (Se) *v.r.* إستعلمَ · إستخبَرَ
Rente *s.f.* حاصل · محصول · ايراد سنوي · مدخول · راتب
— d'un terrain, en économ. polit. · ايراد صافٍ محصول · اثمار
Renter *v.a.* · عيَّنَ راتباً · عين محصولاً مدخولاً
Rentier, ière *s.m.* et *f.* صاحب ايرادات
Rentortiller *v.a.* شبَّكَ · لفَّ ثانيةً
Rentraîner *v.a.* · سحبَ ثانيةً · جذَبَ · استمالَ
Rentraire *v.a.* رتى · لَفَقَ · خاط خياطة غير ظاهرة
Rentraiture *s.f.* رتي · لَفق · خياطة غير ظاهرة
Rentrant, ante *adj.* داخل
Rentrayeur, euse *s.m.* et *f.* t. de couturière · راتي · رافي · لافِق (في الخياطة)
Rentrée *s.f.* عودة · رجوع · اياب
— d'une somme استيفاء المال · قبض النقود المسلَّفة
Rentrer *v.n.* · رجعَ يرجعُ · عادَ يعودُ آبَ ياوبُ
— en charge رجعَ الى وظيفتهِ · الى منصبهِ
— en grâce نالَ العفو · دخلَ في خاطر احد
— dans son sujet رجع الى موضوعهِ اي عاد الى ما كان عليه من الكلام
— dans son droit حصلَ على حقّهِ
— dans son bon sens أفاق · صحا يصحو · استفاق
— dans l'ordre · عاد الى الترتيب الى التنظيم
Renversant, ante *adj.* مسبِّب انحلال العزم · مفتِّر الهمَّة
— fig. et popul. مُدهِش · مُذهِل
Renverse (à la) *loc. adv.* · على قفاه · على ظهرهِ
Renversé, ée *p.p.*, de renverser · مقلوب · منكَّس · مجندَل · مصروع · مطروح
— armes renversées en signe de deuil السلاح المنكَّس علامة للحزن
Renversement *s.m.* · انقلاب · عكس · نكس · قلب
— d'idées انقلاب الافكار · تقلُّب الافكار
— fig. ruine, destruction complète هدم · اندراس
Renverser *v.a.* · قلَبَ · طرَحَ · جندَلَ · صرعَ
— fig. causer stupéfaction أذهَلَ · ادهشَ · حيَّرَ
— *v.n.* fig. être renversé إندهشَ · انقلَبَ
— (Se) *v.r.* أُقلِبَ · تجندلَ
Renvoi *s.m.* اعادة · ردّ · ارجاع

— action de congédier · عزل · رفت · صرف · اطلاق

— en jurisp, renvoi à la personne compétente احالة لمحل الاختصاص (في القضاء)

— ajournement تأجيل · تأخير

— dans un livre حاشية

— marque indiquant le renvoi علامة وهي التي تدل على وجود الحاشية

— en méd. تجشي · تكريع

Renvoyer *v.a.* ردَّ · اعادَ · رجَّعَ

— envoyer de nouveau بعثَ يبعَثُ · ارسلَ ثانيةً · اوفدَ مرةً ثانيةً

— ne pas accepter رفَض · ابى القبول

— repercuter, réfléchir عكس النور او الصوت

— congédier رفَتَ يرفُتُ · صرَفَ · اطلقَ · عزَلَ يعزِلُ

— à la personne compétente احالَ على محل الاختصاص · الى محل الايجاب

— ajourner اجَّلَ · اخَّرَ

— un accusé برَّأ ساحتهُ · اطلق سبيلهُ

Réoccupation *s.f.* احتلال جديد

Réoccuper *v.a.* إحتلَّ ثانيةً

Réordination *s.f.* ترقيَة الى الدرجات الكنسيَّة

Réordonner *v.a.* جدَّدَ الاوامر

— conférer une seconde fois les ordres sacrés رقَّى ثانيةً الى الدرجات الكنسيَّة

Réorganisation *s.f.* ترتيب · تنظيم ثانٍ

— régénération تعضون جديد · تعضي

Réorganiser *v.a.* رتَّبَ · نظَّمَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* ترتَّبَ · تنظَّمَ ثانيةً

Réouverture *s.f.* فتح من جديد · تجديد الفتح

Repaire *s.m.* de voleurs مغارة اللصوص · مأوى · ملقى اللصوص · مخبأ

— des bêtes féroces وِجار · عَرين

— du lion عرزال ج عرازيل · خيس عريس

— des reptiles جُحر

— t. de chasse ملجأ (في اصطلاح الصيادين)

Repaître *v.n.* تناول الطعام

— (Se) *v.r.* fig. علَّلَ نفسهُ بأمل

Répandre *v.a.* نشرَ · اعلنَ · صرَّحَ · اطلَعَ

— des larmes بكى · اذرفَ الدمع · قَطرَ العبرات

— du sang هرقَ الدم · سفَكَ الدم

— disperser شتَّتَ · فرَّقَ · نثَرَ

— le trouble القى الهيجان · هيَّجَ الفتنة

— une odeur عبَقَ · فاحَ · إنتشرت رائحتهُ

— (Se) *v.r.* أُهرِقَ · انكبَ

— en parlant des bruits, des nouvelles · إنتشرَ · أُشيعَ · ذاعَ

— paraître, se manifester au dehors ظهرَ · أُعلِنَ

Répandu, ue *p.p.* de répandre مُنتَشِر · مُعلَن

— admis, connu مقبول · جارٍ · سائر

Réparable *adj.* قابل الاصلاح · ممكن اصلاحهُ وتعويضهُ

Réparaître *v.n.* ظهر. بانَ مجدَّدًا

Réparateur, trice *s.m.* et *f.* مصلح · مرمِّم

Réparation *s.f.* تصليح · رمّ ورمَّة وترميم

— satisfaction pour une offense تعويض اهانة · استسماح

— en jurisp., réparations civiles الحكم للمدعي الشخصي بقيمة المال (في القضاء)

Réparer *v.a.* أصلحَ · رمّ

— ses forces تجددت قوتهُ · جدَّدَ قوتهُ · قوَّى · احيا

— son honneur اصلحَ سيرتهُ · ازال العار عنهُ

— ses affaires اصلحَ اموره

— compenser كافأ · جازى · عوَّضَ

— une offense استغفرَ · كفَّرَ لهُ

— une perte عوَّضَ الخسارة

— (Se) *v.r.* تصلَّحَ · رُمَّ

Reparler *v.n.* اعادَ التكلُّم · اعاد الحديث

Repartager *v.a.* اعادَ القسمة · جدَّدَ القسمة

Réparti, ie *p.p.*. de répartir · مقسوم مجزَّأ

Repartie *s.f.* جواب سريع بديهي

Repartir *v.a.* répliquer جاوب · ردَّ الجواب سريعًا

— *v n.*, partir de nouveau سافر من جديد · ذهبَ ثانيةً

Répartir *v.a.* قسَمَ يقسِمُ · وزَّعَ

— (Se) *v.r.* ينقسِم · يتوزَّع

Répartiteur *s.m.* موزِّع · قاسم

Répartition *s.f.* توزيع · تقسيم

Repas *s.m.* اكل · طعام · وليمة · ضيافة · قرى · وضيمة

Repassage *s.m.* مرور من جديد · عبور

— action d'aiguiser الشحذ · سَنّ الآلات

— du linge كوي الاثواب والقماش

Repasser *v.n.* مرَّ ثانيةً · عبَرَ يعبُرُ · جازَ · سارَ ثانيةً

— aiguiser شَحَذَ · سنَّ

— du linge كوى · مرَّ المكوى

— examiner une autre fois فحصَ ثانيةً

Repasseur *s.m.* سنان سكاكين · شحَّاذ

— horloger qui raccommode les montres مصلِّح الساعات

Repasseuse *s.f.* كوَّاية وكوَّاءة

Repaver *v.a.* جدَّدَ البلاط · بلَّطَ ثانيةً

Repêcher *v.a.* اصطاد السمك ثانيةً

— retirer de l'eau نشَلَ من الماء

Repeindre *v.a.* صوَّرَ ثانيةً · دهَنَ ثانيةً

Rependre *v.a.* علَّقَ · شنَقَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تعلَّقَ · شنَقَ نفسهُ ثانيةً

Repenser *v.n.* افتكرَ ثانيةً · اعادَ التفكُّر

Repentant, ante *adj.* · تائب · نادِم · منسحق

Repentir *s.m.* توبَة · نَدَم · انسحاق

Repentir (Se) *v.r.* تابَ · ندِمَ · عضَّ انامله · ندَامةً

Repercer *v.a.* ثقبَ ثانيةً

Repercussif, ive *adj.* معكِس ٠ مردِّد

— en méd. مردِع ٠ مرجِع (في الطب)

Repercussion *s.f.* ردّ ٠ انعكاس

— en méd. ارتداع ٠ رجوع الى الباطن

Repercuter *v.a.* عَكَسَ ٠ ردَّ النور او الحرارة او الصوت

— en méd. ردَعَ ٠ رجَعَ (في الطب)

Reperdre *v.a.* اضاعَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* ضاع ٠ فُقِدَ ثانيةً

Repère *s.m.*, t. d'arts et métiers تعليم ٠ اي وضع علامات على القطع المراد تركيبها لسهولة التركيب (في اصطلاح الفنون والصنائع)

— point de repère, t. de nivellement علامة ٠ اشارة

Repérer *v.a.* وضع علامات اي اشارات

— (Se) *v.r.* ارتشد بعلامات او اشارات

Repertoire *s.m.* فهرسة ٠ قائمة افرادية

Répéter *v.a.* اعادَ ٠ راجعَ ما كان قد قيل

— réitérer كرَّر ٠ اعادَ ٠ فعلَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تكرَّرَ قولهُ ٠ تراجَعَ

Répétiteur *s.m.* مكرِّر ٠ معيد ٠ مراجع

Répétition *s.f.* مُراجَعة ٠ اعادة ٠ تكرار

— montre à répétition ساعة دقّاقة

— fig. de réth. تأكيد الكلام ٠ مراجعة الالفاظ

— d'une pièce de théâtre مراجعة التشخيص بقصد الامتحان

Repeuplement *s.m.* تعمير او استعمار ثان ٠ جعل في المكان اهلاً يقطنون فيهِ ثانيةً

Repeupler *v.a.* عمَّرَ المكان ثانيةً ٠ وضَعَ فيهِ من يقطنونهُ

— (Se) *v.r.* تعمر ثانيةً

Repiquage *s.m.* تغيير البلاط ٠ رفع البلاط ووضع غيرهِ في مكانهِ

— t. de jard. شتل ٠ نقل الشجيرات وغرسها في المكان المخصوص لها

Repiquer *v.a.* غيَّرَ البلاط ٠ رفَعَ البلاط ووضع بدلاً منهُ

— une plante شتَلَ ٠ نَقلَ الشتل لغرسهِ في مكانٍ آخر

Répit *s.m.* مهلة ٠ استراحة ٠ تنفس

Replacer *v.a.* اعادَ الشيءَ لموضعهِ لمحلهِ

— (Se) *v.r.* أُعيد لموضعهِ ٠ رجَعَ لمكانهِ

Replantation *s.f.* تجديد الغَرس

Replanter *v.a.* جدَّدَ الغَرس

Replâtrage *s.m.* وضعَ الجبس في الارض قصد تسييخها (اي تسويدها او تسميدها)

— fig. réconciliation peu sincère مصالحة كاذبة ٠ مسالمة وقتيّة

Replâtrer *v.a.* خصّصَ

— chercher à couvrir une faute اخفي ذنباً ٠ طلى يطلي خطاءً ٠ سترَ عيوبهُ

Replet, ète *adj.* سمين ٠ ناصح

Réplétion *s.f.*, en méd. امتلاء ٠ كثرة الدم (في الطب)

Repli *s.m.* ثنية ج ثنايا ٠ طيَّة

Repliement *s.m.* ثني ٠ طوي

Replier *v.a.* ثنى يثني ٠ طوى يطوي

— (Se) *v.r* تثنّى ٠ تطوّى

— t. de bourse مشترى اوراق مالية لميعاد معيّن (في اصطلاح البورصة)

Reporter *v.a.* رجّع · نقلَ · اعادَ الى

— **un compte** رحّلَ الحساب . نَقَلَ ما قبلهُ لما بعد

— t. de bourse سلّفَ نقود على اوراق ماليّة

— (Se) *v.r.* تذكّرَ ما قد مضى

Reporter *s.m.* ناقل الشيء · مخبر

— de journaux . مراسل الجرائد · رائد اخبارًا للجرائد

Repos *s.m.* راحة · سكينة . هدو · طمأنينة

— cessation de travail بطالة . تعطيل

— **de la mort** نياح · راحة النعيم · ثوى

— sommeil النوم . الرقاد · الوسن

— quiétude راحة البال · طُمأنينة

— champ de repos · اللحود . الرموس القبور (مقر الراحة الاخيرة)

Reposer *v.a.* اراحَ · سكّنَ

— **sa vue** قرّ يقرّ نظرهُ · نظرَ برغبة

— *v.n.*, dormir رقدَ · نامَ

— prendre du repos استراحَ · ارتاحَ

— mourir تنيّحَ · ثوى في قبره

— **sur** إستندَ الى · تأسّسَ · ركنَ يركُنُ الى · اعتمَدَ على

— **une liqueur** رسّبَ · روّقَ

— (Se) *v.r.* استراحَ · ارتاحَ · ركنَ يركُنُ عوّلَ على · اعتمدَ اتكّلَ على

— être posé sur إستندَ الى

— **sur, s'en remettre** إتّكلَ على · إعتمَدَ · عوّلَ على · استوثقَ من

— en parlant des troupes رجعت الجنود الى الوراء · تقهقرت

Réplique *s.f.*, t. de palais جواب ج اجوبة · جواب المحامي (في المرافعات)

Répliquer *v.a.* ردّ الجواب · اجابَ · جاوبَ الخصم

Reploiement *s.m.* رجوع الى الوراء

Replonger *v.a.* غطّسَ ثانيةً في الماء

— (Se) *v.r.* غاصَ ثانيةً في الماء

— fig. se replonger dans les excès عادَ الى الفواحش

Reployer *v.a.* ثنى يثني ثانيةً · طوى مرة ثانية

— (Se) *v.r.* اثنى · انطوى

Repolir *v.a.* صقّلَ ثانيةً

Repolissage *s.m.* تجديد الصقل

Repomper *v.a.* شفطَ ثانيةً بالمضخّة (اي الطلمبة)

Répondant *s.m.* المتحَن · المفحوص في علمٍ

— garant ضامن · كافل · كفيل

Répondre *v.a.* اجابَ · جاوبَ . ردّ جوابًا

— être caution كَفِلَ . ضمِنَ

— **de soi** معتمد على نفسهِ · متّكِل على ذاتهِ

Réponse *s.f.* جواب ج اجوبة

Report *s.m.* t. de comptabilité نقل ما قبله . نقل رقم · نقل الحاصل

— de faillite نقل تاريخ الأفلاس الى زمن سابق اشهاره

— t. de bourse تسليف نقود على اوراق ماليّة (في اصطلاح البورصة)

Reposoir *s.m.* مقرّ
— autel provisoire مذبح مزيّن لزياح القربان
Repoussant, ante *adj.* منفّر. دافع. رادّ. طارد
— fig. qui inspire du dégoût كريه المنظر. قبيح
Repousser *v.a.* دفع. ردّ
— t. de guerre هزم العدو. دفعهُ الى الوراء. طردهُ
— une demande رفض طلباً
— une injure ردّ الشتيمة
— produire le dégoût كرّه. قرّف
— *v.n.* دَفَعَ. طَرَدَ
— en bot. produire un nouveau jet فرّع. فرّخ. خلّف خلفاً. نبت ثانية
— (Se) *v.r.* إندفع
Répréhensible *adj.* قابل اللوم والمذمّة
Répréhension *s.f.* لوم. مذمّة
Reprendre *v.a.* أخذ ثانية
— un chemin عاد الى الطريق ذاته
— le dessus ربح يربح. كسب يكسب. فاز
— des forces تعافى. صحّ يصحّ. نقه
— terre بلغ الشاطئ. يقال عمّن كان غائصاً بالماء فدنا من الشاطئ
— en parlant des boissons شرب ثانية
— courage تشجّع. إنتعش
— rentrer en possession, en jurisp. وضع يده ثانية (في القضاء)
— continuer رجع يرجع الى شغلهِ. عاد الى عملهِ. استأنف العمل
— fig. reprendre haleine تنفّس. تنسّم. أخذ راحة. توقّف عن العمل بقصد الهوداليه
— la parole رجع الى ما كان بصددهِ
— *v.n.* عاد يعود. رجع يرجع
— (Se) *v.r.* se rétracter رجع عن قولهِ. صحّح خطأ
Représaille *s.f.* اخذ الثار. مقابلة شر بمثلهِ
Représentant *s.m.* نائب ج نواب. وكيل ج وكلاء. قائم مقام
Représentatif, ive *adj.* en métaphis. تصويري
— qui a la vertu de représenter توكيلي. نائبي
Représentation *s.f.* اظهار. بيان. اعتراض
— théâtrale تشخيص. تمثيل
— frais de représentation, t. de diplom. مصاريف غير اعتيادية وهي المصاريف التي يصرفها ارباب المراكز في التظاهرات الرسميّة
Représenter *v.a.* قدّم ثانية
— au théâtre, en peinture مثّل. شخّص. عرض
— en peinture صوّر. رسم. نقش ينقش
— être mandataire توكّل عن. ناب عن
— exprimer, peindre par le discours بيّن. وصف. شرح يشرح
— *v. n.* avoir un maintien imposant ذو هيبة. ذو وقار
— rappeler ذكّر. فطّن
— (Se) *v.r.* تصوّر في ذهنهِ

— a plusieurs reprises تكرارًا . تواترًا . مرةً بعد مرةٍ

Repriser *v.a.* du tabac استنشقَ العطوس ثانيةً

— estimer une seconde fois ثمّنَ . قدَّرَ ثانيةً

— raccommoder رقّعَ الثوب

Repriseuse *s.f.* رفّاية مخيّاطة ترقّع الاثواب

Réprobateur, trice *adj.* رفضيّ . جحديّ . دالّ على الرفض والنفي

Réprobation *s.f.* رَفض . جَحد . انكار . نفي . رَذل

Reprochable *adj.* قابل اللوم او الذم او العتاب

— t. de proc., récusable ممكن رفضه . ممكن انكاره (في القضاء)

Reproche *s.m.* توبيخ . عتاب . تونيب . زجر

— sans reproche, *loc.adv.* لا عيب فيه

Reprocher *v.a.* لامَ يلوم . بكّتَ

— t. de proc., récuser ردّ الشهود . نفى الشهود . جرحَ الشهادة (في المرافعات)

Reproducteur, trice *adj.* مولِّد ومولِد

Reproductibilité *s.f.* قابليّة التولّد او التناسُل

Reproductible *adj.* قابل التولّد او التناسُل

Reproductif, ive *adj.* توليديّ . تناسليّ

Reproduction *s.f.* توليد . انتاج . تناسُل

— action de reproduire احداث . ايجاد . تكوين ثانيةً . اصطناع ثانٍ

Reproductivité *s.f.* صفة الشيء القابل التوليد او التناسُل

— se présenter de nouveau عادَ ثانيةً

— se rappeler تذكّرَ . خطرَ في بالهِ ثانيةً

Repressible *adj.* ممكن ردعه او ترجيمه

Repressif, ive *adj.* زاجر . مانع . محرِّم . ناهٍ . رادع . كابح

Répression *s.f.* زجر . منع . تحريم . نهي . ردع . كبح . قهر . قمع

Réprimable *adj.* ممكن ردعه . قابل الزجر والمنع والردع والكبح والقهر والقمع

Réprimande *s.f.* توبيخ . تعنيف . تعزير . تونيب . زَعبَة

Réprimander *v.a.* وبّخَ . ونّبَ . عنّفَ . عزّرَ

Réprimant, ante *adj.* موبِّخ . معنِّف . معزِّر . مونِّب

Réprimer *v.a.* وبّخَ . ردعَ . منعَ . زجرَ . قمعَ . كبحَ

— ne pas laisser paraître au dehors كتمَ يكتُمُ . كظمَ

— empêcher le mal منَعَ الشر

— (Se) *v.r.* احتفظَ على ذاتهِ . ملكَ ذاتهُ

Repris, ise *p.p.* de reprendre مأخوذ ثانيةً . مسترجع

— *s.m.* repris de justice محكوم عليه بالجزا سابقًا . لو منجي

Reprise *s.f.* رجعة . كرّة ج كرّات

— continuation de ce qui a été interrompu تواتر . اكمال ما كان قد توقّف

— d'un procès عود الى القضية . الى الدعوى . ملاحقتها

Reproduire *v.a.* وَلَّدَ . اوجدَ . خلَّفَ

— produire de nouveau . احدثَ . كَوَّنَ ثانيةً

— présenter de nouveau . اظهَرَ ثانيةً . أبانَ

— imprimer en contrefaçon قلَّدَ

— (Se) *v.r.* . تولَّدَ . حدثَ ثانيةً . تكاثرَ . تناسَلَ

Réprouvé, ée *p.p.*, de réprouver منفي . مطرود . مرذول

— *s.m.* et *f.* هالك . المحكوم عليهِ بالهلاك الابدي

Réprouver *v.a.* . رفضَ . نفى ينفي . جحدَ يجحَدُ

— condamner aux peines éternelles أهلكَ

Reprouver *v.a.* اثبتَ ثانياً . برهنَ مجدَّداً

* **Reps** *s.m.* ربس . قماش من حرير اومن صوف وقطن

Reptation *s.f.* سَحف . زَحف . دَبيب

Reptile *adj.* زحّاف . دبّاب . خِشاش . حَنَش

— *s.m.*, animal rempant زحّافة . دبّابة

— *s.m. pl.* الزواحف . طائفة الحيوانات الزحّافة

— au fig. خبيث . مكّار

Repu, ue *p.p.*, de rapaitre . شبعان . شابع . راتع

Républicain, aine *adj.* . جمهوري . مشيخي . يختص بالحكومة الجمهوريّة

Républicainement *adv.* بنوعٍ جمهوري . مشيخي

Républicaniser *v.a.* جعلَ . صيَّرَ جمهوريًّا

Républicanisme *s.m.* تحزُّب . تعصُّب للجمهوريّة

Republier *v.a.* أشهَرَ . نشرَ ثانيةً

République *s.f.* جمهوريّة . مشيخة

Répudiation *s.f.*, en jurisp. . تنازُل . رفضُ الارث والهبة

— d'une épouse طلاق واطلاق الزوجة

Répudier *v.a.* رفضَ يرفُضُ

— un legs, une succession تنازَلَ . رفضَ الهبة والارث

— une femme طلَّقَ الامرأة

Répugnance *s.f.* . كراهة . قَرَف . نفور . تقزُّز . مَقت

Répugnant, ante *adj.* . مخالف . مغاير . مضاد . منافٍ

— qui inspire du dégoût . قَرِف . كَرِه . ممقوت

Répugner *v.n.* . ضادَدَ . خالَفَ . نافى . ناقَضَ

— inspirer du dégoût . قرَّفَ . كرَّهَ . قزَّزَ

Répulluler *v.n.* فرَّخَ . نما . تكاثرَ ثانيةً

Répulsif, ive *adj.*, en phys. . طارد . دافع . رادِع . رادّ (في الطبيعيّات)

— force répulsive . القوّة الدافعة او الطاردة

Répulsion *s.f.* رَدع . ردّ . دَفع

— dégoût نفور . قَرَف

Réputation *s.f.* صيت . سمعة . شهرة . عرض

Réputé, ée *p.p.* de réputer ذايع الصيت . مشتَهر . معدود

Réputer *v.a.* حَسِبَ · ظنَّ · عَدَّ · نسَبَ
— (Se) *v.r.* اعتبرَ نفسهُ · عدَّ ذاتهُ
Réquérable *adj.* en jurisp. واجب طلبهُ بمعرفة الدائن
Requérant, ante *adj.* t. de proc. الطالب · المدَّعي
— *s.m.* et *f.* مقدِّم العريضة · الطالب
Requérir *v.a.* حصَّلَ · طلبَ · استدعى · طلبَ شرعاً
— sommer انذرَ · الزمَ · حتَّمَ
— réclamer, demander en justice إلتمسَ · قدَّمَ طلباً امام المحكمة
Requête *s.f.* عرضحال · معروض · عريضة
— à la requête de... بناء على طلب
Requiem *s.m.* صلاة الموتى · قدَّاس الاموات · جنَّاز
Requin *s.m.* كلب البحر · حوت
Requinquer (Se) *v.r.* تروَّقَ · لبسَ ثياباً فاخرة
Requis, ise *p.p.* de requérir مطلوب · لازم · واجب · لائق · يقال فلان لهُ الصفة الواجبة ليكون حاكماً الخ
Réquisition *s.f.* طلب رسمي · امر الحكومة والحاكم
— en jurisp. طلب شرعي (في القضاء)
— conclusions du Ministère Public اقوال النيابة · اقوال المدعي العمومي
Réquisitoire *s.m.* du Ministère Public, t. de proc. محضر الاتهام · وفي بلاد العثمانية الادعانامه
Resaluer *v.a.* كرَّرَ السلام · اعادَ التحيَّة
Rescindable *adj* en jurisp. قابل الالغاء (في القضاء)

Rescindant *s.m.* en jurisp. طلب الغاء · طلب الفاء عقد او حكم (في القضاء)
Rescinder *v.a.* en jurisp. أبطلَ عقداً · كسرَ صكاً او حكماً (في القضاء)
Rescision *s.f.* en jurisp. ابطال · الغاء (في القضاء)
— en chir. بتر · استئصال (في الجراحة)
Rescisoire *adj.* t. de part. مبطِل · لاغٍ · فاسخ (في القضاء)
— *s.m.* مستنَد الغاء الصكّ او الحكم (في القضاء)
Rescription *s.f.* تحويل
Rescrit *s.m.* امر سامٍ · خطّ شريف · براءة · فرمان
Réseau *s.m.* شَبَكَة · نسيج
— en anat. شَبَكَة (في التشريح)
— de chemins de fer مجموع الخطوط الحديدية
Résection *s.f.* en chir. استئصال جزئي (في الجراحة)
Réséda *s.m.* en bot. تمر حنّا (نبات)
Résédacées *s.f. pl.* en bot. فصيلة التمر حنّا (في النبات)
Réséquer *v.a.* en chir. استئصال جزء · بتر · قطع
Réservation *s.f.* حفظ الحق وهو فعل حفظ الحقّ في صكّ ما
Réserve *s.f.* استثناء · حفظ حق
— armée de réserve الرديف
— corps de réserve الجيش الاحتياطي

— avoir de la réserve محتشم · اديب
— à la réserve de, *loc. prép.* ما عدا · ما خلا
— sans réserve, *loc. adv.* بدون استثناء
— en réserve, *loc. adv.* للاحتياط · تحفظاً
Réservé, ée *p.p.*, de réserver اديب · محتشم
— biens réservés املاك مستثناة
— cas réservé وجه خصوصي · وجه مستثنى
— dans sa conduite, dans ses paroles رزين · ثقيل الراس · محتشم
Réserver *v.a.* استثنى · حفظ
— destiner à ابقى · حفظ · اذخر
— (Se) *v.r.* استبقى · خصص لنفسه
— se ménager ابقى نفسه لوقت آخر
Réserviste *s.m.* رديف · عسكري رديف
Réservoir *s.m.* حوض ج حياض
— en anat. مستودع · (في التشريح)
Résidant, ante *adj.* ساكن · قاطن · مقيم
Résidence *s.f.* سكن · اقامة · استقرار
— le lieu même de la résidence محل الاقامة · مركز
Résident *s.m.* وكيل · متولج اعمال · سفير
Résider *v.n.* توطن · اتخذ له محل اقامة
Résidu *s.m.*, en arith. باقٍ · بقية (في الحساب)
— matière qui reste après une opération chimique فضلة · بقية · راسب · ثافل · طحل
Résignant, ante *adj.*, en jurisp. المتنازل · المستعفي (في القضاء)
Résignataire *s.m.*, en jurisp. المتنازل له (في القضاء)
Résignation *s.f.*, en jurisp. abandon en faveur de quelqu'un تنازل لآخر · تخلية (في القضاء)
- soumission صبر · خضوع · رضى · انقياد لارادة الله
Résigner *v.a.* تنازل عن حقه · ترك حقه لآخر
— (Se) *v.r.* صبر · خضع · انقاد لارادة الله
Résiliation *s.f.* فسخ · الغاء · ابطال
Résilier *v.a.* فسخ · أبطل · ألغى
Résille *s.f.* شبكة للشعر
Résine *s.f.* راتنج · قلفونة · صمغ الصنوبر
Résiner *v.a.* جنى الراتنج من الشجر
— t. de mar. دهن بالراتنج
Résineux, euse *adj.* راتنجي · صمغي
Résipiscence *s.f.* اقرار بالذنب · اعتراف · ندامة · توبة
Résistance *s.f.* صلابة · مكانة · متانة
— qualité des corps qui résistent مقاومة · ممارضة · مضادة
Résistant, ante *adj.* مقاوم · معارض
Résister *v.a.* قاوم · عارض
Résolu, ue *p.p.* de résoudre صاحب عزم وحزم ذو تصميم
— homme résolu جسور · جرئ
Résoluble *adj.* قابل الحل · ممكن حله
— en chim. قابل التحليل (في الكيميا)
— en jurisp., qui peut être annulé قابل الالغاء · قابل الابطال (في القضاء)
Résolûment *adv.* بعزم · بحزم · بثبات
Résolutif, ive *adj.* en chim. محلل (في الكيميا)

— qui décide مقرِّر · جازم
Résolution *s.f.* fermeté عزم · حتم · ثبات · بتّ
— dissolution تحليل · انحلال
— de tumeur, en méd. تحليل ورم · تفشّيه حتى يزول تامًّا (في الطب)
— en méd., abattement ضعف · انحطاط القوى (في الطب)
— décision d'une question تقرير مسئلة
— en jurisp. ابطال · الغاء (في القضاء)
— homme de résolution شجاع · ثابت
Résolutoire *adj.*, en jurisp. لاغٍ · مُبطِل (في القضاء)
Résolvant, ante *adj.*, en méd. ملاشٍ · مزيل · محلِّل · محلِّل الورم
Résonnance *s.f.* رَنين · رنَّة · كون الشيء رنّانًا
— en méd. رنّانيّة (في الطب)
Résonnant, ante *adj.* رنّان · طنّان · ذو دويٍ · داوٍ
Résonnement *s.m.* طنين · رنين · دويّ
Résonner *v.n.* طنَّ · رن · دوى
Résorbant *adj.*, en méd. يمتص · ماصّ (في الطب)
Résorber *v.n.*, en méd. إمتصّ ثانيةً (في الطب)
Résorption *s.f.* امتصاص ثانٍ
Résoudre *v.a.* حلّ · اذابَ · ذوّبَ
— en jurisp. الغى · ابطلَ (في الطب)
— un problème حلّ لغزًا · فكّ مسئلة رياضيّة

— décider une chose قرّرَ شيئًا ما
— (Se) *v.r.* إعتمدَ · عمدَ يعمِدُ · صمّمَ · قصدَ يقصِدُ · عزَم يعزِمُ على · نوى ينوي
— en méd. انحلّ · تذوّبَ (في الطب)
Résouper *v.a.* تعشّى ثانيةً
Respect *s.m.* احترام · توقير · اعتبار · كرامة · اجلال · تبجيل
— fourmule de compliment تحيّة · سلام
— tenir en respect اهابَ · القى الاهابة · القى الخوف · خوّفَ · منَعَ عن التعدّي
Respectable *adj.* مُهاب · موقّر · محترَم · مبجّل · محتشَم · جليل ج اجلّاء
Respecter *v.a.* وقّرَ · احترمَ · اهابَ · بجّلَ · إعتبرَ · كرّمَ · رعى يرعى
— fig. ménager راعى الخاطر · كرّمَ
— (Se) *v.r.* رزَنَ · صانَ ماء وجهه · احتشمَ · تجملَ · حفظَ شأنهُ وعرضهُ
— ne point toucher إحترَمَ · اتّقى
Respectif, ive *adj.* خصوصي · متعلق ب · خاصّ
Respectivement *adv.* كل احد · كلٌّ بمفردهِ
Respectueusement *adv.* باحترامٍ · باكرامٍ · بتوقيرٍ
Respectueux, euse *adj.* اديب · مكرِّم · موقِّر · محترِم
Respirable *adj.* قابل التنفّسَ · ممكن نَشقُهُ
Respirant, ante *adj.* يتنفّس
Respirateur *s.m.*, muscles respirateurs, en anat. عضلات التنفّس (في التشريح)

Respiration *s.f.* تَنَفُّس . تَنَسُّم

Respiratoire *adj.* تَنَفُّسِي

Respirer *v.n.* تنفَّسَ . تنسَّمَ

— vivre عاشَ يعيشُ . حَيِيَ

— fig. avoir quelque relâche إرتاحَ . اخذَ نَفَسًا

— fig. respirer après quelque chose تمنّى . اشتهى

— *v.a.* تنشَّقَ . إستَنشَقَ

— (Se) *v.r.* أُستُنشِقَ يُستَنشَقُ

Resplendir *v.n.* اضاءَ . شَعْشَعَ . تلألأ . سطَعَ . لمعَ

Resplendissant, ante *adj.* مضيء . متلألئ . ساطِع . لامِع

Resplendissement *s.m.* ضياء . لامعيَّة . تلألؤ . لمعان . جلاء . جلا

Responsabilité *s.f.* مسئوليَّة . كفالة . ضمانة

Responsable *adj.* مسئول . كفيل . ضمين . ضامن

Responsif, ive *adj.* t. de palais متضمِّن ردّ . مشتمل على جواب (في القضاء)

Ressac *s.m.* ارتداد الامواج الى الوراء . اختلاط الامواج . تلاطُم بعضها ببعض عندما تصدم الصخور

Ressaigner *v.a.* فَصَدَ ثانيةً

— *v.n.* سالَ الدم ثانيةً

Ressaisir *v.a.* قَبَضَ . مسكَ ثانيةً

— rentrer en possession عادَ الى التملُّك . تملَّكَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* قبضَ عليه . استملكَ ثانيةً

Ressasser *v.a.* نخلَ ينخُلُ ثانيةً

— fig. examiner à plusieurs reprises استقصى . فحصَ بتدقيق

— famil., répéter sans cesse كرَّرَ الكلام . اعادَ قولهُ مرارًا عديدةً

Ressasseur *s.m.* مكرِّر القول . معيد الكلام

Ressaut *s.m.* en arch. رفراف (في الهندسة البنائيَّة)

Ressauter *v.a.* قفزَ . وثبَ ثانيةً (جمزَ . قمزَ)

Ressayer *v.a.* جرَّبَ . امتحنَ ثانيةً

Ressemblance *s.f.* مشابهة . تشابُه . مُحاكاة . مضاهاة . مماثلة . مُشاكَلَة

Ressemblant, ante *adj.* مشابه . محاكٍ . مماثل . مضاهٍ . مجانس . مشاكل

Ressembler *v.n.* شابهَ . ماثلَ . جانسَ . ضاهى

— (Se) *v.r.* تشابهَ . تماثلَ . تجانسَ . تحاكى

Ressemelage *s.m.* تجديد النعل . وضع نعال جديدة للحذاء

Ressemeler *v.a.* جدَّدَ نعلًا . وضعَ نعلًا للحذاء

— (Se) *v.r.* تنعَّلَ ثانيةً

Ressemer *v.a.* بذرَ ثانيةً

Ressenti, ie *p.p.* de ressentir مشعور به . محسوس

Ressentiment *s.m.* شعور . حسّ جديد

— souvenir d'une injure avec désir de s'en venger حقد . ضغينة . ذكر شتيمة

— faible renouvellement du mal شعور جديد بالالم .
— fig., souvenir d'une injure ذكر الاهانة . انفعال . حَقَد
Ressentir *v.a.* احسَّ ثانية . شعرَ . إستشعرَ ثانيةً
— (Se) *v.r.*, se souvenir . تذكَّرَ استَذكَرَ
Resserrant, ante *adj.* قابض . كامش
Resserré, ée *p.p.*, de resserrer . منقبض . مضيَّق عليه محصور
— fig. resserrer son argent . حفظَ احترسَ . حفظَ النقود
Resserrement *s.m.* قبض وانقباض . تضييق
— d'esprit ضيق عقل . بَلاهَة
Resserrer *v.a.*, remettre une chose en son lieu اعادَ الشيء لموضعهِ او لمكانهِ . رجَّعَ الشيء الى محلهِ
— serrer davantage شدَّدَ
— fig. les liens de l'amitié أوثَقَ . ربَطَ عرى المحبَّة والمودَّة
— rendre plus étroit ضيَّقَ . حصرَ يحصرُ
— limiter, restreindre قصَّرَ . قيَّدَ
— rendre le ventre moins relâché قبَضَ . جعلَ البطن قابضاً
— abréger إختصَرَ . لخَّصَ . اوجزَ . اجمَلَ
— (Se) *v.r.* انقبَضَ . انحصَرَ
— le cœur انكمشَ قلبهُ . انقبضَ
Resservir *v.n.* خدَمَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* أُستخدِمَ ثانيةً

Ressort *s.m.* ياي . زنبلك وزنبرك
— fig. ce qui fait agir محرِّك
— étendue de juridiction دائرة اختصاص (في القضاء)
— en dernier ressort, en jurisp. نهائيًّا . قطعيًّا . بالدرَجَة الاخيرة (في القضاء)
Ressortir *v.n.* تعلَّقَ ب . اختصَّ ب
— fig. paraître avec plus de relief . برَزَ يبرُزُ اتَّضَحَ . ظهَرَ يظهَرُ . تأَيَّنتاه
— fig. découler, résulter حصَلَ . نتج
— être du ressort تبعَ . خصَّ يخُصُّ
Ressortissant *adj.* تابع . تحت اختصاص خاضع ل
Ressouder *v.a.* لحمَ يلحَمُ ثانيةً
— (Se) *v.r.* التحمَ ثانيةً
Ressource *s.f.* طَرِيقَة ج طرُق . وسيلة ج وسائل . سَبِيل ج سُبل . حيلة ج حِيَل
— homme de ressource ذو مال . مقتدر . غني
— être sans ressource . خالي المعاش ضَيِّق اليد
Ressouvenir *v.n. imper.* خطَرَ في باله
— (Se) *v.r.* تذكَّرَ ثانيةً
— *s.m.* souvenir d'une chose passée تذكُّر امر ماضٍ
Ressuage *s.m.* رشح . نضح
— t. de métallurgie روبصة . تنقية الفضَّة من المعادن الغريبة
Ressuer *v.n.* رَشَحَ . نضَحَ
Ressui *s.m.* t. de chasse مَخبأ الصيد بعد المَطَر او النَدَى

Ressuscité, ée *p.p.* de ressusciter مُنْبَعِث · قائم من الموت

Ressusciter *v.a.* اقامَ من بين الاموات

— fig. rendre la force احيى · انعش · ردّ اليهِ الروح

— *v.n.* قام من بين الاموات · انبعَثَ

Ressuyer *v.a.* نشَّفَ · جفَّفَ ثانيةً

— (Se) *v.r.* تنشَّفَ ثانيةً

Restant, ante *adj.* et *subs.* باقٍ · فاضل

— poste restante يبقى بمركز البوسطة وهي كلمة تضع على التحارير لابقائها بمركز البوسطة لحين طلبها من ارباجها

Restaurant, ante *adj.* qui reconforte مقوٍّ · معوِّض

— *s.m.* établissement d'un restaurateur لوكاندة · دكان الطبَّاخ · مُستَطعَم

Restaurateur, trice *s.m.* et *f.* معوِّض · جابر · مصلح

— traiteur صاحب لوكاندة · طبَّاخ لوكندهجي

Restauration *s.f.* ترميم · إصلاح · جَبر · تعويض

— fig. des lois etc. تصحيح الشرائع والقوانين

— rétablissement d'une dynastie sur le trône اعادة سلالة ملوكيَّة الى الملك

— rétablissement تجديد ارجاع الشيء الى اصلهِ

Restaurer *v.a.* رَمَّ · صَلَّحَ · جَبَّر · رَثّى

— remettre en vigueur اعادَ القوة · جدَّدَ · احيا

— rétablir sur le trône اعادَ الى الملكية

— (Se) *v.r.* عوَّضَ قوتهُ · تقوَّى

Reste *s.m.* بقيَّة

— d'un repas فَضلَة ج فَضلات بقيَّة ج بقايا الطعام

— *s.m. pl.* dépouille mortelle de l'homme عظام · بقايا الميت

— de reste, *loc. adv.* زيادة عن اللزوم · بفيض

— du reste, *loc.adv.* مع كُلٍ · مع ذلك

Rester *v.n.* بقِيَ يبقى · فَضِلَ يَفضَلُ

— demeurer en place مَكَثَ يمكُثُ لَبِثَ يَلْبَثُ · استقرَّ · لزمَ مكانهُ

— rester dans une opinion مَكَثَ على رأيهِ

— s'arrêter توقَّفَ

Restiforme *adj.* حبليّ الشكل

Restituable *adj.* ممكن ترجيعه · لازم ردُّهُ

Restituer *v.a.* رجَّعَ · اعادَ · ردَّ

— t. de palais ارجع الحقَّ · اعادَ شخصاً الى حقوقهِ المتروعة منهُ بحكمٍ ما

— rendre ce qui a été pris رجَّعَ ما كانَ مأخوذاً

Restituteur *s.m.* مصَحِّح لبعض اقوال الاقدمين

Restitution *s.f.* اصلاح الشيء · اعادتهُ لما كان عليهِ

— action de rendre ce qui a été pris ارجاع الشيء · اعادة · ردّ

Restreindre *v.a.* حصرَ يحصُرُ · قَبَضَ يقبِضُ

— limiter حصَرَ يحصُرُ · قصَرَ

— (Se) *v.r.* إنحصَرَ · إقتصَرَ

Restreint, einte *p.p.*, de restreindre محصور ٠ مقيّد

Restrictif, ive *adj.* محدِّد ٠ حاصِر ٠ مُقيِّد

— particule restrictive حرف الاستثناء ٠ حرف الاستدراك

Restriction *s.f.* تقييد ٠ نفي ٠ حصر ٠ تقصير

— sans restriction مطلقًا ٠ بدون تقييد

Restringent, ente *adj.* en méd. قابض ٠ يجعل قبضًا (في الطب)

Résultant, ante *adj.* ناتِج ٠ حاصِل ٠ صادر

Résultat *s.m.* نتيجة ٠ حاصل ٠ عُقب ٠ عاقبة

Résulter *v.n.*, ne s'emploie qu'à la 3e pers. et à l'infinitif حصَلَ ٠ نتجَ يَنتُجُ ٠ تأتَى ٠ نشأ عن ٠ نجم ينجُمُ ٠ تولّدَ

Résumé *s.m.* مختصر ٠ موجز

— en résumé, *loc. adv.* بالاختصار ٠ بإجمال القول

Résumer *v.a.* إختصرَ ٠ اوجزَ ٠ لخّصَ

— (Se) *v.r.* أُختُصِرَ ٠ تلخّصَ

Résurrection *s.f.* قيامة ٠ نشور ٠ انبعاث

— fig. guérison inattendue شفاء غير منتظر

— des lettres et des sciences احيا الاداب والعلوم

Rétablir *v.a.* جدّدَ ٠ احيى ٠ اعادَ

— la réputation اعادَ حسن الصيت والسمعة

— un texte صحّحَ ٠ طرّسَ

— (Se) *v.r.* عادَ الى حالة حسنة مَرضيّة

— recouvrer la santé شفيَ ٠ عادَ الى الصحّة

Rétablissement *s.m.* اصلاح ٠ تجديد جبر ٠ إعادة

— de la santé شفاء ٠ قيام من المَرَض

Retaille *s.f.* تقليم الشَجَر

Retailler *v.a.* قلّمَ الاشجار لاجل تطعيمها

Rétamage *s.m.* بياض ٠ تبييض النحاس

Rétamer *v.a.* بيّضَ ثانيةً

Rétameur *s.m.* مُبيِّض

Retaper *v.a.* صلّحَ ٠ رتَقَ يرتُقُ

— maltraiter اهانَ ٠ جدَلَ

— les cheveux جعّدَ الشعر

Retard *s.m.* تأخير ٠ بطوء ٠ ابطاء ٠ تعوّق ٠ تمهّل ٠ دهقنة ٠ تلبُّث

Retardataire *s.m.* et *adj.* متأخِّر ٠ متمهِّل ٠ بطيء ٠ مطوِّل ٠ متلقّس ٠ متعوّق ٠ لابث

Retardement *s.m.* تأخير ٠ تعوق ٠ تأخُّر ٠ ابطاء ٠ تأجيل ٠ مماطلة

Retarder *v.a.* أخَّرَ ٠ أعاقَ ٠ اجّلَ ٠ امهَلَ

Retâter *v.a.* جسَّ ٠ لمسَ ثانيةً ٠ اعادَ الجس او اللمس

Reteindre *v.a.* صبغَ ثانيةً ٠ اعادَ الصباغ ٠ خضبَ ثانيةً

Retendre *v.a.* سحبَ ٠ نصَبَ ثانيةً

Retenir *v.a.* garder chez soi ضبطَ ٠ امسكَ ٠ ابقى ٠ حفظَ يحفَظُ عندهُ

— ne point se dessaisir حفَظَ شيئًا ولم يترُكهُ

— sa langue حفظَ لسانهُ ٠ إمتنعَ عن التكلّم

— prélever, déduire نزّلَ او حصّلَ او اسقطَ من الحساب شيئًا

— sa colère كظَمَ يكظِمُ غيظهُ
— garder dans son corps حصَرَ . حبَسَ
— fig. garder dans sa mémoire ابقى في ذهنهِ . حفظَ في قلبهِ . حفظَ ذكرًا . إستذكرَ
— (Se) *v.r.* توقَّفَ . امسكَ نفسهُ
— fig. se modérer عدَّلَ طبعهُ . سلكَ سلوكًا معقولاً

Rétention *s.f.* en jurisp. droit de rétention حقّ وضع اليد . حق الحبس
— d'une cause الحكم بالاختصاص
— d'urine, en méd. حصر البول . احتقان . احتباس

Rétentionnaire *s.m.* en jurisp واضع اليد . الحابس

Retentir *v.n.* طنَّ . رنَّ . دوى
— en parlant du tonnerre قصفَ . ارتجزَ
— fig. شاعَ . ذاعَ

Retentissant, ante *adj.* مطنطِن . قاصِف . شائع . منتَشِر . داوٍ

Retentissement *s.m.* طَنْطَنَة . دَوِيّ . لعلعة . صليل . رنين . رنَّة
— du tonnerre قصيف . رجس . هزيز
— fig. اشاعة . انتشار

Retenu, ue *p.p.* de retenir معتدل . هادٍ
— gardé par devers soi مضبوط . ممسوك . محفوظ . تحت اليد
— fig. modéré, sage متعقِّل . متهذِّب
— au lit ملازم الفراش

Retenue *s.f.* t. de mar. حبل التصليبة (في الملاحة)
— réservoir حوض . حاجز

— t. de finance ستقطاع

Reterçage ou **Retersage** *s.m.* t. d'agr. حرث او فلاحة الكرمة ثانيةً

Retercer ou **reterser** *v.a.* 2e labour de la vigne حرَثَ الكرمة ثانيةً

Rétiaire *s.m.* مصارع ذو شبكة . وهو عند الرومان مصارع كان يرمي شبكة على خصمهِ

Réticence *s.f.* كتم . اخفاء . اكتنان . طي

Réticulaire *adj.* en anat. شَبَكِيّ الشكل (في التشريح)

Réticulé, ée *adj.* en arch. et en anat. شَبَكِي . على شكل الشَبَكة

Rétif, ive *adj.* جَمُوح . حَرُون . شَمُوس
— fig. عنود . صعب المسلك

Rétine *s.f.* en anat. الشَبَكِيَّة . الغشاء الباطن أكثر من كل اغشية العين وهو الذي يستلقي الشيء المنظور ويرسلهُ للمركز العام بواسطة العصب البصري

Rétinite *s.f.* التهاب الشبكيَّة

Retiration *s.f.* t. d'imp. طبع الصفحة الخلفية اي الوجه الثاني (في الطباعة)

Retiré, ée *p.p.* de retirer مسحوب . مجرور . مجذوب
— solitaire مُعتَزِل . مُنفَرِد . وَحِيد . مُتَوَحِّد . مبتَعِد عن الناس مُتَزَوٍ
— du monde ناسك . زاهِد

Retirement *s.m.* تقلُّص . انقباض

Retirer *v.a.* tirer de nouveau جرَّ يجر ثانيةً
— retirer de prison أخرجَ من السجن
— fig. rétracter غيَّرَ كلامهُ . ناقضَ قولاً
— faire sortir اخرجَ . نزعَ ينزعُ . رفعَ يرفعُ

— **un gage** فكَّ يفُكُّ الرهن . استخلص رهنًا

- **son amitié** كفَّ عن محبتهِ

— **(Se)** *v.r.* انسحبَ . ابتعدَ . إعتزَلَ . ذهبَ . راحَ . انصرفَ . مضى . انطلق

— **rentrer chez soi** سَرَّبَ . عادَ الى منزلهِ

— **se concentrer** إنقَبضَ . إنكَمَشَ

— **refluer en parlant de la mer** جزَرَ يجزُرُ

— **se raccourcir** تقصَّرَ . تقلَّصَ

— **dans son lit** (en parlant des eaux). عادت المياه الى مجراها

Rétiveté ou rétivité *s.f.* حَرَن . عصيان عن الانقياد

— **fig. humeur rétive** . عناد . مكابرة تصلُّب رأي

Retomber *v.n.* سقطَ يسقطُ ثانيةً . هبطَ . وقعَ

— **fig. retomber dans l'oubli** نسيَ . سهى عنه . صارَ في زوايا النسيان

— **dans une maladie** انتكَسَ . اندكَسَ . عادَ اليهِ الداء

Retondre *v.a.* جزَّ يجزُّ الصوف ثانيةً . قصَّ يقُصُّ ثانيةً

Retordement *s.m.* بَرَم . فَتَل . ثني

Retordre *v.a.* بَرَمَ يبرُمُ ثانيةً . فتلَ يفتُلُ ثانيةً

— **du linge** عصَرَ ثانيةً

Retorquer *v.a.* أفحمَ . أسكَتَ . عَكَسَ البرهان على مجادلهِ

Retors, se *adj.* مبروم . مفتول مرارًا

— **fig.** مراوغ . محتال . مكّار . خبيث . شاطِر

Retorsion *s.f.* برم . فتل

— **action de retorquer** إفحام الخصم . اسكاته

Retortiller *v.a.* برَمَ ثانيةً

Retouche *s.f.* اصلاح . تنقيح . تهذيب . اعادة نظَر

Retoucher *v.a.* لمسَ . مسَّ ثانيةً

— **corriger** أصلَحَ . اعادَ النظَر . نقَّحَ . هذَّبَ

Retour *s.m.* رجوع . عود . أوب واياب

— **en retour, choc en retour, en phys.** رجوع . ارتداد الصاعقة من الارض الى السحابة

— **âge de retour** سن الرجوع . سن التوبة . سن الانابة . شيخوخة

- **d'une traite** رجوع التحويل اي رجوعهُ لمحيرهِ لعدم قبولهِ او دفعهِ

— **en jurisp.** رجوع الملك الى واهبهِ اي رجوع الملك الى الواهب عند وفاة الموهوب اليهِ بدون عقب

— **retour de conscience** . ندامة . انابة . توبة . رجوع الى الله

— **retour sur soi-même** . تفكُّر . تروٍّ . فحص الضمير

— **sans retour,** *loc. adv.* . أبدًا . سرمدًا . بدون رجوع البتة

Retourne *s.f.*, t. de jeu . الوَرَقَة المقلوبة وهي الوَرَقَة التي تُقلَب في بعض العاب الوَرَق و تكون الاوراق التي من لونها ممتازة عن غيرها في اللعب

Retourner *v.a.*, ازجَعَ ۰ أعادَ
— **un habit** قلَبَ يقلِبُ ۰ عكَسَ
— **une carte**, t. de jeu قلَبَ ورَقَةً (في اللعب)
— **le sol**, t. d'agr. قلَبَ الارض ۰ حرثها
— **la tête** التفَتَ ۰ لفت
— **des effets de commerce** ارجَعَ اوراق تجاريّة
— *v.n.* رجَعَ ۰ يرجع ۰ آبَ ۰ عادَ يعودُ
— **à Dieu** تابَ الى الله ۰ أناب
— **(Se)** *v.r.* إلتفَتَ لغير جهة ۰ حوَّلَ لغير ناحية ۰ إنبرَمَ
— **dans son lit** تقلَّبَ على سريرِهِ ۰ تَمَلْمَلَ

Retracement *s.m.* اعادة تخطيط ۰ رسم ثانٍ
Retracer *v.a.* خطَّ مُجدَّدًا ۰ سطَّرَ ثانيةً ۰ رَسَمَ
— fig. **rappeler le souvenir** أخطرَ على البال ۰ فكَّرَ ۰ ذكَّرَ
— **raconter** خبَّرَ ۰ رَوَى
— **(Se)** *v.r.* تصوَّرَ ۰ تذكَّرَ

Rétractation *s.f.* des aveux, de ce qu'on a fait, dit ou écrit إضراب ۰ رجوع عن ۰ استدراك ۰ نَقض ۰ إخلاف
Rétracter *v.a.* قبضَ ۰ كمَشَ
— **désavouer** أنكرَ ۰ رَجَعَ عن اقراره او رأيه ۰ أضربَ ۰ إستدركَ القول ۰ نَقَضَ ۰ أخلَفَ
— **(Se)** *v.r.* رجعَ عن كلامهِ ۰ عن قولهِ
— **en méd.** إنكمَشَ ۰ إنقبَضَ

Rétractile *adj.*, en parlant des ongles et des griffes, en hist. nat. قابل الانقباض ۰ ممكن رجوعه الى الداخل (في التاريخ الطبيعي)

Rétractilité *s.f.* قابليّة الانكماش او الانقباض
Rétraction *s.f.* انكماش ۰ انقباض
Retraduire *v.a.* ترجَمَ ثانيةً
Retraire *v.a.* t. de jurisp استردَّ ۰ استرجعَ الارث المباع
Retrait *s.m.* en jurisp. استرجاع الارث المباع ۰ استرداد ارث بعد بيعهِ (في القضاء)
— **en méd.** الكشاشة ۰ الكش (في الطب)
— **d'emploi** توقيف ۰ عزل

Retraite *s.f.* t. de guerre إنهزام ۰ انكسار ۰ رجوع القهقرى ۰ ادبار
— **lieu ou l'on se cache** ملجأ ۰ مأوى ۰ خَلوَة
— t. **de dévotion** رياضة ۰ اختلاء روحي
— **pension de retraite** معاش تقاعد

Retraité, ée *adj.* مستودع ۰ محال على المعاش ۰ متقاعِد
Retraiter *v.a.* استودَعَ ۰ احالَ على المعاش
Retranché, ée *p.p.* de retrancher محذوف ۰ مقطوع
— **fortifié** محصَّن ۰ متترِّس ۰ ممَنَّع
Retranchement *s.m.* حذف ۰ قطع
— t. **de fort.** حُصن ۰ متراس ۰ خَندق ۰ مَعقَل (في الاستحكامات)
Retrancher *v.a.* حذَفَ ۰ قطَعَ
— t. **de guerre, fortifier** حصَّنَ ۰ متَرَّسَ (في الاستحكامات)
— **(Se)** *v.r.* t. de guerre تحصَّنَ ۰ تترَّسَ ۰ تمنَّعَ

Retranscrire *v.a.* نسخَ ۰ اعادَ النسخ
Retravailler *v.a.* إشتغَلَ ثانيةً ۰ عادَ الى الشغل
Rétréci, ie *p.p.* de rétrécir مضيَّق ۰ محصور ۰ منحصِر

Rétrécir *v.a.* ضيّق · حصر

— *v.n.* ضاق يضيق · حصر

— (Se) *v.r.* تضيّق · انحصر · ضاق

Rétrécissement *s.m.* تضييق · حصر

— en méd. تضايق · ضيقة

— du canal de l'urètre ضيق مجرى البول

Retremper *v.a.* غطّس ثانيةً · نقع · بلّ · غمّس

— de l'acier سقى الفولاذ ثانيةً · اعاد سقاية الفولاذ

— fig. prendre de la force, de l'énergie شجّع · حمّس · قوّى · نشّط

— (Se) *v.r.* تشجّع · تحمّس · تقوّى · تنشّط

Rétribuer *v.a.* كافأ · جازى · أثاب

Rétributeur *s.m.* مجازٍ · مكافئ · مثيب

Rétribution *s.f.* جزاء · مكافأة · مجازاة · اجرة

Rétroactif, ive *adj.* فاعل في السابق · جارٍ مفعولهُ على الماضي

Rétroaction *s f.* فاعليّة في السابق · جريان فاعليّة المفعول على الماضي

Rétroactivement *adv.* فاعلًا في السابق · عاملًا في الماضي

Rétroactivité *s.f.* فاعلية في السابق

Retroagir *v.n.* عمل · فعل بالماضي

Rétrocéder *v.a.*, en jurisp. ردّ · رجّع · اعاد

Rétrocession *s.f.* ردّ · ارجاع · اعادة

— en méd. تحويل · ارجاع · ردّ (في الطب)

Rétroflexion *s.f.* انثناء الى الخلف · انطواء

Rétrogradation *s.f.* الرجوع الى الوراء · قهقرى · النكوص على الاعقاب

Rétrograde *adj.* راجع الى الوراء · متقهقر · ناكص على اعقابه

— astre retrograde, en ast. جرم فلكي سائر بعكس البروج

Rétrograder *v.n.* تقهقر · رجع الى الوراء · نكص ينكص على اعقابه

Rétrospectif, ive *adj.* راجع الى الماضي · ناظر الى الامور السالفة

Rétrospectivement *adv.* نظرًا الى الامور السالفة

Rétroussé, ée *p.p.*, de retrousser مشمّر · مرفوع · مقلّص · ملفوف · مشكّل · معقوص

— nez retroussé انف خانس · انف مقعّ · اقعى

Retroussement *s.m.* تشمير · رفع · كفت · عقص

Retrousser *v.a.* رفع يرفع · شمّر · كفت يكفت · شكّل · عقص يعقص

— (Se) *v.r.* شمّر اثوابهُ · رفع اذيالهُ

Retro-utérin, ine *adj.*, en anat. خلف الرحم (في التشريح)

Retrouver *v.a.* وجد ثانيةً · لقي يلقى

— reprendre حصل على · نال

— son chemin اهتدى سبيله

— (Se) *v.r.* وُجد

— être de nouveau dans un état اصبح ثانيةً كذا

— se rencontrer de nouveau تلاقى ثانيةً

Rétroversion *s.f.* انقلاب الى الخلف

Rets *s.m.* شبكة · شرك لصيد الطيور والسمك

— fig. prendre dans ses rets أُخِذَ باقرارهِ . وقع بقولهِ

Réuni, ie *p.p.*, de réunir . مُتَجَمِّع . منضمٌّ الى

Réunion *s.f.* موافقة . اتحاد . جمع . ضم . وَصل

— assemblée de personnes جمعيّة . اجتماع

— en chir. ضم . انضمام (في الجراحة)

— nombreuse حَشر . حَفل

— lieu de grande réunion مَحشَر . مشهد . مَحفِل

Réunir *v.a.* جَمَعَ . ضمَّ . وفَّقَ

— (Se) *v.r.* اتَّحدَ . انضمَّ . التأمَ . اتَّفقَ . احتشدَ

— se concerter تداولَ . تذاكرَ . تفاوَضَ . تكالمَ

Réussir *v.n.* نَجَحَ ينجَحُ . نما ينمو . نفذَ . تيسَّرَ . أفلحَ . توفَّقَ

Réussite *s.f.* نَجاح . نمو . تَوفيق . تيسُّر . فلاح

Revaccination *s.f.* تلقيح ثانٍ بالجدري . تطعيم ثانٍ

Revacciner *v.a.* اعادَ تلقيح الجدري . طعَّمَ ثانيةً

Revaloir *v.a.* كافأ . عامل نفس المعاملة . كال بنفس الكيل

Revanche *s.f.* ثار . انتقام . طائلة . مقابلة الشيء بمثله

— prendre sa revanche أخذَ ثارهُ . انتقمَ

— en revanche بالمقابَلة . بالمبادَلة

Revancher *v.a.* دَافَعَ من

— (Se) *v.r.* دَافَعَ من ذاته

Revancheur *s.m.* مُدافع . محامٍ من ذاتهِ

Rêvasser *v.n.* حَلَمَ يحلُمُ . رأى في نومهِ رؤى مختلفة

— fig. penser vaguement à quelque chose تخيَّلَ . توهَّمَ

Rêvasserie *s.f.* تكرار الاحلام . اختلاف اضغاث الاحلام . كثرة الاوهام

Rêvasseur *s.m.* غريق ببحار الاحلام . كثير الاوهام

Rêve *s.m.* حلم ج احلام . منام . رؤيا ج رؤى

— fig. تصوُّر . وهم . خيال . خرافة

Revêche *adj.* diamant revêche صعب البردخة . ماس صعب البردخة

— âpre au goût رديء الطعم . خبيث . مزٌّ

— fig. rébarbatif قاسي الطبع . شرس الخلق

Réveil *s.m.* استيقاظ . انتباه من النوم . نهضة

— t. milit. نوبة ايقاظ (في الجندية)

Réveille-matin *s.m.* منبِّه . ساعة دقّاقة تنبِّه في وقتٍ معلوم

Réveiller *v.a.* نبَّهَ . ايقظَ

— fig. exciter animer حرَّكَ . انعشَ . حمَّسَ . نشَّطَ . هيَّجَ

— l'attention فطَّنَ . ذكَّرَ

— (Se) *v.r.* استيقظَ . انتبهَ من النوم

— fig. de sa léthargie أفاقَ من غفلتهِ . تنشَّطَ . انتبهَ

Réveillon *s.m.* تعشّي بعد نصف الليل . اكلة نصف الليل

Révélateur, trice *s.m.* et *f.* كاشف السرّ . مذيع الخبر

Révélation *s.f.* . . اقرار . كشف السرّ . افشاء . اذاعة . اباحة . اجهار . اعلان

— **Divine** وحي . الهام . الكلام المُنزَل

Révéler *v.a.* كشفَ السرّ . افشى . اذاعَ . اباحَ

— **par inspiration divine** الهمَ . اوحى

— **(Se)** *v.r.* **se manifester** عرفَ ذاتهُ . اشهرَ صفاته

Revenant *s.m.* روح . جِنّ . خيال . شبح

Revenant, ante *adj.* راجع . عائد . آيب

Revendage *s.m.* مبيع ثانٍ

Revendeur, euse *s.m.* et *f.* بيّاع السلع اي البضاعة المباعة لهُ

Revendication *s.f.* . طلب استردادي . **en jurisp.** طلب ارجاع الشيء (في القضاء)

Revendiquer *v.a.* . . قدَّمَ طلباً استردادياً **son droit** طلبَ استرداد شيء (في القضاء)

— **réclamer une chose comme étant la sienne** إدعى بشيء . طلبَ استرداد شيء لكونه ملكه

Revendre *v.a.* باعَ ثانيةً . اعادَ البيع . باعَ الشيء المشترى

— **fig. en revendre** امكر منهُ . أحيلَ منهُ . ادهى منهُ

Revenir *v.n.* رجعَ . آبَ . عادَ

— **à la charge** عادَ الى الطلب

— **sur ses pas** نكصَ على اعقابهِ . رجعَ من حيث اتى

— **à l'esprit** خطرَ في البال . جال في الفكر

— **sur quelqu'un, t. de jurisp.** رجعَ على . اي حولَ طلبهُ على احد

— **en revenir, échapper à un danger** نجا من الخطَر

Revente *s.f.* بيع ثانٍ

Revenu *s.m.* محصول ج محاصيل . حاصِل ج حاصلات . ايراد . نتاج . وارِد . غلّة

Rêver *v.n.* حلمَ . رأى مناماً

— **penser, méditer** تأمَّلَ . تبصَّرَ . تفكَّرَ . تروى

— **imaginer en rêve** تصوَّرَ . توهَّمَ

— **désirer** اشتهى . عنّى . امَّلَ . علَّلَ نفسهُ

— **être distrait** . سها يسهو . ذَهَلَ . غفَلَ . شتَّ

Réverbération *s.f.* انعكاس النور او الحرارة

Réverbère *s.m.* مرآة لانعكاس النور او الحرارة

— **lanterne** فانوس . مصباح

Reverdir *v.a.* لوَّنَ ثانيةً باللون الاخضر

— *v.n.* . عادَ الى الاخضرار . اخضرَّ ثانيةً . أورَقَ

Reverdissement *s.m.* اخضرار

Révéremment *adv.* باحترام . باكرام . برعاية

Révérence *s.f.* . احترام . تبجيل . اكرام . رعاية

— **salut** تحيّة . تمنٍّ . احناء الرأس

Révérencieusement *adv.* . باحترام . بخضوع فائق . باكرام

Révérencieux, euse *adj.* . خضوعيّ . احترامي . اكراميّ

Révérend, ende *adj.* محترم . موقّر . مكرَّم . مبجَّل

Révérendissime *adj.* جليل القدر . كليّ الاحترام . جزيل الوقار . خطير

Révérer *v.a.* كرَّمَ . بجَّلَ . وقَّرَ . راعى

Rêverie *s.f.* تخيُّل . وهم . هجس . تَفَكُّر بالهواجس

Revers *s.m.* قفا . ظهر

— **de fortune** نَحس . تَعس الايام . نَكبَة . زوال اليسار . شؤم

— **fig. revers de la médaille** عكس الامر

— *au pl.* طوارق الدهر . نَوازِله . نوائِبهُ

Reversement *s.m.* سكب ثانيةً . صبّ ثانيةً . اعادة السكب . تكرار الصب

Reverser *v.a.* سكَبَ ثانيةً . صَبَّ ثانيةً . اعادَ السكب . كرَّرَ الصب

Réversibilité *s.f.*, **en jurisp.** قابليَّة الرجوع . قابليَّة رجوع الملك الى المالك الاصلي (في القضاء)

Réversible *adj.*, **en jurisp.** قابل الرجوع . ممكن رجوعه عن الملك القابل الرجوع الى المالك الاصلي (في القضاء)

Réversion *s.f.* رجوع اي رجوع الملك الى المالك الاصلي (في القضاء)

Revêtement *s.m.* طلوع الشعر او الريش على الجلد

— **en arch.** تلبيس البناء او تلبيسهُ بالجص (الجبس)

— **ouvrage de pierres ou de briques servant à retenir les terres d'un fossé etc.** دائر من حجر او طوب (آجُرّ) لحفظ التراب من الانهيال

Revêtir *v.a.* البَسَ ثانيةً

— **en arch., faire un revêtement** لَبَّسَ البناء بالجص

— **(Se)** *v.r.* لَبِسَ اثوابهُ ثانيةً

— **fig. prendre une charge, une dignité** تقلَّدَ . تولّى منصباً

— **prendre telle ou telle apparence** تصنَّعَ . تخلَّق ب . تزيّى

Rêveur, euse *adj.* متخيِّل . متفكِّر . هاجس

— **celui qui poursuit une idée chimérique** غريق الاوهام غائص في اضغاث الاحلام

— **distrait** مشتَّت الفكر . تائه العقل

Revient *s.m.* **prix de revient** نفقة المصنوع . كلفة العمل

Revirade *s.f.* تحويل . توجيه

Revirement *s.m.* **t. de mar.** رجوع . انقلاب (في الملاحة)

— **t. de finance** تحويل من حساب الى آخر في المالية

Revirer *v.n.* **t. de mar.** حوَّلَ المركب غيَّرَ وجهتهُ (في الملاحة)

Reviser *v.a.* راجَعَ ثانيةً . اعادَ الفحص

Révision *s.f.* اعادة نَظَر . تكرار الفَحص

— **t. d'imp.** مقابلة . تحقيق . اجراء التصليحات (في الطباعة)

— **Conseil de Révision** مجلس القرعة العسكرية

Revisiter *v.a.* زارَ ثانيةً . كرَّرَ الزيارة

Révivification *s.f.* احياء ثانٍ . ردّ الى الحياة

Révivifier *v.a.* احيى ثانيةً . ردَّ الى الحياة

Revivre *v.n.* عاشَ ثانيةً . عادَ الى الحياة . قامَ من الاموات

— renaître تجدَّدَ

Révocabilité *s.f.* قابلية العزل · قابلية النسخ والالغاء

Révocable *adj.* قابل العزل · ممكن الغاؤه او ابطاله او نسخه

Révocation *s.f.* ابطال · نسخ · الغاء · عزل

Révocatoire *adj.* en jurisp. ملغٍ · مُبطِل · مسبّب الالغاء · ناسخ (في القضاء)

Revoici, revoilà *pr.* هُوَذَا أيضاً

Revoir *v.a.* نظرَ · رأى ثانيةً

— au revoir: الى المشاهدة · اشاهدك بخير (كلمة وداع)

— (Se) *v.r.* تقابلَ · تشاهَدَ ثانيةً · تواجهَ ثانيةً · تلاقى

Revoler *v.n.* طارَ ثانيةً · عادَ الى الطيران

Révoltant, ante *adj.* منكِّد · منكِّت · منغِّص · مكيد

Révolte *s.f.* ثورة · عصيان · تمرُّد · هيَجان

Révolté, ée *p.p.* et *subs.* عاصٍ · ثوروي · متمرِّد · هائج

Révolter *v.a.* هيّجَ · افتنَ · حرّكَ للثورة · مرّدَ · قوّمَ · حمّلَ على العصيان

— indigner, irriter اغضبَ · كادَ · انكى · نغّصَ

— (Se) *v.r.* هاجَ · ثارَ · تمرّدَ · عصى

— s'indigner, s'irriter سخطَ · غضبَ · تكدّرَ · تنغّصَ

Révolu, ue *adj.* en astr. دار · تمَّ دورته في الفلك

— achevé, complet منتهٍ · تام · كامل

Révolution *s.f.* en astr. دوران حول (في الفلك)

— en méd. تغير · تقلُّب (في الطب)

— changement violent dans la politique ثَورة · انقلاب سياسي · فِتنَة · هيَجان

Révolutionnaire *adj.* ثوري · هياجي · محبّ الفتنة

Révolutionnairement *adv.* جيجان · بنوع ثوروي

Révolutionner *v.a.* هيّجَ · حرّكَ للثورة · حمّلَ على التمرُّد

Revolver *s.m.* رفولفر · قدّارة ذات ست طلقات

Revomir *v.a.* قاء يقيء ثانيةً · تقيّأ · استفرغَ دفعةً ثانيةً

Révoquer *v.a.* عزَلَ · اقالَ · خلَعَ يخلع

— annuler بطّلَ · الغى · نسخَ · نقضَ

— en doute شكّ · ارتابَ · انكر

Revouloir *v.a.* ارادَ ثانياً

Revue *s.f.* اعادة النظر · فحص · كشف

— Inspection de troupes عرض العساكر · استعراض (يُقلَمه)

— titre d'ouvrages et de journaux مجلّة · مجموعة · وهي عبارة عن بعض الجرائد والتآليف العلمية

Révulsif, ive *adj.*, en méd. مصرِّف · محوّل الداء (في الطب)

Révulsion *s.f.*, en méd. تصريف · تحويل الداء من جهة الى اخرى (في الطب)

Rez *prép.* على وجه الارض · مساوياً للارض · محاك الارض

Rez-de-chaussée *s.m.* بمساواة الرصيف · بمساواة الطريق

— maison au niveau du terrain الطابق الارضي
Rhabdomance ou rhabdomancie *s.f.* الحزر بواسطة القضبان · معرفة الغيب بواسطة القضبان
Rhabillage *s.m.* ترقيع · ترميم · تصليح
— fig. تحسين باطل · ترويق
Rhabillement *s.m.* voir rhabillage
Rhabiller *v.a.* رقَّعَ · رَمَّ · صلَّحَ
— fig. rectifier ce qu'il y avait de défectueux dans une affaire أصلَحَ · حسَّنَ
— habiller une seconde fois ألبسَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* لَبِسَ اثوابه ثانيةً · اعادَ لِبسَ اثوابه
Rhabilleur *s.m.* مرمِّم · مرقِّع · مصلِّح · مجبّر
Rhabituer *v.a.* عوَّدَ ثانيةً
— (Se) *v.r.* إعتادَ ثانيةً
Rhachis *s.m.*, en anat. العامود الفقري (في التشريح)
Rhagade *s.f.*, en méd. شَرَخ · شق (في الطب)
Rhapsode *s.m.* شاعر وهولقب بعض شعراء كانوا يطوفون ناشدين الاشعار
Rhapsodie *s.f.* مجموعة قصائد · ديوان اشعار
Rhapsodiste *s.m.* شويعر · شاعر غير مجيد
Rhéophore *s.m.*, en phys. حامل سيَّال الكهربائية (في الطبيعيات)
Rhéteur *s.m.* معلِّم · مدرِّس البيان
Rhétoricien *s.m.* عالم بيان

— élève de réthorique طالب علم البيان · دارس البيان
Rhétorique *s.f.* علم البيان · علم البلاغة والفصاحة
— figure de réthorique استعارة · مجاز
Rhinalgie *s.f.*, en méd. الم انفي عصبي (في الطب)
Rhingrave *s.m.* نوع من القماط المربوط بالشريط
Rhinite *s.f.*, en méd. التهابُ الانف (في الطب)
Rhinocéros *s.m.* وحيد القرن · كركدن
Rhinoplastie *s.f.*, en chir. رمّ او ترقيع الانف (في الجراحة)
Rhinorrhagie *s.f.*, en méd. نزف انفي · رعاف
Rhinorrhaphie *s.f.*, en chir. خياطة الانف (في الجراحة)
Rhinorrhée *s.f.*, en méd. نزلة انفيَّة (في الطب)
Rhinoscopie *s. f.*, en méd. بحث في تركيب الانف (في الطب)
Rhizome *s.m.*, en bot. قرمة · جزع شجرة · ارومة (في النبات)
Rhodium *s.m.* روديوم · معدن قليل الذوبان يوجد في البلاتين
Rhombe *s.m.*, en géom. معيَّن (في الهندسة)
Rhomboédrique *adj.* بصورة مربَّعة · بشكلٍ مربَّع
Rhomboïdal, ale *adj.* معيَّني الشكل (في الهندسة)

Rhomboïde *s.m.* جسم تربيعيّ · صورة مربّعة · شكل مربّع

— en anat., muscle rhomboïde عَضَلَة مربّعة معيّنة (في التشريح)

Rhonchus *s.m.* شخير · غطيط

Rhubarbe *s.f.* الرَّاوَند

Rhum *s.m.* روم · عَرَق السكر وهو مشروب روحي مستخرج من عسل قصب السكر

Rhumatalgie *s.f.* en méd. الم حداري (في الطب)

Rhumatique *adj* en méd. حداري منسوب لتأثير البرد (في الطب)

Rhumatisant, ante *adj.* محدور · مصاب بداء المفاصل (في الطب)

Rhumatismal, ale *adj.* en méd حداري · متعلّق بداء المفاصل (في الطب)

— fièvre rhumatismale, en méd. حمّى حداريّة (في الطب)

Rhumatisme *s.m.* en méd. الحدار · الم ناشيء من البرد . داء المفاصل (في الطب)

Rhume *s.m.* en méd. استهواء · اخذ برد رشح · نزلة (في الطب)

— du cerveau, Coryza, en méd زكام · صبّة (في الطب)

Rhyas *s.m.* en méd. تدمّع · تسَلسُل الدموع (في الطب)

Rhythme *s.m.* وَزن · نسَق · طرز · كيفيّة · نظام

Rhythmique *adj.* طرزيّ · نسَقيّ

Riant, ante *p.p.* de rire باسِم · ضاحِك . ضَحوك

— qui annonce la gaieté فَرِح · متهلّل · مبتهج

— agréable à la vue جميل المنظر · حسن الهيئة · مقبول · بشوش

Ribambelle *s.f.* كثرة · توالي · تعاقب

Ribaud, aude *adj.* فاحش · فاسِق

Ribauderie *s.f.* فحش · فِسق

Ribordage *s.m.* t. de mar. ضرر ناتج من مصادمة سفينة لاخرى (في الملاحة)

— l'indemnité que l'on paie هو ضمانات يدفعها صاحب السفينة الصادمة (في الملاحة)

Ribote *s.f.* popul. كيف · بسط . قصف افراط في الشرب والاكل

Riboter *v.n.* popul. تكيّفَ · انبسَطَ · افرَطَ في الشرب والاكل · قصَفَ

Riboteur, euse *s.m.* et *f.* popul. نَهِم · شَرِه بالشرب والاكل

Ricanement *s.m.* ضِحك · هِناف

Ricaner *v.a.* ضَحِكَ · هنَفَ

Ricanerie *s.f* voir **Ricanement**

Ricaneur, euse *s.m.* et *f.* ضَاحِك على · هنّاف

Richard *s.m.* متموّل · مثرٍ · كثير الثروة

Riche *adj.* غني · متموّل

— pays riche en récoltes مُخصِب · بلاد مخصبة كثيرة المحصولات

— style riche كلام كثير المجاز والاستعارة

— fécond en idées غزير المادة · كثير الفضل

Richement *adv.* بغنى · بثروة

Richesse *s.f.* غنى · ثروة . تموّل

— richesse du sol خصب الارض في التربة

— au fig. d'une langue سعة اللغة . كثرة مواد اللغة

Richissime *adj* ذو غني عظيم . كثير الثروة جداً

Ricin *s.m.*, en bot. خروع (نبات)

Ricocher *v.n.* ارتدّ اثر صدمة. عاد اثر ضغط

Ricochet *s. m.* قمزة . نطّة . فزة . وثوب حجر بعد مسّه وجه الماء . إرتداد الرصاص بعد صدمه الصخر

Rictus *s.m.* فتحة الفم . فرجة الفم

Ride *s.m.* تجعّد . غضن ج غضون . كرنشة الجلد . خدة أخدود

— de l'eau تموّج المياه . تجعّد المياه

Ridé, ée *p.p.*, de rider مجعّد . مغضّن . مكرنش . ذو غضون . مخدّد

Rideau *s.m.*, de fenêtre, de porte ستارة . حجاب . برداية . خدر

— t. de guerre ستار خارجي . متراس

Ridelle *s.f.* درابزين عربة النقل

Rider *v.a.* جعّد . كرمش وكرنش . غضّن

— (Se) *v.r.* تجعّد . تكرمش وتكرنش . تغضّن

Ridicule *adj.* مضحك . هزئي

— tourner en ridicule تضحّك على . سخرب . استهزأ

Ridiculement *adv.* باستهزاء . جزؤ . بسخرية

Ridiculiser *v.a.* ازدرى . جمّل . سخرة

— (Se) *v.r.* جمّل نفسه ضحكة للناس

Ridiculité *s.f.* سخرية . اضحوكة . هزوء

Rien *s.m.* لا شيء . البتّة . عدم

— ce n'est rien. لا بأس . ليس شيئاً

— n'être rien كلا شيء

— moins que rien لا قيمة له . لا يذكر . لا يجدر بالذكر

— un rien زبالة . قلافة

— pour rien مجاناً . بلا ثمن . تبرعاً (بلاش)

— réduire à rien اعدم . لاشى الى العدم

— de rien (marque de politesse) ولا شيء . استغفر الله . لا شيء يوجب

— le rien, une nullité العدم . اللاشيء

— en moins de rien, *loc. adv.* حالاً . باقرب وقت

Rieur, euse *s.m.* et *f.* ضحوك . ضاحك . مازح . هازئ

Rifiard *s.m.* t. de menuis. بسترون . فارة وهي آلة يصحح بها النجار حرف الخشب

— famil. شمسية (بنوع سخري)

Rigide *adj.* en hist. nat. متيبس . قاس . صلب (في التاريخ الطبيعي)

— fig. صارم . شرس . يابس الطبع

Rigidement *adv.* بقساوة . بيبوسة . بتوتر

Rigidité *s.f.* en hist. nat. توتر . جمود . قساوة . صلابة . يبوسة (في التاريخ الطبيعي)

— cadavérique تيبس ربي

— fig. قساوة . يبوسة طبع . شراسة اخلاق

Rigole *s.f* قناة . مجرى ماء . ساقية . جدول

Rigor *s.m.* syn. de frisson, en méd قشعريرة . رجفة (في الطب)

Rigorisme *s.m.* صرامة • صلابة فيما يتعلق بالذمة

Rigoriste *s.m.* متشبث • متعنت • صارم • مشدد في امور الذمة

Rigoureusement *adv.* بتشديد • بصرامة

— très-exactement بدقة • بتدقيق • بكل ضبط

Rigoureux, euse *adj.* قاسٍ • شديد الرأي • صعب

— incontestable, évident واضح • جلي • ظاهر

Rigueur *s.f.* قساوة • صعوبة • شدة

— tenir rigueur تشديد • تدقيق

— dureté, âpreté صعوبة • مشقة

— grande exactitude ضبط كلي • دقة تامة

— clause de rigueur شرط ضروري • شرط لازم

— à la rigueur بحصر الامر • بالتدقيق • عند الحشر • عند اللزوم

— de rigueur واجب • لازم • ضروري • لا بد عنهُ

Rimaille *s.f.* نظم شعر ركيك

Rimailler *v.a.* نظمَ نظماً ركيكاً

Rimailleur *s.m.* شويعر • ناظم شعر ركيك • شعرور • متشاعر

Rimant, ante *adj.* ناظم • شاعر • ساجع

Rime *s.f.* قافية ج قوافٍ • سجعة

Rimé, ée *p.p.*, de rimer منظوم • مسجع

Rimer *v.a.* نظمَ • سجعَ • شعرَ

Rimeur *s.m.* ناظم • شاعر • ساجع • مقفٍّ

Rinçage *s.m.* خضّ • مضّ (مصمصة)

Rince-bouche *s.m.* اناء لمضمضة الفم • طاسة • سلطانية

Rincée *s.f.*, au fig. قتلة • علقة

Rincement *s.m.* تمضمض • مضمضة

Rincer *v.a.* خضخض • مضمض • شقشق • شطف • مصمص

— fig. et popul. ضرب • لطم

Rinçure *s.f.* غسالة

Ripaille *s.f.* شراهة في الأكل • كيف متجاوز الحدود • نهم

Ripailleur *s.m.* شره • متوغل بلذات الطعام • نهم

Ripe *s.f.* محك • مدلك

Riper *v.a.* حكَّ يحكُّ • دلكَ

Riposte *s.f.* اعتراض سريع • جواب بديه

— t. d'escrime مدافعة (في علم السلاح)

Riposter *v.n.* إعترض بسرعةٍ • ردّ على البديه

— repousser une attaque, t. d'escrime دفعَ • قاوم الهجوم (في علم السلاح)

Rire *v.n.* ضحكَ

— crever de rire فقعَ من الضحك • ضحكَ كثيرًا

— jaune ضحكَ ضحكة صفراوية

— sous cape تبسّم • ضحكَ خفية

— avec éclat قهقهَ • كركرَ

— rire de quelqu'un سخرَ · ضحكَ على · استهزأ ب
— (Se) *v.r.* إستهزأ · ضحكَ على
Rire *s.m.* ضحك
— gros rire قهقهة · كركرة
Ris *s.m.*, t. de mar. قدة الشراع · عرض القلع (في الملاحة)
— prendre un ris, t. de mar. طوي قدة من الشراع
— du veau لوزة العجل
Risée *s.f.* قهقهة استهزائية
— objet de moquerie سخرية · هزء · مضحكة
Risette *s.f.* ضحكة الطفل
Risibilité *s.f.* قابلية الضحك
Risible *adj.* قابل الضحك . جدير بالضحك
— propre à faire rire مُضحِك · موجب الضحك
Risiblement *adv.* بضحك · باستهزاء · بنوع مُضحِك
Risquable *adj.* قابل المخاطرة به · ممكن تعريضهُ للخطَر
Risque *s.m.* خطر ج اخطار
— aux risque et périls de quelqu'un, t. de comm. على مصرف احد واخطاره (في التجارة)
Risquer *v.a.* خاطَرَ ب · عرَّضَ الخطر
— (Se) *v.r.* خاطَرَ بنفسهِ · تعرَّض للخطَر · فادى بنفسهِ
Risque-tout *s.m.* مُخاطِر · مُقتحِم الاهوال
Risse *s.f.* حبل القارب وهو الذي يربط بهِ على ظهر السفينة (ريساً)

Rissole *s.f.* فطير بلحم
Rissolé *s.m.* قورمة وهو لحم مقطَّع اربًا ومقلي في السمن
Rissoler *v.a.* قَورَمَ · صنَعَ قَورَمَة
— (Se) *v.r.* تحمَّرَ · تقورم
Rit ou Rite *s.m.* طَقس · رُتبَة دينيَّة
Ritournelle *s.f.* علامة اول اللحن او اخرهِ
— Répétition تكرير كلمات الغناء
Rituel *s.m.* كتاب الطقوس · كتاب الرتب الدينيَّة · قُنداق
— *adj.* طقسي · رتبي
Rivage *s.m.* شاطئ · ساحل · ضفة · ريف
Rival, ale *s.m.* et *f.* مزاحِم · خَصم ج خصوم · معارِض
— sans rival لا مثيل لهُ · لا يُزاحَم
Rivaliser *v.a.* سابَقَ · زاحَمَ · بادَرَ · جارى · عارَضَ · بارَى
Rivalité *s.f.* مزاحمة · مجاراة · مباراة · معارضة
Rive *s.f.* ضفَّة · شاطئ · ريف · ساحل
Rivement *s.m.* برشمة · تبشيم
Rivé, ée *p.p.*, de river مبشَّم · مبرشَم
River *v.a.* برشَم · بشَّم
— **le fer à quelqu'un** شدَّدَ حلقات اسرهِ
— **le clou à quelqu'un** أفحَمَ · اسكَتَ · غلَبَ
Riverain *s.m.* ساكن على الشاطئ
— situé sur la rive واقع على الشاطئ
Rivet *s.m.* مسمار برشَمَة · مسمار تبشيم
Rivière *s.f.* نبع · نهر · جدول

— de diamant عقد من ماس
Rivure *s.f.* برشمة · بشمة
Rixe *s.f.* قتال (خناقة)
Riz *s.m.* ارز او رُز
— en orge ارز شعير · ارز غير مقشّر
Rizerie *s.f.* ورشة ضرب الارز
Rizicole *adj.* مختص بزراعة الارز
Rizière *s.f.* حقل ارز · ارض مزروعة ارز
Rob *s.m.* رب ج رباب وهي عصارة غر كثيفة
Robe *s.f.* ثوب · كساء · رداء · قفطان · فنباز ·
— **de chambre** جلّابيّة · قفطان نوم · فسطان البيت
— **d'avocat** جبّة المحامي · وهي رداء اسود يلبسهُ المحامي امام المجالس الاوروبية عند المرافعة
— gens de robe رجال القضاء · المحامون والقضاة ومدرسو القانون
— robe des chevaux لون الخيل · ثوب الخيل
— robe des femmes فسطان
Robin *s.m.* لابس الجبّة او القفطان (بنوع هزئي)
— bouffon مهرج · مسخّن
Robinet *s.m.* حنفيّة · لولب ج لوالب
Robinetier *s.m.* صانع حنفيّات · صانع لوالب
Roboratif, ive *adj.* en méd. مقوٍ (في الطب)
Robuste *adj.* قوي · شديد · عفي · جلود
Robustement *adv.* · بقوّة · بشدّة · بتجلّد · بعفاوة

Roc. *s.m.* صخر · صخرة · جلمود · صفوة · صفاة · شير
— un cœur de roc. قلب صخري · قلب جلمودي
Rocaille *s.f.* حصى · حجارة ·
— *adj.* genre rocaille نوع من انواع المبناء
— ouvrage fait avec des cailloux مصنوع من الحصى
Rocailleux, euse *adj.* حجري · محجر · مصخر · كثير الحصى والحجارة
Rocambole *s.f.* نوع من الثوم يرد من الاندلس « اسبانيا »
— au fig. حاذق · لاذع
Roche *s.f.* صخر ج صخور · حجر كبير الحجم
— noblesse de vieille roche حسب · نسب · اصل · شرف
— cristal de roche بلّور صخري
Rocher *s.m.* صخرة ج صخرات
— en anat., une des trois portions de l'os temporal عظم الصخرة (في التشريح)
Rochet *s.m.* كتونة · قميص الحبر او الكاهن
Rocheux, euse *adj.* صخري · محجّر
Rock *s.m.* رخ (طائر)
Rococo *adj.* et *subs.* شيٌ بطل استعمالهُ
Rodage *s.m.* صقل الزجاج · بردخة · جلي
Roder *v.n.* حكّ · فرك · دلك
Rôder *v.a.* دار · طاف · جال
Rôdeur *s.m.* دوّار · طائف · جال
— **de nuit** طوّاف الليل · جوّاس
Rodomont *s.m.* فشّار · خرّاط · هيبق
Rodomontade *s.f.* فشار · خرط · هيبقة
Roffrir *v.a.* قدّم ثانية

— (Se) *v.r.* تقدَّمَ ثانيةً

Rogations *s.f. pl.* صلوات الربيع · ابتهالات عمومية تقام في فصل الربيع

Rogatoire *adj.* commission rogatoire, t. de proc. طلَب صادر من قاضٍ لقاضٍ آخر لاجراء شيء ضمن دائرة اختصاصهِ

Rognage *s.m.* تقليم حوافر البهائم

Rogne *s.f.* en méd. جرب مزمن (في الطب)

Rogne-pied *s.m.* كَفْتَة · كَفْتَة البيطار وهي الآلة التي يقُصّ بها الحوافر

Rognement *s.m.* voir rognage

Rogner *v.a.* قلَّم · قرَضَ يقرِضُ

Rognon *s.m.* كلية ج كلى · كلوة

Rognure *s.f.* قِلامة · قُصاصة · ما يقصّ من الحوافر والاظافر

Rogomme *s.m.* popul. eau de vie عَرَقي · عَرَق

Rogue *adj.* وقح · متجبر · مدَّعٍ

Roi *s.m.* ملك ج ملوك

— au jeu des cartes زِيَّة « في لعب الورق »

— le Roi Catholique ملك اسبانيا

— le Roi Très-Chrétien ملك فرنسا

— le roi, aux échecs الشاه (في لعب الشطرنج)

Roide *adj.* voyez raide

— escarpé وعِر · صعب المسلك

Roidement ou raidement *adv.* بتوتُّرٍ · بشدةٍ

Roideur ou raideur *s.f.* صلابة · قساوة · شدَّة

— pente rapide انحدار · ميل « دُحدَيرة »

— d'un corps توتُّر · خاصيَّة يصير بها الجسم شديد المقاومة

Roidir ou raidir *v.a.* وتَّرَ · صلَّبَ · قسَّى · شدَّ

— *v.n.*, devenir roide ou raide توتَّرَ · تصلَّبَ · تقسَّى · إشتَدَّ

— (Se) *v.r.* توتَّرَ · تصلَّبَ · تقسَّى · إشتدَّ

— fig. قاوَمَ · عاندَ · تشبَّثَ برأيهِ

Roidissement ou raidissement *s.m.* تصلُّب · توتُّر · تشدُّد

Roitelet *s.m.* مُلَيك · ملك صغير « لقب احتقاري »

— très-petit oiseau دعو يقة الطَيّون طير صغير جدًّا

Rôle *s.m.*, t. de pratique. صفحتا كتابة « في القضاء »

— liste des causes, t. de palais قائمة الدعاوي على حسب ترتيب نمرها (في المرافعات)

— à tour de rôle بالدَور · بالمناوبة

— d'un acteur دَور المشخِّص في المرسح

Romain, aine *s.m.* et *f.* روماني

Romaine *s.f.* قَبَّان

Roman *s.m.* قصَّة ج قصص · رواية · حكاية

Romance *s.f.* موَّال · قَصيدة · نشيدة

Romancier *s.m.* مؤلِّف روايات · مؤلّف قصص

Romanesque *adj.* تخيُّلي · على نسق الروايات

Romantique *adj.* شبيه بالروايات · على نسق الحكايات

Romantiquement *adv.* على نوعٍ مطابق للروايات

Romantisme *s.m.* انشاء الروايات

Romarin *s.m.*, en bot. حصالبان · اكليل الجبل (نبات)

Rompement *s.m.* كَسر

-- de tête صداع الراس من الصراخ · ازعاج

Rompre *v.a.* كَسَرَ · حطمَ · هشَمَ

— un cachet فضَّ الختم · فكَّ الختم

— fig. rompre en visière و بَخَ · عزَرَ · عاتَبَ

— fig. ses fers فكَّ حَلقات اسرهِ · فرَّ من السجن · حرَّرَ نفسهُ

— la glace مهدَ العقبات · ذلَّلَ الصعوبات

— la tête ou les oreilles أزعجَ باحاديثهِ · صدع الراس · ملَّ بكلامهِ

— les rangs, t. milit. فكَّ الصفوف (في العسكرية)

— reculer رَجعَ · إرتدَّ

— le silence فتحَ الحديث · تكلَّمَ · قطعَ السكوت

— fig. rendre nul أبطلَ · ألغى · فسخَ

— au travail عوَّدَ على الشُغل

— (Se) *v.r.* تكسَّرَ · تحطمَ · تهشَّمَ

— à tout rompre, *loc. adv.* بالكاد · بالاكثر

Rompu, ue *p.p.*, de rompre مكسور · محطَّم · مهشَّم

— exercé متعوِّد · متمرِّن

— de fatigue منهوك من التعب

Ronce *s.f.* عُلّيق · قطرب · عوسج

Ronceraie *s.f.* ارض كثيرة العُلّيق

Rond, de *adj.* مدوَّر · مستدير

— grand rond, en anat. عضلة عظيمة مبرومة (في التشريح)

— rond de serviette حلَقَة المنشفَة

Ronde *s.f.* t. milit. دوريَّة (في الجندية)

— à la ronde *loc. adv.* دائر · حول

Rondeau *s m.* ادوار غنا · قصيدة ذات ادوار

Ronde-bosse *s.f.* t. de sculpture نقش بارز كُلهُ

Rondelet, ette *adj.* مستدير · سمين

Rondelle *s.f.* وَردَة · حلَقَة

Rondement *adv.* بدون تكليف · بكل حريَّة · بصراحة · بلا تجمُّل

— agilement باستعجال · بسرعة

Rondeur *s.f.* استدارة · تدوُّر

— fig. franchise حريَّة · بساطة قلب

Rondin *s.m.* قِطعَة خشب غير مشقوقة او مدوَّرة

Rondiner *v.a.* popul. ضربَ · خبطَ

Rond-point *s.m.* ساحة · ملتقى طُرق · مجموع مفارِق

Ronflant, ante *adj.* شاخِر · غاطّ

— promesses ronflantes وعودات فارغة كاذبة

Ronflement *s.m.* شخير · غطيط

Ronfler *v.n.* شخَرَ · غطَّ

Ronfleur, euse *subs.* et *adj.* شاخِر · غاطّ وغطّاط

Rongeant, ante *adj.* اكَّال · قرَّاض · ساعٍ

Rongement *s.m.* قَرض · اكل · رعاية (تطلق على الحشرات)

Ronger *v.a.* قرَضَ · اكلَ · رعَى
— fig. le bien d'autrui نهبَ · سلَبَ · إبتلَعَ
— **(Se)** *v.r.* تندَّمَ · تأسَّفَ · عَضَّ الانامل · ندماً

Rongeur, euse *adj.* اكَّال · قرَّاض
— fig. qui tourmente, qui inquiète مضجر · مقلِق
— *s.m. pl.* القرَّاضة اي طآئفة الحيوانات التي تقرض

Ronron *s.m.* رَدن الهرُّ

Ronronner *v.n.* رَدَنَ الهرُّ

Roquer *v.n.* في لعب الشطرنج بدَّلَ مَحَلّ الشاه بعد تقريب الرخ منهُ

Roquet *s.m.* كلب صغير · كُلَيب

Roquette *s.f.* جرجير

Rorifère *adj.* en hist. nat. جالب الندى · حامل الندى (في التاريخ الطبيعي)

Rosace *s.f.* رسم وردة · شكل وردة · صورة وردة
— ornement نيشان · وردة

Rosacé, ée *adj.* en bot. ورديُّ الشكل (في النبات)
— *s.f. pl.* en bot. الفصيلة الورديَّة · النباتات التي من نوع الوَرد

Rosaire *s.m.* المسبَحة الورديَّة

Rosat *adj.* ورديّ · فيه ورد

Rosbif *s.m.* لحم بقر محمَّر · روزبيف

Rose *s.f.* ورد ج ورود واوراد
— blanche نسرين · ورد ابيض
— rose de Jéricho كف مريم (نبات)
— rose du Bengale ورد جوريّ
— eau de rose مآء الورد · جلاب
— pot aux roses سرّ المسئلة
— être sur un lit de roses عيش رغد · حياة هنا
— de diamant ريشة من ماس
— *adj.* ورديّ اللون
— des vents دائرة الارياح

Rosé, ée *adj.* احمر ورديّ · ورديُّ اللون

Roseau *s.m.* غاب · قَصَب

Rosée *s.f.* نَدَى · طلال · حَبَب

Roséole *s.f.*, en méd. الورديَّة · حميرة خفيفة (مرض جلدي)

Roseraie *s.f.* مكان مغروس وَرداً · حقل وَرد

Rosette *s.f.* نقشة على هيئة الورد
— nœud de ruban عقدة نيشان · وهي زر على شكل الورد يوضع في عروة الثوب دلالة على ان حامله حاصل على وسام

Rosier *s.m.* شجرة الوَرد · وَردة

Rosière *s.f.* نائلة الورد وهي الفتاة التي تفوز قرائنها عقلاً فتنال نيشان الوردة مكافأةً لها

Rosiériste *s.m.* غارس الوَرد · زارع الوَرد

Rosse *s.f.* كديش · فرس ضعيف القوَّة

Rossée *s.f.* ضَرب بشدَّة · خَبط

Rosser *v.a.* ضَرَبَ بشدة · لبخَ يلبَخُ

Rossignol *s.m.* بُلبُل · هزار
— crochet pour ouvrir les serrures عقفاً آلة يفتح بها جميع الاقفال
— d'Arcadie, par ironie لقب استهزائي للحمار

Rossignolet *s.m.* بلبل صغير

Rossolis *s.m.* عنبري (في المشروبات)

Rot *s.m.* جُشاء · تكريع

Rôt *s.m.* محمّر . لحم محمّر

Rotateur, trice *adj.* مدوِّر . مبرِّم

— muscle rotateur, en anat. عضلة مدوِّرة (في التشريح)

Rotation *s.f.* en méc. دوران . حركة دائرة (في الآلات)

— en anat. تدوير (في التشريح)

— en agr. ترتيب الزراعة (في الزراعة)

Rotatoire *adj.* en méc., mouvement rotatoire حركة دائريّة (في الالات)

— pouvoir rotatoire, en phys. قوة دائريّة (في الطبيعيّات)

Roter *v.n.* تكرّع . تجشّى

Rôti *s.m.* لحم محمّر . لحم مشوي . شواء

— *p.p.* de rôtir مشوي . محمّر . مضهّب

Rôtir *v.a.* شوى يشوي . حمّر . ضهّب . صلى

— (Se) *v.a.* انشوى . تحمّر . تضهّب

Rôtissage *s.m.* شيٌّ . تحمير . صلي

Rôtisserie *s.f.* حانوت الشواء . مشوى

Rôtisseur, euse *s.m.* et *f.* شوّا اللحم

Rôtissoire *s.f.* مشواة . مصبع

Rotonde *s.f.*, en arch. دوّارة . مكان مبني على هيئة دائرة (في الهندسة البنائية)

Rotondité *s.f.* ضخامة . سمن

Rotule *s.f.*, en anat. رضفة . داغصة . صابونة الركبة . عظم صغير امام الركبة (في التشريح)

Rotulien, ienne *adj.* رضفي . مختص بالرضفة

Roture *s.f.* عاميّة . دناءة الاصل

Roturier, ière *adj.* عاميّ . حقير الاصل دنيّ النسب

Roturièrement *adv.* بدناءة اصلٍ . بحقارة نسبٍ

Rouage *s.m.*, en méc. مجموع دواليب الآلة (في الآلات)

— rouage d'une Administration سلسلة عمل

Rouan, anne *adj.* couleur de cheval صنابي . كُمَيت . ابيض ضارب الى شقرة (لون في الخيل)

Rouanne *s.f.* Instrument dont les employés des contributions indirectes se servent pour marquer les barils تمغة البراميل

Rouanner *v.a.* تمّغ البراميل

Rouble *s.m.* ريال مسكوبي . روبل

Rouche *s.f.* t. de mar. عظام المركب . هيكل المركب (في الملاحة)

Roucoulant, ante *adj.* نائح . هادر . ساجع

Roucoulement *s.m.* نوح الحمام . هدير . سجع . تغريد . ترنيم

Roucouler *v.a.* ناح ينوح . هدر . سجع . غرّد . رنّم

Roue *s.f.* دُولاب . عَجَلَة

— de moulin فراش الطاحون . عجلة الطاحون

— de gouvernail دولاب الدفّة (في الملاحة)

— pousser à la roue ساعد . اعان

— faire la roue, se pavaner تخطّر . تبختر . انتفش

— mettre des bâtons dans les roues اعاق . عارض . القى عقبات

— t. de loterie صندوق النِمَر . علبة نِمَر النصيب
— roue de la fortune دولاب الدهر . احداث الدهر
Roué, ée *p.p.*, de rouer, supplice de la roue مُعَذَّب بعذاب الدولاب
— roué de coups مضروب كثيراً
— hommes sans principes et sans mœurs رجل بدون مبدا . ساقط الاخلاق
Rouelle *s.f.* قطعة مدوَّرة
Rouer *v.a.*, t. de mar. كوَّرَ . لفَّ الحبل على شكل مستدير (في الملاحة)
— infliger le supplice de la roue عذَّبَ عذاب الدولاب
— de coups ضرَبَ ضرباً شديداً . وقطَ
Rouerie *s.f.* خباثة . مكر . رياء
Rouet *s.m.* دولاب المِغزَل . ثقَّالة المِغزَل
— d'arme à feu دُولاَب بندقيَّة ذات فتيل . وهي بندقيَّة قديمة الطرز كان يُطلَق عيارها بواسطة فتيل
Rouge *adj.* et *subst.* احمر . لون احمر
— écarlate et pourpre احمرقاني . شقيقي . احمر صافٍ . احمر ارجواني
Rougeâtre *adj.* ضارِب الى الحُمرَة . احمراني . مشرَّب حُمرَة
Rougeaud, aude *adj.* احمر الوجه
Rougeole *s.f.*, en méd. حَصْبَة . مرض حُمِّي مصحوب بزكام وبافح جلدي احمر . حُمَيرَة . دُشَيشة جَدَري الماء (في الطب)
Rouget *s.m.*, poisson سلطان ابراهيم . بربوني (نوع من السمك)
Rougette *s.f.*, en hist. nat. نوع من الخفاش اي الوطواط (في التاريخ الطبيعي)
Rougeur *s.f.* احمِرَار . حُمْرَة
Rougir *v.a.*, rendre rouge حمَّرَ . صبغَ باحمر
— *v.n.*, devenir rouge إحمرَّ . صارَ احمر
— fig. avoir honte خَجِلَ . إستحى
Rougissant, ante *adj.* مخجِل
Rouille *s.f.* صَدَاء
— du cuivre جِترَار او زِنجار
Rouillé, ée *p.p.*, de rouiller . صَدِئ . مصديّ
— en parlant du cuivre مجترر او مزنجر
— crachat rouillé, en méd. بصاق صدائي (في الطب)
Rouiller *v.a.* صدَّأَ . جعلَ صَدِئاً
— (Se) *v.r.* صدِئ . تصدَّأ
Rouillure *s.f.* صدأ . اوكسيد المعادن
Rouir *v.a.* عطَّنَ الكتَّان او التيل اي نقعَ اغصانه لتقشيره
Rouissage *s.m.* التعطين وهي عملية نقع قضبان التيل او الكتان لنزع القشر عنها
Rouissoir *s.m.* مَعطَنَة اي الحوض الذ يعطَّن فيه التيل او الكتَّان
Roulade *s.f.* تَدَحرُج . تدهوُر
Roulage *s.m.* دحرَجة . دهورَة

— transport de marchandises نقل البضاعة على العجلات

Roulant, ante *adj.* مُدَحرَج . مُدَهوَر

— feu roulant, t. milit. نار دائمة «أتش باشلَنَه» (في العسكرية)

— fonds roulants, t. de comm. نقود جاهزة للتداول جا (في التجارة)

Roulé, ée *p.p.* de rouler مُدَحرَج . مُدَهوَر

— plié en rouleau مَلفوف . مطوي

Rouleau *s.m.* مِحدَلَة ج محادل

— rouleau de métier à égrener le coton شُوبَق او شوبَك وهو في آلة حليج القطن الاسطوانة التي يمرّ عليها القُطن المحلوج بعد نزع بذرته

— t. d'imp. سِلندر للتحبير (في المطابع)

— inst. d'agric. زحّافة . مَهرَسَة

— d'argent دراهم ملفوفة على شكل اصبع

— rouleau de papier . مِلَفّ ورق اضبارة ج اضابير

Roulement *s.m.* دَحرَجَة . تَدَحرُج

— de fonds, t. de comm. تداوُل النقود (في التجارة)

— t. d'agr, système de roulement مناوبة او طريقة المناوبة (في الزراعة)

- du tonnerre قَصِيف الرَعد . هزيم الرَعد . دويّ الرَعد

Rouler *v.a.* دحرَجَ . دهوَرَ

— en chir., rouler une bande لَفّ يلُفّ (في الجراحة)

— plier en rouleau طوى . لفّ

— fig., duper خدَع . غشّ

— quelque chose dans son esprit ردّد في فكرو

— *v.n.* تدَحرَجَ . تدهور . تدركب . تكرفت

— (Se) *v.r.* تمرّغ . تقلّبَ

Roulette *s.f.*, petite roue دولاب صغير

— *s.f.*, jeu de hasard رُولِتا وهي مائدة ضمنها آلة تدور على نمر فالنمرة التي تقف عليها تربح

Rouleur *s.m.* برّام . دوّار

— de cigares لفّاف سكاير

Roulier *s.m.* سوّاق العربات . سائق العجَلات

Roulis *s.m.* اضطِراب السفينة . تحرّك السفينة من جهة الى جهة

Roupie *s.f.*, en méd. ارتشاح الانف . سيلان الانف (في الطب)

— monnaie des Indes رُبيّة وهي عملة متداولة في الهند الشرقيّة وايران تساوي القطعة الذهبيّة منها في الهند ٣٨ فرنكاً و٧٠ سنتيم تقريباً وفي ايران تساوي ٣٦ فرنكاً و٧٥ سنتيم تقريباً والفضيّة تساوي من فرنك ٢ وسنتيم ٣٦ الى فرنك ٢ وسنتيم ٧٥

Roupieux, euse *adj.* مصاب بارتشاح انفي

Roupiller *v.n.* نامَ نوماً خفيفاً

Roupilleur, euse *s.m.* et *f.* وسنان . نائم . مُحِبّ النوم

Roussâtre *adj.* اشقراني

Rousseau *s.m.* اشقر الشعر

Rousseur *s.f.* اشقرار . شقرة

Roussi *s.m.* جلد حور مسكوبي ذو رائحة زكيّة

Roussir *v.a.* rendre roux شقَّرَ . لوَّنَ بلون اشقر . صيَّر اشقَح
— *v.n.* devenir roux إشقرَّ . صار اشقح
— (Se) *v.r.* صار اشقر
— se brûler légèrement شاطَ

Rout ou raout *s.m.* جمعيّة نبلاء . نادي اعيان
Route *s.f.* طريق . سبيل . سكّة . مسلك . سِراط
— faire fausse route تاهَ . ضلَّ . حادَ عن الطريق . إستعملَ الوسائط الغير المؤدية الى الغاية
— feuille de route . تذكرة طريق . تذكرة سفر
Routier *s.m.* دليل الطرق . وهو كتاب يدلّ على الطريق
Routière *s.f.* machine routière آلة بخارية تسير بواسطة البخار على الارض وتستعمل في الحراثة ورفع المياه
Routine *s.f.* ممارسة . خبرة . تمرُّن
Routiner *v.a.* مرَّنَ . درَّبَ بالممارسة
— (Se) *v.r.* تمرَّنَ . تدرَّبَ . مارسَ
Routinier, ière *s.m.* et *f.* متدرِّب . متمرِّن . ممارِس
Routinièrement *adv.* . بطريق الممارسة . بطريق التدريب والخبرة
Routoir *s.m.* محل تعطين الكتّان والنيل اي محل نقع القُنَّب
Rouvert,te *p.p.* de rouvrir مفتوح ثانيةً
Rouvieux ou roux-vieux *s.m.* جَرَب الخيل
Rouvrir *v.a.* فتحَ ثانيةً . أعادَ الفتح
— (Se) *v.r.* إنفتحَ او فُتِحَ ثانيةً

Roux, rousse *adj.* . اشقر . اشقح . اصهب . اكلف
Royal, ale *adj.* ملكي . ملوكاني وملوكي
— Prince Royal وليّ العهد . وريث الملك
Royale *s.f.* عَنفَقَة . خصلة من اللحية تترك تحت الشفة السفلى (سكسوكة)
Royalement *adv.* . ملكيًّا . بحيثية ملكية . ملوكانيًّا
Royalisme *s.m.* الحزب المَلَكي
Royaliste *adj.* تابع الحزب المَلَكي
Royaume *s.m.* مملكة . سلطنة
Royauté *s.f.* مُلك . سلطنة
Ruade *s.f.* رفسة . لبطة
Rubace ou Rubacelle *s.f.* ياقوت شفّاف
Ruban *s.m.* شريط
— en anat. زيق (في التشريح)
Rubaner *v.a.* طرّقَ الحديد شريطًا لاصطناع البنادق
Rubanerie *s.f.* صناعة الشريط . مهنة بيعه
Rubanier, ière *s.m.* et *f.* صانع الشريط او بائعه
Rubéfaction *s.f.* en méd. تحمير . تكوُّن احمرار في الجلد (في الطب)
Rubéfiant, ante *adj.* en méd. محمِّر . يحدث احمرارًا في الجلد (في الطب)
Rubéfier *v.a.* en méd. حمَّرَ . صيَّرَ احمر (في الطب)
Rubéole *s.f.* en méd. ورديَّة « مرض جلديّ » (في الطب)
Rubéolique *adj.* en méd. حصبي . منسوب للحصبة « في الطب »

Rubiacées *s.f. plur.* en bot. الفصيلة الفويّة . الفصيلة النباتيّة (التي منها الفوّة) (في النبات)

Rubican *adj. m.* صِنابي . كميت . لون مختص بالخيل

Rubicond, onde *adj.* احمر الوجه

Rubis *s.m.* ياقوت . لعل

— sur l'ongle فوراً . على آخر بارة

Rubrique *s.f.* مَغرَة . ترابة حمراء كانت تستعمل في الطب القديم لقطع نزف الدم

— titre d'un livre, titre dans un journal عنوان كتاب . عنوان في جريدة

Rubriquer *v.a.* علَّمَ باللون الاحمر

Ruche *s.f.* خَلِيَّة ج خلايا . قَفير النحل . قُفران . كوّارة . عسّالة . عميرة

— t. de mar. هيكل السفينة الجديدة

— bande plissée d'étoffe روش . وهي شريطة من القماش مثناة تزين بها اثواب النساء

Ruchée *s.f.* جنى النحل . ما يكوّمهُ النحل من العسل في الخليّة

Rucher *s.m.* محل خلايا النحل

Rude *adj.* خَشِن . شَرِس . قاسٍ

— âpre au goût طعم مذق . حامِز . حامض

— chemin rude طريق صعبة . مسلك وَعِر

— rigide, austère متصب . شاقّ . صعب

— redoutable مهاب . رائع

Rudement *adv.* بقساوة . بخشونة . بعنف . بصعوبة . بجفاء . بشراسة

Rudesse *s.f.* خُشونة . عُنف . قساوة . شراسة . جفاء . ضلط

— des paroles فظاظة الكلام . خُشونة . غَلاظة . عُنف

Rudiment *s.m.* مبادي . اصول . قاعدة التعليم الابتدائي

— en hist. nat. بَدَأة . أثر في التاريخ الطبيعي

Rudimentaire *adj.* اصولي . اعدادي . ابتدائي . متعلّق بمبادي اللغة

— en hist. nat. بَدَأيّ . اثريّ (في التاريخ الطبيعي)

Rudoyement *s.m.* توبيخ . تونيب . تعذير . تعنيف

Rudoyer *v.a.* وبَّخَ . ونَّبَ . عنَّفَ . عامَلَ بالجفاء والقسوة

Rue *s.f.* شارع . سكّة

— plante médicinale سَذاب . حَرمَل (نبات طبيّ)

Ruelle *s.f.* حارة . زُقاق . زاروب . دَخلة

— du lit فضاء بين السرير والحائط

Ruer *v.a.* لَبَطَ . رَفَسَ

— (Se) *v.r.* هجَمَ . وثَبَ . انقضَّ . سطا . حمَلَ على

Rueur, euse *adj.* رفّاس . لبّاط

Rugine *s.f.*, inst. de chir. مِقشَط . مِكحَط (آلة جراحيّة)

Ruginer *v.a.*, en chir. قَشَطَ . كحَطَ العظام (في الجراحة)

Rugir *v.n.* زَأَرَ يزأرُ . زَمجَرَ . نَهَتَ ينهِتُ . هدَرَ يهدِرُ . دمدَمَ

Rugissant, ante *adj.* زائر . مُزمجِر . ناهِت . هادِر

Rugissement *s.m.* زئير . زمجرة . نحت . دمدمة . هدير

Rugosité *s.f.* خشونة . فلطة

Rugueux, euse *adj.* خشن . غليظ

Ruilée *s.f.* لحمة القرميد . لحام القرميد وهو الكلس الذي يلحم القرميد

Ruine *s.f.* دثار . خراب . انهدام . انهيار . انقضاض

— *au pl.* débris d'un édifice خرابة . انقاض . طلال ج اطلال وطلول

— au fig. افلاس . خراب بيت

Ruiné, ée *p.p.*, de ruiner مهدوم . خرب . منهار

— au fig. مفلس . مفتقر . مصفر

Ruiner *v.a.* هدم . خرب . قاض

— quelqu'un خرب بيت احد . فلس احدا

— (Se) *v.r.* أفلس . خرب بيته . آل الى الدمار او الخراب او الدثار

Ruineusement *adv.* بنوع متلف . بتلف . بصفة مخربة

Ruineux, euse *adj.* مدمر . مخرب . متلف . مدثر . مؤد الى الافلاس

Ruisseau *s.m.* مجرى ماء . جدول . سيل (وفي سوريا) ساقية

Ruisselant, ante *adj.* مندفق . جار . سائل . سائح

Ruisseler *v.n.* سال . جرى . تدفق . ساح

Rumb *s.m.* جزء من ٣٢ من دائرة الاهواء

Rumen *s.m.* premier estomac des ruminants كرش (في الحيوانات المجترة)

Rumeur *s.f.* غوغاء . ضوضاء . ضجة

— publique اشاعة . قال وقيل . فرقعة

Ruminant, ante *adj* مجتر . مشتر

— *s.m. pl.* الحيوانات المجترة او المشترة

Rumination *s.f.* اجترار او اشترار . اجرار

Ruminer *v.a.* إجتر . أجر . إشتر

— fig. et famil. قلب افكاره . ردد في ذهنه . ضرب اخماساً لاسداس

Rupture *s.f.* كسر . قطع . انصداع . تهشم

— en méd. انقطاع . تفرق انفصال (في الطب)

— d'un traité الغاء معاهدة . ابطال عهدة

— entre personnes شقاق . تنافر . انقطاع اسباب الولاء

Rural, ale *adj.* بري . حقلي . فضائي

Ruse *s.f.* حيلة . مكر . خداع . دهاء . رواغ

Rusé, ée *adj.* مكار . خبيث . رواغ . محتال . كيس . شاطر

Ruser *v.n.* راغ يروغ . مكر . احتال على . ركن الى الحيلة . خادع

Russe *s.m.* روسي . مسكوبي

Russie *s.f.* روسيا . بلاد المسكوب

Rusma ou Nouret *s.m.* نورة . مادة لنتف الشعر

Rustaud, aude *adj.* et *subst.* غشيم . غليظ . خشن

Rusticité *s.f.* خشونة . غلاظة . غشم . فظاظة

— fig. فظاظة طبع . شراسة اخلاق

Rustique *adj.* بري . حقلي . فضائي . فلاحي

— en arch. نقوش على هيئة الغابات والجبال والبرية (في الهندسة البنائية)

— ouvrage genre rustique, en pierres brutes بناء بحجارة غير منحوتة

— fig. grossier, impoli. غليظ الوجه ثقيل الدم · كثيف

Rustiquement *adv.* بنوعٍ فلّاحي · بصفةٍ حقليّةٍ · بطريقةٍ خشنة

Rustiquer *v.a.*, en arch. بنى بصفةٍ خشنة · جيئةٍ فلّاحيّةٍ (في الهندسة البنائيّة)

Rustre *adj.* خَشِن · فَظّ · غليظ

Rut *s.m.* نزو · زمن التعشير في الحيوانات

Rutacées *s.f. pl.*, en bot. الفصيلة السَّدابيَّة (في النبات)

Rutilant, ante *adj.* احمر لامع

— sang rutilant دم شديد الحمرة

Rythme *s.m.* وَزْن · هَزَج · نَسَق

Rythmique *adj.* وَزْني · هَزَجي · نَسَقي

S

S. dix neuvième lettre de l'alphabet français ز . س الحرف التاسع عشر من الحروف الفرنساوية تقابلها في العربية الزين والسين

S. en marine. Sud يدلّ هذا الحرف على المهب الجنوبي (القبلي) في فن الملاحة

S. A. Son Altesse سمو · حضرة (عن اعضاء العائلات المالكة)

S. B. Sa Béatitude غبطة · طوباويّة (عن البطاركة)

S. E. Son Excellence دولتهُ . عطوفتهُ · سعادتهُ (عن الحائزين الرتبة الاولى وما فوق (في الدولة العثمانيّة)

S. G. Sa Grandeur سيادتهُ · نيافتهُ (عن الاحبار)

S. M. Sa Majesté عظمتهُ · جلالتهُ (عن الملك)

S. S. Sa Sainteté قداستهُ (عن البابا)

S. du colon, en anat. يدل هذا الحرف على التعريج السيني للقولون الحرقفي (في التشريح)

Sabbat *s.m.*, chez les Israëlites السبت (عند الاسرائيليين)

— assemblée nocturne chez les sorciers اجتماع السَّحَرَة ليلًا

— grand bruit avec désordre ضوضاء · غوغاء · ضجيج · قَوشَة

— popul., gronderie, criaillerie شنيمة · توبيخ · تونيب · جدلَة

Sabbatique *adj.* سبتي · مختص بالسبت

— année sabbatique, chez les juifs السنة السابعة عند اليهود وهي الواجب فيها عندهم ترك الديون للمديونين واراحة الاراضي من الزراعة

Sabéen *s.m.* صابيّ · عابد النار والشمس

Sabéisme *s.m.* عبادة النار والشمس

Sabine *s.f.*, espèce de génévrier الابهل (نبات)

Sable *s.m.* رمل ج رمال
Sabler *v.a.* رمَّلَ · فرَشَ بالرمل
— fig, et famil. شرِبَ جرعة واحدة
Sableux, euse *adj.* مُرمل · ذو رمل
Sablier *s.m.* ساعة رمليَّة
— pour sabler l'écriture مِرمَلَة لتنشيف الكتابة
Sablière *s.f.* رَملَة · محل استخراج الرمل
— t. de constr. مدأدة · جسر · قَطَّاب وهي الخشبة الوسطى في السقف التي تلقى عليها سائر الاخشاب (في البنا)
Sablonner *v.a.* جلا بالرمل
Sablonneux, euse *adj.* كثير الرمل
Sabord *s.m.*, t. de mar. مِرمَاة · كُوَّة · طاقة المدفع (في الملاحة)
Sabot *s.m.* قَبقَاب
— des animaux حافر الحيوان · سنبُك
— garniture de bois ou de métal كَعب · تلبيسه من خشَب او معدَن
— d'enrayage شَحط · شَحَّاط وهي قطعة حديد توضع تحت عجلات العربة لمنعها عن الدوران
— de la crosse d'un fusil حديدة غنداق البارودة · وهي التي تكون في اسفل الخشب من جهة وضعها في الكتف
Sabotage *s.m.* صناعة القَباقيب
Sabotier *s.m.* قباقبي · صانع القباقيب · قَباقبجي
Sabotière *s.f.* معمل القباقيب
Sabre *s.m.* سيف · حسام · صارم · عَضب الخ
Sabrer *v.a.* ضَرَبَ بالسيف · قَطَعَ بالحسام · بتر

— de la besogne لفقَ الشغل · صنعهُ بدون اعتناء
Sabretache *s.f.* نوع جر بندية يعلقها السيَّاف على جنبه
Sabreur *s.m.* famil. سيَّاف · سائف · ضرَّاب سيف
— de besogne ملفِّق الشغل
Saburral, ale *adj.* en méd. وَسِخ · فضلي (في الطب)
Saburre *s.f.* en méd. فضلة · بَقيَّة الطعام في المعدة بعد الهضم السيّئ (في الطب)
Sac *s.m.* كيس ج اكياس · خَريطة
— fig. sac percé مبَذِّر · مُسرِف
— prendre quelqu'un la main dans le sac فاجاء احدًا بحال التلبُّس بالجناية · بحال الفعل
— vider son sac اباحَ بما عندهُ · فرَشَ دخيلتهُ
— le fond du sac سِرّ · خَفيَّة
— être dans le sac في العب · مُؤَكَّد
— de pénitence مِسح ج مسوح من شعر
— de soldat جِر بنديَّة الجندي
— lacrymal كيس الدموع · وعاء الدموع
— fig. et famil. بطن · كرش
— remplir son sac اكلَ كثيرًا · اكثرَ الاكل
— gens de sac et de corde لصوص · قطَّاع طرق
— cul de sac زُقاق · مَسدُود · عَطفَة غير نافذة · دَرب
— à coton كيس للقطن · شليتة · شُوَال
— à grain زكيبة · عدلة وعديلة
— en cuir شنطة · جَراب · جِفيرَة

Sac *s.m.* pillage d'une ville نَهب · سَلب
Saccade *s.f.* رجّة · هزّة
Saccadé, ée *p.p.* de saccader مرتجّ · مهتزّ
— style saccadé انشاء متقطّع
Saccader *v.a.* رجّ · هزّ
Saccagement *s.m.* سلب · نهب · غزو · غارة « بغمة »
Saccager *v.a.* سَلَبَ · نَهَبَ · غزا · أغارَ على
Saccageur *s.m.* نهّاب · سلّاب · غازٍ
Sacchariflable *adj.* ممكن تسكيره · ممكن احالتهُ الى سُكَّر
Saccharification *s.f.* تسكير · احالة الى سُكَّر
Saccharifier *v.a.* سَكَّرَ · أحالَ الى سُكَّر
Saccharimètre *s.m.* مقياس السُكَّر · آلة لتقدير كميَّة السكَّر الموجودة في سائلٍ ما
Saccharin, ine *adj.* فيه سكَّر
Saccharine *s.f.* سُكَّر الفحم الحجري وهي مادة سُكَّريَّة تستخرج من الفحم الحجري وتكون اشد حلاوة من السُكَّر العادي باضعاف
Sacerdoce *s.m.* درجة الكهنوت · قُسوسيَّة
Sacerdotal, ale *adj.* كهنوتي · متعلّق بالكهنوت
Sachée *s.f.* ملء كيس · ملء زكيبة
Sachet *s.m.* كيس صغير · خريطة
Sacoche *s.f.* خرج ج اخراج
Sacramentel, elle *adj.* سرّي · متعلّق بالاسرار المقدَّسة
— fig. décisif كلام جازم · جوهريّ

Sacramentellement *adv.* سرّيًّا
Sacre *s.m.* مسح الملوك · رسامة الاساقفة · سيامة
Sacré, ée *p.p.*, de sacrer مقدَّس · مكرَّس · منذور
— oint ممسوح · مرسوم · مَسوم
— respectable, inviolable مُحتَرَم · جَليل · مُهاب
— *adj.*, en anat. عجزيّ · منسوب للعجز (في التشريح)
— plexus sacré, en anat. ضفيرة عجزيَّة (في التشريح)
— artère sacrée, en anat. شريان عجزي (في التشريح)
— le collège sacré جماعة الكرادلة
Sacrement *s.m.* سرّ · اسرار
Sacrer *v.a.* قدَّسَ · كرَّسَ
— oindre سامَ يسيمُ · رسَمَ · مسَحَ
— *v.n.*, jurer, blasphémer جدَّفَ · حلَفَ
Sacrificateur *s.m.* مضحٍّ · مقدِّم الذبيحة · مقدِّم القرابين · كاهن
Sacrifice *s.m.* ضحيَّة ج ضحايا · ذبيحة قُربان
— le saint sacrifice ذبيحة القدَّاس « عند النصارى »
— fig. abandon, privation زُهد · تَرك · تخلٍّ
Sacrifier *v.a.* ضحَّى · ذبحَ قرَّبَ قربانًا
— abandonner خلَّى · تركَ
— (Se) *v.r.* بذلَ نفسهُ · تضحَّى · قرَّبَ ذاتهُ

Sacrilège *s.m.* تنجيس الاشياء المقدَّسة . تدنيسها

— *adj.* تدنيسي . تنجيسي

Sacrilègement *adv.* تدنيساً للاشياء المقدَّسة

Sacripant *s.m.* شَرِس الطبع . شقي

Sacristain *s.m.* قندلفت . خادِم الكنيسة . سكريستاني

Sacristie *s.f.* ساكريستيا . خَزَانة الاواني المقدَّسة

Sacrum *s.m.* en anat. عَجز . عَجب وهو عظم مثلَّث كائن تحت العامود الفقري (في التشريح

Saducéen, enne *adj.* زِنديق ج زَنادقة . صدوقي تابع صَدوق المنكر الروح والبعث

Saducéisme *s.m.* secte juive زَندقة . صدوقيَّة . سُنَّة . بِدْعَة ابتدعها صدوق منكر الروح والبعث

Safran *s.m.* plante زَعفران . جِساد (نبات)

— de mars زَعفران الحديد

Safraner *v.a.* زَعفرَ . لوَّنَ بلون الزَعفران . صبغ بالجِساد

Safranière *s.f.* حقل زَعفران

Sagace *adj.* حِذق . فَطِن . كيِّس . صِير . ناقِب . فهيم . لبيب

Sagacité *s.f.* حذق . فطنة . ذكاء . كياسة . فَهم

Sage *adj.* et *subst.* حكيم . عاقل

— en parlant des femmes محتشمة . عفيفة . محصَنة . مصونة . حرَّة

— en parlant des animaux ليِّن . طائع . سهل القياد . ذلول

Sage-femme *s.f.* قابلة ج قوابل . داية . حاضنة . مُولِّدة

Sagement *adv.* بحكمة . بعقل . بسداد رأي

Sagesse *s.f.* حكمة . عقل . سَداد رأي

— retenue inspirée par la raison صلاح . معرفة

— en parlant des femmes; chasteté طُهر . وطَهارة . عَفاف . حَصانة . صيانة

— **Divine** الحكمة الالهيَّة . الحكمة البالِغة

Sagette ou saette *s.f.* سهم . نبل

Sagittaire *s.m.*, (plante) سهم الماء (نبات)

— constellation, en astr. الرامي او برج القَوس (في الفلك)

Sagittal, ale *adj.*, en bot. سهمي . على شكل السهم (في النبات)

— en anat., suture sagittale تدريز سهمي (في التشريح)

Sagitté, ée *adj.*, en bot. سهميُّ الشكل (في النبات)

Sagou *s.m.* ساجو . لبّ نخل الهند . نوع من الدقيق يستخرج من نخل الهند

Saignant, ante *adj.* دامٍ . قاطر دماً

— du nez راعف . مرعوف . دامي الانف

Saignée *s.f.* فصادة . فصد . بضعة . اخذ دمٍ

Saignement *s.m.* دَمي . نَزف . سيلان دمٍ

Saigner *v.a.* فصدَ يفصِدُ . بضعَ . قطعَ العِرق

— fig. saigner le cœur حزِنَ ٠ إنفطَرَ قلبهُ ٠ تفتّتَ كبده
— un porc ذبح الخنزير. نحَرَ الخنزير
— *v.n.* دمِيَ يدمى ٠ نزَفَ ٠ سالَ دَمهُ
— du nez رَعِفَ ورَعُفَ
— (Se) *v.r.* فُصِدَ ٠ أُفتصِدَ ٠ بُضِعَ
— au fig. اعطى مما يحتاج اليهِ
Saigneur *s.m.* فَصَّاد
Saillant, ante *adj.* بارز٠نافِر٠ناتئ٠ خارِج٠مُسَنَّم
— qui attire l'attention ٠ محرِّك جاذِب الفكر٠مؤثِّر
Saillie *s.f.* قفزة٠نطَّة٠وثبة٠قمزة
— fig., trait d'esprit لطيفة٠بديهة٠ نكتة
— en arch. بروز ٠ خروج
Saillir *v.n.* بَرَزَ ٠ خرَجَ ٠ نتأ ٠ نفرَ
— *v.a.* سفدَ يسفِدُ ٠ نزَا ينزو على
Sain, aine *adj.* سليم البنية٠صحيح الجسم
— sain, et sauf صاغ سليم٠سالِم
Saindoux *s.m.* دهن خنزير مسيح
Sainement *adv.* بسلامة٠بصحة٠سليماً
— fig., d'une manière raisonnable صواباً ٠ بِسدَاد ٠ بِصحّة عقل
Sainte, ante *adj.* مقدَّس ٠ مكرَّس
— *s.m.* قدّيس ٠ بار
— le peuple saint ٠ الشعب المقدَّس شعب الله الخاص. الامّة الاسرائيليّة (كما في التوراة)
— la Cité Sainte ٠ المدينة المقدَّسة اورشليم ٠القدس الشريف
— le Saint-Père الاب الاقدس٠البابا٠ الحبر الاعظم
— Le Saint-Siège ٠ الكرسي الرسولي الكرسي الباباوي
— la Sainte-Vierge مريم العذراء
— la Semaine Sainte ٠ جمعة الآلام الجمعة الحزينة
— la Terre Sainte ٠ الارض المقدَّسة فلسطين
— la Sainte Trinité الثالوث الاقدس
— le Saint-Esprit الروح القُدُس
Sainte-Barbe *s.f.* جَبَخانَة المركب
Saintement *adv.* ٠ بقداسةٍ ٠ بطهارةٍ ببرارةٍ
Sainteté *s.f.* قداسة٠طهارة٠برارة
Saisi, ie *p.p.*, de saisir مقبوض ٠ ممسوك٠محجوز
— tiers saisi, en jurisp. المحجوز تحت يدهِ (في القضاء)
— *s.m.* le saisi, t. de prat المحجوز متاعه (في الاحكام)
Saisie *s.f.* en jurisp. » حجز
— saisie immobilière ou saisie-réelle, en jurisp. » حجز عقاري
— conservatoire, en jurisp. » حجز تحفُّظي
— arrêt, en jurisp. » حجز بيد شخص ثالث
— brandon, en jurisp. » حجز المحصولات
— exécution, en jurisp. » حجز تنفيذي
— gagerie, en jurisp. » حجز امتيازي
— revendication, en jurisp » حجز استردادي

— t. de mar. ضبط . الغاء القبض على سفينة (في الملاحة)

Saisir *v.a.* prendre avec vigueur قبضَ على . مسكَ

— **le moment** إستغنم الفرصة

— comprendre فَهِمَ يفهَمُ . أدرَكَ

— Il se dit d'une attaque vive de maladie اعترى مرض شديد

— faire une saisie, en jurisp. حجَزَ . القى الحجز (في القضاء)

— un tribunal d'une affaire رفَعَ القضيَّة امام المحكمة

— (Se) *v.r.* استولى على . قبَضَ يقبَضُ . وضعَ يده . استحوذَ

— s'émouvoir اضطربَ تحرَّكَ . تأثَّرَ

Saisissable *adj.* قابلُ الحجز . ممكن حجزه . ممكن الحجز عليهِ

Saisissant, ante *adj.* قابض . ماسك

— en proc. حاجز . ملقي الحجز (في القضاء)

— froid saisissant قارص . مؤلم . شديد

— fig. مؤثر . محرِّك . ذو تأثير

Saisissement *s.m.* استحواذ . استيلاء

— fig. émotion vive اضطراب . تأثُّر . تحرُّك العواطف

Saison *s.f.* فصل ج فصول . موسم ج مواسم

— la nouvelle saison فصل الربيع

— **l'arrière saison** اوان اواخر الخريف واوائل الشتاء

— **la belle saison** فصل الصيف

— **la mauvaise saison** فصل الشتاء . فصل البَرد

— **la morte saison** الفصل الميت الذي لا تبت فيهِ الارض

Salace *adj.* محبّ النكاح . ميّال للمجامعة

Salacité *s.f.* رغبة في النكاح . ميل للمجامَعة

Salade *s.f.* سَلَطَة . سلاطة

— casque خوذة كان يلبسها الجنود في الاجيال الخامس عشر والسادس عشر والسابع عشر

Saladier *s.m.* صحن السَلَطَة . سلَّة لوضع السَلَطَة

Salage *s.m.* تمليح وإملاح

Salaire *s.m.* اجرة . كراء . جعالة . جامكية

Salaison *s.f.* ملوحة . تمليح

Salamalec *s.m.* سلام . تحيَّة . السلامُ عليك

Salamandre *s.f.* سمندر وسميدَر . عروس الشتاء (من الزحافات)

Salarié, ée *s.m.* et *f.* اجير . مكري . مستأجر . مأجور

Salarier *v.a.* استأجر . اكترى

Salaud, aude *s.m.* et *f.* قذِر . وسخ مقرف . درن

Sale *adj.* وَسِخ . رَجِس . قذِر

Salé, ée *p.p.*, de saler مملَّح

— *s.m.*, viande salée لحم مملَّح . بسطرمة

— famil. excessif, exagéré غير محتمل . زايد الحد

— terrain salé سَبَخ . ارض مسبَخة . يقال ايضاً بالقطر المصري رَتَم

Salement *adv.* بوساخةٍ . بقرفٍ . بدَنسٍ . بقذارةٍ

Salep *s.m.* سَحلَب (نبات)

Saler *v.a.* ملّحَ وملح ؛

Saleron *s.m.* عين المملحة · نقرة المملحة

Saleté *s.f.* وساخة · قذارة · نجاسة · دَنَس

Saleur, euse *s.m.* et *f.* ملّاح · مملّح

Salicine *s.f.* en chim. صفصافين (في الكيميا)

Salicinées *s.f. pl.* en bot. الفصيلة الصفصافيّة (في النبات)

Salière *s.f.* مملحة · ملّاحة

Salifiable *adj.* en chim. قابل الاستحالة الى ملح · ممكن تحويلهُ الى ملح (في الكيميا)

Salifier *v.a.* en chim. حوّلَ الى ملح صيّرَ ملحاً

Salification *s.f.* en chim. استحالة الى ملح · تحويل الى ملح

Saligaud, aude *adj.* وسخ · قذر

Salignon *s.m.* قُرص من ملح

Salin, ine *adj.* ملحيّ · ذو ملح

Saline *s.f.* ملّاحة · محل يجتمع فيهِ الملح

Salinier *s.m.* ملّاح · الذي يصطنع الملح

Salinité *s.f.* مُلوحة

Salique *adj.* loi salique شريعة فرنساويّة قديمة تمنع النساء واولادهنّ من تبوء عرش الملك

Salir *v.a.* لَوَّثَ · وسّخَ · لطّخَ · لَثَّ · قذّرَ (قلّطَ)

— fig. سوّدَ · جعل نقطة سوداء

— (Se) *v.r.* توسّخَ · تلوّثَ · تلطّخَ · تقذّرَ · تدنّس

— fig. سوّدَ حياتهُ · وضعَ نقطةً سوداء في تاريخ حياتهِ

Salissant, ante *adj.* وسّخ · مقذّر · مدنّس · ملطّخ

Salivaire *adj*, en anat. لعابي · رُضابي · ريقي · متعلّق باللُعاب (في التشريح)

Salivant, ante *adj.* محدث اللعاب · مسبّب الرُضاب

Salivation *s.f.* en méd. سيلان اللعاب · تلعّب · تولّد الرضاب (في الطب)

Salive *s.f.* لُعاب · ريق · رُضاب

Saliver *v.n.* سالَ لُعابهُ · تولّدَ ريقه · سالَ رُضابهُ

Salle *s.f.* قاعة · قاعة الجلوس · حُجرة · رَدهة

— à manger غُرفة المائدة · حُجرة الاكل · اوضة السُفرة

— d'audience, اوضة او قاعة الجلسات

— de réception قاعة الجلوس او ردهة الاستقبال

— du trône قاعة العرش

— d'attente قاعة الانتظار · غرفة الاستراحة

— salle d'armes سلاحلك · محل الاسلحة

— de police السجن العسكريّ

Salmis *s.m.* يَخني

Salon *s.m.* مَقعَد · ديوان · نَدوة · رَدهة

Salope *adj.* femme امرأة قذرة وسخة

Salopement *adv.* بقذارة · بوساخة

Saloperie *s.f.* قذارة · وساخة

Salpêtre *s.m.* ملح البارود

— poétique البارود (في اصطلاح الشعراء)

Salpêtrerie *s.f.* معمل ملح البارود

Salpêtrière *s.f.* منجم ملح البارود
Salsepareille *s.f.* en bot. العشبة المغربية وهي عشبةٌ مروِّقة للدم ومعرِّقة (في النبات)
Salsifis *s.m.*, en bot. قَعبُول · قَمبارون سَفُورجَنَة (نبات)
Saltimbanque *s.m.* · جلوان · مزعبر · مشعوذ · مهخرق · مشعبذ
Salubre *adj.* نافع للصحة · مفيد للصحة
Salubrement *adv.* بموافقة الصحة
Salubrité *s.f.* جودة الهواء · نظافة الامكنة
Saluer *v.a.* سلَّمَ · حيَّى · بَادَى بالسَّلَام
— (Se) *v.r.* تَبَادَلَ السلام والتحيَّة
Salure *s.f.* مُلُوحة
Salut *s.m.* خَلاص · نَجَاة · سَلامَة · انقاذ
— marque de civilité سلام · تحيَّة
— t. de liturgie الزيَّاح (في الطقوس الكنسية)
Salutaire *adj.* خَلاصي
— utile pour la santé نافع · موافِق للصحة
Salutairement *adv.* · بخلاص · بنفع · بفائدة
Salutation *s.f.* تحيَّة ج تحيَّات · سلام · تسليم
Salvanos *s.m.*, t. de mar. شَمَنْدُورَة الخلاص او النجاة وهو مايطرح للغريق ليساعدهُ على النجاة (في الملاحة)
Salve *s.f.* إطلاَق بارود للاكرام · عَرَاضة
Samedi *s.m.* السبت ج السبوت · اليوم السابع من الاسبوع

— **Saint** سبت النور · السبت المقدَّس وهو السابق لاحد الفصح
Sanctifiant, ante *adj.* · مقدِّس · مبارِك · مطهِّر · مبرِّر
Sanctificateur *s.m.* et *adj.* الروح المقدَّس · الروح القُدُوس
Sanctification *s.f.* تقديس · تطهير · تبرير
Sanctifier *v.a.* قدَّسَ · باركَ · طهَّرَ · برَّرَ
— le Dimanche عيَّدَ · حفظ الاحد
— (Se) *v.r.* · تقدَّسَ · تباركَ · تطهَّرَ · تبرَّرَ
Sanction *s.f.* · مصادقة · تصديق · تقرير · تثبيت · استحسان · استصواب
Sanctionner *v.a.* · صدَّقَ · قرَّرَ · ثبَّتَ · استحسَنَ · استصوَبَ
— une loi, un usage ثبَّتَ شريعة · ايَّدَ عادة
Sanctuaire *s.m.* بيت المقدَّس · خوروس
— d'un temple juif قُدس الاقداس
— d'une mosquée محراب
Sandale *s.f.* بابوج يربط نعلهُ بأربطة من جلد كان يستعملهُ الاقدمين · خُف · نَعل
Sandalier *s.m.* صانع البوابيج
Sandaraque *s.f.* سندروس · نوع من البخور
Sandwich *s.m.* ساندويش وهي قطعة من اللحم موضوعة بين قطعتين من الخبز
Sang *s.m.* en anat. دم · نُعمان · السائل الاحمر الساري في عروق الجسم (في التشريح)
— **artériel** دم شرياني · الدم الاحمر المغذِّي للجسم



— **veineux** دم وريدي • وهو الاسود النير المغذّي ويسمى ايضاً التَجيع

— **race** سلالة • اصل • نسل • عقب

— **lien du sang** قرابة عصبيّة

— **mettre en sang** أدمى • جرحَ

— **prince du sang** امير من العائلة المَلَكيّة

— **mauvais sang** كَدَر • زَمَل

— **prix du sang** • دِيَة • أرش • جَنيَة • مَعقُلَة

— **voix du sang** حنيّة الدم • مَيل الدمّ

— **pur sang**, en parlant des chevaux أصيل • كُحَيل

Sang-de-dragon ou sang-dragon *s.m.* en bot. دم الاخوين • عندم • قطرمكة (في النبات)

Sang-froid *s.m.* ثَبات • جنان • ربط الجاش • اطمئنان قلب • سكون بال

Sangiac *s.m.* سنجق • عامِل

Sanglade *s.f.* ضربة صوط • جَلدَة

Sanglant, ante *adj.* • مخضّب بالدمّ • ملطّخ • دامٍ • مثخن جراحاً • مدمى • مضرّج بالدم

Sangle *s.f.* قشاط • سير • كَمَر

— **de selle** حزام • بطان السَرج

Sanglé, ée *p.p.*, de sangler • محزوم • مبطّن

Sangler *v.a.* حزَمَ • شدَّ • بطّنَ السراج

— famil. **battre** ضرَبَ • لطَمَ

— **(Se)** *v.r.* تحزّمَ • شدّ حقوَيه • شدّ وسطهُ

Sanglier *s.m.* خنزير برّي

Sanglot *s.m.* شهيق • زفرة • زفير

Sangloter *v.n.* زَفَرَ • مأقَ • إنتَحَبَ

Sangsue *s.f.* • مَلَقَة ج عَلَق • سِلمَة • دُودَة تمصّ الدم

— **grise ou médicale** العَلَق الطبيّ

— **verte ou officinale** علَق اخضر او مخزني

— **noire** عَلَق اسود

— **fig.** ملازم احد لغاية

Sanguification *s.f.* • تَكوّن الدم • تحوّل الطَعام الى دم

Sanguin, ine *adj.*, en anat. • دَمويّ • دمي • كثير الدمّ

Sanguinaire *adj.* سفّاك دماء • دمويّ • محب هرق الدم

Sanguine *s.f.*, pierre précieuse de la couleur du sang • حَجَر الدم

— **péroxide de fer** قلم احمر • قلم رسم بلون احمر

Sanguinolent, ente *adj.* en méd. • مُدمًى • فيه دم • دامٍ (في الطب)

Sanhédrin *s.m.* Tribunal juif المحكمة العليا عند اليهود

Sanie *s.f.* en méd. • صديد • مادة • قيح • مصلي مُنتِن ومدمّم (في الطب)

Sanieux, euse *adj.* • صديدي • كثير الصديد • كثير القيح

Sanitaire *adj.* • صِحيّ • متعلّق بالصحّة العموميّة

— **mesures sanitaires** احتياطات صحيّة

— **cordon sanitaire** • حَجر صِحيّ • كردون صِحيّ وهى العساكر التي تكون على التخوم لمنع المواصلات ايام الوباء

Sans *prép.* بدون • بلا • خلوًّا من • من غير
— **sans celà** لولا ذلك • لولا ان
— **sans doute** بلا شك • بدون ريب
— **sans façon** بدون تكليف • بدون كلفة
— **sans faute** من كل بد
— **sans crainte** بدون خوف
— **sans cesse** دائمًا • بلا انقطاع
— **sans plus** ولا سواه • بدون زيادة
— **sans que,** *loc conj.* دون ان
— **sans cœur** قاسي القلب • عارٍ عن الشفقة

Sanscrit, ite *s.m.* et *f.* langue des Brahmanes سَنسكريت لغة البراهمة وهي اللغة المقدَّسة في الهند

Sans-culotte *s.m.* لقب بعض اهل الثورة الفرنساوية في سنة ١٧٩٣

Sans-gêne *s.m.* عدم او رفع تكايف • قلَّة تمدُّن

Sansonnet *s.m.* زرزور ج زرازير (طائر)

Sans-Souci *s.m.* خليّ الهم • خليّ البال • لا يهتم بشيء

Santal ou **Sandal** *s.m.* صندل • خشب زكي الرائحة

Santé *s.f.* صحَّة • عافية
— officier de santé ضابط صحي
— maison de santé مستشفى
— Administration Sanitaire ديوان الصحَّة
— boire à la santé شرب على سرّ • شرب نخب

Santoline *s.f.* plante arom. قَيصوم

Santon *s.m.* saint chez les musulmans ولي ج اولياء

Santonine *s.f. pl.* **voir Aurone**

Saoul *s.m.* **voir Soûl**

Saouler *v.a.* **voir Soûler**

Sapa *s.m.* en pharm. دبس (في الصيدليَّة)

Sape *s.f.* حفرة تحت بناية لهدمها (في الجنديَّة)

Sapement *s.m.* حَفر تحت بناية لهدمها

Saper *v.a.* هدَمَ من الاساس •

Sapeur *s.m.* t. milit. بلطجي (في اصطلاح العسكريَّة)

Saphène *s.f.* en anat. صافن • وريد الساق (في التشريح)

Saphir *s.m.* ياقوت ازرق • لازورد

Sapide *adj.* ذو طَعم

Sapidité *s.f.* طَعم

Sapience *s.f.* **voir Sagesse**

Sapientiaux *adj. m. pl.* livres sapientiaux اسفار الجامعة والامثال

Sapin *s.m.* تَنُّوب • شوح

Sapindacées *s.f. pl.* التنُّوبية • فصيلة شجر راتنجي

Sapinière *s.f.* غابة تَنُّوب او شوح

Saponacé, ée *adj.* صابوني • فيهِ خواص الصابون

Saponaire *s.f.* plante صابونة • عرق الحلاوة • غاسول « نبات »

Saponification *s.f.* طبخ الصابون • عمل الصابون

Saponifier *v.a.* صبَّن • حوَّل الى صابون
— (Se) *v.r.* تصبَّنَ • تحوَّلَ الى صابون

Saponine ou **Struthine** *s.f.* صابونين • اصل الصابون

Saporifique *adj.* مطعِم . ذو طَعم

Sarbacane *s.f.* انبوبة . ماسورة توضع فيها كُلَّة من تراب او غيره وينفخ فيها لصيد الطيور الصغيرة . سَبَطَانَة

— tuyau par lequel on transmet la voix انبوبة ينقل بها الصوت

— en verrerie مَنفَخة وهي انبوبة من حديد لنفخ الزجاج

Sarcasme *s. m.* تهكُّم . هزء . سخرية

Sarcastique *adj.* تهكُّمي . هزئي . سُخريّ

Sarcelle *s.f.* شَرشِير . بط صغير وهو من نوع البط البرّي .

Sarclage *s.m.* تعشيب الارض اي تنقية الاعشاب المضرَّة للمزروعات

Sarcler *v.a.* عشَّبَ الارض . نقَّى الارض من الاعشاب المضرَّة بالزراعة

Sarcleur *s.m.* معشِّب . منقّي الاعشاب المضرَّة بالزراعة

Sarcloir *s.m.* مِعزَقَة . معشَبَة

Sarcocarpe *s.m.* en bot. لحم الثمر . ثمر لحميّ (في النبات)

Sarcocèle *s.f.*, en chir. سرطان الخصية (في الجراحة)

Sarcocolle *s.f.* عَنزروت (عطارة)

Sarcolemme *s.m.*, en anat. غلاف العضلات (التشريح)

Sarcomateux, euse *adj.* en chir. لحميّ الهيئة (في الجراحة)

Sarcome *s.m.*, en chir. زايدة لحميَّة (في الجراحة)

Sarcophage *adj.* en méd. اكّال اللّحم (الطب)

— *s.m.* tombeau des anciens ناوُوس ج نَوَاوِيس . تابُوت

Sarcotique *adj.* en méd. مكوّن اللّحم (في الطب)

Sardine *s.f.* سردين . سمك صغير

Sardinique *adj.* سرديني

Sarment *s.m.* فرع الكرمة . زرجون وجرزون

Sarracénique *adj.* اسلامي . عربي

Sarrasin *s.m.* مُسلِم وهو لقب كان يطلقه الافرنج على اسلام الاندلس وصقليه وافريقيا والشام

— blé noir القمح الاسود . الحنطة السوداء

Sarriette *s.f.* *plante* سَعتَر . وصَعتَر . وزَعتَر

Sas *s.m.* منخل

Sassafras *s.m.* en bot. ساسفراس : عشبة معرّقة (في النبات)

Sasser *v.a.* نخلَ . ينخُلُ

— fig. discuter فحصَ يفحَص . بحَثَ يبحَثُ

Satan *s.m.* ابليس . الشيطان الخنّاس

— fig. fils de Satan شرير . شقي

Satanique *adj.* شيطاني . ابليسي

Satellite *s.m.* en astr. قمر تابع اي تابع لنجمة اخرى (في الفلك)

— en anat. تابع (في التشريح)

Satiété *s.f.* شبع

— dégoût pour une chose dont on a beaucoup usé كرَه . اشمئزاز . قرَف

Satin *s.m.* اطلس . نسيج من حرير

Satinage *s.m.* صقل. غليس . تلميع
Satiné, ée *p.p.* de satiner مُلمَّع . مصقول . مملّس
— *s.m.* شيت ملمَّع
Satiner *v.a.* صقلَ . لمَّع . ملّس
Satineur *s.m.* صقَّال . لمَّاع . مملِّس
Satire *s.f.* اهجيَّة وهجو . انتقد . قدحة
Satirique *adj.* هجوي . انتقادي . قدحي
Satiriquement *adv.* . بهجو . هجوًا . بانتقادٍ . بقدحٍ
Satiriser *v.a.* هجا يهجو . إنتقد . قدَحَ
Satisfaction *s.f.* محظوظيَّة . انبساط . رضى . مسرَّة . قنع
— réparation d'une offense . طلب المسامحة . استغفار . تكفير
— donner satisfaction اجاب الدعوة الى البراز . لَبى الطلب الى البراز
Satisfaire *v.a.* أرضى . أقنعَ . جبرَ خاطره
— ses créanciers دَفعَ ما عليهِ لدائنيهِ
— une offense طلبَ المسامحة . إستغفرَ . كفَّرَ لهُ
— un besoin لَبى الضرورة . سدَّ او قضى الحاجة
— plaire, être agréable أرضى . أعجبَ
— *v.n.* satisfaire à, obéir خضعَ الى . إمتثلَ ل
— satisfaire à l'honneur لَبى الدعوة الى المبارزة
— donner réparation . طلبَ الصفح استسمحَ
— (**Se**) *v.r.* شفى غلته

— se venger إنتقمَ . أخذَ بثارهِ . بلغَ وطرهُ . قضى ارَبهُ
Satisfaisant,ante *adj.* مقنع . مرضٍ . سارّ
Satisfait *p.p.* et *adj.* . راضٍ . قانع . محظوظ . مسرور
Satisfecit *s.m.* t. lat. شهادة الرضى
Satrape *s.m.* مرزبان وهو لقب حكام الفرس في القديم
— fig , fier, despotique جبَّار . ظالم
Saturabilité *s.f.*, en chim. الاشباع (في الكيميا)
Saturable *adj.* en chim. . قابل الاشباع . ممكن اشباعه (في الكيميا)
Saturation *s.f.*, en chim. اشباع « في الكيميا »
Saturer *v.a.*, en chim. اشبَعَ « في الكيميا »
— (Se) *v.r.*, en chim. شبِعَ « في الكيميا »
Saturnales *s.f.*, *pl.* اعياد لاله الزمان عند الرومان وهو الاله زُحل
— fig. licence دعارة . افراط في الشهوة
Saturne *s.m.*, en myth. زُحل . اله الزمان
— planète كيوَان . اسم نجم سيَّار
— dans l'ancienne chimie. الرصاص « في الكيميا القديمة »
— extrait de saturne خلاصة زحل . خلَّات الرصاص
Saturnin,ine *adj.*, dans l'ancienne chimie. زُحَلي . رصاصي (في الكيميا القديمة)

— intoxication saturnine, *s.f.* en méd. تسمُّم بالرصاص . تسمُّم زُحليّ (في الطب)

Satyre *s.m.* الساتير . وهو عند الرومان واليونان الاقدمين نصف اله كان يسكن الغابات وله رجلا تيس

— fig. et famil. فاسق . دعر . شرير

Satyriasis *s.m.* انعاظ دائم . انتصاب مستمر مرض يعتري القضيب فيستمر انتصابه

Sauce *s.f.* t. de cuisine مرَقة . صَلصَة (في الطباخة)

— Robert, t. cuisine يخنة بصل (في الطباخة)

— fig. et famil. طاري . تابع . لاحق . مضاف

— popul. donner une sauce à quelqu'un توبيخ . تونيب . تكدير

Saucer *v.a.* عملَ صلصة . صنع مرَقة

— popul., donner une sauce à quelqu'un, le réprimander وبَّخ . كدَّر . ونَّب

— (Se) *v.r.* se tremper dans l'eau غاصَ بالماء

Saucière *s.f.* صحن الصلصة او المرَقة

Saucisse *s.f.* مقانِق . سلسيسو . مصير

Saucisson *s.m.* قطعة مقانق ضخمة

— t. d'artil. ساروخ (في الطوبجية)

Sauf, auve *adj.* سليم . صحيح . سالم

— sauf préjudice بدون عطل وضرر

— t. de palais, sauf appel مع حفظ الحق بالاستئناف (في القضاء)

— t. de finance, sauf erreur ou omission ما عدا السهو والغلط

— hormis, excepté ما خلا . ما عدا حاشا

Sauf-conduit *s.m.* تصريح مرور

Sauge *s.f.*, المرَيميَّة . قوَيسة ناعمة . شلبيَّة (نبات)

Saugrenu, ue *adj.* مضادّ العقل . غير صوابي لا ينطبق على الصواب

Saulaie *s.f.* محل مغروس صفصاف

Saule *s.m.* صفصاف (شجر)

Saumâtre *adj.* مالح الطعم . أُجاج

Saumon *s.m.* حُوت سليمان

— masse de plomb ou d'étain سبيكة رصاص او قصدير

Saumure *s.f.* ماء اجاج . ماء مالح

Saunage *s.m.* اصطناع المِلح او بيعه . اصطناع المصلح

— faux saunage تهريب الملح . تهريب المصلح

Sauner *v.a.* صيَّرَ مِلحاً اي مصلحاً

Saunerie *s.f.* معمل مِلح . اي مكان ومعدّات اصطناع المِلح اي المصلح

Saunier *s.m.* صانع المِلح . بائع الملح اي المصلح

Saunière *s.f.* وعاء الملح . اناء المصلح . مملحة

Saupoudrer *v.a.* رشَّ يرشُّ . ذرَّ موادًا دقيقة كالبودرة والبهار والملح

Saure *adj.* couleur de cheval اصحم . لون اسود ضارب الى صفرة خاص بالخيل

— harang-saure سمك مدخَّن ومملَّح

Saurer *v.a.* دخَّنَ اللحوم والاسماك

Sauriens *s.m. pl.* en hist. nat. طائفة الزحافات كالتمساح والضب والحرذون وغيرها (في التاريخ الطبيعي)

Saussaie *s.f.* غابة صفصاف . حرش صفصاف

Saut *s.m.* وثبة . قمزة . نطّة . قفزة

— de plein saut . حالاً . مباشرةً . بغتةً . فجأةً

Sauter *v.n.* وثبَ يثبُ . قفزَ . نطَّ . جمزَ

— fig. au plancher, s'irriter احتدَّ . فارَ . تكدَّر

— sauter en selle اعتلا في سرج الجواد

— fig. au cou de quelqu'un عانقَ . قبَّلَ

— sauter au bas du lit نزلَ من فراشهِ بسرعةٍ

— fig. aux yeux استبانَ . وضحَ للعيان . ظهرَ جليّاً

— faire explosion انفجرَ . ثارَ

— faire sauter la cervelle طيَّرَ الدماغ . قتلَ

— *v.a.* t. de cuisine قلى يقلي . حمَّرَ

Sauterelle *s.f.* جرَاد

— noire جندُب . قبُوط

Saute-ruisseau *s.m.* كاتب صغير في مكتب الافوكاتو مكلَّف بالاشغال الخارجيَّة

Sauteur, euse *s.m.* et *f.* نطَّاط . وثَّاب . قمَّاز

Sautillant, ante *adj.* راقِص . متنطِّط

Sautillement *s.m.* رقص . نط . ترقُّص . رقوصَة . نطنطة . تنطُّط

Sautiller *v.n.* ترقَّصَ . تنطَّطَ

— fig. انتقلَ من موضوع لآخر

Sautoir *s.m.* على شكل مصلَّب منحرف

— en sautoir كوردون يعلق في العنق و ينزل من تحت الابط

Sauvage *adj.* et *subst.* وحشيّ . بريّ . قفريّ

— cruel, barbare قاسٍ . بربري . همجي

Sauvageon *s.m.* نبات بريّ

Sauvagerie *s.f.* توحُّش . وحشيَّة . بربريَّة

Sauvagesse *s.f.* امرأة متوحشة . همجيَّة

Sauvagin, ine *adj.* goût sauvagin ذو طعم كطعم الطيور المائيَّة كالبط وغيره

Sauvagine *s.f.* الطيور المائيَّة

Sauvegarde *s.f.* حماية . محافظة

— fig. garantie ضمانة . كفالة

Sauvegarder *v.a.* حمى يحمي . حافظَ

Sauver *v.a.* نجَّى . خلَّصَ . انقذَ

— préserver وقى يقي

— conserver intact حفظَ يحفَظُ

— sauver les apparences كتمَ الامر . اخفى ما يوجب الشك

— (Se) *v.r.* احتمى . التجأ . فازَ بنفسهِ . نجا . سلِمَ

— s'enfuir . هربَ . فرَّ . انهزمَ . غلَّصَ . تخلَّصَ

— se dédommager تعوَّضَ . استعاضَ

Sauvetage *s.m.* تخليص من الغرَق

Sauveteur *s.m.* منجٍ من الغرَق

Sauveur *s.m.* مخلِّص . منقِذ . منجٍ

Savamment *adv.* بمعرفة . علم . باطلاع

Savane *s.f.* سهل مخصب . مكان فيهِ يكثر الكلاء

Savant, ante *adj.* et *subst.* عالِم . عارِف . نطاسي

Savate *s.f.* حذاء قديم بالٍ

Savaterie *s.f.* محل بيع الاحذية القديمة

Savatier *s.m.* عتقجي . بياع الاحذية القديمة . اسكاف

Saveur *s.f.* طَعم . مذاق

Savoir *v.a.* عَلِمَ يعلمُ . عرِفَ يعرِفُ

— (**Se**) *v.r.* عُلِمَ . عُرِفَ

— *s.m.* معرفة . علم . دراية

— **savoir faire** شطارة . مهارة . فراسة . براعة

— **savoir-vivre** معرفة حسن السلوك . فن التداخُل

Savon *s.m.* صابُون

— fig et popul. donner un savon à quelqu'un وبَّخ . ونَّبَ . لامَ

Savonnage *s.m.* غَسل بالصابون . صَوبنة . تصوبن

Savonner *v.a.* غسلَ بالصابون صوبنَ

— fig. وبَّخ . لامَ . ونَّبَ

— (**Se**) *v.r.* اغتسلَ بالصابون

Savonnerie *s.f.* مصبنة . معمل صابون

Savonnette *s.f.* صابونة صغيرة . بروة صابون

Savonneux, euse *adj.* صابوني . من نوع الصابون

Savonnier *s.m.* صبَّان . صانع الصابون وايضاً شجرة تنبت في جزائر الانتيل يُخرج من ورقها وخشبها رغوة كالصابون

Savourement *s.m.* ذَوق . طَعم . تلذُّذ

Savourer *v.a.* ذاقَ . تلذَّذَ

Savoureusement *adv.* بذوقٍ . بلذةٍ . تلذُّذاً

Savoureux, euse *adj.* لذيذ الطَعم . عذب المذاق

Saxatiles *s.f. pl.* en bot. النباتات الصخرية . اي التي تنمو على الصخور (في النبات)

Saxicole *adj.* en hist. nat. ساكن الصخور . اي حيوان يسكن في الصخور (في التاريخ الطبيعي)

Sbire *s.m.* عسس . بوليس . شرطي

Scabieux, euse *adj.* en méd. جَرَبي . مشابِه للجَرَب (في الطب)

Scabreux, euse *adj.* raboteux وعر . خشن

— fig. difficile, dangereux صعب . خطِر . عسر

Scalène *adj.* en géom. ذو ثلاث زوايا (في الهندسة)

— en anat., muscle scalène عضلة اخمعية (في التشريح)

Scalpe *s.m.* جلدة الراس يسلخها برابرة اميركا من رؤوس اعدائهم بشعرها

Scalpel *s.m.* inst. de chir. مشرط التشريح (في الجراحة)

Scalpement *s.m.* سلخ جلدة الراس

Scalper *v.a.* سَلَخَ جلدة الراس

Scammonée *s.f.* en phar. سقمونيا المحمودة . مادة صمغية (في الصيدلية)

Scandale *s.m.* شك ج شكوك . ريبة

— éclat indigne, honteux فضيحة . عار

Scandaleusement *adv.* بعارٍ . بفضيحةٍ

Scandaleux, euse *adj.* مسبِّب الشك . مُعثِر . فاضح .

Scandaliser *v.a.* سبَّبَ الشكوك . القى الشكوك . سبَّبَ العثرة

— (**Se**) *v.r.* تشكّكَ . مثرَ

Scander *v.a.* t. de versif. . فصّلَ الشعر وزنهُ . قطّعهُ ليعرف صحتهُ من خللهِ

Scaphandre *s.m.* صدرية من فلين تلبس للعوم فوق الماء

— appareil du plongeur . سكافاندر لباس الغوّاص

Scaphandreur ou scaphandrier *s.m.* . غطّاس . غوّاص بالسكافاندر

Scaphoïde *adj.* os scaphoïde, en anat. زورقيّ . عظم زورقيّ (في التشريح)

Scapulaire *s.m.* ثوب العذراء . ثوب السيدة

— *adj.*, en anat. كتفي . متعلّق بالكتف (في التشريح)

Scapulo-huméral, ale, *adj.*, en anat. كتفي عضدي (في التشريح)

Scapulum *s.m.*, en anat. اللوح . عظم الكتف (في التشريح)

Scarabée *s.m.* خنفساء . جُعَل . جعران

— t. d'antiquité Egyptienne جعران (انتيكة مصرية)

Scarificateur *s.m.* inst. de chir. . مِشرَط . مبزغ . آلة لتشريط الجلد (في الجراحة)

— inst. aratoire سكين المحراث وهي سكين امام سلاح المحراث الافرنجي تشق الارض

Scarification *s.f.*, en chir. . تشريط . تشيط . بزغ (في الجراحة)

Scarifier *v.a.*, en chir. . شرّط . شيّطَ . بزغ

— en agr. . بَرَشَ . حرث حراثة خفيفة (في الزراعة)

Scarlatine *adj.* قرمزي . لون قرمزي

— en méd., fièvre scarlatine حمى حصبيّة او قرمزيّة وهي التي يأتي معها طفح جلدي احمر مصحوباً بذبحة في الزور

Sceau *s.m.* ختم ج اختام . خاتم

— garde des sceaux . ناظر الحقانيّة وزير العدليّة

Scel *s.m.* voir sceau

Scélérat, ate *adj.* et *subst.* . شقي . شرير . فاجر . فاسق

Scélératesse *s.f.* . شقاوة . شرّ . فجور فسق . جرم . جناية

Scellement *s.m.*, t. de maçonnerie . تلحيم الحجارة . تمكين الحجارة (في البناء)

Sceller *v.a.* وضع ختمه . ختم

— t. de maçonnerie . لحّم الحجارة . مكّن الحجارة (في البناء)

— fig. affermir مكّن . ثبّتَ . متّنَ

Scelleur *s.m.* واضع الختم . مامور اجراء الحجز

Scène *s.f.* مرسح اللعب . ملعب

— partie d'un acte de pièce théâtrale . منظر ج. مناظر . مشهد ج مشاهد

— faire une scène à quelqu'un وبّخ . شدّدَ

Scénique *adj.* مرسحيّ . ملعبيّ . متعلّق بمرسح اللعب

Scénographie *s.f.* فن تصوير المناظر وتزيين المراسح

Scepticisme *s.m.* سفسطانيّة . مذهب الشك والارتياب في كل شيء

Sceptique *adj.* سفسطائي . ارتيابي . عِنادي

— *s.m.* سفسطي . فيلسوف مشك في كل شي

Sceptiquement *adv.* بارتيابٍ بشكٍّ

Sceptre *s.m.* صولجان ج صوالجة . قضيب الملك

— fig. سُلطة . سُلطان

— **un sceptre de fer** السُلطة الظالِمة

Schah *s.m.*, le roi de la Perse شاه ايران . سلطان العجم . ملك الفرس

Schako *s.m.* قبعة الجندي عند الافرنج

Schelling *s.m.* شلن . قطعة من العملة الانكليزية تساوي فرنك وربع فرنك

Schindylise *s.f.* en anat. مفصل ميزابي (في التشريح)

Schismatique *adj.* خارجي . منشقّ . مهرتق . ملحد . رافض

Schisme *s.m.* انشقاق . خروج . انفصال . هرتقة

Schiste *s.m.* حجر ينقسم الى صفائح كالبلاط الاسود

Schisteux, euse *adj.* من نوع الحجر المنقسم الى صفائح كالبلاط الاسود

Sciable *adj.* ممكن نشره . قابل النشر

Sciage *s.m.* نشر . قطع بالمنشار

Sciant, ante *adj.* ناشر . قاطع بالمنشار

— popul., qui ennuie مضجر . مسئم . ممل

Sciatique *adj.* en anat. حقوي . وركي ينسب للورك (في التشريح)

— nerf sciatique, en méd. عِرق النساء . مرض عصبي (في الطب)

Scie *s.f.* منشار ج مناشير

— **à bras** منشار صقالة

Sciemment *adv.* بمعرفةٍ . عن ادراك . عن دراية . ببصيرة

Science *s.f.* علم . معرفة

Scientifique *adj.* علمي . متعلّق بالعلوم

Scientifiquement *adv.* علمياً . بعلمٍ . بصفة علميّة

Scier *v.a.* نشرَ ينشُرُ

— fig. et popul., scier le dos à quelqu'un املّ . اضجرَ . اسأمَ . ضايقَ

— *v.n.*, t. de mar. قذّف الى الوراء . اي حرّكَ المقذاف بغاية الرجوع الى الوراء

Scierie *s.f.* وَرشة نَشر . مَنشَرة

Scieur *s.m.* نشّار

Scille *s.f.*, en bot. بصل الفار . عُنصُل (في النبات)

Scinder *v.a.* قطَعَ . فصَلَ . جزأ . قسّم

Scinque *s.m.* lézard سقنقور

Scintillant, ante *adj.* بارق . لامع . مشرقِط . متلالئ

Scintillation *s.f.*, ou **scintillement** *s.m.* بروق . لمعان . تلألؤ . تشرقُط

Scintiller *v.n.* لَمعَ يلمَعُ . برَقَ . تلألأ . شرقَطَ

Scion *s.m.*, rejeton d'arbre فُريع شجرة

Scirrhocèle *s.f.* en chir. • سكير الخصية
سرطان الخصية (في الجراحة)

Scissile *adj.*, en minéral. • ممكن شقهُ
ممكن فلقهُ (في المادن)

Scission *s.f.* شقاق • انقسام • انفصال من الاحزاب السياسيَّة

— ou **scissiparité** ou **fissiparité**, en chir. تشقق • انقسام (في الجراحة)

Scissionnaire *adj.* منشقّ • منقسم • خارج

Scissipare ou **fissipare** *adj.* voir **scisson**

Scissure *s.f.* شق يرى في بعض العظام (في التشريح)

Sciure *s.f.* نشارة • ما يتساقط من الخشب عند النشر .

Sclérème *s.m.*, en méd. • تصلُّب
تيبُّس (في الطب)

Scléro-kératite *s.f.*, en méd. التهاب الصلبة او القرنيَّة (في الطب)

Sclérophthalmie *s.f.*, en méd. • الرَمَد الجاف
او الرَمَد اليابس (في الطب)

Sclérose *s.f.* en méd. • تَيَبُّس • تَصَلُّب
تجمُّد اي تَيَبس مَرَضِي للانسجة (في الطب)

Sclérotique *s.f.* en anat. • الصلبة • بياض العين (في التشريح)

Sclérotite *s.f.* en méd. التهاب الصَلبَة (في الطب)

Scolaire *adj.* مدرسي • مختص بالمدارس

Scolastique *adj* تابع القانون المدرسي

Scolastiquement *adv.* بنوع مطابق للقوانين المدرسيَّة

Scoliaste *s.m.* شارح • مُحَشٍّ

Scolie *s.f.* شرح • تفسير • تأويل

Scombre *s.m.* سكومبري (نوع سمك بحري)

Scorbut *s.m.* en méd. • الحَفَر • داء الحفر
اسقور بوط (في الطب)

Scorbutique *adj.* en méd. • حفري
سقر بوطي (في الطب)

Scorie *s.f.* كَمخَة المعدَن • طو بال • رغوَة تتصاعد من المادن عند تذويبها

— **volcanique** خفَّان • وهو الحجر الذي تقذفهُ البراكين

Scorpioïde *adj.* plante • ذَنَب العَقرب
نبات يشبه ذيل العقرب

Scorpiojelle *s.f.* زيت العقرب

Scorpion *s.m.* عَقرب

— huitième signe du zodiaque, en astr. برج العقرب (في الفَلَك)

Scotie *s.f.* en arch. تحلية مجوَّفة • وهي زَخرفة تكون في قاعدة العامود (في البناء)

Scribe *s.m.* copiste, homme qui gagne sa vie à écrire كاتب ج كَتَبَة

— Docteur qui interprétait la loi chez les juifs معلّم الشريعة الموسويَّة

Scrofules *s.f. pl.* en méd. • داء الخنازير
وهو غدد صلبة تحدث غالبًا في العنق و يظهر على سطحها درن شبيه بالعُقَد • سلعة (في الطب)

Scrofuleux, euse *adj.* en méd • خنازيري • سلعي •
ينسب لداء الخنازير (في الطب)

Scrofulide *s.f.* en méd. خنازير الجلد (في الطب)

Scrotal, ale *adj.* en anat. صَفَنِي · متعلّق بالصَفَن (في التشريح)

— hernie scrotale, en med. فتق صَفَني (في الطب)

Scrotum *s.m.* en anat. الصفن · الغلاف الجلدي العام للخصيتين (في التشريح)

Scrupule *s.m.* قيراط اي ٢٤ قمحة (في اوزان الرومانيين)

— vingt-quatrième partie d'un tout جزء من اربعة وعشرين من كميّة ما ويسمى قيراط ايضاً

— en astr. جزء من الدقيقة (في الفلك)

— fig. ce qui embarasse la conscience شَكّ · عَثْرَة · وسواس · تردُّد الضمير · سِرسَاب

— grande exactitude دقّة تامة · ضبط كلي

Scrupuleusement *adv.* بدقة · مدقّقاً · بضبطٍ كليّ

Scrupuleux, euse *adj.* موسوس · مسرسب · متردِّد الضمير

— exact, minutieux مدقّق · كثير التدقيق

Scrutateur *s.m.* et *adj.* فاحص · مدقّق · كشّاف الضمائر

Scruté, ée *p.p.* de scruter مفحوص · منقّب · مفلّى · مستقصى

Scruter *v.a.* استفحَصَ · سبَرَ · استقصى · استكشَفَ · فلّى

Scrutin *s.m.* صوت في الانتخابات · اعطاء رأي

— individuel ورقة الانتخاب الشخصيّ

— de liste قائمة الانتخابات

— secret انتخاب سرّي

— découvert انتخاب عَلَني

Sculpté, ée *p.p.*, de sculpter منقوش

Sculpter *v.a.* نقَشَ على الحجر او على الخشب · حفَرَ · نقَرَ

Sculpteur *s.m.* نقّاش · حفّار · نقّار

Sculptural, ale *adj.* نَقشِي · حَفرِي · متعلّق بالنقش

Sculpture *s.f.* نقش · حفر · نقر

Séance *s.f.* جلسة ج جلسات · وقفة

— tenante حالاً · في الحال

Séant, ante *adj.* جالس · راكز · تطلق على القضاة في المجالس

— qui sied, qui est convenable مناسب · موافق · لائق · ملائم

Seau *s.m.* سطل · دلو · قادوس (في مصر) جردل

Sébacé, ée *adj.* شحميّ · دهنيّ

— glandes sébacées, en anat. غدَد او اجربَة دهنيّة (في التشريح)

Sébile *s.f.* قَصعَة · صحيفة · طاسَة خشب

Sec, sèche *adj.* يابس · جافّ · ناشف

— maigre, décharné ضعيف · نحيل · مقرقَد

— coup sec ضربة · لكمة

— perte sèche خسارة بدون عوض

— mettre à sec, ruiner خَرَبَ بيته · افقده ثروته

— toux sèche سُعال ناشف

— vin sec خمر مرّ . خمر غير حلو
Sécante *s.f.*, en géom. خط قاطع « في الهندسة »
Sécateur *s.m.* مقصّ كبير . مقطع الجنيناتي
Sécession *s.f.*, t. d'hist. rom. انشقاق . انفصال
Séchage *s.m.* تيبيس . تنشيف . تجفيف
Sèche ou **Seiche** *s.f.* سيدج
Séché, ée *p.p.* de sécher ميبّس . ناشف . مجفّف
Sèchement *adv.* بيبوسة . بنشوفة . بجفاف
— fig. بفظاظة . بخشونة طبع
— au fig. بجفاء . بخشونة
Sécher *v.a.* يبّس . نشّف . جفّف . قدّد
— les larmes, consoler سلّى . عزّى . نشّف الدمع
— *v.n.* devenir sec يَبِسَ . جَفَّ . نشف
— (Se) *v.r.* تنشّف . تيبّس . تجفّف
Sécheresse *s.f.* جَفَاف . نُشُوفَة . يُبُوسَة
— en parlant du temps قَحط . قَيظ . قُحُولَة
— fig. جفا . خشونة . نشوفة وجه
Séchoir *s.m.* منشف . محل للتنشيف . مَنشَر
Second, onde *adj.* ثانٍ
— *s.m.* t. de mar. قبطان السكوندو « في الملاحة »
Secondaire *adj.* ثانوي . غير مهم . تابع
— enseignement secondaire الدروس الثانوية . تعليم اللغات المائتة كاللاتيني واليوناني القديم
Secondairement *adv.* ثانويًّا . بصفة تابعة
Seconde *s.f.* ثانية . وهي جزء من ستين من الدقيقة
Secondement *adv.* ثانيةً . ثانيًا

Seconder *v.a.* ساعدَ . اعان
— (Se) *v.r.* تساعدَ . تعاونَ
Secouement ou **secoûment** *s.m.* هزّ . نفض . خضخضة
Secouer *v.a.* هزَّ . نفضَ . خضخضَ . هزهزَ
— la poussière نفّضَ الغبار عن الثوب
— le joug, s'affranchir تحرّرَ . خلعَ النير . نبذَ الطاعة
— donner une commotion morale اثّرَ . فعلَ في
— réprimander وبّخَ . وبّخَ . كدّرَ . لامَ . بكّتَ
— (Se) *v.r.* تحرّكَ . اهتزّ . ترجّجَ . ارتجّ
Secourable *adj.* qui secourt مسعف . مساعِد . نصير
— qui peut être secouru قابل الاسعاف . اهل للمساعدة
Secourir *v.a.* اسعفَ . اعانَ . ساعدَ . نصرَ ينصرُ . اجادَ . عضدَ
— (Se) *v.r.* تساعفَ . تساعدَ . تعاونَ . تعاضدَ
Secours *s.m.* مساعدة . اسعاف . اعانة . نصر
— troupe envoyée au secours d'une armée نجدة . مدد
Secousse *s.f.* هزّة . صدمة . ارتجاج . رجفة . زلزلة
Secret *s.m.* سرّ . نجوى
— fig. de polichinelle سرّ معروف عند الجميع
— en secret, *loc. adv.* سرًّا . خفيةً
— mettre au secret سُجِنَ في الحبس السري . سُجِنَ مع المنع من مكالمة الناس

— , ète *adj.* سري • خفي • مكتوم • غير منظور

— fonds secrets مبالغ مخصصة للمصاريف السرية

Secreta *s.m. pl.* en méd. افرازات • المواد الخارجة من الجسم (في الطب)

Secrétaire *s.m.* كاتم او كاتب سر

— d'État وزير • ناظر

— Manuel contenant des modèles de lettres كتاب رسائل • جوابات

— bureau sur lequel on écrit مكتب • مائدة للكتابة

Secrétariat *s.m.*, le bureau قلم كاتب السر • قلم الادارة

— la fonction وظيفة الكاتب ومدتها

Secrètement *adv.* سرًا • خفيةً

Sécréter *v.a.* ارشح • ابرز • سال

— (Se) *v.r.* ترشح • ارتشح • برز • سال

Sécréteur, trice *adj.* en physiol. مفرز • راشح (في الفسيولوجيا)

Sécrétion *s.f.*, en méd. افراز • خروج فضلات الجسم • سيلان • رشوح (في الطب)

Sécrétoire *adj.* voir sécréteur

Sectaire *s.m.* احد اصحاب بدعة • احد اصحاب شيعة

Sectateur *s.m.* تابع بدعة • تابع شيعة • تابع مذهب

Secte *s.f.* بدعة • مذهب • شيعة

Secteur *s.m.*, en géom. قسم من دائرة (في الهندسة)

Section *s.f.*, en chir. القطع • البتر • البضع (في الجراحة)

— des tendons, en chir. قطع الاوتار (في الجراحة)

— en géom. تقاطع (في الهندسة)

— point de section, en géom. نقطة التقاطع (في الهندسة)

— division d'une ville قسم • حي (في مصر) • ثمن

Sectionnement *s.m.* تقسيم • تجزئة

Sectionner *v.a.* قسم • جزأ

Séculaire *adj.* مزمن • جيلي • منذ اجيال قديم العهد

Sécularisation *s.f.* جعل الاكليريكي عالميًا

Séculariser *v.a.* جعل الاكليريكي عالميًا

Sécularité *s.f.* حالة العالمي

Séculier, ière *adj.* عالمي • علماني

— prêtre séculier كاهن غير قانوني

Séculièrement *adv.* عالميًا • علمانيًا

Secundo *adv.* ثانيًا

Sécurité *s.f.* أمن • طمأنينة • راحة

— publique الامن العام • الراحة العمومية

— direction de la Sécurité Publique ادارة الضبط والربط • قسم من عموم ادارة البوليس

Sédatif, ive *adj* en méd. ملطف • مسكن (في الطب)

Sédation *s.f.* en méd تلطيف • تسكين (في الطب)

Sédentaire *adj.* ملازم الجلوس · قاعد على الدوام

— os sédentaire, en anat. عظم القعدة · وهو الحدبت الوركيّة

Sédiment *s.m.* راسب · تُفل

Sédimentaire *adj.* رسوبي · تُفلي

Sédimentation *s.f.* en géol. تكوين الرواسب (في علم طبقات الارض)

Séditieusement *adv.* بفتنةٍ · بثورةٍ بعصيانٍ · بشغبٍ

Séditieux, euse *adj.* مفتن · ثوروي عاصٍ · شاغب

— enclin à la sédition مائل للثورة · مائل الى الهيجان

Sédition *s.f.* فتنة · ثورة · هيجان · عصيان · تمرُّد · قومة · شغب

Séducteur, trice *s.m.* et *f.* مضلّ · خادع · غرّار · مغوٍ · غاوٍ

— celui qui corrompt l'innocence مُفسِدُ الاخلاق

Séduction *s.f.* خِداع · اغواء · تغرير · غرور

— attrait, agrément attachés à certaines personnes جاذبيّة · افتتان العقل · سحر اللبّ

Séduire *v.a.* غوى واغوى · خدَعَ · غرَّ · اضلّ

— corrompre l'innocence افسدَ الاخلاق · أفسدَ القلب السليم

— suborner رشا · برطَلَ

— plaire, toucher, persuader حنَّنَ · رقّقَ · اقنعَ · جذَبَ · فتَنَ

Séduisant, ante *adj.* سالبُ العقل · ساحر اللبّ · فاتن

Séduit, ite *p.p.*, de séduire مَغرور · مَفتون · مَغوي · مُضَلَّل

Segment *s.m.* جزء · قطعة · قسم

— en géom. قطعة دائرة (في الهندسة)

Seiche *s.f.* voir sèche

Séide *s.m.* متعصّب · مترفّض · طاغوت

Seigle *s.m.*, plante جاوَدار (نوع من القمح)

Seigneur *s.m.* مولى ج موالٍ · ربّ ج ارباب · سيّد · امير · وليّ · قُطب

Seigneurial, ale *adj.* اميريّ · سيديّ

Seigneurie *s.f.* امارة · سيادة · ولاية · ربوبيّة · ولويّة

— titre سيادة · حضرة · جناب · نيافة

Seime *s.f.*, fente dans le sabot des monodactyles tels que le cheval etc. علّة شرخ في حوافر الحيوانات كالخيل وغيرها

Sein *s.m.* حِضن · حِجر · عُبّ ج عِباب

— mamelle نهد ج نهود · بز · ثدي

— le siège de la conception حشا ج احشاء · رحم

— fig. le sein d'Abraham حضن ابينا ابراهيم · الجنّة

— fig. ce qui cache; le sein de la terre جوف الارض · باطن الارض

Seing *s.m.* امضاء · توقيع · ختم

— privé, en prat. عرفي · غير مصدَّق عليه شرعاً (في القضاء)

— acte sous seing privé, t. de palais عَقد عُرفي · عَقد غير رسمي (في القضاء)

— **blanc-seing** امضاء على بياض
Seize *adj.* numéral ستة عشر · ست عشرة
Seizième *adj.* ordinal السادس عشر
Seizièmement *adv.* سادس عشر
Séjour *s.m.* إقامة · مكث · لبث
— lieu de séjour مثوى · مقام · مسكن · ملبث
Séjournement *s.m.* اقامة · مكوث · لبث
Séjourner *v.n.* مكث يمكث · لبث · أقام · سكن · قطن · ثوى
Sel *s.m.* ملح · مصلح
Séléniate *s.m.* en chim كبريتات الكلس اي الجير (في الكيميا)
Sélénium *s.m.* en chim. سيلينيوم · مادة معدنية تشبه الكبريت «في الكيميا»
Sélénographie *s.f.* en astr. وصف القمر «في الفلك»
Sélénographique *adj.* en astr. متعلق بوصف القمر «في الفلك»
Sellage *s.m.* اسراج الخيل
Selle *s.f.* سرج ج سروج · بردعة · مدة
— de chameau شاغر · رحل حدج · قتب
— l'évacuation qu'on fait en une fois غائط · براز · خرا
— *s.f. pl.* المواد البرازية
— aller à la selle غاط يغوط · برز
Seller *v.a.* اسرج الخيل · وضع السرج شد على الخيل
Sellerie *s.f.* السروجية · عمل السروج
— lieu où l'on serre les selles, les harnais etc. مخزن طوافم العربات والخيل

Sellette *s.f.* كرسي صغير كان يجلس عليه المحكوم عليهم بعقاب مدني
— du cheval de charrette البردعة وهي قسم من طقم الحصان او البغل الذي يجر عربة النقل
— boîte du décrotteur علبة مساح الاحذية · علبة البويه جي
Sellier *s.m.* سروجي · جلالاتي · صانع السروج والاجلة
Selon *prép.* على حسب · بحسب · على قدر · بموجب
Semaille *s.f.* تقاوي · بزر المزروعات
Semaine *s.f.* جمعة · أسبوع · سبة
— Sainte الجمعة المقدسة · الجمعة الحزينة وهي السابقة احد الفصح · اسبوع الآلام
Sémaphore *s.m.* سيمافور · وهو عامود في رأسه اشارات تدل على حركات السفن بحرًا وقطارات السكة الحديدية برًّا
Semblable *adj.* مشابه · مضاه · مماثل · نظير
Semblablement *adv.* بتشابه · بمشابهة · بمضاهاة
Semblant *s.m.* ظاهر الحال · تظاهر · صورة
— faire semblant تظاهر · اورى
Sembler *v.n.* ظهر · تورى
— si bon lui semble ان رغب · ان شاء · ان حسن لديه · ان راق لديه
Semé, ée *p.p.*, de semer مزروع · مبذور
— dispersé, disséminé منثور · مبعثر · مبدد
Semelle *s.f.* نعل ج نعال

— ne pas reculer d'une semelle, ne pas céder اصرّ على رأيهِ . لم يسلّم بغير رايهِ
— battre la semelle سارَ ماشياً . سافر على قدميهِ
— en charpenterie عتبة . سندة (في النجارة)
Semence *s.f.* بذار . بذر . تقاوي
— sperme نطفة . مني
Semen-contra *s.m.*, en phar. شيح خراساني . قاتلة الدود (في الصيدلية)
Semer *v.a.* بَذَرَ يبذُر . زرَعَ . بذَرَ التقاوي في الارض
— des fleurs, louer مدَحَ . قرَّظَ اثنى على
— des pièges صلى فخاً . نصب شراكاً
— l'argent بذَّر . اسرَفَ
— des nouvelles اشاعَ . طيَّرَ الاخبار
— la terreur خوَّف . القى الرعب
— la discorde بذَرَ الشقاق . القى الفتنة
— (Se) *v.r.* بذِرَ . زُرِعَ
Semestre *s.m.* نصف سنة . ستة اشهر
Semestriel, elle *adj.* نصف سنوي . جارٍ كل ستة اشهر
Semeur *s.m.* باذر . زارع وزرَّاع
— celui qui répand, propage ناشِر . مُذيع . مفشي
— des faux bruits ناقِلُ الاخبار الكاذبة . ناشِر الاراجيف
— de discorde مقلِق . مفتِن . ملقي الشقاق

Semi, prefixe نصف
Sémillance *s.f.*, néolog. نَشاط . حَذَاقة فِكر (في الاصطلاح اللغوي الجديد)
Sémillant, ante *adj.* نشيط . حاذِق (ملَحلَح)
Sémiller *v.n.* نشِطَ . كان حاذِقاً في تصرُّفهِ (تَلَحلَحَ)
Séminaire *s.m.* مدرَسَة اكليريكيَّة
Séminal, ale *adj.* بذريّ . بزريّ
— en anat. مَنَويّ . نُطفيّ (في التشريح)
Séminariste *s.m.* تلميذ اكليريكي . طالب العلوم الاكليريكيَّة
Séminifère *adj.*, en anat. حاملُ المني او النطفة (في التشريح)
— conduit séminifère, en anat. قناة مَنَويَّة (في التشريح)
Sémiologie *s.f.*, en méd. دلائلُ المَرَض . علامات الداء (في الطب)
Sémis *s.m.* مَشتَل ج مشاتل . مَسكَب . مسكبة . مَزدَرَع
Sémite *s.m.* ساميّ . من نسل سام بن نوح
Sémitique *adj.* ساميّ . متعلّق بالساميين
Sémitisme *s.m.* الساميَّة . كل ما يختص بالساميين
Semoir *s.m.* مِبذَر . آلة لبذر الحبوب في الارض . مِبذَرَة
— mécanique مِبذَر ميكانيكي
Semonce *s.f.*, avertissement mêlé de reproches توبيخ . تونيب

— t. de mar. اجبار السفينة على اظهار رايتها لمعرفتها اذا كانت مسالمة او عدوة (في الملاحة)

Semoncer *v.a.* وبّخ · ونّب ·

— t. de mar. اجبَرَ السفينة على اظهار رايتها لمعرفتها اذا كانت مسالمة اوعدوة (في الملاحة)

Semoule *s.f.* سَميد

Semper-virens *s.m.* en bot. سلطان الجبل · الدائم الوَرَق

Sempiternel, elle *adj.* ابديّ · سرمديّ · دائم

— continuel, t. famil دائم · متّصِل

Senaire *adj.* سداسي (في وزن الشعر)

Sénat *s.m.* مجلس الشيوخ

— lieu du Sénat. محل مجلس الشيوخ

Sénateur *s m.* عضو في مجلس الشيوخ

Sénatorial, ale *adj.* متعلّق بمجلس الشيوخ

Sénatus-consulte *s.m.* قرار او مرسوم مجلس الشيوخ في رومه قديمًا

Séné *s.m.* plante سَنَا · سنامكّة (نبات)

Sénevé *s.m.* شُجَيرَة الخَردَل

Sénile *adj.* هرمي · شيخوخي

Sénilité *s.f.* ضُعف هَرَمي · ضُعف شَيخُوخي ناتج عن التقدُّم في السن

Sens *s.m.* حاسة ج حواس · القُوَّة الحاسة قُوَّة الشعور

— moral السَريرة · الذمَّة · الضَمير

— *s.m. pl.* الشهوات · اللذات الشهوانيّة

— bon sens عقل · رشد

— idée pensée فكر ج افكار · رأي ج آراء

— manière façon نَوع · طَريقة

— pratique براعة · مهارة · حَذَاقة · لباقة · فراسة

— perdre le sens فَقَدَ العَقل · فَقَدَ الرُشد

— sens commun البصيرة · الرُشد

— signification مَعنًى ج مَعَانٍ · فحوى · منطوق · مفهوم

— propre مَعنًى خاص · معنى مقصود

— côté d'une chose, direction جهة · وجه · اتجاه

— dessus, dessous *loc. adv.* فوق تحت · مشقلب · فوقاني تحتاني ملخبَط · مشتَّت العقل

Sensation *s.f.* احساس · شعور · تاثر

— faire sensation dans le monde عظم وقعة عند العموم

Sensé, ée *adj.* عَاقِل · فطِن · صاحب بصيرة

Sensément *adv.* بعقلٍ · بدرايةٍ · ببصيرةٍ · صوابيًّا

Sensibilisable *adj.*, en phot. ممكن تحويلهُ بتعريضهِ للنور (في التصوير الشمسي)

Sensibilisation *s.f.*, en phot. تحويل بالتعريض للنور (في التصوير الشمسي)

Sensibiliser *v.a.*, en phot. حوَّل بالتعريض للنور (في التصوير الشمسي)

Sensibilité *s.f.* حسٌّ · حاسة · شعور · قوة الادراك

— au sens moral انفعال · تأثّر

— d'une balance دِقَّة الميزان · ضَبطُ الميزان

Sensible *adj.* حَسَّاس · ذو حَاسة

— fig. سريعُ التأثُّر · قريب الانفعال

— qui s'émeut, s'attendrit شفوق · رقيق القلب · حنون

— douloureux مؤلم · موجع
— appréciable مهم
— en phys. سريع الحركة · سريع التأثير (في الطبيعيات)
Sensiblement *adv.* بنوع حسّي · حسّاً
Sensiblerie *s.f.* حنو كاذب · شفقة مصنّعة
Sensitif, ive *adj.* حسّاس
Sensitive *s.f.*, plante المستحية · الحسّاسة (نبات)
Sensorial, ale *adj.* حاسّي · مختص بمركز الحس في الدماغ
Sensorium *s.m.* مركز الاحساس في الدماغ
Sensualisme *s.m.* الحاسيين · مذهب القول بان الحسّ اصل المعرفة
Sensualiste *s.m.* تابع مذهب الحاسيين
Sensualité *s.f.* حب الشهوات · الميل مع الاميال البدنيّة . متابعة الاهواء
Sensuel, elle *adj.* شهواني · تابع هوى النفس
Sensuellement *adv.* بلذّة · تلذذ . شهوانياً
Sentence *s.f.* حُكم · مضبطة · اعلام حكم
Sentencieusement *adv.* بحِكَم · حكماً قضاء
Sentencieux, euse *adj.* حكمي · متضمن حكماً او قراراً
— ton sentencieux قول مصنّع · مكلّف . كلام بامثال وقصص
Senteur *s.f.* رائحة · نكهة · عَرف
Sentier *s.m.* طريق ضيّقة
Sentiment *s.m.* حسّ · إحساس · شعور . حاسّة
— faculté de comprendre, d'apprécier فَهم · ادراك . مدركة
— affection bonne عاطفة · حنو . انعطاف
Sentimental, ale *adj.* حنوي · انعطافي . تأثيري
Sentimentalement *adv.* بحنو · بانعطاف . بتأثر · برقّة قلب
Sentimentalité *s.f.*, néolog., affection de se montrer une personne sentimentale تظاهر بالحنو ورقّة القلب (في الاصطلاح اللغوي الجديد)
Sentine *s.f.*, t. de mar. قنطاس وهو مكان في اسفل قعر السفينة تتجمّع فيه المياه
— fig. sentine de tous les vices ماخور · مجتمع الرذائل
Sentinelle *s.f.* t. de milit. خفير . حارس · ديدبان (في الجنديّة)
— faire sentinelle, attendre, épier, t. milit. ترصّد . رقب · اقام في المرصاد (في الجندية)
— relever une sentinelle, t. milit. بدّل الخفر · غير الخفر (في الجندية)
— sentinelle avancée, t. milit. ديدبان متقدّم . صبّارة (في الجندية)
Sentir *v.a.* احس · شعر
— flairer شمّ يشمّ · اشتمّ · استروح
— s'apercevoir انتبه . فطِن يفطُن . حسّ
— éprouver امتحن · اختبر · تحمّل
— une perte, un affront اثّر فيه

— exhaler, répandre une odeur فاح منهُ . انتشرت رائحته

— sentir bon نفحَ طيباً . تأرّجَ عرفهُ طيباً

— sentir mauvais نَتُنَ ينتنُ . انتَنَ

— (Se) *v.r.* استشعرَ . احسَّ . استحسَّ

— connaître en quelle disposition l'on est عَرَفَ قدر نفسه . عرف حالته

— *s.m.* حاسّة ج حواس . حسّ

Seoir *v.n. déf.* لاقَ يَليقُ . ناسَبَ

— (Se) *v.r.* جلَسَ يجلِسُ . قَعَدَ

Sépale *s.m.* en bot. وريقات كاس الزهرة (في النبات)

Séparable *adj.* قابل التفريق . ممكن فصله

Séparant, ante *adj.* مفرّق . فاصل

Séparatif, ive *adj.* فاصل . فارق . فاكّ

Séparation *s.f.* تفريق . فرقة . فك . انفصال

— mur de séparation, en arch. حائط فاصل بين حجرتين (في البناء)

— en jurisp., séparation de corps هجر الامرأة . تركها . الانفصال عنها (في القضاء)

— en jurisp. séparation de biens انفراد المعيشة . فصل املاك الزوج عن الزوجة (في القضاء)

Séparatiste *s.m.* منشقّ . مشاقّ . يطلق على من ينفصل عن شيعة

Séparé, ée *p.p.*, de séparer منفَصِل . متفرِّق . مفروز . منقَسِم

— isolé معتزل . منفرد

Séparément *adv.* بتفريق . على حدة . فرداً . على انفراد

Séparer *v.a.* فرّقَ . فرزَ . شقّ . فصَلَ . قسَمَ

— en parlant d'une distance, du temps ابعدَ . ميّزَ بين وقت وآخر

— fig. entretenir l'inimitié فرّقَ بين . القى العداوة بين . شقّ بين

— (Se) *v.r.* تفرّقَ . اعتزَلَ . انفصلَ . انشَقَّ . انقسَمَ

— cesser de se battre انكفَّ عن القتال . تحاجزَ القتال

— se quitter l'un l'autre تفارَقَ . تفاصَلَ . تهاجَرَ

Sépia *s.f.* سيبيه . ضرب من الصباغ اسود اللون

Sept *adj. numéral* سَبعَة . سبع (عدد)

Septane *adj.*, fièvre septane, en méd. حُمّى سباعيّة

Septante *adj. num.* سبعون

Septembre *s.m.* ايلول . سبتمبر . الشهر التاسع من السنة

Septenaire *adj.* سباعي

Septennal, ale *adj.* جارٍ في كل سبع سنين مرةً

Septennalité *s.f.* مكوث مدة سبع سنين . حدوث كل سبع سنين

Septennat *s.m.* حكم مدته سبع سنين

Septentrion *s.m.* الشمال

Septentrional, ale *adj.* شمالي

Septicémie *s.f.*, en méd. عفونة الدم (في الطب)

Septième *adj.* سابع . سابعة

— *s.m.*, la septième partie d'un tout سبع . جزء من سبعة اجزاء

Septièmement *adv.* سابعاً

Septimo *adv. lat.* سابعاً

Septique *adj.* معفّن . مسبب العفَن

Septuagénaire *adj.* سبعوني . ابن سبعين . بالغ السبعين من عمره

Septuagésime *s.f.* الاحد الثالث قبل الصوم الاربعيني

Septum *s.m.*, en anat. حاجز . حاجب (في التشريح)

— **lucidum**, en anat. حاجز شفاف (في التشريح)

— **crural**, en anat. حاجز فخذيّ (في التشريح)

Septuple *adj.* سبعة اضعاف

Septupler *v.a.* ضاعف سبع مرات . جعلهُ سبعة اضعاف

Sépulcral, ale *adj.* لحدي . رمسي . ضريحي . قبري

— figure sépulcrale . مشابه الميت . ذو هيئة ميت . مصفرّ جدّاً

Sépulcre *s.m.* . لَحد . ضَريح . رَمس . قَبر . مَدفَن

— fig. sépulcre blanchi مرائي . خبيث

Sépulture *s.f.* دفن . قبر . مواراة في التراب . لحد . رمس

Séquelle *s.f.* t. de mépris حزب . عصبة (بنوع احتقاري)

Séquestration *s.f.* . توقيف . ضَبط . حَبس . حَجز

— mesure de police sanitaire افصال . عَزل . ابعاد الحيوانات المصابة بداء معدٍ

Séquestre *s.m.* حجز . ضبط . توقيف . حبس

— en pathol. شظية . جزء ميت من عظم حي (في الباثولوجيا)

— **judiciaire**, امين او حارس الحجز (في القضاء)

Séquestré, ée *p.p.* de sequestrer . محجوز . مضبوط . محبوس . موقَف

— absol. معتزل . منفرد . عايش على حدة

Séquestrer *v.a.* une chose حجَزَ يحجِزُ . ضَبَطَ

— une personne . حبَسَ . حجَزَ . ضَبطَ . حجَرَ . اوقفَ . يشّقَ على

— (Se) *v.r.* . ابتعد عن مخالطة الناس . انحبَسَ . توقّف . ضبِط . حُجِر

Sequin *s.m.* مجَراو مجهر . ضرب من النقود الذهبيّة في النمسا

Sérail *s.m.* سراي . قَصر

Séraphin *s.m.* سَارُوفيم . سَارُوف

Sérasquier *s.m.* . سَر عسكر جهان . قائد الجيوش العثمانية العام

Serein *s.m.* طلّ . بخار . ندى الليل يتساقط بعد غروب الشمس

Serein, eine *adj.* صافٍ . رائق . وسيم . صحو

— fig. visage serein . محيا طلق . وجه وسيم . بشوش

— exempt de trouble خالٍ من الاكدار

— goutte sereine, en méd. النقطة الزرقاء . وهو فقد البصر الناتج من شلل الشَبَكيّة (في الطب)

Sérénade *s.f.* نوبة ليلية

Sérénissime *adj.* سموّ . فخامة . ابهة

Sérénité *s.f.* صفاء الجو . رواق الفلك

— de l'esprit طمأنينة . هداوة البال . الفكر . رواق الفكر

Séreuse *s.f.* en anat. غشا مصلي (في التشريح)

Séreux, euse *adj.* en anat. مصلي (في التشريح)

— système séreux, en anat. المجموع المصلي (في التشريح)

Serf, ve *s.m.* et *f.* عَبد . رَقيق

— t. de féodalité فدّاد

Serfouette *s.f.* منكاش . معزقة

Serfouir *v.a.* نكشَ ينكشُ . عزَقَ . قلَبَ الارض

Serfouissage *s.m.* نكشٌ . عزقٌ . قلب الارض

Serge *s.f.* مسح . قماش من صوف خشن

Sergent *s.m.* t. milit. جاويش (في الجندية)

— major t. milit. باش جاويش (في الجندية)

— de ville t. milit. نفر بوليس . شرطي

Séricicole *adj.* متعلق بتربية دود الحرير (القزّ)

Sériciculteur *s.m.* مربّ دود القزّ اي دود الحرير

Sériciculture *s.f.* تربية دود القزّ اي دود الحرير

Série *s.f.* سلسلة . عدة اشياء متوالية . تناسق

Sérieusement *adv.* بجدّ . باهمية . باقدام

— d'une manière grave بوقار . برزانة . بالواقع . بالجد

Sérieux, euse *adj.* رزين . وقور . مجد

— important مهمّ . ذو شأن . ذو اهمية

— sincère, vrai حقيقي . واقعي

— en jurisp., qui n'est pas simulé صحيح . لا تواطؤ فيه خال من التصنّع (في القضاء)

Serin, ine *s.m.* et *f.* كناري . عصفور حباشة

Sériner *v.a.* علّم العصفور التغريد بواسطة آلة موسيقية

Sérinette *s.f.* آلة موسيقية صغيرة لتعليم العصفور التغريد

Seringue *s.f.* حقنة . طرمبه . محقنة . مرشّه

Seringuement *s.m.* حقن

Seringuer *v.a.* حقن يحقن

Serment *s.m.* حلف . يمين . قسَم . أليّة

— faux serment يمين كاذبة

— serment décisif, en jurisp. اليمين الحاسمة (في القضاء)

Sermon *s.m.* عظة . خطبة . وعظ . كرز

— famil. remontrance توبيخ . تونيب

Sermonner *v.a.* وبخ . ونّب

Sérosité *s.f.*, en physiol. et en pathol. مصل . مادة مائية (في الفيسيولوجيا والباثولوجيا)

Serpe *s.f.* منجل ج مناجل . مشذب . معضب

Serpent *s.m.* حيّة . ثعبان . افعى . صل

— serpent tacheté de blanc et de noir حيّة رقشاء . زقماء . رقطاء (عقد جوز)

— **à sonnette** حية ذات الجرس وهي التي يسمع خشيش لفقرات ذنبها عند سعفها

— **preneur, charmeur de serpents** حاوٍ ج حواة

— **fig. langue de serpent** نمّام · واشٍ

Serpentaire *s.f.*, plante لوف الارقط (نبات)

Serpenteau *s.m.* فرخ حيّة · فرخ ثعبان

Serpenter *v.n.* تلوّى · تثنّى · تعوّج

Serpentin *s.m.* انبوب الانبيق · وهي حيّة من رصاص او غيره يمرّ بها البخار

Serpentine *s.f.* حجر الحيّة (من الحجار الثمينة)

Serpette *s.f.* منجل صغير · زابور (حالوش)

Serpigineux, euse *adj.* ثعباني · يمشي كالثعبان

— **ulcère serpigineux, en méd.** قرحة ثعبانيّة (في الطب)

Serpillière *s.f.* جنفاص · خيش

Serpolet *s.m.*, plante سعتر · زعتر · نبات ذو رائحة عطريّة

Serrage *s.m.* شدّ · اضمام · حصر · حشر

Serre *s.f.* ضمّ · كزّ · حصر

— **action de presser des fruits** عصر · حصر · كبس

— **pied des oiseaux de proie** مِخْلَب ج مخالب · مِنسر · بُرثُن · ظُفر

— **galerie close, vitrée** بيت زجاج لتربيت النبات

Serré, ée *p.p.*, de serrer مشدود · مضموم · مَرْزوز · محصور

— **fruit serré** معصور · مكبوس

— **étroit** ضيّق

— **cœur serré** منكمش · منقبض · حزين

— **en méd.** (في الطب) محصور · مشدود

— **fig. concis, précis** وجيز · مختصر · موجز

— **fig. avare** بخيل · شحيح

— **fig. avec prudence** بحكمةٍ · بفطنةٍ · بدرايةٍ

Serre-file *s.m.*, t. mil. ضابط البُلُكْ الواقف وراءهُ في القتال

Serre-fine *s.f.*, instr. de chir. مشبك ضام (في الجراحة)

Serre-frein *s.m.* فرملجي · وهو في السكة الحديديّة النفر الذي يوقّف الوابور بواسطة الفرملة

Serrement *s.m.* كبس · شد · تضييق · حصر

— **fig. serrement de cœur** انقباض القلب · انكماش الصدر

Serrément *adv.* ببخلٍ · بشحٍّ · بتقتيرٍ مفرط

Serre-nez *s.m.* instr. de maréchal ferrant لواشات · زيار · مزنار وهي آلة يضغط بها البيطار انف الجواد عند بيطرته لتهدئته

Serre-nœud *s.m.* en chir. مشدّ العقد (في الجراحة)

Serre-papier *s.m.* محفظة ورق

— **petit meuble qu'on pose sur le papier** ثقّالة وهي قطعة من رخام او غيره تثقل بها الاوراق لمنع طيرانها بالهواء

Serrer *v.a.* ضَمَّ يَضمُّ · شَدَّ · كَبَسَ · حَصَرَ

— **le cou** خنق يخنق

— **fig. la bourse** جعلهُ ماسك اليد · جعلهُ مقتصدًا

— **la main** شدّ اليد · سلّم بالايادي

— les nœuds de l'amitié شدَّ عرى الحبّ · مكَّنَ علائق الوداد · زاد الصداقة مكانة
— serrer le cœur قبضَ النفس · كمشَ الصدر · حصرَ القلب
— l'écriture قرَّبَ اسطر الكتابة بعضها من بعض
— les rangs قرَّبَ الصفوف بعضها من بعض
— de près ضايقَ بالملازمة
— la terre, t. de mar. اقتربَ من الشاطئ
— les fruits, عصَرَ الاثمار · كبسَ الاثمار
— mettre en lieu sûr حرَزَ · خبَّأَ
— son style أوجزَ · اختصرَ
- son argent خبَّأَ · أخفى · خبَّأَ دراهمهُ
— (Se) *v.r.* تزاحمَ · تدانى · تقاربَ
Serrure *s.f.* غال · قُفل
— de bois سكَّرة (في سوريا) ضبَّة (في مصر) · قُفل خشب
Serrurerie *s.f.* عمل اصطناع الاقفال
Serrurier *s.m.* حدَّاد اقفال · غالاتي
Serte *s.f.* تركيب الماس · ترصيع
Sertir *v.a.* ركَّب الماس · رصَّعَ
— t. de serrurerie جمعَ قطع الحديد الصغيرة بعضها لبعض (في اصطلاح الغالاتية)
Sertissage *s.m.* طريقة تركيب حجارة الماس · ترصيع
— t. de serrurerie جمع قطع الحديد لتركيبها في محلها (في اصطلاح الغالاتية)

Sertisseur *s.m.* مركِّب حجارة الماس · مرصِّع
— t. de serrurerie جامع قطع الحديد لتركيبها في محلها (في اصطلاح الغالاتية)
Sertissure *s.f.* تركيب حجارة الماس · الترصيع
Sérum *s.m.*, en physiol. المصل · السائل المتحصل بعد تجمُّد الدم واللبن (في الفيسيولوجيا)
Servage *s.m.* استرقاق · عبوديَّة · فَدادبَّة
Servant *s.m.* خادم على موائد الملوك والامراء
Servante *s.f.* خادمة · صانعة (في سوريا) اجيرة · أمَة
Serviable *adj.* صاحب معروف · ذو مروَّة خدوم
Service *s.m.* خدمة
— bon office منَّة · جميل · معروف صنعة
— escalier de service سلم سرّي في المنزل خاص بالخدم
— prendre à son service استخدمَ · عيَّنَ في خدمةٍ
— emploi, fonction وظيفة · خدمة
— faire son service قامَ بواجبات خدمتهِ
— service militaire الخدمة العسكرية الواجب على كل فردٍ اداؤها عند بلوغ سن معيَّن
— à votre service تحت الامر · بين الايادي
— être de service كان عليهِ الخفر · أنيطَ بهِ الخفر
— de table اواني المائدة من صحون وفوط وملاعق وغيرها

Serviette *s.f.* فوطة ج فوط · منشفة ج مناشف

Servile *adj.* رقي · استعبادي · خادمي

— bas, rampant دني · ساقط · واطٍ (دون)

— traduction servile ترجمة حرفيّة

- lettre servile, en gramm. حرف زائد

Servilement *adv.* · بتذلُّلٍ · بدناءةٍ · بنذالةٍ · بلؤم

Servilité *s.f.* ذِلّة · دناءة · حِطّة · لؤم

Servir *v.a.* · خدَمَ يخدُمُ · مهن يمهَن · نصَفَ ينصُفُ

— aider أسعفَ · ساعدَ

— à table خدَمَ على المائدة

— *v.n.* de preuve أثبتَ · كان حجّة · أيّدَ

— être d'usage درَجَ · صلَحَ · كان فيهِ فائدة

— se faire servir par quelqu'un إستخدَمَ

— la messe خدَمَ الكاهن في القدّاس (عند النصارى)

— dans l'armée تجنّدَ · دَخلَ في العسكريّة

— une rente ادّى راتبًا

— *v.n.* tenir lieu de... سدَّ مسدَّ · قامَ مقام

— (Se) *v.r.* أختدَمَ · استخدَمَ · استعملَ

— chez un marchand إبتاع لوازمهُ من تاجر

Serviteur *s.m.* خادم « صانع » اجير

— de Dieu عبدالله

Servitude *s.f.* عبوديّة · استرقاق · رِقّ

— en droit استخدام · استرقاق في القضاء

— réelle حق الاستعمال او الانتفاع وهو استعمال عقار لمنفعة عقار آخر كالمرور والاكتشاف ويقال ايضًا حق الارتفاق

— personnelle انتفاع شخصي · اي حق استعمال شيء لشخصهِ

Sésame *s.m.* سِمسِم

— huile de sésame سيرج

Sésamoïde *adj.* en anat. سِمسِماني « في التشريح »

— os sésamoïde, en anat. العظم السمساني

Sesban *s.m.* plante سيسبان « في النبات »

Sesquialtère *adj.* en math. شامل كميّة ونصفها

Sessile *adj.* en bot. عديم الذيل « في النبات »

Session *s.f.* مدّة الجَلسة

Séton *s.m.* en chir. خُزام · خلّة · خزم « في الجراحة »

Seuil *s.m.* عتبة ج اعتاب · برطاش

Seul, eule *adj.* · منفرد · وحدهُ · وحد · مجرّد

— un seul فرد · واحد لاغير

— tout seul · منفردًا · لوحدهُ · وحده لا غير

— le seul *s.m.* الوحيد

Seulement *adv.* فقط · لا غير · ليس إلّا

— non seulement, *loc. adv.* ليس فقط

Sève *s.f.* en bot. العصارة والمادّيّة « في النبات »

Sévère *adj.* قاسٍ · شديد · صعب · فظّ · صارم

— climat بارد جدًّا · مناخ بارد جدًّا

— austère زاهد · قشِف

— front, mine sévère وجه عبوس · وجه قطوب

Sévèrement *adv.* بصرامةٍ . بشدَّةٍ . بقساوةٍ . بفظاظةٍ . بعنفٍ

Sévérité *s.f.* صرامة . شدَّة . عنف . قساوة . فظاظة

Séveux, euse *adj.*, en bot. مائي . زومي (في النبات)

Sévices *s.m. pl.*, t. de palais سوء معاملة الزوج لزوجته والاقارب بعضهم لبعض

Sévir *v.n.* عاقبَ . جازى . قاصَّ

— exercer des ravages, en parlant des épidémies افنى . اتلف . ابلى بلاء عظيماً . افنى الوباء عدداً كثيراً من السكان

Sevrage *s.m.* فَطم وفِطام . فصل عن الرضاع

Sevrer *v.a.* فطمَ يفطِمُ . فَصَلَ عن الرضاع

— fig. priver منعَ . حرمَ

— (Se) *v.r.* se priver امتنعَ . حرمَ نفسه . انفطمَ

Sexagénaire *adj.* et *subs.* ابن ستين . ستوني . بالغ الستين من عمرهِ

Sexagésime *s.f.* الاحد الثاني قبل صوم الاربعين

Sex-digitaire *adj.* ذو ستة اصابع . مولود بستة اصابع

Sexe *s.m.* الجنس . الفاصل بين الذكر والانثى (في الحيوانات والنباتات)

Sexennal, ale *adj.* جارٍ كل ستة سنوات مرة

Sextant *s.m.*, t. d'astr. سدس الدائرة او قوس ستين درجة (في الفلك)

Sextil, ile *adj.* t. d'astr. مسافة ستين درجة بين نجمتين (في الفلك)

Sexto *adv.* lat. سادساً

Sextuple *adj* et *subs.* مسدَّس . مكرَّر ستة اضعاف

Sextupler *v.a.* سدَّس . ضاعف ست مرات

Sexuel, elle *adj.* نوعيّ . جنسيّ . مميِّز جنساً

Si *conj.* اذا . ان كان

— *adv.* **autant, aussi**. بمقدار ما . بهذا المقدار

— **si bien que** حتى ان . بحيث ان

Sialagogue *adj.* en méd. مدرّ اللعاب . مسيل الرضاب اي الريق (في الطب)

Sialisme *s.m.* en méd. التلعُّب . كثرة اللعاب اي الريّق (في الطب)

Siam *s.m.* maladie de Siam, en méd. مرض سيام . وهي الحمَّى الصفراء (في الطب)

Sibilance *s.f.* en méd. شهيق . صفير (في الطب)

— **de la poitrine**, en méd. شهيق الصدر . صفير الصدر (في الطب)

Sibilant, ante *adj.* en méd. محدث الشهيق . مسبِّب الصفير (في الطب)

Sibylle *s.f.* عرَّافة . ساحرة (عند القدماء)

Sibyllin, ine *adj* مختص بالعرافة او السحر

Sicaire *s.m.* قاتل مستأجَر

Siccatif, ive *adj.* مجفِّف . منشِّف

Siccité *s.f.* جفاف . نشوفة

Sidéral, ale *adj.* نجميّ . كوكبيّ . مختص بالكواكب والنجوم

— **jour sidéral** مسافة دوران الارض اليومي باعتبار اليوم جزء من ٣٦٥ من السنة
— **heure sidérale** مسافة ساعة باعتبارها جزء من ٢٤ من اليوم
— **année sidérale** مسافة دوران الارض السنوي اي في ٣٦٥ يوم و كسور
Sidération *s.f.* تبويق الارض اي زراعتها باق اي مزرعات مخصبة للارض
Sidérostat *s.m.*, en astr. سيداروستا وهي آلة لمراقبة نور الكواكب
Siècle *s.m.* جيل. قَرن. عَصر. ماية سنة
— époque célèbre عصر مشتهر
— le siècle, le monde العالم. الهيئة العالمية الحالية
Siège *s.m.* مركز. مراكز. كرسي
— partie inférieure du corps قعدة. عجز
— bain de siège حمام جلوسي
— d'un tribunal ; le lieu ou réside le tribunal مركز المحكمة. مقر المجلس
— épiscopal الكرسي الاسقفي
— le Saint-Siège السدة الرسولية. الكرسي الباباوي
— d'une maladie, en méd. مركز المرض (في الطب)
— meuble pour s'asseoir. كرسي. مقعد
— t. de guerre حصار. محاصرة (في الحرب)
— pièces de siège, t. milit. مدافع الحصار (في الجندية)
Siéger *v.n.* جلس على الكرسي الاسقفي

— en parlant des juges جلس في الجلسة. استقرَّ في الجلسة
Sien, enne *adj. poss.* متاعه. خاصته. لهُ. ملكه
— *s.m. pl.* اقرباء. نسباء. ذوو القربى
Sieste *s.f.* استراحة. نوم بعد الظهر. قيلولة
— faire la sieste قالَ. نامَ بعد الظهر. استراح
— lieu de la sieste مَقيل. محل الاستراحة
Sieur *s.m.* خواجه. سيّد
Sifflable *adj.* مستقبح. مستاهل اللوم والتقبيح
Sifflant, ante *adj.* مصفِر
— lettres sifflantes الحروف الصافرة مثل J. S. Z.
Sifflement *s.m.* تصفير. صفير
— du serpent فح. فحيح. حسف. حسيف
— du vent هزيز. دويّ. خوخ
— de la poitrine شخير. شهيق
— improbation manifestée par des coups de sifflet استقباح. صفير. استشناع كلام الشخص او الخطيب
Siffler *v.n* صفَرَ. يصفِر. صفْر
— fig. témoigner de la désapprobation استقبح. استهجنَ. استشنعَ
— en parlant du serpent فحَّ. يفحّ. حسَفَ. يحسِف
Sifflet *s.m.* صفّارة. صاروخة
— fig. et popul. مجرى التنفس

— fig. et popul. couper le sifflet à quelqu'un, le tuer قطع عنقهُ · قتلهُ
— ce qui a la forme d'un coin, en géom. شكل اسفيني · شكل مشطور (في الهندسة)
Siffleur, euse *s.m.* et *f.* صافر · مصفِّر · مستقبِح
Siffloter *v.n.* صفَّرَ خفيفاً
Sigillaire *adj.* ختمي · مختص بالاختام
Sigillation *s.f.* en chir. ندبة خطيَّة · اثر التحام جرح (في الجراحة)
Sigillographie *s.f.* مبحث في الاختام
Sigisbée *s.m.* ملازم ربَّة البيت
Sigmoïde *adj.* en anat. سيني · مشابه السين اليونانية (في التشريح)
Signal *s.m.* علامة · اشارة
— de détresse, t. de mar. اشارة الخطر (في الملاحة)
Signalement *s.m.* وصفة · اشارة · رسم شخص
Signaler *v.a.* وصفَ يصفُ · بيَّنَ · اشهرَ · اعطى صفات احد ورسمه
— (Se) *v.r.* اشتهرَ · اعلنَ اسمه
Signataire *s.m.* et *f.* ماضٍ · واضع امضاءهُ · موقِّع
Signature *s.f.* امضاء · توقيع
— l'action de signer الامضاء · التوقيع · وضع الامضاء
Signe *s.m.* دليل ج ادلَّة · اشارة · امارة · علامة
— de la croix اشارة الصليب · التصليب «عند النصارى»
— en méd. علامة · دلالة (في الطب)
— diagnostique, en méd. علامة تشخيصيَّة (في الطب)
— commémoratif علامة سابقة او مقدمة
Signer *v.a.* وقَّعَ · امضى · وَضَعَ فرمنه · كتبَ اسمه
— approuver قَبِلَ · صادَقَ على · صدَّقَ على
— (Se) *v.r.* صلَّبَ · رسم اشارة الصليب
Signet *s.m.* علام · وهو شريطة صغيرة توضع في الكتب للدلالة على الصفحة التي وصل اليها المطالع
Signifiant, ante *adj.* دالّ · مشير · ه معني كذا
Significatif, ive *adj.* معنوي · متضمِّن معنى
Signification *s.f.* فسير · معنى · مغزى · فحوى
— d'un acte par huissier, en jurisp. تبليغ اعلان او ورقة بواسطة المحضر (في القضاء)
Significativement *adv.* معنوياً · بمعنى
Signifié *p.p.* de signifier, en jurisp. مبلَّغ · معلَن (في القضاء)
Signifier *v.a.* دَلَّ · اشارَ · عبَّرَ
— un acte par ministère d'huissier, en jurisp. بلَّغ · اعلَنَ (في القضاء)
Sil *s.m.* مُغْرَة · تراب معدني
Silence *s.m.* سكوت · صَمت · عدم تكلُّم
— oubli دائرة النسيان · زوايا النسيان
— ! interj. أُسكتْ · إخرَس

Silencieusement *adv.* بسكوت ٍ بقلّة كلام ٍ بصمت

Silencieux, euse *adj.* ساكت ٍ صامت ملازم السكوت

Silex *s.m.* صَوّان ٍ حجر الصوّان

— **pyromaque** صوّانة البارودة ٍ زناد البارودة

Silhouette *s.f.* شبح ج اشباح ٍ خيال

— **t. de dessin** رسم دائرة ظل الوجه (في التصوير)

Silice *s.f.* en chim. سيليس ٍ اوكسيد السيليسيوم «في الكيميا»

Siliceux, euse *adj.* صَوّاني

Silique *s.f.* en bot. قَرن يكون فيه ثمر النبات كاللوبياء والخروب

Sillage *s.m.* جُرّة المركب ٍ اثر سيره على المياه

Siller *v.n.* شق ّ المياه بسيره ٍ مَخَرَ

Sillon *s.m.* ثَلَم ٍ خط الحراث في الارض

— en hist. nat. ميزاب ٍ اخدود ٍ ثَلم «في التاريخ الطبيعي»

Sillonné, ée *p.p.* de sillonner مخطَّط ٍ مثلَّم

— *adj.* en hist. nat. ميزابي ٍ اخدودي ٍ ثلمي (في التاريخ الطبيعي)

Sillonner *v.a.* خطَّط ٍ ثلَّم

Silo *s.m.* هري ج اهراء ٍ مطمورة

Silure *s.m.* poisson d'eau douce قرموط ٍ سلّور وسِلور « نوع سمك نهري»

Simagrée *s.f.* غنج ٍ غندرة ٍ تصنُّع

Simarouba *s.m.* plante سيماروبا (نبات)

Simbleau *s.m.* خيط للنجّار

Similaire *adj.* متجانس ٍ متقارب الجنس ٍ من جنس واحد

Similarité *s.f.* تقارُب ٍ تناسب ٍ تجانس

Similitude *s.f.* مشابهة ٍ مماثلة

Similor *s.m.* جرجان ٍ معدن مركب من ٤٠ جزءًا توتيه و ٦٠ نحاس يسمى ذهب منهم نسبة لاسم مخترعه

Simoniaque *adj.* سيموني ٍ بايع او مشتري الاشياء المقدَّسة بثمن زمني

Simonie *s.f.* سيمونيّة ٍ بيع او مشترى الاشياء المقدَّسة بثمن زمني

Simoun *s.m* السموم ٍ ريح حارّة سموم تهب من جانب الصحراء

Simple *adj.* بسيط ٍ غير مركَّب

— qui n'est pas double مفرد ٍ فرد ٍ وَحِيد

— pur et simple بدون شرط ٍ بلا قيد

— naïf ساذج ٍ بسيط ٍ سليم النيّة

Simplement *adv.* ببساطة ٍ بسذاجة ٍ بخلوص نيّة

— seulement مجرَّدًا ٍ فقط ٍ لا غير

— purement et simplement بلا شرط ٍ بلا استثناء ٍ بلا تصنُّع

Simplicité *s.f.* بساطة ٍ عدم تركيب

— caractère naïf سلامة نيّة ٍ سذاجة ٍ خلوص ٍ طويّة

Simplifiable *adj.* ممكن الايجاز ٍ قابل الاختصار

Simplificateur *s.m.* موجز ٍ مسهِّل ٍ حالّ التعقيد

Simplification *s.f.* ايجاز · تحليل المُعَقَّد · اختصار

Simplifier *v.a.* اوجز · اختصر · حلَّل التعقيد · سهَّل

— **(Se)** *v.r.* . تسهَّل تحلَّلت مراقيلهُ ازداد بساطةً · تبسَّط

Simulacre *s.m.* صورة · تمثال

— **de combat** مناورة عسكريَّة · تمثيل معركة

Simulateur, trice *s.m.* et *f.* ماهر بالتصنُّع

— celui qui simule une maladie مُتمارض · متظاهر بالمَرَض

Simulation *s f.* en jurisp. تصنُّع · تمايل « في القضاء »

— **d'une maladie** تمارُض · تظاهُر بالمرض

Simuler *v.a.* تظاهَرَ · تنكَّرَ · تصنَّعَ · تخلَّقَ

Simultané, ée *adj.* جارٍ في وقتٍ واحد

Simultanéité *s.f.* حدوث في آنٍ واحد

Simultanément *adv.* بوقتٍ واحد · بآنٍ واحد

Sinapiser *v.a.*, en méd.. وَضَعَ الخردَل · صَنَعَ لزقَةً من الخردَل (في الطب)

Sinapisme *s.m.* لَبخة خردَل · لزقة خردَل

Sincère *adj.* مخلِص الودّ · صادق · خالِص الودّ · سَليم القَلب

— ami sincère خِلٌّ وفيٌّ · صديقٌ مصافٍ

Sincèrement *adv.* بخلوصٍ · باخلاصٍ · بصدقٍ وَدَاد · بمحض ولاء

Sincérité *s.f.* سلامة قلب · اخلاص · صدق وداد · محض ولاء

Sincipital, ale *adj.*, en anat. يافوخي · نافوخي · مختص باليافوخ (في التشريح)

Sinciput *s.m.* en anat. يافوخ · نافوخ قِمَّة الرأس « في التشريح »

Sindon *s.m.* كَفَن المسيح

Sinécure *s.f.* رَاتب وظيفة بلا شغل

Sinécuriste *s.m.* صاحب وظيفة ذات راتب بدون شغل

Sine qua non *loc. adv. lat.*. . لا بد منهُ لامندحة عنه · لازِم · واجب · ضروري

Singe *s.m.* قِرد · سَعدان · ميمون

— payer en monnaie de singe ضحِكَ على الدائن · ماطله بدينهِ

— conducteur de singes · قراداتي ملاعب السعادين

Singer *v.a.* قلَّد · مثَّل · اقتدى ب

Singerie *s.f.* كثرة القرد

— imitation gauche et ridicule . تقليد مضحك مستوجب الهزء

Singulariser *v.a.* ميَّز · جعلهُ مميَّزًا

— **(Se)** *v.r.* تميَّز · تفرَّدَ · توحَّدَ

Singularité *s.f.* تفرُّد · انفراد · تميُّز

Singulier, ière *adj.* وحيد · فريد · مميَّز

— en gramm. مفرد · صيغة المفرد

— ce qui excite l'étonnement. مدهِش · مذهِل · محيِّر غريب · خارق العادة

Socialement *adv.* باجتماعٍ · بالفةٍ · بصفةٍ اجتماعيّة

Socialisme *s.m.* حزب الاجتماعيين · حزب الاشتراكيين

Socialiste *s.m.* et *f.* سوسياليست · من الحزب الاجتماعي · من حزب الاشتراكيين

Sociétaire *adj.* مشترك في جمعيّة او شيمة

Sociétairement *adv.* اشتراكًا في جمعيّةٍ او شيعةٍ

Sociétariat *s.m.* صفة الاشتراك في جمعيّة او شيمة

Société *s.f.* شركة · جمعيّة

— **relations mutuelles des personnes** إلفة · صحبة · عِشرَة · معاشرة

— **la société humaine** الهيئة الاجتماعيّة · هيئة الاجتماع الانساني

— **en nom collectif,** t. de comm. شركة التضامن · شركة كولكتيف وهي الشركة التي يطالب فيها كل شريك بما يصنعهُ الآخر ويكون مسئولاً به

— **en commandite** شركة قومانديت او بالمضاربة او التوصية · وهي التي يكون شريك اوشركاء عاملين وشريك او شركاء مقدمين راسمال للشركة ولكن بدون مشاركة في الاعمال

— **anonyme** شركة انونيم او بالمساهمة · وهي الغير المسمّاة

— **en participation** شركة عامّة وهي الشركة التي يعقدها الشركاء على بضاعة اوعمل معلوم تنتهي بنهايته

— **savante** جمعيّة علماء

Sociologie *s.f.* علم احوال الهيئة الاجتماعية

Socle *s.m.* قاعدة تمثال · كرسي (في البناء)

Socque *s.m.* قبقاب ج قباقيب

Sodique *adj.*, en chim. صودي · صوديك · مختص بالصوديوم (في الكيميا)

Sodium *s.m.*, en chim. صوديوم · مَعدَن النطرون (في الكيميا)

Sodome *subst. prop.* صادوم · اسم مدينة وارد في التوراة انزل عليها سخط الله كبريتًا فاحرقها

Sodomie *s.f.*, péché de Sodome الخطيئة الصادوميّة وهي اللواط

Sodomite *s.m.* صادومي · لوطي · لوَاط

Sœur *s.f.* اخت ج اخوات

— **germaine** شقيقة ج شقائق · وهي الاخت من الاب والام

— **consanguine** اخت من الاب فقط

— **utérine** اخت من الام فقط

— **religieuse** راهبة · عابدة

— **converse** راهبة خادمة

— **de lait** رَضيعَة

Sofa ou **Sopha** *s.m.* مرتبة · مقعدة مفروشة · اريكة · تخت · متكأ

Soffite *s.m.* en arch. سقف مزيّن (في البناء)

Sofi ou **soufi** *s.m.* صوفي · متصوّف تابع مذهب الصوفيّة

Sofisme ou **soufisme** *s.m.* تصوّف · مذهب الصوفيّة وهو الاعتقاد بان الانسان فانٍ بنفسهِ باقٍ بالله تعالى

Soi *pron. réfl.* ذات . نفس

Soi-disant *loc. adv. invar.* الزاعم . الداعي . على قولهِ

Soie *s.f.* حَرير . خَز . إبرِيسَم

— **du sanglier** شعر الخنزير البرّي

— **végétale** الليف . الحرير النباتي

Soierie *s.f.* نسيج او قماش حرير

— fabrique de soie معمل حرير . وهو المعمل الذي تصنع بهِ الاقمشة الحريريّة

Soif *s.f.* عَطَش . ظما . صدى . غُلَّة

— fig. désir vif, immodéré . شهوة . رغبة شديدة . هيام . طموح

Soigné, ée *p.p.* de soigner . متقَن . معتنى بهِ . محسَّن . محكَم

Soigner *v.a.* . اعتنى . اهتمّ . اجتَهدَ . اتقَنَ . احسَنَ . حكَّمَ

— un malade . لاحَظَ المريض . علَّلَ . عالَجَ . داوى . مرَّضَ

— (Se) *v.r.* لاحَظَ نفسهُ . راعى صحتهُ

Soigneusement *adv.* باعتناء . باهتمامٍ . باتقانٍ . باحكامٍ . بعِنَايَةٍ

Soigneux, euse *adj.* . حريص . مهتمّ . متقَن . مُحكِم عمل . ممتن ب

Soin *s.m.* . عناية . اعتناء . اهتمام . اجتهاد . التفات . مراعاة

— avoir soin . اهتمّ ب . اعتنى ب . راعَى . لاحظَ . التَفَتَ

— *s.m. pl.* خدامات . خِدَم

— donner des soins à un malade . خِدمَة المريض . ملاحظة العليل . معالجته بمرضهِ تمريض

— politesse, galanterie ظرافة . لُطف . رِقَّة . انسانيّة

Soir *s.m.* مساء . عِشاء . وعشيَّة

Soirée *s.f.* سهرة . سهريَّة . ليلة ساهِرَة

— assemblée, réunion qui a lieu le soir جمعيّة . اجتماع في المساء

Soit *adv.* سواء كان

— tant soi peu قليلًا . يسيرًا جدًّا

— ainsi soit-il امين . فليكن كذلك

Soixantaine *s.f.* soixante environ نحو ستين . ستون تقريبًا

Soixante *adj. numéral* ستون

— **et dix** سبعون

Soixantième *adj. num. ord.* الستون

— *s.m.* جزء واحد من ستين جزءًا

Sol *s.m.* ارض . تُربَة

— en mus. صول . نقطة او طبقة موسيقيّة (في الموسيقى)

Solaire *adj.* شمسيّ . مختص بالشمس

— **éclipse solaire**, en astr. . كسوف . كسوف الشمس . انكساف

— **plexus solaire**, en anat. ضفيرة شمسيّة (في التشريح)

Solanées *s.f. pl.* en bot. الفصيلة الباذنجانيّة (في النبات)

Solanum *s.m.* en bot. عنب الثعلب (في النبات)

— **cylindrique** الباذنجان (في النبات)

— **tubéreux** البطاطه او البطاطس (في النبات)

Soldat *s.m.* . جندي . عسكري . نظامي . جهادي

Soldatesque *s.f.* زمرة جنود غير منظَّمة

Soldatesquement *adv.* بصفة عسكريّة

Solde *s.f.* ماهيَّة · جامكيَّة · جراية · جمالة

— être à la solde صاحب مرتَّب. صاحب جراية

— demi solde جندي مستودع بنصف ماهية

— *s.m.*, complément d'un solde de compte رصيد · باقي · فلاقة

— de compte, t. de comm. رصيد حساب · باقي حساب (في التجارة)

— de marchandises t. de comm. صافي بضاعة · تصفية بضاعة (في التجارة)

Solder *v.a.* دَفَعَ · سَدَّدَ

— acquitter son compte, t. de comm. رَصَدَ الحساب · غَلَّقَ الحساب · دَفَعَ الرصيد · سَدَّد الباقي (في التجارة)

— (Se) *v.r.* ترصَّد الحساب · اغلَقَ (في التجارة) تَسَدَّدَ

Sole *s.f.* حافر

— terre faisant partie de l'assolement ارض داخلة في ترتيب الزراعة او في المناوبة

— poisson de mer سمك موسى · ضرب من السمك

Soléaire *adj.*, en anat. نعلي · حافري (في التشريح)

— muscle soléaire, en anat. عضلة نعليَّة

Solécisme *s.m.* غَلَط صَرفي او نَحوي

Soleil *s.m.* شمس ج شموس · سَرَاج

— le lever du soleil شروق الشمس · بزوغ الشمس · طلوع الشمس

— le coucher du soleil غياب الشمس · غروب الشمس

— coup de soleil ضربة شمس · لفحة شمس

— fictif, en astr. الشمس الوسطى (في الفلك)

Solennel, elle *adj.* احتفالي · حافل

— pompeux جاهي · عظيم · فخفخي · أُبَّهي

— contrat solennel عقد علني · عقد عمومي

Solennellement *adv.* باحتفال · بحفلة · بعظمة · بأُبَّهة

Solennisation *s.f.* اجراء احتفال · تعييد · تعظيم

Solenniser *v.a.* احتَفَلَ · عيَّدَ · عظَّم

Solennité *s.f.* حفلة · احتفال · تعظيم

Solfatare *s.f.* ارض كبريتيَّة · منجم كبريت

Solfège *s.m.* علم قراءة نوتة الموسيقى

Solfier *v.a.* قرأ نوتة الموسيقى

Solidaire *adj.* en jurisp. متضامن · متكافل (في القضاء)

— caution solidaire, en jurisp. تكافُل تضامُن (في القضاء)

Solidairement *adv.* en jurisp. بتضامُن · بتكافُل (في القضاء)

Solidariser *v.a.* en jurisp. ضمَّنَ · كفَّلَ (في القضاء)

— (Se) *v.r.* en jurisp. ضامَنَ · تكافَلَ (في القضاء)

Solidarité *s.f.* en jurisp. · تضامن · تكافل (في القضاء)

Solide *adj.* opposé à liquide جامد · غير سائل
— qui peut résister au poids, au choc. قاسٍ · قوي · متين · صلب · ماكن
— fig. durable · مستمر · مستديم · باقٍ · ثابت · وثيق · وطيد
— *s.m.* الجامد · الثابت · الصلب

Solidement *adv.* بقوة · بثبات · بوثاقة · بمتانة · بصلابة

Solidification *s.f.* · تجمّد · تقسٍّ · تقوية · تصلّب

Solidifier *v.a.* جمّد · قسّى · مكّن · صلّب
— (Se) *v.r.* · تجمّد · تقسّى · تمكّن · تصلّب · جمد يجمد · مكن · صلب

Solidisme *s.m.* مذهب الجوامد

Solidité *s.f.* جمادة · ثبات · مكنة
— qualité de ce qui est peu facile à détruire متانة · صلابة · وثاقة

Soliloque *s.m.* · مكالمة المرء ذاته · مناجاة المرء نفسه

Solin *s.m.* خلل بين الاخشاب · فرق بين الاخشاب
— plâtre qu'on met pour boucher les intervalles جبس يسد به الخلل اي الفراغ الذي بين الاخشاب

Solipède *adj.*, en hist. nat. · ذو حافر · ذو سنبك (في التاريخ الطبيعي)

Solitaire *adj.* · منفرد · متوحد · معتزل · مترو · منعزل
— ver solitaire, en méd. الدودة الوحيدة (في الطب)
— *s.m.*, anachorète · حبيس ج حبساء · ناسك ج نسّاك
— t. de vénerie خنزير بري مسن ومنفرد (في اصطلاح الصيادين)
— diamant ماس وحيد · جوهرة يتيمة

Solitairement *adv.* منفردًا · على انفراد · متزويًا · متوحدًا

Solitude *s.f.* · انفراد · اعتزال · توحد · وحدة · عزلة
— lieu devenu inhabité · قفر · خلاء · ارض مهجورة
— désert برية · قفر

Solive *s.f.* · شوحية · عرق · مربعة خشب · وصلة · قدية

Soliveau *s.m.* · قدية صغيرة · عرق شام · عرق غور (روط)

Sollicitation *s.f.*, excitation تحريض · حث · ترغيب
— action de solliciter · التماس · استرحام · طلب
— démarches pour le succès d'une affaire سعي في نجاح امر

Solliciter *v.a.*, exciter · حث · حرّض · حمل على · رغّب · اغرى
— requérir, demander · التمس · استرحم · طلب
— faire des démarches pour le succès d'une affaire سعى في نجاح امر

Solliciteur, euse *s.m.* et *f.* · ملتمس · مسترحم · طالب · ساعٍ في نجاح امر

Sollicitude *s.f.* اهتمام . عناية . سعي في نجاح امر

Solo *s.m.*, en mus نغمة الصوت المفرَد او نغمة آلة واحدة (في الموسيقى)

Solstice *s.m.*, en astr. انقلاب . انقلاب الشمس (في الفلك)

Solsticial, ale *adj.*, en astr. متعلّق في انقلاب الشمس (في الفلك)

Solubilité *s.f.* قابليّة الذوبان . قابليّة الانحلال

Soluble *adj.* قابل الذوبان . ينحلّ

Solutif, ive *adj.* مرخٍ . مليّن

Solution *s.f.* ذوبان . انحلال

— le liquide même . المحلول . السائل الذايب

— de continuité . تفرُّق اتصال خَلّة . فرجة . شَقّ

— d'une difficulté حَلّ مشكل . فكّ عقدَة . حسم اشكال

— terminaison d'une affaire نحو مسألة

— terminaison d'une maladie, en méd. زوال المَرَض . شفاء « في الطب »

Solvabilité *s.f.* اقتدار على الوفاء . ائتمان

Solvable *adj.* قادِر على الوفاء . مو تمَن . مأمون

Somatologie *s.f.* en méd. مبحث في جسم الانسان (في الطب)

Sombrage *s.m.* en agri. الحراثة الاولى في ارض الكَرمة (في الزراعة)

Sombre *adj.* مظلم . معتِم . قاتم . ظليل . داجن

— couleur sombre غامق . لون غامق . عاتم

— fig. مهموم . مغموم . سوداوي

— obscur, difficile à comprendre صعب الفهم . معقَّد . متعذّر الادراك . غير جليّ

— mine sombre . عبوسَة الوجه . تقطّب الوجه

Sombrement *adv.* . باظلام . بعتمة . بتعقّدٍ . بنوعٍ غير جلي

Sombrer *v.n.* t. de mar غرِقَ . يغرَق المركب (في الملاحة)

— donner le premier labour, en agr. برَشَ . شق الارض اول مرة . فلحها المرة الاولى او الوجه الاول

Sommaire *adj.* ملَخص . موجز . مُختَصَر

— exécution sommaire اعدام بدون حكم

— en proc., affaire sommaire دعوى جزئية . قضية جزئيّة (في المرافعات)

— tribunal sommaire, t. de proc. محكَمَة المواد الجزئية

— *s.m.* خلاصة . مجمل

Sommairement *adv.* باختصارٍ . بايجازٍ . بتلخيصٍ . اختصارًا

Sommateur *s.m.* مُنذِر . منبِّه . مبلّغ

Sommation *s.f.* تنبيه . تبليغ . امر

— acte, t. de proc. . طلب للحضور اعلان رسمي (في المرافعات)

Somme *s.f.* مبلغ . مقدار . كميّة

— somme totale, . يكون . جمعيّة . جملة . مجموع

— somme toute, en somme, *loc. adv.* بالنتيجة . الحاصل . الخلاصة . النهاية . محصل الكلام

— charge d'une bête de somme حمل ج احمال . عبؤ ج اعباء

— bête de somme دابة حمل

— *s.m.* court sommeil غفوة . غمضة . عين . نوم خفيف . نعس خفيف . سبات قصير المدة

Sommeil *s.m.* نَوم . رقاد . نَعَس . وَسَن . سُبَات . كَرَى . غفو

— dernier sommeil الموت . الرقاد الاخير

— fig. état d'inactivité ثبات . عدم حَرَكَة . تغافُل . تَوَانٍ

Sommeiller *v.n.* رَقَدَ . نامَ . نعِسَ . وسِنَ . غَفا

— fig. ce qui est dans un état d'inactivité غفل . ثبت . ركد . سكن

Sommelier,ière *s.m.* et *f.* وكيل الكيلار . وكيل الخرج . كيلارجي او كرارجي

Sommellerie *s.f.* كيلار . محل المؤونة والخرج . كرار

Sommer *v.a.* t. de prat. انذرَ رسمياً . اخطَرَ . اعلَنَ (في المرافعات)

— une ville de se rendre دعا المدينة المحاصرة الى التسليم

Sommet *s.m.* قنّة . راس شِمراخ

— fig. apogée اوج . ذروة

d'un angle,en géom. راس الزاوية (في الهندسة)

Sommier *s.m.* فراش بسلك . لستيك . فراش من قش او شريط

— cheval de charge فرس حمولة

Sommité *s.f.* قمّة . راس . علوّ

— néolog. نخبة الادباء . عليّة العلماء

Somnambule *s.m.* et *f.* مرو بص . وهو الذي يأتي بحركات ويتكلم في نومهِ

Somnambulisme *s.m.* رو بصة . الاتيان بحركات والتكلّم في النوم

Somnifère *adj.* en méd. منوّم . مسبّب النوم (في الطب)

Somniloque *adj.* متكلّم في النوم . الذي يتكلّم في نومهِ

Somnolence *s.f.* نعاس . غفو

Somnolent, ente *adj.* en méd. نَاعِس . راقِد . غافٍ

— fig. sans énergie قليل النشاط . خامد . رخو العزائم . غافل

Somptuaire *adj.* (loi) شريعة رابطة بالمصاريف المفرطة

— dans le langage général مختصّ بالنفقات المفرطة

Somptueusement *adv.* بفخار . بجخّة . بعظمة

Somptueux,euse *adj.* جخّاخ . فاخِر . معظّم . مبجّل . مُفرِط

Somptuosité *s.f.* فخار . جخّة . عظمة

Son *adj. m. sing.* sa *f. sing.* ses *pl. m.* et *f.* متاعه . متاعها . متاعهم . متاعهنّ (ضمائر شخصية)

— *s.m.* résidu de la mouture des grains نخالة . ردّة . خرَاشة . سُحالة

— ce qui frappe l'ouïe, tel que la trompette, la voix . صوت
صدى . دوي . حس

— le bruit d'un métal . رنّة . طنّة
طنين . صليل . رنين

Sondage *s.m.* جسّ . سَبْر . رَجس

Sonde *s.f.* instrument à sonder مسبار : مرجاس

— instrument de chir. مجسّ . كاشف . ميل وهو الذي يستعمل لجس تجويف ما (في الجراحة)

Sonder *v.a.* l'eau, la terre سَبَرَ . رجسَ . قاسَ

— t. de chir, sonder une plaie, une cavité quelconque جسّ . ادخل الميل

— fig. chercher à savoir فحصَ . استقصى

Sondeur *s.m.* سابِر . راجِس . جاسّ

— fig. كشّاف . مستقص . متبطِّن

Songe *s.m.* حلم ج احلام . رؤيا ج رُؤى . منام

— en songe, *loc. adv.* في الحلم . في الرويا . في المنام

Songe-creux *s. m.* صاحب اوهام

Songer *v.n.* حلمَ يحلُمُ . رأى . رأى مناماً

— creux حدّثَ نفسهُ بالاوهام . علّلَ نفسهُ بالآمال الباطلة

— fig. avoir en l'idée . فطنَ . تفكَّرَ . فكَّرَ . ذكَرَ

— à, fig. نوَى . قصَدَ . افتكَرَ ب

Songeur *s.m.* حالم . راءٍ . صاحب الحلم

Sonna ou Sunnat *s.f.* السنّة (عند المسلمين)

Sonnaille *s.f.* جلجال . فرّ . جَرَس يُعلّق في رقبة الحيوانات كالبغال والحمير

Sonnailler *s.m.* راس القافلة . وهو الحيوان الذي يسير امام القافلة

Sonnant, ante *adj.* دقّاق

— espèces sonnantes الدرهم الرنّان . دراهم . دنانير . نقود

Sonner *v.n.* دقّ يدُقّ . طنّ . رنّ

— la monnaie رنّ العملة . اي القاها على شيء صلب لمعرفة جودتها من عدمها

— *v.a.*, une cloche دقّ يدُقّ الجرس

— la retraite . دقّ دقّة الانهزام

دقّ دقّة القهقرى

Sonnerie *s.f.* دقة جملة اجراس سويّة

Sonnet *s.m.* قصيدة ذات ١٤ بيت

Sonnette *s.f.*. clochette جرسة . جرس صغير

— boulette de métal creuse contenant un morceau de métal فرّ . جلجال

— machine pour enfoncer les pilotis . مندالة . مدقّة . آلة لتنزيل الاوتاد

Sonneur *s.m.* دقّاق الاجراس

Sonore *adj.* رنّان . ذو رنّة . طنّان

— vibrations sonores اهتزازات رنانة (في الطبيعيات)

— onde sonore, en phys. موجة رنّانة (في الطبيعيات)

Sonorement *adv.* برنّة . برنين . بطنين

Sonorité *s.f.* طنطنة . رنرنة . رنين . طنين

Sophisme *s.m.* سَفْسَطَة . قياس باطل

— du cœur غرور . وهم . ضلال

Sophiste *s.m.* سَفسَطي . مغالط . ذو قياس فاسد

Sophisterie *s.f.* استعمال الاراء السفسطائية

Sophistication *s.f.* زَغَل . غِشّ

Sophistique *adj.* باطل . فاسد

Sophistiquement *adv.* سَفسَطِيًّا . بضلالٍ . ببطلانٍ . بقياسٍ فاسد

Sophistiquer *v.a.* اضلّ . اوقع في السَفسَطة

-- falsifier زغلَ . غشّ . حاولَ

Sophistiqueur *s.m.* زاغل . غاشّ . محاول

Sopor *s.m.* en méd. نوم مستغرق . نوم ثقيل

Soporatif, ive, soporifère, soporifique *adj.* منوِّم . مُخدِّر . منعِّس

Soporeux, euse *adj.* نوميّ . تخديريّ . نعاسيّ

Soporifique *adj.* مرقِّد . منوِّم

Soprano *s.m.* en musique سوبرانو . الصوت الاعلى (في الموسيقى)

Sorbe *s.f.* ثمر الغبيراء

Sorbet *s.m.* شراب مثلّج . دُونْدُرْمَة

Sorbétière *s.f.* اناء لعمل الشراب المثلّج اي الدُنْدُرمَة

Sorbier *s.m.* شجرة الغبيراء

— odorant زيزفون (شجر)

Sorcellerie *s.f.* سحر . رُقْيَة ج رقى

Sorcier, ière *s.m.* et *f.* ساحر ج سحرة . سحّار . عرّاف . راقٍ

— fig. فتّان . سالب العقل . فاتن العقل

Sordide *adj.* قذر . وسخ

— fig. avarice sordide بخيل جدًّا . شحيح جدًّا . ماسك اليد . كثير البخل

Sordidement *adv.* بوساخة . بقذارة

— fig. avec avarice ببخلٍ زائد . بشحٍّ . بخساسة

Sordidité *s.f.* وساخة . قذارة

— fig. avarice بخل مفرط . شحّ . خساسة

Sorgo *s.m.* ذره بيضاء . ذره عويجة

Sornette *s.f.* خزعبلة . خرافة . شعوذة . ترّهة

Sort *s.m.* بخت . نصيب . قدر

— fig. tirer au sort سحب القرعة

— paroles, caractères etc. par lesquels on croit opérer des maléfices كلمات سحرية . كلمات رمزية

— sort heureux حسن حظ . بخت جيّد

— sort malheureux نحس . بخت سيّئ

Sortable *adj.* موافق . مناسب . لائق

Sortant, ante *adj.* خارج . طالع

Sorte *s.f.*, espèce, genre نوع ج انواع . جنس . صنف . ضرب . لون

— t. de commerce, mettre par sorte, assortir شكل ج اشكال

— façon, manière كيفيّة

— en quelques sorte بنوعٍ ما . على نوعٍ ما . كأنّه

— de la sorte, en la sorte, *loc. adv.* كذلك . كذا . بهذه الهيئة

— de sorte que, en sorte que, *loc. conj.* بنوع ان . بحيث ان . حتى

— toute sorte كل نوع . كل جنس

Sortie *s.f.* مخرج ج مخارج . باب . بوّابة . الخروج . منفذ

— sans le sous مفلس . فارغ الجيب
— popul., il a mangé ses quatre sous . بذّرَ مالهُ . صرفَ كل مقتناه
Soubassement *s.m.*, t. d'arch. اسفل الحائط . اساس « في البناء »
Soubresaut *s.m.* نطّة فجائيّة . نقزة
— fig. émotion . ارتعاش . اضطراب . انفعال . تأثر
— en méd.. mouvement convulsif ارتجاف الاوتار (في الطب)
Soubrette *s.f.* خادمة محبّة التداخل
Souche *s.f.* « قرميّة » جزع الشجرة . اروِمه
— fig. et famil. بليد . قليل الحركة
— fig. en généalogie . اصل ذُرِيَّة . راس قبيلة او عشيرة
— d'un régistre قسيمة . قوجان . وهو دفتر ذو قسيمتين
Souchet *s.m.* حجر اسفل المقلع اي المحجر
— plante monocotylédone سعادي « نبات »
Souci *s.m.* souci des jardins (plante) اقحوان اصفر . قوقحان « نبات »
— soin accompagné d'inquiétude اهتمام . اعتناء . عناية . اكتراث . وسواس
— partager les soucis de quelqu'un . حملَ همهُ . اكترثَ به . اهتمَّ لهُ
— exempt de soucis . خاليُ البال . خالٍ من الهم
Soucier *v.a.* اهتمَّ . اعنى . عنّى
— (Se) *v.r.* اهتمَّ . اكترث . اعتنى . انهمَّ

— action de sortir خروج . صدور
— de bal برنس تلبسهُ السيدات عند خروجهن من نوادي الرقص
— fig. manière d'échapper à quelque embarras . مفرّ . مَناص . مَهرَب . مَخلَص
— fig. et famil., violent emportement contre une personne حِدَّة . غَضَب
Sortilège *s.m.* اضرار السحر . اذى العَرافة . أذى من السحر
Sortir *v.n.* . خرَجَ يخرُجُ . طلِعَ يطلَعُ . برَزَ يبرُزُ . صدَرَ يصدُرُ
— fig. s'écarter d'un sujet شذَّ عن الموضوع . حادَ من الموضوع
— *v.a.*, faire sortir اخرجَ . ابرزَ .
— tirer d'embarras . خلَّصَ . نجّي . أفرجَ عن . ملَّصَ من ربقةٍ
— en jurisp., obtenir, avoir . نالَ . حصَلَ على (في القضاء)
Sosie *s.f.* الشَبَه . الشخص المشابه شخصاً اخر مشابهة كليّة
Sot, otte *adj.* احمق . سفيه . جاهل . ابلَه
Sot-l'y-laisse *s.m.* عجز الدجاجة . عجز الفرخة
Sottement *adv.* . بحماقةٍ . بسفاهةٍ . جهلاً . ببلادةٍ . ببلاهةٍ
Sottise *s.f.* . حماقة . سفاهة . جهل . بلادة . بلاهة . بَلَه
Sou *s.m.* صولدي . عملة فرنسويّة تساوي ٥ سنتيمات وهي جزء من عشرين من الفرنك
— il n'a ni sou ni maille . صفر اليدين لا يملك شيئاً لا يملك شروى نقير

— ne pas se soucier . لم يبالِ . لم يعبأ . لم يكترث . تغاضى

Soucieux, euse *adj.* . مهتمّ . مكترث . مبالٍ . عابئ .

Soucoupe *s.f.* سلطانيّة . ظرف . طاس

Soudable *adj.* ممكن لحمه . قابل الالتحام . ملتحم

Soudain, aine *adj.* بدجي . فاجيء . فوري . بغتة

Soudainement *adv.* بغتةً . فجاةً . بدجياً . فوراً

Soudaineté *s.f.* بغتة . فجاءة

Soudan *s.m. pr.* السودان . بلاد السودان

Soudant, ante *adj.* مُلحِم . لاحِم

Soudard ou **soudart** *s.m.* حربجي «نوع استهزائي».

Soude *s.f.*, en chim. صودا . ماح القلى . او كسيد الصوديوم « في الكيميا »

— (plante) اشنان . غاسول « نبات »

Souder *v.a.* لحمَ يلحُم

— (Se) *v.r.* التحمَ . أُلتحِم . تلاحمَ

Soudeur, euse *s.m.* et *f.* لحّام . ملحّم

Soudier, ière *adj.*, en chim. . قلَوي . مختص بالقلى (في الكيميا)

Soudière *s.f.*, usine ou l'on fabrique la soude مَعمَل القلى

Soudoir *s.m.* مكواة . آلة اللحام

Soudoyer *v.a.* استأجرَ جنوداً . جنَّدَ

— par extens. برطَلَ . رَشَى

Soudure *s.f.* لحام

— en anat. التحام . التصاق (في التشريح)

— endroit par où les deux pièces de métal sont soudées موضع اللحام

Soufflage *s.m.*, du verre نفخ الزجاج

Soufflant, ante *adj.* . نافِخ . نفّاخ . هابّ . منسِم

Souffle *s.m.* . نفخة . هبّة . نفثة . روح . نسمة

— bruit du souffle, en méd. لغط نفخي « في الطب »

Souffler *v.a* et *n.* . نفخَ . هبّ . نسَمَ . نفثَ

— fig. ne pas souffler, ne dire mot لم يفه ببنت شفة

— souffler sur, éteindre, détruire . لاشى . ازال . اضمحلَ

— le verre نفَخَ الزجاج

— t. de théâtre لقّن المشخّص (في المرسح)

— la chandelle اطفأ الشمعة

— fig. et famil. souffler quelque chose à quelqu'un . وَسْوَسَ له . حرَّشَ . همَسَ

— (Se) *v.r.* en parlant du verre انتفخَ الزجاج

Soufflerie *s.f.* منافخ . كيران . اكيار

Soufflet *s.m.* منفاخ ج منافخ

— de forge . كير الحدّاد . كور . زقّ

— d'une voiture كبّوت العربة

— coup de plat de la main . ضَربَة كف . لطمة . صفعة . لطشة

— fig. humiliation ذُلّ . مهانة . هوان

Souffletade *s.f.* ضرب بالكف . صفع

Souffleter *v.a.* . صفعَ . ضرَب بالكف . يصفعُ . لطَمَ . لطَشَ

— (Se) *v.r.* l'un l'autre • تلاطمَ
تلاطَشَ · تصافعَ · لطمَ الواحد الاخر

Souffleur, euse *s.m.* et *f.* (في نافخ
صناعة الزجاج)

— t. de théâtre . ملقّن · مذكّر (في المرسح

Soufflure *s.f.* فقّاعة ج فقاقيع

Souffrance *s.f.* ألم ج آلام · وَجع · وَصَب

— en jurisp., tolérance • احتمال
تساهُل (في القضاء)

— en souffrance, en retard موقّف · · مؤخّر

Souffrant, ante *adj.* متألِّم · متحمِّل
متوجِّع

Souffreteux, euse *adj.* • معوز • فقير
شديد الحاجة

— souffrant منحرف المزاج · متوعِّك المزاج

Souffrir *v.a.* تألَّمَ · توجَّعَ · تعذَّبَ

— recevoir quelque dommage تعطَّلَ • لحقهُ
ضرر · تأذَّى · انضرَّ

— admettre, recevoir • اقتَبَلَ
احتَمَلَ

— *v.n.* supporter, endurer . قاسى · كابدَ · تحمَّلَ
عانى · تجلَّد · تصبَّرَ

— (Se) *v.r.* l'un l'autre احتَمَلَ
الواحد الاخر

Soufre *s.m.* كبريت

— en canon كبريت عمودي

Soufrer *v.a.* كبرَتَ · طلى بالكبريت

Soufrière *s.f.* منجم كبريت · محل يستخرج
منهُ الكبريت

Souhait *s.m.* تمنٍّ · دعاء

— mouvement de la volonté vers un bien qu'on n'a pas تمنٍّ · اشتهاء · رغبة

— à souhait, *loc. adv.* • على الخاطر
طبق المراد · على المرام

Souhaitable *adj.* جدير بان يُتمنَّى

Souhaiter *v.a.* هنَّأ · دعا يدعو

— désirer اشتهى · تمنَّى · رَغِبَ

— souhaiter quelqu'un تمنَّى حضور
احد · اشتهى وجود احد

— souhaiter le bonjour, le bon soir حيَّا · سلَّمَ
صبَّحَ · او مسَّى

— souhaiter la bonne année عايَدَ برأس السنة · هنَّأ
بالسنة الجديدة

— (Se) *v.r.* اشتهى لنفسهِ · تمنَّى لذاتهِ

Souillard *s.m.* مصفاة البلاَّعة

Souille *s.f.* t. de chasse موحل الخنزير
البرّي (في الصيد)

Souillement *s.m.* • تدنيس • تنجيس
توحيل · توسيخ · تلويث · تلطيخ

Souiller *v.a.* . دنَّسَ · نجَّسَ · وسَّخَ
لوَّثَ · لطَّخَ

— (Se) *v.r.* تدنَّسَ · تنجَّسَ · توسَّخَ
تلوَّثَ · تلطَّخَ

Souillure *s.f.* • دَنَس · نجاسة · وساخة
تلوُّث · تَلَطُّخ

Soûl, oûle *adj.*, pleinement repu • شبعان • ممتلئ
مملوء · معبَّى · · بشم · طفح

— ivre سكران · ثَمِل · نشوان

Soulagement *s.m.* • افراج كربة
تسريح هم · تخفيف عناء

Soulager *v.a.* نقص . خفف . قلّل تعبهُ

— fig. soulager son cœur افرج الكربة . سرّح الهم . خفّف الغناء

— (Se) *v.r.* خفّف حملهُ . افرج كربتهُ

Soûlard, arde *s.m.* et *f.* popul. سُكري . دائم الثَمَل

Soûler *v.a.*, gorger اشبع . ملأ . أفعم . عبّى . ابشم

— enivrer أسكر . انشى . اثمل

— (Se) *v.r.*, se gorger امتلأ . شبع . أفعم . تعبّى . تبشّم

— s'enivrer سَكِرَ من . انتشى . ثَمِلَ

Souleur *s.f.*, t. famil. فزع . خوف . رعبة

Soulevant, ante *adj.* ناهض . ناشل . رافع

Soulèvement *s.m.* رفع . نهض . شيل . انهاض

— soulèvement du cœur غثيان . مغص . تقلّب الاحشاء . جشو النفس

— sédition, émeute هيجان . ثورة . عصيان . تمرّد

— des flots هيجان البحر

Soulever *v.a.* نهض ينهض . رفع . شال

— exciter à la révolte هيّج . مرّد . اثار . حمّل علي العصيان

— une question فتح مسألة . طرح مسألة للمباحثة والجدال

— le cœur حرك الى القيء . مغص النفس . جشأ النفس . قلّب الاحشاء

— le voile كشف . كشّف

— (Se) *v.r.* ارتفع . انتهض . قام

— se mettre en insurrection تهيّج . ثار . تمرّد . رفع لواء العصيان

Soulier *s.m.* حذاء . مركوب . صرماة . مداس . خُف . نعل

Soulignement *s.m.* تأشير بخط تحت كلمة اوعبارة لاستلفات الانظار اليها

Souligner *v.a.* اشّر بخط تحت كلمة لاستيقاف النظر اليها

Soulte ou soute *s.f.*, en jurisp. فرق الموازنة . وهو ما يدفعه احد المتقاسمين لموازاة الحصص (في القضاء)

Soumettre *v.a.* اخضع . طوّع . اذلّ . قهر

— fig. soumettre quelque chose à quelqn'un عرض ل . قدّم بين يدي

— un pays فتح يفتح . دوّخ . استولى علي

— (Se) *v.r.* خضع يخضع . اطاع . ذلّ . انقهر . استسلم

Soumis, ise *p.p.*, de soumettre خاضع . طائع . ممتثل . مقهور

— pays soumis, subjugué مفتتح . مدوّخ . مستولى عليه

Soumission *s.f.* خضوع . طواعية . امتثال

— t. de proc. faire sa soumission تعهّد . تكفّل باجراء شيء (في المرافعات)

— adjudication مناقصة

Soumissionnaire *s.m.* et *f.* مقدّم طلباً محل ما

Soumissionner *v.a.* قدَّمَ طلبًا لعملٍ ما

Soupape *s.f.* t. de méc. صُمام · مَخرَج · مصراع وفي الاصطلاح العامي بمصر « بَلف » (في الالات البخارية)

— **de sûreté,** t. de méc. صمام الامن وفي الاصطلاح العامي سيفت بَلف (في الالة البخارية)

Soupçon *s.m.* شَكّ ج شُكوك · رَيب شُبهَة · سوء ظن · تُهمة

Soupçonner *v.a.* شكَّ في · ارتاب · اساء الظن · اشتبه · أتهَمَ

— **(Se)** *v.r.* شكَّ في ذاتِهِ · اشتبهَ او ارتابَ في نفسهِ

Soupçonneur *s.m.* مشتبه مرتاب · مشكِّك

Soupçonneux, euse *adj.* كثير الشكوك · مرتاب

Soupe *s.f.* شوربا · ثريده · حَسُو وحَسَا

Soupente *s.f.* صَندَرَة

Souper ou soupé *s.m.* عَشاء · طعام العشاء

Souper *v.n.* تعشّى · اكل العشاء

Soupèsement *s.m.* رَوز باليد · ثَقل · وَزن

Soupeser *v.a.* رَازَ يروزُ · ثقلَ · وزَن بيدهِ · رَجَحَ

Soupière *s.f.* سُلطانيّة الشوربا صفحة الثريدة

Soupir *s.m.* تنهُّد · تنفُّس الصعداء · شَهقَة تأوُّه · لهف · تلهُّف

— **rendre le dernier soupir** أسلمَ الروح · ودَّعَ الحياة · تنفَّسَ اخر نَفَس

Soupirail, *s.m.* مَنفَذ ج منافذ · طاقة الدور المسحور (في البناء)

Soupirant, ante *adj.* متنهِّد · متنفِّس الصعداء · متلهِّف · متأوِّه

Soupirer *v.a.* تأوَّهَ · تنهَّدَ · تنفَّسَ الصعداء · تحسَّرَ · تلهَّفَ

— **après** إشتاقَ · حنَّ · صبا

Souple *adj.* لَيِّن · مَرِن · رَخص · لَدُن

— **fig. docile, soumis** لَيِّن العريكة سَلِس · طوع القياد

Souplement *adv.* بلين · بلدونة · برخاصة · بمرونة · بسلاسة

Souplesse *s.f.* لين · مرونة · رخاصة · سلاسة

— **fléxibilité aux volontés d'autrui** خضوع · لين عريكة · سلاسة · مقاد · طواعية

Souquenille *s.f.* عباءة · جلابية سايس الخيل

Source *s.f.* نبع · ينبوع ج ينابيع · عين ج عيون · فوّار

— **fig. origine, principe** مبدا اصل · منبع

Sourcier *s.m.* كاشف الينابيع

Sourcil *s.m.* en anat. حاجب (في التشريح)

Sourcilier, ière *adj.* en anat. حاجبي · مختص بالحاجب (في التشريح)

Sourciller *v.n.* حرَّك حاجبيه من الغيظ

— **sans sourciller, sans paraître ému** بلا اضطراب · بدون قَلَق · بلا غيظ

Sourcilleux, euse *adj.* عبوس قطوب · جهم

— **fig. et poét.** شاهق · شامخ · جبل شاهق

Sourd, de *adj.* الطرش اصمّ . أصلَخ
— fig. bruit sourd اشاعة غير مشهورة وغير مؤكدة
— lanterne sourde فانوس الحرامية
— inexorable, infléxible قاسٍ . قليل الشفقة . عدم الانعطاف
— vague, mal caractérisé . مُبهَم غير واضح
— sourde intrigue دسيسة عميقة . دسيسة سرية
Sourdaud, aude *s.m.* et *f.* شديد الطَرَش . شديد الصَمَم
Sourdement *adv.* بلا رنّة . بلا طنّة
— fig. d'une manière secrète سرّاً . خفية
Sourdine *s.f.* قطعة خشب توضع في الآلة الموسيقية لتخفيف صوتها
— fig. mettre une sourdine à sa voix خفّفَ صوته
— à la sourdine, *loc. adv.* على السكت . بهدوء
— secrètement سرّاً . خفيةً
Sourd-muet *s.m.* أصمّ ابكم
Sourdre *v.n.* نبعَ . إنفجرَ . انبجسَ . فارَ
— fig. sortir, résulter نتجَ . صدرَ . خرج
Souriant, ante *adj.* باسِم . ضاحِك . مفترّ
Souriceau *s.m.* فارة صغيره . فويرة . درص
Souricière *s.f.* مصيدة . فخ للفيران
— piège que la police dresse aux malfaiteurs مكيدة . فخ يلقيه البوليس لايقاع المجرمين

Souriquois, oise *adj.* فاري . متعلق بالفيران . فيراني
Sourire *v.n.* تبسّمَ . افترّ ثغرهُ . بشّ
— plaire, convenir أعجبَ . ارضى
— *s.m.* تبسّم . ضَحك خفيف . بشاشة . افترار
Souris *s.f.* فارة ج فيران
Sournois, oise *adj.* مُراءٍ . خفي
Sournoisement *adv.* بخفاء . خفيةً . بمداراة
Sournoiserie *s.f.* مراءاة . مُدَارَاة
Sous *prép.* تحت . اسفل
— sous voile, t. de mar. سفينة منشوراً كل شراعها اي قلوعها (في الملاحة
— sous les yeux تحت العين . بحضرة بحضور . امام الابصار
— sous la main تحت اليد . في اليد . حاضِر . جاهِز
— sous le nom تحت اسم . باسم
— sous clef تحت القُفل (تحت المِكر)
— sous peu de temps عمّا قليل . عن قريب
— sous les scellés تحت الخِتم . مختوم عليه
— marque l'époque في عهد . في ايام في زمان
— sous-prétexte بحجّة . بعلّة . بداعي
— sous le vent تحت الريح . في غير مهب الريح

— sous seing privé, t. de proc. عُرفي . غير رسمي (في المرافعات)

— sous les armes . تحت السلاح — جندي متسلّح

— sous les drapeaux . مُجنّد جندي غير عامل

Sous-affermer *v.a.* أجَّرَ من باطن اخر . استأجر من باطن اخر

Sous-bail *s.m.* ايجار من باطن المستأجر الاول

Sous-chef *s.m.* . رئيس ثانٍ . معاون رئيس . نائب رئيس

Sous-clavier, ière en anat. تحت الترقُوة (في التشريح)

Souscripteur *s.m.* مكتتب . ماضي الصك والتعهد . مشترك في . مقيّد اسمه

Souscription *s.f.* اكتتاب . امضاء صك اشتراك في

Souscrire *v.a.* . إكتتبَ . أمضى صكاً . إشتركَ . تعهَّدَ

— adhérer, consentir . ارتضى . قَبِلَ . صرَّحَ بالرضا

Souscrivant *s.m.* . المكتتِب . الموقِّع . امضاء المتعهد . المشترك

Sous cutané, ée *adj.* en anat. تحت الجلد (في التشريح)

Sous-diaconat *s.m.* . درجة الشمَّاس الدرجة الثالثة من درجات الكنيسة

Sous-diacre *s.m.* شِدياق . شَمَّاس رسائلي

Sous-directeur *s.m.* . نائب المدير معاون مدير . وكيل الادارة

Sous-entendre *v.a.* . أضمرَ . سترَ . قدّرَ . ضمَّنَ

— (Se) *v.r.* . أُضمِرَ . أُستُتِرَ . تقدَّرَ . — ضُمِّنَ

Sous-entendu, ue *p.p.* de sous-entendre et *subst.* . مُضمَر . مُستَتِر . مقدَّر . منوي . مُضمَّن

Sous-entente *s.f.* حيلة . دهاء

Sous-ferme *s.f.* استيجار من باطن اخر

Sous-fermier, ière *s.m.* et *f.* مستأجر من باطن اخر

Sous-garde *s.f.* القنطرة وهي القوس الذي يقي تِتِك البندقية اي لسان الزنبلك

Sous-gorge *s.f.* زُناق وهو سير من الرسن يُشد تحت نحر الجواد

Sous-gouverneur *s.m.* . وكيل المحافظة . نائب

Sous-jacent, ente *s.m.* et *f.* en anat. . موضوع اسفل تحت (في التشريح)

Sous-jupe *s.f.* تنورة (كونيلا)

Sous-lieutenance *s.f.* t. milit. وظيفة ملازم ثانٍ (في الجندية)

Sous-lieutenant *s.m.* t. milit. ملازم ثانٍ (في الجندية)

Sous-locataire *s.m.* et *f.* مستأجر ثانٍ من باطن المستأجر الاصلي

Sous-location *s.f.* استئجار ثانٍ من باطن اخر . اجارة فرعية

Sous-louer *v.a.* donner en sous location أجَّرَ من باطنهِ

— prendre en sous-location استأجرَ من باطن الاوَّل

Sous-main *s.m.* محفظة اوراق

Sous-Marin, ine *adj.* في قاع البحر

Sous-mentonnière *s.f.* زناق وهو سير من الرسن تشد به رقبة الجواد

Sous-ministre *s.m.* نائب . وكيل نظارة الوزير

Sous-officier *s.m.* t. milit. صف ضابطان (في الجندية)

Sous-ordre *s.m.* تحت امر

Sous-pied *s.m.* تحت النعل . سير يمر تحت النعل ويربط بالحذاء البنطالون او الطماق

Sous-préfecture *s.f.* قسم . مركز وفي سوريا مديرية

Sous-préfet *s. m.* ناظر قسم . مأمور مركز (في سوريا مدير)

Sous-secrétaire *s.m.* معاون كاتب . كاتب ثانٍ مساعد

Sous-secrétaire d'État وكيل نظارة . نائب الوزير

Soussigné, ée *p.p.* de soussigner الواضع امضاه ادناه . الموقع بذيله

Soussigner *v.a.* وقَّعَ امضاه ادناه . أمضى بذيله

Sous-sol *s.m.* الطبقة السُفلَى من الارض

— t. de construction قبو ج اقبية . دور مسحور . بناء تحت الارض (في البناء)

Sous-tendante *s.f.* en géom. وتر قوس الدائرة (في الهندسة)

Soustractif, ive *adj.* en alg. لازم اسقاطه من العَدَد الاصلي (في الجبر)

Soustraction *s.f.* سرقة . اختلاس

— en arithm. اسقاط . تنزيل . طرح (في الحساب)

Soustraire *v.a.* إختلَسَ . خطَفَ . سرَقَ . نشَلَ

— préserver de... حفَظَ . نجّى . خَلَّصَ . أخفى

— en arith. أسقَطَ . نزَّلَ . طرَحَ . اخرَجَ « في الحساب »

— (Se) *v.r.* فرَّ من امام . عَلَّصَ . تخلّصَ . تحرَّرَ

Sous-traitant *s.m.* مقاول من باطن . مقاول اصلي

Sous-ventrière *s.f.* حزام ج احزمة . سير يشد تحت بطن الفرس الذي يجرُّ العربة

Soutache *s.f.* خَرج ج خروج

Soutacher *v.a.* رَكَّبَ الخَرج . وضعَ خُروج على ثوبٍ ما

Soutane *s.f.* ثوب الكاهن . قفطان . قنباز

Soute *s.f.*, t. de mar. مخزن المؤونة او الفحم في السفينة (في الملاحة)

Soutenable *adj.* ممكن اثباته . قابل التقرير

— qui se peut endurer ممكن احتمالهُ . ممكن مقاساتهُ

Soutenance *s.f.* اثبات . مدافعة عن رأي . تقرير

Soutenant, ante *adj.* مُثبِت . مقرِّر قضية

Soutènement *s.m.*, t. de const. عضد حائط . دعامة (في البناء)

Souteneur *s.m.* محام . عاضد

— en mauvaise part رفيق العاهرة

Soutenir *v.a.* دافعَ • حامى • عاضدَ
— empêcer de tomber سندَ • ركَنَ • دَعمَ
— fig., secourir أسعَفَ • أعانَ
— donner le moyen de subsister اقَات • ساعَدَ على الحياة
— **un assaut, un siège** قاوَمَ • ضارَبَ
— prendre le parti de quelqu'un مالَ الى احد • تحزَّبَ ل • أخَذَ بناصر
— **soutenir son honorabilité** دَفعَ عن شرفهِ
— **soutenir la conversation** جرَّ الحديث • أسهَبَ الحديث
— endurer كابَدَ • قاسى • إحتَملَ
— une thèse دَافَعَ عن راي • قرَّرَ قَضيَّةً
— le courage de quelqu'un شجَّعَ • قوَّى • جرَّأَ • نشَّطَ • شدَّدَ
— affirmer, attester • أثبَتَ • اكَّدَ ايَّدَ
— (Se) *v.r.* • إستمرَّ • ثبَتَ • وقفَ • إنتَصَبَ • قامَ
— maintenir sa puissance حفَظَ سلطتهُ

Soutenu, ue *p.p.*, de soutenir مُسنَد • مَسنود • معضود

Souterrain, aine *adj.* تحت الارض
— fig. caché, secret خفيّ • مستتر
— *s.m.*, t. de constr. • سرداب • ديماس • قبو تحت الارض (في البنا)

Souterrainement *adv.* بنوع خفيّ

Soutien *s.m.* سند • مسند • دعامة • رُكن
— fig. protection عضد • نصير

Soutirage *s.m.* تصفية • ترويق • وهي رفع الخمر وغيره من السوائل من وعاء الى اخر لاجل ترويقهِ

Soutirer *v.a.* رَوَّقَ • صفَّى الخمر وغيرهُ
— fig. soutirer de l'argent إحتالَ على أخذ دراهم بواسطة كثرة الطلب واللجاجة او الحيل وغير ذلك

Souvenance *s.f.* ذكرى • تذكار

Souvenir *v.n. impers.* • جاء على البال • خطرَ على البال
(Se) *v.r.* تذكَّرَ • تفكَّرَ • فطِنَ • خطرَ في بالهِ

Souvenir *s.m.* ذكر • تذكار

Souvent *adv.* . غالبًا • مرارًا كثيرة • بتردُّدٍ • بتواترٍ • تكرارًا

Souverain, aine *adj.* • ملكي • ملوكي • سلطاني • سامٍ
— autorité, puissance سلطة مطلقة
— Cour souveraine المحكمة العليا
— prince souverain امير مطلق التصرُّف
— jugement souverain حكم قطعيّ • حكم غير قابل المعارضة ولا الاستئناف
— *s.m.* monarque • سلطان • ملك • صاحب الامر
— monnaie d'Angleterre جنيه انكليزي • ليرة انكليزيَّة

Souveraine *s.f.* femme du monarque ملكة • سُلطانة

— fig. souveraine d'un cœur . ملكة القلب
سيدة العقل

Souverainement *adv.* sans appel . بنوع قطعيّ
غاية . غائيًا . بدون معارضة

— Excellemment, parfaitement بنوع سامٍ . بنوع فائق
للجودة والكمال . في غاية وغاية

Souveraineté *s.f.* سيادة . سلطة

— pays sous la dépendance d'un souverain مملكة . سلطنة

— d'une décision قوّة القرار القاطعة

Soyère *adj. f.* industrie soyère صناعة الحرير

Soyeux,euse *adj.* حريري . كثير الحرير

— fin et doux au toucher ناعم كالحرير . ليّن

Spacieusement *adv.* . فسيحًا . واسعًا
برحب . بسعة

Spacieux, euse *adj.* . فسيح . متّسع
رحيب

Spadassin *s.m.* سيّاف

Spahi *s.m.* فارس عربي من جزائر الغرب

Spalme *s. m.* t. de mar. دهان السفن (في الملاحة)

Spalmer *v.a.* دَهنَ السفن بالقطران وغيره
(في الملاحة)

Sparadrap *s.m.* en pharm. مشمّع (في الصيدليّة)

Spargose et non **Sparganose** *s.f.* en méd. انتفاخ الثدي
(في الطب)

Spasme *s.m.* en méd. تشنّج . انقباض
عضلي غير ارادي (في الطب)

Spasmodique *adj.* en méd. . تشنّجي
ارتعاشي . انقباضي (في الطب)

Spasmodiquement *adv.* en méd. بتشنّج . بارتعاش
(في الطب)

Spasmologie *s.f.* en méd. بحث في
الامراض التشنّجية

Spath *s.m.* métal سبات . معدن لمّاع على
شكل الصفيح

Spatule *s.f.* instr.de chir. et de pharm. مِلْوَق . ملعقة
(في الجراحة والصيدليّة)

Spécial, ale *adj.* خصوصي

Spécialement *adv.* خصوصيًا . بنوع
خصوصي

Spécialisation *s.f.* تخصيص . تمييز

Spécialiser *v.a.* عيّنَ بتدقيق

— **(Se)** *v.r.* تعيّن بتدقيق

Spécialiste *s.m.* . عالم بعلم خصوصي
متعاطٍ امرًا خاصًا

Spécialité *s.f.* خاصّة . خاصيّة

— médicale ادوية مُركّبة جاهِزة

Spécieusement *adv.* بتمويه . تمويهًا

Spécieux, euse *adj.* مُموَّه . غرّار
الظاهر

Spécificatif, ive *adj.* مُميّز . مفرز

Spécification *s.f.* تمييز . تعيين . تخصيص .
فرز

Spécificité *s.f.*, t. de méd. نوعيّة
الداء وهي السبب الخاص بالداء بوصلهِ الى الحالة
التي هو عليها فينوعه عن غيره

Spécifier *v.a.* بيّنَ . نوّعَ . عيّنَ . خصّصَ

Spécifique *adj.*, en méd. . نوعي
خاص ب (في الطب)

— précis déterminé • محدَّد • مخصَّص • معيَّن

— en phys., poids spécifique الثقل النوعي (في الطبيعيات)

Spécifiquement *adv.* بنوع محدود • بنوع مخصوص • تحديداً

Spécimen *s.m.* عِيّنة • عينة

Spéciosité *s.f.* غرور • غوه

Spectacle *s.m.* مَنظَر • مشهَد

— représentation théâtrale تشخيص • تمثيل

— salle de spectacle مرسح • مشهد

Spectateur, trice *s.m.* et *f.* متفرج • ناظر • مشاهد

— celui qui assiste à une représentation théâtrale حاضر التشخيص • حاضر التمثيل

Spectral, ale *adj.* خيالي • شبحي

— en phys. ظلّي • طَيفي • شَمسي

Spectre *s.m.* خيال • شبح

— en phys. طيف • صورة الضو المحلّل

— solaire, en phys. طيف شمسي او منشوري

Spectromètre *s.m.* مقياس الظل

Spectrométrie *s.f.* قياس الظل

Spéculateur, trice *s.m.* et *f.* متعاطٍ الاشغال التجاريّة • ساعٍ وراء كل ما بهِ ربح

Spéculatif, ive *adj.* نظري • علمي

Spéculation *s.f.* النظر في الامور بصفة نظريّة او علميّة

— t. de finances • معاطاة اشغال تجاريّة • سعي وراء ما بهِ ربح

Spéculativement *adv.* نظريًّا • علميًّا

Spéculer *v.a.* نظَرَ في الامور بصفة نظريّة

— t. de finance تعاطى الاشغال التجاريّة او الماليّة سعى وراء ربح

Spéculum *s m.* en chir. مِنظَار • آلة تستعمل لرؤية اي تجويف بالجسم (في الجراحة)

— oris, en chir. مِنظَار الاذن

— uteri, en chir. مِنظَار الرحم

Spermatique *adj.* en anat. منوي • نطفي (في التشريح)

Spermatologie *s.f.* مبحث في المني (في التشريح)

Spermatorrhée *s.f.* en méd. سَيلان منوي (في الطب)

Spermatozoaire *s.m.* en anat. حَيوان منوي (في التشريح)

Sperme *s.m.* en anat. مني • نطفة (في التشريح)

Spermolithe *s.m.* en méd. حصاة منويّة (في الطب

Sphacèle *s.m.* en méd موت عضوي يلحق جميع عمق العضو وهو غنغرينة كائنة في كامل سمك العضو (في الطب)

Sphacélé, ée *adj.* en méd. ميت في كل عمقهِ اي مصاب بغنغرينة بكامل عمق احد اعضائهِ (في الطب)

Sphacéler *v.a.* en méd. اَبلَى بداء الموت العضوي (في الطب)

— (Se) *v.r.* en méd. أُصيبَ بغنغرينة بكامل عمق احد اعضائهِ (في الطب)

Sphénoïdal, ale *adj.* en anat. وَتدي • متعلّق بالعظم الوتدي (في التشريح)

Sphénoïde *adj.* et *s.m.* en anat. وتدي . مشابه الوتد (في التشريح)

— os sphénoïde, en anat. العظم الوتدي وهو عظم في وسط عظام قاعدة الجمجمة تتكوَّن منهُ التجويفات الانفية وحجاج الحاجب والحفر الزوجيَّة وجدار التجو يفة الحلقية

Sphère *s.f.*, en géom. كُرَة (في الهندسة)

— armillaire ou artificielle, en astr. الكُرَة الفلكيَّة . وهي الكُرَة التي تُمثّل الفلك بخطوطهِ واجرامهِ وغير ذلك (في الفلك)

— en phys., sphère d'activité دائرة حركة جسمٍ ما (في الطبيعيات)

— étendue de pouvoir d'autorité دائرة الاختصاص . دائرة امتداد السلطة

Sphéricité *s.f.* كُرَويَّة . استدارة الكُرَة الارضية

Sphérique *adj.* كُرَويّ . مستدير

Sphériquement *adv.* كرويًّا . بنوع كروي . جيئة مستديرة

Sphéroïdal, ale *adj.* كرويُّ الشكل

Sphéroïde *adj.* جسم كُرَويّ . جِرم مُشابِه الكُرَة

Sphéroïdique *adj.* كرويُّ الهيئة

Sphéromètre *s.m.* مقياس الكُرَة

Sphincter *s.m.*, en anat. العاصرة . وهي عَضَلة تَعصُر على الفتحات الطبيعيَّة (في التشريح)

Sphinx *s.m.* السفنكس . ابو الهول وهو في الميثولوجيا القديمة الذي اثارته الالهة جينون امرأة اله الالهة جو بيتر (المشتري) على مدينة ثيبة المصرية وكان يمثّل نصفهُ الاعلى بشكل امرأة والنصف الاسفل بشكل اسد وكان ابو الهول يلقي الغازًا ويفترس من لا يفسرها ولا يزال تمثالهُ الى الان قائمًا بجوار الاهرام بمصر

Sphragistique *s.f.* علم مختص بمعرفة الاختام

Sphygmographe *s.m.* واصفة النبض (آلة جراحيَّة طبيَّة)

Spic *s.m.*, plante لاوَنْدَه (نبات)

Spina-Bifida *s.m.*, en méd. استسقاء شوكي (في الطب)

Spinal, ale *adj.*, en anat. شوكي (في التشريح)

— nerf spinal, en anat. عصب شوكي . اي مختص بالسلسلة الفقرية (في التشريح)

Spina-ventosa *s.m.*, en chir. ريح العظام . مرض تنتفخ فيهِ العظام (في الجراحة)

Spinelle *s.m.* ياقوت باهت اللون

— rouge, bleu, vert, noir ياقوت احمر . ازرق . اسود الخ

Spiral, ale *adj.* حلزوني . لولبي الشكل

Spirale *s.f.*, en géom. خط حلزوني . خط لولبي (في الهندسة)

Spire *s.f.*, en géom. حلزون . لولب

Spirite *s.m.* مناجي الارواح . مدعٍ مكالمة ارواح الموتى

Spiritisme *s.m.* مناجاة الارواح . مناجاة ارواح الموتى

Spiritualisation *s.f.* en chim. تحويل الى روح . تقطير . تكرير (في الكيميا) .
— prendre un sens spirituel تحويل الى معنى رمزي
Spiritualiser *v.a.*, en chim. حوَّلَ الى روح . قطَّرَ . كرَّرَ (في الكيميا)
— fig. donner un sens spirituel حول الى معنى رمزي
— (Se) *v.r.*, en chim. تحوَّلَ الى روح . تقطَّر . تكرَّر (في الكيميا)
— fig. se donner un sens spirituel تحول الى معنى رمزي
Spiritualisme *s.m.* مذهب القائلين بكون النفس غير مادية
Spiritualiste *adj.* et *s.m.* قائل بكون النفس غير مادية
Spiritualité *s.f.* الخاصة الروحية اي الغير هيولية
Spirituel, elle *adj.* روحي غير جسدي
— fig. qui a de l'esprit زكي . فطن . كيس . لبيب . فهيم
— t. de dévotion روحاني . ديني . كنسي
— pouvoir spirituel السلطة الروحية
Spirituellement *adv.* روحياً . بصفة روحانية
— avec esprit بحذاقة . بذكاء . بلباقة بفطنة . بفهم . بكياسة
Spiritueux, euse *adj.* كحولي . كؤولي . حاوٍ كحولاً
Spirituosité *s.f.* الكحولية . درجة الكحول الموجودة في سائل ما
Splanchnique *adj.* en anat حشوي . مختص بالاحشا . (في التشريح)
— nerfs splanchniques, en anat. عصب حشوي (في التشريح)
Splanchnographie *s.f.* en anat وصف الاحشاء (في التشريح)
Splanchnologie *s.f.* en anat. مبحث في الاحشاء (في التشريح)
Splanchnotomie *s.f.* en chir. تشريح الاحشاء (في الجراحة)
Spleen *s.m.* en méd. سوداء . داء السويداء (في الطب)
Splénalgie *s.f.* en méd. الم عصبي في الطحال (في الطب)
Splendeur *s.m.* ضياء . سناء . لمعان . تلألؤ . بريق
— fig. جلال . جاه . رونق . سناء . فخامة . أبهة
Splendide *adj.* ضيائي . لماني . تلألؤي
— magnifique, somptueux فخيم . جليل . ذو أبهة
Splendidement *adv.* بفخامة . بجلالة . بابهة
Splénique *adj.* en anat. طحالي . متعلق بالطحال (في التشريح)
Splénite *s.f.*, en méd. التهاب الطحال (في الطب)
Splénius *s.m.*, en anat. عضلة طحالية (في التشريح)
Spénocèle *s.f.*, en méd. فتق طحالي (في الطب)

Splénographie *s.f.*, en anat. وصف الطحال (في التشريح)

Splénologie *s.f.*, en anat. مبحث في الطحال (في التشريح)

Splénotomie *s.f.*, en chim. شق الطحال . قطع الطحال (في الجراحة)

Spoliateur, trice *s.m.* et *f.* غصّاب . سلّاب . غاصب . مختلس

Spoliatif, ive *adj.*, en méd. منقّص . مخفّف . مهدّئ (في الطب)

Spoliation *s.f.* نهب . غصب . سلب . اختلاس

Spolier *v.a.* نهب . غصب . سلب . اختلس

— une lettre اختلس اوراقاً مالية من طي جواب

Spongiaire *adj.* اسفنجيّ الشكل

— *s.m. pl.* الطائفة الاسفنجية

Spongieux, euse *adj.* اسفنجي . ذو خاصة كخاصة الاسفنج

Spongine *s.f.* حجر اسفنجيّ . حجر ذو مسام مشابه الاسفنج

Spontané, ée *adj.* ذاتي . من نفسه . اختياري . طوعي . صادر من تلقاء الذات

Spontanéité *s.f.* صدور الشيء من تلقاء الذات

Spontanément *adv.* من تلقاء الذات . اختيارياً . طوعاً

Sporadicité *s.f.* en méd. انعزال . تشتّت . تفرّق (في الطب)

Sporadique *adj.* en méd. منعزل . مشتّت . متفرّق (في الطب)

Spore *s.f.* en bot. اسبور . الجسم المولّد للنباتات الخفية الزهر

Sport *s.m.* سيران . حركات مروضة للجسم كالصيد وركوب الخيل والفلايك والجنبازوالللعب بالسلاح الخ

Spume *s.f.* en méd. رغوة . بصاق (في الطب)

Spumeux, euse *adj.* en méd. رغويّ . فيه رغوة

Sputation *s.f.* en méd. بصق . تفّ (في الطب)

Squame *s.f.* en bot. حرشوفة ج حراشيف (في النبات)

— en méd. قشرة تسقط من الجلد على اثر التهابه او على اثر مرض (في الطب)

Squameux ou squammeux, euse *adj.* en hist. nat قشري . حرشوفي (في التاريخ الطبيعي)

Square *s.m.* فسحة جنينة صغيرة في المحلات العمومية

Squarreux, euse *adj.* خشن

Squelette *s.m.* هيكل . مجموع العظام . قفص العظام

— d'un navire عظام السفينة . هيكل السفينة

Squine *s.f.* plante جزر صيني . نبات معرّق ينبت في الصين والهند والمكسيك

Squirre ou squirrhe *s.m.* en méd. اسكير . ورم صليب سرطاني (في الطب)

Stabilité *s,f.* ثبوت . استقرار . رسوخ . خلود . استمرار

Stable *adj.* ثابت . متين . مستقرّ . قوي . راسخ . خالد . مستمرّ

Stablement *adv.* بثباتٍ . بمتانةٍ . برسوخٍ . بخلودٍ . باستمرارٍ

Stabulation *s.f.* اقامة الحيوانات في الزرايب واسطبلات وتعليفها فيها وعدم ارسالها الى المراعي

Stade *s.m.* en méd. دَور . نَوبَة . مدة مكوث المرض المتقطّع في كل نَوبَة (في الطب)

Stage *s.m.* مدّة التمرين . وهي المدة التي يصرفها الطبيب والافوكاتو في المستشفى او المحكمة للتمرين على اعمال مهنتها

Stagiaire *s.m.* متمرِّن . وهو الطبيب او الافوكاتو الذي لا يزال تحت التمرين

Stagnant, ante *adj.* وَاقِف . رَاكِد . سَاكِن . نَاقِع

Stagnation *s.f.* وقوف . ركود . سكون . نقوع

— fig. stagnation des affaires كَساد . سكون حركة الاشغال . وقوف الاحوال

Stalactite *s.f.* ستالاكتيت . ماء متحجّر في سقوف الكهوف والمغاير

— osseuse, en anat. استطالة عظميّة « في التشريح »

Stalagmite *s.f.* استالاجميت . ماء متحجّر في ارض الكهوف والمغاير

Stalle *s.f.* كرسي من خشب يُفتَح ويُغلَق

Staminal, ale *adj.* en bot. ذو عضو تذكيري (في النبات)

Staminifère *adj.*, en bot. حامل عضو تذكيريّ (في النبات)

Stance *s.f.* دَور غنائي

Stanneux, euse *adj.*, en chim. قصديري (في الكيميا)

Stannifère *adj.* فيه قصدير . محتوٍ على قصدير

Stannique *adj.*, en chim. acide stannique حمض قصديريك . حمض قصديري (في الكيميا)

Satphisaigre *s.f.*, plante حشيشة القمل . زبيب الجبل (نبات)

Staphylin, ine *adj.*, en anat. غلصميّ (في التشريح)

Staphylôme *s.m.*, en chir. عنبة . ورم في القرنية (في الجراحة)

Staphyloplastie *s.f.*, en chir. رمّ الغلصمة (في الجراحة)

Staphylorrhaphie *s.f.*, en chir. خياطة الغلصمة (في الجراحة)

Starie *s.f.*, t. de mar. مدة الشحن والتفريغ (في الملاحة)

Stase *s.f.*, en méd. ركود . وقوف . اي وقوف الدم في جهةٍ ما من الجسم لخمود حركته (في الطب)

Station *s.f.*, en physiol. وقوف . قيام (في الفيسولوجيا)

— lieu où l'on s'arrête محطّة . موقف . مرحلة . منزل

— en astr. انقلاب السيّارة (في الفلك)

Stationnaire *adj.* واقِف . ساكِن

— maladie stationnaire مرض واقف على حالتِهِ

— *s.m.*, employé qui dirige le télégraphe تلغرفجي · مأمور التلغراف

— t. de mar. سفينة حربيّة مقيمة في ميناء معيّنة لها (في الملاحة)

Stationnement *s.m.* وقوف

Stationner *v.n.* وَقَفَ يقِفُ

Statique *adj.*, en phys. موازن · اعتدالي (في الطبيعيّات)

— *s.f.* partie de la mécanique qui traite de l'équilibre des corps الموازنة · قسم من علم الآلات متعلّق بموازنة الاجسام

Statisticien, ienne *s.m.* et *f.* مقوّم · مشتغل بالتقويم والاحصاء

Statistique *s.f.* احصاء · تقويم

Statuaire *s.m.* صانع التماثيل · نحّات · نقّاش

— *s.f.* فنّ عَمَل التماثيل · نَحاتة · نقش

Statue *s.f.* تمثال · شخص · نَصَب

Statuer *v.a.* قرّرَ · بَتَّ · حَتَمَ · جزَمَ

Statuette *s.f.* تِمثال صغير · تُميثِل

Statu quo *s.m.* الحالة الحاضرة · حالة الامور الحاضرة

Stature *s.f.* قَوام · قامة · قَدّ ج قدود

Statut *s.m.* نظامنامة · قانون · قاعدة

— Statuts personnels, en jurisp. الاحوال الشخصيّة (في القضاء)

— Statuts réels قانون العقارات · مجموع القوانين المختصة بالعقارات

Steamer *s.m.* باخرة ج بواخر · وابور بحر · سفينة تجاريّة

Stéarate *s.m.* en chim. دهنات · ستيرات (في الكيميا)

Stéarine *s.f.* en chim. دهنين · ستيرين (في الكيميا)

Stéarique *adj.* acide stéarique, en chim. حمض دهنيك (في الكيميا)

Steatome *s.m.* en méd. ورم دِهني (في الطب)

Stéatose *s.f.* en chim. تَدَهُّن · استحالة الى دِهن (في الكيمياء)

Steeple-chase *s.m.* رَكض · جري · عدو

Stéganographie *s.m.* كتابة رمزيّة مُصطَلَح عليها

Stèle *s.f.* مسلّة · عَمود

Stellaire *adj.* en astr. كَوكَبيّ · نجميّ (في الفلك)

Stellionat *s.m.*, en jurisp. خداع في رهن او بيع احد عقارًا لا يملكه « في القضاء »

Stellionataire *s.m.* et *f.* en jurisp. راهن او بائع عقارًا لا يملكهُ « في القضاء »

Steno... اختصار · ايجاز

Sténographe *s.m.* ستانوغرافي · كاتب بايجاز

Sténographie *s.f.* ستانوغرافيّة · كتابة بايجاز واسراع برموز مخصوصة يمكن بها للكاتب لحوق المتكلم في كتابة كلامه

Sténagraphier *v.a.* كَتَبَ بالستانوغرافيا

Sténographique *adj.* ستانوغرافي · مختصر · موجز · مختص بالكتابة الستانوغرافيّة

Sténographiquement *adv.* اختصارًا · ستانوغرافيًّا

Stentor *s.m.pr.* ستانتور فارس يوناني كان في حرب طرواده جهوري الصوت ويروى ان صوته كان يوازي اصوات خمسين رجلاً

— fig. et famil., voix de stentor جوهري · صوت قوي كصوت ستانتور

Steppe *s.m.* اراضٍ بائرة في الروسيَّة

Stercoraire *adj.* غوطي · برازي

Stercoral, ale *adj.* voir stercoraire

— matière stercorale مادة برازيَّة

Stère *s.m.* ستير· مقياس الحطب وهو يعادل المتر المكعب

Stéréographe *s.m.* مصوّر الاجسام على سطح

Stéréographie *s.f.*, تصوير الاجسام على سطح

Stéréographique *adj.* متعلّق بتصوير الاجسام على سطح

Stéréométrie *s.f.*, en géom. علم قياس الاجسام « في الهندسة »

Stéréométrique *adj.* en géom. متعلق بقياس الاجسام « في الهندسة »

Stéréoscope *s.m.* نظّارة مجسِمة · منظار مجسِم وهو الذي ترى به الصور مجسَّمة

Stéréotomie *s.f.* علم تقطيع المواد الصلبة كالحجارة والاخشاب الخ

Stéréotypage *s.m.* en impr. تصفيح· تنحيس وهو تلبيس الاحرف والنقوش بقشرةٍ نحاسية « في الطباعة »

Stéréotyper *v.a.* صفّح · نحّس

Stéréotypie *s.f.* صناعة التصفيح · صناعة التنحيس

Stérile *adj.* مقحل· غير مخصب · مجذب · ممحل · غير مثمر

— femme stérile عقيم ج عقائم · عاقر ج عواقر · لاتلد

— esprit stérile عاجز · عَيّ · قريحة جامدة · خاطر كليل

Stérilement *adv.* بلا فائدةٍ · بلا منفعةٍ · بلا نتيجةٍ

Stériliser *v.a.* اعقَم · اقْحلَ · اقْحَطَ · مَحَّلَ

Stérilité *s.f.* قحل · جدوبة · جدب · قحط · محل

— de la femme, de l'esprit عقارة · عقم · عجز · عيّ · خمود

Sterling *adj. inv.* ليرة انكليزيّة · جنيه انكليز· جنيه افرنكي

Sternal, ale *adj.* en anat. قصّي · مختص بعظم القص اي الصدر (في التشريح)

Sternalgie *s.f.*. en méd. ألم عصبي في القص « في الطب »

Sternum *s.m.*, en anat. القص · عظم كائن في وسط الصدر من الجهة الامامية (في التشريح)

Sternutatoire *adj.* معطِس · مسبِب العطاس

— poudre sternutatoire سعوط · عطوس

Sterteur *s.f.* en méd. شخير · غطيط (في الطب)

Stéthoscope *s.m.* مسماع . المستقصية الصدرية وهي آلة للوقوف على الحركات الصدرية (في الطب)

Stéthoscopie *s.f.* استقصاء بالمسماع

Sthénie *s.f.* قوة . شدة

Stibiation *s.f.* تعاطي الانتيمون

Stibié, ée *adj.* انتيموني . مختص بالانتيمون

Stibium ou antimoine *s.m.* انتيمون . اثمد (معدن)

Stigmate *s.m.* en bot. استجابة . وهي الجزء العلوي من عضو التأنيث في النبات وتدعى عند العامة شوشة كما في الذره وغيرها

— en zool. فوهة . فم . فتحة (في علم الحيوانات)

— trace d'une plaie خدش . اثر جرح

— stigmate flétrissant علامة معيبة . مهينة

Stillation *s.f.* تنقيط . نزول نقطة بنقطة

Stimulant, ante *adj.* en méd. منبه . مقو « في الطب »

— qui excite مهيج . محرك . محرض . مغر . منهض

Stimulation *s.f.*, en méd. تنبيه . تقوية عضو « في الطب »

— action de stimuler تهييج . تحريك تحريض . اغراء . انهاض . حث

Stimuler *v.a.*, en méd. نبه . قوى الاعضاء « في الطب »

— exciter, aiguillonner هيج . حرك . حرض . اغرى . انهض . حث

Stimulus *s.m.*, en méd. تنبه . تنبيه . تقوية الاعضاء « في الطب »

Stipendiaire *adj.* مكتر . مستأجر . مستكر

Stipendié, eé *p.p.* de stipendier مكترى . مستأجر . مؤجر . مستكرى

Stipendier *v.a.* اكترى . استأجر . استكرى . استخدم

Stipulant, ante *adj.* en jurisp. شارط . ذاكر شرطًا (في القضاء)

Stipulation *s.f.* en jurisp. ذكر شرط . شرط (في القضاء)

Stipuler *v.a.* en jurisp. شرط . اشترط . ذكر شرطًا (في القضاء)

Stock *s.m.* mot anglais . الباقي في المخزن وهي البضاعة الباقية في المخزن

Stockfisch *s.m.* بكلا . سمك مملح . سمك مقدد . سمك مجفف

Stoff *s.m.* سطوفه . قماش من صوف او حرير

Stoïcien, ienne *adj.* en phil. زينوني . تابع فلسفة زينون اليوناني . رواقي (في الفلسفة)

Stoïcisme *s.m.* فلسفة زينون . وهي الاعتقاد بكون السعادة في الفضيلة

— par extens., fermeté, austérité, ثبات جنان . قوة عزم

Stoïque *adj.* ثابت الجنان . قوي العزم . شديد الطبع

Stoïquement *adv.* بثبات جنان . بقوة عزم

Stomacal, ale *adj.* en méd. نافع للمعدة . مقو المعدة (في الطب)

Stomachique *adj.* en anat. معدي . مختص بالمعدة (في التشريح)

Stomalgie *s.f.* en méd. ألم حنكي ٠ ألم في (في الطب)

Stomate *s.m.* en bot. فتحة ٠ فوهة (في النبات)

Stomatique *adj.*, en anat. فَمي ٠ حَنَكي (في التشريح)

Stomatite *s.f.*, en méd. التهاب الحَنَك ٠ التهاب الفَم (في الطب)

Stomatoplastie *s.f.*, en chir. رمّ الحَنَك ٠ رَمّ الفَم (في الجراحة)

Stomatorrhagie *s.f.*, en méd. نزف فمي (في الطب)

Stopper *v.a.* اوقف مسير وابور بخاري (في البحر والبر)

Store *s.m.* voyez **rideau**

Strabisme *s.m.*, en méd. حَوَل ٠ زَيغان العين (في الطب)

Strabotomie *s.f.*, en chir. عمليّة الحَوَل (في الجراحة)

Stramonium *s.m.*, en bot. داتورة (في النبات)

Strangulation *s.f.*, en médecine légale خنق (في الطب الشرعي)

— **utérine**, en méd. اختناق الرحم ٠ استيريا (في الطب)

Strangurie *s.f.*, en méd. تنقيط البول ٠ تسلسل البول (في الطب)

Strapontin *s.m.* كرسي صغير قلّاب

Stras *s.m.* ماس كاذب ٠ ماس تقليدي ٠ تقليد الماس

Strasse *s.f.* قصاصة الحرير ٠ مشاقة غليظة ٠ لِفة

Stratagème *s.m.* حيلة ٠ مكيدة ٠ خدعة ٠ حرفة

Stratégie *s.f.* فن الحركات العسكريّة

Stratégique *adj.* مُختَص بالحركات العسكريّة

Stratégiquement *adv.* بنوع موافق للحركات العسكريّة

Stratégiste *s.m.* ماهر بالحركات العسكريّة

Stratification *s.f.* تطبيق ٠ رص ٠ تنضيد

Stratifier *v.a.* طَبَّقَ ٠ رَصّ ٠ نَضَّدَ ٠ صَفّ طبقات

Stratifié, ée *adj.* مُطبَّق ٠ مَرصوص ٠ مُنَضَّد مصفوف طبقات

Stratocracie *s.f.* حكومة يترأسها رجال العسكريّة

Stratographie *s.f.* تصوير العساكر ومهامها

Stratum *s.m.*, en anat. طبقة

Stratus *s.m.* سحابة ممتدّة أفقاً

Striation *s.f.* تخطيط ٠ تضليع

Stricte, icte *adj.* مدقّق ٠ مضبوط

Strictement *adv.* بدقّة ٠ بضبط ٠ بحصر المعنى

Striction *s.f.*. en méd. ضيق ٠ انكماش (في الطب)

Stricture *s.f.*, en méd. voir **rétrécissement**

Strident, ente *adj.* صاوٍ ٠ ذو صوت قوي كريه

Striduleux. euse *adj.* خشن ٠ قاسٍ

Strie *s.f.*, en hist. nat. خط ٠ ضلع (في التاريخ الطبيعي)

— stries sanguines, en méd. اخبطة دمويّة (في الطب)

Strié, ée *adj.* مخطَّط • مضلَّع

— pilastre strié, en arch. عامود مضلَّع (في البناء)

Strier *v.a.* خطَّطَ • ضَلَّعَ

Striure *s.f.* تخطيط • تضليع

Strontiane *s.f.*, en chim. سترونسيان او اوكسيد السترنسيوم (في الكيميا)

Strontium *s.m.* سترونسيوم (معدن)

Strophe *s.f.* دور شعر • بيت شعر • قطعة شعريَّة

Strophulus *s.m.*, en méd. احمراريَّة • مرض جلدي يظهر في الاطفال (في الطب)

Structure *s.f.* en anat. بنية • تركيب (في التشريح)

Strumes *s.f. pl.* en méd. الخنازير • داء الخنازير (في الطب)

Strychnine *s.f.* en chim. استريكنين • جوزين • اصل مسم في الجوز المقيى • (في الكيميا)

Strychnisme *s.m.* en méd. تسمُّم بالجوزين او بالستريكنين (في الطب)

Stuc *s.m.* en arch. لاقونة • تكون غالبًا مركَّبة من ناعم الرخام والكلس (في البناء)

Studieusement *adv.* باعتناء • باجتهادٍ • باهتمام • بانصبابٍ على المطالعة

Studieux, euse *adj.* مُحِبٌّ المطالعة • منكبٌّ على الدرس • منصبٌّ على الدرس

Stupéfaction *s.f.* engourdissement تخدُّر • حصول خدر في عضو من الجسم

— fig. étonnement extraordinaire دهشة • انذهال • حيرة

Stupéfait, aite *adj.* مدهوش • حَيران • متحيِّر • منذهِل

Stupéfiant, ante *adj.* en méd. مخدِّر • مخبِّل • محدث خدرًا في عضو من الجسم (في الطب)

— fig. étonnant مدهش مُذهِل • مُحيِّر

Stupéfier *v.a.* en méd. خدَّرَ • خبَّلَ (في الطب)

— fig. étonner énormément ادهَشَ • اذهَلَ • حيَّرَ

Stupeur *s.f.* en méd, خَدَر عام • خَبَل في كل الاعضاء (في الطب)

— abêtissement تَخبُّل العَقل • مشابهة البهم

Stupide *adj.* بَليد • غَبي • احمق • ابله • جلول

Stupidement *adv.* ببلادةٍ • بغَباوة • بحماقةٍ • ببلهٍ • بتخبُّلِ عقلٍ

Stupidité *s.f.* بَلَه و بَلاَهة • تخبُّل العقل • بلادة • غَباوة • حَماقة • بَهلنة

Style *s.m.*, en bot. خيط عضو التانيث (في النبات)

— manière d'écrire انشاء • كتابة • قلم

— t. de beaux arts طريقة • طرز • نسَق (في الفنون)

— tige qui produit l'ombre dans le cadran scolaire ميل (في الساعة الشمسية اي المزواة)

Stylé, ée *p p.*, de styler معلَّم • مُدرَّب • مُثقَّف • مُهذَّب • مُودَّب

Styler *v.a.* عَلَّمَ • دَرَّبَ • ثَقَّفَ • هَذَّبَ • اَدَّبَ

Stylet *s.m.* خنجر. شاكرية. مديَة
— en chir. مِسبرٌ (في الجراحة)
Stylien, ienne *adj.*, en anat. إبري (في التشريح)
Stylobate *s.m.*, en arch. قاعِدة العامود (في البناء)
Stylo-glosse *adj.* et *s.m.* en anat. إبريٌ . لسانيٌ (في التشريح)
Styloïde *adj.*, en anat. نَتو إبريٌ (في التشريح)
Styptique *adj.*, en méd. قَابِض (في الطب)
Styrax *s.m.*, en bot. الميعة. ضرب من الراتنج
Su *s.m.* معرفة. اطلاع. علم
Suaire *s.m.* كفن ج اكفان
Suant, ante *adj.* عَرقَان . رَاشِح . عَارِق . ناضِح عَرَقًا
Suave *adj.* لَذيذ . عَذب . حلو
Suavement *adv.* بلذَّة. بعذوبة. بحلاوة
Suavité *s.f.* لَذَّة. عُذُوبَة. حلاوَة
Sub... préfixe latine تحت
Subalterne *adj.* مأمور. مرؤوس . تحت رئاسة. تحت حكم
Subalternement *adv.* بصفة مرؤوسيَّة
Subalterniser *v.a.* néolog. وطَّى . حطَّ القدر . وضَع تحت الامر
Subalternité *s.f.* انحطاط . وطوٌ . تحت المامورية. تحت الرئاسة
Subdélégation *s.f.* إنابة. توكيل. تفويض
Subdélégué, ée *p.p.* de subdéléguer نائب. وكيل. مفوَّض
Subdéléguer *v.a.* وكَّلَ. أنابَ. فَوَّضَ
Subdiviser *v.a.* قَسَّمَ المقسَّم . جزَّأ المجزَّأ
— (Se) *v.r.* تقسمَ المقسَّم. تجزَّأ ثانيةً
Subdivision *s.f.* تَقسيم المقسَّم. تَجزِئة المجزَّأ
Subintrant, ante *adj.* متداخِل. متحشّر بين
Subir *v.a.* قاسى. احتَمل . كَابَدَ . عَانى
— un interrogatoire استجوَبَ . استنطَقَ
— une perte لحِقَهُ خسارة. لحقه ضرر
— un examen افتَحَصَ . امتَحَنَ
Subit, ite *adj.* فجائي. سريع
Subitement *adv.* فجأةً . بغتةً . بسرعة
Subito *adv.* latin حالاً . بلمحة بصر
Subjacent, ente *adj.* كائن تحت. كائن في اسفل
Subjectif, ive *adj.* en philos. مُتعلّق بالفاعل «في الفلسفة»
Subjection *s.f.* fig. de réth. توجيه الخطاب الى النفس (في البيان)
Subjectivement *adv.* باطنًا . داخِلاً في النفس
Subjectiver *v.a.* en philos علَّق بالفاعل . اتبَعَ الفاعل. حَصَرَ بالموضوع (في الفلسفة)
Subjectivité *s.f.* حصر بالموضوع . اتباع بالموضوع
Subjonctif *s.m.* en gram. المنصوب . الفعل المنصوب. نَصِب الفعل (في الغراماطيق)
Subjugué, ée *p.p.* et *subst.* مُطوَّع . خَاضِع . مذَلَّل. مقموع. مقهور
Subjuguer *v.a.* طَوَّعَ . اخضَعَ . قَمَعَ . اذَلَّ . قَهَرَ
— fig. استمالَ فكرَهُ

Sublimation *s.f.* en chim. تصعيد (في الكيميا)
Sublimatoire *s.m.* en chim. إنا لتصعيد
Sublime *adj.* en anat muscle sublime مضلة عظيمة (في التشريح)
— fig. très-haut, très noble . سامٍ . عالٍ . عظيم . جليل . سنيّ . رفيع
— **Style sublime** . كلام جزيل انشاء ساميّ التصوّر
Sublimé *adj.* en chim. . مصعّد . محضّر بالتصعيد « في الكيميا »
— corrosif, en chim. سليماني آكل او اكّال . وهو ثاني كلورود الزيبق
Sublimement *adv.* . بجذالة . بسموٍ ارتفاعاً . بجلال
Sublimer *v.a.* صعّدَ . حضّرَ بالتصعيد (في الكيميا)
— (**Se**) *v.r.* ارتفعَ . صعّدَ . سما . جذلَ
Sublimiser *v.a.* رفّع القدر . اجلّ الشان
— (**Se**) *v.r.* . ارتفع قدرهُ . جلّ شانهُ . علا خطرهُ
Sublimité *s.f.* . سموّ . علوّ . رفعة . سناء . جلالة شان . علو خاطر وقدر
Sublingal, ale *adj.* en anat. واقع تحت اللسان « في التشريح »
Sublunaire *adj.* en astr. كائن بين القمر والارض (في الفلك)
Subluxation *s.f.* خلع خفيف
Submental, ale *adj.*, en anat. كائن تحت الذقن
Submergé, ée *adj.* . منغمر . غاطس . مغمور . مغرّق

Submerger *v.a.* غمّرَ . غطّسَ . غرّقَ
— (**Se**) *v.r.* انغمرَ . تغطّسَ . غرّقَ
Submersible *adj.* قابل الغرق . ممكن غمرهُ بالماء
Submersion *s.f.* غرق . انغمار . تغطيس
Subordination *s.f.*, des personnes . خضوع . طواعيّة . امتثال
— des choses تابعيّة شيء لآخر
Subordonnant, ante *adj.* . مخضِع مطوِّع . قامِع
Subordonné, ée *p.p.* et *subs.* . خاضع . ممتثِل . طائع . متعلّق ب
Subordonnément *adv.* . بخضوعٍ بامتثالٍ . بطواعيّةٍ . بتابعيّةٍ الى
Subordonner *v.a.*, une personne اخضعَ . طوّعَ . قمّعَ
— une chose اتبع شيئاً بآخر
— (**Se**) *v.r.* . تعلّقَ ب . امتثلَ . تبعَ الى . خضعَ
Subornation *s.f.*, en jurisp. . رشوة . برطيل (في القضاء)
Subornement *s.m.* voir subornation
Suborner *v.a.* برطلَ . رشى . أغوى
Suborneur, euse *s.m.* et *f.* . راشٍ . مبرطِل . مغوٍ
Subreptice *adj.*, en jurisp. متحصِّل بالغشّ . مختلس (في القضاء)
— par extens. مصنوع خفيةً . مصنوع خلسة
Subrepticement *adv.* . بغشٍّ . بخداعٍ . بالموالسة

Subreption *s.f.* حصول احد من رئيسه على امر بالخداع او بالموالسة

Subrogateur *adj.* en jurisp. موكِّل · منيب (في القضاء)

Subrogation *s.f.*, en jurisp. حلول شخص محل آخر (في القضاء)

Subrogatoire *adj.*, en jurisp. توكيلي · نيابي (في القضاء)

Subrogé, ée *p.p.* et *subs.* موكَّل · مناب · مفوَّض (في القضاء)

Subroger *v.a.*, en jurisp. وكَّلَ · اناب · فوَّضَ (في القضاء)

Subséquemment *adv.*, en jurisp. بعده · تالياً · لاحقاً · تابعاً (في القضاء)

Subséquent, ente *adj.*, en jurisp. تابع · لاحق · مؤخَّر (في القضاء)

Subside *s.m.* اعانة · خراج · ضريبة

— secours d'argent donné par l'Etat مَدَد · اعانة مالية معطاة من الحكومة

Subsidiaire *adj.* مساعِد · مسعِف · مقوٍّ

— en jurisp., conclusions subsidiaires نتائج احتياطية · نتائج ثانوية ياتي بها المحامي بنوع الاحتياط (في القضاء)

Subsidiairement *adv.*, en jurisp. احتياطاً · بنوع الاحتياط (في القضاء)

Subsistance *s.f.* مَعيشة · مَعاش · رِزق · نفقة

Subsistant, ante *adj.* باقٍ · مستمرّ · دائم

Subsister *v.n.* en parlant des choses بقيَ الموجود · دام الموجود · استمرَّ الكائن

— en parlant des personnes عاشَ · تقوَّتَ · بقيَ

Substance *s.f.*, en philos. جَوهَر · كُنه · ذات · عين (في الفلسفة)

— ce qu'il y a de nourrissant مُقيت · معيِّش

— en substance, *loc. adv.* بالاجمال · بنوعٍ عام · الخلاصة

Substantiel, elle *adj.* en philos. جوهريّ · كُنهي · عيني · ذاتي

— qui est rempli de substance nourrissante مغذٍّ · غذائي · مقيت

— fig. essentiel, important مهمّ · ذو شأن · ذو اهمية

Substantiellement *adv.* جوهرياً · باهمية

Substantif *s.m.* اسم موصوف

Substantifier *v.a.* حوَّلَ الكلمة الى اسم

Substantivement *adv.* اسمياً · كالموصوف · كاسم

Substituant *s.m.* بدل · وهو بدل العسكري كان معروفاً في الماضي

Substitué, ée *p.p.* de substituer مبدول · موضوع بدلاً عن آخر

— *s.m.* en jurisp. الوارث بوجه التبادُل (في القضاء)

Substituer *v.a.* ابدلَ · اقامَ مقام · انابَ · جعلَ عوضاً

— en jurisp. دعى شخصاً للارث بعد الوريث الاول او عند عدم وجوده (في القضاء)

Substitut *s.m.* وكيل · نائب
— du parquet, t. de palais وكيل النيابة (في المحاكم)
Substitutif, ive *adj.* مُخالف · معوّض
Substitution *s.f.* ابدال · مبادلة
— en jurisp, استدعاء الوارث «في القضاء»
— en chim. تعويض · بَدَل «في الكيميا»
— génération par substitution تولّد بالتعويض
— de part, en méd. légale ابدال المولود (في الطب الشرعي)
Substruction *s.f.* اساس · بناء تحتيّ · بناء سفليّ
Subterfuge *s.m.* حجّة · هرَب · مفرّ · حيلة · مناص
Subtil, ile *adj.* رَقيق · رَفيع
— adroit de la main لبق · صناع · خفيف
— *s.m.* fin, ingénieux شاطر · ذكي · متوقّد الذهن
— trop raffiné دَقيق · بالغ في الدقّة
— poison subtil سمّ ناقِع · سمّ نافذ
Subtilement *adv.* بلباقةٍ · بنباهةٍ · بذكاءٍ بحذاقةٍ · بشطارةٍ
— avec adresse بسرعة يدٍ · بخفّةٍ · برشاقةٍ
Subtilisation *s.f.* en chim. تصعيد · تحليل (في الكيميا)
Subtiliser *v.a.* رَقّقَ · لطّفَ · نعّمَ · رَفّعَ
— famil. attraper, tromper غشّ · خدَعَ
— dérober adroitement اختلسَ بخفّةٍ
— *v.n.* raffiner بالغَ بالتدقيق
— (Se) *v.r.* استرقّ · صارَ رقيقاً · صارَ ذكيّاً

Subtilité *s.f.* دِقّة · رِقّة · رَقاعة · نعومة
— de l'escamoteur حذاقة المشعوذ · خفّة اليد · رشاقة في الحركات
— d'esprit دِقّة الفكر · حدة التصوّر · حذاقة
— ruse حيلة · مكر
— des sens قوّة الشعور · سرعة الحسّ بالسمع والشمّ واللمس والبصر
Suburbain, aine *adj.* محيط مدينة · دائر مدينة · واقع في ضواحي المدينة
Subvenir *v.n.* اعانَ · اعالَ · ساعدَ · أمدَّ · اسعفَ · سدّ عوزه
Subvention *s.f.* امداد · اعانة · مساعدة · اعالة
Subventionnel, elle *adj.* عونيّ · اسعافيّ · امداديّ
Subventionner *v.a.* اعانَ · ساعدَ · اسعفَ · أمدَّ
Subversif, ive *adj.* هادِم · خارِب · ملاشٍ · مضمحل · ناقِض · مبيد
Subversion *s.f.* هدم · ملاشاة · اتلاف · إبادة · تخريب
Subvertir *v.a.* هَدَمَ · خرّبَ · لاشى · اتلفَ · اباد
Subvertissement *s.m.* انهدام · تلاشٍ · تلف · خراب · دثار
Suc *s.m.* عصارة · عصير · زوم
— gastrique, en méd. عصير معدي (في الطب)
Succédané, ée *adj.* et *subs.* en méd. تابعي · متخالِف · متتابع · متبادِل (في الطب)

Succéder *v.n.* · عقبَ يعقبُ · خلَفَ يخلُفُ · ردَفَ يردُفُ · جاء بعد
— à quelqu'un خلَّفَ
— recueillir un héritage وَرِثَ يَرِثُ
Succès *s.m.* · نجاح · فوز · ظفر · تقدُّم · تيسُّر · توفُّق
Successeur *s.m.* خَلَف · خليفة ج خُلَفاء · عقيب
— dans les héritages, en jurisp. وارث ج ورثة (في القضاء)
Successibilité *s.f.*, en jurisp. · حق الخلافة · حق وِرَاثة الولاية
Successible *adj.*, en jurisp. اهل للخلافة · مستحق الارث
Successif, ive *adj.* · متتابع · متوالٍ · متعاقِب
— droits successifs, en jurisp. حق الوراثة (في القضاء)
Succession *s.f.* · تعاقُب · تتابُع · توالٍ · ترادُف · تلاحُق
— hérédité, en jurisp. · ارث · تركة · متروكات (في القضاء)
— directe, en jurisp. وراثة اصليّة عصبيّة
— collatérale, en jurisp. وراثة فرعيّة نَسَبيّة (في القضاء)
Successivement *adv.* · بالتتابع · بالتوالي · تابعاً · تعاقباً · اولاً فاولاً
Successivité *s.f.* · تتابُع · متابَعة · ملاحقة · توالٍ

Succin *s.m.* كهربان اصفر
Succinct, incte *adj.* · موجز · مختصر · ملخَّص
Succinctement *adv.* بايجاز · باختصار · تلخيصاً
Succinique *adj.* كهرماني
Succion *s.f.* · مَصّ · شفط · جر · ارتشاف · امتصاص
Succomber *v.n.* · سقَطَ · وقَعَ · زلّ · انحطّ
— fig. être vaincu خضَعَ · احنى الظهر · طأطأ الراس
— à la tentation · وقَعَ في التجارب · دخَلَ في التجارب
— ne pas résister كلّ · ضعُفَ عن المقاومة · عيّ
— mourir, périr هلَكَ · ماتَ
Succulemment *adv.* بلذّة
Succulent, ente *adj.* · عصيري · كثير العصارة
— très-nourrissant · مغذٍّ · لذيذ الطعم · مشبِع
Succursale *adj. f.* لاحِق · تابع
— *s.f.* t. de comm. فرع محل تجاري او صرافي
Succussion *s.f.* en méd. هزّ · نفضَ « في الطب »
Sucement *s.m.* مصّ · ارتشاف · شَفَطَ
Sucer *v.a.* مصّ · رَشَف · شفط
— le lait رَضَعَ الحليب · رَضَعَ اللبن

Suçoir *s.m.*, en hist. nat. مَصّ · مرشف · مِشفط (في التاريخ الطبيعي)

Suçon *s.m.* نقطة ناتجة من مصّ الجلد

Suçoter *v.a.* مصمصَ · رشفَ شيئاً فشيئاً

Sucre *s.m.* سُكَّر

— brut سُكَّر خام

— de Candie سُكَّر نبات

Sucré, ée *p.p.*, de sucrer · محلَّى بالسُكَّر · سُكَّري · مسكَّر

Sucrer *v.a.* حلَّى بالسُكَّر · سَكَّرَ

— (Se) *v.r.* تحلَّى بالسُكَّر · تسكَّرَ

Sucrerie *s.f.* معمل السُكَّر · فابريقة السُكَّر

— *s.f. pl.* حلواء · حلويَّات

Sucrier, ière *adj.* صانع الحلويَّات

Sucrier *s.m.* ou **sucrière** *s.f.* سُكَّريَّة · اناء السُكَّر

Sud *s.m.* الجنوب · القِبْلة · التَّيمُّن

Sudation *s.f.*, en méd. تعريق · اسالة العَرَق (في الطب)

Sudatorium *s.m.*, en méd. حمَّامات بخاريَّة (في الطب)

Sud-Est *s.m.* جنوبي شرقي اي بين القبلة والشرق

Sudorifique *adj.*, en méd. · معرِّق · مسيل العَرَق (في الطب)

Sudoripare *adj.*, en méd. مفرِزُ العرَق

Sud-Ouest *s.m.* جنوبي غربي · اي بين القبلي والغرب

Suée *s.f.* تعريق الخيل لانضائها اي لتخفيف سِمَنها

— fig. terreur رَعبة · اضطراب · قَلَق

Suer *v.n.* عَرِقَ · نَضَحَ عَرَقُهُ · سال عَرَقُهُ

— fig. éprouver de la peine اغتاظَ · تكدَّرَ

— par extens., suinter رَشَحَ · نَضَحَ

— faire suer, causer ennui كَدَّرَ · اغاظَ

Suette *s.f.*, en méd. حمَّى العَرَق · حمَّى وبائيَّة

Sueur *s.f.* عَرَق · وهو سائل يخرج من مسام الجسم

— au pl. fig. عناء · تعب · مشقَّة · كَدّ

Suffir *v.n.* كَفَى · اكتفى

— (Se) *v r.* اكتفى · كفى نفسهُ

Suffisamment *adv.* بكفَايَة · كفَايَة · بمقدار كافٍ

Suffisance *s f.* كِفَايَة · كَفَاف

— vanité, présomption. · عَجْرَفَة · عَجَب · كِبرياء · إدعاء · نفخة

— capacité, t. de jurisp. · اهليَّة · جدارة (في القضاء)

— à suffisance, en suffisance, *loc. adv.* بالكفاية · بغاية

Suffisant, ante *adj.* كافٍ · كفاية

— capable, en jurisp. اهل · جدير (في القضاء)

— subst., air suffisant · متكبِّر · مُتَعجرِف · متنفِّخ · مدَّعٍ

Suffixe *adj.* et *subst.* en gram. ما يزاد من الحروف في اخر الكلمة (في الغراماطيق)

Suffocant, ante *adj.* · مفطِّس · مغصّ · خانِق

Suffocation *s.f.* خنق · تفطيس · قطع النَفَس · اختناق · فطسة

Suffoquer *v.a.* خنقَ · فطَّسَ

— fig. ازعجَ · ارعبَ · اقلقَ · اتعبَ

— *v.n.* perdre la respiration فطسَ · اختنقَ

— (**Se**) *v.r.* اختنقَ · انزعجَ

Suffragant *adj.* كائن تحت ولاية · وهي تطلق على الاسقف الذي يكون تحت ولاية اسقف اعظم منهُ

Suffrage *s.m.* راي · صوت

— **universel** الراي العام · الصوت العمومي (في الانتخابات)

— **restreint** انتخاب خصوصي · الراي الخصوصي · الصوت الخصوصي

— par extens, adhésion, approbation استحسان رضى · قبول

Suffumigation *s.f.* en méd. تبخير الجهة السفلية تحيل (في الطب)

Suffusion *s.f.* en méd. إنسكاب · انصباب

Suggérer *v.a.* الهمَ · لقَّنَ · اخطرَ على البال · اوحي · وسوَسَ

Suggestion *s.f.* وسوَسة · تحريك · تلقين · الهام · وحي

Suicide *s.m.* قتل النفس · انتحار · قتل الذات

Suicider (**Se**) *v.r.* انتحرَ · قتلَ نفسهُ · قتل ذاتهُ

Suie *s.f.* هباب · غبار اسود ناتج من الدخان · شحتار · شحَّار

Suif *s.m.* دِهن · شحم

— en branche^e^ دِهن خام · اي الدهن وهو على حالته الاصليَّة بدون تسييح

— fig. et popul., réprimande تنبيه · انذار · توبيخ · تونيب

Suiffer *v.a.* t. de mar. دهن السفينة بالشحم (في الملاحة)

Suiffeux, euse *adj.* دِهني · شحمي

Sui generis *loc. adv. lat.* نوعي · خصوصي

Suint *s.m.* مُصَالة · وضح · رشح

Suintement *s.m.* رشح · نَزَز · وَشَل · نَض · ونَضِيض · نش

Suinter *v.a.* رَشَحَ · نَزَّ · نَضَّ · وَضَحَ · نَشَّ

Suisse *s.m.* سويسراني · من اهل سويسرا

— suisse d'Eglise حاجب الكنيسة قوَّاس الكنيسة

Suite *s.f.* continuation تابع · لاحق · تالٍ · عاقب

— ceux qui accompagnent quelqu'un اتباع · خدم · حشم · حاشية

— d'une affaire تَتِمَّة مسألة · تَتِمَّة قضيَّة

— conséquence نتيجة

— ordre ترتيب · تنظيم · سلسلة

— à la suite *loc. prép* بتواتر · متواليًا · بالتعاقب · بعد · خلف

— de suite, *loc. adv.* حالاً · تعاقبًا · تتابعًا

— tout de suite, *loc. adv.* بالحال · بسرعة

— tout d'une suite, *loc. adv.* بدون انقطاع

— par suite, *loc. adv.* من ثمَّ · من حيث

— par suite, de *loc. prép.* بناءً على · سنداً على
Suivant *prép.* · بمقتضى · على · حسب · حسبما · وفقاً ل
— que, *loc. conj.* تبعاً ل
Suivant, ante *adj.* · تابع · لاحق · عقيب · رادف
— *s.m. et f.* خادم . خادمة · تابع
Suivi, ie *p.p.* de suivre متبوع · مردوف · معقوب
— escorté مرافق · مُخفَّر
Suivre *v.a.* venir après · تبع · لحق · عقب · رَدَفَ · تلا · اتى بعد
— fig. suivre le courant · سرى مع · تتبَّع · انقاد الى
— suivre un chemin · تَبِعَ طريقاً · سَلَكَ سبيلاً · نهج منهجاً
— des yeux شخص يشخص · تبع بالنظر
— surveiller راقب · ناظر
· la piste, la trace اقتفي الاثر . اتّبع الجرّة
— suivre une affaire · لاحق مسألة · تابع قضية
— suivre sans relâche · لزم · لاحق · واظب
— se conformer امتثل الى · وافق
— suivre un parti · تحزَّب · تعصَّب · انحاز الى حزب
— imiter اقتدى ب · اقتفى اثر
— suivre la doctrine · اتّبع مذهباً · قال يقول
— (Se) *v.r.* تتابع · تلاحق · توالى · تعاقب

— être continu متواصل · غير منقطع
Sujet *s.m.*, cause, motif سبب ج اسباب · باعث ج بواعث · داعٍ · علّة
— matière sur laquelle on compose موضوع ج مواضيع · خصوص
— en gram. فاعل · مسند اليه (في الدراماطيق)
— bon sujet فاضل · صالح
— mauvais sujet ردي · طالح
— en anat. الرمة المعرّضة للتشريح (في التشريح)
Sujet, ette *adj.* خاضع · قابل ل
— *s.m. f.* رعية ج رعايا . تبعة
Sujétion *s.f.* خضوع · تابعية
Sulfate *s.m.*, en chim. كبريتات (في الكيميا)
— de zinc كبريتات التوتيا · او توتيا بيضا
— de plomb كبريتات الرصاص او توتيا حمرا
— de cuivre كبريتات النحاس او توتيا زرقا
Sulfaté, ée *p.p.*, de sulfater, en chim. · مكبرت · فيه كبريت
Sulfater *v.a.*, en chim. · كبرت · اي غطّس الخشب في محلول سلفات النحاس لحفظه من التسوس (في الكيميا)
Sulfuration *s.f.*, en chim. · كبرتة · تكبرُت · ادخال كبريت (في الكيميا)
Sulfure *s.m.*, en méd. كبريتور (في الكيميا)

Sulfuré, ée *p.p.*, de sulfurer en chim. مكبرت . فيه كبريت (في الكيميا)

Sulfurer *v.a.*, en chim. كبرت . ادخل كبريتاً (في الكيميا)

Sulfureux, euse *adj.*, en méd. كبريتي (في الكيميا)

— exhalaisons sulfureuses, en chim. تصاعدات كبريتية (في الكيميا)

— eaux sulfureuses, en chim. ماء كبريتي . ماء يحتوي على كبريت . سائل تصعد منهُ رائحة حمض الكبريندريك (في الكيميا)

— acide sulfureux en chim. حمض كبريتور يتكوّن باحتراق الكبريت في الهواء (في الكيميا)

Sulfurique *adj.*, acide sulfurique, en chim. حمض كبريتيك . روح الزاج (في الكيميا)

— acide sulfurique en hydre, en chim. حمض كبريتيك مبلور (في الكيميا)

Sulphydrique *adj.*, en chim. كبريتدريك . مركّب من الهيدروجين والكبريت (في الكيميا)

Sultan *s.m.* سلطان . لقب سلاطين ال عثمان

Sultanat *s.m.* سلطنة

Sultane *s.f.* سلطانة

Sumac *s.m.*, plante سمّاق . تُمتم (نبات)

Sunnite *s.m.* سُنّي . تابع السُنّة عند المسلمين

Super... préfixe اعلى . اسمى

Superbe *adj.* orgueilleux متعجرف . متكبر . متنفخ . معجب . متجبر

— en anat. le muscle superbe العضلة العظمية

— beau, grand, magnifique ظريف . فاخر . بهي

— ironique, t. famil. ذو افكار غريبة مستهجنة

Superbement *adv.* بعظمة . بفخفخة بفخار . ببهاء . بجمال

Supercherie *s.f.* خداع . مكر . حيلة . غش

Supère *adj.* en bot. اعلا . فوق (في النبات)

Superfétation *s.f.* t. de littérature اطناب . غلو . اغراق (في البيان)

— en anat. حبل على حبل (في التشريح)

Superficie *s.f.* مسطح . مساحة

— fig. importance du crédit, t. de comm. درجة الامنية (في التجارة)

Superficiel, elle *adj.* ظاهري . سطحي

— connaissance superficielle معرفة سطحية . معرفة خفيفة

Superficiellement *adv.* سطحياً . في الظاهر . بلا تعمق

— d'une manière superficielle بنوع سطحي . بصفة ظاهرة

Superfin, ine *adj* عالٍ . رفيع . فائق

Superflu, ue *adj.* زائد . فاضل . فوق اللزوم . فائض

— inutile غير ضروري . غير مفيد . باطل

Superfluité *s.f.* زيادة . فضول

— chose de luxe زخرفة

Supérieur, eure *adj.* سام . عالٍ . رفيع
— membres supérieurs, en anat. الاطراف العليا (في التشريح)
— autorité supérieure السلطة العليا
— officier supérieur, t. milit. رؤساء الجنود . اكابر رجال العسكرية
— *s.m.* et *f.* رئيس ج رؤساء
Supérieurement *adv.* بنوع عالٍ . بصفةٍ سامية
Supériorité *s.f.* علوّ القدر . سموّ . رفعة الشان
— charge de supérieur رئاسة
Superlatif, ive *adj.*, en gram. تفضيل . نعت تفضيلي . اسم التفضيل (في الغراماطيق)
Superlativement *adv.* بالتفضيل . تفضيلاً
Superovarié, ée *adj.*, en anat. اعلى الميض (في التشريح)
Superposé, ée *p.p.*, de superposer موضوع فوق آخر . نضِد
Superposer *v.a.* وضعَ شيٌ فوق آخر . نضَّدَ . طبّقَ
Superposition *s.f.* وضع الشيء فوق الثاني . تنضيد . تطبيق
Superpurgation *s.f.*, en méd. اسهال شديد . اسهال مفرِط (في الطب)
Supersécrétion *s.f.*, en méd. افراز عظيم
Superstitieusement *adv.* بوسوسةٍ . باعتقادٍ باطل
— fig. excès d'exactitude باعتناء كلّيّ . بدقّةٍ زائدة
Superstitieux, euse *adj.* موسوَس . مولع بباطل الاعتقادات . خرافيّ
— fig. qui pèche par excès d'exactitude مدقِّق . شديد الاعتناء
Superstition *s.f.* اعتقاد باطل . وسوسة . خرافة
— vain présage تطيُّر . تفاؤل . تشاؤم
Superstruction *s.f.* en arch. بنا على سطح الارض (في البناء)
Superstructure *s.f.* d'un pont, en arch. بنا القناطر فوق الاجر ومجاري المياه (في البناء)
Supinateur *s.m.* en anat. (muscle) باطح . مادّ . وهي عضلة تكون في اليد (في التشريح)
Supination *s.f.* en anat. البطح . وهي حركة تحدثها العضلة اليدوية تتوجه بها راحة اليد الى الامام (في التشريح)
Supplantation *s.f.* استيلاء على محل اخر بالدسائس . اختلاس محل اخر
Supplanter *v.a.* استولى على محل اخر . اختلسَ محلِ اخر
— (Se) *v.r.* تخالسا مراكزهما
Supplanteur *s.m.* مستولٍ على محل اخر بالدسائس . مختلس محل اخر
Suppléance *s.f.* نيابة . نوب
Suppléant, ante *s.m.* et *f.* نائِب . خَلَف . قائم مقام
— *adj.* juge suppléant, t. de palais نائب القاضي (في المحاكم)

Suppléer *v.a.* قامَ مقام • نابَ مناب
— *v.n.* réparer le manquement كمَّلَ النقص • سدّ الخلل • عوَّضَ
— (Se) *v.r.* تناوب • قامَ الواحد مقام الاخر
Supplément *s.m.* تَتِمَّة • تكملة
— d'un journal, d'un livre ملحَق • ذيل
Supplémentaire *adj.* متمِّم • مكمِّل
— angle supplémentaire, en géom. تتمة الزاوية القائمة (في الهندسة)
Supplétif, ive *adj.* تكميليّ • تتميميّ
Suppliant, ante *adj.* متوسِّل • متضرِّع مبتهِل • ملتمِس
Supplication *s.f.* ابتهال • توسُّل تضرُّع • التماس
Supplice *s.m.* عذاب • عقاب • عقوبة اذيَّة • ألم ج آلام • كرب وكربة
— dernier supplice الاعدام • العقوبة بالقتل
Supplicié, ée *p.p.* et *subst.* معدوم • معاقَب بالقتل
Supplicier *v.a.* أعدَمَ • عاقَبَ بالقتل
Supplier *v.a.* توسَّلَ • تضرَّعَ • التمسَ • ابتهلَ
— pour quelqu'un تشفَّعَ الى • شفعَ في
Supplique *s.f.* التماس • توسل • ابتهال عريضة • عرضحال
Support *s.m.* سندة • دعامة
— fig. aide, soutien عضد • عماد
Supportable *adj.* مطاق • ممكن احتماله قابل الاحتمال • محتمل

Supportablement *adv.* بنوع مقبول • بنوع محتمل
Supportant, ante *adj.* محتمل • مكابد مقاسٍ • معانٍ
Supporter *v.a.* احتملَ • قاسى • عانى • كابدَ
— résister à..... تحمَّلَ • قاوَمَ • أطاقَ
— (Se) *v.r.* احتملَ الواحد الاخر • اطاق بعضهم بعضاً
Supposable *adj.* ممكن افتراضهُ • محتمل التخمين
Supposé, ée *p.p.* de supposer مفترض • مخمَّن • مقدَّر
Supposer *v.a.* إفترَضَ • خمَّنَ • قدَّرَ فرَضَ يفرُضُ
— former une conjecture ظنَّ • توهَّمَ • خالَ
— (Se) *v.r.* تصوَّرَ • تصوَّرَ نفسهُ حسبَ ذاتهُ
Supposition *s.f.* افتراض • فرض • تقدير
— conjecture qui n'est pas prouvée تصوُّر • وهم • ظن • رجم
— production d'une pièce fausse تقديم ورقة مزوَّرة
— de testament تزوير وصيَّة
— de nom استبدال اسم بآخر
— de part استبدال المولود بآخر
Suppositoire *s.m.*, en méd. شياف • فتيلة • تحميلة • دواء صلب على شكل مخروطيّ يوضع في الشرج لتسهيل خروج الغائط او للتلطيف (في الطب)
Suppôt *s.m.* مساعد • تابع • خادم
— fig. celui qui sert aux mauvais desseins d'un autre متواطئ • معين على الشر

— de Satan, méchante personne شرّير . شقي
— en philos. اساس . موضوع (في الفلسفة)

Suppression *s.f.* حذف . اسقاط
— d'état, en jurisp. اخفاء الاوراق المثبتة حقوق مدنية شخص ما
— action d'annuler الغاء . ابطال . نسخ
— en méd. انقطاع . زوال . حذف (في الطب)
— de part, en jurisp. سرقة المولود (في القضاء)

Supprimer *v.a.* منعَ من الظهور . منع النشر
— faire disparaître اخفى . ازالَ
— retrancher حذَفَ يحذِفُ . اسقطَ . جزَمَ . قطعَ
— abolir, annuler ابطلَ . فسخَ . الغى
— en méd. قطعَ . حذَفَ (في الطب)

Suppurant, ante *adj.*, en méd. مقيّح . فيهِ صديد (في الطب)

Suppuratif, ive *adj.*, en méd. مقيّح . مسيل الصديد . مُدِرّ القيح (في الطب)
— inflammation suppurative, en méd. التهاب صديديّ « في الطب »

Suppuration *s.f.*, en méd. تقيّح . تكوُّن صديد إصداد « في الطب »

Suppuré, ée *p.p.*, de suppurer, en méd. متقيّح . فيهِ صديد . مصدّ « في الطب »

Suppurer *v.n.*, en méd. تقيّحَ . أصدّ . قاحَ « في الطب »

Supputation *s.f.* حِساب . عَدّ

Supputer *v.a.* حَسِبَ يحسِبُ . عدّ يعُدُّ

Supranaturalisme *s.m.* en philos. فائق الطبيعة « في الفلسفة »

Supranaturaliste *s.m.*, en philos. معتقد بالامور الفائقة الطبيعة

Suprématie *s.f.* عُلوّ . أولويّة . رِفعة

Suprême *adj.* اعلى . اعظم . اقصى . اسمى
— autorité suprême السلطة العظمى . السلطة العليا
— Être-Suprême العزّة الالهيّة
— Sagesse Suprême الحكمة الالهيّة . الحكمة البالغة
— moment suprême الوقت الاخير . آن الاحتضار
— les honneurs suprêmes جنازة . حفلة الدفن
— au suprême degré, *loc. adv.* باوّل درجة . بدرجة فائقة . اوج . غاية

Suprêmement *adv.* بعظمة . بسموّ

Sur *prép.* على . فوق
— sur pied واقف
— plat, t. d'industrie على العرض
— champs, t. d'industrie على الحرف
— avoir sur soi في جيبه . معه
— donner sur اطلّ . اشرَفَ
— prendre sur soi اخذَ على نفسهِ . تعهّدَ . اخذَ على عاتقهِ

— prendre sous sa protection اخذَ تحت حمايتهِ
— sur le champ. حالاً . بالحال . بالسرعة
— sur toute chose, sur toutes choses, *loc. adv.* بالاخص . خصوصاً . لا سيما

Sur, ure *adj.* حامض

Sûr, ûre *adj.* حقيقي . اكيد . صحيح . ثابت
— main sûre غير مضطرب اليد . ثابت اليد في العمل
— pied sûr ثابتُ القَدَم . لا يعثر . آمن الزَّلل
— coup d'œil sûr صحيح النَّظَر . اكيد الخبرة
— à l'abri de tout danger مأمون . امين . بعيد عن الاخطار
— mettre quelqu'un en lieu sûr وضعَ تحت الحفظ . سجَنَ
— remède sûr دواء ناجع . دواء فعَّال
— pour sûr *loc. adv.* بكلِّ تاكيدٍ
— à coup sûr, *loc. adv.* من كل بد . بلا شك

Surabondamment *adv.* بزيادة عن اللزوم . بغزارة

Surabondance *s.f.* فيضان . غزارة . وفرة . زيادة عن اللزوم

Surabondant, ante *adj.* فايض . غزير . زايد عن اللزوم

Surabonder *v.n.* فاضَ يفيضُ . زادَ . غزُرَ . وفُرَ

Surachat *s.m.* شراء النقود باغلى من سعرها ضربها او تصديرها لغير جهة

Suracheter *v.a.* اشترى بثمنٍ زائد

Suractivité *s.f.* en méd. فاعليَّة زائدة (في الطب)

Sural, ale *adj.* en anat. سمَّاني . مختص بسمَّانة الساق « في التشريح »

Surannation *s.f.* en jurisp. بطلان بمرور الزمن « في القضاء »
— lettre de surannation, en jurisp. كتابة لاحياء الكتابة المائتة بمرور الزمن « في القضاء »

Surannué, ée *p.p.* de suranner باطل بمرور الزمن « في القضاء »
— fig. vieux, hors de mode قديم . باطل الاستعمال

Suranner *v.n.* بطلَ يبطُلُ بمرور الزمن المعين

Sur-arbitre ou tiers-arbitre *s.m.* حكمٌ ثالثٌ يُقام للفصل بين حكَمين اذا اختلفا

Surate *s.f.* سورة « من القرآن الشريف »

Surbaissé, ée *p.p.* de surbaisser, en arch. منخفض « في البناء »

Surbaissement *s.m.* en arch. انخفاض (في البناء)

Surbaisser *v.a.* en arch. خفَّضَ (في البناء)

Surcharge *s.f.* زيادة الحِمل . تثقيل الحِمل . زيادة الثقل
— surcroît des impôts زيادة الضرائب
— fig. surcroît de peines زيادة حزن . تكثير الهموم
— surcroît d'épaisseur d'un enduit تقوية اللياسة

Surchargé, ée *p.p.* de surcharger مثقل الحمل · زاد على حمله
Surcharger *v.a.* ثقّل عليه · حمّله فوق حمله
— charger d'impôts excessifs زاد في الضرائب
— faire une surcharge d'écriture حشّى الكتابة · حشّر
— (Se) *v.r.* تحمّل · اخذ على عاتقه اثقالاً
Surchauffer *v.a.* t. de forge . حمّي وأحمى بافراط «في الحدادة»
Surchauffure *s.f.* t. de forge ازدياد الحماوة « في الحدادة»
Surchoix *s.m.* . اول جنس · اعلى طبقة اعلى درجة
Surcostal, ale *adj.* en anat. فوق الضلع « في التشريح »
Surcroît *s.m.* زيادة · علاوة · ازدياد
— de surcroître, *loc. adv.* . بزيادة بازدياد
Surcroître *v.n.* برز · نفر
— augmenter زاد · غا
Surcuisson *s.m.* إعادة حريق الطوب او القرميد
Surcuit *adj.* مطبوخ ثانيةً · معاد حريقهُ
Surdent *s.f.* فضول · سن زائد · سن بارز
Surdi-Mutité *s.f.* الطرش والخرس · فقد السمع والتكلّم
Surdité *s.f.* الصمم · الطرش · فقد السمع
Surdorer *v.a.* زاد التذهيب
Surdorure *s.f.* زيادة التذهيب
Surdos *s.m.* لبّادة الحبل

Sureau *s.m.* plante يلسان · خمّان « نبات »
Surédifier *v.a.* en arch. شيّد بناء فوق بناء آخر (في البناء)
Surélévation *s.f.* t. de maçon. ارتفاع البنا · بنا طابق فوق طابق (في البنا)
— de prix زيادة الثمن · رفع السعر
Surélever *v.a.* t. de maçon. زاد علوًّا «في البنا »
— le prix زاد الثمن · رفع السعر
Sûrement *adv.* . بتأكيد · محققًا · اكيدًا بلا ريب · عن يقين
— avec sûreté بأمان · بلا خطر
Suréminent, ente *adj.* فائق السمو
Surémission *s.f.* t. de fin. اصدار اوراق او قراطيس ماليّة بكثرة (في الماليّة)
Surenchère *s.f.* زيادة المزاد · مزايدة ثانية
Surenchérir *v.n.* زاد بالثمن في المزاد
Surenchérissement *s.m.* . مزايدة · زيادة بالثمن في المزاد
Surenchérisseur *s.m.* مزايد · زايد بالثمن
Surérogation *s.f.* زيادة عن الواجب
Surérogatoire *adj.* مفعول بزيادة عن الواجب
Surérogatoirement *adv.* بزيادة عن الواجب
Surestimation *s.f.* . زيادة بالتخمين · زيادة بالتثمين

Surestimer *v.a.* ثمّن بزيادة . زاد التثمين

Suret,ette *adj.* حُوَيمض . قُوَيرص

Sûreté *s.f.* أمن . أمان

— soupape de sûreté, t. de méc. . صِمام الامن

منفذ للبخار الزايد في الاآة البخارية

— lieu de sûreté . مأمن . ملجأ

محل الامان

— assurance, certitude . تأمين

اطمئنان الفكر

— caution, garantie كفالة . ضمانة

— service de la Sûreté Publique ادرة الضبط والربط

Surexcitabilité *s.f.* en méd. قابلية تنبيه زايدة

(في الطب)

Surexcitation *s.f.* حدّة . حَنَق . اغتياظ

Surexciter *v.a.* نبّه بحدّة . حرّك . هيّج

— irriter أغضب . أغاظ . كدّر

Surface *s.f.* سطح ج سطوح

— fig. ressource اقتدار . ائتمان

— en géom. مساحة (في الهندسة)

Surfaire *v.a.* سام ثمناً زايداً . جنبظ

— évaluer trop haut زاد في التثمين

Surfaix *s.m.* حِزام . رباط

— corde qui sert à tenir la charge حبل تُحزم

به الجمال

Surgarant *s.m.* en jurisp. . المصدّق

اي المصدّق على الضمانة . وهو ضامن الضامن الاول

(في القضاء)

Surge *s.f.* laine surge . صوف باقٍ بوضحه

صوف وسخ

Surgeon *s.m.* فرخ . شَسخ . نصبة خارجة

من اصل شجرة

Surgir *v.n.* jaillir انفجر . نبع . انبجس . اندفق

— t. de marine, mouiller, jeter l'ancre رسى . وصل

المينا . رمى المرساة

— fig. surgir au port بلغ مرامهُ . فاز بحاجته

Surhaussé,ée *p.p.* de surhausser, en arch. . مرفوع

مزاد ارتفاعه (في البنا)

Surhaussement *s.m.* en arch. زيادة ارتفاع

البنا (في البنا)

Surhausser *v.a.* en arch. زاد ارتفاع

البنا « في البنا »

Surhumain, aine *adj.* فايق قوّة الانسان

Surintendance *s.f.* نظارة . وكالة

Surintendant *s.m.* ناظر . وكيل

Surintendante *s.f.* امرأة الناظر او

الوكيل

— directrice de maison d'éducation . رئيسة مدرسة

مُديرة مدرسة

Surjet *s.m.* خياطة مصلّبة . قُطبة مُخالفة

(في الخياطة)

Surjeter *v.a.* خاط جيئة مصلّبة

Surlendemain *s.m.* . بعد الغد

غد اليوم التالي

Surmenage *s.f.* اتعاب . اعياء

Surmener *v.a.* اعيا . أتعب

Surmesure *s.f.* زيادة في الكيل او القياس

Surmontable *adj.* ممكن تذليله . ممكن

قهره

Surmonter *v.a.* صعد . طلع فوق

— vaincre, dompter . غَلَبَ . قهرَ . اخضَعَ . ذلَّلَ
— dépasser فاقَ . سَبَقَ
— (Se) *v.r.* قمعَ شهواته . كَبَحَ ارادته
Surmoulage *s.m.* قالب ماخوذ عن قالبٍ آخر
Surmouler *v.a.* أخذَ قالبًا من قالبٍ آخر
Surnageant, ante *adj.* عائم . عوَّام . طافٍ
Surnager *v.n.* عامَ يعومُ . طفا يطفو
— fig. subsister . بقيَ يبقى . ظلَّ . ثبتَ . خَلُصَ يخلُصُ
Surnaturalisme *s.m.* مذهب القائلين بما هو فائق الطبيعة
Surnaturel, elle *adj.* فائق الطبيعة . فوق الطبيعة
— êtres surnaturels الارواح
— extraordinaire . غَريب . عجيب . فائق الحَد . خارق العادة
Surnaturellement *adv.* بنوعٍ غريب . بنوعٍ فائق الطبيعة
Surnom *s.m.* كِنوَة وكُنيَة . لقَب
Surnommer *v.a.* كنَّى . لقَّبَ
Surnuméraire *adj.* فوق العدد او المحدود
— *s.m.* employé surnuméraire كاتب موقت . فوق العادة . ملازم (في مصر يقال ظهورات)
Surnumérariat *s.m.* مدة الملازمة . مدة الخدمة ظهورات
Suros *s.m.* جساءة في قائمة الفرس . كَنَب . شُثُونة . كلكلة

Suroxidation *s.f.* en chim. اكسدة زائدة (في الكيميا)
Suroxyde *s.m.* en chim. فوق اوكسيد (في الكيميا)
Surpasser *v.a.* فاقَ . غلَبَ . فضَّلَ
— fig. aller au delà, جاوزَ . تقدَّمَ . سبقَ
— (Se) *v.r.* تسابقَ . تفاضلَ . فضَلَ الواحد الاخر
Surpaye *s.f.* زيادة في الدفع
Surpayer *v.a.* دفع مبلغًا زائدًا
Surpli *s.m.* habit d'église . كَتُّونة . قميص فوقاني للاكليرس
Surplomb *s.m.* ميل . انحراف عن سمت الرأس
Surplombement *s.m.* ميل . انحرافًا عن سمت الرأس
Surplomber *v.n.* مالَ . انحرفَ عن سمت الرأس
Surplus *s.m.* زيادة
— au surplus, *loc. adv.* ومع ذلك . ولكن
Surpoids *s.m.* زيادة في الثقل
Surprenant, ante *adj.* مدهش . مذهل . غريب . محيّر
Surprendre *v.a.* باغتَ . فاجأ . بادهَ . طرقَ بغتةً . كَبَسَ
— tromper غشَّ . خدَعَ . اغرَّ . اغوى
— le secret de quelqu'un أطلعَ على سرهِ . اكتشفَ
— étonner ادهشَ . اذهلَ . بهتَ . حيَّرَ
— faire une surprise بادَهَ . جاء بما لم يكن منتظرًا

— (Se) *v.r.* اظهرَ اندهاشهُ . بُهِتَ . تحيّرَ

Surprise *s.f.* فجأة . بغتة

— étonnement دهشة . انذهال . حيرة

— chose inattendue . شيء بدعي . غير منتظر

Surrenal, ale *adj.* en anat. فوق الكلى (في التشريح)

Sursaut *s.m.* نقزَة . قمزَة

— s'éveiller en sursaut . صحا مرتعشاً . استيقظَ مرتجفاً

Surséance *s.f.* تأجيل . تأخير . ارجاء . توقيف شغل

Surseoir *v.a.* اجّلَ . اخّرَ . ارجأَ . اوقفَ شغلاً

Sursis *s.m.* تاخير . تأجيل . توقيف

Sursis, ise *p.p.* de surseoir . مؤجّل . مرجأ . مؤخّر . موقوف . مُوقَّف

Surstarie ou **Surestarie** *s f.* t. de mar. الايام الزايدة عن مدة الشحن والتفريغ (في الملاحة)

Surtare *s.f.* فوق العيار . زيادة في العيار

Surtaux *s.m.* زيادة الضريبة . زيادة المال الاميري

Surtaxe *s.f.* زيادة الرَسم . اضافَة على الرسم

Surtaxer *v.a.* زادَ الرَسم . اضافَ على الرسم

Surtout *adj.* خاصةً . خصوصاً . على الخصوص . لا سيما

Surtout *s.m.* عباءة . رداء يلبَس فوق الاثواب

Survaleur *s.f.* زيادة القيمة

Surveillance *s.f.* مناظَرة . مراقبَة . حراسة

Surveillant, ante *s.m.* et *f.* . مناظِر . ناظِر . مراقِب . حارِس . ملاحِظ

Surveille *s.f.* مساء اول امس

Surveiller *v.a.* ناظَرَ . لاحَظَ . راقَبَ

Survenance *s.f.* . طروٌ . طروق . حدوث . ورود . حصول

— naissance inattendue d'un ayant droit, en jurisp. ولادة صاحب حق لم تكن منتظرة (في القضاء)

Survenant, ante *adj.* et subs. . طارئ . حادِث . وارِد فجأة . طارِق

Survendre *v.a.* باعَ بثمَنٍ زايد

Survenir *v.n.* venir en sus . حدَثَ . طرَأ . طرقَ

— arriver inopinément اتى على غير انتظار . وردَ فجأة

Survente *s f.* بيع بثمن زايد

Survie *s.f.* البقاء بعد الاخر . الحياة بعد الاخر

Survivance *s.f.* . بقا احد بعد موت اخر . الوجود بالحياة بعد موت اخر

Survivant, ante *adj.* باقٍ بعد موت اخر

Survivre *v.n.* عاشَ . بقي بعد موت اخر . بعد موت اخر

- (Se) *v.r.* vivre après sa mort, laisser une bonne mémoire خلّفَ ذكراً حميداً

— à soi-même, perdre avant sa mort l'usage des facultés naturelles فقدَ صوابهُ . عدِمَ ذاكرتهُ

Sus *adv.* فوق . اعلا

— en sus, au delà, *loc. adv.* بزيادة · زيادة · فضلاً عن

— ! *interj.* ويه · ويحاً

Susceptibilité *s.f.* · تزرّق · سرعة الانفعال · زيادة الشعور

Susceptible *adj.* قابل · مُحتمَل

— facile à offenser · سريعُ الانفعال · تزِرق

Suscitateur *s.m.* · محرِك · مغرٍ · مغوٍ · مُحرِض

Suscitation *s.f.* · تحريك · اغراء · اغواء · تحريض

Susciter *v.a.* · حرّكَ · أغرَى · أغوى · حرّضَ · اوقدَ الحمية

Suscription *s.f.* عنوان (علوان)

Susdit, ite *adj.* المذكوراعلاه · المنوّه عنهُ · المرقوم · المشار اليهِ · المومأ اليهِ

Sus-Hépatique *adj.* en anat. اعلا الكبد (في التشريح)

Sus-Orbitaire *adj.* en anat. · فوق الحجاج · اعلا الحجاج (في التشريح)

Sus-nommé, ée *adj.* المذكور اسمهُ اعلاه · المارذكره · السابق الذكر

Suspect, ecte *adj.* soupçonné مشبوه · ذو شبهة

— à qui ou ne peut se fier · مريب · مرتاب بهِ · مشتبَه فيهِ

Suspecter *v.a.* · اشتبَهَ فيهِ · اساء الظن · ارتابَ

Suspendre *v.a.* · علّقَ · دلّى · دلدَلَ · رفعَ

— fig. interrompre, disconvenir · اوقفَ · عدَلَ عن · اقلعَ عن · امسكَ

— un jugement, en jurisp. اخّرَ صدور حكم (في القضاء)

— fig. interdire à quelqu'un l'exercice de ses fonctions اوقفَ · وظفاً عن لستعمال وظيفتهِ

— un ecclésiastique ربطَ · حرَمَ

— (Se) *v.r.* تعلّقَ · تدلّى · تدلدَلَ

Suspendu, ue *p.p.* de suspendre معلّق · مدَلّى · مدَلدَل

— en suspens مَوقوف

— de ses fonctions موقوف · ممنوع عن استعمال وظيفتهِ

Suspens *adj.* مربوط · ممنوع · مُوقَف

— en suspens متذَبذِب · حائر

— en chim. واقف · تطلق على الرواسب قبل رسوبها (في الكيميا)

Suspense *s.f.* · ربط الكاهن عن القداس · حرمهُ · منعهُ

Suspenseur *adj.* en anat. · معلّق · « عضلة » (في التشريح)

— ligament suspenseur, en anat. رباط معلّق (في التشريح)

Suspensif, ive *adj.* en jurisp. توقيفيّ · موقِف (في القضاء)

— en gram. points suspensifs · نقطة وقف · علامة الوقف (في الغراماطيق)

Suspension *s.f.* تعليق · تدلية · تدلّي

— mort par suspension, en méd. légale الموت شنقاً (في الطب الشرعي)

des poursuites, en jurisp. توقيف الاجرآت القانونية
— de payement, t. de comm. توقيف الدَفع (في التجارة)
— d'armes هدنة بين المتحاربين
— de fonction توقيف المأمور عن معاطاة وظيفته
— en gram., sens interrompu وَقف . وقوف عند انتهاء المعنى
— lampe suspension تعليقة . قنديل معلّق

Suspensoir ou **Suspensoire** *s.m.* en méd. كيس الصَفَن . حفاظ (في الطب)
Suspicion *s.f.* شبهة . شك . رَيب . قلّة ثقة
Suspirieux, euse *adj.* تنهّديّ
Sus-Scapulaire *adj.* en anat. فوق الكتف (في التشريح)
Susseyement *s.m.* لثغ بلفظ السين
Susseyer *v.n.* لثغَ بلثغ (في الطب)
Sustentation *s.f.* en méd. اقاتة . إغذاء (في الطب)
Sustenter *v.a.* اقاتَ . غذاً (في الطب)
— (Se) *v.r.* إقتاتَ . تغذأ (في الطب)
Suttee ou **Suttie** *s.f.* احراق الامرأة وهي عادة عند الهنود بحرق النساء بعد وفاة ازواجهن برضاهنّ
Suture *s.f.* en anat. تدريز ج تداريز . محل تعشق العظام بعضها ببعض كما في عظام الجمجمة (في التشريح)
— en chir. خياطة . خياطة حافات الجروح (في الجراحة)
— entrecoupée ou à points séparés, en chir. خياطة متفرّقة (في الجراحة)
— enchevillée ou emplumée, en chir. خياطة مرودية (في الجراحة)
— entortillée, en chir. خياطة لفيّة (في الجراحة)
— à points passés. en chir. الصِراقة . الشلالة (في الجراحة)
— à anse de Ledran, en chir. خياطة عروية (في الجراحة)
— de pelletier ou en surjet, en chir. خياطة لفقيّة (في الجراحة)
— métallique, en chir. خياطة معدنيّة (في الجراحة)
— t. de littérature تلفيقة « في علم البيان
Suturer *v.a.* en chir. خيّطَ . خاطَ (في الجراحة)
Suzerain, aine *adj.* سيديّ . مولويّ
— subst. سيد . مولى . صاحب السيادة
Suzeraineté *s.f.* سيادة . سُلطة
Svelte *adj.* لطيف . رَشيق . خفيف . رَقيق . سلس . مَمشوق
Sveltesse *s.f.* لُطف . رشاقة . خفّة . رقة . سلامة
Sybarite *s.m.* fig. مُحِبّ الشهوات
Sybaritisme *s.m.* مَحبّة الشهوات
Sycomore *s.m.* جُمَّيز « شجر »

Sycophante *s.m.* واش عند اليونان والان هذه الكلمة تستعمل بمعنى خبيث . منافق . خداع الخ
Syénite *s.f.* حجر سُماقي . حجر الفرانيت
Sycose *s.f.* ou **Sycosis** *s.m.* en méd. قوبة الذقن
Syllabaire *s.m.* كتّاب الهجاء . كتاب ابتدائي لتعليم تهجئة المقاطع
Syllabation *s.f.* تهجئة . مقاطع الكلمة
Syllabe *s.f.* مقطع . جزء من الكلمة . مخرج الحرف
Syllabique *adj.* هجائي . مختص بمقاطع الكلمة ومخارج الحروف
Syllepse *s.f.* نسبة . اشارة الى معنى
Syllogisme *s.m.* قياس منطقي . جدل
Sylphe *s.m.*, **Sylphide** *s.f.* جنيّة .
Sylvain *s.m.* اله الغابات « عند اليونان »
Sylvestre *adj.* غابي . نبات ينمو في الغابات
Sylvicole *adj.* en zool. الحيوانات التي تقطن الغابات (في علم الحيوان)
Sylviculteur *s.m.* مشتغل بغرس الغابات
Sylviculture *s.f.* فن غرس الغابات
Symblépharon *s.m.* en méd. التصاق الجفن بالمقلة « في الطب »
Symbole *s.m.* رمز . صورة . اشارة . شبه
— **de la foi** قانون الايمان وهو نؤمن باله واحد الخ
Symbolique *adj.* رمزي . اشاري . مثالي شبهي
Symbolisation *s.f.* تمثيل . رمز . تشبيه
Symboliser *v.n.* مثّل . رمز . شبّه
Symbolisme *s.m.* تمثيل الاشياء برموز

Symétrie *s.f.* ترتيب . نظام « سيمتريا » مناسبة
Symétrique *adj.* ترتيبي . نظامي . منتظم . مهندم . مناسب . (على السيمتريا)
Symétriquement *adv.* بترتيب . بنظام . بهندام . بتناسب
Symétriser *v.n.* رتّب . نظّم . هندم . ناسب
Sympathie *s.f.* جاذبية . ميل طبيعي . قبول
Sympathique *adj.* مقبول . جذّاب . تأثري . انجذابي
— nerfs sympathiques, en anat. العصب الانجذابي او السمباتوي (في التشريح)
— affection sympathique, en méd. آفة اشتراكية او سمباتوية (في الطب)
— encre sympathique حبر كوبيا
Sympathiquement *adv.* بانعطاف . بانجذاب . بقبول
Sympathiser *v.n.* جذب القلب . استمال . هاود . عطف
Symphonie *s.f.* نغم ج انغام . نغمة ج نغمات
— Instrument de musique accompagnant les voix آلة موسيقية توافق الصوت
Symphoniste *s.m.* مؤلف انغام موسيقية
Symphyse *s.f.* en anat. ارتفاق . مفصل مرتفق (في التشريح)
Symphyséotomie *s.f.* en chir. قطع الارتفاق (في الجراحة)

Symptomatique *adj.* en méd. عرَضي • عارِض (في الطب)

Symptôme *s.m.* en méd. عَرَض • ظاهرة مرَضيّة (في الطب)

— fig. Indice, présage علامة • اشارة دليل

Synagogue *s.f.* lieu où les juifs s'assemblaient جمعية اليهود

— temple ou les juifs prient . كنيس اليهود معبد اليهود

Synallagmatique *adj.* en jurisp. معاهدة حاوية الزامات متبادلة (في القضاء)

Synanthérées *s.f. pl.* en bot. الفصيلة المرَكّبة (في النبات)

Synarthrodial, ale *adj.* en anat. غير متحرِّك (في التشريح)

Synarthrose *s.f.* en anat. مفصل غير متحرِّك (في التشريح)

Synchrone *adj.* حادث مع غيره بآنٍ واحد

Synchronique *adj.* اتفاقي • بآنٍ واحد

— tableau synchronique جدول الوقائع الحادثة بآنٍ واحد

Synchronisme *s.m.* وقوع حوادث بآنٍ واحد

Syncopal, ale *adj.* en méd. اغمائي • غشياني (في الطب)

Syncope *s.f.* en méd. اغماء • غشيان (في الطب)

— en gram. الحذف • حذف حرف من كلمةٍ « في النراماطيق »

— en musique وصل • اتحاد • وصل نوطة مع نوطة ثانية « في الموسيقة »

Syncoper *v.a.* en gram. حذَفَ حرفاً من كلمة « في النراماطيق »

— *v.n.* en mus. وصَلَ نوطة بنوطة اخرى بعدها « في الموسيقة »

— *v.a.* famil. ادهشَ • اذهلَ • حيّرَ

Syncrétisme *s.m.* en philos. وحدة الاراء « في الفلسفة »

Syncrétiste *s.m.* فيلسوف من موحدي الاراء

Syndérèse *s.f.* ندَم • انسحاق • خُشوع

Syndesmographie *s.f.* en anat. وصف الاربطة « في التشريح »

Syndesmologie *s.f.* en anat. بحث في الاربطة « في التشريح »

Syndesmotomie *s.f.* en anat. تشريح الاربطة « في التشريح »

Syndic *s.m.* وكيل • نقيب • نائب • عمدة

— de faillite . ناظر طابق الافلاس سنديك

Syndical, ale *adj.* . مختص بالسنديك وكيلي • ناظري

Syndicat *s.m.* وكالة • نقابة • نيابة

— réunion de capitalistes opérant en commun لجتماع اواتحاد اصحاب روءوس الاموال

— durée du syndicat مدة السنديك

Synecdoche ou Synecdoque *s.f.* t. de réth. كناية • مجاز التضمن

Synéchie *s.f.* en méd. التصاق القزحيّة (في الطب)

Synizésis *s.f.* en méd. انسداد الحدقة (في الطب)

Synodal, ale *adj.* مجمعي · مختص بالمجمع

Synode *s.m.* مجمع الأكليروس ورؤساء المذهب · سينودوس

Synodique *adj.* lettres synodiques رسائل مجمعيّة اي صادرة من المجمع

— en astr., révolution synodique de la lune دوران (في الفلك)

Synonyme *adj.* et *subst.* مُرَادِف · مرادفة · اتفاق الكلمات بالمعنى

Synonymie *s.f.* تَرَادُفَ الالفاظ · الالفاظ التي تاتي بمعنى واحد او تقارب

Synonymique *adj.* ترادُفِيّ · تقارُبِيّ · تشابُهِيّ

Synonymiquement *adv.* بترادف · بتشابهٍ · تقارباً

Synoptique *adj.* ممكن الاحاطة به بنظرةٍ واحدة · جدول

Synoque *adj.* fièvre synoque, en méd. حمى دائمة او مستمرة (في الطب)

Synostéologie *s.f.* en anat. علمُ المفاصِل والاربِطَة (في التشريح) .

Synovial, ale *adj.* en anat. زلاليّ (في التشريح)

— capsules synoviales, en anat. محافظ زلاليّة «في التشريح»

Synovie *s.f.* en anat. سايل زلاليّ (في التشريح)

Synovite *s.f.* en méd. التهاب الاغشية الزلاليّة (في الطب)

Syntaxe *s.f.* en gram. علم النحو · علم تركيب الكلام (في النراماطيق)

Syntaxique *adj.* نحويّ · مختص بتركيب الكلام

Synthèse *s.f.* en chim. تركيب · اجتماع اجسام بعضها مع بعض (في الكيميا)

— en phylos. تاليف (في الفلسفة)

Synthétique *adj.* en chim. مساعد للتركيب (في الكيميا)

Syphilide *s.f.* en méd. داء افرنجي او زُهري جلدي «في الطب»

Syphilis *s.f.* en méd. الدا · الزُهري · الداء الافرنجي · داء البلاء (في الطب)

Syphilisation *s.f.* en méd. ابتلاء بداء الزُهري · وقوع في الداء الافرنجي (في الطب)

Syphilitique *adj.* en méd. زُهري · افرنجي (في الطب)

— atteint de syphilis, en méd. مُصاب بالافرنجي · مبتلٍ بالداء الزُهري (في الطب)

Syphilographe *s.m.* en méd. عالم بالداء الافرنجي · خبير بالداء الزُهري (في الطب)

Syphilographie *s.f.* en méd. وَصف الداء الافرنجي · شرح حالة الداء الزُهري «في الطب»

Syphiloïde *adj.* en méd. مشابه الافرنجي · مشابه الزُهري (في الطب)

Syphilome *s.m.* en méd. ورَم افرنجي · وَرَم زُهري

Syphon *s.m.* انبوب · ممص

— t. d'irrigation en Egypte بدالَة · سحارة (في اصطلاح اعمال الري بمصر)

Syriaque *adj.* et *subst.* سرياني

Syrie *s.f.* سُورِيَّة · بَرّ الشام · القطر السوري

Syrien, enne *adj.* سوري · شامي

Syringotomie *s.f.* en chir. عَمَلِيَّة شَقّ الناسور (في الجراحة)

Syrtes *s f. pl.* رمال الساحل · مفاريق

Systématique *adj.* ترتيبي · منهاجي · قياسي

Systématiquement *adv.* بحسب القياس · بموجب القاعدة · على النظام

Système *s.m.* طريقة · انموذج · قياس

— en anat. et phys. مجموع « في التشريح والطبيعيات »

— osseux, en anat. المجموع العظمي

— cristallin, en anat. المجموع البلوري (في التشريح)

— en hist. nat. ترتيب · منهاج (في التاريخ الطبيعي)

— métrique, طريقة القياس المتري وهي جعل الموزونات والمقاسات والمكيالات على القياس العشري

— de gouvernement قاعدة الاحكام

— féodal ; constitution politique طريقة اميرية · الطريقة الاقطاعيَّة

— en philos. مذهب · رأي (في الفلسفة)

Systole *s.f.* en physiol. انقباض القَلب · سيستول (في الفسيولوجيا)

Systolique *adj.* en physiol. انقباض قلبي · سيستولي « في الفسيولوجيا »

Syzygie *s.f.* en astr. مقَابلَة الشمس بالقَمَر (في الفلك)

T

T. vingtième lettre de l'alphabet français ت · ط · الحرف العشرون من حروف الهجاء الفرنسوية

Ta *adj. pos.* كَ · لك · متاعك

Tabac *s.m.* تبغ · دُخَان · تُتن

— à priser سَعُوط · عَطُوس · نُشُوق

— à chiquer مضغة · تبغ يمضغ

Tabagie *s.f.* قاعة التدخين · محل شرب الدخان

Tabatière *s.f.* عِلبَة السَعوط · حُقَّة النُشوق

Tabellaire *adj.* على شكل مائدة

Tabellion *s.m.* مسجّل الصكوك · كاتب شرعي

Tabernacle *s.m.* مَظَلَّة ج مَظَال (عند اليهود)

— dans le Nouveau Testament بيت الجَسَد (عند النصارى)

— fête des tabernacles عيد المَظَال عند اليهود

Tabide *adj.* en méd. هزيل . نَحيف . نَحيل (في الطب)

Table *s.f.* طاولة . مائدة

— en anat. صفيحة . « في التشريح »

— **de nuit** خزانة النوم . خزانة صغيرة عليها لوازم الليل

— **à manger** مائدة الاكل . سماط « طاولة الصفرة »

— **d'hôte** مائدة الطعام العمومية « في الفنادق »

— tables de la loi لوحا الشريعة الموسوية . لوحا الوصايا العشر

— table des matières فَهرَس . فَهرَسة . جدوَل مواد الكتاب

de multiplication . جَدوَل الضرب . شَبَكة « في علم الحساب »

Tableau *s.m.* à l'usage des classes تختة . لوح تعليم الاولاد بالمدارس

— liste جَدوَل . قائمة . كَشف . بَيان

— ouvrage de peinture صورة ج صوَر . رسم . نقش

— vue مَنظَر ج مَناظِر . مَشهَد ج مَشاهِد

— représentation d'une chose وَصف . بَيان

Tabletier, ière *s.m.* et *f.* صانع او بيّاع رقاع اللعب كالشطرنج والداما وغيرهما

Tablette *s.f.* رَفّ ج رفوف . لَوح . تختة

— en pharm. مَبهَمة . قُرص . قِطعَة من دواء جامد « في الصيدلية »

— **en ivoire** مفكّرة من عاج . وهو لوح من عاج يُكتَب عليه مايُراد استذكاره

— **de cheminée** ou autre, en arch. جَلسَة (في البناء)

Tablier *s.m.* pour jouer aux échecs aux dames رقعة الشطرنج والداما

— d'un pont . ظهر الكوبري . ظهر الجسر . ظهر القنطرة

— en toile مِئزَر . محزَم ج محازم . وزرة

Tabouret *s.m.* اسكملة . مقعد صغير . كرسي صغير

Tac *s.m.* en méd. vét. جرَب البهائم « في الطب البيطري »

Tachant, ante *adj.* مدَبّغ . ملَوّث . ملَطّخ . مبَقّع

Tache *s.f.* بقعة . لطخة . دنس . شائبة

— **embryonnaire** . بقعة الجنين . اثر الجنين

— **hépatique, éphélide** en anat. بقعة كبدية « في التشريح »

— marque naturelle sur la peau شامة . خال

— **de rousseur**, en anat. . نَمَش . كَلَف في الجلد « في التشريح »

— sur l'œil, en méd. . لقطة . سحابة . نقطة (في الطب)

— blanche au front du cheval سيّالة . غُرّة

— aux pieds du cheval تحجيل . حَجَلَة

— qui blesse l'honneur . عيب . نقيصة . معرّة

Tâche *s.f.* شُغل . عمَل بالمقاولة اي بالمقاطعة
— prendre à tâche تعهَّدَ . اخذَ على عاتقهِ اجراء شيءٍ
— en bloc et en tâche, *loc. adv.* بالجملة . بالمشايلة . سكارساً
Taché, ée *p.p.* de tacher . مبقَّع موسَّخ . ملطَّخ . مدنَّس
Tacher *v.a.* بقَّع . وسَّخ . لطَّخ . دنَّس
(Se) *v.r.* تبقَّع . توسَّخ . تلطَّخ . تدنَّس
اجتهَدَ . بذَلَ الجَد . افرَغَ الجَهد
Tâcheron *s.m.* مقاول ثانٍ . مقاول من ضمن مقاول اول
Tacheté, ée *p.p.* de tacheter . مبرقَّع ملوَّن . مبقَّع . منقَّط . مبرقَش
Tacheter *v.a.* برقَّعَ . لوَّنَ . بقَّعَ . برقَشَ
Tachetare *s.f.* تبرقُع . تلوُّن . رَقش . تبقيع
Tachygraphie *s.f.* طريقة خط مختصرة
Tacite *adj.* مُضمَر . مُقدَّر
— convention tacite اتفاق مُضمَر
Tacitement *adv.* . ضمراً . مقدَّراً . بتقدير . باضمار
Taciturne *adj.* صموت . قليل الكلام
Taciturnement *adv.* بصَمتٍ . بسكوتٍ . بقلَّة كلام
Taciturnité *s.f.* السكوت . الصمت
Tact *s.m.* حاسةُ اللَّمس . اللَّمس
— fig. jugement fin et sûr حكم صائب . ذوق سليم
Tac-tac *s.m.* تَكْتَكَة
Tacticien *s.m.* ماهر بالفنون الحربيَّة

— fig. expérimenté خبير بتصرف الامور
Tactile *adj.* قابل اللَّمس . ممكن لمسهُ
Tactilement *adv* بامكان اللمس
Taction *s.f.* لمس . مس
Tactique *s.f.* فن الحرب
— fig. moyen d'arriver à un but علم السلوك . التدرُّب على تصريف الامور
Tænia ou Ténia *s.m.* . دودة شريطيَّة . الدودة الوحيدة
Tæniadé,ée ou Ténoïde *adj.* طائفة الديدان الشريطيَّة
Tænifuge *adj.* et *s.m.* طارد الدودة الشريطيَّة (دواء)
Taffetas *s.m.* تفتا . قماش حريري . حَبَرَ
— anglais, en pharm. حَبَرُ انكليزي وهو نسيج حريري مصمغ يوضع على الجراحات لالتحامها (في الصيدليَّة)
Tafia *s.m.* عَرَقُ القَصَب وهو يستخرج من عصير القَصَب
Taie *s.f.* d'oreiler غطاء المخدَّة . غشاوة المخدَّة . كيس الوسادة
— en ophthalmie النقطة على العين « في طب العين »
Taillable *adj.* ممكن فرد المال الاميري عليهِ . ممكن تسخيره
Taillade *s.f.* بضع . شق
Taillader *v.a.* بضَعَ . شقَّ
Taillanderie *s.f.* معمل حدادة آلات زراعيَّة

Taillandier *s.m.* حدّاد الآلات الزراعيّة
Taillant *s.m.* قاطع . ماضٍ
Taille *s.f.* stature قامة . طول . قدّ ج قدود . قوام
— tranchant d'une épée. حدُّ السيف . ظُبَة السيف
— d'un habit تفصيل الثوب
— des arbres تشذيب . تقضيب . تقليم . تشحيل الشجر
— des ruches قطف العسل . جني العسل
— d'une plume بري . برية القلم
— d'une pierre نحت الحجر . تقصيب الحجر
— du diamant ou d'autres pierres précieuses بردخة الحجارة الكريمة . قص الماس
— gravure نقش . حفر
— en chir. cystotomie الشق المثاني « في الجراحة »
— être de taille قادر على . ممكنهُ ان
— imposition (sous l'ancienne monarchie) ترتيب الضريبة
— au jeu de cartes قطع الورق (في اللعب)
— pierre de taille حجر دستور . حجر منحوت
Tailler *v.a.* قطَعَ . قصَّ
— un habit فَصَّلَ ثوبًا
— des arbres شذّبَ . قلَّمَ . شحَّلَ . قضَّبَ الشجر
— une plume برَى القلم
— une pierre نحَتَ حجرًا . قصب حجرًا
— du diamant ou d'autres pierres précieuses بردخ الماس . قصَّ الماس
— fig. tailler de la besogne, de l'ouvrage أشغَلَ احدًا اشغالاً كثيرة
— en pièces une armée . كسرَ . قهرَ العدو . فتك بهِ
— les ruches قطَفَ العَسَل . جَنَى العَسَل
— au jeu des cartes قطَعَ الورق (في اللعب)
— (Se) *v.r.* être taillé . إنقطَعَ . إنقصَّ . تفصَّلَ . تقلَّمَ . تقضَّبَ . تنضّب
Tailleur *s.m.*, d'habits خيّاط . خائط
— de pierres نحّات . قصّاب . حجّار
Tailleuse *s.f.* خيّاطة . خائطة
Taillis *adj.* et *s.m.* غابة تُقطَع فروع اشجارها وتبقى اصولها فتنمى
Tailloir *s.m.* en arch. سطح التاج اي سطح تاج العامود (في البناء)
Taire *v.a.* كتَمَ يكتُمُ . حفظَ السر
— (Se) *v.r.* صمَتَ يصمُتُ . سكَتَ يسكُتُ
— (Se) se soumettre خضَعَ . امتثَلَ
Talc *s.m.* طلق . كوكب الارض . نوع من الحجر الصواني
Talent *s.m.* aptitude, capacité اهليّة . استعداد . قابليّة

— habileté قريحة ج قرائح · منقبة ج مناقب

Talion *s.m.* قصاص المجرم بنفس الجرم الذي ارتكبه

— loi du Talion شريعة السن بالسن والعين بالعين

Talisman *s.m.* طلسم ج طلاسم · عُوذة · رصد ج رصود · تميمة وهي كتابات رضية على الحجارة او الورق ينسب اليها تاثيرات فايقة الطبيعة

Talismanique *adj.* طلسمي · رصدي · تميمي · عوذي

Talmud *s.m.* كتاب التلمود وهو مجموع شرائع وسنن وتفاسير اليهود

Talmudique *adj.* تلمودي · رباني · مختص بالتلمود

Talmudiste *s.m.* رباني · تابع تعاليم التلمود

Taloche *s.f.* لكمة · ضربة · صفعة

— outil de maçon مَحارة · من ادوات البنائين

Talon *s.m.* كعب · عقب

— être sur les talons de quelqu'un اقتفى اثر · حذا حذو

— montrer les talons هرب · اخذ الفرار · ولّى الادبار · منح الاكتاف

— tourner les talons انصرف · انطلق · دار ظهره

— de souche كعب القسيمة · القسم الذي يبقى في الدفتر بعد قطع القسيمة

— de poids عيار ج عيارات · وزنة ج وزنات

Talonnement *s.m.* ملاحقة · تتبّع

Talonner *v.a.* لاحق · تتبّع · عقب

— fig. qui presse, tourmente ضايق · اضجر

Talus *s.m.* ميل · انحدار · حدور · منحدر

— pied-talus عوج القدم وهو عوج يلحق القدم فيطوعن الارض من وطئه ولا يعود يمس الارض الا من جهة الكعب والاصابع

Talutage *s.m.* عمل الميل · تصليح الانحدار (اصطلاحاً يقال لف الجسور او تلحيف)

Taluter *v.a.* عمل الميل · صلّح الميل · لفّ الجسر او لحّفه

Talweg *s.m.* حانية (اصطلاحاً خليج)

Tamarin *s.m.* تمر هندي · حُمَر

Tamarinièr *s.m.* شجرة التمر هندي او الحُمَر ·

Tamaris ou Tamarix ou Tamarisc *s.m.* طرفا · أثل (شجر)

Tambour *s.m.* طنبور · ترمبيتة · طبل رجوج

— fig. faire battre le tambour اباح · اذاع · نشر

— celui qui bat le tambour, t. milit. ترمبتجي (في العسكرية)

— tambour major جاويش الترمبتجية (في العسكرية)

— en anat. طبلة الاذن (في التشريح)

— d'une machine à vapeur, en méc. طنبور الالة البخارية (في الآلات)

— de basque دَفّ
— métier à tisser منسَج . نَول . منوال
— d'une horloge . اسطوانة الساعة . علبة الزَنْبَلك
Tambourin *s.m.* نقّارة ج نقّارات
Tambourinage *s.m.* تطبيل . دَقّ على الطَبل . نقر
Tambouriner *v.a.* طبَّلَ . دَقَّ على الطَبل . نقَرَ
Tambourineur *s.m.* طبّال . دَقّاق
Tamis *s.m.* مُنخُل ج مناخِل . مِسرَد ج مسارد . مِقطَف ج مقاطِف
Tamisage *s.m.* نخل . سرد . تقطيف
Tamiser *v.a.* نخَلَ . سرَدَ . قطَّفَ
— fig. une lumière خفَّفَ النور
Tamiserie *s.f.* مَعمَل المناخل والمسارد
Tamisier *s.m.* صانِع المناخِل . مناخلي
Tampon *s.m.* سِدادَة . صِمام . فلّينة . سِطام
— en chir. سِدادة . مادة الحشو وهي حزمة من نسيل توضع في الجرح لتوقيف سيلان الدم او الصديد (في الجراحة)
— de chemin de fer مَلطَش وهي قطعتان حديديتان في طرفي عربة السكة الحديدية لتقيانها من صدم العربة التي وراءها او امامها
Tamponnement *s.m.* سدّ . حشو
— t. de chemin de fer. صدم . خبط القطارات بعضها ببعض (في السكة الحديد)
Tamponner *v.a.* boucher avec un tampon سَدَّ . حشا
— t. de chemin de fer صَدَمَ . لطَمَ

Tan *s.m.* عِطان قشر السنديان . وهو يستعمل مسحوق للدباغة
Tanaisie *s.f.* plante vermifuge حَشيشَة الدود
Tancement *s.m.* . توبيخ . تونيب . لَوم . عِتاب
Tancer *v.a.* وبَّخَ . ونَّبَ . لامَ . عاتَبَ
Tandis *adv.* في هذه المدّة . في ذاك الوقت
— que *loc. conj.* بينما . بينا . فيما . ان . ريثما
Tangage *s.m.* t. de mar. اضطراب السفينة من الامام الى الوراء (في الملاحة)
Tangence *s.f.* en géom. مُسامَّة الخطوط ملتقام بالدائرة (في الهندسة)
Tangente *s.f.* en géom. . خَط مماس . خط متلاق بالدائرة (في الهندسة)
— co-tangente, en géom. ظل تمام (في الهندسة)
Tangibilité *s.f.* مماسّة . مُلامَسة
Tangible *adj.* ممكن لمسهُ
Tanguer *v.a.* t. de mar. أضطَرَبَت السفينة بحركةٍ من الامام الى الوراء (في الملاحة)
Tangueur *s.m.* t. de mar. سفينة كثيرة الاضطراب
Tanière *s.f.* . حجر . وِجار . كِناس . عرين . وِكر
Tanin *s.m.* en chim. تنين . جوهر قابض يوجد من قشر البلوط
Tannage *s.m.* دِباغة . دَبغ
Tannant, ante *adj.* . دابغ . مدبغ . نافع للدَبغ
Tannate *s.m.* en chim. تنّات . ملح قابض (في الكيميا)

Tanne *s.f.* دُمَّل . دَرَنة
Tanner *v.a.* دبَغ يدبُغ
Tannerie *s.f.* دباغة.مكان تُدبَغ فيه الجلود
Tanneur *s.m.* دِبَّاغ . صانِع الدباغة
Tant *adv.* كذا . هكذا . بمقدار
— **de....** مقدار كذا
— **que,** *loc. conj.* ما دام . طالما
— **et plus** بزيادة . على الكفاية
— **tant bien que mal** بنوع متوسط
— **tant plus que moins** تقريباً
— **tant mieux,** *loc. adv.* احسن . حسناً . مناسب . موافق
— **qu'il peut** على قدر الامكان . على حسب قدرته
— **tant pis** يالخسارة . حيفاً
— **en tant que,** *loc. conj.* مثلما . كما
— **tant il y a que** مهما كان . ولو كان
— **en tant que,** *loc. adv.* بحيث . بما أن
— **tant soit peu** قليلاً . يسيراً
— **tant s'en faut** بعيداً من الوقوع
Tantale *n.p.* تنتال وهو في الميثولوجيا شخص محكوم عليهِ في جهنم بالجوع والعطش الابديين مع وجود الثمر والماء امامه
— **fig. supplice de Tantale** خَيبة القاصر عن نوال مايشتهيه
Tante *s.f.* sœur du père عَمَّة ج عَمَّات
— sœur de la mère خالة ج خالات
— femme de l'oncle امرأة العم او امرأة الخال
— grand'tante اخت الجد او الجدة
— **à la mode de Bretagne** ابنة عم الاب او الام
Tantet *s.m.* famil. قليل . كمية صغيرة
Tantinet *s.m.* famil. كَمية جزئية . قَدر قليل
Tantôt *adv.* عمّا قليل . عن قريب
— **à tantôt,** *loc. adv.* بعد هُنَيهة . بعد قليل
— pour exprimer l'alternative تارةً . طوراً . آونة . مرّة واخرى
Taon *s.m.* قَمَعَة . ذباب الخيل
Tapage *s.m.* غوشة . جلَبَة . لغَط . ضوضاء . غوغاء . صَخَب . صياح . زِياط . عِياط
Tapageur *s.m.* مُزيط . مُعيّط . صخّاب . معربد . لغّاط
Tape *s.f.* كفّ . لطمة . صفعة
— t. de mar. صِمام . سَدادة (في الملاحة)
Tapée *s.f.* popul. ضربة . صفعة . لطمة
— une certaine quantité كميّة . مبلغ
Tapement *s.m.* ضَرب . لطم . صفع
Taper *v.a.* ضَرَبَ بالكف . لطَمَ . صَفَعَ
— fig. et famil. porter à la tête, en parlant du vin ضرَبَ بالرأس . صعدَ للرأس . دوَّخَ
— taper du pied ضَرَبَ رجله بالارض
— taper de l'œil نَعَسَ . رقدَ . نامَ
— **(Se)** *v.r.* تضارَبَ . تلاطَمَ . تصافعَ
Tapette *s.f.* مطرَقة . مِدَقّة
Tapinois, oise *s.m.* et *f.* خَفي . سِرّي
— **en tapinois,** *loc. adv.* خفيةً . سراً
— fig. d'une manière rusée بخبث . بمكر

Tapioca ou Tapioka *s.m.* . تابيوكا
دقيق جذور المانيوك وهو نبات اصلهُ من اميركا
Tapir (Se) *v.r.* تلبَّدَ . تربَّصَ
Tapis *s.m.* سجَّادة . طنفسة ج طنافس . بُساط
— **de table** غطا طاولة . غطا مائدة
— **être sur le tapis** مطروح للمداولة والمناظرة
— **tapis vert** مائدة او طاولة اللعب
— **tapis franc** خمَّارة تجتمع فيها اللصوص
— **tapis sacré** المحمل الشريف عند المسلمين
Tapisser *v.a.* فرَشَ سجادًا
— faire de la tapisserie إشتغلَ قماشًا بالابرة او بالسنَّارة
— **(Se)** *v.r.* أفترشَ . فُرِشَ
Tapisserie *s.f.* فرش ج فروش
— ouvrage fait sur un canevas قماش مشغول بالابرة او بالسنَّارة
Tapissier, ière *s.m.* et *f.* بيَّاع اوصانع المفروشات والطنافس
Tapon *s.m* t. de mar. رقعةُ الشراع . رقعةُ القلع (في الملاحة)
Taquer *v.a.* t. d'imprim. دقَّ الحروف لتسويتها (في الطباعة)
Taquet *s.m.* t. de menuiserie مشبك
Taquin, ine *adj.* et *s.* بخيل . شحيح . ماسك اليد . جعيدي
— qui s'amuse à quereller sur de petites choses مناكف . مُجاكِر . نكد . منك

Taquinerie *s.f.* مُناكفة . مُجاكرة . مُناكدة
Taquoir *s.m.* t. d'imprim. مدقَّة الحروف . مطرقة (في الطباعة)
Tarare *s.m.* en méc. غربال . آلة للغربلة (في الآلات)
Taraud *s.m.* en méc. آلة القلوزة (في الآلات)
Taraudage *s.m.* en méc. قلوزة . عمل القلاوز (في الآلات)
Tarauder *v.a.* en méc. قلوزَ . عمل القلاوز (في الآلات)
Tarbouche *s.m.* طربوش
Tard *adv.* de temps متأخرًا . بطيئًا . آجلاً
Tarder *v.n.* تأخرَ . أبطأَ . تعوَّق
Tardif, ive *adj.* متأخر . متعوِّق (لقبيس) بطيء
Tardivement *adv.* تأخرًا . بطأً . آجلاً . بتعوُّق
Tare *s.f.* نقص . خسس
— poids des sacs, caisses etc. عيار . قيمة وزن الفوارغ مثل الصناديق والاكياس وغيره
— fig. vice, défaut عيب ج عيوب
Taré, ée *p.p.* de tarer معيوب . فيه عيب . معطَّل
— perdu de réputation خالع الحياء او العذار
Tarentule *s.f.* (حشرة) رتيلاء ج رتيلات
Tarer *v.a.* عطَّلَ . اعابَ . افسدَ
— fig. tarer la réputation de quelqu'un عطَّلَ صيت احد

— peser la tare وَزَنَ الفراغ ٠ عيَّرَ
— (Se) *v.r.* تعطَّلَ ٠ اهترَى ٠ فَسُدَ ٠ عِيبَ
Taret *s.m.* سوس الخشب
Targe *s.f.* bouclier دَرَقَة ٠ ترس ٠ حَجَفَة
Targette *s.f.* درباس صغير ٠ دُقَيرَة
Targuer (**Se**) *v.r.* تفَاخرَ ٠ إفتَخرَ
Tarière *s.f.* مِثقَب ٠ بَرِيمَة
Tarif *s.m.* تعريفة الاسعار ٠ بيان الاسعار
Tarifé, ée *p.p.* de tarifer مسعّر ٠ مبيَّن سعرهُ
Tarifer *v.a.* عيَّنَ التَعريفَة ٠ حدَّدَ السعر
Tarir *v.a.* نشَّفَ ٠ نَزَحَ ٠ جفَّفَ ٠ استَنزَفَ ٠ افرَغَ ماءَهُ
— *v.n.* نشفَ ٠ فرَغَ ٠ نَزِحَ ٠ نُزِفَ ٠ نَفِدَ ماءهُ
— (Se) *v.r.* تنشَّفَ ٠ إنتزَحَ ٠ تفرَّغَ ٠ إستَنزَفَ
Tarissable *adj.* ممكن تنشيفهُ ٠ ممكن نزحهُ
Tarissant, ante *adj.* مُنَشِّف ٠ مسهِّل النزح
Tarissement *s.m.* تنشيف ٠ نَزح ٠ تفريغ ٠ نَزف
Tarlatane *s.f.* شاش مَوصِلي
Tarots *s.m. pl.* ضرب من ورق اللعب
Taroupe *s.f.* شعر بين الحاجبين
Tarse *s.m.* en anat. رسغ القدم (في التشريح)
Tarsien, ienne *adj.* en anat. رسغي (في التشريح)

Tarso-métatarsien, ienne *adj.* en anat. رسغي قدمي ٠ مشطي قدمي (في التشريح)
Tartan *s.m.* نسيج صوف ذو نقش مربَّع
Tartare *s.m.* en myth. جهنم ٠ الجحيم (في علم الميثولوجيا)
— ou Tartares, peuple du Turkestan تتر ٠ اهالي التركستان
Tarte *s.f.* قرص حلواء ٠ نوع من الحلواء
Tartine *s.f.* قطعة خبز موضوع عليها زبدة او مربي
— long écrit ou long discours خُطبَة طَويلة مُمِلَّة ٠ مَقَالَة مُسهِبَة
Tartrate *s.m.* en chim. طرطرات ٠ ملح مستخرج من دُردي الخمر (في الكيميا)
Tartre *s.m* en chim. طرطير ٠ ما يرسب من الخمر عند تخمرهُ (في الكيميا)
— émétique, en chim. طرطير مقيِّ (في الكيميا)
— stibié, en chim. طرطير انتيموني (في الكيميا)
Tartrique *adj.* acide tartrique, en chim. حمض طرطيريك (في الكيميا)
Tartufe *s.m.* منافق ٠ مرائي ٠ خبيث
Tartuferie *s.f.* نِفَاق ٠ خُبث ٠ رياء
Tas *s.m.* كَومَة ٠ كُدس ٠ عَرمة
— fig. et famil. زمرة ٠ جمعيَّة
— petite enclume portative سندال صغير نَقَّال
Tasse *s.f.* فنجان ٠ زبديَّة ٠ طاسَة ٠ قَدَح
Tasseau *s.m.* مسنَد ٠ عَلَقَة

Tassée *s.f.* ملء الفنجان

Tassement *s.m.* رياحة البناء • تمكّن • تكنّز • تكمّش بعضه ببعض

Tasser *v.a.* كوّم • جمّع

— *v.n.* تربّح • تكنّز

— (Se) *v.r.* تكوّم • تجمّع • تربّح • تكنّز

Tâter *v.a.* مسّ • لمس • جسّ • حسّ وتحسّس

— fig. tâter le terrain • إختبر • إمتحن • تجسّس

— tâter une personne • جرّب • إستفحص • إختبر

— le pouls جسّ النبض

— (Se) *v.r.* امتحن ذاته • اختبر نفسه

Tâteur, euse *s.m.* et *f.* • متفحّص • مختبر • جاسّ

Tatillon, onne *s.m.* et *f.* شخص مدقّق • متنطّس

Tatillonner *v.a.* اكثر التدقيق والتنطّس

Tâtonnement *s.m.* • تجسّس اوتحسّس • دسدسة

Tâtonner *v.a.* تجسّس اوتحسّس • دسدس

— procéder avec embarras • تردّد • ارتاب • تجسّسًا او تحسّسًا

Tâtons (à) *loc. adv.* • بدسدسة • على الدسّ • على اللمس

— fig. d'une manière indécise بريب • بتردّد

Tatouage *s.m.* وَشم • دقّ على الجلد

Tatouer *v.a.* وَشَم • دقّ على الجلد

— (Se) *v.r.* استوشم • توشّم • دقّ على جلده

Tatoueur *s.m.* واشم • دقّاق على الجلد

Taudis *s.m.* خيمة ج خيام • كوخ ج اكواخ لا ترتيب فيها

Taupe *s.f.* خَلد او خُلد ج خُلود ومناجذ

Taupe-grillon *s.m.* insecte في مالوش القطر المصري يُسمّى بالحفار وهي حشرة تُقرض جزور النبات

Taupier *s.m.* chasseur de taupes . صيّاد الخلد • ماسك الخلود

Taupière *s.f.* piège مصيدة تنصب للخلد

Taupinée ou Taupinière *s.f.* كومة تراب يرفعها الخَلد او الخُلد فوق وكره

Taure *s.f.* عجلة • شابة بقر

Tauréador *s.m.* مصارع الثيران • مبارز الثيران

Taureau *s.m.* ثور ج ثيران

— second signe du Zodiaque, en astr. الدَّبَران • برج الثور (في الفلك)

Tauromachie *s.f.* قتال الثيران

Tauromachique *adj.* • مبارز الثيران • مقاتل الثيران

Tautochrone *adj.* متساوي الحركة

Tautochronisme *s.m.* تساوي الحركة

Tautogramme *s.m.* قصيدة محبوكة مبتدئة جميع ابياتها بحرف واحد

Tautologie *s.f.* تكرار الكلام • مراجعة الكلام في الحديث • تطويل

Taux *s.m.* ويركو • مال اعناق

— prix établi سعر معيّن

— de l'intérêt مقدار الفائظ · معدَّل الفائدة

Tavaïolle *s.f.* فُوطَة يُقَدَّم بها طفل للعماد

Tavelage *s.m.* تبقيع الاثمار وهو مرض يحدث للاثمار يجعل بها بقعاً

Taveler *v.a.* بقَّعَ · نقَّطَ

— (Se) *v.r.* تَبَقَّعَ · تنقَّطَ

Tavelure *s.f.* بقعة · نُقطَة

Taverne *s.f.* خمَّارة · ميخانة · لوكندة · حَانة

Tavernier, ière *s.m.* et *f.* خمَّار · صاحب خمَّارة · ميخانجي · لوكنده جي

Taxateur *s.m.* محدِّد الاسعار · معيِّن · مُسعِّر

— t. de proc. محدِّد مصاريف المحاكمة (في المرافعات)

Taxation *s.f.* تسعير · تحديد السعر

Taxe *s.f.* سعر ج اسعار · قيمة

— t. de proc. تحديد قيمة المصاريف الرسميَّة (في المرافعات)

— imposition ضريبة · رسم · خراج · جباية

Taxer *v.a.* حدَّدَ · عيَّن الاسعار

— t. de proc. عيَّنَ مصاريف المحاكمة او الدعوى (في المرافعات)

— accuser quelqu'un d'un défaut نسبَ نقصاً الى احد

— (Se) *v.r.* تعيَّنَ · تحدَّدَ

— s'accuser soi-même نَسَبَ لذاته امراً

Taxis *s.m.* t. de chir. رَدّ الفتق (في الجراحة)

Té *s.m.* t. de fort حُفرَة اللُغم · راس اللُغم (في الاستحكامات)

— équerre de dessin مسطرة ذات زوايا على شكل حرف T (في الرسم)

Technicité *s.f.* اصطلاح

Technique *adj.* اصطلاحي

— termes techniques الفاظ اصطلاحيَّة · وضاع اصطلاحيَّة

Techniquement *adv.* اباصطلاح · اصطلاحياً

Technologie *s.f.* بحث في الالفاظ الاصطلاحيَّة · بَحث في الفنون عمُوماً

Technologique *adj.* اصطلاحي · مختص بالالفاظ الاصطلاحيَّة و بالفنون

Te Deum *s.m.* تسبحة الشكر لله · تقديم الشكر لله

Tégument *s.m.* en hist. nat. الغطاء · الجلد · الكساء · الغشاء (في التاريخ الطبيعي)

Teigne *s.f.* قَرَع · سَعفَة

— décalvante, en méd. قَرَع صلعي (في الطب)

— faveuse ou favus, en méd. قَرَع صَلي (في الطب)

— furfuracée, en méd. قَرَع قَرفُوري (في الطب)

— pelade, en méd. قَرَع حالق او ناتف اي معدم الشَعر (في الطب)

— **tondante**, en méd. قَرَع جاز اي مقصِر للشَعر (في الطب)

Teigneux, euse *adj.* أقرَع ·مَقرُوع · اسعف

Teindre *v.a.* صبَغ يصبُغ · لوَّنَ · خضَبَ

— **(Se)** *v.r.* · تصبَّغ · إصطبَغ · تلوَّنَ · تخضَبَ

Teint *s.m.* صبغة ·صباغ

— **coloris du visage** لون الوجه · رواء الوجه

Teint, einte *p.p.* de **teindre** . مصبوغ · ملوَّن · مُخضَب

Teinte *s.f.* en peint. لون (في التصوير)

Teinter *v.a.* en peint. لوَّنَ

Teinture *s.f.* صبغة . مادة ملوَّنة محلولة تستعمل للصباغ

— fig. **connaissance superficielle d'une science** . معرفة سطحيَّة · معرفة خفيفة في علمٍ ما

Teinturerie *s.f.* مصبنة ·مكان الصبغ

Teinturier, ière *s.m.* et *f.* صبَّاغ

Tel, elle *adj.* فلان ·فلانة

— **tel que** مثلها · كما

— **tel quel** . كما هو · بدون تغيُّر · هو بعينهِ

— **un tel ou une telle** فلان او فلانة

— **de telle sorte que, en telle sorte** *loc. conj.* · بصفة ان · بنوع ان ·بحيث

Télégramme *s.m.* افادة برقية · رسالة برقيَّة . نباء برقي · خَبَر برقي

Télégraphe *s.m.* تلغراف · الآلة البرقيَّة وما يتعلق بها

Télégraphie *s.f.* استعمال التلغراف ·صناعة التلغراف

Télégraphier *v.a.* . انبأ بالتلغراف · دقَّ تلغرافًا . تيَّلَ

Télégraphique *adj.* تلغرافي · برقي

Télégraphiquement *adv.* . تلغرافيًا بطريق التلغراف

Télégraphiste *s.m.* · مامور التلغراف وهو الذي يَدُقُّ التلغراف

Télémètre *s.m.* مقياس المسافة · آلة لقياس مسافة ما بسرعةٍ

Télémétrie *s.f.* فن قياس المسافات

Télémétrique *adj.* متعلِّق بقياس المسافات

Téléphone *s.m.* مِقْوَل · تلفون آلة تنقل الصوت والكلام

Téléphonie *s.f.* صناعة نقل الصوت والكلام

Téléphonique *adj.* تلفوني ·مِقْوَلي

Télescope *s.m.* · نظَّارة فلكيَّة · تلسكوب منظار معظَّم · نَظَّارَة مَرصَد

Télescopique *adj.* تلسكوبيّ · لا يُنظَر الَّا بالتلسكوب

Tellement *adv.* هكذا ·جدًا المقدار

Téméraire *adj.* et *subs.* · جسور جري · مِقْحام ·مقدام · متهوِّر

— **jugement téméraire** · سوء الظن سوء الحكم · تهمة

Témérairement *adv.* · بجسارةٍ · بجراءةٍ · تهوُّرًا · باقدامٍ . اقتحامًا

Tempérament *s.m.* مزاج . جبلّة . خلق
— fig. adoucissement, ménagement ملاطفة . مجاملة . تلطيف
Tempérance *s.f.* اعتدال . قناعة . تؤدة
— **sobriété** **voir ce mot**
Tempérant, ante *adj.* قنوع . معتدل
— en méd. ملطِف . مليّن (في الطب)
Température *s.f.* طقس . حالة الجوّ
— degré de chaleur درجة الحرارة
Tempéré, ée *p.p.* de tempérer معتدل . متوسط
— zône tempérée المنطقة المعتدلة
Tempérement *adv.* باعتدالٍ . اعتدالاً . بقناعةٍ
Tempérer *v.a.* اعتدل . عدّل . خفّف . برّد
— fig. calmer, modérer . سكّن . هدّأ . لطّف
— (Se) *v.r.* اعتدل . تلطّف . تسكّن . تهدّأ
Tempête *s.f.* زوبعة ج زوابع . عاصفة ج عواصف
— fig. grande agitation de l'âme اضطراب . قلق
Tempêter *v.n.* عصف . ارعد
— au fig. crier, tapager ارغى . ازبد . ارعد
Tempêteur *s.m.* مقلق . مزعج . مهيّج . مثير الاضطراب
Temple *s.m.* هيكل ج هياكل . معبد ج معابد . مسجد ج مساجد

— au hasard على التوكل
— juger témérairement . اساء الظن . اساء الحكم . إتّهم
— en jurisp., contre droit et raison ضد الحق والعقل
Témérité *s.f.* جسارة . تهوّر . جراءة . اقدام
Témoignage *s.m.* شهادة . بيان
— faux témoignage شهادة زور
— rendre témoignage, rendre hommage . شهد له . إعترف بالفضل
— témoignage d'affection etc. اظهار مودّة . اظهار اخلاص
Témoigner *v.n.* شهد يشهد
— *v.a.* faire connaître أعلم . أطلع
— de la force أظهر القوّة
Témoin *s.m.* marque qui fait connaître شاهد ج شواهد . دليل ج ادلّة . برهان
— celui qui dépose شاهد ج شهود وأشهاد . بيّنة
— oculaire شاهد عياني
— en témoin de quoi, *loc. adv.* وإشعاراً بذلك . وبياناً لذلك
— **à charge,** en jurisp. شاهد اثبات (في القضاء)
— **à décharge,** en jurisp. شاهد نفي (في القضاء)
— faux témoin, en jurisp. شاهد زور (في القضاء)
Tempe *s.f.* en anat. . صدغ ج اصداغ وهو القسم الجانبي من الراس (في التشريح)

Templier *s.m.* chevalier du temple. فارس الهيكل
راهب وجندي وهي جمعيّة تأسَّسَت في اورشليم سنة ١١١٨ وكانوا اعضاؤها جنود ورهبان في آنٍ واحد

Temporaire *adj.* وقتيّ . موقّت . حينيّ . زَمانيّ

Temporairement *adv.* وقتيًّا . موقتًا . زمنيًّا

Temporal, ale *adj.* صُدغيّ
— muscle temporal, en anat. عضلة صدغيّة (في التشريح)

Temporel, elle *adj.* زَمَنيّ . زَمانيّ . وَقتيّ . حينيّ
— opposé à spirituel . جسَديّ دُنيَويّ . عالميّ

Temporellement *adv.* زَمنيًّا . دنيَويًّا

Temporisateur, trice *adj.* متمهّل . متأنٍّ .

Temporisation *s.f.* تمهُّل . تأنٍّ

Temporiser *v.n.* تمهَّلَ . تأنَّى

Temporiseur *s.m.* متأنٍّ . مُتمَهِّل

Temps *s.m.* وقت . زَمان . زمن . حين . آن
— délai accordé مُهلة . فسحة
— des verbes, en gram. صِيغة الزمان . في الافعال « في الغراماطيق »
— quelque temps قليلًا من الزَّمَن
— longtemps مدّة طويلة . زمان طويل
— solaire, en astr. زَمن وسطي . زَمن شمسي « في الفلك »
— sidéral, en astr. زمان يقاس بدوران الفلك الظاهر « في الفلك »
— solaire vrai, en ast. زمان شمسي . زمان يُقاس بدَوَرَان الشمس الظَّاهِر
— temps immémorial زَمان متَقادِم جدًّا
— passer le temps, tuer le temps . قَطَعَ الوقت صرَفَ الوقت
— au temps, jadis في ذَاك الزمان . في الزمان الغابر
— le temps qui court في الوقت الحاضر
— époque, période . دَهر . عهد . حَقبة . عَصر
— pour un temps الى زَمن . الى حين
— état de l'atmosphère الطَقس . حالة الجوّ
— à temps, *loc. adv.* بالوَقت اللازِم بالتبرم . بالميعاد . بوقتهِ
— entre temps, *loc. adv.* في غُضون . في اثناء
— en même temps بالوقت نفسهِ
— de temps en temps احيانًا . في بعض الاحيان
— de tout temps في كل آن . في كل زمان . في كل حين . دَائِمًا . على الدَّوَام
— avec le temps على مرور الدهر . على مَدى الايام . مع الوقت

Tenable *adj.* ممكن الا قامة بهِ . قابل الاستقرار
— t. de fort. . ممكن الدفاع عنهُ . ممكن حمايتهُ « في الاستحكامات »

Tenace *adj.* لازج · لاصق · لازق
— fig. entêté عنيد · صلب الرأي
— fig. mémoire tenace ذاكرة حافظة
— fig. avare · خسيس · بخيل · شحيح · مُمسِك

Ténacité *s.f.* لصوقة · لزوجة
— fig. entêtement · عِناد · مُعانَدة · مُكابَرة · تصلُّب رأي
— de mémoire حسن الذاكرة
— avarice بخل · شح · امساك

Tenaille *s.f.* كمَّاشة · لقطة
— inst. de chir. · كلبتان · او كلّابة · آلة جراحيّة

Tenaillement *s.m.* كَمش · مَسك

Tenailler *v.a.* عذَّب بالكلّابة

Tenancier, ière *s.m.* et *f.* · ملتزم · شريك · مستأجر ارض

Tenant,ante *adj.* celui qui soutient une opinion contre tous مُقاوِم · مُجادِل
— séance tenante في الحال
— tout en un tenant, tout d'un tenant, *loc. adv.* · دفعة واحدة · مرّة واحدة
— d'un seul tenant قطعةً واحدة

Tendance *s.f.* مَيل · انعطاف · انحناء
— fig. direction vers · اتجاه الى · قصد الى
— inclination غَرَض · هَوَى

Tendant, ante *adj.* · مائل · مُنعَطِف · منحنٍ · متّجِه

Tender *s.m.* t. de chemin de fer تندير · عربة الفحم (في السكّة الحديد) وهي التي تكون ملاصقة للوابور الجار القطار

Tendeur, euse *s.m.* et *f.* · باسِط · فارش · مادّ
— de pièges, braconnier qui tend des pièges ناصِب الاشراك · حابل

Tendineux, euse *adj.* en anat. وتري · متعلّق بالاوتار « في التشريح »

Tendoir *s.m.* ou **Tendoire** *s.f.* مَنشَر

Tendon *s.m.* en anat. وَتَر · طَرَف العَضَلة « في التشريح »
— d'Achille, en anat. عرقوب ج عراقيب

Tendre *adj.* ليّن · طَري
— âge tendre سِنّ الحداثة · سِنّ الطفولية
— fig. affectueux, حنون · شفوق · رؤوف
— amour tendre انعطاف · حنو

Tendre *v.a.* مدّ يَمدّ · بَسَطَ يبسِطُ
— *v.n.* aller vers إتّجه · نحا
— un arc وتَّرَ وأوتَرَ القوس · شدّ القوس · هيّأ القوس
— des filets, des pièges صلّي الشرك · القى الشبكة · حَبَلَ ب
— tendre le jarret بسطَ الساق
— le cou سلَّمَ ذاته · خضعَ · سلَّمَ رقبتهُ
— la main en signe d'amitié مدّ يده · قدَّمَ يده للتحيّة
— la main, demander l'aumône استعطى · مدّ يده للسؤال · استجدى

— fig. la main à quelqu'un, lui offrir du secours . ساعدَ
اعانَ . اسعفَ . أمدَّ
— tendre les bras اقتبلَ احدًا بالترحاب
— (Se) *v.r.* إنبسطَ . تمدَّدَ
Tendrement *adv.* بحنو . برقّة . بانعطاف
Tendresse *s.f.* ليونة . طراوة
— fig. affection حنوّ . رقّة . رقّة
القلب . انعطاف . عواطف
Ténèbres *s.f. pl.* . . ظُلُمات . دَجنات
دياجٍ . دياجير . قتام . غياهب . دَلَس
— ténèbres de l'erreur غياهب الضلال
— Prince des Ténèbres . الشيطان
اركون الشياطين
Ténébreusement *adv.* . في الدجنة
دَلسًا . في الظلام
Ténébreux, euse *adj.* . . مظلم . مدلهم
مقتم . معتم . داجٍ . دالس
— séjour ténébreux . جحيم . جهنّم
سَقَر
— fig. difficile à pénétrer . صعب الادراك
صعب الفهم
— complot secret, ténébreux . دَسيسة غدر
مكيدة شر . موءامرة سوء
Ténesme *s.m.* en méd. تعنٍّ . زَحير
« حَذَق » (في الطب)
Tenettes *s.f. pl.* en chir. جفت الحَصاة
(في الجراحة)
Teneur *s.f.* فحوى . مضمون . منطوق . مَفاد
— *s.m.* de livres . كاتب حسابات
ماسك الدفاتر

Ténia ou **Tænia** *s.m.* en anat. دودة شَرَيطيّة
او الدودة الوحيدة (في التشريح)
Tenir *v.a.* مَسَكَ يمسُكُ . قبَضَ يقبِضُ
— se maintenir دامَ . بقيَ . استمرَّ
— fig. tenir en ses mains, avoir en sa puissance حصَّلَ في
يدهِ . تملَّكَ
— fig. tenir le fil d'une intrigue إطَّلعَ على
خفايا مكيدة . إكتشفَ على دخائل دَسيسةٍ
— retenir, contenir . حوَى . إحتوَى
تضمّن
— tenir lieu نابَ عن . توكَّلَ عن
— tenir un enfant sur les fonds baptismaux . قدَّمَ طفلاً للعماد
صارَ عرّابًا او شبينًا في العماد
— posséder, occuper مَلَكَ . إحتلَّ
— tenir boutique فتحَ دكّانًا
— tenir compte d'une somme قيَّدَ في الحساب
— tenir compte, être reconnaissant اعترَفَ بالجميل
— tenir secret حفَظَ السِرَّ . كتمَ
السِرَّ
— tenir son rang حفَظَ مقامهُ
— tenir audience تخابرَ مع . تفاوَضَ
— tenir bonne ou mauvaise conduite تصرَّفَ . سلَكَ
— tenir le parti de quelqu'un تحزَّبَ ل . حامَى
عن . دافعَ عن . انحازَ الى
— tenir sa parole قامَ بقولهِ . وقَفَ
عند كلامهِ . انفذَ كلامهُ
— tenir de... اخذَ عن
— tenir de ses pères ورِثَ يَرِثُ
عن ابويه

— tenir en estime . اعتبرَ · راعَى · كرَّمَ

— les livres مسَكَ الدفاتر

— la caisse مسَكَ الصندوق · صارَ امين صندوق

— tenir tête خاصَمَ · قاوَمَ · وقَفَ امام

— *v.n.* être attaché تعلَّقَ ب

— tenir ensemble · اتَّحدَ · التحَمَ · التصَقَ بعضهُ ببعض

— fig. tenir à l'argent . تعلَّقَ بالمال · اهتمَّ بالمال

— fig. résulter, provenir نتجَ · حصلَ · نجمَ

— résister قاوَمَ · ضادَّ

— tenir la mer, t. de mar. جالَ في البحر · دارَ في البحر (في الملاحة)

— tenir le large, t. de mar. . توَغَّلَ في البحر · ذهبَ الى ثبج البحر (في الملاحة)

— tenir sur ses ancres, en parlant d'un navire ثبَتَت السفينة بمكانها دون ان تحركها العواصف والامواج

— (Se) *v.r.* s'attacher à quelque chose تمَسَّكَ · تعلَّقَ ب · تركَّزَ على

— s'en tenir à quelque chose . اقتصَرَ على · اكتفى ب · وقفَ عند حد

— chez-soi لزمَ بيته

— fig. se tenir à sa place, . مكثَ بمكانهِ · اقامَ بمحلهِ · تربَّصَ

— sur ses gardes . تحفَّظَ · تحرَّزَ · احترَسَ

— se tenir debout . وقفَ يقِفُ · انتصَبَ

— se tenir à genoux . ركعَ يركَعُ · جثا يجثو

— les bras croisés تكتَّفَ

Tenon *s.m.* لسان القفل

Ténotomie *s.f.* en chir. قَطعُ الاوتار (في الجراحة)

Tenseur *adj.* en anat. شادٌّ (في التشريح)

Tensif, ive *adj.* موتر · شادٌّ

— douleur tensive, en méd. الم شادّ (في الطب)

Tension *s.f.* en pathol. الشدّ او الوتر (في الباثولوجيا)

— des vapeurs, en méc. ضغط البخار · قُوَّة امتداد البخار من داخل الوعاء الموجود فيهِ (في الميكانيكيات)

— d'esprit حصر فكر · اجهاد خاطر

Tentacule *s.m.* en hist. nat. زائدة او استطالة انبوبيَّة كما في الاخطبوط : في التاريخ الطبيعي)

Tentant, ante *adj.* مُرَغِّب · مغوٍ · مُشَهٍّ

Tentateur, trice *s.m.* et *f.* مفتن وفاتِن · غاوٍ

Tentation *s.f.* · تجربة ج تجارب · تغوية · شَهوَة

— au mal تسويل · تحريض على السوء

Tentative *s.f.* امتحان · تجربة · اختبار

Tente *s.f.* · خيمة · ايوان · مظلَّة · وطاق · مِضرب · سُرادِق صيوان

— t. de mar. تَنْدَه (في الملاحة)

— du cervelet, en anat. خيمة المخيخ (في التشريح)

Tenter *v.a.* اغوى · جرَّبَ · سوَّلَ للنفس

— tenter la fortune سعى وراء الارباح

— essayer de séduire استجلبَ · اغوى

Tenture *s.f.* طنفسة ج طنافس · سجّادة · بساط ج بسط · فَرش

Tenue *s.f.* manière de tenir جَلسَة · هيئة · قيام

— ordre, propreté نظافة · نظام

— fig. constance, consistance ثبات · عزم

— manière d'être habillé هندام · قيافة

— grande tenue, t. milit. طقم التشريفة · الملابس الرسميَّة

— petite tenue, t. milit. ملابس الخدمة

— des livres مسكُ الدفاتر

— tout d'une tenue, *loc. adv.* دُفعة واحدة · مَرَّة واحدة

Ténuité *s.f.* دقَّة · رقَّة · لطافة

Ter *adv. lat.* ثلاث مرار · ثلاث دفعات

Tératologie *s.f.* قسم من الباثولوجيا مختص بعلم غرائب الخلقة اي المسوخ

Tercer ou **Terser** *v.a.* t. d'agric. حرثَ ثالث مرَّة · حرثَ وجهاً ثالثاً (في الزراعة)

Tercet *s.m.* stance de trois vers دور قصيدة ذو ثلاثة ابيات

Térébenthine *s.f.* en bot. · ترپنتينا صمغ البُطم · غرتينا « في النبات »

— essence de térébenthine زيت الترپنتينا · خلاصة الترَبنتِينا · روح او زيت البُطم

Térébinthacées *s.f. pl.* en bot. الفصيلة الترَبنتينيَّة (في النبات)

Térébinthe *s.m.* en bot. بُطم · شجَر التربنتينا (في النبات)

— fruit du térébinthe, en bot. الحبَّة الخضراء (في النبات)

Térébrant, ante *adj.* · ثاقب · خارز · خارق · قادح

— douleur térébrante الم مخرازي (في الطب)

Térébration *s.f.* · ثقب · خرز · قدح · خرق

Tergiversateur *s.m.* · مُحاوِل · مُخادع · موارب

Tergiversation *s.f.* · مُحاولَة · تملُّل · مُحادَفة · مُسارَغة · مُوارَبة

Tergiverser *v.n.* · حاولَ · تملَّلَ · حادَفَ · واربَ · مارَغَ

Terme *s.m.* · حدّ · غاية · منتهى · مدى · أمَد · أجَل

— le terme moyen, en logique الوسط · الحد الاوسط « في المنطق »

— échéance استحقاق · أجَل · ميعاد

— d'une comparaison حدّ التشبيه والمقابلة

— d'un syllogisme, en logique طرَف القياس المَنطِقيّ

— mot, expression · كَلِمَة · لَفظَة · عبارَة · نصّ

— terme technique كَلِمَةٌ اصطلاحيّةٌ لفظة وضعيّةٌ

— terme d'une proportion, en math. أعداد نِسبة (في الرياضيات)

Terminaison *s.f.* نِهَايَة . إنتهاء . آخِر . طرَف

Terminal, ale *adj.* نهائي . إنتهائي

Terminer *v.a.* borner, limiter حدَّدَ . تخَّمَ . وضَعَ حدًّا

— achever, finir تمَّمَ . أنهى . كمَّلَ . ختمَ . أنجزَ . خلَّصَ

— (Se) *v.r.* تمَّ . انتهى . تكمَّلَ . نجزَ . خلَصَ

— se terminer, en gram. آخره او ينتهي كذا

Terminologie *s.f.* معرفة الكلمات الاصطلاحيّة

Termite ou **Termès** *s.m* سُوسُ الخَشَب

Ternaire *adj.* en arith. ثُلاثيّ . مثلَّث « في الحساب »

Terne *s.m.* t. de loterie ثلاث نمر

— *adj.* qui n'a point, ou qui a peu d'éclat أدخَن . كابٍ . معتم . كدر . اغبر . باهت . اكمد

Ternir *v.a.* أكبَى . كمَّدَ . جتَّ . اغبَرَ . اعتَمَ

— fig. ôter l'éclat des choses morales ثلمَ الصيت او العِرض . سوَّدَ الوجه

— (Se) *v.r.* ذَبُلَ . زالَ رونقهُ . اغبَرَّ . صارَ مُعتماً . كَمِدَ

— fig. ternir la réputation ثلمَ صيتهُ . اسودَّ وجههُ

Ternissement *s.m.* ذبول . زَوَال الرَونق . اكمداد . ادكان

Ternissure *s.f.* غُبرة . كُمدَة . دُكنَة . كَبُو

Terrage *s.m.* t. d'agri. voir colmatage

Terrage *s.m.* تبيض السكر

Terrain *s.m.* أرض ج اراضي . طين . اطيان . غَيط ج غَيطان

— accidenté أرض ذات كُسور اي غير معتَدِلة

— disputer le terrain قاوَمَ . عارَضَ

— gagner ou perdre du terrain تقدَّمَ . نجحَ او تأخَّرَ . تقهقرَ . أدبَرَ

— sonder le terrain كشَفَ يكشِفُ

— primitif, en géolog. طبقات الارض الاولى « في الجيولوجيا »

Terrassant, ante *adj.* مُجندِل . رَامٍ . مُصرِعٍ . ملقٍ الى الارض

Terrasse *s.f.* رصيف ج ارصفة

— la partie supérieure d'un édifice سطح ج سطوح

Terrassement *s.m.* طَرح . جندَلة . إلقاء الى الارض . صَرع

— action de remuer la terre نقل التراب . شغل النحت والردم

Terrasser *v.a.* طرَحَ . جندَلَ . صرَعَ . ألقى الى الارض

— transporter la terre نقلَ التراب

Terrassier *s.m.* مشتغِل بنقل التراب . متعاطٍ حفر ونقل التراب

Terre *s.f.* الارض
— mettre pied à terre ترجّلَ . نزلَ الى الارض
— mettre un genoux à terre ركعَ . جثا . خضع
— par terre على الارض . على وجه الارض
— la Terre Sainte . الارض المقدّسة القدس الشريف . اورشليم
— terre sainte ارض مكرّسة لدفن الموتى
— porter en terre . وارى في التراب . دفنَ . رمسَ . لحدَ . قبرَ
— à potier أرض خزف . صلصال
— de sepulture الثرى
— terre cuite فخّار
— le globe terrestre . الكُرَة الارضيّة
— la poussière غُبار . عُفار . عثير
— ferme اليابسة . القارّة
— prendre terre, t. de mar. وصلَ الى البر (في الملاحة)
— terre végétale ارض زراعيّة . ارض حلوة

Terreau *s.m.* سِباخ . ذِبل . سَماد

Terreaudement ou **Terreautage** *s.m.* تسبيخ . تذبيل . تسميد

Terreauder ou **Terreauter** *v.a.* سبّخ . ذبّلَ . سمّدَ

Terre-Plein *s.m.* سهل . سطح

Terrer *v.a.* رقّدَ اي رقّدَ النبات بوضع التراب على جذوره
— en parlant des animaux حفر الحيوان الارض لعمل مأوى لهُ فيها

— (Se) *v.r.* . اختفى في شقّ من الارض تخفّى في نفق من الارض
— le sucre بيّضَ السُكّر

Terrestre *adj.* ارضي . ترابي
— par opposition à céleste عالمي . دنيوي
— paradis terrestre الفردوس الارضي . جنّة عدن

Terreur *s.f.* . خوف . جذع . رعب . هول فزع . هلع . روع
— la Terreur زمنُ الرعب وهو في زمان الثورة الفرنساويّة من عام ١٧٩٣ الى ١٧٩٤

Terreux, euse *adj.* ترابي . ارضي
— visage terreux هيئة كابية . هيئة باهتة . وجه أكمد كالتراب

Terrible *adj.* مخيف . مرعب . مفزع . هائل ومهول
— extraordinaire غريب . فوق العادة . مدهش

Terriblement *adv.* بتخويف . برعبة باضطراب . بفزع . بروع
— fig. extrêmement بافراط . بزيادة كثيرة

Terricole *adj.* en hist. nat. أرضي . الحيوان الذي يسكن الارض (في التاريخ الطبيعي)

Terrier *s.m.* وكر ج أوكار . جحر ج جحرة
— retraite profonde et cachée خلوة ج خلوات مخبئة

— sorte de chien نوع من الكلاب يصطاد الارانب

Terrifier *v.a.* خوَّفَ · ارعبَ · روَّعَ · اذعرَ · هوَّلَ · ارهَبَ

Terrine *s.f.* شالية · قدر · ماجور · اناء خزف

Terrinée *s.f.* ملء الشالية · ملء القدر

Terrir *v.n.* t. de mar. وَصَلَ الى الشاطئ (في الملاحة)

— en parlant des tortues خرجت الى الشاطئ لتبيض (عن السلحفاة)

Territoire *s.m.* أرض مملكة · أرض ولاية

Territorial, ale *adj.* أرضيّ · مختص بالاراضي

— impôt territorial مال الاراضي

Territorialement *adv.* بصفة متعلقة بالاراضي

Territorialité *s.f.* ما يختص بالاراضي سياسياً

Terroir *s.m.* أرض مزروعة · حقل قابل الحراثة

— goût de terroir . طعم من الارض طعم تراب

— sentir le terroir, livre qui sent le terroir تأليف فيه عيوب من لغة بلد مؤلفه

Terroriser *v.a.* ارهبَ · خوَّفَ · هالَ · روَّعَ · اذعرَ · ارعبَ . عاملَ بالعسف

Terrorisme *s.m.* طريقة الارهاب · طريقة المعاملة بالعسف

Terroriste *s.m.* معامل بالارهاب والعسف

Tertiaire *adj.* en géolog. متعلّق بالدور الثالث او بالطبقة الثالثة « في علم طبقات الارض»

Tertio *adv. lat.* ثالثاً وثالثةً

Tertre *s.m.* تلّ ج تِلال · رَبوة ج رُبى · أكمة ج اكام · جثوة · نجف

Tesson *s.m.* كسرة زجاج

Test ou Têt *s.m.* en hist. nat. صَدَفة « في التاريخ الطبيعي »

Testacé, ée *adj.* en hist. nat. صَدَفيّ · الحيوانات المغطاة بصَدَف (في التاريخ الطبيعي)

Testacés *s.m. pl.* الطائفة الصَدَفيّة · اي الحيوانات ذات الصَدَف

Testament *s.m.* وَصيّة ج وصايا وهي الوَصيّة الذي يصرّح بها الانسان بارادته الاخيرة

— Ancien-Testament . العهد القديم — العهد العتيق · التوراة

— Nouveau-Testament العهد الجديد . الانجيل

— inofficieux voir inofficieux

Testamentaire *adj.* مختص بالوصيّة

— exécuteur testamentaire . وكيل الوصيّة · منفذ الوصيّة

— disposition testamentaire منطوق الوصيّة · الموصى به

— héritier testamentaire وريث بموجب منطوق الوصيّة

Testateur, trice *s.m.* et *f.* موصٍ · صاحب الوصيّة

Tester *v.n.* وصّى · أوصى

Testes *s.m. pl.* en anat. توام · خصيّ (في التشريح)

Testiculaire *adj.* en anat. خصيّ · متعلق بالخصية (في التشريح)

Testicule *s.m.* en anat. بيضة . الخصية في الصفن « في التشريح »
Testif *s.m.* وَبَر الجمل
Testimonial, ale *adj.* إثباتيّ . مؤكّد موضح بشهود
— preuve testimoniale إثبات الدعوى بشهادة
Testimonialement *adv.* بإثبات الشهادة . تأكيدًا بشهود و بيّنات
Tétanique *adj.* en méd. تيتنوسي . مختص بالتيتنوس (في الطب)
Tétanos *s.m.* en méd. تيتنوس . كُزاز مرض تتصلّب فيه العضل دائمًا (في الطب)
Têtard *s.m.* ضفضعة حديثة . ولد الضفدع
— arbre dont on a coupé la partie supérieure شجرة مقطوعة الرأس تتخذ في الغابات كحدّ للشجر الجاري تقطيعهُ
Tête *s.f.* رأس ج رؤوس
— par analogie, sommet, sommité رأس . قمّة . ذروة
— fig. affaires par dessus la tête كثرة الاشغال
— tête couronnée لابس التاج . مليك . سلطان
— tête dure عنيد . مكابر . مصرّ على رأيه
— se mettre dans la tête وضع في فكره . توهّم . تصوّر
— avoir de la tête ذكي . فطن
— perdre la tête إحتار . تحيّر . تلبّك
— tête d'une armée مقدّمة الجيش . طليعة
— tête chaude حادّ الطبع . أحمق
— aller tête baissée تقدّم بجراءة
— en tête في بداية . في اول . في مقدّمة برأس
— baisser la tête خضع . ذلّ
— tenir tête قاوم . عارض
— tête de mort جمجمة ج جماجم
— être à la tête des affaires ترأس العمل . مسك الادارة
— lever la tête تجبّر . تكبّر
— de tête, *loc. adv.* عن ظهر باله . غيبًا
— mal de tête الم الرأس . صداع
— tête à tête, *loc. adv.* على انفراد . اختلاء . فردًا مع فرد
— faire mauvaise tête عصى . تمرّد
Tête-bêche *loc. adv.* راس على قدم
Téter ou **Teter** *v.a.* رضع يرضع . مصّ يمصّ الثدي او ضرع أمّهِ
Téterelle *s.f.* مصّاصة . ضرع صناعي
Têtière *s.f.* طاقية الرضيع
— partie du harnais الرأس وهو الجلد الذي في رأس الجواد يعلّق بهِ اللجام
Tetin *s.m.* حلمة الثدي . ضرع . بزّ
Tetine *s.f.* حلمة بزّ الحيوانات ذات الثدي
Teton *s.m.* ثدي المرأة . بزّ المرأة
Tetra..., préfixe اربعة . اربع
Tétracorde *s.m.* مزهر . آلة موسيقية ذات اربعة اوتار

Tétradyname *adj.* en bot. ذو اربع قِوَى (في النبات)

Tétradynamie *s.f.* en bot. ذات الاربع قِوَى (في النبات)

Tétraèdre *s.m.* en géom. ذو اربعة اسطِحَة · جسم مربّع الاسطحة

Tétragone *adj.* en géom. ذو اربع زوايا (في الهندسة)

Tétragyne ou **Tétragynique** *adj.* en bot. ذو اربع اعضاء تأنيث « في النبات »

Tétrandre *adj.* en bot. ذو اربع اعضاء تذكير « في النبات »

Tétrarchat *s.m.* رئاسة رُبع

Tétrarque *s.m.* رئيس رُبع

Tétrapode *adj.* en zool. ذو اربع ارجل (في علم الحيوان)

Tétraptère *adj.* en zool. ذو اربعة أجنحة (في علم الحيوان)

Tétrasperme *adj.* en bot. ذو اربعة بذور (في النبات)

Tétrastyle *s.m.* en arch. معبَد في واجهتِهِ اربعة اعمدة « في البناء »

Tette *s.f.* حَلَمة · حَلَمة ضرع الحيوان

Teutonique *adj.* مختصّ بالجرمانيّين اي الالمان

Teutons *s.m. pl.* اهل بلاد جرمانيا اي المانيا

Texte *s.m.* مُتن ج مُتون · نصّ ج نصوص · اصل

— passage de l'Ecriture sainte آية من الكتاب المقدّس · شاهِد ج شواهِد

Textile *adj.* en bot. ذو خيوط · ذو نسيج يقال عند النبات كالقنب والكتان وما اشبه

Textilité *s.f.* خاصّة النباتات ذات الخيوط

Textuaire *s.m.* متن كتاب بدون شرح

Textuel, elle *adj.* بالحرف الواحد · طبق النصّ

Textuellement *adv.* حرفًا بحرفٍ · حرفيًّا

Texture *s.f.* كيفيّة انتظام الانسجة بالنسبة لوضعها بعضها بجوار بعض

— en littérature تركيب وسياق الكلام (في البيان)

Thalweg *s.m.* خَليج · خانِيَة

Thaumaturge *s.m.* عجائبي · صانع العجائب آتٍ بالمعجزات

— en mauvaise part مشعوذ · مشعبِذ · دجّال · مُمَخرِق

Thaumaturgie *s.f.* عجيبة · معجزة

Thaumaturgique *adj.* عجائبيّ · متعلّق بالعجائب والمعجزات

Thé *s.m.* شاي · جاي

Théâtral, ale *adj.* مَرسحي · مَلعبي · متعلّق بمراسح التشخيص

Théâtre *s.m.* مرسَح ج مراسِح · ملعَب ج ملاعِب

— les personnes de théâtre المشخّصون · المُمثّلون

— de la guerre مَعْمَعَة الحرب . ميدان القتال . حَومَة الميدان . حَومَة الوغا

Thébaïde *s.f.* بَرِيَّة طيبة . بَرِيَّة في صعيد مصر كان يأوى اليها نُسَّاك المسيحيين وتسمى ايضًا ببرِّيَّة الاسقيط

— fig. lieu désert قفر . برِيَّة

Théière *s.f.* ابريق الشاي . قَلَّاية الشاي

Théine *s.f.* شَايِين وهو الاصل الفعَّال في الشاي

Théisme *s.m.* الاعتقاد بالهٍ واحدٍ . الايمان بالهٍ واحدٍ

Théiste *s.m.* معتَقِد بالهٍ واحد . موْمن بالهٍ واحد

Thème *s.m.* مبحث . موضوع

Thénar *s.m.* en anat. سُمَّانَة راحة اليد « في التشريح »

Théocrate *s.m.* عَضو في الحكومة التيوكراتيَّة

Théocratie *s.f.* الحكومة التيوكراتيَّة وهي التي يكون رئيسها روحانيًا وزمنيًا في آنٍ واحد

Théocratique *adj.* تيوكراتي . متعلِّق بالحكومة التيوكراتيَّة

Théocratiquement *adv.* بنَوع مُطلَق

Théodicée *s.f.* العدْل الالهي . قسم من الفَلسفَة مَوضوعة اثبات العدل الالهي

Théodolite *s.m.* تيودوليت (آلة هندسية)

Théologal, ale *adj.* إلهيّ . متعلِّق بالعِزَّة الالهيَّة

Théologie *s.f.* عِلم اللَّاهُوت

— positive عِلم اللَّاهُوت بشواهِد الكتاب المقدَّس والآباء

Théologien *s.m.* لاهوتي . عالم باللَّاهُوت

Théologique *adj.* لاهوتيّ . متعلِّق بعلم اللَّاهوت

Théologiquement *adv.* لاهوتيًا . حسب القواعد اللَّاهُوتيَّة

Théorème *s.m.* قضيَّة محتاجة الى برهان

Théoricien *s.m.* عارِف بالعلُوم النظَرِيَّة

Théorie *s.f.* عِلم نَظَري . عِلم أُصول فَنّ نظريًا لا عمليا

Théorique *adj.* نظَرِيّ . علميّ غير عمليّ

Théoriquement *adv.* نظرِيًّا . علميًّا

Théosophe *s.m.* صاحب رؤيا . صاحب احلام فائقة الطَبيعة

Théosophie *s.f.* الاعتقاد بمناجاة الله والارواح

Thérapeutes *s.m. pl.* الزهَّاد عند اليهود

Thérapeutique *s.f.* en méd. المداواة . علم مداواة الامراض « في الطب »

Thérapeutiste *s.m.* en méd. مداوٍ . مشتغل بمعالجة الامراض « في الطب »

Thériacal, ale *adj.* en méd. دِريَاقي . تِريَاقي . مختص بالتِريَاق « في الطب »

Thériaque *s.f.* لعوق . دِريَاق . تِريَاق مركب كان القدماء يعتقدون انهُ مضادّ لفعل السموم

Thermal, ale *adj.* eaux thermales مياه حارَّة طبيعيَّة

Thermantique *adj.* en méd. مهيِّج . محرِّك . مقوٍّ « في الطب »

Thermes *s.m. pl.* حمَّامات حارَّة عموميَّة

Thermidor *s.m.* ترميدور . الشهر الحادي عشر من الزنامة الجمهورية (من ٢٠ تموز لغاية ١٨ آب)
Thermologie *s.f.* مَبحَث في الحرارة
* **Thermomètre** *s.m.* ترمومتر . مقياس الحرارة
— **Réaumur** ترمومتر ريومور اي ذو ثمانين درجة
— **centigrade** ترمومتر سَنتيغراد اي ذو مائة درجة
— **Fahrenheit** ترمومتر فارنهيت ذو مايتين واثني عشر درجة
Thermométrie *s.f.* قياس الحرارة
Thermométrique *adj.* مختص بقياس الحرارة
Thésaurisation *s.f.* كنز المال . تخزين المال
Thésauriser *v.n.* كَنَزَ يكنزُ المال . جَمَعَ . خَزَنَ المال
Thésauriseur, euse *s.m.* et *f.* كانز الاموال . جامع مخزّن الاموال . مُدَّخِر
Thèse *s.f.* قضية يراد اثباتها بالمجادلة
Théurgie *s.f.* ضَرب من السحر كان يدعي فاعلوه ان بينهم وبين الآلهة النافعة اتصالاً
Thionique *adj.* كبريتي . مختص بالكبريت
Thon *s.m.* طون وهو نوع من السمك يسمى بالاميتا (عند العامة في مصر)
Thoracique *adj.* en anat. صَدري . متعلق بالصدر « في التشريح »
— **canal thoracique,** en anat. القَنَاة الصَدرِيَّة (في التشريح)
— **membres thoraciques** en anat. الاطراف الصَدرِيَّة « في التشريح »
Thoracocentèse *s.f.* en chir. بَطّ الصدر . ثَقب الصدر . شَقّ الصدر (في الجراحة)
Thorax *s.m.* en anat. الصَدر « في التشريح »
Thridace *s.f.* en bot. خُلاصَة الخَسّ « في النبات »
Thrombose *s.f.* en chir. تجلّط الدم في اوعيته « في الجراحة »
Thrombus *s.m.* en chir. القَيرُوط وَرَم دَمَوي يحصل بعد الفَصد « في الجراحة »
Thuriféraire *s.m.* حَامِل المِبخَرَة في الكنيسة
Thurifère *adj.* en bot. فَصيلة شجر البخور (في النبات)
Thym *s.m.* plante سعتر . زعتر . حاشا (نبات)
Thymique *adj.* en anat. تيموسي . مختص بالتيموس « في التشريح »
Thymus *s.m.* en méd. تيموس . غدّد تتكوّن في أسفَل العنق وخَلفَ القص في الاطفال « في الطب »
Thyréoïde *adj.* en méd. دِرقي (في الطب)
Tiare *s.f.* التاج البابوي
Tibia *s.m.* en anat. شَظيَّة . قصَبَة الرجل الكبرى . العَظم الانسي من عظمي الساق . عظم الساق الاكبر شَظيَّة (في التشريح)
Tibial, ale *adj.* en anat. شَظَوِيّ . قصبي مختصّ بعظم القصبة (في التشريح)

Tic *s.m.* en méd. تيك . رَجْفة العَضَل . رَعْشَة (في الطب)

— tic douloureux de la face, en méd. التيك المؤلم للوجه (في الطب)

Tic-tac *s.m.* تكتكة . دَقّة موزونة متوالية

Tiède *adj.* فاتر . سخن قليلًا

Tièdement *adv.* بفتور . بسخونة قليلة

Tièdeur *s.f.* فتور . سخونة خفيفة

— fig. nonchalance كَسَل . تهاون . فتور همّة . قلّة نشاط

Tiédir *v.n.* فتر . سخن قليلاً

Tien, enne *adj. poss.* ك . لَك . ضمير المخاطب . خاصتك . تبعك . متاعك . تملّتك

Tierce *s.f.* au jeu de pique تيرس . ثلاثة اوراق من لون واحد تابع بعضها بعضاً «في لعب الورق»

— au roi, au jeu de piquet تيرس من الملك اي الرياً وورقتين من لون واحد تابعة بعضها بعض

— t. d'impr. آخر بروفه الطبع (في الطباعة)

— en math. et astr. جزء من ستين من الثانية (في علم الرياضيات والفلك)

— en méd., fièvre tierce حمى ثلاثية «في الطب»

Tiers, erce *adj.* et *subst.* الثالث

— tiers détenteur, en jurisp. واضع يد ثالث «في القضاء»

— tiers saisi, en jurisp. المحجوز بيده (في القضاء)

— tiers arbitre, en jurisp. مُحكِّم او حَكَم ثالث يفصل بين محكّمين عند اختلافهم

— tiers état العامّة . الجمهور . الشعب

— *s.m.* la troisième partie الثلث . جزء واحد من ثلاث

Tiers-ordre *s.m.* علمانيّون خاضعون لقانون رهباني

— le peuple العامّة . غير الاكليروس والاشراف (في تاريخ فرنسا)

Tiers-point *s.m.* مبرد مثلّث

Tige *s.f.* en bot. ساق (في النبات)

— fig. origine, source اصل . رأس

— tige d'une colonne, en arch. بَدَن العامود (في البناء)

— tige d'une botte ساق الجزمة

— tige, en méc. الذراع وهو قطعة تشبه الذراع تدير دولاب الآلة البخارية (في الميكانيكيات)

— du tiroir, en méc. عامود الاسلايس (في الآلة البخارية)

Tigelle *s.f.* en bot. سُويق . ساق صغير «في النبات»

Tigre, esse *s.m.* et *f.* نمرج نمورة . نميرة ج نمر

— fleuve en Turquie d'Asie نهر الدجلة (في تركية اسيا)

— fig. cruel, impitoyable قاسٍ . بربري وحشي . عديم الشفقة

Tigré, ée *adj.* منقّط . ارقط . ارقش كجلد النمِر . أغمَر

Tigrer *v.a.* نقّطَ . رقّطَ كجِلد النَّمِر

Tilbury *s.m.* حنتور بعجلتين

Tiliacées *s.f. pl.* en bot. الفَصيلَة الزَّيزفُونيَّة « نبات »

Tillac *s.m.* t. de mar. سطح المركَب . ظَهر السَّفينَة (في الملاحة)

Tillage ou **teillage** *s.m.* تقشير الكتّان والتيل . لَحو

Tille *s.f.* جاكوش البرملجي اي صانع البراميل

Tiller ou **Teiller** *v.a.* قشَّرَ الكتان والتيل . لحَا يَلحُو

Tilleul *s.m.* arbre « شجر » الزَّيزَفون

Tilleur ou **Teilleur, euse** *s.m.* et *f.* قَشّار الكتان والتيل

Timbale *s.f.* دفٌّ . نقّارة

— gobelet de métal . طَاسَة من مَعدَن . قَدَح مَعدِنيّ

Timbalier *s.m.* celui qui bat des timbales طبَّال . نقّار

Timbrage *s.m.* دمغ . غمغ . وَسم . وضع التمغة

Timbre *s.m.* وَتَر طبل الرُجُوج

— cloche جَرس ج اجراس . نَاقُوس

— qualité sonore d'une voix, d'un instrument رَنَّة . طَنَّة

— marque imprimée sur le papier par la loi غَمغَة او دَمغة

— timbre-poste غَمغَة (البوستة) بُول

Timbré, ée *p.p.* de timbrer . متموغ . مدموغ . عليه دمغة . مَوسوم

— fig. un cerveau mal timbré . مجنون . مشعور . مُختَلّ العَقل . ملطُوش

— papier timbré ورقة غمغة . ورقة رسميّة

Timbrer *v.a.* . غَمغَ . دَمغَ . وَضعَ التَمغَة بصم التمغة

Timbreur *s.m.* واضِع التمغة . بَاصِم التَمغَة

Timide *adj.* . قليل الجسارة . وَجِل . خائف . خجِل . هَيُوب . مُستَحٍ

Timidement *adv.* . بوَجَل . بخوف . بتهيب . بخَجَل . بحياء

Timidité *s.f.* . قلّة جسارة . وَجَل . خجَل . خَوف . تهيُّب . استحياء

Timon *s.m.* عريش العربَة . جرَّار

— de charrue, en agr. قصبة الحراث « في مصر » صُمد « في سوريا » (في الزراعة)

— du gouvernail, t. de mar. يدُ الدَفّة . و يطلق ايضاً على الدفّة نفسها (في الملاحة)

Timonier *s m.* t. de mar. رئيس الدفّة (في الملاحة)

Timoré, ée *adj.* وَرِع . مُوَسوس بالديانة

Tin *s.m.* سندة . خشبة تسند بها البراميل

Tinctorial, ale *adj.* صبغيّ . صباغيّ

Tine *s.f.* برميل لنقل الماء . دنّ ج دنان

Tintamarre *s.m.* . ضجّة . ضجيج . صَراخ . غَوغاء

Tintamarrer *v.n.* popul. ضجّ . أحدَثَ غوغاء . غاغ

Tintement *s.m.* طنين . رنين

Tinter *v.a.* دقَّ يدُقُّ. قرعَ يقرَعُ الجرَس
— *v.n.* sonner lentement رَنَّ يرِنُّ . رَنْرَنَ . طنطَنَ

Tique *s.f.* insecte قرادة ج قرَاد. فاسوق (من الحشرات)

Tiquer *v.a.* mordre sa mangeoire عضَّ بالمذوَد (عن الفرس)

Tiqueté, ée *adj.* منقَّط. مبقَّع. مرقَّط

Tiqueur, euse *adj.* cheval qui tique عضَّاض المذوَد الفرَس الذي يعض بالمذوَد

Tir *s.m.* اطلاق البندقيَّة. رمي
— ligne t. de tir, t. milit. خطُّ الرمي. خطُّ النار (في الجنديَّة)
— plan de tir, t. milit. رسم عامودي قاطع خط الرمي (في الجنديَّة)
— tir en blanc, t. milit. اطلاق البنادق والمدافع بالبارود فقط . مِراضة (في الجنديَّة)
— tir direct, t. milit. الضَرب المستقيم (في الجنديَّة)
— tir d'écharpe, t. milit. ضَرب مائل (في الجنديَّة)
— tir d'enfilade, t. milit. ضَرب جَنبي (في الجنديَّة)

Tirade *s.f.* طلق العيار الناري
— fig. قطعة من النثر او الشعر في موضوع واحد
— famil., tirade d'injures شتائم متتابعة
— d'une tirade, tout d'une tirade *loc adv.* دفعة واحدة بدون انقطاع

Tirage *s.m.* سَحب. جرّ. جَذب
— tirage des métaux سَحب السِلك
— tirage de la soie حلُّ الحرير. كبُّ الحرير
— t. d'impr. طَبع. تدوير آلة الطباعة. سحب
— tirage d'une loterie سحب غِرَر اليانصيب
— tirage au sort رَمي القُرعة. اقتِراع
— tirage d'une cheminée السَحب اي انجِذاب الهواء في المدخَنة

Tiraillement *s.m.* جرّ. جَذب
— fig. تخالُف . تضَادّ. تناقُض
— d'estomac, en méd. قَرصة جوع. آلام معديَّة

Tirailler *v.a.* جَذبَ يجذِبُ. جرَّ يجُرُّ
— fig. اضجَرَ. أملَّ. اسأمَ . ازعجَ سرهُ
— *v.n.* t. de guerre اطلق النار بتواتر (في الحرب)
— (Se) *v.r.* تجاذَبَ. تجَارَّ

Tiraillerie *s. f.* t. milit.. اطلاق البارود بتواتر « في الجندية »

Tirailleur *s.m.* صيَّاد غير ماهر

Tirant *s.m.* d'une bourse بند الكيس. تِكَّة الصرَّة
— d'eau, t. de mar. القسم الغاطس من المركب في الماء (في الملاحة)
— t. de serrurier مدَّاد

Tirasse *s.f.* شبكة لصيد الطيور ٠ حبالة

Tirasser *v.a.* صاد الطيور بالشبكة ٠ حبّل

Tire *s.f.* tout d'une tire, *loc. adv.* مَرَّةً واحِدَةً بِلاَ فُتُورٍ . بِلاَ انقِطَاعٍ

— voleur à la tire نشّال

Tiré, ée *p.p.* de tirer ٠ مَسحُوب ٠ مجرُور مُمَدَّد . مَجذُوب

— imprimé مطبوع

— réglé مَسطُور . مَرسُوم

— *s.m.*, celui qui est désigné pour payer une lettre de change. المسحوب عليهِ

— exrait de.... مستخرج من

Tire-balle *s.m.* بَرِيمَة وهي التي يسحب بها حشو البارودة

Tire-botte *s.m.* نازعة الجَزمَة ٠ خشبة مثقوبة تنزع بها الجزمة من الرجل

Tire-bouchon *s.m.* بَرِيمَة تَسحَب صِمَامات القَنَانِي

Tire-bourre *s.m.* voir **tire-balle**

Tire-bouton *s.m.* مَشبَك للتزرير

Tire-d'aile *s.m.* رفرفة سريعة

— à tire d'aile, *loc. adv.* على جناح السرعة . بسرعة

Tire-fond *s.m,* آلة يركّب بها اخرقطمة من سفل البرميل

Tire-ligne *s.m.* قلَم جَدوَل للتسطير ٠

Tirelire *s.f.* حَصَّالَة . قُجَّة ٠ حُقَّة تحفظ الدراهم بها

Tire-pied *s.m.* t. de cordonn. سير ٠ يستعمله الاسكاف لتثبيت الجلد المراد خياطته على رُكبته

Tire-point *s.m.* مِغرَز ٠ مِشَك

Tirer *v.a.* سَحَبَ يسحَبُ ٠ جذَبَ يجذِبُ جرَّ يجرُّ

— extraire استخرَجَ ٠ اخرَجَ ٠ استخلَصَ

— le verrou ٠ سكَّرَ الباب ٠ قفَلَ الباب دَقَّرَ

— les bottes نزَعَ الحِذَاء

— la laine سرَقَ يسرِقُ ٠ نشَلَ ينشُلُ

— du sang افتصَدَ ٠ اخذَ دمًا ٠ شالَ دمًا

— l'eau, le vin سحبَ الماء ٠ سحبَ الخمر

— au clair كشفَ الحقيقة ٠ بيَّنَ جليًّا

— fig. tirer de son côté جذَبَ لصالحهِ ٠ جذَبَ لجهتهِ

— t. de mar. (في الملاحة) غمرَ في الماء

— une révérence à quelqu'un سلَّمَ ٠ حيَّا

— l'épée سلَّ يسلُّ ٠ استلَّ ٠ دلَقَ . نضَا ينضُو وانتضى

— du feu d'un caillou ورَّى الزناد ٠ اخرَجَ منهُ نارًا ٠ قدَحَ ٠ ضرَبَ الزناد

— une loterie سحبَ نمر اليانصيب

— à part اخذَ على جانب ٠ اخذَ على انفراد

— quelqu'un de la misère, de l'embarras etc. خلَّصَ من الشِدَّة ٠ خلَّصَ من الورطَة

— d'un péril نجَّى ٠ انقذَ من الخطَر

— décharger une arme à feu اطلقَ عيارًا ناريًّا

— en longuer عادى ٠ ماطلَ

— une ligne خطَّ سطرًا

— une lettre de change سحبَ حوالةً على ٠ سحبَ بوليصة

— **vengeance** إنتقمَ . اخذَ بثارهِ
— **partie** اتَّخذَ منفعةً . حصَّلَ فائدة
— **son origine** تأصَّلَ . نتجَ من
— **des conséquences** استنتجَ . استحصلَ
— **une bonne augure** تفاءلَ
— **une mauvaise augure** تطيَّرَ . تشاءَمَ
— *v.n.* **sur une corde** شَدَّ . جذَبَ
— **famil., aller, s'acheminer** . ذَهَبَ انطَلَقَ . اتَّجهَ . قصدَ
— **au large** . اخذَ الفرار . هَرَبَ ولّى الادبار . انهزَمَ . ادبَرَ
— **ses chausses etc.** voir **tirer au large**
— **imprimer** طَبَعَ سحَبَ على ماكينة الطبع
— **au sort** سحَبَ القرعة
— **des armes** تَمَرَّنَ في علمِ السلاح
— **au vol** قَوَّسَ طائراً . ضَرَبَ طائراً وهو طائر
— **(Se)** *v.r.* se délivrer, se dégager تخلَّصَ من . تملَّصَ . فَلَتَ
— **s'en tirer** تخلَّصَ من ورطةٍ . تملَّصَ من ارتباك

Tire-sou *s.m.* popul. مُرَابٍ . مُدَيِّن بالربا
Tiret *s.m.* خط . شحط . حيز
Tireur, euse *s.m.* et *f.* سحَّاب . جرَّار
— **de laine** نَشَّال . لص
— **tireuse de cartes** مبصِّرة . عرَّافة تدعي الغيب بواسطة الورق

— **tireur d'armes** . ضَرَّاب سِلاح مَاهِرٌ بضرب السِلاح
— **t. de commerce** السَاحِب . سَاحِب التحويل (في التجارة)

Tiroir *s.m.* جرَّار . سحَّابة . دُرج
— **d'une machine à vapeur** جَرْبَنْدِيَّة (في الآلة البُخارِيَّة)
Tisane *s.f.* en phar. مغلي . مشروب نافع من مغلي بعض الاعشاب (في الصيدليَّة)
— **purgative** مغلي مُسهِل
Tison *s.m.* . حُرَّاقة . مِشعَل . جُذْوَة . شعلَة وهي خشبة محروق قسم منها
— **de discorde** مُحرِّكُ الفِتَن . ملقي الخصام
Tisonner *v.n.* حرَّكَ النار
Tisonnier *s.m.* مِحرَاك الحَدَّاد
Tissage *s.m.* . نسج . نسيج . حياكة . تسدِيَة
Tisser *v.a.* . نَسَجَ . ينسُجُ . حاكَ . يحيكُ . أسدى
Tisserand *s.m.* نسَّاج . حيَّاك
Tisseranderie *s.f.* نَول . معمل الحايك
Tisseur *s.m.* ناسِج . حَائِك
Tissu *s.m.* منسوج . مُحاك
— **en anat.** نسيج . مَنسُوج (في التشريح)
— **cératinien, en anatomie** منسوج . قَرني (في التشريح)
— **chitonéal, en anatomie** منسوج حجري (في التشريح)

— **constituant**, en anatomie منسوج مكوّن (في التشريح)
— **dartoïque**, en anatomie منسوج انكماشي (في التشريح)
— **épidermique** en anatomie منسوج بشري (في التشريح)
— **lamineux**, en anatomie منسوج صفائحي (في التشريح)
— **musculaire**, en anatomie نسيج عضلي (في التشريح)
— **parenchimateux** ou **parenchyme** en anat. نسيج خاصّ (في التشريح)
— **pigmentaire** en anat. منسوج ملوّن (في التشريح)
— fig. suite, enchaînement de diverses choses نسق . سياق . سلسلة
Tissure *s.f.* لحام النسيج
Tissuterie *s.f.* حياكة . شباكة . عقادة . نساجة
Tissutier *s.m.* حيّاك . شبّاك . عقّاد . نسّاج
Titillation *s.f.* زغزغة . زكزكة . دغدغة
Titiller *v.a.* زغزغ . دغدغ زكزك
Titrage *s.m.* t. de comm. عنوان البضاعة . وضع نمرة او ماركة على البضاعة (في التجارة)
Titre *s.m.* عنوان . إسم (علوان)
— **dignité** لقب شرف
— **de propriété** حجة الملك . صك ج صكوك
— **à juste titre** بحق . بأصح حجة
— à titre de, *loc. pré.* صفة . نوع . من باب
— de l'or et de l'argent عيار الذهب او الفضة
— reconnaissance سند
Titré, ée *p.p.* de titrer معنون . ملقب معرك . معير
Titré, ée *adj.* qui a un titre de noblesse ملقب بلقب شريف
Titrer *v.a.* عنون . لقب . مرك اي وضع الماركة . علم . عير
— donner un titre de noblesse لقب يلقب
— (Se) *v.r.* تعنون . تمرك . وضعت عليه الماركة اي العلامة
Titubant,ante *adj.* متمايل . مترجح . مضطرب
Titubation *s.f.* تمايل . ترجح . اضطراب
— en astr. تمايل (في الفلك)
Tituber *v.n.* تمايل . ترجح . اضطرب
Titulaire *s.m.* صاحب الوظيفة . صاحب اللقب
Titulariat *s.m.* حق الوظيفة . حق استعمال اللقب
Toast ou **toste** *s.m.* نخب . سر . شرب نخب او سر فلان
Toaster *v.a.* porter une toast شرب نخب . شرب على سر . شرب بصحة
Tocsin *s.m.* قرع الجرس بتواتر ايقاظا للناس

— fig. sonner le tocsin, donner l'alarme هيّج . قوّمَ . أثارَ

Tohu-bohu *s.m.* إختلاط . إختباط . هَوشة . إختلاط الحابل بالنابل

Toi *pr. per.* انتَ . انتِ . ضمير المخاطب

Toile *s.f.* قماش ج اقمشة . نسيج قُطن او كتّان

— cirée مُشمَّع

imprimée ou peinte . شيت قماش مَنقُوش

— métallique نسيج من سِلك

— tableau, par extens. صورة

— d'araignée نسيج العنكبوت

— chroïdienne, en anat. القماش المشيمي « في التشريح »

Toilerie *s.f.* مَعمَلُ الاقمشة . مَنسَج

Toilette *s.f.* تَزَيُّن . تبرُّج

— objets de la toilette معدَّات الزينة والتبرُّج

— action de se parer, de s'habiller. لُبس . زينَة . هَندَمة . تبرُّج

— cabinet de toilette اوضة لُبس الاثواب . مِخدع التبرُّج

Toilier, ière *s.m.* et *f.* صانع او بياع الاقمشة

Toise *s.f.* تواز . قياس طولهُ ستة اقدام او متر ١٫٩٤٩

Toiser *v.a.* مسحَ بالتواز . قاسَ يقيسُ

— fig. regarder attentivement . تفرَّسَ ب . حدَّقَ النظر ب . وزَنَ بالنظر

— (Se) *v.r.* نظَرَ شزرًا . نظرَ بطرف العين حقدًا

Toison *s.f.* جِزَّة ج جِزَز . صوف الغنم

Toit *s.m.* سَطح ج سطوح . جمَلون سَقف

— par extension بيت . منزل

Toiture *s.f.* سقيفة . خشب السَقف

Tôle *s.f.* صاج . حديد مصفَّح

Tolérable *adj.* ممكن احتمالهُ . مطاق

Tolérablement *adv.* بنوعٍ محتمل . بنوعٍ مطاق

Tolérance *s.f.* تساهُل . مُسامَحة غضُّ النظَر

— en méd., faculté de supporter اطاقة . احتمال

Tolérant, ante *adj.* محتمِل . طائق . مُسامِح . متساهِل

Tolérer *v.a.* تساهَلَ . تسامَحَ . غضَّ النظَر

— en méd. احتمَلَ . اطاقَ يطيقُ . صبرَ يصبرُ

— (Se) *v.r.* احتمَلَ الواحِد الاخر

Tôlerie *s.f.* معمل الصاج . معمل الحديد المصفَّح . مِطالة

Tôlet *s.m.* t. de mar. خابور المِقذاف (في الملاحة)

Tôlier *s.m.* صانع الصاج صانع الحديد المصفَّح . مطّال

Tollé *s.m.* صُراخ . ضَجَّة استهجان

Tolu *s.m.* baume de tolu, en phar. بلسَم طُولُو (في الصيدلية)

Tomate *s.f.* بندُورَة . طماطِم . باذنجان قُوطَه (في مصر)

Tombac *s.m.* sorte de tabac تُنبَاك
— métal نحاس افرنجي · معدن مركّب من نحاس وتوتيا

Tombal, ale *adj.* رَمسي · متعلّق بالقبور والمدافن

Tombant, ante *adj.* ساقط · منحدر · واقع
— nuit tombante الزَوال · الغروب · نهاية النهار

Tombe *s.f.* حَجرُ القبر · غطا اللحد · شاهدة
— par extens., voir tombeau tombeau

Tombé, ée *p.p.* de tomber واقع · ساقط منحدر
— déchu منحطّ · متزلّ

Tombeau *s.m.* قبر ج قبور · رَمس ج رموس · تُربَة ج ترب · لَحد · مَدفَن · ضَريح
— de santon مزار
— fig. la mort الموت
— fig. lieu sombre مَكان مظلم · مكان مُعتِم

Tombée *s.f.* هَبطَة · سَقطَة · وَقعَة · نَزلَة
— tombée du jour زوال النهار · آخر النهار
— tombée de la nuit قدوم الليل · اول الليل

Tombelle *s.f.* قبر فوقهُ كومة تراب

Tomber *v.n.* سقطَ · وقعَ · هبطَ · انحدَرَ
— d'étonnement اندَهَش · انذَهَلَ
— fig. tomber des nues جاء على غير انتظار · اندَهَشَ · تحيَّر
— fig. tomber du ciel جاء بغتةً · جاء فجأةً
— de sommeil نعسَ · ثقلت اجفانهُ
— aux pieds التجأ الى احد · انطرَحَ على اقدام احد متسولاً · تذَلّلَ
— sur, se jeter sur هجا يهجو · قدَحَ يقدَحُ · طعنَ
— arriver inopinément صادفَ · عثرَ بالصدفة على
— sur un plat تناولَ الطعام بشراهة
— en parlant des feuilles des arbres انتثَرَ · تناثرَ · تساقَطَ
— entre les mains de quelqu'un سقطَ بين يدي احد · أُسِرَ لاحد
— en enfance خرفَ يخرَفُ
— malade مرضَ يمرُضُ
— bien اتى في وقتهِ · حدثَ في آنهِ
— mal اتى في غير وقتهِ · حدثَ في غير اوانهِ
— en disgrâce وقعَ تحت الغضب · بَعُدَ عن الرضى · سقطت مكانته
— dans le domaine public صارَ مشاعاً
— d'accord اتَّفقَ · اتَّحدَ · توَافقَ
— laisser tomber تركَ في زوايا النسيان والاهمال
— dans une piège وقعَ في الفخ · وقعَ في الشَرَك
— faiblir, manquer فقدَ القوة والجراءة
— au pouvoir de quelqu'un امسى تحت سلطة
— en putréfaction انتنَ · اسنَ
— en partage à quelqu'un صارَ حِصةً احدٍ

— en poussière صار هباء . تلاشى . امسى تُرابًا

— coïncider اتّفقَ . تطابقَ

— arriver tel ou tel jour . حدثَ . وقعَ

— faire tomber quelqu'un . اسقطَ . اوقعَ

Tombereau *s.m.* عَرَبَة . صَنْدُوق . عَرَبَة نَقل

Tombola *s.f.* طومبولا . نوع من اليانصيب

Tome *s.m.* مُجَلَّد . جزء من مؤلَّف

Tomenteux, euse *adj.* en bot. وبري . زغبي . خملي « في النبات »

Tomentum *adj.* en bot. وبر . زغب . خمل (في النبات)

Tomer *v.a.* جزّأ تأليفًا . جعله اجزاء

Ton *au masc.* **ta** *au f.* **tes** *au plu.* des deux genres, *adj. pos.* ضمير المخاطِب كَ كِ كما كُنَّ

Ton *s.m.* en méd., état de la résistence et de l'élasticité des tissus متانة . قوّة (في الطب)

— de la voix صِفَة الصَوت . رنّة الصَوت

— famil. prendre un ton تعظَّمَ . تكبَّرَ

— changer de ton غيَّرَ مسلكهُ . غيَّرَ سيرتهُ

— faire baisser le ton à quelqu'un أذلَّ . اهدأ . حطَّ كبرياءهُ

— le bon ton حُسن السلوك . لُطف المعاشرة . أُنس

Tonal, ale *adj.* لحني . صوتي

Tonalité *s.f.* خاصّة التلحين

Tondage *s.m.* قصّ . جزّ

Tondaison *s.f.* voir tondage

Tondeur, euse *s.m.* et *f.* . قصّاص . جزّاز

— tondeuse, machine à tondre مِجَزّة لقص الشعر وجزّ الصوف

Tondre *v.a.* قصَّ يقُصُّ . جزَّ يجُزُّ

— fig. quelqu'un غشَّ يغِشُّ . خَدَعَ يخدَعُ

Tondu, ue *p.p.* de tondre . مقصوص مجزوز

Tonicité *s.f.* en méd. انكماش (في الطب)

— artérielle, en méd. انكماش الشريان (في الطب)

Tonique *adj.* en méd. مقوٍّ (في الطب)

Tonnage *s.m.* en mar. حُمُولة المركَب (في الملاحة)

Tonnant, ante *adj.* . راعِد . قاصِف رَاجِز

Tonne *s.f.* طونولاته . وزن الف كيلو غرام

Tonneau *s.m.* برميل . دَنّ ج دِنان

Tonnelage *s.m.* البضاعة التي توضع في البراميل

Tonneler *v.a.* t. de chasse صادَ الحِجَال بالشَرَك

Tonnelet *s.m.* دَنّ . برميل صغير

Tonneleur *s.m.* t. de chasse صيّاد الحِجال بالشرَك

Tonnelier *s.m.* نجّار براميل صانع براميل

Tonnelle *s.f.* تعريشة خيمة

— t. de chasse . شَرَك لصيد الحِجَال احبولة

Tonnellerie *s.f.* معمل البراميل
— profession de tonnelier . صناعة البراميل

Tonner *v.n.* رَعَدَ . قصَفَ . هزَمَ . قعقعَ

Tonnerre *s.m.* رَعد . قاصِفَة
— bruit du tonnerre . قصيف الرَعد
هزيم الرَعد
— voix de tonnerre صوت جَهُوري
— poétique, le canon المدفَع
— d'une arme à feu خَزنَة البندقيَّة
— la foudre الصاعقة . الزاعقة

Tonsillaire *adj.* en anat. . ذو لَوزَة . ذو غدة في الزَور (في التشريح)

Tonsille *s.f.* en anat. . اللَوزَة . غدة في الزَور

Tonsure *s.f.* اكليل الاكليروس

Tonsurer *v.a.* كلّلَ . قصّ الشعر للاكليريكي

Tonte *s.f.* قصُّ الشَعر . جَزّ . قَطع

* **Tontine** *s.f.* تونتين وهي جمعيَّة كل فردٍ منها يتناول في حياتهِ ربع ماله ويتركه بعد ماتهِ للجمعيَّة

Tontinier, ière *s.m.* et *f.* مُشترك في التونتين

Tonture *s.f.* جزازة الجوخ

Topaze *s.f.* زَبَرجَد . زُمرُّد اصفر شفَّاف

Tophacé, ée *adj.* en méd. حجري كلسي (في الطب)
— concrétions tophacées, en méd. تجمُّدات حجريَّة كلسيَّة (في الطب)

Tophus *s.m.* en méd. تعظم . تعظُّم

Topinambour *s.m.* plante قُلقاس نوع من الكمأة (نبات)

Topique *adj.* محلّي . موضعيّ
— en méd. وضعي اي يُوضع على ظاهرِ الجسم كاللُبخ والمَراهم وغيرهِ (في الطب)
— fig. langage topique كلام في محلهِ

Topographe *s.m.* راسم الاماكن والبلدان

Topographie *s.f.* رسم الاماكن والبلدان

Topographique *adj.* متعلّق برسم الاماكن والبلدان

Toquade *s.f.* وَلَع . تعلُّق فائق الحَد

Toque *s.f.* . عرقيَّة . طاقيَّة . طربوش صغير . قَلَنسُوَة

Toqué, ée *adj.* et *p.p.* de toquer . مَرعُوش . مَفقُوع . ابله . معتوه

Toquer *v.a.* لمسَ . مسّ
— fig. rendre fou اعتَهَ . بلَّهَ

Torche *s.f.* كعكَة اوتارة من قماش يحملها حامل الطَبَق على راسهِ
— flambeau de bois résineux et autres . مَشعَل . مَشعَلَة . مِشعَال

Torcher *v.a.* مسحَ . جمّعَ . نشَّفَ
— (Se) *v.r.* انمسَح . تنشّفَ

Torchère *s.f.* شمعدان مفرَّع . شمعدان ذو فروع

Torchis *s.m.* سِيَاع . مونة وهي طينة للبناء مركبة من تراب وقش

Torchon *s.m.* . خِرقَة ج خِرَق . مَمسحَة . شرطوطة

— papier torchon ورق رسم · ورق تصوير
Torchonner *v.n.* مسّحَ يمسّحُ · نشّفَ «
— fig. faire mal, faire salement عمَلَ بوساخةٍ
عمَلَ بغير نظافة
Tordage *s.m.* فَتْل · برْم · عَقْف · لَيّ · لَوْي
Tordeur, euse *s.m.* et *f* فتّال · برّام · عكّاف
Tord-nez *s.m.* voir serre-nez
Tordre *v.a.* فتَلَ يفتِلُ · برَمَ يبرُمُ · عقَفَ · لَوَى
— un membre فتَلَ العضو بعنفٍ
— le cou خنقَ · فتلَ · ذَلَّ رقبة احد
— (Se) *v.r.* انبرَمَ · انفتلَ · التوَى
Tordu, ue *p.p.* de tordre ملتوٍ · معقوف · مفتول · مبرُوم
Toréador *s.m.* مُبارِز الثيران · مُصارِع الثيران
Tore *s.m.* en arch. طيلسان . اتخن دائرة من قاعدة العامود)
Toron *s.m.* حبل ج حبال
Torpeur *s.f.* خَدَر · خُمُول · خَمَل · خُمُود
Torpille *s.f.* en hist. nat. الرعّاد اي السمك الرعّاد · فَتْرَة وهو سمك كهربائي ترتجف اليد عند القبض عليهِ (في التاريخ الطبيعي)
* — engin de guerre sous-marin طوربيل
وهي آلة حربيّة محشوّة بمن النسّاف (ديناميت) تُطرَح في الماء تحت السفُن فتنفجر وتنسفها

Torpilleur *s.m.* سفينة رعّادة اي حاملة الطوربيل
Torquette *s.f.* قفَص لنقل الاسماك والدجاج
Torréfacteur *s.m.* محمّصة
Torréfaction *s.f.* تحميص · قَلْي
Torréfier *v.a.* حمّص · قلاَ
Torrent *s.m.* سيل ج سيول · حامولة «في سوريا»
— terrent de larmes هَمول الدموع · انهمار الدموع
— de paroles, etc. غزير المادة · طَلِق اللسان
Torrentiel, elle *adj.* سَيليّ · جَرفيّ
Torrentieux, euse *adj.* مشابه السيل لهُ قوة كالسيل
Torride *adj.* شديد الحرّ
— zône torride المنطقة الحارّة او المحروقة
Tors, orse *adj.* ملويّ · ملتوٍ
— colonne torse عمودٌ حلزونيّ الشكل · عمود مبروم
Torsade *s.f.* خَرج مبروم · خَرج ملولب
Torse *s.m.* تمثال بلا رأس او بلا اعضاء
Torsion *s.f.* التِواء · تعقّف
— balance de torsion, en phys. ميزان الدقّة
وهو الميزان الذي تُوزن به الاشياء الدقيقة جدًّا
— des artères, en chir. لَوي الشرايين وهي عمليّة جراحيّة لقطع نزف الدم (في الجراحة)

— du cœur, en anat. لوية القلب (في التشريح)

Tort *s.m.* opposé à raison خطأ . غير الصواب

— lésion, dommage ضَرَر أذًى تَلَف . مَضَرَّة

— avoir tort عليه الحق . اخطأ . كان على الباطل

— à tort, *loc. adv.* بدون . بدون داعٍ سبب

— à tort et à travers, *loc. adv* بدون تعقّل . بلا تروٍّ . بلا تمييز

— à tort ou à raison خَطَأً او صَوَابًا

Torticolis *s.m.* en méd. تشنّج العُنق (في الطب)

Tortillage *s.m.* famil. échappatoire إبهام الكلام . مهرَب . محاولة معاريض الكلام

Tortillage *s.m.* action de tortiller لفّ . فتل : برم

— fig. détour, ruse مواربَة . حيلَة . مُحاوَلَة

Tortiller *v.a.* لفّ . عقَفَ . برَمَ . فتَلَ

— fig. chercher des détours, des subterfuges حاوَلَ . وارَبَ

— (Se) *v.r.* التفّ . انبرَمَ . انعقَفَ . انفتَلَ

Tortillon *s.m.* خرقه ملفّفة

Tortionnaire *adj.* en jurisp. inique, violent ظُلمي . غَدري . بُطلي . اعتسافي «في القضاء»

— appareil آلة التعذيب

— le tortionnaire, le bourreau جلّاد . معذّب

Tortu, ue *adj.* اعوج . معوجّ . غير مستقيم

Tortue *s.f.* سُلحفاة . زلحفة . حَنقاء . أطُوم . رَقّ

Tortuer *v.a.* عَوَّجَ . عقَفَ . لوَى

— (Se) *v.r.* عوِجَ . تعوَّجَ . التوى . تعقّفَ . انعوج

Tortueusement *adv.* باعوجاج . بغير استقامة . بالتواء

Tortueux, euse *adj.* معوجّ واعوَج . غير مستقيم . ملتوٍ . معقوف

— fig. conduite tortueuse سيرة عوجاء . سارك غير قويم

Tortuosité *s.f.* عَوَج . اعوجاج . تَلَوٍّ . التواء

Torturant, ante *adj.* معذّب . مؤلم

Torture *s.f.* عَذَاب . ألم . نكال . أذيّة

— fig. peine vive, tourment غَمّ . قهر . حُزن . كَرب

— mettre son esprit à la torture اهمّ . قَلِقَ . اضطرَبَ

Torturer *v.a.* عذّبَ . آذَى . ألّمَ . نكّلَ . عنك بنهك

— causer une vive peine morale اشجى . أهمّ . أغمّ

Tory *s.m.* من الحزب المَلَكي

Torysme *s.m.* الحزب المَلَكي

Toste *s.m.* شُرب نَخب اوبسرّ احد

Toster *v.a.* شَرِبَ نخب او بسر احد

Tôt *adv. de temps* عاجلًا . في الحال . عن قريب

— tôt ou tard عاجلًا او آجلًا

— plns tôt قبلًا . قبل الوقت المعيّن

— au plus tôt في أقربَ وَقت
— trop tôt قبل الاوان · قبل الآن · بَدري
Total, ale *adj.* et *s.m.* مجموع · جمع · جملة · يكون حاصل · فَذْلَكَة
— au total بالجملة · بالحاصل
Totalement *adv.* تمامًا · بالتمام · برمّته · بالكلية باسره
Totalisation *s.f.* جَمع · جَمع المفردات
Totaliser *v.a* جَمَعَ · جَمَعَ المفردات
Totalité *s.f.* مَجموع · جملة
Touage *s.m.* t. de mar. اخراج السفينة من المأمن · اي جرها بالحبال الى الخارج
Touaille *s.f.* منشفة · فوطة
Touchant *prép.* في ما يخص · بشأن · نظرًا الى
Touchant, ante *adj.* قريب · ملاصق · ملاحق
— fig. qui attendrit, émeut محرّك الشفقة · مؤثر · محنن
Touche *s.f.* لمس · جس · مس
— pierre de touche محكّ · مصداق · فَتّانة · حَجَر اسود لحك المعادن لمعرفة نوعها
— de piano دَستان البيانو
Touché, ée *p.p*, de toucher ملموس · ممسوس
Touche-à-tout *s.m.* فضولي · محبّ التداخل · حشري
Toucher *v.a.* لَمَسَ يلمس · مسّ · جسّ · لامس · سطع
— au vif لمس اللحم الحي
— fig. ازعج
— éprouver sur la pierre de touche حكّ يحكّ
— t. d'impr. حبَّرَ · وضع الحبر على الاحرف « في الطباعة »
— toucher une terre شطّط · قارَبَ الشاطئ · وَصَلَ الى الشاطئ « في الملاحة »
— de l'argent قَبَضَ نقودًا
— faire toucher au doigt اوضح · أبان · أفهم
— être contigu لاحق · قرّبَ من
— émouvoir, attendrir اثّر · حنّن · حرّك العواطف
— atteindre أدرك · أصاب · وَصَلَ الى
— concerner, regarder تعلّق ب · اختصّ ب
— un instrument de musique دقّ على آلة موسيقية · ضرب · عزف
— *v.n.* porter la main sur القى يده على
— t. de mar., heurter en passant التطم · اصطدم
— apporter des modifications اصلح · هذّب · نقّح
— à sa fin بلغ حدّه · بلغ النهاية
— fig. toucher au succès قارب النجاح · دنا من الفوز
— (Se) *v.r.* être contigu تلاصق · تلاحق
Toucher *s.m.* اللمس · المس · حاسة اللمس
— en accouchement الجس (في الولادة)
Toucheur *s.m.* qui conduit les bœufs à l'abattoir سائق البقر الى المسلخ

Touée *s.f.* t. de mar. جرّ اللبان · اخراج السفينة من مرساها بالحبال « في الملاحة »

Touer *v.a.* t. de mar. جَرّ اللبان، سحب السفينة من مرساها بالحبال « في الملاحة »

Touffe *s.f.* باقة ج باقات

— de cheveux خُصلة ج خُصَل

Touffu, ue *adj.* كثيف · متلبّد · معي

Toujours *adv.* دائمًا · ابدًا · على الدوام

Toupet *s.m.* خُصلة شعر في أم الرأس · طُرّة · شُوشة

— fig. avoir du toupet, avoir de l'effronterie وقِح · جَرُؤ

— dans les chevaux ناصية الخيل

Toupie *s.f.* نحلة · بُلبُل · دوّامة

Toupillon *s.m.* petit toupet خُصَيلة

Tour *s.f.* بُرج ج ابراج

— clocher قُبّة الجرس

— Tour de Babel بُرج بابل

— fig. Tour de Babel, confusion محل بلا ترتيب

— d'observatoire مرقَب · مرصَد · مطلع

— aux jeux d'échecs رُخّ « في لعب الشطرنج »

— *s.m.* machine à tourner مَخرَطة « آلة »

— de rôle دَور · نوبة

— à tour de bras بكلّ قُوّة

— boîte cylindrique, dans les couvents et les sérails, pour faire entrer ou sortir des objets دولاب (في الاديرة والسرايات)

— de roue دَورة الدُولاب · دورة العجلة

— voyage, promenade · جولان سيران · تنزّه · دَورة

— circuit, circonférence d'un lieu دائر · دائرة

— fig. tour de force, d'adresse لعبة حياقة · لعبة بخفّة

— fig. tour de malice حيلة · تلاعُب

— tour de main خِفّة · رَشاقة · صنامة

— tour d'esprit ذكا · فطنة

Tour-à-tour *loc. adv.* · بالدَّور · بالنوبة طورًا بعد طور

Tourbe *s.f.* خلط ج اخلاط · لمّة ناس · زُمرة

— charbon qui se forme dans les marais · تُراب نفطي وهو نوع من الفحم المعدني يتولّد في المستنقعات

Tourbeux, euse *adj.* حاوٍ تُراب نفطي

Tourbière *s.f.* منجم التراب النفطي

Tourbillon *s.m.* · عاصفة ج عواصف زَوبَعة ج زوابع

— mouvement de l'eau qui tournoie بالوعة · دَوّار الماء · جارور

— marque dans le chevaux بَرّيمة « من نياشين الخيل »

Tourbillonnant, ante *adj.* · عاصف دائر ودوّار

Tourbillonnement *s.m.* دَوَران

Tourbillonner *v.a.* دارَ بسرعة

Tourelle *s.f.* بُرَيج · برج صغير

Tourière *s.f.* بوّابة الدير · خادمة الدير

— sœur tourière الراهبة الداخليّة المنوط بها امر الدولاب

Tourillon *s.m.* محوَر

Touriste *s.m.* et *f.* سائح · سوّاح · متسوّح جوّال

— fig., et famil., bien tourné مصنوع جيداً . مُتقَن

— fig., et famil., mal tourné غير متقَن . اعوج

— vin tourné خمر فاسد

Tournebride *s.m.* خمّارة الخَدَم

Tournebroche *s.m.* آلة شوي . وهي آلة تدير على النار اسياخاً مشكوكاً بها لحم

Tournée *s.f.* دَورة . طَوفة . سَيَران . سِياحة . مُرور

— rasade offerte aux assistants دور . دور مناولة المشروبات للمدعوين

— volée de coup ضربات متساقطة

Tournement *s.m.* بَرم . فَتل . لَوى

Tourner *v.a.* بَرَمَ . فتلَ . لوي

— façonner au tour خرطَ على المخرطة

— tourner ses phrases رَكَّبَ كلامَهُ . رَكَّبَ جُملَةَ

— une roue بَرَمَ دولاباً . دَوَّرَ دولاباً

— la tête لفتَ . التفتَ . ادارَ رأسَهُ

— le dos à quelqu'un تركَ احداً لم يبالِ بهِ . تغاضى عنهُ

— le dos à l'ennemi فرَّ . هرَبَ . انهزمَ . ولّى الادبار . منحَ الاكتاف

— la page قلبَ الورقة . قلبَ صفحة الكتاب

— fig. la tête à quelqu'un, lui faire changer d'idée قلَبَ افكارهُ . فَتَلَ رأسهُ . نفخَ في رأسِهِ

— fig. la tête à quel qu'un, le rendre fou سَحرَ . جنَّنَ . إفقدَ الرُشد

Tourmaline *s.f.* حجر كهربائي

Tourment *s.m.* عذاب . الم . نكال . أذى . وجع

— fig. grande peine d'esprit تعب فكر . انشغال بال . قلَق . اضطراب

Tourmentant, ante *adj.* مقلِق . متعِب . موْلِم . معذِّب . مُوجع . منكِّل

Tourmente *s.f.* زَوبعَة ج زَوابع . عاصفة

Tourmenté, ée *p.p.* de tourmenter معذَّب . متألِّم . موجَع

Tourmenter *v.a.* عذَّبَ . ألَّمَ . أوجعَ . نكَّلَ

— au fig. causer une grande peine d'esprit ازعجَ . غمَّ . اتعَبَ . كرَبَ . أقلقَ

— (Se) *v.r.* تَعذَّبَ . تألَّمَ . انوجعَ

— s'inquiéter انشغلَ فكرُهُ . قلِقَ . اضطرَبَ . انزعجَ . ضاقَ صدره

Tourmentin *s.m.* الترنكيت . شراع المركب المثلث

Tournage *s.m.* الخرط . الشغل على المخرطة

Tournailler *v.n.* جالَ . دارَ . طافَ

Tournant *s.m.* حودَة . حودايه . برمة . لفّة . فتلَة . عطفَة

Tournant, ante *adj.* جائل . دائر . طائف . دوّار

— mouvement tournant حرَكة دائرَة

Tourné, ée *p.p.* de tourner مبروم . مفتول . مدار

— fait au tour مَخروط

— en ridicule استهزأ ب . سخر ب
— contre ردّ ضد احد
— le sang ازعج . ارعب . هالَ
— bride الوى العنان . رجع الى الوراء
— bien une affaire احسن تدبيره مسألة
— tourner et retourner دقق البحث
— *v.n.* se mouvoir en rond برم . دار يدور . انفتل
— le vent a tourné انقلب الهواء . تحوّل اتجاهه
— de côté التفت . امال نظره
— bien نجح . فاز
— mal ساء . فسدت اخلاقه
— changer, la chance a tourné انقلب سعده . نفر حظه
— s'altérer, le lait a tourné فسد . فسد اللبن
— (Se) *v.r.* انبرم . التفت
— se diriger vers توجه . سار نحو . قصد نحوا
— contre عاكس عارض

Tournesol *s.m.* plante دوّار الشمس . عبّاد الشمس « نبات »

Tourneur *s.m.* خرّاط
— derviche tourneur مولوي . درويش دوّار

Tournevis *s.m.* مفكّ برغي . مفرك

Tourniquet *s.m.* معدّ . وهي آلة على شبه دولاب مركز عموديا عند ابواب المحلات العمومية كالحدائق وغيرها تشير الى عدد الاشخاص الداخلين اليها

— instr. de chir. ضاغطة الشرايين (آلة جراحية)
— t. de serrurie عصفورة

Tournis *s.m.*. maladie des bêtes à cornes دوخة الحيوانات ذات القرون

Tournoi *s.m.* ميدان . لعب الميدان

Tournoiement ou **Tournoiment** *s.m.* لف . برم . فتل . دوران
— vertige, en méd. دوار . دوخان (في الطب)

Tournoyant, ante *adj.* دائر بسرعة سريع الدوران

Tournoyer *v.n.* دار يدور . جال يجول برم . طاف
— fig. et famil., chercher des détours وارب . حاول
— dans les airs, en parlant des oiseaux حام يحوم

Tournure *s.f.* خراطة . ما يتساقط من الاخشاب عند الخرط
— taille, habitude du corps d'une personne هيئة الجسم . قوام الجسم
— manière dont les choses se présentent كيفية . هيئة
— tournure d'une phrase تركيب الجملة . تركيب الكلام
— pour faire bouffer la robe des dames ردفة . وهي قماش مثنّى او مصمغ تحت فساطين النساء لتفشها من جهة اسفل الظهر

Tourte *s.f.* فطيرة

Tourteau *s.m.* كسب وهو ما يبقى من عصارة البزور المستخرج منها الزيت مثل السمسم وبزرة القطن الخ

Tourtereau *s.m.* فرخ يمام · فرخ ترغلّ او قُمري

Tourterelle *s.f.* يمامة · ترغلّة · قُمرِيَّة

Tourtière *s.f.* اناء يطبخ فيهِ الفطير

Touselle *s.f.* قمح بدرِي · قمح بكير · نوع الحِنطة

Tousser *v.n.* سعلَ يسعُلُ · (قحّ) تنحنحَ

Tousseur, euse *s.m.* et *f.* ساعل · صاحب سعلة · مصاب بسُعال (مقروح) قَحِب وقاحِب ومُقحِب

Tout, oute *adj.* كُلّ · أجمع · جميع

— à tout instant, à tout propos في كل حين · في كُلّ وقت · بكل ساعة

— de toutes parts من كُلّ جهَّة · من كُلّ ناحِية

— tout autre غير هذا · خلاف هذا

— à tout hasard كيفما جرى · كيفما صار

— à toute force بايَّة طريقة كانت · بايَّة واسطة كانت · كيفما كان الامر

— à toutes jambes بكل سرعةٍ · باسرع من النسيم

— à toutes voiles, t. de mar. نشر كل القلوع اي الشراع · على جناح السرعة (في الملاحة)

— *s.m.* le tout الكل · الجملة

— c'est tout dire هذا كُلَّما اقولهُ

— c'est tout والسلام · والنهاية · لا شيْ خلافه · ولا خلافه

— savoir un peu de tout عَرَفَ من كل فنٍّ خبرًا

— après tout و بعد هذا كله · بعد اللتيا والتي

— sur le tout فوق كل ذلك

— *adv.* entièrement, sans réserve كلهُ · بالكليَّة · بدون استثناء · برُمَّتهِ · بجملَتهِ

— tout juste تمامًا · بالضبط · بتَدقِيق

— de suite حالاً · في الحال

— tout de même مع ذلك · مع كل

— tout de bon حقيقةً · بالحقيقة

— tout au plus بالكاد

— tout d'un coup بالمرَّة

— tout à coup حالاً · بغتةً

— tout à fait بالكُليَّة · كافَّةً

— tout doux مهلاً · رويدًا

— tout à vous كلما يلزم · رهن الامر رهين الاشارة

Toutefois *adv.* الَّا ان · لكن · مع كل ذلك · غير ان

Toute-puissance *s.f.* قُدرة كُليَّة · سُلطَة مُطلَقة

Tou-tou *s.m.* كلب وهي كلمة تحبُّب يطلقها الاولاد على الكلاب الصغار

Tout-puissant *adj. m.* **Toute-puissante** *adj.f.* كُلِّي القُدرة · قادِر على كُلّ شيْ

— **Le Tout-Puissant** الله القادر على كل شيْ

Toux *s.f.* سعلة · سعال · قَحَّة

Toxicologie *s.f.* عِلم السموم

Toxicologue *s.m.* عالِم بالسموم

Toxique *adj.* et *s.m.* سام · مسم

Trabécule *s.f.* en anat. استطالة · زائدة (في التشريح)

Tracas *s.m.* قلق · ازعاج · ارتباك · اضطراب

Tracassant, ante *adj.* متعب · مزعج · مقلق · مربك · ملبك · معنف

Tracassement *s.m.* نكد · ازعاج · تنكيد · إقلاق · تلبيك

Tracasser *v.a.* اتعب · ازعج · نكد · أقلق · لبك

— **(Se)** *v.r.* انزعج · انشغل فكره · تلبك ارتبك ·

Tracasserie *s.f.* تنكيد · ازعاج · اقلاق · نكاية · تنكيد

Tracassier, ière *s.m.* et *f.* مزعج · مقلق · منكد · منك · ملبك · معنف

Trace *s.f.* رسم · اثر · علامة

— exemple à suivre · انموذج · مثال · قدوة

Tracé, ée *p.p.* de tracer · مرسوم · مخطط · معلم

— *s.m.* رسم ج رسوم خريطة ج خرائط

Tracement *s.m.* رسم · تخطيط · تعليم

Tracer *v.a.* رسم يرسم · خطط · علم

— à quelqu'un des règles قدم انموذجا · اعطى تعليمات اعطى مثالاً

— **(Se)** *v.a.* رسم · خطط · ارتسم

Trachéal, ale *adj.* en anat. قصبي : مختص بالقصبة الحنجرية (في التشريح)

Trachée ou trachée artère *s.f.* en anat. القصبة · القصبة الحنجرية (في التشريح)

Trachéite *s.f.* en méd. التهاب القصبة (في الطب)

Trachéosténose *s.f.* en méd. ضيق القصبة (في الطب)

Trachéotomie *s.f.* en chir. قطع القصبة الحنجرية (في الجراحة)

Traçoir *s.m.* منقش · قلم (للحفر على المعادن)

Traction *s.f.* جر · جذب · سحب

Tractus *s.m.* en anat. استطالة خيطية (في التشريح)

Tradition *s.f.* t. de jurisp. تسليم · اعطاء · اي تسليم الشيء المباع لمشتريه (في القضاء)

— transmission des faits historiques etc., d'âge en âge تقليد ج تقليدات وتقاليد

Traditionalisme *s.m.* · إتباع التقاليد · التعلق بالتقاليد

Traditionaliste *s.m.* متبع التقاليد

Traditionnaire *s.m.* معلم التلمود

Traditionnel, elle *adj.* · تقليدي · نقلي · تسامعي · تسليمي

Traditionnellement *adv* · تقليدياً · نقلياً · تسامعياً · تسليمياً · بحسب الروايات

Traducteur, trice *s.m.* et *f.* · مترجم · ناقل · مفسر · مستخرج

Traduction *s.f.* · ترجمة · نقل · تفسير · استخراج

Traduire *v.a.* ترجم · نقل · فسر · استخرج

— t. de palais, transférer quelqu'un d'un lieu à un autre نقلَ من مكانٍ لآخر (في القضاء)
— en justice, citer devant un tribunal دعى امام المحكمة للتقاضي
— expliquer, interpréter شرحَ . اوضحَ
— manifester اعلنَ . اظهرَ
— (Se) *v.r.* أُعلِنَ
— être traduit تُرجِمَ . نُقِلَ

Traduisible *adj.* ممكنة ترجمتهُ . قابل التفسير

Trafic *s.m.* تجارة . متاجرة . بيع وشراء . مبادلة . تعامُل
— fig. et en mauvaise part تجارة دنيئة
— t. de chemin de fer نقل البضائع في السكة الحديد

Trafiquant *adj.* تاجِر . بيّاع . شرّاء

Trafiquer *v.n.* تاجرَ . اتجرَ . باعَ واشترى
— faire un profit malhonnête, honteux سعى وراء ارباح قبيحة دنيئة

Tragédie *s.f.* رَوَاية فاجِعَة . مُفجِعَة . مُحزِنَة
— évènement funeste حادثة مُفجعة . مصيبة . رزيئة

Tragédien, ienne *s.m.* et *f.* مُمَثِّل حوادث مُفجعة . مشخِّص روايات محزنة

Tragi-comédie *s.f.* رواية جامعة بين الحزن والسرور

Tragi-comique *adj.* مفجع مضحك . جامع بين الحزن والسرور

Tragique *adj.* مُفجِع . فاجِع . مُحزِن . مُغِم
— prendre les chose au tragique نظرَ الى الامور بشوم

Tragiquement *adv.* بنوع محزِن . بصفة مُفجِعة
— fig. d'une manière funeste بشُوم . بنحَس

Tragus *s.m.* en anat. تراجوس . الحدبة المقدمة للقناه السمعية (في التشريح)

Trahir *v.a.* خانَ يخونُ . غدرَ يغدُرُ . خدعَ . نَكَثَ عهدَهُ . خاوزَ . خامرَ
— la vérité كَذَبَ يكذِبُ
— (Se) *v.r.* كَشفَ سِرَّهُ . فَضَحَ نفسه

Trahison *s.f.* خيانة . خديعة . غَدْر . مخاوزة . مخامرة
— haute trahison خيانة الحكومة . مخاوزة على الوطن او الدولة

Traille *s.f.* مُعدِيَّة ج معديّات وهي قارب صغير يعدّى به من حافة نهر الى أُخرى

Train *s m.* en parlant des chevaux d'une voiture سَير . مَسير . عَدو . رَكض . خبب
— être en train وَاظَبَ على . جرى في عَمَل
— partie de devant ou de derrière des chevaux مقدم او موخر الخيل
— t. d'imprim., train d'une presse بلاط المطبعة . فرش المكبس فرش آلة الطباعة (في الطباعة)
— mise en train تركيب وهو تركيب الصفحات على بلاط المطبعة للطبع (في الطباعة)

— fig. une vie malheureuse عاشَ عَيش الشَّقاء او في ضيق العيش
— la jambe مشى بتعب
— avoir pour conséquence كانت عقباه. كانت نتيجته
— une affaire اهملَ. اخَّرَ. اجَّلَ. طوَّلَ
— v.n. اتى عنهُ. جرَّ بعدهُ
— laisser traîner, ne pas en prendre soin أهملَ. تغاضى
— traîner en longueur ماطلَ. طاولَ
— (Se) v.r. زحفَ. انسحبَ. انذلَّ
— aux genoux de quelqu'un مرَّغ امام احد. تومَّلَ. تذلَّلَ. تضرَّعَ

Traineur *s.m.* مُقصِّر. مُهمِل. بَطِئٌ
— de sabre ناقل السَّيف. متقلِّد السَّيف

Traire *v.a.* حلبَ يحلبُ. استدرَّ

Trait *s.m.* سهم ج سِهام. حَربة ج حِراب. مزراق. نَبلة. نشَّابة
— fig. donner le premier trait, engager une affaire علَّقَ دعوى. علَّقَ قضيَّة
— cheval de trait حصان العربة
— fig. d'un seul trait مرَّةً واحدة. دفعة واحدة
— de voiture جرَّار العربة
— fil d'or ou d'argent qui a passé par la filière سلك فضَّة او ذهب
— ce qu'on avale de la liqueur d'une seule haleine جَرعة
— boire à larges traits شَرِبَ رويداً رويداً
— fig., un trait de flamme عبارة محرِّكة. كلام مُهيِّج

— suite de valets, de chevaux etc. خَدَم. سيَّاس. حَشَم
— de chemin de fer قطارج قطارات رَتل (في السكة الحديديَّة)
— express الاكسبريس او القطر المستعجل
— genre de vie سلوك. سيرة. طريقة

Trainage *s.m.* جرّ. سَحب. قَطرٌ

Trainant, ante *adj.* جارٌ. ساحِب. قاطِر
— style traînant انشاء مُمِل. إنشاء سَقيم. انشاء بارد
— débile et languissant ضَعيف. نَحِيل. نحيف. مهزول

Trainard *s.m.* مقصِر. بطيء. المتأخر من
— inactif, négligent كسلان. مهمِل. متوانٍ

Trainasse *s.f.* أُحبولة لصيد الطيور

Trainasser *v.a.* traîner en longueur تَباطأ. قصَّرَ. طَاوَلَ

Traine *s.f.* d'une robe ذيل الفسطان

Traineau *s.m.* عربة بلا عَجَل. مركبة زحافة على الجليد والثلوج
— t. d'agr. زحَّافة. آلة لتنعيم الارض «في الزراعة»

Trainée *s.f.* جرَّة. سحبة. قطرة
— de poudre, de graines etc., شَرشَرة. شَطشَطة

Trainement *s.m.* جرّ. سحب. قطر

Trainer *v.a.* جرَّ يجرُّ. سَحبَ يسحَبُ. قطرَ يقطرُ

— trait de lumière كَلاَم مُفطِن . كَلاَم مُنير
— ligne qu'on trace à la plume سَطر مُطُور . خَطّ ج خُطُوط
— d'union, en gram. عَلاَمة الوَصل. عَلاَمة الاتّحاد وهي خُطَيط بين كلمتين
— t. de mar. خط اتجاه الهواء (في الملاحة)
— de scie نَشَارَة . ما يَقطَعه المنشار في كل دفعة
— du visage تقطيعة ج تقاطيع الوجه
— d'esprit بنت فكر . لطيفة
— de satire كلمة هجو
— avoir trait, rapport d'une chose à une autre متعلق ب . مختص ب . ينسب الى . عَلاَقة . نِسبَة
Trait, aite *p.p.* de traire, ne se dit que pour les métaux passés à la filière مَسحُوب . مَجرُور
— en parlant des vaches مَحلُوب . بَقَرة مَحلُوبة
Traitable *adj.* رَقيق الطَبع . لِيِّن العريكة . سَلِس . مُسَاير . سهل المِراس . خَفيف الوَطأة
Traitant *s.m.* تحصيلدار . جابٍ
Traite *s.f.* جلب البضائع . نقل البضائع
— des nègres تِجَارَة الرَقيق . نِخَاسة
— lettre de change كمبيالة مسحوبة . سفتجة . بوليجة
— étendue de chemin مَرحَلَة . مَسَافَة الطَريق بين محطة وأخرى
— tout d'une traite بلا راحة . بلا انقطاع
— du lait حَلَب
Traité *s.f.* ouvrage ou l'on traite quelque science تأليف عِلمي . كتاب علمي . نبذة علميَّة
— convention entre États مُعَاهَدَة دوليّة . اتفاقنامه
Traitement *s.m.* manière de traiter quelqu'un معاملة
— bon ou mauvais حُسن او سُوء المعاملة
— appointements ماهيَّة . جامكيَّة . راتِب . استحقاق . معاش
— d'une maladie معالجة . مداواة المريض
Traiter *v.a.* agir d'une certaine manière avec quelqu'un عامَلَ . تصرَّفَ مع . سلَكَ
— un malade عالَجَ . داوَى . مرَّضَ
— t. de chim. et d'industrie امتحنَ . حلَّلَ (في الكيميا والصناعة)
— régaler, donner à manger قدَّمَ الطعام لاحدٍ بثمنهِ
— une affaire تعاطى مسئلةً . اشتغلَ في امرٍ
— exposer, développer un sujet شرَحَ . اسهبَ
— à fond تقصَّى
— qualifier وصَفَ . نعتَ
— (Se) *v.r.* عاملَ نفسهُ . عالَجَ ذاتهُ
Traiteur *s.m.* طبَّاخ
Traître, esse *adj.* خائن . خادِع . غادِر . خوَّان . خوُّون
— en traître, *loc. adv.* بطريق الخيانة
Traîtreusement *adv.* بخيانةٍ . بخداعٍ . بغدرٍ

Traîtrise *s.f.* خيانة • خِداع • غَدر

Trajectoire *s.f.*, t. d'artil. خط سير المقذوف « في اصطلاح المدفعية »

Trajet *s.m.* مَسافَة

Trame *s.f.* t. de tisserand لُحمَة (في الحياكة)

— fig. le cours de la vie مُدَّة العُمر • مدى الحياة

— fig. complot دسيسة • مكيدة

Tramer *v.a.* t. de tisserand الحَمَ • نارَ ينير

— fig., des complots توآمرَ • سَعى في المكايد والدسائس

— (Se) *v.r.* تُووِمرَ • سُعي في مكيدة

Tramontane *s.f.* ريح الشمال

— étoile polaire نجمة القُطب

— fig. perdre la, tramontane تاهَ يتيهُ • ضلَّ يضِلُّ

* **Tramway** *s.m.* ترامواي وهو خط حديدي تجرهُ الخيل

Tranchant, te *adj.* حادّ • ماضٍ • باتِر • صارِم • قاطِع

— qui décide حاسِم • جازِم • باتّ • فاصِل

Tranchant *s.m.* حَرف • حَدّ • شَفرَة • ظُبَة • حُسام

Tranche *s.f.* قِطعَة • شِقَّة • قِدَّة

— de pastèque شَحفَة بطيخ

— t. de relieur حافَّة الكِتاب (في التجليد)

Tranchée *s.f.* pour planter des arbres جورة ج جوَر • حِفرَة ج حَفائِر

— dans la pierre, t. de maç. تفريغ

— t. de guerre خندَق ج خنادِق

— *s.f. pl.* en méd. مَغَص • قُدَاد • آلام مغصية تعتري بعد الولادة (في الطب)

— utérine مغص رحمي

Tranchefile *s.f.* t. de relieur حرف بارز في طرفي كِتاب

Tranchelard *s.m.* سكينة مطبخ

Tranchement *s.f.* قَطع • بتر

Tranche-montagne *s.m.* famil. فشَّار مِهياص دعي

Tranche-papier *s.m.* سكين ورَق • سكين لقطع الورَق

Trancher *v.a.* قطعَ يقطَع • قصَّ يقُصُّ

— t. de chir., trancher dans le vif قطع اللحم الحيّ (في الجراحة)

— fig.,dans le vif قطعَ صلات المباشرة

— fig. décider, résoudre بتَّ يبِتُّ • قضَى يقضي • حسَمَ • جزَمَ • حتَمَ • قطَعَ في امرٍ

— une discussion منعَ الجدال • حسَمَ المناظرة

— net تكلّمَ بحرية افكار • تكلّمَ بدون محاباة

Tranchet *s.m.* كاز • سكين الاسكاف

Tranchoir *s.m.* قُرمَة الجزّار • وَضَم اللحّام

Tranquille *adj.* هادي • رائق الطبع • ساكِن

— baume tranquille en pharm. بَلسَم هادئ

— être tranquille مرتاح البال • مستريح • هادئ القلب • قرير العين

— sois tranquille قرّ عيناً . كن طيّب القلب

Tranquillement *adv.* بهدوّ . بسكون . برواق طبع . براحة

Tranquillisant, ante *adj.* مُسكّن . مريح الفكر . مطمّن البال . مهدّئ الروع

Tranquilliser *v.a.* سكّنَ البال . هدّأ الفكر . ريّح . طمّنَ . طيّبَ القلب

— **(Se)** *v.r.* سكنَ . هدأ . تطمّنَ . طابَ قلباً . كنّ واستكنّ

Tranquillité *s.f.* سكون بال . هدوّ . طمانينة . راحة . اطمئنان . كنّ

Transaction *s.f.* تسوية قضية ما . مساواة . مصالحة

— **commerciale** معاملة تجاريّة

Transatlantique *adj.* ما ورا البحر المحيط .

Transbordement *s.m.* t. de mar. نقل البضائع من سفينة الى اخرى « في الملاحة »

Transborder *v.a.* نَقلَ البضاعة من سفينة الى اخرى « في الملاحة »

Transcendance *s.f.* سُمو . علوّ شان . رفعة . علوّ مقام . ارتفاع قدر

Transcendant, ante *adj.* سامٍ . عالٍ . فائق . جليل الشان . عالي القدر

— analyse transcendante en math. حساب الكمية الصغرى « في الرياضيّات »

Transcripteur *s.m.* مسجّل . مقيّد . مدوّن

Transcription *s.f.* تسجيل . تقييد . تدوين

— copie نسخ . نقل

Transcrire *v.a.* copier نَسخَ . نَقلَ

— un acte sur les registres publics سجّلَ في المحكمة

Transe *s.f.* خوف . جزع . رعبة . اضطراب . قلق . رهبة

Transept *s.m.* en arch. فسحة بين صحن الكنيسة والخوروس (في البناء)

Transfèrement *s.m.* نقل

Transférer *v.a.* نَقلَ . ينقُلُ

— fig. céder, transporter une chose à quelqu'un حوّلَ الى . احال . تركَ . تنازلَ الى

— **(Se)** *v.r.* نُقِلَ . انتقلَ

— être transmis تحوّلَ . تنوزلَ عن . تُرِكَ الى

Transfert *s.m.* acte de transfert نقل . تحويل . تسليم . تنازُل عن . ترك

Transfiguration *s.f.* تحويل الهيئة . تغيير الهيئة

— de N.S. Jésus-Christ تَجلّي السيد المسيح

Transfigurer *v.a.* حوّل الهيئة . غيّرَ . بدّلَ

— **(Se)** *v.r.* تحوّلَ . تغيّرَ . تبدّلت هيئته . تجلّى

Transformation *s.f.* تبديل . قلب هيئة الشيء الى اخرى

— graisseuse des muscles, en anat. استحالة العضل الى شحم (في التشريح)

Transformer *v.a.* بدّلَ · نوّعَ · غيّرَ الهيئة
— **(Se)** *v.r.* تغيّرَ · تبدّلت هيئتهُ · تنوّعَ
— fig. se déguiser تخفّى · تنكّرَ
Transfuge *s.m.* جُنديّ فارٌّ من معسكرهِ ومنحازالى معسكر العدوّ
— fig., d'un parti تارك حزبهُ
Transfuser *v.a.* نقلَ الدم من جسم حيوان الى جسم آخر
Transfusion *s.f.* نقل سايل من وعاء الى وعاءٍ آخر
— du sang نَقلُ الدَّم من جسم حيوان الى جسم آخر
Transgresser *v.a.* خالَفَ القانون
Transgresseur *s.m.* مُخالِف القانون خارِق الناموس
Transgression *s.f.* مُخالَفة القانون · جرح الناموس
Transhumance *s.f.* تصييف القَطيع اي ارسالهُ الى الجبال العالية في زمن الصيف
Transhumer *v.a.* صيَّفَ القطيع · ارسلهُ للاماكن الباردة
Transiger *v.a.* وفَّقَ · صالَحَ · سالمَ · اخى بالطريقة الحبيّة
Transigible *adj.* قابل الصَرف بالمُسالمَة
Transir *v.a.* صقَّعَ · جلَّدَ
— de peur أرعَدَ فرائصَهُ · اهالهُ
— *v.n.* pénétré de froid ou de crainte ارتعشَ · ارتعدت فرائصُهُ من البَرد او من الخوف · إقشعرَّ
Transissement *s.m.* ارتعاش · ارتعاد

Transit *s.m.* نقل البضاعة بدون رسم
Transitaire *adj.* متعلّق بنقل البضاعة المعافة من الرسم
— état transitaire حالة نقل البضاعة بدون رسم
— commerçant qui fait le transit نقل البضاعة بدون رسم
Transiter *v.a.* نقلَ البضاعة بدون رسم
Transitif, ive *adj.* en gram. فعل متعدٍّ · معلوم · واقع حدثهُ على مفعول (في الغراماطيق)
— conjonction transitive حَرف العَطف او حَرف اضراب مثل لكِن وغيرهِ
Transition *s.f.* عطف الكلام · وصل الكلام · ربط الكلام
— fig. passage d'un état à un autre تغيُّر · تقلُّب · انتقال من حالةٍ الى اخرى
— terrain de transition ارض انتقاليّة
Transitivement *adv.* en gram. بتعدٍّ · تعديَة
Transitoire *adj.* وقتيّ · موقَّت · غير دائم
— dignité transitoire عظمة غير دائمة
Transitoirement *adv.* بزوالٍ · بغير دوام
Translatif, ive *adj.* acte translatif de droits, t. de jurisp. صكّ التخلية الشرعيَّة عن ملكٍ اومالٍ (في القضاء)
Translation *s.f.* نقل · انتقال
— des prisonniers d'un lieu à un autre نقل المسجونين من مكانٍ الى آخر

— en droit تخلية · تسليم · نقل ملك الى (في القضاء)

Transmuable *adj.* قابل التحويل والتغيير

Transmuer *v.a.* حوّلَ طبيعة شيء وهي في الكيميا القديمة تحويل المعادن الدنيئة الى معادن ثمينة

Transmutabilité *s.f.* قابليَّة تحويل طبيعة شيء (في الكيميا القديمة)

Transmutation *s.f.* تحويل طبيعة شيء (في الكيميا القديمة)

Transparaître *v.n.* ظهرَ من وراء الستار

Transparence *s.f.* شفَف · شُفوف · شفيف

Transparent, ente *adj.* شافّ · شفّاف · متلالي من وراء جسم

— *s.m.* feuille, de papier où sont tracées des lignes مسطرة ورق

Transpercé, ée *p.p.* de transpercer مطعُون · مشكوك

Transpercer *v.a.* طعنَ · شكَّ · خرقَ · وخزَ

— de douleur شجَن · غمَّ · احزَنَ

— (Se) *v.r.* طعنَ نفسهُ · وخزَ ذاتهُ · شكَّ نفسه

Transpirable *adj.* ممكن ارتشاحه · قابل الارتشاح

Transpiration *s.f.* رَشح · ارتشاح · نضح

— cutanée عرق · التنفس الجلدي من المسام

Transpirer *v.n.* عرِقَ يعرَقُ · نضحَ عرقهُ · رشحَ عرقهُ

— fig. commence à être divulgué شاعَ · ذاعَ · سرى · فشا

Translucide *adj.* en phys. شفّاف · نافذ فيهِ الضوء بدون رؤية ما وراءهُ (في الطبيعيات)

Translucidité *s.f.* en phys. شفافيَّة · قابليَّة نفوذ الضوء (في الطبيعيات)

Transmetteur *s.m.* موصِّل · مودٍ

— t. de télég. électrique الموصِّل الكهربائي في التلغراف

Transmettre *v.a.* بلَّغَ · ادَّى · نقلَ · وصَّلَ

— (Se) *v.r.* تبلَّغَ · انتقلَ · توصَّلَ · تأدَّى

Transmigration *s.f.* رحيل · ارتحال · مُهاجرة · هجرة · ترك الوطن

— des âmes, métempsycose تقمُّص الارواح

Transmigrer *v.n.* رحلَ · ارتحلَ · هاجرَ · تركَ الوطن · هجَّ

Transmissibilité *s.f.* قابليَّة التوصيل

— des maladies قابليَّة العدوَى

— motrice, t. de méc. امكان توصيل الحركة « في الالآت »

— en droit امكان التخلي عن ملك او نقلهِ (في القضاء)

Transmissible *adj.* قابل التوصيل

— en parlant des maladies قابل العدوى

— en droit ممكن تحويلهُ · ممكن نقلهُ (في القضاء)

Transmission *s.f.* توصيل · تبليغ

— du mouvement توصيل الحركة

Transplantable *adj.* en bot. ممكن نقلهُ وغرسه في غير موضعهِ (في النبات)

Transplantation *s.f.* en bot. نقل نبات وغرسهُ في غير مكان (في النبات)

Transplanter *v.a.* نقلَ النبات وغرسهُ في غير موضعهِ (في النبات)

— (Se) *v.r.* هاجرَ . رحلَ

Transplantoir *s.m* t. de jard.. مِقوَرَة . آلة لقلع النبات وغرسه في غير موضعهِ

Transport *s.m.* نقل

— t. de mar. (bâtiment) مركب النقل (في الملاحة)

— d'une personne qui, par autorité de justice, se rend sur les lieux pour procéder à une visite انتقال « في القضاء »

— transport, cession, en jurisp. نقل ملك . تكليف « في القضاء »

— fig. mouvement violent de passion هيجان . تهيّج . فورة

— enthousiasme حَمِيَّة . تحمُّس . هيجان النفس

— transport au cerveau, délire هذَيان

Transportable *adj.* مُمكن نقلهُ

Transportant, ante *adj.* ناقِل

Transportation *s.f.* نقل

— en jurisp., déportation نفي . ابعاد (في القضاء)

Transporter *v.a.* نقلَ ينقُلُ

— t. de droit, céder une propriété à quelqu'un تخلّى عن ملكٍ لاحدٍ

— (Se) *v.r.* se rendre à un lieu توجهَ لمكان انتقلَ لمكانٍ

— fig. être saisi d'un mouvement de passion تهيّجَ . هاجَ . تحمسَ . هاجتْه واطفه

— comdamner à la peine de la transportation نفى . سركَلَ . ابعدَ

Transposer *v.a.* غيّرَ وضع الشيء . نقلَ الشيء الى موضع آخر

— (Se) *v.r* تغيّرَ موضعهُ . نُقِلَ من مكانهِ

Transposition *s.f.* تغيير . نقل من المكان

— t. d'impr. تبديل صفحات الطبع « في الطباعة »

Transsubstantiation *s.f.* استحالة المادة

— en théol. استحالة الخبز والخمر الى جسد المسيح ودمهِ (في اللاهوت)

Transsubstantier *v.a.* حولَ

Transsudation *s.f.* ارتشاح . رَشح . نضح . نضوح انتضاح . نزَز

Transsuder *v.n.* ارتشحَ . رَشحَ . نضحَ ينضُحُ . نزَّ

Transvasement *s.m.* تفريغ من اناء لاخر . كَرت

Transvaser *v.a.* فرّغَ من اناء لاخر . كَرتَ يكرِتُ

Transversal, ale *adj.* معترض . مارّ بالعرض اي بالوَرب

— en anat, muscle transversal du nez العضلة المستعرضة للانف

Transversalement *adv.* عرضاً . بالعرض

Transverse *adj.* en anat. مستعرض . موضوع بالعرض اي بالورب (في التشريح)
Transverso-anal *adj.* en anat. مستعرض شرجي (في التشريح)
Transvider *v.a.* voir transvaser.
Trapèze *s.m.* en géom. مربع منحرف (في الهندسة)
— machine de gymnastique آلة ترَاوُفية
— en anat., muscle trapèze العَضَلة المربَّعة المعيَّنة (في التشريح)
— os trapèze العظم المربَّع المُنحرِف
Trapézoïde *adj.* en géom. شبيه بالمُنحرِف (في الهندسة)
Trappe *s.f.* منفذ . باب سقف . باب قلَّاب
— piège pour prendre les bêtes فخ لصيد الحيوانات . حُفرَة
Trapu, ue *adj.* مدعبل . مكتّل . مدربز . مربوع
Traque *s.f.* مطاردة . طرد . حوش
Traquenard *s.m.* فخ الحيوانات . غِرَّة وناموره
Traquer *v.a.* طارَدَ . حاشَ
— des voleurs اقتفى آثار اللصوص
Traquet *s.m.* فخ لصيد الثعالب
— de moulin رقّاص الطاحون و بعصر القارب
Traqueur *s.m.* مُطارِد . حائش
Traumatique *adj.* en chir. جرحي . كلمي (في الجراحة)

Traumatisme *s.m.* en chir. حالة الكَلم . حالة الجرح
Travail *s.m.* شغل ج اشغال . سعي
— douleur de l'enfantement الطَلَق . مجهود الولادة . مخاض
— bêtes de travail مواشي خِدمَة
— la manière dont un ouvrage est fait صنعة . مهارة
— forcé الشغل اللازم الذي لا مفرَّ منهُ
— travaux forcés الاشغال الشاقَّة وهي عقوبة يحكم بها على المجرمين
— travaux d'art اشغال البناء (في الهندسة البنائية)
— travaux littéraires التصانيف . التآليف
— travaux publics . الاشغال العموميَّة النافعة
— travaux d'une commission, examen, discussion . اعمال لجنة فحص تقرير لجنة ما
Travaillant, ante *adj.* . شاغِل شغل عمَّال
Travaillé, ée *adj.* fait avec soin مشغول . مصنوع
— grossièrement travaillé غير متقن
Travailler *v.a.* causer de la souffrance physique . اتعَبَ اجهدَ . عنَّى
— tourmenter, inquiéter اقلقَ . اهمَّ . اغمَّ
— préoccuper اشغَلَ البال . اقلقَ الفكر
— travailler les esprits, exciter هيَّجَ الافكار حرَّكَ . اغرى
— une affaire مهّدَ عملاً . اتقنَ شغلاً

— *v.n.* اشتغلَ . عمِلَ . سعى . جدَّ . كدَّ

— (Se) *v.r.* اجهدَ نفسهُ . ضَيأَ

Travailleur, euse *s.m.* et *f.* . شغّال

شغيل . فاعِل ج فعَلة . عامِل ج عُمّال

Travée *s.f.* en arch. . ممشى فوقاني

رواق علوي

— d'un pont تخشيبة القَنطَرة

— espace entre deux pontres الفراغ ما بين

خشبتين

Travers *s.m.* عَرض

— par extens., obliquité اعوِجاج

انحِراف . مَيل . انحناء . عَوَج

— fig. bizzarrerie d'esprit وَرب العَقل . عَوَج

الفكر . غرَابة العَقل

— t. de mar., le flanc du navire الجنب .

جانب السفينة (في الملاحة)

— en travers, *loc. adv.* بالعرض . بانحراف

— profil en travers قِطاع عَرضِي

— de travers . بانحِراف . باعوِجاجٍ

بعوَجٍ . بمَيلٍ

— prendre de travers, mal comprendre لم تدرك جيدًا

ساء فهمهُ . عكَسَ الحقيقةَ

— à travers, au travers, *loc. prép.* بين . ما

بين . من وسط

— à tort et à travers, *loc. adv.* . بلا تعقُّل

بدون تمييز

Traverse *s.f.* action de traverser . عُبُور . قَطع

اجتِياز . جَواز . مُرُور

— route plus courte que le grand chemin . منفَذ

طريق قريبة . قادومية . مِدَق

— de bois عارِضة خشَب

— des rails du chemin de fer عارِضة

قضيب السكة الحديد وهي الخشبة التي تربط قضيبي

السكة الحديدية من اسفل .

— obstacle عائِق . مانِع . عقبة

— à la traverse, *loc.adv.* . حادثًا بغتة .

عارضًا

Traversée *s.f.* سَفرَة في البحر

Traverser *v.a.* . اجتازَ . قطعَ . جازَ . عبرَ .

مرقَ . مر

— de part en part . خرَقَ يخرُقُ

نفذَ . ثقبَ . جابَ

— *v.n.* être en travers اعترَضَ .

تصدَّى . عاكس

— (Se) *v.r.* أختَرقَ . قُطعَ

Traversier, ière *s.f.* barque معدِية . عبّارة

— rue traversière . زقاق . مقرِّب

عَطفة

Traversin *s.m.* وسادة السرير الكبيرة

Travesti, ie *p.p.* متخفٍ . متنكِّر

Travestir *v.a.* خفى . نكَّرَ

— fig. قلَّدَ . مثَّلَ

— (Se) *v.r.* تخفّى . تنكَّرَ . غيَّرَ زيَّهُ

— fig. تصنَّعَ . تقلَّدَ

Travestissement *s.m.* تنكُّر . تخفٍ

تغيير الهيئة او الزيّ

— fig. travestissement de la vérité . اخفاء الحقيقة

تشويه وجه الحقيقة

Trayon *s.m.* حَلَمَة ضرع البقرة
Trébuchage *s.m.* فَرز النقود الزائدة بالوزن
Trébuchant,ante *adj.* رَاجح . نُقُود رَاجِحة
Trébuchement *s.m.* عُثور . سقوط . زَلَل
— d'un poids رَجحان . رُجُوح
Trébucher *v.n.* عثَرَ . زَلَّ
— tomber de haut سقطَ من عالٍ . وقعَ هبَطَ
— *v.a.* رَجحَ يرجَحُ . وزَنَ الدملة
Trébuchet *s.m.* شَرَك عصافير . فخ للطيور
— petite balance pour peser des monnaies ميزان النقود . ميزان الدراهم
Tréfiler *v.a.* سحَبَ السِلك . قلَدَ
Tréfilerie *s.f.* ورشة سَحب السلك . معمَل سَحب السِلك
Tréfileur *s.m.* ساحِب السِلك . مشتغِل بسحبِ السِلك
Trèfle *s.m.* برسيم . نبات يطعم للمواشي . فِصّة
— une des couleurs noires des cartes سَباتي . لون من الوان وَرَق اللعب
Tréfoncier *s.m.* ملك في جوف الارض
Tréfonds ou très-fonds *s.m.* ما تحت الارض . ما في جوف الارض
Treillage *s.m.* تعريشة . تقفيصة . راكوب
Treillager *v.a.* صنعَ تعريشة للكرمة وغيرها
Treille *s.f.* تَعريشة دالية . راكُوب كَرمَة
Treillis *s.m.* شعريَّة . شبَّاك بشعريَّة
Treize *adj. num.* ثلاثة عشر . ثلاث عشرة
Treizième *adj. ord.* الثالث عشر
Treizièmement *adv.* ثالث عشر
Tréma *s.m.* en gramm. علامة توضع فوق الحروف (ë, ï, ü) للتشديد
Tremblaie *s.f.* محل مترزع حوراً . بستان حور
Tramblant, ante *adj.* مرتجف . مضطرب مرتعش . مرتعد . مترجرج
— fig. qui est rempli de crainte خائف . مَذعُور جَازِع . هائب
Tremble *s.m.* (popolus tremula) حور رومي (شجر)
Tremblement *s.m.* اهتزاز . ارتعاش . ارتعاد . اضطراب . رجرجة
— de terre . زلزلة . زلزال ج زلازل هزّة الارض . ارتجاج الارض
— grande frayeur . رعبة . جَزع خوف . رعدة زُعر . تهيُّب
Trembler *v.n.* . ارتجفَ . ارتعَشَ ترجرَجَ . ارتعَدَ . اضطَرَبَ . تزَلزَلَ
— craindre, appréhender . خافَ ارتعَبَ . جزَعَ . هَابَ . ذُعِرَ
— en parlant de la terre . زلزِلَت تزلزَلت . اهتزّت . ارتجفت
Trembleur, euse *s.m.* et *f.* . خائف مرعوب . مرتعش مذعور . جازع

Tremblotant, ante *adj.* راجف . مرتعب . مرتعد

Tremblotement *s.m.* ارتعاب . ارتعاد . اضطراب

Trembloter *v.n.* ارتجف . ارتعش . ارتج . ارتعد . اضطرب . رجف

Trémie *s.f.* قادوس الطاحون وهو الوعاء الذي يوضع بهِ الحب و يسقط من اسفلهِ في ثقب الرحى

Trémière *adj. f.* rose trémière ورد دمشقي (نوع من الورد)

Trémolo *s.m.* en mus. ارتجاف الصوت عند الغناء

Trémoussement *s.m.* اهتزاز . ارتجاف . تقلقل ترجرج

Trémousser *v.a.* حرك . حرض . حث . حمى

— *v.n.* ارتج . اهتز . تحرك . تهزهز . تقلقل

— (Se) *v.r.* اهتز . ارتج . تقلقل

— fig. et famil. faire des démarches سعى يسعى

Trempage *s.m.* des semences, du papier تبليل . نقع

Trempe *s.f.* action d'humecter le papier pour l'imprimer etc. voir trempage

— de l'acier سقاية الفولاذ

— fig. constitution physique جبلة . بنية . مزاج

Trempé, ée *p.p.* de tremper مبلول . مبلل

— acier trempé فولاذ مسقي

Trempée *s.f.* بلة . تبليلة

Tremper *v.a.* dans un liquide بل . غطس . بلل . نقع

— des larmes بل بالدموع

— ses mains dans le sang سفك الدم . هدر الدم . اراق الدم

— du fer, de l'acier سقى الفولاذ

— dans..... شارك في ....

— (Se) *v.r.* انغمس . تبلل . انتقع

Tremperie *s.f.* t. d'impr. محل بل الورق (في الطباعة)

Tremplin *s.m.* خشبة النط . وهي خشبة لينة موضوعة بانحناء ينط عليها المشعوذ

Trentaine *s.f.* قدر ثلاثين . زهاء ثلاثين

Trente *adj. num.* ثلاثون

Trentenaire *adj.* ثلاثوني

Trentième *adj. num. ord.* الثلاثون

— *s.m.* fraction جزء من ثلاثين

Trépan *s.m.* instr. de chir. مثقاب

— à couronne, instrument de chirurgie المثقاب المنشاري (آلة جراحية)

Trépanation *s.f.* الثقب

Trépaner *v.a.* en chir. ثقب يثقب

Trépas *s.m.* منية . موت . وفاة

Trépassement *s.m.* توفي . انتقال

Trépasser *v.a.* انتقل . قضى نحبه . توفى . فارق الدنيا

Trépidation *s.f.* du sol ارتجاف الارض . ارتجاج الارض . رجفة

Trépied *s.m.* اثفية ج اثاف . موقدة ذات ثلاث قوائم

— meuble à trois pieds سيبة · كرسي ذو ثلاث قوائم

Trépignement *s.m.* دبدبة · دَبَّة

Trépigner *v.n.* دبدَبَ · دبَكَ

Très *adv.* كثيرًا جدًّا · بغاية ما يكون

— **-bien** حسن جدًّا

— **-mal** ردي جدًّا

Trésor *s.m.* كَنز ج كُنُوز · خَزِينَة ج خَزَائن

— chose enfouie qu'on trouve par hasard خبيئة ج خبايا · دفينة ج دفائن

— **public** ماليَّة الدولة · بيت المال

la caisse de l'Etat الخزينة · صندوق الحكومة

— tout ce qui est très-utile et très-bon كلما هو جميلٌ وحسن

— les trésors de la terre كنوز الارض · حاصلاتها

Trésorerie *s.f.* محل الخزينة · محل بيت مال المملكة

Trésorier *s.m.* خزندار · امين الخزنة · امين الصندوق

Trésorière *s.f.* امينة صندوق جمعيَّة ·

Tressaillement *s.m.* ارتعاش · انتفاض ارتقاص · اختلاج · اضطراب

Tressaillir *v.n.* ارتعَشَ انتفضَ · ارتقصَ اختلجَ · اضطربَ · ارتعدَ

Tresse *s.f.* خُصلة شعر ج خصل · جديلة ضفيرة ج ضفائر

Tresser *v.a.* جدَلَ الشعر · فتل الشعر عكَفَ · ضفَرَ · عقَصَ · برَمَ

Tresseur *s.m.* جادِل الشعر · ضَفَّار · ومِضفر الشعر

Tréteau *s.m.* حجَش خشب · صِقَالة · حَمَّال

— par extens., tréteau de foire مَرسَح في المَوالد

Treuil *s.m.* خنزيرة · ونش · آلة لرفع الاثقال

Trêve *s.f.* هُدنَة · مُتَارَكَة

— fig. relâche فترة · راحة · فُسحة

— de plaisanteries etc. دَع المزاح. خلِّ الهزل

Tri *s.m.* تَنقية

Tri trois *préfixe* ثلاث

Triable *adj.* ممكن اختياره · ممكن انتخابه قابل الا نتقاد · ممكنة تنقيته

Triade *s.f.* مجموع ثلاثة اشخاص

Triadelphe *adj.* en bot. ثلاثيّ الاخوة « في النبات »

Triage *s.m.* تنقية · نقد · انتخاب

Triandre *adj.* ذو ثلاثة اعضاء تذكير (في النبات)

Triangle *s.m.* en géom. مُثلَّث « في الهندسة »

Triangulaire *adj.* en géom. مُثلَّث الزَّوايا « في الهندسة »

— muscle triangulaire des lèvres, en anat. العَضَلة المثلَّثة الشَّفَويَّة « في التشريح »

— muscle triangulaire du sternum العَضَلة المُثَلَّثة القصيَّة « في التشريح »

Triangulation *s.f.* en géom. طريقة المثلثات وهي في الهندسة طريقة مساحة الارض لتسهيل رسمها

Tribasique *adj.* ثلاثيُّ القاعدة «في الكيميا»

Tribord *s.m.* t. de mar. يمين المركب . يمين السفينة « في الملاحة »

Tribu *s.f.* قَبيلة ج قبائل . عشيرة . عميرَة . سِبط ج اسباط

Tribulation *s.f.* مُصيبَة ج مصائب . شِدَّة . ضِيقة . كَرْبَة . كَرِيهة

Tribun *s.m.* tribun militaire قائِد ج قوَّاد

— de la plèbe محامٍ عن حقوق الشعب عند الرومانيين

— démagogue factieux متحزِّب الشعب

Tribunal *s.m.* محكمة ج محاكم . مجلس ج مجالس

— de la pénitence كُرسي الاعتراف . مِنبَر التوبة

Tribunat *s.m.* وظيفة المحامي عن الشعب

Tribune *s.f.* de l'orateur منبر الخطابة

— des assistants مجالِس السامعين

Tribut *s.m.* خَراج . جِزيَة . غَرامَة . مال اميري . ضريبة

Tributaire *adj.* دافع الخراج . مضروبة عليهِ الجزيَة

Tricéphale *adj.* en hist. nat. ذو ثلاثة رؤوس (في التاريخ الطبيعي)

Triceps *adj.* en anat. العَضَلات ذات الرؤوس الثلاثة (في التشريح)

Tricher *v.a.* زَوغَلَ . غشَّ . خدَعَ في اللعب

Tricherie *s.f.* زَغَل . غِش . خِداع في اللعب . زَوغَلَة

Tricheur, euse *s.m.* et *f.* غشّاش . مزَوغِل (في اللعب)

Trichiasis *s.m.* en méd. الشعرة في العين (في الطب)

Trichine *s.f.* تريشينة . دودة شعرية توجد في العضلات الحيوانية وعلى الخصوص في الخنزير

Trichophyton *s.m.* en bot. فطر شعري (في النبات)

Trichotome *adj.* ذو ثلاثة اقسام

Tricoises *s.f. pl.* كمَّاشة او كُلَّابة البيطار

Tricolore *adj.* مثلَّث الألوان

Tricorne *s.m.* مثلَّث القرون . قبعة مثلَّثة القرون

Tricot *s.m.* حياكة بالابرة . نسيج بالسنَّارة

Tricotage *s.m.* سَرد . زَرد . نسيج بالسنَّارة

Tricoter *v.a.* حيكَ بالابرة . نسجَ بالسنَّارة

Tricoteur, euse *s.m.* et *f.* حيَّاك بالابرة . نسَّاج بالسنَّارة . سارِد

Trictrac *s.m.* طاولة اللعب . لعب الطاولة

Tricuspide *adj.* en bot. ذو ثلاث شرافات (في النبات)

Tricycle *s.m.* عَجَلَة ذات ثلاثة دواليب

Trident *s.m.* خطاف ذو ثلاث شعب

Trièdre *adj.* en géom. ذو ثلاثة اوجه (في الهندسة)

Triennal, ale *adj.* باقٍ ثلاث سنين

— en bot. نبات يثمر بعد ثلاث سنين

Triennalité *s.f.* دوام الخدمة ثلاث سنين

Triennat *s.m.* مُدة ثلاث سنين

Trier *v.a.* نقّى . انتخبَ . اختارَ

— des monnaies نقدَ الدرام . انتقدَ

— (Se) *v.r.* تنقّى . أُختيرَ . أُنتُخِبَ

Trieur, euse *s.m.* et *f.* مُنقٍّ . مُنتَخِب

Trifacial *adj* le nerf trifacial, en anat. العصب الوجهي الثُلاث (في التشريح)

Trifide *adj.* en bot. ذو ثلاث شعب (في النبات)

Triflore *adj.* (في النبات) ذو ثلاث ازهار

Trifurqué, ée *adj.* ذو ثلاثة فروع (في النبات)

Trigaud, aude *adj.* et *sub.* مُحاوِل . مُوارِب

Trigauder *v.n.* حاوَلَ . وارَبَ

Trigauderie *s.f.* مُحاوَلَة . مُوارَبَة . غِشّ . خِداع

Triglochine *adj.* voir tricuspide.

Triglotte *adj.* مؤلّف من ثلاث لغات

Triglyphe *s.m.* en arch. نوع تحلية في العامود (في الهندسة)

Trigone *adj.* en géo. مثلّث الزوايا (في الهندسة)

— cérébral, en anat. المثلّث المُخيّ

— vésical, en anat. مثلّث المثاني (في التشريح)

Trigonocéphale *adj.* en anat. مثلّث الراس (في التشريح)

Trigonométrie *s.f.* en géom. حساب مساحة المثلّثات (في الهندسة)

Trigonométrique *adj.* en anat. متعلّق بحساب مساحة المثلّثات (في الهندسة)

Trigonométriquement *adv.* en géom. بحسب قواعد حساب المثلّثات (في الهندسة)

Trigyne *adj.* en bot. ذو ثلاثة اعضاء تأنيث (في النبات)

Trijumeau *adj.* nerf trijumeau, en anat. العَصَب التوامي الثُلاث (في التشريح)

Trilatéral, ale *adj.* ذو ثلاثة اضلاع (في الهندسة)

Trilatère *s.m.* مُثلّث

Trilingue *adj.* مكتوب بثلاث لغات

Trille *s.m.* تكرير لحنين بسرعة كلية

Trillon *s.m.* en arith. عشرة آلكاك (في الحساب)

Trilobé, ée *adj.* en bot. ذو ثلاثة فصوص (في النبات)

Trimbalage *s.m.* حمل من مكانٍ الى اخر . نَقل

Trimbaler *v.a.* حمَلَ من مكانٍ الى اخر نقلَ من جهةٍ الى اخرى

Trimestre *s.m.* مُدَّة ثلاثة اشهر . قِسط يُدفَع كل ثلاثة اشهر

Trimestriel, elle *adj.* حادِث كلّ ثلاثة اشهر

Trimestriellement *adv.* كُل ثلاثة اشهر

Trimorphe *adj.* ذو ثلاثة اشكال

Tringle *s.f.* قضيب حديد وهو الذي تعلق به البرادايات والستائر ونحوها

— marque que fait le cordeau blanchi sur une planche خط المغرة وغيرها على الخشب

Tringler *v.a.* marquer avec la tringle خطَّطَ بالخيط على الخشب

Trinité *s.f.* الثالوث الاقدس

Trinôme *s.m.* en algèbre كميّة ثُلاثيّة جبريّة

Trinquer *v.n.* دَقَّ الكاس بالكاس قبل الشرب

Trinquette *s.f.* t. de mar. • الترنكيت شراع المركب المثلَّث (في الملاحة)

Trio *s.m.* en mus. لحن ذو ثلاث نغمات « في الموسيقي »

Triolet *s.m.* قصيدة سُداسيّة

Triomphal, ale *adj.* • انتصاري • ظفري فوزي

Triomphalement *adv.* • باجلالٍ بعظمةٍ • بانتصارٍ • باحتفالٍ

Triomphant, ante *adj.* • منتصِر • غالِب • ظافِر • فائِز • مستقبَل باحتفالٍ بعد النصر

— décisif قَطعي • بتّي • حتمي • جزمي

— pompeux احتفاليّ • عظميّ • اجي

Triomphateur, trice *s.m.* et *f.* • المنتصِر • الغالِب • المظفر او الظافِر

Triomphe *s.m.* انتصار • ظَفر • غلبَة

— entrée solennelle et pompeuse الدخول باحتفال واجلالٍ

— char de triomphe مركبة الانتصار

— arc de triomphe قوس الانتصار

Triompher *v.n.* • ظفرَ • غلبَ • انتصرَ • فازَ

— surmonter, maîtriser ذلّلَ • اخضعَ • تسلّطَ

— se prévaloir, tirer vanité افتخرَ بنفسهِ • استعزَّ

— faire une entrée triomphale أُستقبِلَ باجلالٍ واحتفالٍ

Tripaille *s.f.* مجموع سواقط الحيوان وامعائهِ

Tripe *s.f.* • معاء ج امعاء • كرش عنصل • مصير • مصران

Tripier, ière *s.m.* et *f.* بياع كروش

Triple *adj.* مثلث • ثلاثي

Triplement *s.m.* تثليث • مضاعفة ثلاث مرات

— *adv.* ثلاثيًا وتثليثًا ومثلثًا

Tripler *v.a.* rendre triple ضاعفَ ثلاثًا • ثلَّثَ

— devenir triple صار ثلاثيًّا • تثلّثَ

Triplicata *s.m.* نسخة ثالثة

Triplicité *s.f.* تثليث

Tripoli *s.m.* حجر طرابلسي • نوع تراب تنظّف بهِ المعادن

Tripolir *v.a.* صَقلَ • نظّفَ

Tripot *s.m.* maison où s'assemble la mauvaise compagnie مجتمع الاوباش والاشقياء

— maison de jeu • بيت ملعب القمار محلّ لعب القمار

Tripotage *s.m.* لخبطة • اشياء مخلوطة

— fig. intrigue دسائس ٠ حِيَل ٠ مكايد
Tripotée *s.f.* populaire مَلْقَة . قَتْلَة . ضَربات مُتواترة
Tripoter *v.a.* خلطَ يَخلِطُ ٠ لَخبَطَ ٠ خبص يخبص
— intriguer, médire دَسّ المكايد حرَّك الدسائس ٠ نمَّ
Tripoteur, euse *s.m.* et *f.* مُقلِق ٠ مُحرِّك . مبلبل ٠ ساعٍ في المكايد ٠ نمّام
Tripotier, ière *s.m.* et *f.* خابص ٠ ملخبط . مقلِق ٠ ساعٍ في الدسائس
Trique *s.f.* عصا بدبوس ٠ هراوة
Trisaïeul *s.m.* جَد الجَد
Trisannuel, elle *adj.* دائم ثلاث سنين
Trismus *s.m.* en méd. الكزاز ٠ تقلّص الفك السفلي « في الطب »
Trisperme *adj.* en bot. ذو ثلاث بذور (في النبات)
Trisplanchnique *s.m.* en anat. nerf trisplanchnique العَصَب الحشوي الثُلاثُ (في التشريح)
Trissyllabe *adj.* en gram. ثلاثيُّ المَخرَج . ذو ثلاث مقاطع
Triste *adj.* حزين ٠ كئيب ٠ مغموم ٠ شجٍ . آسف ٠ كاسف البال . كامد . حسير . لهيف
— faire triste figure اظهر الكآبة . وانقباض الصدر
— sévère ناشف ٠ خشن
— fâcheux, ennuyeux مكدّر . مُمِلّ . مضجر
— temps triste طقس ردي ٠ طقسٌ مغمّ
Tristement *adv.* بحزنٍ . بغمٍّ . بكآبةٍ . بكدرٍ ٠ بأسفٍ
Tristesse *s.f.* حُزن . غَم . كَآبة . كَرب ٠ شَجَن . أسَف ٠ شجا ٠ كمَدَ ٠ حسَر
Triton *s.m.* الَه البحر ٠ ابن نبتون وامفتريت يُمثَّل براس انسان وجسم سمكة
— en hist., nat. genre de batracien urodèle aquatique جرذون الماء (في التاريخ الطبيعي)
Tritoxyde *s.m.* en chim. ثالث اوكسيد (في الكيميا)
Triturable *adj.* مُمكن سحقهُ ٠ قابِل الدَق والسحن
Triturant, ante *adj.* طاحن ساحِق . دَاقّ . ساحن
Trituration *s.f.* طَحن ٠ سَحن ٠ ٠ دَقّ . هَرس ٠ سَحق
Triturer *v.a.* سَحَقَ . دقَّ . هرَسَ . طحَنَ . سحَنَ
Triumvir *s.m.* t. d'hist. Romaine قاضٍ متولّج الاعمال الادارية بمعاونة اثنين (في التاريخ الروماني)
Triumviral, ale *adj.* t. d'hist. Romaine مختص بالحكم الثلاثي
Triumvirat *s.m.* t. d'hist. Romaine وظيفة القضاة الثلاث
Trivalve *adj.* en bot. ذو ثلاثة مصاريع (في النبات)
Triviaire *adj.* مُلتقى ثلاث طرق
Trivial, ale *adj.* زُقاقي ٠ دني . عامّي
Trivialement *adv.* زقاقياً ٠ عامياً
Trivialiser *v.a.* صيّر زقاقياً ٠ جعلَ عامياً

Trivialité *s.f.* زقاقيّة . عاميّة

Troc *s.m.* مُعاوَضَة . مُبادَلة . مُقايَضَة . مداكشة

Trocart ou Trois-quarts *s.m.* inst. de chir. الآلة البازلة (في الجراحة)

Trochanter *s.m.* en anat. المدوَر . حدبة في اعلى الفخذ

Trochléateur *adj.* muscle trochléateur, en anat عضلة البكرة (في التشريح)

Trochée *s.f.* en bot. فروع شجرة مقطوعة (في النبات)

Trochlée *s.f.* en anat. البكرة (في التشريح)

Trochoïde *adj.* articulation trochoïde, en anat. مفصل مدوري (في التشريح)

Troglodyte *s.m.* ساكن الكهف . من يقطن في جوف الارض كفعلة المناجم وغيرهم

Trogne *s.f.* famil. وَجه السكّير

Trognon *s.m.* en bot. قلب الثمر

Trois *adj. num.* ثلاثة . ثلاث

Troisième *adj.* الثالث

Troisièmement *adv.* ثالثاً

Trois-Mâts *s.m.* t. de mar. سفينة ذات ثلاثة صوارٍ اي دريكات (في الملاحة)

Trois-Quarts *s.m.* ثلاثة ارباع

Trois-Six *s.m.* alcool commercial كحول تجاري

Trombe *s.f.* زوبعة ج زوابع . عاصفة ج عواصف . إعصار

Tromblon *s.m.* قارَبينة . زربطانة . بندقية قصيرة ذات فوهة واسعة

Trombone *s.m.* بوق ذو انبوبين

Trompe *s.f.* بوق . صور . نافور

— d'éléphant . خرطوم الفيل . بوز . زلّومة

— d'Eustache, en anat. بُوق استاكيوس (في التشريح)

— en arch., sorte de voûte en saillie servant à porter l'encoignure d'un bâtiment etc., عقد زلّوم «في البنا»

Trompe-l'œil *s.m.* خداع العين . وهي نظر الاشياء بغير هيئتها الحقيقية

Tromper *v.a.* خَدَعَ يخدعُ . غَشَّ يغشُّ . غوى يغوي . والسَ . دَلَّسَ . غالَطَ

— le temps قطعَ الوقت . صرَفَ الزمان

— (Se) *v.r.* اخطأ . غَلِطَ . زلَّ . ضلَّ

Tromperie *s.f.* خداع . غِشّ . غرور . مُدالَسة . مغالطة . مداهنة

Trompeter *v.a.* divulguer à son de trompette, اشهَرَ بصوت البوق

Trompette *s.f.* بوق ج ابواق . قرن . نفير

— *s.m.* soldat بورجي

Tompeur, euse *adj.* خدّاع . غشّاش . مُخاتِل . غرّار . مُدالِس . مُوالِس

Tompeusement *adv.* بخداعٍ . بغشٍّ . بمخاتلةٍ . بمدالسةٍ . بمغالطةٍ

Tronc *s.m.* جذع . ساق . جزل . ارومة . قُرمة

— buste humain صورة نصف الانسان الاعلى

— de colonne, en arch. كرسي العامود . قاعدة العامود (في البناء)

— petit coffre pour les aumônes صَنْدُوقَة الاحسان . صَنْدُوقَة الصَدَقات

Tronçon *s.m.* قطعة ج قِطَع

Tronçonnement *s.m* تقطيع

Tronçonner *v.a.* قَطَّع يقطّعُ قطعًا .

Trône *s.m.* عَرش . سِدَّة . اريكَة . كُرسي . تَخت . سَرير

Trôner *v.a.* اعتلى على العرش . جَلَسَ على التخت . تسنّم الاريكة

— fig. تسلّطَ . سادَ . سَمَا . عَلاَ

Tronqué, ée *p.p.* de tronquer مقطوع . مَجزوم . مَحذُوف

Tronquement *s.m.* قَطع . جَزم . حَذف

Tronquer *v.a.* قَطَعَ يقطَعُ . جَزَمَ . حَذَفَ

Trop *s.m.* زيادة . زائد . فرط . طَفَف وطِفَاف

— de trop بزيادة . بمبالغة . بافراط

— *adv.* de quantité كثيرًا . بزيادة

— pas trop غير كثير . لا زيادة فيهِ لا مبالغة بهِ

— trop peu قليل جدًّا . يسير جدًّا دون الكفاية

Trope *s.m.* figure de réth. استِعارة . مَجَاز (في البيان)

Trophée *s.m.* سَلَب . غنيمة

— ornement شِعَارغَلَبَة وهي اسلحة مجموعة لتذكار غَلَبَة

Trophique *adj.* مغذّ

Tropical, ale *adj.* مُختَصّ بِدَائرة الانقِلاَب

— entre les tropiques بين دَائِرتَي الانقلاب وهما الجَدي والسَّرَطَان

— chaleur tropicale حَرٌّ شديد

Tropique *s.m.* دَائرة الانقلاب

— du Cancer . دائرة السرطان وهي دائرة الانقلاب الصيفي

— du Capricorne . دائرةَ الجدي وهي دائرة الانقلاب الشتوي

Tropologie *s.f.* استعمال التشابيه والكنايات والمجازات

Tropologique *adj.* تشبيهي . مجازي . كنائي

Trop-plein *s.m.* طِفَاح . فَيض . طَفو

Troquer *v.a.* قايَضَ . بادَلَ . عاوَضَ . داكَشَ

— (Se) *v.r.* قدّمَ نفسهُ عوضًا . بذلَ نفسهُ بدلاً

Troqueur, euse *s.m.* et *f.* مُحِبّ المقاوضة . مُحِبّ المعاوضة

Trot *s.m.* خَبب . خَجَاج . هملجة . نوع من ركض الخيل

Trotte *s.f.* مسافة يقطعها الراكب او الماشي

Trotte-menu *adj.* indécl. نطناط

— la gent trotte-menu الفار

Trotter *v.n.* خبّ . هَملَجَ . عَدَا . مشى خجاجًا

Trotteur *s.m.* جوادٌ ممرّن على الخبب او الخَجاج

Trottiner *v.n.* كَرَّجَ . خَبَّ

Trottoir *s.m.* رصيف . جانب الطريق

Trou *s.m.* ثُقب . قِدح . خِزم . بُخش
— **d'aiguille** خُرم الابرة . ثُقب الابرة . سَم
— boire comme un trou تشارهَ في الشرب . افرطَ في الشرب
— cavité en terre حُفرَة . نقرة . جُورَة
— pour planter un arbre بيش
— retraite de reptile حُجر . وِكر

Troubadour *s.m.* شاعِر جائل . شاعِر دوّار على الابواب

Troublant, ante *adj.* مُبلبِل . مُقلِق . مُزعِج

Trouble *s.m.* بلبَلة . قلَق . ازعاج . خلَل . هوشة
— au plur. soulèvement populaire هيجان . ثورة . عصيان . قومة
— en jurisp., trouble de possession اعتداء على ملك الغير . معارضة في وضع اليد (في القضاء)
— d'esprit قَلَق . اضطراب البال . تشويش الخاطر

Trouble *adj.* qui n'est pas clair كَدِر . متعكِّر . غير صافٍ
— fig. louche غير واضح . غير جليّ . مُبهَم

Troublé, ée *p.p.* de troubler قَلِق . مبلبَل . مَزعُوج ومُنزَعِج . مُشوَّش
— qui est trouble مكدَّر . معوكر . مرنَّق

Trouble-fête *s.m.* مسبِّب الكَدَر . ثقيل الدمّ

Troubler *v.a.* اقلقَ . ازعَجَ . بلبَلَ . شوَّشَ
— un liquide عكَّرَ . رنَّقَ . كدَّرَ . عَوكَرَ
— agiter اثارَ . افتَنَ . حرَّكَ . هيَّجَ على الثورة . قوَّمَ
— déranger خَربطَ . لخبطَ
— le sommeil اقلقَ النائم
— en jurisp., troubler quelqu'un en sa possession عارَضَ في وضع اليد . تعدّى على مالك بملكه (في القضاء)
— (Se) *v.r.* تكدَّرَ . انزعجَ . قلِقَ . اضطرَبَ . تشوَّشَ
— s'intimider خجِلَ . تخوَّفَ

Trouée *s.f.* فتحَة . فَرجة . منفَذ
— dans un bois طريق . ممرّ . مجاز

Trouer *v.a.* قدَحَ . شقَّ . فتحَ نافذة . خرَقَ . ثقَبَ
— (Se) *v.r.* انخرَقَ . انثقَبَ . انقدَحَ

Troupe *s.f.* عُصبة . زُمرَة . شَرذمة . جماعة . فئة
— de comédiens جوقة . جوق لمشخّصين
— de soldats جيش . عسكر
— de lignes, t. milit. العساكر المنظّمة (في العسكريّة)

Troupeau *s.m.* قطيع ج قطعان . ماشية . طرش

Troupier *s.m.* عسكري . نفر . جندي

Trousse *s.f.* جزدان الجراحة . علبة . عدة الجراحة

— être aux trousses de quelqu'un سار في اثره . تتبّع . استعقب
— en trousse, *loc. adv.* مرادفة
Troussé, ée *p.p.* de trousser محزوم . مرزوم
— fig. et famil. disposé, arrangé منظّم . مرتّب
Trousseau *s.m.* de clefs مجموع مفاتيح . رزمة
— d'une mariée . جهاز العروس . لوازم
Trousse-queue *s.f.* حِياصَة
Troussequin *s.m.* موءخر السرج« ألطَق »
— outil à percer مخرز . مثقب
Trousser *v.a.* رزَمَ . حزَمَ
— un volaile جمع رجلي الدجاجة واجنحتها
— fig. trousser une affaire اسرعَ باتمام امر
— une robe رفعَ الفسطان . شكّلَ الفسطان
— (Se) *v.r.* رفعَ اثوابهُ . تشكّلَ
Troussis *s.m.* طَيّة الثوب
Trouvable *adj.* ممكن وَجدهُ . ممكن لقاوهُ
Trouvaille *s.f.* لُقَطة . خبيئة . لقيّة
Trouvé, ée *p.p.* trouver موجود . ملتقي
— enfant trouvé لقيط . ولد بندوق مرمى على الطريق
— inventé مُبتَدَع . مُختَرَع . مبتكر
Trouver *v.a.* وجد يجِدُ . لقي
- en faute, surprendre فاجأه في حال الخطاء
— découvrir, inventer اوجدَ . اخترعَ . ابتدعَ . اكتشفَ . ابتكرَ
— bon, à propos استحسنَ . استصوبَ
— mauvais, mal à propos استقبحَ
— modique استقلّ . استصغرَ
— grand استعظمَ . استكبرَ
— (Se) *v.r.* انوجدَ . اتّحدَ . وجدَ نفسهُ
— être trouvé, exister . كان في وجدَ . حضرَ . أقامَ
Trouvère *s.m.* شاعر جائل
Trouveur *s.m.* مخترع . موجِد . مُبدِع ومبتدِع
— en astr., petite lunette qu'on ajoute au télescope الباحثة « في الفلك »
Truble *s.m.* كيس شبك لصيد السمك
Truc *s.m.* سرّ . خفاء
— fig. علم الامور تفصيلاً
— moyen caché pour exécuter un tour de passe-passe زعبرة . شعوذة
Truc ou **Truck** *s.m.* عربَة سَطح اي عربَة سِكّة حديد مسطّحة
Trucheman ou **Truchement** *s.m.* ترجمان ج تراجمة
Trucher *v.n.* تسوّلَ كسلاً . شحذَ كسلاً
Trucheur, euse *adj.* . متسوّل كسلاً . شاحِذ كسلاً
Truelle *s.f.* مسطرين وفي سوريا مِعلقة ومالج وهي آلة يأخذ البنّاء بها الطين فيمده تحت الحجر
Truellée *s.f.* ملءُ المسطرين . ملءُ المالج طيناً

Typhon *s.m.* التيفون عاصف شديد يحدث في بحر اليابان

Typhus *s.m.* en méd. التيفُوس · مرض وبائي (في الطب)

Typique *adj.* جنسي · نوعي

— symbolique رُمزي

Typochromie *s.f.* الطبع بالوانٍ مختلفة

Typographe *s.m.* طبّاع · مَطبعجي

Typographie *s.f.* فنّ الطِباعة بالاحرف

— l'établissement مطبعة ج مطابع · دار الطباعة

Typographique *adj.* مطبَعي · طَبعِيّ · متعلِّق بالطباعة

Typographiquement *adv.* طباعةً · بطبعٍ

Tyr *s.m. propre*, ville de Phénicie صُور احد مدن فينيقياً

Tyran *s.m.* ظَلُوم · ظالِم · جائِر · باغٍ · طاغٍ · جبّار

Tyranneau *s.m.* مأمُور ظالِم · مأمُور غادِر · مُعْتَسِف

Tyrannicide *s.m.* meurtre d'un tyran قتل الظالِم

— celui qui tue un tyran قاتِلُ الظالِم

Tyrannie *s.f.* ظُلم · جَورٌ · طَغي · إعتساف · بَغي

Tyrannique *adj.* جوري · ظُلمي · طغياني · اعتسافي

Tyranniquement *adv.* بظلمٍ · باعتسافٍ · بطغيٍ · ببغيٍ · اعتسافًا · جورًا

Tyranniser *v.a.* ظلَمَ يظلِمُ · طغا يطغو · تجبّر · تظلّمَ · جبرَ · اعتسفَ

Tzicane *s.m.* لُغَةُ النوَر · لغةُ الغَجَر · لُغَةُ الزطّ او الزكتّ

Tzingari *s.m.* نُوري · غَجَري · زطّ · زِكْت

U

U. La ving et unième lettre de l'alphabet الحرف الواحد والعشر ين من حروف الهجا · الفرنسوية يقابله الواو والياء

Ubiquiste *s.m.* راضٍ بكُلّ مكانٍ يوجد فيهِ

— par exagération موجود بكُلّ مكانٍ

Ubiquitaire *s.m.* et *f.* صفة الموجود بكلّ مكانٍ

Ubiquité *s f.* الوجود بكل مكانٍ

Uhlan *s.m.* فارس الماني · عسكري سواري الماني

Ukase *s.m.* فَرَمان قَيصَر الرُوسيا · امر قيصَري

Ulcératif,ive *adj.* en méd. قُرحي (في الطب)

Ulcération *s.f.* تَقَرُّح . تكَوُّن القُرَح

Ulcère *s.f.* قُرحَة ج قُرَح وقُرُوح

— **phagédénique** قرحة ساعية او ثعبانيَّة او اكَّالة

— des bêtes de somme دَبَرَة . جرح الصُرَّة وهي عقر في حَدبَات الجمل وظهر حيوانات النَقل

Ulcérer *v.a.* قرَّح

— le cœur بكَّتَ الضمير . وخزَ الفكر . عذَّبَ القَلب

— (S') *v.r.* تقرَّحَ

Ulcéreux, euse *adj.* en méd. قَرحيّ . متقرِّح « في الطب »

Uléma *s.m.* عالِم ج عُلَماء

Ulite *s.f.* التهابُ اللثَّة (في الطب)

Ulmaire *s.f.* plante dite aussi reine des prés لحية التيس (نبات)

Ulorrhagie *s.f.* en méd. نزيف لثويّ (في الطب)

Ultérieur,eure *adj.* لاحق . تابع . آتٍ بعد. تالٍ

Ultérieurement *adv.* . موءخراً . تابعاً . تالياً

Ultimatum. *s.m.* بلاغٌ اخير . شَرط اخير

— fig. résolution définitive, irrévocable . قرارٌ قطعيٌ اجلٌ مضروب . كلام نهائيٌ

Ultime *ou* ultième *adj.* آخر . بعدي

— phénomènes ultimes. ظواهر بعيدة

Ultra préfixe pour désigner ce qui est au delà des bornes . اداة تفيد المبالغة

Ultramontain, aine *adj.* كائن وراء الجبال

— les Ultramontains . صفة الطليان او الايطاليون

Ultramontanisme *s.m.* مذهب عصمة البابا

Un, une *adj. numér.* واحد . واحدة . أحد . إحدى

— c'est tout un . الامر واحد . الامر سوا لافرق بذلك

— l'un et l'autre *loc. prénom* الإثنان . كِلاَهما

— l'un ou l'autre *loc. prénom* الواحد او الاخر. احد الاثنين

— ni l'un ni l'autre لاالواحد . ولا الاخر لاهذا ولا ذاك

— l'un, l'autre الواحد الاخر. بعضهما بعضاً

— pas un ولا واحد . لااحد

— l'un après l'autre . واحداً واحداً فرداً فرداً . الواحد بعد الاخر

— plus d'un اكثر من واحدٍ

— un à un واحد بعد واحد

Unanime *adj.* متَّفِق عليه الراي . قابل بهِ الصوت الحيّ

Unanimement *adv.* . اتّفاق الاراء بصوتٍ حيّ . بصوتٍ واحد

Unanimité *s.f.* اتفاق الاراء . الصوت الحيّ . الصوت الواحد

— *s.m.* **habit** . بَدلة رسميَّة . لبس رسمي . ملابس رسميَّة . طاقم التشريفات

Uniformément *adv.* . بنوعٍ متساوٍ . على نسقٍ واحد على غطٍ واحدٍ

Uniformisation *s.f.* تسوية . تنسيق على نسق واحد

Uniformiser *v.a.* ساوى يساوي . نسَّقَ على غطٍ واحد

Uniformité *s.f.* تساوٍ . اتساق . على نسقٍ واحد

Unilabié, ée *adj.* en bot. احادي الشفة (في النبات)

Unilatéral, ale *adj.* واقع في طرف واحد

— contrat unilatéral, en jurisp. من جهةٍ واحدة وهو عقد يلتزم فيهِ فريق واحد دون الآخر (في القضاء)

Union *s.f.* . اتِحاد . انضمام . اجتماع . التصاق

— mariage زيجة . اقتران

— fig. liaison de personnes . أُلفة عِشرة . مَحبَّة . وفاق

— t. de proc., contrat d'union اتفاق او ارتباط مدايني المفلس للملاحقتهِ في طَلَب الدَين « في المرافعات »

— **ouvrière,** (association d'ouvriers) . عُصبَة الفعلة . اتحاد الفعلة . شركة الفعلة

— postale, télégraphique etc., اتحاد البريد (البوسطة) والتلغراف العام

— trait d'union . علامة الاتحاد . علامة الوصل

Unciforme *adj.* os unciforme, en anat. العظم الكلاَّبي (في التشريح)

Unguéal, ale *adj.* ظفري (في التشريح)

Unguifère *adj.* حامل الظفر (في التشريح)

Unguis ou le ptérygion *s.m.* العظم الظِفري وهو في مأق العَين (في التشريح)

Uni, le *p.p.* d'unir . مُتَّحِد . ملتصق ب . مُجتَمِع . مُنتَظَم

— sans inégalités . ممهَّد . مُستوٍ . مُدمَّث . مُسهَّل

— étoffe unie قُماش مَصقُول

Unicellulaire *adj.* . ذو خليَّة واحدة . احاديُّ الخلية

Unicolore *adj.* ذو لون واحد . احادي اللون

Unicorne *s.m.* وَحيدُ القَرن . ذو قَرن واحد . احاديُّ القَرن

Unicuspidé, ée *adj.* . ذو قمَّة واحدة . احاديُّ القمَّة

Unification *s.f.* . توحيد

Unifier *v.a.* وحَّدَ . جَعَلَ واحدًا

Uniflore *adj.* en bot. . ذو زهرة واحدة . نبات لا يحمل الازهرة واحدة . احاديُّ الزهر (في النبات)

Unifolié, ée *adj.* . ذو ورقة واحدة . احادي الورقة

Uniforme *adj.* . متساوٍ . على نَسَقٍ واحِد . عَلى نَمَطٍ واحِد

— égal, semblable مشابِه . مماثِل

Unioniste *s.m.* احد افراد عصبة الفعلة

— par opposition à séparatiste احد افراد عصبة الاتحاد

Unique *adj.* وَحيد · اوحَد · فَرد · مُفرَد · فَريد

— fig. infiniment supérieur عديم النظير · لامثيل لهُ

— il est unique de son siècle فريد عصره · نسيج وحده

Uniquement *adv.* d'une façon unique بنوع مفرد · مجردًا من غيره

— exclusivement ليس الّا · لاغير · فقط

Unir *v.a.* ضَمَّ · لفَّ · جمَعَ · وَصَلَ · قَرَنَ · الحَقَ

— établir une communication فتح باب الاتصاليَّة · فتح طُرق المواصَلَة ·

— marier ازوج · زوَّج · اقرن

— (S') *v.r.* اتَّحَدَ · امتَزَجَ · التَصَقَ · انضَمَّ الى

— par le mariage تزَوَّج · اقترَنَ

Unisexué, ée ou Unisexuel, elle *adj.* en bot. احادي المصراع (في النبات)

Unissant *adj.* ضَامّ · قَارِن · مُلصِق · مازِج · جَامِع بين · مُلحِق · مُلحِم

Unisson *s.m.* en mus. اتِّحادُ الانغام · توافُقُ الاصوات (في الموسيقى)

Unitaire *adj.* et *subst.* موحِّد · قابل بالتوحيد · منكر الثالوث

Unité *s.f.* صفة الواحد

Unitif, ive *adj.* ضَامّ · قَارِن مُوحِّد

Univalve *adj.* en bot. احادي المصراع « في النبات »

— en zéol. صدف وحيد الشطر « في علم الحيوان »

Univers *s.m.* الدنيا · العالم · المسكونة · البسيطة · المعمورة · الكون

Universaliser *v.a.* عَمَّمَ · نَشَرَ في اقطار المسكونة

Universalité *s.f.* عمُوميَّة · كليَّة

— en jurisp. totalité مجموع · يكون · الكل · الجملة « في القضاء »

Universel, elle *adj.* عمومي · جامع · مُطلَق · كلي

— suffrage universel حقُّ الانتخاب المعطى لكل فرد من الامة

— homme universel رجل عالم · رجل متضلِّع بكل العلوم

Universellement *adv.* بنوع عمومي · مطلقًا · على وَجه الاطلاق · بالاطلاق · بالاجماع · عمومًا · كليًّا

Universitaire *adj.* مختَصّ بمدَرسَة كُلِّيَّة

Université *s.f.* مَدرَسة كُلِّيَّة · مدرسَة عُمُوميَّة · مدرَسة عامَّة تُعَلِّم جميع العلوم ·

Upas *s.m.* اوباس · نوع من السم يستعمله اهل جزائر الاوقيانوس لتسميم نبلهم

Uranographe *s.m.* مصوّر الهيئة الفلكيَّة · راسم او واصف هيئة السما

Uranographie *s.f.* فن تصوير السما · رسم الفلك او وصفهُ

Uranographique *adj.* مُختَصّ بتصوير السَماء · مختصّ برسم الفلك او وصفه

Uranoplastie, Uranisco-plastie, Ouranoplastie *s.f.* en chir. رم اللهاة « في الجراحة »

Uranus *s.m.* en astr. أُورانُوس · نَجمَة سيَّارة كَبيرة ابعد من زُحَل « في الفلك »

Urate *s.m.* en chim. بولات · ملح بولي

Urbain, aine *adj.* مدني · ساكن المدن

Urbanité *s.f.* أَدَب · أُنس · لُطف · تَهذِيب · تمدّن

Urée *s.f.* en chim. بولين · اصل البول · مادة تستخرج من البول (في الكيميا)

Urémie *s.f.* en méd. داء البولينا · انشحاخا بالدم « في الطب »

Urétéralgie *s.f.* en méd. الم الحالب (في الطب)

Urétère *s.m.* en anat. الحَالب · قَنَاة توصّل البَول من الكِلَى الى المَثانَة « في التشريح »

Urétérite *s.f.* en méd. التهاب الحَالِب « في الطب »

Uréthral,ale *adj.* en anat. مجرى · متعلق بمجرى البول « في التشريح »

Uréthralgie *s.f.* en méd. أَلَم عصبي في المَجرى (في الطب)

Urèthre *s.m.* en anat. مجرى البول « في التشريح »

Uréthrite *s.f.* en méd. التهاب المجرى « في الطب »

Uréthro-Bulbaire *adj.* en anat. مجرى بَصلي (في التشريح)

Uréthrophraxie *s.f.* en méd. انسداد المجرى (في الطب)

Uréthroplastie *s.f.* en chir. رمّ المجرى « في الجراحة »

Uréthrorrhagie *s.f.* en méd. نزف المجرى « في الطب »

Uréthrorrhée *s.f.* en méd. سيَلان المجرى « في الطب »

Uréthro-Scrotal, ale *adj.* en méd. مَجرى صفني « في التشريح »

Uréthrosténie *s.f.* en méd. ضِيق المجرى « في الطب »

Uréthrotome *s.m.* instr. de chir. شاقة المجرى « آلة جراحيّة »

Uréthrotomie *s.f.* en chir. شَقّ المَجرى « في الجراحة »

Urgence *s.f.* ضَرُورَة · لُزُوم · اضطِرار · وُجُوب · لُزُوب

Urgent, ente *adj.* ضَرُوري · لازِم · اضطراري · واجِب · لازِب

Urinaire *adj.* en anat. et en méd. بولي « في التشريح والطب »

Urinal *s.m.* مِبوَلَة وهي وعاء يبول بهِ المرضى · قَارُورَة

— d'enfant سَبِيك

Urine *s.f.* البول · الشخاخ

Uriner *v.n.* بَالَ يبولُ · طيَّر الماء · شخَّ يشخ · بوَّلَ

Urineux, euse *adj.* بَولي

Urinifère *adj.* en anat. حَامِلَة البَول « في التشريح »

Urinoir *s.m.* مَحَلٌّ للتَبويل · مِبْوَلَة

Urinipare *adj.* مُفرِزَة البول

Urique *adj.* acide urique, en chim. حمض بوليك « في الكيميا »

Urne *s.m.* إِنَاء · آنِية · إِجَّانَة · اجانين · جرَّة

— vase dans lequel on recueille les votes صندوق الانتخابات

Urocèle *s.m.* en méd. ورم وارتشاح بولي

Urodynie *s.f.* الم التبول

Urolithe *s.m.* حَصَاة بوليَّة

Uromancie *s.f.* التنجيم بمجرَّد نظر البَول

Uroschéocèle *s.f.* en méd. ارتشاح البول

Uroscopie *s.f.* بحث او كشف البَول

Urticacées ou Urticées *s.f. p.* الفصيلة الانجرية « نبات »

Urticaire *s.f.* en méd. الانجرية . مرض جلدي وهو ظهور بثور بالجلد (في الطب)

Urticant, ante *adj.* en méd. محمِّر احمرارًا في الجلد

Urtication *s.f.* en méd. تحمير . احمرار في الجلد

Urticées *s.f. pl.* voir **Urticacées**

Us. *s.m.p.* t. de droit, us et coutumes العوايد · العادات

Usable *adj.* قابل التَلَف · قابل الفَنَا

Usage *s.m.* action d'user . استعمال منفعة · استخدام · تصرُّف في . تمتُّع

— droit de se servir d'une chose, en jurisp. حق الاستعمال . حق الانتفاع · حق التصرُّف والتمتُّع (في القضاء)

— pratique reçue généralement . عادة ج عوائد رسم ج رسوم

Usager *s.m.* en jurisp. صاحب حَق الاستعمال او الانتفاع او التمتُّع او التصرُّف (في القضاء)

Usant, ante *adj.* en jurisp. مستعمِل. مُنتفِع · مُتمتِّع · متصرِّف

Usé, ée *p.p.* et *subs.* . بالٍ . فانٍ . متلَف . خَلَق · مهري . سامِل وسمِل

— fig. affaibli par le travail ou les excès . مَضنُوك · مَنهوك ضعيف · هازِل . مَوهُون

User *v.a.* faire usage, consommer . ابلَى . أتلَفَ · افنى . درَسَ · هرَى

— fig. amoindrir, affaiblir . أضنَى نَهَكَ . أضعَفَ · اوهَنَ . اهزَلَ

— faire emploi de..., en jnrisp. . استعملَ انتفَعَ . تصرَّفَ · تمتَّعَ (في القضاء)

— (S') *v.r.* . . رثَّ · تقطَّعَ · اهترى · إبتَلَى اندَرَسَ

— fig. perdre ses forces . ضَنِيَ نَهكَ · وَهِنَ · فقدَ قُواهُ

Usine *s.f.* . . معمَل ج معامِل . مصنَع · كرخانة فابريقة · ورشة

Usinier *s.m.* · صاحب معمَل · صاحب ورشة كرخانجي

Usité, ée *adj.* مُستعمَل · مألوف . معتاد عليهِ · دارج · عُرفي · مُتدَاوِل · مُصطلَح عليهِ

Ustensile *s.m.* أداة منزلية (في المطبخ وغيره)

— d'agriculture أداة زراعيّة

Ustion *s.f.* en chir. الحرَق · الكيّ (في الجراحة)

Usucapion *s.f.* en droit romain حصول الملكيّة بوضع اليد (في القانون الروماني)

Usuel, elle *adj.* عادي · مستعمَل · مألوف · مصطلَح عليهِ

Usuellement *adj.* اعتياديًّا · عاديًّا · بالاصطلاح

Usufructuaire *adj.* متعلّق بحق الاستغلال والتمتُّع

Usufruit *s.m.* الاستغلال · حق الاستثمار · حق الانتفاع بالريع فقط · رُقَى

Usufruitier, ière *s.m.* et *f.* مستغلّ · مستثمِر · مُتمتِّع بحق الريع فقط

Usuraire *adj.* ربائي · ربوي · متعلّق بالربى

Usurairement *adv.* ربائيًّا · ربويًّا · بربى

Usure *s.f.* الربى · المرابَاة · القرض بالفائدة الفاحشة

— détérioration par un long usage تعطيل · اتلاف · تخريب · درس · فَنى · مُحول

Usurier, ère *s.m.* et *f.* مراب · مدين بالربا · مُقرِض بالفائدة الفاحشة

Usurpateur, trice *s.m.* مختلِس · مغتصِب · غاصِب · سالب

Usurpation *s.f.* اختلاس · اغتصاب · غصب · سلب

Usurpatoire *adj.* اختلاسي · اغتصابي · سلبي · غصبي

Usurpé, ée *p.p.* d'usurper مختلَس · مغتصَب · مسلُوب

Usurper *v.a.* اختلَسَ · اغتصَبَ · سلَبَ · تعدّى على

Utéralgie *s.f.* en méd. الم رحمي (في الطب)

Utérin, ine *adj.* en anat. رحمي · متعلق بالرحم (في التشريح)

— frère utérin اخ من الام فقط

Utérite ou Métrite *s.f.* en méd. التهاب الرحم (في الطب)

Utéro-Ovarien, ienne *adj.* en méd. رَحمي مَبيضي (في التشريح)

Utéroscopie *s.f.* en méd. بَحث في الرَحم (في الطب)

Utérus *s.m.* en méd. رحم ج ارحام · بيت الولد

Utile *adj.* نافع · مفيد

— jours utiles, t. de proc. الايام المحسوبة في الميعاد (في المرافعات)

— ordre utile درجة الدائن

Utilement *adv.* بفائدة · بمنفعة · بافادة · نفعاً

Utilisable *adj.* مُمكِن استعماله · مُمكِنة الاستفادَة منه · مُمكِن الانتفاع بهِ

Utilisation *s.f.* انتفاع · استفادة

Utiliser *v.a.* استَفَادَ · انتَفعَ · استعمَلَ شيئاً وانتَفعَ بهِ

— (S') *v.r.* أستُعمِلَ · استفيد منهُ · استنفع بهِ

Utilitaire *adj.* et *subs.* من يقصد مُجرّد المنفعة

Utilité *s.f.* منفعة · فائدة · غُرة · جدوى · خير · طائل

— Publique المنفعة العمومية

Utopie *s.f.* تقويم خيالي · قصد مُحال

Utopiste *s.m.* مبتدع النظامات الوهمية · قاصد المحال · مُتطلّب المحال

Utriculaire *adj.* قِرَبيُّ الشكل · ضَرفيُّ الشكل · على شكل الزِق

Utricule *s.m.* en anat. · حَوصَلَة قِربة صغيرة (في التشريح)

Uvée *s.f.* en anat. الغشاء العِنبي (في التشريح)

Uvéite *s.f.* en méd. التهابُ الغشاء العِنَبي (في الطب)

Uvulaire *adj.* en anat. · غَلصَمي مَتعلِّق بالغَلصَمَة « في التشريح »

V

V. La vingt-deuxième lettre de l'alphabet français الحرف الثاني والعشرون من حروف الهجاء الفرنسوية يقابله ف

V. chiffre romain vaut cinq خمسة (في الارقام الرومانية)

V. A. Votre Altesse سموكم

V. E. Votre Excellence سعادتكم او دولتكم او عطوفتكم

VA. troisième personne du singulier du présent de l'indicatif du verbe aller يَذهَب

— deuxième personne du singulier de l'impératif إذهب · إنصرف · إنطلق

Vacance *s.f.* رُخصة · فُرصة · زَمَن البطالة

— temps pendant lequel une fonction n'est pas remplie خُلو · فَراغ · فُروغ

Vacant,ante *adj.* خالٍ · فارغ · خاوٍ

— emploi vacant وظيفة خالية · محل فارغ

— en jurisp., succession vacante ارث لا وارث لهُ (في القضاء)

— curateur aux biens vacants وصيّ على تركة

Vacarme *s.m.* ضجة · ضَجيج · غوغاء · ضوضاء

— clameur publique صَيحة · صياح · صُراخ

Vacation *s.f.* des gens de loi, en jurisp. مدة الذاكرة « في القضاء »

— au *pl*.. cessation des séances des gens de justice مُدة عطلة المجالس

Vaccin *s.m.* en méd. مادّة الجدري . مطعوم جدري. لقاح جدري

Vaccinal, ale *adj.* en méd. تلقيحي . لقاحي . تطعيمي

Vaccinateur *s.m.* en méd. ملقّح الجدري . مطعّم بمادّة الجدري

Vaccination *s.f.* en méd. تلقيح الجدري . تطعيم بمادة الجدري

Vaccine *s.f.* en méd. الجدري البقري

Vacciner *v.a.* en méd. لقّح . طعّم بمادّة الجدري

Vache *s.f.* بقرة ج بقرات

— laitière بقرة حلّابة

— plancher des vaches, t. mar. الارضُ اليابسة (في الملاحة)

Vacher, ère *s.m. f.* مربي البقر . بقّار . وفي مصر كلّاف

Vacherie *s.f.* زريبةُ البقر

Vachette *s.f.* جلد بقر

Vacillant, ante *adj.* متخلخل . متذبذب . مترجرج

— fig. irrésolu, changeant متقلّب . غير ثابت الرأي . متحيّر . متردّد . مسرسب

Vacillation *s.f.* ارتجاج . تخلخل . تذبذب

— fig. irrésolution, hésitation تقلّب . عدم ثبات . تحيّر . تردّد . تسرسب

Vaciller *v.n.* ارتجّ . ترجرج . تخلخل . تذبذب

— fig. être incertain, irrésolu تقلّب . تحيّر بافكاره . تردّد تسرسب . ارتاب

Vacuité *s.f.* فراغ خلوّ . خوى

Vacuole *s.f.* en anat. فجوة . تجويف صغير (في التشريح)

Vade-in-pace *s.m.* سجن الرهبان

Vade-mecum *s.m.* الذي معهُ . ما هو حامله . ما هو ملازمه

Va-et-vient *s.m.* حركة الآلة وهي حركة أفقيّة متردّدة . (رايح جاي . ذاهب ايب)

Vagabond, onde *adj.* . دوار . جوّال . طائف . هائل . شريد وشارد ومتشرّد

— déréglé, sans ordre خالع . فالت الرسن

Vagabondage *s.m.* جولان . دوران . هتل . شرود

Vagabonder *v.a.* . دار . جال . طاف . هتل . شرد

Vagin *s.m.* en anat. المهبل . قناة بين الفرج والرحم كائنة في الحوض الصغير بين المثانة والمستقيم « في التشريح »

Vaginal, ale *adj.* مهبلي . مختص بالمهبل « في التشريح »

Vaginite *s.f.* en méd. التهابُ المهبل (في الطب)

Vagir *v.n.* . صرخ الطفل . صرخ المولود . استهلّ الطفل

Vagissement *s.m.* صراخ الطفل . استهلال المولود

Vagon *s.m.* voir wagon

Vague *s.f.* موج ج أمواج . عباب

— *adj.* terrain vague ارض فضا ٠ ارض براح ٠ ارض غير مترزعة ٠ سبروت

— indéfini, indéterminé مُبهَم ٠ غير محدَّد ٠ غير معيَّن ٠ مشتَبَه ٠ غير صريح

— fig. se jeter dans le vague سلَّمَ ذاته للاوهام

— qui est errant تايه ٠ ضَالّ

Vaguement *adv.* باٍبهام ٠ مُبهَما ٠ باشتباه بغير تحديد

Vaguemestre *s.m.* t. milit. بلوكامين جاويش كاتب (في الجندية البرية والبحرية)

Vaguer *v.n.* جَالَ ٠ طافَ ٠ دَارَ ٠ تاهَ ٠ هَمَلَ

Vaillamment *adv.* بشَجَاعة ٠ ببَسَالةٍ بحمَاسَةٍ ٠ باقدام

Vaillance *s.f.* حَمَاسَة ٠ شَجَاعَة ٠ شَهَامَة بسالة ٠ اقدام

Vaillant *s.m.* شُجَاع ٠ باسِل ٠ مِقدَم حَمَاسِي ٠ نَخِيّ

Vain, aine *adj.* باطِل ٠ لا طائل تحته او فيهِ

— terres vaines اراضٍ خالية ٠ اراضٍ قفرة

— fig. qui n'a qu'une apparence وهمي ٠ خِيالي ٠ كَاذِب ٠ بَاطِل

— sans valeur زهيد ٠ لا قيمة له

— orgueilleux, qui a de la vanité متعجرف ٠ متكبِّر ٠ شامخ بانفهِ

— en vain, *loc. adv.* باطلًا ٠ عبثًا ٠ بلا طائل سُدى ٠ ظَلفاً

Vaincre *v.a.* غَلَبَ ٠ ظَفَرَ ٠ انتَصَرَ ٠ قَمَعَ اذَلَّ ٠ فَاقَ ٠ كَسَرَ ٠ هَزَمَ

— se laisser vaincre, fléchir انقلبَ ٠ التوى

— (Se) *v.r.* maîtriser ses passions كَبَحَ هواه ٠ قَمَعَ شهَواته ٠ قَهَرَ نفسه

Vaincu, ue *p.p.* et *subst.* مَغلُوب ٠ مَقهُور ٠ مظفُور بهِ ٠ مكسُور ٠ مهزُوم

Vainement *adv.* باطلاً ٠ عبثًا ٠ بلا فائدة ٠ بلا طائل

Vainqueur *s.m* منتصر ٠ غالب ٠ ظافر ٠ منصور ٠ قاهر

Vaisseau *s.m.* وعاء ج اوعية ٠ اناء ج آنية

— bâtiment سفينة ٠ مركب

— les vaisseaux artériels, en anat. أوعِيَة شريانية التي تحمل الدم الشرياني (في التشريح)

Vaisselle *s.f.* آنية المائدة ٠ طاقِم المائدة

— plate آنية مسطَّحة كالصحون وما اشبه

— montée آنية مركبة كالشمعدانات والمالح وما اشبه

Val *s.m.* وادٍ

Valable *adj.* مقبول شرعاً ٠ صحيح

Valablement *adv.* شرعاً ٠ بصحةٍ

Valenciennes *s.f.* نوع من القماش المخرَّم

Valériane *s.f.* en bot. والبريانا ٠ حشيشة الهر ٠ فُو (نبات)

Valet *s.m.* خادِم

— de ferme, en agr. مرابع ٠ ساق ٠ كلَّاف (في الزراعة)

— de charrue, en agr. حرَّاث ٠ فلَّاح ٠ اكار (في الزراعة)

— de pied مجر ٠ سائس يمشي امام خيل العربة

— de chambre فرَّاش

Vanneur *s.m.* مذرٍّ . مدرٌّ . نَاسِف

Vannier *s.m* صانع المذاري والسلال

Vantail *s.m.* دَرفَة الباب . مصرَاع الباب

Vantard, arde *adj.* جَنخَاق . فشّار . فشّاط . متفخ . مُتَماجِد

Vantardise *s.f.* انتفاخ . انتفاش . تظاهُر بالعظمة . مَهيَصَة . تعظُّم . فشار

Vanter *v.a.* فخّمَ . عظّمَ . مجّدَ . نفَخَ . نفّشَ . مدح

— (Se) *v.r.* تفخّمَ . تعاظمَ . تمجّدَ . تمدّح . تباهى . انتفشَ . اعجبَ بنفسه

Vanterie *s.f.* تباهٍ . فُشار . تمدُّح . انتفاش . تَماجُد

Va-nu-pieds *s.m.* وَبش . دَني . لَئيم . دائر على الابواب

Vapeur *s.f.* بخار . هبلة

— machine à vapeur الآلة البخارية وهي التي تدور بقوّة البخار

— bateau à vapeur باخرة ج بواخر . وابور بحر

— bain de vapeur تعييل

Vaporeux, euse *adj.* بخاري . ذو بخار

Vaporisateur *s.m.* محوّل الى بخار . رَشّاشة

Vaporisation *s.f.* تبخُّر . تحوُّل الى بخار

Vaporiser *v.a.* حوّلَ الى بخار . بخّرَ

— (Se) *v.r.* تحوّلَ الى بخار . تبخّرَ . صارَ بُخارًا

Vaquer *v.n.* s'occuper de... اشتغلَ . انهمكَ

— être vacant خلا يخلو . فضيَ يفضى . فرغَ يفرَغ و يفرُغ

Varech *s.m.* مقذوفات البحر . ما يقذفهُ البحر على الشاطئ

Vareune *s.f.* ارض مراعٍ كثيرة الطيور . ارض كلا خصب

Vareuse *s.f.* جلّابيّة . صربول . دُرّاعيّة

Variabilité *s.f.* قابليّة التغيير . قابليّة التقلُّب والتحوُّل

Variable *adj.* قابل التغيير . يتقلّب . يتحوّل

Variablement *adv.* بتغيير . تغيرًا . تحويلًا . تقلُّبًا

Variant, ante *adj.* مُتغيِّر . مُتقلِّب . متحوّل . معرّب

Variante *s.f.* رِوَاية صُورَة مختلِفَة

Variation *s.f.* تغيُّر . تقلُّب . تحوُّل . تلوُّن

Varice *s.f.* en chir. دَالِيَة ج دَوَالي . عُدَد الاوردة (في الجراحة)

Varicelle *s.f.* en méd. الجُدَيرة . جُدري خَفيف (في الطب)

Varicocelle *s.f.* en méd. قيلة دوالية (في الطب)

Varié, ée *p.p.* de varier متغيّر . متقلّب . متحوّل . مُختلِف

— en hist. nat., qui est orné de différentes couleurs مختلف الالوان . مزوّق . ملوّن . متشكّل . متنوّع « في التاريخ الطبيعي »

Varier *v.a.* faire subir des changements غيّرَ . بدلَ . قلّبَ . حوّلَ

— son style تفنّنَ في الكتابة . تصرّفَ في الانشاء

— *v.n.* présenter des variations لوَّنَ · شَكَّلَ · نوَّعَ

Variété *s.f.* تنوع · اختلاف · تفنن

— *s.f.* en terme de journalisme شذرات · حوادث
شتّى · حوادث مختلفة (في اصطلاح الجرائد)

— en hist. nat. جنس · نوع
(في التاريخ الطبيعي)

Varietur (ne) mots lat. t. de palais خوفاً من التغيير
او الابدال (في القضاء)

Variole *s.f.* en méd. الجُدَري · داء
الجُدَري · حُماق (في الطب)

Varioleux, euse *adj.* en méd. مُجدَّر · مصاب
بداء الجُدَري · مجدور (في الطب)

Variolique *adj.* en méd. جُديري ·
حُماقِي · مُختص بالجديرة (في الطب)

Varioloïde *adj.* en méd. شبيه بالجُدَري
(في الطب)

Variqueux, euse *adj.* en méd. مصاب
بالداليا · مصاب بتمدد الاوردة · مصاب بارتخاء
العروق (في الطب)

Varlope *s.f.* فارَة · آلة في النجارة

Varloper *v.a.* مسَحَ بالفارَة

Varus *adj.* pied varus, en anat. عوج القدم الى الانسيَّة
(في التشريح)

Vas (mot latin au pl. vasa) en anat. وعاء ج
اوعية (في التشريح)

Vasa Vasorum *s.m.* en anat. اوعية
الاوعية (في التشريح)

— vorticosa اوعية متعرِّجة (في التشريح)

Vasculaire *adj.* en anat. وعائي مختص
باوعية الجسم (في التشريح)

— système vasculaire en anat. المجموع الوعائي
(في التشريح)

Vascularisation *s.f.* en anat. الوعائيَّة ·
تكوُّن اوعية من نسيج كان خالياً منها (في التشريح)

Vascularité *s.f.* en anat. حالة الاوعية
(في التشريح)

Vase *s.f.* وَحل · حَما · طين

Vase *s.m.* وِعاء ج اوعية · إناء ج آنية

— sacrés الاواني المقدَّسة

— de fleurs زهريَّة · وعاء يزرع به الزهر
زهريَّة

— de nuit. قصريَّة · ارضيَّة · مُستعمِلَة ·
وعاء للتبويل ليلًا

Vaseux, euse *adj.* مُوحِل · ذو حَمَاء

Vasistas *s.m.* خوخَة البوَّابة · فَرخَة البوَّابة
خادعة وهي باب صغير في وسط البوَّابة الكبيرة

Vaso-moteur *adj.* en anat. محرِّك
الاوعية (في التشريح)

— nerfs vaso-morteurs اعصاب محرِّكة
للاوعية « في التشريح »

Vasque *s.f.* فِسقيَّة · نوفَرَة · حَوض · بِركَة

Vassal, ale *s.m.* et *f.* تابع اقطاعة · تابع
مقاطعة · تابع امير او سيد

— sujet, subordonné متعلِّق ب · خاضع ل

Vassalité *s.f.* خضوع صاحب المقاطعة لسيده

Vasselage *s.m.* droit de vasselage حقوق السيادة ·
حق الامارة على اهالي المقاطعة

Vaste *adj.* واسع · متسع · فسيح · رحب

— muscle vaste interne, en anat. عضلة متَّسعة
انسيَّة « في التشريح »

— esprit vaste واسع العقل · عالمٌ بامور كثيرة

Vastement *adv.* برحب · بفساحة

Vaudeville *s.m.* رواية صغيرة ملحَّنة

Vaudevilliste *s.m.* منشيء الروايات الصغيرة الملحَّنة

Vau-l'eau (à) *loc. adv.* على مجرى المياه

— fig. aller à vau-l'eau خسر مالهُ · وقع تحت خسارة عظيمة

Vaurien *s.m.* معتر · فَالِت الرَسَن · خَالِع · دَني · سَافِل

Vautour *s.m.* عُقَاب ج عُقبَان · صَقر

— fig. avide et rapace طمَّاع · خطَّاب

Vautrait *s.m.* عِدَّة لصيد الخنزير البَرّي

Vautrement *s.m.* تَمَرُّغ · تلوُّث · تَلَطُّخ

Vautrer *v.a.* مرَّغَ · لوَّثَ · لتلَتَ

— (Se) *v.r.* تمرَّغَ · تلوَّثَ · تلتلتَ

— fig. se vautrer dans le vice غاصَ في الرذايل والقبائح

Veau *s.m.* عِجل ج عجول

— fig. tuer le veau gras اولم وليمة · ادب مادبة فاخرة اكراماً لاحد · ذبح العجل المسمَّن

— veau d'or, adorer le veau d'or طَمِعَ في المال

Vedette *s.f.* حارس · رقيب · خفير · ديدبان

Végétabilité *s.f.* en bot. امكان نمو النبات

Végétable *adj.* en bot. نبات قابل النمو

Végétal, ale *adj.* en bot. نباتي · مختص بالنبات

— *s.m.* النبات

— le règne végétal المملكة النباتيَّة

Végétalité *s.f.* en bot. الحالة النباتيَّة

Végétant, ante *adj.* en bot. نابت · نامٍ

Végétatif, ive *adj.* en bot. منبت · منبِّت

Végétation *s.f.* en bot. نبت · تنبيت · مكوِّن النبات

— fig. état d'une personne qui vit dans l'oisiveté عيشة في البطالة

Végétations *s.f. pl.* en path. الزوايد · التوالدات (في الباتولوجيا)

Végéter *v.n.* نبت · ينبتُ · نما ينمو

— vivre dans l'inaction عاشَ في البطالة · عاشَ في الكسل

Véhémence *s.f.* حَمِيَّة · حِدَّة · احتِدَاد

Véhément, ente *adj.* ذو حَمِيَّة · ذو حِدَّة · مُحتَدّ

— orateur véhément خطيب شديد اللَّهجَة

Véhicule *s.m.* موصل · موصِّل · ناقل · حامل

— voiture quelconque عربة اي كانت

— en parlant des couleurs, dissolvant مذوِّب · محلِّل

— en anat. سائل حافظ (في التشريح)

— en pharm. شراب (في الصيدليَّة)

Veillant, ante *adj.* ساهر · سهَّار · متيقِّظ

Veille *s.f.* سَهَر · عدَم النوم · يَقظَة · أرَق · سُهد

— le jour qui précède celui dont il est question عشية امس · اليوم السابق

— d'une fête بَيْرَمُون

Veillée *s.f.* سَهْرَة ٠ سهرية ٠ سَهَر ٠ سُمَّار

Veiller *v.n.* سَهِرَ ٠ أَرِقَ ٠ سَهِدَ ٠ احيى الليل ٠ يَقِظَ ٠ هجدَ

— fig. prendre garde ٠ تيقَّظَ ٠ انتبهَ احترسَ ٠ تحذَّرَ

Veilleur, euse *s.m.* et *f.* veilleur de nuit حارِس خَفير الليل

— celui qui veille سَاهِر ٠ سَاهِد ٠ يَقِظ

Veilleuse *s.f.* كبَّاية النور ٠ سُرَيج

Veine *s.f.* en anat. وريد وهو الوعاء الحامل الدم الاسود ٠ عِرق

— d'une mine عِرق مَنجم

— chance bonne ou mauvaise ٠ بَخت ٠ حَظ ٠ نصيب ٠ قدر

Veiner *v.a.* نقشَ خطوطاً ٠ صوَّرَ عروقاً كالخشب والرخام

Veineux, euse *adj.* en anat. وريدي (في التشريح)

— rempli de veines, en anat. كثير الاوردة اي العُرُوق« في التشريح »

— système veineux, en anat. مَجموع العُرُوق (في التشريح)

Veinule *s.f.* وريد صغير ٠ عُرَيق « في التشريح »

Vêlage *s.m.* نَتَاجَ البقر ٠ ولادة البقر

Vélar *s.m.* plante appelée vulgairement herbe aux chantres تُدرَي (نبات)

Velarium *s.m.* t. d'antiq. تنده ٠ خيمة ٠ مظلّة

Vêler *v.n.* نتجت البقَرة ٠ وضعت البَقرة

Vélin *s.m.* رق ٠ جلد عجل

— papier vélin ورق اي قرطاس ابيض مصقول

Velléité *s.f.* إرادة غير ثابتة ٠ تَزَعزُع الارادة ٠ ارادة ضعيفة

Véloce *adj.* سريعُ الحَرَكة ٠ سريع المسير

Vélocipède *s.m.* دَرَّاجَة ٠ العجلة الرجلية ٠ عجلة سريعة السير تتحرَّك بلا رجل

Vélocipédiste *s.m.* راكب الدَرَّاجة ٠ راكب العجلة الرجلية

Vélocité *s.f.* سُرعة ٠ سُرعة الحركة٠

Velours *s.m.* مُخمَل ٠ قَطِيفَة

— patte de velours ٠ غَطَّى أظفَاره اضمَرَ الشَر ٠ اظهر الحُب

Velouté, ée *adj.* ٠ مخملي ٠ خَمَلي ٠ قَطِيفي شبيه بالمخمل

Velouter *v.a.* صنعه كالخمل ٠ كالقطيفة

Velu, ue *adj.* en bot. وَبري ٠ ذو زُغب ٠ زغِب زِئبر

— couvert de poil ٠ مشعر ٠ مشعراني كثير الشَعر

Velvote *s.f.* plante اللَّبلاب الاجرش

Venaison *s.f.* لحم حيوان مصاد كالغزال والأيّل وغيره

Vénal, ale *adj.* قابل البيع ٠ ممكن بيعه ٠ يباع

— valeur vénale قيمة ثمن المبيع ٠ القيمة الرائجة

— qui n'agit que par intérêt, que pour de l'argent ٠ مرتشٍ قابل البرطيل

Vénalement *adv.* قبول الرشوة ٠ بير طيل

Vénalité *s.f.* طرح للمبيع ·كو ن الشي مطروحاً للبيع

— fig. تبرطل ·ارتشاء

Venant, ante *adj.* · قادم ·آتٍ ·مقبل جاءٍ

— bien venant مدفوع في حينهِ · نامٍ في وقتهِ

— à tout venant لكل الناس · لكل قادم ·لكل واردٍ

Vendable *adj.* · ممكن بيعهُ · قابل البيع يُباع

Vendange *s.f.* قطف الكَرمَة ·جني العنب

— *s.f. pl.* مَوسم قِطَاف الكَرم

Vendanger *v.a.* قطَفَ الكَرْمَة · جنى العِنَب

Vendangeur, euse *s.m.* et *f.* قَاطِف الكَرمَة ·جاني العِنَب

Vendémiaire *s.m.* وانديميير · اول شهر من اشهر الجمهورية الفرنسوية يبتدي في ٢٢او٢٣ ستمبر

Vendetta ou **Vendette** *s.f.* mot italien حبّ الانتقام ·عَدَاوَة دَمَويَّة

Vendeur, eresse *s.m.* et *f.* t. de prat. بائع « في القضاء »

— , euse, *s.m.* et *f.* بيّاع الذي حرفته البيع

Vendre *v.a.* بَاعَ يبيعُ ·شَرَى واشتَرى

— (Se) *v.r.* انباع · نَفَقَ

— aliéner sa liberté pour de l'argent باع نفسهُ بالمال · باع حريته ·استَرَقَّ

Vendredi *s.m.* نهار الجمعة

Vénélice *s.m.* الذعف اي السّم بالسِحر

Vénéneux, euse *adj.* مسمّ ·سَامّ

Vénénifère *adj.* en hist. nat. حامِلُ السّم « في التاريخ الطبيعي »

Vénénifique ou **Vénénipare** *adj.* مكوّن السم

Vénérable *adj.* مُحتَرَم ·مُوقَّر ·جَليل

Vénérablement *adv.* · باحترام ·بوقارٍ باكرام ·اجلالاً

Vénérateur *s.m.* · مكرِم · مبجّل محترِم ·موقِّر · مجلّ

Vénération *s.f.* اكرام · احترام ووقار اجلال · تبجيل

Vénérer *v.a.* · اكرَمَ · احتَرَمَ · وقَّرَ بجّلَ اجلَّ

Vénerie *s.f.* الصيد والقنص بالكلاب وما يتعلّق بهِ

Vénérien, ienne *adj.* plaisir de l'amour نكاحي ·وطيء

— en pathol. زهري (في الباثولوجيا)

Veneur *s.m* مولّج بادارة كلاب الصيد في الغابات

— grand veneur, celui qui commandait à toute la vénerie du roi الرئيس العام لصيادي الملك

Vengeance *s.f.* · انتِقَام · اخذ بالثار نقمة

Venger *v.a.* انتقمَ لاحد ·اخذَ بثار احد

— (Se) *v.r.* · انتقَمَ ·اخذَ ثارهُ ·استنقمَ اثأرَ

Vengeur, eresse *s.m.* et *f.* · منتقِم ناقِم ·آخذ بثارهِ

Véniel, elle *adj.* عرَضي · غير مميت

Véniellement *adv.* مَرَضِيّاً . بنوع عَرَضي

Vénimeux, euse *adj.* en parlant des animaux مسمٌّ . مؤذٍ . مضرٌّ . سامٌّ

Venin *s.m.* سمٌّ . حُمَة . مادة مسمّة

— fig. jeter son venin اظهرَ مكنون حقده

Venir *v.n.* اتى يأتي . جاءيجيء . قدِمَ يقدمُ . اقبلَ . وفدَ

— faire venir استحضرَ . استجلَبَ . استَقدَمَ . جلَبَ

— venir au monde وُلِدَ . خُلِقَ

— à venir المستقبل . الآتي . القادم

— au fait تكلّم في الموضوع

— venir à bout نجحَ . وصَلَ للغاية المقصودة . نالَ المرام

— à l'esprit خطرَ في البال . سنَحَ ل

— laisser venir انتظرَ بصبر

— en venir à... أفضَى الى . آلَ

— en venir aux mains تضاربَ . تلاطمَ

— de, t. de gram. اشتقَّ من .

— (S'en) *v.r.* وصلَ

Venir *s.m.* المجي . الاتيان . القدوم . الوصول

Vent *s.m.* هواء ج اهوية . ريح ج ارياح

— du Nord ريح شماليّة . ريح سماويّة . وفي مصر هواء بحري

— du Sud, التيمَن . ريح الجنوب

— intermédiaire ريح نَكبا

— léger نَسيم . رُخا

— violent ريح عاصف . ريح زُعزاع . عاصفة . هَجوم

— violent et froid خَريق

— chaud ريح سَمُوم . بارِح . حَرُور

— chaud d'Egypte خمسين او خماسين

— qui souffle de tous côtés ريح حاشكة

— vents qui annoncent la pluie المُبَشِّرات

— vents qui amènent la pluie المعصرات . السَّوَاقي

— alizé رياح هبوبها بين دائرتي الانقلاب من الشرق الى الغرب

— bon vent, t. de mar. ريح موافقة . ريح من الموخر « في الملاحة »

— de bout, t. de mar. ريح معاكسة . ريح هابّة من المقدم (في الملاحة)

— fig., avoir le dessus du vent صارَ فوق الريح . فازَ

— avoir vent de quelque chose استشعرَ . احَسَّ

Vente *s.f.* بيع . شرى . اشتراء

— à réméré, t. de jurisp. بيع الوفا (في القضاء)

Venter *v.n.* impers. هبَّ الريح . هبَّ الهواء

Venteux, euse *adj.* qui est sujet aux vents معرض للارياح . كثير الارياح

— qui produit du vent مكوِّن للارياح . مولِّد الارياح

Ventilateur *s.m.* مُجدِّد للهواء . مروحة تعلق بسقف الغرف لتجديد الهواء

— instrument employé à porter l'air dans un lieu fermé منفس ج منافس

Ventilation *s.f.* تجديد الهواء . تهوية

Ventiler *v.a.* جدَّد الهواء . هوَّى

* **Ventôse** *s.m.* sixième mois du calendrier républicain . ونتوز
سادس شهر من السنة الجمهورية الفرنسوية يبتدي في ١٩ فبراير

Ventouse *s.f.* مِحجَم . مِحجمَةَ ج مَحَاجِم . كاس هواء

Ventouser *v.a.* حَجَمَ يحجُمُ . ركَّبَ المحجَم . ركَّبَ كاس الهواء

Ventral, ale *adj.* en anat. بَطني . مختص بالبطن « في التشريح »

Ventre *s.m.* en anat. بطن ج بطون
— fig., se serrer le ventre صَبَرَ على الجوع
— aller ventre à terre جَرَى الجواد بسرعةٍ كليَّة

Ventrée *s.f.* حمل انثى الحيوان

Ventriculaire *adj.* en anat. بطني « في التشريح »

Ventricule *s.m.* en anat. بطين . بطن صغيرة « في التشريح »
— ventricules du cœur, en anat. بطينات القلب (في التشريح)

Ventrière *s.f.* حزام الفَرَس

Ventriloque *s.m.* متكلِّم من بطنِهِ وهو الذي يصنعُ صوتهُ بنوع ان السامع يتخيل مجي الصوت من مكان بعيد

Ventriloquie *s.f.* خاصَّة التكلُّم من البطن

Ventrouiller (Se) *v.r.* en parlant du cochon تمرغ الخنزير في الوحل

Ventru, ue *adj.* ذو كرش كبيرة . ذو بطن كبير . بَطِين . مُكرش

Venu, ue *p.p.* de venir . آتٍ . قَادِم . مُقبِل . وَاصِل
— bien venu آتٍ على الرحب
— mal venu غير نام . غير مُتقَن
— nouveau venu زائر جديد . مُقبل جديد
— premier venu ايًّا كان . اي قادم كان
— soyez le bien venu اهلًا وسهلًا . على الرحب . على السعة . مرحبًا بك

Venue *s.f.* أتيان . وُرُود . وصُول . قدوم . مَجيء
— allées et venues . جولان . دوران . طوفان

Vénule *s.f.* en anat. وَريد صغير « في التشريح »

Vénus *s.f.* en astr. الزهرة احدى السبع نجيات العظام وهي الاقرب من الشمس بعد عطارد
— décesse en mythologie الزهرة وهي آلهة الجمال وام إله العشق (في الميثولوجيا)
— le cuivre, en chimie ancienne النحاس « في الكيميا القديمة »

Vêpres *s.f. pl.* صلاة الغروب . او صلاة الستَّار

Ver *s.m.* دودة ج ديدان ودود
— de Médine, en méd. الفرتيت (في الطب)
— de terre, lombric terrestre دُودَة الارض
— à soie دودة الخز اوالقز . دُودَة الحرير

— **solitaire** ou **tænia** الدُودَة الوحيدة · الدُودَة الشريطيَّة
— **qui ronge le bois** سوس · أرَضَه
— **luisant** يَرَاع · حُبَاحِب سراج الليل بصبوص ابو فعاله
Véracité *s.f.* صدق · حقيقة · حَقّ
Véranda *s.f.* رواق في واجهة بيت
Vératrine *s.f.* en bot. الخربقين · اصل الخربق (في النباتات)
Veratrum *s.m.* en bot. الخربق (نبات)
— **album** خربق ابيض (نبات)
Verbal, ale *adj.* شفاهي · لساني · صادر قولاً لا خطاً
— **procès-verbal** . مَحضَر القَضِيَّة · جورنال
— **en gramm.** الدعوى · مختصّ بالافعال
Verbalement *adv.* · شفاهياً · مشافهة · باللسان
Verbalisation *s.f.* تدوين الحادثة في محضر القَضِيَّة
Verbaliser *v.n.* دوَّنَ حادثة في محضر الدعوى · حرَّر محضراً بالحادثة
Verbe *s.m.* صَوت ج اصوات · كلمة ج كلمات
— **avoir le verbe haut** ذو صوت عالٍ · ذو كلمة عالية
— **id. parler avec hauteur** تكلم بعجرفة · بامارة
— **la seconde personne de la Trinité** . الكلمة الاقنوم الثاني من الثالوث الاقدس (عند المسيحيين)
— **en gramm.** فعل ج افعال

Verbeux, euse *adj.* ثرثار كثير التكلُّم بلا طائل · مهذار
Verbiage *s.m.* · كثرة الكلام بلا فائدة ثرثرة · هذار
Verbiager *v.n.* · ثرثَرَ · هذَرَ · هَذَى كثَّرَ الكلام بلا فائدة
Verbosité *s.f.* صفة الثرثار
Ver-coquin *s.m.* دُودُ الكَرم
— **vertige du mouton** دُودُ الغَنَم
Verdâtre *adj.* خضراوي · مائل الى الاخضرار مشرَّب خضرة
Verdelet, ette *adj.* · اخضر قليلاً · خُضير اُخيضر
— **un peu acide** حويض · حامض قليلاً
— **vieillard encore vigoureux** هرم قوي
Verdeur *s.f.* en bot. · ماء · عصارة النبات النبات
— **du vin** حموضة الخمر
— **fig. jeunesse, vigueur** عنفوان الشباب · قوة الشباب
— **âpreté de paroles** جفاء الكلام فلظته
Verdict *s.m.* راي القضاة المنتخبين من قبل الشعب
Verdir *v.a.* خَضَّرَ · جعلهُ اخضر
— *v.n.* **devenir vert** اخضَرَّ · صارَ اخضر
Verdissant, ante *adj.* · مُخضَرّ صائر اخضر

Verdoyant, ante *adj.* مخضرٌ . مخضوضر . نَضِر . ضارب الى الخضرة

Verdoyer *v.n.* اخضرَّ . اخضَوضَرَ . نضَر

Verdure *s.f.* خضرة . اخضرار . نضرة . إخضاب

Verdurier *s.m.* marchand de légumes . خُضَري . بياع الخُضَارَات

Véreux, euse *adj.* مدوّد . مسوّس . مُغشّش

— fig. mauvais ردي . عاطل . بطّال

— qui recèle quelque vice secret ذو عيب خفي

Verge *s.f.* قَضِيب . عَصًا رَفِيعَة

— fig. gouverner avec une verge تسلَّطَ بالقوة

— en anat. قَضِيب . ذَكَر . عضو التناسل في الرجل (في التشريح)

Verger *s.m.* رَوضة . حَدِيقَة . جُنَيْنَة . بُستَان

Vergeter *v.a.* نظّفَ . نفضَ بالعصا

Vergette *s.f.* منفضة . عصا صغيرة لتنفيض الفراش

Vergeure *s.f.* اسلاك نحاسيّة توضع في اسفل القالب الذي يصب فيه الورق

Verglas *s.m.* جَلِيد

Vergogne *s.f.* خَجَل . استحياء . حِشْمَة

— sans vergogne قَليلُ الحياء . غير محتشم

Vergue *s.f.* t. de mar. قارية . دَقَل (في الملاحة)

Véricle *s.f.* جَوهَرَة كَاذِبَة . جَوهَرة مُقَلَّدَة

Véridicité *s.f.* صِدق . صِحَّة . حَقِيقَة

Véridique *adj.* صادق . قائل الحقيقة . صدوق

Véridiquement *adv.* بصدق . حَقًّا . حقيقيًا

Vérificateur *s.m.* محقِّق . مراجع . نقّاد . فحّاص

— des poids et mesures معير العيارات والقياسات . معيرجي . محتسب

Vérificatif, ive *adj.* تحقيقي . دال على المراجعة والفحص

Vérification *s.f.* acte de vérifier فحص . تحقيق . نقد . كَشف

— des poids et mesures معايرة . تعيير الاوزان والمكاييل

— en jurisp., vérification d'écritures فحص الخط (في القضاء)

Vérifier *v.a.* vérifier un fait, un calcul حَقَّقَ . بَحَثَ عن صحة . راجَعَ

— les poids et les mesures عيَّرَ الاوزان والمكاييل

— (Se) *v.r.* صَحَّ . وتصحَّح . تدقَّقَ . تحقّقَ

Vérin ou Verrin ou Verrain *s.m.* آلة لرفع الاثقال

Vérine *s.f.* t. de mar. فنار الدفّة « في الملاحة »

Véritable *adj.* حقيقي . صحيح . اكيد . حَقّ

Véritablement *adv.* حقيقةً . اكيدًا . بلا شك بالحقيقة

Vérité *s.f.* حَقِيقَة . صِحَّة

— en vérité, *loc. adv.* حقاً · بالحقيقة · حقيقةً · بلا ريب · بلاشك

— à la vérité, *loc. adv.* صحيحاً · بلا شك بالحقيقة

— pure vérité عين الحق · الحق محض الصدق بعينه

Verjus *s.m.* حصرم · عصارة الحصرم

Verjuter *v.a.* تبّل بعصارة الحصرم

Vermeil, eille *adj.* احمر عقيقي · احمر دودي

— *s.m.* dorure de l'argent فضّة مطلاة بالذهب · فضّة مذهّبة

Vermicel, ou **Vermicelle** *s.m.* شعيريّة

Vermicellier *s.m.* بائع الشعيريّة · صانع الشعيريّة

Vermicide *adj.* en méd. قاتل الدود · مميت الدود (في الطب)

Vermiculaire *adj.* en anat. مشابه الديدان (في التشريح)

— appendice vermiculaire, en anat. استطالة ديدانية (في التشريح)

Vermiforme *adj.* en hist. nat. شكل ديداني « في التاريخ الطبيعي »

Vermifuge *adj.* en méd. طارد الدود · قاتل الدود · مفيد لازالة الدود (في الطب)

Vermiller *v.a.* fouiller la terre; en parlant du sanglier حفر في الارض

Vermillon *s.m.* en chim. سلقون · الزنجفر · كبريتور الزئبق (في الكيميا)

Vermillonner *v.a.* en chim. لوّن بالسلقون · صبغ بالزنجفر

— *v.n.* fouiller la terre, en parlant du blaireau حفر في الارض

Vermination *s.f.* en méd. تولّد الدود الباطني (في الطب)

Vermine *s.f.* الهوام · كالقمل والبرغوث والبق وما اشبه

— fig. gens méprisables · ادنياء · ارديا · اسافل الناس · اوباش

Vermineux, euse *adj.* en méd. ديداني · « في الطب »

— maladies vermineuses الامراض الديدانيّة « في الطب »

Vermis *s.m.* en anat. الدودة «في التشريح

— supérieur الدودة العليا · « في التشريح »

Vermisseau *s.m.* دودة صغيرة · دويدة «في التشريح»

— fig. être chétif, misérable صعلوك · حقير · مسكين · دنيّ

Vermivore *adj.* en zool. آكال الهوام

Vermouler (Se) *v.r.* نخر · سوّس · تخنخ

Vermoulu, ue *adj.* مسوّس · منخور · منتخر · متخنخ

Vermoulure *s.f.* تسوّس · انتخار · تخنخة

* **Vermout** ou **Vermouth** *s.m.* فرموت · نوع من الخمر فيه اعشاب عطريّة

Vernal,ale *adj*. en ast.,point vernal . ربيعي . مختص بالربيع
— point vernal نقطة الاعتدال الربيعي
signes vernaux الابراج الربيعيّة وهي برج الحمل والثور والتوأم
Vernir *v.a.* دَهنَ طلى بالورنيش
— (Se) *v.r.* دُهنَ . طُلِيَ بالورنيش
Vernis *s.m.* ورنيش . دهان لامع
Vernissage *s.m.* دَهْن . طَلي بالورنيش
Vernisser *v.a.* دَهَنَ . طَلَى بالورنيش
Vernisseur *s.m.* صانع الورنيش . داهن بالورنيش
Vérole *s.f.* (syphilis) en méd. الداء الزهري . الداء الافرنجي « في الطب »
- petite vérole داء الجُدَري
Véronique *s.f.* plante médicinale de la famille des scrofularinées . لبلاب الجوس . شيح (نبات)
Verrat *s.m.* الخنزير الذكر
Verre *s.m.* زجاج . قزاز
— vase à boire كبَّاية
— à liqueur كاس . قَدَح صغير
Verrerie *s.f.* معمل الزجاج
Verrier *s.m.* صانع الزجاج . زجّاج
Verroterie *s.f.* مجموع قطع زجاج صغيرة كالخرز وغيره
Verrou *s.m.* درباس . دِ تر . ناجور . طرّادة
— à coquille درباس بغلاف
— à bayonnette درباس سنكه
— être sous les verrous في السجن

Verrouiller *v.a.* دربسَ الباب . نجر الباب . غَلقَ الباب . دقرَ الباب
— (Se) *v.r.* قفلَ باب بيته
Verrue *s.f.* ثُؤْلُول . سنطة
Verruqueux, euse *adj.* . مُتَأَلِل . كثير الثُوْلُول (في التاريخ الطبيعي)
Vers *s.m.* شِعر . نَظم . قَريض
— mesure des vers عروض . وزن الشعر
— *prép.* نحو . الجهة . تلقاء
- *s.m. pl.* en zool. الديدان . طائفة الديدان (في علم الحيوان)
Versable *adj.* ممكن انقلابه . قابل الانقلاب
Versade *s.f.* انقلاب . سقوط
Versage *s.m.* حرث الشراقي . حرث الاراضي المبوّرة
Versant *s.m.* منحدر جبل . سفح جبل
— , ante *adj.* سريع الانقلاب
Versatile *adj.* . طائش . عدم الثبات غير مستقر
Versatilité *s.f.* . طَيش . عَدَم ثَبَات . عَدَم قَرار . تقليب الراى
Verse (à) *loc. adv.* tomber à verse ; la pluie . غَاث . هطَلَ . زَخَّ
Verseau *s.m.* en ast. signe du zodiaque برج الدلو (في الفلك)
Versement *s.m.* t. de finances . دفع . اداء . سليم . تقبيض

Verser *v.a.* faire couler un liquide . صبَّ · سكَبَ
افاضَ · دفق · هرقَ · كبَّ · اراقَ
— **des larmes** بكى يبكي · سكَبَ العبرات · اذرف الدموع
— **du sang** سفَكَ يسفِكُ الدَّم · هدرَ الدم · اهرَقَ الدَّم · قتلَ
— **son sang** هرَقَ دمهُ . خاطرَ بنفسهِ
— **de l'or, prodiguer** بذَّرَ · اسرَفَ
— **une voiture** قلبَ العرَبَة
— **(Se)***v.r.* انسكبَ · انصبَّ · انكبَّ · تدفَّقَ

Verset *s.m.* آية ج آيات · عَدَد ج اعداد

Versicolore *adj.* متلوِّن . مختلف الالوان مشكَّلُ الالوان

Versicules et Versiculets *s.m. pl.* اشعار وجيزة

Versificateur *s.m.* · شاعر · ناظم الشعر قارض

Versification *s.f.* نَظْمُ الشِعر · قرض الشعر

Versifier *v.n.* نَظَمَ الشِعر · شَعرَ · قَرض الشعر

Version *s.f.* en méd., en accouchement تَقَلُّب في الولادة · تَغيُّر محل « في الطب »
- **fig.** traduction ترجمة · نقل من لغة الى اخرى
— **manière de raconter un fait** اخبار · قَصَص · رواية

Verso *s.m.* ظهر الصفحة · قفا الصفحة

Versoir *s.m.* t. d'agr. · ريشة المحراث جناح المحراث « في الزراعة »

Vert, te, *adj.* couleur اخضر · نَضِر
— en parlant des fruits . غير ناضج غير مستوٍ
— en parlant des personnes . غير مدرَّب · غير محنَّك

Vert-de-gris *s.m.* en chim. · الجنزار الزنجار · صَدَأ النُحاس

Vértébral, ale *adj.* en anat. · فَقري فِقاري · مختص بالفقرات « في التشريح »
— **nerfs vertébraux,** en anat. اعصاب فقريَّة
— **colonne vertébrale,** en anat. العامود الفَقريّ · السلسلة الفَقريَّة

Vertèbre *s.f.* en anat. الفقرة · احدى عظيمات العامود الفقري . خَرزَة الظهر

Vertébré, ée *adj.* en his. nat. · فقري ذو فقرات « في التاريخ الطبيعي »
— **animaux vertébrés,** en anat. الحيوانات الفقريَّة « في التاريخ الطبيعي »

Vertebro-iliaque *adj.* en anat. فَقري حُرقُفي (في التشريح)

Vertement *adv.* بشدَّة · بقوَّة · بحدَّة

Vertex *s.m.* sommet de la tête dans les vertébrés, en hist. nat. قُمَّة الراس في الحيوانات الفَقريَّة (في التاريخ الطبيعي)

Vertical, ale *adj.* · عَمودي · منتَصِب قائم
— **ligne verticale** خطّ عَمودي
— **point vertical,** en astr. سمت الراس (في الفلك)

Verticalement *adv.* عَمودياً · انتصاباً

Verticalité *s.f.* . الحالة العَمُودِيَّة
الانتصاب

Verticille *s.m.* en bot. حَلَقَة زهرِيَّة
في (النبات)

Vertige *s.m.* دوخان . دوار . دَوخَة . ثَول

Vertigineux, euse *adj.* en méd. مدوِّخ .
مطيِّش . مسبب الدَوَار

— hauteur vertigineuse علوٌّ هائل

Vertigo *s.m.* en méd. الدَوَخَان (في الطب)

— famil., caprice, fantaisie هوى النفس

— maladie du cheval صَرَع الخيل

Vertu *s.f.* فضيلة ج فضائل

— théologales الفضائل الالهيَّة وهي
الايمان والرجا والمحبة الخ

— morales الفضائل الادبيَّة كالتواضع
والعِفَّة والقناعة الخ

— chasteté, pudicité . طهارة . عفاف
عصمة . صيانة

— qualité qui rend propre à produire certains effets . صلاحيَّة
خاصية . قوَّة . نفوذ

— en vertu de.., *loc. prép.* en conséquence . بموجب
بمقتضى

Vertueusement *adv.* . بصلاحٍ . بفضلٍ
بفضيلةٍ . بطهارةٍ الخ

Vertueux, euse *adj.* . صالح . فضيل
فاضل

— en parlant de la femme; chaste, pudique . طاهرة
عفيفة . حرة الشمائل

Verumontanum *s.m.* ou crête uréthrale, en anat. الارتفاع
الجبليّ (في التشريح)

Verve *s.f.* قريحة . حدَّة الذهن . حُمَيَّا

Verveine *s.f.* plante . رَعي الحمام
بَارِسطاريُون « نبات » .

Vésanie *s.f.* en méd. جنون . مرض
بالعقل

Vesce *s.f.* plante : بشلي . باقية . كَرسَنَّة
كُشْنَى « في النبات »

Vésical, ale *adj.* en anat. . مَثَاني
مختص بالمَثَانَة « في التشريح »

Vésicant, ante *adj.* en méd. . منفِط
محدِث تنفيط « في الطب »

Vésication *s.f.* en méd. التنفيط . تكوُّن
فقاعات مائيَّة في الجلد « في الطب »

Vésicatoire *s.m.* . نفَّاطَة . حرَّاقَة
لصقَة مُنَفِّطَة

Vésico-utérin *adj.* en anat. مَثَاني رَحِمي
(في التشريح)

Vésiculaire *adj.* . حوصَليّ . الشكل
شبه الحوصلة

— râle vésiculaire, en anat. لغط حَوصَليّ
(في التشريح)

Vesiculation *s.f.* en méd . تَحَوصُل
تَكَوُّن حوصلات « في التشريح »

Vésicule *s.f.* en anat. . حَوصَلَة
انتفاخ صغير جداً . جراب . وعاء « في التشريح »

— adipeuse, en anat. حوصلة دهنيَّة
(في التشريح)

Vésiculeux, euse *adj.* en anat. حوصلي

Vesou *s.m.* عصير القَصَب . عصارة القَصَب
Vesse *s.f.* فسوة . فُسَاء
Vesser *v.n.* فَسَا يفسو . فصَّع
Vesseur, euse *s.m.* et *f.* فَسَّا . مُفَسِّي . فصَّاع
Vessie *s.f.* en anat. المَثَانَة . مستودع البول . مِبْوَلَة « في التشريح »
Vessignon *s.m.* en méd. vétér. وَرَم في عُرقُوب الفَرَس « في الطب البيطري »
Vesta *s.f.* فِستَا . آلهة حامية المدينة « في الميثولوجيا الرومانية »
Vestales *s.f.* كَاهنة الالهة فِستا وكانت تنذر البَتُولِيَّة وكان عدد هولاء الكاهنات لا يزيد عن ست
Veste *s.f.* سلطة . كوبران . جاكيت
Vestiaire *s.m.* خِزَانة الملابس
Vestibule *s.m.* فسحة البيت . مدخل البيت
— en anat. الدهليز (في التشريح)
Ve tige *s.m.* . اثر ج اثار . رسم ج رسوم بقايا . طلل
Veston *s.m.* voir **Veste**
Vêtement *s.m.* ثوب ج اثواب . كِساء ج اكسية . لباس
Vétéran *s.m.* قدم في الجنديَّة او في مدرسة او في وظيفة
Vétérance *s.f.* القُدم في الجنديَّة او في وظيفة او في مدرسة
Vétérinaire *adj.* بيطريّ مختصّ بالحيوانات
— *s.m.* médecin vétérinaire طبيب بيطريّ
— médecine vétérinaire الطب البيطري
Vétille *s.f.* جُزئيّ . زهيد . لا طائل تحته
Vétiller *v.n.* اضاع الزمان باشياء لا قيمة لها . عَبَثَ . التهي بامور زهيدة
Vétillerie *s.f.* مُماحَكَة على امور زهيدة . عبث
Vétilleur, euse *s.m.* et *f.* مماحك على امور زهيدة . عابث
Vétilleux, euse *adj.* en parlant des choses . عبثيّ . جزئيّ . دنيّ . زهيد
— en parlant des personnes مماحك بالامور الجزئيَّة . مجلب الجادلة على العبث
Vêtir *v.a.* ألبسَ . كَسَا . سَربَلَ
— (**Se**) *v.r.* . لبِسَ يلبَسُ . اكتسى . تَسَربَلَ
Veto *s.m.* رفض التصديق
— absolu رفض قطعي . رفض مطلق
— suspensif رفض موقت
— fig. opposition . مُعَارَضَة . مُخَالفَة . مُمَانَعَة
Vêture *s.f.* . ترَهُّب . لبس الاسكيم . اتشاح بالاسكيم الرهباني
Vétusté *s.f.* قُدمِيَّة . عِتق . قِدَم
Veuf, euve *adj.* et *s.* ارمل . ارملة ج ارامل . أيِّم ج أيَايِم
— fig. le dernier de la veuve . فلس الارملة . درهم الارملة
Veuvage *s.m.* ترمُّل . أيم . تأيُّم . فقد الزوج اوالزوجة

Vexant, ante *adj.* منكّد · مكدّر · مضاد · معاكس

Vexation *s.f.* تنكيد · تكدير · معاكسة · تضاد

Vexatoire *adj.* تكيدي · تكديري · تعاكسي · تضادي · جوري

Vexer *v.a.* نكّد · كدّر · عاكس · ضادّ · جارَ

— **(Se)** *v.r.* تنكّد · تكدّر · تعاكس · تضادّ

Viabilité *s.f.* en méd. قابلية الحياة · قابلية المعيشة (في الطب)

— bon état des chemins صلاح الطرق · انتظام الطرق

Viable *adj.* en méd. ممكن ان يحيى

Viaduc *s.m.* قنطرة ج قناطر

Viager, ère *adj.* دائم مدى الحياة

— rente viagère معاش مرتّب على مدى الحياة

Viagèrement *adv.* على طول الحياة · على مدى الحياة

Viagèreté *s.f.* البقاء على مدى الحياة

Viande *s.f.* لحم · لحمة

Viatique *s.m.* زاد السفر

— fig. Sacrement de l'Eucharistie الزاد الاخير · القربان المقدس (عند المسيحيين)

Vibord *s.m.* حرف السفينة

Vibrant, ante *adj.* مترجرج · متهزهز

Vibratile *adj.* اهتزازي

— cils vibratiles اهداب اهتزازية

Vibratilité *s.f.* قابلية الاهتزاز · امكانية الترجرج

Vibration *s.f.* اهتزاز · ارتجاج

Vibratoire *adj.* اهتزازي · ارتجاجي

Vibrer *v.n.* en phys. اهتزّ · ارتجّ · تهزهز « في الطبيعيات »

Vicaire *s.m.* وكيل · وكلاء · نائب ج نواب

— apostolique نائب رسولي · نائب البابا

— grand vicaire نائب اسقف

— de Jésus-Christ البابا · الحبر الاعظم

Vicariat *s.m.* نيابة · وكالة

Vicarier *v.n.* نابَ · توكّلَ

Vice *s.m.* عيب · نقص · شائبة · علّة

— moral رذيلة · قباحة · دنيئة

— de conformation تشوه البنية · تشوه التركيب

— rédhibitoires, en jurisp. عيوب مفسدة للبيع (في القضاء)

— disposition habituelle au mal فساد · رذيلة · قباحة

Vice-Amiral *s.m.* نائب امير البحر

Vice-Amirauté *s.f.* نيابة عن امير البحر

Vice-Consul *s.m.* نائب قنصل · قنصل صغير · قنيس قنصل

Vicennal, le *adj.* حادث او صاير كل عشرين سنة

Vice-Président *s.m.* نائب الرئيس · رئيس ثانٍ

Vice-Roi *s.m.* نائب الملك · ردف

— d'Egypte خديوي مصر · عزيز مصر

Vice-Royanté *s.f.* رَدَافة . نيابة عن الملك

Vice-Versa *loc. adv. lat.* بالعكس

Viciable *adj.* قابل الفساد . قابل العيب

Viciation *s.f.* افساد . تعييب

Vicié, ée *p.p.* de vicier فاسد . عاطل . مُتْلَف

— en jurisp. défectueux, nul. باطل . غير صحيح . فاسخ

Vicier *v.a.* افسدَ . أعابَ . اتلفَ . عَطَّلَ

— (Se) *v.r.* تُلِفَ . تعيَّبَ . فَسَدَ . عابَ

Vicieusement *adv.* بفسادٍ . برذيلةٍ . بعيبٍ . بنقصٍ

Vicieux, euse *adj.* معيب . معيوب . فاسد . ناقص

— en parlant des chevaux مُخَصَّل . جواد مُخَصَّل على خصال غير محمودة

— adonné au vice رَذيل . مَفسود . فاسق

Vicinal, ale *adj.* طريق موصل الى القرى

Vicissitude *s.f.* تبدُّل . تقلُّب . تعاقُب . تَنَاوب

— de la fortune صروف الدهر . ضربات الدهر

* **Vicomte** *s.m.* فيكونت وهو لقب شرف في اوربا

Vicomté *s.f.* مقاطعت الفيكونت

Vicomtesse *s.f.* امرأت الفيكونت . فيكونتس

Victime *s.f.* ضحية ج ضحايا . ذبيحة ج ذبائح

— celui qui est frappé de quelque coup مصاب . مرزوء

— celui qui est sacrifié aux intérêts d'autrui فَرِيسة . شهيد

Victoire *s.f.* نصر . انتصار . غَلَبَة . ظَفَر

— fig. triomphe quelconque نفوذ . نجاح . فوز

Victorieusement *adv.* بنصرٍ . بظفرٍ . بغلبةٍ . انتصاراً . نصراً

Victorieux, euse *adj.* مُنتَصِر . ظَافِر . غَالِب . فَائِز

Victuaille *s.f.* زَاد . زُوَّادَة . مؤونَة

Vidage *s.m.* تفريغ . تفرغة

Vidange *s.f.* نَزح المراحيض

Vidanger *v.a.* نَزَحَ المراحيض . فرَّغ المراحيض

Vidangeur *s.m.* نزَّاح المراحيض . صراباتي

Vide *adj.* فَارِغ . فاضٍ . خالٍ . صُفر . صافر

— *s.m.* expace vide . الفَراغ . الخَلاء . الخَوَاء . الفَضَاء

— les mains vides صِفر اليَدين . خالي اليدين

— en arch. فتحة كالباب او الشباك او ما اشبه (في البناء)

— à vide, *loc. adv.* فارغاً . خلواً

— vide de sens كلام بلا معنًى

Vide-Poches *s.m.* علبة يفرغ فيها ما يكون في الجيبة

Vider *v.a.* فرَّغ . أخلَى . صفَّر . فَضَّى

— les lieux تركَ . بارَحَ . اخلَى . غَادَرَ

– t. de palais, vider ses mains سلَّمَ النقود لمندوب المحكمة (في القضاء)

— (Se) *v.r.* اُخلِيَ . أُفرِغَ . فُضِّيَ

Vidimer *v.a.* t. de prat. صدّق على صورة عقد كونها طبق الاصل (في القضاء)

Vidimus *s.m.* t. de prat. تصديق على صورة عقد كونها طبق الاصل (في القضاء)

Viduité *s.f.* voir veuvage

Vie *s.f.* حياة · عيشة · عُمر

— **organique** حياة حيوانيّة

— **civile, en jurisp.** الحياة المدنيّة (في القضاء)

— **en vie,** *loc. adv.* على قيد الحياة · في قيدالحياة · حيًّا

— **à vie,** *loc. adv.* على مدى الحياة

— **Donner la vie** voir enfanter

— **ôter la vie** voir tuer

— **Demander la vie** طَلَبَ العَفو · طَلَبَ الأمان

— **Accorder la vie** اعطى العَفو · مَنَحَ الأمان

— **Vie future** الآخرة · الحَيَاة الآجِلَة

— **Manière de vivre** عيشة ومعيشة

— **Conduite bonne ou mauvaise** سيرَة · تصرّف · سُلُوك

— **récit de la vie de quelqu'un** ترجمة · شرح حياة شخص ما

— **de ma vie ou de sa vie** ابدًا · عمري او عمره ما

Vieil ou Vieux, vieille *adj.* طاعن بالسن · متقدّم بالسن · شيخ · هرم · كهل · عاجز

— **fille** بنت عانس · نِقلَة

— **une vieille** عجوز · اختيارة

Vieillard *s.m.* اختيار · عاجز · شيخ · مسنّ · هرم · كهل

Vieillerie *s.f.* امتعة قديمة · اسمال بالية

— **fig. et famil., idées rebattues, conceptions usées** كلام فات زمانه · اقوال مطروقة

Vieillesse *s.f.* الشَيخوخَة · سِن الكهولة · هرَم

Vieilli, ie *p.p.* de vieillir طاعن في السن · شائخ في السن · مُعَجز · مُهرَم · مُعتَق

Vieillir *v.n.* اَمعَنَ في السن · شاخ تقدّم في العجز · عجزَ · هرِمَ · هرّشَ

— **dans son emploi** ازمنَ في وظيفته

— **fig. devenir suranné** بطلَ زمانه · تعتّقَ · تلاشى

— *v.a.* **rendre vieux** عجّزَ · شيّبَ

Vieillissant, ante *adj.* متقدّم في السن

Vieillissement *s.m.* تَقَدّم في السن · شيخوخة

Vieillot, otte *s.m.* et *f.* هرم · كهل

Vierge *s.f.* بتول · بِكر · عَذراء · خَريدَة

— **en astr.** برج العذراء · برج السُنبُلَة (في الفلك)

— **Sainte Vierge** مريم البتول · مريم العذراء

— **terre vierge** ارض بكر غير محروثة

— **forêt vierge** غابة عاصية · اي لم يقطع فيها شجرة

— **métal vierge** معدن نَقي

— **cire vierge** شمع نقي

Vif, ive *adj.* حي · عاش

— eau vive نبع · ينبوع

— chaux vive كِلس حرّاق · او كلس غير مطفي · جير غير مطفي

— roche vive صَخر صِرف

— qui a beaucoup de vigueur حامٍ · حادّ · حارّ · شديد

— souvenir vif ذكر خالد · ذكر حيّ

— froid vif برد قارس · برد شديد

— cheval vif وَرِش · شهم حادّ

— foi vive ايمان ثابت

— donations entre vifs, en jurisp. هبة من حي الى حي (في القضا)

— de vive voix, *loc. adv.* مشافهة

— de vive force, *loc. adv.* بالقوة الجبريّة · قهرًا · قسرًا

Vif-Argent *s.m.* الزئبق « معدن »

Vigie *s.f.* t. de mar. حراسة السفينة · خفر السفينة (في الملاحة)

— matelot en sentinelle ديدبان السفينة · خفير السفينة

Vigilamment *adv.* باحتراس · باحتياط · بحذرٍ · بانتباهٍ · بتيقّظٍ

Vigilance *s.f.* احتراس · احتياط · حذر · تيقّظ · انتباه · تورّع

Vigilant, ante *adj.* محترس · منتبه · يَقِظ · متيقّظ · متحذّر

Vigile *s.f.* يرمون الاعياد · اليوم المتقدّم الاعياد

Vigne *s.f.* شجرة العنب · دالية · عريشة كرمة · جَفن

— étendue de terre plantée de vignes كَرم حَقل دوالٍ

— être dans la vigne du Seigneur سكران · نشوان · ثمل

Vigneron, onne *s.m.* et *f.* كرّام · زارع الكَرمة

Vignette *s.f.* نقشة · تصويرة رسم صغير

Vignettiste *s.m.* نقّاش رسوم صغيرة

Vignoble *s.m.* كروم · ارض مغروسة كَرمة

Vigoureusement *adv.* بعزمٍ · بحزمٍ · بحدّةٍ · بشدةٍ

Vigoureux, euse *adj.* ذو عزمٍ · حازمٍ · نشيط · شديد · قوي

— végétation vigoureuse نبات غضيض

Vigueur *s.f.* عزم · شدّة · قوّة · حدّة · نشاط · بطش

Vil, ile *adj.* خسيس · حقير · دنيّ · واطٍ · سَلهِط · بَخس

— vil prix ثمن بَخس · ثمن واطٍ

— fig. bas, abject ساقط · بذيء · رذل · لئيم

Vilain, aine *s.m.* et *f.* dans le langage féodal فلّاح · عامي

— *adj.* désagréable شنيع · قبيح المنظر · كريه

— avare خسيس · بخيل · شحيح

— méchant, شقي · رَدي · بطّال

Vilainement *adv.* بقباحة · برداءة · بشناعة
— sordidement بخساسة · ببخل · بشح
Vilayet *s.m.* ولاية (في الممالك العثمانية)
Vilebrequin *s.m.* مثقب · مقدح · لولب
Vilement *adv.* بدناءة · ببذاءة · بلؤم
Vilenie *s.f.* رذيلة ج رذائل · دنيئة ج دنايا · خسيسة ج خسائس
— avarice sordide خساسة · بخل · شح · امساك
Vilipender *v.a.* اهان · سخرب · هزأب · بهدل
Villa *s.f.* مصيف · دار صيفية · بيت في الحقل صغير وجميل
Village *s.m.* قرية ج قرى · ضيعة ج ضياع · كفر ج كفور · دسكرة ج دساكر
Villageois, oise *s.m.* et *f.* فلاح · قروي · كفري · من اهل الضياع
Ville *s.f.* مدينة ج مدن · بلد
— être en ville في المدينة · خارج المنزل
— Capitale قصبة · عاصمة
— forte مدينة حصينة
Villégiature *s.f.* تصييف · صيفية · صرف ايام في القرى
Villeux, euse *adj.* مشعر · مشعراني · كثير الشعر
— membrane villeuse, en anat. غشا خملي او وبري « في التشريح »
Villosité *s.f.* en anat. خمل · زوايد قطيفية · مخملة الهيئة (في التشريح)

Vimaire *s.f.* تلف الغابات · تخريبها
Vin *s.m.* نبيذ · خمر · صهباء · قرقف · بنت العنقود · بنت الحان او الحانية · مدام · كميت · راح · عقار · خندريس · رحيق ورحاق · مسطار
— de miel بتع
Vinage *s.m.* action de viner مزج الخمر بالكحول
Vinaigre *s.m.* خل · وهو متحصل التخمير الحمضي في النبيذ
Vinaigrer *v.a.* خلل · تبل بالخل
Vinaigrerie *s.f.* معمل الخل
Vinaigrette *s.f.* صبغ او مرقة مصنوعة بالخل · تابل
Vinaigrier *s.m.* خلال · صانع الخل
Vinaire *adj.* مدامي · خمري · نبيذي
Vindicatif, ive *adj.* حقود · محب الانتقام · مائل الى اخذ الثار
Vindicativement *adv.* بحقد · حبا بالانتقام
Vindicte *s.f.* Vindicte publique, en jurisp. عقاب الجرم · قصاص الجاني (في القضاء)
Vinée *s.f.* محصول الخمر · محصول النبيذ في السنة
— lieu destiné à recevoir les cuves محل الخوابي · محل التخمير
Viner *v.a.* مزج الخمر بالكحول · وضع في الخمر كحولا
Vineux, euse *adj.* نبيذي · مختص بالنبيذ
— vin qui a beaucoup de force رحيق ورحاق

— qui a le goût, la couleur du vin طعمه ولونه كالخمر
— fertile en vin كثير الخمر
Vingt *adj. num.* عشرون
Vingtaine *s.f.* زهاء عشرين . مقدار عشرين تقريباً
Vingtième *adj. num. ord.* de vingt. العشرون
— *s.m.* la vingtième partie جزء من عشرين جزءاً
Vinicole, viniculture *s.f.* voyez **viticole, viticulture**
Vinification *s.f.* اصطناع الخمر . اختمار الخمر
Vinique *adj.* en chim. نبيذيك (في الكيميا)
— acide vinique حمض نبيذيك
Viol *s.m.* هتك العرض . اغتصاب البكر
Violacé, ée *adj.* بنفسجي اللون
Violacées ou **Violariées** *s.f. pl.* en bot. الفصيلة البنفسجية (في النبات)
Violat *adj.* به بنفسج
— sirop violat شراب البنفسج
Violateur, trice *s.m.* et *f.* فاضح . هاتك . خارق حرمة . خادش
— des lois, مخالف القوانين . معارض الشرائع
Violation *s.f.* d'un engagement نكث العهد . نقض الميثاق
— d'une chose sacrée تدنيس شيء مقدس
— d'un domicile كسر حرمة اهل المنزل
Violâtre *adj.* بنفسجي . ضارب الى اللون البنفسجي

Violemment *adv.* بقوّة . جبريّة . قهرًا . جبرًا . بشدة
Violence *s.f.* شدّة . قوّة . قدرة
— en jurisp. غصب . قهر . كره . قسر . (في القضاء)
— se faire violence قَهَرَ ذاته . قاوَمَ نفسه
Violent, ente *adj.* شرس . قاسٍ . شديد . عنيف
— caractère violent طبع حادّ . طبع قاسٍ
— mort violente الموت قتلاً
Violenter *v.a.* غَصَبَ . قَهَرَ . قَسَرَ
— (Se) *v.r.* كَظَمَ نفسَه . ضَبَطَ نفسَهُ . قَهَرَ ارادته
Violer *v.a.* la loi خالفَ الشريعة . خَرَقَ حُرمةَ القانون
— un asile خرق او كسر حُرمة اهل المنزل
— une sépulture كشفَ القبر . خَرقَ حُرمة الضريح
— une femme هَتَكَ . فضح
Violet, ette *adj.* بَنَفسجيّ . بنفسجي اللّون
Violette *s.f.* plante بَنَفسج (نبات)
Violon *s.m.* كمنجة . ربابة
— prison سِجن القراقول . سجن المخفر
Violoncelle *s.m.* كمنجة كبيرة
Violoncelliste *s.m.* دقّاق على الكمنجة الكبيرة . ضارب على الكمنجة الكبيرة

Violoniste *s.m.* et *f.* · دقّاق كمنجة · ضارب ربابة

Vipère *s.f.* حيّة · ثعبان · افعى · افعوان

— céraste حيّة ذات قرون

— fig. personne méchante, dangereuse · رَديٌّ · شرّير · خبيث · نمّام

Vipereau *s.m.* فرخ الحيّة · فرخ الافعى

Vipérides *s.m. pl.* en zool. طائفة الحيّات · طائفة الافاعي

Vipérine *s.f.* حيّة الماء

Virage *s.m.* t. de mar. تدوير · برم السفينة (في الملاحة)

Virago *s.f.* امرأة مترجّلة · امرأة ذات رجوليّة

Virement *s.m.* t. de mar. تحويل السفينة

— en comptabilité نقل رقم من حساب الى حساب (في الحسابات)

Virer *v.n.* t. de mar. دوَّر · برَمَ السفينة «في الملاحة»

— fig. virer de bord, changer de conduite · غيَّر سلوكه · بدَّل سيرته

— le cabestan, t. de mar. دوَّرَ الارغاط (في الملاحة)

— t. de compt. نقلَ رقم من حساب الى اخر (في الحسابات)

Vireux, euse *adj.* مسمٌّ · مضرٌّ · مؤذٍ

Virevolte *s.f.* t. de manège دوَّرَ الجواد بسرعة (في مصطلح ترويض الخيل)

Virginal, ale *adj.* · بِكريٌّ · بَتوليٌّ · عُذريٌّ

Virginité *s.f.* بَكارة · عُذرَة · بَتوليَّة

Virgule *s.f.* علامة فاصلة في تركيب الجمل في اللغات الاوربّاوية

Viril, ile *adj.* رَجُليٌّ · خاصّ بالرجال

— âge viril سِنّ الرجوليَّة

— membre viril القضيب · عضو التناسل في الرجل

— en jurisp.. portion virile · حصَّة ما ينوب كل من الوارثين في تقسيم التركة (في القضاء)

— fig. ferme, courageux · ثابت · شُجاع · مُقدام · جريٌّ · شهم · ذو مروءة

Virilement *adv* بثبات · بشجاعة · باقدام · بشهامة · بحماسة

Virilité *s.f.* رَجُوليَّة · حالة الرجل التام التكوين في اقصى قواه

Virole *s.f.* طَوق · حلَقَة لقبضة العصا · جلبة

— moule dans lequel les monnaies se frappent قالب صب العملة

Viroler *v.a.* · طوّقَ بطَوقٍ اوبحَلقَةٍ · ركّبَ جلبًا

Virtualité *s.f.* إضمار · تقدير

Virtuel, elle *adj.* مُضمر · مقدَّر · عقليٌّ

— en gram. معنويٌّ · تقديريٌّ

Virtuellement *adv.* باضمارٍ · تقديرًا

Virtuose *s.m.* et *f.* ماهر بفن الموسيقى

Virulencc *s.f.* en méd. · الاذى · السم · قوّة السمّ

-- fig. virulence des paroles كلام لاذع · مسمّ

Virulent, ente *adj.* مؤذٍ · مسمّ

Viscosité *s.f.* لزوجة · لصوقة

Visé, ée *p.p.* de viser مصدَّر او مسدَّد الرمي اليه · مصوَّب عليهِ

Visée *s.f.* dessein, intention ضمير · نيَّة

Viser *v.a.* صوَّبَ · ذَنَّن · سدَّدَ

— mettre son visa sur une pièce صدَّقَ على « في القضا »

— citer ذكرَ · استشهدَ

— fig. viser à عَقَدَ النيَّة · عقد العزم · صمَّم على

Visibilité *s.f.* قابليَّة الرؤية · كون الشي ممكن نظره

Visible *adj.* منظور · ظاهر · ممكن رؤيته

— évident, manifeste. جلي · واضح · بيِّن

Visiblement *adv.* ظاهرًا · جليًّا · بوضوح · عيانًا

Visière *s.f.* وجه الخوذة · قِماء · حافَة

— rompre en visière, attaquer en face هاجم مواجهةً · هاجم مقابلةً

— fig. rompre en visière قاوَمَ · عارَضَ

Vision *s.f.* en physiol. الابصار · النظر (في الفيسيولوجيا)

— en théol. رؤيا · مشاهَدَة · وحي « في اللاهوت »

— fig. illusion, extravagance وَهم · خرافَة · خيال

Visionnaire *adj.* et *subst.* مدعي الرؤيا · مدعي مشافهة الوحي

— fig. qui a des idées folles, extravagantes صاحب خيالات واعتقادات وهميَّة · معتوه

— fig. mordant لاذع · سمّ (من الكلام)

Virus *s.m.* en méd. الاذى · السم النوعي « في الطب »

Vis *s.f.* pièce ronde cannelée en spirale قلاووز · برغي · لولب

— d'escalier قلب السلم اللولبي

— de Saint Gille, escalier سُلَّم لَولَبي

— d'Archimède لَولَب ارخميد وهو آلة رافعة للمياه

— pas de vis دَورة القَلاووز

Visa *s.m.* اشارة

— t. de prat. تصديق (في القضاء)

Visage *s.m.* وَجه ج وُجوه · مُحيًا · مَرأى

— homme à deux visages. ذو وجهين · ذو لسانين · خبيث

— à visage découvert . بلا حجاب · بلا خمار · بلا نقاب

Visatergo *s.f.* en anat. القوَّة الدافعة · التدافُع المستمرّ للدم في الشرايانات بمجرَّد حركة القلب (في التشريح)

Vis-à-Vis *loc. prép.* ازاء · امام · حِذاء · تجاهًا

Viscéral, ale *adj.* en anat. حشوي · خاصّ بالاحشاء «في التشريح »

Viscéralgie *s.f.* en méd. ألم حشوي · الم في الاحشاء «في الطب »

Viscère *s.m.* en anat. الاحشاء · كل عضو كائن في احدى تجاويف الجسم الثلاث كالراس والصدر والبطن « في التشريح »

Visitation *s.f.* زيارة مريم العذراء الى اليصابات

— Ordre de la Visitation رهبنة زيارة مريم العذراء

Visite *s.f.* زيارة

— de médecin عِيادة طِبيَّة · عَود

— recherches, perquisition dans un lieu فحص · تفتيش · بحث · تنقيب

— d'un cadavre, en méd. légale البحث في الرِمَّة (في الطب الشرعي)

— expèce de petit manteau de dame نوع رداء للنساء يسمى بالدارج باسمه الفرنساوي اي فيزيت

— pastorale زِيَارة الاسقف لرعيَّته

Visiter *v.a.* زارَ يزورُ

— un malade عادَ مريضاً · زارَ مريضاً

— examiner quelque chose فحَصَ · بحَثَ · نقَّبَ · فتَّشَ

— (Se) *v.r.* تزاوروا · زارَ بعضهم بعضاً

Visiteur, euse *s.m.* et *f.* زائر ج زوَّار عائد · عوَّاد

— t. de douane كَشَّاف · مُفَتِّش (في الجمرك)

Visorium *s.m.*, t. d'impr. · ماسك ماشك (في المطبعة)

Visqueux, euse *adj.* لَزِج · قَابِل الالتصاق

Vissage *s.m.* تركيبُ البراغي · شد البراغي وضع البراغي

Visser *v.a.* ركَّبَ البراغي · شَدَّ البراغي وَضعَ البراغي

— (Se) *v.r.* تركَّبَتْ براغيه · تَقَلوَزَ

Visu (de) *loc. adv. lat.* · برُؤْيا العين عياناً

Visuel, elle *adj.* en phys. نَظَري بَصَري (في الطبيعيات)

— axe visuel, en phys. المحور النظري (في الطبيعيات)

— angle visuel, en phys. الزاوية النظريَّة (في الطبيعيات)

— horizon ou champ visuel, en phys. مدى البصر · مَدّ البصر · آخر او مدى البصر

Vital, ale *adj.* حَيَوي · مختص بالحياة

— force vitale القوَّة الحَيَويَّة

— principe vital اساس او سبب الحَيَاة · علَّة الحَيَاة

— fig. question vitale مَسْئلَة اساسيَّة · مسئلَة مهمَّة

Vitalité *s.f.* الحَيَويَّة · حَالَة · الحياة جوهر

Vitchoura *s.m.* فروة · وهو رداء مُبطَّن بفراء يلبس فوق الملابس العاديَّة

Vite *adv.* حالاً · سريعاً · بسرعة · باسراع

Vitellin, ine *adj.* صفاري · ينسب لصفار البيض · مُحّي

Vitellus *s.m.* الغشا الصفاري · الغشا المحّي

Vitesse *s.f.* سرعة · اسراع

— en méc. · سرعة الحركة · سرعة الدوران « في الميكانيكيات »

Viticole *adj.* مُختَصّ بالكَرمَة

Viticulteur *s.m.* زارع كرمة · مربي الكرمة

Viticulture *s.f.* زراعة او تربية الكرمة

Vitifère *adj.* منبِت الكرمة ·مكان تنبت فيهِ كرمة

Vitrage *s.m.* action de vitrer وَضع او تركيب الزجاج

— toutes les vitres d'un édifice مجموع زجاج المنزل

Vitrail *s.m.* زجاج كنيسة

Vitre *s.f.* زجاجة الشباك

Vitré, ée *p.p.* de vitrer مركّب فيهِ زجاج

— en anat., corps vitré جسم زُجَاجي « في التشريح »

Vitrer *v.a.* ركّبَ الزجاج · وَضَعَ الزجاج

Vitrerie *s.f.* معمل الزجاج · مصنع الزجاج تجارة الزجاج

Vitrescibilité *s.f.* قابليّة اصطناعه زجاجاً

Vitrescible *adj.* ممكن اصطناعه زجاجاً

Vitreux, euse *adj.* t. de minéralgie زجاجي الشكل · شبيه بالزجاج « في المعادن »

Vitrier *s.m.* صانع الزجاج · بيّاع الزجاج

Vitrière *s.f.* femme du vitrier امرأة صانع او بائع الزجاج

Vitrifiable *adj.* ممكن تحويله الى زجاج · ممكن اصطناعه زجاجاً

Vitrification *s.f.* تحويل او استحالة مادة الى زجاج

— l'effet تحوُّل الى زجاج

Vitrifié, ée *p.p.* de vitrifier محوَّل الى زجاج

Vitrifier *v.a.* حوَّلَ الى زجاج

— (Se) *v.r.* تحوَّلَ اواستحالَ الى زجاجٍ

Vitrine *s.f.* وجهة دكان من زجاج

Vitriol *s.m.* en chim. الزاج او الجاز · يطلق على جميع الاملاح التي داخلها حمض الكبريتيك

— blanc, en chim. الزاج الابيض · كبريتات الخارصين

— bleu, en chim. الزاج الازرق · كبريتات النحاس

— vert, en chim. الزاج الاخضر · كبريتات الحديد

— huile de vitriol حمض الكبريتيك

Vitriolerie *s.f.* en chim. معمل الزاج

Vitriolique *adj.* en chim. زاجي

Vivace *adj.* خَالِد · دائِم · طَويل البقا · طويل العمر

Vivacité *s.f.* حِدَّة · حَرارة · حَماسة · شِدَّة

— vivacité de l'esprit ذكاء · نَيِّرة الفكر · سرعة الفهم

— emportements légers et passagers احتداد الخُلق ·

— des couleurs لمعان الالوان · جلاء الالوان

Vivandier, ière *s.m.* et *f* بيّاع مأكولات للعساكر

Vivant, ante *adj.* عايش · حيّ · في قيد الحياة

— langue vivante لُغَة حيَّة . لُغَة دارجة . لُغَة مستعملة
— portrait vivant صورة تامَّة المشابهة
— fig. vif, animé حيٌّ . متحرِّك
— bon vivant سَهل الطباع . لَيِّن العريكة . بَشُوش
— le Dieu vivant الله الحيّ
— vivant de notre temps . معاصرنا . من اهلِ عصرنا
Vivat *interj.* تصفيق استحسان . دُعَا
Vive ! *interj.* فليعش . فليحيَ (دعا)
— *s.f.* anguille de mer أنقليس بحري
Vivement *adv.* بجدَّةٍ . بحماسةٍ . باحتدادٍ . بشدةٍ . بنشاطٍ
— sensiblement بتأثُّرٍ . بتحرُّك
Viveur *s.m.* شَرِهٌ . منهمك بلذات المآكل والمشرب
Vivier *s.m.* حوض . بركة للسمك
Vivifiant, ante *adj.* محيي . مُقَوٍّ . مُنعِش
— en théol. مُبرِّر
Vivification *s.f.* احياء . انعاش . اعطاء قوَّة الحركة او الحياة او النمو
Vivifier *v.a.* أحيا . انعشَ . اعطى قوَّة الحركة او الحياة او النموّ . عيَّشَ
— donner de la vigueur, de la force قوَّى . شجَّع
— en théol. برَّرَ
— (Se) *v.r.* انتعش . تقوَّى . تشجَّعَ
Vivifique *adj.* **voir vivifiant**
Vivipare *adj.* en zool. مولدة اولادها احياء . الحيوانات التي تلد اولادها احياء

Vivisecteur *s.m.* مشرِّح الحيوانات وهي حيَّة لاجل الاختبار والتجربة
Vivisection *s.f.* عمليَّة تشريح الحيوانات وهي حيَّة
Vivoter *v.n.* famil. عاشَ فقيرًا . عاشَ بالعسر
Vivre *v.n.* حيِيَ يحيي . عاشَ يعيشُ .
— longtemps خَلَدَ . طال عُمرهُ
— au jour le jour عاشَ يوميًّا بدون ان يهتمَّ بالغد
— de peu قَتَّر . عاش بالقِلَّة
— heureux رَتَعَ . عاشَ بالراحة
— se nourrir اقتات . تغذَّى
— d'industrie (en mauvaise part) عاشَ بالنصب والاحتيال
— *s.m. pl.* nourriture مَؤُونَة . ذُخَر
Vizir *s.m.* وزير
— **Grand Vizir** . الصدر الاعظم . كبير الوزراء . الوزير الاكبر
Vizirat ou Vizirlat *s.m.* وزارة . منصب الوزير
Vocable *s.m.* en gram. كلمة . جزء من اجزاء الكلام
— patronage d'un saint حماية قديس
Vocabulaire *s.m.* قاموس : معجم جامع مفردات لغة
Vocabuliste *s.m.* جامع قاموس . مؤلِّف مفردات لُغَة
Vocal, ale *adj.* صوتيّ . مختص بالصوت
Vocalement *adv.* شفاهيًّا . مكالمةً

Vocalisation *s.f.* تَدَرُّب او تَمَرُّن في الالحان · قِرَأَة الالحان

Vocaliser *v.n.* تَدرَّبَ او تَمَرَّنَ في الالحان · قَرَأَ الالحان

Vocatif *s.m.* en gram. نداء · أداة النداء « في الغراماطيق »

Vocation *s.f.* fig. الهام ر باني · دعوة الرب ارشاد الهي

— disposition,talent استعداد · ميل

Vocifèrant, ante *adj.* مُعوِل · صاحب صارخ

Vocifèrations *s.f. pl.* صُرَاخ · ضِجاج · بعاق · عياط · صَخَب

Vocifèrer *v.n.* صَرَخَ · عيَّطَ · ضجَّ · تبعَّق صَخِبَ

Vœu *s.m.* نَذر ج نُذُور

— souhait, désir ardent امنيَّة ج اماني · تمني · دعاء · رغبة

Vogue *s.f.* fig. réputation صيت · سمعة اعتبار

— t. de mar. سير المركب بالمجاذيف

— être en vogue له شهرة او اعتبار عند الناس

Voguer *v.n.* t. de mar. طفى على الماء جرى على الماء بقوَّة المقذاف

— fig. vogue la galère, arrive que pourra ليجرِ ما عساه ان يجري · مهما حصل يحصل

Voici *loc. prép.* ها · هُوذا

— me voici هاندا · ها اناذا · لبيك

Voie *s.f.* طريق · سبيل · سراط

— t. de chasse جُرة · أثر

— lactée, en astr. المجرَّة : درب التبَّان (في الفلك)

— ferrée السكة الحديديَّة . الخط الحديدي

— d'eau, dans un navire ثُقْب · شَق

— en anat. مسلك · سبيل « في التشريح »

— fig. moyen طريقة · نمط

— en jurisp., voies de droit الطرق القانونيَّة والحقوقيَّة « في القضاء »

— de fait; en jurisp. اغتصاب · تعدٍ

— voies de fait,au *pl.*, acte de violence. en jurisp. ضرب · سوء معاملة

— en chim., voie sèche الطريقة الجافَّة (في الكيميا)

— en chim., voie humide الطريقة الرطبة (في الكيميا)

Voilà *prép.* هذا · هوذا · ها هو . ها هي

— le voilà, la voilà هذا هو · هذه هي

— nous y voilà ها نحن . وصلنا الى الغاية

Voile *s.m.* حِجَاب · غطاء · ستار · غشا

— de la femme بُرقُع · نِقَاب · خِمَار قِنَاع . طَرحة · ازار · ملاءة . لثام

— prendre le voile ترهبت · دخلت الرهبنة

— grand rideau ستارة ج ستائر · سجاف ج سجف

— voile du palais, en anat. اللَّهاة · الحاجز الغلصمي الذي يفصل الحنك من البلعوم (في التشريح)

Voile *s.f.* t. de mar. قلع . شراع . قماش (في الملاحة)
— **latine** قلع مثلّث (في الملاحة)
— faire voile سارَ . اقلعَ . مشى
— fig. mettre voile au vent انسلتَ . انهزمَ
— fig. navire, vaisseau سفينة . مركب

Voilé, ée *p.p.* de voiler محجّب . مغطى . مستّر . ومستور . مجلّل
— en parlant de la femme مبرقعة . مقنّعة . مخمّرة الخ

Voiler *v.a.* ستّرَ . غطّى . حجّبَ . برقعَ
— fig. les yeux غشّى النظر . حجبَ عن النظر
— (Se) *v.r.* تستّرَ . تحجّبَ . تغطّى
— en parlant de la femme تبرقعت . تقنّعت . تخمّرت . تنقّبت . تلثّمت . تأزّرت
— fig. être caché اختفى . تخبّأ . تستّرَ

Voilerie *s.f.* t. de mar. ورشة قلوع . محل تصنع بهِ الشراع (في الملاحة)

Voilette *s.f.* طُربحة . وهو لثام رفيع تغطّي نساء الافرنج بهِ وجوههنّ
— t. de mar. قلع صغير مثلّث (في الملاحة)

Voilier *s.m.* t. de mar., celui qui fait des voiles صانع القلوع (في الملاحة) .
— navire مركب قلع . سفينة شراعيّة
— bon voilier سفينة شراعيّة سريعة السير
— mauvais voilier سفينة شراعيّة بطيئة السير

Voilure *s.f.* t. de mar. مجموع قلوع المركب « في الملاحة »
— de l'acier تقوّس وهو تقوّس الفولاذ عند سقايتهِ

Voir *v.a.* نظرَ ينظرُ . بصرَ يبصرُ . شاهدَ . رأى يرى . ابصرَ . شافَ
— fig. voir de loin رأى عن بعدٍ . علمَ بعواقب الامور . علمَ ما وراء حجب الاستقبال
— ne pas voir la nuit عشا يعشو
— voir la mort de près نظر الموت بعينه . اشرف على الموت
— voir le jour, naître وُلِدَ . خُلِقَ
— voir clair, juger, apprécier عرف الامور . قدّرها قدرها عرف الأمور جليًّا اي كما هي
— de ses propres yeux شاهدَ عيانًا
— juger, apprécier(voir ces mots)
— (Se) *v.r.* نظرَ ذاته في مرآة . تمرّى
— se fréquenter تخالطَ . تعاشرَ . تآلفَ . تمازجَ . تآنسَ

Voire *adv.* حتى . ايضًا

Voirie *s.f.* ادارة الطرق والشوارع

Voisin, ine *adj.* قريب مجانب . مجاور
— *s.m.* et *f.* جار ج جيران

Voisinage *s.m.* جيرة . جوار . مجاورة . قرب

Voiturage *s.m.* النقل بالعربات

Voiture *s.m.* moyen de transport عربة . عجلة . كرّوسة . مركبة

— véhicule عَرَبَة نَقل

— lettre de voiture بوليصة الشحن

Voiturer *v.a.* نقلَ · شحنَ بالعَرَبَة

Voiturier *s.m.* مبين النقل · حُوذي · عربجي

Voix *s.f.* صوت · حس · صَدَى

— basse صوت خَرِيه

— douce صوت رخيم

— rauque صوت وعِر · ابَحّ · صَحِل

— donner de la voix en parlant des chiens نبحَ · عوى يعوي

— **voix chevrotante** صوت مهزى

— **délibérative** حق اعطا الراي

— **consultative** حق المشورة

— faculté d'élection حق الانتخاب

— de la conscience تبكيت الضمير

— de la raison نور العقل

— du sang لسان الدم او القرابة

— vote صوت · رَأي

— active حق الانتخاب اي حق المرء في ان ينتخب احدًا لمنصب ما

— jugement, opinion voir ces mots

— publique · القول العام · الراي العام صوت الشعب

Vol *s.m.* des oiseaux طيران · حومان

— à vol d'oiseau, *loc. adv.* على خطٍ مستقيم

— vue à vol d'oiseau النظر من اعلى الرؤية من اعلى

— quantité d'oiseaux qui arrivent en même temps سُرب · رَف

— action de celui qui prend la chose d'autrui سرقة · اختلاس · سَلْبة

— **de grand chemin** قطَاعَة الطُرق · سَلب · نَهب · تقشيط

— **avec effraction** سرقة مع ثقب وتكسير

— **public** سرقة النقود الاميرية

— **au bon jour** السرقة من رغف الفندز

— **à la tire** نشل

— la chose volée · سرقة · المسروق · الشي المسروق

Volable *adj.* ممكن سرقته · يُسرَق

Volage *adj.* طَائِش · خَفِيف · فَرفَار · غير رزين

Volaille *s.f* طير جوي · طير داجن

Volailler *s.m.* بيّاع الطيور الداجنة اي الجوية

Volant *s.m.* جناح طاحون الهواء

— **d'une machine à vapeur** طارة · دولاب الآلة البخارية

— **d'une jupe**, t. de couturière داثر الفسطان · كشكش « في الخياطة »

Volant, ante *adj.* طائر · حائم

— **artillerie volante** المدافع الجبلية

— **feuille volante** ورقة طيّارة

— **cerf-volant** طيّارة يلعب بها الاولاد

Volatil, ile *adj.* en chim. طيّار · يطير بالهواء (في الكيميا)

Volatilisation *s.f.* en chim. طيران · صعود في الجو « في الكيميا »

Volatiliser *v.a.* طيَّرَ · صعَّدَ في الجوّ (عن السوايل في الكيميا)

— **(Se)** *v.r.* تطايرَ · تصاعدَ في الجوّ (في الكيميا)

Volatilité *s.f.* en chim. قابلية الطيران · امكان الطيران · امكان التحويل الى بخار (عن السوايل في الكيميا)

Vol-au-Vent *s.m.* فطيرج فطائر · معجَّنات محشوَّة لحماً

Volcan *s.m.* بركان ج براكين · جبل نَاريّ

— fig. imagination ardente . تصوُّر بالغ · تصوُّر حادّ

— dormir sur un volcan باتَ على نار الدسائس والمكائد

Volcanique *adj.* بركاني

— tête, imagination volcanique . افكار حادَّة · لسان حارّ · نَاري

Vole *s.f.* t. de jeu des cartes بَرْس وهو جمع كامل الاوراق « في لعب الورق »

— **Volé, ée** *p.p.* de voler · مسروق · منهوب · مُختَلَس

— pris par force · مخطوف · مسلوب · منهوب

— fig. et popul., être volé, être trompé . مغشوش · مخدوع

Volée *s.f.* طيران · حوام · حومان

— fig. prendre sa volée · فرَّ · هربَ · انهزمَ · ولَّى الادبار

— fig. rang, qualité · طبقة · درجة · نُسبة

— une volée de coups de canons طلق المدافع · عراضة

— sonner les cloches à toute volée قرعَ الاجراس قرعاً مستطيلاً

— de coups de bâton ضرب العصي ضربات متواترة

— d'escalier الدرجات الكائنة بين سطحي الدرج

— **à la volée,** *loc. adv.* في الهواء · في الجوّ

— semer à la volée t. d'agr. القى البذار طرحاً في اليد

— tremper à la volée, t. d'industrie سقى قطعة حديد لوحدها

Voler *v.a.* طارَ يطيرُ · حام في الجو

— au tour d'un objet رَفرَفَ

— en se précipitant رَفَّ

— *v.a.* prendre furtivement le bien d'autrui · سَرقَ · نَهَبَ · اختلَسَ

— par violence سلبَ · سلَّ · خَطَفَ · نَهَبَ · اغتَصَبَ

— il ne l'a pas volé لم ينل الا ما يستحق · استوجب ما حصلَ لهُ

— **(Se)** *v.r.* تَسارَقَ · تخالَسَ · تَنَهَب الواحد الآخر

Volerie *s.f.* t. de chasse صيد البَاشِق لسائر الطيور

Volet *s.m.* t. de liturgie غطا الكاس (في الطقوس)

Voltairianisme *s.m.* التعاليم الفولتيرية . تعاليم الفيلسوف فولتير

Voltairien, enne *adj.* فولتيري . تابع تعاليم فولتير

Volte *s.f.* تَجنُّب . تَنَحٍّ . حركة للوقاية من طعنة

— mouvement fait en se tournant لفتة . برمة

Volte-face *s.f.* التفات . تَلفُّت

— faire volte-face à l'ennemi رجع الى العدو

— fig. changer d'avis قلبَ رايه . غيَّرَ فكرهُ

Volter *v.n.* تجنَّبَ طعنةً . تنحَّى عن طعنة

— t. de mar., changer de route غيَّرَ المسير (في الملاحة)

Voltige *s.f.* حَبل البلهوان والمشي على الحبل

Voltigeant, ante *adj.* مرفرف . حائم

Voltigement *s.m.* رَفرَفة . حَوَمان

Voltiger *v.n.* لعبَ الجواد . جالَ راكباً . دارَ راكباً

— voler à petites et fréquentes reprises رفرفَ يرفرفُ . حامَ يحومُ

— sur une corde مَشَى على الحَبل

Voltigeur *s.m.* sur une corde بلوان ماشٍ على الحبل

Volubile *adj.* en bot. متعرِّش . ملتفّ حول نبات آخر (في النبات)

Volubilité *s.f.* سرعة الحركة والدوران

— fig. volubilité de langage . سرعة التكلُّم . تكلُّم بسرعةٍ

— d'une fenêtre . دَرفة شبَّاك . مصراع النافذة

Voleter *v.n.* حامَ يحومُ . حوَّمَ

Voleur, euse *s.m.* et *f.* سارق . سرَّاق . لِصّ . حرَامي

— de grand chemin قاطع الطريق

— voleur de chameaux, de chevaux etc. . خارب . سلَّال

Volière *s.f.* قفص الطيور . بيت الطيور

Volige *s.f.* لوح وَرَقة

Volition *s.f.* الارادة

Volontaire *adj.* ارادي . خاطري . اختياري . طَوعي

— muscles volontaires, en anat. العضلات الارادية (في التشريح)

— *s.m.* soldat خطري . متطوع (عسكري)

Volontairement *adv.* اختيارياً . ارادياً . عن رضا وطواعية

Volontariat *s.m.* التطوُّع في الجندية

Volonté *s.f.* ارادة . خاطر . مَشيئة

— bonne volonté استعداد . ميل . رغبة

— mauvaise volonté . خُبث وسُوء نية . كراهة

— volontés (*au pl.*) اهواء

— à volonté, *loc. adv.* حسب المرغوب . على المراد

Volontiers *adv.* سمعاً وطاعةً . على الرأس والعين . عن طيبة خاطر

Voltaïque *adj.* pile voltaïque البطَّارية الفولتائية

Volume *s.m.* livre relié ou broché مُجَلَّد · جزء · قسم من مؤلف
— fig. développement, amplure حجم · كبر · تُخن وتخانة · جرم

Volumineux, euses *adj.* كبير الحجم · جسيم · تخين · جرم

Volupté *s.f.* تنعم · التذاذ · لَذَّة · مَلَذَّة · تَلَذذ

Voluptuaire *adj.* t. de droit تنعمي · تلذذي · نفقات للزهو

Voluptueusement *adv.* بتلذذ · بتنعم · بلذة

Voluptueux, euse *adj.* محب اللذات الجسدية · شهوني

Volute *s.f.* en arch. نقش حلزوني الشكل « في البناء »

Volvulus *s.m.* en méd. التواء الملفائف « في الطب »

Vomer *s.m.* os vomer, en anat. الميكعة « عظم » (في التشريح)

Vomipurgatif *adj.* en méd. مُقَيِّء · مُسهِل « في الطب »

Vomique *s.f.* en méd. قيء رئوي « في الطب »
— noix vomique, en méd. الجوز المقيء « في النبات »

Vomiquier *s.m.* شجرة الجوز المقيء « في النبات »

Vomir *v.a.* en méd. قاء يقيء · هاع يهوع · استفرغ · تفوع · تَقَى · تقيأ · حاشت نفسه
— envie de vomir, nausées, en méd. حركة قيء · جشو النفس (في الطب)
— lancer, jeter رمى يرمي · طرح يطرح
— fig. proférer des choses odieuses قذف الشتائم
— fig. vomir son venin اظهر السم · اظهر سوء نيته

Vomissement *s.m.* en méd قيء · طراش · تناق · استفراغ · هوع « في الطب »

Vomitif, ive *adv.* et *s.m.* et *f.* مُقَيِّئ · مطرّش · مهوّع · مفوّع · متّقِق

Vomiturition *s.f.* en méd. تقيوء · قيء خفيف

Vorace *adj.* اكول · شره · نهم · لَهِم · قرم

Voracité *s.f.* شراهة · نهامة · قرَم · لهَم
— cupidité طمع

Votant *s.m.* صاحب صوت · صاحب راي في الاقتراع والانتخاب

Votation *s.f.* ابدا الراي · انتخاب

Vote *s.m.* صوت · راي في الانتخاب والاقتراع

Voter *v.n.* اعطى صوته · اعطى رايه في الانتخاب والاقتراع

Votif, ive *adj.* relatif au vœu نذري · مختص بالنذر

Votre, *au sing.* **Vos** *au plur. adj. poss.* ك (المخاطب) جمعها كم · لك · لكم

Vôtre (le, la) *pron. poss.* متاعك · متاعكم · خاصتك · خاصتكم
— les vôtres اقاربك · ذوو قرابتك

Vouer *v.a.* نذرَ ينذُرُ · وقف يَقِفُ
— employer avec zèle كَرَّسَ يكرّس · خصص يخصص

— (Se) *v r.* se consacrer · بذل نفسهُ قدَّم ذاتهُ

Vouloir *v.a.* · ارادَ يريدُ · رامَ · شاء وخى وتوخَّى

— souhaiter, désirer · تمنَّى · اشتهى رغبَ · ابتغى · حبَّ · ودَّ

— en vouloir à quelqu'un ابغضَ · حقدَ على وبغى

— du bien à quelqu'un · أحبَّهُ تمنَّى له خيرًا

— s'en vouloir لامَ نفسه · ذمَّ نفسه

Vouloir *s.m.* ارادة

— bon vouloir اختيار · طواعية · رضا · استعداد او ميل للخير

— mauvais vouloir خبث نية · كراهة عدم رضا · استعداد او ميل للاساءة

Vous *pr. pers. plur.* انتم · انتنَّ

— deux انتما · كلاكما

— même انتم بنفسكم بعينكم

Voussoir *s.m.* ou **Vousseau** حجر العقد · كل حجر من حجارة العقد « في البناء »

Voussure *s.f.* en arch. التواء · عقد · حنَاية · عَقد « في البنا »

— en anat. قوصرة · تقوُّب · تقبُّب « في التشريح »

Voûte *s.f.* en arch. قبوة · قُبَّة · عَقد (في البناء)

— clef de voûte مفتاح العقد · غَلَق العقد « في البنا »

— au fig. محوَر · مدار أمر

— céleste القبة السمائية · القبة الزرقاء القبة الجوية « في الفلك »

— palatine, en anat. سقف الحَنَك « في التشريح »

Voûté, ée *p.p.* de voûter en arch. · معقود مُقبَّى · مُقنطر (في البناء)

— en parlant des personnes · محدَّب · مقوَّس احدَب

Voûter *v.a.* en arch. · عقَد يعقِدُ قبَّى · (في البنا)

— (Se) *v.r.* احدودَبَ · تقوَّسَ · انحنى

Voyage *s.m.* chemin qu'on fait pour aller d'un lieu à un autre · سفَر · رَحلَة · ارتحال

— de nuit سُرَى ومسرى

— de long cours سفرة طويلة بحريَّة

— à l'étranger تَغَرُّب

— relations des évènements d'un voyage · اخبار السفر · اخبار الرحله

— allée et venue d'un lieu à un autre · مشورة · ضرب مشاوير

Voyager *v.n.* · سافرَ · رحلَ · ارتحلَ · سار · ساحَ

oyageur, euse *s. m.* et *f.* · مسافِر · سائح · راحِل · رحَّالَة

— commis voyageur وكيل محل تجاري متنقِّل

Voyant, ante *adj.* couleur جلي · ظاهر · لامع

— prophète نبي ج انبيا · متنبِّي

Voyelle *s.f.* · متحرك · صوتي · مصوِّت « عن الحروف »

Voyer *s.m.* ناظر الطرق · ملاحظ الشوارع

— agent voyer مأمور الطرق والشوارع
Voyou *s.m.* متشرّ . فَلَتي . ازعَر . ابن السكه
Vrac, vrague ou vraque *s.m.* t. de mar. شحن البضاعة سائبة اي بدون عبوة « في الملاحة »
Vrai, aie *adj.* حقيقي . صحيح
— . convenable لايق . جيد . مناسب
Vraiment *adv.* بالحقيقة . حقًا . في الواقع
Vraisemblable *adj.* . قريب التصديق . محتمل . مشابه للحقيقة . مقارب الصحة
Vraisemblablement *adv.* . بوجه الاحتمال . تخميناً . بوجه التخمين
Vraisemblance *s.f.* احتمال . قُرب من الصحة . مشابهة الحقيقة
Vrille *s.f.* . مثقاب . بريمة . خِرِّبر . مِقدَح . مخرز
— *s.f. pl.* en bot. « في النبات » السلوك
Vriller *v.a.* ثقبَ بالمِثقاب . قَدَح بالخرِبر . خَرَز
Vu, ue *p.p.* de voir . مُشاهَد . منظور . مُبصَر . مَرئي
— *s.f.* à vue (lettre de change) t. de comm. حين الاطلاع . عند الاطلاع . على النظر (في التجارة)
— eu égard, attendu . النظر الى ملاحظة ل . بالنسبة
— bien vu مقبول
— mal vu غير مقبول
Vu que *loc. conj.* بما ان . حيث . من حيث
Vue *s.f.* النظر . البَصَر . الباصرة
— *s.f.* vue sur مطلّ
— tableau, estampe صورة . رسم منظَر
— fig. point de vue . النقطة المقصودة . المِلّة الغائية . المرغوب . المقصود
— garder à vue لاحظ . راقَب
— payable à vue, t. de comm. يدفع بالاطلاع حين الاطلاع « في التجارة »
— perdre de vue ضيّع
— à perte de vue على مدى النظر . على ما بعد النظر
— en vue منظور . واقع تحت النظر . على مرأى
Vulcanisation *s.f.* كبرتة اللستك اي الكوتشوك
Vulcaniser *v.a.* كبرتَ اللستك اي الكوتشوك
Vulgaire *adj.* . دارج . عامي . زُقاقي . جمهوري
— langue vulgaire لغة سائرة . دارجة
— bas, trivial دني . زُقاقي
— le vulgaire, le bas peuple . السفلة . الاوباش . الرعاع
Vulgairement *adv.* بنوع دارج . بصفة عامية . زقاقيًا
Vulgarisateur *s.m.* néolog. مدرّج الشيء . جاعل الشيء دارجاً
Vulgarisation *s.f.* جعلَ الشيء دارجاً
Vulgariser *v.a.* درج الشيء . جعله دارجاً
Vulgarité *s.f.* دناءة . نذالة . خساسة
Vulgate *s.f.* ترجمة التوراة

Vulnérable *adj.* يجرح · ممكن جرحهُ · ينجرح

Vulnéraire *adj.* en méd. نافع للجروح · دواء نافع للجروح (في الطب)

— *s.f.*, plante حشيشة الجرح (نبات)

Vulnérant, ante *adj.* جارح · محدث جرحًا

Vulvaire *adj.* en anat. فرجي · مختصّ بالفرج « في التشريح »

Vulve *s.f.* en anat. الفَرْج · الكس · فتحة المهبل (في التشريح)

Vulvite *s.f.* en méd. التهاب الفَرج (في الطب)

W

Cette lettre a été introduite dans l'alphabet français pour en conformer l'écriture à celle de plusieurs peuples du Nord هذا الحرف المزدوج حاء اضافة على حروف الهجاء الفرنسية لاجل مطابقة الكتابة اللفظ بعض كلمات في لغات الشعوب الشمالية

Wagon *s.m.* عربة سِكّة حديد

Wali ou **Vali** *s.m.* gouverneur de province en Turquie والي · حاكم عثماني

Warrant *s.m.* en Angleterre, mandat d'amener, prise de corps امر بالقاء القبض

— Récépissé وصل · علم خبر · علم بيان يعطى الى التجار من المخازن الجمركية

Waterpoof *s.m.* كبوت شتا للنساء

Wega *s.f.* étoile de la Lyre, en astr. النسر الوَاقع « نجمة » (في الفلك)

Wermouth *s.m.* فرموت · خمر ابيض مضاف اليه اعشاب عطرية

Whig *s.m. f.* من حزب الاحرار · متحزّب للاحرار (في بلاد الانكليز)

— parti whig الحزب الحُرّ (في بلاد الانكليز)

Whiggisme *s.m.* الانتصار الى الحزب الحُرّ · الانحياز الى الاحرار

Whiskey ou **Whisky** *s.m.* ويسكي هو نوع مشروب يشبه العرق مستخرج من الحبوب

Whist *s.m.* ويست نوع من العاب الورق

Woormien *adj.* en anat. سمساني « في التشريح »

— *s.m.* os wormien العظم السمساني « في التشريح »

Wootz *s.m.* فولاذ هندي · صلب هندي

Wrisberg anatomiste allemand 1737-1808; ganglion de Wrisberg, en anat. غدة وريزبرج بالنسبة الى وريزبرج تشريحي الماني شهير

X

X. vingt-troisième lettre de l'alphabet français الحرف الثالث والعشرون من حروف الهجا الفرنسوية يقابلهُ الكاف مع الزاء او مع السين

X, dans les chiffres romains, vaut dix يساوي عشرة في الارقام الرومانيَّة

X, s'emploi dans l'algèbre, pour désigner l'inconnu علامة المجهول في الارقام الجبريَّة

Xénélasie *s.f.* chez les anciens, interdiction faite aux étrangers du séjour d'une ville منع الغرباء من الاقامة في المدينة عند الاقدمين

Xérasie *s.f.* en méd. تَتَرُّب الحواجب وهو مرض في اهداب العيون والحواجب يمنع شعرها من النمو ويترك عليها شيئًا اشبه بالرماد« في الطب »

Xérophthalmie *s.f.* en méd. الرمد الجاف « في الطب »

Xiphoïde *adj.* en anat. appendice xiphoïde الرهابة · التنو الخنجري (في التشريح)

Xylographe *s.m.* الناقش على الخشب · نقَّاش على الخشب

Xylographie *s.f.* النقش على الخشب · فن النقش على الخشب

Xylophage *s.m.* سوس الخشب · حشرة تنخر الخشب

Xyste *s.m.* t. d'antiq. متنزه · في مصطلح الرومانيين

Y

Y Vingt-quatrième lettre de l'alphabet français الحرف الرابع والعشرون من حروف الهجا الفرنساوية يقابله الياء خفيفة ومشدَّدة

Y *adv.* de lieu هنا · هناك · هنالك · حيث · عند في ذاك المحل

— *pro. pers.* لهُ · لها · فيهِ · فيها

Yacht *s.m.* يخت · سفينة

* **Yard** *s.m.* mesure anglaise valant o, 91 . يارد مقياس انكليزي مقدارهُ ٩١ سنتيمتر

Yatagan *s.m.* اليطقان · نوع من السيوف

Yeuse *s.f.* arbre عفص · نوع من السنديان (شجر)

Yole *s.f.* فلوكة سريعة الجرى · بطانيَّة · قارب زورق

Z

Z Vingt-cinquième et dernière lettre de l'alphabet français الحرف الخامس والعشرون
وهو الاخير من حروف الهجا الفرنساوية يقابله الزاء والظاء

Zagaie *s.f.* سهم . حربة . مزراق

Zain *adj.* m. cheval zain اصمّ . لونهُ اصم . ذو لون واحد

Zèbre *s.m.* حمار الوحش

Zébré, ée *adj.* مقلّم . مُخَطَّط الجِلد

Zébrer *v.a.* قلّمَ . خطّط على نحو جلد حمار الوحش

Zébrure *s.f.* تقليم . خطوط على هيئة جلد الحمار الوحشي

Zédoaire *s.m.* pl. arom. عرق الكافور . جدوار

Zélateur, trice *s.m.* et *f.* ذو غيرة . حَمِيّ . ذو حمِيّة . هُمام

Zèle *s.m.* غَيرة . حميّة . همّة

Zélé, ée *adj.* ذو غَيرة . ذو حميّة . غيور . حمِيّ

Zend *s.m.* مذهب العَجَم

Zend-avesta *s.m.* كُتُب ديانة العَجَم

Zénith *s.m.* en astr. سمت الراس (في فلك)

— fig. apogée أوج . ذُروة

Zénithal, ale *adj.* سَمتي « في الفلك »

Zénonisme *s.m.* مذهب زينون الفيلسوف

Zéolithe *s.m.* مادة حجريّة

Zéphire ou **Zéphyr** *s.m.* نسيم . ريح الصباء ريح لطيفة . ريح مايلة

Zéro *s.m.* en arith. صفر « في الحساب »

Zest! *interj.* كلاً . ابداً . لا يصير

— promptitude سرعة . اذاً . اذ

— être entre le zist et le zest بين بين . محتار . متردّد بين رأيين

— entre le zist et le zest لا جيد ولا ردي . بين البينين

Zeste *s.m.* القِشرة الفاصِلَة في قلب الجَوزَة

— écorce de l'orange, du citron etc. قِشر انواع الليمون

— fig. chose de la plus mince valeur شي . لا يذكر . شيء زهيد . شيء لا قيمة لهُ

Zester *v.a.* قَطَعَ قشر الليمون قِطَعاً صغيرة

Zézaiement *s.m.* لَفظُ الجيم كالزاي بالكلام

Zézayer *v.a.* لفظَ الجيم كالزاي

Zibeline *s.f.* سمور ج سمامير وهو حيوان تؤخذ جلده الافرية

Zigzag *s.m.* en géom. خُطُوط معوّجة (في الهندسة)

Zinc *s.m.* توتيا . خارصين . زنكو « معدن »

Zincage ou Zingage *s.m.* تلبيس بالتوتيا

Zingari *s.m.* نُوري · غَجري· بوهيمي· زِطّي

Zinguer *v.a.* لبَّسَ بالتوتيا

Zinguerie *s.f.* محل اصطناع التوتيا او بيعها

Zingueur *s.m.* صانع التوتيا

Zingibéracées *s.f. pl.* الفصيلة الزنجبيلية (في النبات)

Zircon *s.m.* زَرقون

Zist *s.m.* قشرة الليمون البيضاء

Zizanie *s.f.* زوان (نبات)

— fig. discorde شقاق . فتنة

Zodiacal, ale *adj.* en astr. مختص بمنطقة البروج (في الفلك)

Zodiaque *s.m.* منطقة البروج · وهو مسير الشمس الظاهر

Zona *s.m.* en méd. المنطقيّة وهي مرض جلدي حوصلي يحيط جزءًا من الجرح على شكل نصف دائرة

Zone *s.f.* منطقة وهي قسم من الخمسة التي تنقسم اليها الكره وهي موازية لخط الاستوا

— **torride** المنطقة الحارة

— **tempérée** المنطقة المعتدلة

— **glaciale** المنطقة المتجمّدة او المتجلدة

— **des fortifications**, t. milit. منطقة الاستحكامات

— **ciliaire**, en anat. الحَلَقَة الهدبيّة (في التشريح)

Zoographe *s.m.* مصوّر الحيوانات

Zoographie *s.f.* رسم الحيوانات

Zoolâtre *s.m.* عابد الحيوانات

Zoolâtrie *s.f.* عبادة الحيوانات

Zoolithe *s.m.*

Zoologie *s.f.* ت · معرفة

ت

Zoologique *adj.* الحيوانات

Zoologiste ou Zoologue *s.m.* الحيوانات

Zoomagnétisme *s.m.* ية

Zoonomie *s.f.* حياة الحيوان

Zoophage *s.m.* الحيوانات · مقتات

الحيوانات

Zoophyte *s.m.* شكل نبات وغيره

Zoophytographe, Zoophytologiste, Zoophytologue *s.m.* انات

Zoosperme ou spermatozoaire *s.m* نوي

Zootaxie *s.f.* الحيوانات بحسب طوايفها

Zootechnie *s.f.* تربية الحيوانات

Zootomie *s.f.* الحيوانات

Zoster *s.m.* voyez zon

* **Zouave** *s.m.* · عسكري جزائري

Zygoma, *s.m.* os jugal, os malaire, en anat. وجني · خدي او زوجي عظم الوجنة (في التشريح)

Zygomatique *adj.* en anat. · خدي · وجني (في تشريح)

— **fosse zygomatique**, en anat زوجية (في التشريح)

Zymologie *s.f.* en chim. في التخمير

Zymotechnie *s.f.* en chim. · تخمّر صنعة التخمير

Zoolithe *s.m.*

Zoologie *s.f.*

Zoologique *adj.*

Zoologiste ou **Zoo-logue** *s.m.*

oomagnétisme *s.*

onomie *s.f.*

ophage *s.m.*

phyte *s.m.*

phytographe

phytologiste

hytologue

perme ou **sper**

zoaire *s.m.*

cie *s.f.*

hnie *s.f.*

ile *s.f.*

s.m.

e *s.m.*

s.m. os jug
re, en anat.

que *adj.*

zygomatique
it

s.f. en

e *s.f.*

Zincage ou Zingage *s.m.* تلبيس بالتوتيا

Zingari *s.m.* نُوري · غَجري · بوهيمي · زِطّي

Zinguer *v.a.* لبّسَ بالتوتيا

Zinguerie *s.f.* محل اصطناع التوتيا او مبيعها

Zingueur *s.m.* صانع التوتيا

Zingibéracées *s.f. pl.* الفصيلة الزنجبيليَّة (في النبات)

Zircon *s.m.* زَرقون

Zist *s.m.* قشرة الليمون البيضاء

Zizanie *s.f.* زوان (نبات)

— fig. discorde شقاق · فتنة

Zodiacal, ale *adj.* en astr. مختصّ بمنطقة البروج (في الفلك)

Zodiaque *s.m.* منطقة البروج · وهو مسير الشمس الظاهر

Zona *s.m.* en méd. المنطقيَّة وهي مرض جلدي حوصلي يحيط جزءًا من الجرح على شكل نصف دائرة

Zone *s.f.* منطقة وهي قسم من الخمسة التي تنقسم اليها الكرة وهي موازية لخط الاستواء

— torride المنطقة الحارة

— tempérée المنطقة المعتدلة

— glaciale المنطقة المتجمِّدة او المتجلدة

— des fortifications, t. milit. منطقة الاستحكامات

— ciliaire, en anat. الحَلَقَة الهدبيَّة (في التشريح)

Zoographe *s.m.* مصوِّر الحيوانات

Zoographie *s.f.* رسم الحيوانات

Zoolâtre *s.m.* عابد الحيوانات

Zoolâtrie *s.f.* عبادة الحيوانات

Zoolithe *s.m.* حيوان متحجِّر

Zoologie *s.f.* عِلمُ الحَيَوانَات · معرفة طبائع الحيوانات

Zoologique *adj.* مختص بعلم الحيوانات

Zoologiste ou Zoologue *s.m.* عالم بطبائع الحيوانات

Zoomagnétisme *s.m.* مغنطة حيوانيَّة

Zoonomie *s.f.* معرفة اصول حياة الحيوان

Zoophage *s.m.* اكل لحوم الحيوانات · مقتات بلحوم الحيوانات

Zoophyte *s.m.* حيوان على شكل نبات كالاسفنج وغيره

Zoophytographe, Zoophytologiste, Zoophytologue *s.m.* عالم بالحيوانات النباتيَّة

Zoosperme ou spermatozoaire *s.m* حيوان منوي او نطفي

Zootaxie *s.f.* ترتيب الحيوانات بحسب طوايفها

Zootechnie *s.f.* معرفة تربية الحيوانات

Zootomie *s.f.* تشريح الحيوانات

Zoster *s.m.* voyez **zona**

* **Zouave** *s.m.* الزواف · عسكري جزائري فرنساوي

Zygoma, *s.m.* os jugal, os malaire, en anat. عظم وجني · عظم خدي او زوجي عظم الوجنة (في تشريح)

Zygomatique *adj.* en anat. زوجي · خدي · وجني « في التشريح »

— fosse zygomatique, en anat حفرة زوجيَّة « في التشريح »

Zymologie *s.f.* en chim. بحث في التخمير

Zymotechnie *s.f.* en chim. فن التخمُّر · صناعة التخمير


PJ6645
F6H11
ed. 2
188238

